



Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIÈLS
COMERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa

LAW O.U.
LIBRARY





Digitized by the Internet Archive in 2013





DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME 9

Université d'Ottawa

DOCUMENTS OFFICIÈLS

GOVERNMENT PUBLICATIONS

University of Ottawa

DEUXIÈME SESSION DU HUITIÈME PARLEMENT

DU

CANADA

SESSION 1897



THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

Voir aussi la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

PARLEMENT DU CANADA

SECONDE SESSION, HUITIÈME PARLEMENT, 1897.

Note.—Pour trouver promptement si un document a été imprimé ou non, on a ajouté les lettres (p. i.) en regard de ceux qui ne sont pas imprimés; on comprendra que ceux qui ne sont pas ainsi marqués sont imprimés. On trouvera de plus amples renseignements concernant chaque document dans la liste qui commence à la page 4.

A	\mathbf{c}
Acier et fer 30	Cabotage, Lois de 78
Actionnaires dans les banques chartées 3	Camp militaire, Aldershot (p.i.) 68
Affaires indiennes, Rapport annuel 14	Canal de Grenville
Agriculture, Rapport annuel 8	Canal de Montréal, Ottawa et Baie Geor-
Alaska, Frontière de l'	gienne(p.i.) 43
Aldershot, Camp militaire d' (p.i.) 68	Carmichael, Andrew(p.i.) 57s
Anderson, Thomas E (p.i.) 48	Chemins de fer et canaux, Rapport annuel 10
Anglo-canadienne, Cie de prêt et de place-	Chemins de fer, Subventions aux
ments (p.i.) 34	Chemin de fer du Pacifique Canadien:
Approvisionnements des bateaux à vapeur (p.i.) 60	Affaires avec le département de l'inté-
Archives du Canada 8a	rieur(p.i.) 31a
Aspy Bay(p.i.) 64	Terres vendues par(p.i.) 31
Assurances, Compagnies d'	Chenal Nord, Fleuve Saint-Laurent 71c
Assurances, Rapport annuel 4	Collège militaire royal(p.i.) 69, 69a
Auditeur général, Rapport de l' 1	Colon bie-Britannique, Saumon de la(p.i.) 80
Augmentations statutaires 47	Commerce, Rapport annuel 5
Avocats du gouvernement (p.i.) 37	Commerce et navigation, Rapport annuel 6
	Commission géologique, Rapport de la 13a
В	Comptes publics, Rapport annuel 2
Banques chartées	Conférence au sujet du bétail et des chevaux 59
Barrage à Hastings(p.i.) 44	Congrès international des chemins de fer (p.i.) 70, 70a
Bateaux à vapeur, Inspection des 11e	Conseil de la Trésorerie, Rejets de décisions 23
Beaulieu, Gédéon	Contrat pour les billets de banque 41
Belle-Rivière, Brise-lames de	Contrat pour le service des steamers 52
Bibliothèque du parlement, Rapport de la 17	Contrat pour le service des malles 12a
Billets de banque, Contrat pour les 41	Cour de l'échiquier, Ordres de la(p.i.) 24
Billets et timbres du gouvernement 41	D
Bompas, Bischoff et Cie(p.i.) 37	D
Budget	Daly, T. M., Rapport de
Bureau des douanes(p.i.)38	Décoloration du homard en boîtes 11

D	L
Dépenses imprévues(p.i.) 28	Lynch, Daniel (p.i.) 79
Destitutions, Service civil(p.i.) 57 à 578	
Destitutions, Service civil 57t	M
Détenus libérés (p.i.) 42	Malles, Contrats de (p.i.) 81 à 81b
Doutre, Alexis(p.i.) 577	Tatalog, Committee pour le sor les de la litter la
Duncan, Dr George(p.i.) 576	22 martin and government general (Pin)
E	Manitoba, Question des écoles du 35
	Mara, J. A
Ecoles du Manitoba, Question des 35	Marine, Rapport annuel
Ecole industrielle de Saint-Paul (p.i.) 46	Marine et pêcheries, Sous-agents (p.i.) 57e
Prieculous generales, 1000	Milice et défense, Rapport annuel
Elections, Honoraires d'(p.i.) 39 Emigration, Rapport sur l', par T.M. Daly(p.i.) 136	
Emmagasinage frigorifique(p.i.) 74	de
Etats-Unis, Navires de pêche des(p.i.) 21	Monuments historiques(p.i.) 67
Etats-Unis, Wavnes de peone destrictive	1(F.m)
F	Mc Mc
Fairbrother, W. D(p.i.) 573	
Falsification des substances alimentaires 78	
Fer et acier	McPhee, Angus (p.i.) 576
Fermes expérimentales	NT.
Tieuve Danie Hadrons, om	
France, Traité avec la54, 54	
G	Nord-Ouest, Territoires du
	Northfield, Maître de poste de(p.i.) 33
Galops, Canal des	O
Goderich, Havre de	Oak Bay, Moulins de (p.i.) 75
Couvernement, Difference	Obligations et garanties(p.i.) 36
Gouverneur général, Mandats du (p.i.) 22 Gratifications sur le fer et l'acier 30	
Granville, Canal de	P
Grenvine, Canar de	Pêcheries, Rapport annuel 110
н	Pêches, Gratifications de
Hastings, Barrage à	Penhallwick, Réclamations de MM(p.i.) 25
Havre du Nord, Aspy Bay(p.i.) 64	Permis aux navires de pêche des EU(p.i.) 21
Homard en boîtes, Décoloration du 11	
Honoraires d'élections(p.i.) 39	Poids, mesures, etc
	Police à cheval du Nord-Ouest
I	Port à Québec
Ile du Prince-Edouard, Réclamations finan-	Postes, Ministre des, Rapport annuel 12
cières de l' 56	Postes, Inspecteurs des
Impressions publiques et papeterie 16	Price, David H(p.i.) 577
Inspecteurs des bureaux de poste 76	Promotions par brevet(p.i.) 63
Inspection des bateaux à vapeur	
Instructions sur le tarif(p.i.) 40	Q
Intérieur, Rapport annuel	Québec, Pont de(p.i.) 45
Internationales, Bureau des douanes (p.i.) 38	
J	R
Jones, Dr (p.i.) 79	Rapport des élections, 1896
Jones, Juge	Réclamations financières de l'I.PE 56
Justice, Rapport annuel	The jets par le consert de l'esorette des deci
Justice, Rapport annuol	sions de l'A.G
K	Revelstoke, Terres à (p.i.) 26, 26
Kingston, Pénitencier de 49	
Kootenay, Compagnie de hauts-fourneaux et	Rimouski, Bureau de poste de(p.i.) 58
de trafic de(p.i.) 26	

\mathbf{s} .	ļ.	T	
Saint-Paul, Ecole industrielle de(p.i.)	46		
Saumon, Colombie-Britannique(p.i.)	80	Tarif, Instructions sur le(p.i.)	40
Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du	16	Terres fédérales(p.i.) 27,	32
Service civil:		Timbres et billets du gouvernement	41
Acte d'assurances(p.i.)	50	Traité avec la France54,	540
Augmentations statutaires	47	Travaux publics, Rapport annuel	9
Commissaires enquêteurs (p.i.) 73,	73a		
Conseil des examinateurs	16b		
Destitutions, etc (p.i.) 57 à	57 <i>s</i>	\mathbf{v}	
Destitutions, etc	57t		
Retraite(p.i.)	29	Valleyfield, Maître de poste de(p.i.)	57
Service des steamers (p.i.)	52	Verge, J. Albert(p.i.)	57
Sheilds, T. P (p.i.)	57b		
Smith, F. H(p.i.)	57d		
Smith, John L(p.i.)	57q	W	
Soulanges, Canal de71,	71a		
Sous-agents, Marine et pêcheries(p.i.)	57e	Weller Bay(p.i.)	62
Statistique criminelle	8d	West Prince, I.PE(p.i.)	53
Steamers rapides, Ligne de(p.i.)	52		
Stellarton, Destitutions à(p.i.)	57r		
Stuart, Dr(p.i.)	79	Z	
Substances alimentaires, Falsification des	7b		
Subventions aux chemins de fer	66	Zone des chemins de fer, Colombie-Britan-	
Sullivan, Daniel Brien(p.i.)	65	nique(p.i.)	27

🖅 Voyez aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangée par ordre numérique, avec leur titre au long ; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME 1.

VOLUME 2.

- 2a. Budget des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1898. Présenté le 8 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

2b. Estimation supplémentaire d'une somme requise pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1887, pour le contingent militaire qui doit être envoyé en Angleterre pour le Jubilé de la reine. Présentée le 20 mai 1897, par l'hon. W. S. Fielding.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 2c.* Estimation supplémentaire pour l'exercice expirant le 30 juin 1897 (ministère des postes). Présentée le 14 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 2d. Estimations supplémentaires additionnelles pour l'exercice expirant le 30 juin 1898. Présentées le 18 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding. Imprimées pour la distribution et les documents de la session.
- Liste des actionnaires des banques chartées de la Puissance du Canada à la date du 31 décembre 1896.
 Présentée le 5 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

3a. Rapport des dividendes restant impayés et des soldes non réclamés dans les banques chartées du Canada depuis cinq ans et plus, antérieurement au 31 décembre 1896.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 3.

4. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4a. Sommaire des rapports des compagnies d'assurance au Canada, pour l'année terminée le 31 décembre. Présenté le 29 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4b. Relevé préliminaire des affaires des compagnies d'assurance au Canada, pour l'année civile 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 4.

- 5. Rapport du département du Commerce, pour l'année expirée le 30 juin 1896. Présenté le 25 mars 1897, par sir Richard CartwrightImprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 6. Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présentés le 30 mars 1897, par l'hon. W. Paterson.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 5.

7. Rapport, relevés et statistiques du revenu de l'intérieur du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présentés le 26 mars 1897, par sir Henri Joly de Lotbinière.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

7a. Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présenté le 26 mars 1897, par sir Henri Joly de Lotbinière.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 7b. Falsification des substances alimentaires, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présenté le 26 mars 1897, par sir Henri Joly de Lotbinière...Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- Sa. Rapport sur les archives du Canada, 1896. Présenté le 23 avril 1897, par l'hon W. Mulock.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 6.

Sc. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales pour l'année 1896.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

8d. Statistique criminelle pour l'année 1896... Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 7.

- 9. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice clos le 30 juin 1896. Présenté le 9 avril 1897, par l'hon. J. I. Tarte. . . Imprimé pour la distribution et les documents de la session
- 10. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour l'exercice 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. A. G. Blair Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 8.

Rapport annuel du département de la marine et des pêcheries, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896.
 —Marine. Présenté le 26 mai 1897, par l'hon. L. H. Davies.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

11a. Rapport annuel du département de la marine et des pêcheries, pour 1896.—Pêcheries. Présenté le 26 mai 1897, par l'hon. L. H. Davies... Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

5

VOLUME 8-Suite.

- 11c. Décoloration du homard en boîtes Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 11d. Rapport de la commission conjointe relative à la préservation des pêcheries dans les eaux contiguës du Canada et des Etats-Unis....... Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 9.

- 12a. Supplément au rapport du directeur général des postes pour 1896, concernant l'adjudication de certains contrats pour le service des malles. Présenté le 4 juin 1897, par l'hon. W. Mulock.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 10.

- 13. Rapport annuel du département de l'intérieur pour 1897, par l'hon. W. Mulock.
 - Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 13b. Rapport de l'honorable T. M. Daly sur sa visite dans la Grande-Bretagne et en Irlande dans les intérêts de l'immigration au Canada, 1896. Présenté le 14 avril 1897, par l'hon. C. Sifton.

Pas imprimé.

VOLUME 11.

14. Rapport annuel du département des affaires indiennes, pour l'année expirée le 30 juin 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon C. Sifton.

Imprimé pour la distribution et les doeuments de la session.

VOLUME 12.

- 16. Rapport du secrétaire d'Etat du Canada pour l'année expirée le 31 décembre 1896. Présenté le 30 mars 1897, par l'hon. S. A. Fisher.... Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 16a. Rapport des examinateurs du service civil du Canada pour l'année civile 1896. Présenté le 22 avril 1897, par l'hon. S. A. Fisher........Impriné pour la distribution et les documents de la session.
- 16b. Rapport annuel du département de l'imprimerie et de la papeterie publiques, pour l'année expirée le 30 juin 1896, avec rapport partiel pour le semestre terminé le 31 décembre 1896. Présenté le 29 juin 1897, par l'hon. S. A. Fisher... Imprimé pour la distribution et les documents de la session-
- 17. Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement, pour la période comprise depuis la fin de la session en octobre 1896. Présenté le 25 mars 1897, par l'Orateur.

Imprimé pour les documents de la session seulement.

18. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présenté le 9 juin 1897, par l'hon. C. Fitzpatrick.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 13.

Rapport du département de la milice et de la défense du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre
 Présenté le 8 avril 1897, par sir Richard Cartwright.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 20. Rapport sur la huitième élection générale pour la Chambre des communes du Canada. Présenté le 29 avril 1897.—M. Lavergne............ Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 22. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement à compte de l'exercice 1896-97. Présenté le 30 mars 1897, par l'hon. W. S. Fielding........ Pas imprimé.
- 24. Ordre général de la cour de l'échiquier. Présenté le 30 mars 1897, par l'hon, S. A. Fisher.

Pas imprimé.

- 25. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie de tous papiers et correspondance concernant la réclamation de MM. Penhallwick, d'Edenwold, pour des machines détruites par les sauvages. Présentée le 5 avril 1897.—M. DavinPas imprimée,

- 27. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 14 septembre 1896.—Copie de toute correspondance relative aux octrois de terre dans les l'inites de la zone des chemins de fer, dans la Colombie anglaise, faits par la province subséquemment à l'époque où les terres comprises dans cette zone ont passé sous le contrôle du gouvernement fédéral, et copie des ordres en conseil du 29 mars et du 6 décembre 1896, énonçant les conditions de l'arrangement conclu entre le gouvernement du Canada et la province de la Colombie anglaise agissant au nom des concessionnaires. Présentée le 5 avril 1897.—M. Bostock Pas imprimée
- 29. Etat de toutes les pensions et allocations de retraite accordées à des employés du service civil, donnant le nom et le grade de chaque employé pensionné ou mis à la retraite, son âge, son traitement et ses années de service, son allocation et la cause de sa retraite, et indiquant si la vacance créée a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et le salaire du nouveau titulaire, durant l'année expirée le 31 décembre 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding. ... Pas imprimé.
- 30. Etat indiquant les deniers dépensés pour payer les primes sur le fer et l'acier fabriqués avec du minerai du Canada, les personnes auxquelles elles ont été payées, les endroits où le fer et l'acier ont été fabriqués; et aussi copie des règlements passés au sujet de ces paiements, tel que requis par l'acte 57-58 Vic., chap. 9. Présenté le 7 avril 1897, par l'hon. W. Paterson.

Imprimé pour les documents de la session seulement.

VOLUME 13—Suite.

- 33. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1897,—Copie de la preuve faite devant l'inspecteur Fletcher lorsqu'il a fait une enquête sur les accusations portées en novembre dernier contre le maître de poste de Northfield, C.-B. Présentée le 28 mai 1897.—M. Davin.

Pas imprimée.

- 35. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 12 avril 1897,—Copie de tous ordres en conseil, rapports au conseil, pétitions, mémoires ou autres documents concernant la question des écoles du Manitoba, qui n'ont pas encore été soumis à cette Chambre. Présentée le 20 avril 1897.—M. LaRivière.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 36. Relevé détaillé de toutes les obligations enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat, depuis le dernier relevé, 1896, soumis au Parlement du Canada, en conformité de la clause 23, chap 19, des Statuts revisés du Canada. Présenté le 20 avril 1897, par l'hon. S. A. Fisher... Pas imprimé.

- 39. Tarif des honoraires et frais pour la tenue des élections dans les Territoires du Nord-Ouest et la Colon. bie anglaise, fixé par le gouverneur en conseil en vertu de la clause 121 de l'Acte des Elections Fédérales, et les amendements au dit tarif. Présenté le 26 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding. Pas imprimé.

- 42. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 avril 1897,—Etat donnant le nombre de criminels libérés dans les divers pénitenciers du Canada depuis le mois de juillet 1896, leurs noms, la date de la condamnation et la raison pour laquelle ils ont été libérés; aussi, les noms des personnes qui ont obtenu pour eux leur libération; ainsi que le nom des criminels dont les sentences ont été commuées. Présentée le 5 mai 1897.—M. Bergeron.

 Pas imprimée.
- 43. Réponse à une adresse de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et certaines personne ou personnes au sujet du projet du canal de Montréal, Ottawa et Baie Georgienne, et de tous papiers se rapportant à une demande de subvention pour aider à ce projet. Présentée le 5 mai 1897.—M. Poupore.

- 44. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie de tous rapports, évaluations et autres papiers concernant des terrains appartenant à Joseph Clarke et autres, dans le township de Monaghan-Sud, counté de Peterborough, qui ont été submergés par suite de la construction d'un barrage à Hastings, Ont. Présentée le 5 mai 1897.—M. Kendry...Pas imprimée.
- 45. Rèponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 septembre 1896,—Copie de tous mémoires, rapports, correspondance, plans et papiers en rapport avec la construction d'un pont en face de Québec ou dans le voisinage, pour raccorder le chemin de fer Intercolonial avec le chemin de fer du Pacifique Canadien. Présentée le 5 mai 1797.—M. Langelier Pas imprimée.
- 46. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toute correspondance échangée entre le département des affaires indiennes à Ottawa et les bureaux du dit département à Régina et à Winnipeg concernant la fourniture des approvisionnements à l'école industrielle de Saint-Paul; aussi copie de la correspondance entre le département à Ottawa et la Compagnie de la Baie-d'Hudson à Winnipeg. Présentée le 10 mai 1897.—M. Davin.Pas imprimée.
- 47. Réponse à un ordre de la Chambre pour copie de l'opinion du ministre de la justice sur les augmentations statutaires. Présentée le 11 mai 1897 ---L'hon. L. H. Davies.

Imprimée pour les documents de la session seulement.

- 53. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 13 mai 1897, pour copie de toutes dépêches télégraphiques envoyées, entre le 15 et le 27 d'avril dernier, par le ministre de la marine et des pêcheries à Bernard D. McLellan, ou à toutes autres personnes dans l'île du Prince-Edouard, promettant pour des havres, jetées ou brise-lames situés dans cette division électorale, des octrois différents de ceux ou en sus de ceux compris dans le budget actuel-lement soumis au parlement. Présentée le 1er juiu 1897.—L'hon. M. Ferquison..... Pas imprimée.
- 54. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gonverneur général en date du 19 mai 1897, demandant un état en forme de tableau faisant voir les effets du traité commercial couclu entre le Canada et la France sur le commerce et le revenu du Dominion, comparativement aux trois années qui ont précédé la date à laquelle ce traité a été mis en vigneur, et autant que les divers articles compris dans le dit traité sont concernés. Présentée le 1er juin 1897.—L'hon. sir Mackenzie Bowell.

 Imprimée pour les documents de la session.
- 54a. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 9 juin 1897, demandant un état sous forme de tableau indiquant la nature, la quantité et la valeur des différents articles exportés du Canada en France pendant les années finissant le 30 juin 1893, 1894, 1895 et 1896. Présentée le 17 juin 1897.—L'hon. sir Mackenzie Bowell.

Imprimée pour les documents de la session.

55. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 5 mai 1897, pour copie du contrat en vertu duquel le steamer Petrel a été employé pour la navigation d'hiver, cette année, entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme; aussi, la correspondance échangée entre le département de la marine et des pêcheries, ou quelque fonctionnaire de ce département, et les propriétaires du dit steamer Petrel relativement à ce contrat; aussi, un état de tous les frais faîts par le gouvernement pour l'équipement, les réparations et l'entretien du dit steamer, et des sommes payées pour les gages de ses officiers et matelots, avec indication de leurs noms et des sommes reçues par eux; aussi, un état indiquant le nombre de voyages, aller et retour, faits par le dit

VOLUME 13—Suite.

vapeur entre le Cap Tormentine et le Cap Traverse, ou tout autre port de l'Ile du Prince-Edouard, entre le 1er décembre 1896 et le premier mai de la présente année, avec mention de la date de ces voyages; aussi, un état du nombre de passagers et de la quantité de marchandises transportées par le dit vapeur entre les dits ports, avec mention du montant reçu pour ces transports pendant la période ci-dessus; aussi, un état du nombre de malles transportées par le dit vapeur pendant la même période. Présentée le 1er juin 1897.—L'hon. M. Ferguson...... Pas imprimée.

- 57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toutes lettres, papiers, correspondance, pétitions, etc., concernant la destitution de J. Albert Verge, gardien des pêcheries pour la rivière Ristigouche et ses tributaires et les eaux de la Baie des Chaleurs, et la nomination de Charles Brown à sa place. Présentée le 3 juin 1897.—M. McAlister.

Pas imprimée.

- 57b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de tous papiers, lettres, documents, pétitions, etc., concernant la destitution de A. J. McNeill, comme maître de poste à Stanley-Bridge, dans l'Île du Prince-Edouard. Présentée le 3 juin 1897—M. Martin.

Pas imprimée.

- 57d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de tous documents, rapports, affidavits, déclarations, papiers et correspondance, concernant la destitution de F. X. Smith, ci-devant gardien du phare au Cap Gaspé. Présentée le 8 juin 1897.—M. Casgrain.

- 579. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Etat donnant les noms et l'emploi de toutes personnes mises à la retraite, destituées ou remplacées, dans le service du gouvernement canadien sous la présente administration, donnant les raisons de la mise à la retraite, de la destitution ou du remplacement dans chaque cas, et le nom et l'âge de l'officier ou employé nommé pour remplir la vacance dans chaque cas, et indiquant si une enquête régulière a eu lieu dans chaque cas, la nature de l'enquête, et si la personne intéressée a eu l'occasion de plaider sa cause avant sa destitution ou son remplacement. Présentée le 15 juin 1897.—Sir Charles Tupper-Voir nº 67t.

VOLUME 13—Suite.

- 57i. Réponse supplémentaire au n° 57g. Présentée le 16 juin 1897.—Sir Charles Tupper.... Voir le n° 57t.
- 57j. Réponse à ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai 1897,—Copie de toutes lettres et correspondance entre le gouvernement ou aucun de ses membres, se rapportant en quelque manière à la destitution de M. W. D. Fairbrother comme maître de poste à Beamsville, avec copie des accusations et le nom de l'accusateur. Présentée le 18 juin 1897.—M. McCleary....Pas imprimée.
- 57l. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toute correspondance, pétitions et rapports, concernant la destitution de T. P. Shields, maître de poste de Upper-Maugerville, et la nomination de Emery Sewel à sa place, et au sujet de tous changements projetés dans l'emplacement du dit bureau de poste depuis 1891. Préseutée le 18 juin 1897.—M. Foster.

Pas imprimée.

- 57r. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897, —Copie de toute correspondance, preuve, rapport et papiers concernant la destitution de l'inspecteur et du graisseur des wagous à Stellarton, N.-E., d'après instruction du surintendant du service des machines de l'Intercolonial à Moncton, le 5 février 1897. Présentée le 25 juin 1897.—Sir C. H. Tupper.

Pas imprimée.

57s. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1897,—Copie de tous papiers, pétitions, preuve, rapports et documents de toutes sortes concernant la destitution de Andrew Carmichael, maître de poste à Spencerville, Ontario. Présentée le 28 juin 1897.—M. Reid.

Pas imprimée.

1897. Rtéponse partielle à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, datée le 9 avril 1897, demendant un état indiquant les noms, l'âge, les fonctions et le traitement de toutes les persounes employées dans les divisions intérieures et extérieures de chaque département du service civil; aussi, les noms de ceux qui, ne faisant pas partie du service civil et étant employés par le gouvernement dans un département, ont été destitués, mis à leur retraite ou autrement démis de leurs fonctions depuis le 13 juillet 1896, dans le cas où il n'y a pas eu de commission d'enquête d'instituée; le dit état spéci6ant de quelle manière et pour quelles raisons la démission a été faite, la durée de l'avis donné aux personnes renvoyées, et le nom tant de la pension ou de la gratification accordée; cet état indiquant aussi le nom, l'âge, l'emploi et le salaire ou la rétribution de chaque personne nommée dans le service civil à la place d'un employé démis ou en conséquence de cette démission. Présentée le 26 juin 1897.—L'hon. M. Kirchhoffer.

VOLUME 13-Suite

- 60. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de toute correspondance échangée depuis le 20 juillet dernier entre le département de la marine et des pêcheries, à Ottawa, et ses officiers ou autres personnes, concernant les approvisionnements et les réparations des navires et steamers sous le contrôle de ce département qui ont l'habitude de faire relâche aux ports de Charlottetown, Georgetown et Pictou, ou qui sont employés à la protection des pêcheries du littoral ou au service et à l'entretien des phares ou au service d'hiver entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme. Présentée le 4 juin 1897.—Sir C. Hibbert Tupper.... Pas imprimée.
- 61. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1897,—Copie de toutes lettres, pétitions, mémoires et suggestions reçus par le gouvernement ou par quelqu'un de ses membres depuis le 23 juin 1896, pour modifier l'Acte des Territoires du Nord-Ouest, en vue d'augmenter les pouvoirs de l'exécutif de ces territoires et les subsides qui leur sont accordés. Présentée le 4 juin 1897.—M. Davin.
 Pas imprimée.

- 64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de toute correspondance, plans et rapports d'ingénieurs concernant la création d'un port de refuge à North-Harbour, Aspey-Bay, comté de Victoria, N.-E. Présentée le 9 juin 1897.—M. Bethune Pas imprimée.
- 65. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 3 mai 1897,—Copie de tous papiers, etc., concernant l'élargissement de Daniel Brien Sullivan, condamné à l'emprisonnement à Torouto, le 18 novembre 1896, y compris les rapports du magistrat de police des 21 et 27 novembre 1896. Présentée le 9 juin 1897.—Sir Ch. Hibbert Tupper.

 Pas imprimée.

- 68. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Etat donnant une liste comparative des prix payés en rapport avec le camp militaire à Aldershot, comté de King, N.-E.,

VOLUME 13—Suite.

- 69. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Etat indiquant. d'après les changements annoncés dans l'organisation du collège militaire royal du Canada, - 1. Les détails en ce qui concerne les membres du personnel supérieur et subalterne dans l'organisation projetée, les émoluments de chacun et les conditions de l'engagement, y compris les périodes de service à faire et de fonctions à remplir par chacun respectivement. 2. Le nombre de classes que l'on se propose d'établir pour l'instruction des cadets. 3. La répartition et distribution des heures consacrées à l'instruction en classe, aux exercices militaires et athlétiques, aux repas, récréations, etc., spécifiant les sujets, les professeurs et les instructeurs chargés respectivement des divers sujets enseignés dans chaque classe. 4. Le chiffre du dépôt à être fait par les cadets pour solder leurs dépenses personnelles pour une durée de trois ans, sous l'ancien système et sous le système de réorganisation, respectivement. 5. Le surplus de revenu produit par les honoraires payés pachaque cadet, déduction faite des frais de pension, sous l'ancien et le nouveau système, respectivement. 6. Les item détaillés, sous l'ancien et le nouveau système, constituant une augmentation ou une réduction des dépenses, et les montants résultant de cette différence. 7. Le nombre de demandes faites avant l'annonce de la réorganisation par des personnes qualifiées désirant concourir pour entrer au collège militaire royal en septembre prochain. Présentée le 10 juin 1897.—
- 69a. Réponse supplémentaire au n° 69. Présentée le 23 juin 1897.—M. Tyrwhitt......... Pas imprimée.

VOLUME 13-Suite.

- 73. Réponse partielle (départements de l'intérieur et des affaires indiennes) à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 avril 1897,—Etat donnant les noms de tous les commissaires nommés par le gouvernement ou par aucun des ministres pour entendre les accusations et faire une enquête sur la conduite des employés civils du gouvernement ou d'aucun de ses départements, depuis juillet 1896, ainsi que le chiffre du traitement ou des allocations de chacun d'eux, et le temps pendant le quel chacun a été employé, et le montant total payé. Aussi, copie de l'autorisation et des instructions données à ces commissaires. Présentée le 16 juin 1897.—M. Foster. Pas imprimée.

- 77. Rapport du major général Cameron sur la convention proposée concernant une partie de la frontièr^e de l'Alaska, et le mémorandum à ce sujet. Présenté le 19 juin 1897, par l'hon. L. H. Davies.

VOLUME 13—Fin.

- 80. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1897,—Copie de tous papiers, correspondance et télégrammes concernant les faux rapports qui ont trait à la qualité du saumon de la Colombie anglaise vendu sur les marchés anglais. Présentée le 25 juin 1897.—M. Maxwell.

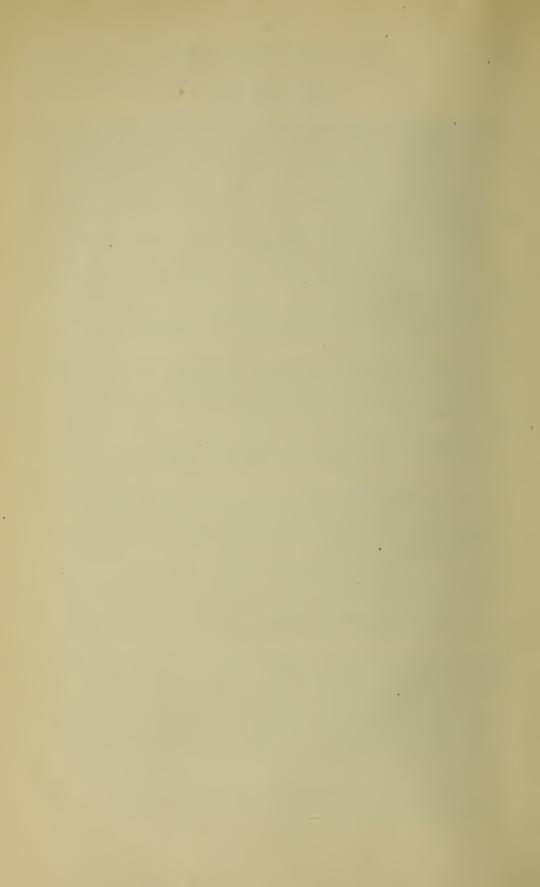
Pas imprimée.

- 82. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 mai 1897,—
 Copie de la démission de S. I. Jones, écuier, ci-devant juge de la cour de comté du comté de
 Brant, ainsi que de la correspondance échangée avec tout département du gouvernement au sujet
 de, ou se rapportant à cette démission; aussi, copie de toutes pétitions adressées au gouvernement demandant la nomination de A. D. Hardy à la position rendue vacante par la résignation et
 la mise à la retraite du dit juge Jones. Présentée le 2 juin 1897.—L'hon sir Mackenzie Bowell.

 $Pas\ imprim\'ee$.

83. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1897,—Etat donnant les noms de toutes personnes qui ont déposé des réclamations pour primes de pêche entre les mains de Stanislas F. Perry, inspecteur intérimaire des pêcheries sur l'Île du Prince-Edouard, jusqu'au 20e jour d'avril dernier; aussi, les noms de toutes personnes qui ont déposé de semblables réclamations entre les mains de James F. White, agent de primes, jusqu'à la même date; aussi, les noms de toutes les personnes qui ont reçu des primes de pêche dans la division électorale ouest du comté de Prince, pendant les mois de mars et avril derniers. Présentée le 25 juin 1897.—L'hon. M. Ferguson.

Pas imprimée.



SUPPLÉMENT

DU

VINGT-NEUVIÈME RAPPORT ANNUEL DU MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES POUR PARTIE DE L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN 1896 ET PARTIE DE L'ANNÉE CIVILE 1896.

MARINE

RAPPORTS

DU

PRÉSIDENT DU CONSEIL

D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR

DES

COMMISSAIRES DES PORTS

DE

TORONTO, MONTRÉAL, QUÉBEC, TROIS-RIVIÈRES, BELLEVILLE, SYDNEY-NORD ET# PICTOU

DES

COMMISSAIRES DES PILOTES, DES MAITRES DE PORT ET DE PRÉPOSÉS À L'ENGAGEMENT DES MATELOTS, DES GARDIENS DE CERTAINS PORTS, AVEC UNE STATISTIQUE DES NAUFRAGES ET ACCIDENTS

Jusqu'au 31e jour de décembre 1896.

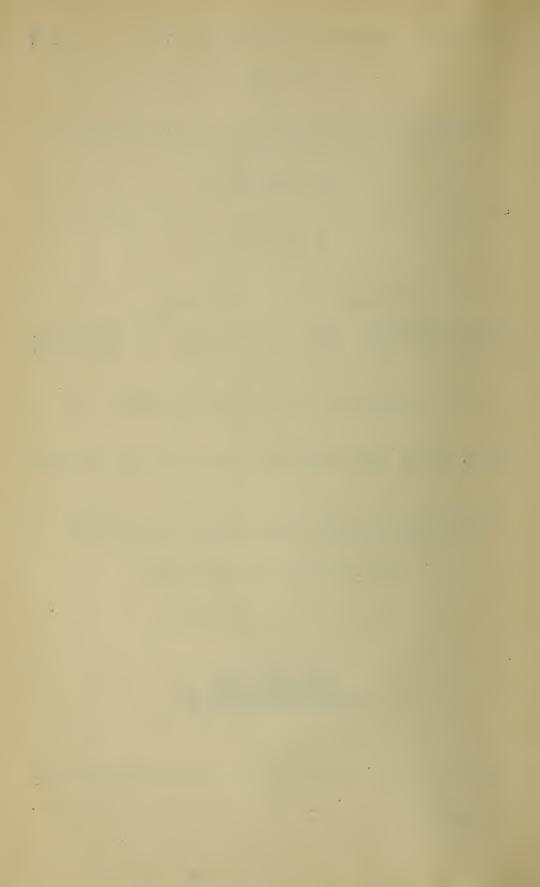
IMPRIME PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S E. DAŴSON IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ. LA REINE

1897



OTTAWA.

A l'honorable sir Louis Henry Davies, C.C.M.G.

Ministre de la marine et des pêcheries.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter le supplément du vingt-neuvième rapport annuel du ministère de la mariue et des pêcheries, division de la marine, pour l'année 1896. Ce supplément contient: rapport des inspecteurs de bateaux à vapeur; statistique des naufrages et accidents; liste des certificats accordés aux mécaniciens de bateaux à vapeur, ainsi qu'aux capitaines et seconds; rapports des commissaires des ports de Toronto, Belleville, Montréal, Québec, Trois-Rivières et Sydney-Nord; rapport du maître de port d'Halifax; liste des maîtres de ports; rapports des maîtres de ports; rapports des commissaires de pilotage; rapport des gardiens de ports, et liste des préposés à l'engagement des matelots.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très obéissant serviteur,

WM SMITH,

Député du ministre de la marine et des pêcheries.

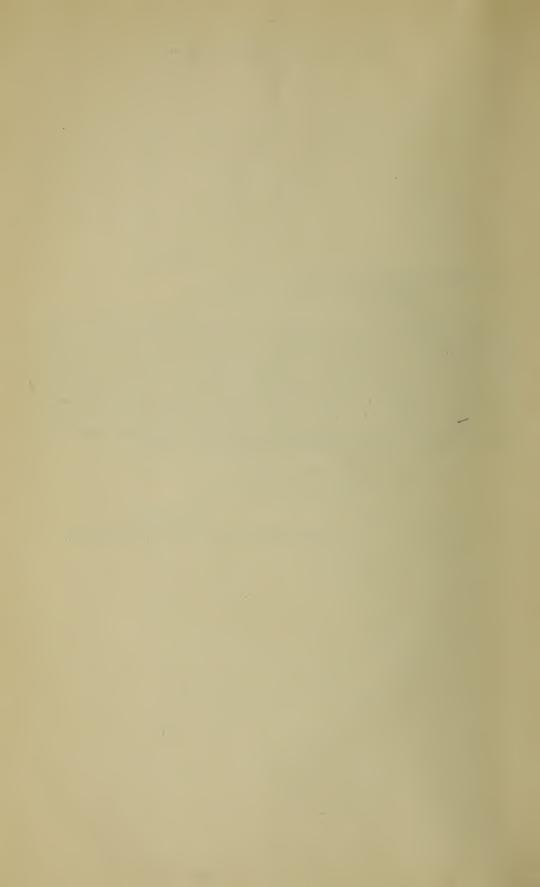


TABLE DES MATIÈRES.

Administrations de pilota	age—leurs rapports :—	PAGE
		. 19
•		
Halifax		. 17
	b	20
		18
		143
Nanaïmo	***************************************	. 210
•	mbe	
Saint-Jean		177

		206
	nster	204
	ardien de port	
	В.	
Bathurst-Rapport de l'ac	lministration de pilotage	194
	ommissaires du port	121
	u gardien de port	
	C.	
Can Hanawall Pannant	lu gardien de pent	244
Caregrutta Perpert de l	lu gardien de port	195
Cartificate de carrecité à d	administration de pilotage	223
certificats de capacite a de	es capitaines et seconds, intérieur et côtes	223 222
Certificats de service	" long cours	226
Commissaires de ports :—	" intérieur et côtes	220
	ince de Mantalal	co
Kapport des commissa	ires de Montréal.	63
"	de Toronto	102 109
"	de Québecde Belleville	109
"	de Trois-Rivières	$\frac{121}{125}$
"	de Sydney-Nord	133
	de Pictou	140
Comté de Charlotte—Rapi	oort de la commission de pilotage	201
	as a commission as photographic first the second se	202
	· G.	
Gardiens de port—leurs ra	pports:—	
		234

	G.	PAGE
*	-leurs rapports—Suite.	
	l, NB	
,	·B	
	Tal 1	
	Edouard,,	
	bury	
· ·		
	, NB	
	,-E.	
,		
Victoria		2
Yarmouth		2
	6	
	H.	
Halifax—Rapport	t de l'administration de pilotage	1
	t du gardien de port	
Harvey-Rapport	t de l'administration de pilotage	2
	I.	
*	teaux à vapeur :— peur inspectés, division d'Ontario-Ouest, inspectés par John Dodds	
Dateaux a vap	" " " " " " " Jas. Johnston	
Rateaux à vai	peur non inspectés	
	peur non inspectes. Deur inspectés, division d'Ontario-Ouest, par Wm. Evans, inspecteur de coques.	
Dateaux a vaj	Ontario-Ouest, etc., non inspectés, coques	
4.6	Ontario-Est, inspectés par Thos. P. Thompson	
"	" non inspectés, Thos. P. Thompson	
66	" inspectés, Thos. Donnelly	
"	" non inspectés, Thos. Donnelly	
"	" deux chalans, "	
"	division de Montréal, inspectés par Louis Arpin	
"	" non inspectés, William Laurie et Louis Arpin	
"	division de Québec, inspectés par Jos. Samson	
66	" non inspectés "	
"	division de Québec et Montréal, inspectés, Pierre Brunelle, inspecteur coques	
66	division de Québec et Montréal, non inspectés, Pierre Brunelle	
"	division de la Nouvelle-Ecosse, inspectés par John P. Esdale	
"	" non inspectés "	
66	" inspectés par S. R. Hill, inspecteur des coqu	
66	non inspectés " "	
"	division du Nouveau-Brunswick et de l'I.PE., inspectés par W. L. Wariu	g.
4.6	" non inspectés "	
66	" inspectés par I. J. Olive, in	ıs-
	pecteur de coques	
66	" non inspectés, I. J. Oliv	
	inspecteur de coques .	
	division de la Colombie-Britannique, inspectés par J. A. Thompson	
"	" non inspectés "	
"	" inspectés par R. Collister, inspecteur	
"	coques	••
"	non inspectes	
66	division du Manitoba et du Nord-Ouest, inspectés par Geo. P. Phillips	• •
	"non inspectés" "	

			I.	PAGE.
Inspection	n des bateau	x à vapeur—Suite.		
			e dans la division d'Ontario-Ouest, inspectés pa John Dodds	
	66	**	dans Ontario-Ouest, inspectés par Jas. Johnsto	
	66		dans Ontario-Est, inspectés par Thos. P	·.
	44	"	Thompson	
	"	66	division de Montréal, inspectés par Wm Laurie, division de Québec, inspectés par Jos. Samso	n
			et P. Brunelle	. 53
	46	66	division de la Nouvelle-Ecosse, inspectés pa John P. Esdale	
		46	division du Nouveau-Brunswick et de l'Ile d Prince-Edouard, inspectés par W. I	u
			Waring	
	66	4.6	dans la Colombie-Britannique, inspectés par J A. Thompson	
	16	6.6	dans le Nord-Ouest, inspectés par George I	2.
	66	2/	Phillips	
	"	desempares et impropres au	service	
			L	
Louisbou	rg-Rapport	de l'administration de pilota	ge	. 183
			M.	
75.4				010
		-	•	
66		_	Э	
66			•••••	
			N.	
Nanaïmo	_Rannort d	e l'administration de nilotage	·····	210
	es et accident	ts:—		
3T				
Newcast	le—Kapport	de l'administration de pilotag	'e	197
			P.	
D: -4	D			1.00
Pictou—	Rapport des	commissaires du port		140
			Q.	
Québec-				
66			••••	232
			R.	
D 1	1			
			telots	
Zemiousi	ir itapport (ad Sardien de Port	vii	, 200

A. 1897

S.	Pagi
Saint-AndréRapport du gardien de port.	. 24
Sainte-Marie et Liscombe—Rapport de l'administration de pilotage	
Saint-Jean—Rapport de l'administration de pilotage	. 17
Shédiac—Rapport de l'administration de pilotage	. 20
" du gardien de port	. 24
South Bar—Rapport du gardien de port	. 23
Sydney, CB.—Rapport de l'administration de pilotage	
" du gardien de port	
Sydney-Nord—Rapport des commissaires du port.	
" du gardien de port	. 23
T.	
Toronto—Rapport des commissaires du port	10
Trois-Rivières—Rapport des commissaires du port	12
V.	
Victoria et Esquimalt—Rapport de l'administration de pilotage	200
" du gardien de port	
du gardien de port,	24
Y.	
Yale et New-Westminster—Rapport de l'administration de pilotage	204
" du gardien de port	
au Sarator de Portissiones es e	240

ANNEXE Nº 1

BATEAUX à vapeur inspectés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-OUEST.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspections.	Observations.
MorningStar Gordon Gauthier Energy Maggie A. Bennett Ivey Alderson Hazard. A. H. Jennie Maid of the Mill Albani W. M. German Joe Milton Snowstorm Ruby. Enterprise Uncle Tom Lottie Maud Ida Bell Swan Conservative Wm. Booth Frankie Willie Scagel Ariadne Nina. Sea Gull Harry Sewell E. Windsor Ripple Euna W. S. Ireland Coponaning Nocross Lilly Maggie McLean Lillie Smith. Osprey Eleanor. Nellie Bly W. A. Rooth Kittie Haight. Monarch. W. F. McRae. Curlew Chub George Swann W. H. Siebold Evelyn Sea King.	Yacht. Rem. de p. Fret. Yacht. do Rem. de p. 200 Rem. de p. do do do do do do do do Yacht do Rem. do Go Fret. Rem. do Go Rem. do Go Rem. do Go Rem. do Go Rem. do Rem. Rem. Rem. Rem. Rem. Rem. Rem. Rem.	18 do 26 do 30 do 30 do 31 do 31 do 31 do 6 août 6 do 7 do 7 do 8 do 8 do 12 do 14 do 15 do 15 do 16 do 17 do 24 août 27 do 27 do 18 do 19 do 19 do 18 do 19 do	55 266 116 34 39 34 148 8 8 5 28 93 17 72 18 8 8 10 6 14 7 46 24 22 38 11 25 86 105 18 20 22 37 275 6 26 30 2,017 46 3 57 18 22 32	\$ c. 5 40 7 08 14 28 7 72 8 04 7 72 33 68 5 64 5 40 7 24 12 44 5 72 4 12 44 5 72 5 58 6 12 5 58 6 6 12 5 58 8 68 6 92 6 76 8 04 5 88 8 28 7 00 11 88 6 60 6 76 7 96 27 00 5 48 7 10 6 04 9 16 9 80 16 9 36 8 68 5 24 9 56 7 5	A hélice; baie de Toronto. do rivière Ste-Marie, rivière Détroit. do canal Welland. do baie de la Longue-Pointe. do do do lacs. do baie de la Longue-Pointe, do do do Port-Stanley et Ashtabula do lac Erié. do lac Erié et baie Georgienne do lac Erié et baie Georgienne do lac Ontario. do d
11e—1					

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Ouest—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES—Suite.

Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspec- tions.		Observations.
Clark Bros		1895. 31 déc 1896.	5			baie de Toronto.
St. George	Rem. de p	6 do 14 août	21 29 14 102	6 60 7 32 6 12 13 16	do do do do	do lac Huron. Sombra et environs. Wallaceburg et environs.
Imperial Michigan Ontario Melbourne Cuba. Lakeside Macassa Niagara. Frank Jackman. Acadia. Lake Michigan. Arabian. Home Rule. Wales Saginaw Juno. Lurline Onaping Cambria Evelyn Tecumseh Wm Wilson Golden City S. Kneeland. Escort. Adbino. Mary. Inez Chas, E. Armstrong. Harvey Neelon. Augusta. Joe Mac Clinton Erin Persia United Empire Despatch Owen. Dominion. Vick. City of Chatham Charlton. Luther Westover. Electric Clark Bros. Union Primrose Mayflower Thistle. Gertrude. A. J. Tymon.	120	10 do 14 do 14 do 15 do 15 do 16 do 16 do 18 do 18 do 21 do 21 do 21 do 22 do 22 do 22 do 22 do 22 do 23 do 24 do 24 do 24 do 25 do 27 do 27 do 28 do 29 do 29 do 22 do 22 do 22 do 23 do 24 do 24 do 25 do 27 do 28 do	39 806 573 1,073 81 350 357 288 66 256 937 85 57 46 40 8 8 62 59 49 65 57 44 430 651 757 1,961 33 103 138 13 341 389 127 23 33 267 768 76 676 676	20 00 146 40 137 200 79 52 82 48 35 84 44 72 42 44 8 12 72 50 50 84 93 84 11 48 83 00 33 56 28 24 88 296 6 7 80 8 68 8 20 5 64 7 80 8 68 8 20 9 56 8 44 4 39 40 60 08 68 56 164 88 32 08 6 26 48 32 08 6 64 6 6 84 7 64 7 64 7 64 7 64 7 64 7 64 7 64 7 6	do A hélice; do do A hélices	lacs. Prescott et Duluth. lac Erié. canal Welland. do do lac Ontario et Lewiston. canal Welland. do do do do do do Montréal et Duluth. do Montréal et Hamilton. Windsor et Duluth. lac Huron. Chatham et environs. do do Toronto Fort-Erié et Black-Rock. baie de Toronto. do do

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Ouest—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Suite.

Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	
Nellie Bly	100 100 100 100 100 385 Remorq 125 140 801 298 200 Yacht do do do 350 360 300 100 283 350 Remorq Rem. de p. Remorq do do do do do Rem. de p. Remorq Rem. de p do do	22 do	62 21 23 154 16 38 23 678 146 55 18 110 9 637 590 82 170 194 312 23 163 34 47 34 40 9 637 590 194 312 23 145 980 50 13 13 145 980 15 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	\$ c. 9 96 6 6 84 20 32 6 28 8 04 6 84 19 65 9 41 6 44 16 80 7 72 8 20 5 72 58 96 21 56 21 60 23 52 32 96 20 96 19 60 86 40 9 00 6 04 7 96 8 04 5 56 5 72 6 44 6 84 6 52 6 28 5 40 6 85 7 32 3,094 29	A hélice; Ch. Nia., O.et Ch. Nia., NY. do baie de Toronto. do A odo A aubes; do A hélice; lacs. do baie de Toronto. do A hélice jumell.; Toronto et environs. A hélice; Hamilton et Toronto. do Hamilton et Burlington-Beach do lacs. do Toronto. do canal Welland. do do do do do A aubes; Crystal-Beach et Buffalo. Duluth et Québec. London et Springbank. A hélice; Bridgeburg et Black-Rock. do Unida et Port-Huron. do lac Erié. do Sarnia et Port-Huron. do do et Stag-Island. A aubes; Sandusky et St-Ste-Marie. A hélice; canal Welland. do

JOHN DODDS,

In specteur.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Ouest—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES—Suite.

G. P. McIntosh.						
Maybird	Nom du vapeur.	autorisé de	de l'expi- ration du	nage	tonnage et honoraires d inspec-	Observations.
Drillin			1896.		\$ c	
Drillia	Maybird	Fret	8 juillet	46		A hélice; bords du lac Ontario.
Kenopha	Orillia	348				
Lake Joseph Remorq		Yacht				
Edith May. Remorq . 15 do . 49 8 69 do . 40 Ethel May. Remorq . 15 do . 4 5 32 do . 40 Nata Murray. do . 15 do . 3 5 24	Kenoyha		10 1			
Ethel May. Remorq. 15 do . 4 5 32 do do do Nackate Murray. do . 15 do . 3 5 24 do . 40 do . 40	Edith May	40	15 do			
Kate Murray do 15 do 3 5 24 do do do Onaganoh Remorq 16 do 19 6 52 do do do Southwood Remorq 16 do 19 6 52 do do do Mink 40 l6 do 13 6 04 do do do do do do Wapenao do 17 do 5 5 40 do do<	Ethel May	Remorq	15 do			
Southwood Remorq 16 do 19 6 52 do do Mink Mink Vacht 17 do 29 7 32 do do do Monink Vacht 17 do 29 7 32 do do do Monink Vacht 17 do 5 5 40 do do do do do do do d	Kate Murray	do	15 do			
Mink	Onaganoh	Pomoro 25	16 do			
Naind Vacht 17 do 29 7 32 do do Wapenao do 17 do 5 5 40 do do do Rosseau Remorq. 17 do 5 5 40 do do do do Rosseau Remorq. 17 do 5 5 5 60 do do do do do do do d	Mink	40	16 do			
Wapenao	Naiad	Yacht	17 do	29		
Jennie Wilson	Wapenao	do	17 do			
Bertha May	Rosseau	Remorq				
Ontario.						
Adrale A	Ontario	do	18 do			
Lily May	Adralexa	Yacht	20 do			
Maganettawan do 24 do 167 19 96 les lacs. A aubes; baie de l'Esturgeon. Ida. Yacht 25 do 21 do 6 68 do A aubes; baie de l'Esturgeon. A aubes; baie de l'Esturgeon. A do 26 do 21 do 6 68 do A delice; baie Georgienne. do	Hiawatha	do				
John William	Maganettawan	do	24 do			do les lacs.
John William	J. C. Elie	do	25 do	33	7 64	A aubes; baie de l'Esturgeon.
Waubaushene.	Ida	Yacht				
Sweet Mary						
Ann Long	Sweet Mary	do				
Laclas	Ann Long	do	3 août		8 60	
Port Elgin Queen	Ioata		0 7			
Ocean Lily. do 10 do 3 15 72 do Golden Valley Bay; droit pour 1893, 1894 et 1895. Victoria do 10 do 3 5 24 do rive est du lac Huron. A. V. Crawford. do 12 do 51 9 16 do baie Georgienne. A. V. Crawford. do 12 do 51 9 16 do baie Georgienne. A. V. Crawford. do 12 do 51 9 16 do baie Georgienne. Agnes. do 12 do 23 6 92 do b. Georgienne et lac Huron. J. H. Jones. 27 15 do 152 20 16 do lac Georgienne. Sylvester. Remorq. 20 do 54 9 32 do lac sà Huntsville. Erastus Wiman. do 20 do 54 9 32 do Portage et environs. Florence. Remorq. 21 août. 27 7 16 do Portage et environs. Lady of the Lakes. do Non émis.			0 3		7 96	
Victoria	Ocean Lily					do Golden Valley Bay; droit
A. V. Crawford. do	Victoria	do	10 do			do rive est du lac Huron.
Agnes		do	12 do			
J. H. Jones.		do				
Sylvester Remorq 20 do 27 do 7 16 do do lacs à Huntsville. Mary Louise 40 22 juillet 64 10 12 do do Portage et environs. Floronce 40 22 juillet 64 10 12 do Portage et environs. Lady of the Lakes 40 Non émis 10 do lac des Baies. Empress Victoria 40 23 juillet 106 do do do Lansdown 200 31 août 1,571 do 133 68 do A aubes; Windsor et Détroit. Great Western 280 28 juin 148 19 84 do A hélice; lac Simcoe. R. Kendrick Fret 11 sept 15 12 40 do do do do Queen 12 29 juin 7 5 56 do do Bell-Ewart à Roache's-Ptrivière Sainte-Marie. Pret Edgar P. Sawyer Remorq 20 sept 52 9 16 do do Privière Sainte-Marie. Privière Sainte-Marie. Privière Sainte-Marie. Privière Sainte-Marie. Privière Sainte-Marie.	J. H. Jones	27	15 do		20 16	do do do
Mary Louise. 40 22 juillet. 64 10 12 do Portage et environs. Florence. Lady of the Lakes. do Non émis. 10 5 80 do lac des Baies. Lansdown 200 31 août. 1,571 133 68 do d	Sylvester	Remorq	20 do			
Florence.						
Lady of the Lakes. do Non émis. 23 juillet. 10 5 80 do do dacs à Huntsville. do do Lansdown 200 31 août. 1,571 1080 133 68 140 do A aubes; Windsor et Détroit. do do A do do do do A do do do do A do do do do do A do do do do do do A do do do do do do do do do A hélice; lac Simcoe.						
Lansdown 200 31 août 1,571 133 68 A aubes; Windsor et Détroit. Great Western 200 30 do 1,080 94 40 do do <t< td=""><td>Lady of the Lakes</td><td>do</td><td>Non émis.</td><td></td><td>5 80</td><td></td></t<>	Lady of the Lakes	do	Non émis.		5 80	
Great Western. 200 30 do 1,080 94 40 do		200			199 69	
Enterprise 280 28 juin 148 19 84 A hélice; lac Simcoe. R. Kendrick Fret 11 sept. 15 12 40 do d						
Minota Yacht 12 do 29 do 7 32 do do do Bell-Ewart à Roache's-Pt Queen 12 29 juin 7 5 56 do do Bell-Ewart à Roache's-Pt Edgar P. Sawyer Remorq 20 sept 52 9 16 do do rivière Sainte-Marie. Anne Clark Rem. de p. 20 do 51 9 08 do lac Supérieur. do lac Supérieur. Elgin do 21 do 42 8 36 do do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton do 23 do 55 9 40 do do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton do 24 do 18 6 44 do rivière Sainte-Marie. Jessie 23 lo juillet 118 17 44 do St-Ste-Marie et environs. Bertha Endress Remorq 25 sept 32 7 56 do do do lac Huron. Alpha do 26 do 34 7 72 do do do do do M. G. McDonald do 30 do 29 7 32 Abelice A aubes do M. G. McDonald do 30 do <td>Enterprise</td> <td>280</td> <td>28 juin</td> <td></td> <td></td> <td></td>	Enterprise	280	28 juin			
Queen 12 29 juin 7 5 56 do Bell-Ewart à Roache's-Pt Edgar P. Sawyer. Remorq. 20 sept. 52 9 16 do rivière Sainte-Marie. Anne Clark. Rem. de p. 20 do 51 9 08 do do lac Supérieur. Elgin. do 21 do 42 8 36 do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton. do 23 do 55 9 40 do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton. do 24 do 18 6 44 do rivière Sainte-Marie. Jessie 23 10 juillet. 118 17 44 do St-Ste-Marie et environs. Bertha Endress. Remorq. 25 sept. 32 7 56 do do lac Huron. Alpha. do 27 do 34 7 72 do do do Rival. do 28 do 125 15 00 A aubes do M. G. McDonald. do 30 do	R. Kendrick	Fret	11 sept			
Edgar P. Sawyer. Remorq. 20 sept. 52 9 16 do rivière Sainte-Marie. Anne Clark Rem. de p. 20 do 51 9 08 do do do do do Elgin. do 21 do 16 6 28 do rivière Sainte-Marie. Clara Hickler. Remorq. 21 do 42 8 36 do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton. do 23 do 55 9 40 do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton. do 24 do 18 6 44 do rivière Sainte-Marie. Jessie 23 10 juillet. 118 17 44 do St-Ste-Marie et environs. Bertha Endress. Remorq. 25 sept. 32 7 56 do rivière Sainte-Marie. Alpha. do 26 do 26 7 08 do rivière Sainte-Marie. Alpha. do 27 do 34 7 72 do do All Complete de do 28 do 125 15 00 A aubes do All Complete de do 30 do 29 7 32		Yacht	12 do			
Anne Clark Rem. de p. do 20 do 51 do 9 08 do do lac Supérieur. Elgin do 21 do 16 6 28 do do rivière Sainte-Marie. Clara Hickler Remorq 21 do 42 8 36 do do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton do 23 do 55 9 40 do les lacs. Minnie Kidd do 24 do 18 6 44 do rivière Sainte-Marie. Jessie 23 10 juillet 118 17 44 do St-Ste-Marie et environs. Bertha Endress Remorq 25 sept 32 7 56 do do rivière Sainte-Marie. Delight do 26 do 26 do 26 do do do do Alpha do 27 do 34 72 do do do do Mi G. McDonald do 30 do 29 7 32 Aleice Aleilice do Stella do 30 do 16 6 28 do do do	Edgar P. Sawyer	Remorg	20 sept			
Clara Hickler. Remorq. 21 do 42 8 36 do do rivière Sainte-Marie. Hattie Vinton. do 23 do 55 9 40 do les lacs. Minnie Kidd. do 24 do 18 6 44 do rivière Sainte-Marie. Jessie 23 l0 juillet. 118 l7 44 do St-Ste-Marie et environs. Bertha Endress. Remorq. 25 sept. 32 7 56 do rivière Sainte-Marie. Delight. do 26 do 26 7 8 do do lac Huron. Alpha. do 27 do 34 7 72 do do do Rival. do 28 do 125 15 00 A aubes do do M. G. McDonald. do 30 do 29 7 32 A hélice do do Stella do 30 do 16 6 28 do do do do		Rem. de p.	20 do	51	9 08	
Hattie Vinton do	Elgin.	do				
Minnie Kidd. do 24 do 18 6 44 do rivière Sainte-Marie. Jessie 23 l0 juillet. 118 l18 l17 44 do 5t-st-Marie et environs. Bertha Endress. Remorq. 25 sept. 32 l7 56 do 7 56 do vivière Sainte-Marie et environs. Delight. do 26 do 26 los et al. 7 50 do do lace et al. do	Hattie Vinton.	do do				
Jessie 23 10 juillet. 118 17 44 do St-Ste-Marie et environs. Bertha Endress. Remorq. 25 sept. 32 7 56 do rivière Sainte-Marie. Delight. do 26 do 7 8 do lac Huron. Alpha. do 27 do 34 7 72 do do Rival. do 28 do 125 15 00 A aubes do M. G. McDonald. do 30 do 29 7 32 A hélice do Stella do 30 do 16 6 28 do do	Minnie Kidd	. do	24 do	18	6 44	do rivière Sainte-Marie.
Delight do 26 do 26 do 7 08 do do lac Huron. Alpha do 27 do 34 7 72 do do do do						do St-Ste-Marie et environs
Alpha		Remorq	26 do			
Mr. G. McDonald do 28 do 125 15 00 A aubes do Mr. G. McDonald do 30 do 29 7 32 A hélice do do do do do do do d		do	$127 ext{ do} \dots$			
M. G. McDonald do 30 do 29 7 32 A hélice do Stella do 30 do 16 - 6 28 do do	Rival	.l do	.]28 do	125	15 00	A aubes do
D.C. Hairandt do		do	. 30 do			
1. S. Helsordt	P. S. Heisordt	do	30 do	4 200	8 60	do do

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Ouest-Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES—Suite.

Non, du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspec- tion.	Obshrvations.
Fanny Arnold James McKeon James Storey Huron Belle Advance Surprise P. M. Campbell Maggie May Scotch Thistle Yacht Maida Edward Blake Uncle Jim Georgia Frank Reed Ripple Mabel Mascot Mizpah Laura M Ada Alice	Rem	3 do 4 do	73 36 49 27 72 19 49 46 17 2 22 21 11 128 34 5 11 11 18 18	\$ c. 10 84 7 88 8 92 7 16 10 76 6 52 8 92 8 68 6 36 5 24 6 76 5 88 7 24 7 72 5 40 5 88 6 68 6 44 6 20	A hélice; riv. des Espagnols et envir. do lac Huron. do Killarney à Thessalon, do Killarney à Laclosh. do chenal Nord. do chenal Nord. do baie Georgienne. do havre de Toronto. do les lacs. do havre de Toronto.
Algonquin. Rosedale. Lewis Shickluna Fred A. Hodgson. Dalton McCarthy Vixen John J. Long Atlantic.	do	15 do 16 do 16 do	1806 1507 445 63 54 68 201 683	149 48 125 56 40 60 10 04 9 32 10 44 24 08 62 64	do les lacs. do do Québec à Duluth. do lac Huronet b. Georgienne. do baie Georgienne. do Killarney à Détroit. Collingwood et Saut-Sainte- Marie.
TelegramCity of Midland	200 375		198 974	23 84 85 92	do lac Supérieur. do Collingwood et Saut-Sainte- Marie.
Orcadia. Saucy Jim Ethel. City of Collingwood	Rem. de pêc. 650	17 do 17 do 17 do	26 93 13 1,387	7 08 12 44 6 04 118 96 6 12	do baie Georgienne, do do do do do Collingwood et Saut-Sainte- Marie,
Maud S	216	17 do 17 do	514	49 04	do baie Georgienne. Collingwood et ports de la baie Georgienne.
Pacific	292	18 do	918	81 44	do Collingwood et Saut-Sainte- Marie.
City of Parry Sound		18 do	491	47 28	do Collingwood et ports de la baie Georgienne.
City of London		18 do	516	49 28	do Collingwood et Saut Sainte- Marie.
James Clark	Rem 500	18 do 22 do	2,616	8 84 217 28	do baie Georgienne. do Owen-Sound, Windsor et Fort-William.
Athabasca Alberta Saturn. United Lumberman City of Toronto Majestic	do 400 763	22 do 23 do 23 do 24 do 25 do	2,269 2,282 883 399 782 1,578	189 52 190 56 75 64 36 92 70 56 134 24	do do do do do do do do les lacs. do do do do A aubes; ports de la baie Georgienne A hélice; Collingwood et Saut-Sainte-Marie.
W. J. Aikens Shawanaga	Rem 25	25 do 27 do	42 96	8 36 12 68	do baie Georgienne do Parry-Sound auSaut-Sainte-
Reliance	do	27 do	311 5	29 88	Marie. do les lacs.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Ouest—Fin.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Fin.

		CHAUDIERES	S ET MAC	HINES—FU	ı.	
Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.		Observations.
		1897.		\$ c.		
C. W. Chamberlain	Fret	28 avril	385	35 80	A hélice	e; Montréal et Duluth.
Minnie Martin	Rem	Pas émis	10	17 40	do	baie Georgienne, droits pour 94, '95 et '96.
Superior	do	29 avril	89	12 12	do	les lacs.
Severn	do	29 do	44 337	8 52 34 96	do do	baie Georgienne. Toronto et Oakville.
Greyhound Cleopatra	Vacht	1er mai	104	13 32	do	les lacs.
Chicora	872	4 do	931	82 48		; Toronto et Lewiston.
Chippewa	2,000	4 do	1,514	129 12 12 84	do	do
Ongiara Joe Milton	Rem	5 do Pas émis	98 93	12 54	do do	e; Niagara et Lewiston. baie Georgienne.
Walter Scott	do	6 mai	26	7 16 8 92	do	lac Huron.
Arbutus	do	7 do	49	8 92	do	baie Georgienne.
Adam Ainslie	do		59	19 44	do	baie Georgienne et l. Huron, droits pour 1895 et 1896.
Metamora	do	9 do	239	24 12	A hélice	; les lacs.
D. L. White	do	Pas émis	56	9 48	do	baie Georgienne.
City of Windsor John Hanlan	101	13 mai	511 37	48 88	do do	Windsor à l'îleMichipicoton Toronto et île.
*Jessie		Pas émis.	118	7 96 17 44	do	Saut-Ste-Marie et environs
Elite	Rem. de p	21 mai	22	13 52	do	lac Huron. Droits et hono-
Purvis	do	22 do	13	11 92	do	raires pour 1895 et 1896. do do
Tecumseh	Rem	Pas émis.	10	5 80	do	lac Huron.
Tecumseh St. Andrew Osprey.	Fret	28 mai	1,113	94 04	do	les lacs.
Usprey Heather Belle	Rem	29 do	$\begin{array}{c} 39 \\ 20 \end{array}$	8 12 13 20	do do	baie Georgienne. do Droits et
			20	15 20	do	hon. pour 1895 et 1896.
A. SeamanLillieLongford	do	30 do	76	11 16	do	baie Georgienne.
Lillie	75	10 juin	50 53	9 00 9 24	do do	lac Simcoe.
Longford	Yacht	11 do	20	6 60	do	lac Couchiching.
Gypsy Lorna Doone Glenrosa	do	11 do	5	5 40	do	do
Glenrosa	Rem	12 do	63	10 04	do	Burk's-Falls et Ahmic Har-
Wenonah	91	12 do	161	20 88	do	bour. et à aubes, Burk's-Falls et Ahmic Harbour.
Emulator	Reni	13 do	25	7 00	do	rivière Maganettawan.
*Kenozha	200	15 do	191	23 28	do	lac Muskoka
*Onaganoh	23	15 do	19	6 52	do	do
Nipissing	396	15 do 16 do	275 299	$\begin{array}{c c} 30 & 00 \\ 31 & 92 \end{array}$	A aubes A hélice	
Muskoka		16 do	99	12 92	do do	do
Ahmie	40	16 do	43	8 44	do	do
Oriole	Pom 40	17 do	75	11 00	do	do
Oriole	Yacht	24 do	40 68	8 20 10 44	do do	do les lacs.
Lorna Doone	40	14 mai	18	6 52	do	Pointe au Baril et baie
Geraldine	40	26 juin	65	10 28	do	des Douze-Milles. Parry Sound à Jubilee Island,
Marie	Rem	126 do	12	6 04	do	baie Georgienne.
Geraldine. Marie Carlton Emma	30	27 do	8	5 72	do	Parry-Sound et Moon River
Masonie	100	29 do	75	11 00	do	Penetang à Pointe au Baril.
Carlton Emma. Masonic. Home Rule.	Yacht40	Pas émis	39	8 12 10 52	do do	do do baie Georgienne. Droits et
		1			do	hon. pour 1895 et 1896.
Fred. Davidson Maud	Rem	30 juin	43	8 44	do	baie Georgienne
Maud	40	30 do	40	8 20	do	Penetang et Pointe au Baril.
		1	34,904	3,743 93		

^{*} Deuxième inspection.

JAMES JOHNSTON,

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-OUEST.

		1	
Nom du vapeur.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations.
Gordon Jerry	124	84	A hélice; fret. Pas de demande.
H. L. Lovering	55	38	do remorq. do
Alfred Morrell	40	27	do do do
Rover	51	35	do do do
John Milne	109	74	do fret. do
Susan C. Doty	26	18 37	do remorq. do
W. L. Davis	46 39	27	do do do do do do rem. de p. do
Bob Foote	28	19	do rem. de p. do do do do
Grace Darling Equal Rights	6	4	do remorg. do
Ranger	8	5	do do do
Halcro.	8	5	do yacht. do
Evangeline	24	16	do do do
Jas. Playfair	26	18	do rem. de p. do
Mary Beck	16	11	do remorg. do
Cecebe	11	8	do do do
Herbert M	26	18	do do do
City of Stratford	4	3	do yacht. do
Bruce	16	11	do remorq. do
Gertrude A. Rennie	14	9	do rem. de p. do
Seguin	818	556	do pass. et fret. do
Comet	20	14	do remorq. Pas employé.
John Harrison	44	30	do do do
Ontario of Kingston	57	30	do do do
do Sarnia	1,338	910	do
Huron	1,052	638	Bat. pass. de wag. de ch. de fer à hél. jum. non empl.
International	851	539	do do do
Meteor	337	181 834	A aubes ; remorq. Pas employé.
Baltic	1,324 110	834 70	do do do do
Chicoutimi	4	3	do do do A hélice; remorq. do
Mary of Pt. Stanley	3	2	
Siesta	63	$\frac{2}{42}$	do yacht. do do fret. do
Abiona	46	31	do yacht. do
Sonntag	7	5	do do do
Mascott	49	33	do passagers. do
Messenger	15	12	do remorq. do
Dominion.	478	304	do fret. do
John Hunter	32	22	do remorq. do
Totaux	7,325	4,703	
	l	1	

JOHN DODDS, JAMES JOHNSTON.

BATEAUX à vapeur inspectés pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-OUEST.

INSPECTION DES COQUES.

						-:
Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date del'expira- tion du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspec- tion.		Observations.
		1896.		\$ c.		
Medora. Nipissing Kenozha. Onaganoh Oriole. Muskoka. Edith May Mink. Wenonah Glenrosa. Mary Louise. Empress Victoria. Islay (Orillia) Ivey Alderson Ann Long Evelyn. Uno(chalan) John Lee, sen. Joe Milton	396 200 25 40 82 40 40 91 34 40 40 318	10 do Non émis. 6 août		31 92 30 00 23 28 6 52 11 00 12 92 8 60 6 04 20 88 10 04 10 12 16 48 22 00 8 04 18 8 60 11 80 10 00 9 16	A aubes; A hélice; do do do do do A aubes e A hélice; do do do Chalan;	
Gilphie		1895. 15 octobre. 1896.	19	6 60	do _	Southampton à Little Curr't
Lillie Smith	Fret 37 200 200 330	24 août 15 do 31 do 31 do 6 sept Non émis.		27 00 20 16 133 68 94 40 169 36 7 16	do	lac Erié et baie Georgienne. lac Huron do Windsor et Détroit. do Windsor et Duluth. lac des Baies.
Clark Bros	40 60	31 déc 30 nov Non émis. 1897.	5 16 26	5 40 10 00 7 08	do Chalan ; A hélice ;	Toronto à Ile. do
Ontario. Michigan Lake Side Niagara Macassa Algonquin Rosedale Tecumseh. Alberta.	400 524 Fret616 Fretdodo	20 mars 21 do 7 avril 9 do 15 do 20 do 21 do	1,615 1,730 348 468 459 1,806 1,507 840 2,282	137 20 146 40 35 84 42 44 44 72 149 48 125 56 72 20 190 56	do	Windsor et Détroit. do Toronto à Ste-Catherine. Montréal à Duluth. Toronto, Hamilton et envir. tous les lacs. do Prescott et Duluth. Owen-Sound, Windsor et Fort-William.
Manitoba Athabasca United Lumberman John J. Long City of Toronto Northern Belle. City of Parry Sound	Fret35 400 216	23 do	2,616 2,269 399 201 782 514 491	217 28 189 52 36 92 24 08 70 56 49 04 47 28		do do do do do Montréal à Duluth. Killarney à Détroit. Penetang, au Saut-Ste-Mar. Collingwood au St-Ste-Ma. Collingwood et ports de la baie Georgienne.
Majestic. Pacific. Atlantic City of Midland City of Collingwood	375	25 do 25 do 25 do 25 do 25 do	1,578 918 683 974 1,387 8	134 24 81 44 62 64 85 92 118 96	do do do do do	Collingwood au St-Ste-Ma. do do do do

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Ouest—Suite.

INSPECTION DES COQUES-Suite.

Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1897.		\$ c.	
City of London Persia L. Shickluna. Melbourne. Cuba. Erin. Arabian Clinton. Saturn Lake Michigan. Acadia. Clark Bros. Chicora. Ongiara Chippewa. Imperial. Cambria.	300 150 150 110 10 10 13 Fretdo do do 40 872 244 2,000	25 avril 27 do 27 do 27 do 28 do 29 do 29 do 21 mai 30 avril 4 do 4 do 16 dr 9 mai 9 do 9 do 11 do 11 do 11 do 11 do	516 757 445 894 931 651 1,073 430 883 573 806 33 981 1,514	49 28 68 56 40 60 79 52 82 48 60 08 93 84 39 40 75 64 72 50 7 64 82 48 12 84 129 12	A hélice; Collingwood au St-Ste-M. do Montréal et Hamilton. Québec et Duluth. do Toledo et Montréal, do Montréal et Duluth. do Québec do do Montréal do do do et Fort-William. do do do et Duluth. do do do baie de Toronto. A aubes; ports du lac Ontario. A hélice; Sarnia à Sandusky. A aubes; Windsor au St-Ste-Marie.
United Empire. Hiawatha. Comfort Greyhound City of Windsor.	295 300 39	12 do 13 do 13 do 15 do 18 do	1,961 163 14 337 511	164 88 20 96 6 12 34 96 48 88	A hélice; Windsor à Duluth. do Sarnia à Port-Huron. do Sombra à Marine-City. do Toronto à Oakville. A hélice; Windsor à l'île Michipicoten; permis 300 passagers sur le lac.
Luella	80	18 do 19 do 19 do	38 267 62	8 04 29 36 9 96	A hélice; Toronto à l'île. A aubes; fort Erié à Black-Rock. A hélice; Chutes-Niagara, Ont., à Chutes-Niagara, NY.
Garden City { Lac	801 298 140 345 385 900 900 196 170	20 mai	637 55 678 146 23 78 154 189 110 76 1,113	58 96 9 40 62 24 19 65 6 84 11 24 20 32 23 12 23 12 26 80 11 08 94 04	A aubes ; Crystal-Beach et Buffalo. A hélice ; Hamilton et Burlingt'n Beach do do Toronto. do do do A aubes do A hélice do do do tous les lacs.
City of Chatham City of Dresden. Arlington. Jessie McEdwards. Eurydice { Lac. Cabotage} Queen City { Cabotage}	450 300 550 100 100 100 360 546 328 492	3 juin 4 do 4 do 8 do 8 do 8 do 10 juin . 11 do	194 82 341 194 23 21 590 312	35 28 23 52 6 84 6 68 55 20	do ports du lac Ontario. Roue à l'arrière ; London et Springb'nk A hélice ; Chatham à Détroit. do Windsor et ports du lac Erié do Toronto à l'Île. do do A aubes ; Toronto à Québec. A hélice ; ports du lac Ontario.
Shawanaga Geraldine Carlton Emma Masonic Maud C. W. Chamberlain 1 Odessa.	40 100 1 40 1 40 1	(3 juin	96 65 8 75 39 40 385 12	12 68 10 20 5 64 11 00 8 12 8 20 35 80 5 96	do Penetanguishene au St-Ste-M. do do et Pointe-au-Baril. do Parry-Sound et Moon-River. do do Point-eau-Baril. do do do do do do tous les lacs. do Penetang. à Big David Bay.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Ouost—Fin.

INSPECTION DES COQUES-Fin.

Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspec- tion.	Observations.
Osprey	Fret	20 ao	39 980 288 52 37 145	86 40	A hélice. A aubes ; Sandusky au St-Ste-Marie. A hélice ; Montréal et Duluth. do entre les lacs Erié et Huron. do Toronto et Ile. do Sarnia et Stag-Island.

WILLIAM EVANS, Inspecteur de coques.

BATEAUX à vapeur non inspectés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-OUEST.

Nom du vape ⁿ r.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Cause d	_	ations. pection et classe du eau.
Enterprise Longford Lillie. Queen. Conqueror Dominion. Seguin Equal Rights Lizzie Chicoutimi Mascot Hope Ontario Baltic	148 53 50 7 25 478 818 6 51 110 49 170 1,104 1,324 4,393	99 36 34 5 17 304 556 4 35 70 33 116 751 834	A hélice; do do do do do do do do A aubes A hélice do A aubes	d d d	Pas de demande. lo lo lo de demande. Pas de demande. A quitté ce district. Pas employé. do do do do

WILLIAM EVANS.

BATEAUX à vapeur inspectés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Nom du vapeur.	Nombre autorise de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspec- tion.	Observations.
	•	1896.		\$ c.	
Rescue		4 juillet	$7 \cdot 23$		A hélice; Glen Ross et Percyboom.
Aberdeen		5 do	12.65		do Kingston et Ottawa.
Dolce		6 do	4.74	5 40	do do Prescott.
Edmond		8 do	39:10		do remorq.; canal rideau.
D. P. Dey			11:26 4:50		do do canal et rivière.
Mildred North Star	165	Non emis.	39.60	8 20	do do lac du Riz et ses tributaires.
Daisy.	40	13 do	7.20	5 56	do do do
Beaver		13 do	18.00	6 44	do do
Returion	325	15 do	118.36	17 44	A aubes; eaux Victoria et Peterb'ro'.
Calumet	020	10 00			A hélice; non enregistré.
Calumet Maple Leaf Columbian.	70	15 juillet	26.08	7 08	do eaux de Victoria et Peterb'ro'
Columbian	375	16 do	271.30	29 68	A aubes do
Beaubocage	150	17 do	129.00	18 32	do do
Bella Fair			6.60	5 56	A hélice; remorq.; lac Chemong.
Myrtle			27:46	7 16	A aubes do lac Cameron.
Alice Ethel Eva	1/0	18 do 19 do	71.75 33.60	$\begin{array}{c} 10 & 76 \\ 7 & 72 \end{array}$	do eaux de Victoria et Peterb'ro'.
Waterwitch			9.50	5 72	A hélice; remorq.; eaux de Lindsay.
Greyhound	40		19.22	6 52	do eaux de Victoria et Peterb'ro'.
Greyhound	400	19 do	266 20	29 28	A aubes do
Marie Louise			15.14	6 20	A hélice do
Stranger		23 do	53.41	9 24	do remorq.; eaux de Lindsay.
Sea Gull		23 do	6.90	5 56	do yacht.
N D		Non émis.	4.14	5 32	do do
Golden City	175	23 juillet.	68.02	10 44	do eaux de Victoria et Peterb'ro'
Mary Ellen	130	23 do	44.50	8 60	do do
Undine	30	24 do	$\frac{13.81}{2.40}$	$\begin{array}{c} 6 & 12 \\ 5 & 16 \end{array}$	do do
Nouna Roy Golden City Mary Ellen Undine Idle Hour Outlet Queen Widgeon Sunbeam	27	24 do	18.45		do do lac du Riz et ses tributaires.
Widgeon	15	25 do	7.95	5 64	do do
Sunbeam	10	25 do	13.43	6 04	do do
Sophy	25		25.73	7 08	do Trenton et Prescott.
Arvan	15	27 do	2.21	5 16	do do
Tropic Bertha Maggie May	35	27 do	8.86	5 72	do Kingston et Ottawa.
Bertha	40	29 do	17.64	6 44	do Trenton et Prescott.
Maggie May		2 août	29.03	7 32	do remorq.; canal rideau.
rearless		20 do	46:38	8 68	do do canal et rivière.
Bearer	175	01 1	40.88 57.00	8 28 9 56	do do do do do do Kingston et Montréal.
Princess Louise		21 do	26.36	7 08	do Kingston et Montreal.
Mona			24 87	7 00	do remorq.; canal.
H. C. Curtis			36.19	7 88	do do
Gilbert		17 do	40.83	8 28	do do
Sarah Daly			24.61	7 00	do do
A. B. Cooke.		17 do	34.17	7 72	do do
Sandy		140 7	29:57	7 32	do do
C. F. Dunbar		19 do	32·86 17·81	7 64	do do
Montmorency Hubert Larkin		20 do	48.73	6 44 8 92	do do et rivière.
Myra		1 do	73.21	10 84	do do Oswego et Montréal.
Sir S. L. Tilley	10	4 sept		102 24	do fret et passagers; tous les lacs et les rivières.
Jack		7 mai.	2de insp	5 00	do fret; tous les lacs et les riv.
Commodore		Non émis.	3.06	5 24	do
Carleton	200	12 sept . [67:94	10 44	A aubes; Carleton-Place et Innesville.
Nellie	25		6.82	5 56	A hélice; Kingston et Ottawa.
Pilgrim	450 25	04 3	$269 \cdot 49$ $231 \cdot 53$	28 96 26 56	A aubes do Montréal.
action	25	21 do	201 03	20 30	A hélice, fret et passagers; tous les lacs et les rivières.
		i)	11		laus et les livieres.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.-Division d'Ontario-Est-Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Suite.

		7		1				1
Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	de t	Date e l'expi- ion du rtificat.		Ton- nage brut.	Droits tonnag honora d'in pecti	e et ires s-	
		1						
		1	1896.			\$	c.	-
Elsie Ross		24	sept.		9.83	5	80	A hélice ; yacht.
Prince Edward		26	oct .		18.22	6	44	A aubes; passeur; Tyendinaga et So-
South Eastern		19	inin	26	insne	8	00	phiasburg. A hélice jum.; Kingston et Prescott.
South Hastelli		1			· mope			i nonce jam, i zimgoton et z recetto.
			1897.	ш				
Bothnia	}	1	avril .		833:36	75	80	A hélice; fret; tous les lacs et les riv.
Armenia		6	do .		623.68	56	44	do do do _
Chieftain		6	do .		434.68		80	A aubes; remorq.; fleuve St-Laurent.
D. D. Calvin		10	do . do .		749.53 198.50	100	92	A hélice; fret; tous les lacs et les riv.
H. F. Bronson		11			137.12	15	96	do lac et rivière.
James A. Walker		11	do .	_	183.58		72	do do
Pierrepont	415	11	do .	•	251 . 98	28	16	A aubes; Trenton, C. Vincent et Prescott.
Bannockburn	15	11	do .	. 1	,619.56	137	60	A hélice; fret et passagers; tous les
Dominald		12	do .		186.26	10	88	lacs et rivières. do remorg.; lac et rivière.
Reginald			do . do .	- 2	56.54		56	do remorq.; lac et rivière.
Glengarry		13	do .		$732 \cdot 41$	63	56	do fret; tous les lacs et les riv.
Glengarry James Swift Ella Ross	150	14	do .		265.92		28	do Kingston et Ottawa.
Ella Ross		15 15	do . do ,		$\frac{324.88}{52.29}$		$\begin{array}{c} 00 \\ 16 \end{array}$	A aubes; Brighton et Prescott. A hélice; remorq. et passagers; Tren-
Trescue	25	10	ao ,		92 29	,	10	ton et Prescott.
Deseronto	85	15	do .		54.57		40	do Trenton et Prescott.
Armenia		16 16	do . do .		109·99 239·14		$\begin{array}{c} 80 \\ 12 \end{array}$	do Trenton et Dickinson Land'g A hélice jum.; tous les lacs et les riv.
Nile	20	16	do .		96.30		68	A hélice; fret; Baie de Quinté.
Resolute	25	117	do .		371.86		76	do jum.; tous les lacs et les riv.
Ranger	25	17	do . do .		$\frac{13.83}{28.13}$		$\frac{12}{24}$	do remorq.; baie de Quinté. do Trenton et Picton.
Ranger	33	20	do . do .		185.05		80	do remorq.; lacs et rivières.
Orion		18	do .	-	846.43	72	68	do fret; tous les lacs et les riv.
Petrel		18	do .		345.76		68	do jum.; remorq.; do
Hamilton	240	20	do . do .		$052 \cdot 19$ $114 \cdot 88$		$\frac{16}{20}$	A aubes; Montréal et Hamilton. Ahélice; Trenton, C. Vincent et Prescott
North King		20	do .	1	872.95		84	A aubes; lac Ontario et fleuve Saint-
		63	a .		~~n.on		0.4	Laurent.
America	698	21	do .	•	553.03	92	24	do Trenton, C. Vincent et Prescott.
Hero	475	21	do .		342.12		36	do Trenton et Montréal.
Aberdeen		16	do .		141.86		36	A hélice: fret; tous les lacs et les riv.
Water Lily	450	10	do . do .		95·09 863 15		$\frac{60}{04}$	do do lac et rivière. A aubes ; Charlotte et Montréal.
Alexandria	135	25	do .		51.55		16	A hélice; Trenton et Prescott.
Ventura		27	do .		6.77	5	56	A hélice; Trenton et Prescott.
Glide			do .		77.90 139.15		$\frac{24}{12}$	do remorq.; fleuve St-Laurent. do fret; lac et rivière.
Thistle		15	avril .		36.05		88	do remorq. de p.; lac Ontario.
Parthia	1	16	do .		198.13	20	84	A aubes; remorq.; lac et rivière.
William Johnston		16	do .		80.65		48	A hélice; do fleuve St-Laurent. do Kingston et Prescott.
Olga	25	$\begin{vmatrix} 6 \\ 6 \end{vmatrix}$	mai . do .		$\frac{5.28}{29.03}$		$\frac{40}{32}$	do Kingston et Frescott. do remorq.; canal.
Active	1	15	avril.		301.70	29	16	do do lac et rivière.
C. H. Merritt	350	11	mai .		121.58		76	do Brighton et Prescott.
Varuna	240 125		do . do .		134·04 59·03		$\frac{72}{72}$	do do do
Empress of India		13			579.05		32	A aubes; Toronto et Port-Dalhousie.
Reindeer	165	14	do .		58:29	9	64	A hélice; Trenton et Prescott.
Annie Lake			do . do .		18:52 8:55		$\frac{52}{72}$	do Brighton et Prescott.
		13.17		. 1	12	9	121	, ao ino

BATEAUX à vapeurs inspectés, etc.—Division d'Ontario-Est—Fin.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Fin.

Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1897.		\$ cts.	
Carmana		16 avril	56.08	9 48	A hélice; yacht.
Kismet		16 do :	5.42	5 40	do do
Jopl	20	18 do	8.82	5 72	do Kingston et Ottawa.
Corsican		18 do	1,203 24	104 24	A aubes; Toronto et Montréal.
Spartan	400	19 do	1,168 92	101 52	do do
Antelope	40	19 do		6 60	A hélice; Trenton et Prescott.
Mary Ellen		20 do		6 60	do remorqueur; canal.
John Haggart Geraldine	250	23 do		24 16	do Kingston, Prescott et Ottawa
Geraldine		23 do	17.90	6 44	do yacht.
Eva Belle		25 do	10.10	5 80	do do
D. R. Vanallen		26 do	317.95	30 44	do tous les lacs et rivières.
Rescue	40	27 do	7:23	5 56	do Brighton et Belleville.
Edmond		28 mai	39.10	8 12	A hélice; remorqueur; canal.
Siesta		2 juin	14.96	6 20	do yacht.
Hydra		2 do	5.70	5 48 5 80	do rem. de p. ; baie de Quinté.
Dorothy	20		10:09 47:78	8 84	do Trenton et Prescott.
Col. By.			9.31	5 72	
			11.16	5 88	do remorqueur; canal.
Stormy Petrel Columbian	950	9 do	703.90	64 32	A hélices jum. ; Toronto et Montréal.
Miltonia.			32.18	7 56	A hélice; yacht.
King Ben.			145.36	16 60	do lac et rivière.
Pomona			4.88	5 40	do vacht.
Corrella	20	16 do	3.81	5 32	do Kingston et Prescott.
Echo	20	16 do	6.06	5 48	do yacht.
Dortha			F0.00	9 08	do do
City of Belleville.	250	18 do	101 · 17	16 08	do Kingston et Prescott.
City of Belleville International Transit	200	18 do	395.31	39 60	A hélices jum.; Brockville et Prescott.
		19 do	140.81	19 28	do Prescott et Kingston
Rigaud		20 do	46.54	8 76	A hélice; rem.; fleuve St-Laurent.
Sophy	30	22 do	25.73	7 08	do Trenton et Prescott.
Blue Bell		27 do	11.97	5 96	do yacht.
Florence		Non émis.	3.08	5 24	do
Ivy	35	30 juin	7.43	5 56	do Cornwall et lac St-François.
Total			24502.04	2,779 00	•

THOS. P. THOMPSON.

Inspecteur de bateaux à vapeur.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Nom du navire.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations. Cause de la non-inspection et classe de bateau.
City of Owen Sound. Lily Maud L Marquis of Lorne. Quebec Triton Minnie Bell Naiad Sunbeam Caribou Mary Ethel Startled Fawn Gladys. Total	16·01 14·05 20·19	497 · 61 2 · 45 9 · 56 10 · 59 60 · 08 8 · 25 14 · 78 11 · 25 83 · 48 97 · 49 56 · 13 17 · 34 17 · 69 886 · 70	A hélice; fret; dans un autre district. do remorqueur; pas de demande. do do yacht; dans un autre district. do fret; pas de demande. do remorqueur; pas de demande. do yacht do A aubes; passagers; pas employé. A hélice do do A aubes A hélice do do A hélice do do A vacht; pas de demande.

THOS. P. THOMPSON, Inspecteur de bateaux à vapeur.

Bateaux à vapeur inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

INSPECTION DES COQUES.

Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
	1	1896.		\$ c.	·
Rescue		4 juillet	40 00		A hélice; Glen-Ross et Percy-Boom,
Aberdeen	40 30	5 do	12.65 4.74		do Kingston et Ottawa, do Kingston et Prescott.
Mildred		Non émis.	4.50	5 40	do ob ob
North Star	20 165	21 mai 12 juillet	10.09 39.60		do Trenton et Prescott. do lac du Riz et tributaires.
Daisy	40	13 do	7.20	5 56	do de do
Beaver	75 325	13 do 15 do		6 44 17 44	do do do
Esturion. Maple Leaf	70	15 do	26.08	7 08	A aubes; comt. Victoria et Peterboro'. A hélice; do do
Columbian	375	16 do	271.30	29 68	A aubes; do do
Calumet Beaubocage	150	Non émis. 17 juillet	129:00	18 32	do do do
Alice Ethel	175	18 do	71.75	10 76	do do do
Grey Hound	40	18 do 19 do	19:22 266:20	$\begin{array}{ccc} & 6 & 52 \\ & 29 & 28 \end{array}$	A hélice; do do
Marie Louise	75	19 do	15.14	6 20	A aubes; do do A hélice; do do
Nouna Roy		Non émis.	4:14	5 32	do do do
Golden City Mary Ellen		23 juillet 23 do	68:02 44:50	$\begin{array}{c} 10 \ 45 \\ 8 \ 60 \end{array}$	do do do do do do
Idle Hour	13	24 do	2.40	5 16	do do do
Undine		24 do 25 do .	13.81 7.95	$\begin{array}{ccc} 6 & 12 \\ 5 & 64 \end{array}$	do do do
Outlet Queen		25 do	18.45	6 44	do lac du Riz et tributaires. do do do
Sophy	25	26 do	25.73	7 08	do Trenton et Prescott.
Aryan	15 35		2·21 8·86	$\begin{bmatrix}5&16\\5&72\end{bmatrix}$	do do do do Kingston et Ottawa.
Bertha	40	29 do	17:64	6 44	do Trenton et Prescott.
Grenada	175 100	21 août 22 do	57 · 00 26 · 36	$\begin{array}{c c} 9 & 56 \\ 7 & 08 \end{array}$	do Kingston et Montréal.
Princess Louise	100	22 do 21 juin	48.74	$\begin{bmatrix} 7 & 08 \\ 8 & 92 \end{bmatrix}$	do do do do do do
Jack	Fret	7 mai	2e inspec	5 00	do tous les lacs et les rivières.
Pilgrini.	$\frac{450}{25}$	17 sept	262 · 49 231 · 53	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A aubes; Kingsten et Montréal.
Commodore		Non émis.	3.06	5 24	A hélice; tous les lacs et les ri ières. do Carleton-Pl. et Innesville.
Carleton	200	12 sept	67.94	10 44	A aubes: do do
Nellie	25 10	14 do 4 do	6·82 1177·77	$\begin{bmatrix} 5 & 56 \\ 102 & 24 \end{bmatrix}$	A hélice; Kingston et Ottawa. do tous les lacs et les rivières.
Prince Edward	Passeur	30 octobre.	18 22		Roue centrale; Tyendinaga et So-
South Eastern	200	19 juin	2e inspec	8 00	phiasburg.
South additional transfer of the second	200		20 mspec	0 00	A hélices jum.; Kingston et Prescott.
		1897.			
Pierrepoint	415	11 avril	251.98	28 16	A aubes; Trenton, C. Vincent et Prescott.
D. D. Calvin		6 do	749.53	65 00	A hélice; tous les lacs et les rivières.
Bothnia	do do	1 do 6 do	833·36 623·68	75 80 56 44	do do do
Resolute	25	6 do	371.86		do do do A hélices jumelles ; do
Reliance		16 do	239.14	27 12	do do do
Deseronto	85 300	15 do 15 do	54·57 324·88	$\begin{array}{c c} 9 & 40 \\ 34 & 00 \end{array}$	A hélice; Trenton et Prescott. A aubes; Brighton et Prescott.
Rescue	25	15 do	52.29	9 16	A hélice; Trenton et Prescott.
NoraArmenia	$\frac{35}{275}$	17 do	28·13 109·99	7 24 16 80	do Trenton et Picton.
Myles	Fret	21 do	1198.50	100 92	do Trenton et D'ksons-Landing do tous les lacs et les rivières.
Princess Louise	240	22 do	114.88	17 20	do Trenton, C. Vincent et
			15		Prescott.

15

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division d'Ontario-Est—Fin.

INSPECTION DES COQUES-Fin.

Nom du vapeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Ton- nage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
Glengarry Bannockburn Hero. North King. Valeria. America Orion Hamilton. Alexandria James Swift. Marmora. Empress of India. Varuna C. H. Merritt. Reindeer Nellie Cuthbert. Annie Lake. Antelope Spartan D. R. Vanallen Iona. Rescue Corsican John Haggart Jopl. Columbian { Corella International Transit City of Belleville Sophy Dorothy Florence	15 475 525 135 698 Fret 400 Lac 450 Rivière 600 150 680 240 350 165 125 40 400 400 250 400 250 200 Lac 400 Rivière 950 200 200 450 250 30 20	24 do 24 do 25 do 25 do 27 do 29 do 30 do } 2 mai } 2 mai 15 do 16 do 16 do 16 do 16 do 16 do 17 do 18 do 21 do 23 do 23 do 23 do 25	732·41 1619·56 342·12 872·95 51·55 553·03 846·43 1052·19 863·15 265·92 12·96 579·05 134·04 121·58 58·29 59·03 18·52 19·59 1,168·92 317·95 231·53 7·23 1,203·24 201·60 8·82 703·90 3·81 395·31 140·81 101·17 25·73 10·09 3·08	\$ c. 63 56 137 60 35 36 77 84 9 16 52 24 72 68 92 16 77 04 29 28 6 04 54 32 18 72 17 76 9 64 9 72 6 69 101 52 30 44 23 56 5 56 104 24 16 5 72 64 32 5 32 39 60 19 28 16 08 7 08 5 80 5 24	A hélice; tous les lacs et les rivières. do do do A aubes; Trenton et Montréal. do lac Ontario et fleuve St-Laurent A hélice; Trenton et Prescott. A aubes; Trenton, C. Vincent et Prescott. A hélice; tous les lacs et les rivières. A aubes; Hamilton et Montréal. A hélice; Kingston et Ottawa. do Marmora et rivière Trent. A aubes; Toronto et Port-Dalhousie. A hélice; Brighton et Prescott. do do do do do Trenton et do do Brighton et do do do Trenton et Belleville, A aubes; Toronto et Montréal. do brighton et Delleville, A hélice; Kingst'n, Prescott et Ottawa. do Kingston et Ottawa. do Kingston et Prescott. do Kingston et Prescott. A hélice; jum.; Brockville et Prescott. do Co do do Trenton et Prescott. do Trenton et Prescott. do Trenton et Prescott. do Trenton et Prescott. do do do do do Trenton et Prescott.
			J		

THOMAS DONNELLY, Inspecteur des coques.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

Nom du vapeur.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du bateau.
Sunbeam	98.61	97·49 56·13	A aubes; passagers; non employé. A hélice do do Roue centrale; passagers; non employé. A hélice do do do fret; hors du district.

THOMAS DONNELLY,

Inspecteur des coques.

Relevé des chalans inspectés et des certificats d'inspection émis pour ces chalans pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

Nom du chalan.	Nombre de passagers.	Port d'inspection.	Date de l'ins- pection.	Date de l'expi- ration du certificat.	Date de l'émis- sion du certificat.	Tonnage brut.	Honoraires d'inspection.	Date du paiement.
Round Islander		Verona Peterboro'do BobcaygeonLindsay. Lakefield Hastings.	13 do 13 do 17 do 20 do 24 do	13 do 17 do 20 do	1895. ler août . ler do . ler do . ler do . ler do .	40.00 103.23 75.00	10 10 10 10 10	18 nov. 1895. 13 juillet. 13 do 17 do 19 do 24 do 25 do
		Total				327 85	70	

THOMAS DONNELLY,

Inspecteur des bateaux à vapeur.

BATEAUX à vapeur inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE MONTRÉAL.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	de l'expi- ration du brut.		Observations.
Lady of the Lake Reliance John A. Annie C. Clipper Owl Okimawaka. Mattawan H. Trudel *John Thompson Wenoway. Ballantyne. Clyde Meteor R. Hurdman. Otter C. E. Read Dora. Argo Beaver Lottie E. H. Bronson Hiram Easton Pearl Ida. Bella Ritchie Rockland Aid Nokomis Aberdeen Wild Rose	40 30 60 25 75 60 130 150 40 75 25	11 do	12 75 22 43 13 38 5 16 98 96 13 82 29 16 131 81 93 12 21 16 12 56 48 32 154 06 13 09 10 04 285 22 34 00 5 03 247 26 82 17 77 56 25 26 25 02 86 58	\$ c. 56 56 11 72 6 60 5 51 5 32 Non payés 6 04 10 80 12 92 6 12 7 32 2 18 56 12 44 6 68 6 04 17 32 6 04 27 76 11 56 11 56 11 54 7 70 7 70 11 96 5 80	A aubes ; passagers ; lac Magog, do remorq.; rivière Ottawa. A hélice ; do lac Magog. do passagers ; lac Magog. do do do do do do do do do passagers; Mattawa et Lacave Remorqueur ; lac des Quinze. A hélice ; passagers ; lac Témiscamingue do do lac Kippewa. Remorqueur do A hélice; passagers; lac Témiscamingue do do lac Kippewa. Remorqueur do A hélice; passagers; lac Témiscamingue A aubes do do A hélice; passagers; lac Témiscamingue A aubes do do Remorqueur do A hélice ; passagers; lac Témiscamingue A aubes ; passagers; lac Témiscamingue A aubes do do Remorqueur do A hélice ; passagers; lac Témiscamingue A aubes ; passagers; lac Témiscamingue A hélice ; passagers; lac Témiscamingue A hélice ; passagers; lac Témiscamingue A hélice ; remorq. ; lac des Allumettes A hélice ; remorq. ; Ottawa et Kingston do yacht de plaisance. do remorq. ; rivière Ottawa. Roue centrale do A hélice ; yacht de plaisance. do remorq. ; port de Montréal. do yacht de plaisance.
Hochelaga. Longueuil Sovereign. Princess Duchess of York Chateauguay Filgate. G. H. Notter Dolphin Florence Sir Hector E. B. Eddy Archie Stewart J. R. Booth. G. A. Harris. Booth Nosbonsing Dauntless. Sparrow Ladas Empress Okimawaka Turtle. Zephyr	800 683 443 700 443 658	21 do	687 '29 579 '96 489 '74 222 '27 263 '00 14 '00 69 '66 61 '53 39 '72 78 '44 80 '00 131 '58 87 '46 234 '73 24 '53 7 '93 25 '23 54 '47 35 '57 12 '78 33 '12	7 00 9 32 7 88 6 04 7 64	A aubes pass.; Montréal et Beauharnois do Boucherville et Lougueuil A aubes, passagers; Montréal et Carillon do do do do do do do do Montréal et Boucherville. A hélice; remorqueur. do do do do do A aubes; remorq.; lac Nipissingue. A hélice; remorq.; lac Nipissingue. do passagers; lac Nipissingue. do remorqueur. do do do do do do Remorqueur. A hélice; remorqueur.

^{*} Droits pour 1894 et 1895.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de Montréal—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Suite.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	
		1897.		\$ c.	
Alexander Fraser E. H. Bronson Hiram Robinson C. B. Powell Union Ottawa	40 230	28 do 28 do 28 do 29 do 29 do	320·20 285·22 60·90 272·34 75·04 116·28	30 60 27 80 9 88 26 76 11 00 17 28	A aubes, rem., lac aux Allumettes. do do A hélice, rem., do A ubes, rem., do A hélice, pass. Pembroke à Allumettes A aubes, passagers, Pembroke à Des- Joachims.
Flora Ocean Reliance Rocket Richelieu McNaughton	150 145 400 120	29 do 1er mai 2 do 4 do 4 do 5 do	5·18 683·72 84·36 428·50 113·38 137·19	5 40 62 72 11 72 42 24 17 04 15 96	A hélice, remorqueur. A hélice, pass., Montréal et lac Erié. A aubes, passagers, rivière Ottawa. do Montréal et Cornwall do do Valleyfi'd. A hélice, remorqueur.
Richelieu Monarque Paul Smith Isle Heron Welshman	315 250	6 do 8 do 9 do 11 do	33 67 136 41 293 16 160 45 143 43	7 72 15 88 31 44 20 80 16 44	do passagers, rivière Richelieu. A aubes, remorqueur. do passagers, Montréal et Sorel. do pass., Montreal et Latortue. A hélice, fret, Montréal et Ottawa.
Harry Bates. Olive. Hall. Quebec. Boninfant Charlemagne	75 50	13 do 13 do 15 do 15 do 18 do	253·71 213·00 246·92 108·31 21·34 76·38		do do do do do do do el do do do fret, do A aubes, passeur, Bout-de-l'He.
Empress	800	20 do 20 do 20 do 20 do	269 · 23 677 · 60 28 · 52 77 · 00 24 · 97	11 08 29 52 62 16 7 24 11 16 7 00	A hélice, remorqueur. A aubes, pass., Montréal et Ottawa. do Ottawa et Grenville. A hélice, rem., rivière Ottawa. do do do do
Janet Craig	60	21 do	11.73 17.40 22.08 14.57 173.05	5 96 6 36 6 76 6 20 18 84	A hélice, pass., Amprior à Bristol. Remorqueur, Amprior. do do do A hélice, remorqueur, lac des Chats.
Samson		23 do 25 do 25 do 26 do	15·27 30·38 17·09 194·21 216·98 21·74	6 20 7 40 6 36 20 52 22 36 6 76	A aubes do do A hélice do do yacht de plaisance. A aubes, remorqueur. do lac Deschênes. A hélices, remorqueur.
E. G. Laverdure Agnes Mildred Leon	100 50 25	26 do	54·00 29·37 15·22 14·57 7·77	9 32 7 32 6 20 6 20 5 64	do passagers, Ottawa et Montréal, do do Bucki'han et H. Falls, do do do do do do rivière du Lièvre, do pass., New-Edin'rg et Gatineau,
Josephine. Tit Willow Vesta Marquis of Lorne. Pearl Nana	75	3 do 3 do 4 do 9 do	16 · 83 14 · 17 20 · 19 5 · 03 41 · 86 147 · 50	6 36 6 12 6 60 5 40 8 36	do yacht de plaisance. do do passeur, Ottawa et Hull. do yacht de plaisance. do do
Prefontaine. Garnet Thurso Wenona. Glide Bonito.	190 40	16 do 17 do 17 do 17 do	147 · 79 152 · 05 20 · 07 12 · 00 80 · 48 17 · 35	6 60	do Québec et Ottawa. A aubes, pas., Montréal et Valleyfield. do pass., Thurso et Clarence. A hélice, remorqueur. do pass., Hawkesbury et Calumet. do do L'Orignal et Calumet.
John. Hamilton.	30		35·17 319·88	7 80	Passeur, roue centrale, Car'lon et Pte- A aubes, remorqueur. [Fortune
Total			13,331 · 45	1,690 19	

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de Montréal—Fin.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Fin.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	
		1896.		\$ c.	
Shickluna. Frank Perew Sir Hector Maggie R. King Enterprise. Tim Doyle Hurtubise Honoré H. M. Mixer		15 do 2 août	66:00 43:02 39:72 27:13 13:43 14:84 46:12 21:89 21:68	10 28 8 44 8 20 7 16 6 04 6 20 8 68 6 76 6 68	A hélice, remorqueur. do
Grue n° 4 Grue n° 5. St. Peter Dragueur n° 2. Dragueur n° 3. Dragueur n° 1. Dragueur n° 1. Dragueur n° 1. Grue n° 6 Emma Munson Dragueur n° 4. Dragueur n° 5. Mabel Macdonald Mary A. Laughlin Dragueur n° 7. St. Louis. Grue n° 2 Grue n° 2 Grue n° 3 Bateau-foret Dama Victoria Plover C. W. Jones Aurelia D. P. Dey Hector St. George H. Larosée Robert Stoker. Elévateur à grain n° 4 Elévateur à grain n° 6 Elévateur à grain n° 6 Elévateur à grain n° 11 Elévateur à grain n° 14 Elévateur à grain n° 14 Elévateur à grain n° 14 Elévateur à grain n° 18 Elévateur à grain n° 11 Elévateur à grain n° 12 Ida Elévateur à grain n° 12 Ida Elévateur à grain n° 12 Ida Elévateur à grain n° 12	50	10 do 11 do 11 do 13 do 15 do 16 do 16 do 10 do 1 do 1 do 1 do 1 do 1 do 22 do 2 do 2 do 2 do 2 do 2 do 2 do 12 do 2 do 12 do 21 do 21 do 21 do 22 do 22 do 22 do 22 do 22 do 22 do 25 do 10 juin 16 do 16 do 17 do 17 do 17 do 17 do 18 do 18 do 18 do 18 do 19 do 10 10 do 19 do 10 10 do 10 10 do 10 10 do 19 do 19 do 19 do 19 do 10 10 do 10 do 10 do 10 do 10 do 10 do 10	100 · 00 100 · 00 43 · 00 100	13 00 13 00 8 44 13 00 13 00 13 00 13 00 13 00 13 00 13 00 7 56 13 00 13 00 7 72 13 00 13 00 9 7 72 13 00 9 40 9 72 8 20 0 8 84 8 7 56 5 88 8 44 6 04 6 12 20 04 11 40 18 60 11 64 19 48 18 84 19 24 18 60 19 66 17 08	Grue flottante. do A hélice, remorqueur. Drague à cuiller. do do do do Grue flottante. A hélice, remorqueur. Drague à cuiller. do A hélice, remorqueur. Go Drague à cuiller. A hélice, remorqueur. Grue flottante. do Foret flottant. A hélice, passagers, fleuve St-Laurent do fret, Montréal et Saint-Jean A hélice, remorqueur. do
Elévateur à grain n° 11 C. W. Dennis		22 do 27 do	$ \begin{array}{r} 169.00 \\ 16.91 \\ \hline 3,867.71 \end{array} $	$ \begin{array}{ c c c c c } \hline & 18 & 52 \\ & 6 & 36 \\ \hline & 559 & 44 \\ \hline \end{array} $	do do remorqueur.
Section 2011)			

Bateaux à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DE MONTRÉAL.

Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations. Caus de la non-inspection et classe du bateau.
Agnes McMahon Gertie M. P. Davis Antelope Eileen Quinze Blandford Grue n° 1 Elévateur à grain n° 2. Elévateur à grain n° 8. Jeanne Camilla Monitor Toneata Emerillon D. A. Martin North River Joseph Taylor Weslemkoon Baskatong Pioneer Frolic Shoofly	81 · 48 17 · 05 11 · 00 82 · 84 11 · 00 32 · 46 65 · 36 100 · 00 16 · 00 53 · 94 332 · 62 14 · 00 14 · 78 77 · 60 17 · 00 18 · 00 19 · 00 10 · 00 10 · 00 11 · 00 11 · 00 12 · 00 13 · 00 14 · 00 15 · 00 16 · 00 17 · 00 18 · 00 18 · 00 19 · 00 10 · 00 10 · 00 10 · 00 10 · 00 11 · 00 11 · 00 12 · 00 13 · 00 14 · 00 15 · 00 16 · 00 17 · 00 18 · 00 18 · 00 19 · 00 10 · 00 11 · 00 11 · 00 11 · 00 12 · 00 13 · 00 14 · 00 15 · 00 16 · 00 17 · 00 18 · 00 17 · 00 18 · 00 18 · 00 19 · 00 10 · 00	46 · 51 8 · 97 9 · 00 57 · 43 9 · 00 26 · 12 26 · 74 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Remorqueur à hélice affrété par l'Etat. do non empleyé. do do do do do Rem. et passagers. do A aubes et rem. do Grue flottante. do A hélice. do do Vacht de plaisance. do Pass. à hélice. do do do Varant do do do do do A aubes et rem. do A hélice. do do Varant de plaisance. do Pass. à hélice. do do do do do do do do do A do d

WILLIAM LAURIE, LOUIS ARPIN,

Inspecteurs de bateaux à vapeur.

Bateaux à vapeur inspectés pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE QUEBEC.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1000		0	
Tiber	8	1896. 7 juillet	1,736	\$ c. 146 88	A hélice, passagers et fret, Montréal et Terreneuve.
Aurelia	Equipage.	3 do	32	7 56	A hélice, rem., havre de Québec.
Daisy C. S. Parnell	do .	5 do	4	5 32 6 36	do yacht de plaisance, hav.de Q.
Admiral	do 350		$\begin{array}{c} 17 \\ 682 \end{array}$	62 56	A aubes, passagers, Gaspé et Dal-
Vulcan	30	19 do	18	6 44	housie. A hélice, pass., Mynaska et Dalhousie
Victory	Equipage.	20 do	42	8 36	do rem. à vapeur, rivière Pabos.
Fearless	do 60	20 do 23 do	10 19	5 80 6 52	do do do A subos pass Cross Point et Comp
Frames	00	23 do	10		A aubes, pass., Cross-Point et Campbellton.
Christiana	Equipage.	23 do	57 27	9 56 7 16	A aubes, rem. à vap., riv. Ristigouche.
Oak Bay*Le Brochu	do .	24 do 25 do	19	6 52	do do do Ahélice, rem. à vapeur, du lac à Cedar-
			F00	FO 04	Hall.
Polaris	450 540	27 do 5 do	533 428	50 64 42 24	A hélice, pass. d'hiver, Québec et Lévis A aubes, passagers, Québec à St-Jean-
					Deschaillons et Montreal.
Arizona Lelley H	Equipage.	3 août 8 do	$\frac{9}{12}$	5 72 5 96	A hélice, yacht de plais., lac St-Joseph do rem. à vap., havre de Québec
Two Brothers	do .	10 do	14	6 12	do do do
Marie Louise	do .	13 do	99 17	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A aubes, rem. à vap., rivière Bersimis. A hélice do do Portneuf
Johanna B Belle.	do .	17 do	51	9 08	do do do Saguenay
Thor	do .	19 do	323	30 84	A aubes do do do
Kinogami Ste. Anne		19 do 20 do	21 18	6 68 6 44	A hélice do do do A aubes, pass. à vap., Sainte-Anne et
*Arthur	Fauinana	Non reçu	15	6 20	Chicoutimi.
*Forest	do .		26	7 08	A hélice, rem. à vap., lac Saint-Jean. do do rivière Saguenay.
Batiscan	do .	5 août	40	8 20	A aubes, rem. à vapeur, Batiscan et
Florence	do .	24 do	133	15 64	Québec. A hélice, steam. de sauv. dans le golfe.
Mersey		27 do	60	9 80	do remorqueur, Québec et Mont-
Swallow	do .	2 sept	9	5 72	réal. do remorqueur, havre de Québec.
Anna McGie		1er do	60	9 80	do goélette de sauvetage, golfe
Victor	do .	26 do	35	7 80	St-Laurent. do fremorqueur, havre de Québec
Dauntless	do .	28 do .	80	11 40	do do Montreal et golfe
St. George	do . do .	29 do 21 octobre.	13 11	6 04 5 88	do do havre de Québec. do do do
Five Brothers		6 do	10	5 80	do do do
L'Ami	do .	7 do	16	6 28	do do do
Lena	do .	26 do 27 do	$\frac{22}{23}$	$\begin{smallmatrix} & 6 & 76 \\ \hline 6 & 84 \end{smallmatrix}$	do do lac Mégantic.
Voyageur		17 nov	44	8 52	do do Grandes-Piles à
		1897.			Latuque.
Contest	150		091	90.40	Potony & owhere management or in the
Contest	150	9 avril	231	26 48	Bateau à aubes, passagers et aviso de la malle, Rimouski.
Otter	100	13 do	198	23 84	A hélice, passagers, Québec et Natas-
Challenger (Etat)	Equipage.	14 do			quan. Service de la Grosse-Ile, à hélice,
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					station de quarantaine du gouverne-
Polino	30	17 do	807	72 56	ment. A hélice, passagers et fret, Montréal
	g lo 20 ini				et Terreneuve.
*Droits payés aprè	s ie oo juin	1000.			

22

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de Québec—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES—Suite.

		Date		Droits de tonnage	
Nom du vapeur.	Nombre autorisé de	de l'evui-	Tonnage brut.	et honoraires	Observations
	passagers.	certificat.	Di dit.	d'inspec-	
				tion.	
		1897.		\$ c.	
Campana	400	8 avril	1,681	142 48	Steamer à hélices jumelles, passagers,
Campana			46	8 68	Montréal et Pictou, NE. A hélice, service des bouées, Québec
Dandy					et Montréal.
Ethel	do		72	10 76	do remorqueur, Québec et Montréal.
C. Anderson		21 do	105	16 40	do passagers, Montréal et So- rel.
Ste. Anne Sorel	40 300	21 do . 21 do	14 158	6 12 20 64	do passagers, Sorel et Berthier. A aubes, passagers, Saint-Thomas et Moutreal.
Acadian	25	22 do	931	82 48	A hélice, passagers et fret, Montréal et à l'étranger.
Rivière du Loup	150	22 do	199	23 92	A aubes, passag., Varennes et L'Assomption.
Terrebonne	450	22 do	716	65 28	do passagers, Montréal et So- rel.
T. H. Nasmith		23 do 23 do .	49 67	8 92 10 36	A hélice, remorq., port de Montréal. do remorqueur, havre de Mont-
Chambly	600	23 do	647	59 76	réal. A aubes, passagers, Chambly et
Hosana	200	24 do .	89	12 12	Montréal. A hélice, passeur, Montréal et Lon-
Fire Fly	250	24 do	214	25 12	gueuil. A aubes, passagers, Sorel et Ber-
Trois-Rivières	1,000	24 do	1,710	144 80	thier. do passagers, Montréal et Ste-
Sincennes	Equipage.	24 do	228	23 24	Anne. do remorqueur, 'Montréal et
Hudson	do	25 do	158	17 64	Québec. do remorqueur, Québec e t
John Pratt					Montréal. A hélice, remorq., serv. de dragueur.
M. F. Pearson	do	25 do 14 mai	d	lo lo	do do do
St. Francis C. W. Bridges	do	14 do 14 do		lo lo	do do do
Conqueror	do	25 avril	233	23 64	A aubes, remorqueur, Montréal et golfe.
C. W. Francis		25 do 27 do	37 91	7 96 12 28	A hélice, remor., port de Montréal. A hélices jumelles, remorq., Cham-
Canada	800	07 1	2,009	168 72	bly, Montréal et Québec.
Montreal.		27 do	2,003	184 88	A aubes, passagers. do passagers, Montréal et Chi- coutimi.
Laprairie	345	27 do	600	56 00	de passeur, Montréal et La-
Charlotte	Equipage.	27 do	59	9 72	A hélice, remorqueur, lac des Deux-
Spray	do	2 juin	107	13 56	Montagnes. do remorqueur, Montréal et
Georgiana		13 mai	53	9 24	Québec. do remor., port de Montréal.
North	450	29 avrii 1er mai	349 289	35 92 31 12	A aubes, passeur, Québec et Lévis.
Hope	Equipage.	ler do	19 24	$\begin{array}{c} 6 & 52 \\ 6 & 92 \end{array}$	A hélice, remor., port de Québec.
Florence	do	2 do	113	14 04	do :emorq., Québec et golfe.
Anna McGie	do	5 juin	60	9 80	do goélette de sauvetage à va- peur, golfe St-Laurent.
Jessie Hume Saguenay	do	4 do 5 mai	58 1,104	9 64 96 32	do remor., port de Québec. A aubes, passagers, Québec et Chi coutimi.
	1		23	1	, couring

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de Québec.—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Suite.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspec- tion.		Observations.
		1897.		\$ c.		
Activity Eureka	Equipage.	5 mai 5 juin	$\begin{array}{c} 22 \\ 163 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A hélice, do	remorq., port de Québec. passagers et remorq., Mont- réal et golfe.
Miramichi	30	6 mai	727	66 16	A aubes,	passagers, Québec et Grosse- Ile.
Montmagny	516	11 juin	351	36 08	do	passagers, Québec et Berthier.
St-Louis	540	12 mai	428	42 24	do	passagers, Québec et Mont- réal.
Ste-Croix	550	12 do	506	48 48	do	passagers, Sainte-Croix et Montréal,
AsildaCultivateur	Equipage. 730	13 do 13 do	23 362	6 84 36 96		rem., Sorel et Trois-Rivières. passeur, Montréal et île Ste- Hélène.
Quebec	800	13 do	3,056	252 49	do	passagers, Québec et Mont- réal.
Maud Beaver	Equipage.	14 do 20 juin	50 273	9 00 26 84	do do	remorq., serv., de dragueur. remor., Québec et Montréal.
Lord Stanley	30	18 mai	276	30 09		jumelles, passag., Montréal et golfe St-Laurent.
Anglesea	Equipage.	18 do	153	17 24	A aubes,	remorq., Québec et Mont- réal.
Arthur		19 do 19 do	78 6	11 24 5 48	do A hélice	remorq., Sorel et Pierreville. passagers, Sorel et Berthier.
Canadien	Remorq'r.	19 do 20 do	26 1,101	7 08 96 08	do	remorq., port de Sorel. passag., Montréal et Trois-
Algerian		20 do	914	81 12	do	Rivères. passagers, Toronto et Mont-
Passport		20 do	1,034	90 72	do	réal. pass., Toronto et Montréal.
Orleans	495	27 do	181	32 48		passeur, Québec et île d'Or- léans.
Lévis	350	28 do	156	20 48	do	passeur, Québec et Saint- Romuald.
Vega	250	29 do	132	18 56	do	passeur, Québec et île d'Or- léans.
Carolina	300	2 juin	977	86 16	A aubes,	passagers, Montréal et Chi- coutimi.
Bohemian		2 do	1,138	99 04	do	passagers, Montréal et Coteau-Landing.
Marie Louise	Equipage.	8 do	99	12 92	do	remorqueur, Marie et Dalhousie.
Pilot	Equipage.	8 do 9 do	426 9	42 08 5 72	A hélice, do	passeur d'hiv., Qué. et Lévis. yacht de plaisance, lac St- Joseph.
Mistassini	400	12 do	249	27 92	A aubes,	passag., Roberval et Grande- Décharge.
Peribonca Le Colon		13 do 12 do	179 173	19 32 21 84	do do	remorqueur, lac St-Joseph. passagers, Roberval et Mis-
Undine Eva	Equipage.	13 do 16 do	17 4	6 36 5 32	A hélice, do	tassini. remorqueur, lac St-Joseph. yacht de plaisance, lac Kis-
Daisy	do do	11 do 24 do	$\begin{array}{c} 4 \\ 40 \end{array}$	5 32 8 20	do A aubes,	remorqueur, lac Edouard. remorqueur, Trois-Rivières
Bourgeois	200	24 do	94	12 52	do	et St-Maurice. passeur, Laval et Trois-Ri-
Como	100	25 do	75	11 00	do	vières. passenr, Nicolet et Trois-
Glacial	145	25 do	109	16 72	A hélice,	Rivières. passeur d'hiver, Ste-Angèle
		l	24			et Trois-Rivières.

24

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de Québec—Fin.

CHUDIÈRES ET MACHINES-Fin.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Inspections.
		1897.		\$ cts.	
FrankIvan R.	Equipage.	26 juin 29 do	58 18		Rem., roue à l'arrière, riv. St-Maurice. A hélice, passagers, Grandes-Piles et
Florence	Equipage.	29 do	18	6 44	Latuque. A hélice, remorq., à vapeur. Grandes-
Island Queen		25 do	98	12 84	Piles et Latuque. A hélice, passeur, Bécancour et Trois-
*LeBrochu		1004	19	6 52	Rivières. A hélice, rem., lac Métapédia.
*Arthur		1894. do 1895	78	11 24	A aubes, rem., Sorel et St-Thomas.
			34,421	3,474 68	

^{*}Honoraires payés après le 30 juin 1896.

١

JOS. SAMSON, Inspecteur de chaudières et machines.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE QUÉBEC.

Nom du bateau,	Tonnage brut.	Tonnage enregis- tré.	Droits et hono-raires.	Observations. Cause de la non-inspection du bateau.
Lake	146	89		A hélice, rem., Montréal et golfe, dégréé.
M. E. Hackett	78	53	do .	
Randolphe	17	4	do .	velles chaudières placées trop tard. do rem., port de Québec, gréé trop
				tard.
Diver	86	59	do .	
Commodore Hollowell	10	3	do .	
Alma	12	8	do .	
Cuckoo	6	4	do .	
Fairy	16	9	do .	do do port de Québec. Pas encore inspecté.
Patrick Murphy	10	4	do .	1 2 1 0 12 70 1 11
Greetlands	1,091	703	do .	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
W F Loggie	1,031	11	do .	
W. F. Loggie	7	6	do .	do yacht de plaisance, à Grande
Generous	1	0	uo ,	Petis. Degréé.
Rhoda	182	59	do .	A aubes, rem., Québec et Montréal. Dégréé.
				1

JOS. SAMSON, Inspecteur de chaudières et machines.

BATEAUX à vapeur inspectés pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE QUÉBEC ET MONTRÉAL.

INSPECTION DES COQUES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1000		0 .1.	
		1896.		\$ cts.	
Duchess of York	700	4 juillet.	490	47 20	A aubes, passagers, Montréal et Carillon.
Maud	350	4 do	269	29 52	A aubes, passagers, Montréal et quai de Brown
Princess	443	4 do	579	54 32	A aubes, passagers, Montréal et Carillon.
Gamel	190	5 do	152	20 16	A aubes, passagers, Montréal et Valleyfield.
Paul Smith	300	5 do	293	31 44	A aubes, passagers, Montréal et Sorel.
Ida	220	5 do	247	27 76	A hélice, passagers et fret, Montréal et Ottawa.
Chaffie	50 400	6 do 8 do	1,681	8 36 142 48	A hélice, pass., Valleyfield et Lancaster d passagers et fret, Montréal et Pictou.
Thurso	40	9 do	20	6 60	A aubes, passeur, Thurso et Clarence.
Glide	50	9 do	80	11 40	A hél., pass'r, Calumet et Hawkesbury
Bonito	* 30	9 do	17 84	6 36	do do L'Orignal.
Reliance John	30	10 juillet	35	11 72 7 80	Remorqueur, Ottawa et Oka. A aub., pass'i, Carillon et Pte-Fortune.
John. Tiber	80	11 do	1,736	146 88	A hélice, passeur et fret, Montréal
Glacial	145	12 do	109	16 72	et ports étrangers. A aubes, passeur, Trois-Rivières et Sainte Angèle.
Bourgeois	200	12 do	94	12 52	A aubes, passeur, Trois-Rivières et Saint-Grégoire.
Como	100 60	12 do 13 do	75 18	11 00 6 44	A aubes, pass'r, TRivières et Nicolet. A hélice, passagers, Grandes-Piles et
Ste. Anne	50 400	23 do 23 do	18 249	6 44 27 92	La Tuque. A aub., pass'r, Chicoutimi et Ste-Anne do passagers, Roberval et Grande-
Peribonca	289	24 do	179	19 32	Décharge. do do
Undine		24 do	17	6 36	A hélice do
Colon		24 do	173	21 84	A aubes, passagers, Roberval et Mistassini.
St. Louis	514	27 do	428	42 24	A aubes, passagers, Québec et Saint- Jean Deschaillons.
Welshman		29 do	143	16 44	A hélice, fret, Montréal et Ottawa.
Thames	do	29 do	1,683	142 64	do do Terreneuve.
Dauntless	20	30 do	8	5 64	do de plaisance, lac Nipis-
Ladas	40	30 do	54	9 32	do fret, Callendar et Chau-
Okimanakiwa	+		13	6 04	dière. do fret, les eaux du lac Nipis-
Wenoway	75	4 août	99	12 92	A aubes, passagers, les eaux du lac
Clyde	60	8 do	29	7 32	des Quinze. A hélice, passagers, creek Gordon et baie des Pères.
Meteor	• 150 150	8 do 9 do :	132 93	18 56 12 44	do do A hélice, passagers, sur les eaux du lac
Argo	75	12 do	154	17 32	Kippewa. A aubes, passagers, creek Gordon et baie des Pères.
Dora	40	12 do	48	8 84	A hélice, do do
Lottie		13 do	10	5 80	do passagers, eaux du lac Té- miscamingue.
Laurier	60	14 do .,	14	6 12	do yacht de plaisance, Montréal et Sorel.

^{*} Non pour passagers. † Pas de permis pour passagers.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de Québec et Montréal—Suite.

INSPECTION DES COQUES-Suite.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	
		1896.		\$ c.	
Mattawa	60	12 août	22	6 76	A hélice, passagers, lac Témisca- mingue.
Lady of the Lake Anny C Clipper	† † †	27 do	607 633 4 4 682	56 56 5 51 5 32 5 32 62 56	A aubes, passagers, Newport et Magog A hélice, yacht de plaisance, lac Magog do do do A aubes, passagers, Dalhousie et Gaspé
Admiral	350 30	21 sept 21 do	18	6 44	A hélice, passeur, Dalhousie et Florence Point.
Frances	60	23 do	19	6 52	A aubes, passeur, Campbellton et Cross Point.
Isle Heron	250	16 oct.∴	152	20 16	do Verdun et Côte Ste- Catherine.
Bonenfant	20	16 do	21	6 68	do Charlemagne et Bout- de-l'Ile.
Rivière du Loup , .	123	25 do	173	21 84	do Varennes et L'Assomption.
Lena	30	25 do	22	6 76	A hélice, passagers, lac Mégantic.
		1897.			
Contest	150	18 avril	231	26 48	A aubes, passagers, aviso de la malle, Rimouski.
Chambly	600	23 do	647	59 76	A aubes, passagers, Montréal et Cham-
Terrebonne Rivière du Loup	450 150	23 do 23 do	716 199	65 28 23 92	A aubes, passagers, Montréal et Sorel. do passeur, Varennes et L'As-
Trois Rivières	1,000	24 do	1,710	144 80	do passagers, Montréal et Ste- Anne-de-Beaupré.
Mouche à feu Sorel	250 300	24 do 24 do	214 158	25 12 20 64	do passeur, Sorel et Berthier. do do St-Thomas-de- Pierreville.
Hossana	200 800 40 25	24 do 25 avril 27 do 29 do	89 2,211 14 931	12 12 184 88 6 12 82 48	A hélice, pass., Montréal et Longueuil. A aubes, passag., Montréal et Québec. A hélice, passeur, Sorel et Berthier. do passagers et fret, Montréal et
Campana	400	29 do .	1,681	142 48	ports étrangers. do passagers et fret, Montréal et
HochelagaLongueuilRelianceOcean	775 800 145 150	27 do . 30 do 1er mai 1er do	419 365 84 684	41 52 37 20 11 72 62 72	Pictou. A aubes, pass., Montr'l et Boucherville do do Longueuil. do passagers, Ottawa et Oka. A hélice, passag. et fret, Montréal et
Saguenay. Vega. Lord Stanley. North South Levis. St. Louis.		1er juillet 4 mai 6 do 8 do 8 do 12 do 12 do	1,104 132 276 289 349 156 428	30 08 31 12 35 92 20 48	Toronto. A aubes, passag., Québec et Chicoutimi A hélice, pass., Québec et I. d'Orléans. do de sauv. d. le golfe St-Laurent A aubes, passeur, Québec et Lévis. do do Ahélice, pass., Québec et St-Romuald. A aubes, passag., Québec et St-Jean-
Cultivateur	730	13 do	362		Deschaillons. A aubes, passeur, Montréal et île Ste-
Quebec Carolina	800 75	13 do 25 *nov 13 mai 15 do	3,056 977 105 198	252 48 86 16 16 40 23 84	Hélène. A aubes, passag., Québec et Montréal. do Québec et Chicoutimi. A hélice, passag., Montréal et Sorel. do et fret, Québec et Natasquan.

[†] Pas autorisé à prendre passagers. *1896.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de Québec et Montréal—Fin.

INPECTION DES COQUES—Fin.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	autorisé de l'expi- de ration du		Droit de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1896.		\$ c.	
Préfontaine	30 550	19 mai 15 do 16 do 19 do	148 727 506 269	19 84 66 16 48 48 29 52	A hélice, fret, Québec et Ottawa. A aubes, passag., Québec et Grosse-Ile. do Québec et Ste-Croix. A aubes, passag., Montréal et quai de
Empress	800 90	20 do 26 do	677 12	62 16 5 96	Brown. A aubes, passag., Ottawa et Grenville. A hélice, passeur, New-Edinburgh et Pointe-Gatineau.
Jenet Craig Union	53 40	21 do 23 do	12 75	5 96 11 00	A hélice, passeur, Arnprior et Bristol. do Pembroke et Ile aux Allumettes.
Flora Bella Ritchie Ottawa E. G. Laverdure Quebec.	$\frac{100}{230}$	25 mai 23 do 26 do	5 82 116 54 108	5 40 11 56 17 28 9 32 13 64	A hélice, yacht de plais. à Pembroke. A aubes, passag., Quyon et Lachine. do Pembroke et Joachims. A hélice, pass., riv. Ottawa et c. Rideau do fret, Montréal, Kingston et
Agness	50	27 do	29	7 32	Ottawa. do passagers, Buckingham et
Mildred Léon	25 25	27 do 28 do	15 15	6 20 6 20	High Falls. do do passag., High Fallset Iroquois Farm.
Paul Smith. Danna. Chateauguay. Princess Laprairie Sovereign Belmont Isle Heron.	443 845 700 120	29 do 29 do 29 do 29 do 29 do 29 do 30 do	293 55 222 579 600 617 113 160	31 44 9 40 25 76 54 32 56 00 58 96 17 04 20 80	A aubes, passag., Montréal et Sorel. Yacht de plaisance, Mont. et Québec. A aubes, passa, Montr'l et Beauharnois do Montréal et Carillon. do pass'r, Montréal et Laprairie. do passag., Montréal et Carillon. do Montréal et Valleyfield. do passeur, Verdun et Côte Ste-Catherine.
Algerian	400 700 200 200	31 do 30 do 1er juin 1er do	914 1,101 98 94	81 12 96 08 12 84 12 52	do passg., Montréal et Toronto. do Trois-Riv. A hélice, pass., Trois-Riv. et Batiscan. A aubes, passeur, Trois-Rivières et St- Grégoire.
Glacial.	145	1er do	109	16 72	A hélice, passeur, Trois-Rivières et Ste- Angèle.
Como. Ed. Arpin. Polino	100 25 30	1er do	75 6 807	11 00 5 48 72 56	A aubes, passeur, TRivières et Nicolet A hélice, yacht de plais Sorelet Berth. do passag. et fret, Montréal et
Filgate	658	30 mai	263	29 04	Terreneuve. A aubes, passag., Montréal, Beauhar-
Passport	400 500	11 juin 11 do	1,034 1,138	90 72 99 04	nois et île Gros-Bois A aubes, passag., Montréal et Toronto do Montréal et Coteau Landing.
Montinagny	516 200	12 do 25 do	351 249	36 08 27 92	Landing, do Québec et Berthier. do Roberval et Grande- Décharge.
Le ColonArizona	200 Pas de cer-	25 do	173	21 84	do Roberval et Mistissini
John Thompson	tificat. 25	7 août	9 5	5 72 5 40	A hélice, passeur, sur le lac St-Joseph. do passag., sur le lac des Quinze.

P. D. BRUNELLE,

Inspecteur de coques.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE QUÉBEC ET MONTRÉAL.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Droits et honoraires.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du bateau.
Rocket. Ellida Quinge Lottie Mattawan D. A. Martin. Toneata. Emerillon	428 1,090 32 10 22 77 14 14	159 702 26 8 15 56 9	Non payés do do do do do do do	Non employé. do do do do do do do do do

PIERRE D. BRUNELLE,
Inspecteur de coques.

BATEAUX à vapeur inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

					1
Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1896.		\$ c.	
Yuba	20	9 juillet	12.04	5 96	A hélice, passagers, Barrington et Cape-Island.
Mayflower		9 do	5.92	5 48	A hélice, bateau de pêche, Shag- Harbour et Bear-Point.
John L. Cann	125	10 do	142.08	16 36	A hélice, passagers, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Bruswick.
Freddie V	25	11 do 10 do	26·69 80·06	7 08 11 40	A helice, rem., Yarmouth et la côte. A hélice, passagers, Yarmouth et Weymouth.
David Duncan		11 do	20.59	6 68	A hélice, rem., Weymouth et la côte.
Glencoe	25	11 do	32·21 25·86	7 56 7 08	do pass., Annapolis et Granville. do rem., rivière Annapolis.
Vereus		16 do	16:39	6 24	do vacht, havre d'Halifax.
Eleanon M. Cates		"31 dec	58.81	9 72	do rem., havre de Syd, et la côte.
C. M. Winch		23 juillet	87·72 16·70	12 04 6 28	do rem., Baie Glacée et la côte. do rem., havre de Syd. et la côte.
C. M. Winch Gipsy M. &. E. Rudderham.		24 do	33.54	7 64	do bateau à eau, havre de Sydn.
Daisy		24 UU	10.74	5 88	do do do
			70.40 85.80	10 60 11 80	do rem., havre de Syd. et la côte. do do do
Merrimac	40	25 do	142.09	19 36	A aubes, passagers, lacs Bras-d'Or.
Zuleika		25 do	12.38	5 96	A hélice, yacht do Roue à l'arrière, phare do
Merrimac May Queen Zuleika Jessie Gray		27 do	76.01	11 08	Roue à l'arrière, phare do
Eldon	10	27 do 27 do	37·91 195·83	$\begin{array}{c c} 8 & 04 \\ 23 & 68 \end{array}$	A hélice, passeur, détroit de Canso.
Dide IIII	100				A hélices jum., passagers, Mulgrave et Grand-Narrows.
May O'Dell		29 do	22.55	6 84	A hélice, bateau de pêche dét. de Canso
Diamond		3 août 3 do	$\frac{22.65}{66.29}$	$\begin{array}{c c} 6 & 84 \\ 10 & 28 \end{array}$	do rem., havre de Pictou.
Lennox Mic-Mac	60	5 do	150.63	20 00	do do Halifax et Dartmouth.
St. John		16 do	47.28	8 76	A aubes, pass., Lennox-Passage. do do Halifax et Dartmouth. A hélice, rem., Sherbrooke et la côte.
Mulgrave		19 do	484.86	ni dr. ni h.	et Hastings.
Meadow Flower		20 do	$\frac{6.56}{22.00}$	5 56 6 76	A hélice, bat. à eau, détroit de Canso. do havre d'Halifax.
Bessie & Harry		21 do 29 do	60 00	9 80	do do havre d'Halifax. do rem., hav. d'Halifax et la côte
L. Boyer		29 do	27.82	7 24	do bat, de pêc. Halifax et Sambro
Highland Mary	140	31 do	73.73	10 92	A hélices jumelles, passagers et phare, havre d'Halifax.
St. Pierre		30 do	496.44	47 68	A hélice, passagers et fret, Halifax et Coastwise.
Maple Leaf		19 sept	129.06	18 32	A aubes, passeur, Pictou et Pictou- Landing.
Edith		26 do	52·17 38·48	9 16 8 01	Roue à l'arr. phare,, riv. Shubenacadie. A hél., bat. de pêc., Yarmouth et la côt. do bat. à eau, havre d'Halifax.
Wanda		4 octobre. 8 do	38 48 42 12	8 36	do bat, à eau, havre d'Halifax.
Annie Premier			373.56	37 92	A helice, fret, ports canadiens et etrangers.
Elliott Bridgewater	200	26 do 29 do	$367 48 \\ 207.79$	34 36 24 64	do do do A hélice, passagers et fret, Halifax et Coastwise.
Halifax	140	15 nov	338 · 42	35 04	A aubes, passeur, havre d'Halifax et Dartmouth.
Henry Hoover		26 do .	54.64	9:40	A hélice, rem., hav. d'Halifax et la côt.
Lalvar		24 déc	44.93	8.60	do phare, havre d'Halifax.
Florence C	40	27 do	38.98	8.04	A hélice, passagers et bateau de pêche, Yarmouth et Barrington.
Edna R		27 do	49.66	8.92	A hélice, bateau de pêche, Yarmouth et Barrington.
		, ,	30		

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de la Nouvelle-Ecosse—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Suite.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.		Observations.	
		1897.		\$ c.			
Gambrinus Dolphin Newfoundland Halifax		6 février. 17 do	28 · 36 8 07 918 · 75 1,738 · 45	7 24 5 64 78 44 147 04	do ba do fre do pa	nare, havre d'Halifax. t. de pêc., Yarmouth et côte et, nord de l'Atlantique. ssagers et fret, Canada et	
MarinaCity of St. John	120	6 mars 6 do	32·46 709·12	7 56 64 72	do ba A aubes, pa	Etats-Unis. t. de pêc., Yarmouth et côte assages et fret, Yarmouth	
Alpha	30	6 do	306.91	32.48	A hélice, pa	et Halifax. assagers et fret, Yarmouth,	
Yarmouth	450	7° do	1,451 92	124 16	do pa	NE. et NB. ssagers et fret, Yarmouth et Boston.	
La Tour	75	7 do	154.43	20 32	do pa	assagers et fret, Yarmouth et côte sud, NE.	
Island GemCape Breton		7 do 27 do	15.62 $1,764.19$	6 28 146 12	do ba do fre	t. de p., Yarmouth et côte. et, ports canadiens et étran-	
Coban	37	24 do	1,063:30	93 04	do pa	gers. ssagers et fret, ports cana-	
Cacouna	, ,	31 do	1,450.78	121 08	do fre	diens et étrangers. et, ports canadiens et étran- gers.	
Bonavista	60	2 mai	1,306.33	112.48	do pa	ssagers et fret, ports cana- liens et étrangers.	
Mascotte	150	*1er août 1er avril 3 do	22·88 39·20 305·27	6 84 8 12 32 40	do re do re do pa	m., havre d'Halifax. m., Liverpool et côte. ss. et fret, NE., I.PE.,	
Anita	130	10 do 13 do	26·50 52·02	7 16 9 16	do ba do pa	et îles de la Madeleine. t. de pêche, Halifax et côte. ssagers et phare, havre	
Douglas H. Thomas Evangeline	85	14 do 16 do	211 · 91 78 74	21 96 11 32	Rem. à hél	d'Halifax. ice, NouvEcosse et côte. jum, passagers, ports de	
Fastnet	50	29 do	337 · 71	35 04	A hélice, p	et et de la baie de Fundy. passagers et fret, Nouvelle-	
Ulala Louisburg		17 do 9 mai	13·70 1815·60	6 12 150 28	A hélice, y A hélice,	t Ile du Prince-Edouard. acht, Halifax et côte. fret, ports canadiens et	
Northumberland	350	25 avril	1255 · 46	108 40		umelles, passagers et fret.	
Harlaw	75	30 do	451.36	44 08	A hélice, p	B., et Ile du PE. passagers et fret, Nouvelle-	
A. C. Whitney	100	30 do	62.67	10 04	A hélice, p	t Terreneuve. assagers et fret, Halifax et	
Hiawatha	250	4 mai	229.79	26 40		assagers et fret, Nouvellet Nouveau-Brunswick,	
W. M. Weatherspoon.	80	4 do	59.29	9 72	A hélice, p	assagers et rem., Nouvelle- t Nouveau-Brunswick.	
Avon	40	5 do	64.66	10 12	A hélice, et Kings	passagers et fret, Windsor	
Rob Roy		5 do 9 do 11 do	13·97 59·91 61 07	6 12 9 80 9 88	A hélice, h do b	at. à eau, rivière Avon. at. de pêc., Halifax et côte. assagers et rem., Nouvelle-	
Weymouth	40	11 do	153 93	20 32		Ecosse et Ile du PE. assagers et fret, ports de la	
I. B. Hamblen	40	12 do 12 do	31.71 33.93	7 56 7 72	Rem. à hél	E-Ecosse et du Cap-Breton, dét. de Northumberland. Dassagers et fret, Pictou et Esgow.	
Elsie Diamond Vesta*1896.		11 do	22·14 22·65 9·21	6 76 6 84 5 72	A hélice, re do	em., havre de Pictou. do at. de p., Pictou et I. de P.	
1000.			21				

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.

CHAUDIÈRES ET MACHINES-Fin.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Da de l'e ratio certif	xpi- n du	Tonnage brut.	Droits de tonnage et hono-raires d'inspection.	Observations.
		189	7.		\$ c.	
Dartmouth	200	15 ma	i	311.23	32 88	A aubes, passeur, Halifax et Dart- mouth.
Bessie	40	18 d	э	10.45	5 80	
Nereus Eleanor M. Cates Arcadia		24 jui 20 m 21 de	ai	16·39 58·81 61·64	6 28 9 72 9 96	A hélice, yacht, havre d'Halifax. do rem., Louisbourg et côte.
Peerless		21 de 21 de	o	94·27 57·69 16·70	12 52 9 64 6 28	A hélice, pass., Sydney et Sydney-nord do A hélice, rem., havre de Syd. et côte.
C. M. Winch Marion	···· 250	22 de 22 de		87·72 478·49	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	do do A aubes, passagers et fret, Sydney et lacs Bras-d'Or.
Gladiator Merrimac Daisy Lion Rimouski		22 de 22 de 13 de	o	70:40 85:80 10:74 19:82 124:70	10 60 11 80 5 88 6 60 18 00	A hélice, rem., havre de Sydn. et côte. do do bat. à cau, havre de Sydney. do rem., hav. de Pugwash et côte
Lunenburg		9 de		265.55	29 28	Canso et Pt-Hood.
Boston	550	13 de	·	1694.50	143 52	et Lunenburg. A hélice, passagers et fret, Yarmouth
Westport	30	12 de	·	80.06	11 40	et Boston. A hélice, passagers et fret, Yarmouth et Westport.
Juno Albatross	40			9·29 20·46	5 74 6 60	
Freddie V		15 de		26.69	7 08	do do
David Duncan		15 de		20·59 29·85	$\begin{array}{c} 6 & 68 \\ 7 & 40 \end{array}$	do rem., baie de Weymouth. do havre et baie de Digby.
Clipper Glencoe	25	16 de		32.21	7 56	do pass., Annapolis et Granville.
Pastime		19 de		67.71	10 44	A hélices jum., passagers et phare, havre d'Halifax.
Delta	15	20 do		873.21	77 84	A hélice, passagers et fret, ports canadiens et étrangers.
Gulnare	20	26 do		346.87	27 76	
Ida Sue		27 do		44.51	8 60	
				25708 19	2,656 02	

JOHN P. ESDAILE, Inspecteur de bateaux à vapeur.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

		1	1	
Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Droits et honoraires.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du bateau.
Goliah Rescue Leonora Tusket Arrow Alida Havana Magnolia Carrie Zaidee Volunda Albatross Shannon Chester Nereid Anticosti Aid Mayflower La Have Scotia Acadia City of Ghent Robbie Burns	146·83 124·09 5·00 3·07 10·02 64·18 470·98 260·50 14·83 18·63 28·80 20·46 75·11 79·50 12·24 19·00 98·55 392·05 392·05 49·27 41·58 74·21 198·64 88·93	99·89 84·92 200 7·92 29·52 245·86 151·00 7·37 12·67 13·96 10·23 71·05 36·00 8·33 15·98 67·02 235·78 34·01 28·27 66·53 119·15 73·18	6 52 12 84	Dégréé, remorqueur. do bateau de sauvetage. do yacht. do remorqueur. do passagers. do do Pas encore inspecté. Hors du district, remorqueur. do do do remorqueur. do do passagers. do do passagers. Pas encore inspecté. Dégréé, passagers. Pas encore inspecté. Dégréé, remorqueur. do passagers. Pas encore inspecté. Dégréé, remorqueur. do passagers. Pas encore inspecté. Dégréé, remorqueur. do passagers. Pas encore inspecté, bateau d'excursion
Totaux	2,296.47	1,493 82	37 92	

JOHN P. ESDALE, Inspecteur de bateaux à vapeur.

Bateaux à vapeur inspectés pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

INSPECTION DES COQUES.

Nom du bateau.		Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.		Observations.
		1896.		\$ c.		
Yuba	20	9 juillet.	12 04		A hélice,	passagers, Barrington et île
John L. Cann	125	10 do .	142 08	16 36	do	du Cap-Sable. passagers, Nouvelle-Ecosse
Westport	25	10 do	80 06	11 40	do	et Nouveau-Brunswick. passagers, Yarmouth et Wey-
Glencoe	25	11 do	32 21	7 56	do	mouth. passeur, Annapolis et Gran- ville.
Merrimac	* 40	* 24 juillet	85.80 142.09	11 80 19 36	do A aubes,	remorq., havre de Sydney. passagers, Grand-Narrows et
Blue Hill	100	26 do	195.83	23 68	A hélice,	Baddeck. passagers, détroit de Canso
Eldon	40	26 do	37.91	8 04	do	et Grand-Narrows. passagers, Cap Jack et
Mulgrave	250	26 do	484.86	Nil.	do	Pointe au Sable. ch. de fer Int., passeur, Mul- grave et Pointe Tupper.
Collector	130	30 sept	52.02	9 16	A hélices	jumelles, havre de Halifax.
Mic-Mac	60	7 août	150.63	20 00	A aubes,	pass., Grandique et Lennox,
Lennox St-Pierre	25 150	21 do 30 do 1895.	66·29 496·44	10 28 47 68	do A hélice,	CB. passeur, havre de Halifax. passagers, Halifax et suivant la côte.
Highland Mary	140	30 sept 1896.	73.73	10 92	A hélices	jumelles, passagers, havre de Halifax.
Maple Leaf	40	19 sept	129.06	18 32	A aubes,	passeur, Pictou et Pictou Landing.
Premier		18 octobre.	373.56	37 92	A hélice,	fret, ports canadiens et étrangers.
Bridgewater	200	23 do	207 . 79	24 · 64	do	passagers, Halifax et la côte.
Elliot		29 do	367 · 48	34 36	do	fret, ports canadiens et étrangers.
Halifax	140	15 nov 1897.	338.42	35 04	A aubes,	passeur, Halifax et Dart- mouth.
Florence C	40	6 février.	38.98	8 04	A hélice,	passagers, Yarmouth et îles adjacentes.
Halifax	400	21 do	1,738.45	147 04	do	passagers et fret, Halifax et Boston, EU.
Newfoundland		21 do	918.75	78 44	do	fret, Nouvelle-Ecosse et Ter-
La Tour	. 75	12 mars	154.43	20 32	do	reneuve. passagers, Yarmouth et Barrington.
City of St. John	120	14 do .	709:12	64 72	A aubes,	passagers, Yarmouth et Halifax.
Alpha	. 30	16 do	306.91	32 48	A hélice,	passagers, Yarmouth et St- Jean.
Cape Breton		24 do	1,764.19	146 12	do	fret, ports canadiens et étrangers.
Cacouna Bonavista		31 do		121 08 112 48	do do	fret, pts canad. et étrangers. passagers et fret, ports cana- diens et étrangers.
Coban	.] 37	10 do	1,063.30	93 04	do	do do

^{*}Pas de cert. d'émis ; gréement insuffisant.

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.

INSPECTION DES COQUES-Fin.

Nom du væpeur.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1897.		\$ c.	
Evangeline	85	16 avril	78.74	11 32	A hélice, passagers et fret, Kings, port
Douglas H. Thomas Yarmouth	450	15 do 22 do	211·91 1,451·92	21 96 124 16	et ports de la baie de Fundy. A hélice, rem., Halifax et suiv. la côte. do passagers et fret, Yarmouth et
Northumberland	350	25 do .	1,255.46	108 40	Boston, EU. A_hélices_jum., passagers, Ile du
Harlaw	75	28 do	451.36	44 08	Prince-Edouard et NBrunswick. A hélice, passagers et fret, Nouvelle-
Louisbourg		28 do	1,815.60	150 28	Ecosse ét Terreneuve. A hélice, fret, ports étrangers et cana-
Fastnet	50	30 do	337.71	35 04	diens. A hélice, passagers et fret, Nouvelle-
Hiawatha	250	4 mai	229.79	26 40	Ecosse et Ile du Prince Edouard. A hélice, passagers et fret, Nouvelle-
W. M. Weatherspoon.	80	5 do	59.29	9 72	Ecosse et Nouveau-Brunswick. A hélice, remorqueur, Nouvelle-Ecosse et ports de la baie de Fundy.
Avon	40	5 do	64.66	10 12	A hélice, passagers, Windsor et Kingsport.
Caber Feidh	40	11 do	61.07	9 88	A hélice, remorqueur, Nouvelle-Ecosse et Ile du Prince-Edouard.
St. Olaf	150	11 do	305 27	32 40	A hélice, passagers et fret, Nouvelle- Ecosse et Iles de la Madeleine.
Alameda	,0	12 do	33.93	7 42	A hélice, passeur, Pictou et New-Glasgow.
Weymouth	40	18 do	153.93	20 32	A hélice, passagers et fret, Pictou et ports du Cap-Breton.
Dartmouth	- 200	15 do	311.23	32 88	A aubes, passeur, Halifax et Dart- mouth.
Bessie	40	18 do	10.45	5 80	A hélice, passeur, Pictou et New-Glasgow.
Peerless	200	19 do	94.27	12 52	A hélice, passeur, Sydney et Sydney- Nord.
Gulnare	20	19 do	246.87	27 76	A hélice, fret, Sydney et ports de la Nouvelle-Ecosse.
Hygeia	40	20 do	57 · 69	9 61	A hélice, passeur, Sydney et Sydney- Nord.
Marion	250	20 do	478.49	46 24	A aubes, passagers et fret, Sydney et lacs du Cap-Breton.
Arcadia	25	20 do	61.64	9 96	A hélice, passagers, Sydney et baie Saint-Laurent.
A. C. Whitney Rimouski	100 70	29 do 9 juin	62·67 124·70	10 04 18 00	A hélice, rem., havre de Halifax. A hélice, passagers, Canso et ports du
Lunenburg	200	9 do	265.55	29 28	détroit de Canso. A hélice, passagers et fret, Halifax et
Delta	15	19 do 1896.	873 · 21	77 84	Lunenburg. A hélice, passagers et fret, ports canadiens et étrangers.
Pastime	175	30 sept	67.71	10 44	A hélices jum., bateau d'excursion, havre de Halifax.
Highland Mary Bobbie Burns	140 200	30 do 3 0 do	73·73 88·95	10 92 12 12	do do do do do
		1897.			
Glencoe	25	24 juin	32.21	7 56	A hél., passeur, Annapolis et Granville
Juno	40	25 do	9.29	5 74	do havre de Yarmouth.
Boston	550	27 do	1,694.50	143 52	A hélice, passagers et fret, Yarmouth et Boston, EU.

S. R. HILL, Inspecteur des coques et des gréements. 35

BATEAT A vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du navire.
Havana Magnolia. Carrie Springhill Mayflower. Acadia. City of Ghent Total	14.83 189.05 392.05	151·00 7·37 95·70	Inspecté au Nouveau-Brunswick, remorqueur. Dégréé, passagers. do do

S. R. HILL, Inspecteur des coques et des gréements.

BATEAUX à vapeur inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
Meta Bismarck Ernest. Randolph Eva Johnston Ada. Delta Cricket. Tangent Neptune Wee Laddie Wenola. Atlas Yantic Victor Dream Bessie Ardella Culla. Marguerite. Arbutus. St. George Aberdeen W. E. Vroom Albert. Coila.	passagers. 86 400	3 juillet '96 3 do '96 3 do '96 4 do '96 5 do '96 5 do '96 9 juillet '96 10 do '96 23 juillet '96 23 juillet '96 24 do '96 24 do '96 25 do '96 6 do '96 8 do '96 8 do '96 8 do '96 14 do '96 8 do '96 90 sept. '96 20 do '96 20 do '96 20 do '96	5·05 49·04 12·58 8·77 15·77 3·66 19·93 4·85 35·74 71·15 16·60 25·10 15·79 14·16 9·62 44·51 16·17 5·92 19·66 46·76 243·86 10·05 530·58 325·45	\$ c. 5 40 8 92 5 96 5 72 6 28 5 32 6 52 6 52 6 52 6 52 6 52 5 40 7 80 10 68 6 28 6 12 5 80 8 52 5 88 6 60 8 76 17 80 27 44 5 80 47 48 31 00	A hélice, Frédéricton. A aubes do A hélice do do jum. do do do do do do St-Jean. do do do do do yum., St-Jean. do do do Tidnish. do Northport. do St-Jean. do St-Jean. do St-Jean. A hélice do A aubes, Chatham. Roue à l'arrière, St-Jean. A hélice do do Charlottetown. do do do Charlottetown.
Kingsville. Springhill Ouangondy. Leader. Waring E. Ross Hercules. Fannie. Maggie M	200 40 350 300 40 300 145 350 450 150 200	1er nov. '96 14 do '96 14 dec. '96 4 fév. '96 2 mars '97 2 mars '97 1 do '97 11 do '97 23 do '97 25 do '97 26 do '97 26 do '97 19 déc. '96 8 avril '97 8 do '97 17 déc. '96 18 do '96 10 avril '97 20 déc. '96 15 avril '97 15 do '97 16 do '97 20 déc. '96 16 avril '97 20 déc. '96 17 dec. '96 20 déc. '96 21 avril '97 22 déc. '96 23 do '97 24 dec. '96 25 do '97 26 dec. '96 27 dec. '96 28 do '97 29 déc. '96 29 dec. '96 20 dec. '96 20 dec. '96 21 do '97 22 dec. '96 23 do '97 24 dec. '96	36 · 59 189 · 05 294 · 75 29 · 32 28 · 74 29 · 32 28 · 74 29 · 32 38 · 11 33 · 44 65 · 78 70 · 13 845 · 63 379 · 96 68 · 43 128 · 63 234 · 52 232 · 73 67 · 97 539 · 40 19 · 63 765 · 15 127 · 60 158 · 20 209 · 31 102 · 08 104 · 66 410 · 61 49 · 04 49 · 04 48 · 21 305 · 77 71 · 15 71 · 64 318 · 37	7 88 20 12 31 52 7 32 7 32 7 32 11 96 7 64 10 20 10 60 75 60 38 40 10 76 44 88 10 44 15 32 26 72 26 56 10 32 26 72 26 56 10 32 51 12 6 52 69 20 15 16 17 64 21 72 13 16 16 32 13 80 8 92 19 94 10 68 10 76 10 89 10	do St-Jean. do do A aubes do A hélice do

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard—Fin.

CHAUDIERES ET MACHINES-Fin.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
Fred. Glasier. Ada. New City Electra. May Queen. T. A. Stewart. William Aitken. Fred M. Batt. Montague Frank C. Batt. Tourist. Alice. Calluna. Lotus. Flushing Nervia. Winnie. Champion Quiddy. Carrie Knight. Martello Prince Rupert Western Extension Delta Ernest. Eva Johnson. Randolph Meta. Total.	40 35 40 75 39 39 250 250 40	7 do '97 8 do '97 9 do '97 12 do '97 14 do '97 19 do '97 22 do '97 26 do '97 27 do '97 29 do '97 29 do '97 3 juin '97 3 do '97 6 do '97 6 do '97 6 do '97 16 do '97 20 do '87 25 do '97	10·39 3·66 78·38 106·96 35·92 35·94 74·87 59·90 129·55 32·90 16·15 15·77 22·26 5·00 257·09 30·03 12·46 190·14 30·59 5·88 18·78 1,158·44 424·89 19·3 12·58 15·77 8·71 5·05	\$ c. 5 80 5 32 11 24 16 48 7 88 7 88 11 00 9 72 18 32 7 56 6 28 6 6 76 5 40 28 56 6 7 40 5 96 20 20 7 40 6 44 100 64 41 92 6 52 5 96 6 28 5 72 5 40 1,378 32	A hélice, Frédéricton. do do do St-Jean. do Charlottetown. do do do jum., Charlottetown. do do do A aubes, Georgetown. A hélice, Summerside. do St-Jean. do Bouctouche. do Richibouctou. do do do do do do A aubes do do do A aubes do do do A hélice do do do A hélice do do do A hélice, Cap-Hopewell. do Frédéricton. do do do jum., Frédéricton. do

W. L. WARING, Inspecteur de bateaux à vapeur.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Nom du bateau. Tonnage brut.		Tonnage enregistré.	Droits et honoraires.	Observations. Cause de la non inspection et classe du bateau.	
Bessie Lady Dufferin Loyalist Zulu Rustier Miramichi Laura Bridgetown Mascott St. Andrew. Sarcella Sybella H Nelson St. Nicholas Arthur Lina Grip Florence St. Lawrence St. Isidore Eva Derby. Marion. East Riding Henrietta Utopia. Northumberland. Southport Elfin Alameda Hillsborough City of Montecella Belleisle. Peri Novelty Electric Alcyone. Olivette Commodore. Elliott Squirrel Total	5·18 47·48 17·57 17·60 89·19 75·18 13·55 14·66 70·50 76·64 21·86 70·68 64·34 62·20 4·99 26·40 4·81 19·33 50·82 141·75 18·01 11·66 11·57 85·55 19·12 25·00 1,255·46 239·92 122·42 33·93 228·67 1,033·65 155·44 11·77 42·66 3·74 15·05 1,611·42 12·84 367·48 13·11 -6,213·20	3·52 28·83 11·07 10·25 56·19 51·12 8·15 9·97 47·49 52·11 14·93 44·78 43·75 42·30 3·40 17·95 3·27 13·25 10·51 89·30 12·25 8·66 7·87 45·26 13·01 17·00 519·09 186·15 34·23 32·08 66·13 565·62 97·93 8·00 28·88 2·55 10·73 1,104·90 7·67 227·37 8.97	\$ c. Inspecté en juillet do .	Inspection non demandée, do	à aubes. do do do do à hélice. do
20002 (11) (11)	3,210 20	3,000 10			

W. L. WARING, Inspecteur de bateaux à vapeur BATEAUX à vapeur inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

INSPECTION DES COQUES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et hono- raires d'inspec- tion.	Observations.
		1896.		\$ c.	
Arbutus Aberdeen Wm. H. Murray Albert Coila Ouangondy	40	8 août 20 sept 26 mars 10 octobre. 26 do 11 déc	46·76 243·86 72·55 530·58 325·45 294·75	8 76 27 44 10 76 47 48 31 00 31 52	A hélice, Saint-Etienne. Roue à l'arrière, Saint-Jean. A hélice, rem., do do fret, Charlottetown. do do do A aubes, passeur, Saint-Jean.
E. Ross	40	1897. 4 mars 1896.	29.63	7 32	A hélice do do
St. Lawrence	350	1er sept	845.63	75 60	A aubes, passagers, Charlottetown.
Jacques Cartier	300	2 avril 1896.	379 96	38 40	do do do
Star	300	19 déc	461.03	44 88	do do Saint-Jean.
Wm. H. Murray	40	11 avril 1896.	72.55	10 76	A hélice do do
David Weston. Hampstead. Springfield. May Queen. Maggie Miller. Clifton Olivette.	150 145 350 150 200	19 déc	765·15 234·52 232·73 539·40 104·66 138·21 318·37	69 20 26 72 26 56 51 12 16 32 19 04 33 44	A aubes do do A hélice do do Roue à l'arr, do do do do do Roue à l'arr. do do A aubes do do Roue à l'arr. do do A aubes do do
Storm King Tourist Wm. Aitken. Electra Montague Frank C. Batt May Queen Lillie Flushing Prince Rupert Delta Western Extension	40 40 75 39 35 58 250 850 40	29 avril 13 mai 7 do 7 do 9 do 12 do 7 do 16 do 16 do 10 do 20 do	107 · 87 16 · 15 74 · 87 106 · 96 129 · 55 32 · 90 35 · 92 71 · 64 257 · 09 1,158 · 44 19 · 93 424 · 89	16 56 6 28 11 00 16 48 18 32 7 56 7 88 10 76 28 56 100 64 6 52 41 92	A hélice do do do do do do do do Georgetown. A aubes, passeur, do Summerside. do passagers, Charlottetown. do do St.Jean. do do do do A aubes do Cap-Hopewell. A aubes, passeur, StJean.

I. J. OLIVE,

Inspecteur de coques.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Droits et honoraires.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du bateau.
Lady Dufferin Rustler Nelson Miramichi St. Nicholas Sybella H. City of Monticello. Belisle Olivette (Am.) Alameda. Northumberland. Hillsborough Elfin Southport. H. L. Waring's (bac).		28 · 83 56 · 19 43 · 75 51 · 12 42 · 30 47 · 48 565 · 62 97 · 93 1,104 · 90 23 · 08 519 · 09 66 · 13 34 · 23 186 · 15		Non demandée, à aubes. do 17 juin 1896. do à aubes. Pas employé, do Dégrée, roue à l'arrière. Pas demandée, à hélice. do do à hélices jum. do à aubes. do do do do do do

I. J. OLIVE,

Inspecteur de coques.

BATEAUX à vapeur inspectés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DE LA COLOMBIE ERITANNIQUE.

CHAUDIÈRES ET MACHINES.

				1	
Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
		1896.		\$ c.	
Donne	1	29 juin	14.64	6 20	A hélice, bateau neuf.
Donny Thompson	60	1er juillet.	149.80	20 00	Roue à l'arrière, bateau neuf.
Duchess	30	2 do .	145.48	19 60	do passagers.
Gwendoline	15	4 do .	90 59	12 28	do do
Hyak	15	5 do .	39.04	8 12	do do
Nelson	125	10 do .	496:01	47 68	do do
Calona Calona	50	11 do . 11 do .	193 49 47 64	23 44 8 84	do do
Kaslo		12 do .	51.17	9 08	A hélices jumelles, fret. A hélice, fret.
Hyak Nelson City of Ainsworth Galena Kaslo Idaho		12 do .	6.04	5 48	do
Red Star		12 do .	14.81	6 20	do
Dispatch		13 do .	6.91	5 56	do
Illecillewaet	35	15 do .	97:22	12 84	Roue à l'arrière, passagers.
Lytton	125	10 00 .	451·76 554·04	44 16 52 32	do do do
Aberdeen			58.49	9 64	do do vacht.
Hone	12	22 do .	78.49	11 32	A hélice, remorqueur.
HopeIslander	450	25 do .	1,495.09	127 60	A hélices jumelles, passagers.
Lois	7	24 do .	25.15	7 00	A hélice, remorqueur.
Stella		24 do .	16:32	6 28	do
Clyde		24 do .	67.87	10 44	A hélices jumelles, fret.
Clyde Joan Mamie Mermaid. Swan	400	29 do .	821 · 21 89 · 60	73 68 12 20	do passagers.
Mamie	100	10 do . 9 août		18 32	A hélice, remorqueur. A hélices jumelles, passagers.
Swan	100	9 do	120 55	5 96	A hélice, yacht.
Lorne	20	22 do	12·27 287·96	31 04	do remorqueur.
		9 inillet	160.79	20 88	Roue à l'arrière, passagers.
Buzz		26 août	12.59	6 04	A hélice, remorqueur de pêche.
Fairy Queen		9 juillet	24.94	7 00	do do
Horse Shoe	90	27 août	17.71	6 44	do do
Senator. Nakusp. May Queen. Wellington. Swan	120	3 cont	27.63 1,083.13	7 24 94 64	do passagers. Roue à l'arrière, passagers.
May Queen.	120	6 do	14.10	6 12	A hélice, remorqueur de pêche.
Wellington		6 do	16:30	6 28	do do
Swan		11 do	16.65	6 36	do fret.
Nagasaki		11 do	15.13	6 20	do do
Mystery Extérieur.	$\{25\}$	18 do	64.80	10 20	do passagers.
Swan Nagasaki Mystery { Extérieur. Yosemite. Vancouver. Spray Nordica Sunbury. Brunette. Iris. Rainbow.	37)	5 inillet	1,525.03	130 00	
Vancouver	400	26 sept	49.96	9 00	A aubes, passagers. A hélice, remorqueur.
Spray		27 do	7·36 9·18	5 56	do yacht.
Nordica		27 do	9.18	5 72	do do
Sunbury		2 octobre.	37.72	8 04	A hélices jumelles, passagers.
Brunette		$\frac{2}{2}$ do.	37.03	7 96	A hélice, remorqueur.
Painbow	1	2 do .	19:32	6 60	do do
Rainbow. Thistle Etta White. Comox Skidegate. Saturna. Cariboo and Fly Maude Jenny June. Staffa	19	12 octobre	207 · 21 222 · 36	24 64 25 76	do passagers. do fret.
Etta White	15	25 sept.	97.35	12 76	do remorqueur.
Comox	40	14 octobre.	101.17	16 08	do passagers.
Skidegate	20	15 do .	37:08	7 96	do remorqueur.
Saturna		15 do .	22.05	6 76	do do
Manda Manda Fly		10 do .	281 82	30 56	A hélices jumelles, fret.
Jenny June	32	18 do .	174·99 4·24	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A hélice, passagers. do vacht.
Staffa		23 do .	51.30	5 00	do yacht. do fret, droits payés le 23 mai.
Robt. Dunsmnir	75	25 do .	231 75	26 56	A hélices jumelles, passagers.
Delta		7'nov	25.20	7 00	A hélice, fret.
Danube	300	11 octobre.	886.89	78 96	A hélice, passagers.
Staffa Robt. Dunsmnir. Delta Danube. Eva. Kildonan		$\frac{22}{6}$ do .	34:99	7 80	do remorqueur.
Kildonan		19 do .	51.41	9 08	do do

12

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de la Colombie-Britannique—Suite.

CHAUDIÈRES ET MACHINES—Suite.

Nom du batean. Nombre de l'expiration du passagers. Section Section					T	
Princess Louise.	Nom du bateau.	autorisé de	de l'expi- ration du		tonnage et honoraires d'inspec-	
Evalcon			1897		\$ c.	
City of Columbia						
Dispatch Columbia 10 jam. 25 c 3 7 00 A hélice, yacht. 3 do passagers. 3 do passagers.						
Ba. Boscowtz	City of Columbia		10 jan	25.63	7 00	
City of Namaino	Ba. Boscowitz	150	4 do			
Surrey	City of Nanaimo	380	21 do .			
Capilano	Surrey	50	17 fév			
Capilano	Gipsy		1er do			A hélice, remorqueur de pêche.
Spinster 18 tevrier 15 41	Capilano	25	3 do			2
Spinster 18 tevrier 15 41	Muriel	20	12 do			
Lorne	Spinster	1	118 fevrier.			
Transfer 120 23, do 26 716 29 16 20 20 20 30 20 21 23 24 88 24 88 24 88 24 88 24 88 24 88 24 88 24 88 24 88 24 88 24 88 24 24	Lorne	20	17 mars			
Traisfer 120 23 do 264 16 29 12 30 40 40 40 40 40 45 23 40 84 15 11 72 40 40 40 40 40 40 40 4	Constance	12	16 do :			
Tepic. 15 25 do 70 87 10 68 do remorqueur.	Transfer	120	23 do			
Tepic. 15 25 do 70 87 10 68 do remorqueur.	Gladys	70	23 do	211 · 23	24 88	do do
Tepic. 15 25 do 70 87 10 68 do remorqueur.	Bon Accord	45	23 do			
Tepic.	Glad Tidings	1	24 do			
Plorence	Tepic	15	25 do .			
Traser	Florence		2 avril	59:44		Roue à l'arrière, réservoir.
Dispatch	Angerona		8 do			
Sea Lion	Dispatch		27 do			
Sea Lion	Nokanee	150	27 do			
Agnes 20 mars. 22 70 6 84 do do do 1896. R. P. Rithet 81 15 oct. 816 69 7 72 do do do do 1896. Stranger 12 18 avril. 60 10 9 80 A hélice, remorqueur. 6 mai. 21 26 6 68 do	Alberta	150	27 do			do do
R. P. Rithet	Sea Lion		28 do			
R. P. Rithet	Alarm	1	29 avril			
Eva						
Eva	R. P. Rithet	81	15 oct	816.69	73 36	Roues à l'arrière, passagers.
Eva	Daisy	12	18 avril		9 80	A hélice, remorqueur.
Eva	Stranger		6 mai	21.26	6 68	do do
Comox A l'netérieur. A l'extérieur 140 60 60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			1897.			
Comox A l'netérieur. A l'extérieur 140 60 60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Eva		7 mai	34.99	7 80	do do
Nagasaki 8 do 15 13 6 20 do remorqueur. Coquitlam 50 3 fév 256 33 28 48 do passagers. Blonde 20 juin 32 64 7 64 do remorqueur. Sadie A l'intérieur. 35 12 13 mai 49 30 8 92 do do do do Alert 13 19 do 43 81 8 52 do do do do Staffa 105 à l'int. 26 mai 51 30 9 08 do fret. Sunbury A l'intér 60 27 21 mai 37 72 8 04 A hélice jum., passagers. 1896. 1896.	Comox } A l'intérieur.	140)		101:17		,
Coquitlam 50 3 fév 256 33 28 48 do passagers. Blonde 20 juin 32 64 7 64 do remorqueur. Sadie {A l'intérieur. A l'extérieur 35 12 do do do 49 30 8 92 do do do Alert 13 p do 43 81 8 52 do do do Staffa 105 à l'int. 26 mai 51 30 9 08 do fret. Staffa 1897. Sunbury A l'intér. A l'exté. 27 21 mai 37 72 8 04 A hélice jum., passagers. 1896.						
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Coquitlam	50	3 fév			
Sadie {A l'intérieur. A l'extérieur Alert	Blonde		20 juin			
Staffa	Sadie A l'intérieur.	$\frac{35}{19}$	13 mai	49.30	8 92	do do
Staffa 105 à l'int. 1896. 26 mai 51 '30 9 08 do fret. Sunbury {A l'intér 60 27 } 21 mai 37 '72 8 04 A hélice jum., passagers. 1896. 1896.	Alert	12 1	19 do			
Staffa 105 à l'int. 26 mai 51 30 9 08 do fret. 1897. 1897. 21 mai 37 72 8 04 A hélice jum., passagers. 1896. 1896.		10		10 01	0 02	do do
Sunbury { A l'intér	Staffa	105 à 15m4		51.90	0.00	do frot
Sunbury { A l'intér	Diana	105 a l'int.	ł.	51.30	9 08	do iret.
1896.			1897.			
1896.	Sunbury A l'intér	60 }	21 mai	37 · 72	8 04	A hélice jum., passagers
	(A l'exté	27 5		01 12	0 01	at more juin, passagers.
Cl. 1			1896.			
Fingal	Fingal	140 à l'int.	26 mai	90.67	12 28	A hélice, fret.
Jenny June	Jenny June	12 do .		4.24		
1897.			1897.			
Active	Active	20	18 mai	171.74	21 76	do remorqueur.
	Edgar			165.13		Roue à l'arrière, passagers.
				43		

BATEAUX à vapeur inspectés, etc.—Division de la Colombie-Britannique—Fin.

CHAUDIÈRES ET MACHINES -Fin.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expiration du certificat.	Tonnage. brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Observations.
Telephone Lois Clayoquot Comet Georgie. Swan Nora Minnie Westminster Caledonia. Nell. Florence. Spitfire Chieftain Mischief Katie Winnefred Ina Surprise. Charmer Cutch Mermaid. Esperanza.	7 12	1897. 27 mai 28 do 29 do 18 do 4 juin 5 do 9 do 8 do 4 do 6 do 6 do 12 do 6 do 12 do 18 juin 1er avril. 20 juin 20 do 22 do 9 do 9 do	80 · 66 25 · 15 87 · 18 85 · 26 32 · 16 36 · 32 19 · 43 9 · 53 18 · 29 353 · 82 207 · 97 30 · 41 4 · 37 64 · 80 65 · 49 46 · 00 12 · 97 7 · 52 19 · 60 1,044 · 41 324 · 27 128 · 55 30 · 88 20,636 · 97	\$ c. 11 48 7 00 11 96 11 80 7 56 7 88 6 52 5 80 6 44 36 32 24 64 7 40 6 28 15 40 10 28 8 68 6 64 5 64 6 60 91 52 33 92 18 32 7 48	Roue à l'arrière, fret. A hélice, remorqueur. do do do do do do do Roue à l'arrière. A hélices jum. A hélice, remorqueur. do do droits pour deux ans. do do do do A hélice, fret. do remorqueur. do do remorqueur. do do neuf. do do hélices jum. A hélices jum., passagers. A hélice, remorqueur.

J. A. THOMSON, Inspecteur, Victoria, C.-B.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du bateau.
Arrow Adams, Joe Belle. Bella Cora Delta Dreadnought Evangeline F. R. McD. Co. No. 1. Fairview Gorge. Hunter, Wm Jessie. Leonora Lilly Marion Morris. Maime Nanaimo Popeum Vachie Spratt's Ark. Young, Clara.	4·50 11·89 66·62 8·01 25·12 14·90 32·84 13·86 714·72 42·58 2·70 50·67 5·65 33·90 33·38 14·78 11·66 9·21 70·79 12·64 9·97 307·88 30·75 1,528·12	8 18 45 30 5 61 17 07 10 29 22 23 8 79 486 01 26 83 1 84 34 46 3 90 18 90 27 74 9 33 8 04 5 70 44 61 7 97 6 78	A hélice, chaloupe; chavirée; a perdu sa chaudière. A hélice, rem.; dégréé. do do pour réparations. do hors d'atteinte. do dégréé. do do hors d'atteinte. Yacht; dégréé. Roue à l'arrière, dragueur; dégréé. sera inspecté en juillet. A hélice, yacht do A hélices jum. do A hélices jum. do A hélice, yacht do do rem. do do dégréé. Roue à l'arrière do A hélice, rem.; hors d'atteinte. do dégréé. Roue à l'arrière; hors d'atteinte. A aubes; dégréé. A hélice, yacht; dégréé. A hélice, yacht; dégréé. A hélice, yacht; dégréé. A hélice, yacht; dégréé. A hélice, pum. do A hélice, rem. do

J. A. THOMPSON, Inspecteur de bateaux à vapeur, Victoria, C.-B.

Bateaux à vapeur inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

INSPECTION DES COQUES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.		Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspection.	Ob	servations.
Hope Islander Lois Joan Mamie Mermaid Lorne Courser Senator Mystery Yosemite Rainbow Cariboo and Fly. Etta White Thistle Skidegate. Maude Comox Robert Dunsmuir Danube. Princess Louise	12 450 7 400 12 100 20 100 30 37 400 12 15 12 20 32 21 40 75 300 98	1896. 22 juillet 28 do 29 do 30 do 20 do 22 août 9 juillet 11 août 18 sept 5 juillet 10 oct 25 sept 12 oct 15 do 18 do 14 do 25 do 11 do 25 do 11 do 25 do 1897.	78 · 49 1,495 · 09 25 · 15 821 · 21 89 · 60 128 · 55 287 · 96 160 · 79 27 · 63 64 · 80 1,525 · 03 207 · 21 281 · 82 97 · 35 222 · 36 37 · 08 174 · 99 101 · 17 231 · 75 886 · 89 931 · 76	\$ c. 11 32 127 60 7 00 73 68 12 20 18 32 31 04 20 88 7 24 10 20 130 00 24 64 30 56 12 76 25 76 7 96 22 00 16 08 26 56 78 96 82 56	A hélice, steam A hélices jum., A hélice A hélices jum. A hélice A hélice A hélice A hélice A hélice do A aubes A hélice A hélices jum. A hélice A hélices jum.	er. steamer. do
Barbara Boscowitz. City of Nanaimo Surrey. Capilano. Burt Gladys. Lorne Constance Tepie. Transfer. Bon Accord.	150 380 50 25 20 60 20 12 15 120 45	4 janvier. 11 do 17 février. 3 do 11 mars 23 do 16 do 25 do 23 do 23 do 1896.	269 08 761 37 263 26 231 14 50 41 211 23 287 96 49 52 70 87 264 16 84 15	29 52 68 80 29 04 26 48 9 00 24 88 31 04 9 00 10 68 29 12 11 72	A hélice A hélices jum. A aubes A hélice A hélices jum. Roue à l'arr. A hélice do do Roue à l'arr. do	do d
R. P. Rithet Daisy	81 12 140 50 35 40	15 oct	816·69 60·10 101 17 256·33 49·30 37·72	73 36 9 80 16 08 28 48 8 92 8 08	do A hélice do do do A hélices jum.	do do do do do
Staffa	105 140 12	1896. 26 mai 26 do 26 do 1897.	51·30 96·09 4·24	9 08 12 28 5 32	A hélice do do	do do do
Alert. Active. Comet Lois. Edgar Mischief Charmer Cutch	13 20 12 12 12 50 30 500 150	19 mai	43.81 171.74 85.26 25.15 165.13 65.49 1,044.41 324.27	8 52 21 76 11 80 7 00 21 20 10 28 91 52 33 92	do do do Roue à l'arr. A hélice do do	do do do do do do do do

R. COLLISTER,
Inspecteur de coques.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du bateau.
Arrow. Joe Adams. Belle Bella Cora. Delta Dreadnaught. Evangeline. F. R. M. & D. Co. No. 1. Fairview Gorge. Wm. Hunter. Jessie. Leonora. Lilly. Marion Morris. Maime. Nanaimo. Popeum. Vachie. Spratt's Ark. Clara Young.	4·50 11·89 66·62 8·01 25·12 14·90 32·84 13·86 714·72 42·58 2·70 50·67 5·65 33·00 33·38 14·76 11·66 9·21 70·79 12·64 9·97 307·88 30·75	8·18 45·30 5·61 17·07 10·29 22·23 8·79 486·01 26·83 1·84 34·46 3.90 18·00 27·74 9·33 8·04 5·70 44·61 7·97	A hélice. do remorqueur; dégréé. do do do pour réparations. do do hors d'atteinte. do do dégréé. do do passagers et remorqueur; hors d'atteinte. Bateau de missionnaire; dégréé. Roue à l'arrière, dragueur do do sera inspecté en juillet. A hélice, yacht do do jum. do do yacht do do remorq. do do dégréé. Roue à l'arrière do A hélice, remorq aidente de despréé. Roue à l'arrière do A hélice, remorq.; hors d'atteinte. do dégréé. Roue à l'arrière; hors d'atteinte. A aubes; dégréé. A hélice, yacht; dégréé. do jum. do do remorq. do

R. COLLISTER,
Inspecteur de coques.

BATEAUX à vapeur inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DU MANITOBA, KÉWATIN, ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST. INSPECTION DES CHAUDIERES, MACHINES ET COQUES.

Nom du bateau.	Nombre autorisé de passagers.	Date de l'expi- ration du certificat.	Tonnage brut.	Droits de tonnage et honoraires d'inspec- tion.	Observations.
		1000		Ф	
Isabell Ida Lillian		26 juillet	60 90 18 57 1 61	\$ c. 9 88 6 52 5 16	A hélice, remorq., lac Manitoba. do do lac Winnipeg. do yacht de plais., lac Winnipeg
Kennina	40	1897. 9 mai	41 .86	8 35	do pass., Portdu-Rat et Kéwatir
Minnetonka		4 do	68.34	10 44	do rem., lac des Bois.
Caro		2 do	14 47	6 12	do do do
Daisy Moore		2 do	31.16	7 48 21 28	do do do
Red River Nora		do 14 do	$166 \cdot 47$ $20 \cdot 23$	6 60	do do et passag., lac Winnipeg do do lac des Bois.
Queen		14 do	31.64	7 56	do do do
Koowatin		13 do	41.25	8 28	do do do
Regina		15 do	6·78 15·78	5 56 6 28	do do do do do do
Lotta S		6 juin.	48.03	8 84	do do do
Lotta S	75	26 mai	457 · 82	44 64	do fret et passag., lac Winnipeg.
Frank Burton		9 juin 21 mai	52.00	9 16	do rem. de pêche do
Hisherman		21 mai	44·22 16·16	8 58 6 28	do do do do do
Angler		26 do 26 do	7.52	5 64	do do do
Harry Montgomery		25 do	3.65	5 32	do do do
Ogema		25 do	62.05	9 96	do do do
Idell			53·92 18·57	9 32 6 52	do do do do do
Lady Ellen	50	26 do 29 do	357 : 55	36 64	do passag. et fret do
		ler juin	413.99	41 12	do do do
Premier Millie Howell		29 mai	24.11	6 92	do rem. de pêche do
Ripple	150	Pas émis 26 juin	$9.83 \\ 102.02$	5 80 13 16	Rem., à aubes do Roue à l'arrière, passagers, riv. Rouge.
Assiniboina	35	9 do	79.84	11 40	A hélice, passagers et fret, Portage-du Rat et Fort-Francis.
		9 do	34.51	7 72	A hélice, rem. de p., lac des Bois.
D. L. Mather Edna Brydges	60	5 do 2 do	$103.32 \\ 176.05$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	do remorq., do do passagers et fret, Portage-du-
Monarch	60	3 do	167.64	21 44	Rat et Fort-Francis. A aubes, passagers et fret, Portage-du Rat et Fort-Francis.
a ·		4 3.	11.50	- 05	
Cruiser Annie Mac		4 do 5 do	$11.59 \\ 25.22$	5 95- 7 00	A hélice, remorq., lac des Bois. do do do
Swallow		9 do	137 · 90	19 04	Rote à l'arrière, passagers et fret, Por-
M II. 4.2		10 1		17.00	tage-du-Rat et Fort-Francis.
Mary HatchZephyr		12 do 13 do	$121.18 \\ 19.27$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A hélice, remorq., lac des Bois. do yacht, baie du Tonnerre.
Mocking Bird		13 do	38.02	8 04	do remorq. lac Supérieur.
Suskiwitt	25	13 do	47.17	8 76	do passag. et fret, lac Supérieur.
Mary Ann		15 do	. 86.86	11 96	do remorqueur do
Brothers	*****	16 do	44.62 17.50	8 60 6 44	do remorq. de p. do do do
Ida		19 do	19.37	6 55	do do do
Minota		20 do	34.95	7 80	do do do
Orcadia		19 do	23.16	6 85	do do do
Georgina Kate Marks		26 do 22 do	43·78 54·15	8 52 9 33	do remorqueur do do do do
James Mayhew		22 do	16.94	6 36	do remorq. de p. do
Richmond		Pas émis	14:32	6 12	do do do
Prince Albert	• • • • • • • • •	do do	Pas do	inspecté. do	do do lac des Bois do remorqueur do
Catherine S Osprey		do do	do	do	do remorqueur do do do lac Winnipeg.
					as as a second
Total			3,507 86	554 82	

GEORGE P. PHILLIPS,

Inspecteur de bateaux à vapeur.

BATEAUX à vapeur non inspectés, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896. DIVISION DU MANITOBA, KÉWATIN ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Nom du bateau.	Tonnage brut.	Tonnage enregistré.	Observations. Cause de la non-inspection et classe du bateau.
Graham. Athabasca. North West. Wrigley St. Joseph. Rover. Empress Ethel. Rambler. Maple Leaf. Ninsongis. Heather Bell. Ida. C. W. Vanhorne. Chieftain Lady Brooks. Mountain Bell. Isabell. Victoria. Clara. Miles. Ethel Banning. Sunbeam. Gordon M. Lillian Victoria Aurora St. Joseph. Squaw. Hudson Bay Messenger.	332 18 166 73 425 00 90 04 42 13 7 82 129 28 9 57 7 06 21 18 18 57 59 91 40 00 6 34 0 90 60 90 60 90 22 69 11 51 63 04 2 86 3 01 1 61 40 10 224 50 Pas 21 60 1 48 1,948 00	220 · 04 105 · 04 305 · 00 60 · 23 33 · 41 5 · 32 73 · 43 6 · 51 17 · 56 51 · 05 5 · 02 14 · 40 12 · 63 21 · 31 27 · 20 4 · 32 0 · 61 41 · 15 · 23 7 · 83 42 · 87 25 · 53 1 · 94 2 · 02 1 · 10 27 · 30 141 · 43 inspecté 17 · 82 1 · 01 1,288 · 57	Roue à l'arrière, doit être inspecté. do do do A hélice, remorqueur, doit être inspecté. do do do A hélice, rem. de pêche do do remorqueur do do do remorqueur do do remorqueur do do remorqueur do do passagers do do remorqueur do rem de pêche do do remorqueur do do remorqueur do do do do do do rem de pêche do do rem. de pêche do do rem. de pêche do do pasemployé. do rem. de pêche do remorqueur do Remorqueur à aubes Sur la rivière McKenzie. A hélice, à être inspecté.

GEO. P. PHILLIPS,

Inspecteur de bateaux à vapeur.

Tableau indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896, leur classe, la force de leure machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et euregistré, la localité où construits, où et comment ils ont été employés.

DIVISION D'ONTARIO-OUEST.

i employé.	queur.	e pêche.			
Où et à quoi employé.	Baie de Toronto; remor	Lac Erié; remorqueur de pêche.	op op	op op	Lac Huron do
Où construit.	Toronto Baie de Toronto; remorqueur.	8 Port-Burwell	4 Port-Robinson	18 Port-Maitland	20 Sarnia
Tonnage enregistré.	ಣ	∞	4	18	20
Tonnage brut.	ಣ	14	9	56	29
Bois ou fer. Tonnage Tonnage brut.	Bois	ф	do	do	ор
Classe.	A hélice Bois.	ор	op	ор	ор
Chevaux-vapeur.	88.0	3.3}	1.5	3.33	8.16
Nom du bateau.	Curlew.	Swan	Osprey	0Eleanor	Tepiakan

JOHN DODDS, Inspecteur de bateaux à vapeur.

Tableau indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896; leur classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et enregistré, la localité où construits, où et comment ils out été employés.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

11.	101	,,,,	7010	,11 ,	acs	Da	
Où et à quoi employé.		Remorqueur de pêche, baie Georgienne.	Remorqueur, lacs à Huntsville.	Remorqueur, baie Georgienne.	Passagers, lac Muskoka.	Pasagers, voisinage de Parry Sound.	
Où construit.	The second secon	12 Meaford	18 Huntsville	Midland	29 Gravenhurst	12 Parry-Sound	
Tonnage enregistré,		12	18	38	53	12	
Tonnage brut.		18	22	56	43	18	
Bois ou fer. Tonnage Tonnage brut. enregistré.		A hélice Bois	do	ор	do Bois et fer	do Bois	
Classe.		A hélice	do	ор	ор	ф	
Chevaux-vapeur,		2.13	7.26	14.7	10.66	.915	
Nom du bateau.		Laura M	Sylvester	D. L. White	Ahmic	GILorna Doon	

JAMES JOHNSTON, Inspecteur de bateaux à vapeur. TABLEAU indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896; leur classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et enregistré, la localité où construits, où et comment ils ontete employes.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

Où et à quoı emp oye.	Westport, Ont Gananoque, Ont Gananoq
Où construit.	Westport, Ont. Gananoque, Ont. Port-Perry, Ont. Port-Perry, Ont. Frem-bridge, Ont. Kingston, Ont. Brookville, Ont. Remorqueur; lac ed Newboro, Ont. Kengston, Ont. Remorqueur; lac ed lac ed ur ed u
Tonnage Tonnage brut.	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Tonnage brut.	12.65 4.50 6.90 6.90 7.95 7.35 8.82 8.82 8.82 8.82 8.82 8.82 8.82 8.8
Bois ou fer.	Se Bois
Classe.	A helice do d
Сћечанх-тарећ.	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Nom du bateau.	Aberdeen Mildred Calumet Calumet Sea Gull Widgeon Sophy Aryan Commodore Prarthia Olga Mary Ellen Miltonia Florence Dolce. North Star

THOS. P. THOMPSON, Inspecteur de bateaux à vapeur.

classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et enregistré, la localité où construits, où et Tableau indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896; leur comment ils ont été employés.

DIVISION DE MONTRÉAL.

Où et à quoi employé.	Fret, St-Laurent et rivière Richelieu. Remorqueur, havre de Moutréal. Passagers, lac Deschénes. Fret, St-Laurent et rivière Ottawa. Renorqueur, lacs Kippewa et Téuniscamingue. do lac se Chats. do lacs aux Allumettes. do lacs aux Allumettes. And lacs Kippewa et Témiscamingue. Yacht de plaisance, Ottawa. Passagers, lac Témiscamingue. Remorqueur, lac Ostoboning.
Oû construit.	Sorel do do Ouyon Sorel Gordon-Greek Mondréal Sundréal Feubroke Kippewa Kippewa Gottawa- Baie-des-Pères
Tonnage enregistré.	29.89 557:29 567:29 69.07 8.78 44.00 201:34 179:69 119:7 119:7 68:85 667:69
Tonnage brut.	58.67 88.58 82.17 147.79 13.82 76.49 319.83 28.22 28.22 29.22 20.70 11.67 11.67 14.04
De bois, de fer ou d'acier.	Bois. Acter. Bois. do Acter. Acter. Bois. do do do do do do
Classe,	A hélice A aubes A bélice A bélice A hélice A dubes do do A nubes A do do A aubes
Сһеулих-уарецт.	23.3 4.2.6 6.112.3 1.2.3 6.13.4 6.13.4 6.13.4 7.2.7 7.2.7 7.2.7 7.2.8 83.2 7.7 83.3 83.3 83.3 83.3 83.3 83.3 83.3
Nom du bateau.	Victoria Aberdeen Aberdeen Prefontaine Mink Mink Hamilton E. H. Bronson Otter Chance Little Roxy. F. W. Avery

êЗ

WILLIAM LAURIE, Inspecteur. TABLEAU indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896, leur classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et enregistré, la localité où construits, où et comment ils ont été employés.

DIVISION DE QUÉBEC.

Aucuns,

PIERRE D. BRUNELLE,

Inspecteur de coques. JOSEPH SAMSON. Inspecteur de machines et de chaudières.

Tableau indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896; leur classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et enregistré, la localité où construits, où et comment ils ont été employés.

			ı	E
	ľ	ŝ		1
	þ	į	į	9
		Į,	ı	į
	7	7	1	
	6	í	5	í
	ζ			,
	7	2	Ē	١
	١	4	ē	2
٠	h		ä	2
	Ġ		ř	ı
	r	d		1
	b	^	•	
	Ĥ		•	3
	ľ		ī	
	L			•
	にててくている トートートートートー		É	
	ř	3	ľ	
	ĸ			
	H	ì	ä	
	٤			
	H			,
	ķ			ŧ
				į
	Þ		,	
	ř	ć	4	
			į	
	6	8	2	į
	ı		8	5
	ŀ			
	ľ	÷	ř	1
	ř	ĺ	1	i
	4	1	1	١
	t		i	i
	ı			
	ľ	,	7	2
	k			i
		1	ĺ	
	Ŕ			
	á	i	è	
		J	ı	i
	ź	i	i	i
	ì	١,	į,	
	į	ė	ŕ	i
	5	ĺ	ĺ	
	'n			۱
	Ŕ	į	i	

Où et à quoi employé.	Passagers et bateau de pêche, Yarmouth et Barrington.	Bateau de pêche, Yarmouth et côte.	do Halifax et côte.	do Pictou et île de Pictou.	Passeur, Pictou et New-Glasgow.	30.27 Shelburne, NE Bateau de pêche, côte de la Nouvelle-Ecosse.	
Où construit.	22.86 Yarmouth, NE	op	21.50 Dysart, GB	5.40 Pictou, NE	op	Shelburne, NE	
Tonnage enregistré.	22.86	99.8	21.50	5.40	5.74	30.27	89.43
Tonnage brut.	38.88	20.8	16.62	12.6	10.45	44.51	171.13
Bois ou fer. Tonnage Tonnage brut.	Bois	do	ф	ор	do	ор	
Classe.	8.16 A hélice Bois	do	ор	ор	ор	ор	
Среудих-удреиг.	8.16	0.83	19.46	1.20	00.9	11.23	46.88
Nom du bateau,	Florence C	:		:	:	:	

Inspecteur de bateaux à vapeur. JOHN P. ESDAILE.

Tableau indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896, leur classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut ou enregistré, la localité où construits, où et comment ils ont été employés.

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Bois ou fer. Tonnage Tonnage Où construit. Où et à quoi employé.	5.000 Non enreg Saint-Jean, NB. do Miramichi do 19.33 13.25 Millerton, NB. do Miramichi do 34.72 20.32
Classe, Bo	6.0 A hél., rem. Bois 1.2 do yacht do 6.0 do do do
Chevaux-vapeur.	6:0 A 1:2 6:0
Nom du bateau.	Fred Glasier Lotus Florence.

55

W. L. WARING, Inspecteur de bateaux à vapeur.

TABLEAU indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896, lour classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et enregistré, la localité où construits, où et comment ils ont été employés.

DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

teau. x-v-x- Classe, Bois ou fer. Tonnage Integrishe. Où construit. Où et à quoi employé.	7.6 A hélice vacht Bois 25.47 17.32 Vancouver Croiseur, eaux de la Colombie-Britannique.	4.1 do fret do 33.91 23.07 Georgetown	3.5 do yacht., do 25.63 17.43	11.9 do fret do 87.18 54.25 Ballard do Pêche do do	1.2 do rem do 6.91 4.71 Seattle do Remorqueur, lac et rivière Kootenay.	6.6 do fr. et p. do 32.70 22.24 Kamloops Fret et passagers, rivière Thompson.	6.6 do fret do do 36.20 24.62 Vancouver Fret, eaux de la Colombie-Britannique.	19.2 Roue à l'arr do do do 847.50 164.79 Nelson Pret et passagers, lac Kootenay.		0.5 A hélice, rem., do 6.40 4.36 Vancouver Touer les billots, eaux de la Colombie-Britanniq.	2.1 do do 21.26 14.67 Westminster Pêche, rivière Fraser.	2.6 do do 19.60 13.36 do do		1.6 A hélice, fret. do 46.00 31.28 Sooke Fret, le long des côtes de la Colombie-Britann.	
Среувих-уаренг	9.4	4.1	3.5	11.9	1.2	9.9	9.9	19.2	26.6	2.0	2.1	2.6	13.0	1.6	107.1
Nom du bateau.	Antolvens	Alarm	City of Columbia	Clayoquot	Dispatch	Fawn	Fraser	Kokanee	Nakusp	Sea Lion	Stranger	Surprise	Trail	Katie	Total

J. A. THOMPSON, inspecteur de bateaux à vapeur.

TALEABU indiquant le nombre de bateaux à vapeur ajoutés à la marine canadienne pour l'exercice terminé le 30 juin 1896, leur classe, la force de leurs machines, s'ils sont de bois ou de fer, leur tonnage brut et enregistré, la localité où construits, où et comment ils ont été employés.

DIVISION DE KÉWATIN, DU MANITUBA ET DES T. DU N.-0.

Où et à quoi employé.	Dirithm Danes a management	281.52 Selkirk	do rem. de pêche.	Lac des Bois; rem.	do do	Lac Winnipeg; rem.		
Où construit.	60-27 Winnipace	Selkirk.	25·36 do	32.66 Portage-du-Rat Lac des Bois; rem.		Gindi Lac Winnipeg; rem.		
Tonnage enregistré.	60.37	281.52	25.36	32.66	61.18	*	430.10	
Tonnage brut.	109.00	413.99	52 00	48.03	31.16	*	647.20	
Bois, fer ou Tonnage Tonnage acier.	Rome à Pam Rois	ор	op	do . ob	do	ob	:	
Classe.	Rone & Parm	Hélice	ор	ор	ф	ор	:	
Chevaux-vapeur.	0.9		13.33	2.66	3.33	14	:	
Nom du bateau,	Assiniboina	Premier	Frank Burton	2 Lotta S	Daisy Moore	Osprey	Total	* Non inspecté.

GEO. P. PHILLIPS, Inspecteur de bateaux à vapeur, Liste des bateaux à vapeur perdus, désemparés ou désarmés comme impropres au service en Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, et où et à quoi employés.

DIVISION D'ONTARIO-OUEST.

Nom du bateau.	Où et à quoi employé.	Nom du bateau.	Où et à quoi employé.
Ruby	do do do Lac Ontario, passagers. Lacs, fret.	Verbena May Sunbeam Minnehaha Maganettawan	Baie-Georgienne, rem. Lac Huron, rem. Lac Muskoka, rem. Baie-Georgienne, rem.

JOHN DODS, JAMES JOHNSTON. Inspecteurs de bat. à vap., Toronto.

DIVISION D'ONTARIO-EST.

Hiram A. Calvin Travellerdo do do Daisy	Riz. Sea Gull Sarah Daly	Yacht do Rem., canal Cornwall do Riv. Mississippi.
---	---------------------------------	--

THOS. P. THOMPSON, Inspecteur de bateaux à vapeur.

DIVISION DE MONTRÉAL.

Castor Lac Deschênes, rem. Lac Massawippi, passagers.	MansfieldOttawa, passeur, incendié. OwensRiv. Ottawa, rem., incendié.
--	--

WILLIAM LAURIE, Inspecteur de bateaux à vapeur.

DIVISION DE QUÉBEC.

S. S. "Thames"	Comme bateau à fret entre Montréal et Terreneuve.	St. George	Rem. à aubes à Trois-Riv.
Susan	Yacht de plaisance à hél., sur le lac Edouard.	James	Rem. à aubes à Sorel.

PIERRE D. BRUNELLE Inspecteur de coques. JOS. SAMSON.

Inspecteur de machines et de chaudières.

Liste des bateaux à vapeur perdus, désemparés et désarmés comme impropres au service en Canada pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, et où et à quoi employés.

DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

Nom du bateau.	Où et comment employé en dernier lieu.	Nom du vapeur.	Où et comment employé en dernier lieu.
Egerton	A aubes, passagers, Pictou et New-Glasgow. Vendu à des étrangers.	Sir C. Ogle	A hélice, bateau à eau, havre de Sydney. Vendu à des étrangers A aubes, passeur, havre d'Hali- fax. Désemparé.
St. Pierre	A aubes, passagers et fret. A som- bré en mer.		

JOHN P. ESDAILE, Inspecteur de bateaux à vapeur.

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Albert Cabotage et fret étranger, steamer à hélice, Charlottetown, I. PE., perdu en mer le 17 nov. 1895.	
--	--

W. L. WARING, Inspecteur de bateaux à vapeur.

DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ćariboo & Fly	Côte, CB., fret, échoué à Mill- Creek, PtEssington. Perte		Côte, CB., rem., sombré. Côte, CB., rem., jeté à la côte.
Arrow	T (1 THI) 1 (1) O(1 1)	U U	Désemparé. Rivière Colombie, fret. Désemparé. Rivière Fraser, rem. Désemparé, impropre à la navigation.

J. A. THOMPSON, Inspecteur de bateaux à vapeur.

DIVISION DE KÉWATIN, DU MANITOBA ET DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Algoma	A hélice, rem., lac des Bois.		
Thistle	Machines enlevées, la coque doit être changée en chaland. A hélice, rem., lac des Bois.	Gimli	Machines enlevées, la coque doit être changée en chaland. A hélice, rem., lac Winnipeg. Machines enlevées, la coque
	Machines enlevées, la coque doit être changée en chaland.		doit être changée en chaland.

GEO. P. PHILLIPS,

Liste des certificats d'aptitude accordés aux mécaniciens de bateaux à vapeur, pour l'exercice terminé le 30 juin 1895.

Numéro du certi- ficat.	Date du certificat.	Nom.	Rang.	. Adresse.	Où examiné.	Honoraires,
	1895.					\$ c.
1757	6 juillet.	Théophile Côté	Permis	Grandes-Piles, P. Q	Grandes-Piles.	2 00
1758	6 do	Achille Carrier	do	Roberval, P.Q	Roberval	2 00
$\frac{1759}{1760}$		James Ross James W. Halpin	do	Southampton, Ont Kingston, Ont	Southampton . Kingston	$\begin{array}{c} 2 \ 00 \\ 2 \ 00 \end{array}$
1761		Almond Stevens	do	Westport, Ont	do	2 00
1762		Leander C. Wallace	do	Cap-Hopewell, NB		2 00
1763 1764		Henry Good	do 4e classe .	Napanee, Ont Port-Arthur, Ont	Kingston Winnipeg	2,00
1765	24 do	John B. Whelpley	2e do	St-Jean, NB		5 00
1766		Percy A. Bonner		Port-Credit, Ont		$\begin{array}{cccc} 5 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
1767 1768		George H. Shutlif Patrick Mulcahey	Permis	Gananoque, Ont Lindsay, Ont	do	$\begin{array}{c} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
1769	13 do	Andrew Lajeunesse	do	Hall's-Bridge, Ont	Peterboro'	2 00
$\frac{1770}{1771}$		Oscar Earle	do	Gananoque, Ont Kingston, Ont		$\begin{array}{cccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
$\frac{1771}{1772}$		John Davis William T. Windsor	do	Callendar, Ont	do Wisawasa	2 00
1773	9 do	Alfred E. Gardyne	do ,	Owls-Head, P.Q	Lac-Magog	2 00
$1774 \\ 1775$		Charles Eryou John A. Comber	do	Georgeville, P.Q	Owls-Head do	$\begin{array}{cccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
1776	9 do	John W. Needler	do 3e classe	Little-Current, Ont	Waubaushene.	*
1777	9 do	Thomas O. Mara	Permis	Lombardy, Ont	Kingston	2 00
$\frac{1778}{1779}$		George A. O. Strout Thomas Evans	do	Lac-Témiscamingue Lakefield, Ont		$\begin{array}{cccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
1780	11 do	Jules Lefebvre	2e classe, R.U.	Pointe-aux-Trembles		5 00
1781	11 do	Henry A. Cordes	do	Halifax, NE	Halifax	5 00
$\frac{1782}{1783}$		John Blesedell	do	Sidney-Nord, NE Halifax, NE	do	5 00 5 00
1784		Charles Cuming	do	Charlottetown, I.PE	St-Jean	5 00
1785	11 do	James M. Pendrigh	do	Yarmouth, NE	Halifax	5 00
$\frac{1786}{1787}$	11 do 11 do	Daniel E. Read George W. Chapplain	4e classe	Pictou, NE Halifax, NE.	do	$\begin{array}{ccc} 5 & 00 \\ 5 & 00 \end{array}$
1788	11 do	Brower Margeson	do	Yarmouth, NE		5 00
1789	11 do	John J. Wilmot	do	Halifax, NE	do	5 00
1790 1791		William M. Innes James Forde	3e do do	do Wisawasi, Ont	do Wisawasi	$\begin{array}{ccc} 5 & 00 \\ 5 & 00 \end{array}$
1792	11 do	Narcisse Auclair	Permis	Montréal, P.Q	Montreal	2 00
1793 1794		Walter F. Boswell		Trent-Bridge, Ont Smith's-Falls, Ont	Peter boro'	$\begin{array}{ccc} 5 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
1795		John Gonyea	2e classe	Ottawa, Ont	Kingston	5 00
1796	20 do	Marshall A. Putney	Permis	Hatley-Nord, P.Q	Hatley-Nord	2 00
$\frac{1797}{1798}$		Telesphore Gelley James H. Hayter		Village de Bienville St-Jean, NB	Quebec St-Jean	$\begin{array}{ccc} 5 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
1799		Jas. O. Charley Dugmay	do	Roberval, P.Q.	Roberval	2 00
1800	6 do	Ainsworth Sturton	do	Quebec, P.Q		2 00
$\frac{1801}{1802}$	8 do	William G. Simpson Albert J. Hamilton	4e classe	Victoria, C.B Rivère des Espagnol, Ont.	Vancouver Riv Espagnols	$\begin{array}{cccc} 5 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
1803	17 do		4e classe	Victoria, C.B		5 00
1804	16 do	Henry Chapman	3e do	Nelson, C.B	Nelson	5_00
1805 1806	25 do 29 do	Frederick W. Cox	2e do	Dartmouth, NE Homer, Ont	Toronto	5 00
1807	29 do	Louis A. Legender	3e do	Ste-Croix, P.Q	Montréal	*
1808	29 do	Joseph H. Taylor	4e do	Wallaceburg, Ont	SSte-Marie	5,00
$\frac{1809}{1810}$		John W. Hayter Peter Ryan	do	Moneton, NB	St-Jean Toronto	5 00
1811	8 do	James H. Hanley	4e classe	Kingston, Ont	Kingston	5 00
1812		Harley G. W. Spurling		Hamilton, Bermudes	Montréal	* 5 00
1813 1814		John Smith	4e classe do	Garden-Island, Ont Digby, NE	Kingston St-Jean	5 00
1815	do 20	William Jannison	2e classe	Windsor, Ont	Toronto	5 00
$\frac{1816}{1817}$		William B. Couson		Vernon, C.B	Victoria	$\begin{array}{ccc} 5 & 00 \\ 5 & 00 \end{array}$
1017	40 20	George H. Parker	Te Classe	Halifax, NE	Halifax	5 00

^{*}Second examen.

Liste des certificats d'aptitude accordés aux mécaniciens de bateaux à vapeur, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.

						===
Numéro du cer- tificat.	Date du certificat.	Nom.	Rang.	Adresse.	Où examiné.	Honoraires.
	1895.					\$ c.
1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825	18 do 19 do 30 do	John Corkey. William Dungan. Josias G. G. Simpson William A. McWilliam. Charles R. Weddleton. Joseph H. Rogers James Godfrey. Honoré Dupéré. Hedley, R. Welch	do de classe do 2e classe	Port-Hope, Ont	do Toronto Kingston Halifax do Québec	5 00 5 00 5 00 5 00 5 00 5 00 5 00 5 00
	1896.		To the state of th			
1829 1830 1831	7 do 11 do 11 do 11 do	Fred. A. Weddleton Henry Naas Arthur F. Foote James McRoberts Albert E. Lewis	Permis do 4e classe do	Yarmouth, NE. Lamenburg, NE. Owen-Sound, Ont. Collingwood, Ont. Bruce-Mines, Ont.	Halifax Toronto do do	2 00 2 00 5 00 5 00 5 00
1833 1834 1835 1836	20 do 21 do 28 do	James Tetro Charles Napper John A. Cunningham John Toppings	4e classe 2e classe 3e classe	Kingston, Ont. do do Varmouth, NE. Deseronto, Ont	do Halifax Kingston	5 00 5 00 5 00 5 00 5 00
1837 1838 1839 1840 1841	3 fév 3 do 3 do 3 do	Francis Limpert. Xavier Hamelin. Charles Rayburn. James Conlin. William Curry.	1re classe 4e classe do	Lévis, P.Q. Deseronto, Ont Kingston, Ont Pictou, NE.	do Halifax	5 00 5 00 5 00 5 00 5 00
1842 1843 1844 1845 1846	3 do 6 do 6 do 4 mai	John Urquhart Thomas Crossley Fred'k Smith Wn. Leclaire George Lessard	2e classe 4e classe 4e classe	Oakville, Ont. Toronto, Ont. Owen-Sound, Ont. Montreal, P.Q. Morrisburg, Ont.		5 00 5 00 5 00 5 00
1847 1848 1849 1850 1851	4 do 4 do 4 do	John Cook. Wm. Shaver. Paul Bolduc. Alphonse Côté. Alfred Roy	do 2e classe do	Kingston, Ont	do	5 00 5 00 5 00 5 00 5 00
1852 1853 1854 1855 1856	6 do 6 do 6 do 6 do	Alfred Many Oscar Séguin. George W. Cowie. Joseph A. Larochelle. Achille Michaud	3e classe do 2e classe, R.U.	Lauzon, Qué	Montréal Saint-Jean Montréal Québec	5 00 2 00 5 00 5 00 5 00
1857 1858 1859 1860 1861	6 do 6 do 9 do 9 do	David McQuade Wm. J. Leaney Donald A. Chisholm	4e classe 3e classe 4e classe	Port-Arthur, Ont Portage-du-Rat, Ont	Winnipeg Port'ge-du-Rat	
1862 1863 1864 1865 1866	9 do 9 do 9 do 17 do	Andrew Campbell. John McMahon John MacDonald James Henderson John Paul.	de classe do	Vancouver, BC Kingston, Ont S.S. "Prince Ruperts" Newboro', Ont	Victoria Kingston Saint-Jean Kingston	5 00 5 00 5 00 5 00 2 00
1867 1868 1869 1870 1871	19 do 19 do 19 do	Samuel Gillespie Edward W. McKean Fred. C. Dougall	1re classe	Toronto, Ont	do	5 00 5 00 5 00 5 00
1872 1873 1874 1875	2 19 do 3 21 do 4 21 do		do do	Selkirk, Man	Selkirk-Ouest. Montréal do	5 00 5 00 5 00 5 00

^{*} Second examen.

Liste des certificats d'aptitude accordés aux mécaniciens de bateaux à vapeur, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896.—Suite.

Numéro du cer- tificat.	Date du certificat.	Nom.	Rang.	Adresse.	Où examiné.	Honoraires.
	1896.					\$ c.
1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1898 1891 1892 1893 1894 1895 1897 1898	25 do 25 do 25 do 26 do 26 do 28 do 28 do 31 do	Wm. H. Walker. Henry T. Boyd John W. Davey. James Bain, jun. Jonathan Lowry. John W. Jaques. Robert W. Hooper. Wm. S. Stewart. Wm. McCaully David Bishop. Joseph Fisher. Fred. W. Richardson Daniel G. McAlpine. Andrew Hicks. Harry A. Armstrong. Arch. McLaren. Joseph Samson. John F. McNab. Arthur Davis. Albert J. Hamilton.	4e classe. 2e classe, R. U. Permis 3e classe. 4e classe. 2e classe. do do do do do do de classe. de classe. do do do do do de classe. do do do do de classe. Permis do	Halifax, NE. Montréal, P.Q. Port-Elgin, Ont. Montréal, P.Q. Windsor, Ont. Owen-Sound, Ont. Hamilton, Ont. Colling wood, Ont. Halifax, NE. Chatham, NB. Toronto, Ont. Portage-du-Rat. Toronto, Ont. Ile du Cerf, NB. Montréal, P.Q. Colling wood, Ont Morrisburg, Ont Wiarton, Ont. Village de Lauzon, P.Q. Winnipeg, Man. Pool's-Resort, Ont. Spanish-Station, Ont Village de Lauzon, P.Q. Kingston, Ont Little-Current, Ont. Balfour CB.	Québec	5 00 5 00
1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923	22 do 22 do 22 do 22 do 28 do 28 do 17 do 18 do 21 mai 21 do 21 do 22 do 28 do 21 mai 22 do 28 do 1er juin 1er juin	Wm. Powles Wilbert C. Harris. George A. Oustrout. Henry W. Sancton Arthur T. Lowe. James Clark Albert Wheeler Thomas C. Walker Henry Colbeck. Harry E. Troope. James P. Mockler. John E. Kane.	do 2e classe, R. U. do R. U. Ire classe, R. U Permis do 4e classe Permis do Permis 4e classe 4e do 3e do 4e do	Selkirk-Ouest, Man Halifax, NE do do do Tyendinaga, Ont Gore's-Landing, Ont Témiscamingue Saint-Jean, NB. Port-Carling, Ont. Rivièro-des-Français, Ont Belleville, Ont Vancouver, CB. Vernon, CB. New-Westminster. Halifax, NE. Kingston, Ont. Bouctouche, NB.	do do do do Kingston do Lac-d's-Quinze Saint-Jean Port-Carling RdFrançais Kingston Victoria do do Halifax Kingston	2 00
1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933	4 do	Leander C. Wallace. Robert L. Brown. Henry Good. Peter McNamee. Francois Vigneaux. Robert C. Roe. John A. Camber. Charles S. Small. Fred'k A. McFadgen.	Permisdo do do do do do do de classe4e do	Cap-Hopewell, NB. Banff, Alta., T.NO Napanee, Ont Portage-du-Fort, P.Q Val. des Bois, P.Q Ottawa. Georgeville, P.Q	do Banff. Kingston Pembroke GrandChutes Ottawa Georgeville Saint-Jean do	2 00 2 00 2 00 2 00 2 00 2 00 2 00 5 00 5

^{*}Second examen.

ANNEXE No 2.

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES GÉNÉRALES DES COMMIS-SAIRES DU HAVRE DE MONTRÉAL POUR L'ANNÉE 1896.

> Commissaires du havre de Montréal, Bureau du secrétaire, Montréal, 20 avril 1897.

M. F. GOURDEAU, Sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai reçu instructions des commissaires du havre de Montréal de vous transmettre, pour l'information du ministre de la marine et des pêcheries, un état des recettes et des dépenses générales de la commission pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

Le revenu ordinaire net a été de \$258,131.76, soit \$15,410.82 de moins qu'en 1895, diminution qui n'est cependant qu'apparente, vu que le 22 juin dernier un tarif réduisant le taux de quaiage de vingt pour cent, soit un cinquième de moins que celui de 1895, a été mis en vigueur, et que si les taux de l'ancien tarif eussent été perçus pour la saison de 1896 le revenu total au ait été de \$43,000 à \$45,000 de plus. Il est digne de remarque que nonobstant cette réduction de 20 pour 100, les recettes provenant des exportations accusent une augmentation de près de 13 pour 100, et aussi que pour la première fois dans l'histoire de la commission, les recettes provenant des exportations excèdent celles provenant des importations.

Les dépenses pour l'administration, l'entretien, les réparations et l'intérêt ont été de \$228,643.25 net, laissant un excédent de \$29,488.51 en sus des dépenses

d'exploitation.

Les dépenses pour les nouveaux ouvrages et l'outillage se sont élevées pour cette année à \$233,510.14, déduction faite de \$6,762.72, dépensés pour la construction de la jetée de protection pour la cité de Montréal, et qui sont encore dus par cette corporation, de même que du montant aussi dépensé pour cet objet en 1895, savoir,

\$21,646.32.

D'après l'acte 59 Vict., ch. 10, sanctionné le 23 avril 1896, le gouvernement du Canada a avancé à la commission une somme de \$1,000,000 sur la garantie des débentures du havre de Montréal, portant intérêt au taux de $3\frac{1}{2}$ pour 100 par année, pour les fins suivantes: (1°), renouvellement des obligations du havre au montant de \$309,000 et d'un prêt de \$76,000, dont le gouvernement est le porteur, se montant ensemble avec les intérêts du 5 janvier au 23 avril à \$389,745.27; (2°), payer des avances temporairement faites jusqu'au 16 mai au montant de \$503,134.73, et obtenues de la banque de Montréal, pour faire des améliorations au havre en 1894 et 1895, avec l'assentiment du gouvernement, en attendant la sanction de l'acte en question; et (3°), se charger des obligations à 6 pour 100 tenues par le public, tesquelles, avec six mois d'intérêt aceru sur icelles, et dû le 5 de juillet, savoir, \$3,120, complètent la somme ronde de \$1,000,000, qui par le dit acte constitue la consolidation partielle des obligations du havre,

En vertu d'une autre disposition du même acte, les commissaires ont aussi emprunté (sur et à même une somme de \$1,000,000 autorisée par icelui) un montant

de \$100,000 au compte du prolongement du quai et du bassin de la Pointe-du-Moulinà-Vent (pour lesquels travaux une somme totale de \$143,214.10 a été dépensée durant l'année, sur une estimation de \$190,000), cette avance ayant été approuvée par le gouverneur en conseil le 6 juillet, sur un rapport du ministre des travaux publics en date du 30 juin.

Les rapports ordinaires pour l'an dernier sur le district de pilotage de Montréal, sur la caisse des pilotes invalides de Montréal, et du capitaine du port, vous ont déjà été transmis; tandis que celui de l'ingénieur en chef sur les améliorations et l'entretien

du havre vous est transmis sous ce pli.

D'après le rapport du capitaine du port, vous remarquerez qu'il y a eu une grande augmentation dans le nombre et le tonnage des navires océaniques et de l'intérieur, comparés à 1895. Pour les premiers, il y a eu augmentation de 69 navires, et de 147,082 tonneaux, ou $13\frac{3}{4}$ pour 100 de plus; et pour les seconds, 334 bâtiments, et 60,400 tonneaux, ou environ $6\frac{1}{2}$ pour 100 de plus.

J'ai l'honneur d'être, monssieur, Votre obéissant serviteur,

ALEXANDER ROBERTSON, Secrétaire.

COMMISSAIRES DU PORT DE MONTRÉAL.

Érar des recettes et des dépenses de l'année terminée le 31 décembre 1896.

Capital.	o ,
Revenu.	\$ c. 143 78 125 600 00 125 600 00 12 25 600 00 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
Dépenses.	Recettes du port, remise de droits de quaiage payés en plus ou payés deux fois. do Ame John Young, pension. Personnel administratif du havre, appointements du president, rétribution des commissaires, salaires des en ployes, y comp. Lanour d'un cheval (a part les appoint, in putés aux divers travaux proport. à leur coût). Dépenses du port, taxes, éclairage, chauffage, etc., impressions, papterie, ecc., amorces, matériel à dessin, etc. (voir contra pour crédit). Frais de voyage et autres. Frais de voyage et autres. Compte des accidents (et coupirs) a prime d'assurance courte les accidents de tous les employés). Compte des accidents, réglement pour accidents aux employes blesses, au dessus du montant assure (voir contra que coutre les accidents, réglement pour accidents aux en ployes blesses, au dessus du montant assure (voir contra que son contrae.) Lumière electrique, Citizais Light and Porer Co., en vertu de son contrae. Inspection du port, sondages, examens, etc. Réparations du port, en tretten de quais et de chausses (voir contra pour crédit) Dagage du port, nettogage des bassins, sections 15, 17, 19, 21a, 22, et 32 (voir contra pour eredit) Intérêt sur dehentures du port en mains du gouvernement. Intérêt sur débentures du port en mains du gouvernement. Au gouvernement. Entrétét sur débentures du port en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du port en mains année. Entrétét sur débentures du pour pour me année. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvernement. Entrétét sur débentures du pour en mains du gouvern
Capital.	s c. 130,257 76
Revenu.	SS 777 70
Recettes.	Argent en caisse

COMMISSAIRES DU PORT DE MONTRÉAL-Suite.

ÉTAT des recettes et des dépenses de l'année terminée le 31 décembre 1896.

Company or an arrangement	Capital.	\$ c. 295 00 295 00 333,494 86 103,719 24 86 103,719 24 87 23 383 49 4,237 48,121 77 89,000 00 489,000 00
	Revenu.	° ♂
	Dépenses.	Port de Montréal, rénunération de l'ingénieur qui a déterminé les limites du port. Chemin de fer du port, aiguille, etc. Bassin de la pointe du Moulin-à-Vent, drag. et minage. Outillage du port, forage et minage, cha- loupe, additions. do machine à percer la glace, do machine à percer la glace, achèvement de. do voies en usage sur la jetée prot. (autrefois porté au compte des art. en augasin). Dragage du port, approfondissement pour mettre le fond de la rivière de niveau dans les sections 13, 14, 15-17, 22-24, et 27. Chenal des navires dans la partie supérieure du havre entre la jetée Victoria et l'entrée du canal. Construction de la rivière de liveau dans les sections 13, 14, Grandissement du port, nouveaux abords, dragage et dépôt sur relabia (voir contra pour crédit). Agrandissement du port, nouveaux abords, dragage de la batture de l'ide sette fin Aninistère de la milice et défense, reparations au qua danissage à la nouvelle jetée. Construction à H.:chelaga, dragage des bassins et bat- tures, etc., aux sections 40-46, remplissage et maca- danissage à la nouvelle jetée. Ministère des travaux publics, pour l'aide accordée à la construction d'une nouvelle drague à la Pointe- Lévis (voir contra pau crédit). Banque de Montréal, découvert au 31 décembre 1835.
	Capital.	o ·
	Revenu.	\$ c. 27,317 91 250 00 250 00 1,886 44 3,379 50 4,332 50 36 70 36 70
The second secon	Receptes.	Du gardien de quais pour le treffe local .— Droits de quaisge sur effets à l'entrée. do do le bois de serv. Loyer de terrain p. empiler la houille. 1,555 80 do elevateurs à houille. 1,255 80 do elevateurs à houille. 1,550 00 do bois de chauffage 1,128 51 do bois de chauffage 1,000 00 bois de chauffage 1,000 00 Do bois de chauffage 1,000 00 Do bois de chauffage 1,000 00 Balances 1,000 00 Do bois de chauffage 1,000 00 Balances 1,000 00 Do bois de chauffage 1,000 00 Balances 1,000 00 Balances de chauffage 1,000 00 Balances de chauffage De la Cie de raffinage de sucre débarquées en 1895 au De John Lee et fifs, loyer d'une part fee la cour du port De la Cie du chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie du chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie du chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie de chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie de chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie de chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie de chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie de chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port. De la Cie de chemin de fer Grand-Trone, loyer des voies du port, messieurs D. Torrance et Cie, moitié du dort mage à leur voiture sur le quai en octobre 1894 Au crédit des dépenses du port, messieurs D. Torrance et Cie, moitié du dort mage à leur voiture sur le quai en octobre 1894 Au crédit des impressions, papeterie, etc., timbposte, etc., etc., etc., timbposte, etc., etc., e

370 00	5,971 15	1,090.791 65 232,351 62	1,323,143 27				
			1,323,143 27	,			
21 et 22 des ue et reliure mt à Québec, oour crédit) 495 5,373 74 495 00	04 00	capital		\$ 590 21 48,697 84 100 00		34,766 57	25,003 09
Compte de cartes lithographier, feuilles 20, 21 et 22 des cartes de riviere, 500 copies de chaque et reliure (voir contra pour crédit). Frais de pilotage, appoint, et dep. de l'agent à Quebec, services d'hommes de loi (voir contra pour crédit). Fonds des pilotes invalidées de la cié de Montreul :- Pens, aux vieux pilotes et aux veuves.\$ 5,373 f Audit. Au fonds, frais de port, etc Prime et courtage sur achats d'obli- gations du havre à 6 p. 100	du port	Dépenses, compte du capital	Dépenses totales	Solde au 31 décembre 1896.— En caisse Alance au crédit du compte courant à la banque de Montréal. Bal. au crédit du compte des coupons. Divers comptes dus comme suit:— Che du ch. de fer Can. Pacifique	534 150 172 172 83 53	ains :- \$ 1,8 2,1 3,1 7,9 1,1 1,1	Escompte sur débent. du port "H" à étre réduit par 25 crédits annuels de \$436,64 par intérêt du port jusqu'à expiration 56 10,913
	100	00 82 00 82	6,762 72	200 40	100 000 000	1,334 53	5,611 96
Ø,	842 09						
Au crédit du compte des accidents de la Cie d'assurances Manujuedurer's Accident, à compte de règlement avec les employes blessés. Au crédit des reparations du port, pour briques sauvées d'une barge sombrée. Au crédit des dragueurs du port, pour ferraille, usage de chalans, assur. contre l'inc. sur le rem. Emma Mun- son, etc.—Peck, Benny et Cie, \$132.61; John McDougall, \$223.53; Win. Kodden et Cie, \$65.84; Henry Dobell et Cie, \$12; W. G. Reid, \$210:9 Cie d'assurances, \$3155.76; Ligne Sincennes-McNaugh-	ton (a resp. lim.), \$35; 1. Labelle, \$17.30 Au crédit du quai de l'Ile Ste-Hélène, ministère de la	minee et defense, pour reparations faites. Au crédit du ministère des travaux publics, pour services rendus.	Au crédit de la construction de la jetée protectrice, cité de Montréal, pour des frais en 1896	Au crédit de la Cie de construction et de pavage d'Ontario (a resp. lim.), dépôt, entreprise, fourniture de pierre à macadam en 1897. Du gouvernement fédéral en vertu de l'acte 59 Vict., ch. 10, pour rachats des obliga-8260,00 00 Lour paiement d'emprunt	Montréal et intérêt, et aussi sur les obligations et emprunt	Au crédit des dépenses de pilot., 2 p. 100 de droits de pilotage et honor. de licence. 1500 Pour le compte du fonds des pilotes invalides de Montréal, 5 p. 100 de droits de pilotage et divers	Total, argent

COMMISSAIRES DU PORT DE MONTRÉAL—Fin.

ÉTAT des recettes et dépenses de l'année terminée le 31 décembre 1896—Fin.

	Capital.	ပံ %				184,168 31	1,507,311 58
	Revenu.	ပံ မေ			`	:	
•	Dépenses.		Escompte sur débentures du port "J" à être réduit par 27½ crédits annuels de \$489.06 par intérêt du port jus- qu'à expiration	A DÉDUIRE—Dû à la cité de Montréal	Fonds des pilotes invalides de la cité de Montréal (en fidéicemnis). Débentures du port de Montréal	(Argent entre les mains des commissaires, \$32.31)	
	Capital.	ಲೆ ₩		`		1,245,471 45 261,840 13	1,507,311 58
	Revenu.	ပ် မေ			-		
	Recettes.					Recettes à compte du capitalRecettes à compte du revenu	
1)				6 8			- 1

ALEXANDER ROBERTSON,

Secrétaire, Montréal, 31 mars 1897.

Vérifié. RIDDELL et COMMON, Auditeurs, Montréal, 6 avril 1897.

RAPPORT SUR LES TRAVAUX POUR L'AMÉLIORATION ET L'ENTRETIEN DU PORT DE MONTRÉAL, POUR L'ANNÉE 1896.

JOHN KENNEDY, M. INST. I. C., INGÉNIEUR EN CHEF.

Commissaires du port de Montréal, Bureau de l'ingénieur en chef, Montréal, 15 mars 1897.

À M. ALEXANDER ROBERTSON, Secrétaire, commissaires du port de Montréal.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre, pour l'information du bnreau des commissaires du port, le rapport suivant sur les travaux faits dans le port de Montréal pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1897.

NOUVEAUX OUVRAGES.

Les principaux ouvrages nouveaux de l'année sont: Le remplissage le long du rivage à Maisonneuve pour former partie de quais futurs; l'achèvement et l'empierrement de la nouvelle jetée et du quai avoisinant le rivage à la section 43, Hochelaga; le dragage de battures entre les quais et le chenal des navires vis-à-vis la section 46, et vis-à-vis les sections 44 à 40. Hochelaga; le dragage dans le chenal des navires et dans les espaces entre le chenal et les quais à divers endroits entre l'extrémité inférieure de l'île Ronde et le canal Lachine, pour compenser l'abaissement du niveau du fleuve ces dernières années; l'approfondissement de la moitié de la largeur du bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent et son prolongement jusqu'à sa limite projetée, et la construction d'un quai autour de son extrémité supérieure; et le prolongement de la jetée de protection jusqu'à 500 pieds du pont Victoria.

Les principaux détails sont les suivants :-

Sections 5 à 10.—Pointe du Moulin-à-Vent. Les travaux de prolongement du bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent jusqu'à sa limite projetée de 150 pieds à partir de l'extrémité sud-ouest de la propriété des commissaires, et de prolongement du quai autour de l'extrémité du bassin et sur une longueur de 800 pieds sur le côté sud-est, étaient en cours d'exécution à la fin de la saison de 1895, et ont été repris à l'ouverture de la navigation en 1896. Le pétardement des veines et couches de trapp, et le dragage de l'argile schis cuse et du trapp, qui constituaient la partie la plus lente des travaux, ont été poussés aussi rapidement que possible et avec autant de matériel que l'espace permettait d'employer. L'emplacement pour environ 500 pieds linéaires de coffrage, qui avaient été dragués les années antérieures, a été terminé en 1896, et l'emplacement nécessaire à environ 500 pieds additionnels, non touché auparavant, a été pétardé et dragué jusqu'à achèvement. Dans le bassin lui-même, la plus grande partie de l'approfondissement et du prolongement a été faite jusqu'à une distance de 1,000 pieds à partir de l'extrémité supérieure et principalement le long du devant des quais neufs, pour permettre aux navires d'approcher des quais le plus tôt possible. Environ un quart de l'aire de cette longueur de 1,000 pieds a été pétardé et draguéjusqu'à une profondeur moyenne de 16 pieds; un autre quart jusqu'à environ 20 pieds de profondeur; un troisième quart jusqu'à 24 pieds de profondeur, et le reste jusqu'à 26 pieds de profondeur, donnant un niveau d'eau de 13 pieds au-dessus du busc de l'écluse.

Le premier caisson du nouveau quai de l'an dernier a été posé sur le côté sud-est du bassin, le dernier a été posé à l'angle sud-ouest, et la construction des ouvrages en bois a été arrêtée le 12 décembre. Des 800 pieds de longueur sur le côté sud-est du bassin, les 200 pieds les plus éloignés dans le courant ont été construits à leur pleine hauteur et planchéiés, les 250 pieds contigus ont été construits jusqu'à 2 pieds de la pleine hauteur, et les 350 pieds restants jusqu'à 5 pieds de la pleine hauteur. En

69

travers de la tête du bassin, l'ouvrage en bois a été construit jusqu'à une moyenne d'environ 7 pieds au-dessous de leur pleine hauteur, et tous ces ouvrages sont d'une hauteur suffisante pour permettre d'y arriver pour continuer les travaux durant les hautes eaux du printemps. Dans le quai à la tête du bassin, on a construit un grand coursier de décharge de 25 pieds de largeur, avec côté en coffrage, pour prolonger le coursier de décharge du déversoir du canal Lachine. Un autre semblable de 26 pieds de largeur à été construit pour prolonger le coursier de décharge des moulins d'Ogilvie, sur le lot cadastral n° 580, et dans l'angle sud-est du bassin on en a construit un de 10 pieds de largeur et on l'a réuni au coursier des moulins de Pillow, Hersey et Cie, lot cadastral nº 511. Presque tous ces caissons ont été remplis de pierre et bien appuyés en arrière pour les rendre sûrs pour l'hiver. La levée du quai neuf sur le côté sud est, de 300 pieds de largeur sur environ 1,000 pieds de longueur, a presque toute été faite à sa hauteur projetée et a été couverte d'environ 12 pouces de roche schisteuse comme fondation au macadam. La hauteur de ce nouveau quai, une fois fini, selon la décision de l'été dernier, sera de 16½ pieds audesssus de l'eau basse de 13 pieds sur le busc d'écluse, en avant du coffrage et au bord intérieur de la levée, ou environ 4 pieds au-dessus du niveau ordinaire des quais; et elle aura 2½ pieds de plus haut au centre.

Sur le côté nord-est du bassin, la partie du quai neuf à la partie supérieure, qui avait été construite jusqu'au-dessus du níveau de l'eau en 1895, a été portée jusqu'à

sa pleine hauteur et terminée l'an dernier.

Les quantités de remplage employées dans les quais neufs, et leur provenance, sont comme suit:-

> Des dragages dans le port...... 205,968 verges cubes. Des excavations dans la ville et du lest des 49,506 navires Du dragueur de l'Etat dans le canal Lachine 31,548 66 Total..... 287,022

Les dépenses faites dans tout le bassin et qui lui sont imputables sont: Dragage et pétardement, \$37,678.59; ouvrages en bois des quais neufs, \$52,710.86; main-d'œuvre et matériaux de remplage, \$51,008.38; total, \$141,397.83. On a aussi dépensé pour les dragages et les dépôts, à porter au compte des autres ouvrages où l'on a déposé les matériaux, \$18,571.46.

Sections 11 et 12.—L'approche au bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent a été agrandie et approfondie à plusieurs endroits. Dépenses à porter au compte du dra-

gage, \$1,816.27.

Moitié des frais de dragage et de dépôts à porter au compte des autres ouvrages

où les matériaux ont été employés, \$1,816.28.

Sections 13 à 14.—Une partie du bassin occupé par les steamers de la ligne Allan a été approfondie pour compenser l'abaissement du niveau du fleuve. Dépenses imputables au dragage, \$4,426.23. Moitié des frais de dragage et de dépôts à porter au compte des ouvrages où l'on a envoyé les matériaux, \$4,426.23.

Sections 15 à 17.—On a fait quelques creusages dans les bassins pour compenser l'abaissement du niveau du fleuve. Dépenses à porter au compte du dragage, \$483.96. Moitié des frais de dragage et de dépôt, à porter au compte des ouvrages

où les matériaux ont été envoyés, \$483.96.

Sections 22 à 24.—Plusieurs hauts-fonds trouvés par le sondage ont été dragués pour compenser l'abaissement du niveau du fleuve. Dépenses, à porter au compte du dragage, \$2,341.09. Moitié des frais de dragage et de dépôt à porter au compte

des ouvrages où les matériaux ont été envoyés, \$2,341.08.

Section 27.—La profondeur de l'eau sur la batture vis à vis les quais dans 10 pieds d'eau était devenue si réduite par l'abaissement du niveau du fleuve dans ces dernières années, que les remorqueurs et les barges tirant plus de 8 pieds d'eau ne pouvaient en approcher. On a tenté l'automne dernier d'y remédier au moyen de dragages, mais le courant était si fort et la difficulté de servir les dragueurs par des chalans était si grande que l'on n'a pu faire ces travaux à un prix et à une vitesse raisonnables, et on l'a laissé en conséquence jusqu'à l'époque des hautes eaux d'une

autre année. Dépenses à porter au compte du dragage, \$346.95. Partie des frais de dragage et de dépôt à porter au compte des ouvrages où l'on a employé les maté-

riaux, \$301.25.

Sections 40 à 42.—Un certain nombre de petites battures entre les quais et le chenal des navires ont été draguées, mais une partie seulement des ouvrages a été vérifiée en y faisant passer le chalan d'épreuve. Dépenses à porter au compte du dragage, \$5,104.52. Partie des frais de dragage et de dépôt à porter au compte des

ouvrages où les matériaux ont été employés, \$267.33.

Sections 42 et 43.—Hochelaga. Lorsque l'eau des crues du printemps eût baissé, on trouva que la nouvelle jetée et les bassins avaient gravement souffert par l'affouillement de l'eau pendant l'hiver. De grandes parties des bassins des deux côtés de la jetée et à son extrémité, avaient été réduites à une profondeur de 16 à 20 pieds à l'eau basse, tandis que d'autres parties avaient été affouillés jusqu'à des profondeurs de 36 à 40 pieds. L'ouvrage en bois de la jetée n'a pas été endommagé du tout, excepté p'ès de l'extrémité extérieure d'amont, où une partie du tablier a été légèrement déplacée, mais le remplage en terre a été considérablement affouillé sur la plus grande partie de sà longueur.

On commença de bonne heure au printemps le dragage des bassins jusqu'à une profondeur convenable. La jetée a également a été remplie jusqu'au niveau convenable et recouverte d'une épaisse couche de roche schisteuse et de cailloux provenant des dragages à la Pointe du Moulin-à-Vent et autres endroits dans le port, puis macadamisée et bien roulée. Pierre de macadam employée sur la nouvelle jetée et l'ap-

proche en 1896, 460 toises.

Le côté d'amont de la jetée a été prêt pour les navires le 30 juillet, et l'autre côté en août. Dépenses en 1896 :—

Pour main-d'œuvre et matériaux de remplage et de macadamisage des	
nouveaux quais et des chemins	\$24,401 33
Pour le dragage des bassins le long de la nouvelle jetée	11,264 52
73 . 1	-50x 00x 0x
Total	835.665.85

Partie des frais de dragage et de dépôt à porter au compte des ouvrages où l'on

a employé les matériaux, \$5,339.04.

Section 46.—Maisonneuve. Les bassins sur les deux côtés de la nouvelle jetée et de l'approche en venant du chenal des navires, ont été approfondis à plusieurs endroits de manière à donner 27½ pieds de profondeur à l'eau basse, mais une partie de ces ouvrages n'a pas encore été complètement éprouvée. Dépenses à porter au compte du dragage, \$3.302.47. Partie des frais de dragage et de dépôt à porter au compte des ouvrages où l'on a employé les matériaux, \$1,273.30.

Un bas-fond d'une étendue considérable entre le coffrage du quai sur le rivage et le chemin d'approche de la rue Pie IX, a été rempli afin d'utiliser le surplus des dragages et améliorer l'approche. Dépenses pour les gages des journaliers, \$1,881.35; matériaux de remplissage provenant de dragages dans le port, \$2,167.58. Total,

\$4,048.93.

Sections 47 à 48. Le surplus des dragages, s'élevant à 45,571 verges cubes, a été placé le long du rivage par des grues, de manière à former partie de nouveaux quais plus tard. Rien n'a été porté au compte de ces sections pour les matériaux dragués

CHENAL DES NAVIRES.

On a continué pendant tout l'été l'approfondissement du chenal des navires pour

compenser l'extrême abaissement du niveau du fleuve.

La partie située entre l'extrémité d'aval de la jetée Victoria et l'entrée du canal a été assignée aux dragueurs des commissaires, et la partie en aval à un dragueur de l'Etat envoyé spécialement pour cela. Comme on ne pouvait faire en une seule année tout l'approfondissement désiré, on s'est donc attaché pendant les travaux de l'été dernier à creuser autant que possible sur toute la longueur qu'on voulait approfondir pour les besoins de la navigation durant les eaux basses de l'automne dernier, plutôt que d'adopter la ligne de conduite la plus économique de creuser une tranchée à la pleine profondeur désirée mais sur un espace limité. Le 20 octobre

1896, tous les hauts-fonds en amont d'Hochelaga avaient été creusés d'un bout à l'autre de manière à permettre aux navires de tirer 13 pouces de plus. Avis officiel en fut immédiatement donné, et la jauge du port fut abaissée de manière à indiquer la nouvelle profondeur. Quantité draguée par les dragueurs des commissaires, 20,322 verges cubes. Dépenses, imputables sur ces dragages, \$3,289.18. Moitié des frais de dragage et de dépôt à porter aux comptes des ouvrages où l'on a employé les matériaux, \$3,289.19.

AGRANDISSEMENT DU PORT ET OUVRAGES DE PROTECTION CONTRE LES INONDATIONS.

Jetée de protection.—Les grues sur terre et autre outillage pour la construction de la jetée de garde ont été hivernés sur la jetée comme auparavant. La partie supérieure de la jetée de protection à l'extrémité inférieure de la partie supérieure de la jetée, qui avait été démolie pour l'hiver, a été reconstruite de nouveau, et l'outillage a été mis en état pour les travaux vers le 10 mai. Le 9 juin le conseil autorisa le prolongement de la levée de la jetée à son extrémité supérieure pour réduire l'ouverture entre cette jetée et le pont Victoria à 500 pieds. L'ouvrage commença le 11 juin et se continua jusqu'au 28 juillet, alors que l'on arriva jusqu'à 500 pieds du pont Victoria et l'on arrêta les travaux. Le nombre des travailleurs fut alors réduit de moitié, et on les employa à recouper les talus et les recouvrir en blocaille, ce qui se fit jusqu'au 18 septembre, alors que l'on termina tous les ouvrages pour l'année.

Les quantités et espèces de matériaux placés sur la jetée en 1896 furent comme

	Verges cubes.
Dragué du bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent, sect	
5 à 10, schiste et trapp	
Dragué du bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent, sect	
5 à 10, tuf dur et roches	
Dragué de l'approche de la Pointe du Moulin-à-Vent,	2,000
tion 11, which of trunn	2,000
tion 11, schiste et trapp	
Dragué de l'approche du bassin de la Pointe du Moul	111-a-
Vent, section 11, tuf dur et pierres	
Dragué du chenal des navires dans le port, tuf et grav	
Dragué de la batture de l'île, entre la jetée de garde	
chenal des navires, sable, gravier et pierre	$\dots 15,054$
Dragué du mouillage et des hauts-fonds en aval de la	jetée
Victoria, sections 20 à 25, vase, gravier et pierre	
Dragué du bassin Allan, sections 12 à 14, tuf, vas	
pierres	
Déposé sans frais sur les chalans des commissaires pr	-970-
nant d'excavations dans la ville, vase et pierres.	3,220
nant a excavacions dans la vine, vaso et pierres.	
Total da wances anhos mosanare sur chalans et an host	es 84,204
Total de verges cubes, mesurage sur chalans et en boît	04,204
Les dépenses sur la jetée de protection jusqu'à la fin d	
1895 furent de	.\$274,329 31
Les dépenses en 1896 furent de	. 23,383 49
Total jusqu'à la fin de 1896	.\$297,708 80
Moins:—	
Partie à payer par la ville jusqu'à la fin de 1895	\$ 62,111 38
Partie à payer pour 1896	
Total à payer par la ville jusqu'à 1896	\$ 68,874 10
Dépenses nettes de la part des commissaires du port	.\$228,834 70
The state of the s	

Dragage de la batture de l'île.—Le dragage sur la batture de l'île a été peu considérable et a été presque complètement limité à la partie inférieure du côté le plus rapproché du chenal des navires. Quantité draguée, 62,889 verges cubes. Dépenses à porter au compte de dragage, \$4,237.05. Partie des frais de dragage et de dépôt à porter au compte des ouvrages où les matériaux ont été employés, \$6,903.90.

RÉPARATIONS.

Les réparations aux chemins sur les quais ont été faites avec parcimonie en 1896, 541\(^3\) toises seulement de pierre à macadam ayant été employées pour leur entretien. D'un autre côté les réparations des ouvrages en bois ont été faites au complet et ont compris l'enlèvement et le renouvellement du dessus de 1,308 pieds linéaires du quai de 10 pieds et le renouvellement d'une grande partie du revêtement en planches des quais en général, ce qui constitue des dépenses assez considérables.

Le total des frais d'entretien et de réparations pour l'année a été de \$55,211.25,

et se compare comme suit avec les frais des années antérieures:-

1875	\$16,499
1876	35,711
1877	26,077
1878	18,974
1879	18,819
1880	17,330
1881	16,159
1882	27,962
1883.,	35,768
1884	44,869
1885	42,158
1886	64,989
1887	64,984
1888	49,520
1889	51,892
1890	56,380
1891	49,109
1892	72,175
1893	58,644
1894	75,455
1895.,	50,081
1896	55,211

La débâcle des glaces de l'hiver commença le 12 avril par un léger mouvement

sur la rive sud vis-à-vis Saint-Lambert.

Le lundi, 12 avril, un mouvement considérable se produisit sur la rive sud du bassin de Laprairie et dans le chenal principal jusque près de l'extrémité inférieure de la jetée de garde. Dans la matinée du 14, un fort mouvement général se produisit dans tout le fleuve depuis le bassin de Laprairie jusqu'à l'extrémité d'aval du courant Sainte-Marie, accompagné d'une crue soudaine d'environ 6 pieds. Le mouvement de poussée s'étendit aussi à travers l'ouverture à la tête de la jetée de protection à travers les hauts-fonds de la Pointe Saint-Charles et dans le bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent et transporta tout le champ de glace en dedans de la jetée de protection. Le remorqueur Laurier, qui se trouvait à l'extrémité d'aval du champ de glace près de la jetée de protection fut entraîné sur une distance d'environ sept cent soixante-dix pieds par le mouvement des glaces, et fut laissé dangereusement près de la glace du chenal principal; mais la flotte des commissaires du port, se trouvant à l'abri à l'entrée du canal, n'a été que légèrement déplacée. Dans l'après-midi du même jour de fortes poussées se produisirent sur le côté de Saint-Lambert et une autre légère poussée en dedans de la jetée de protection. Dans la matinée du 15 de fortes poussées se produisirent sur les hauts-fonds de la Pointe Saint-Charles et en travers de la tête du bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent, suivies dans l'après-midi par de fortes poussées à Saint-Lambert et d'une débâcle générale de la partie d'aval du bassin de Laprairie. Dans la matinée du 16, un mouvement général de la glace eut lieu dans le chenal principal jusqu'à Hochelaga, accompagné de fortes poussées sur les hauts-fonds de la Pointe Saint-Charles dans le bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent et à la nouvelle jetée d'Hochelaga. Entre cinq et six heures de l'après-midi, la glace du chenal d'Hochelaga et de Saint-Lambert fut emportée sous le champ de glace d'aval, laissant le chenal et le bassin de Laprairie parfaitement libres. La glace du

courant à Sainte-Marie commença alors à descendre, et le lundi, 20 avril, ce courant et le bassin à l'intérieur de la jetée de protection étaient virtuellement libres de glace.

Les quais à partir de la section 21, en amont de l'élévateur du chemin de fer

Les quais à partir de la section 21, en amont de l'élévateur du chemin de fer Canadien du Pacifique, jusqu'à l'extrémité d'amont du bassin de la Pointe du Moulinà-Vent, ont été laissés libres de glace, à l'exception d'une petite quantité sur la section 19. Depuis la section 21, à l'élévateur, jusqu'à la section 27 en aval, aux ateliers de la Compagnie Canadienne de Caoutchouc, il resta de grandes quantités de glace surtout

sur le devant des quais sur l'emplacement des hangars des steamers.

Voici la quantité approximative laissée aux différents endroits:—Section 19, 300 pieds de long sur 5 pieds de large, de 2 à 4 pieds d'épaisseur, environ 1,700 verges cubes. A partir du centre de la section 21 en descendant, sur une distance de 600 pieds, il resta de la glace sur une largeur de 50 pieds et une épaisseur de 1 à 5 pieds, environ 3,300 verges cubes. Section 22, vis-à-vis l'élévateur d'aval, 50 pieds de long sur 25 pieds de large, d'un à 4 pieds d'épaisseur, environ 100 verges cubes. Sections 23 à 27, depuis vis-à-vis le tunnel de la rue Brock jusque vis-à-vis la fabrique de caoutchouc, à l'avenue Papineau, il y avait de la glace partout, de 5 à 20 pieds d'épaisseur, 200 pieds environ de largeur et 2,000 de longueur, environ 189,000 verges cubes. Total depuis entre la section 19 et la section 27, 194,100 verges cubes.

En aval de la section 27 il ne resta que des quantités insignifiantes et à des

endroits isolés.

Le 18 avril, lorsque le gros de la débâcle fut terminé, mais alors que l'eau avait encore six pieds de profondeur sur les quais, 100 hommes furent mis à l'ouvrage pour enlever la glace des emplacements des hangars aux marchandises, après quoi le nombre d'hommes fut graduellement augmenté jusqu'à la fin des travaux le 2 mai, alors que la glace était toute enlevée. Une des grues de la flotte rendit quelques services pour l'enlèvement de cette glace. Les frais d'enlèvement de cette glace ont été bien moins considérables qu'ils l'auraient été, parce que l'eau couvrait les quais pendant la plus grande partie que dura l'ouvrage. La plus grande partie de la glace du bord a été simplement jetée à la pelle dans l'eau environnante, qui l'emporta, au lieu d'être charroyée et jetée par-dessus le bord des quais comme d'ordinaire.

Les dépenses totales pour l'enlèvement de la glace ont été de \$2,584.

Lorsque l'eau eût baissé on trouva que les quais n'avaient virtuellement subi aucun dommage par l'action des glaces et l'affouillement, excepté les suivants:

La section de la jetée 46, Maisonneuve, avaient quelques petits trous dans le macadam et le remplissage des caissons. La nouvelle jetée non terminée, section 43, Hochelaga, avait de grands trous pratiquées par l'eau dans le remplissage de sable, et une courte longueur de l'ouvrage en bois de la partie supérieure était légèrement courbée en dedans, tel que déjà décrit. Le remplissage d'une petite longueur de coffrage dans la section 37 s'est tassé d'environ 12 pieds.

Le coffrage dans la section 9, Pointe du Moulin-à-Vent, qui s'était beaucoup tassé en dehors de la perpendiculaire le printemps dernier et qui avait été retenu au moyen de boulons, s'est de nouveau très légèrement tassé. Les chantiers provisoires à la Pointe du Moulin-à Vent pour haler les dragueurs, chalans, etc., des com-

missaires, ont été endommagés par la poussée des glaces.

La jetée de protection et le matériel qui y a passé l'hiver n'ont souffert aucun dommage. L'ouvrage en pilotis aux ouvrages en chevalets a été légèrement endommagé par la glace.

Les quais en général n'ont été libres d'eau que le lundi, 27 avril.

Le posage des poteaux d'amarrage et de défense, des latrines et des abreuvoirs, etc., pour l'été, fut commencé le 20 avril, et le déblaiement des quais des débris laissés par l'hiver fut commencé le 27 et les réparations le 28.

Voici les principales réparations faites durant l'été:-

Section 8.—Pointe du Moulin-à-vent. Environ 300 pieds linéaires de coffrage se sont tassés en dehors durant l'hiver et le printemps à cause de l'affouillement de ses fondations, et en juin on l'a retenu au moyen de 18 boulons à ancre de 1½ pouce de diamètre et de 65 pieds, allant en arrière jusqu'au terrain solide à environ 18 pouces au-dessous de la surface. Coût, \$1,117.11.

Section 9.—Cette partie du caisson en aval du renfoncement, qui avait aussi été affouillée et assujettie par des boulons à ancre en 1895, fut reprisa en sous-œuvre au moyen de matelas de beton placés sons le mur de devant des caissons par un plongeur. Le dessus du coffrage, qui s'était tassé, a été exhaussé au niveau voulu, et reparé au moyen de traverses, longrines, couronnement, etc. Coût, \$1,940.76.

Sections 12 à 14. Des réparations ont été faites au couronnement et au bordage du dessus et de face, et quatre poteaux d'amarrage en fer ont été plantés.

Coût \$483.30.

Sections 15 à 47.-Un tassement considérable qui s'était fait sous le hangar aux marchandises sur le côté intérieur du quai de l'île, section 15, a été réparé avec de la roche schisteuse draguée dans le fleuve. On a renouvelé les têtes des pilotis et la partie supérieure des ouvrages en bois et le plancher, sur environ 60 pieds linéaires du quai en pilotis, au coin extérieur d'amont du bassin. On a aussi posé une couche de lest et on l'a chargée de pierre pour empêcher la glace de lever les pilotis. On a posé deux poteaux d'amarrage en fer. Coût, \$960.23.

Environ 300 pieds linéaires de l'ancien quai en coffrage, sur la section 16, construit dans 20 pieds d'eau en 1859, avaient été affouillés sur la face par les creusages successifs des dragueurs et par l'action des hélices des steamers, et projetaient en dehors. Le pied du coffiage a été repris en sous-œuvre et protégé avec du roc, qui a été principalement posé par un plongeur; et le dessus fut fixé au terrain solide au moyen de 20 boulons de 1½ pouce de diamètre et d'environ 60 pieds de long.

Coût, \$866.60.

On a dragué les cendres et les autres choses accumulées dans les bassins en avant des quais, sections 15 à 17. Quantité, 1,180 verges cubes. Dépenses à porter au compte du dragage, \$161.32. Moitié des frais de dragage et de dépôts à porter

au compte des ouvrages où les matériaux ont été utilisés, \$161.32.

Section 19.—Le bassin le long du renfoncement dans la partie supérieure de la jetéc, du côté de terre, a été dragué jusqu'à 12 pieds de profondeur à l'eau basse. Quantité draguée, 473 verges cubes. Dépenses à porter au compte du dragage, \$104.98. Moitié des frais de dragage et de dépôt à porter au compte des ouvrages où l'on a

utilisé les matériaux, \$104,99.

Section 20.—On a renouvelé toutes les pièces de dessus et le plancher du quai en coffrage en travers de l'extrémité d'amont du bassin. Le vieux coffrage du quai sur le côté sud-est du bassin s'était considérablement tassé le long de sa jonction avec les ouvrages en pilotis, et lorsque l'on a enlevé les hangars à marchandises à la clôture de la navigation, on a renforcé les fondations du coffrage au moyen d'un enrochement sur le devant. Il reste encore à réparer le dessus du quai. Coût, \$1,259.21.

Sections 21 et 22.—Le mouillage des steamers le long des quais a été nettoyé par des dragueurs. Quantité draguée, 1,336 verges cubes. Dépenses à porter au compte du dragage, \$132 74. Moitié des frais de dragage et de dépôt à porter au

compte des ouvrages où l'on a utilisé les matériaux, \$132.73.

Sections 30 à 33.—Environ 1,308 pieds linéaires du quai dans 10 pieds d'eau construit en 1872 à 1875 et du quai du bateau passeur de Longueuil, qui s'étaient tassés vers l'extérieur et que ses pièces pourries avaient affaibli, ont été relevés à leur hauteur propre et complètement réparés. De 5 à 7 pieds de profondeur des pièces de devant du coffrage ont été renouvelés, et la hauteur a été augmentée d'environ 2 pieds; on a aussi renouvelé les pièces transversales, les pièces de dessus et le revêtement du dessus et de face. Le tablier a été muni de poteaux d'amarrage en fer, au nombre de dix-sept, au lieu des anciens poteaux en bois et des anneaux. Le chemin en arrière a é é élevé et macadamisé de nouveau à la hauteur da nouveau niveau du coffrage. Cet ouvrage, ainsi que les réparations faites en 1894, et un morceau de coffrage reconstruit en entier la même année, ont mis toute la longueur des 1,800 pieds de quai entre le quai du bateau passeur de Longueuil et la réserve dans la section 29 en excellent état. Dépenses en 1896, \$9,727.45.

Section 32.—Une barge et sa cargaison de brique, qui avaient coulé le long du quai et avaient été abandonnées par leurs propriétaires, ont été relevées par les dragueurs, qui en même temps ont un peu creusé le fond. Dépenses, \$273.54, moins

\$50 réalisés par les frais de sauvetage.

Sections 38 à 40.—Neuf poteaux d'amarrage fixes en fer ont été posés à la

la place des poteaux d'amarrage mobiles en bois et en fer.

Sections 42 à 46.—Un nouveau chemin a été nivelé et macadamisé le long de la nouvelle voie d'évitement de chemin de fer posée en 1895, pour remplacer le chemin qui occupait l'emplacement de la voie d'évitement. Coût, \$2,348.41. Un nouvel égout a été fait et relié à l'égout de la rue Nicolet (anciennement le

ruisseau Migeon) pour égoutter le terrain bas en arrière des propriétés du havre.

Réparations générales.--De légères réparations générales ont été faites aux ouvrages en bois des quais dans les sections 10 à 12, 14, 17 à 19, 21 à 29, 37, 39 à 42, 45 et 46.

Le revêtement en planches de tous les quais du havre a été examiné et mis en

bon stat.

Environ 1,000 verges cubes de ratissures des quais, cendres, etc., ont été utilisées pour remplir les endroits creux dans les coffrages sous le tablier supérieur, là où le remplissage s'était tassé ou avait été emporté par l'eau.

Les joints dans le parement en maçonnerie des sections 12 à 20 ont été grattés

et rejointoyés en mortier de ciment de Portland.

De la pierre à macadam, au montant de 5463 toises, a été utilisée pour l'entretien des chemins et a été distribuée comme suit :-

Sections 5 à 11	$76\frac{1}{2}$
Sections 12 à 20	
Sections 21 à 31	$82\bar{4}$
Sections 32 à 40	$128\frac{3}{4}$
Sections 41 à 46	$77\frac{2}{3}$
Total	546꽃

L'ouvrage ordinaire de l'enlèvement des poteaux d'amarrage là où ils n'étaient pas protégés par la jetée de protection, l'enlèvement des abreuvoirs et des latrines, et la mise en sûreté des matériaux, ont été terminés vers le 1er décembre.

OUTILLAGE DE DRAGAGE ET DRAGAGE.

L'outillage de dragage employé en 1896 était celui qui appartient aux commissaires du havre, et se compose de six dragueurs à cueiller, six grues flottantes, une grue double sur terre, un bateau de forage et de pétardement, cinq remorqueurs, vingt-cinq chalans plats, et un atelier flottant, tel que détaillé dans le tableau annexé.

Le dragueur n° 7, les grues n° 2 et 3, et le remorqueur St. Louis ont été mis en hivernage dans la cale sèche du gouvernement (autrefois cale sèche de Tate), canal Lachine, durant l'hiver de 1895 96, afin de les réparer, et le petit remorqueur M. P. Davis a été mis en hivernage dans la cale sèche de Cantin. Tous les autres dragueurs, grues, remorqueurs et chalans de la flotte de dragage ont hiverné dans le havre près des entrées du canal, pour éviter les retards et les frais occasionnés par l'hivernage dans le canal, et aussi pour éviter le risque des dommages résultant de l'échouage des dragueurs et des grues lorsque l'eau est retirée du canal au printemps. Le petit remorqueur Laurier, appartenant au capitaine Auclaire, a également hiverné dans le havre, près de l'extrémité d'aval de la jetée de protection et en dedans de cette jetée.

L'hivernage de la flotte des commissaires et du remorqueur Laurier dans le havre a été rendu possible par l'achèvement presque complet de la jetée de protection en 1895. C'est le premier cas que l'on connaisse où des bateaux de prix ont volontairement hiverné dans le port, et c'est certainement la première fois qu'ils

ont pu hiverner là sans être exposés à une destruction presque certaine.

La flotte de dragage a été très légèrement déplacée par la poussée et le déplacement de parties du champ de glace en dedans de la jetée de protection, lorsque la glace a pris dans le fleuve à l'automne et pendant la débâcle au printemps, excepté le 10 janvier, lorsque toute la flotte a été déplacée d'environ 100 verges, ce qui a nécessité le sciage de la glace pour ramener les bateaux près des entrées du canal.

Les reparations d'hiver aux coques et aux machines de la flotte de dragage ont été faites par les propres hommes des commi-saires, à l'exception des ouvrages de fonderie et quelques gros ouvrages de machinerie et de forge qui ont été faits dans les boutiques du voisinage.

Voici quelles ont été les principales réparations :-

Dragueur n° 1.—On a renouvelé les pièces de fondation sous les tambours principaux de l'engrenage des poteaux d'ancrage de devant; un nouveau poteau d'amarrage a été posé à l'avant et à l'arrière; les plaques de ces poteaux ont été redressées et replacées; la caisse de frottement des godets renouvelée en acier; le pied du boute-hors a été réparé et un nouveau manchon posé à la poulie à l'extrémité supérieure; un pignon neuf a été posé sur l'arbre à manivelle de la machine tournante; un nouveau frein a été ajouté à la machine tournante avec engrenage de contrôle manœuvré de la plate-forme du mécanicien; une paire de tirants de fil métallique de la char-

pente en A, renouvelée.

Dragueur n° 2.—Ajouté deux hublots à charbon; cai-se de frottement des godets renouvelée en acier; nouvelle poulie posée sur le sommet de chacun des poteaux d'ancrage de devant; nouvel engrenage à roues coniques et deux engrenages cylindriques posés aux cabestans du devant; nouveau pignon posé sur l'arbre à manivelle de la machine tournante; nouveau frein ajouté à la machine tournante avec engrenage de contrôle manœuvré de la plate-forme du mécanicien; engrenage cylindrique intermédiaire renouvelé. Le dragueur a été mis sur la cale rèche pendant l'été pour la première fois depuis sa construction, et les attaches des coulisses des poteaux d'ancrage d'avant ont été réparées; les montants destinés à maintenir les poulies des poteaux d'ancrage sous le pont ont été renouvelés; la coque calfatée partout audessous de la ligne de flottaison. Un nouveau poteau d'ancrage a été posé et l'ancien a été boulonné et réparé pour usage plus tard,

Dragueur n° 3.—Un nouveau pivot a été posé sous la table tournante; nouveau rouet de 6 pieds posé au pied du boute-hors; frein du tambour du poteau d'ancrage de devant réparé, un nouvel hérisson posé sur l'arbre à manivelle de la machine principale et deux hérissons intermédiaires posés; nouveau pignon sur l'arbre à manivelle de l'appareil imprimant le mouvement circulaire; pont calfaté et quatre

nouveaux hublots à charbon ajoutés.

Dragueur n° 4.—Pont calfaté. Chaudière réparée en posant des pièces sur l'arrière et sur la cheminée; posé un nouvel engrenage à roues coniques pour la chaîne de levage; nouveau bout posé à l'arbre à manivelle de la machine principale; nouveaux crocs à poulies posés sur les treuils. Le dragueur a été mis sur la cale sèche en été et le bordage de la coque a été examiné et calfaté; les attaches des coulisses des poteaux d'ancrage de devant ont été renforcées et on a posé de nouvelles

cales. Un nouveau poteau d'ancrage de devant posé et un ancien réparé.

Dragueur n° 6.—Pont calfaté. Une poulie pour la chaîne de levage renouvelée sur la plaque tournante, et renouvelé une poulie hydraulique; renouvelé le tambour du treuil d'avant; un support de godet réparé et plaques rivées de nouveau; machine principale munie d'un nouveau tuyau pour la vapeur; renouvelé l'engrenage à roues coniques et le pignon principal. Le dragueur a été mis sur la cale sèche pendant l'été et calfaté; et le bordage en planche réparé; les attaches des poteaux d'ancrage ont été renforcées par des tirants neufs et des boulons, et l'on a renforcé les attaches du pivot du boute-hors. On a renouvelé un poteau d'ancrage à l'avant et à l'arrière.

Dragueur n° 7.—Il a passé l'hiver sur la cale sèche. Le devant a été examiné et bien renforcé par de nouvelles poutres de pont, un nouveau plancher de pont et des attaches additionnelles. On a renouvelé les pièces de bois de la plaque tournante; les fondations de la machine ont été boulonnées à neuf aux poutres du pont, posé une nouvelle coulisse pour la chaîne. Hérisson neuf posé à la tête du mât de la grue; nouvelle poulie hydraulique; tambour des godets et attaches en fil métallique changés; nouveau manche de godets fait pour creusage en eau profonde, et ancien manche réparé. Réparé le poteau d'ancrage du devant.

Grue n° 2.—Hiverné sur la cale sèche, où elle a subi de grosses réparations. L'arrière a été enlevé et reconstruit à neuf; posé quelques couples de côtés; partie

d'arrière du pont renouvelée et autres parties réparées et calfatées; bordage en planche de la coque examiné et calfaté; poteaux d'anerage de devant en pin Douglas posés à la place des anciens poteaux en orme, et de nouvelles coulisses en pin blanc, et des blocs pour les recevoir; nouvelle plaque posée sur le devant de la chaudière; nouveaux hérissons posés sur les treuils. La coque a été mise sur le chantier pendant l'été pour réparer une voie d'eau, et le bordage en planches a été réparé et calfaté par places.

Grue n° 3.—Hiverné sur la cale sèche. La poupe a été enlevée et reconstruite avec de nouveaux cadres et a été bordée en planches d'orme. Pont réparé et pont et

coque calfatés.

Grue n° 4.—Nouveau pivot posé à la tête d'un cadre en A; nouvelles pièces de fonte posées au pieds du boute-hors; cordages neufs posés à la tête du boute-hors; poteaux d'ancrage munies de corde métallique de 1½ pouce et de crampons à la place des chaînes de 1½ pouce; renouvelé un poteau d'ancrage de devant; tirants posés entre les bouts de derrière de la charpente arquée; pignon neuf posé sur l'arbre principal et un autre sur l'arbre de la machine imprimant le mouvement circulaire; les tambours principaux ont été changés et munis de freins neufs.

Grue n° 5.—Pont neuf posé à la tête de la charpente en A; coulisses neuves pour les cordes à la tête du boute-hors; poteaux d'ancrage de derrière renouvelés deux fois; tirant posé entre les extrémités de derrière des charpentes arquées; tambours principaux changés et munis de freins neufs; renouvelé les coussinets de cuivre du

tambour de levage.

Grue nº 6.—Pivot neuf posé à l'extrémité de la charpente en A; coulisses neuves pour les cordes posées au sommet du boute-hors; tirant posé entre les extrémités de derrière des charpentes arqués; arbre à manivelles d'acier neuf posé à la machine principale; tambours principaux changés et munis de freins neufs; nouvel

engrenage à roues coniques posé à l'appareil de levage.

Le remorqueur Aberdeen.—Mis sur la cale pendant l'été; fonds nettoyé et enduit d'une couche de peinture anti-corrosive d'Halzapfel; coussinet du support de dorrière changé et de plus larges bandes de cèdre blanc ont été posées; l'hélice de 7 pieds 6 pouces de diamètre et d'environ 9 pieds 6 pouces de pas, avec lames fixes, a été enlevée et une nouvelle hélice de 7 pieds 10 pouces de diamètre et de 10 pieds 5 pouces de pas, avec lames changeables, a été posée; posé un ventilateur pour la chambre de chauffe.

Remorquenr St. Peter.-Mis sur la cale pendant l'été et calfaté.

Remorqueur St. Louis.—Hiverné sur la cale sèche et grosses réparations faites. Le dessus des côtés a été bordé à neuf en planches; renouvelé la poupe, les lisses de défense et les parois d'arrière; gouvernail en acier posé à la place de l'ancien gouvernail en bois; pont réparé; piston renouvelé et chaudière réparée. Mis sur la cale sèche dans l'automne et renouvelé une des lames de l'hélice et la boule du robinet de prise d'eau.

Remorqueur Emma Munson.—Mis sur la cale pendant l'été et coque réparée; le dessus des côtés a été en grande partie bordé de nouveau en planches; pont réparé et calfaté. Support de poussée refait en métal de Babbitt, et l'assemblage sur l'arbre de couche claveté de nouveau. Réparé les dommages causés par l'incendie au rouffle de

gouvernail et à la boiserie.

Remorqueur M. P. Pavis.—Hiverné dans la cale sèche, et coque peinturée et

calfatée.

Atelier flottant.—La vielle chaudière verticale a été enlevée et remplacée par la chaudière de locomotive de la grue n° 1; la machine, qui reposait sur une fondation commune à la machine et à la vieille chaudière, a été placée sur une nouvelle fondation, les tuyaux de chauffage alimentés par la vapeur ont été posés dans les ateliers

et le bureau au lieu d'un poêle.

Bateau pour forer.—Les béliers creux pour la manœuvre des bâtis des forets ont été munis de bouts neufs et remplis de ciment de Portland. Une chaudière verticale, d'un treuil à vapeur, a été ajoutée pour augmenter la force de vapeur et les tuyaux de vapeur ont été réarrangés. Une nouvelle pompe double de Northy à cylindres à vapeur de 6 pouces de diamètre, à plongeurs de 4 pouces de diamètre, et

7 pouces de course, a été ajoutée pour augmenter l'alimentation d'eau pour le lavage des trous des forets lorsqu'ils travaillent dans le roc. Les douilles des forets à vapeur qui portaient les coulisses ordinaires et les vis d'alimentation, ont été changées pour des douilles qui tiennent les forets fermes. Le bateau a été mis sur la cale sèche en été et calfaté sur les côtés et autour des poteaux d'ancrage, et un nouveau tuyau a été posé pour les pompes de lavage.

Grue sur terro.—Les dommages causés par la rupture d'une pièces de fonte du pivot, sur le sommet de la charpente surélevée, ont été réparés en posant une nouvelle pièce en fonte au pivot, un boute hors et une jambe de derrière, et une partie

du toit de la remise. Huit roues de truc ont été renouvelées.

Locomotives nº 1 et nº 2.—Renouvelé les cuivres des essieux et des bielles,

roues tournées et anneaux de piston renouvelés.

Wagons de construction.—Les corps des cadres ont été en grande partie renouvelés, équivalant en moyenne à environ un quart de chaque cadre.

Boîtes de dragueurs.—Environ 35 boîtes ont été entièrement renouvelées, et de grosses réparations ont été faites à un grand nombre d'autres; renouvelé cinquante

chaînes de déchargement et vingt-quatre cordes de levage.

Chalans.—Des chalans de 150 verges de capacité, on a ajouté à treize de nouveaux rubans de défense en orme, à quatorze on a renouvelé les pièces de devant et de derrière, ou bien on a ajouté des attaches en boulons vissés; sur plusieurs on a renouvelé une grande partie du plancher du pont, et on les a mis sur la cale sèche pour boucher des voies d'eau et réparer les fonds.

Sonnette flottante.—Un nouveau cadre convenable au battage des pieux à différents angles, et des bouts, du coin ou des côtés du bateau, a été construit et posé à la

place du vieux cadre qui était usé.

La grue n° 1 qui a été construite vers 1871, et qui était la première grue flottante appartenant aux commissaires, étant devenue si pourrie dans ses œuvres vives et si inefficace dans son fonctionnement comparée aux nouvelles grues, qu'elle a été condamné l'automne dernier comme impropre à tout service extérieur, et a été désarmée. La chaudière a été mise dans l'atelier flottant et l'outillage sera mis en

réserve dans la cour.

Le dragueur n° 3 a commencé à travailler le 27 avril et les n° 1 et 2 le 28. Le dragueur n° 7, qui a passé l'hiver dans le canal, a commencé son service le 8 mai, et les n° 4 et 6, auxquels on n'avait assigné aucun ouvrage de bonne heure, n'ont commencé que le 15 et le 19 mai respectivement. Les petits dragueurs 4, 6 et 7 ont terminé leurs travaux de la saison le 28 novembre. Le grand dragueur n° 3 les termina le 27, et les n° 1 et 2, le 28. La grue n° 1 a été appareillée au printemps pour servir en cas de besoin, mais on n'en a pas eu besoin en aucun temps. La grue n° 2 a travaillé la plus grande partie de l'été, mais non pas constamment. Le petit remorqueur M. P. Davis n'a pas été employé du tout, mais a été prêté au gouvernement fédéral, pour le ministère des travaux publics, à la fin d'août, et continue d'être prêté.

La grue no 3, qui a besoin de réparations à la coque, a été mise sur la cale du gouvernement, dans le canal Lachine, et toute la flotte de dragage a été mise en hivernage cet hiver dans le port juste en aval de l'entrée du canal. Les grues sur terre et les locomotives ont été hivernées sur la jetée de protection, comme aupa-

ravant.

Le nombre total de jours pendant lesquels les dragueurs ont fait le service, en comptant chaque jour à part les dimanches, depuis le commencement de leurs travaux au printemps, jusqu'à l'automne, a été, pour le n° 1, 185 jours; pour le n° 2, 185 jours; pour le n° 3, 186 jours; pour le n° 4, 167 jours; pour le n° 6, 168 jours; et pour le n° 7, 166 jours. Compris dans le temps de service se trouvent 6 jours sur la cale sèche pour le dragueur n° 2, 7 jours pour le n° 4, et 6 jours pour le n° 6, pour répations.

Le bateau de forage a commencé son service le 30 avril, et a terminé le 28 novembre, faisant 183 jours de service, y compris 4 jours sur la cale sèche pour subir des réparations.

Les dragueurs ont travaillé le jour seulement, sur un temps nominal d'ouvrage de 10 heures par jour. Donc les 556 jours que représente le total des trois grands dragueurs leur donnent un total de 5,560 heures de service nominal; mais le temps réel de service, après avoir déduit le temps perdu pour les réparations pour changer de positions, par la détention par les navires, pour attendre les chalans, et pour toutes autres causes, se trouve réduit à 4,312½ heures, ou une moyenne de 77.57 pour 100 des heures nominales de service. Les trois dragueurs plus petits ont eu un total de 501 jours de service ensemble, et leur temps nominal ensemble a été de 5,010 heures. Leur temps réel de service a été de 3,994¾ heures, ou une moyenne de 79.76 pour 100 du temps nominal de service.

Les dépenses pour toute la flotte, à l'exception du bateau à forer, se sont chiffrées par \$103,317, et ceci représente comme d'habitude le coût total du service du matériel et des machines, y compris les réparations, l'équipement, le combustible, les gages, les salaires, l'administration, les assurances et tous les autres déboursés, sauf l'intérêt sur le capital et la dépréciation du matériel. Ce montant comprend aussi les frais du déchargement par les grues flottantes de 28,864 verges cubes de

matières provenant d'excavations faites dans la ville.

Les frais d'entretien et de service des trois grands dragueurs, y compris la proportion du coût de l'entretien et du service des remorqueurs et des allèges qui leur est imputable, ont été de \$45,541.61, soit une moyenne de \$81.91 par jour pour chacun d'eux, et les dépenses du même chef pour les trois petits dragueurs ont été de \$28,971.22, soit une moyenne de \$57.82 par jour pour chacun d'eux.

Les frais d'entretien et de service des 6 grues flottantes se sont montés à

\$28,804.61.

Voici un état comparatif des frais et des quantités draguées en 1895 et les années précédentes.

Années.	Verges cubes draguées.	Coût total.	Coût par verge cube.	Observations.
		s	cts.	
1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881.	151,719 156,082 173,499 211,731 189,609 186,430 170,764	68,979 55,462 45,103 48,748 41,006 46,914 54,128	$\begin{array}{c} 45 \\ 35_{100}^{50} \\ 26 \\ 23 \\ 21_{100}^{63} \\ 25_{100}^{160} \\ 31_{100}^{63} \end{array}$	
1882	187,339 9,429	53,598 13,254	$\begin{array}{c} 28\frac{60}{100} \\ \$1.40\frac{60}{100} \end{array}$	Dragueur à cuiller et arrache-pierre. do à godets.
(196,768	66,852	33 96 100	Totaux et moyenne.
1883	36,358 6,990	17,956 19,385	$\begin{array}{c} 49_{1\overline{0}0}^{38} \\ \$2.77_{1\overline{0}0}^{30} \end{array}$	Dragueur à cuiller et arrache-pierre. Dragueur à godets, enlever le roc et les
(43,348	37,341	86_{100}^{14}	Totaux et moyenne.
1884. 1885. 1886. 1887.	125,648 69,494 57,728 36,993	49,468 28,563 25,772 23,259	$ \begin{array}{r} 39\frac{37}{100} \\ 41\frac{19}{100} \\ 44 \\ 62 \end{array} $	Dragueur à cuiller et arrache-pierre. do do do do do do
1888	73,150 2,077	36,690 1,333	$\begin{array}{c} 50_{100}^{-19} \\ 64_{100}^{-18} \end{array}$	do do a godets.
(75,227	38,023	$50\frac{54}{100}$	Totaux et moyenne.
1889	205,283 9,420	54,574 2,996	$\begin{array}{c} 26\frac{58}{1000} \\ 31\frac{80}{100} \end{array}$	Dragueur à cuiller et arrache-pierre. do à godets.
l	214,703	57,570	$26\frac{81}{100}$	Totaux et moyenne.
1890	186,670	53,674	$28\frac{60}{100}$	Dragueur à cuiller et arrache-pierre.
1891	259,267 43,290	49,571 14,232	$\begin{array}{c} 19_{1000}^{12} \\ 32_{101}^{87} \end{array}$	Dragueur à cuiller. do à godets.
· ·	302,557	63,803	$21_{\frac{8}{100}}$	Totaux et moyenne.
1892. 1893. 1894. 1895. 1896.	361,947 235,280 312,430 496,528 401,938	93,595 93,050 98,858 99,400 103,317	$\begin{array}{c} 25_{\overset{5}{1}\overset{8}{0}\overset{9}{0}}\\ 39_{\overset{5}{1}\overset{6}{0}\overset{9}{0}}\\ 31_{\overset{6}{1}\overset{4}{0}\overset{9}{0}}\\ 20_{\overset{7}{0}\overset{9}{0}}\\ 25_{\overset{7}{1}\overset{9}{0}\overset{9}{0}} \end{array}$	Dragueur à cuiller. do do do do

Les résultats du dragage fait en 1896 ont été bons et accusent une amélioration sur ceux du passé. Le coût total du service de la flotte n'a été que de \$103,317.44, ou 4 pour 100 plus élevé que le chiffre de 1895, et la quantité totale draguée l'année dernière a été de 49,590 verges cubes de moins ou environ 4 pour 100, mais d'un autre côté, 34 pour 100 du dragage de l'an dernier était de la roche, contre seulement 14½ pour 100 de roche en 1895.

Le service des nouveaux grands dragueurs continue à être beaucoup moins dispendieux que celui des petits dragueurs. En général, le coût du dragage de terre par les grands dragueurs est d'environ la moitié de celui des petits dragueurs, le dragage de la roche par les grands dragueurs se fait à aussi bon marché que le dragage de la terre par les petits; les grands dragueurs travaillent bien dans le courant ou dans les matières dures, alors que les petits ne pourraient rien faire.

Il serait sage de garder un petit dragueur pour des ouvrages spéciaux, mais on épargnerait du temps et de l'argent si l'on vendait les deux autres à n'importe quel prix,

ou si on les laissait de côté pour bâtir un grand et puissant dragueur.

Le coût et la nature des dragages faits dans les différentes parties du havre en 1895 sont indiqués plus bas. Toutes les quantités ont été mesurées en chalan ou en boîte. Les frais de dragage comprennent le coût du service des remorqueurs et des chalans, mais non pas le coût du déchargement des chalans par les grues, qui est

donné séparément.

Section 5 à 10 (bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent).—Les matières draguées étaient de nature très variée, comprenant des roches détachées et des dépôts au mouillage des navires, du tuf dur et des cailloux, et de l'argile schisteuse d'Utica compacte et du trapp. Par place le tuf couvrait l'argile schisteuse, et les deux ont été enlevés ensemble; l'argile schisteuse et le trapp étaient à bien des endroits mélangés en proportions variant de presque tout argile à presque tout trapp; ce dernier principalement dans des poches et en une couche de 3 pieds à 3½ pieds d'épaisseur.

Les veines et les couches jusqu'à 3 pieds d'épaisseur peuvent être draguées à peu de frais sans pétardement, mais lorsque le roc se trouve dans de grandes poches le progrès des travaux est si lent et les dents des godets se détériorent tellement qu'il est plus économique de les pétarder. Aux endroits où l'on a eu recours au pétardement, on a fait les trous tout près les uns des autres, et on a employé suffisamment

de poudre pour briser complètement le roc et le rendre facile à draguer.

Voici le coût des excavations faites par les différentes classes de dragueurs dans

le bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent :-

Argile schisteuse non pétardée, 69,703 verges cubes; tuf dur, 2,165 verges cubes; total, 71,868 verges cubes, mesure de boîtes et de chalans, 26 à 35 pds de profondeur jusqu'au fond de la tranchée, par les grands dragueurs 2 et 3; coût moyen, $19\frac{9}{10}$ sous la verge cube, non compris le déchargement des chalans par les grues.

Trapp et schiste, pétardés, 26 à 35 pieds de profondeur jusqu'au fond de la tranchée, 60,548 verges cubes, et tuf dur, 889 verges cubes; total 61,437 verges cubes, mesurage de boîtes et de chalans; grands dragueurs nos 2 et 3; coût moyen, 15½

sous la verge cube.

Roche détachée, 2,802 verges cubes, tuf dur et cailloux, 7,533 verges cubes; total, 10,335 verges cubes, mesurage de boîtes et de chalans; nettoyage de fond préalablement dragué, 26 à 32 pieds de profondeur, par les petits dragueurs 6 et 7; coût, $37\frac{6}{10}$ sous la verge cube.

Quantité totale des matières extraites par tous les dragueurs dans le bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent, 143,640 verges cubes, mesurage de boîtes et de chalans, dont 143,355 verges cubes ont été déchargées par les grues flottantes au prix de $6\frac{8}{10}$ sous la verge cube, et 286 verges cubes ont été enlevées des chalans à la pelle.

Section 11 (abord du bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent).—Creusage du chenal, 27 à 32 pieds de profondeur jusqu'au fond de la tranchée; roche schisteuse, non pétardée, et tuí dur, 7,780 verges cubes; par les grands dragueurs 1 et 2; coût moyen, 25½ sous la verge cube. Sable mouvant, 3,596 verges cubes, par le petit dragueur n° 4, au prix de 24½ sous la verge cube. Mesurage de boîtes et de chalans. Le tout déchargé par les grues flottantes au prix additionnel de 6.8 sous la verge cube.

Sections 13 et 14.—Creusage et nettoyage du bassin; 27 à 32 pieds de profondeur; tuf dur, sable, gravier et roches; 33,172 verges cubes, par le grand dragueur, coût, $18\frac{6}{10}$ sous la verge cube. 1,140 verges cubes par le petit dragueur, coût, $31\frac{9}{10}$ sous la verge cube; mesurage de boîtes et de chalans. Déchargé par les grues flot-

tantes au prix de $6\frac{8}{10}$ sous la verge cube.

Sections 15 à 17.—Approfondissement des bassins; 27 à 30 pieds de sable et limon dur; 2,762 verges cubes par le grand dragueur, coût 14_{10}^{+} sous la verge cube; 675 verges cubes par le petit dragueur, coût 35_{10}^{+} sous la verge cube. Nettoyage des mouillages des navires, sable et vase, 1,180 verges cubes par les petits dragueurs, coût, 29_{10}^{+} sous la verge cube, mesurage de boîtes et de chalans. Le tout déchargé par les grues flottantes au prix additionnel de 6_{10}^{+} sous la verge cube.

Section 19.—Nettoyage de mouillages de navires; sable et vase, 27 à 30 pieds de profondeur; 473 verges cubes par un petit dragueur, coût 37 10 sous la verge

cube, mesurage de boîte. Déchargé par les grues flottantes au prix additionnel de

6 8 sous la verge cube.

Sections 21 et 22.—Nettoyage de mouillages de navires, 27 à 30 pieds de profondeur; fort courant, sable et roches; 1,336 verges cubes, par un petit dragueur, 31,6 sous la verge cube, mesurage de boîte.

Déchargé par les grues flottantes au prix additionnel de 6,8 sous la verge cube. Sections 22 à 24.—Creusage du bassin en draguant de petites battures détachées, dans un fort courant, 27 à 30 pieds de profondeur, sable, gravier et cailloux; 17,338 verges cubes, par les grands dragueurs, au coût de $14\frac{7}{10}$ sous la verge cube; 1,812 verges cubes par les petits dragueurs; coût, $32\frac{7}{10}$ sous la verge cube, mesurage de boîtes et de chalans. Le tout déchargé par les grues flottantes au prix additionnel de 6_{1.0} sous la vergs cube.

Section 27 .- Creusage de mouillages sur hauts-fonds, dans un très fort courant et d'accès difficile pour les remorqueurs et les chalans, 10 pieds de profondeur; sable, gravier et roches, 1,688 verges cubes, par un petit dragueur; coût, 31 fa sous la verge cube; mesurage de chalan. Le tout déchargé par les grues flottantes au

prix additionnel de $6_{1\frac{8}{6}}$ sous la verge.

Sections 40 à 42.—Creusage des bassins et des abords, en draguant des battures détachées, 30 à 32 pieds de profondeur, sable, gravier et roches, 13,363 verges cubes, par des petits dragueurs; coût, 33 1 o sous la verge cube; mesurage de boîtes et de chalans. Le tout déchargé par les grues flottantes au prix additionnel de $6\frac{1}{10}$ sous

la verge cube.

Sections 42 et 43.—Creusage des bassins de la nouvelle jetée, 30 à 35 pieds de profondeur; sable et roches, 41.372 verges cubes par les grands dragueurs; coût, 10 sous la verge; 28,138 verges cubes par les petits dragueurs; coût, 29 sous la verge; mesurage de boîtes et de chalans. Sur ce nombre, 63,437 verges cu es ont été déchargées par les grues flottantes au prix de 6,8 sous la verge; 823 verges cubes à la pelle, et 5,250 verges cubes déchargées directement sur le quai des godets du dragueur.

Section 46.—Creusage et agrandissement des bassins; 30 à 35 pieds de profondeur; sable, 19,026 verges cubes, par les petits dragueurs; coût. 174 sous la verge; mesurage de boîtes et de chalans. Déchargé par les grues flottantes au prix addi-

tionnel de 6_{10}^{8} sous la verge cube.

Hauts-fonds de l'île.—Dragage sur le côté nord-ouest de la batture; 30 à 35 pieds de profondeur; limon dur, sable mouvant et roches; 45,284 verges cubes, par un grand dragueur; coût, 813 sous la verge; 16,605 verges cubes par des petits dragueurs; coût, 174 sous la verge cube; mesurage de boîtes et de chalans. Déchargé

par les grues flottantes au prix additionnel de 618 sous la verge cube.

Chenal des navires dans le port.—Enlèvement de hauts-fonds de peu d'étendue, 28 à 32 pieds de profondeur; tuf dur, sable et gravier, 14,902 verges cubes par un grand dragueur; coût, 19\frac{1}{3} sous la verge cube; 5,420 verges cubes par les petits dragueurs; coût, 42½ sous la verge cube, mesurage de boîtes et de chalans. Déchargé par les grues flottantes au prix additionnel de 6,80 sous la verge cube, mesurage de boîtes et de chalans.

Pétardement du roc (bassin de la Pointe du Moulin à-Vent.)—Par le nouveau bateau-foret; à peu près moitié schiste et moitié trapp; couches veineuses et difficiles à forer; ligne de niveau du fond fini, 31 pieds à 35 pieds au-dessous de la

surface de l'eau.

Jours de travail, du 20 mai au 23 novembre...... 185 jours. Heures de travail par jour, 11 heures. Nombre de trous forés et pétardés...... 3,522 trous. Profondeur moyenne de chaque trou 9 pieds.

Quantité totale de roc foré et pétardé, mesurage dans

le solide et jusqu'à 6 pouces au-dessous du fond fini. 31,853 verges cubes.

Prix par verge cube, mesurage dans le solide........... 59½ sous.

Ci-joints se trouvent des tableaux donnant de plus amples détails sur le matériel de dragage et l'ouvrage fait en 1896.

Respectueusement à vous,

JOHN KENNEDY, ingénieur en chef.

DRAGAGE DANS LE PORT—État indiquant le nombre de jours de travail de chaque dragueur et la quantité draguée à chaque endroit dans le port, en 1896.

						1			
				:	MPS DE EVICE.	QUANT	ITÉS DRA	guées.	
Endroits où le ont été f		Navi	res.	Jours.	Total.	Roc, verges cubes.	Terre, verges cubes.	Total, verges cubes.	Nature du sol.
Sections 5 à 10, P	ointe du Mou-								
lin-à-Vent do	do	Draguet do	n° 2. n° 3.	89 83	172	38,658 31,045	194 1,971	71,868	Schiste, non pétar- dé, et tuf.
do	do	do	nº 2.	39		20,781	633		
do	do		nº 3.	79	118	39,767	256	61,437	Trapp et schiste, pétardés, et tuf.
do do	do do	do do	nº 6. nº 7.	$35\frac{3}{4}$ $30\frac{1}{2}$	661	2,802	1,459 6,074	10,335	Roc détaché, tuf et roches, net-toyage.
Totaux .					${356\frac{1}{4}}$	133,053	10,587	143,640	
Sections 11 et 12, sin de la Pte du	abord du bas-	Draguei	ır n° 1	5 1		1,568			Non pétardé, schiste.
do	do		n° 2.	18		2,668	3,544		Schiste, non pétar- dé, et tuf.
do	do	do	nº 3	153	39		3,596	11,376	Sable mouvant.
Sections 13 et 14 Ligne Allan do		do	nº 1. n° 6.	$75\frac{1}{2} \\ 6\frac{1}{4}$			33,172 1,140		Tuf, gravier, sable
Sections 15 à 17,	creusage des	,			813			34,312	,
bassinsdo	do .	do do	n° 3. n° 7.	$\begin{bmatrix} 5 \\ 4 \end{bmatrix}$	9		2,762 675	3,437	Sable, do
Sections 15 à 17, bassins		do	nº 4.	61	$6\frac{1}{4}$		1,180	1,180	Sable et vase.
Section 19, nettog lage des steam			n° 7.	3	3		473	473	do
Sections 21 et des bassins	22, nettoyage	do	n° 6.	74	71		1,336	1,336	Sable et roches.
Sections 22 à 24 bassins	, creusage des	Drague	ır n° 1.	13	• 4		6,009	2,000	Gravier, sable et roc.
do do	do do	do	nº 3. nº 4.	19 2			11,329 12		do do Cailloux.
do	do	do	nº 6.	$-\frac{8\frac{1}{4}}{-}$	$42\frac{1}{2}$			19,150	Gravier et sable.
Section 27, creusa	ge des bassins	do	nº 7.	9	9		1,688	1.688	Grav., sable et roches
Section 32, relev sombré			nº 7.	$3\frac{1}{2}$			236		
Sections 40 à 42		5	0.4	901	$3\frac{1}{2}$		0.000	236	Briques.
do do	do do	9 1	n° 4. n° 6. n° 7.	$\begin{array}{c c} 39\frac{1}{2} \\ 27 \\ 11\frac{1}{2} \\ \end{array}$	78		$\begin{array}{c} 6,000 \\ 4,387 \\ 2,076 \\ \end{array}$	13,363	Gravier, sable et roches.
Sections 42 et 4 nouvelle jetée. do do do		do do do	n° 1. n° 2. n° 4. n° 7.	$\begin{array}{c} 9\frac{3}{4} \\ 39 \\ 56\frac{1}{2} \\ 84 \\ \end{array}$	1894		5,775 35,597 12,225 15,913	69,150	Sable et roches.

DRAGAGE DANS LE PORT.—Etat indiquant le nombre de jours de travail, etc.—Suite.

		3	MPS DE EVICE.	Quan	rités dra	guées.	
Endroits où les dragages ont été faits.	Navires.	Jours.	Totaux.	Roc, verges cubes.	Terre, verges cubes.	Total de verges cubes.	Nature du sol.
Section 46, mouillage à la jetée de la raffinerie de sucre do do do	Dragueur n° 4. do n° 6. do n° 7.	115	57		9,900 2,512 6,614		Sable.
Haut-fond de l'île	do nº 1. do nº 4. do nº 6.	$\begin{array}{c c} 46 \\ 10\frac{1}{2} \\ 43\frac{1}{2} \\ \end{array}$	100		45,284 2,768 14,837	62,889	Sable et roches. Sable mouvant. do
de Montréal	do nº 1. do nº 4. do nº 6.	$ \begin{array}{c} 35\frac{1}{2} \\ 11\frac{1}{2} \\ 28\frac{1}{2} \\ \end{array} $	75½		14,902 1,427 3,993	20,322	Tuf, gravier, sable et roches.
Totaux		• • • •	1,057	137,289	264,649	401,938	

Dragage dans le port.—Résumé du travail exécuté par chaque dragueur dans le port de Montréal en 1896.

						; `	<u></u>
			EMPS DE RVICE.	Quant	ITÉS DRA	guées.	
Navires.	Lieux où du dragage a été fait.		Totaux.	Roc, verges cubes.	Terre, verges cubes.	Total, verges cubes.	Nature du sol.
D \ '1							
Drague à cuil- ler n° 1	Section 11, abord de la Pointe du Moulin-à-Vent Sections 13 et 14, bassin de la	$5\frac{1}{5}$		1,568			Schiste, non pétardé.
	Ligne Allan	755			33,172		Tuf, gravier, sable et
	Sections 23 et 24, mouillage et hauts-fonds	13			6,009		Gravier, sable et
	la nouvelle jetée	$\frac{93}{46}$			5,775 45,284		Sable et roches. do
	port de Montréal	$35\frac{1}{2}$			14,902		Tuf, gravier, sable et roches.
Drague à cuil-			185	• • • • • • •		106,710	
ler nº 2	Sections 5 à 10, Pointe du Moulin-à-Vent Sections 5 à 10, Pointe du	89		38,658	194		Schiste, non pétardé, et tuf.
	Moulin-à-Vent	39		20,781	633		Trapp et schiste, pé-
	Sections 11 et 12, abord de la Pointe du Moulin-à-Vent	18		2,668	3,544		tardés, et tuf. Schiste, non pétardé, et tuf, sable et
	Sections 42 et 43, mouillage à la nouvelle jetée	39	185		35,597	102,075	Sable et roches.

DRAGAGE DANS LE PORT.—Résumé du trav. exécuté par chaque dragueur, etc.—Suite.

]	EMPS DE VICE.	QUANT	ités dra	guées.	
Navires.	Lieux où du dragage a été fait.	Jours.	Total.	Roc, verges cubes.	Terre, verges cubes.	Totaux de verges cubes.	Nature du sol.
Drague à cuil- ler n° 3	Sections 5 à 10, Pointe du Moulin-à-Vent	83 79		31,045 39,767	1,971 256	1	Schiste, non pétardé, et tuf. Trapp et schiste, pé-
	Sections 15 et 16, approfond. du bassin	5			2,762		tardés, et tuf. Sable et roches.
Drague à cuil-	hauts-fonds	19	186		11,329	87,130	do
ler n° 4	Sections 11 et 12, abord de la Pointe du Moulin-à-Vent Sections 16 et 17, nettoyage	15^{8}_{4}			3,596		Sable mouvant.
	du bassin	61			1,180		Sable et vase.
	des hauts-fonds Sections 40 et 42, mouillage et	2			12		Enlever cailloux.
	hauts-fonds Sections 42 et 43, mouillage et nouvelle jetée Sec. 46, jetée à la raffin. de sucre Haut-fond de l'île	$ \begin{array}{r} 39\frac{1}{2} \\ 56\frac{1}{2} \\ 25 \\ 10\frac{1}{2} \end{array} $			6,900 12,225 9,900 2,768		Gravier, sable et roches. Sable et roches. Gravier et sable. Sable mouvant.
	Chenal des navires dans le port de Montréal	11½	167		1,247	38,008	Tuf dur et roches.
Drague à cuil- ler n° 6	Sections 5 à 10, Pte Mà-Vent.	$35\frac{3}{4}$		2,802	1,459		Schiste détaché et tuf
	Sect. 13 et 14, bassin Ligne Allan	64			1,140		dur. Tuf, gravier, sable et
	Section 22, approf. du bassin. Sections 21 et 22, nettoyage	81/4			1,800		Gravier et sable.
	du bassin	$\frac{7\frac{1}{4}}{27}$			1,336 4,387		Sable et roches. Gravier, sable et roches.
	de la raffinerie de sucre Haut-fond de l'île Chenal des navires dans le	$11\frac{1}{3}$ $43\frac{1}{2}$			2,512 14,837		do do Sable mouvant.
	port de Montréal	$\frac{28\frac{1}{2}}{}$	168		3,993	34,266	Tuf dur, sable et roches.
Drague à cuil- ler nº 7	Sect. 5à10, Pte du Moulin-à-V.	$30\frac{1}{2}$			6,074		Argile durcie et
	Sect. 16, approfond. du bassin. Section 19, nettoyage du bassin	4 3			675 473		Sable et vase.
	Section 27, approfondissement du bassin à eau basse Section 32, relever chalan som-	9			1,688		Gravier, sable et
	Sections 40 à 42, hauts-fonds Sections 42 à 43, mouillage à	$\frac{3\frac{1}{2}}{11\frac{1}{2}}$			$236 \\ 2,076$		Briques. Sable et roches.
	la nouvelle jetée Section 46, mouillage à la jetée	84			15,913		do
	de la raffinerie de sucre	$\frac{20\frac{1}{2}}{}$	166		6,614	33,749	Sable.
	Totaux		1,057	137,289	264,649	401,938	

Dragage dans le port.—Détails du coût de fonctionnement des divers bâtiments employés au dragage du port en 1896.

Bâtiments.	RÉPARA- TIONS ET ENTRETIEN DE L'OU- TILLAGE. COMBUS- TIBLE.		Gages.	PROP. DES SALAIRES DES CON- TREMAI- TRES ET DE L'ÉQUIPE.	Grands	TOTAUX.	SER- VICE.	COUT PAR JOUR.
	Coût.	Coût.	Coût.	Coût.	Coût.	Totaux.	Jours.	
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.		\$ c.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5,092 37 5,837 36 4,559 58 1,234 95 1,692 42 1,745 38	1,410 19 1,426 90 1,383 46 554 73 494 58 548 04	2,942 72 2,964 79 2,934 78 2,746 58 2,723 95 2,727 15	731 75 635 07 324 48 351 32	10,120 94 10,960 80 9,512 89 4,860 74 5,262 27 5,379 79		185 185 186 167 168 166	59 25 51 15 29 11 31 32
Dragues, totaux	20,162 06	5,817 90	17,039 97	3,077 50		46,097 43	1,057	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	114 87 1,317 65 706 13 2,077 47 1,657 30 1,449 52	3 35 321 46 370 94 618 22 658 32 745 21	440 90 1,750 80 1,999 30 4,203 86 3,971 05 4,484 26	241 84 220 04 493 57 449 74	599 12 3,622 75 3,296 41 7,393 12 6,736 41 7,156 80		153 158 185 190 188	20 86 39 42 35 45
Grue, totaux	7,322 94	2,708 50	16,850 17	1,923 00		28,804 61	874	
Remorq. Aberdeen do St. Peter do Emma Munson do St. Louis	890 85 613 81 994 30 1,324 83	1,497 08 1,692 57 735 17 1,113 88	1,987 67 1,976 55 1,575 71 1,633 61	236 43	4,688 60 4,589 32 3,541 61 4,363 61		200 199 173 177	23 06
do <i>M. P. Daris</i> et divers	1,021 29		344 60	97 69	1,463 58			
Remorq., total	4,845 08	5,038 70	7,518 14	1,244 80		18,646 72	749	
Chalans, total	9,136 28			632 40	9,768 68	9,768 68		. ,
Grands totaux	41,466 36	13,565 10	41,408 28	6,877 70		103,317 44		

DRAGAGE DANS LE PORT.—Etat indiquant indiquant le coût du dragage fait pour les commissaires du port par les différents dragueurs avec les services de leurs équipages et remorqueurs, en 1896.

Proportion des atières draguées.	Roc.	p. c.	123	61	81	$45\frac{1}{2}$		∞		$2^{\frac{1}{2}}$	34
Proportion des matières draguées.	Terre.	p. c.	983	30	19	543	100	92	001	97½	99
Cout aditionnel	p. uecuar- genent avecgrues.	Cents.	$6\frac{1}{10}$	618 610	$6\frac{s}{10}$	6 8 9	$6\frac{s}{10}$	$6\frac{s}{10}$	63	6 8 9	6.8
Moyenne du coût	par verge cube.	Cents.	.1415	1991.	.1666	.1539	.2460	. 2853	.2916	.2732	1854
Quantité draguée.	Verges cubes.		106,710	102,075	87,130	295,915	38,008	34,266	33,749	106,023	401,938
Cout par jour de	travail des dragueurs.	ಲೆ %	81 59	86 13	78 03	81 91	55 99	58 21	59 29	57 83	
Service.	Jours.		185	185	185	556	167	168	166	501	1,057
Service de dra- gueur avec rem. et chalans	Coût.	≎	15,094 30	15,934 16	14,513 15	45,541 61	9,350 51	9,778 63	9,842 38	28,971 22	74,512 83
Service de chalans.	Proportion du coût.	″ ບໍ່ ຜ	1,709 75	1,709 75	1,719 00	5,138 50	1,543 39	1,552 64	1,534 15	4,630 18	9,768 68
Service de remorqueur.	Proportion du coût.	ပ <u>ံ</u> \$⊕	3,263 61	3,263 61	3,281 26	9,808 48	2,946 08	2,963 72	2,928 44	8,838 24	18,646 72
Service Service de de dragueur.	Coût.	ပ် %	10,120 94	10,960 80	9,512 89	30,594 63	4,860 74	5,262 27	5,379 79	15,502 80	46,097 43
Râtimonte	60 101110		Dragueur nº 1	do nº 2	do n° 3	Totaux et moyen	Dragueur n° 4	do nº 6	do n° 7 · · · · · · · · · · · ·	Totaux et moyen	Grands totaux

Pour description du matériel dragué dans différents endroits par les dragueurs, voir état détaillé et rapport de l'ingénieur pour 1896,

3 forets de 5 Reconst. et modifiée, 1890. Reconstruite en 1889. Observations. Reconstruit en 1891. Coque en acier. pes à vapeur. Coque en bois. Coque en bois. Coque en bois. Coque en bois. 29999 g Prof. que la drague peut atteindre. 999888 Prof. 51555 Capacité de godet. Pression vapeur. 95 999888 28888888 38 88 8 25 Longu'r de jeu. pouces. 2882929 22244444 Diamèt. des cylyndres. ponces. 555444 222222 32018308 MACHINES. Nomb. des cy-lindres. 222111 -01-000000 condensation de machine. Verticale, à Horizontale, Horizontale. condensacondensa-Verticale condensation. sans tion. tion. à l'ext. constr'te Hauteur Quand 1875 1875 1873 1873 1895 1890 1892 1894 1872 1874 1874 1872 1892 1892 1892 1892 ပကက္ပပ 000000 r-မသလ 09 à l'ext. cale. 0000000 တတ္သည 19 pds Coques. Largeur de bau. pds pcs. 00000 00000 00 2882333 122 277288 23 Longueur. 00 000000 000000 0000 pcs. 111888 80 80 6717 spd n° n° 00 n° Remorqueur St. Louis.....do St. Peter Boutique flottante (élévateur n° 3). Bateau pour forer et pétarder...... M. P. Davis..... Emma Munson. Grue à cuiller, nº 7 Drague à cuiller, $n^{\circ}1$
do $n^{\circ}2$
do $n^{\circ}3$ $n^{\circ}4$ Description des bateaux. Aberdeen..... Grue à coquille, n° 1.... n° 2... REMORQUEURS, BARGES. Deux grues. 2222 . ලදා දිද 89

OUTILLAGE de dragage des commissaires employé dans le port de Montréal en 1896.

OUTILLAGE de dragage des commissaires employé dans le port de Montréal en 1896.—Fin.

	Observations.		En bois. En bois. En bois. En bois. En bois. En bois.
augarb a	1		
godet.	E :		
	Pressio de vapeur		
	Longu'r Pression de de jeu.	pouces.	
Machines.	Diamèt. des cy- lindres.	bonces.	
Maci	Nomb. de cyllindrés.		
	Espèce de machine.	Capacité.	45 vgs cub 45 do 45 do 45 do 45 do 47 do 675 do 675 do 675 do 671 do 672 do 673 do 674 do 675 do 67
	Hauteur Quand à l'ext, constr'te		1873 1874 1875 1875 1875 1876 1878 1878 1878 1891 1891 1892 1892
Š.			00-10-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-0
Coques.	Largeur de bau.	pds pcs.	20000000000000000000000000000000000000
	Longueur.	pds pcs.	55555555555888888888888888888888888888
	Description des bateaux.	CHALANS.	chalan de sondage, $n^{\circ} 2$. do h fond plat $n^{\circ} 6$. do do $h^{\circ} 11$. do do $h^{\circ} 15$. do do $h^{\circ} 15$. do do $h^{\circ} 15$. do do $h^{\circ} 18$. do do $h^{\circ} 19$. do do $h^{\circ} 19$. do do $h^{\circ} 29$. do do $h^{\circ} 29$. do do do $h^{\circ} 29$.

La grue n° 1 n'a pas été en usage en 1896 et a été dégrée à la clôture de la saison. Remorqueur Davis n'a pas servi en 1896.

RAPPORT DU MAITRE DE PORT, MONTRÉAL, POUR L'ANNÉE 1896.

BUREAU DU MAITRE DE PORT, Montréal, 11 janvier 1897.

A M. ALEXANDER ROBERTSON, Secrétaire des commissaires du port de Montréal.

CHER MONSIEUR, -Pour l'information du conseil des commissaires du port de Montreal, j'ai l'honneur de vous soumettre ce qui suit comme mon rapport annuel pour l'année 1896, avec quatre états comparatifs indiquant pour les dix dernières années le nombre, le tonnage, la classification, le plus grand nombre de navires océaniques et de l'intérieur dans le port à la fois, les dates de l'ouverture et de la clôture de la navigation; et deux états indiquant la nationalité, le nombre et le

tonnage des navires océaniques consignés à différents agents en 1896.

Sept cent neuf (709) navires océaniques sont arrivés dans le port durant la saison, d'un tonnage total de 1,216,468 tonnes. Sur ce nombre, six cent soixante et huit étaient construits en fer, d'un tonnage total de 1,200,467 tonneaux, et quarante et un en bois, d'un tonnage total de 16,001 tonneaux, indiquant une augmentation dans le tonnage océanique de 147,082 tonneaux sur l'an dernier. Des navires de l'intérieur, il est arrivé dans le port 4,832 navires, d'un tonnage total de 1,004,117 tonneaux, accusant une augmentation de 334 navires et de 60,400 tonneaux, et un total de 5,541 navires de toutes classes et 2,220,585 tonneaux, soit une augmentation de 207,482 tonneaux dans le tonnage des navires de toutes sortes.

Quelques-unes des principales exportations et importations ont été comme suit:

EXPORTATIONS.

Bois de construction.—Il a été expédié durant la saison, bois carré et débité, au Royaume-Uni et aux ports du continent, 219,032,178 pieds mesure de planche; soit une augmentation de 50,360,150 pieds; et à la rivière Plate, 7,790,166 pieds mesure de planche, accusant aussi une diminution de 683,834 pieds sur l'année précédente.

Grain.—Il a été expédié en Europe 7,027,058 boisseaux de blé; 6,778,896 de mais; 1,865,533 de pois; 2,631,785 d'avoine; 247,148 d'orge; 351,627 de seigle; formant un grand total de 18,902,047 boisseaux, et une augmentation de 11,875,842

boisseaux comparés à 1895.

Farine.—On a expédié 772,127 barils, soit une diminution de 288,916 barils sur

l'an dernier.

Farine de maïs.—On en a expédié pendant la saison 40,021 barils, une augmen-

tation de 3,860 barils sur 1895.

Eufs.—Les œufs forment maintenant un article d'exportation croissante. On a expédié cette année 141,853 boîtes, soit une augmentation de 46,956 boîtes sur l'an dernier.

Fromage.—On a expédié 1,722,051 boîtes, accusant une augmentation de 6,352

boîtes sur l'an dernier.

Beurre.—On a expédié 157,642 colis, soit une augmentation de 86,267 colis sur l'an dernier.

Pommes.—On a expédié 725,016 barils, soit une très forte augmentation de 570,011 barils sur l'an dernier.

Bêtes à cornes.—L'exportation de Montréal a été de 96,448 têtes, soit une dimi-

nution de 116 têtes sur l'an dernier.

Moutons.—On a expédié de Montréal 76,520 têtes, soit une forte diminution de 138,988 têtes sur l'an dernier.

Chevaux.—L'exportation de Montréal a été de 10,421 chevaux, soit une diminution de 2,047 sur l'an dernier.

On a expédié par chemin de fer à Québec, et mis ensuite à bord des steamers.

88 chevaux, 3,741 bêtes à cornes et 3,756 moutons.

Foin.—Durant la saison on a exporté 12,507 tonnes, soit une augmentation de 437 tonnes sur l'an dernier.

IMPORTATIONS.

Houille.—Nous en avons reçu de la Grande-Bretagne 42,598 tonnes, soit une diminution de 12,103 tonnes. Des Etats-Unis 205,979 tonnes, ou une diminution de 35,187 tonnes. Des provinces maritimes, 669,386 tonnes, soit une augmentation sur l'an dernier de 47,647 tonnes. Sur cette quantité de houille 683,896 tonnes ont été déchargées dans le port et 234,057 tonnes dans le canal.

Ciment.—Nous en avons reçu 153,391 barils, soit une augmentation de 6,420 barils

sur l'an dernier (1895).

Ferraille.—Nous en avons reçu 197,290 tonnes, soit une augmentation de 187,598 tonnes sur l'an dernier (1895).

On a expédié aux ports d'en bas durant la saison de 1896:-

7,392 boisseaux de blé, 11,142 boisseaux de maïs, 11,729 boisseaux de pois, 1,343 boisseaux d'avoine, 250 boisseaux d'orge, 336,348 boisseaux de farine, 7,903 barils de farine de maïs, 6,876 colis de beurre, 1,235 boîtes de fromage, 740 boîtes d'œufs, 6,976 barils de pommes.

OBSERVATIONS.

La grande jetée neuve à Hochelaga a été terminée à l'automne, et deux voiliers y ont chargé du bois de construction. Cette jetée donnera de grandes facilités pour l'expédition du bois, et il ne reste plus que les rails à poser pour permettre au Grand-Trone, et au Pacifique Canadien de s'en servir. Le nouveau quai à la Pointe du Moulin-à-Vent sera, je l'espère, terminé de bonne heure au printemps. Il donnera beaucoup de place pour le commerce du charbon, et on en a grand besoin dans le

En juillet le port a eu l'honneur de recevoir la visite des steamers Tartar et Intrepid, de la marine de Sa Majesté, ce dernier portant le pavillon du vice-amiral

Erskine, qui avait laissé son vaisseau amiral à Québec.

Le 1er décembre la flotte des commissaires du havre a pris ses quartiers d'hiver dans le port.

Les quais ont été maintenus en bon état durant la saison.

Respectueusement à vous,

THOMAS HOWARD. Maître de port.

Bulletin de la température de 1896.

	Date.	Vent.		Températu	re.	Observations.
			_			
1er	janvier	 Onest	30	au-dessus.		 Belle journée.
2	do	Est				Le bateau Laurier fit un voyage à Sorel.
3	do	do				Belle journée ; neige la nuit dernière.
4	do	do ,	Ze	éro		Matinée froide.
5	do	do	22	au-dessous		Le bateau Laurier pris dans la glace.
.6	do	do				Journée froide. Matinée froide.
8	do	Ouest				Belle journée.
9		Est				Neige.
10	do	do				Beau temps jusqu'à 9 p.m.; la glace a remué.
11	do	do				Neige.
12	do	Nord Est.				Belle journée. do
13 14	do	Ouest	20	do		Belle matinée.
15	do	Nord-est	13	do		Belle journée.
16	do	Ouest				do
17		Est				On fait le chemin de Longueuil.
18	do	Ouest				On traverse à Longueuil.
19	do	do				Belle journée.
$\frac{20}{21}$	do	Sud do	$\frac{10}{20}$			Beau temps. Neige.
22	do	do				On fait le chemin de Saint-Lambert.
23		Ouest				Belle journée.
24	do				!	Belle matinée; tempête de neige dans l'après-midi.
25	do					Belle journée; bons chemins pour les traîneaux.
26	do	do	22			do
27 28	do		20			Belle matinée. Belle journée.
29	do	do				Beau et froid.
30	do	1				Belle journée.
31	do		5			Belle journée; très bons chemins pour les traîneaux.
		Ouest	15	do		Neige.
2	do	do				Belle journée.
3	do	Nord-ouest				Matinée froide.
4 5	do	Est				Belle journée. Neige.
6	do		30			Neige; journée douce.
7	do	do eb				Matinée sombre.
8	do	Ouest				Belle journée.
9	do	do	$\frac{12}{22}$	do .		Neige.
10 11	do	do	$\frac{20}{25}$			Belle matinée.
12	do	1	$\frac{20}{20}$			Beau temps. Matinée froide.
13	do	do				Belle journée.
14	do	do	20	do .		do
15	do	Est	5	au-dessous		Journée froide.
16	do	Ouest				do
17 18		Nord		1	• • •	do do
19		Nord-est				Belle journée.
20	do	Ouest				do
21	do	do				Beau temps.
22		Est				Belle journée.
23		Nord-est				Neige et verglas.
24 25		Ouest Nord	$\frac{33}{10}$	1		Matinée sombre.
26	do	Ouest		ro		Belle journée. Belle matinée.
27	do	do				Belle journée.
28	do	do	25	au-dessus.		
29	do	_do	26	do		do do
1er		Est.			}	
$\frac{2}{3}$	do	Ouest				Belle journée. Neige.
4	do			do		Belle journée.
5	do	do				do
6	do	Sud	25	do		Journée douce.
7	do	Ouest	24	do		Neige.
8 9	do					Belle journée.
10	do			7	• • • •	
10	do	u0,	ZU	do		do , •
					ě	, u

Bulletin de la température de 1896—Suite.

	1			
Date.	Vent.	Tempé	rature.	Observations.
		1		3 3537 7 8 4 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
		10 1		TD 11 * /
11 mars				
12 do 13 do		20 do		
	do	15 do		do Belle journée.
14 do	Est.			do
	Ouest			Neige.
	do			Belle journée.
18 do		33 do		Journée sombre.
19 do	Ouest	30 do		Neige.
20 do		31 do		Journée sombre.
21 do	do	33 do		Belle journée.
22 do				do do
23 do		$\begin{array}{ccc} 3 & do \\ 4 & do \end{array}$		Beau, mais froid.
24 do	Ouest			Belle journée. do
25 do 26 do	Nord-ouest Est	33 do		Beau temps.
27 do	Ouest	30 do		Pluie.
	do			Neige.
	Sud			Belle jonrnée.
30 do	Ouest	40 do		Pluie et verglas.
31 do	do	45 do		Belle journée.
1er avril				do
2 do				do
3 do	do	40 do		do
4 do	do	38 do 35 do		do Tournión nombro
5 do	Nord-est	40 do		Journée sombre. Belle matinée.
	Nord-est			Belle journée.
8 do	Est	40 do		Belle matinée.
	Ouest			Belle journée.
10 do		43 do		ďσ
11 do	do	43 do		Journée sombre, la glace a remué à 12 p. m.
	do			Beau temps jusqu'à 7 p.m., pluie.
13 do				Matinée sombre.
	Nord			Matinée froide et crue.
	Sud-ouest			Belle journée. L'eau au niveau de la rue.
	do			Glace partie, 35 pieds d'eau.
18 do		45 do		Les hommes commencent à enlever la glace des quais.
	Ouest	78 do		Belle et chaude journée, 5 p.m. pluie.
20 do		60 do		Les bateaux Longueuil et Hochclaga arrivés à 1 p. m.
				de Longueuil.
	Nord-est			Matinée crue.
22 do	do			Le steamer Charlemagne arrive au port cet avant-midi.
23 do	Ouest	53 do		Les hommes ouvrent les rampes.
24 do 25 do	Nord-est	45 do 55 do		Belle matinée. do
	Ogest			Belle journée.
27 do	Sud-ouest	56 do		Les strs Tiber et Acadian arriv. de Sorel p. charger.
28 do	Sud-est	55 do		Les strs Fremona et Vancouver arriv. au port aujour-
29 do	Nord-est	48 do		Belle journée. [d'hui.
30 do	Est	50 do		do
	do			do canal ouvert
	Ouest			do
	do			do
4 do 5 do	do Est	60 do 62 do		2 p.m., pluie. Journée sombre.
6 do	do			Froid.
7 do	Nord-est	55 do		Beau.
		60 do		Belle journée.
	Ouest			
10 do				7 p.m., pluie.
11 do	Sud-est	60 do		Belle journée.
	Nord-est	70 do		do
13 do		58 do	1	do
14 do	do,			do
15 do 16 do	do Sud-ouest	58 do 60 do		6 p.m., pluie. Journée sombre.
	Ouest			
	Nord			do

Bulletin de la température de 1896—Suite.

Date.	Vent.	Temp	pérature.	Observations.
19 mai	Ouest	57 au-d	lessus	Assez froid.
20 do	do	60 6	lo	Belle journée.
21 do			1	Belle matinée.
22 do			do do	
23 do 24 do			10 10	
25 do			do	
26 do	Sud	59	do	do
27 do	Ouest.	62 (do	Pluie.
28 do 29 do	Nord-est	60		. Journée sombre. . Belle journée.
30 do				Beau.
31 do	do		do	
ler juin			do	
2 do	1		do do	
3 do 4 do	0 1			Beau.
5 do	do	81	do	. do
6 do			do	Journée sombre.
7 do 8 do			do	. Pluie hier soir. Orages.
	Nord-ouest			do
	Ouest	60	do	. Beau.
11 do			do	
12 do 13 do	Nord-est.		3	. Journée sombre. do
13 do 14 do			do	. Belle journée.
15 do		69		. Beau.
16 do			do	
17 do 18 do			do do	
18 do 19 do			do do	3
20 do			do	Nuageux.
			do	
22 do 23 do	Ouest		do do	
24 do	1		do do	
	Nord-ouest		do	
	Ouest		do	1
27 do 28 do			do do	
	Sud-ouest		do	
	. Ouest		do	. do
1er juillet				Belle journée.
2 do 3 do	do Est.		1	Grand vent. Grand changement.
4 do		65		Pluie.
5 do	Nord-est	66	do	. Nuageux.
6 do	. Sud-ouest	64		Journée sombre.
7 do 8 do	Ouest			. Nuageux Sombre.
9 do			do	(2)
10 do	. do	75	do	Belle journée.
11 do			do	. Très chaud.
12 do 13 do	1		do	do Pluie.
14 do	. do	75		Beau.
15 do	. do	75	do	. Pluie.
16 do 17 do				Nuageux.
17 do 18 do				Belle journée. Beau et chaud.
19 do			do	Beau mais chaud.
20 do	. Nord-est	75	do	Pluie.
21 do 22 do				Nuageux.
0.0	. Nord-est :			11 p.m., tonnerre. Beau.
24 do	. de	. 75	do	do
	. Nord-ouest	. 75	do	do
	. Ouest		do	do Chaud.
	., ao	. 100		95

Bulletin de la température de 1896—Suite.

	Date.		Vent.	Tempéra	ture.	Observations.
28 in	uillet		Ouest	80 au-des	18.	Chaud.
	do		do	85 do		Très chaud.
			do	80 do		
				80 do 70 do		Beau.
$\frac{1er}{2}$	août do		do			Belle journée. Beau.
3	do			75 do		
4	do			80 do		
5	do		Nord-est	67 do		
6	do	• • • • •	Est	65 do 69 do		Pluie toute la journée.
7 8	do do		Nord	69 do 80 do		Journée sombre. Chaud.
$\ddot{9}$	do		Ouest	83 do		Très chaud.
10	do		do	76 do		Chaud.
11	do		do	85 do		Beau mais très chaud.
12	do	• • • •	do	89 do		Très chaud.
13 14	do do		Nord-est Ouest	70 do 77 do		
15	do		Sud-ouest	75 do		do
16	do		Est	75 do		Pluie.
17	do		Ouest	70 do		Belle journée.
18 19	dυ			65 do 60 do		Pluie. Nuageux.
20	do do			63 do		Beau.
$\tilde{21}$	do		do	67 do		do
22	do		Sud	62 do		Journée sombre.
23	do			65 do		Pluie.
24	do	• • • •		75 do 65 do		Belle journée.
$\frac{25}{26}$	do do		do	65 do 72 do		Pluie. Nuageux.
$\frac{20}{27}$	do		Sud	66 do		Pluie.
28	do			68 do		Beau.
29	do		do	70 do	• • • •	do
30 31	do do	• • • •	do	65 do 65 do		do Obscur,
	septem	hre.	Ouest.	62 do		Belle journée.
2	do		do	100		Beau.
3	do		Sud-est			Pluie.
4	do		Ouest			Nuageux.
$\frac{5}{6}$	do do			57 do 62 do		Plus froid la nuit dernière, température 47. Belle journée.
7	do			64 do		Beau.
8	do		Ouest			
9	do			62 do		do
10 11	do			65 do 73 do	• • • • •	do Pollo tompómetros à 2 m m 20
$\frac{11}{12}$	do do			65 do		Belle température à 8 p.m. 80. Beau.
13	do	5	Nord-ouest			do
14	do		Nord-est	62 do		Journée sombre.
15	do		Nord-ouest			Belle journée.
$\frac{16}{17}$	do do		Nord-est	65 do 56 do		Beau. Pluie.
18	do			60 do		Journée sombre.
19	do			60 do		Pluie.
20	do			50 do		Passable,
$\frac{21}{22}$	do do	• • • •	do Nord-ouest	58 do 42 do		Beau. Journée froide.
$\frac{22}{23}$	do		Nord			Froid.
24	do		Ouest			Journée sombre.
25	do		Sud			Belle journée.
26 27	do		Sud-ouest			Beau.
$\begin{array}{c} 27 \\ 28 \end{array}$	do do	• • •		70 do 52 do		Pluie. Beau.
$\frac{20}{29}$	do		Nord-est			do
30	do		Sud-est	63 do		Sombre et nuageux.
	octobre.		Sud-est			Pluie.
$\frac{2}{3}$	do do		Nord-est			Vent et tempête. Belle journée.
4	do		do			Beau.
5	do		do			
U	ao					

Bulletin de la température de 1896—Suite.

_				_			
	Date	0	Vent.	r	Γempérati	ıra	Observations.
	Disto	е.	v en.	-	remperau	are.	Observations.
		e	Nord-est				
7	do		do				Pluie.
8	do	, .	Ouest				Beau. do
9	do do		do Nord-est	41			do
10 11	do		Ouest				do
12	do		Nord-est				do
13	do		do				do
14	do		do				do
15	do		_ do				Beau.
16	do		Ouest				Pluie.
17	do		do ,				Journée lourde.
18	do		do	44	do do		Pluie. Beau.
19 20	do do		Sud-ouest				Pluie.
21	do		Sud-ouest				Sombre et nuageux.
22	do		Ouest				Sombre.
23	do		do				do
24	do		do		do		Gelée la nuit dornière.
25	do		do	30	do		Beau mais froid.
26	do		Sud-ouest		do		Belle journée.
27	do		Ouest		do		
28 29	do			38	do		Beau.
30	do do		Sud-ouest	48	do do		Pluie. Sombre et nuageux.
31	do		Nord				Nuageux.
			do				Belle journée.
2	do		Sud-ouest				Température agréable.
3	do			42			Beau.
4	do			38	do		
5	do		Sud-est				Pluie.
6	do		Sud-ouest				Nuageux.
7	do						Belle journée.
8 9	do do	* . * * .		37	do		Neige et verglas. Beau.
10	do		do				Nuageux,
11	do		do				Pluie.
12	do		Nord-est	35	do		Belle journée.
13	do		do	136	do		Nuageux à 5 p.m., 5 des st. de la Ligne Allan d. le port
14	do		Nord-ouest	30	do		Tempête de neige la nuit dernière.
Įõ	do		do	28	do		Température désagréable.
16	do		do				Neige.
17	do		do				Beau.
18 19	do do		Nord-est	32			Tempête de pluie à 7 p.m. Journée froide.
20	do		do				A 8 p.m. passablement froid.
21	do		Sud-ouest	24	do		Nuageux.
$2\hat{2}$	do		Nord-est	22	do		Froid.
23	do		do	12	do		Le str Baltimore City parti à 8 a.m., d. st. p. l. mer.
24	do		Ouest	42	do		Journée sombre.
25	do		Sud-est	20	do		Le steamer Hamilton part pour ses quartiers d'hiver
96	.1 .		Nd	20	٦ - ام		à Sorel, dernier bateau du Haut-Canada.
26 27	do do		Nord-est				Neige et verglas. Pluie
28	do		Sud-ouest				Les hommes défont les hangars.
29	do		Nord-ouest	34	do		Belle température.
30	do	*****	Sud-ouest		do		Tempête de neige. La flotte des commissaires du
							port partie pour ses quartiers d'hiver.
1e			Ouest				Belle journée.
0	do		Nord-ouest				La glace se forme dans le port.
3	do		Nord-est				Le str Berthier part pour ses quartiers d'hiver.
5	do		do	30	do		Temps cru.
6	do do		Nord-ouest Nord-est	28			Journée froide. Belle journée.
7	do		Nord-ouest	20	do do		Beau.
8	do		Ouest.	32	do		do
9	do		Nord-ouest	34	do		do
10	do		Nord-est	32	do	!	Temp cru.
11	do		Ouest	28	do		Froid.
12	do		do				Beau.
						0	

Bulletin de la température de 1896.—Fin.

	Date.	Vent.	Température.	Observations.
14	dé c embr	Nord-ouest Nord-est	20 do	do
15	do		Zéro	
16	do		7 au-dessus	do
17	do			Beau.
18	do	 do	18 do	do
19	do	 Ouest		Le steamer Longueuil part pour ses quartiers d'hiver clôture de la navigation.
20	do	 do	2 do	Neige ce matin.
21	do	 Nord-est	Zéro	Belle journée.
22	do	 Sud-est	4 au-dessous	Bons chemins d'hiver.
23	do	 do		Journée froide.
24	do	 Nord-ouest	3 do	Froid.
25	do	 Ouest	10 au-dessus	Belle journée.
26	do	 do	26 do	Beau.
27	do	 Sud-ouest	Zéro	Température agréable.
28	do	Sud		
29	do	 Sud-est		Journée sombre.
30	do	 do	30 do	Temps doux.
31	do	 Nord	12 do	Vent froid.

THOMAS HOWARD,

Maître de port.

PORT DE MONTRÉAL.

ÉTAT indiquant le nombre, le tonnage et la classification des navires de long cours arrivée dans le port durant la dernière décade, ainsi que la date du plus grand nombre au port à un moment donné.

Années.	Steamers.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.	Barques.	Tonnage.	Bricks.	Tonnage.	Brigantins.	Tonnage.	Goélettes.	Tonnage.	Nombre total de navires.	Total du tonnage	Nombre dans le port.
1887	600	807,491	7	8,648		43,275		1,118	7	2,031	82	8,194	767	807,773	37, July 21
1888 1889	$532 \\ 522$	742,276 $763,783$		9,634 $11,923$		20,208 33,982		1,239	10	2,631 $2,356$	74 101	7,714 $9,882$	655 695	782,473	36, June 27
1890	$\frac{522}{624}$	889,189		13,127		19,442			11 8	$\frac{2,330}{1,323}$	70	6,671	746	823,165 930,332	39, Aug. 14 37, Sept. 3
1891	631	903,043				11,054			9	2,127	58	6,171	725	938,657	46, Aug. 19
1892	658	1,004,396		11,705		15,405			4	809	43	4,243	735	1,036,707	39, July 12
1893	737	1,128,653	3						5 5	1,856	48	8,356	804	1,151,777	42, July 19
1894	684	1,079,313	3	4,324	14	9,609				901	28	2,762	734	1,096,909	32, May 23
1895 .	592	1,055,611	1	1,545	9				7	1,689	31	2,827	640	1,069,386	25, June 18
1896	669	1,200,543	5	7,350	6	4,003			9	2,052	20	2,520	709	1,216,468	37, July 29

THOMAS HOWARD,

Maître de port.

PORT DE MONTRÉAL.

ÉTAT comparatif indiquant le nombre, le tonnage et la classification des navires de long cours arrivés dans le port venant des provinces maritimes, pendant la dernière décade.

Années.	Steamers.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.	Barques.	Tonnage.	Bricks.	Tonnage.	Brigantins.	Tonnage.	Goélettes.	Tonnage.	Nombre total de navires.	Tonnage total.
1887 1888 1889	224 213 184	194,028 195,598 174,076	2 1	2,389 1,199	11 4 1	8,676 3,079 998	1	313	2 3 3	342 701 441	36 35 52	3,139 3,375 4,668	276 256 240	208,882 203,952 179,183
1890 1891 1892 1893	252 272 289 333	235,722 260,702 275,040 324,188			2 3	1,462 2,215	 1 1	149 169	$\frac{1}{2}$	170 520 340	42 29 36 34	3,714 3,067 2,214 2,577	295 305 331 368	329,606 266,751 280,958 326,934
1894 1895 1896	349 256 252	362,945 296,256 292,881			3	2,323			4 5 4	609 1,070 734	23 30 15	2,230 2,734 1,188	379 291 272	368,107 300,060 294,981

THOMAS HOWARD,

Maître de port.

PORT DE MONTRÉAL.

ÉTAT comparatif indiquant le nombre et le tonnage des navires de l'intérieur arrivés dans le port durant la dernière décade, ainsi que la date du plus grand nombre au port à un moment donné.

Année.	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre le plus élevé au port à un moment donné.
1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896.	5,500 5,847 5,162 5,268 5,200 5,244	791,452 863,014 1,069,709 966,959 1,119,484 1,049,600 1,153,600 979,809 943,717 1,004,117	189—30 mai. 163—14 août. 187—15 do 167—20 oct. 151— 7 sept. 159— 6 août. 158—25 juillet. 172—20 mai. 165—20 juillet. 160—11 juin.

THOMAS HOWARD,

Maître de port.

PORT DE MONTRÉAL.

ÉTAT comparatif indiquant la date de l'ouverture et de la clôture de la navigation, du premier arrivage de la mer et du dernier départ, pendant la dernière décade.

A nnées.	Ouverture de la navigation.	Clôture de la navigation.	Premier arrivage de la mer.	Dernier départ pour la mer.	
1893. 1894. 1895.	29 avril	14 do 29 do 3 do 17 do 23 do 4 do 26 do	4 do	22 do 23 do 24 do 21 do 27 do 23 do 24 do	

THOMAS HOWARD,

Maître de port.

PORT DE MONTRÉAL.

ÉLAT indiquant la nationalité et le tonnage des navires de long cours arrivés dans le port durant la saison de 1896, et montés par 21,853 marins.

Nationalité.	Nombre de navires.	Tonnage.
Anglais Norvégiens Allemands Américains Russes	675 13 10 10	1,172,848 18,746 18,594 5,971 309
Total	709	1,216,468

THOMAS HOWARD,

Maître de port.

DWGS D. Charles

ST. THE PERSON LAND

PORT DE MONTRÉAL.

Nombre et tonnage des navires de long cours consignés aux marchands ci-dessous mentionnés, pendant la saison de 1896.

Numéro	Noms.	A va-	Tonnage.	A voile.	Tonnage.	Total, navires.	Total, tonnage.
1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	Kingman, Brown et Cie H. et A. Allan Elder, Dempster et Cie D. Torrance et Cie R. Reford et Cie McLean, Kennedy et Cie D. W. Campbell Carbray, Routh et Cie Wm. Johnston et Cie Hy. Dobell et Cie J. G. Brock James Thom Cie Houillère Internationale. Munderloh et Cie Anderson, McKenzie et Cie Gouvernement impérial Cie de Transport Kingston et Montréal J. Hope et Cie C. A. Boucher Trois autres	88 64 46 68 64 24 37 15 29 16 10 11 6 1 2 3 26	216,794 213,649 158,704 133,273 132,479 105,749 60,388 43,379 35,953 21,551 18,412 19,023 12,008 10,720 53 5,370 5,208 2,834	8	6,409 619 6,548 2,204 145	177 88 64 46 68 73 24 37 15 29 24 10 11 6 9 2 2 14	216,794 213,649 158,704 133,273 132,479 112,158 60,388 45,379 35,953 21,551 19,031 19,023 12,008 10,720 6,601 5,370 5,208 2,834 2,204 5,141
	Total	669	1,200,543	40	15,925	709	1,216,468

THOMAS HOWARD,

Maître de port.

ANNEXE Nº 3.

RAPPORT DES COMMISSAIRES DU PORT DE TORONTO POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

QUARANTE-SIXIÈME RAPPORT ANNUEL.

Aux commissaires du port de Toronto:

Messieurs,—J'ai l'honneur de vous présenter mon rapport annuel pour l'année

1896.

La baie a été débarrassée des glaces le 29 mars, 9 jours plus tôt, et la glace a pris le 22 décembre, 11 jours plus tard que l'année dernière. Le port, l'hiver dernier, a été gelé pendant 110 jours, la plus longue durée de glace depuis l'hiver de

Le premier bateau chargé de fret qui fit son apparition fut le Zebra, capitaine

W. Hind, arrivé le 8 avril.

Le nombre des arrivages dans ce port durant la saison a été de 2,207, deux cent quatre-vingt-sept de moins que l'an dernier. Cette diminution a surtout porté sur les goélettes, surtout celles qui transportent de la pierre, parce qu'il ne s'est fait aucun commerce de pierre dans la dernière partie de l'année.

	1895.	1896.	Augmentation.	Diminution.
Vapeurs chargés	1,253	1,239	•••	14
lèges	102	12	•••	90
Propulseurs chargés	132	231	99	• • • •
" lèges	98	51		47
Goélettes chargées	883	655	•••	228
" lèges		19	•••	7

Hivernent dans ce port, 79 navires, dont 20 goélettes, 20 bateaux à vapeur, 14 propulseurs et remorqueurs, 9 yachts à vapeur, 14 yachts à voiles et 2 chalands, d'un tonnage collectif d'environ 15,347 tonneaux.

Les recettes de toute provenance, y compris l'encaisse de l'année dernière,

s'élèvent à \$20,855.85.

Les dépenses de toute nature se sont élevées à \$15,423.51, y compris le paiement de cinq obligations de \$1,000 qui sont échues le 2 juillet dernier, laissant un solde

au crédit de \$5,432.34.

La quantité de houille apportée par navires cette année a été de 153,094 tonnes, dont 11,785 tonnes étaient de la houille grasse. C'est une réduction de 9,384 tonnes sur l'an dernier. La quantité totale apportée par navires et par chemin de fer, d'après les relevés de la douane, a été de 324,152 tonnes de houille anthracite,

et 278,797 tonnes de houille bitumineuse; total, 601,949 tonnes.

La diminution dans les arrivages de houille par eau peut s'expliquer en partie par la douceur de l'automne, pendant lequel les livraisons locales ont été légères, laissant les cours bien approvisionnées jusqu'à ce qu'il fut trop tard pour la navigation; et en partie par la formation de hauts-fonds aux deux entrées du port, ce qui, joint à l'eau basse continuelle dans le lac Ontario, ne permettait pas de charger les navires à leur pleine capacité. Ceci, joint aux bas prix qui ont régné durant l'automne, découragea les propriétaires, qui mirent leurs navires en quartiers d'hiver plus tôt que d'ordinaire.

Mais pour compenser cette diminution sur la houille, il y a eu une augmentation considérable pour les marchandises en général, et particulièrement sur les fruits, dont les droits ont dépassé de \$900.39 ceux de l'an dernier, les navires n'ayant pas

transporté moins de 252,185 colis cette année.

Le dragage, qui a coûté \$3,338.82, a surtout été fait aux différentes cales à houille et a pris la plus grande partie de l'année, laissant le chenal de l'ouest pour la prochaine saison. Des sondages furent faits au quai de la Reine le 2 décembre, et il faudra enlever une quantité considérable de sable, etc., si l'on veut maintenir une profondeur uniforme de 12 pieds.

Le plus haut niveau d'eau de l'année a été de 4 pouces au-dessus de zéro, le

28 mai

Le niveau le plus bas pour l'année a été de 20 pouces au-dessous de zéro, le 20 janvier. La moyenne pour l'année a été de $8\frac{3}{4}$ pouces au-dessous de zéro, soit $3\frac{1}{2}$ pouces plus élevé que la moyenne de l'an dernier.

L'ingénieur du gouvernement pour les travaux du port à l'entrée est fait le rap-

port suivant:

Les travaux faits l'an dernier à l'entrée est étaient l'achèvement du tablier des caissons et la réparation des dommages faits aux jetées par les gros vents de l'hiver. Des matelas en fascines furent submergés à l'extrémité nord de la jetée de l'ouest et à l'extrémité sud de la jetée de l'est, sur le côté du chenal, et on les recouvrit de grosses pierres jusqu'au-dessus du niveau de l'eau, afin d'empêcher tout affouillement ultérieur et tout tassement des jetées."

Comme les commissaires le savent, les navigateurs s'opposèrent au placement

de ces pierres, qu'ils considèrent une dangereuse menace pour la navigation.

Le cornet de brume fut sonné pendant 28 jours, savoir: 5 fois en avril, 3 fois en mai, 2 fois en juin, 6 fois en juillet, 2 fois en août, 5 fois en septembre, 1 fois en octobre, 3 fois en novembre, et 1 fois en décembre. Je crois que ce service a été raisonnablement fait cette année.

M. l'échevin Graham s'est démis de sa charge de commissaire le 14 mai, et M. l'échevin Jolliffe, qui avait été nommé par le conseil municipal à la place de M.

Graham, prit son siège au conseil.

M. Morgan Baldwin se retira du service le 24 septembre, et le sous-maître de port, M. Postlethwaite, fut nommé maître de port. Le 2 octobre, le capitaine Taylor, gardien du phare sur le quai de la Reine, fut relevé de ses fonctions, et le capitaine Hall fut nommé à sa place. Le capitaine Taylor a été pendant 20 ans un fidèle et habile serviteur des commissaires, mais son âge avancé et sa faiblesse croissante rendirent sa retraite nécessaire.

Les fondations du logement sur le quai de la Reine se sont détériorées et le bâtiment s'est considérablement affaissé. On y fait actuellement des réparations sous la surveillance de l'ingénieur des commissaires, M. Kivas Tully, et la maison sera prête à être habitée vers le 1er mars. Le rapport de l'ingénieur donnera de

plus amples détails.

Les foux des phares ont été trouvés défectueux et vieillis. Les lanternes avaient été originairement construites pour brûler de l'huile, et ne furent pas beaucoup modifiées lorsqu'on y a introduit le gaz plus moderne. Les réflecteurs et les lentilles sont aussi d'ancien modèle et surannées. Les commissaires ont approuvé une estimation des frais pour les remodeler et les moderniser, et au printemps la puissance et la clarté des feux seront bien augmentées.

Le bateau acheté en 1892 a été trouvé trop grand et trop encombrant pour les fins auxquelles il est destiné, et si on le désire, je soumettrai à une assemblée future du conseil un projet d'après lequel on pourra acheter sans frais additionnels un

bateau plus léger et plus commode.

Il n'y a eu que peu de désastres parmi la flotte de Toronto cette année. La goélette Speedwell fut détruite par le feu à son mouillage dans le port en juin. Le voilier Shickluna avec son compagnon S. Louis ont été jetés à la côte dans le lac Huron peudant une bourrasque le 28 septembre. Ils furent remis à flot cependant, et après avoir été mis sur la cale sèche et réparés, ils se trouvent en bon état pour la prochaine saison. Le propulseur Acadia, dont le propriétaire habite Hamilton, fut jeté à la côte près de Michipicoten pendant une tempête de neige le 12 novembre, et se perdit complètement. Ces accidents, joints à quelques dommages à des bateaux charriant de la pierre, pendant la crue du printemps dans la rivière Crédit, sont les seuls désastres que j'aie à enregistrer. Il n'y a pas eu de pertes de vie.

Dans le cours de l'année la Compagnie de Navigation de Niagara a ajouté le steamer Corona à sa flotte pour remplacer le steamer Cibola, détruit l'an dernier par un incendie. Le Corona fut lancé le 23 mai du chantier de Bertram, et fit son premier voyage à Niagara le 19 août. Il est bien adapté à la route, et dès l'abord devint un des favoris du public voyageur.

Je demeure votre obéissant serviteur,

COLIN W. POSTLETHWAITE,

Maître de port.

TRAVAUX DANS LE PORT DE TORONTO.

Toronto, 7 janvier 1897.

Monsieur,—J'ai l'honneur de faire rapport que des soumissions furent reçues le 29 avril dernier pour le dragage à faire dans le port en 1896, et que la plus basse soumission a été celle de A. Coghill, pour 11½c. la verge cube. La quantité draguée aux quais a été comme suit:—

•	Ve	erges cubes
Au quai	de Conger et Cie	352
i.	de Conger et C ^{ie}	8,921
"	Medler et Arnot	1,634
"	de Reid	
"	de Princess Street	8,313
"	de la "Polson Iron Works Co."	
"	de la Cie Electrique	
	Total	26,148

Comme presque tout le dragage à l'extrémité est du havre est causé par les dépôts provenant de la rivière Don, comme il a été dit dans le rapport de l'an dernier et autres rapports antérieurs, je ne saurais trop fortement insister sur la nécessité de détourner le cours de la rivière Don vers la baie Ashbridge, tel que convenu entre le conseil et la municipalité de la ville en 1892, cette amélioration épargnan

cette dépense annuelle. Le conseil de ville étudie encore cette question.

Des détails complets sur cette diversion et sur la construction d'un égout principal ont été donnés dans un rapport collectif du maître de port et moi, d'après les ordres du conseil des commissaires en mai dernier, et ontété communiqués à Son Honneur le maire. Ce rapport était accompagné d'un état préparé par le maître de port, indiquant les frais de dragage de 1865 à 1895, s'élevant à \$163,861.91, dont la plus grande partie eût été économisée par le détournement du cours de la rivière Don et la construction d'un égout principal. Au point de vue sanitaire, la ville retirerait de grands avantages de cette amélioration, qui, j'en ai confiance, ne tardera pas beaucoup plus longtemps à se faire.

Des réparations furent également reçues le 7 avril pour les réparations des palplanches au sud du brise-lames, la plus basse étant celle de MM. Medler et Arnot. Conformément aux ordres du conseil, j'ai examiné l'état du logement du gardien du phare au quai de la Reine, qui avait été construit en 1861, et installé dans sa position actuelle en 1881, et je trouvai qu'il avait besoin de diverses réparations, qui se font actuellement et qui seront bientôt terminées. Le niveau de l'eau dans le lac Ontario continuant d'être bas, il faudra faire des dragages dans le chenal de l'ouest

dans le cours de la présente saison, comme on en a déjà fait rapport.

Je demeure votre obéissant serviteur,

KIVAS TULLY,

Ingénieur.

M. A. B. LEE,

Président des commissaires du port de Toronto.

LE SECRÉTAIRE de la commission du port de Toronto en compte avec les commissaires de ce port pour 1896.

S c. Propriété des quais 43,073 72 Débentures (non échues) 20,0 Profits et pertes 39,3	37 3	00 37

Après avoir examiné les livres, comptes et pièces justificatives, et comparé le bilan ci-dessus avec les livres, rous certifions qu'ils sont exacts et qu'ils représentent le véritable état des affaires de la commission jusqu'au 31 décembre 1896.

ARTHUR B. LEE,

Président.
THOS. DAVIS,
JAMES JOLLIFFE,
W. A. GEDDES,

W. R. HARRIS,
S. BRUCE HARMAM,
Auditeurs.
Commissaires.
COLIN W. POSTLETHWAITE,
Maître de port.

Toronto, 2 janvier 1897.

ETAT des recettes et des dépenses de la commission du port de Toronto, pour l'année 1896.

RECETTES. Argent en banque	\$ c. 573 31 11 84 66 66 5,000 00 121 75 10,082 29 5,000 00	DÉPENSES. Frais Prime et intérêt. Phares, bouées et balises. Assurance. Salaires Compte de réparation. Impressions et papeterie. Dépenses de bureau et loyer Dragage. Honoraires d'ingénieurs. "d'arpenteurs. Bons échus. Argent en banque. Argent en mains	\$ c. 300 00 1,125 00 141 81 124 75 2,604 94 1,903 65 49 94 759 90 3,338 82 49 70 25 00 5,000 00 5,425 11 7 23
	20,855 85		20,855 85

Examiné et trouvé exact.

Toronto, 2 janvier 1897.

W. R. HARRIS, S. BRUCE HARMAN, Auditeurs.

DT.

PROFITS ET PERTES.

Av.

Frais Prime et intérêt Phares, bouées et balises Assurance Salaires Réparations générales. Impressions et papeterie Dépenses de bureau et loyer. Dragage Honoraires d'ingénieurs. Honoraires d'arpenteurs Solde au crédit des profits et pertes	\$ c. 300 00 1,125 00 75 15 124 75 2,604 94 1,903 65 49 94 759 90 3,338 82 49 70 25 00 39,337 37	Solde d'après le grand-livre	\$ c, 34,490 18 10,082 29 121 75 5,000 00
	49,694 22		49,694 22

Examiné et trouvé exact.

TORONTO, 2 janvier 1897.

W. R. HARRIS, S. BRUCE HARMAN, Auditeurs.

ETAT DE COMPE DÉTAILLÉ.

	1896.	Compte d'ameublement.	\$ c.	\$ c.
31	déc	D'après le grand-livre, page 464		581 31
		Compte de la propriété.		
31	déc	D'après le grand-livre, page 408		43,073 72
		Elévateur.		
31	déc	D'après le grand-livre, page 408		10,250 00
		Réparations générales		
$9 \\ 16 \\ - \\ 31$	avril juin do déc	Annonces pour soumissions. Medler et Arnot, réparations au brise-lames. Honoraires d'ingénieurs. Réparations à la maison au quai de la Reine.	30 20 1,714 18 70 75 88 52	1 000 07
		Frais.		1,903 65
10	janv	Honoraires des commissaires et auditeurs		300 00
		Phares, bouées et balises.		
27 18 18 7 4 31	mai juillet, do août déc do	R. Lewis et fils, peintures, etc. Affichage "Avis aux marins". Réparation des bouées Enlever des billots. Mail, compte, avis Placer les bouées, à l'entreprise. Compte du gaz pour l'année. Sondages dans le chenal	10 85 4 82 3 75 1 00 5 25 54 00 56 89 5 25	141.03
		Moins payé par la ville, d'après arrangement		141 81 66 66
		Assurance.		75 15
		Primes sur phares	8 00 116 75	124 75

ÉTAT DE COMPTE DÉTAILLÉ—Fin.

COMPTE D'INTÉRÊT. 1,125 00 1,125 00 1,125 00 1,125 00 1,125 00 1,125 00			1	
31 dec		Appointements.		
IMPRESSIONS ET PAPETERIE.	31 déc	. C. W. Postlethwaite. Capitaine Archibald Taylor	854 94 600 00	9.604.04
10 do		IMPRESSIONS ET PAPETERIE.		2,604 94
Ier nov. Loyer pour un an.	10 do 4 fév 15 avril 15 juillet 22 mai 22 do 1er nov	Copp Clark Co., enveloppes Cie d'imprimerie Arcade, rapport annuel do manifestes Blight et Cie, papier buvard Cie d'imprimerie Arcade, avis d'assemblées Brown, Frères, livre Rowsell et Hutchison, agenda	5 50 15 00 3 50 2 50 1 75 1 25 1 00	40.04
16		Frais de Bureau.		49 94
DRAGAGE 759 90	1er do 15 janv 3 oct	Loyer de 2 téléphones, 12 mois 1 almanach des adresses Réparation d'horloge, Ryrie, Frères Taxe d'eau au quai de la Reine	90 00 5 00 1 25 2 40	
Coghill et Cie., à l'entreprise. 2,987 01 K. Tully, honoraires d'ingénieurs 150 31 170 00 F. Jackman, enlèvement de bilots 6 00				759 90
HONORAIRES DE L'INGÉNIEUR. 49 70 HONORAIRES DE L'INSPECTEUR. 25 00 COMPTE D'OBLIGATIONS. 2 juillet		Coghill et Cie., à l'entreprise. K. Tully, honoraires d'ingénieurs. J. McGill, commis contrôleur. F. Jackman, enlèvement de billots	150 31 170 00 6 00	
Honoraires de l'inspecteur. 25 00 Compte d'obligations. 5,000 00		Honoraires de l'ingénieur.		3,338 82
R. P. Fairbairn, inspection de lots de grève		Pour rapports divers sur le port		49 70
COMPTE D'OBLIGATIONS. 5,000 00 PRIME ET COMPTE D'INTÉRÉT. 2 juillet		Honoraires de l'inspecteur,		
2 juillet Pour payer 5 obligations échues 5,000 00 PRIME ET COMPTE D'INTÉRÉT. 2 juillet Pour 6 mois d'intérêt sur 25 obligations 625 00		R. P. Fairbairn, inspection de lots de grève		25 00
PRIME ET COMPTE D'INTÉRÉT. 2 juillet Pour 6 mois d'intérêt sur 25 obligations 625 00 do 500 00 COMPTE D'INTÉRÊT. 1,125 00 COMPTE D'INTÉRÊT. 1,125 00		Compte d'obligations.		
2 juillet Pour 6 mois d'intérêt sur 25 obligations 625 00 500 00 1,125 00	2 juillet	Pour payer 5 obligations échues		5,000 00
COMPTE D'INTÉRÊT. 1,125 00		Prime et compte d'intérét.		
COMPTE D'INTÉRÊT.	2 juillet 31 déc	Pour 6 mois d'intérêt sur 25 obligations		1 195 00
122 35 do do depôt spécial 92 05 do depôt spécial 23 40 depôt unitérêt sur surplus de traite 122 35 do depôt depôt depôt depôt depôt depôt 23 40 depôt depôt depôt depôt spécial 92 05 do depôt spécial 92 05 do depôt depôt spécial 92 05 do depôt 92 05		Compte d'intérêt.		1,120 00
	30 do	do depôt spécial	92 05 23 40	122 35
121 75	31 juillet	Intérêt sur surplus de traite	_	
				121 75

ÉTAT COMPARATIF—Articles arrivés par steamers et navires pendant les années 1895 et 1896.

Description des articles.	1895.	1896.	Description des articles.	1895.	1896.
Marchandises en général.ton'x. Houille " Pierre de lac. toises Pierre à bâtir ton'x. Sable de moulage Fruits brls. do boites. do paniers.	$\begin{array}{c} 7,350 \\ -162,478 \\ 2,008\frac{1}{2} \\ 438 \\ 76 \\ 3,214 \\ 2,161 \\ 77,976 \end{array}$	$13,768\frac{1}{2}$ $153,094$ $1,565\frac{1}{2}$ 6 $4,979$ $7,807$ $239,086$	Fruits	873,500 227 3,000 110,700 7	313 47,000 237,100 1,005,000 121,800

Toronto, 1er janvier 1897.

COLIN W. POSTLETHWAITE,

Maître de port.

ANNEXE Nº 4.

RAPPORT DES COMMISSAIRES DU PORT DE QUÉBEC POUR L'ANNÉE 1896.

(En vertu de la 38e Victoria, chapitre 55, article 14.)

Québec, 2 janvier 1897.

A l'honorable L. H. DAVIES, Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—Conformément aux exigences de l'article 14 de l'acte 38 Victoria, chapitre 55, j'ai l'honneur de vous faire le rapport suivant sur les opérations des commissaires du port de Québec en 1896.

RAPPORT DE L'INGÉNIEUR EN CHEF.

Le rapport ci-joint (marqué "A") de l'ingénieur en chef, M. St. George Boswell, contient tous les renseignements relatifs aux travaux du port exécutés l'année dernière sous sa direction, aux additions et réparations qui leur ont été faites, ainsi qu'aux autres propriétés des commissaires.

RAPPORT DU GARDIEN DE QUAIS.

Le rapport ci-joint (marqué "B") du gardien de quais, M. Jas. F. Golden, donne les renseignements ordinaires sur le nombre des navires qui ont utilisé le bassin Louise, les cargaisons chargées et déchargées, des voyageurs débarqués au département de l'immigration, et sur le commerce qui s'est fait dans cette partie des propriétés des commissaires durant l'année 1896.

RAPPORT DU MAITRE DE PORT.

Le rapport (marqué "A" 2) du maître de port, M. James C. Sullivan, donne des renseignements sur l'ouverture et la clôture de la navigation, la formation de la glace, la disposition du lest, etc. Les commissaires sont heureux de constater que durant la dernière saison on n'a permis de jeter aucun lest dans le port, tout le lest étant soit utilisé pour le quai de la Pointe-à-Carcy proprement dit, ou dans l'eau profonde en avant de ce quai.

RECETTES ET DÉPENSES,

Les recettes des commissaires en 1896 ont été \$70,135.04, et les frais d'exploitation de \$33,339.63, laissant un surplus de \$36,795.41 sur les opérations de l'année.

Ce surplus de \$36,795 comprend l'item de \$13,845.48 pour le loyer du terrain occupé par les bâtiments de l'immigration.

COMPTE DU CAPITAL.

Les dépenses suivantes ont été faites au compte du capital durant l'année :-

Quai de la Pointe-à Carcy	\$	847	90	
Compte d'outils		43	75	
Pointe-à-Carcy, approfondissement	1	18,953	92	
Améliorations du port		448	38	

\$ 19,293 95

PROPRIÉTÉS AFFERMÉES.

Le seul changement qui ait eu lieu dans les propriétés affermées par les commissaires est celui du magasin n° 11, autrefois occupé par Octave T. Poitras, qui a été loué à M. William Carrier, marchand de farine.

LA COMPAGNIE D'EMMAGASINAGE FRIGORIFQUE ET D'ENTREPÔT DE QUÉBEC.

La location à cette compagnie des magasins n°s 1 et 2, et d'une partie du front du quai de la Pointe-à-Carcy, dont il est parlé dans le rapport de 1895, comme étant sous considération, a été complétée, et la compagnie a pris possession des propriétés louées le1er mai. Antérieurement à cela on lui avait donné accès à la partie supérieure du magasin n° 2, qu'elle a converti en un entrepôt frigorifique provisoire, qui était prêt pour les opérations du commerce de 1896.

Aux termes de son bail la compagnie est obligée, dans le cours de la présente année, de construire un entrepôt frigorifique qui devra être de première classe sous tous rapports et outillé de tous les appareils nécessaires à la manutention économique des marchandises. La compagnie d'entrepôt a déjà construit un hangar pour l'em-

magasinage de la farine.

RÈGLEMENTS.

Le règlement adopté par les commissaires en 1895, réservant un espace d'eau libre de quatre cents verges anglaises pour assurer un passage d'eau entre Québec et Lévis et pour permettre aux compagnies de télégraphe et de téléphone de donner un meilleur service entre ces deux endroits, ayant été approuvé par un arrêté du conseil du 2 mars, a été mis en vigueur au commencement de la saison.

RÉPARATIONS AUX PROPRIÉTÉS.

Les commissaires ont porté une attention soigneuse à leurs différentes propriétés, pour les maintenir et les mettre en parfait état. La plus forte dépense sous ce rapport s'est faite aux quais de la Pointe-à-Carcy et des Indes, et l'on a intention de continuer encore ces travaux la saison prochaine en reconstruisant complètement le côté du quai de la Pointe-à-Carcy qui forme l'entrée du bassin Louise et en renouvelant les fondations du magasin n° 6, quai des Indes, occupé par MM, Verret, Stuart et Cie, comme magasin à sel. On trouvera dans le rapport de l'ingénieur en chef des détails concernant ces réparations et d'autres aux propriétés.

APPROFONDISSEMENT À LA POINTE-À-CARCY.

Ces travaux, qui donnent aux commissaires une longueur de quai de 600 pieds, avec une profondeur de 30 pieds à marée basse, et qui augmente de plus la surface du quai de la Pointe-à-Carcy de 58,000 pieds en superficie, sont aujourd'hui virtuellement terminés et prêts au service. Les dépenses pour ces travaux jusqu'au 31 décembre se chiffraient par \$83,149.77.

BASSIN DE RADOUB.

Les commissaires ont continué de prier avec instance le gouvernement fédéral et l'honorable ministre des travaux publics de leur rendre l'administration des bassins de radoub de Lévis, et ils espèrent que leurs représentations sur le sujet recevront la favorable considération du gouvernement et du ministre.

INSPECTION DU PORT.

Comme d'habitude, le président, accompagné du secrétaire, de l'ingénieur en chef et du maître du port intérimaire, ont visité et inspecté toutes les parties du port, afin de s'assurer qu'aucun des vieux quais ou tins ne devenait dangereux à la navigation. Ils ont trouvé qu'aucun de ces ouvrages n'était en plus mauvais état que l'année précédente.

110

CHANGEMENT DANS LE PERSONNEL DE LA COMMISSION.

Le 5 octobre, une communication fut reçue du sous-ministre de la mariue et des pêcheries, Ottawa. disant qu'en vertu d'un arrêté du conseil, rendu sur la recommandation du ministre de la marine et des pêcheries, il avait été autorisé d'annuler la nomination, en qualité de commissaires du port de Québec, de messieurs John Sharples, E. Giroux, Victor Chateauvert, Arthur J. Turcotte et Félix Carbray, et qu'en vertu d'un arrêté du conseil les vacances ainsi créées dans le bureau des commissaires avaient été remplies par la nomination de messieurs Jean-Baptiste Laliberté, Narcisse Rioux, Dosithée Arcand, Harold Kennedy et William M. Macpherson, en qualité de membres de la corporation des commissaires du port de Québec.

A la première assemblée du bureau nouvellement constitué, tenue le 6 octobre, et à laquelle assistaient tous les membres, M. Jean-Baptiste Laliberté a été

unanimement élu président.

DÉCÈS DE M. WM RAE.

Les commissaires doivent enregistrer avec des sentiments de profonde sympathie et de regret le décès de l'un des plus anciens de leurs membres, feu M. W^m Rae, qui avait sans interruption occupé un siège dans le conseil depuis 1876 comme l'un des représentants des intérêts maritimes, et qui est décédé subitement à Montréal dans la puit du 27 décembre dernier.

dans la nuit du 27 décembre dernier.

Durant son long terme d'office M. Rae, par ses profondes connaissances de toutes les matières ayant rapport aux intérêts maritimes et commerciaux de ce port, avait rendu aux commissaires et à la société en général les services les plus précieux. Comme marque de sympathie et de respect pour leur confrère décédé, les commissaires ont envoyé leur président et leur secrétaire pour les représenter aux funérailles, qui ont eu lieu à Montréal.

COUPE DE GLACE.

Cinquante-deux mille trois cent un (52,301) blocs de glace destinés à la consommation locale ont été coupés pendant l'hiver de 1895-96—augmentation de 1,502 blocs sur la récolte de l'année précédente.

Au présent rapport sont annexés les relevés ordinaires contenant les renseignements fournis chaque année à votre ministère au sujet du port, ainsi qu'un état

complet des comptes de la commission pour l'année.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très obéissant serviteur,

JAS. WOODS, Secrétaire-trésorier. Bureau de l'ingénieur. Québec, 31 décembre 1896.

M. JAMES WOOD,

Secrétaire-trésorier, commission du port.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport suivant sur les divers travaux faits dans le cours de la saison de 1896.

DOCKS DE LA PRINCESSE LOUISE.

Le coffrage du nouveau mur du quai, formant le côté sud du port de marée, a été terminé jusqu'au niveau de couronnement dans le cours de la dernière saison, les poteaux d'amarrage en fonte ont été mis en place, et un certain nombre de poteaux de défense permanents ont été placés sur le quai ; de sorte que cet important front de quai de 600 pieds de longueur, où il y a une profondeur de 30 pieds d'eau à marée basse, se trouve aujourd'hui virtuellement terminé, plusieurs steamers s'étant servis de ce quai pour charger et décharger durant la dernière saison.

L'espace entre ce nouveau mur de quai et l'ancien quai de la Pointe-à-Carcy a a été tout rempli, et la surface a été mise au niveau du couronnement dans le cours de la dernière saison; la quantité de matériaux de remplissage déposée pour cela s'élevant à 45,000 verges cubes, dont 4,400 verges cubes provenaient du lest des navires et la balance de la localité. L'augmentation de l'aire de surface du quai de la Pointe-à-Carcy, grâce à l'achèvement de ce remplissage, a été de 58,000 pieds en

surperficie.

Le dragueur fourni par MM. Carrier, Lainé et C¹⁰ a subi les trois mois d'essai, stipulés au contrat, et a enlevé durant le temps qu'il a travaillé 4,800 verges cubes

de vase accumulée provenant du bassin de marée.

Le chemin en planches, de 600 pieds de longueur, situé à l'extrémité ouest de la levée, a été reconstruit en bois d'épinette de six pouces, et les chemins en macadam ont été entretenus en bon état, la pierre cassée durant l'hiver précédent ayant été employée pour cela; six poteaux d'amarrage en fonte, pour remplacer les poteaux de bois, ont été placés le long du mur nord du quai du port de marée.

Un grand nombre de pièces transversales sur les lignes de chemin de fer sur la

levée ont été enlevées, et les voies en général ont été maintenues en bon état.

L'atelier, la maison de pesage, etc., sur la levée, ont été peinturés, et une partie

du bureau du surintendant a été recouverte en bardeaux.

Le pont du mur transversal, la maison des machines et de la chaudière ont été peinturés, et un nouveau plancher a été posé dans la maison de la chaudière. Les lampes électriques dans les chambres de la machine et de la chaudière ont été remplacées par des lampes incandescentes, et l'on a ainsi effectué une économie considérable.

POINTE-A-CARCY.

La surface de ce quai a été nivelée, 1,400 verges cubes de lest de navires ayant été employées à cette fin.

La voie du chemin de fer du Sud a aussi été enlevée du centre du quai et posée

le long du magasin nº 2 des commissaires.

La Compagnie d'Emmagasinage Frigorifique a maintenant construit un solide hangar à marchandises sur ce quai, un nouveau toit en tôle du Canada a été posé sur le magasin n° 1, et les magasins n° 1 et 2 ont été peinturés.

QUAI DES INDES ORIENTALES.

Une partie considérable de ce quai a été remplie et la surface planchéiée, et les abords du quai macadamisés; on a aussi construit de nouvelles fondations sous la maison de pesage située sur cette propriété, et les balances ont été mises en bon état.

On a acheté les pièces de pin blanc nécessaires à la réparation de la face nord

de ce quai, afin de commencer les travaux de bonne heure au printemps.

QUAI WELLINGTON.

Une certaine partie des abords de ce quai a été macadamisée, et une partie du quai planchéiée. Les bâtiments nos 5, 7, 8 ont été peinturés, et de petites réparations ont été faites aux autres propriétés des commissaires.

Les bâtiments situés à l'anse Ottawa, et vendus par les commissaires pour être enlevés, sont presque complètement démolis maintenant, et les matériaux enlevés.

Le pont tournant sur le mur transversal a fonctionné pour la première fois le 22

Les portes d'entrée ont été fermées pour la première fois le 9 mai, et sont restées en opération jusqu'au 16 novembre.

Le pont tournant a fonctionné pour la dernière fois le 30 novembre, date à

laquelle le bassin intérieur a gelé.

Les portes d'entrée n'ont pas été ouvertes pour les marées du matin les 1er et 2 septembre, l'eau ne s'étant pas élevée assez haut pour cela.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur.

ST. GEORGE BOSWELL, Ingénieur en chef.

BUREAU DES COMMISSAIRES DU PORT, Québec, 2 janvier 1897.

M. JAMES WOOD,

Secrétaire-trésorier, commission du port, Québec.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport suivant sur le trafic

des docks et du quai Louise.

Durant la saison 51 steamers de malle océaniques, de 151,303 tonneaux enregistrés, se sont servis des docks pour débarquer des immigrants, du bagage, etc., et 5,370 tonnes de fret pour Québec et l'ouest.

Dix-neuf steamers, de 55,681 tonneaux enregistrés, ont débarqué 771 tonnes de

fret pour Québec, et ont débarqué leurs immigrants.

Vingt et un steamers océaniques, de 46,316 tonneaux enregistrés, ont débarqué 4,847 tonnes de fret pour Québec.

Dix-neuf steamers, de 21,112 tonneaux enregistrés, se sont servis des docks pour décharger leurs chargements complets de 42,461 tonnes de houille.

Neuf voiliers, de 9,629 tonneaux enregistrés, se sont servis des docks, pour décharger leur chargement complet de 6,632 tonnes de charbon, et quarante-deux bateaux et goélettes, de 3,992 tonneaux enregistrés, ont déchargé 6,431 tonnes de charbon.

Sept voiliers, de 1,140 tonneaux enregistrés, ont débarqué 1,368 tonnes de mélasse.

Deux voiliers, de 1,677 tonneaux enregistrés, ont débarqué 1,298 tonnes de sel. Dix-sept steamers des ports du golfe, de 2,378 tonneaux enregistrés, ont débarqué 442 tonnes de marchandises.

Vingt-quatre goélettes, de 2,065 tonneaux enregistrés, ont débarqué 28,371 traverses de chemins de fer.

Dix-sept voiliers, de 15,852 tonneaux enregistrés, se sont servis des docks pour prendre des cargaisons complètes de bois de construction, bois de sapin, etc.

Neuf steamers, de 14,881 tonneaux enregistrés, se sont servis des docks pour

prendre des cargaisons complètes de bois de construction, bois de sapin, etc.

Trente steamers, de 77,714 tonneaux enregistrés, se sont servis des docks pour prendre des cargaisons de bois de construction, bois de sapin, etc.

Onze steamers, de 33,077 tonneaux enregistrés, se sont servis des docks pour charger 2,535 têtes de bétail, 3,347 moutons, 144 chevaux, et compléter leur chargement avec du bois de sapin, etc.

Dix-huit steamers des ports du golfe, de 2,472 tonneaux enregistrés, se sont aussi

servis des docks, pour charger 585 tonnes de marchandises.

Le trafic de surface a exigé l'emploi de 3,237 wagons de chemin de fer.

TRAFIC DES IMMIGRANTS.

Dans le cours de la dernière saison, les différents steamers océaniques ont débarqué 8,000 passagers d'entrepont à la station des immigrants, docks Louise, qui furent expédiés à leur destination par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

On n'a tenu aucun compte des passagers de première classe.

Les navires suivants, qui avaient subi des accidents pendant leur traversée furent logés dans les docks Louise, où, après avoir dans certains cas déchargé leur cargaison en totalité ou en partie, et après avoir réparé leurs avaries, ont recharge et continué leur voyage vers la mer:

Str Repton, str Bangor Head, str Iona, str Vancouver, str Neptune, str Brockside

navire Cleveland, barque Mathilda.

La barque Greenock, à moitié remplie d'eau, après avoir déchargé toute sa car

gaison, a été vendue pour le bénéfice des assureurs.

Les hangars à marchandises sur le mur transversal sont utilisés pendant le mois d'hiver pour emmagasiner de la farine, des provisions et du sel, que les propriétaires sont obligés d'enlever avant l'ouverture de la navigation.

A partir du 20 novembre les docks servent de quartiers d'hiver à un gran nombre de navires de tonnage divers, qui y trouvent des quartiers sûrs jusqu

l'ouverture de la navigation.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

> JAS. F. GOLDEN, Gardien du port.

Québec, 18 janvier 1896.

M. Jas. Wood, Secrétaire-trésorier, commission du port, Québec.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire rapport que durant la dernière sais vingt-neuf navires ont déchargé 8,646 tonnes de lest sur les propriétés de la commision, comme suit:—

Quai neuf	
Total	8.646

Le coût de ce lest a été de \$752, soit une moyenne d'environ $8\frac{3}{4}$ cents

Je désirerais aussi respectueusement attirer votre attention sur le fait que la que les commissaires aient dû payer cette année \$212 de plus que l'an dernier, il eu une augmentation de neuf navires, qui ont déchargé 3,141 tonnes de lest de p.s.

+14

Le nombre de navires chargés de bois de construction partis de ce port dans le cours des deux dernières saisons, a été:

	Navires.	Tonneaux.
1895	86	70,960
1896	103	82,622
Augmentation	17	11,662

STEAMERS OCÉANIQUES.

	Navires.	Tonneaux.
1895	58	87,749
1896	90	162,017
Augmentation	32	74,268

Les règlements du port ont été cette année mis rigoureusement en vigueur, et les contrevenants ont été poursuivis.

Cinq cents exemplaires des règlements ont été distribués dans le cours de la

saison aux navires qui ont fréquenté le port.

On a affiché dans les endroits convenables des défenses de décharger des rebuts de toute sorte dans le port, et l'on prend toutes les précautions possibles pour empêcher la violation de ce règlement de la commission.

Suit un mémoire au sujet de l'ouverture et de la clôture de la navigation, ainsi

que de la formation de la glace dans le port de Québec pour l'année 1896.

La goélette L'Emerillon, chargée de bois de chauffage, est entrée dans le port le 22 avril.

La glace dans le bassin de marée et le bassin à flot s'est brisée le 24 avril.

La glace de la rivière Saint-Charles et devant l'île d'Orléans s'est rompue et est partie le 18 avril.

Le bateau à vapeur Montréal, de la Compagnie Richelieu et Ontario, est entré

dans le port le 1er mai.

Le premier vapeur transatlantique, le Laughrigg Home, est arrivé le 24 avril, et le second, le Fremona, est entré dans le port le 25 avril.

Le premier voilier, le Medusa, est entré dans le port le 12 mai.

Le dernier paquebot transatlantique, le Vancouver, a quitté le port le 20 novembre.

Le dernier vapeur marchand, le Baltimore City, a quitté le port le 26 novembre.

Le dernier voilier, le Cleveland, a quitté le port le 29 octobre.

Le 2 décembre, embâcle de la rivière Saint-Charles et des deux bassins.

La glace se forme entre la ville et l'île d'Orléans le 24 décembre.

Le fleuve prend devant la ville le 26 janvier, et la débâcle a lieu lo 24 avril. A compter de cette date le fleuve est libre de glace.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAS. C. SULLIVAN.

60 Victoria.

Mouvement du cabotage pour la saison de 1896 (tel que rapporté à ce bureau).

	Nombre
Cargaison de goélettes do bateaux do chalands do vapeurs.	326 426 60 314
Proits de tonnage	\$ 372,867 No.
Iommes d'équipage	16,500 118,325

BUREAU DES COMMISSAIRES DU PORT, Québec, 31 décembre 1896.

COMMISSION DU PORT DE QUÉBEC.

ÉTAT comparatif des recettes de la commission pour les années 1895 et 1896.

_	1895.	1896.	Différence en 1896.
Droits de tonnage do d'importation do d'exportation do de port. Intérêt Recettes provenant de propriétés. Terrains de grève et en eau profonde Divers	\$ c. 11,195 38 2,653 07 3,986 95 2,383 57 43,972 30 508 20 1,606 55 6 25 66,312 27	\$ c. 12,558 17 3,547 43 4,515 70 2,392 10 45,347 73 360 33 1,406 11 7 47 70,135 04	\$ c. 1,362 79 894 36 528 75 6 53 1,375 43 147 87 200 44 1 22 3,822 77 Augment Augment

ÉTAT de l'actif et du passif d'après le bilan jusqu'à date.

ಲೆ	3,656,182 42				4,161,587 81
ಲ ಈ	3,612,802 42 43,380 00 56,539 64 448,865 75				
Passif.	31 déc. Débentures du port de Québec. Receveur général				
1896.	31 déc				
ပ် %		726,279 88 3,116,204 87 83,149 77	13,567 74	12,071 81 153,956 11 5,200 58 5,200 58 218 38 2,418 30 1,248 44 3,602 97	4,161,587 81
ರ %	225,515 83 288,907 40 48,552 99 15,740 32 86,541 85 51,153 20	655 57	36,690 27 5,607 30 976 52 10,230 23 1,841 58		
ACTIF.	31 déc. Biens-fonds— Quai du brise-lames. Qua de la Pointe-à-Carcy do des Indes. do du Grand-Tronc do Wellington do d'Akfinson		In re terrains de grève et en eau profonde— Capital au débit Divers Arrerages d'intérêt le 24 juin. do le 24 décembre Loyers, quaiage, etc— Divers d'après le bilan Loyer pour novembre et décembre	Réclamat, contre le gouvernement fédéral. Chaland à clapets et drague Vérins Ancres Ancres Bois Mobilier de bureau.	
1896.	31 déc			<u> </u>	

JAMES WOODS, secrétaire-trésorier.

Nous certifions par le présent que nous avons examiné l'état de l'actif et du passif de la commission du port de Québec, pour l'année 1896, et que nous l'avons trouvé exact. ARTHUR E. SCOTT, Auditeurs.

Quebec, 2 février 1897.

Av.

m
2
呂
DÉCEM
==
က
DO
ILAN

RE 1896.

ets.	56,539 64 43,380 00 3,612,802 42 448,865 75	4,161,587 81
& cta.		
	Receveur genéral. Débentures du port de Québec. Profit et perte.	
ets.	3,602 97 42,297 57 10,230 23 1153,956 11 225,316 83 288,907 40 48,552 99 15,740 32 86,541 85 51,103 20 9,918 29 3,116,204 87 83,149 77 13,567 74 5,200 58 394 87 2,418 30 1,248 44	4,161,587 81
\$ cts.	655 57 12,912 17 1,841 58 976 52	
	Mobilier de bureau. Somme au débit des concessionnaires de terrains de greve. Somme au débit de Divers pour loyers, quaiage, etc. Réclamations contre l'Etat. Quai de la Pointe-à-Carcy do de Reynnar. do d'Atkinson do d'Atkinson do d'Atkinson do d'Atkinson do d'Atkinson do d'Atkinson do de Reynnar. Rivière Saint-Charles. Quai de la Pointe-à-Carcy— Rivière Saint-Charles. Quai de la Pointe-à-Carcy— Rivière Saint-Charles. Quai de la Pointe-à-Carcy— Rivière Saint-Charles. Quai de la Pointe-à-Carcy— Rivière Saint-Charles. Quai de la Pointe-à-Carcy— Rivière Saint-Charles. Quai de la Pointe-à-Carcy— Approfondissement du côté de l'intérieur. Argent en caisse— do en banque Chaland à clapets et drague. Chaland à clapets et drague.	

118

JAMES WOOD, secrétuire-trésorier.

Nous certifions par le présent que nous avons examiné les livres et papiers de la commission du port de Québec jusqu'à la date du 31 décembre 1896, et que le présent bilan est exact. ARTHUR E. SCOTT, Auditeurs.

QUEBEC, 2 février 1897.

Dr.

್ ಅ	8, 249 84 390 50 11, 45 118,775 34 2,175 00 175 00	70,135 04
	Dec. 31 Appointements des employés sténographes " a sténographes " de notaires Dépenses sur les propriétés. Vacations des commissaires Rapport et annexes pour 1895 Anditeurs pour 1895 Enlèvement de la neige Divers, travaux pour hâter la débâcle Sonnerie électrique. Feux d'alignement. Bois de chauffage. Maître de port, Saint-Thomas, rapport de navires sur lest. Excédent. Excédent.	
1896.	Dec. 31	
° €	12,558 17 3,547 43 4,515 70 2,392 10 45,347 73 1,406 11 300 33 7 47	70,135 04
	31 déc. Droits de tonnage d'importation d' d'exportation de havre Recettes provenant des propriétés Terrains de grève et en eau profonde. Divers.	
1896.	31 dec.	

Norr.—Compris dans cet excédent de \$36,795.41 se trouve la redevance annuelle non réglée de \$13,845.48 du ministère de l'intérieur, pour loyer du terrain occupé par les bâtiments d'immigration.

JAMES WOOD, Secrétaire-trésorier.

COMMISSION DU PORT DE QUÉBEC, QUÉBEC, 2 février 1897.

Au président et aux commissaires, Commission du port de Québec.

Messieurs,-Nous avons l'honneur de faire rapport que nous avons examiné les livres et les pièces justificatives de la commission pour l'année 1896, et nous sommes heureux de déclarer que nous avons tout trouvé conforme aux états fournis par le secrétaire-trésorier qui ont été examinés et certifiés.

Nous devons remercier le secrétaire-trésorier de nous avoir donné toutes les faci-

lités possibles.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs,

Vos obéissants serviteurs,

ARTHUR E. SCOTT, } Auditeurs. NAP. MATTE,

ANNEXE Nº 5.

RAPPORT DE LA COMMISSION DU PORT DE BELLEVILLE, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Belleville, 13 janvier 1897.

A l'honorable

Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—La commission du port de Belleville a l'honneur de présenter sous ce pli un état des recettes et des dépenses du service du port pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

Egalement inclus se trouve le rapport du maître de port pour la même période. La somme portée en compte sous le chef *Dragage* est pour forage et sautage se

rattachant aux travaux du dragueur Queen.

Bien que, lors de la débâcle du printemps dernier, les hautes eaux résultant de l'entassement des glaces en amont des ponts aient causé quelques dommages, les dégâts ne se sont produits que dans la partie de la ville située en amont. L'indemnité dont a joui l'embouchure de la rivière a démontré encore une fois que l'approfondissement des chenaux est, pour le port et pour les parties d'aval de la ville, d'une valeur constante pour leur protection contre les dangers des inondations.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

GEORGE WALLBRIDGE, Président de la commission du havre de Belleville. AV.

ÉTAT des recettes et dépenses de la commission du port de Belleville, Ont., pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

DI.

Recettes.	ပ <u>ံ</u>	60	c. Dépenses.	ပ <u>်</u>	್
Droits de pert perçus durant l'année d'après l'état du maître de port	2,401 70		Bouées—Placement et enlèvement. Estacades—Ouverture. Dragage,—Sautage nécessaire aux travaux du dragueur Queen	14 50 0 75 101 52	,
			Appointements— Maître de port. \$600 00 Commis. 72 00	00 00	
			Dépenses de bureau— Loyers (de bureau, etc.)	3	
		2.411 2	Divers	29 30	818 07
Balance en caisse au 1er janvier 1896	:	412 83	Balance en caisse	:	2,005 96
		2,824 03	8		2,824 03

Canada,
province d'Ontario,
comté de Hastings,
savoir:

Pour le rapport des commissaires du port de Belleville pour l'année terminée le 31 décembre 1896,

président de la commission du port de Belleville; (2.) Que l'état ci-dessus est un état des recettes et dépenses de la commission du port de Belleville pour l'année expirée le 31 décembre 1896; (3.) Que cet état, tel qu'il est dressé, est exact et fidèle; (4.) Que, au meilleur de ma connaissance et croyance, rien de ce qui doit y figurer u'en est omis sciemment, ou y est inexactement inséré. Et Je, George Wallbridge, marchand de la ville de Belleville, dans le comté de Hastings, déclare solennellement: (1.) Que je suis meilleur de ma connaissance et croyance, rien de ce qui doit y figurer u'en est omis sciemment, ou y est inexactement inséré. je suis cette déclaration en conscience, la croyant vraie, et en vertu de l'Acte concernant les serments extrajudiciaires.

GEO. WALLBRIDGE.

Déclaré devant moi en la cité de Belleville, dans le comté de Hastings, } ce 13º jour de janvier de l'année de Notre-Seigneur 1897.

S. Masson, notaire public.

CANADA,
Province d'Ontario,
Comté de Hasting's,
savoir:

Rapport du maître de port de la cité de Belleville pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

Je, Daniel Collins, maître de port de la cité de Belleville, dans le comté de Hastings, déclare solennellement:

1. Que je suis maître de port à Belleville.

2. Que mon rapport ci-annexé contient un état fidèle, exact et complet des recettes du port de la cité de Belleville pendant l'année expirée le 31 décembre 1896.

3. Que ce rapport est à tous autres égards fidéle et exact au meilleur de ma con-

naissance et croyance.

Et je fais cette déclaration solennelle en concience, la croyant vraie, et en vertu de l'Acte concernant les serments extrajudiciaires.

Déclaré devant moi en la cité de Belleville, dans le comté de Hastings, le l'4° jour de janvier de l'année de Notre-Seigneur 1897.

D. COLLINS, Maître de port.

P. Masson,
Notaire public.

Belleville, 14 janvier 1897.

A l'honorable ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—Le soussigné, maître de port à Belleville, a l'honneur de soumettre le rapport suivant pour l'année 1896.

La navigation, dans le port de Belleville, s'est ouverte le 16 avril et terminée le

ler décembre.

Droits d'importation su	r 12,453 tonneaux de houille,		
moins la remise sur	235 tonneaux transbordés	\$ 1,233	55
Droits d'importation sur	613,492 pds de bois	30	
Ĝο	135 tonneaux de sel	13	50
do	243,000 lattes	3	07
do	50½ tonneaux de farine	5	05
do	71½ tonneaux de ciment	7	15
do	5 tonneaux de foin	0	50
do	95,000 bardeaux	2	85
do	224 tonneaux de terre à potier	13	44
do	1 tonneau de charbon de bois.	0	10
do	36 cordes de bois	1	80
do	873 tonneaux de marchandises	87	35

\$1,399 04

60 Victoria.	L)ocuments	de la Session	(No. 11E.)
--------------	------------	---------------	------------

m 4: 31 : 11		***	
Droits d'exportation sur	grumes et bois de construction.	\$873	06
do	280,000 bardeaux	8	40
do	15,641 boisseaux de pois	19	59
do	22,112 boisseaux d'orge	27	61
do	84,000 pds de bois de sciage	-	20
do	14½ tonneaux de pétrole	_	46
do	2 tonneaux d'ale		20
do	681½ tonneaux de marchandises	68	15
		#1.000	00
		\$ 1,002	90
Droits perçus durant la sais	on:—		
Montant provenant des	importations	1,399	04
do	exportations	1,002	66
		\$ 2,401	70

Le montant des droits perçus sur le bois flotté a été beaucoup moindre que l'an dernier, principalement parce que les basses eaux n'ont pas permis aux marchands de faire descendre leur bois avant la fin de la saison.

Les droits sur le charbon ont été un peu moindres que la saison dernière, tandis

que ceux d'autres provenances accusent une légère augmentation.

Bien que le niveau ne soit pas tout à fait aussi bas que pendant la saison de 1895, l'eau est encore bien plus basse dans le port que les années passées, et il reste à faire encore beaucoup de dragage pour faciliter la navigation dans le port.

Le tout respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

D. COLLINS,

Maître de port.

A. 1897

ANNEXE Nº 6.

RAPPORT DE LA COMMISSION DU PORT DE TROIS-RIVIÈRES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

TROIS-RIVIÈRES, QUÉ., 8 février.

F. GOURDEAU,

Député du ministre de la marine, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre, pour l'instruction de l'honorable ministre de la marine, un état des recettes et dépenses de la commission pour l'année terminée le 31 décembre 1896. J'inclus également un état du commerce et de la navigation pour le port et le district de Trois-Rivières pendant la même année.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Respectueusement à vous,

GEORGE BALCER, Secrétaire. Relevé du nombre et du tonnage des voiliers et vapeurs qui ont fait leur déclaration d'entrée et de sortie au port de Trois-Rivières et ports dépendants dans le cours de l'année 1896.

Relevé des navires entrés au	port.		Relevé des navires son	rtis du p	ort.					
Total des arrivages	No. 52	Tonn. 73,942	Total des navires partis		No. 52	Tonn. 73,942				
VapeursVoiliers	36 16	56,498 17,444	Anglais et canadiens		36 15 1	53,730 19,887 325				
Provenance		,	Destination	on						
Ports de l'intérieur Grande-Bretagne Norvège Etats-Unis Provinces maritimes France	5 6	38,329 22,046 6,068 5,662 1,512 325	Grande-Bretagne. Ports du golfe do de l'intérieur. Australie. Amérique du Sud. France St-Pierre et Miquelon.		35 7 4 2 2 1 1	56,922 5,884 4,889 3,116 2,759 325 47				
PORT DE TROIS-RIVIÈRES.										
Vapeurs arrivés	29 7	45,665 7,753	Vapeurs partis pour la GrBr do les ports de do les pts de do l'Australi do St-Pierre	lu golfe. l'intér e	22 7 4 2 1	39,402 5,884 4,969 3,116 47				
PORT	S DI	ÉPENDA	NTS-BATISCAN.	,						
Vapeurs arrivés	$\begin{vmatrix} 2 \\ 7 \end{vmatrix}$	2,923 8,496	Vapeurs partis pour la GrBr do l'Amériqu	etagne. le du S	7 2	8,660 2,759				
LAC SAINT-PI	ERR	E—PIE	RREVILLE, LOUISEVILLE	•						
Vapeurs arrivés	5 2	7,910 1,195	Vapeurs partis pour la GrBr do la France.	etagne	6 1	8,780 325				
TRAI	FIC .	AVEC L	ES ETATS-UNIS.			1				
Bateaux de canaux des Etats-Unis Barges canadiennes				Nombre 53	0	Connage. 51,815 2,111				
Total				54	6	53,926				
	Т	RAFIC	LOCAL.							
Bateaux, non enregistrés. Goélettes. Barges. Bateaux et remorqueurs.				11 2 2 19	4 2	1,844 2,208 32,157				
Total	• • •		26	350	6	36,209				

Relevé du nombre et du tonnage des voiliers et vapeurs qui ont fait leur déclaration d'entrée et de sortie au port de Trois-Rivières et ports dépendants dans le cours de l'année 1896—Fin.

RÉCAPITULATION.

	Nombre.	Tonnage.
Port de Trois-Rivières Ports dépendants: Batiscan do Lac Saint-Pierre	9	53,418 11,419 9,105
Barges américaines	530 372	51,815 38,320
Total	954	164,077

RAPPORT DE LA COMMISSION DU PORT DE TROIS-RIVIÈRES POUR L'ANNÉE 1896.

Commissaires:—R. S. Cooke, président; Louis Brunelle, Nap. E. Lajoie, Henry Hart, Alex. Houliston, Georges Balcer, secrétaire.

ETAT COMPARATIF des exportations et des importations pour le port et le district de Trois-Rivières pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

Le volume total du commerce direct avec l'étranger, d'après les rapports de la douane et des consuls, s'est élevé en 1896 à \$1,773,630, comme suit :

Exportations	\$1,587,072
Importations	186,558

En 1895, le total était de \$1,375,388; il était de \$1,114,391 en 1894, et de \$870,000 seulement en 1886. L'augmentation a donc été de \$400,000 relativement à 1895, de \$650,000 par rapport à 1894, et le chiffre d'il y a une dizaine d'années a doublé. Par ce résultat se trouvent démontrés une fois de plus le développement graduel et sûr de notre commerce et la valeur et l'importance des ressources de cette partie du pays, importance qui devient encore plus frappante quand on ajoute aux chiffres ci-dessus ceux de nos exportations indirectes, tels que la valeur de notre fromage et de notre beurre—que notre population connaissait à peine comme articles d'exportation il y a quelques années—de notre foin qui s'exporte aujourd'hui principalement par voie de Montréal pour les bestiaux transportés par les vapeurs, ou indirectement aux marchés d'Angleterre ou des Etats-Unis, exportations qui atteignent une moyenne annuelle de \$600,000 à \$700,000, ce qui porte les opérations des deux chefs à \$2,500,000 au moins.

Comme dans les années précédentes, l'augmentation s'accuse exclusivement dans les exportations. Si l'on met de côté les envois indirects, dont on n'a pas les chiffres exacts, nous trouvons que l'augmentation s'est produite surtout dans le beis de sciage et ses produits, et est principalement due au développement de notre commerce avec les Etats-Unis. Mais nos relations commerciales avec la Grande-Bretagne se sont aussi ranimées, et si la part de nos voisins dans nos exportations dépasse 50 pour 100, la Grande-Bretagne y est représentée par au moins 40 pour 100 et par un chiffre de \$500,000 pour le bois seulement, le reste étant tout entier en beurre et en

fromage.

Quand nos intérêts ont une telle importance relative dans les deux principaux marchés du monde, notre commerce avec les autres pays ne saurait être d'un fort volume. Néanmoins la nécessité d'étendre notre commerce dans d'autres directions s'affirme tous les jours de plus en plus dans cette partie du Dominion. Dans la

127

mesure actuelle du développement de ressources—jusqu'à tout récemment latentes et inconnues—les vieux marchés ne peuvent manquer de bientôt devenir encombrés. Déjà la moindre dépression dans l'un des deux marchés force invariablement du côté de l'autre un déplacement qui y porte toujours le trouble si non le désastre. Les marchés étrangers pourront seuls remédier au mal, et on ne saurait donner trop d'attention au problème d'étendre le commerce du Dominion dans diverses directions.

Nous constatons donc avec plaisir que notre commerce avec l'Australie continue à être satisfaisant, et qu'on a pris des mesures pour renouer nos relations avec quel-

ques-uns de nos anciens clients de l'Amérique du Sud.

Nous mentionnons aussi avec satisfaction qu'en conséquence de l'attention que le récent traité franco-canadien a attirée sur les marchés continentaux de l'Europe, des envois d'essais de bois et de pâte de bois ont été faits aux marchés français et allemands; ces envois étaient, il est vrai, sur une petite échelle, et d'ici à ce qu'on ait plus de renseignements sur les exigences particulières de ces marchés, le développe-

ment de ce commerce sera peut-être quelque peu lent.

Il n'est pas hors de propos d'ajouter que ce développement déjà remarquable de notre commerce de bois aurait été beaucoup plus considérable si les exportations aux Etats-Unis n'eussent pas été durant quelques temps complètement interrompues par la campagne présidentielle, et si pendant la dernière partie de la saison la soudaine hausse dans les prix de transport n'eût eu l'effet de mettre une entrave à nos envois à la Grande-Bretagne. Bon nombre de navires en partie engagés pour Trois-Rivières sont allés à Montréal, nous laissant une vingtaine de millions de pieds de planche à expédier l'année prochaine. En conséquence de ces circonstances purement accidentelles, le commerce de 1896 s'est trouvé restreint. Il est vrai d'ajouter que la perspective pour 1897 n'en est que proportionnellement plus brillante. Quoi qu'il en soit, avec un stock d'une cinquantaine de millions de pieds de bois de sciage passant l'hiver dans les cours de trois seulement de nos principales maisons, et ce que produira l'exploitation forestière de l'hiver dans la seule région du Saint-Maurice, l'exportation du bois ne peut manquer d'être considérable dès le commencement de la saison de 1897.

En faisant la comparaison de l'exportation de notre principal produit entre les années 1895 et 1896, nous trouvons que la quantité a diminué de 97 millions de pieds à 88 millions; mais sous le rapport de la valeur c'est l'inverse qui est vrai, et les chiffres sont de près de \$900,000 pour 1896 et de \$786,000 pour 1895, différence de plus de \$100,000 en faveur de 1896. Cela s'explique par le fait qu'en 1895 les exportations aux Etats-Unis (66 millions) se composaient en partie d'une énorme quantité de petit bois commun qui a abaissé la moyenne à moins de \$7 les mille pieds, mesure de planche, tandis que les exportations de cette année chez nos voisins, bien qu'accusant une diminution de volume de 35 pour 100 (24 millions de pieds), n'ont souffert qu'une diminution de \$70,000, ou 15 pour 100 sous le rapport de la valeur. D'un autre côté les exportations à la Grande-Bretagne ont continué leur marche progressive, et se sont chiffrées par 41½ millions de pieds, et \$490,668 (le plus haut chiffre encore atteint), faisant pendant à 29½ millions de pieds et \$327,400 pour 1895, et une moyenne de \$235,000 seulement pour la dernière demi-décade.

A part le bois de seiage nous avons eu une grande augmentation dans l'exportation du bois à pâte; nous avons expédié aux Etats-Unis sculement 54,000 cordes de ce bois estimé à \$200,000; en 1895, les chiffres étaient de 32,000 cordes et de \$142,000. Nous avons aussi envoyé au même marché pour \$194,000 de pâte de bois, et à la Grande-Bretagne, en France et en Allemagne pour \$56,600, ce qui porte nos

exportations de produits forestiers au chiffre respectable de \$1,374,047.

Les produits des mines exportés se chiffrent par \$122,000, dont \$64,000, ou 52 pour 100, sont pour des matières brutes, tandis que les articles en partie fabriqués—le fer en gueuse, l'oxyde de fer, les eaux minérales, etc., sont représentés par \$58,000,

ou 48 pour 100.

Une des choses à noter dans les opérations de l'année est la tentative qui a été, non sans perspective de suceès définitif, d'introduire dans les marchés européens certaines qualités de notre fer affiné au bois. L'Autriche, l'Allemagne, la France, et même la Grande-Bretagne, en font des essais pour des objets militaires et pour la marine.

Nos autres exportations, de même que nos importations directes, sont respectivement de peu d'importance. Suit une classification du tout.

EXPORTATIONS

AUX ÉTATS-UNIS.

Bois de sciage et bois fabriqué, 42,000,000 de pds. Bois à pâte, 54,497 cordes. Pâte de bois. Produits de la ferme. do miniers. Mobilier et divers.	\$ 374,117 198,123 193,994 43,148 104,444 29,909
) III CD LYDD DDDWLCYD	\$943,735
λ LA GRANDE-BRETAGNE.	
15,825,750 pieds de madriers de pin \$227,516	
11,492,645 pieds de madriers de pin et d'épinette	
13,228,125 pieds d'épinette 124,647	
1,014,750 pds de retailles de madriers 11,870	
Pâte de bois 50,303	
60 tonneaux de fer en gueuse 1,480	
Eau minérale	E 4 0 E 4 0
	542,548
EN AUTRICHE.	15.000
600 tonneaux de fer en gueuse	15,000
EN FRANCE.	
Pâte de bois \$ 5,215	
315,637 pieds de bois de sciage 3,080	
15 tonneaux de fer en gueuse 375	
0.070	
8,670	
λ LA COLONIE FRANÇAISE DE SAINT-PIERRE ET	MIQUELON.
Diverses cargaisons	
	11,895
EN ALLEMAGNE.	
Pâte de bois \$ 1,000	
Fourrures	
20 tonneaux de fer en gueuse 640	0.494
	2,434
EN ESPAGNE.	50
Eau minérale	50
EN AUTRICHE.	
2,474,080 pieds de bois de sciage	32,601
λ L'AMÉRIQUE DU SUD.	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	00.000
2,267,000 pieds de bois de sciage	22,920
AUX PROVINCES MARITIMES.	
561 tonneaux de tuyaux d'eau en fer .\$ 16,830	
169 tonneaux de foin	10 500
	18,520
Total des exportations directes	\$1,589,703
129	, -,,,

EXPORTATIONS INDIRECTES.

Foin, par le GT., partie pour les Etats-	
Unis ou en transit par la voie de	
Portland, partie pour Montréal et	
les marchés de l'Ontario, 23,000	
tonneaux\$ 240,000	
Foin, par le CP., voie de Montréal,	
partie pour les bestiaux sur les	
steamers transatlantiques, partie	
pour les marchés canadiens ou	
étrangers, 34,000 tonneaux 360,000	
Fromage et beurre, par la voie de	
Montréal, pour exportation en	
Angleterre, approximativement. 500,000	
Total des exportations indirectes	1,100,000
Grand total des exportations	\$2,689,703

IMPORTATIONS.

Des Etats-Unis \$	95,868
De la Grande-Bretagne	13,371
" France	2,620
" Hollande	2,397
" Autriche	1,188
" Allemagne	1,177
" Espagne	602
" Belgique	272
" Italie	94
Des provinces maritimes, houille et fer	
en gueuse	68,969
Total des importations	 \$ 186,556
Grand total pour 1896	\$ 2,873,630

GEORGES BALCER, Secrétaire.

BUREAU DE LA COMMISSION DU PORT, TROIS-RIVIÈRES, 5 février 1897.

RECETTES et dépenses pour l'année 1896.

Recettes.	\$ c.	\$ c.	Dépenses.	\$ c.	\$ c.
Bureau de la commission. Droits de tonnage sur les nav. Droits de port sur marchandises à l'entrée. Droits de port sur marchandises sortant du port. Commutation. Loyer de quais et mouill. Douane.	451 69 219 69 248 57 153 25 210 10	1,283 30	Administration. Dépenses courantes Appointem'ts et commissions Loyer Impressions et papeterie Frais de voyages et autres Remboursements	381 02 1,698 92 204 92 91 19 71 65 20 19	2,467 26
Droits de tonnage sur les nav. Droits de port sur marchandises à l'entrée Droits de port sur marchandises à la sortie Droits de mouillage Recettes totales Dép. à la banq.,1er janv. '96		6,379 67 7,662 97 3,062 13 10,725 10	Déboursés. Bureau de l'ingénieur Réparations Compte des intérêts Fonds d'amortissement Dépôt à la banq., 1er déc. 1896 En caisse	804 64	875 98 1,351 96 275 96 5,749 94 4 96 10,725 10

GEORGES BALCER, Secrétaire-trésorier.

TROIS-RIVIÈRES, 14 janvier 1897.

RECETTES et dépenses de la commission du port de Trois-Rivières pour l'année 1896.

	DÉPENSES D'ADMINISTRATION	-no	s d e	Droid Inom Dépôr Peper		906		50 00 44 27	27 70	00	2,823 30 237 50 3,062 13 381 02 1,698 29 204 92	RÉCAPITULATION	Administration—Dépenses courantes Appointements et comnissions Loyer	Débe		70 Tonas d'ambrussement	10
RECETTES.	Perceptions des droits de port.	n. Douane.	de de la del	non Loyer gisup	5 5 5 5 5 5			35	000	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	57 153 25 210 10 2,129 31 1,189 56 2,823	ATION—RECETTES.	Bur. des commissaires—Droits de tonnage. 451 69 Droits de port, arrivée. 219 69 do sortie. 248 57 Commutation. 153 25 Loyer de quais et mouillage. 210 10	\$ 2,129 31 1,189 56 2,823 30		recettes \$ 7,662 , 1er janvier 1896.	\$10,725 10
RECE	Perceptions D	Bureau de la commission	Sur marchan-dises.	Arri- Sortie	တ တ	3 24	4 10		63	54 12 46 21 92 152 97	451 69 219 69 248 57 12	RÉCAPITULAT	des commissaires—Droits d Droits de port, arrivée do sortie Commutation Loyer de quais et mouillage.	Douane—Droits de tonnage Droits de port, arrivée do sortie	Mouillage	Total des rec Dépôt à la banque, 1e	

ANNEXE Nº 7.

RAPPORT DE LA COMMISSION DU PORT DE SYDNEY-NORD POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

SYDNEY-NORD, 26 janvier 1897.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter le dix-septième rapport annuel des commissaires pour l'année expirée le 31 décembre 1896, ainsi que l'état financier, le rapport du maître de port, et le plan des travaux nécessaires au port préparé par M. Odell.

Repectueusement, Votre obéissant serviteur,

GEO. H. DOBSON,

Secrétaire.

M. F. Gourdeau,

Député du ministre de la marine et des pêcheries. Ottawa.

RAPPORT DE LA COMMISSION DU PORT POUR 1896.

Sydney-Nord, 6 janvier 1897.

L'honorable L. H. DAVIES, Ministre de la marine de des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—En conformité des dispositions de la 42° Victoria, chapitre 30, la commission a l'honneur de vous présenter son rapport annuel pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

Il ne s'est rien passé d'important depuis son dernier rapport à votre ministère. C'est avec plaisir qu'ils constatent que la dette hypothécaire a été réduite de \$1,200 en 1896, ce qui avec les paiements antérieurs porte la somme payée à \$2,400 et ne laisse plus qu'un solde de \$600.

Les cartes marines du port n'ayant pas été revisées depuis le relevé hydrographique de Bayfield, elles n'indiquent pas correctement la profondeur de l'eau aux jetées pour le charbon, non plus que les travaux du port et les prolongements des onais

Pour remédier à cela, la commission a fait faire un nouveau relevé hydrographique du port et a envoyé les données nécessaires au bureau hydrographique de l'amirauté à Londres, pour faire corriger les cartes du port.

Le présent rapport est accompagné d'un état des déboursés et du rapport du

maître de port.

Le ministère trouvera ci-annexé de briefs exposés de la condition du port à l'époque où la commission entra en fonctions et à la présente date, dans les rapports de Henry F. Perley et de C. M. Odell, ingénieurs civils.

En 1879, la commission a trouvé le port, à l'exception d'un prolongement de la batture au large du quai "G.M.A.", dans l'état que décrit le rapport de M. Perley.

Les travaux ont depuis été construits suivant les recommandations de ce rapport, à part une ou deux modifications faites avec l'approbation de MM. Boyd et Milledge.

Les travaux sont aujourd'hui très avancés, et coûtent beaucoup moins que ne faisait prévoir l'estimation primitive de M. Perley.

133

Il s'est produit depuis 1879 un grand changement dans la catégorie et les dimensions des navires qui fréquentent ce port; le commerce a passé des voiliers aux steamers, et les bateaux de peu de tirant d'eau ont été remplacés par de lourds transatlantiques auxquels il laut des jetées pour l'embarquement de leur charbon, des quais et des bassins d'une profondeur de 28 à 30 pieds. On verra par le tableau suivant quelle a été l'augmentation des vapeurs de mer qui ont fréquenté le port, ainsi que du mouvement d'importation du charbon:—

	1879.	1886.	1896.
Nombre des vapeurs de mer arrivés	41	298	630
Nombre total des arrivages	1,153	1,486	2,190
Houille exportée	147,051	368,823	900,646

Vu cet énorme accroissement de la flotte de vapeurs de mer, presque sans parallèle dans les ports canadiens, la commission, après consultation avec le comité du port de la chambre de commerce, a fait faire un relevé pour constater quels nouveaux travaux demande le commerce du port.

Le rapport de M. Odell et le plan qui y est annexé* font voir l'état actuel du port

et les travaux qui y sont nécessaires.

La question d'établir et fortifier un port de refuge sur l'Atlantique pour la flotte de pêche du Saint-Laurent et du golfe et pour la marine marchande, comme fait aujourd'hui à grands frais le gouvernement américain sur le Delaware, est d'une grande importance pour le commerce de transport, surtout dans l'éventualité d'une guerre. Comme havre de refuge et port pour la protection du Saint-Laurent, Halifax

est trop à l'ouest.

Pour un port de cette nature, Sydney possède plusieurs avantages. Situé à l'entrée principale du Saint-Laurent, sur la route entre l'Europe et l'Amérique, et au confluent du Saint-Laurent avec la côte américaine, c'est l'entrepôt naturel pour le Saint-Laurent et le commerce entre l'est et l'ouest. Les navires qui portent les produits des grands lacs, par la voie du Saint-Laurent et de ses tributaires, aux ports de l'Amérique du Sud et de l'Europe, passent par ce port du côté de l'est, tandis que les exportations vers l'est des centres des Etats-Unis voisins de l'Atlantique et de ceux du golfe du Mexique convergent dans le voisinage de ce port du côté du sud. Cette situation éminemment favorable et des richesses houillères en demande toujours croissante pour le commerce de transport sur mer, expliquent l'énorme développement qu'accuse le tableau ci-dessus. Sur la route des navires du commerce transatlantique et étant déjà un centre de diitribution de houille, Sydney est destiné à devenir un des principaux ports du monde commercial, d'où l'importance des travaux suggérés dans le rapport de M. Odell.

Le rapport suivant de M. Perley en réponse à la demande de la General Mining Association, lequel a conduit à la création de la commission pour ce port, donne une idée de ce qu'étaient la condition et les besoins du port à cette époque; le rapport de la commission pour 1895 donne des détails de ce qui a été fait, et le rapport ainsi

que le plan de M. Odell indiquent quels nouveaux travaux sont nécessaires.

M. J. PHORAN, GEO. H. DOBSON, W. H. MOORE.

Rapport de M. Henry F. Perley sur l'état du port de Sydney-nord (Cap-Breton) au ministère des travaux publics, Ottawa, n° 56403, en réponse à MM. Rutherford et Morrow, en 1895, n° 54333.

L'amiral Bayfield décrit le havre de Sydney (Cap-Breton) comme l'un des plus beaux ports du monde, également facile d'entrée et de sortie, et capable de contenir les plus gros navires en sûreté en n'importe quel nombre. Il a 3 milles de largeur à l'entrée extérieure, mais le chenal navigable se rétrécit rapidement jusqu'à une

^{*} Le plan n'est pas reproduit ici.

largeur de ½ mille entre les deux barres de sable et de cailloux qui s'étendent de chaque côté jusqu'au rivage, à 5 milles du phare. A l'intérieur de ces barres le

havre se divise en bras de l'ouest et du sud.

La ville de Sydney, à 3 milles en amont sur le bras du sud, est le chef-lieu du comté; la ville de Sydney-Nord est située à l'intérieur de la barre du nord-ouest, et est surtout connue comme le lieu de chargement de la General Mining Association pour la houille qu'elle sort de ses houillères. La barre du nord-ouest, gisant à 1 mille au large de la nouvelle jetée récemment érigée par la General Mining Association, s'étend 1,100 pieds dans le havre et a une largeur d'environ 1,400 pieds. A eau basse dans les grandes marées la profondeur d'eau varie de 6 pouces à 2 pieds. Cette barre s'étendant si loin au large et offrant une si grande étendue de hant-fond, amortit les effets de la mer du côté du nord-ouest, et forme un abri pour le quai et le movillage. Presque tous les navires qui viennent s'approvisionner de houille à Sydney-Nord arrivent sur lest et vont délester au sud du quai. Le fond ainsi choisi pour le délestage s'étend aujourd'hui à 900 pieds dans le havre à une profondeur de 22 pieds à marée basse et protège le quai pendant les gros temps du sud. La New Bayfield's Chart de 1849 y montre la barre à découvert à eau basse; aujourd'hui, comme je l'ai dit plus haut, elle est alors recouverte de 6 pouces à 2 pieds d'eau, ce qui indique que la surface a souffert une certaine mesure d'érosion. Comme le disent MM. Rutherford et Morrow, nº 54333, il s'est produit de l'exhaussement dans le voisinage des quais, et on a dragué pour rétablir la profondeur primitive. On peut ainsi expliquer cet exhaussement. On dépose du lest de toute espèce sur le fond de délestage, et toutes les parties légères comme la terre, le sable, etc., en sont charriées par la mer, qui n'y laisse que les matériaux plus lourds. D'un autre côté, le lit des bras ouest et sud est en vase. Les quais qui sont en face du raccordement de ces bras sont exposés à toute la force des tempêtes du sud, et les matières que charrierait la mer ou qui viendraient du fond de délestage seraient arrêtées par la barre du nord-ouest et déposées aux quais ou sur les fonds de mouillage. Pour ce qui est de la proposition de faire délester les navires à la barre plutôt que sur le fond de délestage comme anjourd'hui, je suis d'avis que cela serait à propos pour les raisons suivantes: 1° Le fond de délestage actuel s'étend aujourd'hui jusqu'en eau profonde, et il n'y a plus lieu de l'étendre davantage pour donner plus d'abri; 2°, le fond de délestage actuel est de difficile accès, et le dommage que subit le havre par suite du charriage des matières légères qu'on y dépose ne cesserait pas; 3°, en déchargeant le lest des bâtiments sur la barre sud ouest on formerait éventuellement un brise-lames qui protégerait davantage le mouillage et les quais et augmenterait l'étendue abritée qui aujourd'hui n'est pas grande.

S'il était jugé à propos de créer un endroit pour le délestage sur la barre du nord-ouest, il scrait nécessaire de construire un quai à parements pleins en 16 pieds d'eau sur sa ligne intérieure, comme il est indiqué en rouge sur le plan ci-joint. Ce quai se construirait par degrés, en commençant par une longueur de 370 pieds à partir du rivage pour aller jusqu'en eau profonde de façon à permettre aux navires de toutes grosseurs d'y délester, et l'on pourrait prolonger à mesure que le besoin s'en ferait sentir. Jetime à \$10,000 le coût des 370 pieds on question, suivant le

plan.

Si l'on envisage la construction d'un quai de délestage comme une nécessité pour la protection des quais des particuliers et l'avantage des navires, il reste à décider dans quelle mesure le Dominion est intéressé dans cette construction et s'il ne serait pas à propos d'en faire payer le coût en tout ou en partie au moyen de droits sur les navires qui fréquenteront le havre. Aujourd'hui je crois qu'on ne perçoit pas de droits pour cet objet, et il serait peut-être à propos d'examiner la question.

HENRY F. PERLEY.

SAINT-JEAN, 31 décembre 1875.

SYDNEY-NORD (CAP-BRETON), 28 décembre 1896.

Aux membres de la commission, Port de Sydney-Nord.

CHERS MESSIEURS,—Après avoir terminé le relevé et les sondages du brise-lames sur la barre nord-est de votre port, ainsi que des eaux qui se trouvent dans le voisinage immédiat, en vue du prolongement de ce brise-lames, j'ai l'honneur de faire le

rapport suivant.

Les raisons que faisait valoir en 1875 M. Perley, dans son rapport pour la construction du brise-lames tel qu'il est à présent, militent aujourd'hui pour le prolongement de ce brise-lames jusqu'à une profondeur de trente pieds, vu que tout le commerce qui se fait actuellement dans des navires de 20 pieds de tirant d'eau tend à passer à des navires tirant de 28 à 30 pieds, et que les différents ports du monde s'efforcent de se conformer aux exigences de cette catégorie de navires en approfondissant leurs chenaux et en prolongeant leurs jetées, leurs quais et leurs brise-lames.

Heureusement pour votre port, la nature vous a donné un chenal qui, aux extrêmes eaux basses, offre aux plus lourds navires toute la profondeur dont ils ont besoin pour entrer dans votre havre. Déjà quelques-unes des jetées pour le charbon leur ont déjà offert la facilité de venir s'y alimenter en se prolongeant jusqu'en eau profonde, et il devient maintenant nécessaire pour la General Mining Association de prolonger aussi sa jetée, si elle entend faire concurrence aux houillères du côté sud du port. On espère aussi avec confiance que le gouvernement établira avant longtemps une tête de ligne en eau profonde pour le chemin de fer Intercolonial, en prolongeant le chemin jusqu'à la mer et en construisant les quais nécessaires.

Le développement qui commence des ressources naturelles de Terre-Neuve, et l'établissement d'une ligne de steamers rapides entre Port-aux-Basques, la tête de ligne du chemin de fer de Terre-Neuve, et ce port (le bateau destiné à ce service est maintenant en voie de construction pour MM. Reid & Sons, du chemin de fer de Terre-Neuve), ne manqueront pas de donner une grande impulsion au commerce de transport de votre port, et toutes ces améliorations vont nécessiter un prolongement correspondant du brise-lames, pour la protection contre les vents du nord-est des navires mouillés aux quais ou jetées s'étendant en eau profonde. Il n'est peut-être pas hors de propos d'attirer l'attention sur ce que Sydney-Nord offre la route la plus courte et la plus praticable pour la ligne rapide de paquebots transatlantiques du Canada, ainsi que le démontre le tableau de distances du capitaine Smith auquel j'emprunte les chiffres suivants-—

Méridien	de Fastn	et à Sydney-N	Nord	1959	nœuds
Queenstov			66		"
Milford-H	aven	66	"	2186	4.6
66	"	Halifax		2353	"
66	"	Saint-Jean,	NB	2603	"
46	"	Québec		2687	"
"	G				"

Quant à l'avantage de la distance on ajoute l'immunité de brumes dont jouit votre port, et la grande économie que font les navires qui s'y alimentent de charbon sur le prix de leur charbon et le temps nécessaire pour l'opération, il est juste de reconnaître que la prétention du port de Sydney-Nord à devenir l'un des termini, ou au moins un port d'escale, d'une ligne rapide de paquebots transatlantiques, pour le service des malles, durant la saison ouverte sur le Saint-Laurent.

Je joins au présent rapport un plan * du brise-lames tel qu'il existe aujourd'hui, avec indidation en rouge du prolongement projeté et du prolongement de la jetée de la General Mining Association, qui seront nécessaires pour lui donner la profondeur d'eau qu'offrent aux navires les jetées à charbon du côté sud du havre, ainsi que du terminus en eau profonde projeté pour le chemin de fer Intercolonial.

Comme on verra par le plan l'exhaussement de la barre du côté nord-est du brise-lames, comme le prévoyait M. Perley dans son rapport de 1895 et comme j'en

^{*} Non reproduit.

ai fait rapport au mois de janvier dernier, s'est déjà produit dans une certaine mesure, et il ne saurait y avoir de doute qu'un prolongement de brise-lames en eau profonde serait suivi par un pareil exhaussement au nord-est, tandis que le côté sud ou abrité à l'extrémité extérieure offrirait en eau profonde une grande étendue de mouillage parfaitement sûr, si le prolongement projeté est construit une couple de pieds plus haut que le niveau actuel du brise-lames qui s'est évidemment affaissé depuis qu'on l'a construit.

La longueur actuelle du brise-lames à partir de la marque des hautes eaux comme elle existait à l'époque du commencement de la construction est d'environ 1,200 pieds, et sur environ 300 pieds de cette distance l'exhaussement a été tel que

le fond est découvert aux hautes eaux.

Il faudrait que le prolongement projeté fût de 700 à 800 pieds de longueur pour atteindre à une profondeur de 30 pieds, et dans l'intérêt du port de Sydney-Nord il ne saurait être fait d'emploi d'argent plus judicieux que dans la construction de ce prolongement.

C. M. ODELL,

Ingénieur civil.

LA COMMISSION DU PORT DE SYDNEY-NORD.

Etat des recettes et des déboursés pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

RECETTES.	\$ c.	Déboursés.	\$	c.
Solde en caisse, 31 décembre 1895	752 70	C. M. Odell, relevé hydrographique,		
Droits de port par le percep. des douanes	2,510 41	plan, etc., pour le rapport de 1895	10	00
		Secrétaire, année 1895	100	
		Mécanigraphie, rapports annuels, 1895.		00
		Vincent Brown, 1895		00
		J. H. Angel		50
		Appointements du maître de port	400	
		Location de bateau		00
		Appointements du secrétaire	400	25
		A. C. Thompson et Cie	-	50
		A. C. Bertram.		50
	•	C. M. Odell, relevé hydrographique,	11	90
		etc., p. la rev. des cartes mar. de l'amir.	10	00
		L. Robertson		00
		J. R. Lithgow, sur hypothèque	1,200	
		do intérêt jusqu'à fév: 1897	189	
		Commission à la banque pour l'intérêt		
		jusqu'en février 1897	2	11
		Dépêches, 57c.; frais de port, \$1.29;		
		papeterie, \$10.97		83
		L. McLeod		00
		Le Gladiator		00
		Vincent Brown, 1896		00
		Enregistrement de la décharge d'hypot.	U	90
		Service du secrétaire, rapports sur le port, rév. des cartes de l'amirauté	75	00
		C. M. Odell, relevé et plan pour le	10	00
		rapport de 1896	12	00
		Travaux au brise-lames		13
		Mécanigraphie, rapports annuels, 1896		00
		Charles Cann, lest	75	84
		Traitement du président	200	
		Appointements du trésorier	200	
		John McMullin, grumes		00
		Solde en caisse	143	05
	000 11		0.000	~ 4
	,263 11	· ·	3,263	11

RAPPORT DU MAITRE DE PORT POUR L'ANNÉE 1896

11	Nombre de matelots		9,802	10,147	11,927	14,297	15,730	15,014	13,316	15,776	18,846	17,557	16,000	13,389	13,735	19,274	28,235	25,765	-
steamers entrés pour chargements de houille depuis 1879	Torar.	Tonneaux.	245,220	401,082	455,492	417,894	469,189	400,557	420,019 428,528	305,505	510,803	540,630	515,215	396,557	524,201	701,242	824,551	668,292	
	Ţ	Nom- bre.	1,153	1,017	1,100	1,486	1,607	1,307	1,486	1,279	1,444	1,815	1,534	1,267	1,620	1,895	2,255	2,178	
	Goélettes.	Tonneaux.	55,775	35,226	75,829	64,878	63,429	34,268	52,868	51,272	56,895	76,457	73,334	71,520	76,972	88,567	25,356	82,283	
	Goé	Nom- bre.	717	430	498	958	856	702	80T 672	591	749	1,118	899	77.9	903	1,040	1,377	1,242	
ur charg	BRIGANTINS.	Nom-Tonneaux.	25,358 35,968	25,854	45,969	36,186	36,597	33,098	18,308	18,301	18,240	17,250	17,090	8,080	11,040	9,7:7	9,683	10,490	-
rés po	BRIG	Nom- bre.	145	125	185	145	189	991	2020	109	100	98 8	81	38	33	38	36	616,606 163 17,690 5 7,763 59 43,596 54 10,490 1,242 82,283 2,178 767,899 616,606 163 17,690 5 7,006 91 83,764 54 10,490 1,242 82,283 2,178 767,899	
ners ent	Barques.	Nom-Tonneaux.	68,244	44,753	62,380	53,157	80,039	62,827	73,219	32,010	36,921	69,407	57,101	42,544	42,868	61,653	43,596	33,764	
tstean	Ba	Nom-	124	136	110	105	159	133	0CT ,	78	81	126	67	20	74	140	53	16	
navires et	NAVIRES.	Tonneaux.	7,541	11,076	5,989	10,480	13,148	5,523	7,151	8,238	6,364	16,578	7,906	14,300	10,276	8,070	7,763	7,066	
des r	Z	Nom- bre,	∞ <u>cc</u>														_		
onnage	Cabotiers.	Nom-Tonneaux	45,752	25,703	86,759	40,732	35,305	17,475	19,810	26,191	19,480	21,774	163,165	12,768	11,153	12,500	23,280	17,690	
t du t	CAI	Nom- bre.	105 43	55	128	178	121	Z.I	- 25	160	98	96	85	99	49	85	134	163	
nombre et du tonnage des navires et	STEAMERS.	Tonneaux.	42,550	258,470	178,566	212,467	240,675	226,468	241,849	259,493	372,903	339,164	352,649	247,245	370,892	520,655	614,873	616,606	
n	STI	Nom- bre.	41	253	174	217	27.1	240	292	335	423	391	386	310	543	980	644	623	-
ETAT COMPARATIF d	ANNÉE.		1879 1880	1881	1882	1883	1884	1889.	\$\times 1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	The state of the s

138

ETAT COMPARATIF de la houille expédiée, etc., de ce port, comprenant toutes les mines, depuis 1878.

Année.	Sydney.	Victoria.	Internationale.	Bridge- port.	Gardiner.	Cie de transport de la NE.	Řéserve.	Total.
1879	108,259		21,523				17,269	147,051
1880	115,317		38,897				13,614	167,828
1881	133,135		76,285				68,884	278,884
1882	133,622		102,927				74,432	310,981
1883	131,673	1,521	96,997				104,777	334,908
1884	131,339	10,408	80,798	3,045			86,550	312,140
1885	103,917	39,926	87,485	12,502			72,547	316,458
1886	119,949	40,744	106,149	12,519)	83,402	368,823
1887	145,210	55,651	102,485	18,014			76,205	397,565
1888	126,896	72,563	99,544	22,327			100,063	430,333
1889	123,902	91,120	117,086	24,222			110,225	467,555
1890	150,468	77,367	133,076	28,692			134,777	500,688
1891	146,645	96,479	124,677	32,547	17,105		154,656	572,109
1892	164,078	108,332	105,479	31,328	39,485		135,836	584,538
1893	200,000	100,000	185,000				172,000	657,000
1894	230,000	120,910	229,924				211,719	800,733
1895	208,300	83,158	450,000			2,100	194,308	937,716
1896	265,000	51,865	583,781					900,646

PORT DE SYDNEY-NORD.

ÉTAT COMPARATIF donn'ant les dates de la clôture et de l'ouverture de la navigation, ainsi que celle du premier arrivage de la mer et du dernier départ, pour les seize dernières années.

Année.	Clôture de la navigation.	Dernier départ.	Ouverture de la navigation.	Premier arrivage.	Nombre de jours de clôture.
1884 1885 1886 1887 1888 1839	27 do 19 do 16 do 22 do 28 fév. 21 do 23 fév. 23 do 27 janv 16 fév. 1er do 1	24 do 17 do 16 do 15 fév 15 do 27 janv 16 do 27 do 27 do 17 do 16 fév 23 janv	2 mai 28 mars 22 avril 24 do 4 do 2 do 25 mars 6 do 6 do 4 do 	2 mai 1er avril 27 do 25 do 15 do 28 do 7 do 30 mars 30 do 15 do 28 do 29 do	34 92 80 99 91 44 53 76 34 34 46

^{*} Ouvert tout l'hiver ; navires arrivant chaque mois.

Respectueusement soumis,

GEO. B. MOFFAT,

Maître de port.

ANNEXE Nº 8

RAPPORT DE LA COMMISSION DU PORT DE PICTOU POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Pictou, 19 février 1896.

M. le député du ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Cher monsieur,—La commission du havre de Pictou a l'honneur de vous soumettre son rapport annuel pour l'année terminée le 31 décembre 1896, ainsi que le rapport du percepteur des douanes, indiquant la somme déposée à la banque pour droits de havre.

Je suis votre obéissant serviteur,

D. SUTHERLAND, Secrétaire.

La commission du port de Pictou en compte avec D. Sutherland, secrétaire.

1895.		\$ 0		1896.		\$	c.
31 déc So	olde	12 9	8		Billet à la banque	500 500	
1896.				13 juill. 13 do	Argent, percepteur de la douane	300	00
	Vm. Carson en à compte	8 2		17 nov 17 do	Hypothèque sur le quai public Argent, percepteur de la douane.	376 280	00
	ayé billet en banque	500 0	0	30 déc	do do .	62	00
	lé	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					
	Vm. McLean, peinturer les bouées	5 0	00				
7 do Jo	ohn McRea, baliser la rivière	8 0					
7 do St	de l'Ouest tr <i>Diamond</i> , baliser la rivière						
	ohn Hill, baliser la rivière de	6 0					
21 do N	l'Est :	15 0					
	l'Ouest teamer <i>Elsie</i> , placer les bouées	8 0 17 0					
7 juill. R	Robt. Dunbarshton et Tobin, sceau	$\frac{4}{2} \frac{0}{5}$					
7 do P	comper les bouées	1 5	60				
7 do R	R. C. Hamilton, impression	1. 0	00	,			
13 do E	Billet à la banque	500 (12 (
14 octJ.	. Langill, \$6; H. McLean, \$6.75; N. Gratto, \$6.75; J.						
	McIsaac, \$6.75; Thos. Robley, \$11.25, main-d'œuvre au						
14 do C	quai	37 5	50				
	Cie, \$4.56	7 9					
14 do J	Re. Johnstone et Cie	28 8 6 0					
14 do P	Pomper une bouée, \$1; D. Munro, \$1	2 (00				
	Billet à la banque	500 (7 7					
16 do I	Daniel McDonald	31 S 4 S	92				
16 do F	C. Dawson et Fils	5 7	76				
	J. T. Paulin	$\begin{array}{c c} 7 \\ 100 \end{array}$					
	Solde	160	16				
		\$2,018	00		Solde en caise	\$2,018	00
					Dordo off carso,	100	10

31 décembre 1896.

Attesté sous serment à Pictou, ce 18e jour } de février 1897.

WILLIAM Ross, juge de paix.

Compte des recettes et dépenses au compte des droits de port à Pictou pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

1896.	Recettes.	* c.	\$ c.
1er jan 31 déc	Solde en caisse de 1895	133 86 741 34	875 20
31 déc 31 do	Payé par le capitaine Gunn, maître du havre, appointements pour les mois de janvier et février, payé mensuellement. Payé Hugh Munro, maître du havre, appointements pour six mois expirés le 31 décembre 1896, payés mensuellement. Payé aux commissaires du havre en 1896. Réserve à la banque de la Nouvelle-Ecosse pour payer les appointements du maître du havre pour l'hiver 1897.	66 66 100 00 642 00 66 54	875 20
31 déc	Solde en caisse		66 54

D. McDONALD,

Percepteur.

DOUANE,

Pictou, 31 décembre 1896.

ANNEXE Nº 9.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DE PILOTAGE DE MONTRÉAL POUR L'ANNÉE 1896.

COMMISSION DU PORT DE MONTRÉAL, BUREAU DU SECRÉTAIRE, MONTRÉAL, 18 février 1897.

Monsieur F. GOURDEAU,
Député du ministre de la marine et des pêcheries,
Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre, par ordre de la commission du port de Montréal, chargée de l'administration du pilotage, et pour être communiqué à l'honorable ministre de la marine et des pêcheries, le rapport suivant sur cette administration pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

L'état ci-joint donne les noms, les gains, etc., de tous les pilotes pour la dernière saison, et fait voir une augmentation de \$7,779.98, ou de près de $13\frac{1}{2}$ pour 100 comparativement à 1895, ou d'environ \$1,900, ou 3 pour 100, relativement à la moyenne des gains totaux des cinq dernières années.

Suit l'indication des différentes provenances du montant total des droits de pilo-

tage reçus dans le cours de la saison:

Vapeurs britanniques Voiliers "	
Vapeurs étrangers	\$ 2,382 52
	2,660 00
Total	\$ 65 525 90

Dans la première partie de l'année deux pétitions ont été reçues, l'une de trenteneuf pilotes (y compris le comité des cinq), et l'autre, de neuf des pilotes dits à tour de rôle.

La première demandait que le règlement relatif à la suspension d'un pilote à la suite de quelque accident survenu au navire qui lui avait été confié, soit modifié de façon à ce que la suspension ne compte que de la date du jugement au lieu de celle de l'accident; que les pilotes devraient être représentés par leur président dans la commission du port pour l'administration du pilotage, et que le tarif des droits de pilotage soit augmenté pour tous les navires d'au delà de 2,000 tonneaux.

La deuxième, que la distribution de l'ouvrage entre les pilotes du service spécial et les pilotes dits à tour de rô'e se fasse d'une façon plus égale que durant les deux dernières saisons, afin de permettre à ces derniers de vivre de leur métier et de leur

donner l'expérience et la pratique nécessaires des fleuves.

Après plusieurs conférences et mûr examen de tout ce qui se rattache à la question, on a décidé que les droits de pilotage resteraient les mêmes que ce qu'ils ont été depuis 1878, bien que les propriétaires des navires aient maintenu leur prétention que les droits de pilotage sont depuis longtemps excessifs, et, surtout depuis quelques années, nuisibles au commerce du port et de la route du Saint-Laurent, et que la réduction du tarif déjà demandée, de 25 ou 30 pour 100, laisserait encore les gains des pilotes de Montréal à Québec supérieurs à ceux des pilotes d'aval de Québec et des provinces maritimes. On a aussi décidé que l'on devrait accorder la

143

demande des pilotes relative à leur représentation dans l'administration des affaires du pilotage, et à la modification du règlement n° 126, et à cette fin on devrait obtenir la modification de la loi relative à la commission du havre de Montréal, de 1894, pour sanctionner la chose et adopter un nouveau règlement pour remplacer le n° 126.

Après certains délais dans la préparation de ces documents, le projet du bill a été envoyé le 26 août avec prière au ministre de la marine et des pêcheries de le faire passer au parlement alors en session; ce à quoi on répondit que l'on ne se proposait pas de présenter un bill à cette session.

Le règlement modifié a été envoyé le 17 septembre pour l'approbation de l'exé-

cutif.

En octobre, après le changement du personnel de la commission par la nomination de six nouveaux commissaires, la commission après avoir remis à l'étude le bill et le projet de règlement a approuvé ce dernier mais non pas le bill proposé.

Le nouveau règlement a été subséquemment approuvé par le gouverneur en

conseil et se lit comme suit :

Quand un navire sous la charge d'un pilote subit ou cause un accident dans les limites la circonscription de l'administration du pilotage de Montréal, ou qu'il se produit ou vient à la connaissance du dit pilote quelque chose d'insolite se rattachant à la navigation du dit navire, le pilote, aussitôt qu'il aura cessé d'être en charge du navire, en fera rapport détaillé et par écrit au secrétaire de la commission du havre.

A leur dernière assemblée annuelle, en décembre, les pilotes ont autorisé le comité entrant en charge de demander à la prochaine session du parlement un acte constitutif comme celui des pilotes d'aval de Québec, et donnant ex-officio au président du corps le droit de siéger comme commissaire du havre de Montréal en toute matière relative au pilotage.

Copie du bill projeté est maintenant entre les mains de la commision, qui l'a mis

à l'étude.

Quant à la meilleure distribution de l'ouvrage pendant la saison qui allait suivre, la commision a finalement décidé qu'on ne laisserait pas plus de 14 pilotes à employer à tour de 1ôle, et l'on espérait qu'avec cette réduction du nombre employé en 1894 et 1895, chacun de ces quatorze hommes aurait plus de navires, gagnerait plus que pendant ces deux années, et aurait plus de pratique. L'état de l'ouvrage fait ainsi que du gain en 1896 de chaque pilote pour la saison, prouve que c'est ce qui a eu lieu dans une certaine mesure, mais si le nombre n'avait été que de 10 ou même de 12, comme le voulaient certains des intéressés, les gains de ces pilotes auraient atteint un chiffre plus équitable en comparaison avec celui de la rémunération des pilotes de service spécial.

Le 11 février, le pilote Zéphirin Bouillé, âgé de soixante et six ans, a été

examiné et on lui a renouvelé son brevet pour une nouvelle année.

En mars, les pilotes Victor Gagnon, de Champlain, et Alexis Gauthier, de Deschambault, ont été mis à la retraite, ces pilotes ayant présenté des certificats de médecin à l'effet que l'état de leur santé ne leur permettrait pas de continuer leur service.

L'apprenti pilote, Sévère Perron, de Deschambault, âgé de trente-sept ans, étant le seul qui fût prêt à prendre son brevet, et comme il y avait droit dès avant la décision de réduire le nombre des pilotes de cinquante-cinq à cinquante, son brevet lui à été accordé le 14 avril.

En septembre, le pilote David Perreault présenta uu certificat d'oculiste établissant que sa vue était devenue mauvaise et demanda sa retraite, qui lui fut accordée

à compter du 7 septembre, date de son certificat.

Dans l'affaire du pilote J. S. Labranche, qui avait été supendu le 18 novembre 1895 pour une année, la condamnation fut annulée par la cour supérieure avec frais en sa faveur pour la raison qu'il n'y avait pas de preuve à l'appui de l'accusation, le juge faisant remarquer que la seule chose prouvée était que le pilote était en état d'ivresse et impropre à prendre charge d'un navire.

Vers la fin de la saison, on a trouvé nécessaire de signifier à plusieurs des pilotes du service spécial sur les grandes lignes transatlantiques que le règlement n° 109 serait rigoureusement exécuté, et qu'il ne serait pas permis à ces pilotes de faire plus

de trente voyages, et dans un cas où le pilote n'avait pas tenu compte de l'avis les droits de pilotage pour son trente et unième voyage ont été réclamés par la commission et seront portés au crédit de la caisse des pilotes invalides de Montréal pour 1897.

Pour expliquer les trente et un voyages au crédit de Jean Nault et de Jean-Baptiste Nadeau, il est à propos de dire que le premier a piloté un navire réservé aux pilotes dits à tour de rôle et dont le premier ne s'éttait pas présenté, et vu les circonstances il a pu toucher le prix de son travail. Quant au second, il s'agit d'un navire qu'il a piloté de Montréal à Trois-Rivières et de là à Québec après un court délai, chaque partie du trajet ayant été comptée comme un voyage, tandis qu'à la vérité il n'y avait eu qu'une seule descente d'après la loi.

Le 2 juin, M. J. Arthur W. Gariépy a été reçu apprenti, tandis que plusieurs autres jeunes gens ont demandé à l'être. Il 'n'a pas encore été pris de décision sur

ces dernières demandes.

Suit la liste de ceux qui font leur apprentissage de pilotes, avec indication de leur âge et de leur domicile:—

uméro.	Nom.	Age.	Domicile.
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	Belleisle, Arthur Bélanger, Charles Pleau, J. E. Hamelin, Théodule Perrault, Anthyme Raymond, J. N Belisle, Cyrille Veillet, George Perrault, Arthur Naud, Damase Labranche, Melville Gagnon, Albert Angers, Albéric Paquin, Azarias Gignac, Arthur Dejordy, J. B Bélisle, Félix Belanger, Achille Paquet, Damien Bourassa, Henri Angers, Alfred Gariépy, J. Arthur W	22 28 26 28 25 26 29 22 21 22 23 24 26 26 29 22 23	Deschambault. Lotbinière. Sainte-Anne-de-la-Pérade. Grondines. Deschambault. "" Saiute-Anne-de-la-Pérade. Deschambault. Trois-Rivières. Sainte-Anne-de-la-Pérade. Deschambault. Contrecœur. Deschambault. Lotbinière. Deschambault. "" Sainte-Anne-de-la-Pérade. Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Il y a lieu de croire que plusieurs de ceux dont les noms précèdent ont abandonné leur apprentissage, et s'ils ne se présentent pas pour la saison prochaine leurs noms seront rayés de la liste.

Suit une liste détaillée des accidents qui sont arrivés à des navires sous la charge de pilotes entre Montréal et Québec dans le cours de la dernière saison de navi-

gation :-

Le 20 mai, le vapeur Kingswell, qui tire 2? pieds, a légèrement touché fond en essayant d'arriver à son mouillage à la section 26 du havre de Montréal, mais après s'être allégé a pu s'approcher du quai. Après enquête et avoir entendu le capitaine et le pilote et examiné les cartes du havre, la commission a décidé à l'unanimité que l'accident était à attribuer à l'incurie du pilote Nestor Arcand, qui s'était approché du mouillage sans s'assurer de la profondeur de l'eau à la poupe du navire, et qu'il devait être censuré, ce qui a été fait.

Le 21 mai, le vapeur Amarynthia, qui tire 24 pieds 4 pouces d'eau, a pris fond du côté nord du chenal à la Longue-Pointe. Après s'être aliégé il se remit à flot le même jour et put continuer son voyage à Glasgow. On constata que la bouée d'espar rouge de cet endroit avait dérivé vers le nord-ouest, mais la commission trouva le pilote Cléophas Augé blâmable, et donna un avis râppelant aux pilotes que

145

les bouées sont constamment sujettes à des déplacements accidentels, et qu'il ne faut

pas se reposer entièrement sur elles.

Le ler juin, le vapeur *Isis*, qui tire 22 pieds 6 pouces d'eau, s'est échoué à l'approche de la jetée de Maisonneuve, en face de la *St. Lawrence Sugar Refinery*, dans le port de Montréal, et a dû s'alléger considérablement avant de pouvoir gagner son quai. Après soigneuse enquête, la commission, à l'unanimité, a trouvé le pilote Joseph Sifroi Labranche coupable et l'a suspendu jusqu'au 1er septembre.

Le 27 juin, le vapeur Assaye, tirant 26 pieds 2 pouces d'eau, et étant sous la direction du pilote Louis A. Bouillé, a échoué à la hauteur de la rivière Champlain, et le 4 juillet, le vapeur Vancouver, tirant 25 pieds 7 pouces, et étant sous la direction du pilote Prudent Beaudet, a pris fond près du même endroit. Le directeur du dragage pour le ministère des travaux publics a trouvé qu'il s'était formé un léger amas de matières du côté nord du chenal, tandis que l'ingénieur à l'emploi des entrepreneurs de la pose des bouées a trouvé la bouée d'espar rouge de la pointe Citrouille fort éloigné de son mouillage réglementaire; et vu la distance des balises de la rivière Champlain, il n'y a pas de doute que c'est à cela qu'il faut attribuer les deux accidents.

Le 29 juillet, le vapeur Sarmation, sous la direction du pilote Joseph Hurteau, a légèrement touché fond dans le chenal à la hauteur du cap Levrard, tandis qu'il tâchait de devancer le vapeur Cairo, sous la charge du pilote Jean Arcand, tous deux remontant le fleuve. Le premier pilote a prétendu que la chose était due à ce que le Cairo ne s'était pas conformé aux dispositions du règlement n° 80, et après enquête la commission a averti les deux pilotes d'être à l'avenir plus prudents en pareils cas. Le 26 juillet, le vapeur Iona, en passant sur la barre à Saint-Augustin, avec un

Le 26 juillet, le vapeur Iona, en passant sur la barre à Saint-Augustin, avec un tirant d'eau de 26 pieds 1 pouce, a touché fond, pendant qu'il était sous la direction du pilote Jean Nault. Après examen à Québec on lui permit de continuer sou voyage. La commission, après enquête, a averti le pilote d'être plus prudent à l'avenir et de s'arranger de façon à profiter de la marée avec des navires d'un pareil tirant d'eau.

Le 7 août, le capitaine et le pilote Néré Bellisle ont rapporté que le vapeur Kingswell avait touché fond dans le chenal à la Barre-à-Boulard, à Lotbinière; le navire tirait 21 pieds 11 pouces et le sémaphore indiquait une profondeur d'eau de 24 pieds 6 pouces. D'après un rapport du directeur du dragage du département des travaux publics, il est évident que le vapeur n'a pas touché fond, mais a passé si près du dragueur Laval qui travaillait là, qu'il a touché aux chaînes du dragueur.

On a envoyé au capitaine du Kingswell un rapport à cet effet.

Le 21 octobre, le vapeur Buenos Ayrean, en descendant sous la direction du pilote Joseph Hurteau, et le vapeur Parkmore, en remontant, sous la charge du pilote Barthelémi Arcand, se sont abordés dans le chenal à Grandmont-Pouillier, à la hauteur de la rivière Champlain, et les deux vapeurs ont légèrement souffert de l'accident. Après enquête la commission a exonéré le pilote Hurteau, mais a trouvé le pilote Arcand coupable d'infraction et de négligence, et l'a suspendu pour le reste de la saison, pour avoir violé le règlement n° 81, en ne stoppant pas en aval de ce passage étroit pour attendre que le navire qui descendait eût passé.

Le tarif du pilotage u'a pas été changé depuis le mois de mars 1897 :--

Depuis le port de Québec jusqu'à Portneuf et l'endroit opposé de l'autre côté du fleuve, ou en aval de Portneuf et en amont du port de Québec.

Pour le pilotage de tous navires en remorque ou mus par la vapeur (sauf ceux ci-après mentionnés), pour chaque pied de leur tirant d'eau:—

Remontant le fleuve		\$0	50
Descendant le fleuve	**** *** - *.	0	50

Pour le pilotage de tous navires de mer mus par la vapeur, pour chaque pied de leur tirant d'eau:—

Remontant le fleuve	\$0	$62\frac{1}{2}$
Descendant le fleuve	0	$62\frac{1}{2}$

Pour pilotage de tout navire à voiles, pour chaque pied de tirant d'eau:—
A l'entrée
Du port de Québec à Trois-Rivières et le côté opposé du fleuve Saint-Laurent, ou tout autre lieu en amont de Portneuf et en aval de Trois-Rivières.
Pour le pilotage de tout navire en remorque, ou mû par la vapeur (excepté comme il est dit ci-après), pour chaque pied de tirant d'eau:—
A l'entrée
Pour le pilotage de tout navire océanique, mû par la vapeur, pour chaque pied de tirant d'eau:—
A l'entrée
Pour le pilotage de tout navire à voiles, pour chaque pied de tirant d'eau:-
A l'entrée
Du port de Québec à Sorel et le côté opposé du fleuve Saint-Laurent, ou tout autre lieu en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel.
Pour le pilotage de tout navire en remorque ou mû par la vapeur (excepté comme il est dit ci-après), pour chaque pied de tirant d'eau:—
A l'entrée
Pour le pilotage de tout navire océanique, mû par la vapeur, pour chaque pied de tirant d'eau:
A l'entrée
Pour le pilotage de tout navire à voiles, pour chaque pied de tirant d'eau:—
A l'entrée
Du port de Québec au port de Montréal, ou tout autre lieu en amont de Sorel et en aval du port de Montréal.
Pour le pilotage de tout navire en remorque, ou mû par la vapeur (excepté comme il est dit ci-après), pour chaque pied de tirant d'eau:—
A l'entrée
Pour le pilotage de tout navire océanique mû par la vapeur, pour chaque pied de tirant d'eau:—
A l'entrée
Pour le pilotage de tout navire à voiles, pour chaque pied de tirant d'eau :
A l'entrée
A la sortie

Du port de Montréal à Sorel, ou à tout autre lieu en amont de Sorel et en aval d'Hochelaga, et de Sorel, ou de tout autre lieu en amont de Sorel et en aval d'Hochelaga, au port de Montréal.

Pour chaque pied de tirant d'eau pour chacun de ces pilotages: A l'entrée	\$1 00 1 00
Pour conduire un navire d'un quai à un autre, dans les limites du port; ou de tout quai au canal Lachine, ou le sortir du dit canal pour le conduire à l'un des quais du port; ou pour le conduire du pied du courant; ou pour le conduire du port au pied du courant, ou à Longueuil; pour chacun de ces services	\$5 00

Les sommes reçues et dépensées par les commissaires du port, constituant la commission du pilotage du district, à part leurs recettes et déboursés en fidéicommis pour la caisse des pilotes invalides de Montréal, dont le rapport et l'état annuels certifiés par MM. Riddell et Common, comptables officiels, vous ont été envoyés, ont été comme suit:—

RECETTES.

De J. A. W. Gariépy, l'honoraire de son brevet d'ap-		
prenti pilote		00
Sévère Perron, l'honoraire de son brevet de pilote	10	00
Cinq pilotes, 2 pour 100 sur les droits de pilotage de	_	
divers vaisseaux de guerre, etc	5	63
P. Flynn, agent de pilotage à Québec pour Montréal,		
2 pour 100 sur les droits de pilotage sur tous	_	-0
navires allant à Batiscan et en revenant	. 7	70
Du percepteur des douanes à Montréal, 2 pour 100 sur		
les droits de pilotage sur tous navires allant à Montréal et en revenant	1,264	14
Percepteur des douanes à Trois-Rivières, 2 pour 100	1,204	1.7
sur les droits de pilotage sur les navires allant		
aux Trois-Rivières et en revenant	29	22
Percepteur des douanes à Sorel, 2 pour 100 sur les		
droits de pilotage sur les navires allant à Sorel		
et en revenant	12	84
m	1.00.	
Total\$	1,334	53
DÉPENSES.		
Par déficit de 1895,\$ 43 36		
Payé à MM. Abbott, Campbell et Meredith,		
services professionnels, enquêtes sur		
pilotes, etc		
Payé à P. Flynn son salaire d'agent de		
pilotage à Québec pour Montréal 600 00		
Payé à P. Flynn pour frais de port, etc 15 92		
Payé frais de cour re J. S. Labranche,		
pilote, Certiorari		
Remises de commissions payées en plus 1 13 Frais d'impressions et de messageries 9 85		
regis a impressions at an massagaries 9 85		

\$1,084 11

Plusieurs améliorations importantes ont été faites durant cette saison pour venir en aide à la navigation entre Montréal et Québec par le département des travaux publics, dont les principales sont les suivantes: l'achèvement, en août, du chenal à travers la Barre-à-Boulard, à la tête des rapides du Richelieu, d'une largeur de 400 pieds et d'une profondeur de 28 pieds 6 pouces à l'eau basse, pour permettre d'y passer aux vaisseaux de 27½ pieds de tirant d'eau, ce qui s'est fait depuis sans égard au sémaphore de Lotbinière ou de l'état de la marée; l'élargissement de la courbe vis-à-vis l'île Desloriers, cap Saint-Michel, à 550 pieds, travaux qui ont été complétés de bonne heure en juin, et le département, après en avoir été informé, a fait replacer les deux bouées-espars rouges pour indiquer cette augmentation de la largeur.

De bonne heure dans la saison les commissaires ont publié trois feuilles—n°s 20, 21 et 22—pour compléter la série de cartes du chenal suivi par les navires sur le Saint-Laurent, dont les originaux leur avaient été prêtés à cette fin par le département des travaux publics, qui en avait fait le relevé et préparé les cartes. Toute la série a depuis été vendue au prix modique de \$3, et devra à l'avenir être d'une

grande utilité pour les pilotes et les navigateurs.

Les feux, les balises et les bouées le long du chenal, ainsi que le sémaphore à Lotbinière, ont tous été bien entre enus durant la saison, les premiers par le département de la marine directement, et les trois autres par les entrepreneurs—la Ligne

Sincennes-McNaughton.

Les commissaires ont encore publié les 500 exemplaires ordinaires des Tableaux des marées et autres renseignements concernant le chenal suivi par les navires entre Montréal et Québec, comprenant les tableaux des marées pour Québec, préparés par le bureau des études des marées du département de la marine et des pêcheries, qui leur avaient été complaisamment fournis par le département à cette fin.

Ces Tableaux des marées ont été comme les années passées très appréciés par les commandants des navires et par les pilotes, parmi lesquels ils furent libéralement dis-

tribués et gratuitement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ALEXANDER ROBERTSON, Secrétaire.

TABLEAU indiquant le nombre de pilotes lamaneurs sur la liste d'activité durant l'année 1896, pour le port de Québec et en amont de ce port, ainsi que leur âge, résidence, nombre de pilotages, la part de gain de chacun, et s'ils ont été employés en service spécial ou à tour de rôle.

Gain Employé en service special ou à total.		- ಲ	1,687 82 L'gne Allan. 1,556 18 do	1,356 41 Lizne Beaver. 1,255 42 El Dempster et Cie.	1.675 82 Ligne Dominion.	474 20 Tour de rôle.	811 70 do	1,690 04 Carbray, Routh et Cie.	1,675 79 Elder, Dempster et Cie. 696 09 Four de rôle. 7,363 28 McLean, Kennedy et Cie.	703 72 1001 de foie. 1,190 59 Elder, Dempster et Cie. 1,505 17 Ligne P. Donaldson.	1,676 64 do 300 58 Tour do rôle	1,577 24 Elder, Dempster et Cie.
		1		•								
Gain aux ports inter-	médiaires	e e				24 13	35 8	37 5	126 87	77 10	99.50	1,577 24
		ಲೆ	1,687 82 1,556 18	1,356 41 1,255 42	5 82	440 07	5 82	2 54		5 17	1,676 64	7 24
Gain A Montréal.		9 9	1,68	1,35	1.67	44	775	1,652	1,625 569 1,363	1,190 1,505	1,67	1,57
e total de voy.			888	23 7	29	14	13	4	30 17	7332	28 =	2 00
bre ages alités r- ires.	Out.		: :		:				.62	→ : :		30
Nombre de voyages aux localités inter- médiaires.	In.		:::	: :	:	:		П		4	:	1 :
Nombre de voyages à Montréal.	Out.		55	27	15	ಹ	∞	22	15 6 16	117	15.	1 21
Nor d voy Mon	In.		15	11	14	<u></u>	10	21	15 14 14	13.5	15 8	15
Observations.		Nouvau brevet	pour 1896		1870. Membre du comité des pilotes, 1896 et 1897.			1872. Secrétaire du co-		:::2	des pilotes, 1896; prés., 1879; voir casier des lettres.	1875. Membre du co- mité des pilotes, 1897,
م م	;	1855.	1870.	1870. 1870.		1870.	1870.	1872. 1872.	1872. 1872.	1874. 1874. 1874.	1875	1875.
Date du brevet.		1er mars	16 do	2 août ler sept.	10 oct.		10 do	28 fév. 28 do	30 oct.	so do 8 avril 9 do 22 sept.	S avril	op 8
Résidence.		67 Deschambault 1er mars 1855. Nouvau brevet		zon, Lévis Deschambault	seph, Québec. 10 oct.	Deschambault Ste-Anne - de-la-	Pérade. 52 19 rue Notre-	Dame-de-Lour-, Montréal. 28 fév. Dhambault 28 do	Grondines	a. 57 Lotbinière 8 avri 59 Deschambault 9 do 50 Pointe-Lévis 22 sept		49 Portneuf.
	.9gA	. 67	1. 55	53	:	62	52	50	 577 8		75	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :
Noms.	митет	Bouillé, Zéphirin	2 Naud, Onésime 54 do 3 Chandonnet, Joseph. 55 St-Henri-de-Lau-	4 Bouillé, Louis A 59 Deschaft une sept. 5 Reander Pundont 55 159 sund Scient I. 1er sept.	Contract Lindelle	6 Bélisle, Elzéar 62 Deschambault 10 7 Pleau, Joseph 59 Ste-Anne - de-la-	8 Brunet, Célestin	9 Bélisle, Louis.	10 Groleau, Ulric	13 Belanger, Philippe. 14 Perrault, Narcisse. 15 Auger, Cléophas	16 Desiondy, Francois, 54 Lavaltrie	17 Labranche, Ferd
	1											

150

355 19 Pour do râle	ood to tout de tote.	1,638 00 Ligne Allan. 1,700 57 Ligne Dominion. 646 15 Tour de rôle.	1,714 09 Dominion Coal Co.	1,673 46 Ligne Allan. 1,541 83 Dominion Coal Co. 861 23 Henry Dobell et Cie. 1,577 (c) Dominion Coal C.	1,467 20 Hamburg Am. Packet Co. 1,528 49 Dominion Coal Co. 1,728 12 Ligne Thomson.	1,579 50 Dominion Coal Co. 507 10 Tour de rôle. 1,526 62 Dominion Coal Co.	847 34 Tour de rôle. 1,684 73 Ligne Thomson.	1,563 07 Ligne Allan. 1,230 91 Ligne Dominion. 1,363 52 Ligne Beaver. 625 48 Henry Dobell et Cie. 1,355 28 Intercolonial Coal Mining Co.	395 67 Tour de rôle. 1,720 94 Dominion Coal Co. 888 33 Ligne, Johnston et tour-	1,509 98 McLeroit. 1,393 85 Ligne Allan. 1,582 02 Dominion Coal Co. 798 61 Tour de rôle.	590 23 1,495 98 Dominion Coal Co. 747 31 Tour de rôle.
		1,638 00 1,700 57 482 47 163 68	1,714 09	1,673 46 1,541 83 808 72 1,415 75	35 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	1,526 62 2 0.0 60 1,526 62	1,684 73 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,563 07 1,188 91 1,363 52 600 98 1,294 33 60 95	364 17 31 50 1,653 24 67 70 888 33	1,465 53 44 45 1,593 85 1,582 02 739 57 59 04	501 66 88 57 1,495 98 612 81 134 50
	:	3 3 3 17	42	1 1 22	::	3 3 14	1 3 27	23 1 23 24 1 1 1 34	1 2 45	1 31 26 39 1 20	2 1 14
4		14 15 6	21 21		113 120 15 15 16		7 16 16 15	11 11 12 12 8 8 8 14 4 4 4 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	20 20 8 9 9 9	116 123 20 19 9 9 9	6 5 17 17 6 17 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1
Secrétaire du co- mité des pilotes, 1896; à la retraite 7 septembre 1896	nt du co-		mite des pilotes, 1896					Voir reg. d.lettres.		Suspendu du 26	ture de la naviga-
1875.	1878.	1879. 1879. 1879.	1879.	1880. 1880.		1887.	11888.	s 1889. 1889. 1889. 3t 1889. 11 1891.	1891.	1893. 1893. 1894. 1894.	1894. 1894.
op do	16 janv.	déc.	op (do do		o mai	avril do	20 mars 18 1 20 do 18 20 do 18 20 do 18 20 do 18 21 divillet 18 28 avril 18 28 do 18	do do juin	1 avril 1 juillet 10 oct. 3 avril 3 do	33 do
:	:	.:: 10 10 10	10	-la- t 16	21888 : : : : :	<u> </u>	t 20	200288 	:: 538	:::::	::
53 Deschambault	op	do do	do	49 Ste-Anne - de-la-Pérade	42 Deschambault 40 do 39 do	Grondines Deschambault	lite, Montreal. 20 Deschambault 20 588 me St-Denis.	Montréal Deschambaul do ste-Pétronille Portneuf	Deschambault do	Lévis Deschambault do do do	do do
. 53	. 46		. 43	49	3488		3 48		69.50	37 at 35 34 i. 34	33
18 Perrault, David	19 Bouillé, Louis Z	20 Gauthier, Laurent 45 21 Arcand, Jean 43 22 Nault, Delevoie 43	23 Gauthier, Wilbrod 43	25 Dufresne, George	27 Bouillé, Tancrède 4 28 Arcand, Nestor 44 29 Nault, Jean 33	30 Dussault, Joseph 40 do 31 Groleau, Gédéon 44 Grondines 32 Bellisle, Névé 45 Deschambault.	53 Feffault, Licone	Montréal	41 Perrault, Alexis 33 Deschambault 42 Dufresne, Côme 35	43 Nadeau, Jean-B 37 Lévis 44 Naud, Aubert. 43 Deschamb 45 Sauvageau, Josephat 35 do 46 Dussault, Napoleon. 34 do 47 Arcand, Barthélémi. 34 do	48 Bellisle, Prudent
18	19	22122	23	22 25	32,88	322	2 4 2	8888 104 104	14 25	44 44 55 65 74 74	49

de ce port, ainsi que leur âge, résidence, nombre de pilotages, la part de gain de chacun, et s'ils ont été employés en service service spécial ou à tour de rôle. TABLEAU indiquant le nombre de pilotes lamaneurs sur la liste d'activité durant l'année 1896, pour le port de Québec et en amont

	Employé en service special ou à four de rôle.			644 32 Henry Dobell et Cie. 894 58 J. G. Brock. 1,016 22 Ligne Johnston et tour	Tour de rôle. do	
	Gain total.	ಲ	644 32 894 58 1,016 22	987 54 898 07	1,983 74 65,535 99	
	Gain aux ports inter-	ಲೆ	18 38	208 12 149 95		
	Gain à Montréal	ပ် #÷	625 94 894 58 1,016 22	779 42 748 12	63,552 25	
	cotal de voyag.		7188	23.23	:	
	re de ges alités né- es.	A la ortie		H · ·	98	:
	re Nombre de pag. voyages es aux localités de intermé- al. diaires.	Pen- l'en- sortie. d'en- trée. sortie			H 60	
	Nombre de voyages a Montréal.	A la sortie.		8 11 10	11	:
	No vo Mo	A l'en- trée		8 10 10	99	
	Observations.					Total
	Date du	2000		3 avril 1894. 11 sept. 1894. 9 octob. 1894.	18 juin 1895. 14 avril 1896.	
	Résidence.			33 Batiscan		
	Noms.	Age.		50 Toupin, Constant 30 Trois-Rivières 51 Perreault, George 31 Deschambault 52 Bouillé, Narcisse 37	53 Léveillé, Joseph	
H	•0	Numér ∣		50 51 52	152	2

ALEXANDER ROBERTSON,
Secrétaire.

Bureau des commissaires du port, Montréal, 18 février 1897.

Commissaires du port de Montréal, Bureau du secrétaire, Montréal, 3 mars 1897.

M. F. GOURDEAU,
Sous-ministre de la marine et des pêcheries,
Ottawa.

Monsieur,—Vous trouverez avec la présente le rapport et les états des recettes et déboursés de la caisse des pilotes invalides de Montréal pour l'année 1896, qui ont été approuvés hier par les commissaires. Aussi copie du rapport du maître de port de Montréal pour l'année 1896, qui a été retenu jusqu'à ce que les rapports sur le pilotage fussent prêts. Le rapport du pilotage de ce district a aussi été approuvé hier, et vous sera transmis dans un jour ou deux.

Espérant que le retard dans la transmission de ces rapports n'aura pas causé

d'inconvénients.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ALEXANDER ROBERTSON, Secrétaire.

RAPPORT ET ÉTATS DE LA CAISSE DES PILOTES INVALIDES DE MONTRÉAL POUR L'ANNÉE 1896.

Commissaires du port de Montréal, Bureau du secrétaire, Montréal, 27 janvier 1896.

M. F. GOURDEAU,
Sous-ministre de la marine et des pêcheries,
Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre, en vertu d'instructions des commissaires du port de Montréal, pour être communiqués à l'honorable ministre de la marine et des pêcheries, les états ordinaires (1) des recettes et déboursés de la caisse des pilotes invalides de Montréal, pour l'année terminée le 31 décembre 1896, et (2) de l'actif de la caisse à la même date.

Voici un extrait des premiers:

Recettes.

5 p.c. des	droits de pil	otage perç	us à Montréal	\$3,160	42		
do	do	do	Trois-Rivières.	73			
do	do	do	Sorel	32	10		
De l'agent	de pilotage	de Montre	éal à Québec, sur				
des navi	23						
			ions sur droits de				
				35	28		
1 0			_			\$3,320	07
Intérêt sur	placements	et argent	en caisse		,		
	1				_		
						\$5,611	96
Débenture	du havre d	e Montréa	d échues			2,000	00
	Total					\$7.611	96
			150			w - ,	

Dépenses.

Pensions à des pilotes vieux et à des veuves	#5 979 74	
de pilotes	ф9,515 1 4	
caisse	25 00	
Timbres-poste et papeterie	10 00	
Timbres-poste et papeterie	2 81	
-		\$5,411 55
Deux débentures à 6 pour 100 du port de Montréal de la valeur au pair de \$3,000 à		" ,
$16\frac{1}{2}$ pour 100 de prime et $\frac{1}{4}$ de courtage		3,495 00
131 jours d'intérêts accrus sur ces débentures		3,495 00 64 60
Total		\$8,971 15

Entre les recettes et les dépenses proprement dites, il y a eu un surplus de \$200.41; tandis que le remplacement de l'obligation principale échue ainsi que d'une partie de la balance en argent au crédit de la caisse, le 31 décembre 1895, a nominalement réduit le total de l'actif de \$359.19.

Au prix payé pour les débentures, la caisse va réaliser 4 pour 100 par année

jusqu'au 5 juillet 1906, époque de leur échéance.

Le 15 janvier, le vieux pilote Athanase Dufresne, de Deschambault, est décédé, et toute la pension du trimestre a été payée, à sa veuve, qui a été inscrite sur la liste à partir du le février.

Les pilotes Victor Gagnon, de Champlain, et Alexis Gauthier, de Deschambault, ont été mis à la retraite du 1^{er} mai, des certificats de médecins ayant établi que leur état de santé les exemptait du service.

M. Gagnon est décédé peu avant la pension du premier trimestre fut échue,

mais sa veuve l'a reçue, et a alors été inscrite sur la liste comme du 1er août.

La veuve Uldéric Toupin, de Champlain, s'étant remariée le 31 mars, la pension annuelle ordinaire de \$32 lui a été payée jusqu'au 30 avril, mais a été discontinuée depuis.

Le pilote David Perrault, de Deschambault, a été pensionné comme du 7 septembre, eu égard à un certificat de médecin que sa vue s'était beaucoup affaiblie.

Il y actuellement sur la liste dix vieux pilotes à \$360 par année, et quinze veuves, dont douze reçoivent \$149.32, deux \$128, une \$117.32, qui sont toutes payées trimestriellement, mais le chiffre mentionné est le montant reçu par elles annuellement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ALEXANDER ROBERTSON, Secrétaire.

1895.		ಳ	1896.		è⊕ oʻ
nv	ler janv. Solde depuis décembre 1895.	3,037 56		Payé les pensions suivantes pour le trimestre fini le 1er	
:		195 00	7 fév	Veuve Isaïe Beaudry, Sorel	37 33
op 62	Coupons du have de Montréal, dus le 5 janvier 1896:— Série "P." n° 81 — 1 ~ 60	00 671		do Bevere Belleisie, Unebec.	8 83 83 64 83 84 83
	de (R.), n° 20 et 102 – 2×15 30 00		: : op,		33 34 36 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38
					3 3 3 3 3 3 3 3 3
	do "F," \mathbf{n} ° 164-172 = 9 × 20			do Adolphe Lise, Batiscan.	33
			: : op		32 32 33 33
18 avril	do "J," n° 231-246 = 16 × 20 320 00	00 066		do Edouard Naud, Saint-Hilaire	32 00
	Pilote Joseph Sifroi Labranche, Portneuf, montant de				37 33
18 do		10 00	: On •	rait été due à son mari décédé le 15 jan-	
	sur droits de vilotage dus par lui suivant commte du		7 do	Vieux nilote Cyrille Belleisle Deschambault	88 88
	18 sept. 1895. (Voir livre aux lettres, folio 561)	11 20	7 do	do Damase Cayen, Portneuf	38 38 38
17 juin	rerepteur des douanes, Montreal, taxes de la l'unite percues en mai	371 60	do	do J. B. Dorval, Cap de la Madeleine do Pierre Gaonon Trois Bivières	8 8 8
	Pilote Gedeon Groleau, commission sur droits de pilo-			Joseph Léveillé, N	00 06 06
30 do	tage de la barge n 110, tirant 14 pieds, remorduée de Québec	1 40	: : : do 2 /	do Augustin Naud dodo George Baymond Saint-Casimir	8 8 8
	nes, Montréal,	9 10 10		do Treffé Toupin, Roberval	200
umf e	Perçues en jum Cité de Montréal, 6 mois d'intérêts au 1er juillet sur	07. 201	7 do 2 avril .	Veuve J. Octave Hamelin, Deschambault Riddell et Common. auditeurs de la caisse des milotes	33 54 54
ان مان	\$5,000, 5 pour 100, obligat, de la cité de Montréal. Pilote Jean Arcand, commission sur pilotage du str	125 00	ler mai	pour l'année terminée le 31 décembre 1895.	25 00
		00	7	avril:	
:	Pilote Gédéon Groleau, commission sur pilotage du str	2		Venve Hubert Lemay Vieux pilote Augustin Naud	
do do	Rosemont, de Québec à Montréal, tirant 21 pds Percenteur des donanes Montréal taxes de la Trinité	1 50	ခုခ	do Joseph Léveillé	
:	perçues en juin	512 51		do Isaïe Beaudry	
1590. 31 août	Pilote Elzéar Belleisle, commission sur pilotage du		 ၁၉ ၁၉	do Severe Belleisledo Edouard Boudreau	
	Comunche de Québec à Montréal, tirant 10 pieds	1 90	do do	do David Bouille	
op	Percepteur des douanes, Montréal, taxes de la Trinité	OC T			
12 sept	perçues en août	198 46	: : G	do J. Octave Hamelin do David Mathieu	
	mission sur pilotage de bâtiments allant à Batiscan et en venant, etc., suivant état en date du ler août.	6 97	op op		37 33
			2		

Av.

244 0 888888888 0 8888888888888888888888	000000000000000000000000000000000000000
Payé les pensions suivantes pour le trimestre fini le 30 avril:—State. S mai Veuve Udéric Toupin. S do do Athanase Dufresne. S juin Henry Dobell et Cie, commission sur pilotage du steamer Polino, entre le 26 mai, maintenant remboursée, vu que \$2.27 ont déjà été payés à Sorel, suivant état montré at a secrétaire. S juillet. Kingman, Brown et Cie, remise de droits de pilotage payés en plus sur le steamer Mureia à la douane, le 20 juillet. Payé les pensions suivantes pour le trimestre fini le 31 juillet:— Veuve Baie Beaudry. S do Veuve Baie Beaudry. S do Servier Belleisle.	
1896. 24 juillet.	ක යා කා කා ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක
\$ c. 5 03 494 61 455 70 374 84 2,000 00	990 00 73 04 32 10 12 26 61 89
Pilote In	Percel of the pe
sept	déc. : : do
9 08 18 8 08 08 156	31 73 73

Dr.

8 888888888888888888888888888888888888	3,559 60 $10 00$ $1,678 37$	10,649 52
Payé pensions suivantes pour le trimestre fini le 31 octobre:- Veuve lasire Beaudry, do Sevère Belleisle do L. David Bouille do Jos. L. Dussereau. do Flacide Gaillardet do J. Octave Hamelin do Hubert Lemay do Adolphe Lisé do David Mathieu do Zéphirin Mayrand do Zéphirin Mayrand do Athanase Dufresne do J. B. Dorval. do Victor Gagnon Vieux pilote Cyrille Belleisle do Pierre Gagnon do Alexis Gauthier do Bair Jour de Montrell, serie R, dh 5 juillet 1906, interet 6 à pour 100, savoir:—N° 42 de \$1,000 et n° 84 de \$2,000 = \$3,000 urs du port de Montrell, serie R, dh 5 juillet 1906, interet 6 à pour 100, savoir:—N° 42 de \$1,000 et n° 84 de \$2,000 = \$3,000 urs du port de Montrell, serie R, dh 5 juillet 1906, interet 6 à pour 100, savoir:—N° 42 de \$1,000 et n° 84 de \$2,000 = \$3,000 urs du port de Montrell and	Papeterie et frais de port sur pensions envoyées par lettre chargée durant 1896.	
	déc	
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	31 déc. 31 do	
	1	10,649 52

RIDDELL ET COMMONG,
Auditeurs,

Certifié.

MONTREAL, 25 janvier 2897.

Alexander Robertson, trésorier, en compte avec la caisse des pilotes invalides de Montréal—Fin.

ÉTAT DE LA CAISSE.

Numéros.	Série.		\$ c.
20 et 102 42 et 117-119 42 1 et 45-49 164-172 289-290 64-65 139-142 231-246	R R D F G H	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,000 00 4,000 00 2,000 00 6,000 00 9,000 00 2,000 00 4,000 00 16,000 00
165		Fonds consolidé de la cité de Montréal— (Dû le 1er juillet 1910); intérêt à 5 p. $100 = 50 \times 100$	5,000 00 1,646 06 32 31 52,678 37

Nous certifions par le présent que nous avons examiné les entrées pour l'année 1896, faites sur les pages précédentes, et que nous les avons trouvées conformes aux pièces justificatives conservées en liasse; aussi, que les débentures et certificats représentant la somme de \$52,678.37, énumérés dans l'état ci-dessus, ont été, ce jour, soumis à notre examen.

RIDDEDL ET COMMON,
Auditeurs.

ALEXANDER ROBERTSON,

Trésorier.

Montréal, 31 décembre 1896.

ANNEXE No 10.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE QUÉBEC POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

(D'après 36 Victoria, chapitre 54.)

A l'hon. L. H. DAVIES, M.P., Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—En conformité de l'Acte concernant le pilotage, 36 Victoria, chap. 54, article 22, j'ai l'honneur de vous transmettre le rapport suivant de la commission du havre de Québec constituant la commission de pilotage, pour l'année 1896.

SERVICE DES STATIONS DE PILOTAGE.

Les opérations de l'année se sont ouvertes le 14 avril par le départ de deux pilotes pour les stations de pilotage à bord du yacht Laura.

Le 25 du même mois, la goélette nº 2 est partie avec 6 pilotes à bord, et le

1er mai la goélette n° 1 a été expédiée avec huit pilotes.

Le 5, le 9, le 14 et le 15 mai, quarante-quatre pilotes furent envoyés par l'Intercolonial.

Comme à l'ordinaire, toutes les stations de pilotage ont été pourvues de pilotes, durant la saison, par l'Intercolonial et les goélettes pilotes, et le service s'est fait à la satisfaction des commissaires.

PILOTES AGÉS.

Tous les vieux pilotes, au nombre de douze, qui avaient atteint l'âge de soixantecinq ans et plus, ont été appelés devant les commissaires, en vertu de l'article 32 de l'Acte du pilotage, pour faire constater s'ils étaient en état d'être continués dans l'exercice de leur métier. Tous furent trouvés aptes à rester au service, et leur brevet fut en conséquence renouvelé pour un an.

PILOTES PENSIONNÉS.

Trois vieux pilotes, David Bouffard, Jos. Phil. Couillard et Victor Demers ont

été mis à la retraite dans le cours de l'année à leur propre demande. Le pilote Bouffard avait atteint l'âge de 78 ans, avait été 53 ans dans le service actif, avec un seul accident contre lui. Le pilote Demers avait atteint ses 71 ans. avait 44 ans de service, sans rencontrer d'accident, et sans qu'aucune plainte n'ait été portée contre lui; et le pilote Couillard, qui avait 74 ans lorsque mis à sa retraite, avait 47 ans de service, et deux accidents à des vaisseaux sont arrivés pendant qu'il était en devoir.

Les commissaires considèrent que tous ces pilotes doivent être félicités de leurs

longs et honorables états de services.

PROCÈS.

Trois pilotes ont été cités devant les autorités du pilotage durant la saison de navigation, deux desquels sous l'autorité de la 45° Victoria, chapitre 32, section 4, et le troisième, sur une plainte portée par le capitaine du steamer qu'il avait piloté.

Un des états annexés à ce rapport contient tous les détails quant à la nature de

la plainte et le résultat de l'enquête dans chaque cas.

RÉINSTALLALION DE PILOTES.

Eugène Anetil, un pilote lamaneur qui avait été privé de sa commission en 1892 pour avoir échoué le steamer Comassie dans le chenal nord au large de l'île d'Orléans, a été remis sur la liste du service actif, et sa commission lui fut remise après qu'il eut passé un second examen sur ses aptitudes comme pilote, et qu'une enquête soigneuse eut été faite sur son caractère et ses habitudes durant le temps qu'il avait été démis du service actif de pilotage.

PLAINTES CONTRE LE SERVICE DE PILOTAGE.

Durant la saison, deux plaintes ont été portées contre le service de pilotage; la première l'a été par le capitaine du steamer Lenghirst, alléguant que son pilote avait mouillé sur le câble télégraphique, causant un dommage de \$250, pour lequel le vaisseau a été tenu responsable, et la seconde a été portée par MM. Henry Fry et C¹⁶, alléguant que le navire Lennie Burrill, en destination de Montréal, avait été retardé à attendre son pilote. Dans le premier cas, les commissaires ont été informés que la question était en dehors de leur juridiction, et dans le cas du retard du navire Lannie Burrill, il a été établi, après référence au bureau de pilotage, que ce n'était pas la faute du service de pilotage.

APPRENTIS PILOTES.

Il n'y a pas eu de changements concernant les apprentis pilotes, qui restent dans

le même état qu'en 1895.

Bien que la liste actuelle contienne huit noms, l'on n'en doit compter que six, parce que MM. Dugal et Nolet, vu leur longue absence, sont considérés comme morts.

Ces six apprentis pilotes ne peuvent être admis à subir leur examen avant que le nombre des pilotes soit réduit à 125; ainsi le veut l'article 8 de la 45° Victoria, chapitre 32.

GAINS DES PILOTES.

D'après un rapport reçu du secrétaire-trésorier de la corporation des pilotes pour et en aval du havre de Québec, le gain brut de cette corporation pour la saison a été de \$123,108.34. Sur cette somme, \$110,264.70 ont été reçus de 809 navires britanniques, et la balance, \$12,843.64, de 125 navires étrangers.

Les dépenses totales ont été de \$22,674.58, laissant une balance de \$100,433.78 à diviser entre une moyenne de 133½ pilotes, leur donnant un dividende net de \$753.25

chacun.

DIRECTEURS DE LA CORPORATION DES PILOTES.

A leur assemblée annuelle tenue le 10 décembre dernier, les pilotes ont élu les directeurs suivants pour l'année courante: MM. F. X. Lamarre, David D'Amour, Paul Paquet, Abel Bernier, Jean Tremblay et Léon Labrecque, et à une assemblée du nouveau bureau de direction, tenue le jour suivant, M. F. X. Lamarre a été élu président.

Le présent rapport renferme divers états, dont il ne parle point, et qui contiennent tous les renseignements transmis chaque année à votre ministère par les com-

missaires du port en leur qualité de commissaires de pilotage.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAMES WOODS, Secrétaire-trésorier.

TABLEAU indiquant le nombre des pilotes pour et en aval du port de Québec, sur la liste d'activité le 31 décembre 1896; le nombre de ceux qui ont pris leur retraite, ont été rayés de la liste d'activité, ou sont morts pendant l'année; le nombre temporairement suspendue, qui sont hors d'état de faire le service, qui ont la charge des steamers fédéraux, etc., etc.

7	1			
		Observations.	Malade depuis le Ier octobre. A la retraite depuis le Ier octobre. Employé par la Ligne Allan. Malade toute la saison, et à la retraite depuis le mois de sept. Employé par la Ligne Allan. Capitaine du str Campuna. Employé par la Ligne Black Dianond Malade depuis septembre. Employé par la Ligne Hansa. do Ligne Dominion. Walade toute la saison. Un des directeurs de la corporation des pilotes. Non réélu à la dernière élection.	Maître de la station du Saguenay.
	ez vý	Déplace- ments.	43101410444440004804646464004404	440
l	NOMBRI DE LOTAGE	Nowbre DE	80148000040011855408888888	41-0
	PI	A l'entrée.	46996800004001111111111111111111111111111111	2010
		Résidençe.	Saint-Valier. Saint-Laurent, Orleans. do Saint-Laurent, Orleans Lauzon, Lévis. Saint-Jean, Orleans. Trois-Pistoles. Saint-Jean, Orleans. Saint-Michel, Bellechasse. Guébec do Cuébec do Cuébec do Saint-Jean, Orleans. Saint-Jean, Orleans. Saint-Jean, Orleans. Oucbec do Saint-Jean, Orleans. Oucbec do Saint-Jean, Orleans. Oucbec do Saint-Jean, Orleans. Oucbec do Saint-Jean, Orleans. Oucbec. Saint-Jean, Orleans. Saint-Jean, Orleans. Saint-Jean, Orleans. Saint-Jean, Orleans. Saint-Jean, Orleans. Saint-Jean, Orleans. Saint-Laurent, Orleans.	
		Age.	28.428.821.666.664.828.838.777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.838.8777.888.87888.87888.87888.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.87888.87888.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.8788.87888	51 53 53
		, om,	Régis Ménard. David Boufflard. Jos. Phil. Couillard. Jérémie Dufresne Antoine Gobel. Victor Damers Charles Francis Brown. Paul Páquet. Joseph Pouliot Georges Normand. David Damour. Charles Véznna. Numa Lachance Annibal Baquet. Joseph Gravel. Joseph Gravel. Joseph Paquet. Joseph Paquet. Joseph Paquet. Joseph Paquet. Louis Edmond Morin. Moise Lachance. Joseph Paquet Louis Edmond Larochelle, ainé Ant. Thomas Chouinard. Laurent Godbout. Adelme Pouliot. Jament Godbout. Laurent Godbout.	
		۰N		3223

Erar indiquant le nombre des pilotes pour et en aval du port de Québec, etc.-Suite.

	Observations.	Un des directeurs de la corporation des pilotes. Réélu à la dernière élection.	Employé par la Ligne Beaver. do Munderloh Co. Elu directeur de la corporation à la dernière élection. Employé par la Ligne Black Diamond.	Employé par la Ligne Thomson. do Allan. Un des directurs de la corporation des pilotes. Réélu à la demière élection.	Employé par la Ligne London. do Allan. Président de la corporation des pilotes. Non réélu à la dernière élection.	Emplayé par la Ligne Black Diamond. do do Beaver.	do Black Diamond. do do do do Dondon and Head. do Black Diamond.
E S.	Déplace- ments.	488440	F-82 634	0.44	840044	400441	∞ – 4 – 01 – w
Nombre DE PILOTAGES.	A lasortie.	45-5990	12 10 10	13 4 6	1352	11 5 3 3 4 4 1 1 5 3 3 4 4 1 1 5 3 3 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
l Id	A l'entrée.	70440O	51° 11°	0 14 10 14	01 0 4 0 0 4 7	11469155	9 21 4 23 E E E
	Résidence.	Saint-Jean, Orléans Québec do Sainte-Pétronille, Orléans.	Notre-Dame, Lévis.	Château-Richer Québec Saint-Michel, Bellechasse	Québec Montréal Quèbec Saint-Jean, Orléans Saint-Michel, Bellechasse	Saint-Laurent, Orléans Montréal Lauzon, Lévis. Saint-Jean, Orléans. Trois-Saumons Saint-Michel, Bellechasse	Quebec Bienville, Lévis Saint-Jean, Orléans Montréal Montréal
	Age.	52 51 50 50 53	51 50 48 50	84 IZ 64 IZ	50 56 49 51 51	£24234 224234 234 234 234 234 234 234 234	24 4 4 4 17 4 4 8 8 8 17 4 4
	Nom.	Cyprien Langlois. Jean Delisle Nazaire Groedeau Charles Normand Napoléon Rioux. Jean-Bte. Tremblay.	Ray, Baquet dit Lamontague Frs-Xav. Lamarre Moïse Pouliot	Chs. Alarie Raymond. Victor Vézina. L. B. O. Goutron dit Larochelle. Chs. Hermie alias A. Bernier.	Louis Robert Demers. Vital Ephrem Chamberland. Joseph G. Dupil. Joseph Fortier Nestor Lachance. Ovrille Audette dit Lapointe.	Joseph Lapointe. Pierre Pepin dit Lechance. Théodule Gourdeau. Jean Byariste Adam. Alfred Larochelle.	Théophile Corriveau. Elzéar Godbout. Georges Coullard Després. Pierre Gobell Théodule Pepin dit Lachance. Achille Treffé Simard. Jean-Bte Patoine.
-	οN	33 33 33 33 33 33	0 1 2 4 5 4 5 4 5 6 7	44 45 74	84 4 69 51 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52	55 57 50 50 50	622 632 645 654 656 657

lands.	Réélu à Réélu à
Absent toute la saison, et capitaine du steamer Grectlands. Employé par la Ligne Thomson. do Donaldon et Ross. Capitaine de la goélette-pilote n° 5. Capitaine du bateau-phare de l'île Rouge. Capitaine de la goélette n° 2, partie de la saison. Employé par la Ligne Black Diamond. do Allan. Jack Diamond.	
du stear Ross. Rouge. de la sa ond.	t Ross. t Ross.
te capitaine du s Thomson. Donaldon et Ross. te-pilote n° 5. Black Diamond. Black Diamond. Allan. Black Diamond.	corporat corporat laldson e laldson e laldson e
son, et ca gne Thomal Jonald Slette-pilo gne Black Allan.	s de la corpon. on. eflette-pilote i de la corpon. igne Donald gne Black E
par la Li	des directeurs dermière élection. ployé par la Ligne des directeurs de dernière élection. ployé par la Ligne
Absent toute la saison, et capitaine du steamer 6 Employé par la Ligne Thomson. do Donaldon et Ross. Capitaine de la goélette-pilote n° 5. Capitaine du bateau-phare de l'île Rouge. Capitaine de la goélette n° 2, partie de la saison. Employé par la Ligne Black Diamond. do Allan. I Jack Diamond.	Un des directeurs de la corporation des pilotes. demière élection. Employé par la Ligne Donaldson et Ross. Capitaine de la goélette-pilote n° 1. Un des directeurs de la corporation des pilotes. Employé par la Ligne Donaldson et Ross. Employ par la Ligne Black Diamond.
4041141044404104414418144 <u>A H D HO O H</u>	140014414880004414444444444 D H OD H
404E8v30rv40rv404v3z5cs	5000810841-10008108101010410044018
#000810081144445705000000000000000000000000000000	. a o o o o o 4 c ro c ro o o o o d d d d d d ro d d d d ro ro o o o
Sante-Luce, Rimouski Onebec do do do Saint-Jean, Orléans. Saint-Jean, Orléans. Notre-Dane, Lévis. Saint-Jean, Orléans Saint-Jean, Orléans Saint-Jean, Orléans Saint-Jean, Orléans Saint-Jean, Orléans Saint-Pétronille, Orléans. Trois-Fistoles. Cap-Saint-Ignace. Saint-Jean, Orléans. Sainte-Luce, Rimouski. Sainte-Luce, Rimouski. Sainte-Pétronille, Orléans. Sainte-Petronille, Orléans. Sainte-Petronille, Orléans. Sainte-Anne-de-la-Pocatière.	Sainte-Luce, Rimouski. Saint-Laurent, Orléans. Saint-Jean, Orléans. Saint-Jean, Orléans. Guebec L'Islet. Notre-Dame, Lévis. Saint-Jean, do do C'Saint-Jean, Orléans Saint-Jean, Orléans Saint-Jean, Orléans Saint-Jean, Corléans Saint-Jean, Lévis. Saint-Thomas, Montmagny Québec. Il Verte Saint-Indrent, do Bauport.
44C 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	8.44 4 8 8 8 4 4 4 4 8 4 4 4 8 4 4 8 8 8 4 4 4 8 8 8 4 4 4 8 8 8 4 8
Narcisse Lavoie Joseph Bnilio Coullard Louis Albert Royer. Addlard Sansterre. Onésime Noël. Napoléon Baillargeon. Jos. FrsX. Bernier. FrsX. Demeule. Jos. Bugene Lachance. Jos. Eugène Lachance. David Arthur Bouffard. Jacuns Honore Lapierre. Jos. Bugene Georges Dugas. Joseph Victor Gourdeau. Louis dukas Treffe Delisle. J. Bte. Coulllard. J. Bte. Coullard. J. Bte. Coullard. J. R. Bonaventure Lavoie. Adjutor Baillargeon. Samuel Rioux. Chs. Octave Clavet. Joseph Djon.	
1 28884888888888888888888888888888888888	83 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8

Erar indiquant le nombre des pilotes pour et en aval du port de Québec, ctc.-Fin.

ĺ			
and freedy four on the design of the design	Observatio		Dominion, Liverpool et Bristol. Employé par la Ligne Black Diamond. do A l'emploi d'un bâtiment charbonnier. Employé par la Ligne Johnston.
	E SS.	Déplace- nents,	4-4-5-4-6-6-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-
	NOMBRE DE PILOTAGES.	Alasortie.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	I I	.eèntrée.	8 2 4 9 4 8 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	Résidence.		Ile Verte Saint-Michel, Bellechasse Saint-Jean, Orléans Quebec Cap-Saint-Ignace Cap-Saint-Jenace Cap-Saint-Jenace Saint-Jean, Orléans Berthier Saint-Jean, Orléans do do Saint-Jean, Orléans do do do Saint-Joseph, Lévis. Urlslet.
1	Age.		888738888888888888888888888888888888888
		Noms.	Alfred Dion Camille Bernier. Moïse Blouin. Moïse alias Laurent Godbout. Alfred Godreau. Alfred Raymond. Philéas Lachance. Joseph H. Talbot. Louis Frs. Thivierge. François Arthur Lachance. Joseph H. Talbot. François Arthur Lachance. Joseph H. Talbot. Joseph H. Talbot. François Alias Joseph N. Dallaire. Jos. Brillien adias Emile Lachance. Alphonse Asselin. Edmond Larochelle. Joseph Plante. Joseph Plante. Alphonse Pâquet. Faul alias Napoléon Pouliot. Arthur Dorion. Adélard Bernier. Eugene Anctil.
		°N	1118 1118 1118 1118 1118 1118 1118 111

Certifié.

Bureau des commissaires du port, Québec, 2 janvier 1897.

COMMISSION DU PORT DE QUÉBEC.

Mémoire relatif à l'ouverture et à la clôture de la navigation, et à la formation de la glace dans le port de Québec, pour l'année 1896.

La goélette L'Emerillon, chargée de bois de chauffage, arriva dans le port le 22

La glace dans le bassin de marée et le bassin de radoub s'est brisée le 23 avril.

La glace de la rivière Saint-Charles et de l'île d'Orléans s'est brisée et est partie

le 26 avril.

Le bateau à vapeur *Montréal*, de la Ligne Richelieu et Ontario, est arrivé dans le

port le ler mai.

Le premier steamer océanique, le *Loughregg Holme*, est arrivé le 24 avril; le second, le *Fremona*, arriva dans le port le 25 avril.

Le premier navire, le Medusa, est arrivé au port le 12 mai.

Le dernier steamer océanique, le *Vancouver*, a quitté le port le 20 novembre. Le dernier steamer de fret, le *Baltimore City*, a laissé le port le 26 novembre. Le dernier voilier, le navire *Cleveland*, a laissé le port le 29 octobre.

Le 2 décembre, la rivière Saint-Charles et les deux bassins étaient couverts de glace.

Le pont de glace à l'île d'Orléans s'est formé le 24 décembre.

Un pont de glace s'est formé en face de la cité le 26 janvier, et est resté intact jusqu'au 24 avril, alors que le fleuve est devenu libre de glace.

JAMES WOODS, Secrétaire-trésorier.

BUREAU DES COMMISSAIRES DU PORT, QUÉBEC, 2 janvier 1897.

COMMISSION DU PORT DE QUÉBEC.

TABLEAU des procès qui ont eu lieu en 1896 devant la commission du poit de Québec, en vertu de l'Acte du pilotage, 36 Vic., chap. 54, et 45 Vic., chap. 32, art. 4.

Nom du pilote traduit.	Nature de la plainte.	Date du procès.	Résultat.
Jos. Phil. Couillard	Pour avoir échoué le steamer <i>Coquet</i> , à la Traverse-sud.	18 août	Plaide coupable, remet sa commission, et est mis à la retraite.
	Causer abordage entre les steamers Nentune et Scandinavian, au pied de la Traverse.	24 do	
Charles Normand	Echouer le steamer <i>Brookside</i> , à la Traverse sud.	28 do	Trouvé coupable d'une erreur de jugement.

JAMES WOODS, Secrétaire-trésorier

BUREAU DES COMMISSAIRES DU PORT, QUEBEC, 2 janvier 1897.

COMMISSION DU PORT DE QUÉBEC.

Liste des apprentis pilotes sous le contrôle immédiat des commissaires de pilotage de Québec, le 31 décembre 1896.

Numéro.	Noms.	Date du contrat d'ap prentissage.	Observations.
3 4 5 6	George Dugas Ernest Nolet. Adélard Vézina. Jean-Bte Pouliot. Joseph Thivierge. Léonidas Lachance. Eudore Langlois. Frs-X. Eustache alias Wm Dorion.	24 mai 1883 24 do 1883 24 do 1883 24 do 1883 24 do 1883	Il est stipulé dans les contrats d'apprentissage de ces apprentis qu'ils ne seront pas admis à passer leur examen avant que le nombre

JAMES WOODS, Secrétaire-trésorier.

Bureau de la commission du port, Québec, 2 janvier 1897.

TARIF DE PILOTAGE.

TAUX des pilotages pour le port de Québec, d'après le règlement adopté par les commissaires le 18 juin 1891, et sanctionné par Son Excellence le gouverneur général en conseil le 26 juin 1891.

TABLEAU I.

Taux des pilotages pour et en aval du port de Québec, pour chaque pied de tirant d'eau.

De.	Au.	Du 1er mai au 10 novembre.	Du 10 novembre au 19 novembre.	Du 19 novembre au 1er mars.	Du 1er mars au 1er mai.
La Grosse-Ile ou tout autre endroit en aval du mouil- lage de Brandy-Pots, au large de l'île aux Lièvres	marr. dans le bassin				
Du mouillage de Brandy-Pots, au large de l'île aux Lièvres,	ou le port de Québec.	\$3 87	\$4 95	\$6 02	\$4 41
ou de tout autre endroit en					
amont du dit mouillage et	, ,				0.1
en aval de la pointe St-Roch. De la pointe Saint-Roch ou de	do do	de cette s	de cette s	de cette s	de cette s.
tout autre endroit en amont					
de cette pointe et en aval					
de la pointe aux Pins, sur l'île aux Grues	do do	1 do	1 do	1 do	1 do
De la pointe aux Pins, ou de	uo uo	3 00	3 40	g uo	3 40
l'île aux Grues, ou de tout					
autre endroit en aval du	1. 1.	1 1.	1 1	1 3-	1 1.
Trou Saint-Patrice Du mouillage ou lieu d'amar-	do do	4 do	4 do	$\frac{1}{4}$ do	4 do
rage dans le bassin ou le					
port de Québec	Au Bic ou l'endroit		,		
	où le pilote est libéré				
	dans le fleuve en aval de Québec		\$4 46	\$5 54	\$3 93

TABLEAU II.

Taux des pilotages pour et en aval du port de Québec.

De	A	8 ets.
Tout quai dans le port de Québec, entre la Pointe- à-Carcy, en aval, et l'extrémité ouest du quai Allan, en amont, ces deux points inclusivement. De tout point dans le port de Québec, autre qu'un quai, dans les limites susdites	A tout autre quai dans les dites limites	2 5C 5 00

Les pilotes prenant la direction de navires au Trou Saint-Patrice ou en amont n'auront droit à rien de plus que la somme allouée par le tableau II pour piloter les navires d'une partie du port à une autre.

J. B. LALIBERTÉ, président. JAS. WOODS, secrétaire-trésorier.

BUREAU DES COMMISSAIRES DU PORT, QUÉBEC, 2 janvier 1897.

Québec, 31 décembre 1896.

M. GOURDEAU,

Sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous envoyer un état des recettes et dépenses du fonds des pilotes invalides de Québec pour l'année 1896, ainsi qu'un état des comptes de la corporation des pilotes pour l'année courante, savoir :

Recettes totales de la corporation des pilotes Dépenses totales	
G-LI.	#100 too HO
Solde	\$100,433 78

Lequel solde, étant divisé entre 133 pilotes en activité, donne \$723.26 à chacun. Cent vingt-cinq navires étrangers ont payé \$12,843.64, et huit cent neuf navires anglais \$110,264.70.

Le tout respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

F. X. DION, Secrétaire-trésorier.

LA CORPORATION DES PILOTES.

ÉTAT des recettes et dépenses de la corporation des pilotes pour le fonds des pilotes invalides de Québec, pendant l'année 1896.

RECETTES.			
Solde de 1895 Corporation des pilotes, à compte du capital Contribution des pilotes (percentage sur) Intérêt sur placements Intérêt—Caisse d'épargnes	8,009	1 99 3 50 1 03	\$
DÉPENSES.			
Pensions	160 550 13,009	0 00 0 00 9 57 6 92	\$ 21,001 87
PILOTES SECOURUS PAR LE FONDS.			
Victor Demers, 5 mois Joseph Pouliot, 13 mois Jean Gobeil, 2 mois.	\$ 40 10- 10-	0 00 4 00 5 00	\$ 160 00
PENSIONNAIRES À LA CHARGE DU FONDS.			
Somme payée à chaque pilote pendant l'année, du 1er novembre 1895 au 1er novembre 1896.			
Quinze pilotes à \$100.			
Jean Chassé. David Bouffard, pensionné le 12 juillet 1896. Joseph Ph. Couillard, pensionné le 20 juillet 1896. Victor Demers, pensionné en 1896. Edouard Genest. Dominique Girard. Antoine Lapointe Marcel Label, décédé le 7 juillet 1896. François Noël, décédé le 20 juillet 1896. Joseph Pouliot. Jean Pouliot. JBte Talbot. Laurent Tremblay. François Vézina, décédé le 4 novembre 1896. Joseph Dick, décédé le 30 janvier 1896.	100 100 100 66 67 100 100 100 100	0 00 0 40 0 40 8 25 4 66 0 00 0 00 0 00 0 00 0 00 0 00 0 00	\$ 1 ,134 93
Trois pilotes à 892. Louis Fontaine, décédé le 28 juillet 1896.	\$ 69	9 00	
Louis Fontaine, décédé le 28 juillet 1896. Edouard Labrecque, décédé le 9 octobre 1896. Dominique Verreault.	92	7 85 2 00	\$ 248 8
Trois pilotes à \$84.			
Abraham Després. Amable St. Laurent Alexis Vézina.	8	1 00 1 00 1 00	\$ 252 00
Deux pilotes à \$82.			202 00
Ovide Dick	\$ 82	2 00 L 50	\$ 143 50
Deux pilotes à \$80.			# 110 O(
F. X. Corriveau		00 00	\$ 160 OC

ÉTAT des recettes et dépenses de la corporation des pilotes pour le fonds des pilotes invalides de Québec, etc.—Suite.

PENSIONNAIRES À LA CHARGE DU FONDS—Suite.		
Trois pilotes à 873.	\$ c.	\$ c.
Pierre Charest	73 00	
Paul Pouliot	73 00	
Léandre Raymond, arrérages	18 25	
do année	73 00	237 25
Deux pilotes à \$47.		201 20
James Forbes	47 00	
Laurent Larochelle	47 00	04.00
Veuves de pilotes.		94 00
Vingt veuves à \$58.		
Veuve de George Audet, née Lapointe	58 00	
do JBte Bernierdo Charles Brown.	58 00 58 00	
do Maximin Caron	58 00	
do Magloire Delisle	58 00	
do Charles Dumas	58 00	
do François Dumas	58 00 58 00	
do JBte Diondo Joseph Dick, pensionnée le 30 janvier 1896	43 50	
do Laurent Godbout	58 00	
do Jouvin Hilaire, arrérages	29 00	
do do une année	58 00	
do Louis Laprise do Paul Langlois	58 00 58 00	
do Louis Joseph Lajoie	58 00	
do Pierre Lapierre	58 00	
do Edouard Marcoux	58 00	
do Alexis Pelletier	58 00 58 00	
do Edouard Petitgrewdo Yves Sylvestre	58 00	
do Alexandre Vaillancourt	58 00	
		1,174 50
Dix-neuf veuves à \$55. Veuve de Jean Coulombe	55 00	
do Louis Fontaine, pensionnée le 1er août 1896	13 75	
do FX. Delisle	55 00	
do Hubert Dumas	55 00	
do Julien Diondo Narcisse Forgues.	55 00 55 00	
do Narcisse Forguesdo Pierre Fontaine	55 00	
do Pierre Gourdeau	55 00	
do Michel Guénard	55 00	
do FX. Lachance	55 00 55 00	
do Barth Lachancedo Jean Frs Lamarre	55 00	
do Pierre Laprise	55 00	
do Pierre Lemieux	55 00	
do Isaïe Marticottedo Joseph Morency	55 00 55 00	
do Joseph Morency do Joseph_Raymond	55 00	
do Pierre Ruelland, à compte	41 25	
do Louis Thivierge	55 00	000 00
Onze veuves à \$54.		990 00
Veuve de J. E. Adam, arrérages	13 50	
do do une année	54 00	
do Damase Babin	54 00	
do Edouard Demers. do Eustache Dorion, arrérages.	$\begin{bmatrix} 54 & 00 \\ 27 & 00 \end{bmatrix}$	
do Eustache Dorion, arréragesdo do une année.	54 00	
do Nicholas Fortin	54 00	
do Amable Genest.	54 00	
do Frs. Gaudreau	54 00	
do Joseph Lapointe do L. O. Leclerc	54 00 54 00	
do JBte. Paquet, à compte	27 00	
do Gabriel Plante	54 00	207 75
160		607 50

ÉTAT des recettes et dépenses de la corporation des pilotes pour le fonds des pilotes invalides de Québec, etc.—Suite.

PENSIONNAIRES A LA CHARGE DU FONDS—Suite.		
Huit veuves à \$52.	\$ c.	\$ c.
Veuve de Antoine Boucher . do Félix Caron, arrérages . do do année, décédée le 19 septembre 1896 . do David Cinq-Mars . do Louis Crépault . do Pierre Curodeau . do Joseph Dupil, décédée le 21 mai 1896 . do Magloire Mercier . do Alexis Roy .	52 00 13 00 46 00 52 00 52 00 52 00 52 00 28 95 52 00 52 00	399 95
Douze veuves à \$50.		
Veuve de Thomas Dick, décédée le 11 août 1896. do Amable Fournier, arrérages. dc do do Dennis Glynn do Wm. Irwine. do Fabien Langelier do Julien Langlois do JBte Laroche. do L. M. Lavoie do L. H. Lachance, mariée le 3 novembre 1896. do Henri Noël do Pierre Ross. do Jos. Simpson, décédée le 27 mars 1896.	39 01 12 50 50 00 50 00	572 19
Neuf veuves à \$48.		
Veuve de JBte Talbot, arrérages. do do à compte. do Germain Caron do do Germain Caron do do Jean Dion do </td <td>12 00 36 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00</td> <td>432 00</td>	12 00 36 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00 48 00	432 00
Quatre veuves à 840.		
Veuve de Célestin Côté, arrérages. do do à compte. do P. Desrosiers do F. X. (M.L.) Lachance. do Edouard Turgeon.	10 00 30 00 40 00 40 00 40 00	160 00
Cinq veuves à \$34.		
Veuve de Jacques Dandurand do André Keable. do Guil Morency. do David F. Pelletier. do Pierre Rouleau.	34 00 34 00 34 00 34 00 34 00	170 00
Six veuves à \$32.		
Veuve de Magloire Côté do Fabien Caron do Louis Langlois (arrérages) do do année do Thomas McNeil do George Simard do Alfred Turgeon.	32 00 32 00 8 00 32 00 32 00 32 00 32 00	200 00
170	1	

170

ÉTAT des recettes et dépenses de la corporation des pilotes pour le fonds des pilotes invalides de Québec, etc.—Suite.

	Treize enfants.		
Enfant de Thomas Boutin (1) do Hil. Couillard (1) do Jean Dugas (1) do F. Dupuis (1) do Isaac Forbes (2) do N. Fortin, arrérages. do do Jean Giroux (1) do Jos. Jahan (1) do Jos. Langlois (1) do P. S. Laprise (2) do P. Touissant (1)	arrérages à compte	5 00 7 50 7 50 5 00 5 00 5 00 5 00 5 00	188 73
	RÉCAPITULATION DES PENSIONS.		
3 do 84			1,134 1 248 8 252 0 143 5 160 0 237 2 94 0
3 do 92 3 do 84 2 do 82 2 do 80 3 do 73 2 do 47 0 pilotes. 0 veuves à \$58 9 do 55 1 do 54 8 do 52 2 do 50 9 do 48		\$	248 8 252 0 143 8 160 0 237 2 94 0

Etat des recettes et dépenses de la corporation des pilotes pour le fonds des pilotes invalides de Québec, etc.—Suite.

DT.	\$ c.	\$ c.
Recettes—Détails,		
Solde de 1895	7,004 35	
Commission des chemins à barrières, Québec; 1 an d'intérêt au 1er juillet 1896, \$22,800, à 6 pour 100	1,368 00	
La cité de Québec : 1 an d'intérêt au 1er juillet 1896, sur \$9,000, à 7 pour 100. Département du Trésor : 1 an d'intérêt au 1er juillet 1896, sur \$20,000, à 5	630 00	
pour 100. La corporation des pilotes : 1 an d'intérêt sur \$2,500 à 4 pour 100, et sur \$700	1,000 00	
à 5 pour 100 Syndics de l'église de Saint-Fulgence: 1 an d'intérêt sur \$2,500, à 5 pour 100 Guillaume Bouchard: 1 an d'intérêt sur \$2,400, à 5 pour 100. Municipalité de Saint-Joseph-de-Lévis: 1 an d'intérêt sur \$3,210, à 5 pour	$\begin{array}{c} 135 \ 00 \\ 125 \ 00 \\ 120 \ 00 \end{array}$	
Banque d'épargne : intérêt annuel sur compte courant, au 25 mai 1896 Contributions des pilotes. Reçu de la corporation des pilotes. do des capitaines agissant comme pilotes	160 50 194 03 8,610 59 54 40 1,600 00	21,001 87
Av.		21,001 0,
Pensions, secours, etc., pendant l'année : Secours. Arrérages de pensions au 31 décembre 1896. Six mois finissant janvier 1896 Bordereau des pensions pour le trimestre terminé le 30 avril 1896 do do 31 juillet 1896. do do 31 octobre 1896. Traitement du secrétaire-trésorier Dépôt à la caisse d'épargne de la Banque Nationale Solde en caisse	160 00 154 50 1,809 27 1,813 99 1,735 70 1,651 92 550 00 13,009 57 116 92	21,001 87
ETAT DU FONDS.		
Sommes prêtées do dans la caisse d'épargne do entre les mains du trésorier A déduire : Arrérages de pensions dus ce jour	61,545 83 13,009 57 116 92	74,672 32 140 88
A deduire. Arrerages de pensions dus ce jour	• • • • • • • • • • • •	74,531 44
		71,001 41

F. X. DION, Secrétaire trésorier.

Québec, 31 décembre 1896.

F. X. Dion en compte courant avec la corporation des pilotes de Québec, jusqu'au 31 décembre 1866.

Dt.	\$ c.	\$ c.
Solde de 1895 Fonds de réserve de 1895 Douanes, Montréal "Trois-Rivières. "Chicoutimi" "Tadousac. "Sorel "Batiscan. Intérêt:		801 51 500 00 64,639 85 2,460 28 906 29 438 18 1,224 70 795 00
Banque Nationale		104 30 3,161 62 52,644 04
Av.		127,675 77
Dépenses pour bateaux-pilotes Moins.	1,617 55 10 00	1,607 55
Dépenses des pilotes	691 20 16 80	674 40
Dépenses générales	1,492 43 14 80	1,477 63
Provisions	1,696 71 65 09	1,631 62
Loyer Moins	672 26 50 00	622 26
Prêt à compte. Gages des matelots. " cuisiniers.		$\begin{array}{c} 1,600 \ 00 \\ 1,374 \ 54 \\ 498 \ 60 \end{array}$
Indemnité aux directeurs		$\begin{array}{c} 600 \ 00 \\ 256 \ 00 \\ 225 \ 00 \end{array}$
Parts des bateaux-pilotes Intérêts sur prêts Assurance		500 00 135 00 100 96
Salaires des employés		$\begin{array}{c} 460 & 41 \\ 1,550 & 00 \\ 8,610 & 59 \\ 750 & 00 \end{array}$
Fonds de réserve. Dividendes. Soldes.		500 00 103,773 00 728 21
		127,675 77

F. X. DION, Secrétaire-trésorier.

QUÉBEC, 31 décembre 1896.

N.B.—A l'assemblée générale annuelle des pilotes tenue le 10 courant, il fut unanimement résolu de se dispenser de l'audition des livres et comptes pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Merci.

F. X. DION, Secrétaire-trésorier

N.B.—Nous soussignés, nommés officiellement pour la revision des livres et comptes de la caisse des pilotes invalides de Québec, certifions les avoir examinés minutieusement, et les avoir trouvés corrects.

T. BOISSINOT, comptable.
LOUIS E. MORIN, VICTOR VÉSINA, Auditeurs.

ANNEXE Nº 11.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE D'HALIFAX, N.-E., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

HALIFAX, N.-E., 8 janvier 1897.

L'honorable ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre pour communication au département, les états de l'administration du pilotage d'Halifax, savoir:—

Etat des recettes et des dépenses.

Etat du fonds de retraite.

Etat des recettes nettes des pilotes.

Relevé des navires, à l'entrée, anglais et étrangers.

Relevé des navires, à la sortie, anglais et étrangers.

Liste des pilotes brevetés.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. TAYLOR WOOD, Secrétaire-trésorier.

LISTE des pilotes du port d'Halifax.

Nom.	N°	Résidence.	Age.
Wm. Fleming . James Holland William Baker B. Gallagher Daniel Martin Joseph Reno Hugh Munro Jeremiah Holland Edward Boyers James Hanrahan Wm Beazley John Hayes James Spears John Beazley Charles Glazebrook C. F. Martin William White. Thomas Hayes Thomas Reno Henry Latter James Conway James Fleming *Frank Mackay +William Hayes +Wm. Gorman *F. E. Thomas	12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 23 25 26	Halifax. Anse-Duncan Halifax do Ketch-Harbour. Anse-au-Hareng Halifax. Anse-Duncan Halifax do do do do Anse-Ferguson. Anse-Ferguson. Anse-Ferguson. Anse-Ferguson. Anse-Ferguson. Anse-Ferguson Anse-Ferguson Anse-Au-Hareng do Halifax Anse-Ferguson Ketch-Harbour Halifax Anse-au-Hareng do do	30 60 61 72 51 71 61 64 54 55 56 55 38 36 66 31 39 37 36 31 34 57 24 23 23

^{*2}e classe. + Apprenti.

Total des gages des pilotes pour 1896, \$19,829.41; soit pour chaque homme en 1896, $\$862.14\frac{19}{3}$.

Etat des recettes et dépenses pour l'année 1896.

Dt.	\$	c.
Balance, 31 décembre 1895. Pilotage à la sortie Commissions Intérêt, etc. Brevets et cautionnements.	1,267 1,413 1,271 351 212	50 54 65
Av.	4,516	04
Payé aux commissaires pour assister aux assemblées, etc. Appointements du secrétaire-trésorier. Loyer, taxes, chauffage, etc. Impressions, papeterie, frais de visite des stations. Fonds de retraite. Balance, 31 décembre 1896	740 600 406 239 1,232 1,297 4,516	00 25 55 67 57

J. TAYLOR WOOD, Secrétaire.

ETAT du fonds de retraite.

Dr.	\$ c.	\$ c.
Balance, 31 décembre 1895 Argent provenant du fonds général Intérêt, etc.	250 00 351 65	12,737 19
Commission	631 02	1,232 67
Sommes payées pour pensions		13,969 86 415 00
Av.		13,554 86
Somme en effets du Canada. " à la caisse d'épargne " en dépôt spécial " à la banque Union.	$\begin{array}{c} 5,200 \ 00 \\ 6,451 \ 99 \\ 1,500 \ 00 \\ 402 \ 87 \end{array}$	
*		13,554 86

J. TAYLOR WOOD, Secrétaire

HALIFAX, 31 décembre 1896.

Relevé des navires, à la sortie, port d'Halifax, N.-E., du 1er janvier au 31 décembre 1896, sujets aux droits obligatoires de pilotage.

ANGLAIS.

Goélettes.	Brigantins.	Petites barques.	Barques.	Navires.	Steamers.	Barges.	Tonnage.	Montant de droits de pilotage.
15	2	11	1		491	21	636,463	6,256 40
	ÉTRANGERS.							
20	3	4	29	2	100		100,763	1,219 65
35	5	15	30	2	591		737,226	7,476 05

J. TAYLOR WOOD,

Secrétaire.

HALIFAX, 31 décembre 1896.

Relevé des navires, à l'entrée, port d'Halifax, N.-E., du 1er janvier au 31 décembre 1896, sujets aux droits obligatoires de pilotage.

ANGLAIS.

Goélettes.	Brigantins.	Petites barques.	Barques.	Navires.	Steamers.	Barges.	Tonnage.	Montant de droits de pilotage.
98	14	15	2		585	68	674,167	12,299 30
			ÉTRA	NGERS				
53	6	4	30	2	104		110,282	2,729 60
151	20	19	32	2	689	68	784,449	15,028 90

ANNEXE Nº 12

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE SAINT-JEAN, N.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

DISTRICT DE SAINT-JEAN, N.-B., 7 janvier 1897.

A M. WM SMITH,

Sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—Vous trouverez ei-inclus les rapports annuels de pilotage de ce district pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. W. THOMAS,

Secrétaire, administration du pilotage de Saint-Jean.

Relevé des recettes et dépenses pour l'année finissant le 31 décembre 1896.

Av.	\$	c.	\$	c.
revets— 30 pilotes à \$5 6 chaloupes à \$10	150 60	00	910	00
ilotage— 25 cents par pied à la sortie du port de Saint-Jean, NB. "Musquash	1,916		210	U
anoue maritime-		00	1,922	32
Dividende sur dépôt			3	8
DT.			2,136	15
ompte de dépense Frais funéraires, Mde Bennett "Wm Hatfield.		00		
Papeterie, livres, etc. Audition des comptes pour 1895	18	00 00		
Loyer de bureau, 1 an au 1er novembre 1896. Appointements, secrétaire-trésorier, 1 an à cette date	100 800 800	00		
Dividende, banque Maritime—			1,783	00
Déposé à la banque du Nouveau-Brunswick.			3	8
Montant placé au crédit de la caisse des pilotes			349	33
			2,136	

DISTRICT DE SAINT-JEAN, N.-B., 31 décembre 1896.

ÉTAT des finances de l'administration du pilotage de Saint-Jean, telles qu'auditées, le 31 décembre 1896.

COMPTE DE LA CAISSE DES PILOTES. \$ c.	\$ c.
Dr.	
Pensions payées, 3 pilotes	- 1,082 00
Balance	8,561 89
Av.	9,643 89
Solde, 31 décembre 1895— 217 92 Banque Maritime (en liquidation) 217 92 Banque du Nouveau-Brunswick 98 80 Caisse d'épargnes Dominion 8,689 53	9,006 25
intérêt— Sur dépôt, caisse d'épargnes Dominion, 12 mois au 1er juillet 1896	
Montant transféré du compte d'assurance	349 32
	9,643 89
Balance au crédit de la caisse des pilotes, 31 décembre 1896	. 8,561 89
COMPTE DE PLACEMENT.	
Sur dépôt, caisse d'épargnes Dominion, d'après le livret n°744	
Compte courant.	
Banque Maritime (en liquidation). 214 09 Banque du Nouveau-Brunswick. 269 95	
	8,561 89

ÉTAT des gains individuels des pilotes.

	\$ c.	\$ c.
Somme totale reçue	26,374 89	
des pensions, etc	1,916 32	04 450 555
		24,458 57*
Contra.		
Onur w.		
John Spruce	1,012 53	
Joseph Doherty	1,464 88	
James Doyle	917 38	
Wm Lahey	1,361 33	
Chas Daley	616 12	
Jos. E. Mantle	395 65	
John Thomas	1,165 89	
John Spears	1,126 25 1,327 03	
Hy. Spears	1,486 28	
Wm. Miller.	1,139 88	
Patrick Conlin	461 20	
Bart, Rogers	1,387 63	
Wm Quinn	523 82	
Wm Šcott	678 51	
Thos J. Stone	632 50	
Thos Traynor	1,315 70	
Edward J. Fletcher	582 14	
Jas Reid	574 63	
Robt. Thomas	$\begin{array}{c c} 318 & 62 \\ 122 & 50 \end{array}$	
Geo. Doody Jas McPartland.	568 48	
Richard Cline.	1,736 26	
Alfred Cline	429 88	
Jas S. Spears	669 40	
Martin Spears	1,130 57	
Jas Bennett	1,054 63	
Richard Scott	140 50	
Frank L. Lahey	118 38	0.1.150
		24,458 57

BUREAU DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE, CANADA, DISTRICT DE SAINT-JEAN, N.-B., 31 décembre 1896.

Relevé des navires pilotés au port de Saint-Jean, N.B., pendant l'année terminée le 31 décembre 1896.

	Britanni- ques.	Etrangers.	Total.
Goélettes Bricks et brigantins Voiliers. Barques et petites barques. Vapeurs.	10	183 2 1 19 10	358 22 11 59 130
	365	215	580
Montant du pilotage reçu	\$19,704 12	\$6,670 77	\$26,374 89

BUREAU DE L'ADMISTRATION DU PILOTAGE, CANADA, DISTRICT DE SAINT-JEAN, N.-B. 31 décembre 1896.

PILOTES brevetés, Saint-Jean, N.-B., 1895-96.

Nom.	Age.	Résidence.	Observations.
Bennett, James.	39	Saint-Jean, N.B	
Cline, Richard	71 39	do do	
Cline, Alfred	46	do	
Doyle, James	59	do	
Doherty, Joseph	50	do	
Daley, Chas	60	do	
Doody, P. Geo.	56	do	
Fletcher, Edward J.	69	do	
Lahev, Wm	67	do	
Lahey, F. L	25	do	-
Miller, Wm.	45	do	
Mantle, Jas. E	50	do	
McPartland, Jos	62	do,	
Quinn,_Wm	49	do .,,	
Reed, James	50	do	
Rogers, Bart	39	do	
Spears, John	47 45	do	
Spears, Henry	39	do	
Spears, Martin	51	do	
Spears, Jos. S	62	do	
Scott, Wm	40	do	
Scott, Richard	45	do	
Stone, Thos. J	43	do	
Sproul, John	60	do	
Thomas, John	48	do	
Thomas, Robt	55	do	
Traynor, Thomas	43	do	
McAnulty, John	58	Musquash, N.B	Breveté pour Musquash seule

ANNEXE Nº 13.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE PARRSBORO', POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Parrsboro', N.-E., 13 janvier 1897.

Hon. L. H. Davies,
Ministre de la marine et des pêcheries,
Ottawa.

Monsieur,—Je vous envoie les relevés de pilotage de Parrsboro' pour l'année 1896, et j'espère que vous les trouverez satisfaisants.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant setviteur,

STEPHEN R. DEWOLFE, Secrétaire, administration du pilotage de Parrsboro'.

RELEVÉS DU PILOTAGE DE PARRSBORO' POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Droits de pilotage perçus en 1896, savoir:

Sur 6 steamers britanniques	1,022 33	88 00 75
*	\$1,902	38
Contra.		
Payé le pilote Robert Anderson, droits sur pilotage "Haviland Pettis, " "James George, "	614	50 13
Relevé du fonds des pilotes.		
Montant du fonds des pilotes le 31 décembre 1896 Reçu pour 6 brevets de pilotes pour barges à charbon, 31 décembre 1896 Intérêt, 31 décembre 1896	210	
	\$1,050	90

Contra.

Appointements du secrétaire, loyer du bureau, livres, papeterie, etc., 31 décembre 1896		174	90
Montant du fonds des pilotes en dépôt à la banque d'Halifax, 31 décembre 1896		876	00
	\$1	,050	90

Pilotes brevetés de service:—Robert Anderson, West-Bay; James George, West Bay; Haviland Pettis, Parrsboro'.

Administration du pilotage de Parrsboro'.

Commissaires:—Angus McGilvray, président, de Parrsboro'; Stephen R. De-Wolfe, secrétaire et trésorier, de Parrsboro'; Edward Gillepsie, de Parrsboro'; James E. Pettis, de Port-Greville; Sydney Smith, Havre-de-l'Avocat.

Respectueusement,

R. S. DeWOLFE, Secrétaire, administration du pilotage de Parrsboro'.

Paresboro', N.-E., 13 janvier 1897.

ANNEXE Nº 14.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE LOUISBOURG, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

M. F. GOURDEAU,

Sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa

CHER MONSIEUR,— J'ai l'honneur de vous transmettre les relevés de pilotage du district de Louisbourg pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JAMES McPHEE, Secrétaire.

Noms des pilotes et honoraires de brevets perçus durant l'année.

N°	Age.	Nom.	Honoraires.
2 3 4 5 6 7	35 do	George Kehoe. Daniel A. Townsend John Power Wm. P. Cann. Elias Townsend John Williams Samuel A Townsend. James T. Kelly. Capit. W. H. Townsend, goélette Sarah A. Townsend.	\$ c. 2 50 5 00 5 00 5 00 2 50 2 50 2 50 2 5

CLASSE DES NAVIRES.

_	Nombre.	Tonnage.
Steamers. Britanniques. Etrangers.	60 14	64,064 7,388
Voiliers. Britanniques Etrangers.		71,452 29,468 71,983 101,451

DROITS DE PILOTAGE REÇUS.

	\$	c.
Des navires britanniques	2,028 1,661 3,689	

Etat des recettes et des dépenses pour l'année 1896.

	Montant.
° Recettes.	\$ c.
Reçu des droits de pilotage	3,689 76 33 50
Dépenses.	3,723 26
Coût de construction de maison, station de l'île de la Batterie Magasin et mobilier Chaloupe-pilote n° 1 do n° 2 Chaloupes de ressac, 2 à \$10 chacune Impression des règlements, en-têtes de comptes et cartes Lumières-signaux, 4 à \$1.25 chacune Sifflets de brume, 2 à \$1 chacune Compas, 1 Lanternes, 3 à \$1 chacune 1 chaîne et un câble d'attache Appointements du secrétaire-trésorier Payé aux commissaires do pilotes	50 00 20 00 35 00 20 00 20 00 15 00 5 00 2 25 3 00 3 00 147 59 3 3 50 3,366 92
	3,723 26

JAMES McPHEE, Secrétaire-trésorier.

ANNEXE Nº 15.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE PICTOU, N.-E., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

M. F. GOURDEAU,

Sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre les relevés de pilotage du port de Pictou pour la saison terminée le 31 décembre 1896.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

W. H. NOONAN.

Liste des pilotes, port de Pictou, 1895, et somme gagnée par chacun d'eux.

Numéro.	Nom.	Résidence.	Age.	Somme gagnée.
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Jas. Fraser Bryant Rogers. W. A. Cooke H. H. Powell C. A. Cooke. G. W. Powell Daniel McLeod Daniel Smith Angus Smith	do Havre-au-Navire Pictou Débarcadère de Pictou Pictou do	65 61 58 50 51 45 55 45 39	\$ c. 146 22 138 44

RECETTES et dépenses de tous les deniers perçus par ou pour l'administration du pilotage, relativement aux pilotes ou au pilotage.

RECETTES.	\$	c'.	\$	c.
Reçu des droits de pilotage, d'après relevé	1,854 7 40 459	00	2,361	27
Dépenses.				
Payé aux pilotes pour pilotage	1,840 200 320	00	2.361	27

J. A. GORDON. A. J. PATTERSON. JOHN R. DAVIS.

Droits de pilotage perçus pendant la saison de 1896.

-	\$ c.	\$ c.
Somme totale reçue pour pilotage pendant la saison de 1896		1,854 60
Sur cette somme:— Reçu des steamers. '' voiliers. Sur cette somme:— Reçu de navires anglais. '' étrangers		1,854 60

ANNEXE Nº 16.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE SYDNEY, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1895.

SYDNEY-NORD, C.-B., 6 mai 1897.

M. GOURDEAU,

Mo

Sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—Ma dernière communication avec vous était en date du 5 février. L'assemblée annuelle du bureau des commissaires a eu lieu lundi, le 3 mai, et les comptes de l'administration qui vous avaient été soumis le 20 janvier furent soumis par l'auditeur, M. Thomas Routledge, un des commissaires, qui fit rapport que "le chiffre des appointements du secrétaire, \$150,—avait été omis", et le bureau autorisa le secrétaire à en porter le montant aux comptes, qui sont comme suit:—

ontant dû au compte de pilotage— Solde par compte rendu	\$ 309 150	-
Solde dû		
Solde dû au compte de pilotage	\$ 1,259	30

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

WILLIAM PURVES, Sec., administ. du pilotage de Sydney.

SYDNEY-NORD, C.-B, 20 janvier 1897.

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,-J'ai l'honneur de vous présenter les relevés de pilotage du district de Sydney, savoir:-

N° 1. Navires payant pilotage.

2. Récapitulation et capitaines brevetés.3. Etat des secours accordés.

" 4. " de compte.

Le compte général montre:-

Un solde de		
Balance due à l'administration	\$ 1,409	30

Je n'ai pu me procurer du percepteur en chef des relevés des sommes payées aux pilotes, mais je les attends demain, et je les transmettrai tout de suite.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

W. PURVES, Sec., administ. du pilotage de Sydney.

SYDNEY-NORD.

	Nombre.	Tonnage.
Vapeurs anglais do étrangers Voiliers anglais. do étrangers Secours	14	143,795 17,098 37,731 6,962 3,407
Total	323	208,993

DROITS DE PILOTAGE PERÇUS.

De navires anglais	6,478 50 817 50 61 00
Total	7,357 00

VICTORIA OU BARRE SUD.

_	Nombre.	Tonnage.
Vapeurs anglais "étrangers. Voiliers anglais "étrangers. Secours. Total	32 3 6 1 1 43	48,461 2,701 4,628 81 130 56,001
Droits de pilotage perçus.		
De navires anglais ''étrangers. ''secours Total	11	0 50 0 00 3 00 3 50
INTERNATIONAL.		
	Nombre.	Tonnage.
Vapeurs anglais	149 11 18 4	199,408 11,772 13,905 2,144
Total	182	227,229
Droits de pilotage perçus.		
De navires anglais	47	26 50 27 50 7 00 — 1 00
SYDNEY.		
_	Nombre.	Tonnage.
Vapeurs anglais. ' étrangers. Voiliers anglais. ' étrangers.	$\begin{bmatrix} 2\\2\\1\\1\\ \end{bmatrix}$	625 1,805 372 112
Total	6	2,914
Droits de pilotage perçus.		
De navires anglais étrangers		34 00 00 00
Total	\$ 15	24 00

RÉCAPITULATION.

Port.	Nombre de navires.	Tonnage.	Montant.
Sydney-Nord. International. Victoria. Sydney. Total	182 43 6	208,993 227,229 56,001 2,914 495,137	\$ c. 7,357 00 7,111 00 1,633 50 124 00 16,225 50

BREVETS DE CAPITAINES.

Nom.	Navires.	Classe.	Nombre.	Montant.
R. Fraser . D. C. Fraser . T. Welsh . J. Reid . H. A. Gould . J. A. Farquhar . P. Lachance . J. Delisle .	Cacouna. Cap Breton Louisbourg Harlaw Polino	do do do do	3 4 7 9 11 10 2 8	\$ c. 40 00 40 00 40 00 40 00 40 00 40 00 40 00 320 00

Relevé des secours accordés.

Date.	Nom.	Montant.	Date.	Nom.	Montant.
15 do 28 avril 10 mai 6 juin 25 do 27 do 1er juillet 2 do 9 do 17 do 29 do 29 do 29 do 29 do 29 do	do (Jno.) Petrie		25 sept 2 nov 1 déc 14 do 14 do 26 do 28 do 28 do	do (D.) McGillivary do Daly do Mullins Pilote (J.) Curren Veuve Young. Famille Doyle Veuve Brown	15 00 15 00 10 00 15 00 15 00 15 00 25 00 15 00

Administration du pilotage de Sydney.

Dr.

Δ		7	

			17 (
Aux pilotes	45 150 13 5	00	Droits de pilotage d'après relevés. Brevets des pilotes Bateaux brevetés. Certificats de capitaine. Solde de 1895. Intérêt sur dépôt Somme reçue sur dépôt vieux.	87 16 320 470	00 00 00 60 00
Solde reporté	17,950	30 10	1897. 20 janvSolde reporté Somme en dépôt, banque de la Nouvelle-Ecosse	17,950 409 1,000 1,409	30

SYDNEY-NORD, C.-B., 20 janvier 1897.

RECETTES des pilotes pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Numéro	Noms.	Montants.	Numéro	Noms.	Montants.
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Con Mullins Wm Ratchford. John Cann. John T. Mullins Sil Shanahan And. Ratchford John Fraser James B. McGillvary Angus McNeil. John Carroll George Brown Lau. Connell Jas Carroll.	\$ c. 477 44 477 44 498 67 477 44 477 44 477 44 484 22 477 44 484 04 498 97 477 44 477 44 477 44	22 23 24 25 26 27 28	John McGillvary Lawrence Ling James Fraser Thomas McNeil John T. Laffin Bernard Mullins Joseph Brown Benj. Carroll Thomas Roberts. Apprentis.	\$ c. 484 22 484 22 477 44 527 19 532 54 477 44 498 84 492 19 477 44
14 15 16 17 18 19	John McNeil Peter Burke. James Shanahan. Wm Brown. Thomas Ratchford. George Townsend.	477 44 492 50 501 45		Will. D. McGillvary. Michael Curren. John Peck E. D. Cann Vinc. McGillvary	242 11 243 37 230 36 238 71 238 71 15,346 47

D. D. LIVINGSTONE,

Percepteur en chef.

52 20

ANNEXE Nº 17.

RELEVÉ DU PILOTAGE POUR LE DISTRICT DE SAINTE-MARIE ET LISCOMBE, POUR L'ANNÉE TERMINÉR LE 31 DÉCEMBRE 1896.

RELEVÉ du pilotage pour le district de pilotage de Sainte-Marie et Liscombe, du 31 décembe 1895 au 31 décembre 1896.

RAPPORT D'EDWARD QUINN, PILOTE N° 1, SAINTE-MARIE.

Total.	8 8 11 1 20 20 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	11 70 8 80 8 90 8 90 8 50 8 50 8 00
Sortie.	8 1 81 888888 0 8 28 888888	24 4 4 8 4 . 4 . 9 . 9 . 9 . 9 . 9 . 9 . 9 . 9 .
Entrée.	% 11212222222 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	6 4 4 8 4 2 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Nom du capitaine.	Perior Bennet Spears Bodey do do do Spears Not known	AINTE-MARIE. F. Johnnesson G. Glass. do D. Murphy G. Glass. P. Murphy G. Glass.
onnage snregistré.	T 8.88888888	N° 4, S 231 231 62 62 63 63 63 63 78 831
Port d'enregistrement.	Sydney	URNS, PILOTE Norvège Boston do Halifax Boston Halifax Boston
Nom du navire.	Albert P. Mary Ann Vinella. Maitland Portland Vinella. do do Nightingale Vinella. Lama D	Primula
Gréement.	Goélettedo	Brick
Venant de	Arichat Sydney. do Chester Halfar Baie-Glacee Sydney Louisbourg Sydney Baie-Glacée Pugwash	Galles, G.B. Boston do Sydney Halifax Gardigan Halifax
Date de l'arrivée.	1896. 17 avril 4 mai 56 19 mai 76 19 juillet 19 juillet 11 août 11 août 11 nov 18 nov 18 nov	2 juin

RAPPORT DE HENRY J. PYE, PILOTE N° 1, LISCOMBE.

17 mai. Philadelphie Steamer Linda London 1,562 J. Shawyer \$14 67 \$16 00 \$30 07 \$44 00 \$40								-	-	
RAPPORT DE LOUIS WILSON, PILOTE N° 4, LISCOMBE.	mai Philadelphie	202	steamer	LindaGrandee	London	1,562	J. Shawyer D. F. Douglass.	‡14 67 21 00	‡16 00 23 00	30 67 44 00
RAPPORT DE LOUIS WILSON, PILOTE N° 4, LISCOMBE.										74 67
				RAPPORT DE LOUIS	WILSON, PILOT	E Nº 4,	LISCOMBE.			
		-						-	-	
						1	:	00	0	9

3 3 3 00 OT 31 août... | Carrick Fergus, Ireland. | Barque..... | Ronovolia | Kerugo, Norvège.

* 3 quai inférieur. † 3 moins dans le remorquage. ; 3 moins steamer.

Je certifie que le rapport ei-dessus est correct au meilleur de ma connaissance.

WILLIAM PRIDE,
Secrétaire des commissaires.

LISCOMBE, 31 décembre 1896.

ANNEXE Nº 18.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE BATHURST, POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1896. ETAT du nombre de navires, ainsi que des sommes perçues et celles déboursées dans la circonscription de pilotage de Bathurst, N.B., pendant la saison de 1896.

Déboursés.		Somme.	°	Jaly. 106 92 né 106 90 ds 106 90	88 6	340 60
Déb		A qui payés.	distribution of the state of th	(William H. Daly. Nazaire Haché Nazaire Haché Nazaire Raché Nazaire Raché Nazaire Raché Nazaire Reynolds Ocommissaires Nazaire Reynolds Nazaire Raynolds Nazaire Raynolds	Secrétaire	
Taux de pilotage par pied.	En dehors En dedans de la barre, de la barre.	En- Sortie En- Sortie	ن ن	1 06		
pilotz	rs En e. de l	ie Em	⊕ 30 €	80 1 4		
ux de	dehora a barr	Sort	6€	0		
T	· [등]	trée En	⊕	0 1 2		
	Total.		€€ ° €€ ° ° €	337 6	3 00	340 60
Navires étrangers.	Sortie.	Nom-Somme.	ပ် \$⊕	112 20		
	S _S	Nom- bre.		L	:	
	Navires ét Entrée.	Nom- bre.	တ တ	95 00	:	
	A	Nom- bre.		L-	:	
Navires britanniques.	Sortie.	Nom-bre.	° °	65 00		
	ΔŽ	Nom- bre.		. 4	:	
Navires br	Navires brii Entrée.	Nom-bre. Somme.	S	65 40		
	E	Nom- bre.		4	:	
Pilotes.				CWilliam H. Daly	Brevets	

J. H. STEWART,
Secrétaire.

Commissaires—
John E. O'Brien, président.
P. J. Burns.
Sam'l. Melancon.
Joseph. M. Hachey.
Thomas Leahy.

Pilotes—
William H. Daly.
Nazaire Haché.
Frederic Reynolds.

ANNEXE No 19.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE CARAQUETTE, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

CARAQUETTE, 29 décembre 1896.

Au député du ministre de la marine, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli un état des droits de pilotage reçus, ainsi qu'un état des recettes et dépenses de la circonscription de pilotage de Caraquette, pour l'année courante.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

PHILIP RIVE, Secrétaire de l'administration du pilotage.

Philip Rive, secrétaire, en compte avec l'administration du pilotage de Caraquette, 1896.

		Dt.	\$	cts.
A renouvellement do do do do	at de brevet de bateau, do do do	Oct. Aché Gerv. Poulain Chs. Vibert Xavier Poulain.	1	00 00 00
		Av.	4	00
Par appointemen	ats pour 1896		4	00

PHILIP RIVE, Com. et secrétaire de l'administration du pilotage.

CARAQUETTE, 29 décembre 1896.

RELEVÉ du pilotage pour la circonscription de Caraquette, pour l'année 1896.

Date de la mise à la voile.	21 mai. 14 août. 26 sept. 7 nov. 7 nov. 26 sept. 15 oct. 18 do 19 do 21 do
Total du pilotage payé.	**************************************
Pilotage au départ.	% 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Pilote au départ.	Octave Aché Chs. Vibert. Xavier Poulain. Chs. Vibert. do Gervais Poulain. do Gervais Poulain. do do do Gervais Poulain. do
Pilotage à l'arrivage.	\$
Pilote à l'arrivage,	Pas de pilote Chs. Vibert Gervais Poulain Gervais Poulain Gervais Poulain Gervais Poulain do Chs. Vibert do Das de pilote Chs. Vibert do Gervais Poulain do Gervais Poulain do Gervais Poulain do Gervais Poulain do Chs. Vibert
Date de l'arrivage.	18 mai 113 août 114 do 22 do 29 do 30 do 18 do 4 do 9 do
Tonnage,	88888888888888888888888888888888888888
Gréement.	Goélette. do d
Nationalité . Gréement. Tonnage.	Britanmique, Goelette, do
Nom du navire.	Rambler do do George and Mary Rose of Thornedge Flying Foam * Fin do Red Gauntlet Mand Mand * 85" Norden.

‡Cabotant de Caraquette à Shippegan. †Cabotant de Caraquette Shippegan. *Cabotant de Shippegan à Caraquette et retour à Shippegan.

ANNEXE No 20.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE NEWCASTLE, N.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

NEWCASTLE, MIRAMICHI, 7 décembre 1896.

M. F. GCURDEAU,

Député du ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli les relevés du pilotage de l'année terminée le 31 décembre 1896, pour la circonscription de Miramichi.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

R. R. CALL. Secrétaire trésorier de l'administration du pilotage.

Relevés du pilotage dans le district de Miramichi, pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Description des navires.	Nombre.	Total.
Tavires déclarés à l'entrée—		
Vapeurs anglais	20 49	
Vapeurs étrangers	4	
Voiliers do	91	164
Vapeurs anglais.	21	
Voiliers do	47	
Vapeurs étrangers Voiliers do	90	
Déplacements—		165
Vapeurs anglais	15	
Voiliers do Vapeurs étrangers	3	
Voiliers do	64	9:
ervices supplémentaires—	1	
Vapeurs anglais. Voiliers do	10	
Vapeurs étrangers. Voiliers do		
		1

R. R. CALL, Secrétaire-trésorier de l'administration du pilotage. Relevés du pilotage pour la circonscription de Miramichi, N.-B., etc.—Suite.

Classe de navires.	Montant.	Total.
Montant total de pilotage à l'entrée— Vapeurs britanniques Voiliers do Vapeurs étrangers. Voiliers do	\$ c. 1,112 22 1,281 34 226 78 2,538 68	\$ c.
Montant total à la sortie— Vapeurs britanniques. Voiliers do Vapeurs étrangers. Voiliers do	1,340 44 1,383 25 238 40 3,262 50	5,159 02 6,224 59
Montant total des déplacements— Vapeurs britanniques	124 00 62 00 28 00 625 00	839 00
Montant total pour services supplémentaires— Vapeurs britanniques. Voiliers do Vapeurs étrangers Voiliers do	6 00 40 00	
Vollació do		77 60 12,299 61

R. R. CALL, Secrétaire-trésorier de l'administration du pilotage.

Tarif des droits de pilotage exigibles à Miramichi, sur tous navires britanniques ou étrangers, pour l'année 1896.

A l'entrée . Pour tous navires mus entièrement ou en partie par la vapeur, en sus du prix ci-dessus	2.00 par pied. 0.02 par tonn. 4.00 4.00
--	--

Nationalité des navires pilotés à l'arrivage, pour l'année 1896.

Britanniques. Norvégiens Italien Américains. Suédois Français.	69 Danois 13 Russes 4 3	. 3
--	-------------------------	-----

R. R. CALL, Secrétaire-trésorier de l'administration du pilotage.

Relevé du pilotage dans la circonscription de Miramichi, N.-B., pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Numéro	Noms des pilotes.	Age.	Pour quel service.	Observations.
2 4 5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 20 22 26 27 28 30 31 32 33 35 36 37	Louis Jimmo Angus McEachran Mitchell Martin Francis Martin Maxime Martin Angus McLean. Alex. Wilson Robt J. Walls. George Savoy. Reuben Nowlan John McEachran Charles McLean. Oliver Foster. Wm Walls, aîné. John McCallum James Nowlan. Dudley P. Walls George Sutton. James A. Nowlan George T. Tait Joseph Jimmo. James McCallum Joseph Jimmo. James McCallum John Martin Asa Walls. Wm Walls, jeune	42 77 67 62 51 63 50 45 52 46 55 42 44 45 50 41 39 41 37 37 39	Plein brevet do	Décédé à Chatham, NB., 17 janvier 1896. Suspendu pour 1 an du 21 mai 1896, pour échouage du vapeur <i>Dora Foster</i>
38 39	John Nowlan. Patrick Nowlan.	40 37	do do	sur les battures de Ro- bicheau.

LISTE des bateaux-pilotes autorisés.

Numéro	Noms des bateaux.	Tonnage.	Capitaines.	Date du premier permis.	Date du dernier permis.
13 14	May Queen	$\frac{25}{25.57}$	Geo. T. Tait. Geo. Savoy. Asa Walls.	do 1878 do 1878	Mai 1896. do 1896.

ÉTAT indiquant les dépenses annuelles faites par les pilotes au compte des bateauxpilotes durant les sept dernières années.

Noms des bateaux.	Payé par les pilotes, 1890.		Payé par les pilotes, 1892.		Payé par les pilotes, 1894.	Payé par les pilotes, 1895.	Payé par les pilotes, 1896.
May Queen Two Brothers. Empress Princess Louise Totaux	423 60 465 93 321 27	\$ c. 379 71 432 39 473 48 346 33 1,631 91	\$ c. 318 60 404 17 505 37 324 35 1,552 49	\$ c. 330 31 371 85 385 20 447 17 1,534 53	\$ c. Désarmé. 398 77 430 78 391 84 1,221 39	\$ c. Désarmé. 501 56 387 90 381 21 1,270 67	\$ c. Vendu. 412 56 405 68 329 14 1,147 38

LES pilotes de Miramichi en compte avec R. C. Call, secrétaire-trésorier.

1896.	D _T .	\$
7 janvier.	Geo. Henderson, visite de goélettes, 1895.	7
5 juin	Prime d'assurance sur seine	9
18 "	Mme Allan McEachran, à compte d'une somme votée par les pilotes	20
18 "	D. G. Smith, impressions Jas. F. Maher, sofa pour le bureau des pilotes	4
l8 " l8 "	R. J. Walls, nettoyage du bureau des pilotes	$\frac{7}{1}$
	Mme Allan McEachran, à compte de la somme votee par les pilotes.	20
	Geo. T. Tait, radoubage, goélette Two Brothers.	16
.8 11	D. et J. Ritchie et Cie. espars pour "	20
8 août	D. et J. Ritchie et Cie, espars pour "Geo. Watts, ancre pour la goélette Empress.	7
l8 11	Cie de navigation à vapeur, Miramichi, passages	6
.8 11	Mme Allan McEachran, solde de la somme votée par les pilotes	10
8 sept	J. P. Searle, loyer du bureau des pilotes jusqu'à avril 1897	20
.8 11	Héritiers de feu Chas McLean, pour sa part des goélettes de pilotes	127
5 nov	Geo. Henderson, visite de goélettes, 1896	$\frac{7}{10}$
	Alexander Martin, pensior, 1896	75
	E. Johnston, papeterie	1
28	R. J. Wall, divers pour le bureau des pilotes	î
	William C. Anslow, impressions	3
28 11	Secrétaire-trésorier, frais de port et papeterie	2
28	Remboursement à 2 pilotes pour seine	1
	Secrétaire-trésorier commission de 3 pour 100 sur \$13,022.25	
7 "	25 pilotes à \$487.61 chacun et 1 à \$60	12,250
	The state of the s	13,022
1896.	Av.	,
7 déc	Somme perçue, pilotage à l'entrée \$ 5,159 02	
7 11	0.004 00	
7 11	1/1 /	
7	pour services supplémentaires	
7	Gagné par les pilotes en dehors	
		13,022

JOHN C. MILLER, Président.

R. R. CALL, Secrétaire-trésorier de l'administration du pilotage.

ANNEXE Nº 21.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DU COMTÉ DE CHAR-LOTTE, N.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

RELEVÉ du pilotage dans la circonscription du comté de Charlotte, pour l'année 1896.

Noms des pilotes.	Domiciles.	Pour quelle circonscription autorisé.
Joseph Boyd Wellington Cline William Clarke. Patrick Britt	Paroisse de Campbell do d. Ilés d. l'Ouest do St-André do do	do do

Permis de bateaux-pilotes.—Goélette Frederick Taylor, 12½ tonneaux, J. Boyd, patron; goélette Lithe A. Crocker, 13 tonneaux, P. Britt, patron.

Somme perçue par les pilotes, 1896.

Noms des pilotes.	Navires britanniques.	Navires étrangers.	Total.
Wellington Cline Joseph Boyd Patrick Britt William Clark (pas en service)	61 50	\$ c. 52 50 30 00 83 00	\$ c.
	215 25	165 50	380 75

Tonnage des navires britanniques, 1,425; des navires étrangers, 1,304; tonnage total, 2,729.

PERMIS au patron C. S. Howard, goélette W. R. Huntley, 166 tonneaux.

Recettes de l'administration du pilotage.

1 brevet à 1 pilote	$\frac{10}{2}$	00
	24	00
tion.		
Frais.		
Papeterie et frais de port	1 5	00 00

24 00

18 00

Commissaire et secrétaire, Saint-André.....

Tarif de pilotage dans la circonscription du comté de Charlotte.

Première distance de pilotage, à l'entrée ou à la sortie. \$2.25 par pd de tirant d'eau. Seconds do \$1.60 do Troisième do do \$1.00 do

De ou à Campobello, 20c. par pied de moins que le tarif ci-dessus.

Quatrième distance de pilotage, à l'entrée ou à la sortie, \$1 par pied de tirant d'eau. Du 1^{er} novembre au 1^{er} avril, 20c. par pied en sus du tarif ci-dessus.

Au ou du port de Saint-André au terrain de délestage: navires de 80 tonneaux et au-dessous de 300 tonneaux, \$2,50 chacun; 300 tonneaux et plus, \$3 chacun.

Pour conduire un navire d'un havre ou endroit de chargement à un autre havre ou endroit de chargement dans les limites de la baie de Saint-André: navires de 80 à 200 tonneaux, \$4; de 200 à 300 tonneaux, \$6; de 300 à 400 tonneaux, \$6; de plus de 400 tonneaux, \$8.

Pour conduire un navire d'un havre ou endroit de chargement en dedans de la baie de Saint-André à un havre ou endroit de chargement en dehors de la dite baie et dans les limites de la circonscription, droit de pilotage à l'entrée ou à la sortie pour les navires de 80 à 200 tonneaux et plus, \$12.

C. E. O. HATHEWAY,

Commissaire et secrétaire.

SAINT-ANDRÉ, N.-B., 31 décembre 1896.

ANNEXE Nº 22.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE SHÉDIAC, N.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

BUREAU DU PILOTAGE,

SHÉDIAC, N.-B., 5 janvier 1897.

M. F. GOURDEAU,

Nor Rus Député du ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

L'administration du pilotage du port de Shédiac, N.-B., a l'honneur de présenter le rapport suivant pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Nom des pilotes. 1. Edward Mel) nald 2. Dosité P. LeB me 3. Thomas McGrath 4. Olaf Hendreckson	5	8 " 0 "	Service. Foute la circonscription " " " " "	1.
P. P. LeBlanc Navires déclarés à l'arrivage :— Vapeurs britanniques	5	1 "	2	
Voiliers " Vapeurs étrangers Voiliers "			—	
Navires déclarés au départ:— Vapeurs britanniques Voiliers " Vapeurs étrangers				
Voiliers " Nationalité des navires déclarés à l'a				
tanniques	Allemand	s	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1
Les recettes provenant des droits de Navires étrangers britanniques		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	\$ 891 00	
Total	••••••••••	••••	\$ 928 50	
Cette somme a toute été payée aux p	oilotes nomm	és plus	haut.	
Le tarif des droits de pilotage est co Pour entrer ou sortir les navires, \$1.	mme suit :— 25 par pied o	- de tiran	ıt d'eau.	

Je demeure, monsieur,

Pour chaque déplacement, \$2.

Votre obéissant serviteur,

W. A. RUSSELL, Secrétaire de l'administration du pilotage de Shédiac, N.-B. 203

ANNEXE No 23.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE NEW-WEST-MINSTER ET YALE. POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

VANCOUVER, C.-B., 8 janvier 1897.

A l'honorable

Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre les relevés de la circonscription de pilotage de Yale et New-Westminster, pour l'année terminée le 31 décembre 1896, et j'ai aussi l'honneur de vous transmettre copie de la résolution suivante adoptée à l'assemblée annuelle de l'administration de pilotage tenue à ce bureau le 8 janvier 1897:—

Résolu,—Les commissaires ayant examiné les comptes tenus par le secrétaire pour l'année 1896, tels que soumis par lui, les trouvent exacts, et instruction est donnée au secrétaire de les transmettre au ministre de la marine, à Ottawa.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

C. GARDNER JOHNSON,

Secrétaire de l'administration du pilotage de New-Westminster et Yale.

BALANCE D'APRÈS LE GRAND-LIVRE.

Banque de Montréal. Pilote Jones, trop perçu.	\$1,087 10	09 00	
Banque de Montréal— Caisse d'épargne \$ 562 53 Intérêt pour 1896 16 80			
	- 579 		\$1,676 42
Fonds de réserve	\$ 579 1,097	33 09	
			1,676 42
BILAN.			
Fonds de réserve			•
	\$ 579 1,416		
Compte de commission	929	43	
G + 1 1/			\$2,924 94
Compte des dépenses	\$1,248 579	33	
do compte courant	1,087		•
Jones, trop perçu	10		
			\$2,924 94

C. GARDINER JOHNSON,

Secrétaire de l'administration du pilotage de New-Westminster et Yale.

VANCOUVER, C.-B., 8 janvier 1897.

RECETTES.

Solde à la banque le 1er janvier 1896	\$ 892 25 14,162 00 \$15,054 25
DÉPENSES.	
Payé aux pilotes le solde à la banque le 5 janvier 1896.	\$ 892 25
Payé aux pilotes pendant l'année	9,641 50
Compte des dépenses du bureau \$1,248 52 do des pilotes 2,174 89	
	3,423 41
Solde à la banque \$1,087 09	
Jones 10 00	
	m / ·
	\$15,054 25

PILOTES BREVETÉS.

N° du brevet.	Classe	Nom du pilote.	Age.	Service.	Observations.
1 2 3 4	1 '	W. Ettershank	54 46 40 40	Autorisé à piloter toute espèces de na- vires dans les limites de la circonscrip- tion de New-Westminster et Yale.	Active.

Les droits de pilotage maintenant en vigueur sont les mêmes que ceux approuvés par l'arrêté en conseil du 28 avril 1894.

198	do voiliers	s britanniques, étrangers britanniques étrangers	à l'arrivag do do do		3,116 $1,043$	50 00				
							445	00		
27	steamer	s britanniques	, au dépa	rt	\$1,600	00				
		étrangers			3,258					
35	voiliers	britanniques	do		1,283	50				
40		étrangers	do		1,575	75				
		O				7	717	50		
600									\$14,162	00

Restant au port le 31 décembre 1896, 12 navires d'un tonnage de 21,918 tonneaux. Valeur pour les pilotes, \$404.25.

A	l'arrivage.	Tonnaux.	Au départ.	Tonnaux.
26 steamers b 35 voiliers 40 do ét 198 steamers	ritanniques	$ \begin{array}{c} 109,819 \\ 207,136 \end{array} $ $ 316,955$	27 steamers britanniques	$ \begin{array}{c} 118,435 \\ 214,839 \\ \hline 333,274 \end{array} $

C. GARDINER JOHNSON, Secrétaire de l'administration du pilotage de New-Westminster et Yale.

VANCOUVER, C.-B., 8 janvier 1897.

ANNEXE Nº 24.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE VICTORIA ET ESQUIMALT, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Administration du pilotage, Victoria, C.-B., 7 janvier 1896.

M. F. GOURDEAU,

Député du ministre de la marine et des pêcheries. Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre les relevés du pilotage de la circonscription de Victoria et Esquimalt, dans la Colombie-Britannique, pour l'année expirée le 31 décembre 1896, ainsi que l'exige l'article 22, chap. 80, des Statuts revisés de 1886, et j'espère que vous les recevrez à temps pour leur publication dans votre rapport annuel. Veuillez m'envoyer un exemplaire de ce dernier lorsqu'il sera imprimé et distribué.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur, EDGAR CROW BAKER,

Secrétaire-trésorier.

Relevé du pilotage de la circonscription de Victoria et Esquimalt, du 1er janvier au 31 décembre 1896.

PILOTES BREVETÉS.

N°	Nom.	Age.	Date du brevet	Ancienneté.	Observations.
3	John Thompson. James Ramsey Samuel W. Bucknam. John Newby. Thos. Bebbington	46 47	6 mars 1891.	9 juin 1873 6 mars 1891	Originairement pilote de la CB. Mis à la retraite en vertu de l'Acte de pension des pilotes le 8 février 1894. Circonscrip. de Victoria et Esquimalt. do Originairement pilote de New-West- minster et Yale.

N.-B.—La liste ci-dessus est celle des pilotes brevetés, et ce sont les seuls qui ont exercé cet état dans le district susdit. Un d'eux, savoir, Jas. Ramsey, a été mis à la retraite à cause d'infirmité croissante, en vertu d'un arrangement fait entre lui et les autres pilotes, et aux termes duquel il reçoit une allocation mensuelle de soixante dollars à même les profits pro rata des pilotes en question. Il n'y a ni patrons ni seconds autorisés par cette administration de pilotage, tous les certificats accordés étant périmés.

Les paragraphe I, II et III, page 213 (supplément du 19° rapport annuel), avec modifications, pages 200 et 201 (supplément du 21° rapport annuel), ainsi que ceux des pages 181 et 182 (supplément du 26° rapport annuel), s'appliquent à cette année

(i.e., arrêté du conseil, 1er juillet 1893).

Les mêmes actes et parties d'actes de la dernière année s'appliquent à 1895, et la liste des navires exemptés et les taux de pilotage à Puget-Sound restent tels qu'auparavant.

EDGAR CROW BAKER,

Secrétaire-trésorier.

1896.
pre
écem
1 d
31
an
ier
er janvier
ler
qn
s, du
s, du
enses, du
s, du
dépenses, du
dépenses, du
dépenses, du
dépenses, du

Montant.	\$ c. 353 95 12,553 32 6600 00 240 00 335 40 650 29 14,732 96
Ohef de service.	\$ c. 1896. 353 95 29 février Pilotes de la Colon:bie-Britannique, surplus, 1895 13,900 13 ler au 31 déc Scerétaire-trésorier, 12 mois d'appointements 130 00 01 ler all all Vacations des commissaires, 12 mois 130 88 ler all all rais de bureau - loyer, combustible, éclairage, etc 14,732 96 14,732 96
Date.	1896. 29 février 1er jan. au 31 décembre 31 décembre
Montant.	\$ c. 353 95 13,900 13 48 00 300 00 130 88 14,732 96
Nature des recettes.	ler janvier Solde de l'année dernière. ler jan. au 31 déc. Droits de pilotage, 12 mois ler " 31" Droits de quarantaine, 16 jours à \$3. ler " 31" Proits de parantaine, 16 jours à \$3. ler " 31" Proits de prevets, vapeur de Puget-Sound ler " 31" Pilotage, à la sortie, en certains cas au cr. de l'admin.
Date.	1896. ler janvier ler jan. au 31 déc. ler " 31 " ler " 31 " ler " 31 "

EDGAR CROW BAKER, Secrétaire-trésorier.

> Approuvé et certifié exact, R. P. Rithet, Matthew Johnston, Herbert G. Lewis,

on, Commissaires.

Droits de pilotage perçus, du 1er janvier au 31 décembre 1896.

Mois.	Navires britanniques	Navires étrangers.	Total.	Observations.
Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre. Novembre Décembre	292 75 414 50 411 25 512 50 251 0 440 25 556 50 668 50 718 75	\$. c. 501 00 462 00 485 50 548 50 715 25 658 50 729 75 664 50 595 00 760 75 767 25 837 88	\$ c. 935 00 754 75 900 00 959 75 1,227 75 909 50 1,170 00 1,221 00 1,263 50 1,479 50 1,479 88 13,900 13	N.B.—Le total, \$13,900.13, ne comprend pas une somme de \$300 perçue sur les vapeurs de Puget-Sound, ni \$130.88 perçus de différents remorqueurs américains pour pilotage à la sortie, en certains cas au crédit de l'administration, non plus que \$48 de droits de quarantaine.

EDGAR CROW BAKER, Secrétaire-trésorier.

VANCOUVER, C.-B., 31 décembre 1896.

ANNEXE Nº 25.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE HARVEY, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

HARVEY, N.-B., 14 janvier 1897.

M. F. GOURDEAU,

Député du ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire rapport que M. Harding Bishop, âgé de 70 ans, est le seul pilote dans les eaux de cette circonscription.

Les taux de pilotage sont de 50 centins à \$1 par pied, selon la distance.

Montant reg	u des navires	britanniques	60	00
"	"	étrangers	100	00
46	pour brevet		5	00

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

GEO. COONAN, Commissaire.

ANNEXE Nº 26.

RAPPORT DE L'ADMINISTRATION DU PILOTAGE DE NANAIMO POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Bureau des pilotes, Nanaïmo, 9 janvier 1897.

A l'honorable

Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre les relevés du pilotage de la circonscription de Nanaïmo pour l'année expirée le 31 décembre 1896, en conformité de la loi du pilotage de 1886.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

C. C. McKENZIE, Faisant fonction de secrétaire.

Relevés du pilotage de la circonscription de Nanaïmo pour l'année expirée le 31 décembre 1896, en conformité de la loi du pilotage de 1886.

Nom.	Age.	Service.	
John Sabiston, jeune Daniel Morrison Jas. Peter Bendrodt Jas. Christensen Jas. Edgar Butler John Sabiston, aîné	56 36 55 35	District. do do do do	Retraité, 30 sept. 1896.

Tarif du pilotage:--

Demi-pilotage	
Pilotage du golfe	

Pour vapeurs et remorqueurs, droits spéciaux.

Montant total regu		britanniques		
"	"	étrangers	17,242	00
Total		_	20 510	75

Recettes et dépenses :--

Recettes.

Solde, fin de 1895. Recettes pour 1896.		
	\$20,923	73
$D\'epenses.$		
Payé aux pilotesdo do à la retraitedo frais de bureauxSolde, fin de 1897	. 150 . 1,392	00 10 93

E. QUENNELL, Président,

C. C. McKENZIE, Faisant fonction de secrétaire.

Détails des dépenses.

Pilote Sabiston, aîné	\$ 2,341	20
do do allocation de retraite		
do do jeune	3,404	04
do Morrison		04
do Beudrodt	3,404	04
do Christensen	3,404	04
do Butler		
Commissaires	600	00
Trésorier et secrétaire	, 600	00
Loyer		00
Nettoyage du bureau	. 30	00
Impressions	. 26	50
Frais de port, dépêches télégraphiques, etc		60
	\$20 \$30	90

\$20,839 80

ANNEXE Nº 27.

MAITRES DE PORTS.

Tableau donnant les noms des ports proclamés sous l'empire d'acte fédéraux, dont les dispositions se trouvent au chap. 86, Statuts revisés du Canada, pour la nomination de maîtres de ports; les dates de la proclamation; les noms des maîtres de ports nommés; les dates de la nomination des maîtres de ports; le montant que les appointements de chacun d'eux ne doivent pas dépasser, et le total des droits perçus par chacun d'eux pendant l'année expirée le 31 décembre 1896, avec l'excédent, s'il y en a, porté au crédit du receveur général.

PROVINCE D'ONTARIO.

Nom du port.	Date de la proclamation.	Nom du maître de port.	Date de la nom nation.	ni-	Montant que les appointements ne doiv. pas dépasser.	Montant perçu en 1896.	Montant payé au re- ceveur général.
Collingwood. Fort-William. Rivière-des-Français. Goderich Midland Parry-Sound. Penetanguishene Port-Arthur. Rondeau. Southampton. Sarnia.	7 juillet '91 20 juin '93 28 avril '76 22 juin '82 24 mars '83 2 fév. '77 12 mai '84 4 do '78 23 sept. '75	Andrew Lockerbie. D. F. Macdonell. E. Borron, jeune. William Marlton. F. Polkinghorn. John Galna. Francis Dusome. D. F. Macdonell. W. R. Fellowes. W. H. Johnston. Robert McAdam.	3 do 20 juin 8 mai 22 juillet 19 mars 3 juin 3 mars 17 déc. — oct.	'77 '93 '93 '94 '82 '83 '81 '92 '88 '82 '88	\$ c. 200 00 400 00 200 00 300 00 200 00 200 00 200 00 100 00 300 00	\$ s. 115 50 554 50 97 50 57 00 16 00 172 00 51 50	\$ c.

PROVINCE DE QUÉBEC.

				10	1		1	
Amherst	14 sept.	78	John Cassidy	2 sept.	'78	200 00	11 00	
Bersimis			Earl D. Chase			200 00		
Carleton.	8 déc.		Joseph E. Cullen		'96	200 00		
Chicoutimi		'85	Ainsworth Sturton	8 iuin	'86	200 00		
Grande-Entrée			Colin Wallace		'92	200 00		
	25 sept.		Francis J. Eden		'89	500 00		
Havre-aux-Maisons			C. Lafrance.		'96	200 00	11 00	
Lachine			Vacant				11 00	
Matane			L. J. Lavasseur		['] 96		[
Métis			J. H. Ferguson.		'96	200 00	70 00	
New-Carlisle		289	John C. Hall	17 jan	'95	200 00		
New-Richmond		282	Henry Leblanc	3 avril	'82	200 00		
Baie-du-Chêne		280	Jas. D. Sowerby	22 mars	'80	200 00		
Paspebiac		777	Hugh Christie	22 mai	777	150 00		
Port-Daniel	25 mars	289	J. Enright.	11 sent	'90	200 00	1 50	
Rimouski		777	A. P. St. Laurent	13 mai	'96	200 00	7 00	
Rivière-Ouelle	22 inillet	282	Vacant	10 111111		100 00		
Saint-Thomas		786	L. Dionne	22 oct	' 96	200 00	114 50	
	T 1)					
Saint-Jean	port de		Alfred Pinsonneault		'88	500 00	540 00	40 00
Sorel	Montréa		Pierre Guévremont	20 mai	'90	300 00	285 00	
(Litentinea	1.	,					
	1						11	

Tableau donnant les noms des ports proclamés sous l'empire d'actes fédéraux, etc.—Suite.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

						70 (1)	1	
Nom du port.	Date de la proc mation.	la-	Nom du maître de port.	Date de la nom nation.	i-	Montant que les appointements ne doiv, pas dépasser.	Montant perçu en 1896.	Montant payé au re- ceveur général,
						0 .	0 0	0 -
					ļ	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Bathurst	30 mai	73	M. T. Daley	21 avril	96	200 00	44 00	
Black's-Harbour et						400 / 0		
Havre-au-Castor	22 sept.		E. W. Cross		83	100 00	5 00	
Bouctouche	30 mai		Melem Chase		90	100 00		
Cambellton			A. J. Venner		93	200 00	63 00	
Campbobello	30 do '	70			92	100 00		
		79	Louis Poirier		83	150 00 300 00	338 00	38 00
Chatham	30 do ',	73	M. Billodean		96	100 00	0 50	30 00
Dalhousie	30 do '	73	Wm. Smith		88	200 00	215 50	15 50
Dorchester	30 do ,	73	F. C. Palmer	15 avril	93	200 00	210 00	10 00
Frédéricton	30 do '	73	Vacant					
Grand-Manan, Nord	18 sept. '	76	James Pettis	21 mai	88	100 00		
Grand-Manan, Sud	22 août '	89	Abel Wilcox	22 août '	89	100 00	5 50	
Grande-Shemogue		75	Vacant			100 00		
Harvey		73	H. E. Graves	8 juillet	84	100 00	49 00	
Hillsborough	30 do		Boaz Gross		92	100 00	82 00	
Cap-Hopewell Récif de St-Stephens	20 aout	72	Josiah Christopher Charles Young		$\begin{vmatrix} 91 \\ 76 \end{vmatrix}$	$\frac{200\ 00}{100\ 00}$	45 00	
	22 sept.	83	Jos. Chambers		83	100 00		
Petite-Shippégan et le	22 60 00	OU	ous. Chambers	I, sept.	O	100 00		
Goulet Miscou	1er mai '	86	Donald Harper	19 avril '	86	100 00	15 00	
Petite-Shemogue	5 sept.	88	Vacant			100 00		
Moneton	30 mai '	73	E. P. Cook	11 avril '	95	200 00	23 25	
Musquash	26 mars	74	J. McNulty	28 sept.	96	100 00		
Newcastle	30 mai		John Niven Vacant		73	300 00	224 00	
Joggins-Nord Port-Elgin et Baie-Verte	6 fév ,	73	R. Anderson	2 juin '	93	200 00	30 50	
Pokemouche					96	100 00		
Richibouctou			James Alexander Jardine		74	200 00		
Rockland	30 do "	73	Vacant					
Sackville	30 do '		Alexander Ford		88	$200 \ 00$	17 00	
Saint-André	30 do "		John Wren		84	100 00	42 50	
Saint-George	30 do "	73	Alexander Dick	29 aout	84 74	100 00	9 00	
Saint-Martin et Quaco Shédiac	14 do '' 30 do ''	73	Joseph Carson		76	100 00 300 00	86 50	
Shippégan.	30 do '	73	John DeGrace		80	100 00	9 00	
Tracadie	7 do "	74	Vital Arceno	9 juillet '	75	100 00	3 50	
Waterside	3 sept.	89	Wm. Riley Copp	3 sept.	89	100 00		
Iles de l'Ouest	4 février '	79	Thos. K. Parker	4 février '	79	200 00		
		!		J				
	TO DO O			TOORGE				
	PRO	V-I	NCE DE LA NOUVELLE	-ECOSSE.				
				1	- 1			
Advocate	15 mai '	80	Samuel Morris	10 mai '	80	100 00		
			William Cummings	16 do '	79	200 00		
Rivière-aux-Pommes	14 août '	86	Robt. Field	9 sept. '	90	200 00		
Arichat	22 avril '	79	C. P. Terrio			200 00	33 00	
	23 sept. '	68	Alex. McAulay	10 dec.	90	100 00	1 50	
Bayfield	10 juillet ;		B. Kenney		79	$\frac{200\ 00}{200\ 00}$	35 50	
Baie-Saint-Laurent	21 avril 3	87	G. Zwicker		87	200 00		
Rivière-à-l'Ours	25 sept. '	74	Robert Austin	4 do '	87	100 00	24 50	
Havre-au-Castor	24 juillet '	80	Henry Hawboldt	22 sept. '	88	100 00		
Grand-Havre.	9 juin '	83	Donald McKenzie E. C. Bouchie	28 mai '	83	100 00	56 00	
Rivière-Bourgeoise Bridgewater	ler mai	86	E. C. Bouchie	19 avril	86	100 00	6 50	
Bras-d'Or. v compris	6 do '	14	William Oakes	20 Janv.	96	100 00	65 50	
Bras-d'Or, y compris New-Campbellton	6 do ,	74	A. Livingston	25 août	91	200 00	,	
•			213					

60 Victoria.

TABLEAU donnant les noms des ports proclamés sous l'empire d'actes fédéraux, etc.—Suite.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE—Suite.

			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
Nom du port.	Date de la proclamation.		Nom du maître de port.	Date de la nominati	ion.	Montant que les appointements ne doiv. pas dépasser.	Montant perçu en 1896.	Montant payé au receveur général.
						\$ c.	\$ c.	\$ c.
Cap-Canso	6 juin '	76	William Walsh	6 juin	76	100 00	105 50	5 50
Cap-du-Nègre ou havre					201	200 00		
Nord-Est	18 mai ', 8 sept. '	83	A. D. PerryA. C. Corkum	18 mai .8 juillet	'81 '96	100 00	$\begin{vmatrix} 23 & 00 \\ 12 & 50 \end{vmatrix}$	
Chéticamp			Fulgence Ancoin	15 avril	'76	100 00	10 50	
Clark's Harbour			J. B. Brannen	ler juin ler mai	'81 '77	$ \begin{array}{cccc} 200 & 00 \\ 100 & 00 \end{array} $	16 50	
Ligne de comté à Grand-								
Narrows	9 juin ', 30 sept. '	88	Vacant McLeod McKenzie	23 janv.	'94	100 00		
D'Escousse	23 janv. '	85	Arthur Pertus	6 mars	'90	100 00	35 50	
Baie-de-l'Est	19 fevrier 7	78	J. W. Cousins Donald McInnis	3 do 5 avril	'93 '86	$ \begin{array}{cccc} 200 & 00 \\ 100 & 00 \end{array} $	39 00	
Fourchie	22 mai '	89	Neil MacLean	22 mai	'89	100 00	1 00	
Gaberouse	3 mars '	79	John Wm. Hardy	2 nov.	'86	100 00	4 50	
Breton	30 oct.		Angus McQuarrie		'80	300 00	13 50	
Guysborough Halifax			Thos. O'Connor	31 do	'93	100 00	14 00	• • • • • •
	ge pas	de						1
	proclam	ıa·	J. E. Butler	21 sept	³ 93	1,800 00	1,521 00	
Hantsport	27 juin	84	Edward Davison	7 juin	'84	225 00	145 00	
Ingonish, Baie Nord d' do Sud d'	22 mars 3	81	William Thomson F. C. Brewer	24 mars 9 juin	'81 '86		5 50	
Havre International,		04	r. o. brewer	Juni	00	100 00	3 30	
Sydney	30 do		Michael J. Neville Andrew J. Blakely		'80 '89	300 00 100 00	216 00 15 50	
Jeddore	20 sept. 3	90	Wm. Jennox	20 sept.	'90	100 00		
Baie-Jordan LaHave ou Anse-Getson.	25 oct.	76	M. D. McKenzie	25 oct.	'76 '75	$\begin{vmatrix} 150 & 00 \\ 300 & 00 \end{vmatrix}$	20 00 30 00	
L'Ardoise, supérieure et		10	George Henry Zwicker	25 levrier	. 10	300 00	,,00 00	• • • • •
inférieure		84	George Burke	29 août	'84	$ \begin{array}{c cccc} 100 & 00 \\ 200 & 00 \end{array} $	0 50	,
Lingan Liscombe			David Rosenhasa		'88		12 50	
Lac du Petit Bras-d'Or.				l l				
entre la Pointe Mc- Kay et Grand-Nar-				i				
rows	25 avril	'84	Peter McLean	25 avril	'84	100 00		
Lac du Petit Bras-d'Or, de la Pte McKay aux								
rivières Washadebuck.	25 do		Alex. J. McNeil	25 do	'84		21.00	
Petite Baie-Glacée Little Narrows et Pointe-	3 août	74	E. Douglas Rigby	8 mai	'84	200 00	34 00	
aux-Atocas	9 juin		Norman Matheson		'83		144.00	
Liverpool			Wm. A. Kenney E. A. Capstick		'77 '81	200 00	144 00 31 50	
Louisbourg	17 mars	79	Louis Dickson	5 oct.	'87	200 00		
Lunenburg	3 déc.	75 '80	John Loye Finlay Rankin	10 déc. 23 juin	'96 '80	150 00 100 00	$\begin{array}{c c} 3 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$	
Paie-Mahone	16 mai	'87	T. F. Mader	6 mai	'96	200 00		
Anse-McNair	12 mars 31 juillet	70	Ronald McEachen John Farrell	8 mars 21 juillet	'75 '86	150 00 100 00	1 00	
Maitland	26 mai	'85	Vacant. D. McDonald	200		1		
Montagne-de-Marbre Margaretsville	26 juillet 26 mars	'92 '78	D. McDonald	26 mars	'92 '78	200 00	1 00	
Baie-Marguerite	416 inillet	75	Peter Francis Boutelier	‡ 7 iuillet	'75	100 00	11 50	
Margaree	- ianv	'86 '95	Nicholas Deagle	27 février 23 jany	r '93 '95	100 00		
Middle South Island	— avril	'96	S. Wynacht	ler avril	1'96	100 00		
Merigomish	26 mars	78	D. McGregor	22 mars	93	100 00	1	

214

Tableau donnaut les noms des ports proclamés sous l'empire d'actes fédéraux, etc.—Suite.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.—Fin.

Nom du port.	F	Date de la proclam tion.		Nom du maître de port.		Date de la nomina- tion.	Montant que les appoint, ne doivent pas dépasser.	Montant perçu en 1896.	Montant payé au receveur général.
Rivière-Météghan Musquodoboit	19	mai	'82	Urbain Doucette David Williams	19	mai '8	2 100 00	\$ c. 29 00 9 50	\$ c.
New-Haven Neil's Harbour. Northport. Anse Nord-Ouest, anse	9 27		'83	H. A. McLeod	28	mai '8	3 100 00		
de Coleman et havre d'Aspotogan	$\begin{vmatrix} 22\\22\\5 \end{vmatrix}$	oct. juin	73 '95	Edward Walter Beaty S. Boudrot	22 5	juin '90 oct. '77 juin '90 avril '80	3 300 00 5 200 00	265 50 2 00	
Pictou Plaster-Harbour Port-George Port-Greville	$\begin{vmatrix} 24 \\ 6 \\ 1 \end{vmatrix}$	mai do do	'83 '74 '77		14 16 8	août '79 er mai '7' avril '91	400 00 7 150 00 200 00	41 00	
Port-Hawkesbury Port-Hood Port-la-Tour Port-Lorne	$\begin{vmatrix} 16 \\ 16 \\ 14 \\ 27 \end{vmatrix}$	juillet do avril mars	'75 '81 '86	Daniel Henesey. John Murphy, jun. John Nickerson. Samuel Beardsley.	9 9 13	mars '8	5 200 00 2 200 00 3 200 00	74 00 5 50 11 00 Nil.	
Port-Maitland Port-Morien Port-Mulgrave Port-Medway Pubnico	$\begin{array}{c} 3 \\ 8 \\ 25 \end{array}$	mars do juin	'79 '76 '79	Josiah Ellis Hector McDonald David Murray John W. Hutt D. Q. Amireau	$\frac{3}{12}$ $\frac{19}{19}$	mars '79 oct. '99 avril '8	400 00 2 200 00 4 200 00	8 50 35 50 65 50	
Pugwash Ritcey's Cove Rivière-Jean Sainte-Anne, y compris	22 26 26	oct. sept. mars	93 '84	C. T. De Wolf	$\frac{6}{21}$	mai '98 avril '96	$\begin{bmatrix} 100 & 00 \\ 100 & 00 \end{bmatrix}$	69 00	
l'Anse-Fuche Sainte-Anne Rivière-Sainte-Marie Saint-Pierre.	20 18 24	mai jan.	'81 '81	Peter McNeill	20 17	déc. '93 sept. '83	3 200 00 3 200 00	10 50 79 00	
Sambro	$\begin{vmatrix} 14 \\ 27 \\ 2 \end{vmatrix}$	mai	'74 '77	Ben Smith Malcolm McFarlane. John A. McGowan, jun Conrad Marks	$\frac{6}{22}$	do '8	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12 50 34 50 103 50 3 00	
Anne	9 27 5	juillet	'78 '82 '81	Charles Fields O. N. Feltmate	29 30	mars '93 juin '84 mai '81	3 200 00 4 100 00 1 260 00	2 50 48 50 7 50	
Tusket. Jetée Victoria, Barre Sud, Sydney. Wallace.	$\begin{vmatrix} 25 \\ 22 \end{vmatrix}$	oct.	'84 '73	Charles W. Hatfield York H. Barrington Charles E. Kerr B. Poirier	25 28	mars '85 juillet '85 do '85 oct. '90	200 00 100 00	141 00 Nil.	
Arichat-Ouest Baie de l'Ouest Port-Ouest Weymouth Whycocomagh	8 8	mai mars mai oct.	'84 '87 '94 '75	John McInnes Joseph D. Payson Alex. Beaton Neil McKinnon	8 8 21 8	mai '84 mars '87 mai '94 oct. '75	100 00 200 00 200 00 100 00	2 50 13 00 17 50	
Havre de Wood Yarmouth.	19	fév. mars	'92 '75	S. K. Woods Ebenezer Scott	19 19	juillet '92 oct. '77	2 200 00 250 00	112 50	
433	1		-	DE L'ILE DU PRINCE-			1]]	
Baie-Fortune	$\begin{vmatrix} 10 \\ 25 \end{vmatrix}$	avril juillet	'75 '85	John R. Coffin	12 29 			14 50	
				215					

TABLEAU donnant les noms des ports proclamés sous l'empire d'actes fédéraux, etc.—Fin.

PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE. EDOUARD-Fin.

Nom du port.	Date de la proclama- tion.	Nom du maître de port.	Date de la nomina- tion.	Montant que les appointem, ne doiv. pas dépasser.	Montant perçu en 1896.	Montant payé au receveur général.
				\$ c.	\$ c.	\$ c.
Rivière Cardigan, y com- pris Pont Cardigan Rivière Cardigan, de la tête de la riv. au nord		Hercales McDonald	2 juillet '78			
duriv. de la r. Mitchell Cove-Head	15 do '89 15 juillet '74	Joseph LivingstonJames D. McMillanDavid Small	15 do '80 19 fév '77	100 00 100 00 400 00	172 00	
Crapaud. Egmont Georgetown Grande-Rivière	15 do '74 15 do '74	Wesley Myers	3 nov. '85 1 déc '87	200 00 200 00 200 00 200 00	50 00	
Grande-Rivière, jusqu'à et y compris la Pointe du Peuplier et le quai de la Chapelle	16 mai '78	do				
Malpèque	10 juillet '74 17 avril '80 15 juillet '74		10 déc. '96 12 avril '80 28 mai '92 17 juin '74	200 00 100 00 200 00 200 00	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Rivière-Murray	16 mai '78 15 juillet '74 15 do '74	Hugh McKay	8 mai '84 25 août '96	200 00 200 00	Nil.	
Port-Hill Pownal Rollo-Bay Rustico	10 do '79 10 avril '78	James Ellis. A. A. Moore. Vacant. Geo. W. McKay.	10 juillet '79	200 00 100 00 200 00		
Baie-Saint-Pierre Souris, Est et Ouest Summerside Fignish.	10 avril '75 10 do '75 15 juillet '74	John McGrath. John McCormick. James Grady. Vacant	28 juin '87 25 avril '79 7 nov. '87	200 00 200 00 200 00	34 50	
Fracadie Fryon	17 mai '75 12 avril '77 19 mai '74	Donald CampbellVacantJohn Finlay.	27 août '95	200 00		
Rivière de l'Ouest	17 do '78	Vacant E DE LA COLOMBIE-BRI				
Comox Nanaïmo New-Westminster Quadra	10 do '75 23 janv. '80	Geo. H. Rowe. E. Quennell. J. N. Draper. Vacant	25 avril '96 24 oct. '84 18 août '86	200 00 500 00 400 00	45 00 356 50 69 00	
Vancouver, y compris	22 fév. '88	M. W. Thane. C. E. Clarke		400 00 600 00	433 50 626 50	33 5 26 5

F. GOURDEAU, Député du ministre de la marine et des pêcheries.

Relevés relatifs à l'engagement et au congé des matclots, regus par le ministère de la marine, en conformité des dispositions du chapitre 74 des Statuts revisés du Canada, des préposés à l'engagement des matelots dans tout le Canada, pour les semestres expirés le 30 juin et le 31 décembre 1896 respectivement.

200

°Z

ANNEXE

Norg.-Les nons en italiques sont ceux des préposés en vertu de la loi, les autres sont les receveurs des douanes qui agissent comme préposés à l'engagement des matelots.

2,744 40 20 484 Somme totale. 182 5 Ð, 1,613 144 congédiés. matelots Total. matelots engagés. Total. 8 30 54 60 0 99 Semestre expiré le 31 décembre Somme. 1,943 .104 60 Nil. 42 Matelots congédiés. Matelots engagés. c 139 84 Semestre expiré le 30 juin 1896. 88 8 NOUVEAU-BRUNSWICK 50 9 Somme. 801 12 9 QUÉBEC. Matelots :07 congédiés. Matelots ce F. G. Eden.
P. L. Joncas
Wm. Cunningham.
P. C. Beauchesne.
R. W. H. Dimock. J. J. LeBlanc
J. J. Brown
A. R. Dysart.
W. Montgomery
Walter Dobson. John Topping..... Noms des préposés à l'engagement des matelots. Wood..... Joseph Mathieu.... LeBlanc..... E. A. Calden.....G. Brewster..... John E. Baldwin B. Vanasse. A. F. Street..... John Wallace.... J. U. Gregory A. Martin D. Cleveland Québec....Rimouski.... Richelieu Trois-Rivières.... Kent. Northumberland... York. Charlotte..... Noms des comtés. Gaspé..... Albert Bonaventure.... Saint-Jean Albert Kent. Montréal.... 3loucester ... Bonaventure . . . Gaspé.... Gaspé Westmoreland Bonaventure Albert..... Ristigouche. Gaspé. Iles de la Madeleine. Québec..... Rimouski.... Grand Manan..... Harvey Montréal.... New-Richmond..... Trois-Rivières..... Cocagne Dorchester.... Escoumains Pércé Noms des ports. Buctouche Dalhousie Saint-Jean., ... Chatham New-Carlisle Hillsborough, Frédéricton. Bathurst. Sorel.

RELEVES relatifs a l'engagement et au congé des matelots, etc.—Fin.

	Somme	totale.	\$ c. 3 60 27 60	3 00		2,010 30 4 10 4 20		19 90 11 50 11 30 84 60
	Total,	congédiés.	7.37	89	10	1,896		111111105
	Total,	engagés.	33 33	9 09		2,883		16.23
	décembre	Somme.	\$ c.	3 00	00 2	1,132 80		8 30 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
	Semestre expiré le 31 décembre 1896.	Matelots congédiés.	26.3	89	10	1,251 5 5 3 Nil.		Nii. Nii. Nii. 11 11 11 62 46
	Semestre	Matelots engagés.	18	9 09	∞	1,515		66 6
	juin 1896.	Somme.	\$ c. 2 70 10 80			877 50 60 30	COSSE.	11 60 1 50 5 00 43 30 81.1.
	Semestre expiré le 30 juin 1896.	Matelots congédiés.	41			645 2 2 1 Nil.	NOUVELLE-ECOSSE.	Nii. Nii. Nii. 31
0	Semestre e	Matelots engagés.	3	Cr	· : :	1,368 Nil.	NOU	119
	$\frac{\text{Noms}}{\text{des préposés à}}$	l'engagement des matelots.	G. K. Hanson	F. J. Foley. J. Niven. Rufus C. Ward Carson. R V. J. Foley.		Samuel Billings. James McKay. W. H. Purdy. W. R. Wood. W. R. Wood.		Wm. Moore W. D. Main E. McCornick. B. McCornick. H. H. Mosher. H. O.C., Madden. J. McDonald J. McDonald D. Sargent. E. G. Randall. E. G. Randall. F. F. Theriault. T. H. Milder R. Perry. R. S. S. Ruggles A. C. Owen
	Noms des comtés		Charlotte	Gloucester Northumberland Saint-Jean Kent	Westmoreland			
	Noms des norts			New-Brandon. New-Brandon. Newcastle Joggins-Nord. Quado. Richiboneton.	Rockland Reckport	CSaint-André Saint-George Saint-Jean Saint-Stephen. Shédiac Shédiac		Advocate. Cumberland Annapolis Annapolis Antigonish Riviere-aux-Pommes Cumberland Arichat Cumberland Arichat Cumberland Baile-Aspey Victoria Bardeeck Victoria Barrington Shelburne Bayfield Antigonish Anse-Beliveau Digby Riviere-au-Castor Colchester Bridgerown Annapolis

65 60 2 10 2 30 30 70	10 45 2 00 2,030 80 19 20	8 70 10 00 5 80	139 30 86 00 1 50 51 30 536 70	48 50 10 10	328 10 31 40 31 40 30 00 95 90 42 20	4 40
62 2 29	2,121	470	116 105 31 664		362 48 48 103 103 49	8 111
eu 4	24 4 2,789 27	15 17 11	209 109 3 84 84 675	70 70 119	439 439 34 130 55	4 4 12
1 10 0 30 17 80	Nii. 2 00 994 10	90 000 100 000 25 800 100 000 100 100 100 100 100 100 100	65 50		165 10 165 10 13 60 30 00 54 10	00 6
2 1 16	1,112		75 Nii.	Nil. Nil. 24 24 26	192 192 37 30 87 10	Nil. 3 Nil. 3
26	4 4 1,321	117	86		215 215 5 5 6 6 18	12
1 00 2 00 12 90	6 05 Nil. 1,036 70	7 80	73 80 86 00 1 50 51 30 296 60		163 00 17 80 17 80 41 80 30 20	3 50 0 80 Nii.
13	6 Nil. Nil. 1,009	H : 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	105 105 31	Nil. Nil. 21	170	Nil. 5 Nil. 1
2 44	1,468	15	123 109 3 84 84 361	75.	224 224 229 239 74	4
. 5	E. Harris. A. M. Viete. J. E. Outhouse J. E. Orpen. W. Campbell. H. Blügh.	Dr. Corboek Dr. Corboek J. D. Griffin J. Moffat M. D. McKenzie Matthew Rocke.	James Hemlow W. A. Kenney. J. R. Bingeles. J. A. Blaikie. W. H. McAlpine. A. F. Tunidan	R. McDongall Alex. Roy. M. A. Dunn. D. W. Landers. D. McGregor. F. U. Doucet. G. B. Swaine.	W. W. Cunnabel M. Campbell A. Bourneuf J. J. Campbell James Bingay.	John Stapteton E. D. Treman. J. W. Taylor W. Graves E. E. Leston W. W. Bown D. Murray
King Guysborough Shelburne. Annapolis King	Digby Digby Digby King Cap-Breton Gay-Breton Halfiax	Antigonish. King. Guysborough Cumberland Shelburne Cap-Breton.	Guysborough Queen Shelburne Colchester Cap-Breton Lunenburg	Cap Breton Hants. Inverness. A mapolis Pictou. Digby. Shelburne		Inverness. Inverness. Shelburne Amapolis Oueen Cap-Breton Guysborough
Canada-Creek. Ganso He du Cap-Sable. Clementsport.	Canning Cight Freelort Freelort French-Cross Grand-Bras-d'Or Guysboro' Halifax Hantsport	Havre-au- Bouche. Harbourville. Havre-Isaacs. Joggins. Jordan, bate. Lingan. Petit-Bras-d'Or.	Liscombe. Liverpool Lockeport Londonderry. SLouisbourg. SLunisburg.	Main-à-Dieu Maitland Margaree Margaretsville Mergomish Meteghan Havre du Nord-Est.	Sydney-Nord Parrsborough. Port-Acadie Port-Caledonie et Pe- tite-Baie-Glacée Port-Gilbert. Port-Greville.	Port-Hawkesbury Port-Houd Port-La-Tour Port-Lorne Port-Medway Port-Mulgrave Port-Mulgrave

219

TABLEAU des relevés relatifs à l'engagement et au congé des matelots, etc.-Fin.

NOUVELLE-ÉCOSSE—Fin.

omme	totale.	ပံ	11 00	98 10	38 88 87 87	1 10	17 70	52 20	100 9 10 10		2 00		00 9	91 30		472 40
Total,	congédiés.			107	77		14	42	124	:			:	101		603
Total,	engagés.		22	132	ဥ္ပ		27	80	126		4		12	122		585
décembre	Somme.	ပံ ∯		72 60	38 88	1 10	11 30	19 40	77 10	:	2 00.		:	62 20		261 00
Semestre expiré le 31 décembre 1896.	Matelots congédiés.				10	6	11	23	97			Nil.	:	74		350
Semestre	Matelots engagés.			102	02°9	-	$1\hat{6}$	25	96 OI		4		:	8		312
juin 1896.	Somme.	ಲೆ	11 00	25 50	15 60		6 40	33 20	23 10 1 40	Nil.			00 9	29 10		211 40
Semestre expiré le 30 juin 1896.	Matelots congédiés.			35	Nil.		က		27	:	Nil.	Nil.	:	72		253
	Matelots engagés.		22	30	OR :		11	55	30				12	42		273
Noms des	3 22		P. S. D'Entremont		W. Moffat D. McAuley	A. F. Falconer	I. H. C. Penny	M. Mactarlane W. W. Atwood.,	Neil McDonald	E. H. Porter	J. A. G. Campbell	Charles D. Kerr H. Woolaver	Simon Terrio	ģŘí	G. B. Reed. I. B. Davidson	izi
Nome des comtés	Troms des compes.		Xarmouth	Cumberland	Cumberland Cap-Breton.			HalitaxShelburne	Cap-Breton	Annapolis	Colchester.	Cumberland	Richmond	Hants	Annapolis	Yarmouth
Vome de nonte	troms des Pores.		Pubnico	Fugwash.	Rivière Hébert	Sainte-Marie, rivière		Shelburne	Sydney Sydney Sydney	Thorne, Anse de	Tatamagouche	Wallace	Arichat-Quest	Weymouth	Wilmot. Wolfville	Yarmouth

											•		
57 80		34 50	14 20	06 0	4 40	:	:		:		17 60	:	
9		क्ष	14	က	က	:		:	:	:	2	:	
00		54	20	:	L~		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:	:	:	31	:	
5 80			4 90	06 0	4 40	:	:	:	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	:	17 60	:	
9		Nil.	80	က	ಣ		:	:	:	:	2		
			5		t~	:		:	:	:	31	:	
		34 50	08 6	Nil.			:	:	::	:		Nil.	
	- 1	G N	9		:	Nil.		Nil.		:	:	:	
		54	15	:				:			•	:	
J. P. Brennan	James F. White	H. W. Mutch.	Charles Owen	J M. MacNutt	J. M. Aitken	H. J. Brehaut	H. D. Morrison	W. Hopgood	J. A. McLaine	Michahl J. Foley	Jos. Reed	George Conroy	
Prince	Prince	Queen	King	Prince.	King	King	Queen.	Frince.	King	King.			
	: :	Charlottetown		:			:		:		•	:	

78 40	65 75	78 00	82 80	130 40	6 20	277 80	885 40
83	:	96	101	158	4	336	953
107	:	102	105	219	10	354	1,199
26 10	30 55	27 00	82 80	46 50	3 70		448 80
82	:	8	101	155	4	:	962
က	:	:	105	53	ŭ	:	420
52 30					2 50		
1	:			က	:	336	157
104		102	:	166	ç	354	422
C. R. McDougall	M. Swartout	John Grice	A. J. Brabant	H. Mepilman	J. S. Clute	J. M. Bowell	H. G. Lewis
Clayoquot	Vancouver	Clayoquot	Vancouver	Nanajino.	inster.	New-Westminster.	Victoria
1set	clay Sound Vancouver	oquot	nait	guot.	-Westminster New-Westm	couver	oria

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Inspection des bateaux à vapeur.

ANNEXE No 29.

LISTE des certificats de capacité accordés à des capitaines et seconds de long cours, pendant l'année terminée le 30 juin 1896.

		1		J		
Numéro du cer- tificat.	Date du certificat.	Nom.	Rang.	Adresse.	Où l'examen s'est fait.	Droit.
3168 3169 3170 3171 3172 3173 3174 3175 3176 3177 3180 3181 3182 3183 3184 3185 3186 3187	6 do 6 do 6 do 11 do 29 do 29 do 30 do 1er do 12 do 12 do 12 do 14 do 16 do 16 do 16 do 16 do 17 do 18 do 18 do 18 do 18 do 18 do 18 do 10 do 10 do 20 do	Chas. Lockhart. Nicholas Mosher. Alex. Putman. Percival Mann. Albert Percival Bennett. Chas. Wm. Mason Alex. Miller Dickson. Ioan Alex. Dernier.	do do do Capitaine Second Capitaine do 2e second Capitaine Second do Capitaine do Capitaine do Capitaine do Capitaine do Second do Second do Second Capitaine do Second Second Capitaine	Varmouth, NE. Saint-Jean, NB. Barton, NE. Montréal, P. Q. Saint-Jean, NB. Rivière-Herbert, NE. Dunedin, NZ. Hantsport, NE. do Saint-Jean, NB. do Burlington, NE. Belfast, I.P.E. Cheverie, NE. Halifax, NE. Folley Village, NE. Victoria, CB. Louisbourg, CB., NE. Hantsport, NE. Yarmouth, NE. Rockport, NB. Avondale, NE. Maitland-Sud, NE. Burlington, NE. Burlington, NE. Burlington, NE. Burlington, NE. Glasgow, Ecosse Dover, NB.	do do do do Québec. Saint-Jean do Halifax. do Saint-Jean do Halifax. do do Saint-Jean. Victoria Halifax. do Saint-Jean. do Halifax. do Saint-Jean do Saint-Jean Saint	\$ c. 8 00 8 00 8 00 15 00 8 00 15 00 8 00 15 00 8 00 15 00 8 00 8 00 15 00 8 00 8 00 8 00 15 00 8 00 8 00 8 00 8 00 8 00
3188 3189 3190 3191 3192 3193 3194 3195 3199 3200 3201 3202 3203 3204 3205	20 do 1896. 6 jan 13 do 24 do 24 do 24 do 25 do 12 do 17 do 20 do 21 do 25 do 17 avril 4 mai 20 do 20 do	Fred Webster Robbins Thos. Herbert Dyas Francis Byers Frank Boynton Burgess James Wm. Hartley. Wm. E. Gardner Alex. Wm. May. Thos. Ansley Grant John Hillgrove Frank Tebbutt Larcock. George McLeod. John Duncan. Edwd. Clyde Williams John McManus. Leonidas Lemieux James Kemp.	Second	Yar.mouth, NE. Parrsboro, NE. Saint-Jean, NB. Burlington, NE. Lancaster, Ang. Victoria, CB. Retreat Queens Ro'd Lon. Weymouth, NE. Parrsboro, NE. Londres, Ang. Brooklyn, NS. Gooan hill, Glasgow, Eco. Saint-Jean, NB.	do Saint-Jean do do do Victoria Saint-Jean Yarmouth do Halifax. do Ouébec. Halifax. Victoria Saint-Jean	8 00 15 00 8 00 8 00 15 00 15 00 8 00 15 00 8 00 15 00 8 0

^{*}Goélette.

Liste des certificats de capacité accordés à des capitaines et seconds de navires naviguant dans l'intérieur et sur les côtes, etc.—Suite.

Numéro du certificat.	Date	Nom.	Rang.	Adresse.	Où l'examen	Honoraires.
Nume	du certificat.	Non.	itang.	Auresse.	s'est fait.	Hono
	1895.					\$ c.
$1724 \\ 1725$	4 do	Wn. Alexander Anderson	Capitaine	Owen-Sound, Ont		$\begin{array}{ccc} 6 & 00 \\ 15 & 00 \end{array}$
1726		Joseph McCane	do	do	do	15 00
$\frac{1727}{1728}$	8 do . 8 do	Freeman Webb Wm. Seeghove, jeune			Frédéricton Kingston	$15 00 \\ 15 00$
1729	D .1.	Dobt Downolds	do	Panatanawiahana Ont		8 00
1730	8 do	Wm. Hy. Peacock	Second	Port-Hope, Ont	do	6 00
$\frac{1731}{1732}$		Angus Joseph McDonell		Saut-Ste-Marie, Ont	do	$15 00 \\ 15 00$
1733	10 do 10 do	Jno. Herman Hickler Jonathan Everingham	Second	Parry-Sound, Ont	do	6 00
1734		James Gillis		French-River, Ont	do	15 00
1735		Richard Laheny			do	6 00
1736 1737	15 do 16 do	Albert Seang	do	Parry-Sound, Ont	do	$\begin{array}{ccc} 6 & 00 \\ 15 & 00 \end{array}$
1738	16 do	Sylvester E. Richmond	do		do	15 00
1739	17 do	Chas. Thos. Jno. Nickerson.	do	Midland, Ont	do	15 00
1740	22 do	Robt. Thomson Johnson	Second	Toronto, Ont	do	6 00
$\frac{1741}{1742}$	22 do 27 do	Geo. Albert McMenemy Joseph Morgan Ruddock		Bruce-Mines, Ont Chatham, NB	Chathain	$\begin{array}{ccc} 6 & 00 \\ 15 & 00 \end{array}$
1743		Frank Alex. Smith	do	Pointe-du-Chêne, NB	St-Jean	15 00
1744		Saml. Sylvester Richmond	do	Port-Arthur, Ont	Port-Arthur	15 00
1745 1746		Wm. Henry Kent John Francis Leahy	do	Grand-Manan, NB St-Jean, NB	Halifaxdo	$15 00 \\ 15 00$
1747	7 do	Wm. Forge		Winamere, Ont	Ste-Catherine.	15 00
1748	7 do	Emil Bourman	do	Arnprior, Ont	Kingston	15 00
$\frac{1749}{1750}$		McPhee Howatt	do	Nelson, CB	Victoria	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1751		Joseph Mortimer			Ste-Catherine.	6 00
1752	10 do	Herbert Robinson	do	Gravenhurst, Ont	do	6 00
1753 1754		Wm. Valentine Reynolds	do	Port-Dalhousie, Ont Lakefield, Ont	do Kingston	$15 00 \\ 15 00$
1755		Chas. Sampson	Second	Winnipeg	Lunenburg	6 00
1756	13 do	Wm. Kirkpatrick Smith	Capitaine	Kingston, Ont	Kingston	15 00
1757 1758		Chas. Augustus Black Walsh Andrew J. Corbett		Port-Elgin, NB Bracebridge, Ont	Baie-Verte Ste-Catherine.	$\begin{array}{ccc} 15 & 00 \\ 6 & 00 \end{array}$
1759	7 do	Alfred N. Watson	do .	Horse Fair, Borough-	_	
1760	7 do	Geo. Rutherford Brown	do	bridge, Eng Torass-Point, Ont	St-Jean Kingston	$\begin{array}{cccc} 6 & 00 \\ 6 & 00 \end{array}$
1761	9 do	Ernest Francis Kearney	do		St-Jean	6 00
1762	9 do	Wm. Findlay	Capitaine	Bracebridge, Ont	Ste-Catherine.	15 00
1763 1764		Wm. Henry Elder	Second	Gravenhurst, Ont Huntsville, Ont	do	$\begin{array}{ccc} 6 & 00 \\ 15 & 00 \end{array}$
1765		Wm. A. Marsh John D. Foreman	Capitaine	Nanaïmo, CB	Victoria	15 00
1766	10 do .	John Casey	Second	Carleton, St-Jean, NB.	St-Jean	6 00
1767 1768		Wallace Travis	Capitaine	Whitneyville, NB	Newcastle	15 00
1769		Peter C. Wilson	do do	Sarnia, Ont	Ste-Catherine.	$15 00 \\ 15 00$
1770	11 do	David Chas. Long	Second	Nelson, CB	Victoria	8 00
1771		Albert Curtis	Capitaine	Windsor, Ont	Ste-Catherine.	15 00
1772 1773		Patrick Kelly	do		Ottawa Québec	$15 00 \\ 15 00$
1774	14 do	Albert Fred. Leeder	do	Bracebridge, Ont	Ste-Catherine.	15 00
1775		Alex. Lee Casselman	do	Hantsville, Ont.	do	15 00
1777		John Cook	Second Capitaine	Milford, Ont	Kingston Ste-Catherine.	$\begin{array}{ccc} 6 & 00 \\ 15 & 00 \end{array}$
1778	8 do	Herbert Aublold McMaster		Deseronto, Ont	Kingston	6 00
1779 1780		James Wm. Phipps		Saint-Jean, NB	St-Jean	15 00
1780 1781		Samuel Lovatt	do	Pilot-Bay, CB	Victoria	$15 00 \\ 15 00$
1782	29 do	Geo. Brossard	do	Laprairie, Qué	Ottawa	15 00
	4 nov	Wm. Jno. Warnock	do	Saint-Jean, NB	St-Jean	15 00
1784 1785		John McDowell Frank Monk	do	Vancouver, CB	Victoria	15 00 15 00
1786	12 do	Isaac Hy. McDermott	do	Port-Carling, Ont	Ste-Catherine.	15 00
1787	15 do,	Peter LeSage,	$\begin{array}{ccc} & ext{do} & \dots \\ & 223 \end{array}$	Garam-River, Ont	do	15 00

223

LISTE des certificats de capacité accordés à des capitaines et seconds de navires naviguant dans l'intérieur et sur les côtes, etc.—Fin.

Numéro du certificat.	Date du certificat.	Nom.	Rang.	Adresse.	Où l'examen s'est fait.	Honoraires.
1788	1895. 19 nov	Samuel Sylvester Richmond.	Capitaine	Port-Arthur, Ont.	Ste-Catherine.	\$ c. Aucun impôt.
1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799	3 déc 4 do 4 do 4 do 12 do 13 do 18 do 26 do 31 do	Duncan Mackenzie Alphonse Blanchette Chas. Manning Newcomb Jas. Homans. Joshua Oakes Andrew Locherly Campbell. Wm. Daoust Benj. Bowser Arthur Gelineau Jas. Edward Swin Chas. Hardy Archie McInnis.	do Second do Capitaine do do	Vancouver, CB. Klocks'-Mills, Ont Canning, NE Victoria, CB Bridgewater, NE Collingwood, Ont Melocheville, Qué Dartmouth, NE St-Eugène, Ont. Barrington, NE Gabarus, NE Tiverton, Ont	St-Jean Victoria Lunenburg Ste-Catherine Kingston Halifax Ottawa Yarmouth Halifax	15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 6 00 6 00 15 00 15 00 15 00
1804 1805 1807 1808 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1838 1839 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1837 1838 1839 1839 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1837 1838 1839 1839 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1837 1838 1839 1839 1830 1831 1831 1831 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1839 1839 1839 1839 1839 1839	8 do 10 do 11 do 15 do 17 do 17 do 18 do 20 do 24 do 24 do 23 do 3 do 3 do 3 do 3 do 3 do 10 do 11 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 17 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 11 do 11 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 19 do 10	Alex. Henry McRae Adelbert L. McKinnon. John Sixsmith John Joyce. Arthur Milton. Chas. E. Crockett Nils Persson Roman Neil Morrison Stanley Colin Grenville. Joseph Shanks Patrick Hickey Jno. Howard Longley Jas. Henry Hanna. Tremainé Laidlaw Robarts. Robt. Nelson Anderson. Arthur Pritchard Frank Tufts. Wm. Allen Brascombe Henry Alcock Nestor Chevrier Nehemiah Murphy David T. Nickerson. Ronald McDonald Marsden Bethel Arthur Scroggs. Wm. McLeod Alex. Donnelly. Duncan Barnes. Saml. Jas. Newman Eben Kinsman Merriman. Thos. Jefferson Stockwell Hy. H. A. Jones Sam. Joseph McLaren. Norman H. Murdoch. Fred Poole Andress. Geo. Moore Dennis J. Enright. Francis H. Bacon. Hugh Blake Cotter John McMulkin	do Second Capitaine Second do do Capitaine Second do do Capitaine do do Capitaine Second Capitaine	Cheboque, NE. Toronto, Ont Bronté, Ont Bronté, Ont Vancouver, CB. do Naksup, CB. Corunna, Ont. Kingsville, Ont St. Jean, N. B Victoria, CB. do Whitebread, Ont Advocate-Harbour, NE. Port-Elgin, NB Parrsboro', NE. St-Jean, NB. do do Montréal, P.Q. Yarmouth, NE. Port-La-Lour, NE. Victoria, CB. Parrsboro', NE. Kincardine, Ont East-Jedore, NE. Kincardine, Ont Carleton-Place, Ont Bowmanville, Ont Brockville, Ont. Toronto, Ont. Ste-Catherine, Ont Golden, CB. Burlington, Ont Gagetown, NB.	do d	15 00 6 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 6 00 6 00 6 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 6 00 6 00 6 00 15 00 15 00 6 00 6 00 15
1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849	3 do 6 do 9 do 9 do 10 do	Zenon Legault	do Second do Capitaine Second	Vancouver, CB Fort-Erié, Ont Yarmouth, NE	Yarmouth Ste-Catherine.	15 00 6 00 6 00 15 00 6 00 6 00

Liste des certificats de capacité accordés à des capitaines et seconds de navires naviguant dans l'intérieur ou sur les côtes, etc.—Suite.

Numéro du cer- tificat.	Date du certificat.	Nom.	Rang.	Adresse.	Où l'examen s'est fait.	Honoraires.
	1896.	/				\$ c.
1850		Archie Ward			Saint-Jean	15 00
$1851 \\ 1852$		Eber Bent Hatfield Harris Irvine Hatfield	do do	Port-Greville, NE	do	$15 00 \\ 15 00$
1853		Thos. S. Hutton	Second	Port-Dalhousie, Ont	Ste-Catherine.	6 00
1854	13 do	Diogene Couillard Desprès	do	Saint-Thomas, P.Q	Québee	6 00
$1855 \\ 1856$		Geo. W. Young	do	Vancouver, CB	Halifax Victoria	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1857		Félix Compeau	Second	Garden-Island, Ont	Kingston	6 00
1858	19 do	Murdoch McKay	do	Collingwood, Ont	Ste-Catherine.	6 00
1859		Petre McLean	do	Malhaie, P.Q	Québec	15 00
$\frac{1860}{1861}$		Alex. Rankin Goodfellow Jas. Robt. Milton	do	Chatham, NB Port-Greville, NE	Saint-Jean	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1862		Barnett Manzer Dykeman	do	Port-Greville, NE Saint-Jean, NB	do	15 00
1863		Alex. Joseph Dickens	Second	Chathan, NB	do	6 00
$1864 \\ 1865$		James Lee	Second Second	Wallaceburg, Ont	Wallaceburg Kingston	$\begin{array}{c c} 15 & 00 \\ \hline 6 & 00 \end{array}$
1866		Alex. Coats Brown	Capitaine	Port-Stanley, Ont	Ste-Catherine.	15 00
1867	31 do	Wm. Millar Tyson	do	Wiarton, Ont	do .	15 00
1868		Chas. E. Byens	do	Lunenburg, NE St-Anne-de-Bellevue, Qué	Lunenburg	15 00
$ \begin{array}{r} 1869 \\ 1870 \end{array} $		Joseph Ranger Robert Barkhouse	do	Chester, NE	Halifax	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1871	7 do	Michael Tim. Daley	do	Bathurst, NB	Bathurst	15 00
1872		Minard Hecks	do	Baie-Sud, Ont.	Kingston	15 00
$ \begin{array}{r} 1873 \\ 1874 \end{array} $		Warren Bishop Moore Gordon Tobin	do Second	Parry-Harbour, Ont	do .	$\begin{vmatrix} 15 & 00 \\ 6 & 00 \end{vmatrix}$
1875		Arza Lymburner	Capitaine	Lion's-Head, Ont	do .	15 00
1876		Robert McNeill,	do	Dalhousie, NB Kingston, Ont	Dalhousie	15 00
$ \begin{array}{r} 1877 \\ 1878 \end{array} $		Robert Chamberlin Irwin Jas. Nelson Thomas	do	Port-Robinson, Ont	Kingston	$\begin{array}{c c} 15 & 00 \\ 6 & 00 \end{array}$
1879		John Gallagher	do	Sainte-Catherine, Ont	do .	6 00
1880	11 do	Wm. Geo. Šinclair	Capitaine	Wiarton, Ont	Wiarton	15 00
1881 1882		Robert Alex. Gaskin John Marks	Capitaina	Kingston, Ont	Kingston	6 00
1883		Jas. B. Ferguson	do	Admaston, Ont	Ottawa	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1884	17 do	William Power	do	Halifax, NE	Halifax	15 00
1885		Alfred Ellis	do	Runton N B		15 00
$\frac{1886}{1887}$		Alex. McKinnon	Second	Burton, NB Tiverton, Ont	Ste-Catherine	$\begin{vmatrix} 15 & 00 \\ 6 & 00 \end{vmatrix}$
1888	18 do	Wm. Henry Courtney	Capitaine	Lindsay, Ont	Kingston	15 00
1889		Octave Fortin		Lévis, Qué		6 00
1890 1891		Frank Belliveau	Second	Church-Point, NE Wiarton, Ont	Ste-Catherine	$\begin{bmatrix} 15 & 00 \\ 6 & 00 \end{bmatrix}$
1892			do	Hampton, NB	Saint-Jean	6 00
1893	3 21 do	Joseph Tessier	Capitaine	Sudbury, Ont	Ottawa	15 00
1894 1895		Laurent Noël Donald McPherson	do Second	Lévis, Qué	Vietoria	$\begin{bmatrix} 15 & 00 \\ 6 & 00 \end{bmatrix}$
1896	3 2 do .	Wm. R. Mackan	Capitaine	Grenville, Qué	Ottawa	15 00
1897		Wm. Sutherland	do	Goderich, Ont	Ste-Catherine	15 00
1898 1899		Henry Kirk	Second	Lakeport, Ont Revelstoke, CB	Victoria	$\begin{vmatrix} 6 & 00 \\ 15 & 00 \end{vmatrix}$
1900		Jas. Whitmore		Robson, CB	do	6 00
1901	6 do	Benj. Stone	Capitaine	Victoria, CB	do	15 00
1902 1903		John Flesher Edgar Louis Kemp	do	Parry-Sound, Ont	Ste-Catherine.	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
190	1 7 do	John Wesley Randall	Capitaine	baie-seetey, Ont	Kingston	15 00
1908	511 do	Dennis P. McCarthy	Second	Goderich, Ont	Ste-Catherine.	6 00
1900 1907		John Lumsden		Ottawa, Ont	Ottawa	15 00
190	$7 \begin{vmatrix} 14 & do \\ 8 \end{vmatrix} 16 & do \\ \ldots$	John O'Hagan Matthew Peace Reid	do Second	Picton, Ont. Nelson, CB.	Victoria	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1909	9 18 do	John McNeill	do	Owen-Sound, Ont	Ste-Catherine.	6.00
	0 18 do	Wm. Phillips	do	Toronto, Ont	do .	6 00
		Thos. Whelan	1 do	Scotch-Bay, NE	Saint-Jean	$\begin{bmatrix} 6 & 00 \\ 6 & 00 \end{bmatrix}$
		AF POLITICAL PROPERTY OF THE P	225		,stiro s curi, i	, 5 00
	11.	15				

Liste des certificats de capacité acccordés à des capitaines et seconds de navires naviguant dans l'intérieur ou sur les côtes, etc.—Suite.

•						
5 43	Date du tificat.	Nom.	Rang.	Adresse.	Où l'examen s'est fait.	Honoraires.
1	896. mai	Ernest H. Lewis	Second	Varmouth N -E	Varmouth	\$ c.
1914 28 1915 29	do	Ernest H. Lewis. Leonard Duguay Patrick McCarthy. Frank Chateguy. Henry Walter Mackey. Mike Legue Jas. Victor Crawford. Joseph Ed. Grace. Henry Hibbard. Henry Bergeron. Wm. McEachren Jas. Edgar Merriam Charles O'Hill. Nelson Harman Ernest Aubry Rowys Thomas Sadler. Jno. Wm. Campbell. Jno. Leavens Baxter. Wm. Fraser Damase Mongeau. Wm. Jas. Hassell. Wellington Ketch Joseph Kingston. John McCulloch Siméon Wellington Conrad.	do Capitaine do do Second Second do Capitaine do Capitaine do Second do	Malbaie, P.Q. Victoria, CB. Québec. Keewatin, Ont. Dickinson's Landing, Ont Wiston, Ont. Toronto, Ont. Newport. Scillery, P.Q. Chatham, NB. Windsor, NE. Collingwood, Ont. Saut-Sainte-Marie, Ont. Vancouver, CB. Lindsay, Ont. Newton, Ont. Baie Gore Little-Current, Ont. Sorel, Ont. Isle du Sable, W.I. Huntsville, Ont.	Québec Victoria Ottawa Winnipeg. Ste-Catherine do do Québec do New-Castle Saint-Jean Ste-Catherine do Victoria Kingston do Ste-Catherine do Québec Saint-Jean Ste-Catherine do Cuébec Saint-Jean Ste-Catherine do Cuébec Saint-Jean Ste-Catherine Ottawa do	6 00 6 00 15 00 15 00 15 00 6 00 6 00 15 00

Liste des certificats de service accordés à des capitaines et seconds de navires de l'intérieur et de cabotage, pendant l'année terminée le 31 décembre 1896.

2050	A inillat	Thos. H. Johnson	Canitaina	Isla Saint-Joseph Ont	to Cathorina	8 00
		Wm. McCamus	do	Bobcaygeon, Ont	Zingeten	8 60
3261		James Payne		Port-Stanley, Ont		8 00
		Thos. LeCain		Cheverie, NE.		8 00
				Summerside, I.PES		8 00
		Joel Shepherd Allen				8:00
3264		Wm. Hartwell Fredenburgh.		West-Port, Ont I		8 00
		Albert Grady		Summerside, I.PE S		8 00
		Albert Barnhart		Desoronto, Ont		
		Fenwick Hall	do	Liverpool, NE H		8 00
		John Wm. Morris		Advocate-Harbour, NE.		8 00
		Lorenzo Dow Church		Gananoque, Ont		8 00
		Geo. Howard Smith				4 00
		Win. Howard Belyea				8 00
3272		Edward Lussier	do	Sorel, Qué	luebec	8 00
	1896.			-		
		John Baker				4 00
		David Campbell Burk				4 00
3275		John H McLean	do	Pietou, NE	ictou	8 00
3276		Murdoch D. McLennan	do	New-Westminster, CB. V	/ictoria	8 00
3277		Zachariah Laurence		Windsor, Ont S	ste-Catherine.	8 00
3278	24 do	Alex. Gordon Duncan	do	Marksville, Ile Saint-		
					do .	8 00
		Albert Edgett	Second	Hillsboro', NB	Talifax	4 00
3280		John Haker			do	4 00
3281		John Thomas Burke		Huntsville, Ont		8 00
3282		Robert Hickman		Halifax, NE		8 00
3283		Wm. P. Cann		Louisbourg, C.B., NE		8 00
3284	16 do	Rodk, Ross McDonald,	do	Winnipeg, Man V	Vinnipeg	8 00
3285	22 do	Edward Connell	do	do	do	8 00
3286	2 janvier.	John Barras, jeune	do	St-Joseph-de-Lévis, Qué. Q	Québec	8 00

ANNEXE No 30.

RAPPORT DU GARDIEN DU PORT DE MONTRÉAL POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Montréal, 7 janvier 1897.

A l'honorable L. J. Davies, Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre, par ordre de la commission du port, et en conformité de l'article 31 de l'Acte concernant la charge de gardien de port, 45 Victoria, les documents suivants:—

1. Le rapport du gardien de port pour l'année 1896.

2. L'état apuré des recettes et dépenses du bureau du gardien de port pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

3. Un état des placements des fonds de surplus du gardien de port.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

GEO. HADRILL, Secrétaire, conseil du commerce de Montréal.

MONTRÉAL, 31 décembre 1896.

Au président et aux membres du Conseil des Examinateurs du bureau du gardien de port:

Messieurs,—J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel des opérations

de ce bureau, avec l'état des recettes et des dépenses pour l'année dernière.

La navigation s'est ouverte par l'arrivée de la haute mer des paquebots Vancouver et Fremona à 4 heures de l'après-midi, mardi, 28 avril, et elle s'est fermée par le départ pour la mer du paquebot Baltimore City à 7 heures du matin, le 23 novembre.

Le premier voilier arrivé a été le brigantin Rapid, venant des Barbades, avec

une cargaison de mélasse.

Le premier navire qui a pénétré dans le golfe par le détroit de Belle-Isle a été le

steamer Alcides, de la Ligne Donaldson, le 22 juin.

Quatre cent vingt et un bâtiments de tous genres, de mer, ou se rendant à l'étranger, ont été inscrits à ce bureau. Ils avaient un tonnage collectif de 901,675 tonneaux—soit une augmentation de 63 navires et de 126,920 tonneaux, comparativement à l'année dernière.

Le mouvement avec les ports d'aval a, cette année, consisté en 127 navires ou bâtiments de toutes espèces, d'un tonnage total de 109,595 tonneaux, ce qui accuse une augmentation de 13 bâtiments et de 15,438 tonneaux pour la saison.

Nous n'avons pas de désastres sérieux à signaler. La route du Saint-Laurent a

joui d'une immunité enviable en ce qui concerne les pertes durant cette saison.

La saison qui vient de s'écouler a été assez bonne et assez profitable pour le commerce maritime. Il y a eu une augmentation notable dans le tonnage et la quantité de grain expédié: l'augmentation sur les envois de la dernière saison, en fait de grains de toutes sortes, a été de 12,181,864 boisseaux. L'augmentation des envois de bois de construction a également été très marquée.

11e—151 227

L'eau dans le chenal des navires n'a pas été aussi basse durant la dernière saison qu'elle l'a été en 1895, et le commerce du port a été considérablement aidé par le fait que le 20 octobre on a ajouté 13 pouces à la jauge du chenal entre notre port et Sorel,—bien que, même avec cette augmentation un certain nombre de navires ont été obligés de compléter leur chargement et de prendre des animaux à Québec. Il y a nécessité impérieuse de continuer à augmenter la profondeur du chenal des navires jusqu'à ce qu'elle ait atteint 30 pieds ou plus, vu que tout récemment il s'est produit une grande augmentation dans les dimensions des navires, et que la tendance est à une forte augmentation dans cette voie.

La nécessité d'avoir une cale sèche à notre port devient chaque année de plus en plus apparente. Le temps est arrivé d'agir énergiquement dans ce sens, vu que les navires qui viennent à Montréal augmentent tellement que la seule cale sèche sur laquelle nous puissions compter, savoir, celle de Lévis, Québec, est déjà trop petite. S'il arrivait à ces navires quelque avarie nécessitant leur mise en cale sèche, ils ne sauraient trouver à s'y installer en deçà de Saint-Jean, Terreneuve, ou Halifax, N.-E.

Je suis d'opinion qu'une cale sèche de six cents pieds pourrait être construite et entretenue moyennant une dépense beaucoup moins considérable ici qu'à Québec.

J'insisterai respectueusement auprès du conseil pour qu'il ne perde pas de vue la nécessité urgente de communication télégraphique avec le détroit de Belle-Isle, et pour qu'il ne permette pas à l'immunité contre tout accident durant la dernière saison de l'endormir dans une fausse sécurité. La perspective d'une augmentation du service des passagers va rendre cela encore plus nécessaire.

Le tout respectivement soumis.

Suit un aperçu des expéditions de différents genres pour la saison qui vient de s'écouler.

Je suis, messieurs,
Votre obéissant serviteur,
ARCHIBALD REID,
Gardien de port.

Relevé comparatif des expéditions, années 1895 et 1896.

Articles.	1895.	1896.	1896.		
At notes.	1000.		Augmenta- tion.	Diminution.	
Blé	3,827,201 860,386 17,062 10,200 2,462,306 1,341,752 1,783 139,639 129,331 12,070 29 549 528 1,171 175,372,976 107,248 206,501	7,425,742 1,897,136 630,688 2,653,176 6,752,277 952,184 1,753 707,201 165,283 761 32 4,452 21 2,867 221,334,580 106,929 76,842	3,598,541 1,036,750 613,626 2,642,976 4,289,971 567,562 35,952 3 3,903 1,696 45,961,604	389,568 30 11,309 507 319 129,659	
Fromage. Beurre Œufs Viandes en conserve Saindoux Viande en carcasse. Pulpe.	Pas de rapport pour 1895.	1,734,538 cals. 154,011 colis. 139,649 " 219,671 " 297,832 " 15,837 qtx.	5,584 " 5,584 " 8,429 " 43,438 " 12,496 " 1,515 " 1,431 "		

État des arrivages.

_	1895.		1896.	
N. C.	Nombre	Tonneaux.	Nombre	Tonneaux.
Steamers	345 1 8 4 358	765,597 1,545 6,529 1,084	400 5 4 12 	888,856 7,349 2,127 3,343 901,675

Augmentation de 63 navires et de 126,920 tonneaux.

Congés pour les ports des provinces maritimes.

		1895.	1896.		
	Nombre	Tonneaux.	Nombre	Tonneaux.	
Steamers	97 17	92,652 1,495	115 12	108,514 1,081	
Totaux	114	94,157	127	109,595	

Augmentation de 13 navires et de 15,438 tonneaux.

REVENU.

	1895.	1896.						
Montant.	\$ c. 10,947 52	\$ c. 12,629 87						

LISTE des placements du bureau du gardien du port de Montréal, et intérêt sur ces placements, pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

Date.	Placements.	Montant.	Intérêt.
16 août : 18 avril : 14 mars : 1	Payé \$2,380.34 pour achat d'effets du gouvernement canadien	\$2,300 à 4 p.100 pour 12 mois \$7,000 à 5 do \$5,000 à 4 do \$10,000 à 4 do \$30,000 à 5 do	350 00 200 00 400 00 1,500 00
	Total		

CHAS. F. SMITH, Trésorier. GEO. HADRILL, Secrétaire.

MONTRÉAL, 7 janvier 1897.

RT
PO.
DE
GARDIEN
DO
REAU

Érar des recettes et des dépenses pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Dr.

ಲೆ ୫∌	10,223 75 7,000 00 9,947 22	27,170 97
		27,
\$ c. 2,300 00 1,750 00	1,750 00 1,400 00 1,400 00 1,000 00 200 00 200 00 200 00 1,000 00 1,	
1896. 31 déc Appointements, etc.— Archibald Reid, gardien de port J. A. Vibert, sous-gardien de port.		,
1896. 31 déc		
\$ c. 11,546 67	12, 629 87 107 23 2, 887 20	9,947 22
\$ c. 11,198 07 348 60	713 80 1,768 40 1,069 29 1,069 29 1,069 29 1,5 22 15 32 15 22 15 32 1,106 84 2,404 00 162 00 17 00	:
Solde, argent à la banque	Recettes provenant des sources suivantes—7,425,746 boisseaux de ble 1,897,136 do pois. 2,630,688 do seigle et orge 2,653,176 do navoine 4,422 formeaux de tourteaux oleagmeux. 2,887 do minéraux 952,184 barils de fleur et farine 1,753 do cendre. 707,201 do pommes. 707,201 do pommes. 708,22 bord et chevaux. 76,842 moutons. 76,842 moutons. 76,842 moutons. 221,334,580 pieds de bois de construction do foi do phosphates. 221,334,580 pieds de bois de construction Emoluments du gardien de port, à l'entrée do do do à la sortie. Certificats de cargaisons avariées. Intérêt sur dépôts à la banque. Tresorier du conseil du commerce, interêt sur placements.	1897. 1er janv Balance
1895. 31 déc 8	31 déc	1897. er janv I

E. et O. E.

ARCHIBALD REID, Gardien de port,

Examiné et trouvé correct, Alf. W. Hadrill, auditeur. Montréal, 4 janvier 1897.

ANNEXE N° 31.

RAPPORT DU GARDIEN DU PORT DE QUÉBEC, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Québec, 31 décembre 1896.

F. GOURDEAU,

Député du ministre de la marine et des pêcheries. Ottawa.

Monsieur,—Comme l'exige l'article 30 des règlements, j'ai l'honneur de vous transmettre copie du bordereau annuel des travaux de ce bureau pendant l'année terminée le 31 décembre 1896, comme suit :—

Quatre-vingt-dix steamers ont été inspectés avant de partir pour la mer, après avoir pris une partie de leur cargaison à ce port, ayant précédemment pris l'autre partie en grain à Montréal.

Sept voiliers ont fait inspecter leurs écoutilles et leurs chargements, sur la de-

mande du capitaine ou de l'agent, à leur arrivée de la mer.

Sept steamers ont été inspectés après échouage. Quatre steamers ont été inspectés après un abordage.

Il y a eu cinq inspections de cargaisons.

Trois steamers ont été inspectés pour changement de cargaison et avaries subies en mer.

Trois steamers ont été inspectés pour cause de chargement sur le pont. Un steamer et un voilier ont été inspectés pour réparations et condition. Les recettes et dépenses du bureau ont été comme suit :—

Recettes provenant de toutes sources Dépenses			
Solde, revenu net.	350 . 608		

A part cela, plusieurs navires avariés par échouage ou autrement, qui ne tombaient pas sous le coup des règlements du gardien de port.

14 steamers ont pris durant la saison des animaux, formant en 3,620 bêtes à cornes à 1½c	tout	33
3,963 moutons à ½c	19	
	\$74	16

Je suis, avec beaucoup de respect, votre obéissant serviteur,

W. SIMONS, N.P. Gardien de port.

ANNEXE No 32.

RAPPORT DU GARDIEN DU PORT DE RIMOUSKI, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

RIMOUSKI, 4 décembre 1896.

A l'honorable M. DAVIES,

Ministre de la marine pour le Dominion du Canada.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire rapport que je n'ai pas inspecté de navires ni regu de droits pendant la dernière saison.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ELZÉAR HEPPEL, Gardien de port.

ANNEXE No 33.

RAPPORT DU GARDIEN DU PORT D'ANNAPOLIS, N.-E., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Annapolis, 31 décembre 1896.

M. F. GOURDEAU,

Député du ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur, -J'ai l'honneur de vous soumettre mon rapport des opérations de ce bureau pour l'année expirée le 31 décembre 1896:-

> 26 janvier-Inspection sur le schooner Shaffne Bros...... \$ 8 00 14 mars écoutilles du do George Everett.... 4 50 do do 16 octobre Shaffne Bros..... do

> > J'ai l'honneur, d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

SIMON RILEY, Gardien de port.

ANNEXE Nº 34.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT D'HALIFAX, N.-E., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

> Bureau du Gardien de Port, Halifax, N.-E., 4 janvier 1897.

M. F. GOURDEAU,

Député du ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre mon rapport, accompagné d'un état des recettes et dépenses, pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

J'ai fait dans le cours de l'année l'inspection de trente-neuf steamers et de six

voiliers qui étaient arrivés avariés.

Le steamer Wildcroft, en route de Los Palmos, îles Canaries, pour Saint-Jean, N.-B., est arrivé ici le 1er août dans une condition avariée, le dit navire ayant échoué à la Pointe Latour, N.-E. A la demande de ses propriétaires, on lui a fait subir ici des réparations suffisantes pour lui permettre de transporter une cargaison à un port du Royaume-Uni. Lorsque les réparations eurent été terminées ici le navire s'est rendu à Saint-Jean N.-B., où il a pris une cargaison de madriers pour l'Angleterre.

Le navire a été radoubé d'une façon permanente à Liverpool, Angleterre.

Le steamer Wraggoe, en route de Wilmington, Caroline du Nord, à Bremerhaven, est arrivé dans notre port le 25 novembre avec sa cargaison de coton en feu dans la cale d'avant. On a pompé de l'eau dans la cale et l'on a maîtrisé l'incendie. La cargaison de la cale a été alors déchargée et inspectée. Les inspecteurs ont recommandé la vente des balles de coton endommagées par le feu, et le transport sur le pont des navires des balles fortement endommagées par l'eau, vu qu'ils considéraient qu'il y aurait danger de combustion spontanée si elles étaient empilées sous le pont. Agissant d'après les instructions des propriétaires, le patron a rechargé dans la cale d'avant et sur le pont toutes les balles endommagées par l'eau, et j'ai refusé de donner un certificat attestant qu'il était propre à tenir la mer. Le navire est arrivé sans accident à sa destination. Les balles endommagées par le feu ont été expédiées à bord du steamer St. John City à Londres, Angleterre, où elles sont arrivées sans accident.

Tous les navires réparés ici et en route pour d'autres ports avec leur cargaison sont arrivés sans accidents à destination.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur, DAVID HUNTER,

RECETTES et dépenses du gardien de port d'Halifax, N.-E., du 1er janvier au 31 décembre 1896.

DT.	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Montant de droits perçus	2,258 25	Payé aux aides, dépenses de bureau, etc. Somme revenant au gardien de port	1,338 75 919 50
	2,258 25		2,258 25

Je certifie que ce qui précède est un relevé fidèle et exact des recettes et des dépenses du gardien de port d'Halifax, N.-E., pendant l'année 1896.

DAVID HUNTER, Gardien de port.

Gardien de port.

ANNEXE Nº 35.

RAPPORT DU GARDIEN DU PORT DE SYDNEY-NORD, C.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

> BUREAU DU GARDIEN DE PORT. SYDNEY-NORD, C.-B., 9 janvier 1897.

M. F. GOURDEAU,

Député du ministre de la marine et des pêcheries.

Monsieur.—J'ai l'honneur de faire rapport comme suit:—

Dans le cours de la dernière saison j'ai fait les inspections suivantes:—

10 steamers.

6 voiliers.

Le plus grand nombre de ces bâtiments ont subi des réparations considérables dans ce port.

> J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

> > DANIEL McKAY,
> > Gardien de port.

ANNEXE Nº 36.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT À PORT-HAWKESBURY, N.-E., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

PORT-HAWKESBURY, 31 décembre 1896.

M. le député du ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre mon rapport annuel des opérations du bureau du gardien de port à Port-Hawkesbury, ainsi qu'un état des recettes du bureau durant l'année qui vient de se terminer.

J'ai fait l'inspection de trois navires qui sont arrivés ici en mauvais état de navigation. D'autres navires ont également entré dans le port pour réparer des avaries, mais n'ont pas requis mes services.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

D. W. HENESEY,

Gardien de port.

RECETTES du bureau du gardien deport à Port-Hawkesbury, pendant l'année ter minée le 31 décembre 1896.

1896.			\$:	с.
26 juin	do do	Volunteer	8 (8 (5 (00
			21 (00

J'atteste que ce qui précède est un état exact de fidèle des recettes de tous les droits que j'ai perçus pour inspections dans le cours de 1896.

D. W. HENESEY,

Gardien de port.

BUREAU DU GARDIEN DE PORT, PORT-HAWKESBURY, 31 décembre 1896.

Gardien de port.

RAPPORT des inspections faites sur les navires.

Hono-	° 00	8	00 10	21 00
Observations sur les avaries.	Echoué du côté est de l'Anti- costi, Qué., quille ainsi que la barre du gouvernail très en-	domnagées. Le navire prenait beaucoup d'eau. Avaries reparées ici et le navire a repris son voyage de péche. A été endomnagée en frappant un rocher dans le havre d'Arichat, comté de Richmond, CB. Sa quille et quatre bordages à bâbord gravement endomnagées. Les hordages	ont été remplacés par des neufs et le navire s'est rendu à son et le navire s'est rendu à son et condition. Thos. Mitchell Le navire est venu ici de Terreneve pour être réparé, ce qui a été fait, et il est reparti pour Sydney, CB., en bonne condition.	
Nom du patron.		Samuel Rieppo.	Thos. Mitchell	
Description de la cargaison.	Engins de pêche.	;	Lest	
Port d'enregis- trement.	A la pêche A la pêche Gloucester Engins de pêche. P. Clarkson	Sydney, C-B Bridgewater Grands-Bancs, Terr Charbon	Terreneuve Sydney, CB Terreneuve Lest	
Destination.	A la pêche	Bridgewater	Sydney, CB	
Point de départ.		Sydney, C-B	Terreneuve	
Gréement	Goélette	ор	ф	
Nom du navire. Gréement.	1896. 18 juin. Volunteer	ler sept. Winnie Pierce .	John Millard	
Date.	1896.	ler sept.	아 왕	

Jo certifie par les présentes que ce qui précède est un état véridique et exact de tous les honoraires reçus par moi, comme D. W. HENESEY. honoraires de gardien de port pour l'année qui vient de finir.

BUREAU DU GARDIEN DE PORT, PORT-HAWKESBURY, 31 décembre 1896.

ANNEXE No 37.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT DE SOUTH-BAR, N.-E., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

South-Bar, N.-E., 2 janvier 1897.

A l'honorable L. H. Davies, Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter un rapport de mes travaux pour l'année dernière:—

Inspection de 15 steamers à \$5\$ Certificats pour idem	75 45	00 00
Total	120	00

Je demeure, votre obéissant serviteur,

G. H. BARRINGTON,

Gardien de port.

ANNEXE No 38.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT DE YARMOUTH, N.-E., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

YARMOUTH, N.-E., janvier 1896.

A l'honorable L. H. Davies, Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—Je vous envoie mon rapport en ma qualité de gardien de port à Yarmouth, N.-E. Je n'ai été appelé que six fois à inspecter les écoutilles de navires. Le montant des honoraires est de \$14.

Je demeure, votre obéissant serviteur,

EBEN. SCOTT,
Gardien de port.

Je, Eben. Scott, déclare solennellement que l'état ci-dessus est exact; et je fais cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et en vertu de l'acte passé pour la suppression des serments volontaires et extrajudiciaires.

EBEN. SCOTT.

Déclaré correct devant moi le 2^{me} jour de janvier, A.D. 1896.

GEO. P. SMITH, J.P.

ANNEXE Nº 39.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT À CHATHAM, N.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

M. F. GOURDEAU,

Ministère de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—Sous ce pli veuillez trouver copies des inspections faites par moi à ce port durant la saison de 1896, ainsi qu'un compte des honoraires perçus pour ces inspections. Le dernier navire a pris la mer hier; le phare flottant et les bouées ont été enlevés.

Espérant que vous trouverez les comptes et le rapport satisfaisants,

Je demeure votre obéissant serviteur,

WILLIAM MUIRHEAD,

Gardien de port.

Mémoire des honoraires reçus par William Muirhead, gardien de port à Chatham, N.-B., 1896.

Date.		Honoraires
1896.	/	\$ c.
3 mai	Inspection du steamer Dora Forrester	10 00
5 do		5 00 10 00
3 août	do de la barque Ruthdo do Jane	5 00
0 sept	do du steamer Helen.	
8 octobre	do de la goélette Arthur M. Gibson	5 00
8 do	do do barque Armenia	10 00
	Total	55.0

PORT DE CHATHAM, N.-B., 30 novembre 1896.

ANNEXE No 40.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT A L'ILE DU PRINCE EDOUARD, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

> BUREAU DU GARDIEN DE PORT, CHARLOTTETOWN, I.-P.-E., 31 décembre 1896.

A l'honorable L. H. DAVIES, Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport annuel des affaires de mon bureau durant la dernière saison.

Je suis heureux de faire rapport qu'il n'y a eu aucune perte de navires chargés de grain à destination de l'Europe durant cette saison.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

H. P. WELSH,

Gardien de port.

Recettes et dépenses du bureau du gardien de port, pour l'année terminée le 31 décembre 1896.

Date.	Recettes.	Montant.	Date.	Recettes.	Montant.
1896.	Droits perçus sur bâtiments chargés de grain	\$ c. 128 00 6 00 3 00 137 00	1896.	Dépenses de bureau	\$ c. 5 00 38 50 93 50

Je certifie que l'état ci-dessus est exact.

H. P. WELSH,

Gardien de port.

CHARLOTTETOWN, I. P.-E., 31 décembre 1896.

ANNEXE No 41.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT DE SAINT-ANDRÉ, N.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

	Date.		Montant.
1er 14 15	février mai do	Inspection des écoutilles de la goélette Seth M. Tood	\$ c. 2 50 1 00 1 00 4 50

JOHN WREN, Gardien de port.

SAINT-ANDRÉ, N.-B., 2 janvier 1896.

Attesté devant moi ce 2e jour de janvier 1896.

J. S. MALONEY, J. P.

ANNEXE No 42.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT DE CAP-HOPEWELL, N.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

CAP-HOPEWELL, N.-B., 8 janvier 1896.

A l'honorable

Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Bien que le port ait été visité par des navires représentant un tonnage plus considérable que d'ordinaire, cependant mes services, en ma qualité de gardien de port, n'ont pas été requis, et en conséquence je n'ai pas de recettes à déclarer.

A vous sincèrement,

HENRY J. BENNETT, Gardien de port.

ANNEXE No 43.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT À SHÉDIAC, N.-B., POUR L'ANNEE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

SHÉDIAC, N.-B., 11 janvier 1897.

Au sous-ministre de la marine, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport que durant l'année qui vient de se terminer, les services du gardien de port à Shédiac n'ont pas été requis et qu'aucun honoraire n'a été perçu.

Le nombre des navires qui ont visité ce port a été à la hauteur d'une bonne moyenne, mais soit qu'il y ait eu moins de tempêtes ou plus de prudence de la part des patrons, il n'y a pas eu d'avaries nécessitant mes services.

A vous sincèrement,

CHARLES HARPER,

Gardien de port.

ANNEXE No 44.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT À BURRARD-INLET, C.A., POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

Date.		Honoraires.
1896.		\$ c.
4 fév		10 00 10 00 10 00 5 00 10 00 16 00 5 00 5 00 5 00 10 00
	Total	212 00

Attestée, la signature de Murray Thain. Alfred M. Johnson, J. P.

M. W. THAIN, Gardien de port.

ANNEXE Nº 45.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT À VICTORIA, C.B., POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

VICTORIA, C.A., 5 janvier 1897.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport annuel en ma qualité de gardien des ports de Victoria et Esquimalt, C.A., pour l'année expirée le 31 décembre 1896.

Montant d'honoraires reçus pour l'inspection des écoutilles		
de 32 navires\$	160	00
Honoraires reçus pour inspection des cargaisons et	202	20
carènes	303	88
Total des honoraires reçus	462	00
Loyer et dépenses du bureau		
moyor of deponses du bureau		
Recettes nettes\$	413	00

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

CHAS. E. CLARK,

Gardien de port.

ANNEXE Nº 46.

RAPPORT DU GARDIEN DE PORT, JETÉE WHITNEY, SYDNEY, C.-B., POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1896.

A l'honorable L. J. Davies, Ministre de la marine et des pêcheries, Ottawa,

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire rapport des opérations de ce bureau pour l'année 1896. Inspections faites sur seize steamers. Honoraires perçus comme suit:—

Les services rendus ont été du genre ordinaire.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

JAMES CARLIN,

Gardien de port.

TABLEAU des naufrages et accidents arrivés à des navires de mer britanniques, canadiens et étrangers, dans les eaux canadiennes, et aux navires de mer canadiens, dans d'autres caux, pour les douze mois expirés le 30 jain 1896.

ANNEXE Nº 47.

	ions.		200	, 50,000	006	elle, 125	3,000 1,186	150	3,000	1,500 4,000	500	200	500	523 20,000 4,000
	Observations.	Perte partielle, 300	do	Perte totale, 50,000	op	Perte partielle, 125	Totale, Cargaison,	Partielle,	Lotale,	Cargaison, Totale,	Partielle,	Partielle,	Fotale,	Cargaison, Totale, Cargaison,
	Perte de vies.		:			:	9		:			:	:	
The state of the s	Nature de l'accident.	Abordage	Echoué	ор Ор	op	ф ор		Bourrasque subite	Liverpool aux Barba 'es Futre Halifax et les Voie d'eau durant un ou-	ragan. Echouée	Perte partielle, échoué	à Pointe de Young, Cam- Chaîne brisée et jetée à la	côte. Echouée	Sombré
	Lieu de l'accident.	Port de Saint-Jean	Rivière-aux-Pommes à Récif de Mace, baie de Echoué Boston.	Sackville à Saint-Jean. Hard Ledge. Rocknort.	Halifax, a Saint-Pierre, L'Ardoise, en dedans du		=	Viere La Have, NFr.	Entre Halifax et les	Rocher Fameux en face Echouée	Havre de Boston	Pointe de Young, Cam-	pobello, NB. Côté SE. du havre de Echouée	Charlottetown à Syd-Près Saint-Pierre Mi-Sombré ney et Placentia.
and f	Port de partance. Port de destination.	Bque., bois, 1,107 Parrsboro à Saint-Jean, Port de Saint-Jean et Cardiff. Navire, bois, Mobile à Fleetwood.	Rivière-aux-Pommes à Boston.	Sackville à Saint-Jean.	Halifax a Saint-Pierre,	et L'Ardoise. Parrsboro', NE., à	Date de l'Ouest, NF Newcastle, NB	Montréal à Gaspé	Liverpool aux Barba 'es	Halifax	Bridgewater		Calans, Me. Halifax à Sydney	Charlottetown à Sydney et Placentia.
	Tonnage enregistré.	1,107	7.2	7.4	75	64	194	93	142	66	117	66	. 38	319
	Gréement. Fer ou bois. Vapeur ou voilier.	Bque., bois, voile.	voile. do	Goélette, bois,	voile.	op	ор	·· op	op ·	op · ·	op · · ·	ор	op ···	Steamer en fer.
	Port d'enregistre- ment.	Norvège Windsor, N. F.	St-Jean, NB.	Etats-Unis 19 St-Jean NB. Goelette, bois,	43 Arichat, NE.	Parrsboro',	St-Jean, NB.	7 Gaspé, P.Q	Halifax, NE.	Lunenburg,	op	12 Parrsboro',	Halif	39 Charlottet' wn, Steameren fer. I.PE.
	Age du navire.	Ams 30 25	53	19	43	16	24		13	ಣ	00	12	17	339
	Nom du navire.	10 avril. Attila	27 sept. Ada	30 sept. Alta	ler nov Arcola	1er nov Anastasia	28 oct Adria	1er nov Annie Bride	27 nov. Annie G. O'Leary 13 Halifax, NE.	Amelia Corkum	24 oct Acacia	31 déc Amy D	20 déc. Annie G	Albert
	Date de l'accident.	10 avril.	27 sept.	2 7 oct. Aberdee 30 sept. Alta	ler nov	ler nov	28 oct	1er nov	27 nov		24 oct	31 déc.	20 déc.	:

Tableau des naufrages et accidents arrivés à des navires de mer, etc.—Swite.

dio .	₩		10,000	25,000 500	150	100	rte in-	2,000	1,000 9,000	162	20,000	400	707	150 50	465	60,000	
Observations.		Perte totale.	Totale,	Cargaison, Partielle,		do	Partielle, perte in-	connue.	Cargaison, Totale,	Partielle,	Totale,	Totale,	Cargalson, Perte totale.	Partielle, Cargaison,	Partielle,	Perte totale, 60,000 Cargaison. 26.313	Totale.
Perte de vies.		:	:	:	:	:	:	:	- :	:	:	:	:		:	:	ಸರ
Nature de l'accident.		Echoué	ор	ор	ф ор		Le navire a fait eau par	Z	mauvais temps.	~ ~	Baie de Ocean Atlantique Il frappe un iceberg		Echouée	Surprise par une forte bourrasque.	Surprise par une bourras- one et à p. son gréement	Saint-Jean & Liverpool. He aux Perdrix, baie Echoué	golfe Jeté à la côte sur l'île Saint-Paul.
Lieu de l'accident.		Port Medway à Liver-Vision Head, Ile au Echoué	pool. Souris à Amherst, I. Baie Plaisante, I.M	Entrée ouest, baie	Booth, Me. Rivière Noire, Saint-	b. Jean, NB. A Chevalets du ch. de fer	La Manche	R., New-Atlantique-Nord	Sydney, 6 milles an nord de	Louisbourg, CB. En face de Harborville,	NK., baie de Fundy Océan Atlantique	Picton, NE., à New-Batt. vis-à-vis l'I.P.E.	Castle, MD. Victoria à Altoo Détroit de Kurile Echouée	à Canso, Océan Atlantique	En mer	He aux Perdrix, baie	
Port de partance. Port de destination.		Port-Medway à Liver-	pool. Souris à Amherst, I.	M. Harborville à Booth-Entrée	Bay, Boston, Mass. Booth, Me. Charg, a la RivNoire, Rivière Noire,	Co. de St.Jean, NE. Parrsboro', NE., à	Boulogne à Santos	ئم	Haven. Pensacola à Sydney,	NE.,	Yarmouth. Londres à Baie de	Fouest, NE. Picton, NE., à New-	Victoria à Altoo	Lunenburg à Canso, pêche.	Liverpool à Québec En mer	Saint-Jean à Liverpool.	464 Avonmouth à Mirami- II Saint-Paul, ich.
Tonnage enregistré.		115	26	85	97	66	1179	186	931	66	1129	09	100		199	3,274	
Gréement. Fer ou bois. Vapeur ou voilier.		Bois, voile	do	do	do	ор	ф	Brick, voile	do	Goélette, voile.	Brick, voile	Goélette, voile.	elburne, Goélette, bois,	vone.	Bque, bois,	Brick, bois, 3,274	Brick, bois
Port d'enre- gistrement.		13 Lunenburg, Bois, voile	NE. Charlottet' wn,	L.PE. Parrsboro,'	St-Jean, NB.	13 Parrsboro,	Varmouth,	N-E. Pte-Medway, Brick, voile	NE. Sandfiord,	Norvège	NE. Britannique.	18 Chatham, NB Goélette, voile.	Shelburne,	Lunenburg, NE.	Liverpoel, Bque, NE.	14 Glasgow	33 Norvégien Brick, bois
Age du navire.	Ans	13	23	13	5	13	21	11	34	13	16	18	15 She	:	n'f.	14	33
Nom du navire.		Alice	Alpha	4 janv. Aurora	12 mars. Abana	C12 mars. Amy D	15 mars. Annie M. Low	3 mars. Accacia	18 mai Agra	Amy D	18 mai. Alice M. Cleridge 16 Britannique. Brick, voile	20 mai Amy B	1 jnillet. Brenda		25 do Blenheim	22 mai. Belgravia	26 do Brodrene
Date de Paccident.		25 août. Alice	mai Alpha	4 janv.	12 mars.	012 mars.	15 mars.	3 mars.	18 mai	28 avril.	18 mai.	20 mai	1 jnillet.	25 août.	25 do .	22 mai	26 do

8,000 2,868	8,000 3,354			125	3,000	300 300 300	125	300	10,000	100	1,200	200	50,000	000 8	6,400	2,1,0 00°,5 00°,5	0,000	3,000	:	200	1,000	100	2,500	5,000 10,70
Totale, Cargaison,	Totale, Cargaison,	Partielle.	op	Partielle,	Totale,	Cargarson, Totale,	Partielle,	Partielle,	Totale,	Partielle,	3	"	"	**		Cargaison, Partielle,	1 otale,	"		Partielle,	"	"	Totale,	" Cargaison,
	∞	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Erreur de jugement de la part du patron,		A	Navire frappé par une	Frappé contre le quai du-	Incendie	Chassé sur son ancre du-	Rocher du côté sud de Frappé sur un rocche en Pentrée du port de entrant au port.	~~	Echouée	:	Navire endommagé dans	0	rant.	Tobassá	Excuonee	Navire échoue par un épais brouillard.	Coulee bas p ragan.	On suppose que le navire a chaviré.	Ľ,	depuis ie	Incendie	A	vent et la grosse mer. Echoué	Frappé par une forte bourrasque.
S. O., Floride	oun.	Côte de la Nouvelle-	Rio-Jan- Océan Atlantique	Dans le port	2 r	Havre de Gabarus, N. E.	Rocher du côté sud de l'entrée du port de	(王)	7	Skeena. He aux Chevreuils, Me.	25	Cap Cod, EU.A. Embouchure de la ri-	Navire A environ 250 milles de	ber, mer du Nord.	Sandy Iveck, 12U.A		Ocean Atlantique-Nord	Près de St-P., Mique- lon, Atlantique-Nord	ದ್	Brise-lames, Port-Mo-	rin, inE. Amarrée au quai	Havre-au-Castor, NB.	à la côte. Mira- Phare du récif d'Escu-	Rio-Atlantique-Sud
int-Domir	Sant-Jean, NB., à Buenos-Ayres.	Saint-Jean, Terreneuve Côte de	untax, 1 biac à	Dans le port, Sydney- Dans le port.	Alma, NB., à Boston	Gabarus à Louisbourg.	Havre Isaac	Québec à la Rivière-du-	Loup. Victoria à Mill-Creek.	Musquash, NB., à	Kockland, Me. Windsor à New-York	e-à-Pours	Boston. Hull à l'He au Navire	Don't Madmon & Don	ay a J.A.	/ . /		Lunenburg à Sydney, CB.	Callos à Portland, Me	Yarmouth à Pte-Morin Brise-lames,	Amarrée au quai	Saint-Jean à Boston	ven à	michi. Savannah à Rio- Janeiro.
	312	fer, 1,180	199	14	101		63	11.68	281	83	473	66:	2,154	20	101	210	123	69 · 94	1,068	154	30.16	98	318	609
n, Goelette, bois, voile.	ر م		Goélette, bois,	do	do	do	ор	vapeur.	Bois, vapeur	s boro', Bois, voile	Goélette, bois,	voile. Brigantin, bois	bois,	voile.	voile.			"	, fer,	Goélette, bois,	voile. Sloop, acier, 60·16	vapeur. Goélette, bois,	voile. Brick, bois,	voule. Barque, bois, voile.
Jea	0	18 Halifax, NE.	8m. Liverpool,	Sydn. y-Nord,		Britannique	Halifax, NE.	Montréal, P.Q Fer,	Victoria, CA. Bois, vapeur	Parr	NE. Windsor, N.E.	29 Digby, N. E.	\geq	Down	I artisoore, NE.	Saint	NE.	Lunenburg,	18 Pt. Glasgow	20 Halifax, NE.	Vancouver,	_L	Norvégien	N.E.
	14	18	8 m.	:	23	11	4	28	29	14	12	29	11	10	01		c .	-	18	20	4	14	43	22
20 nov. Beatrice McLean	20 déc. Buda	2 do Barcelone	12 do Blenheim	7 nov Bonne Kate	7 janv. Belia	7 do . Belle of Rome	23 avril. Balance	4 août Canada	1er nov Cariboo Fly	27 sept . C. K. S	7 déc Clifton	Champion	13 déc County, of Yar-	mouth.	. Carrie Baster	10 do . Carlotta	19 dec Chinord	5 janv . Coldera	5 do . Cadzow Forest	Cumminger	- mars. Comox	19 fév Cygnet	28 mai. Camilla	24 mars, Canning 22 Windsor,
20 nov	20 déc	2 do	12 do	7 nov	7 jan	7 do	23 avr	4 août	1er n	27 sept	7 déc.	251	13 déc.	-	0D 11	10 do	19 dec.	o jan	op g	:	- mar	19 fév.	28 mai	24 mar

TABLEAU des naufrages et accidents arrivés à des navires de mer, etc.—Suite.

ons.	\$ 200	1,250		2,000	500	7,500	200	45,000	2,000	360	2,000	300		200	200	200
Observations.	Partielle,	op	Totale.	Partielle, Cargaison,	Partielle,	lotale,	Partielle,	Totale,	do	Partielle,	Totale,	do	Partielle.	do .	Totale,	op
Pertes de vies.		:	:		;		:	:	:	<u> </u>	:	:	-	:	<u>:</u>	:
Nature de l'acccident.	Salem, Mass., pêche Près des îles Madeleine. Navire avarié dans une	bourrasque. Echouée	op	Ariceboù Halifax, N. E. Baie Barrington, N. E. Brisé ses chaînes et a été 2	a 300 m. a Test de Saint-Avaries caus ées par le gros.	Navire s'est empli d'eau	à 10 m. à l'est de Saint-Jetée à la plage par un gros vent.			a Ile aux Perdrix, Saint Abordage	Echouée	ф ор	Abordage	Echouée	do	Chargeant du bois à la Crique de l'Orignal, Navire pris dans une teni- plage près de la ri- vière Moore, NE. ment perdu.
Lieu de l'accident.	Près des îles Madeleine.	à Pte. O. de la barre de la Echouée	Middlesboro' à Mont-Pte Jean, 7 m. en aval de Pte Renomnée,	Baie Barrington, NE.	300 m. à l'est de Saint- Jean, NB.	Ocean Atlantique.	10 m. à l'est de Saint- Martin	San-Fran- Au large du cap Horn	Océan Atlantique.	He aux Perdrix, Saint-	A Près du phare de Mus-Echouée	Sann-Jean, NB. quasn, NB. Chester à PtMatoon Pointe Blanche	Charlottetown à Syd-Entree du port de Syd-Abordage	ney. Rochers, port de Syd-Echouée	Port-à- Embouchure de la riv.	Crique de l'Orignal, Parrsboro', NE.
Port de partance. Port de destination.	Salem, Mass., pêche	Saint-Jean, NB., à	Middlesboro' à Mont- réal.	Ariceboa Halifax, N. E.	Belfast, Irlande, a 300 m. a l'est de S Parrsboro'.	Damousie a Fleetwood.	St-Martin, NB., à Saint-Jean, NB.	Swanee à San-Fran-	Bermudes à Yarmouth Océan Atlantique.	e, NE.,		Chester à PtMatoon	Charlottetown à Syd-	ney-Nord. Pêche.	·o, à	Chargeant du bois à la plage près de la rivière Moore, NE.
Tonnage enregistrė.	87	26	1170	:	786	enni	97	1669	26	124	177	20.45	227	09	25	53
at. ois. er.	bois,		fer,	bois,	bois,	, ion :	bons,	:	•	:	÷	:	bois,	bois,	:	:
Gréement. Fer ou bois. Vapeur ou voilier.	ique Goelette, bois,	do	Goélette, vapeur.		Bereek,		Goélette, voile.	qo	do	op	op	op	Goélette,	Vapeur. Goélette,	volle.	op
Port d'enre- gistrement.	ans. 26 Amérique	Saint-Jean,	Dundee, Ecosse.	Lunenburg, Goelette, NE. vfn v6ile.	2		an, N. B.	Windsor, N.E.	Yarmouth,	St-Jean, NB.	26 Bangor, Me	Lunenburg,	13 Charlottet'wn, Goelette, bois,	Gloucester, Goelette, bois,	St-Jean, NB.	Parrsboro', NE.
Age du navire.	ans.	2,1	11		LD 7			10	12	12	56	17	13	:	27	88
Nom du navire.	1896 22 août . D. A. Wieson	Druid	14 août. Dracona	Donzella	Dunvegan		7 juillet Druid	23 mai Earl Burgess	11 fév Emma S	8 août. E. H. Foster	25 do . Eagle	do . Emma May	25 sept . Elliot	20 oct Ellis T. Hawkes.	Ethel	1er nov Ellen
Date de Paccident.	1896 22 août.	26 sept . Druid	14 août.	25	Se inin Dagur		7 juillet	23 mai	11 fév	S août.	25 do .	7 do .	25 sept.	20 oct	18 do	ler nov

5,000	306	5,000	8,000	1,944	inconnue.	1,300	650	009	300	1,500	10,000 3,000 550	400 750 200 3,400 500
do Cargaison, Totale.	Partielle, do	Totale. Partielle,	Totale,	do Partielle,	do in	do Totale.	Partielle,	op	do Totale.	Partielle,	Totale, Cargaison, Partielle,	do Totale, Cargaison, Partielle, do
: :	: :	2				: :	:	:	: :	:	: :	
New-London, Epais brouillard au sud-est de Echouée	Gros temps Echouée.	Pas de nouvelles depuis son départ. Navire a fait eau	l'île Côté sud de l'.le Long, Jetée à la côte dans un Cté Digly, NE. épais brouillard.	Echoué	nans une bourrasque. Navire a fait eau par un gros temps.	A A	Bris de machines; cause	A été abordée dans un épais brouillard.	A M	courant. Echouée	Avarie causée par fortes bourrasques. Navire jeté sur la plage pendant une tempète.	Echouéedo do Abordage
Près de Conn., 40 milles la poin	Authoost. Au large de la rivière Gros temps Parsboro, NE. A nilles de Portsmouth, Echouée NH. EII. A. A.	Mer des Antilles	Côté sud de l'.le Long, Cté Digby, NE.	A Récif SE. au large du Echoué havre Isaac, NE. Océan Atlantique, lat. Perdu mâtu 35-26, long. 155-27.	New-Océan Atlantique	Pte Lepreau, baie de Fundy, NB. Cuba, côté sud	Océan Atlantique	de Océan Atlantique	arrs-Lat. 63-13, long. 43-48 océan Atlantique. A Baie-Baie Aspy, NF	Grande-Loraine, CB.	Floride, Cap-Nord	Rocher Hem, NE., Echouée baie Chadbuck. Côté nord de la baie des Vaches, CB. Manche, Angleterre do Au large du cat, Ann, Abordage Mass., EU, d'A.
New-York . Manchester, ienne, P. Q.,	Londres. Kingsport, NE., à Parrsboro', NE. Boston à Saint-Jean	Saint-Jean, Terreneuve	Rio-Janeiro à l'île à la Meule, NB.	Ile Pelée, Terren've, à New-York, EU.A. Newcastle	Pernamboue à New-York.	un à Hamilton, des. s à Manzenelo.	Québec à Liverpool	Gloucester, voyage de	nia a I NE.	Verte, N. B. Saint-Pierre à Sydney. Grande-Loraine, CB.	Jacksonville, Floride, à Demerara, Dorchester, NB., à Salem, Mass.	Frande- E
1236	54	267	1228	1246	896	173	1466	99	996	-70	293	57 1349 76
··· bois,	mer.	: :	:	steam- fer. bois,	:	bois,	fer,	bois,	bois,	bois,	1 :	: : : :
do Barque, l	Bois, stern Goélette, l		:	20.00	op	as a	78	vapeur. Joélette, voile.	ñ	Goélette,	do do	qo qo
10 Moncton, NB 29 Christiania	Windsor, NE Bois, steamer Saint-Jean Goelette, bois	do	NE. Varmouth, NE.	Londres, Ang. F. et A. Maitland, NE Barque, voile.	St-Jean, NB.		Sunderland,	Angl. Gloucester, NE.	Christiania, I Norvège. Norvège	Miquelon	St.Jean, NB.	Lunenburg. NE. Halifax, NE. Parrsboro', do
29	8	15	17	. 4	16	9 4	:	11	35	14	13 6	111 1 1.5 9 m.
27 sept. Ella Maud	Evangeline Eltie	17 oct Eva Maud 26 nov Exception	29 mai Equator	— janv. Ealing	15 do Egeria	11 mars. Evolution 17 do . Earnseliffe	16 mai. Eleanor	23 do Frank A. Rockliff	14 do Festina Lente 25 août . Fredrikka.	25 do . Four Sisters	27 oct Frances	10 do Floresta 11 Lunenburg, NE. NE. 17 nov Fred. E. Scam- 15 Parrsboro, 16 déc Free Trade 9 m.
27 sept. 21 nov	21 do Evange 26 do Eltie	17 oct 26 nov	29 mai	— janv. 15 fév	15 do	11 mars.	16 mai	23 do	14 do 25 août.	25 do .	27 oct 2 déc	10 do 17 nov 16 déc

253

Tableau des naufrages et accidents arrivés à des navires de mer, etc. - Suite.

ons.	チ	5,000	625	150		1,000	3,000	1,600 500	$\frac{100}{2,000}$	200	009	300	300	250	8,000	400	125
Observations.		Totale,	op	Partiellle,	do	Partielle,	Totale,	Cargaison, Partielle,	Cargaison, Totale,	Partielle,	op	do	do	do	Potale,	Partielle,	do
Pertes de vies.			:	:	:	:		-	:	:		:	:	:	:	:	:
Nature de l'accident.		Echouée	Halifax, Entrée du port de Jed-Epaisse tempête de neige	Marceris, Saint-Domin-Côte, américaine, lat. Navire perdu son ancre et	31-55, long, 71-50. ses chaîmes. 20 milles sud du Cap- A frappé de la glace sub-	mer. et a troué sa proue Echouée	Island, B. U. d'A. Windsor, NE., à New-Rocher du V. Propr., Jetée à la rive	Echouée	Incendie	Campo- Echouée	bello, NB. Près de l'île Saint-Paul, Avariée dans une bourras.	Windsor, NE., à New-Rivière Avon, conté de A frappé une barre	York. Saint-Jean à Salem Île aux Battures, New-Charpente éprouvée par.	le gros temps.	Coulé bas	Navire assailli par une	:
Lieu de l'accident.		Victoria à Comox Port-Gonzales, île Van-Echouée	couver, CA. Entrée du port de Jed-	dore, Atlantique-NCôte, américaine, lat.	20 milles sud du Cap-	Ste-Jean à New-York Black Island, Rhode-Echouée	Rocher du V. Propr.,	York. Grand-Manan, NB. Sydney à Chatham District de Canso Echouée	Woods-Woods-Harbour, NE. Incendie		Près de l'île Saint-Paul,	Rivière Avon, comte de	Hants, NE. He aux Battures, New-	Windsor, NE., A St-Rivière Sainte-Croix,	Jean, NB. StJean, Terreneuve, An large de la côte sud Coulé bas	de Terreneuve.	de West-Quoddy. 45 m. nord quart-sud de l'îleaux Eglantiers
Port de partance. Port de destination.			·æ •	Marcoris, Saint-Domin	gue, a New-York. Montréal à Londres	St-Jean à New-York.	Windsor, NE., à New	York. Sydney à Chatham	∕ æ	Harbour. StJean à New-York Owl's-Head,	Belfast à Newcastle	Windsor, NE., à New	York. Saint-Jean à Salem	Windsor, NE., & St.	Jean, NB. St-Jean, Terreneuve,	a Sydney, NE. Fall-River, Mass., à	Saint-Jean, NB. Pointe-Gilbert à Boston
Tonnage enrégistré.		52	41	283	1875	250	723	66	32	218	737	723	86	643	293	122	:
Gréement. Fer ou bois. Vapeur ou voilier.		Corvette, bois,	Goélette, bois,	do	ор	ор	ор 	ob	ор	op	Barque, bois,	Joélette, bois,	volle.	op	Brig'ntin, bois,	voile. Goélette, bois,	voile.
Port d'enregis- trement.		New Westmin-Corvette, bois,	Halifax, NE.	Parrsboro',	Dundee	Parrsboro,	Windsor,	Charlottetown	Barrington,	New-York	Belfast, Irl'nde Barque,	Windsor, NE Goelette,	St-Jean, NB.	Windsor, NE	Lunen burg, Brig'ntin, bois,	St-Jean, NB. Goelette,	Weymouth
Age du navire.	Ans	00	15	ಣ	oc	ಣ	ಣ	27	:	30	19	ಣ	15	18	13	L-	17
Nom du navire.		janv. Falcon	F. P. T.	12 mars. Florence R. Hew-	13 mai. Fremona	27 avril. G. E. Bentley	16 juil. Gypsum Prince	25 août., Geo. P. Trigg	2 sept Geneva Myrtis	George E. Dale	10 oct G. S. Penry	Gypsum Empress	Glenera	- nov George Davis	11 oct Gertrude	16 déc Galatia	9 nov Gazelle
Date de Paccident.		- janv.	_ do _	12 mars.	13 mai	227 avril.	16 juil	25 août	2 sept	21 do 6	10 oct	30 do (14 do (- nov	11 oct	16 déc	9 nov

1,200	2,600 000,13 13,000	2,100	988 888 888	800 1,500	10,000	2,000	200	285	2,000	300		3,000	6,000	500	30,000	100	717	32,000	200	500	2,000	nue.
Totale,	Cargaison, Totale, Cargaison	Totale,	Cargaison, Totale,	Partielle, Cargaison,	Totale,	do	Partielle,	op	Fotale,	Partielle,	qo	Totale,	ф	Partielle,	Totale,	Cargaison, Partielle,	op	Potale,	Partielle,	Totale,	Partielle,	Perte inconnue.
	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	
Une voie d'eau s'est dé-	Navire faisant eau jeté à		New-Avarie causée par forte	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Anchor, C.B., 1½ Navire jeté sur les rochers.	Echouée			Voie d'eau	Bourrasque subite a cha-	vire le navire. Echouée	Dans un brouillard la	par un autre navire. Echouée	Abordage	Incendie	Abordage	Avariée dans une bour-	rasque.	Echouée	Forte bourrasque	Por de Sydney, N E. An large de l'île au Pho-Frappé par un fort coup.	de mer. Echouée
Hali-Havre du Pêcheur.	de Chulperland N. E. 19 often	Baie des Iles, Terre-	Saint-Hampton-Beach, New-Hampshire	Récif de l'île à la Bat- terie, hav. Louisbourg	4	ville, Atlantique-N. Embouchure de la riv. Harrington N. E.	Océan Atlantique	New-York. He aux Oies, côte amé-	Océan Atlantique	Vine- Au large du cap Cod	Pointe SO.d'Anticosti	New-Pollock-Rips, hfonds Dans de Nanucket, Atlant. Guld		Saint- Détroit de Vineyard,	New-York's Melbourne Jetée de Melbourne, Incendie	国	Jean, NB. Dét.de Vineyard, EU.	He du Loup, Labrador.	Rhode- 11e Libby, Me	Grand Bras-d'Or à Syd-1mile à l'O. du phare du Forte bourrasque.	An large de l'île au Pho-	Philadel-Pres de l'île du Sable. Echouée.
Charlottetown à Hali-	ooro', NE.,	Sydney-Nord à Labra- Baie des Hes,	Port-Johnston à Saint- Jean N.B.	Liverpool à Whitehead Recif de l'île à la et Louisbourg.	Porto-Rico au brise- lames de Delaware.	Rivière Harrington à	Demerara à Philadel-Océan Atlantique	r à	He du Turc à New-	-ನ	yard-naven. Fleetwood à Québec	Frédéricton à New-Bedford.	Pointe-Blanche, près de Louisbourg, NE.	Amboy-Sud à Saint-	New-York à Melbourne	Indiantown à Hamp-	stead. Hillsboro'à New-York.	Hambourg	ır a	Grand Bras-d'Or à Syd-	Rà-l'Ours à Cienfuego	Anvers à Philadel- phie.
66	218	57	249	92	264	116	609	609	643	75	1186	122	533	422	1598	159	455	1218	114	31	244	1488
:	:	:	:	:	:	:	:	:		bois,	bois,	bois,	bois,	bois,	bois,	mer.	bois,	bois,	bois,	:	bois,	cier,
op	op	qo	op	op	op	qo	ор	op	Brigantin,	ئو خ		voile. Goélette, voile.	Barque, voile.	, Goélette,		Bois, steamer.	oélette,	volle. Sarque,	volle. foélette,	volle.		volle. Goélette, acier, steamer.
Charlottetown	New-York,	9 Sydney, NE.	St-Jean, NB.	13 Shelburne, NE.	St-Jean, NB.	Parrsboro',	: : :	ор	19 Windsor, NE	NB.	:	B.	ha gen, urmen-	13 Parrsboro', C	St-Jean, NB.	d ob	Parrsboro',	. 14 Yarmouth, E	7 St-Jean, NB.	24 Halifax, NE.	6 Digby, NE	3 Middleboro'
32	28	G.	53		6	:	5	23	19	13	26	:	40	13	6	61	:	14	1-	24		60
24 déc. George P. Trigg. 32 Charl	2 do . George E. Dale 28 L. L. L. L. K. R II A. F II A.	9 fév Gladys	9 do . Glendon	4 avril. Glenora	5 mars. Gazelle	12 mai Gleanor	- mars. Gypsum Queen	ор	15 juin. George Davis	28 mai . G. Walter Scott 13 St-Jean,	5.13 juill. Greenock 26 Norvège	11 do . Galatea	27 mai Gunhilda	- janv. Harry	— juill., Hilaria	12 oct Hamstead	11 sept. Harry	21 do . H. B. Cann	22 nov Hazelwood	6 déc . Hope	5 do . Harry Stewart	27 nov Henri Rieth
24 déc.	2 do .	9 fév	. ob 6	4 avril.	5 mars.	12 mai	- mars.	4 mai	15 juin.	28 mai	1:13 juill.	5	27 mai	— janv.	— juill.	12 oct	11 sept	21 do .	22 nov	6 déc .	ő do	27 nov

TABLEAU des naufrages et accidents arrivés à des navires de mer britanniques, canadiens et étrangers, dans les caux canadiennes et aux navires de mer canadiens, dans d'autres eaux, etc.—Suite.

1		9 €			1,500	100			250	200			2,000	300	3,000	300	7,000	2,600
	()bservations.	-	Partielle.	op	Totale,	Cargaison, Partielle,	Perte totale.	(Inconnue.) Totale.	Partielle,	op	do	do	Perte part.,	Cargaison, Partielle,	Totale,	Cargaison, Totale,	Totale,	Cargaison, Totale.
	Pertes de vie.		<u>:</u>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
-Suite.	Nature de l'accident.		200 Trinidadà New-Haven. Passage Mona, Antilles. A fait eau par une grosse	Minighan, NE., aux Atlantique Nord Avarié par un gros temps	Echoué	de Surpris par une bourras-	que	Côte nord de l'He du Navire pris dans la glace	~	d'eau. Echoué.	de Navire frappé un rocher.	St. Thomas, Antilles a Ocean Atlantique-Nord Navire a fait eau	$-\mathbf{z}$	temps. Gros temps.	Echoué	ор	Kuy. a-l Ours, INE. riviere Harrington. Kingsport à la Havane Océan Atlantique Avarie causée par oura-	Britannique Barque, fer 2,498 Cape-Town à Vancou-12 milles à l'ouest de la Le capitaine ne connaisver. Pre Carmanal, C.A. sait pas la côte.
autres eaux, etc	Lieu de l'accident.		Passage Mona, Antilles.	Atlantique Nord	Quai Ogilvie, baie de	He Spence, baie de	Fundy, NE. Océan Atlantique	Côte nord de l'He du	Prince-Edouard. à Parrs- Rivière Port-William, NE.	Havre de Chebogue	Port, lock, golfe de	(reorgie. Océan Atlantique-Nord	la Bale-Booth, Me. Océan Atlantique	Gulf-Stream, Atlantiq.	Havre de Storrington,	F U.A. Middle Grounds, NE.,	riviere Harrington. Océan Atlantique	12 milles à l'ouest de la Le capitaine ne Pre Carmanah, C.A. sait pas la côte.
ev aux navites de mei canadiens, dans d'autres eaux, etc.—Dane,	Port de partance. Port de destination.		Trinidadà New-Haven.	Minighan, NE., aux	Barbades. Parrsbro' NE., à St-Quai Ogilvie, baie de Echoué	dean, IND.	Fundy, NE. Liverpool aux Barbades Océan Atlantique		Port-William, à Parrs- boro, NE.	Yarmouth, dans le port. Havre de Chebogue Echoué.	Victoria à Vancouver. Port, lock,	St-Thomas, Antilles à	Port-au-Prince, Haïti,	a New-York. Antigua à New-York Gulf-Stream, Atlantiq. Gros temps.	Quaco, à Storrington, Havre de Storrington, Echoué	Rivière Harrington à la Middle Grounds, NE.,	Kingsport à la Havane	Cape-Town à Vancouver.
	Tonnage enregistré.		200	149	8	85	187	:	0.2	344	478	171	196	270	66	85	195	2,498
az navnes a	Gréement. Fer ou acier. Vapeur ou voilier.		Brick, bois,	Hunier, bois,	Goélette, bois,	Goélette	Barque, bois,	volle.	Goélette, bois, voile.	armouth, Bois, steamer.	Goélette, fer,	Brick, bois,	Goélette, bois,	Barque, bois,	Volle. Goelette, bois,	do	do	Barque, fer
200	Port d'enregistre- ment.		Charlottet'wn, Brick,	Weymouth, Hunier,	Parrsboro', Goelette,	do		Terreneuve	26 Parrs boro', Goelette, bois, voile.	Yarmouth,	Victoria, C.A. Goélette,	Liverpool, Brick,	4 Windsor, NE Goélette,	15 Parrsboro, Barque,	St-Jean, NB. Goélette,	op	op	Britannique
	Age du navire.	Ans	6	2	15 Pa1	12	15 Li	:	56	12	9	15	4		Ξ	26	œ	
	Nom du navire.		16 déc Hattie Louise	7 do . Herbert Rice	5 mars. Hattie R		Ç. 27 fév Hyaline	- mai Harvest Home	10 avril. H. W. Pierce	18 août Islet	22 déc Islander	— janv Ida Maud	5 mars. Iona	10 mai Isabella Balcom.	29 sept. Jessie F	23 mai J. W. Dean	28 déc Jennie Parker	— do Janet Cowan
	Date de l'accident.		16 déc	7 do .	5 mars.	. 19 do .	9.27 fév	mai	10 avril.	18 août	22 déc	— janv	5 mars.	10 mai	29 sept.	23 mai	28 déc.	op -

	009		20,000	100	380	150	200	$\frac{200}{100}$	700	500 500	40 100/	125	2,000		009	lle, 100	22,000	125	, 3,500	100		1,200	1,700 2,000 100
. Partielle.	op	Totale.	Partielle,	qo	do	Partielle,	do	Cargaison, Partielle,	op	Cargaison, Totale,	Cargaison, Partielle,	Partielle,	Totale,	Partielle	Totale.	Perte partielle, 100	Perte totale,	Partielle,	Pe. partielle,	Partielle,	Partielle.	Partielle.	Totale, Cargaison
	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	-	:	:						:			:	:
<u>:</u>	:	:	<u>:</u>		;	:	:	:	:	:	:	:	:			arié .	:	:	dans	:	rmi.	:	<u>:</u>
Navire fait eau	ouée	do	ор	ф	op	op	ор		Forte bourrasque	ouée	te bourrasque	nouée	s temps		Timonerie emportée	aux Navire légèrement avarié	sur les hauts-fonds. chouée	ор	œ,	une bourrasque, ndommagée	de Officier de corps endormi	iouée	ор
Na	Ech							:		Ech	For	Ecl	Gre	:		Na	Ect		Na	- Enc	Off	- Ect	
	Passage de l'Est, White Echouée	Head, Fortland, Me Côté est du récif Hay-	ston, Bahamas. Pointe-Wilson, ent. d. le détroit de Puget	Washington, E.UA. Holland Point, détroit	de Fuca. Bensons' Cove, Grand	Manan, baiede Fundy Entrée du havre à la	Bouche. Port-Hawkesbury, ha-	b. Charlottetown à Pictou Près du havre de Char-	lottetown, I.P. E. Havre Bliss, fle aux	à Cinq Iles, Colchester, Echouée.	Dastport, Me. N. E. Mouillee au brise-lames Forte bourrasque	ue Waterside New-York à Yarmouth Haut-fond Cross-Rip, Echouée.	côté américain. Terreneuve Baie Gabarus, NE., 12 Gros temps.	Shanghai A 250 milles de Formo-	sa, mer de Chine. Sambro, NE.	Au large de l'île aux	rerdrix, entree du ha- vre StJean, NB. Récif de Pratas, mer de Echouée.	Chine. Minas Gut, NE	Port-Océan Atlantique, lat.	Baie-des-An-Baie-des-Anglais, Anti-Endomnagée.	costi. Détroit de Juan de	Fuca. He Byron, golfe Saintt-	Laurent. Baie Mace Pointe-Le- preaux, NB.
Hes du Grand-Tronc à	Lockeport, NE Weymouth à Salem	Cork	Ballas à Port-Town-send.	Victoria à Port-San-	Juan. Shelburne à St-An-	drews Pictou à Yarmouth	Port-Hawkesbury, NPort-Hawkesbury,	Charlottetown à Pictou	Saint-Jean à Boston	NE.,	Eastport, Me. Mouillée au brise-lames	New-York à Yarmouth	St-Pierre, Terreneuve	a Halitax. New-York à Shanghai	Halifax	Liverpool à St-Jenn	Shanghaï à Manille	Port-Greville, NE	rk à	Moisie, Baie-des-An-	glais, Anticosti. Victoria	Port - Hawkesbury aux Ile Byron, golfe Saintt- Echouée.	iles de la Made ene. Joggins à Calais
111	140	540	1,572	31	22	42	29	81	88	62	200	298	88	1699	14	2741	1105	518	486	18	208	52	80
	bois,	bois,	fer,	bois,	:	:	:	:	:	;	:	:	:	acier,	bois,	cier,	bois,	bois,	:	:	ur	bois,	:
rne, Brick, bois,	e,		volle. Navire, f voile.	as.	vonle. do	op	op	op	op	op	op	op	op	Navire, ad	ď.	voile. Goélette, acier,		3.	voile. do	op	Bois, vapeur	αŝ	vonle. do
2	Weymouth,	Liverpool, N	೮	Victoria,	A	Yarmouth,	· 보-· 시	St-Jean, Terr.	St-Jean, NB.	op	ор	Parrsboro',	Sydney, CB.,	uth,	NE. Halifax, NE.	Liverpool	Windsor, NE. Barque,	neuf Parrsboro',		Québec	Victoria, CB.	Halifax, NE.	Parrsboro', N.E.
13	ಣ	:	13	12	16	33	25	20	14	17	14	_	− ¢03	:	13	6	14	neuf	9	18		36	14
7 do Josephine	10 janv. Josie	27 mai J. H. Dexter	3 fév Kilbrannan	Kate	12 mai. Kedron	19 août. L. C. Haley	ler sep. Lelia Linwood	ler do Leveret	21 nov Little Bell	18 oct Llewelyn	21 nov Lillie G.	2570 juin Lewanaka	10 do Lady Aberdeen	2 nov. Lillian L. Robbins	— mai Lilian	7 avril. Lake Ontario	16 fév Lynwood	26 mai Laurina	26 avril. Laconia	25 mai La Jeune Perdrix	5 juillet Lorne	20 do . Merrimac	13 mai Mabel
7	10	27 n	3 f	:	12 n	19 а	ler	ler	21 n	18 00	21 n	257	10 0	2 n	11	7 a	16 fé	26 m	26 a	25 m	5 ju	20 d	13 m

Tableau des naufrages et accidents arrivés à des navires de mer britanniques, canadiens et étrangers, dans les eaux canadiennes,

2,200 1,500 16,000 3,000 200000 1,000 2,000 1,000 Observations. Cargaison, Partielle, Cargaison Partielle, Cargaison Totale, Totale, Cargaison Cargaison Partielle, Partielle, Partielle, Totale. Potale. ф ф qo 21 Perte de vie. mai 1895, pour Newcas-tie, N. G.S., sur lest, et n'a jamais été revu depuis, Parti de Rio-Janeiro le 12 bour Nature de l'accident. burg. Havre Breton, Terre-45 milles à l'ouest de Avariée dans une Cap-Chatte, fleuve St-Frappé un rocher... Avonmouth à Mont-Phare de Belle-Isle, Echouée... Croisant dans la baie Eastern Wolf Cove, Abordage.. Pointe sud-ouest, Grand Echouée rasque. qo Echoné qo qo ф et aux navires de mer canadiens, dans d'autres eaux, etc.—Suite. Parrsboro' à Kings-l'etet ut port, E.N.
Canning, N.-E., à Hills- Au large du cap Chilonor', N.-B.
Gloucester, E.-U.A., à Ile à la Tête-d'Arbre, N.-B. neuve à Québec..... St. Pierre, Terreneuve Havre Breton à Louis-16 milles N.-E. de la bourg, Québec. Pointe I.P.-E. à Lunen- Havre de Trois-Brasses, Lowe Inlet à Baulss Chenal Grenville, C.-B. Pictou à Port-Hawkes- Anse Mulgrave..... Lynn, Rivière Tusket, N.-E. Lieu de l'cacident. Baie de Fundy. Manan, N.-B. Terreneuve. laurent. New-Inconn Boston à Saint-Jean... Port de destination, Port de partance. Québec à Pictou... de Fundy, N.-B. io-Janeiro à castle, N.G.S. Rio-Janeiro Lockeport Hantsport 2055 1468 33 491 86 20 117 8 46 117 67 44 13 25 Tonnage enegistre. bois, bois, Goélette, acier, bois, bois, bois, bois, Fer ou bois. ou voilier. Frément. Vapeur Goélette, Goélette, voile. Goélette, Windsor, N.-E Goélette, vapeur. Victoria, C.-B. Corvette voile. qo do Navire, voile, qo qo φ N.-E Port - Hawkes-5 Londres..... bury, N.-E. St-Jean, N.-B. St-Jean, N.-B. Shelburne, Parrsboro', N.-E. St-Jean, N.B. Québec St-Jean, N.-B. enregistre-Port ment. Windsor, Québec.. E.-U.A. do 10 ∞ 16 <u>∞</u> 15 18 07 4 20 17 4 Age du navire. 37 27 23 7 juillet Mexico Morning Light ... Miramichi Maggie Lynds... Mary Grace..... Marie Joséphine Marie Joséphine, Magellan Cloud. Nom du navire. Marguerite . . . Minnie Cline Mary Farnell Muriel... Munster. Moselle Marion ler août. 258 Sept. 10 déc.. 25 août 13 juin. 26 juin 29 do 10 mai. 19 oct. 12 do 28 do 26 do 5 do Date de l'accident.

Mary Ratio 20 New Cartials do 50 Hetten N. E. a. Chen. Per th Commission Activation	475 400 4,000		7,000	6,000	20,000	5,000 150	400	120	2,000	6,500	8,300 000,000	8,000	300	3,000	1,950 3,500	1,000 450		150	5,000	5.100 150	250	1,200
28 Windsor, N.E. do 29 Histor, N.E. a Char. Pecht Constitic, have 28 Windsor, N.E. do 29 History A Baie-de-Touest à Liver Al-laire de la côte du Voic deau s'est déclarée. 29 Windsor, N.E. do 29 History C.B. à Syd Control of the con	Totale, Cargaison, Totale,	Partielle.	Totale,	do Cargaison.	Totale, Cargaison,	Lotale, Partielle.	Totale,	Cargaison, Partielle.	Totale,	op	Cargaison, Partielle,	Totale,	op	do	Cargaison, Totale,	Cargaison, Partielle,	Totale.	Partielle,	Totale,	Cargaison, Partielle,	op op	do
29 New Cartisle, do 45 Pictou, NE., A Char Pic di Ginetière, havre do 128 Baie-de-l'Ouest à Liver Au large de la côte du Voie d'eau s'est décil NE. do 1383 Baie-de-l'Ouest à Liver Au large de la côte du Voie d'eau s'est décil l'Alfax & Bahama. Red de Pictou, NE. do 1383 Baie-de-l'Ouest à Liver Au large de la côte du parte de l'Alfatture Cartisle de l'Alfatture Cartisle parties de l'Argent, L'A. By d'Oct. A. Syd CA. By CA.		:		:	: t	,	:	:	:	7	:	:	1	:	:	:	:	;				
20 New-Carlisle, do	op	Voie d'eau s'est déclarée.	Echoué puis incendié	Avarie causée par le mauvais état du phare.		a chaviré. Navire a frappé le pont	tournant. Avarie causée par gros	temps. Attribué à la négligence	dans la navigation. Gros coup de vent a frap-	pe le navire. Pas de nouvelles depuis	son départ.	Brûlée	Chassée sur son ancre	Erreur de jugement de la	part du second. S'est trompée de lumière.	Echouée	Abandonnée par l'équip.	puis incend. par l'équip.	Fort courant	Causé p. forte bourrasque	Echoué	
20 New-Carlisle, do 45 3 Victoria, C.A. Sloop, bois, d. 47 3 Victoria, C.A. Sloop, bois, d. 47 13 Shelburne, Goelette, bois, NE. 14 Victoria, C.A. Ravire, bois, d. 1298 4 Victoria, C.A. Ravire, bois, d. 1298 4 Victoria, C.A. Ravire, bois, d. 1298 31 Charlottet'wn, do 95 31 Charlottet'wn, do 95 31 Charlottet'wn, do 95 32 StJean, NB. Goelette, bois, do 130 4 Windsor, N.E. do 130 7 Windsor, M.E. do 160 8 E. U.A. do 160 8 Yolles. do 160 2 Lan en burg, do 160 8 NE. Goelette, bois, do 160 8 NE. Goelette, bois, do 160 18 Yarm ou th, Barque, bois, do 160 19 Annapolis, NE. Goelette, bois, do 160 10 Halifax, NE. do 136 11 Lun en burg, do 136 12 Lun en burg, do 136 13 Lun en burg, do 136 14 NE. do 136 15 Lun en burg, do 136 17 NE. do 136 18 VE. do	Pte du Cimetière, havre de Pictou, NE. Récif Morgan, Bahama	Au large NB.,	Chenal		Battures Caucus, près de Pensacola.	Au pont de fe , Frédé-	ricton. Peter's Ledge, Cap. Bre-	CA	:	Océan Atlantique-Nord	5 milles du phare High-	land, E. U.A. Havre de Port-au-Prin-	Cheverie au Petit-	Marais. A Petit-Manan, Me		Cutler, Me., E.U.A		Baie de l'Ouest, Parrs-	boro', NE. Bahama, mer des An-	3 miles	Québec.	havre NE.
20 New-Carlisle, do do 45 33 Windsor, N.E. do 1383 3 Victoria, C.A. Sloop, bois, a 47 47 13 She Iburne, Gedlette, bois, a 68 47 14 N.E. arm outh, Navire, bois, a 1298 1298 15 N.E. arm outh, Navire, bois, a 1298 128 4 Victoria, C.A. do 95 31 Charlottet'wn, do 42 17 Vinctoria, C.A. do 918 21 L.L.A. do 95 31 Charlottet'wn, do 42 17 Vindsor, N.B. Goelette, bois, do 175 25 StJean, NB. Goelette, bois, do 175 31 Lunenburg do 160 32 Eastport, Me., do 20 33 NE. do 100 4 Armeouth, do 100 5 Armeouth, do 100 5 Barque, bois, do 100 8 NE. do 100 8 Armeouth, do 100	NE., à own, I.P. à Baham	Baie-de-l'Ouest à Liver- pool.	СВ., а	NE.,	Pensacola	, rg	∕ ಡ	⁄જ.	NB.,	Lunenburg à Trinidad.	Windsor à New-York.	an	Parrsboro' à Cheverie.	NB.,	Stanford, Me. Alberton & Boston	∕ ಡ	CB.,	Windsor & Parrsboro'.		a New-York. Gaspé, P.Q., à Petite-	Kiviere, F.Q. Saint-Jean, NB., à Salem, Mass., et New-	York. Carbonneau, Terreneuve, à Boston.
20 New-Carhisle, do	45	1383	47	96	1298	95	42	918	100	130	505	175	31	160	85	1,056	1,174	34	136	103	124	66
20 New-Carlisle, Qué. 12 Shelburne, Sa Windsor, N.E. 3 Victoria, C.A. 13 Shelburne, NE. 4 Victoria, C.A. 13 StJean, NB. 31 Charlottet'wn, E. UA. Shelburne, C.A. 5. StJean, NB. 6m. Lunenburg 7 Windsor, N.E. 2. Eastport, Me., 2 Lunenburg, NE. 2. Lunenburg, NE. 13 Yarm outh, NE. 14 Varmouth, NE. 15 Lunenburg, NE. 16 Halifax, NE. 17 Windsor, NE. 18 NE. 18 NE. 19 Amapolis, NE. 19 Amapolis, NE. 10 Halifax, NE. 12 Lunenburg, NE. 12 Lunenburg, NE. 14 NE. 15 Lunenburg, NE. 16 Halifax, NE. 17 Windsor, NE. 18 NE	do				ನ	op	op	Barque, bois, à	Goélette, bois,	op	do .	Barque, bois, à	Goelette, bois,	a volles.	ор	Barque, bois, a	Goélette, bois,	Bois, à voiles.	ор	ор	ор	op
	Qué.	Windsor, N.E.	'a'	Shelburne, NE.	Yarmouth, NE. Victoria. C.A.	StJean, NB.	Charlottet'wn,	San-Francisco,	St-Jean, NB.	Lunenburg		Annapolis, NE		Eastport, Me.,	Lunenburg,	Yarmouth,	, NE.	Annapolis, NE	Halifax,	Lune	Windsor, N.E.	
		33	ಣ	113	δ <u>1</u>	13	31	:		6 m.	L-	:	19	22			32	19	10	12	:	
	29 do. Marceline	15 do., Marlborough	13 fév Mary Hare	do	00	4 mai Mary George	Mary Kate	5 juil Melrose	28 mai Mary C	— fév Menendez	G 7 sept Newburgh	23 do Nellie Pickup	16 oct Nora O'Neil	24 déc Nettie Clark	6 do Nantasket	5 janv. Neophyte	26 do Ninroch	1er nov. Oddfellow	21 oct Ocean Lilly	ler nov. Olive	30 déc Osceola	7 nov. Osprey

TABLEAU des naufrages et accidents à des navires de mer-Suite.

zions,	\$ 1,500 5,000	2,000	900	100	1,600		3,250	٦,	12,000
Observations.	Partielle, Totale,	do do	do	Partielle, do	Totale,	Totale. do do	do Partielle	Cargaison, Partielle,	Totale,
Pertes de vie.				: ;	:			4	:
Nature de l'acident,	Vord Navire a fait eau par un gros temps. St-Pierre, Echouée	Cuba à la GBretagne. Près du phare de l'île Goélette a touché fond Sudana Nord à Cué 40 de l'ille Goélette a touché fond	Gros temps	New Carlisle, P.Q., à Rivière aux Renards, Causé par une bourrasque Pointe de l'Est, NE. Saint-Laurent. Alma, NB., à Saint-HavredeSt-Jean, NB. Jetée à la côte	Rio Avarie causée par un temps qui a empêché le signal d'être vu.	Côté est du havre de la Avaries causées par de Baie-Glacée, CB. fortes bourasques. Pointe sud-ouest du Brouillard épais clenal, Terreneuve. Sainte - Flavie, fleuve Echouée	do	par g	
Lieu de l'accident.	Greager, Norvège, à Pte Platte, St-Pierre, Dalhousie.	Près du phare de l'île White-Head, NE.	Joyne P. More a Ware for the shift of the du Turc à New Océan Atlantique Gros temps	New-Carlisle, P.Q., a Rivière aux Renards, Causé par une bour Pointe de l'Est, NE. Saint-Laurent. Alma, NB., a Saint-Havredest-Jean, NB. Jetée à la côte	de Sul.		Dublin, Irlande, à St. Près du phare de Mus- Jean, NB. quash, NB. Haiffax à Sheet-Har- Hant-fond de la bonée Avarie cansée	Read, havied 'Halifax brouillaad. Golfe Saint-Laurent Avarie causée par	Loraine, Cap-Breton, NE.
Port de partance. Port de destination.		Cuba à la GBretagne.	bec. Ile du Turc à New-York.	New-Carlisle, P.Q., à Pointe de l'Est, NE Alma, NB., à Saint-	Buenos Ayres à Rio La barre Grande do Sul.	Saint-Pierre à Sydney Jersey à Paspébiac	Dublin, Irlande, à St. Jean, NB. Halifax à Sheet-Har-	bour. Québec à Gaspé	90 Gloucester, E.U.A., a Loraine, Halifax, NE.
Tonnage enregistré.	103	1,160	509	57	376	69 119 399		48	96
Greement. Fer ou bois. Vapeur ou voilier.	Goelette, bois, a voiles. Barque, bois, a voiles.	Londres, Ang. Goelette, ter, à 1,160 Vapeur. vapeur. vapeur. vapeur.	Parrsboro', Barque, bois, NE.	Goélette, fer, à vapeur. do	Brig'tin, bois,	Goelette, bois, a voiles. Petite barque, bois, a voiles. Barque, bois,	à voiles. Navire, do	op	op
Port d'emegistre- ment.		NE. Londres, Ang.	Parrsboro', N.E.	Jersey St-Jean, NB.	op	Saint-Pierre Goel-ette, bois, A voiles. Jersey Petite barque, bois, A voiles. Greenock Barque, bois,	Norvégien Halifax. NF.		Gloucester, E.U.A
Age du navire.	Ans 12 28	2 = -	- 67	15	್ತಾ	31	22 88	21	70
Nom du navire,	1er mars Olive 27 mai Onso	27 juil Para	5 oct Perfection	sept. Paspebiac9 déc. Pearl	4 mai. Primrose	6 déc Quatre Lours 27 mai Reaper	21 oct Reciprocity	ler déc. River Dale	fév Resolute
Date de l'accident.	1er mars Olive 27 mai Onso	27 juil	260	— sept. Paspeb 9 déc. Pearl	4 mai.	6 déc 27 mai — juin.	21 oct	1er déc.	fév

068	5,000		200	40,000	200	2,000	1,500	1,700	$\frac{600}{14,000}$	4,500 15,000	0	900	1,350 9,900	3,200	600 erte	125	a [*]	200	•	(in-	connue.) 15,000		$\frac{4,50}{1,200}$
Partielle,	Totale,	Totale,	Partielle,	Totale,	Partielle,	Totale,	do	Partielle,	Cargaison, Totale,	Cargaison, Totale,	D. 41.41.	rarnelle,	Totale,	Totale,	Cargaison, Partielle, perte	inconnue. Partielle,	Perte totale.	Partielle,		Partielle	Partielle,	Totale.	Totale, Cargaison,
i	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:
:	de	-linc	:	:	:	:	:	un	enip.	nes,	er et	iver-	:	lent	gros	gros	:	:	:	t en		:	arre.
;	par ques.	n bro	:	:	:	ole .	:	par	me te	rasç	roche	n gor	hers.	ar vic	eau,		gées.	:	:	réal e			que ilab
;	causée bourras	ans c				vora		causée	lans 1	our	appe 1.	au so	ır roc	opé p		usée	léran			Mont	:		avan rancl
ié		iée d	iée	e feu	iée .	défa	lage		ouragan. aufragé d	q səs	navire frappe rocher et a fait eau.	avire perdu son gouver nail dans une tempête	ıné su	e fra	coup de mer avire faisant	ps. e ca	ps. ines c	ıée	:	es à]	: temp	ıée	ccalmie avant que navire eut franchila barre.
Echor	Avari	Echouée dans un brouil-	lard. Echouée	A pris feu	Echor	Marée défavorable	Abordage	Avarie	ouragan. Naufragé dans une temp.	Diverses bourrasques,	nav a fa	navir	l'île A donné sur rochers.	Navire frappé par violent	coup de mer. Navire faisant	temps. Avarie causée par	temps. Machines dérangées	Echo	:	Avari	mer. Gros temps.	Echo	Accal
baie de Echoué	Au large des phares de Avarie Preston Beach, baie fortes				Près de l'embou, de la Echouée				:	:		a Ocean Anantique-Nord mayire perdu son gouver- nail dans une tempête.	l'île	:	:	ua,	Nord 8-34.	rivière Echouée	:	a En pleine mer et dans Avaries à Montréal et		havre Echouée.	de Sydney NE. Barre à New-London, Accalmie avant que na- I.PE.
e, baj	n large des phares de Preston Beach, baie	Miramichi, NB. Côté sud, île Subtle,	Bassin de Digby, NE.		ou. d		age Z	ique.	٠	stead		dae-r	. de Terr		ique.	25 milles de Magua,	Ocean Atlantique. Océan Atlantique-Nord lat. 40-37, long. 48-34.		4 :	er et	Sur les Plaster Rocks, White Ship Head.	Cheverie, NE. Petrie's Ledge, havre	- F. F. F. P. P. P. F. P.
Par-Margaretsville,	n large des ph Preston Beac	ichi, d, ile	e Dig	iro.	l'emb	Haut-fond de	ne au Turc. ntrée du Na Louisboung	tlant	op	Stron	77 17	cianti	S0-18	cher.	Océan Atlantique.	lles d	Atlan tlanti 37, lc	Rock,	Umgente, IN	e me	r de 19 Plast Shi	rie, N Ledg	New New
rgare	large resto	liram é su	sin d	Jane	s de	ut-for	e au frée c	an A	Ŭ	s de s		E III		He Thatcher	an A	25 mil	cean san A		, mge	pleir	port Jes Vhite	hever rie's	de Sydi arre à I.PE.
Mai		t, Côt	$\frac{1}{1}$ Bas	oRio		Hal	X Ent	a Océ	~æ	a Prè		9 0 1	, Poi	Ĕ		Ą,		a Gore's	de	h En			Bar I
	Miramichi	ırst	:	anier	boro'	Y	alifa	nerar		tiani		·.	-Port	à St-	ara.	New-	à Vic-				Baie-de-	Sydney-	coro'.
NB., &	E. Miraı	Bathurs	٠	Rio-J	Parrs	omike	à H	Dell	N.E.	yres. Chris	Ā		rand		b. emer	vn à	퍒.	Dilligente	voya	etagn		k Sy	Juysl
, a Z, Z		~63	, i	ola à]	or a	ı à R	Cove	did à	uth,	Buenos-Ayres.	.;	New-York.	alifax à Gre Terreneuve	lizab	Jean, NB. alifax à Der	elltor	x ork. alifax, N toria, CA	3	r arrsbord loucester,	e. 9 - Br	Montreal. indsor à l'Ouest.		ve à (
St-Jean,	rsporo, Londres	Gênes	Boston .	Pensacola à Rio-Janiero Rio-Janeiro.	Windsor a Parrsboro'	St-Jean à Romkey	King's-Cove à Halifax Entrée Rock, I Coujebourg N. F.	Fernandid à Demerara Océan Atlantique.	Yarmouth,	Buenos-Ayres. New-York à Christiania Près de Stromstead	Ct Montin	New New	Halifax à Grand-Port, Pointe Terreneuve	Port-Elizabeth	Jean, NB. Halifax à Demerara	Campbelltown à	Y ork. Halifax, toria, (Rivière	Gloucester, voyage	pêche. Arande - Bretagne	Montre Windsor l'Ouest,	Montréal	Nord. La Have à Guysboro'.
93 S	466 L	629 G	250 B	1219 P	W 99	92 S	114 K	318 F	489 Y	1449 N	00		23 H_	111 P	H 811	246 C	H 96F	61 R	118 G			24 M	87 L
_				12						14		-				<u> </u>				:	s, 1595		
op	bois,	qo	bois,	qo	qo	qo	op	Goélette, bois,	bois,	do	-	e .	op op	do	qo	qo	op	, bois,	ile		, bois,	, fer,	f. , bois,
	Barque, voile.		Barque,	volle.				élette	voile. Brigan.,	voile.								élette	Bois, voile.	Fer, voile	Goélette, voile,	Goélette,	vapeur. Goelette, voile.
田田	Ba	:			Goél.	Fi	i.				5	Annapolis, Goel.	rri	m.	Fri	:	1,	s boro', Goélette,	r, Bo	Fe	9 5 2	<u>&</u>	<u> </u>
ro,N.	:	[talie	, N.E	ro,N.		Z	, Terr.	Z	outh	r, N		00118	Z.	NB.	NE.	N.E	ou t l	bore	cester,	Ele	r, N.E.		bur
rrsbo	rvége.	Gênes, Italie.	Digby,	rrsbo	op	lifax	Jean	St-Jean, NB.	a r m	NE.		N n n	lifax	Jean	lifax,	stou,	arm NE.	rrs	onc	Mass.	indso	ébec.	nen NE.
8 Parrsboro, N. E	21 Norvé	28 Gê	3 Di	12 Parrsboro, N. E		11 Halifax, NE.	18 St-Jean,		10 Yarmouth,	15 Windsor, NE	- X	4	13 Halifax,	14 St-Jean,	10 Halifax,	2½ Pictou, N.E.	11 Yarmouth, N.E.	uf Pa	15 Glouc	nf Ne	11 Windsor,	24 Québec.	7
-:					14			. 11										ne	=======================================	ne	= :		
:			:	Bros.	:	 	, se	:			-1		:	ter		rt				.e.	:		ers
nd		ele I	hine.	mell	:	Alic	Moo	ra	nel	nd	-	andoa	ise	Han	ru	Libbe	ierre.	ton	nan.	t Cal	u u	les · ·	che Che
Roland	12 juin Ruth	8 juil Raffrele D	27 avril. Seraphine	7 fév Scanmell Bros	1er nov Starr	18 do Sarah Alice	8 déc S. H. Moose	23 oct Syanara	22 août. Sentinel	— juil Scotland	25	dec Snenandoan	— sept . Surprise	9 fév Sarah Hunter	26 jan Soudan	20 mars. Sir Hibbert	22 fév St. Pierre	3 juin . Thurston neuf Parr	14 juil. Talisman	- juil Turret Cape neuf Newcastle	18 oct Trojan	21 nov Thames	27 nov Three Cheers 1 Lunenburg, N. E,
:	uin	nil	vril.	ve	nov	qo	éc	ct	oût.	ı:lir	,	ec	ept .	3v	n :	ars.	ve	un .	ıil	nil	ct	ov	ov
	12 ji	8 jı	27 a	7 fe	ler	18	8 d	23 00	22 a	i –	7	5)S	9 fc	26 ja	20 m	22 fe	3 ji	14 ju	- ji	18 0	21 m	27 n
												2;1	L										

Tableau des naufrages et accidents arrivés à des navires de mer, etc.,—Suite.

ions.	os.	2,500	15,000			:	800		3,000	200		1,000 700	400	6,000	3,000 125	950	500 846
Observations.		Partielle,	Totale,	Partielle.	Totale.		Partielle,	Totale.	op	Partielle,	Totale.	Cargaison, Partielle,	qo	Totale,	Cargaison, Partielle,	Totale,	Cargaison, Partielle,
Pertes de vies.	-	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:				-		-
Nature de l'accident.		Echouée	ф ф	Navire frappé un haut-	Echouée	Avarie causée par gros	:	Abordage	Jetée à la côte	Echouée	NK. St-George, Terreneuve, Rocky Harbour, baie Navire dérivé à la mer	Echouée	Fonte-Anticosti. à Sud-ouest des iles de la Grosse mer et bourrasque. Madelenne, zolfe St-	Laurent. on sup. que lenav. a som.	bré avec sa cargaison .	havre Echouée	ish, NE. Pernambouc, A donné sur le récif
Lieu de l'accident.	And the second s	Détroit de Chatham,	la Ripple Point, 1le Trial,	Kivere-Fraser. detroitee Fuca, CA. Newcastle-on-Tyne à Cap Chatte, bas du Navire frappé Montreal. golfe St-Lament. fond	Baie des Trépassés, Echouée Terreneuve.	New-York à la Havane. Atlantique-Nord Avarie causée	½ m. bouée à clo. de l'est,	wown, r.rE. White-Head à Halifax, Phare du Cartor, NE. Abordage	Hayre des Pêcheurs,	Jetée du gouv., havre	de St-Jean, NB. Rocky Harbour, baie	5 milles à l'est de la	Fointe-Anticosti. Sud-ouest des iles de la Madeleine. golfe St-	Laurent. Côte de l'Alaska	Ancrée, Port-Hawkes-	bury, NE. Entrée du havre	d'Ingonish, NE. Récif, Pernambouc, Brésil.
Port de partance. Port de destination.		Victoria aux Pêcheries. Détroit de Chatham, Echouée	Victoria, CA., à la	Kiviere-Fraser. Newcastle-on-Tyne à Montréal.	Shields à Halifax	New-York à la Havane.	Sydney à Charlotte 3 m. bouée à clo. de l'est, Echouée	White-Head à Halifax.	Sydney, CB., à Hali- Hayre, des Pêcheurs, Jetée à la côte	tax, NE. St-Jean, NB.,à Lynn, Jetée du gouv, havre Echouée	St.George, Terreneuve,	a bane-Bonne. Bonne, Terreneuve. Gloucester à Anticosti 5 milles à l'est de la Echouée	Grand Bras - d'Or à Gaspé.		phoque) au Nord. Richibouccou à Boston, Ancrée, Port-Hawkes-Abordage	Port-Malcolm à Ingo-Entrée	495 Cardiff à Pernambouc Récif, Pernambo Brésil.
Tonnage enregistré.		222	28	1142			97	57	64	66		102	26	89	147	31	495
Gréement. Fer ou bois. Vapeur ou voilier.		Goélette, bois,	Corvette, bois,	on Goélette, bois, vapeur.	op ,	Goélette, bois,	Goélette, bois,	do	do	op	do	do	op	op	op	do	Barque, bois, voile.
Port d'enre- gistrement.		Victoria, CB. Goélette, bois,	сþ	Ф	Glasgow	do	Halifax, NE.	Lunenburg,	Halifax, NE.	St-Jean, NB.	11½ Halifax, NE.	Gloucester,	Halifax, NE.	Victoria, CA.	Moncton, NB	Halifax, NE.	Maitland, N.E Barque, voile.
Age du navire.	Ans		ũ	1		22	12	13	1	10	113	9	13	6.	4	6	9
Nom du navire.		Thistle	4 mai T. W. Carter	25 mai Turret Cape	15 juil Tormore	Iyrian	29 juil Victory	Vulorous	Valerian	31 oct Valetta	Virgesco	9 juin . Volunteer	Victory	14 avril. Walter A. Earle.	21 août . Walter Sumner	2 oct Winnie L.	17 sept White Wings
Date de l'accident.		52 nov Thistle.	4 mai	25 mai	15 juil	25 oct Lyrian	29 juil	9 juil	10 oct .	31 oct	15 oct	9 juin .	21 juil Victory	14 avril.	21 août.	2 oct	17 sept

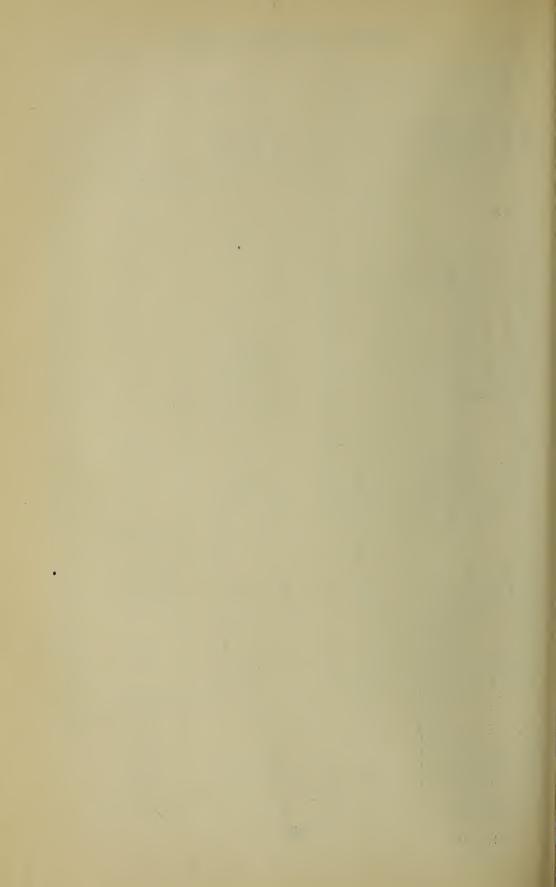
400	80	1,000	1,500	3,000	, 18,000	lle, 250	22,000			2,500	
Totale,	Totale,	Partielle,	Totale,	Totale,	432 Rosario à Hamburg. The Barkum, mer du Navire, complèt. désem Perte totale, 18,000	Perte partielle, 250	Partielle,		Partielle,	. Totale, Cargaison,	
:	-:		<u> </u>		-					<u> </u>	-
<u>:</u>	-	:	:				er ne	<u></u> -		<u>:</u> :	-
:		:		:	dése	tem) dése	gr.n	ce fle	ar u me.		
		:			lèt.	gros ète.	ps et lli pa	gla	té p		
	:	:	:	:	duios	ompl	tem assail	sque. oar la	lémâ bou	:	
née.	0	0	0	0	ire	pare par le gros temps. avire complète, désem.	p. legr. temps et gr.mer avire assailli par une	urras see p	tante. Navire démâté par une terrible bourrasque.		
Echo	do	do	do	do	Nav	pare par legros temps. Navire complète, désem	Nav.	bourrasque. Ecrasée par la	tal Nav	:	
58 [Hes de la Madeleine à He de l'Entrée, l'une des Echouée Pictou, NE.	38 St. Jean à Yarmouth Tiverton Beach, comté	161 Boston, Mass., à Jog-Près de Westcock, N.B.	194 Wellington, C. N., a Havre de Macores, St.	25 Victoria à Nootka, IleVancouver, C.A	du	:	nd,	de	St-Jean, Terreneuve. tante. Navire terribl	bois, 879 Montréal à Sydney, Golfe St-Laurent	
le de l'Entrée, l'une de îles de la Madeleine.	h, c	ock, l	ores,	C.A	mer		g Isl	cove americame. les Jumelles, baie	rene	ent	1
ntrée a Ma	Beac	esto	Mac	uver,	um,	:	Lon		ı, Ter	Laur	
el'Er	ton	deM	e de	Domingue. He Vancouver	Bark	ra. nude	oitde	e an Jum	Jean	St-]	
lle de îles	Tiver	Près	Havr		Ile Bar	Bern	Détr	$\frac{1}{2}$	Ž,	Golfe	
ne a	h	log-	78	tka,		des,	∞	:	iro,	ney,	
delei	mout	\r.e.	z.	Noo	purg	ermu	Vonn.	4 :	Jane instr	$\mathbf{Syd}_{\mathbf{l}}$	
Ma NH	Yar	Iass.	ر تر را جا (در را	ું ત્ર	Han	, B	tamford, Conn.		ardiff à Rio-Janeiro, Falmouth p. instruct.	æ	
de la	an à	n, N	o, ry	ria	rio à	orge	ford,	oosii	iff à	réal 3.	
Hes de la Made Pictou, NE.	st-Je	Bostc	Velli	Victori	Rosa	St-Ge	stam Stam	ਤੋਂ :	Card) Fal	Montre C.B.	
58	88	[01	194	252	132	146 St-George, Bermudes, Bermudes	66	54.29	62 Maitland, NE Barque, bois, 495 Cardiff à Rio-Janeiro, voile.	679	
<i>y</i> . **		_						54	4	<u>*</u>	-
, boi					n, bo	, boi			bois	bois	
lette	do	qo	qo	qo	riganti	lette	do do	do	arque, voile.	ik,	
Goé					Brig	Goé			Bar	Bric	
Ma	E-Z	NB.	oro',	C.B.	Z-E	N.B.	oro',	urg,	NE	Qué.	
le la eine.	lsor,	an, l	rsbe	ria,	lsor,	ton,	rsbo	en b	and,	réal,	
lles del	Wind	st-Je	ar	Victo	Vind	Mone	ar.	u n	faitl	Tont	
13	16	6 St-Jean, NB.	21 1	14 Victoria, C.B.	:	4	ent	-	62 1	22 Montréal, Qué, Brick, voile.	
2 juin Walter Alton., 13 Iles de la Ma-Goélette, bois, deleine. voile.	4 déc Wild Rose 16 Windsor, NE		16 oct W. H. Weather- 21 Parrsboro',	:	17 mars. Winnifred Windsor, NE Brigantin, bois	2 fév Walter Sumner 4 Moncton, N.B. Goélette, bois,	:	17 mars. Wilhelmina Lunenburg,	:	:	
lton	:	e	Veat	:	d	umne		na	ings.	i	
ter A	i Ros	ersid	H. V	dere	nifre	ter S	ie D.	elmi	te W	· ·	
Wal	Wilc	20 nov Waterside	W.	29 janv. Wanderer	Win	Wall	Will	Will	3 mars. White Wings	ler oct Yuba	
in.	:	:	;	٠ ٨٢	rs.	:.	.: :	rs.	rs.		
12	léc	6	3	7	20	100	20	60	<u> </u>	0	1

TABLEAU des naufrages et accidents rapportés comme étant arrivés à des navires canadiens naviguant dans les caux intérieures et à

	ions.	\$ 14,000 4,000	2,000	30,000	200	5,000	2,500
	Observations.	Totale, do Partielle, Totale.	Totale,	Perte totale, 30,000 Totale, 2,000	Partielle, Totale, Partielle.	Partielle, Totale.	Perte totale, Partielle, Partielle,
.90	Pertes de vies.		:	: :			
d'autres navires dans les eaux intérieures du Canada, durant les douze mois expirés le 30 juin 1896.	Nature de l'accident.	90	Peterboro' à Healey's-Rivière Trent, 6 milles Incendié par l'explosion Falls. d'une lampe.	bois, 1371-60 Cleveland à Milwau-Lac Frié	Abordage Echoué. do	Gros temps.	un cylindre.
int les douze mois	Lieu de l'accident.	Ashtabula à Owen-15 milles au sud du Sound. Port-Dover à Erié Gôté sud de Longue-Pte, Grosses vagues Fort-William à Mid- Ile du Diable Gros temps Toronto à Lewiston Quai de Leweston Incendie	Rivière Trent, 6 milles en aval de Hastings.	Lac Frié	٠	 f, Ont	Silver IIe au Sable, lac Supé- rieur. Havre de Kingston, Incendie Ont. Canal Lachine Explosion
es du Canada, dura	Port de partance. Port de destination.	Ashtabula à Owen-15 milles au sud du Sound. Port-Dover à Erié Côté sud de Longue Pte Ont., lac Erié. Fort-William à Mid- He du Diable Toronto à Lewiston Quai de Leweston	Peterboro' à Healey's- Falls.	Cleveland à Milwau-kee.	Deseronto a Freton Portage-du-Rat à For Francis. En hivernage	Fort-William Ile du Diable Quai de l'île Wolf, Ont. Quai de l'île Wol	74 Port-Arthur à Silver Inlet. 929 Montréal.
rien	Tonnage enregistré.	328 33 498 522		371-60	72	108	74
les eaux inte	Gréement. Fer ou bois. Vapeur ou voilier.	d, Goelette, bois, a voiles II, do	Vapeur		g, do	Barge	Volue. Vapeur
navires dans	Port d'enregistre- ment.	Owen - Soun Ont. Port - Burwe Ont. Toronto, On	Port-Hope	Etats-Unis Barque, volle. Kingston, Ont	pe g	Toronto, Ont. Barge Kingston, Ont Goelette,	11 Winnipeg, Vapeur Man. Kingston, Ont Bois, vapeur 14 Hamilton, Ont. Hélice vapeur
res	Age du navire.	Ans 43 20 8		20		02	11 :: 41
d'aut	Nom du navire.	4 oct Afraid	Daisy	- do George W. Ad- ams. 9 oct Hanlan	8 oct Highland Maid 31 déc Hiram A. Calvin	5 novJ. G. Worts 25 fév Julia	12 déc. Kakaleka 14 janv. King Ben Myles
	Date de Paccident.	4 oct Afraid oct Alzora nov. City Sour 15 janv. Cibola	1895	- do 9 oct	8 oct 31 déc	5 nov	12 déc 14 janv.

264

11,000	4,000	10,000	4,500		
Totale,	Partielle,	Totale,	op	Totale.	
:	:	:	:		
:		ncendie Totale,	ор	3rûlé Totale.	
8 Ottawa, Ont. Napeur, bois. 103 Bateau passeur entre Quai de New-Edinboro' Incendie.	Catherine, Vapeur, bois. 454 Montréal à Hamilton Ganal Cornwall, écluse	Rivière Ottawa Incendie	76 Côté ouest du lac au Côté ousst du lac au do Soble canal Bid Ont	En cale sèche	
Bateau passeur entre	Montréal à Hamilton.		Côté ouest du lac au	En cale sèche	
103	454	06	92	541	
Vapeur, bois	Vapeur, bois.	Vapeur, bois.	Bois, str	ор	
Ottawa, Ont	23 Ste-Catherine,	16 Montréal, P.Q. Vapeur, bois	Kingston, Ont	Hamilton, Ont.	
00	23	16	10	15	
7 mai Mansfield	9 juin Ocean	14 mai Owens	Il nov Rideau Belle 10 Kingston, Ont Bois, str	St. Magnus 15 Hamilton, Ont.	
7 mai	9 juin.	14 mai	11 nov		



RAPPORT

DU

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES POSTES

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN

1896.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

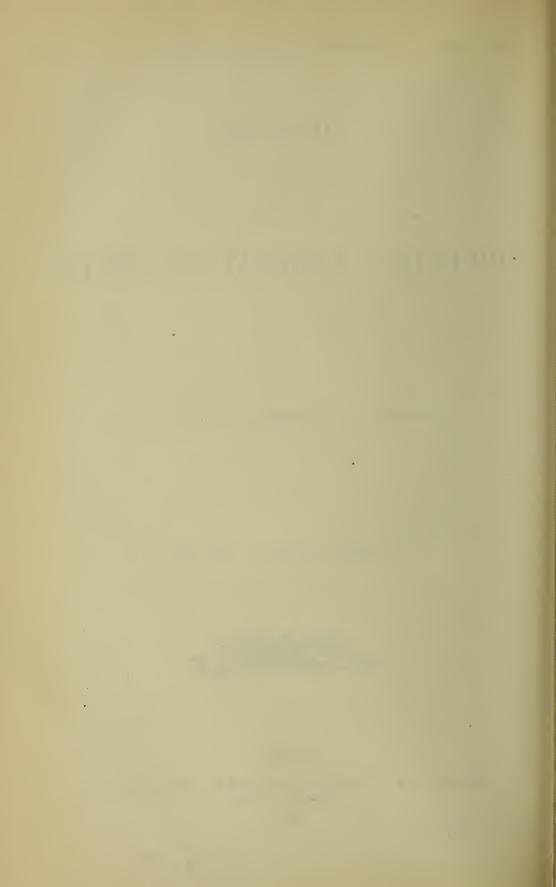


OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE

1897

[Nº 12-1897.]



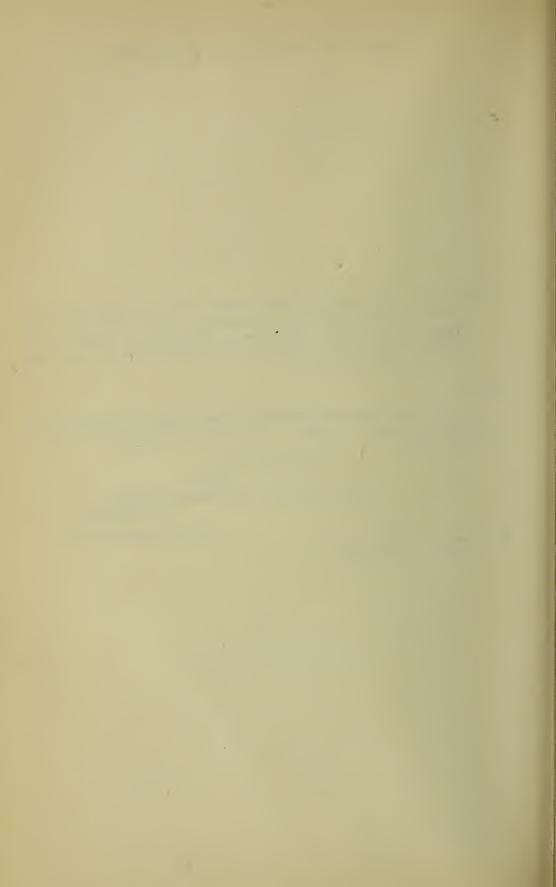
A Son Excellence le très honorable sir John Campbell Hamilton-Gordon, membre du Conseil privé, docteur en droit, comte d'Aberdeen, vicomte de Formartine; baron Haddo, Methlic, Tarves et Kellie, dans la pairie d'Ecosse; vicomte Gordon d'Aberdeen, comté d'Aberdeen, dans la pairie du Royaume-Uni; gouverneur général et vice-amiral du Canada, etc.

MILORD.-

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence le rapport ci-joint du ministère des postes du Canada pour l'exercice terminé le 30 juin 1896, rapport qui est respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être,
Milord,
De Votre Excellence le très obéissant serviteur,
W. MULOCK,
Directeur général des postes.

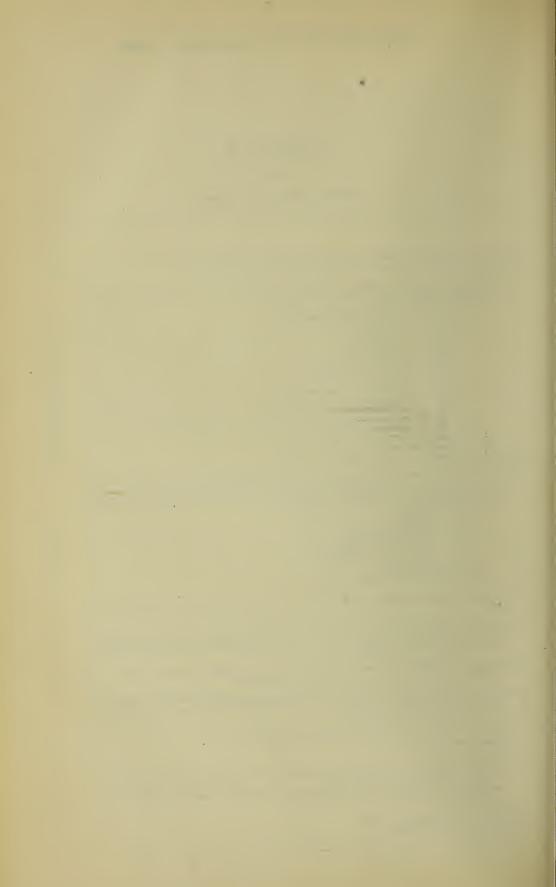
MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 10 avril 1897.



ANNEXE.

États annexés à ce rapport.

	PAGE.
Recettes et dépenses des postes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896	xviii xxviii
ANNEXE ADétail des paiements effectués et des frais encourus pour le transport ordinaire des malles pendant l'exercice terminé le 30 juin 1895 :—	9
Division postale de Barrie	$\frac{3}{12}$
do de Kingston	18
do de London	$\begin{array}{c} 25 \\ 34 \end{array}$
do de Montréal	46
do du Nouveau-Brunswick	53
do de la Nouvelle-Ecosse	65 85
do d'Ottawa	95
do de Québec	101
do de Sherbrooke	109
do de Stratford	$\frac{116}{123}$
do de Toronto	128
do de Toronto	137
Transport des malles par chemins de fer	139
ANNEXE B.—Liste des bureaux comptables, indiquant les recettes postales brutes ; le nombre et le montant des mandats-poste délivrés et payés ; les droits sur ces mandats ; les rémunérations, appointements et allocations respectivement payés au directeur de poste à chaque	
bureau pour l'exercice terminé le 30 juin 1896 :— Province d'Ontario	2
do de Québec.	18
do de la Nouvelle-Ecosse	24
do du Nouveau-Brunswick	29 32
do de l'He du Prince-Edouard	32 33
Territoires du Nord-Ouest	36
Province de la Colombie-Britannique	38
ANNEXE C.—Mouvement des mandats-poste au Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1896	3
ANNEXE D.—Relevé des pertes subies dans la perception des recettes des postes et l'adminis-	
tration de la division des mandats-poste et des caisses d'épargne postales du Canada pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	3
ANNEXE E.—Opérations des caisses d'épargne des postes pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, et montant total dû aux déposants à la même date	3
ANNEXE F.—Violations ou pertes de lettres chargées contenant de l'argent confiées au service postal du Canada, avec détails pour chaque lettre et indication des résultats des enquêtes faites par l'administration.	
ANNEXE G.—Violations ou pertes de lettres non chargées	$\frac{2}{32}$
ANNEXE H.—Lettres de rebut:—	
Tableau I.—Indiquant le nombre total des lettres de toute espèce reçues par le bureau des	
rebuts, et ce qu'on en a fait	2
Tableau 11.—Indiquant le nombre des lettres reçues contenant de l'argent ou autres valeurs,	8
et ce qu'on en a fait	0
ANNEXE I.—Division du matériel—	
Rapport annuel du préposé	2



RAPPORT

DU

SOUS-DIRECTEUR GÉNÉRAL DES POSTES

1896

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 24 décembre 1896.

A l'honorable W. Mulock, Directeur général des postes.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter les états et relevés qui accompagnent le présent rapport, où l'on trouvera en détail les opérations des postes du Canada pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Le nombre des bureaux de poste au Canada était à cette date-là de 9,103, ayant augmenté de 271 dans le cours de l'exercice.

Tableau où se trouvent indiqués le nombre des bureaux de poste ainsi que le nombre approximatif de lettres et autres articles en canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

	Poste le	No	mbre approx	imatif des l	ettres et auf	et autres articles envoy terminé le 30 juin 1896.	Nombre approximatif des lettres et autres articles envoyés par la poste pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	oste pendan	t l'exercice	
Provinces et territoires.	Nombre des bureaux de ler juillet 1896.	Lettres.	Cartes- poste.	Lettres chargées.	Lettres qui ont cir- culées en franchise.	Journaux et pub, pério- diques, livres, circu- laires, échantillons et patrons, etc.	Envois de manuscrits d'imprimerie, photo- graphies, titres, po- lices d'assurances, etc.	Paquets contenant des articles postaux de 5e classe, des marchan- dises ordinancs, ou- verts à l'examen.	Colis expédiés par la messagerie postale.	Paquets fermés pour le Royaume-Uni et autres pays.
Ontario	3,185	61,791,000	15,879,000	1,864,000	3,600,000	15,140,000	1,216,000	869,000	162,000	10,800
Québec.	1,640	25,092,000	4,487,000	841,000	446,000	5,286,000	080,000	196,000	58,400	5,100
Nouvelle-Ecosse	1,648	8,500,000	1,705,000	203,000	192,000	841,000	145,000	85,000	. 24,900	1,500
Nouveau-Brunswick	1,181	5,960,000	1,105,000	141,000	172,000	755,000	85,000	62,000	15,500	850
Le du Prince-Edouard	389	1,260,000	175,800	35,600	33,000	249,000	25,800	5,800	2,800	180
Colombie-Britannique	274	4,175,000	398,000	118,000	129,800	461,000	88,000	43,500	30,000	2,100
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest	786	9,250,000	1,045,000	302,900	236,000	1,292,000	112,200	59,400	28,100	2,100
Total	9,103	116,028,000	24,794,800	3,505,500 4,808,800	4,808,800	24,024,000	2,352,000	1,320,700	321,700	22,630

SERVICE POSTAL PAR CHEMINS DE FER.

Durant l'exercice terminé le 30 juin 1896, le service postal a été établi sur un parcours de 318.02 milles additionnels de voies ferrées, comme suit:—

Nom du chemin de fer.	Endroits entre lesquels le service postal par voie ferrée a été établi depuis le mcis de juin 1895.	Milles.
	D 1 '11 4 W	4~.
•	Brockville et Westport	45.
Pacifique Canadien— Division du Pacifique— Section de Revelstoke	Prol. dep. la junct. de Wigwam jusqu'à Arrowhead	11.7
Colonisation de Montford	Jonction de Montfort et Montfort	13.
Nakusp et Slocan	Prolongem. depuis Trois-Fourches jusqu'à Sandon.	4.
Nelson et Fort-Sheppard	Prolongement depuis Kootenay jusqu'à Nelson	4.8
New-York-Central et Rivière-Hudson	Montréal et la frontière	66.8
Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	Prol. dep. la gare de la rue Elgin jus. la gare Centrale	1.7
Ottawa et Gatineau	Prolongement depuis Wright jusqu'à Gracefield	2.3
Colonisation de Parry-Sound	Emsdale et Parry-Sound	49.25
Jonetion du Pontiac-Pacifique	Prolong. depuis Fort-Coulonge jusqu'à Waltham	11.3
Québec-Central	Saint-Victor et jonction de Tring	12.
Québec et Lac-Saint-Jean	Prol. dep. Saint-Tite jusqu'à la jonction de Garneau	1.
Québec, Montmorency et Charlevoix	Québec et Saint-Joachim-de-Montmorency	25 · 22
Toronto, Hamilton et Buffalo	Brantford et Waterford	17.95
Comtés-Unis	Sorel et Saint-Hyacinthe	36.
Victoria et Sidney	Victoria et Sidney	16.
	Total	318.02

Circulation des malles sur chaque ligne de chemin de fer au Canada en juin 1896.

on jun				
	Longueur	(service q	as-poste uotidien).	Sacs confiés aux employés des compagnies
Nom du chemin de fer.	de la voie en milles.	Nombre de wagons- poste sur le chemin de	Parcours en milles.	(service quotidien). Distance en
		fer.		milles.
Alberta	66·5 60·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	000.	66.5
Baie de Quinté	33.75	1 1	$\frac{208}{67.5}$	50· 61·5
Boston et Maine. Brockville, Westport et Saut-Sainte-Marie Canada-Atlantique	45.	1	90.	
Canada-Atlantique	152.7	1	156.5	516.5
Cie de houillères et de chemin de fer du Canada Canada-Est.	12.		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	312
Canadien du Pacifique.		48	11,522.3	5,409.36
Caraquette	65.			88.33
(1) Central	74.			166
Ontario-Central Vermont-Central.	104 · 88 · 28	$\frac{2}{2}$	268 · 238 · 64	218.7
Columbie et Kootenay	28.20	۵	250 04	56.
Cumberland	32			74.
Dominion-Atlantique Comté de Drummond Elgin, Petitcodiac et Havelock.	217	$\frac{2}{1}$	434	198
Floir Potitodiae et Havelock	64° 27°	1	128.	54.
Erié et Huron	66.	1	134	134:
Esquimalt et Nanaïmo	78.	2	156	
Grand-Tronc		50	7,973.75	8,039:17
Intercolonial		17	4,092	797
Kent-Northern	27.			54.
Kingston et Pembroke	104	$\frac{2}{1}$	208	94.
Lac-Erié et Rivière-Détroit.	61.48		76.	93.92
L'Assomption				21· 106·
Manitoba et Nord-Ouest		1	152.5	58.
Michigan-Central	355.8	4	622.76	464
Colonisation de Montfort	13· 41·			13.
Nakusp et Slocan. Nelson et Fort-Sheppard. New-Brunswick et Ile du Prince-Edouard.	60.			60
New-Brunswick et Ile du Prince-Edouard	36.			72.
New-Westminster et Sud	24.3			24.3
New-York-Central et Rivière-Hudson	66·8 210·4	1	155·6 185·5	155·6 89·6
Northern-Pacific	13.	1	100 0	26.
Orford Mountain	27.75			58.20
Ottawa, Amprior et Parry-Sound	145.4		154	137:
Ottawa et Gatineau	56·8 49·25	1	120	98:50
Jonction du Pontiac-Pacifique		1	118.6	22.6
Ile du Prince-Edouard	207.8	2.	326.4	456.4
Québec-Central	150· 281·	$\frac{2}{2}$	286	24.
Québec et Lac-Saint-Jean	281	2	458	72· 113·44
Salishury et Harvey	48-	1.	96.	
Ligne Riveraine Rive-Sud	82.			164
Tómiggounte	45° 113°		226:	90.
Témiscouata. Les Mille-Iles	3.5	Δ.	220	30:
Toronto, Hamilton et Buffalo	17.95			35.90
Comtés-Unis				72.
Victoria et Sidney	16.			32.
Total	14,669	133	28,654:05	19,153 · 82
	la de la companya de	1.	1	

¹⁾ Ci-devant Central de la Nouvelle-Ecosse.

Tableau comparatif du service des malles par chemins de fer en juin 1896 et juin 1895.

	Milles de chemins de		is-poste uotidien).	Sacs confiés aux em-	Parcour	rs total.
Date.	fer sur lesquels ont circulé les nulles.	Nombre de wag'ns-poste sur les che- mins de fer.	Parcours en milles.	ployés des compagnies (service quotidien).	Quotidien.	Annuel.
ln juin 1896	14,669 14,463	133 157	28,654 30,435	19,153 20,119	47,807 50,554	14,915,784 14,836,735
	206	24	1,781	966	2,747	79,049

Le

e nombre additionnel de milles de chemins de fer sur lesquels les malles de transportées depuis le dernier rapport se chiffre par		318:02
Moins—Les diminutions suivantes depuis juin 1895— Chemin de fer de Atlantique et Lac-Supérieur, Métapédia et Saint-Charles-de-Caplin Chemin de fer Canadien du Pacifique, Hull et Aylmer do Grand-Tronc, Jonction de Saint-Martin et Valley-field	79· 7·5 19·12	
Chemin de fer New-York-Central, Jonction de Coteau et Saint-Stanislas		111·12 206·90

Il y a peu de chose à dire au sujet du service postal par voies ferrées pendant unée 1896. L'augmentation dans le nombre de milles de chemins de fer sur squels les malles ont été transportées durant l'année se chiffre par 318.02, et est présentées surtout par le développement des services déjà établis, les nouvelles routes stales les plus importantes étant celle de Parry-Sound à Emsdale, distance de 49 illes, et celle de Brockville à Westport, distance de 45 milles.

Le service entre Montréal et la frontière par le chemin de fer New-York-Central Rivière-Hudson n'ayant pas donné les résultats qu'on en attendait, a été depuis scontinué.

SERVICE TRANSPACIFIQUE.

Comme vous pourrez le voir par les tableaux ci-après, le nombre des lettres, irnaux, etc., transportés pendant l'année entre le Canada et la Chine et le Japon couse une très forte augmentation. Le volume de la correspondance avec l'Austilie ne s'est pas accru tout à fait dans la même proportion.

MOUVEMENT postal entre Vancouver, dans la Colombie-Britannique, et les bureaux de poste ci-après nommés de la Chine et du Japon, pour l'exercice clos le 30 juin 1896.

Liv.	On.	naux.	Liv.	On.		Liv.		Colis.	1	
						LIV.	On.		Liv.	On.
$egin{array}{c c} 20 & 2,374 \\ 10 & 1,222 \\ 58 & 562 \\ 52 & 564 \\ \hline \end{array}$	9 2 15 2 11 4	16,129 9,497 15,574 4,014	2,906 1,934 3,756 739	9 5 4	13,095 5,482 15,750 3,005	2,002 1,800 4,263 762	9 6 10 10	75 46		
82 61 95 26 47 73	820 2,374 610 1,225 958 562 262 564 470 15 738 8,611 993 7,151	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								

Note.—En sus de ce qui précède, des sacs de dépêches d'envoi direct ont été expédiés aux endroits ci après mentionnés et reçus des mêmes endroits, savoir :—Yokohama, 853; Hong-Kong, 59; Shanghai, 86 Tokio, 408; Kobe, 213; Nagasaki, 67; Hakodate, 55; Amoy, 5.

Mouvement postal entre Vancouver, dans la Colombie-Britannique, et les bureau: de poste suivants en Australie, y compris Honolulu et Suva—Fiji, pour l'exercic terminé le 30 juin 1896.

		Poids	s.		Poids	S.	T.	Poid	S.
Endroit.	Lettres.	Liv.	On.	Journaux.	Liv.	On.	Livres et échan- tillons.	Liv.	Oı
Sydney	48,884 28,843 11,810 28,747 7,427 4,849 2,057 414 40 50 87 111 183 68	1,736 990 355 999 301 119 72 11 1 5 1 3 5 6	$\begin{bmatrix} 2\\ 3\\ 13\\ 15\\ 4\\ 2\\ 14\\ 5\\ 0\\ 1\\ 6\\ 2\\ 10\\ 6\\ -\\ 3 \end{bmatrix}$	89,581 70,610 24,546 26,493 30,247 10,882 1,379 379 50 5 13 141 53 377 254,416	27,914 14,095 5,948 5,541 5,841 1,984 239 65 10 2 31 12 11 	6 3 4 8 2 10 15 8 10 7 3	81,766 96,079 29,382 38,283 32;804 3,545 245 151 15 3 21 1	8,898 10,865 3,793 4,911 4,693 840 90 5 5 5 7	4 4 4 18 18 11 14 11 8

Le relevé ci-dessus est nécessairement incomplet, vu que les steamers sont désemparés à certain époques de l'année et qu'il faut alors expédier les malles par une autre route.

SERVICE DES ANTILLES.

Le mouvement postal entre le Canada et les Antilles par les paquebots canadier a été comme suit pour l'exercice expiré le 30 juin 1896 :—

Lettres, 11,917; journaux, livres, etc., 5,565; paquets, sacs et paniers, 126.

Nombre de lettres, de cartes-poste et de journaux distribués gratuitement par les facteurs pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. DISTRIBUTION GRATUITE PAR FACTEURS.

								FACTEURS.	URS.
Bureaux.	Cartes-poste	Lettres de ville.	Lettres chargées.	Autres lettres.	Lettres et cartes-poste.	Journaux.	Lettres, cartes-poste et journaux.	Facteurs propre- ment dits.	Y compris les surin- tendants et les trieurs.
Halifax	148,475	358,955	9,256	787,431	1,304,117	568,344	1,872,461	18	19
Hamilton	543,429	561,745	28,691	1,401,352	2,535,217	932,152	3,467,369	35	39
Kingston	206,119	189,889	12,811	622,689	1,084,508	581,291	1,665,799	10	12
Tondon	384,490	292,041	24,394	1,121,501	1,822,426	778,922	2,601,348	22	26
Montréal	1,201,394	3,020,082	154,584	4,121,055	8,497,115	2,940,432	11,437,547	95	110
Ottawa	369,571	447,783	39,363	1,209,591	2,066,308	1,491,582	3,557,890	39	43
Québeg	411,459	454,241	42,922	1,364,457	2,273,079	1,116,104	3,389,183	24	27
Saint-Jean	220,075	216,292	9,428	793,837	1,239,632	804,971	2,044,603	22	24
Toronto	3,007,861	3,789,635	351,173	9,331,358	16,480,027	3,872,428	20,352,455	106	124
Vancouver	43,922	79,067	4,359	258,221	385,569	216,864	602,433	œ	∞
Victoria	53,533	116,822	3,181	267,236	440,772	311,436	752,208	13	13
Winnipeg	147,142	313,138	16,917	669,960	1,147,157	832,784	1,979,941	22	24
Totaux	6,737,470	9,839,690	697,079	22,001,688	39,275,927	14,447,310	53,723,237	414	469
Totaux en 1896	6,421,680	9,797,307	696,284	21,173,478	38,088,749	13,734,474	51,823,223	398	444
Augmentation	315,790	42,383	792	828,210	1,187,178	712,836	1,900,014	16	25

Relevé des timbres-poste, bandes timbrées, cartes-lettres et enveloppes timbréreçus pendant l'exercice clos le 30 juin 1896.

	- 1					
Catégories.	Solde du dernier exercice.	Reçu des fabricants.	Renvoyés par les directeurs de poste, hors de service.	Renvoyés par les directeurs de poste, en bon état.	Totaux.	Valeur tota
						\$
Timbres de ½c	47,000	850,000	769		897,769	4,488
" 1c	4,637,900	46,000,000	18,690	200	50,656,790	506,567
" 2c	1,320,400	13,000,000	5,129	100	14,325,629	286,512
" 3c	10,227,900	82,000,000	37,996	1,500	92,267,396	2,768,021
" 5e	318,600	3,000,400	1,606	50	3,320,656	166,032
" 6c	116,700	400,000	128	100	516,928	31,015
" Sc	424,850	1,300,000	1,215	50	1,726,115	138,089
" 10c	157,150	200,400	125		357,675	35,767
" 15c	257,500	400	43		257,943	38,691
" 20c	408,150	200	49		408,399	81,679
" 50c	494,750	200	- 49		494,999	247,499
" chargem't, 2c.	400				400	8 (
Bandes timbrées, 1c	107,800	370,000	421	100	478,321	5,979
Cartes-lett's (en blanc) 1c.		82,000		400	82,400	824
" 2c.		58,500	1	100	58,601	1,172
" " 3c.	150,800	28,500	1,000	1,200	181,500	5,445
" (imprim.) 1c.		76,300			76,300	804 (
" 2c.		86,000			86,000	1,764
" " 3c.		106,600		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	106,600	3,257
Cartes-poste, 1c	334,500	24,580,000	1,781	2,100	24,918,381	249,183 8
" de l'U. P., 2c.	11,700	40,000	559	100	52,359	1,047
Cartes-réponses, 2c	17,600	180,000	79		197,679	3,953
Enveloppes timbrées, 1c.	28,100		84		28,184	352 :
" nº 2, 2c.	14,200	30,970			45,170	1,038 (
" nº 1, 3c.	34,100	30,000			64,100	2,083:
" nº 2, 3e.	19,000	90,000	300	1,500	110,800	3,656
	19,129,100	172,510,470	70,024	7,500	191,717,094	4,584,936

Relevé des timbres-poste, bandes timbrées, cartes-lettres, cartes-poste et enveloppes timbrées distribués pendant l'exercice expiré le 30 juin 1896.

	Catégories.	Distribués aux direc- teurs de pos- te pendant l'exercice.	Détruits parce qu'ils étaient hors de service.	En magasin, le 30 juin 1896.	Totaux.	Valeur totale.	Valeur des timbres, etc., distribués aux directeurs de durant poste l'exercice.
						\$ c.	\$ c.
Tin	nbres de $\frac{1}{2}$ c	846,500	769	50,500	897,769	4,488 841	4,232 50
	" 1c	45,234,900	18,690	5,403,200	50,656,790	506,567 90	452,349 00
	" 2c	12,925,100	5,129	1,395,400	14,325,629	286,512 58	258,502 00
	" 3c	81,674,800	37,996	10,554 600	92,267,396	2,768,021 88	2,450,244 00
	" 5c	3,072,450	1,606	246,600	3,320,656	166,032 80	153,622 50
	" 6e	372,950	128	143,850	516,928	31,015 68	22,377 00
	" 8c,	1,522,450	1,215	202,450	1,726,115	138,089 20	121,796 00
	" 10c	225,650	125	131,900	357,675	35,767 50	22,565 00
	" 15c	55,150	43	202,750	257,943	38,691 45	8,272 50
	" 20e	49,550	49	358,800	408,399	81,679 80	9,910 00
	" 50c	13,150	49	481,800	494,999	247,499 50	6,575 00
	" de char. 2c	400			400	8 00	8 00
Ba	ndes timbrées 1c	437,300	421	40,600	478,321	5,979 014	5,466 25
Ca	rtes-lettres (en bl.), 1c.	73,500		8,900	82,400	824 00	735 00
	" " 2e	49,700	1	8,900	58,601	1,172 02	994 00
	" " 3e	101,950	1,000	78,550	181,500	5,445 00	3,058 50
	" (imprim.) 1e	76,300			76,300	804 65	804 65
	" " 2e	86,000			86,000	1,764 50	1,764 50
	" " 3e	106,600		1	106,600	3,257 05	3,257 05
Ca	rtes-poste, 1c	24,322,500	1,781	594,100	24,918,381	249,183 81	243,225 00
	" de l'U. P., 2c	46,000	559	5,800	52,359	1,047 18	920 00
Ca	rtes-réponses, 2c	182,000	79	15,600	197,679	3,953 58	3,640 00
Er	veloppes timbrées, 1c	25,500	84	2,600	28,184	352 30	318 75
	" n° 2, 2c	. 33,870		11,300	45,170	1,038 91	779 01
	" n° 1, 3e	54,000		10,100	64,100	2,083 25	1,755 00
	" n° 2, 3c	85,500	300	25,000	110,800	3,656 40	2,821 50
		171,673,770	70,024	19,973,300	191,717,094	4,584,936 794	3,779,992 71

Valeur des timbres-poste, etc., distribués pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. Pour l'exercice précédent le chiffre était de \$3,625,814.35; l'augmentation a donc été de \$154,178.36.

TIMBRES-POSTE.

Dans le cours de l'année, des cartes-lettres de 1 centin et d'autres de 2 centins ont été mises en circulation,—celles-là pour servir à "la correspondance locale" (on désigne ainsi les lettres mises à la poste et livrées au même bureau) dans les endroits où les dépêches ne sont pas portées gratuitement à domicile par des facteurs; celles-ci pour être employées à la même fin dans les villes où il existe un service de distribution des lettres. Cette innovation paraît être beaucoup appréciée, surtout par les banques, qui se servent sur une grande échelle des cartes en question pour transmettre des avis à leurs clients.

VALEUR DES TIMBRES-POSTE, ETC., DISTRIBUÉS.

		1894-95.		1895-96.		
	septembre			\$ 895,713		
"	décembre			1,030,206 958,845		
"	juin			895,227		
		\$3,625,814	35	\$3,779,992 3,625,814		
	Augmentation			\$154,178	36	

Valeur des timbres-poste distribués pendant l'exercice clos le 30 juin 1896, \$3,779,992.71. Pour l'exercice précédent, le chiffre était de \$3,625,814.35; l'augmentation a donc été de \$154,178.36.

Pour l'exercice clos le 30 juin 1895, l'augmentation sur l'exercice précédent avait été de \$75,599.95.

LETTRES CHARGÉES.

On porte à 3,505,500 le nombre des lettres chargées qui ont été envoyées par la poste, dans le Canada, pendant l'exercice expiré le 30 juin 1896, ce qui représente une augmentation considérable.

Parmi les lettres chargées contenant de l'argent et expédiées par la poste, dans les limites du Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896, il y en a eu 133 dont le contenu a été soustrait en tout ou en partie ou qui ont été perdues. Pour l'exercice expiré le 30 juin 1895, le chiffre était de 164. Le contenu en tout ou en partie de 20 lettres qu'on prétendait avoir été perdues, volées ou livrées à fausse adresse, a été remboursé par les officiers responsables ou autrement recouvré.

A aussi été remboursé le contenu, en tout ou en partie, de 19 lettres qui avaient été soustraites ou que l'on présumait avoir été soustraites des bureaux de poste ou des sacs à dépêches en route. Le contenu de 22 lettres qui avaient été perdues ou livrées à fausse adresse n'a pu être recouvré, et le contenu de 27 lettres manquait, paraît-il, en tout ou en partie, à la réception de celles-ci, mais on n'a pu obtenir aucune preuve pour établir la prétendue disparition des valeurs. Il y a eu aussi 17 lettres qui ont été soustraites des bureaux de poste ou des sacs à dépêches en route, et dont le contenu n'a pas été recouvré, et dans 11 cas les officiers responsables ont indemnisé les intéressés.

Le relevé suivant indique le nombre approximatif de lettres chargées qui sont passées par les postes du Canada pendant les dix années comprises entre 1887 et 1896:—

Année expirée	le 30 juin	1887	3,560,000
do	do	1888	3,580,000
do	do	1889	3,649,000
do	do	1890	3,280,000
do	do	1891	3,192,000
do	do	1892	3,286,700
do	do	1893	3,254,000
do	do	1894	3,237,200
do	do	1895	3,183,200
do	do	1896	3,505,500

LETTRES DE REBUT.

Le nombre de lettres de rebut reçu et disposé par le département des lettres de rebut du ministère des postes diffère si peu du nombre reçu et disposé durant l'année, qu'il ne semble y avoir aucune raison d'en faire un état détaillé en rapport avec cette branche du service.

Le mouvement des lettres de rebut a été comme suit pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896:—

Lettres parties du Canada et renvoyées par la poste du Royaume-Uni, n'ayant pu être livrées	0.220
Lettres parties du Canada et renvoyées par la poste des	9,378
Etats-Unis, n'ayant pu être livrées	82,223
Lettres parties du Canada et renvoyées par les colonies britanniques et les pays étrangers, n'ayant pu être	
livrées	2,110
	93,711
A déduire—Les lettres chargées comprises dans ce total	011, 111
et transférées à la catégorie des lettres chargées	1,142
	92,569
Lettres, circulaires et cartes-poste, etc., de rebut, reçues	·
des bureaux de poste du Canada	764,579
de valeur	14,975
Lettres, circulaires et cartes-poste, etc., de rebut, envoyées au bureau des rebuts pour raisons spéciales, telles qu'in-	
suffisance d'adresse, défaut d'affranchissement, etc	*97,623
	969,746

^{*} Sur ce nombre, 3,791 contenaient des articles de valeur ou étaient chargées.

DIVISION DU MATÉRIEL POSTAL.

On trouvera à l'annexe 1 des états se rattachant à cette division du service. Ces états accusent une forte réduction dans le coût des impressions pour le service extérieur; quant aux autres item, c'est à peu près la même chose que l'année dernière. Les dépenses totales se sont élevées à \$104,270.37, contre \$121,828.67 en 1894-95, soit une diminution de \$17,558.30.

Vu l'insuffisance du crédit voté pour l'exercice 1895-96, il y avait, à la fin du mois de juin 1896, pour \$20,457 de comptes dus et impayés, de sorte qu'il y a eu en réalité, en ce qui concerne cette division du service postal, une augmentation de \$2,899 dans les dépenses.

RECETTES ET DÉPENSES.

ÉTAT des recettes du ministère des postes du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1896.

	\$ c.	. \$ c.
Balance d'arrérages due, le 30 juin 1895, par les directeurs de poste	3,786,012 76	24,110 38
Timbres-poste, cartes-poste, etc., vendus Moins—Timbres fournis au bureau international de l'Union postale. Port de lettres non affranchies; moins, réclamations pour réexpéditions, pour surcharges et pour missives transmises au bureau des lettres de	22 05	3,785,990 71
rebut		15,966 26 28,306 73
Commission recue sur mandats-poste		106 543 67
Profit en change sur les mandats-poste négociés avec les autres pays		1,696 30
Profit sur l'achat d'une traite sur New-York		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Echange de colis avec d'autres pays, montant reçu		15,993 32
Mandats-poste nuls, c'est-à-dire, mandats-poste émis entre le 1er janvier et		
le 30 septembre 1894, et dont le paiement n'avait pas été réclamé à la date du 30 septembre 1895		1,369 59
Recettes brutes		4,005,890 77
A DÉDUIRE.		
Appointements, allocations pour expéditions en passe, allocations pour loyer, combustible et éclairage, commission allouée aux directeurs de poste		
(service des mandats-poste)		
Rachat de timbres-poste.	$17,620 70 \ 5,647 52$	
Remboursement de port	20 90)
Timbres, etc., détruits par le feu, volés, etc	$\begin{array}{r} 463 & 62 \\ 1,360 & 49 \end{array}$	
Transit de la correspondance à destination d'autres pays	41,688 73	3
Echange de colis avec d'autres pays, montant payéBalance due, le 30 juin 1896, par les directeurs de poste sur le compte des	1,867 46	
recettes	24,075 79	1,041,876 54
Recettes nettes		
Kecettes nettes		2,964,014 23

Relevé des dépenses du ministère des postes pour l'exercice terminé le 30 juin 1896:—

PAYÉ PAR CHÈQUES SUR LE CRÉDIT VOTÉ PAR LE PARLEMENT.

Transport des malles par terre	79,218 1,285,353	16 18
Total	$1,249,402 \\ 8,606 \\ 67,550 \\ 1,406$	10 49 68 29 03
Total des dépenses payées par chèques	\$3,665,011	30

Pour l'exercice expiré le 30 juin 1896, les recettes nettes des postes ont été de \$2,964,014.23, soit une augmentation de \$171,224.59 (à peu près 6·13 pour 100) sur les recettes pour l'exercice clos le 30 juin 1895.

Les recettes et dépenses des postes pour les huit années finissant le 30 juin 1896 ont été comme suit:—

		Rece	TTES.			Dépe	NSES.	
Exercice clos le 30 juin.	Brutes.	Pour-cent de l'augment.	Nettes.	Pour-cent de l'augment.	Déductions sur les recettes.	Pour-cent de l'augment; annuelle.	Payé par chèques.	Pour-cent de l'augment.
1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896	8 c. 2,984,222 60 3,223,614 63 3,374,887 66 3,542,611 02 3,696,062 36 3,734,418 59 3,815,455 71 4,004,284 79	8·02 4·69 4·97 4·33 1·04 2·17 4·94	\$ c. 2,220,503 66 2,357,388 95 2,515,823 44 2,652,745 79 2,773,507 71 2,809,341 06 2,792,789 64 2,964,014 23		\$ c. 763,718 94 866,225 68 859,064 22 889,865 23 922,554 65 925,077 53 1,022,666 07 1,040,270 56	13 42 *0 83 3 58 3 67 0 27 10 54 1 72	8 c. 2,982,321 48 3,074,469 91 3,161,675 72 3,316,120 03 3,421,203 17 3,517,261 31 3,593,647 47 3,665,011 30	3·09 2·84 4·88 3·17 2·81 2·17 1·98

^{*} Diminution.

Le tableau suivant fait voir le développement qu'a pris le service postal depuis dix ans.

	1886.	1896.
Nombre de bureaux de poste en Canada Nombre de lettres envoyées par la poste Nombre de milles de ch. de f. sur lesquels les malles ont été transportées. Recettes Dépôts dans les caisses d'épargne. Mandats-poste émis	7,295 71,000,000 10,556 \$2,468,747 36 \$7,645,227 00 \$10,231,189 39	9,103 115,730,000 84,005,890 77 \$8,138,947 00 \$13,081,860 62

MANDATS-POSTE.

A la date du 30 juin 1896, les bureaux de mandats-poste en Canada étaient au nombre de 1,310, soit 49 de plus qu'à la fin de l'exercice précédent.

Voici comment se répartissent ces bureaux:-

Outsite	010
Ontario	
Québec	210
Nouvelle-Ecosse	173
Nouveau-Br nswick	105
Ile du Prince-Edouard	
Manitoba	67
Territoires du Nord-Ouest	
Colombie-Britannique	55
-	
Total 1	,310
_	

Les tableaux ci-annexés indiquent les opérations de ce service, tant à l'intérieur qu'à l'étranger, pour l'exercice clos le 30 juin 1896.

On y voit que l'échange des mandats-poste entre le Canada et le Royaume-Uni et les autres pays s'est fait comme suit:—

Pays.	Emis e	n Canada.	PAYABLES	S EN CANADA.
	Nombre.	Montant.	Nombre.	Montant.
*Royaume-Uni. Etats-Unis France. Allemagne Italie. Terreneuve Belgique. Suisse, Roumanie et Servie. Japon Jamaïque Barbades. Hong-Kong. Iles Sons-le-Vent. Bermudes Guyahe anglaise. Iles Hawaïennes Nouvelle-Galles du Sud. Nonvelle-Galles du Sud. Nonvelle-Zélande Queensland Victoria (Australie). Tasmanie. Australie du Sud. Fiji	1,192 1,151 743 436 1,985 83 78 130 45 122 22 36 212 160 82	\$ c. 775,865 66 1,365,827 25 39,587 06 30,256 73 27,715 25 16,794 98 8,965 83 4,089 40 61,704 02 1,510 98 1,288 66 4,557 00 488 74 2,470 41 399 98 553 02 4,857 32 3,511 67 1,007 04 3,004 38 242 84 475 61 125 75	32,684 105,946 1,463 557 45 2,104 394 91 59 300 193 52 102 158 94 71 136 209 46 144 15 29	\$ c. 479,103 87 1,510,695 20 32,800 12 15,578 91 1,433 40 38,770 00 11,386 71 2,690 68 932 05 5,673 88 4,510 06 1,020 26 2,717 39 2,537 19 1,624 05 1,612 20 2,970 25 3,735 14 1,368 17 2,664 77 202 94 436 20
	233,517	2,355,199 58	144,892	2,124,553 44

 $^{^{*}\}mathrm{Y}$ compris toutes les colonies anglaises et les pays étrangers avec lesquels le Canada n'échange pas directement de mandats-poste.

XX

Relevé des opérations du service des mandats-poste entre le Canada et les autres pays, par exercice, depuis le 1º juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1896.

	ETA IS-UNIS	JNIS.	ROYAUME-UNI.	-Uni.	FRANCE.		ALLEMAGNE, DA- NEMARK, SUÈDE ET NORVÈGE.	NE, DA- SUÈDE VÈGE.	ITALIE.	IE.	SUISSE ET ROUMANIE.	SSE T ANIE.	Belgique.	QUE.
Exercice terminé le 30 juin.	-mem des man- -ileb etsoq-stab -rebana Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	Montant des man-dats-poste pays-bles au Canada.	Alontant des mann- -ilèb etsequestab -ilès an Canada.	Montant des man- dats-Foste paya- bles an Canada.	Alontant des man. dets-poste dell- dets an Canada.	Montant des man- dats-poste pays- bles au Canada,	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	Alontant des man- dats-poste déli- rrés au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada,	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada,
	66	S.	es.	es:	S.	est;	Se	60	es:	ef.	c/s	#	SE.	ig _e
868.			389,796		:		:					:		
1869.			367,092											:
1870.	•		415,393	110,585		: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :					:			:
1871			474.376					:						:
879			577,443											
			GGK 407		:									
X 10/2			661 501	171 487								:	:	
****			1007,001							:	:			:
18/2		:	072,240								:	:	-	1
1876	212,135		491,363					:		:	:	:	:	-
1877	276,821		409,474						:		:			:
1878.	328,264	246,586	383,808						:	:	:		:	:
628	335,200		361,940											:
088	420,966		397,589											
569	610,004		130 686											
000	701 102		550,150			:			:		:	:		:
	101,101		000,100			: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				:		:	:	:
SSS	1,023,548		827,200									:		
	1,190,852		862,822				16,100	5,612	11,482	505	3,804		676*	1,2
585	1.288.245		629,692		18.724	+5,107	23,030	7,137	23,273	620	3,643		1,146	9
33	1,939,000		753 743		16,720	18,475	99, 425	7,447	30,632	865	3,702		2,113	4.5
5000	1,000,000	ĺ	027 146		00 00	10,010	40,810	0.200	16,000	1 991	2,000		2,796	4,6
	1,202,902,1		057,150		20,400	15,614	50,010	0016	91,000	1,000	0,000		1,000	f a
	1,237,734		100,800		26,066	15,000	99,731	2,182	51,412	710,1	9,320		Che,	0,0
889	1.391.743		1,033,331		31,719	13,833	30,929	10,518	32,044	1,654	3,255		15,876	€, €,
068	1,471,946		1,000,460		33,190	17,675	34,093	9.804	39,636	1.067	4.247		15,764	4.7
1801	1 460 810		978, 378		38, 975	99 683	31,965	10 462	18,061	030	5 090		11,474	8
608	1,478,109	1,515,019	037,670		30,190	30,879	31,370	10.969	200,000	971	6,080	3,075	15,303	9,9
000	1 461 901		0.00 200		27 796	90,000	21,012	10,000	10,000	07.7	200,2		19 752	11.2
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1,401,904		000,000		41 070	50,000	91,401	10,200	10,101	400	2,040		10,100	12,000
894.	1,634,750		303,273		41,273	20,701	177,40	15,402	000,10	403	102,0		10,007	10,77
1895	1,443,419	1,352,986	818,384		39,792	27,570	29,162	15,629	26,829	1,291	4,921		11,957	13,7
000			COC ALLE		1	000	E 45		THE BY	7 07 7	7000			100

Relevé des opérations du service des mandats-poste entre le Canada et les autres pays, par exercice, depuis le 1^{er} juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1896.

ES ENNES.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	* 1 652 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
TLES	Montant des man- dats-poste déli- l'iès au Canada.	** *** 1.29 1,005 553	
ANE AISE.	Montant des man- dats-poste paya- bles an Canada.	68 1,1,533 1,6382 1,6382	1892.
GUYANE	Alontant des man- dats-poste déli- rrés au Canada.	4 105 105 400 400 400 400 400 400 400 400 400 4	† Opérations de trois mois seulement, depuis le 1er avril 1892 ** Opérations de six mois seulement, dennis le 1er ianvier 1894
UDES.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada,	* 1.208 2.537 2.537 2.537	apuis le
Bermudes	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	89 222 470 4470	ent, de
ES F-LE- NT.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	& :::4.4.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0	seulen
ILES SOUS-LE- VENT.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	8	siom si
ADES.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	8 33,000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100	s de tro
Barbades	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada:	801 952 716 776 776 778 778	ération
Kong.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	\$ 23.4 7.31 6.119 8.001 1,020	ă0**
Hong-Kong.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	**************************************	
ES AUS- INES ET ÉLANDE.	Montant des man- dats-poste paya- bles an Canada.	8 4 4 4 521 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1889. 893.
COLONIES AUSTRALIENNES ET NOUVZÉLANDE	Montant des man- dats-poste déli- rrés au Canada.	\$ 3.85.5 110 0.05.110	octobre
on.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada,	\$83884 (599 11,103 1,812 932	is le 1er
Japon	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	8. 11. 20. 20. 11. 13. 20. 20. 11. 17. 20. 20. 11. 17. 20. 20. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	t, depui
QUE.	Montant des man- dats-poste pays- bles au Canada.	\$ 4,033 15,550 19,845 10,731 10,731 10,731 10,731 10,731 10,731 10,731	seulement, depuis le 1er octobre 1889 seulement, depuis le 1er ianvier 1893.
Jamaique.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.		
EUVE.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada,	\$8 \$3.21.2 \$3.21.2 \$3.80.2 \$4.62.2 \$5.60.0 \$4.62.2 \$5.60.0 \$5.	Opérations de neuf mois Oyérations de six mois
Terreneuve.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.		S Opérati
	Exercice terniné le 30 juin.	1868 1869 1877 1877 1877 1877 1876 1876 1880 1880 1880 1880 1889 1889 1889 1889	

Relevé des opérations du service des mandats-poste entre le Canada et les autres pays, par exercice, depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1893.

Rapport du Directeur général des Postes.

	For.	JI.	Nouvelles-Galles du Sud,	GALLES D.	Nouvelle- Zélande.	LLE- DE.	Queensland.	CAND.	Victoria (Australie).	NITA ALIE).	TASMANIE.	ANTE.	AUSTRALIE-SUD.	JE-Sud.
Exercice termine le 30 juin.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	Montant des manilèb etserposte déliilès au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles an Canada.	Montant des man- dats-poste deli- vrés au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles an Canada.	Montant des man- dats-poste deli- vrés au Canada,	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	Montant des man- dats-poste déli- vrés au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.	Montant des man- dats-poste déli- vres au Canada.	Montant des man- dats-poste paya- bles au Canada.
	₩	€F∌	S.	Se .	务	S.	S	沪	The state of the s	*	S.	%	99	*
1909	:	:	:		:	:	:	:		:	:	:	:	:
1870		:			:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
			:	:	:	:	:			:	:	:		
X 1872										:	:	:	:	:
3.												:	:	:
1.874	:	:												
1875.		:	:	-1	:	:	:	:	:	:				
18/6			:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:
1979				:	:	:	:	:		: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		:	:	
1070			:	:	:	: : : : :	:	:		:	:		:	:
1280				:	:	:	:	:			:	:	:	:
1881		:		:	:	:	:	-		:	:	:		:
880					:	:	:	:		:		:	:	:
				:	:	:	:	:		:	:	:	:	:
					:	:	:	:		:	:	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	:	:
			:		:	:				:	:	:	:	
					:	:	:	:		• : : :		:	:	:
887				:	:	:	:		:	:	:	:	:	:
1888				:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
1889				:	:	:		:	:	:	:	:		
1890.				:	:	:	:	:			:	:	:	
		:			:	:	:	:	:	:	:	:		
1892.			:		:	:	:	:	:		:	:	:	
1893				:	· ·	:	:	:		:	:			:
1894.					:	:	:	:	:	:	:		:	
1895.						:				:		:	:	
	1961		P. 0 F.	0100				0000					:	

Tableau des opérations générales du service des mandats poste en Canada, par exercice, depuis le 1º juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1896.

Exercice terminé le 30 juin. Nombre de bur				XX X 33.63	Ju Payables.	anı	ap	oo nib	99
Nombre de b	_					3,10	S	d sext 'sq	ĮΛί
	asbasıa əb	rvilèb ətsoq	Montant tot mandats-po livrés.	En Canada.	En d'autres pays.	Montant der dats-poste o Canada,	Recettes bru venant des sur les m poste.	Dépenses po pointement missions, au teurs de po pressions, rue et diver	snab estreg rse ub noit q-etabnam
			e/s						
1868				762	118	579			
1869 5550		96,627	3,563,644 95	3,193,305 77	370,339 18	100,822 84	30,935 12	32,594 17 31 746 97	3,169 99
	_			010	0000	694			
1872	_			910	100	230			478
		61,096		867	206	695			2,036 92
		79,851	6,757,427 17	172	254	501			118 94
		81,091		196	444	091			796 64
		38,668		313	805	314			4,239 21
		53,962	821	325	995	285			0,100 49
	-	69,417		919	318	745			000 000
		81,725		221	202	8333			00 /41
		06,088		210	25	100			101 96
		38,238	7,725,212 66	547	665				110 78
			53	226	279				78 85
			600	(30		+77			SS 58 50
			10,067,834 80	ETG					4.295 59
			010	5 5	707	57.5			25 39
1000			0.0	388	200	373			1,179 14
			10,926,934	919					3,112 85
			100	200		#		*	*
			198	134		890			
			200	9,854,052 46				:	
	_		5	10,210,099 00		2,077,886 85			
			220	10,404,857 08		2,269,635 29			
	<u>-</u> i		06	10,487,279 72	2,758,710 47	2,224,343 66			: : : :
	61 - 1,0	92,052	21	10,736,647 43		2,055,984 14			
1896	1,1	31,152	999	10,726,661 04	2,355,199 58	2,124,553 44			

préposés au service des mandats-poste, sont portés au débit de ce service; elle provient aussi des dépenses préliminaires occasionnées par l'organisation de l'échange des mandats-poste avec plusieurs autres pays, comme le mentionne le rapport de l'exercice terminé le 30 juin 1883. b. Y compris le montant des mandats-poste "nuls" Cette augmentation dans les frais de gestion vient de ce que, pour la première fois, les appointement des commis de bureaux de poste urbains, exclusivement des exercices précédents. c. Y compris les sommes payées pour des services en partie imputables sur l'exercice précédent. * D'après le système de comptabilité récemment adopté, il n'est plus possible de donner ces items séparément.

CAISSES D'ÉPARGNES POSTALES.

Les opérations générales des caisses d'épargnes accusent une forte augmentation comparativement à l'exercice précédent. Le nombre des déposants a augmenté de 143,685 à 155,398, et le montant des dépôts de \$7,488,028 à \$8,138,947. La balance totale, y compris l'intérêt accumulé, était de \$28,932,929.68 à la date du 30 juin, soit \$2,127,387.21 de plus que la balance qu'il y avait à la fin de l'exercice précédent. La balance moyenne au crédit de chaque déposant s'est accrue de \$222.22 à \$228.82. La moyenne des dépôts a été de \$52.37 en 1896, contre \$52.11 en 1895.

Suit un aperçu analytique, suivant le nombre et le montant, des dépôts reçus pendant l'année:--

58,481	au-dessous de	\$	10		
26,065	de		10 à	\$	20
37,982	de		20 à		50
18,920	de		50 à		100
8,029	de	-	100 à		200
3,962	de.,	6	200 à		400
1,428	de	4	400 à		600
5 38	de	(600 à		800
993	de	. 8	300 à	1,	,000

Ci-joint se trouve un tableau indiquant les opérations annuelles des caisses d'épargnes depuis 1868, époque où ce système de banques a été inauguré.

Pendant l'année, 24 nouveaux bureaux ont été ajoutés à la liste des caisses d'épargnes, dont le nombre total s'élevait à 755 à la fin de l'exercice.

Neuf cent cinquante-sopt réclamations pour des argents laissés par des déposants décédés ont été examinées et payées dans le cours de l'année.

Relevé des opérations des caisses d'épargnes

				1011	TO COS OF		ils des caissi	es a ep	argnes
Exercice terminé le 30 juin (excepté la periode close le 30 juin 1868, laquelle ne comprend que trois mois).	Nombre de caisses d'épargne postales, fin de chaque pé- riode.	Nombre de dépôts reçus pen- dant la période indiquée.	Montant total de ces dépôts, même période.	Montant moyen des dépôts, même période.	Montant des comptes des dé- posants transfères des cuis- ses d'épargne de l'Etat pendant la période.	Nombre des retraits, même période.	Montant total des retraits, niême période.	Moyenne de chaque retrait, même période.	Nombre de comptes ouverts dans le cours de la période.
			\$	s	8		\$	\$	
1868	81	3,247	212,507	65.44		166	8,857.48	53.35	2,146
1869	213	16,653	927,885	55.71		4,787	296,754.35	61.99	6,429
1870	226	24,994	1,347,901	53.93		9,478	664,555.51	70.11	7,823
1871	230	33,256	1,917,576	57.66		15,148	1,093,438.86	72.10	9,424
1872	235	39,489	2,261,631	57.27		20,154	1,778,565.19	81.33	10,846
1873	239	44,413	2,306,918	51.94		23,800	2,323,299.32	86.91	11,995
1874	266	45,329	2,340,284	51.63		25,814	2,468,643.42	86.04	12,048
1875	268	42,508	1,942,346	45.69		25,954	2,341,979.04	82.88	10,516
1876	279	38,647	1,726,204	44.66		24,152	2,021,457.97	77.11	10,218
1877	287	36,126	1,521,000	42.10		22,484	1,726,082.98	70.49	8,971
1878	295	40,097	1,724,371	43.00		21,944	1,713,658.73	70.55	10,058
1879	297	43,349	1,973,243	45.52		23,226	1,733,448.79	66.07	10,755
1880	297	56,031	2,720,216	48.55		26,716	2,015,813.16	69.89	14,407
1881	304	71,747	4,175,042	58.19		28,510	2,097,389.15	73 56	18,731
1882	308	97,380	6,435,989	66.09		35,859	3,461,619.31	96.53	25,778
1883	330	109,489	6,826,266	62.35		45,253	4,730,995.39	104.54	27,127
1884	343	109,388	6,441,439	58.88		56,026	5,649,611.13	100.84	26,562
1885	355	116,576	7,098,459	60.89		59,714	5,793,031.84	97.01	27,591
1886	392	126,322	7,645,227	60.52		62,205	6,183,470.60	99.40	29,103
1887	415	143,076	8,272,041	57.81		65,853	6,626,067.51	100.62	31,874
1888	433	155,978	7,722,330	49.51	217,385.10	78,229	7,514,071.78	96.05	37,515
1889	463	166,235	7,926,634	47.67	1,085,979.72	84,572	7,532,145.56	89.06	38,049
1890	494	154,678	6,599,896	42.67	167,501.53	90,151	8,575,041.98	95.12	32,127
1891	634	147,672	6,500,372	44.02	389,169.28	84,963	7,875,977.57	92.67	.29,791
1892	642	145,423	7,056,002	48.52		77,381	7,230,839.14	93.44	28,943
1893	673	148,868	7,708,888	51.78		73,361	6,631,578.97	90.39	29,502
1894	699	145,960	7,524,286	51.55	218,173.60	84,941	7,473,585.46	87.98	29,116
1895	731	143,685	7,488,028	52.11	493,889.23	85,588	7,310,291 97	85.41	27,998
1896	755	155,398	8,138,947	52.37	449,981.61	87,221	7,406,066.13	84.91	30,100

[†]Ces pertes ont été le résultat de fraudes commises dans des bureaux de poste.

postales du Canada, par exercice, du 1er avril 1868 au 30 juin 1896.

le dé- escais- l'Etat	clos le.	rts à	Frais du	service de	es caisses	d'épargnes	postales.	ptes ptes is, à	it de
Nombre des comptes de dé- posants transferés descais- ses d'épargne de l'Etat pendant la période.	Nombre des comptes cle durant la mênne période.	Nombre de comptes ouverts à la fin de la période.	Dépense totale d'admi- nistration : traite- ments, allocations, frais d'inspection, im- pressions, papeterie, etc.	Coût moyen de chaque opération: dépôt ou retrait.	Rapport des fruis d'ad- ministration au solde dû aux déposants.	Pertes éprouvées.	Intérêt alloué aux dé- posants.	Montant total restant à l'avoir de tons comptes ouverts, intérêt compris, à la fin de la période.	Montant moyen an crédit de chaque compte ouvert à la fin de la période.
			\$	\$		8	ક્	s	s
	44	2,102	8,389.43				939.37	204,588.89	97.33
	1,319	7,212	5,808.14	$0.23\frac{4}{10}$	0.67		21,094.72	856,814.26	118.80
	2,857	12,178	8,128.12	$0.20^{\frac{2}{10}}$	0.21		48,689.08	1,588,848.83	130.41
	4,449	17,153	11,108.40	0.50	0.44		84,273.68	2,497,259.65	145.59
	6,940	21,059	12,242.34	0.50^{10}	0.39		116,174.55	3,096,500.01	147.04
	9,528	23,526	15,093.78	$0.22\frac{7}{10}$	0.47		126,932.88	3,207,051.57	136.32
	10,606	24,968	14,442.71	$0.20^{\frac{7}{10}}$	0.45		126,273.31	3,204,965.46	128.36
,	11,190	24,294	12,539.59	$0.18\frac{7}{10}$	0.42		120,758.06	2,926,090.48	120.44
	10,097	24,415	14,662.14	$0.23\frac{7}{10}$	0.23		110,116.08	2,740,952.59	112.27
	9,312	24,074	15,149.13	0.26^{-5}_{10}	0.57		104,067.86	2,639,937.47	109.60
	8,597	25,535	15,266 08	0.25	0.55	†6,126.67	103.834.29	2,754,484.03	107.87
	8,845	27,445	16,100.03	$0.24\frac{5}{10}$	0.21		110,912.56	3,105,190.80	113.1
	10,487	31,365	19,134.14	$0.23\frac{3}{10}$	0.49		136,075.47	3,945,669.11	125.80
	10,491	39,605	23,223.99	$0.23^{\frac{3}{10}}$. 0.37		184,904.81	6,208,226.77	156.75
•••••	13,920	51,463	29,245.68	$0.21^{\frac{9}{10}}$	0.31	391.00	291,065.07	9,473,661.53	184.08
	17,531	61,059	31,180.03	$0.50^{\frac{5}{10}}$	0.26		407,305.17	11,976,237.31	196.13
	20,939	66,682	34,168.95	$0.50^{\frac{6}{10}}$	0.26		477,487.46	13,245,552.64	198.63
,	20,951	73,322	35,751.23	$0.20^{\frac{3}{10}}$	0.24		539,560.51	15,090,540.31	205.81
	21,555	80,870	41,358.11	$0.21^{\frac{9}{10}}$	0.24	341.49	607,075.38	17,159,372.09	212.18
	22,585	90,159	43,661.25	$0.50^{\frac{9}{10}}$	0.22	150.00	692,404.57	19,497,750.15	216.26
723	26,704	101,693	44,348.93	0.19	0.21		765,639.15	20,689,032.62	203.44
2,962	29,581	113,123	51,954.46	$0.50^{\frac{7}{10}}$	0.22		841,921.79	23,011,422.57	203.41
570	33,499	112,321	51,132.07	0.50^{-3}	0.53	+3,653.37	786,875.37	21,990,653.49	195.78
1,124	32,006	111,230	60,193.65	$0.25\frac{9}{10}$	0.27	†200,00	734,430.89	21,738,648.09	195.44
	29,368	110,805	57,661.49	$0.25\frac{7}{10}$	0.26		734,590.70	22,298,401.65	201.24
	26,032	114,275	57,443.24	$0.25\frac{s}{10}$	0.25		777,482.98	24,153,193.66	211.36
662	27,033	117,020	56,611.98	$0.24\frac{5}{10}$	0.23		835,800.34	25,257,868.14	215.84
1,647	26,037	120,628	57,116.82	0.24_{10}^{-6}	0.22		876,049.07	26,805,542.47	222.22
1,959	26,245	126,442	58,340.29	0.24	0.21		944,524.73	28,932,929.68	228.82
		1	1						1

On a fait avec le département des postes de la Nouvelle-Galles du Sud un arrangement en vertu duquel ce département devient l'intermédiaire pour l'échange de paquets avec les autres colonies australiennes (à l'exception de l'Australie-Ouest) et avec la Nouvelle-Zélande. Les paquets à destination des colonies en question seront par conséquent expédiés à l'avenir par les steamers de la ligne Canadienne-Australienne, par voie de Vancouver.

RAPPORT D'AUDITEURS SUR LES AFFAIRES FINANCIÈRES DU MINISTÈRE DES POSTES.

A la fin de l'exercice 1895-96, on constata que les crédits votés pour cet exercice étaient épuisés et que de fortes sommes étaient encore dues par le ministère.

Deux comptables, MM. W. H. Cross et W. F. Munro, furent nommés pour examiner la position financière du ministère. Voici leur rapport:—

L'honorable William Mulock, Directeur général des postes.

Monsieur,—Nous avons l'honneur de vous présenter les états que nous avons préparés conformément à vos instructions, exprimés dans les termes suivants:

(1) Vérifier le chiffre des dépenses totales du ministère des postes pour l'exercice commençant le 1^{er} juillet 1895 et finissant le 30 juin 1896, en classifiant les divers item.

(2) Etablir le montant des frais d'administration du ministère des postes pour l'exercice 1896-97 en prenant pour base le chiffre des dépenses pour l'exercice 1895-96.

(3) Vérifier les montants dus par le ministère, à la date du 1er juillet 1896, et non couverts par les crédits votés pour l'exercice 1895-96, et classifier ces montants.

En laissant de côté les déboursés se rattachant directement aux divisions des mandats-poste et des caisses d'épargnes, déboursés qui embrassent une partie des dépenses d'inspection ainsi qu'une proportion de divers autres item peu importants en portant au compte de ces divisions des frais de port aux taux ordinaires, on arrive à constater que les dépenses du service postal, pour l'exercice, ont excédé de \$902 625 les recettes de toutes sources. Le service des mandats-poste et celui des caisses d'épargnes ont coûté respectivement \$28,136.12 et \$96,767.28, soit un total de \$1,027,529.02, que l'on peut considérer comme l'excédent des dépenses d'administration sur les recettes de toutes sortes ou comme déficit.

Nous devons cependant faire remarquer que les états ci-après sont incomplets sous deux rapports. D'un côté, le relevé des dépenses ne contient pas les déboursés de l'année pour l'entretien des édifices publics affectés au service des postes dans toute l'étendue du Canada, et il n'est rien alloué pour l'intérêt sur le coût de ces

édifices ou pour l'amortissement du capital qui y a été placé.

D'un autre côté, le relevé des recettes ne renferme aucune somme pour la charge qu'a imposée au ministère la transmission gratuite des journaux et de la correspondance des députés fédéraux, ni pour les services rendus aux autres départements ou

aux législatures locales.

Afin de déterminer l'échelle des dépenses du ministère pour l'exercice 1895-96, nous avons pris comme base le chiffre des déboursés pour le mois de juin dernier. Le service pour ce mois-là a coûté \$419,304, ce qui équivaut à \$5,031,650 pour toute l'année. Un état classifié de l'échelle des dépenses se trouve ci-annexé; vous remarquerez qu'il n'est rien alloué dans cet état pour l'expansion des opérations du ministère. Le développement du service pendant les 7 années finissant le 30 juin 1895

xxviii

représente en moyenne 4½ pour 100 par an sur les dépenses brutes. Ce pour-cent sur les dépenses brutes probables pour l'exercice 1896-97—\$5,031,650—donnerait \$209.662.

Lorsqu'il s'est agi de préparer l'état des arrérages du ministère sur le compte de l'administration à la date du 30 juin dernier, les arrérages au commencement de l'exercice expiré à cette date-là ont dû aussi être déterminés. Vous trouverez ci-après des états indiquant les arrérages aux deux époques en question.

W. H. CROSS, WM F. MUNRO.

OTTAWA, 27 février 1897.

ÉTAT des dépenses d'administration du ministère des postes pour les douze mois finissant le 30 juin 1896.

Salaires.	8 c.	8 e.
Service intérieur	224,950 31 141,367 07 401,581 50 261,766 12 442,861 95 380,336 12 227,622 41 288,918 50 30,461 13 15,407 92 1,226 64	2,416,499 67
Transport des malles.		2,410,433 07
Service par terre ordinaire . do bateaux à vapeur do chemins de fer . Transit des malles à travers les Etats-Unis. Sacs à dépêches et accessoires .	854,929 37 79,973 17 1,338,018 98 40,723 00 29,850 15	2,343,494 67
Autres dépenses.		2,010,101 01
Coût des timbres-poste, cartes et enveloppes . Boîtes à lettres, balances et appareils à timbrer Escompte alloué aux vendeurs de timbres-poste. Timbres, etc., détruits par le feu ou volés. Uniformes et bottes des facteurs Impressions et papeterie. Dépenses de bureau et frais de voyage—	48,356 27 11,511 94 17,620 70 463 62 15,289 74 60,551 85	
Inspecteurs et personnel Directeurs de poste de 28 villes. Service intérieur Autres frais de voyage. Services d'avocats et d'agents secrets. Annonces.	19,469 65 38,139 13 5,285 66 368 62 3,011 39 5,264 62	225,333 19
Dépenses totales		4,985,327 53
Recettes du ministère des postes.		1,000,021 00
Timbres-p ste, etc., vendus. Commission sur mandats-poste. Transit des malles expédiées d'autres pays. Port des paquets expédiés d'autres pays Loyers des boites à lettres Recettes casuelles	3,796,288 55 108,249 13 11,010 00 12,578 04 28,306 73 1,366 06	3,957,798 51
Chiffres des dépenses totales d'administration ou déficit		1,027,529 02
and the temperature of the tempe		

État des dépenses d'administration du ministère des postes pour les douze mois finissant le 30 juin 1896—Fin.

Répartition du déficit.	·\$ c.	\$ с.
Division des mandats-poste*	28,136 12 96,767 28 902,625 62	1,027,529 02
*Note— Commission sur mandats-poste émis. Partie de cette commission allouée à certains directeurs de poste et portée comme "déduction sur les recettes". Reçn par le ministère	, ,	108,249 13 30,461 13 77,788 00
Dépenses. Appointements – Service intérieur	43,311 71 27,079 35 23,122 78 12,410 28	105,924 12 28,136 12

ÉTAT des dépenses d'administration du ministère des postes pour le mois de juin 1896.

Salaires.	8 c.	\$ c.
Service intérieur Inspecteurs et personnel Préposés des wagons-poste Facteurs Bureaux de poste urbains Bureaux comptables tous les mois do tous les trois mois. Bureaux non comptables. Commission sur mandats-poste do opérations des caisses d'épargnes. Gratifications aux familles de fonctionnaires décédés	22,133 00 36,970 00 31,668 00 19,019 00 23,816 00 2,365 00 1,232 00	204,006 00
Transport des malles.		204,000 00
Service par terre ordinaire. do bateaux à vapeur do chemins de fer. Transit des malles à travers les États-Unis. Sacs à dé _l êches et accessoires	6,842 00 111,633 00 3,378 00	196,521 00
Antres dépenses		18,777 00
Dépenses pour le mois de juin 1896		419,304 00
Dépenses de l'année basées sur le chiffre des déboursés pour le mois de juin 1896	5,031,648 00	

Dépenses pour l'exercice 1896-97 basées sur le chiffre des déboursés pour le mois de juin 1896.

	\$ c	"	c.
Crédits du chef du "gouvernement civil" Crédit départmental.	245,800 00 3,805,280 00		
Dépenses à être autorisées par le parlement Dépenses par mandats portées comme "déductions sur les recettes"		. 4,051,080 . 980,570	
Dépenses totales		5,031,650	00
Service intérieur.		1	
Appointements Impressions et papeterie Dépenses de bureau et frais de voyage Gratifications aux familles des fonctionnaires décédés, "gouvernement civil"	224,375 00 14,900 00 5,300 00 1,225 00		00
Service extérieur.			
Inspecteurs et personnel— Appointements. Allocations pour frais de voyage, etc. Préposés des wagons-poste—	141,480 00 19,470 00		
Appointements et frais de route	434,570 00		
Appointements Uniformes Directeurs de poste et personnel—	265,600 00 15,290 00		
Appointements dans 17 bureaux urbains Déboursés divers dans 23 bureaux urbains Fabrication des timbres-poste Impressions et papeterie Boîtes à lettres, etc Annonces, services d'avocats, etc Commission sur les opérations des caisses d'épargnes.	443,640 00 38,140 00 48,360 00 45,640 00 11,500 00 9,100 00 14,780 00		
Transport des malles.			
Service par terre ordinaire. Service par eau. Chemin de fer Grand-Tronc. Canadien du Pacifique. Intercolonial, y compris le chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.	866,170 00 82,100 00 376,508 00 614,329 00 160,374 00		
Autres chemins de fer	188,389 00 29,840 00)	
Montant imputable sur le crédit départemental		3,805,280	00
Déductions sur les recettes.			
Appointements des directeurs de poste et allocations Commission allouée (service des mandats-poste). Escompte sur la vente des timbres-poste. Transport des malles à travers les Etats-Unis.	894,030 00 28,380 00 17,620 00 40,540 00		
Montant non imputable sur le crédit départemental		980,570	00
Montant non imputable sur le crédit départemental		980,570	00

Montants dus, le 30 juin 1896, et non couverts par les crédits votés pour l'exercice expiré à cette date-là.

•	\$	с.	ş	c.
Mandats pour appointements	80,747 $20,360$		101 107	00
Transport des malles par chemins de fer	310,360 17,97:	2 08	101,107	83
Sacs à dépêches et accessoires. Autres comptes pour matériel.	216,839 3,598 19,728	5 27 8 76		
Dépenses de buréau et frais de voyage	1,328 8,379 6,138	9 40	X 0.4.000	0.0
Total des arrérages			584,339 685,447	

Montants dus, le 30 juin 1896, et non couverts par les crédits votés pour l'exercice expiré à cette date-là.

	\$	c.	\$	c.
Mandats pour appointements. Service par terre "eau "chemins de fer. Transit des malles à travers les Etats-Unis Frais de route des préposés des wagons-poste. Service par eau (partie de la saison).	208,99 17,21 257,69 15,66 10,20	0 06 7 07 4 90 3 00 4 86	102,541 509,769 4,402	89
Total des arrérages, 1894-95]-	616,712	

CONCLUSIONS.

(a,) Au commencement de l'exercice 1895-96, comme résultat des déficits des aunées autérieures, le

ministère avait une dette flottante, sous forme de comptes impayés, se chiffrant par \$616,712.99.

(b.) A la fin de l'exercice 1895-96, le ministère devait une somme de \$685,447.03 non couverte par les crédits votés.

(c.) Ainsi la dette avait augmenté de \$68,734.04 pendant l'exercice 1895-96.
(d.) Les dépenses d'administration du ministère dans toutes ses divisions pour l'exercice 1895-96 ont

été de \$4,985,327.53.

(c.) Les recettes du ministère des postes pour l'exercice expiré le 30 juin 1896 se sont chiffrées par \$3,957.798.51; si l'on déduit cette somme du chiffre des dépenses d'administration, savoir, \$4,985,327.53, on arrive à un déficit de \$1,627,529.02.

(f.) Jusqu'ici on n'a pas considéré le montant dépensé du chef du "gouvernement civil" comme une charge contre le ministère, et si on l'avait fait le déficit de \$1,027,529.02 se trouverait réduit de \$246,376.83, ce qui porterait à \$781,152.19 c découvert dans le service extérieur.

ce qui porterait à \$781,152.19 e decouvert dans le service exterieur.

(g.) Durant l'exercice 1895-6, il y a eu des augmentations d'une nature permanente dans les frais du service ; ces augmentations n'ont pas persisté pendant tout le cours de l'exercice, mais elles occasionneront un surcroit de dépenses en 1896-7 comparativement à 1895-6.

(h.) Comme toutes les divisions continuent à se développer, il serait à propos d'inclure dans les crédits de chaque année un certain montant pour l'expansion des opérations, et de faire en sorte de ne pas dépasser ce montant; autrement il est à craindre que des dépenses nées saires mais non autorisées et non prévues de le configuration des configurations des efficies que in suit sur refret de les configurations des la configuration des efficies fournées fournées de le configuration des efficies que de la faire fournées fournées de la configuration des efficies des fournées fournées de la configuration des efficies des fournées fournées de la configuration de la configuration des efficies des fournées fournées de la configuration des efficies des fournées fournées de la configuration des efficies de la configuration de la configuratio soient faites, ce qui aurait pour effet de créer de la confusion dans l'administration des affaires financières du ministère.

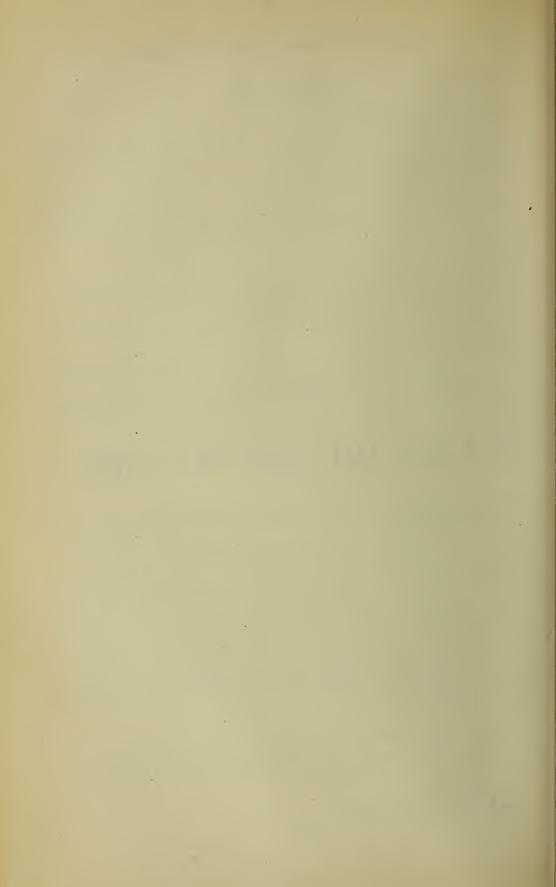
W. H. CROSS, WM F. MUNRO.

Comme les années précédentes, les officiers du département, tant du service intérieur que du service extérieur, m'ont donné toute l'aide possible dans l'administration du département, et j'ai à les remercier de leur cordiale coopération.

> WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

ANNEXE A.

TRANSPORT DES MALLES



DIVISION POSTALE DE BARRIE.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Barrie, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période	Montant.
Ahmic Harbour et Dunchurch. Ahmic Harbour et Parry-Sound Ahmic Lake et Spence. Allandale et Holly Allandale et Painswick Allandale et Painswick Allandale et poteau-malle. Alliston et Beeton Alliston et Elm Grove. Alliston et station de ch. de fer Alliston et Rosemont. Alport et Bracebridge do do Alsace et Nipissing Angus et Baxter. Angus et station de chemin de fer Anten Mills Antioch et Grassmere. Apto et Phelpston, stat. de ch. de fer Ardtrea et Orillia. do Ashdown et Bear Cave. Ashdown et Fdgington Ashdown et Trout Lake. Ashdown et West Grove Atherley et station de ch. de fer Athlone et Tottenham Anguston et Horning's Mills Avening et station de ch. de fer Axe Lake et Sprucedale	E. J. Taylor T. Botham. W. Armstrong. C. T. Hunter. M. J. Hamlin. M. McNicol J. McGarvey C. Tebo J. H. Johnson. do H. F. Bickmore. W. Lockhead J. Gerber, ainé. J. M. Coulson H. L. Tar Bush J. McLaughlin G. Hart R. Shields A. T. Reed W. W. Blair H. Bishton. W. Bond G. Raymond G. Raymond R. Lawson M. E. West E. Lawigan	$\begin{array}{c} 4\\ 32\\ 10\\ 3\\ 3\\ \frac{1}{10}\\ $	6 36 12 6	Saison 1895	249 00 145 00 115 00 110 00 150 15 3 75 199 00 45 00 238 00 60 00 57 72 69 00 112 49 120 00 110 00 60 00 174 00 99 17 55 00 40 00 16 00 17 00 17 00 18 00 19 00 10 00
Bala et Dudley Bala et Gertrude Bala et Gertrude Bala et Gravenhurst Bala et Gravenhurst Bala et Sahanatian Baldwin et station de chemin de fer Balsam Grove et Fenelon Falls Balsam Lake et Victoria Road Banda et Glencairn Banks et Collingwood Bardsville et Falkenburg Station Barkway et Washago do do Barrie et Hillsdale do Barrie et Hillsdale do Barrie et boites aux lettres Bateau et station de chemin de fer do Baysville et Bracebridge.	G. J. Fenn M. J. Jackson N. Orchard J. Burgess L. Sahanatian L. Grylls J. Copp J. Cunningham W. Bell W. Johnson C. Bard R. C. Benn do C. C. Davis C. E. Smith J. W. Cook H. C. Crosby M. Murphy E. Ross.	$egin{array}{c} 3 \\ 5 \\ 8 \\ 17 \\ 9 \\ 1 \\ 2 \\ 6 \\ 2 \\ 20 \\ 20 \\ 20 \\ 20 \\ 16 \\ 16 \\ 5 \\ 10 \\ 5 \\ 16 \\ 16 \\ 16 \\ \end{array}$	2 1 2 1 1 6 2 2 6 6 2 2 3 6 6 6 7 2 1 1 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Saison 1895. 6 mois (au 30 sept. '95). Saison 1895. Bal. de la saison 1894-95. 12 mois 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do (au 30 sept. '95). 6 do du do 17 do 18 do 19 do 19 do 19 do 10 do 10 do 11 do 12 do 12 do 14 do (au 30 sept. '95). 15 do du do 16 do (au 30 sept. '95). 16 do du do 17 do (au 31 oct. '95). 17 do (au 31 oct. '95). 18 do du do 19 do (au 31 oct. '95). 19 do (au 31 oct. '95). 20 do du do 21 do	20 84 13 00 44 10 5 25 52 00 52 00 90 00 72 00 210 00 195 29 47 25 82 66 62 00 137 50 187 50 160 00 146 08 250 00 36 80 400 00

	1	en	de		1		
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance emilles.	Nombre voyages parenaine.	Période.	Montant.		
Baysville et Dorset	do D. Ferguson C. Lemon R. Lance A. Hamilton W. Beamish	16 16 9 7 5 $\frac{1}{3}$	3 6 2 2 3 24	9 mois (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do 11 voyages 12 mois Service spécial	\$ c. 135 00 90 00 80 00 100 00 10 17 125 00 10 00		
Beeton et station de chemin de fer Bell Ewart et station de chemin de		4	24	12 mois	172 15		
fer de Lefroy. Berriedale et Hartfell. Black Bank et Lisle. Blackwåter et station de ch. de fer Bobcaygeon et Lindsay. do Bobcaygeon et Red Rock Bourdeau et Whitehall Bracebridge et Fraserburg. Bracebridge et station de chem. de	J. Duke. J. W. Rinn. J. H. Chant. W. Germyn R. M. Thurston. M. Thomas. W. C. Rhamey J. Clark.	$\begin{array}{c c} 1\\8\\8\frac{81}{50}\\50\\22\\22\\6\\5\\12\end{array}$	2 6 24 6 6 6 2 2 1	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do Part. de la saison 1895-96. 2 mois (du 1er avril '96). 12 do 12 do 12 do	80 00 144 00 231 00 62 55 433 33 112 50 75 00 50 00 77 00		
fer de Gravenhurst. Bracebridge et Muskoka Falls. Bracebridge et Pointe Kaye. do do Bracebridge et station de ch. de fer Bracebridge et quai Bracebridge et Ziska Brackenrig et Port-Carling Bradford et Newton Robinson.	F. Sanders A. R. Cameron A. Mitchell J. Hutton R. P. Perry do J. Killen C. H. Davidson G. Timmons	$egin{array}{c} 12 \\ 3 \\ 21_{12} \\ 21_{23} \\ 4 \\ 4 \\ 6 \\ 4 \\ 9 \\ \end{bmatrix}$	12 2 3 6	Part. de la saison 1895-96, 12 mois Bal. de la saison 1894-95. Part. de la saison 1895-96, 12 mois Saison 1895. do do do 12 mois	69 00- 110 00 13 20- 64 60- 101 34 66 60 44 80 47 50 400 00		
Bradford et station de chem. de fer Braie Lake et Uplands. Bramley et poteau-malle. Brechin et Dalrymple Brechin et station de chem. de fer. Brechin et Udney. Brentwood et station de ch. de fer. Brown Hill et station de chemin de fer de Ravenshoe	W. Lee Taylor. J. Gordon E. Vickers. S. Luck do J. O'Connell	9 1 5 1 1 1	24 1 12 3 24 3 12	12 do	75 00 45 00 50 00 185 00 93 60 80 00 64 00		
Burk's Falls et Dunchurch	C. McMillan R. A. Creasor R. H. Menzies J. Hunter	29 29 1 16	3 3 12 1 1	12 do Bal. de la saison 1894-95. Part. de la saison 1895-96 12 mois	40 00 18 71 310 00 150 72 90 00 50 00		
Bury's Green et station de chemin de fer de Fell. Bying Inlet et French River Bying Inlet et Parry-Sound	J. Fell, aîné J. Lamondin	$2\frac{1}{2}$ 25 65 65	2 2 2 2 2	Part. de la saison 1895-96. Balance de la saiso 1895-96. Part. de la saison 1895-96.	99 25		
Callender, Frank's Bay et Sturgeon-Falls Callender et station de chem. de fer Callender et Wisawasa. Cambray et Lindsay. Cameron et station de chem. de fer. Camilla et Granger. do Camperdown et poteau-malle Cannington et station de ch. de fer. Cannington et Sutton-West. Cape Rich et Meaford. Carden et Horncastle Carlyon et Uhthoff	J. McA. Smith E. McGowan W. F. Cronkhite W. J. Jackson. J. Bryson. W. J. Dynes. S. H. Bennion J. Barelay. W. Cassidy. G. Newton, jeune W. S. Cox. P. McCarthy.	$egin{array}{c} 2_{2}^{1} & e & 2_{3}^{1} & e \ 2_{3}^{1} & e & 2_{3}^{1} & e \ 0 & \frac{3}{4} & \frac{4}{4} & e \ 0 & \frac{1}{2} & \frac{1}{2} & \frac{1}{2} & \frac{1}{2} & \frac{1}{2} & \frac{1}{4} & $		12 mois 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do (au 31 déc. '95) 19 do 10 do 110 do 110 do 110 do 111 do 111 do 112 do 112 do 112 do 112 do 112 do 112 do	265 00 120 00 58 50 17 00 24 00 60 00 600 00		

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagepar semaine.	Période.	Montant.
Cashtown et Creemore. Christian Island et Lafontaine Churchill et station de chemin de fer de Lefroy. do do Clarksburg et Heathcote Clarksburg et station de chemin de fer de Thornbury. Clear Lake et Vankoughnet. do do Cley et quai de Juddhaven. Cley et Ullswater. Coboconk et Fenelon Falls. Coboconk et Minden. Coldwater et Lovering Coldwater et station de ch. de fer. Collingwood et boîtes aux lettres. Colwell et station de ch. de fer. Colwell et station de ch. de fer. Colwell et station de ch. de fer. Colmmanda et Loring.	J. Cotton W. Monague P. Sloan E. H. Sloan S. C. Rowe J. L. G. Cronklin S. C. Rowe A. Taplin J. Cox R. Fullerton do C. Bowins do T. Leary S. Eplett T. D. Robinson S. Eplett J. Ferguson J. Campbell R. Robertson J. Kyle W. Bradley F. Sinclair W. O'S haughnessy P. Burns, jeune	15. C 2 7 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	6 6 2 12 12 16 6 3 24 2 2 2 1 3 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	12 mois	\$ c. 100 00 120 00 155 00 165 00 188 00 217 00 195 00 20 00 65 00 234 00 939 00 700 00 140 00 200 00 62 80 75 00 225 00 144 00 185 00
Cooper's Falls et Lewishamdo do Cooper's Falls et Ragged Rapids Corbetton et station de ch. de fer Coulson et Orillia. Craigle Lea et Gregory Craigleith et station de ch. de fer Creemore et Maple Valley Creesswell et Mail Changing Post Crossland et Phelpston	W. Lowedoon door door door door door door door	12 12 10 30 12 16 5 13 ² 13 ² 19	2 3 1 6 3 6 6 6 6 6 6 24 12 3	8 do (au 30 nov. '95). 4 do du do 4 do (du 1er déc. '95) 12 do	80 00 60 00 15 00 35 00 170 00 450 00 123 75 48 00 249 49 157 60 35 00 275 00
Dartmoor et Sebright Deerhurst et Gilford. De Grassi Point et Lefroy Denville et station de ch. de fer de Go do Dewe et Parry-Sound. Doe Lake et Spence. Downeyville et Omemee. Dufferin Bridge et Emsdale. Dufferin Bridge et Parry-Sound. Duncan et Heathcote. Dundalk et Kingscote. Dundalk et Kingscote. Dundalk et station de ch. de fer. Dunsford et Lindsay Duntroon et Maxwell. Duntroon et station de ch. de fer.	R. Baynes J. G. Dowse W. R. Lockhart S. Brimacombe J. Wright A. Turnbull A. Downey J. Vigrass do J. McKnight G. T. Stuckey A. McEachnie J. Phelan W. J. Robins T. Hanbury W. Germyn E. Linley	$\begin{array}{c} 7\frac{3}{4} \\ 11 \\ 11 \\ 14 \\ 5\frac{1}{2} \\ 26 \\ 31 \\ 5 \\ 11\frac{3}{4} \\ 9 \\ 12 \\ 13\frac{7}{8} \\ 10 \\ 14 \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	3 3 12 3 3 1 1 2 6 6 3 3 6 6 2 4 6 6 6 2 4 2 4	12 do	100 00 40 80 154 29 49 50 33 66 30 00 160 00 230 00 80 00 150 00 288 00 130 00 360 00 98 00 160 00 405 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Dwight et Fox Point Dwight et Huntsville	T. Salmon D. Kernaghan	$\begin{array}{c} 7\\13\frac{1}{2}\end{array}$	1 2	12 mois	39 00 174 00
Earnscliff et Rosemont. Edgar et Hawkstone. Edgington et Orrville. Egbert et poteau-malle. Elder et Sheldon. Elmvale et Gibson. Elmvale et stat. de ch. de fer (G.T.) Emberson et Huntsville. Emsdale et Fern Glen.	T. E. Hutchinson S. Malkin E. A. Gibson W. Thompson J. A. Henderson G. Hunt T. W. Ripper H. Tebby	$\begin{bmatrix} 3\\4\\9 \end{bmatrix}$	6 6 1 6 2 3 18 1 1	12 do	131 29 275 00 5 20 90 00 50 00 146 00 80 00 52 00 35 00
Emsdale et station de ch. de fer (Ottawa et Parry-Sound) Emsdale et stat. de ch. de fer (G.T.) Emsdale et Star Lake. Ennis et Loretto. Ennismore et Frank Hill. Ennismore et King's Wharf. Epping et Hesherton Epping et Meaford. Erskine et Markdale Everett et Perm. Everett et station de ch. de fer. do do	A. E. Munn' J. W. McDonald C. Ross. J. O'Leary. C. Lowes. J. C. Leary. J. W. Shore. W. J. Cann. J. E. Guy. W. Arnold.	$egin{array}{c} rac{1}{16} \\ 5 \\ 3 \\ 2 \\ 6 \\ 9 \\ 15 \\ 14 \\ 10 \\ 7 \\ 2 \\ 16 \\ 16 \\ \end{array}$	3 2 1 2 6 6 6 3 6 24	9 do (du 1er juill. '95) 12 do	78 50 56 25 50 00 65 25 100 00 390 00 285 00 150 00 225 00
Fairbairn et Fenelon Falls. Fair Valley et Warminster. Falding et station de ch. de fer. Falkenburg Station et Port Carling. Falkenburg et station de ch. de fer. Falkenburg et Ullswater.	R. C. Hipwell M. Rankin J. McCully W. Brown, jeune S. Moore	$16\frac{1}{2}$	$\begin{array}{c c} 2 \\ 3 \\ 12 \\ 3 \\ 12 \\ 3 \\ \end{array}$	9 do (du 1er juill. '95') 12 do	72 00
Falkenburg Station et Windermere. Fawkham et poteau-malle. Fawn et poteau-malle. Fenelon Falls et station de ch. de fer Fern Glen et station de ch. de fer . Fesserton et station de ch. de fer . Fetherston et Parry Harbour	D. Fife, jeune D. Carrick M. A. Hopkins. E. Lansfield C. Marshall	$\frac{2}{\frac{1}{2}}$	3 6 3 12 3 12 3	9 mois (du 1er juill. '95). 12 do	121 92 25 00 80 00 23 70 65 00
Feversham et Flesherton	T. Paul T. Moase, aîné N. Orchard	$ \begin{array}{c} 14 \\ 5 \\ 2\frac{1}{2} \\ 8 \\ \frac{1}{4} \end{array} $	6 2 3 2 6	fév. '96)	11 26 299 00 66 00 80 00 40 80 40 00
Gamebridge et station de ch. de fer. Georgina Island et Sutton West Germania et Uffington Road Gilchrist et Shanty Bay Gilford et station de ch. de fer Glandine et station de ch. de fer Glencairn et station de ch. de fer. Glencairn et station de ch. de fer. Glenlia et Maple Island do do Glen Orchard et Gravenhurst. Glen Orchard et Hammill's Point	C. Big Canoe W. Stamp. H. Gilchrist J. A. Blain H. Dowson. A. E. Staback W. Grieve J. Hamilton W. J. Markham A. C. Poytress W. D. White.	$egin{array}{c} 4 \\ \cdot 2^{rac{1}{8}} \\ 22 \\ 21 \\ 11 \\ 11 \\ 11 \end{array}$	12 2 3 3 24 3 6 24 6 1 1 1 3 2	12 do	94 00 75 00 75 00 75 00 60 00 80 00 310 00 200 00 115 00 39 00 39 00 188 24 7 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en miles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Gordon-Bay et Port-Cockburn Goring et Rocklyn	T. Muxlon C. Nixon. J. Paterson W. D. White. J. McKinney. R. Fielding. H. Walker. W. McDevitt J. McKinney. T. Young.	$\begin{array}{c} 8 \\ 4 \\ 5 \\ 11 \\ 30 \\ 34 \\ 11 \\ 14 \\ 2 \\ 2\frac{13}{4} \\ 2\frac{1}{2} \\ 3 \\ \end{array}$	1 3 1 1 2 36 3 1 6 12 2 3 et 6	1 mois 23 jours (du 7 fév.	\$ c. 10 00 75 00 25 00 65 00 27 58 219 09 188 00 70 00 140 00 95 50 68 25 84 71
Haldane Hill et Sprucedale. Hamlet et Severn Bridge. Hatherton et McIntyre. Hawkestone et station de ch. de fer Hekkla et Rosseau Hillsdale et Hobart. Hillsdale et Mount St. Louis. Hockley et Mono Centre. Holland Landing et station de chemin de fer. Holt et Mount Albert. Honeywood et Hornings Mills. Hornings Mills et station de chemin de fer de Shelburne. Hotham et Nipissing. Huntsville et Peninsula Lake. Huntsville et Ravenscliffe	W. Schley. T. Linton. A. V. Helgason. K. Kennedy. J. Coulson. J. L. Colwell. W. Luck. J. Roseman. J. Ostic. do J. Steele. J. G. Henderson E. Shay. W. H. Lehman.	$5\frac{3}{2}$	3 6 et 2 2 6 1 3 3 6 6 6 6 6 6 6 1 2 12 2 2 2	9 do (du 1er juill. '95). 7 do (du 1er sept. '95). 12 do	60 00 43 75 50 00 25 12 39 00 184 00 75 00 370 00 75 36 125 00 206 00 207 00 40 00 100 00 107 49 60 00
Huntsville et Wilhamsport Hutton House et Point Kaye Ilfracombe et Novar Innisfil et Stroud Ivy et Thornton	H. N. Gerhart. J. Hutton J. Campbell G. Barclay W. Reid	$\begin{array}{c c} 10 \\ 2 \\ 6 \\ 3 \\ 4\frac{1}{2} \end{array}$	6 6	12 do	50 00 13 00 190 00 136 00 150 00
Katrine et Orange Valley Katrine et station de ch. de fer Kearney et Emsdale Kealney et Ravensworth Keldon et Shelburne Kells et Powassan Keswick et Roaches Point Kilgorie et Whitfield Killyleagh et Thornton	A. Thomson. G. Sutton R. White. J. Mawhinney. R. McConkey. J. M Garrioch. W. Smith H. Anderson J. Cake M. Lloyd. J. Hicks. W. Hicks. W. Hicks. A. Lehman. N. McLean. A. Wiancko G. Train. T. Strachan.	6 11 91 3 3 3 200 vgs. 8 4 12 4 4 6 5	12 1 1 6 3 1 2 1 6 2 2 2 2 6 1 1 2 1 2 2 3 3 1 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	9 do (du 1er juill. '95). Bal. de la saison 1894-95. Part. de la saison 1895-96 12 mois 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do (au 31 déc. '95). 3 do du do 18 do 19 do (du 1er sept. '95). 40 do 41 do 41 do 41 do 41 do 41 do	40 00 94 20 100 00 70 00 99 00 60 00 130 00 60 00 37 50 12 50 30 00 37 91 60 00 50 00 90 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Barrie, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Lafontaine et Penetanguishene Layton et Blackwater Leaskdale et station de chemin de	E. Ferguson	8 4	6 3	12 mois	230 00 97 49
fer de Sunderland	W. H. Oliver	13	6	12 do	271 00
Lefaive's Corners et poteau-malle. Lefrcy et station de ch. de fer. Lindsay et station de ch. de f., (G.T) do do Linsday et boîtes aux lettres. Lindsay et quai Lisle et station de ch. de fer.	J. G. Douse	1 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	3 12 48 48 18 19 24	30 jours (du 2 mars '96) 12 mois	3 30 36 00 175 00 125 00 144 00 33 00 99 00
Little Britain et station de ch. de fer de Mariposa. Little Britain et Valentia. Longford Mills et station de ch. fer. Loriner Lake et McKellar Lorneville et station de ch. de fer.	W. E. Yerex D. J. Sharp W. Thomson F. B. Ferris	2 5½ 8 8	24 1	12 do	99 00 44 00 100 00 55 00 62 20
Magnetawan et Nipissing	T. Langford T. Whyte S. Harper	$\begin{array}{c c} 34 & \\ 7 & \\ 4 & \\ 1\frac{3}{4} & \\ \hline & \\ 22 & \end{array}$	$\begin{array}{c c} 2\\12\\24\end{array}$	3 do (au 30 juin '95) 12 do (moins l'amende) 12 do 12 do 12 do 11 do 15 jrs au 15 mars	143 25 95 00 50 00 144 00 100 00
do do Mecunoma et Rye Melancton et poteau-malle Melissa et poteau-malle Midland et station de ch. de fer de	do W. Haufschild J. Brown J. McRoberts	$\begin{array}{c} 22 \\ 4 \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	$\begin{array}{c} 3\\3\\12 \end{array}$	1896)	189 30 13 05 60 00 100 48 78 50
Penetanguishene Midland et station de ch. de fer Midland et Vasey Midlothian et Royston Millington et station de ch. de fer	C. A. Hunter R. Berry A. Brown J. Rousell	5 10 8 3	$\begin{array}{c c} 6 \\ 24 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 3 \\ \end{array}$	12 do	149 00 119 00 144 00 51 00
d'Uptergrove. Minesing et station de ch. de fer do do Minesing et Russelton. Minett et Morinus	A. Ronald, jeune H. Herring	2 2 6	6 6 3	9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do	63 72 17 94 117 00
Minett et Woodington	H. Laverty W. Mortimer J. Roseman W. Elliott	$\begin{array}{c} 3 \\ 1 \\ 26\frac{1}{2} \\ 6 \\ 5 \end{array}$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Saison 1895	27 00 15 60 445 40 20 00 74 00 100 00
to the state of th	jun	20	1	6 do (au 30 sept. '95)	104 00
Nantye et poteau-malle New Lowell et station de ch. de fer. do New Market et Sutton West Nipissing et Powassan Nottawa et station de ch. de fer Nottawa et Rob Roy Novar et station de ch. de fer Novar et Swindon	W. Switzer. A. H. Carter. G. W. Stone. H. A. Steele. G. Gemmell T. S. Freethy. H. Dafoe.	22 10 38 10 10 5	$\begin{array}{c} 12 \\ 3 \\ 12 \end{array}$	12 do	60 00 40 00 24 00 892 00 230 00 88 00 147 00 62 80 60 00
Oakwood et station de ch. de fer	W. H. McLauch-	$1\frac{1}{2}$	12	12 do	94 20

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Omemee et station de chem. de fer Orillia et stat. de chem. de fer GT. Orillia et Rugby Orillia et Sebright do Orillia et boîtes aux lettres. Oro Station et station de ch. de fer. do do Orrville et station de chem. de fer. Orrville et Turtle Lake do do	W. Jackson. J. Millard. R. R. Young do J. Harvie. A. Douglas. H. Douglas. J. Nixon A. N. McLean.	$\begin{bmatrix} 1\frac{1}{2}\frac{1}{4}\\ 7\\ 16\\ 17\frac{1}{2}\\ 3\\ 7\frac{1}{2}\frac{1}{4}\\ 7\frac{1}{2}\frac{1}{2}\\ 9\frac{1}{2}\\ \end{bmatrix}$	24 42 6 6 6 18 6 6 12 1 1 3	12 mois	30 00 47 20 8 66
Parkerville et poteau-malle		10	6	12 do	37 68
Penville et l'Ottennam. Phelpston et station de ch. de fer . Port-Cockburn et Trout Lake. Port-Perry et Scugog. Port-Severn et Waubashene. Port-Sydney et station de chemin de fer de Utterson do do . Powassan et station de chem. de fer Powles' Corners et Hall's Crossing. Primrose et Whitfield. Proton Station et stat. de ch. de fer Proton Station et Swinton Park. Proton Station et Wareham.	do J. Calverly W. R. Hamilton. I. Milsap C. Charlebois. C. Hubert D. M. Williams. R. Shields. R. Lawson. J. Jackson. J. Hanly. H. G. Ladell. J. F. Chester. A. H. Porter. W. H. Powles. P. D. Henry F. Freeman. J. Martin. J. M. Burk J. Roome	$2\frac{1}{2}$ 24 14 8 $\frac{1}{4}$ 19 $\frac{1}{4}$ 7 5 $2\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{5}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{8}$	12 6 1 1 24 24 6 6 6 2 2 3 3 12 12et 18 12 3 3 3 3 3 3	vrier '96)	26 25 109 25 100 00 10 83 74 61 18 71 269 00 43 81 24 50 100 00 156 00 58 50 171 75 96 90 85 00 156 00 75 00 16 00 76 00 16 00
Riverview do do Roach's Point et station de chemin de fer de Lefroy Rock Hill et Seguin Falls do do Rosemont et Shelburne Rosemont et Sheldon Rosseau et Rosseau Falls Rosseau et Shannon Hall	J. McPherson. W. Linstead. J. Greer H. Jordan. F. McKay. W. Fry. D. Robinson. G. Moffatt. T. J. Anderson. P. Mutchen-backer. J. Fletcher.	$\begin{array}{c} 12 \\ 1\frac{1}{4} \\ 4 \\ 3\frac{1}{3} \\ 3\frac{1}{4} \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 3 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \\ 3\frac{3}{4} \\ \end{array}$ 4 $12\frac{1}{2}$	1 6 6 12 6 6 3 3 6 6 6 3 3 1 1 1 1	8 do (au 30 nov. '95). 12 do 12 do 12 do 12 do 13 do 15 do 16 do 17 do 1895. 11 mois (au 29 fév. '96). 11 do du do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 1895-96. 1895-96. 1894-95	13 66 520 00 90 00 40 00
Rosseau et Stanley House	G. Alexander W. Pearce	$\begin{array}{c} 8 \\ 22 \\ 34 \\ 8\frac{1}{2} \\ 2\frac{3}{4} \end{array}$	6 3 3 3	Partie des saisons 1894-95 1895-96 do do 3 mois (au 30 juin '95) 9 do (du 1er juill. '95). 12 do	33 00 177 23 172 50 101 25

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
St. Patrick et poteau-malle	W. Hart. F. Grigg. T. McGrath. E. B. Clearwater W. Fry. J. H. Jackson. C. G. Arthur. E. Berwick. C. Smith. A. Black. W. Holditch. A. Egger W. Pearce J. L. Hanes. H. Boulter. E. Saunders.	100 vgs. 151-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	3 1 1 12 6 12 24 12 24 12 24 12 6 12 24 12 3 12 3	12 mois	15 60 12 00 20 00 78 50 120 00 75 60 125 60 125 60 140 00 156 00 166 00 177 00
Stayner et Sunnidale	J. Sherrick R. G. McCraw. J. Playfair W. H. Oliver. J. Carter. H. Christie. R. Moulding. W. D. Townley.	1 1	3 12 12 24 12 1 1 1 12 6	6 do (au 30 sept. '95). 6 do du do .	120 00 80 00 94 00 125 60 48 00 47 00 125 60
Thompsonville et stat. de ch. de fer. Thornton et station de chem. de fer. Tioga et station de chemin de fer. Tottenham do Trout Creek do	dorf	1 1 38 1	12 24 12 24 12	12 do	119 00 43 96 73 00
Uffington et Vankoughnet Uthoff et station de chemin de fer. Ullswater et Utterson Uphill et Victoria Road Uptergrove et station de ch. de fer. Utopia do Utterson do Utterson et Windermere	I. Lynes H. Creasor, jeune	11 12	2 12 3 6 24 12 12 2	6 do (au 30 sept. '95). 12 do	90 90 115 50 400 00 180 00 78 50 31 20
Victoria Harbour et station de chemin de fer	M. Vasey	1 10		12 do 12 do	
Whitehall do	H. Noble	9	24 2 24 6 12 24	9 do (du ler juill. '95) 4 do 9 jours (au 9 aoû	27 50 100 00 260 00 59 00
	J. Staples	34	24	1895)	. 21 16

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Barrie, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Wyebridge et station de chemin de fer de Wyevale	N. McRae W. Edward G. Frith W. T. Stewart	5 5 1 16 16 3	6 6 6 6	9 mois (au 31 déc. '95) 3 do du do 9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do	\$ c. 100 50 43 50 18 00 7 41 160 00 \$48,256 95

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

DIVISION POSTALE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQE.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division pos-tale de la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
	F. Munroe. H. White. J. Henry. C. F. Bishop. F. Jacobson W. Armstrong. T. McAllister. P. Grinder. G. Hadley. J. Carroll. D. Rabbitt	11 7 50 vgs. 100 vgs. 4 6 65 54 90 95 95 200 vgs. 50 vgs.	1 12 14 9 2 2 et 1 p. m. 1 p. s.é 2pm.h 1 1 14 12	12 do 12 do	(au 31 déc. '95)	\$ c. 129 00 60 00 40 00 60 00 104 00 68 00 255 00 870 00 1,100 00 750 00 250 00 100 00 60 00 65 00
Ashcroft Station, Clinton, Lillooet, etc. Ashcroft Station et station de chemin de fer	B.C. Express Co. (Limited) J. J. Mackay	200 vgs.	1 14	11 do 12 do		22,000 00 180 00
Balfour et quai. Banff et station de chemin de fer. Beaver et station de chemin de fer. Beaver Point et Bourgoyne Bay Blue Springs et Vernon Burgoyne Bay et Fulford Harbour. Burgoyne Bay et quai Burrard Inlet et stat. de ch. de fer.	W. G. Neilson S. Maxwell L. Simmons S. Maxwell	100 vgs. 1 200 vgs. 10 20 3 12 200 vgs.	14 1 2 1 1	12 do 12 do	et voy. suplém	24 00 270 80 100 00 130 00 248 33 50 00 25 00 40 00
Camp McKinney et Sidley	S. Lauréndeau G. Cassidy G. Donckele E. J. Palmer G. E. Pendleton W. Mc Donald A. Hamilton H. Webb G. W. Chadsey C. C. Cameron D. Mackenzie E. T. Wade J. J. Breen H. Porter J. Johnson D. Campbell McQ. Gilmor G. C. Smith	6 7 3 6 3 4 1 1 2 7 500 vgs. 40 vgs. 40 vgs. 7 3 5 7 3 5	1 12 7 3 6 6 6 4 2 2 12 6 14 2 2 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 do	(du 1er nov. '95).	58 33 120 00 84 00 104 00 120 60 54 16 430 56 160 00 211 00 120 00 75 00 47 00 240 00 21 00 112 00 112 00 100 00 114 00 50 00 40 00 180 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Colombie-Britannique, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Coutlee et Mamette Lake		$\begin{array}{ c c c }\hline & 18 & \\ & 2\frac{1}{2} & \\ \end{array}$	3	5 do	du 1er nov. '95).	104 00 75 00
tion	Price et Jaynes.	20	1	12 do		150 00
Craigellachie et poteau-malle	J. H. Wolsey	140 vgs.	3	12 do	•••••	40 00
Denman Island et quai	J. Harper E. Des Rochers J. Barker	$ \begin{array}{c c} & 4^{\frac{1}{2}} \\ & 50 \text{ vgs.} \\ & 18^{\frac{1}{2}} \end{array} $	6	12 do 12 do 12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	80 00 180 00 40 00 156 00
Dog Creek et Gang Ranch Donald et station de ch. de fer Douglas Lake et Quilchena Duck et Pringles et Grande-Prai-	R. W. Patmore. J. B. Greaves	$\begin{array}{c c} 12 \\ 22^{\frac{1}{2}} \end{array}$	$\begin{array}{ c c }\hline 2\\14\\ \end{array}$	5 do	(du 1er nov. '95).	250 00 62 98 160 00 150 00
riedo do	W. H. Jones	21 21	$\frac{1}{2}$		(au 30 sept. '95) du do	84 50 169 00
Duck et Pringles et poteau-malle	A. G. Daniels	300 vgs.	7	12 do		100 00
Duncan's Station, Quamichan et sta- tion de ch. de fer	W. P. Jaynes	200 vgs.	6	12 do		180 00
East Sooke et grande route postale. East Wellington et Northfield Enderby et Hull Car. Enderby et station de ch. de fer Enderby et Spillamacheen Epworth et Mount Pleasant Esquimalt et Victoria	I. R. McManus. D. Crane. O. Harvey. E. J. Offerhaus. J. Bowyer	10 2 8 200 vgs. 6 2 ¹ / ₂ 4	12 2 12	12 do 12 do 12 do	(du 1er août '95). 	160 00 66 66 120 00 100 00 136 00 10 00 440 00
Field et station de ch. de fer	C. Wyckoff	200 vgs.	14	12 do		100 00
Fire Valley, paquebot et Nakusp Fort Simpson et Hazelton French Creek et Parksville. French Creek et Revelstoke Fulford Harbour, Bourgoyne Bay et quai.	R. Tomlinson W. H. Lee G. Laforme	4 et 404 75 3	2 m.h. 4 1 p.m.	Saison 12 mois 5 do	1895(au 31 mars '96)	106 00 100 00 200 00 100 00 50 00
Gabriola Island et quai	H. Macklin W. Garnham	$\frac{4^{1}_{2}}{2}$ 5	3	12 do 7 do 12 do	(du 1er sept. '95)	100 00 58 33 150 00
Glencurma et Hull Car	Intyre K. Sweet J. T. Smith C. A. Warren	$12^{4\frac{1}{2}}$ 4^{400} vgs. 200	14 1p. s. é.	8 do 12 do 12 do	(au 31 oct. '95) (du 1er août '95).	175 00 60 00 80 00 200 00
Goldstseam et station de ch. de fer. Gordon Ranch et gr. route postale.	J. Phair	$3\frac{1}{2}$	1p.s.é.	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3,000 00 80 00
Grand Forks et Penticton		107	2 m.h.	4 do 12 do	(du 1er déc. '95).	9 16 1,450 00
Hagan et Victoria Hall's Prairie et station de ch. de fer Harrison HotSprings et st. de c. de f.	D. W. Brown	13 1 1 5	2 4 12 et 6	12 do 12 do 12 do		240 00 120 00 200 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Colombie-Britannique, etc.—Suite.

			,		
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Hazelmere et station de ch. de fer Hope et station de ch. de fer do do Hornby Island et paquebot	T. Martin M. O. Gasse S. StV. Ross. H. T. Thrift J. Wardle T. Alvary G. Ford W. Ford C. H. Tingley F. P. Truswell	5 10 60 vgs. 1 2 2 2	2 2 14 4 6 6 2 2 1	12 mois	\$ c. 60 00 33 33 80 00 60 00 118 00 39 00 6 50 19 50 334 70 75 00 120 00
Illicillewaet et station de ch. de fer. do do	A. C. McArthur R. J. Scott	148	12 14	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do	10 00 37 50
Kamloops et Louis Creek	E. H. Jones J. Clark J. Walker A. J. Scott S. H. Green J. Hannah.	40 1 108 100 vgs. 30 150 vgs. 80	1 12 2 6 et 4 14 1p.s.é.	12 do	150 00 366 00 1,944 00 45 00 1,180 00 189 70 26 66
do do Kelowna et Vernon Kelowna et quai Keremeos et Penticton Koksilah et station de ch. de fer Kualt et poteau-malle	P. Marsel R. McLay	80	$\begin{bmatrix} & 6 \\ 1 \\ 6 \end{bmatrix}$	6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do 12 do 12 do 2 do 9 do (du 1er juil. '95)	445 00 400 00 750 00 60 00 250 00 40 00 15 00
	F. White J. Taylor R. Terry	6 3 60			156 00 392 50 230 00
Lower Nicola et Princeton	T. Wilson G. B. Armstrong W. Smith L. Simmons A. Stevenson		1 p.m. 1 2 14	et voy. suppl) 6 do du do 2 do (du 1er fév. '96)	25 00 135 00 360 00 39 73 175 00
McPherson's Station et station de ch. de fer	A. Cook. S. Appleby. M. E. Roseman. T. Parker. J. Wriglesworth J. McDougall. W. Thomson. M. DesBrisay. A. Cochrane.	3 4 200 vgs. 200 vgs. 100 vgs.	4 4 1 6 é. 3h. 2 3 12 14 14	12 do	40 00 37 50 12 50 190 00 100 00 195 00 180 00 135 00 75 00 40 00

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Colombie-Britannique, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Mount Pleasant, boîtes aux lettres et Vancouver	T. F. Neelands	$\begin{array}{c} 9 \\ 3\frac{1}{2} \end{array}$	7 6	12 mois	669 00 150 00
Nakusp et station de chem. de fer Nakusp et quai Nanaïmo et quai du steamer 'Comox' Nanaïmo et station de chem. de fer	do W. H. Ganner	200 vgs. 600 vgs. 100 vgs.	do	12 do	107 00 106 50 93 60
Nanaïmo et boîtes aux lettres do do	do do	$\begin{array}{c} 2\frac{1}{4} \\ 2\frac{1}{2} \\ 3\frac{1}{2} \end{array}$	12 7 7	12 do	296 00 136 50 66 75
Nanaimo et quai de Vancouver Nanoose Bay et grande route postale Nelson et stat. de ch. de f. (N. et F. S.) Nelson et stat. de ch. de fer (C. et K.) Nelson, stat. de ch. de fer de, et quai	W. Roberts Wilson et Perdue do	1	7 2 4 et 6 T.q.r. do	12 do	180 00 75 00 229 50 115 00
Nelson et quai	G. L. Estabrook W. Hunter W. C.McKinnon	4 4 4 4	6 T.q.r. 1 4	(période indét.)	90 00 78 50 213 00 13 00 121 00
New-Westminster et station de che- min de fer (Canad. du Pacifique). New-Westminster et stat. de ch.de f. New-Westminster et South West-	W. G. Cross H. Williams	L ¹	T.q.r. 14	12 do	289 73 66 66
minster	NO. et S	1	7	8 do (au 30 nov. '95)	133 33
New-Westminster et boîtes aux lettres	W. G. Cross	$\frac{4}{5\frac{1}{4}}$	6 6	4 do (au 31 juill. '95) 8 do du do	111 74 257 15
New-Westminster et terminus du tramway	do	100 vgs.	T.q.r.	10 do (au 31 janv. '96)	20 50
New-Westminster et Vancouver		12	do	9 do (au 31 déc. '95	25 60
do do Nicomekl et station de chem, de fer Nicomin do North Bend do Northfield do North Saanich do North Saanich et Victoria	W. Brown J. Webb I. R. McManus T. J. Forfar R. P. Horth	$ \begin{array}{c c} 12 \\ 12 \\ 30 \text{ vgs.} \\ 3\frac{1}{2} \\ 100 \text{ vgs.} \\ 1 \\ 3 \\ 18 \end{array} $	do 12 6 3 14 12 6 2	1 do (au 31 janv. '96). 2 do du do : 12 do 12 do 12 do 12 do 4 do (du 1er déc. '95). 8 do (au 30 nov. '95).	10 00 80 00 60 00 100 00 40 00 190 00 50 00 241 33
North Salt Spring, quai et Vesuvius Bay Notch Hill et station de ch. de fer	F. H. Lakin	300 vgs. et 6 m. 100 vgs.	2 6	12 do 12 do	75 00 50 00
Okanagon et station de chem. de fer Okanagon et Vernon. Otter Point et Shirley. Otter Point et Victoria.	· do H. McLeod	2 8 6 30	2 2 1 1	9 do (au 31 déc. '95) 3 do (du 1er janv. '96) 12 do	75 00 25 00 65 00 275 00
Palliser et station de chemin de fer Pender Island et paquebot Penticton et Oroville (EU.) Penticton et quai do Pilot Bay et quai Plumper Pass et steamer. Plumper Pass et Saturna Port-Hammond et stat. de ch. de fer	A. Davidson A. J. Sproles T. Ellis A. H. Wade J. D. Marsden W. T. Collinson. H. D. Payne	$\begin{array}{c} \frac{1}{4} \\ 46 \text{ et } 73 \\ 1\frac{1}{2} \\ 200 \text{ vgs.} \\ 400 \text{ vgs.} \\ 10 \\ 100 \text{ vgs.} \end{array}$	3é.1h. 6 6 6 6 1	12 do	36 00 50 00 1,256 00 30 00 90 00 36 00 200 00 4 64 73 20

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Colombie-Britannique, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entreprenenr.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Port-Haney et stat. de chem. de fer Port-Haney et Webster's Corners Port-Kells et station de ch. de fer Port-Moody et poteau-malle Port-Renfrew et steamer-poste	J. M. Webster J. Latta J. Tays	$\frac{4\frac{1}{2}}{1}$	2	12 mois	\$ c. 60 00 75 00 80 00 60 00 24 00
Revelstoke et station de ch. de ferdo do Revelstoke et Trout Lakedo (via Thomson's Landing) Revelstoke et quaido do do	S. Ballegaurd F. Allen	$ \begin{array}{c c} 1\frac{1}{2} \\ 1 \\ 57 \\ 52 \\ \frac{1}{3} \\ 1 \end{array} $	14 14 2 p. m. 2 p. m. 2	4 do (au 31 juill. '95) 8 do du do 4 do (au 30 avril '95) 13 voyages 4 mois et 29 jours (au 13 nov. '95) 4 do (au 31 juill. '95)	109 80 183 00 40 00 145 00 20 50 70 00
	S. Ballegaurd A. J. Bourne L. Levesque W. Cator J. T. Nault D. McKellar	1 40 vgs. 100 do 150 do	do 12 T.q.r.	8 do (du1er août 1895, et voyages add.) 12 do	58 87 40 00 36 00 55 00 23 33 643 50
Saint-Elmo et poteau-malle Salmon Arm et station de ch. de fer Salt Spring Island et quai Sandon et station de ch. de fer Sandon et Three Forks	C. F. Pound E. McGuire	1 300 vgs. 3 400 vgs. 4		juin 1895) 12 do	330 00 52 00 80 00 150 00 29 00
Sapperton et station de ch. de fer Savona's Ferry et stat. de ch. de fer do do Shawnigan Lake et stat. de ch. de f. Shopland et Somenos	T. Johnson	200 vgs. 30 do 30 do 50 do 4½ 200 vgs. 400 do 100 do 1½ 5 2	12 14 14 6 3 6 12 6 5 6 3 14	15 dec. 1895) 12 do 6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do 14 do (du Ier déc. '95) 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 11 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do (au 31 déc. '95) 3 do du do	78 00 40 00 45 00 45 00 30 00 135 00 60 00 240 00 12 00 180 00 125 00 100 00 40 00 429 00 117 25
Tappin Siding et poteau-malle Thomson's Landing et Trout Lake Thomson's Landing et quai	J. W. Thomson.	12	6 1 2	12 do	40 00 60 00
Three Forks et station de ch. de fer	H. H. Pitts T. H. Wilson R. S. M. Inglis E. S. Topping	100 vgs.	T.q.r. do 2 4 T.q.r.	13 nov. 1895) 6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do Saison 1895 6 mois (du 1er oct. '95). 4 do (du 1er déc. '95).	20 50 53 00 54 50 75 00 10 00 30 00 8 00
Union et station de chemin de fer Union et quai	Union Colliery CoG. Howe	50 vgs. 12 12 6	4	12 do	26 00 240 00 40 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division pos-tale de la Colombie-Britannique, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Vancouver, Terminus du tramway de, et steamers à Victoria	R. J. Walker Atkins et Johns'n Consolidated Ry, and Light Co Vancouver, Gur- ney Cab and Delivery Co	_	T.q. r.	12 mois 12 do 3 do	(et arrérages) (et voy. suppl.) et 17 jours (du 15 déc. '95) (et voy. suppl.)	\$ c. 43 50 32 50 43 75 151 00
du Japon			14	6 do 12 do	(du 1er oct. '95) (service spécial)	39 50 366 00
de, et steamersdo do Vancouver et quai à Squamish Vancouver et quai de la Cie de steamers de la ligne Union Vancouver et quai des steamers à	Union S.S. Co	200 vgs. 1/2 1/4	2	10 do 12 do	(au 31 janv. '96).	36 00 43 25 26 00 39 00
Victoria Vernon et station de chemin de fer. Victoria et douane Victoria, service des facteurs	G. McKay L. McDougall Victoria Trans- fer Co. Ltd.) Victoria Electric Ry. and Light	4	12 12		•••••	124 72 161 40 120 00
Victoria et quai à Nanaïmo Victoria et steamers de Chine et du Japon Victoria et stat. de ch. de f.(E. et N.)	Co. (Ltd.) Victoria Trans- fer Co. (Ltd.)	1/2	1	12 do	(du 1er juill, '95). (du 1er juill, '95).	150 00 106 00 63 50 235 °00
Victoria et boîtes aux lettres Victoria et quai	fer Co. (Ltd.) W. G. Bowman. Victoria Trans- fer Co. (Ltd.)	$\frac{1}{9\frac{1}{4}}$	12 14 12	12 do	(du 1er déc. '95).	60 00 500 00 360 00
Waneta et station de chemin de fer. Waneta et quai Wellington et station de ch. de fer. Westholme et station de ch. de fer. Whonnock et station de ch. de fer.	do T. Bryant E. Barkley	400 vgs.	4 et 6 4 12 3 7	12 do 12 do 12 do		76 50 60 00 72 00 60 00
Yale et station de chemin de fer Young et station de chemin de fer	D. J. Creighton. H. R. Young	100 vgs. 1½	12 2	12 do 4 do	(du 1er déc. '95). Total	

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

DIVISION POSTALE DE KINGSTON.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Kingston, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Addison et Bell's Station Adolphustown et Napanee	do G. Wey H. S. Moffatt. T. Fournier. J. Furse. J. Lowry. P. Sullivan D. F. Rose. J. N. Isteed G. Hope. G. W. Tice. A. McMullen A. Smith. T. Kennedy. T. G. Eastland J. Arney N. H. Hinchey. W. McGregor J. E. Hays. J. W. Babcock A. Johnston H. Graham C. J. Slack do H. Sherman P. J. Hollings- worth do J. H. Ackland	$\begin{array}{c} 5 \\ 5 \\ 8\frac{1}{2} \\ 14 \\ 27\frac{1}{4} \\ 27\frac{1}{4} \\ 11 \\ 4 \\ 8 \\ 12 \\ 10 \\ \end{array}$	3 2 6 6 2 3 1 1 1 1 6 3 6 6 6 3 3 3 et 6 2 2 3 3 1 2	4 miois 2 do 6 do 12 do 6 do 6 do 6 do 6 do 6 do 12 do 9 do 2 do 9 do 3 do 6 do 3 do 3 do 12 do 13 do 12 do 14 do 15 do 16 do 17 do 17 do 18 do	(au 31 juill. '95) (au 31 août '95). du do (y compris allocation spéciale). (au 30 sept. '95). du do (au 30 sept. '95). du do (du 1er janv. '96) (au 31 déc. '95) 2 jours (au 2 juin '95) (au 30 juin '95) (au 30 juin '95). (au 30 juin '95). (au 31 déc. '95) du do (du 1er janv. '96).	\$ c. 61 66 47 50 142 50 240 00 325 00 272 50 237 50 300 00 75 00 125 00 400 00 45 00 189 68 500 00 229 16 40 00 20 00 16 90 60 00 125 00 21 63 145 34 14 50 36 00 27 00 21 25 52 50
Ballantyne's Station et station de chemin de fer. Bancroft et Bronson Bancroft et Leafield. Bancroft et Wood. do do Bannockburn et stat. de ch. de fer. Bath et Ernestown. Bath et Stella Battersea et Kingston Bayside et Belleville. Bedford Mills et Newboro'. do do Belleville et Albert College. Belleville et Belleville Station. Belleville et Frankford. Belleville et station de ch. de fer. Belleville et Sydney Crossing	G. Payne W. H. Sweet S. Vance A. W. Gould S. McEwen C. Mills J. Baker W. J. Arthur A. Aselstine J. Woodman J. Moulton W. P. Dyer H. W. Cronk F. Spencer H. W. Cronk	$\begin{matrix} \frac{1}{2}\\ 4\\ 22\\ 11\\ 11\\ \frac{1}{8}\\ 3\frac{1}{2}\\ 6\frac{1}{2}\\ 6\frac{1}{2}\\ \frac{1}{4}\\ 1\frac{1}{4}\\ 6\frac{1}{2}\\ 1\frac{1}{4}\\ $	2 1 1 1 12 12 6 6 6 6 3 3 6 12 2 3 3 3 0 6 6	12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 18 do 19 do 19 do 19 do 10 do 10 do 11 do	(au 31 déc. '95)du do (au 31 déc. '95)du do (du do (du 1er juil. '95).	26 00 60 00 96 00 33 75 9 00 60 00 140 00 344 40 279 48 50 00 52 50 18 75 25 00 75 00 101 25 400 75

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.	Période.	Montant.
Bensfort et South Monaghan. Bethel et The Corners. Bewdley et Millbrook Big Island et Demorestville. Birdsalls et station de ch. de fer. Bird's Creek et New-Carlow. Black River Bridge et Picton. Blairhampton et Minden. Blairton et Havelock Blairton et Wariston. Bloomfield et station de ch. de fer. do do Bobcaygeon et Peterboro'. Bobcaygeon et Silver Lake Boskung et Minden. Boulter et Combermere. Boulter et Campbellford. Brighton et Campbellford. Brighton et Lovett Brockville et Sherwood Spring. Brockville et Station de ch. de fer. Brockville et Westport. Buckley et Godfrey. Burnbrae et station de ch. de fer.	F. B. Prior. F. Clark. J. Fletcher R. H. Robinson. H. Atkins G. P. Cole J. Lancaster N. T. Armstrong G. McQueen W. Blair. M. J. Peters J. A. Allen W. McQuaid. J. Clintou J. O. Gorman A. Coulter J. Beatty P. A. Bellisle J. Stewart J. Weese P. B. Clark H. Marsaw P. G. Cavanagh R. W. et J. Copeland T. Buckley W. Wallace J. Finch	15 10 8 9 14 44 18 20 20 20 51 8 1 44 7 5 5	6 6 6 2 2 3 1 3 3 2 12 6 6 2 2 3 3 3 et 6 6 6 1 1 12 6 6 2 6 6 6 3 6 6 6 3	12 mois	\$ c. 250 00 666 68 27 50 120 00 65 00 40 00 350 00 55 40 40 00 93 50 60 00 141 68 187 48 35 00 62 80 537 00 140 00 245 00 550 00 474 00 474 00 188 00 9 50 21 50 1,503 75 60 00 139 00 75 00
Cobourg et boîtes aux lettres	S. L. Hogeboom. do D. N. Fairman. J. Clark J. W. Kent. S. Howard. S. Fleming M. Doyle. A. Brown J. H. Elliott. A. Fluke S. P. Morden J. McIlvena J. McIlvena J. M. Bentley A. Thompson J. M. Bentley A. Thompson J. A. Black G. Deline A. Barr R. Buck T. McCutcheon J. Payne J. O'Neill W. Sykes R. Hewton	$\begin{array}{c} 8 \\ 7 \\ 7^{\frac{1}{2}} \\ 5 \\ 11 \\ 13^{\frac{1}{4}} \\ 8 \\ 6 \\ 5^{\frac{1}{2}} \\ 9^{\frac{1}{2}} \\ 3 \\ 18 \\ \end{array}$	6 6 6 2 6 6 6 2 2 1 1 1 1 2 2 3 2 2 6 6 6 6 6 12	12 do 3 do (du 1er janv. '96) 9 do (au 31 déc. '95) 12 do 12 do	99 00 72 50 104 61 65 00 293 00 79 32 125 00 207 00 100 00 88 50 61 50 50 00 52 00 36 00 49 48 345 00 60 00 410 00 40 00 90 00 40 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Kingston, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Coe Hill Mines et The Ridge Colborne et Dundonald Colborne et Lakeport. Colborne et Warkworth Collins Bay et station de ch. de fer. Combermere et Maynooth do do Consecon et station de ch. de fer	G. Gooderich T. Howard J. Prater J. J. Losee J. Poff do	$ \begin{array}{c c} 28\frac{1}{2} \\ 8 \\ 2\frac{1}{2} \\ 16 \\ 25 \\ 22 \end{array} $	2 6 12 6 12 1 1	12 do 12 do 12 do 12 do 8 do	(au 30 nov. ³ 95) du do	150 00 - 148 36 180 00 400 00 50 00 126 66 55 73
Cooper et Madoc. Cooper et The Flats. Corbyville et Gilead. Cottesloe et Norwood. Cranworth et Portland Cressy et Picton. Crofton et Rossmore. Crow Lake et station de ch. de fer	exécutrice W. West A. Lemon W. Sheffield S. J. Cameron J. Wilson C. Storms G. W. Weese	$ \begin{array}{c} 3 \\ 11 \\ 5 \\ 4 \\ 81 \\ 5 \\ 5 \\ 2 \\ 19 \\ 9 \end{array} $	24 3 2 2 2 2 1 3 6	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do		133 20 156 00 55 00 50 00 90 00 25 00 197 00 268 00
(K. et P.)	C. Knapp	9	2	12 do	•••••	72 00
D'Arcy et Howe Island. Deloro et station de ch. de fer. do do Delta et station de ch. de fer. Demorestville et Fish Lake. Denbigh et Griffith. Denbigh et Plevna Deseronto, serv. de boîte de nuit. Densert Lake et Hartington. Donaldson's Mills et stat. de ch. de f. Dufferin et Kingston Mills.	J. Auger H. N. Darling P. A. Jackson G. W. Baker P. S. Rose J. H. Youmans The Rathbun Co. W. Snook	$\begin{array}{c} 6 \\ 1\frac{1}{2} \\ 1\frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ 4 \\ 14 \\ 23 \\ \frac{1}{2} \\ 9 \\ 500 \text{ vgs.} \\ 3\frac{1}{2} \end{array}$	2 6 6 6 2 2 2 7	3 do 12 do 12 do 12 do 4 do 12 do	(au 30 juin '95). du do (du 1er janv. '96) 15 jours (du 16 nov. '95)	60 00 18 50 54 00 12 50 60 00 114 00 220 00 47 43 104 00 71 25
Eldorado et Empey. Elgin et station de ch. de fer Enterprise et Trafford. Enterprise et Wilkinson Erinsville et Napanee. Essonville et Tory Hill. Ewan et station de chem. de fer de Furnace Falls.	J. A. Empey P. J. Fahey C. Whelan P. Finn J. W. Grange H. McGuire	$\begin{array}{c} 3\\ 3\frac{1}{4}\\ 11\\ 8\frac{1}{4}\\ 21\\ 4\\ 14\\ \end{array}$	2 6 1 2 6 2	12 do 3 do 12 do 12 do	(du 1er janv. '96)	80 00 19 50 48 00 89 00 475 00 55 00
Fermoy et Westport	W. Hulin F. Rollins	8 19 19	3 6 6	3 do 9 do 3 do	(du 1er janv. '96) (au 31 déc. '95) du do	31 25 356 25 118 75
Fowler's Corners et station de ch. de fer de Best's. Foxboro' et station de ch. de fer Frankford et station de ch. de fer Frankford et Stockdale Frankville et station de ch. de fer do do Fuller et Thomasburg	C. Chambers W. L. Westover. J. Chapman do W. Dourley	$egin{array}{c} 1rac{1}{2} \ rac{1}{2} \ rac{1}{8} \ 2 \ 11 \ 11 \ 4rac{1}{2} \ \end{array}$	6 12 12 3 6 6 6 2	12 do	(au 31 déc. '95) du do	90 00 157 00 78 00 45 00 179 25 90 95 37 00
Gananoque et Seeley's Bay	J. Birmingham E. Keating T. Elliott	22	2 4 13 3	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do		152 76 195 00 284 56 78 00
Gananoque et jonction du Grand- Tronc	R. C. Carter J. D. Gilbert J. Caverly	$\begin{vmatrix} 3\frac{1}{2} \\ 12 \\ 100 \text{ vgs.} \\ 20 \end{vmatrix}$	26 3 12	12 do 12 do 12 do		25 00 130 00 20 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant
Glanmire et Millbridge Glastonbury et Northbrook. Glenburnie et The Corners. Glenfield et Vennachar. Glen Millar et Trenton. Glenora et Picton Glen Ross et station de ch. de fer. Glenvale et Sharpton. Godfrey et Sangster. Gooderham et station de ch. de fer. Gooderham et Ursa Gosport et Napanee. Grafton et station de ch. de fer Green Point et Picton. Gunter et station de ch. de fer.	W. Both S. Shurtleff. W. Livingston. W. Nelson. J. C. Wilson. G. T. Iveson. G. D. Hann R. A. Popplewell J. W. Gould S. Kettle. J. Harcus J. Cochran. C. Reynolds	$\begin{array}{c} 4\frac{1}{2} \\ 4 \\ 3\frac{1}{2} \\ 6 \\ 20 \text{ vgs.} \\ 4 \\ 6 \end{array}$	1 2 6 1 6 6 6 6 2 2 12 1 2 7 2 2 2	12 do 12 do	(du 1er janv. '96) (et arrérages)	\$ c. 40 00 39 00 60 00 40 00 125 00 225 00 60 00 12 50 62 80 30 00 150 63 100 00 67 00 80 00
Haliburton et station de ch. de fer. Haliburton et Wicksteed Halloway et station de ch. de fer. Hall's Glen et Warsaw Harrowsmith et Sydenham Hartsmere et Hermon. Havelock et Oak Lake. Havelock et station de ch. de fer do do Hayburn et Parma. Hiawatha et Peterboro'. Hillier et station de ch. de fer. Hillier et Rosehall. Hinch et Newburgh. Hotspur et Tory Hill Howe Island et Pitt's Ferry.	D. H. Anderson T. W. Carter D. Madill J. K. Godfrey C. A. Bremner, R. McCutcheon M. E. Fuller A. V. Fuller E. Loyst O. A. Cragg H. Monaghan R. McCartney B. Lewis T. Clark	200 vgs. $\frac{6}{4}$ $\frac{4}{8\frac{1}{2}}$ $\frac{16}{50}$ vgs.	2 1 18 18 3 2 24 3 2	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(du 1er janv. '96) (au 30 juin '95) du do	40 00 55 00 93 88 16 25 48 00 90 00 65 00 14 04 42 48 50 00 125 60 125 60 70 00 57 20 150 00
Indian River et station de ch. de fer Indian River Station et st. de c. de f. Ingle et Tamworth	J. Duff H. M. York P. Barr W. B. Tanner	$ \begin{array}{c} 2 \\ 5 \\ 2 \\ 2 \\ 4 \end{array} $		12 do 6 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 sept. '95)	100 00 12 50 50 00 62 80 235 00 110 80
Jellyby et station de ch. de fer Jermyn et Lang Jones Falls et Morton	J. E. Davis M. Carter T. Kenny	300 vgs.	3 3 et 6	12 do 12 do 12 do		30 00 68 00 70 00
Keene et station de ch. de fer Kennaway et Wilberforce. Kingston, Barriefield, Portsmouth,	R. A. Rilev	$1\frac{1}{2}$ 15	1	12 do 12 do		119 00 140 00
Kingston, Barriefield, Portsmouth, etc. Kingston, service des facteurs	B. McConville Kingston, Ports- mouth and Cataraqui St.		6 et 12	12 do		301 91
Kingston et boîtes aux lettres Kingston et Willetsholme	Cataraqui St. Railway Co'y. R. W. Copeland. do C. H. Finkle J. Miller B. McConville. N. F. Darling		6 6	6 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do	312 19 547 00 392 00 500 00 439 48 669 78 290 00
Kingston Station et jonction du Grand-Tronc	T. Hanley2	2	26	12 do		36 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Kingston Station, bur de poste et jonct. de la stat. de Kingston Kinmount et Mount Irvine	A. Campbell	50 vgs.	$\begin{array}{c c} 6 \\ 2 \end{array}$	6 mois (7 j. au 7 oct. '96) 12 do	\$ c. 16 40 70 00
Lakefield et Lakehurst Lakefield et Peterboro'. Lakefield et station de ch. de fer Lake Opinicon et Perth Road Lang et station de ch. de fer Lansdowne et Melcombe. do do Lansdowne et Rockfield do do Lansdowne et Sand Bay. Latimer et Wolf's Corners. Lavant Station et Ompah. Leinster et Roblin do do Leland et Oates. Lime Lake et Marlbank Lochlin et station de ch. de fer Long Point et Seeleys Bay Lyn et station de ch. de f. (C.G. T.) Lyn et st. de ch. de fer. (C.B. et W.) Lyndhurst et Seeley's Bay. do do	J. Cooper	$ \begin{array}{c c} 7 \\ 4\frac{1}{2} \\ 4 \\ 7 \end{array} $	3 12 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 2 2 2 2 2 2 6 6 6	12 do	6 00 141 30 120 00 74 00 19 50 78 00 69 00 90 53 211 04 62 48 195 00 26 00 24 00 50 00 78 50 33 33 75 00 63 75 62 80 15 00 20 00
McLean et Parham, Madoc et Queensboro' Madoc et station de ch. de fer Madoc et station de ch. de f.(C.C.P.) Madoc et station de c. de f. (C.G.T.) Mallorytown et Poole's Resort Mallorytown et Rockport Mallorytown et Sherwood Spring do do do do Mallorytown et Yonge Mills Malone et de stat. de ch. de f. (C.O.) Maple Lake et Minden Marmora et Shanick Marmora et Station de ch. de fer Marmora et Stirling Maynooth, Ormsby et st. de c. de fer do do Milford et Picton Milford et Point Traverse Milford et Port-Milford Millbridge et station de ch. de fer (C.O.) Minden et station de ch. de fer (C.O.) Minden et station de ch. de fer (C.O.)	burgh W. H. Diamond. W. Hulin. G. W. Alcombrach. S. P. Barnum. H. Turkington. A. Dickey. B. Burnham. J. Bryant. B. Burnham. C. Thompson. G. W. Clark. B. S. Bradlev. R. A. McWilliams. P. Sheridan. G. O. Tice. P. Barr. W. Golding G. L. Jarman. W. Ogden. J. J. Vandusen. F. Newman. C. Donaldson. D. J. Hartle.	8 8 7 6 1 2 1 2 5 7 7 4 4 4 2 1 2 1 2 1 9 1 6 2 5 1 2 5 1 2 5 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	6 2 3 3 2 2 6 2 2 2 6 6 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	12 do	190 00 400 00 365 00 125 60 95 00 210 00 60 92 20 43 18 75 80 00 125 00 60 00 400 00 175 00 633 00 211 00 125 00 92 60 20 80 211 00 211 00 211 00 301 44
Moria et station de chem. de fer de West Huntington	do J. Thompson A. McDonald	$\begin{bmatrix} 4\frac{1}{2} \\ 6\frac{1}{2} \\ 100 \text{vgs.} \\ 1 \end{bmatrix}$	$\begin{array}{c} 6 \\ 1 \\ 12 \\ 24 \end{array}$	1 do (du 1er mars '96 12 do	14 58 30 00 20 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Napanee et boîtes aux lettres Napanee et Switzerville Naphan et Plainfield Newboro' et station de ch. de fer New-Dublin et Bellamy's Station Norwood, Warkworth et station de chemin de fer de Hastings Norwood et stat. de ch. de f. (C. C. P.) Norwood et Stony Lake.	J. D. Naphan A. Wallace J. M. Preston N. E. Brown C. McDonnell W. Udy	$ \begin{array}{c} 1\frac{1}{6}^{2} \\ 6 \\ 13 \\ 27 \text{ et } 29 \\ 3\frac{1}{2} \end{array} $ $ 16 \text{ et } 6 \\ 12^{\frac{1}{2}} $		12 mois	\$ c. 75 00 96 00 95 00 12 43 444 75 65 00 510 44 156 90 31 25
Odessa et station de chemin de fer Odessa et Violet Opeongo Station et Renfrew Ormsby et Thanet do do Oso Station et Zealand Otonabee et station de ch. de fer	B. L. Davy E. W. Perry M. McKinnon Mme E. Thompson do J. Davis J. Duff	$\begin{array}{c} 5 \\ 6 \\ \vdots \\ 5 \\ 4 \frac{1}{2} \end{array}$	12 6 2 2 2	12 do	220 00 95 00 1 00 14 75 39 33 74 00 12 50
Parma et The Pines	G. W. Fox J. Magee A. P. Palmer J. S. Roberts T. Fee do H. C. Rogers D. McIntosh W. H. Sills J. B. Sheriff D. Welbank J. R. Tubbs G. T. Thompson T. Shaunon J. McDonald	$\begin{matrix} \frac{1}{3} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{4}{23} \\ 2 \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ 10 \\ \frac{3}{2} \\ \frac{3}{14} \\ 10 \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{1} \\ 10 \\ \frac{1}{2} \\ \frac$	3 3 3 31et37 72 12 6 6 3 24 6 6 et 3 12 6	12 do	70 00 175 00 48 48 209 33 300 00 276 00 6 25 92 00 124 50 298 00 78 50 33 50
do do	J. W. Preston B. Loucks	18 8	6 3	de l'annulation du contrat	25 00 90 18 99 00
Railton et station de ch. de fer Read et Shannonville Roblin et West Plain	B. Callery	$rac{4rac{1}{2}\mathrm{et}6}{13rac{3}{4}}$		12 do	144 00 251 50 25 00
Seperton do Snyder Depot do Springville do Steenburg do Stirling do	M. Avery G. L. Clark W. Morton S. W. Stafford G. Deline J. Tully	13 2 2 $15\frac{1}{2}$ 3 100 vgs. 12	14 6 6 6 6 6 6	12 do	100 00 146 40 47 50 47 50 15 60 142 50 100 48 55 00 58 77 55 50
Tory Hill et station de ch. de fer Trenton do Trenton et Wooler	J. S. Dver	10 vgs. 9	12 36 6	12 do	50 00 187 20 160 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Kingston, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Tuftsville et North Hastings Junction Turriff et Umfraville Tweed et station de chemin de fer	S. Tufts P. Turriff	$4^{\frac{1}{15}}_{\frac{1}{8}}$	$\frac{6}{2}$	12 mois	\$ c. 20 00 55 00 156 90
Villiers et station de chem. de fer .	W. Weir	2	3	12 do	69 08
	P. Hubble E. Kerteston	$2 \\ 2 \\ 20 \\ 2 \\ 2 \\ \frac{1}{2} \\ 2$	$\begin{bmatrix} 24 \\ 6 \\ 12 \\ 6 \\ 12 \\ 6 \\ 6 \end{bmatrix}$	12 do	98 64 150 00 80 00 369 00 17 25 156 00 100 00
				Total	\$43,069 31

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

DIVISION POSTALE DE LONDON.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de London, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

			1 0 5		
Nom de la route.	Nom de Fentrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.	Période.	Montant.
Aberarder et station de ch. de ferdo do do Aberfeldy et Bothwell Aberfeldy et Mosside Adare et Maguire Adelaide et Strathroy. Ailsa Craig et station de ch. de fer Albuna et Blytheswood Aldboro et Rodney Alvinston et station de ch. de fer Amherstburg et station de ch. de fer Amherstburg et station de ch. de fer Amherstburg et Windsor Appin et Glen Willow Appin et Mayfair Appin et Mayfair Appledore et station de ch. de fer do do do do Arkona et Thedford Arkona et Watford Arkona et Watford Arkona et Station de ch. de fer Atherton et Delhi Avon, Putnam et stat. de ch. de fer Avonry et Wilkesport Aylmer et Dunboyle Aylmer et station de ch. de fer	D. N. Sinclair. W. Hands. do A. Tod T. Callaghan C. Walker L. June A. Ruthven C. J. Parker J. W. Gibb A. Fox W. Ireland J. Reilly R. Earhart O. B. Arnold J. Sawers T. McKerrall W. Hester F. Hooper S. A. Agla E. Wilson T. H. Wall J. A. Kinnee J. Blacklock A. W. Pierce W. L. Pierce	$11^{\frac{1}{8}}$ 3 $2^{\frac{1}{2}}$ $2^{\frac{1}{2}}$ $2^{\frac{1}{2}}$ $2^{\frac{1}{2}}$ $2^{\frac{1}{2}}$ $2^{\frac{1}{2}}$ $2^{\frac{1}{2}}$	12 12 6 et 3 3 3 3 2 2 6 6 6 6 6 2 2 6 et 12 2	9 mois au 31 déc. '95 3 do du do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 10 do 11 do (au 30 avril '95) 11 do (au 31 mai '95) 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 11 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 11 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 10 do 11 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 19 do 10 do 10 do 11 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 10 do 10 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 19 do 10 do 10 do 11 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 19 do 19 do 10 do 10 do 10 do 11 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 17 do 18 do 18 do 19 do 19 do 19 do 19 do 10 do 10 do 10 do 11 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 19 do 10 do 11 do 11 do 12 do 13 do 14 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 18 do 18 do 18 do 18 do 18 do	170 00 460 00 50 00 95 00 95 00 95 58 5 58 53 32 140 00 450 00 40 82 45 00 35 00 37 48 299 00
Becher et Terminus. Becher et Wallaceburg Belle River et Byrnedale Belmont et London. Belmont et stat. de ch. de fer Belton et station de ch. de fer. Belton et St. Ives Bentpath et Dresden do do Bickford et station de ch. de fer. Big Point et Dover South Birr et Southgate Blackwell Station et station de ch. de fer Blandford Station et station de ch. de fer. Blenheim et Morpeth Blenheim et Morpeth Blenheim et Rondeau Bloomsburg et Waterford do Blytheswood et Goldsmith	J. Charles do J. Gibson. H. Powell G. Sheppard do M. Webster J. Durocher H. O'Neil P. Wellington, je E. Eaton A. E. Rymal A. Appleford J. M. Burke G. Hallick L. S. Dean A. E. Rebinson	$ \begin{array}{c c} 1 & 1 & 1 \\ 38 & 1 & 1 \\ 10 & 3 & 4 \\ 5 & 3 & 3 \end{array} $	2 6 2 3 1 1 6 12 12 2 2 2 12 3 2 2 12 6 6 6 6 6 6 6 6 6 8 3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 do	52 00 69 00 120 00 60 00 45 00 117 76 33 33 73 50 40 00 74 00 50 00 31 20 36 0 1,193 09 250 00 62 80 140 00 18 75 36 00 17 50

			111			
		en en	de spar e.			
Nom de la route.	Nom de	Distance milles.	Nombre voyages p		Période.	Montant.
Tom de la loube.	l'entrepreneur.	ista mil	oml		1 eriode.	THOITEANTO.
		<u> </u>	Zzs			
						c.
Blytheswood et station de ch. de fer	S. Scratch	3	 6	 12 moi	s	76 92
Bornish et Sable	A. McDonald	$3^{\frac{3}{4}}$	2	12 dc		48 00
Botany et Thamesville		$\frac{6}{8\frac{1}{2}}$	3	12 do		$\begin{vmatrix} 88 & 00 \\ 125 & 00 \end{vmatrix}$
Bothwell et Florence		$9^{\frac{3}{2}}$	6	12 de		$\frac{125}{237} \frac{00}{00}$
Bothwell et Moravian Town	W. Goolding	4	2	12 do		55 00
Boxall et Fingal	W. Bradshaw	$egin{array}{c} 3rac{1}{2} \ 5 \end{array}$	3 3	12 do		60 00 60 00
do do	W. A. Dawson	5	3	6 de	du do	49 00
Brandy Creek et stat. de ch. de fer.	J. Wintermute.	1 83 4	6	12 do		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Brantford et Eagles Nest Brantford et Grand View	do	1	6	6 do		40 00
Brantford et Harley	R. Cavin	14	6	12 de		364 00
Brantford et Langford	R. Cavin	$\frac{8}{12}$	6 6	12 do		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Brantford et station de ch. de fer	Hunt et Colter	1	54	12 dc		367 38
do do	J. McCann	14	12	3 do	(au 30 sept. '95)	15 80
Brantford et Simcoe	A. Hillier	24	$\frac{12}{6}$	6 do	du do (au 30 sept. '95)	1884 42000
Brantford et boîtes aux lettres	J. McCann	$7\frac{1}{2}$	12	12 do		299 00
Brigden et station de ch. de fer	S. Gratton	16	$\frac{6}{12}$	12 do	·	298 00 94 20
Bright et Cassel		94	6		,	234 00
Bright et Washington	. A. Gatzka	$6 \operatorname{et} \frac{1}{4}$	6 et 12			234 00
Burford et Cathcart	R. Cavin W. Fletcher	$5 \text{ et } 3\frac{1}{2} \\ 5$	3 et 6	12 do		168 00 99 17
do do	do .	5	6	5 de		102 08
Burgesville et Oriel	W. B. Somer-	8 et 6	3	12 de		132 50
Burgessville et station de ch. de fe	ville E. W. Burgess		12		(au 31 dec. '95)	
do do	F. Perdue	. 1818	12	3 dc	du do	12 50
Byron et London	. J. Charles	6	6	12 do)	170 00
Calder et chemin de fer	H C Iones	$2\frac{3}{4}$	2	12 de) ,	49 00
Caledonia et Conboyville	W. Arrell	6	2	12 do		70 00
Caledonia et station de ch. de fer.	P. McMullen	$\frac{1}{2}$	30			141 00
Caledonia et Six Nations Camlachie et Hillsborough	C. L. Hill	$\frac{4}{9}$	$\frac{3}{2}$	12 do		90 00 140 00
Campbellton et West Lorne	W. M. Paris et		1	l.		}
Canfield et station de ch. de fer	D. McPherson.	$\frac{61}{4}$	$\frac{3}{12}$	3 do		$\begin{vmatrix} 47 & 50 \\ 62 & 80 \end{vmatrix}$
do do	. do	16 16 16 12	6	12 de		15 70
Cayuga et Gyraum Minos	E. Wigg	15 35	52	12 do		$\begin{array}{ c c c c c }\hline & 175 & 84 \\ & 82 & 50 \\ \hline \end{array}$
Cayuga et Gypsum Mines do do	E. Stockton	32 4	6		o (au 31 déc. '95) o du do .	24 75
Cayuga et Kohler	. N. Degurse	$4\frac{1}{2}$	3	12 de		75 00
Cayuga et station de ch. de fer Cayuga et Upper	J. Everets	$12^{\frac{1}{2}}$	6 3	12 do)	72 22 $145 00$
Centralia, Crediton et station	. C Wolfe	5‡	12	12 de) ,	225 00
Centralia et Mooresville	R. Handford	$\frac{3\frac{1}{2}}{3\frac{3}{4}}$	$\frac{6}{2}$	12 do		200 00 45 00
Centralia et Saintsbury Charing Cross et Doyles	M. Dovle	34 4½	$\frac{z}{2}$	12 do		80 00
Charing Cross et station de ch. de f	. J. Hunter	14	12		et 12 jrs (au 12	
do do .	. do	11	24	9 do	juin '95) et 18 jrs (du 13	10 03
				Į.	juin '95)	79 94
Charing Cross et Tilbury Charlemont et Tupperville		$25\frac{1}{8}$ $5\frac{3}{4}$	$\frac{3}{2}$	$\begin{vmatrix} 12 & do \\ 12 & do \end{vmatrix}$	et arrérages	542 06 66 28
Chatham et Dover South	R. Réaume		6	12 de)	189 00
Chatham et Louisville	. G. N. Arnold	6	3 2	12 de		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Chatham et Mitchell's Bay Chatham et station de ch. de fer	. A. Robinson	3	$\begin{vmatrix} 3\\36 \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} 12 & do \\ 12 & do \end{vmatrix}$)	313 00
Clark and last and last and	P O Elvan	$7\frac{1}{5}$	18	12 de		467 72
Chatham et boîtes aux lettres Chatham et Van Horne	T. C. Flylli	6	2	12 de		70 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Chatham et Williams	A. Williams	9	2	12 moi	S	\$ c.
Cheapside, Jarvis, et station de ch. de fer		$16\frac{1}{8}$	6 et 12	12 do		549 00
Chevalier et Stony Point	A. Lemire	$\begin{array}{c c} & 1 \\ & 6\frac{1}{2} \end{array}$	12 2	12 do 12 do		100 00 87 48
Clanbrassil et station de ch. de fer.	J. Cossar	2	6 6	12 do		60 00
Claudeboye et West McGillivray do do	G. Saunders	$7\frac{1}{2} \\ 7\frac{1}{2} \\ 3$	6	9 do	(au 30 juin '95) du do	126 00 126 00
Clandeboye Station et Lucan Clear Creek et Cultus	W. N. Buck	5	$\begin{vmatrix} 12 \\ 6 \end{vmatrix}$			249 60 200 00
Coatsworth Station et Romney Cobble Hill et Evelyn	A. J. Kernahan.	$\frac{3\frac{3}{4}}{2\frac{3}{4}}$	3 2	12 do		60 00 49 48
Comber et station de ch. de fer	M. Laporte	1/2	12	1 do	et 20 jours au 20 mai '95)	16 48
do do	do	$\frac{1}{2}$	24	4 do	et 11 jours au 30 sept. '95)	79 78
do do Comber et Windfall	S. T. Anderson. G. Robb	$9^{\frac{1}{2}}$	24		du do	110 00 148 00
Comet et station de ch. de fer Copleston et Petrolea	N. Henroid	$\frac{4\frac{1}{2}}{3\frac{1}{4}}$	2 6			104 00 170 00
Corinth et station de ch. de fer Corunna et station de ch. de fer	R. F. Evans	$25^{\frac{1}{3}}$	12 12	12 do		78 00 62 80
Cottam et Essex	S. A. Moore	5	$\begin{bmatrix} & 12 \\ 6 \\ 6 \\ \text{et } 12 \end{bmatrix}$	12 do		190 00 597 00
Courtland et Rosanna	W. J. Herron	4	2	7 do	(du 1er sept. '95).	28 00
Courtright et station de ch. de fer (E. et H.). Courtright et embranch.de la station	W. A. Cathcart.	$\frac{1}{3}$	12	12 do		76 00
de ch. de fer Saint-Clair	do	1 16	12	12 do 6 do	(au 20 aant 205)	78 50 39 50
do do	W. Fletcher	6	6	6 do	(au 30 sept. '95). du do .	45 00
Cranston et station de ch. de fer Crinan et West Lorne	J. Martin	$4\frac{1}{2}$ $5\frac{1}{2}$	2		(au 30 juin '95)	160 00 22 61
Crinan et Dutton	W. A. Moir	10 8	3 2	9 do 12 do	(du 1er juill. '95).	93 75 95 00
Currie's Crossing et station de ch. de fer	W. D. Smith	1/2	6	12 do		75 00
Darrell et station de ch. de fer Dashwood et Parkhill	S. Duncan P. McIsaac	$ \begin{array}{c c} 50 \\ 16\frac{1}{2} \end{array} $		12 do 12 do		10 00 439 00
Deans et station de ch. de fer de Cayuga	J. Shipway.	$3 \text{ et } \frac{1}{2}$	6 et 12			230 00
Decewsville et station de ch. de fer. Delaware et London	J. Heaton	300 vgs. 12	12 6	12 do	(au 30 juin '95)	60 00 36 00
do do Delhi et Lynedoch	J. A. Scott	12		9 ão	du do	$\begin{array}{c} 108 \ 00 \\ 235 \ 00 \end{array}$
Delhi et Rhineland Delmer et Tilsonburg	G. Manthe	4	2	12 do 12 do		45 00 90 00
Dentield et Duncrieff.	J. Hodgins J. Edwards	$6\frac{1}{2}$	3	12 do		125 00 408 00
Dereham Centre et Mitchell's						
Corners. Devizes et Main Post Road.	W. Short A. G. Langford.	$\frac{2}{3\frac{1}{2}}$	3 9	12 do		100 00 67 48
Dexter et Sparta	do	$\frac{4\frac{1}{2}}{4\frac{1}{2}}$	3 6	7 do	(au 30 août '95) du do	35 42 72 92
Dolsen et station de ch. de fer	J. Tarsh	$\frac{3\frac{1}{2}}{3}$	1 1	3 do	(au 31 déc. '95) du do	22 50 7 50
Dresden et station de ch. de fer Dresden et Rutherford	J. Conhorough	9 170	6	12 do		165 00 160 00
Drumboet st. de ch. de f. (B. et L. H.) Drumbo et st. de ch. de fer (C. V.). do do do		1 s et 3	12 12	9 do	(au 31 déc. '95) (au 31 déc. '95)	52 50 67 50
Duart, Palmyra et st. de ch. de fer.	JW. M. Curtis	1 8‡	$\begin{vmatrix} 12 \\ 6 \text{ et } 12 \end{vmatrix}$	3 do	du do	$\begin{array}{c} 23 & 75 \\ 375 & 00 \end{array}$
	25	7				

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de London, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Dunnville et Selkirk Dutton et station de ch. de fer		18	6 12	12 mois	\$ c. 540 00 100 40
Ealing et The Gore. Eberts et station de ch. de fer do do Edgar's Mills et station de ch. de fer Edy's Mills et Oil Springs	D. McPherson W. Wann P. Ackland A. Robertson D. Brodie B. Roadhouse D. McDougall R. Sadlier L. Elford H. J. Smith J. S. Austin W. S. Vannatter I. R. McKenzie W. S. Vannatter A. Finch R. Hannilton T. Rush J. H. McRae A. J. Kernohan A. J. Kernohan	$\begin{array}{c} 4\frac{1}{8}\\ 4\frac{1}{8}\\ 3\\ 10 \text{ vgs.}\\ 10 \text{ vgs.}\\ 3\\ 3\\ 5\\ 5\\ 5\\ 5\\ 4\\ 4\\ 3\frac{3}{4}\\ 5\\ 5\\ 5\\ 5\\ 1\\ 3\\ 1\\ 1\end{array}$	6 6 1 2 3 6 3 12 2 6 24 3 et 24	12 do	49 72 147 75 60 00 10 50 10 50 47 50 64 58 16 67 52 08 50 00 340 00 78 00 119 32 80 00 154 25 146 25 147 23 335 00 188 40
Fair Ground et Tilsonburg do do do Go	J. G. Harries E. Gale W. T. Walker T. B. Sanders D. Sells J. Brown A. Lawton H. Cameron H. J. Reichheld R. Sainsbury J. Little A. Lourie P. Smith G. Street S. M. Beaupré.	$egin{array}{c} 41rac{3}{4} \\ 7 \\ 7 \\ 3rac{1}{2} \\ 4rac{1}{2} \\ 5rac{1}{2} \end{array}$	$\begin{bmatrix} 6 \\ 3 \\ 6 \\ 6 \text{ et } 12 \\ 6 \text{ et } 12 \\ 12 \\ 2 \\ 2 \end{bmatrix}$		370 83 37 08 37 08 250 06 80 00 704 92 130 00 190 00 185 00 50 00 39 00 60 00 87 92 95 00 94 20 78 50
Glanworth et station de ch. de fer. Glencoe et Kilmartin	J. Roulston. F. Lavine R. B. McMurray J. Turnbull. D. B. McIntyre. A. Crothers. S. T. Young. W. D. Dale. H. Walmsley. D. McNeil. O. Jones Sales et Halliday J. C. Duff J. Sheldon.	$\begin{array}{c} 3 \\ 3 \\ 4^{\frac{1}{2}} \\ 4^{\frac{1}{2}} \\ 2^{\frac{1}{2}} \\ 3^{\frac{1}{2}} \\ 3^{\frac{1}{2}} \\ 4 \\ 18^{\frac{1}{2}} \end{array}$	6	12 do	40 00 39 50 40 00 64 00 95 00 116 16 100 00 55 00 25 00 300 00 45 00 60 00 248 67
Granton et Whales	J. H. Millson	183	$\begin{pmatrix} 6 \\ 2 \end{pmatrix}$	4 do du do 12 do	mc 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Hagersville et station de ch. de fer. Hagersville, Selkirk et station. Hagersvi'le et Springvale. Harley et Hatchley Station. do do Harley et New-Durham. Harrow et station de ch. de fer. Hartford et Waterford. do do Harwich et staticn de ch. de fer Hawtrey et Northfield-Centre, etc. Hawtrey station de chemin de fer. Heather et Walkers. Hickson et station de chemin de fer Highgate et station de ch. de fer Hillman et Leamington. Hubrey et station de chemin de fer.	A. Kinsley S. Kenner C. F. Yates F. T. Cox R. Cavin C. I. Pastorius. L. S. Dean do L. Galbratth J. W. Hainer S. A. Innis D. McIntyre. T. J. Loveys. B. Teetzel R. B. Teetzel R. Manery	$\begin{array}{c} 12\\12\\4\\4\\4\\5\\5\\13\\10\\13\\4\frac{1}{3}\\12\\12\\12\\\frac{1}{5}\\6\\2\frac{3}{4}\\1\\5\\6\\2\frac{3}{4}\\1\\1\\5\\6\\2\frac{3}{4}\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1\\1$	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 12 12 12 12 t2 t2 4 3	12 do	270 00 140 00 16 25 37 50 132 00 63 00 75 00 262 50 188 00 359 00 30 00 20 00 244 15 100 00 75 00
Ingersoll et Peebles do do Ingersoll et Port-Burwell Ingersoll et stat. de ch. de f. (C.C.P.) do do Ingersoll et boîtes aux lettres Innerkip et station de chemin de fer Inwood et station de chemin de fer Iona et station de chemin de fer Jaffa et Orwell Jarvis et station de chemin de fer Jennettes Creek et stat. de ch. de f. Jura et Thedford	do G. M. Harris G. Matheson R. H. Skinner. D. Smith. W. White J. M. Courtright W. Fletcher. A. Stafford. E. A. Lea F. C. Peck	2 3 3	$ \begin{array}{r} 12 \\ 12 \\ 2 \\ 24 \\ et 18 \\ 6 \end{array} $	9 do (au 31 dée, '95). 3 do du do 12 do 4 do (au 31 juill. '95). 8 do du do 12 do	. 24 61 855 00 . 35 70 . 71 06 . 149 00 . 90 00 . 40 00 . 125 00 . 39 48 . 252 76 . 40 00
Kent Bridge et station de ch. de fer Kent Bridge et Thorncliffe Kertch et Wanstead Khiva et Shipka Kimball et station de ch. de fer do do Kingscourt et station de ch. de fer Kingsmill et Mapleton Kingsmill et Pelee Island do do Kingsville et station de ch. de fer Kingsville et Station de ch. de fer Kingsville et Station de ch. de fer	E. Bolton N. K. Nesbitt F. Heitzman. B. Gerow. J. Kimball L. Johnson. D. W. Elsley. W. Woollatt W. Haggins P. Sanford. R. Johnston.	3 3 2 ¹ / ₁ 16 16 40 perc. 20 20 1 ¹ / ₃ 4 ¹ / ₄	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12 do	50 00 5 00 40 00 6 25 18 75 50 00 170 00 45 00 3 469 00 0) 255 00 80 00 78 50
Leamington et station de ch. de fer	J. HowlettA. Taylor W. F. Anger J. H. Groomes M. C. Smith J. Chandler	4 5 5 5 5 5 5 5	6	12 do	75 00 50 00 80 00 108 00 30 42
(CS.) Leamington et station de ch. de fer (L. E. et D.). Leesboro et Evans Corners	S. C. Wigle do C. Mullett	1 ¹ / ₂ 1 ³ / ₄ 29	12	12 do	. 45 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
•					\$ c.
London et London-Est	J. R. Gurd J. W. Orme S. Read J. Siggins	$16\frac{1}{2}$ $3\frac{1}{4}$	12	12 mois	144 00 80 00 399 00 55 00
(L.E. et R.D.) London et station de chemin de fer	(Limited)		12	12 do	200 00
(L.H. et B.) London et stat. de ch. de fer (M.C.)	do	î	24 12	12 do	
London, burean de poste et boîtes aux lettres	J. Siggins	$17\frac{1}{2}$	30	14 do (au 31 mai '96).	. 1,105 01
London et Tamblings Corners Longwood et Osman Lowlands et Wanstead Lucan et station de chemin de fer Lynn Valley et station de ch. de fer Lynnville et station de ch. de fer Lyons et Maple Leaf	F. Marshall N. K. Nesbitt W. Porte E. Edmonds W. Axford	13438 5 5	$\begin{array}{c} 2 \\ 1 \\ 6 \\ 12 \\ 6 \end{array}$	12 do 3 do (du ler janv. '96 12 do 12	77 44 52 00 75 00 32 00 98 00
McGregor et station de ch. de fer. Maidstone et station de ch. de fer. Mandamin et Vyner	I. Halford J. G. Finch. I. Langford. J. Andrews. H. W. Ansley J. Greaves T. Hearns	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 2 \\ 12 \\ 3 \\ 12 \\ 3 \end{array}$	12 do	64 00 125 60 156 00 20 00 57 50 110 00 75 00
Melbourne et Station de ch. de fer Melbourne et Wanbrakee	burg S. Clark	34		12 do 12 do	50 00 50 00
Mohawk et station de chemin de fer (T.H. et B.)	J. W. McLaren. R. Milliken R. S. Watters T. Pearce	$15 \\ 4\frac{1}{2}$	$ \begin{array}{c} 12 \\ 12 \\ 6 \\ 2 \end{array} $	9 do (du 1er juill. '95) 12 do	50 00 239 00
de fer ((fT.). Mull et Pinehurst. Mull et station de chemin de fer do Muncey et station de chemin de fer.	W. A. Young J. O'Keefe N. Watson do	$\frac{4\frac{1}{2}}{3\frac{3}{4}}$ $\frac{3\frac{3}{4}}{\frac{1}{8}}$ 30 perc.	$\begin{bmatrix} 2\\6\\12 \end{bmatrix}$	12 do	157 00 60 00 30 00 40 00 40 00
Napier et Rokeby Napier et Strathroy New-Canaan et station de ch. de fer New-Sarum et station de ch. de fer. Nixon et station de chemm de fer. Nober et station de chemin de fer. Normandale et Vittoria North Buxton et stat. de ch. de fer. Norwich et station de chemin de fer do do	J. B. Gough E. Neal G. W. Cloes G. H. Kingsbury G. Barlow S. Ottley G. B. Shreve	$\frac{1}{16}$ 300 vgs.	$\begin{array}{c c} 12 \\ 3 \end{array}$	5 do (du 1er nov. '95).	343 00
Oakland et Rutherford Oakland et station de chemin de fer (T. H. et B.) Oakland et Windham Centre, etc.	A. P. Taylor	$\begin{bmatrix} 7 \\ 1\frac{1}{2} \\ 13 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} 3 \\ 12 \\ 6 \text{ et } 12 \end{bmatrix}$	3 do (du 1er janv. '96) 9 do (du 1er juill. '95). 3 do (au 30 juin '95)	20 00 118 00 100 00

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de London, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Onl City et wheeler	R. Weatherill. B. H. Keating. J. R. Woodwark D. P. Sisk M. McCarthy. J. A. McDonald F. A. Wigle. J. G. McLeod. W. Reid. C. R. Crane J. McKelvey.	$\begin{bmatrix} \frac{1}{16} & \frac{1}{16$	12 12 2 18 12 3 6 2 6 12 3		143 00 23 40 70 80 104 00 94 20 50 00 85 00 150 00 100 00 125 00 117 36 288 48 124 80 290 00
Point Edward et Sarnia. Port-Burwell et Port-Rowan Port-Dover et station de ch. de fer. Port-Franks et Thedford Port-Lambton et stat. de ch. de fer. Port-Rowan Port-Ryerse et Simcoe Port-Stanley et stat. de ch. de fer. Pottersburg do Puce do	J. Harshaw. H. Muir. F. Waghorne. H. Muir. F. Waghorne. G. Simpson. R. J. Gough. W. Haggins do R. Bright. C. McRitchie. P. Barclay. Ch. de fer GT. J. L. Wilson. E. Desmarais. J. Gilmore. H. W. Mills. J. Thompson. B. J. Evans G. Burley. G. Booth. R. N. Meadows. P. McCoy. M. Payne.	1 1 2 2 1 8 11 11 11 275 pds 4 4 4 4 1 1 2 2 2 3 1 4 2 2 2 3 1 2 2 2 2 2 3 1 2 2 3 1 2 2 3 1 2 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3	$\begin{bmatrix} 2 \\ 6 \\ 3 \\ 12 \\ 6 \\ 6 \text{ et } 12 \\ 3 \\ 12 \\ 12 \\ 6 \\ 24 \end{bmatrix}$	12 do Saison 1895. 12 mois 12 do	27 50 82 50 85 00 259 00 61 00 50 00 50 00 1 00 87 92
Ratho et station de chemin de fer Renton do Renton et Tyrrell Renwick et Romney Richwood et station de chem. de fer Ridgetown do Rockford do Rodney do Round Plains et Waterford Rowan Mills et Walsingham Centre Ruscom Station et stat. de ch. de fer Ruthven et station de chemin de fer	W. Blanchard do G. H. Thompson W. Taylor L. S. Hancock M. Cook, jeune A. Humphrey D. Kitchen S. Bressan J. D. Mathers J. D. Mathers	1 1 1 2 2 2 1 2 2 1 2 4 30 perc. 4 7 50 vgs. 4 4 4 4 7 50 vgs.	6 24 3 3	12 do	52 00 52 00 52 00 36 00 78 50 223 16 145 00 117 00 60 00 114 00 33 25 78 00
St-George et station de ch. de fer St-Joachim, River Ruscom et sta- tion de chemin de fer St-Thomas et et stations de ch. de for	T. Beaulieu	1 3 1	24	12 do	282 60 122 00
St-Thomas et stations de ch. de fer.	A. E. Mariatt		72	1 do 20 jours (au 20 mai '95)	

31

Nom de la route.	Nom de	nce en	Nombbre de voyages par semaine.		Période.	Montant
Nom de la route.	l'entrepreneur.	Distance milles.	Nombbre voyages l		r eriode.	Montant.
St-Thomas et station de ch. de fer	A. E. Marlatt	1	84	10 mois	s 11 jours (du 21	\$ c.
St-Thomas et Sparta		11 11	6 6	3 do	mai 1895) (au 31 déc. '95) du do	572 14 111 75 34 75
St-Thomas et boîtes aux lettres St-Thomas et Talbotville Royal St-Williams et station de ch. de fer	J. Wait	$\frac{3}{3\frac{1}{2}}$		12 do		$\begin{array}{c} 175 & 00 \\ 130 & 00 \\ 100 & 00 \end{array}$
Sandwich et Windsor	V. Ouellette J. P. Dawson	$\frac{2}{2}$	6 12	12 do 12 do		160 00 150 00
Sarnia et station de chemin de fer Sarnia et stat. de ch. de fer (E. et H.) do Sarnia et boîtes aux lettres	J. P. Dawson	100 do	18 6 24	6 do 6	(au 30 sept. '95). do do . du do do .	70 65 15 70 74 50
Sarma et boîtes aux lettres Scotland et station de chemin de fer (T. H. et B.).	1	$2\frac{1}{4}$	12 12	12 do 9 do	(du 1er juillet '95)	149 00 47 20
Seckerton et station de chem. de fer	W. Gray J. Horton	2	$\begin{array}{c c} 3 \\ 12 \end{array}$	12 do	18 jours (du 13 juin '95)	75 36
Shetland et Sutherland Corners Silver Hill et Tain	E. Mayo	$2\frac{1}{2}$	6 2 18	12 do 12 do		180 00 35 00
Simcoe et Air Line Station do do Simcoe et stat. de ch. de fer (G. B.)	do	1	24	9 do	(au 30 juin '95) du do	164 49
et L. E.)	do J. Whiteley J. Featherston	$\frac{\frac{1}{2}}{\frac{1}{5}}$	2	12 do 12 do 6 do	(au 30 sept. '95)	155 12 50 00 37 00
do do Sombra et Wilkesport	A. Hohn	$\frac{6}{8}$	$\begin{bmatrix} 2\\6\\12 \end{bmatrix}$	6 do 12 do 3 do	du do	$\begin{array}{c} 20 \ 28 \\ 170 \ 00 \\ 22 \ 00 \end{array}$
Springford do	J. Hoffman H. P. Havens	3	$\begin{array}{c} 12 \\ 6 \text{ et } 12 \end{array}$	9 do 12 do	du do	59 00 190 00
Strathburn et Woodsreen.	G. Teetzel	14	6 3	12 do 12 do		32 00 300 00 44 04
Strathroy et boîtes aux lettres Sweaburg et Woodstock	W. H. Barton W. Randall	220 vgs. 6 3				
Tavistock et station de chem. de fer	G. Mathieson	1 2	12	12 do		50 00
Teeterville et Windham Centre do do Thamesford et station de ch. de fer.	T. J. Arthur	3 3	$\begin{bmatrix} 6 \\ 6 \\ 12 \end{bmatrix}$	3 do 6 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do	52 50
Thamesville do Thedford do The Groove do Tilbury do	H. L. Johnson R. Wilson	500 vgs. 300 do	12 6 12	12 do 12 do		72 00
Lilsonburg et stat. de ch. de fer (C.S.) C. Becker	2	12	12 do 12 do		265 40 200 00
Townsend Centre et Waterford Tupperville et station de ch. de fer.	E. Becker D. Kitchen A. Wickens	30 vgs.	3 et 6			
Turnerville do Tuscarora do	. W. Turner S. J. McKelvey.	100 pds.	6 6	12 do	(au 31 déc. '95)	78 50
Tyrconnell et Wallacetown do do	C. Hall	4	6	3 do	du do	
Uttoxeter et Wanstead	N. K. Nesbitt	6	3	12 do		100 00
Vandecar et Woodstockdo do do	J. Conybeare	9 9 ³	3 3		(au 31 déc. '95) du do	93 75 35 00
Vanessa et station de chemin de fer T. H. et B.)	J. C. Lentz J. C. Rock	$\frac{3}{3}$	6 12		(au 30 sept. '95) du do	

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de London, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Vereker et station de ch. de fer Villa Nova et station de ch. de fer Vittoria et station de ch. de fer Vittoria et Walsh	[G. R. Doray	3 5	6 6 12 6	12 mois. 12 do	. 50 00 80 00
Walkers et station de charde fer	J. Greaves	18	12	12 do	. 40 82
Walkerville et station de ch. de fer (G.T.)	. W. B. Vrooman.	100 vgs.	36	12 do	. 188 40
(L. E. et R. D.)	W. B. Vrooman. M. Doyle. W. Hall A. Black J. Wilson J. Smith.	100 vgs. $2\frac{1}{2}$ 6 3 8	36 24 12 2 12 6	12 do	. 85 00
Waterford et station de ch. de fer. (T. H. et B.)	D. A. Marlatt E. G. Gable L. S. Dean	25 vgs.	12 12 12 6 12 12	3 do (au 30 sept. '95). 6 do du do 12 do	20 41 65 00 141 30 31 40
Whitebread Station et station de ch. de fer	F. H. McDonald L. Lewis P. Murray	15 4	3	12 do	40 CO
de fer (C.S.)	J. Milmine C. Baker	2 1	12 12 18 12	3 do (au 30 sept. '95). 6 do du do 12 do 1 do 20 jrs (au 20 mai	14 94 645 00
do do .	. do	1	24		27 32 242 23
Windsor et stat. de ch. de fer (L.E. & D.R.)	do J. Dyer S. Curry J. Pine J. Bishop A. McClenegan		19 12 12	12 do	188 40 360 00 81 00
Woodstock et station de ch. de fe (C.P.)	J. A. McKenzie.	78	12	12 do	125 00
Woodstock et boîtes aux lettres	. R. Kerr	$3^{rac{1}{3}}_4$	24 18	12 do	190 00 140 00
Woodstock Station et wagon à malle du C.C.P	R. Scott	$12_{\frac{1}{8}}$		12 do 12 do	18 00 20 00
Yarmouth Centre et station de ch de fer Pour transporter les malles à des sta tions principales de ch. de fer	G. A. Parlee	1/2	6	12 do	120 00 55 00
				Total	

W. J. BARRETT, Comptable. WILLIAM. WHITE, Sous-directeur général des postes.

DIVISION POSTALE DU MANITOBA.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Manitoba, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.	Montant.
·							\$ c.
Alameda et Moosomin	S. Colwell T. Heaslip G. Parenteau	$\begin{array}{c c} 87 \\ 10 \\ 43 \end{array}$	1 4 1 1	12 d 12 d	do do	(au 30 juin '95).	800 00 58 28 45 00 37 25
do do Alexander et Pendennis	J. F. Walker	$\begin{array}{c} 43 \\ 19 \\ \frac{1}{8} \\ \frac{1}{8} \end{array}$	$\begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	$\begin{bmatrix} 7 & 0 \\ 12 & 0 \\ 3 & 0 \\ 9 & 0 \end{bmatrix}$	do do do do	(au 31 janv. '96). (au 30 juin '95). du do	140 00 145 00 19 56 118 00
Almasippi et Campbellville	H. Mussell Schultz et Han-	8		12	ob	(1 - 105)	70 00 62 80
Alvena et Duck Lake		$25^{\frac{1}{8}}_{\underline{1}4}$	12 1 4	12	of	(du 1er nov. '95). (au 31 août '95).	20 82 143 00 22 00
Arden Station et stat, de ch. de fer. Argyle et Stonewall	cheon	$\begin{array}{c c} 20 \\ 10 \\ 13 \\ 8 \end{array}$	$\begin{bmatrix} 1\\6\\1\\2\\1\end{bmatrix}$	12 6 7 6 5 6	ob do	(au 31 août '95) (au 31 oct. '95) (du 1er nov. '95)	80 20 50 16 40 25 41 66 75 00
Armstrong's Lake et stat. de ch. de fer (Rokeby)	J. Sharp J. M. Martineau	13	1 2	12	do do		52 00 208 00
Arrochar et stat. de chem. de fer (Red Jacket)	R. McDonald	34	3	12	do		40 34
etc	J. T. Stubbins	$7 \text{ et } 20\frac{1}{2}$	1	3	do	(au 30 juin '95)	61 75
etc	J. T. Adams J. Edwards		1 2 2 p. m.	12		du do .	138 75 255 00 48 00
(Silver Plain) Austin et station de ch. de fer	H. Mousseau S. B. McCulla F. Avery		$\begin{array}{c c} 2\\ 12\\ 12\\ 1\\ 1\end{array}$	9 9	do	(au 31 déc. '95). du do .	68 65 52 94 17 50 60 00
Bagot et station de ch. de fer	J. Baltour	$\frac{1}{8}$ 27 36	6 1 2	4		(au 31 juill. '95) . du do .	43 14 73 00 303 32
Poldun et station de ch. de fen	Son	6	$\begin{bmatrix} 2\\6\\1\\1\\1\\1\end{bmatrix}$	$\begin{array}{c} 12 \\ 7 \\ 12 \end{array}$	do do do do do	(au 31 oct. '95) (du 1er nov. '95).	116 00 78 50 43 75 125 00 52 08
Balgonie et Davin Balgonie et Hednesford Balgonie et Kronan Balgonie et station de ch. de fer Balmerino et Binscarth do do Balmoral et Pleasant Home	J. B. Hawkes J. Fletcher R. B. Johnston. R. Rutherford	5 5 18	$\begin{array}{ c c } \hline 14 \\ 2 \\ 2 \\ 1 \\ \hline \end{array}$	12 3 9	do	(au 30 juin '95) du do .	101 00 20 00 36 00 135 00
Balmoral et Stonewall Banting et station de ch. de fer Bardal et Reston	do T. E. M. Banting W. H. McDou-	8 18	3 4	12 6	do	(du 1er oct. '95)	165 00 20 19
Barnsley et station de ch. de fer	W. O. Taylor	19 3 4	1 4 et 6		do do	••••••••••	120 00 53 14

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Beresford et station de ch. de fer. Beresford et Roseland Beulah et Elkhorn. Beverly et Melita Bienfait et station de ch. de fer. Binscarth et station de ch. de fer. Binscarth et Russell. Binscarth et Saltcoats do do Binscarth et Saltcoats do do Binscarth et Silver Creek Birds Hill et station de ch. de fer. Birtle et Hamiota. Birtle et Hamiota. Birtle et Warleigh. Blythfield et La Salle. Boharm et Moose Jaw Boissevain et Desford. do do Boissevain et Heaslip. do do Boissevain et Sheppardville. do Boissevain et Wapaha Boissevain et Wapaha Boissevain et Wapaha Boissevain et Wassewa Boscurvis et Oxbow Boucher et Halero do do Bowden et station de ch. de fer. Bradwardine, Logoch, Ralphtown, etc. Brandon et Forrest Station	A. H. Mannix. Leeson et Scott. do J. S. Rice O. Kling L. Gagnon O. W. Thomas. J. L. Turner H. A. Gibson G. Doze W. B. Ross J. Poulin T. H. Brown P. McKinnon W. Smellie do J. McKinnon W. Cannon do G. W. Marsh F. J. Barker R. S. Grogan E. H. Williams H. R. DuPré J. Murray H. Skead O. Seebach R. Rutherford G. Chudleigh A. E. Brown J. M. Armstrong G. Campbell J. C. Dudley W. H. Melton B. Smith A. McKnight W. Musgrove G. F. Brown C. A. Irvine A. McKnight G. F. Brown C. A. Irvine A. McKnight W. Musgrove G. F. Brown G. F. Brown C. A. Irvine A. McKnight G. F. Brown C. A. G. F. Brown C. A. Irvine A. McKnight G. F. Brown C. A. G. F. Brown C. A. G. F.	$\begin{array}{c} 22\\ 102\\ 90\\ 14\\ 5\frac{1}{2}\\ 13\\ 14\\ 10\\ 60\\ 16\\ 4\frac{1}{2}\\ 6\\ 8\\ \frac{1}{4}\\ \frac{1}{10}\\ 60\\ 16\\ 4\frac{1}{2}\\ \frac{1}{2}\\ 6\\ 8\\ \frac{1}{4}\\ 12\\ \frac{1}{2}\\ 52\\ 14\\ 14\\ 20\\ \frac{1}{4}\\ \frac{1}{8}\\ 14\\ 11\\ 22\\ 24\\ 20\frac{1}{4}\\ \frac{1}{8}\\ 14\\ 11\\ 12\\ 12\\ 14\\ 10\\ 14\\ 12\\ 12\\ 13\\ 14 \text{ et 7}\\ 10\\ 11\\ 12\\ 12\\ 13\\ 14 \text{ et 7}\\ 10\\ 10\\ 14\\ 10\\ 10\\ 10\\ 10\\ 10\\ 10\\ 10\\ 10\\ 10\\ 10$	2 2 2 p.m. 2 2 2 1 1 1 6 3 1 2 p.m. do 2 1 1 1 1 1 1 6 6 1 2 2 2 4 et 6 2 2 1 1 1 1 1 1 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 moi 12 do	(du 1er sept. '95). (du 1er déc. '95). (du 1er dec. '95). 15 jours au 15 août '95). 7 jours (au 7 juin '95). du do (au 30 juin '95). du do (au 31 déc. '95). (au 29 fév. '96). (au 31 déc. '95). du do	\$ c. 155 00 1,762 20 7,049 20 232 96 90 00 43 75 85 00 62 40 16 66 78 00 20 80 24 66 60 00 50 00 104 00 52 42 52 00 33 48 69 37 408 00 104 00 7 80 92 25 98 80 100 00 102 50 103 40 66 58 273 00 100 00 125 60 273 00 123 75 20 83 226 41 62 25
Brandon et Hayfield	J. Crompton J. C. Kavanagh.	12	2 14	12 do 9 do	(au 31 déc. '95)	175 00 226 92
Brandon et station de ch. de fer, C. C.P. (Section Souris)	do	1/4	4	9 do	(au 31 déc. '95)	70 71
N.P.). Brandon et station de ch. de fer (C. N.P.).	do '	1/8	6	9 do	(au 31 déc. '95)	106 05
U.P.et C N P)	do C. J. Wolfe J. Baker 35	$\begin{array}{c c} 1 & \text{et} & \frac{1}{8} \\ 20 \\ 3 \end{array}$		3 do 12 do 12 do	(du 1er janv. '96)	$\begin{array}{c} 134 \ 13 \\ 625 \ 00 \\ 131 \ 25 \end{array}$

	,					
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						8 c.
Brandon et Souris	R. A. Keyes	24	2	4 mois	15 jours (au 15 août '95)	136 50
do do	do	27	2	2 do	6 jrs (au 21 oct. '95)	76 00
Brandon et Shrubland	E. Pitman	$12\frac{3}{4}$	2	5 do	10 jrs (du 22 oct. '95)	81 94
Bredenbury et station de ch. de fer. Brice et Dewdney	H. Porter	$\frac{2}{6}$	1 1	12 do 12 do		30 00 39 00
Bridge Creek et Franklin Brierwood et Roden	W. H. Campbell	$\frac{3\frac{1}{2}}{6}$	$\frac{1}{3}$	12 do 12 do		107 00 65 00
Broadview et Cotham	C. R. Boultbee	17	1 1	12 do		80 00
Broadview et Fitzmaurice Broadview et Hillesden	D. Ealey	$\begin{array}{c c} 20 \\ 12 \\ \end{array}$	1	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	80 00 70 00
Broadview et station de ch. de fer Brookdale et Carberry	S. Shannon	20 8	14	12 do 12 do	(au 30 juin '95)	163 32 125 00
Brookside et Parkin	D. McDiarmid		1 1	3 do 6 do	(au 31 déc. '95)	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Broomhill et Melita	J. K. Schmidt G. Dodds	$\begin{bmatrix} 21 \\ 12 \end{bmatrix}$	1 1	3 do 12 do	du do .,	32 25 91 00
Bru et Cypress River Bruederheim et Fort Saskatchewan	H. Josephson	$7\frac{1}{2}$	$\frac{2}{1}$	12 do 3 do	(au 30 nov. '95)	$\begin{array}{c c} 100 & 00 \\ 7 & 50 \end{array}$
Bruxelles et Holland	G. Allison	10 6	$\frac{2}{1}$	12 do 12 do		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Burnside et Burnside Station Burnside Station et st. de ch. de fer.	W. A. Macintosh	$4\frac{1}{2}$	$\frac{2}{12}$	12 do 12 do		$150 00 \\ 50 36$
		21				
Calf Mountain et Thornhill		$7\frac{1}{2}$	2 16	12 do 12 do		$130 00 \\ 25 00$
Calgary et Jumping Pond	W. W. Stewart.	25 28	1 1	12 do 3 do	(au 30 juin '95).	$250 00 \\ 91 00$
do do Calgary et station de ch. de fer	R. Gillespie	28	1 22	9 do 12 do	du do	150 00 502 64
Calgary et boîtes aux lettres	E. King	12	$\frac{22}{20}$	12 do 12 do		60 00
Cannington Manor et Moosonin	J. Deavitt	42	1	12 do		249 60 270 00
Carberry et Neepawa	S. Shannon	331	14	12 do		498 48 146 40
Cardston et Colles	J. A. Woolf	8 45	1 1 1	12 do 12 do		150 00 450 00
Cardston et Mountain View Carievale et station de ch. de fer	IS Bishon	$\begin{array}{c c} 16 \\ \frac{1}{8} \end{array}$	4	12 do 12 do		90 00 53 81
Carlingville et Hamiota	A. Carrière	10 5	1	12 do 8 do	(au 30 nov. '95)	96 00 43 33
Carmen, Lintrathen, Roseisle, etc Carman et station de ch. de fer	R. Squiers	$12\frac{1}{2}$ et 26 $\frac{1}{4}$	1 4 et 6	12 do 12 do		$\begin{array}{r} 312 & 00 \\ 62 & 25 \end{array}$
Carman et station de ch. de fer Carnduff et Oakley Carnduff et station de ch. de fer	R. B. Boddy J. P. Carnduff	$\frac{11}{\frac{1}{8}}$	1 4	12 do 12 do		78 00 57 04
Carnoustie et Wapella	J. K. Schmidt	99	1 1	2 do 6 do	(au 30 sept. '95) du do	$\frac{12}{58} \frac{08}{74}$
Caron et station de ch. de fer Carssdale et Lumsden	A. H. Powell	187	2 et 4	12 do 12 do		30 20 72 40
Carroll et station de ch. de fer Cartwright et station de ch. de fer	W. C. Hamilton.	5	2	12 do 12 do		78 00 41 48
Castleavery et Shellmouth Cedar Park et Cook's Creek	J. Gilchrist	14	1 1	12 do 12 do		105 00 39 00
Chater et station de ch. de fer Churchbridge et stat.de ch. de fer	ы. G. ноеу	181	$\frac{12}{2}$	12 do 12 do		90 60 65 62
Churchbridge et Sumner	L. Pearpoint	32 5	1 1	12 do 12 do 3 do	(au 30 sept. '95)	$219 00 \\ 16 25$
do do	S. Johnson	5 11	1 1	6 do	du do	16 00 80 00
Clarkleigh et Coldsprings	J. Clarke	18	2	3 do	(au 30 juin '95)	46 25
do do Clarkleigh et Reaburn			$\begin{vmatrix} 2\\2 \end{vmatrix}$	9 do 12 do	du do . ,	96 75 290 48
	30	D				

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Manitoba, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Cl. 11.1.1.4.C.	[A 3M:-21 : 14	0		0	. (90	1
Clarkleigh et Seamodo do do	E. Fingland	6	$\frac{2}{2}$		is (au 30 juin '95) o du do	16 30 45 00
Clearwater et station de ch. de fer	R. Rogers	1	4 et 6	12 de	0	71 81
Coalfields et station de ch. de fer	G. F. Gow	$\frac{2}{2}^4$	$\frac{2}{2}$	3 de 2 de	o (au 30 juin '95)	26 00
do do	G. E. Weigand.	2	2	2 u	o 6 jours (au 6 sept. '95)	20 00
do do	G. F. Gow	2	2	6 de	o 24 jours (du 7	01.00
Colleston et Steep Creek	R C Smyth	15	1	5 de	sept. '95) (du 1er nov. '95).	64 00 41 66
Cook's Creek et Winnipeg	M. Peebles	22	2	12 de		416 00
Coteau et Percy	D. McDougall	7	$\frac{1}{2}$		(dn 1 on wort 205)	52 00 75 83
Coulter et Melita.	W. F. Coulter.	18	1	12 de	o (du 1er sept. '95).	117 00
Coutte et Melita	W. G. Davis	108	4 et 6			26 86
Craven et Kennell	do	$\frac{12}{7\frac{1}{3}}$	1 1	12 de 3 de	o (au 30 juin '95)	78 00 18 75
do do	E. Tegart.	$\frac{7\frac{1}{2}}{7\frac{1}{2}}$	1	9 de	du do	
Crescent Lake et Saltcoats Crewe et Fort-Ellice	V. Dures	18 7	$\frac{1}{2}$	12 de 5 de	o (au 31 août '95)	143 00 52 08
do do		81	$\frac{2}{2}$	7 de		87 50
Crystal City et station de ch. de fer	H. J. Taylor	1/8	4 et 6	12 de		71 81
Cumberland House et Fort à la Corne	F. McDougall.	175	1 p.m.	12 de		440 00
Cumberland House et The Pas	J. McDougall	70	do	5 de	du 1er nov. '95).	50 00
Cypress River et stat. de ch. de fer. Cypress River et Saint-Alphonse	A. Creighton	11	$\frac{4 \text{ et } \mathfrak{C}}{2}$	12 do		42 56 150 00
Oypress tiver et Bante-Alphonse	r. Chapdelame	11	2	12 u) ,	150 00
Dalm of Window	E O Dathhan	1.0	1	10 1		80 00
Daly et Virden	G. Amunseu	10 8		12 do		26 00
DeClair et Welwyn	W. Ray	7	1	12 de)	74 00
De-rwood et station de ch. de fer Deleau et station de chemin de fer	J. S. C. Wilde.	2	$\frac{2}{4}$	7 do	o (du 1er sept. '95).	29 32 31 35
Deloraine et station de ch. de fer	W. H. Clancie.	8 1 16	$4 \text{ et } \hat{6}$	12 de		99 60
Deloraine et Waskada (aller et re-				10 4.		905 59
tour)	J. Dempsey	$\frac{46\frac{1}{2}}{10}$	$\frac{2}{1}$	12 do		295 52 86 25
Dempsey et Souris	R. C. Risley	28 et 29	1	12 de)	275 89
Dewdney et Lineham	G.C.S. Patterson	$\frac{18}{9}$	$\frac{1}{1}$	12 do		98 00 85 00
Dewdney et Panima Dewdney et station de ch. de fer	J. Paterson	1	4	12 de)	40 00
De Winton et Dunbow De Winton et Grierson	W. O.Somerville	$12^{\frac{1}{6}}_{2}$	1 1	12 de 12 de		$\begin{array}{c} 151 & 00 \\ 26 & 00 \end{array}$
De Winton et station de ch. de fer	W. Gopp	1.	4	3 de		13 00
do do	H. McNeill	1 16	4	9 de	du do	39 00
Didsbury et station de ch. de fer Dominion City et Emerson	C. Whitman	10	4 6	$\begin{array}{ccc} 12 & \mathrm{d} \alpha \\ 12 & \mathrm{d} \alpha \end{array}$		30 22 585 00
Dongola et Valley View	R. A. Douglas	$4\frac{1}{2}$	1	12 de)	36 00
Donore et La Salle	C. Wheatland	8	1	12 de)	80 00
retour)	D. McCann	$36\frac{1}{4}$ et $40\frac{1}{4}$	2	9 de	(au 31 déc. '95)	240 50
do do	J Ryder	$40\frac{1}{4}$	2	3 de	du do	65 00
Douglas Station et station de chemin de fer	M. Gray	1 2	12	9 de	(au 31 déc. '95)	54 23
do do	G. Kroop	18 1833 534	12	3 00	o du do	20 01
Drumconnor et Langburn Drumconnor et station de ch. de fer	J. T. Hicks	54	2	4 de	(au 31 juill. '95)	34 66
(Macdonald)	E. Brown	$\underline{6}^{\frac{1}{2}}$	6	4 de		26 00
Dry River et Mariapolis. Duck Lake et Grandin	R. Fournier	67	1	12 do		50 00 · 50 00
Duck Lake et Mistawasis.	H. J. Craig.	58	1	$\begin{array}{ccc} 12 & dc \\ 2 & dc \end{array}$	(du 1er fév. '96).	52 50
Duck Lake et Mistawasis Duck Lake et station de ch. de fer	E. Grundy	28 163	4	12 de		73 05
Duhamel et Wetaskiwin Dunara et Selkirk	E. Linklater	$\frac{28}{16\frac{3}{4}}$		$\begin{array}{ccc} 12 & \mathrm{d} \alpha \\ 12 & \mathrm{d} \alpha \end{array}$		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Dundurn et station de ch. de fer	R. McCordick	2		12 de		72 86
	.57	7				

37

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Dunmore Junction et Josephs-	D. MacDonald	9	1	12 mois	\$ c.
Dunmore Junction et station de chemin de fer	J. Dunn E. L. Chudleigh. W. J. Horner	27	20 20	12 do	81 44 30 80
Edwell et Red Deer. Elkhorn et Kola Odo Odo Elkhorn et Lippentott do do Elkhorn et station de chemin de fer do do Elm Creek et station de ch. de fer. Elm Valley et Reston Elphinstone et Strathclair Station. Elva et station de chemin de fer Emerson et station de chemin de fer (N.P.R.) Emerson et Stuartburn Erinview et Scotsview Erinview et Stonewall Estevan et station de chemin de fer (section de Pasqua) Estevan et station de chemin de fer	M. M. Canby M. Perraux E. Courchêne P. Miller G. Sutherland A. Barrowman J. H. Cavenagh. T. N. Clarke D. Simpson I. McLeod do J. Rinn W. H. McDougall J. Craig H. J. Archibald. J. H. Vanwhort. A. Dodds, C. Neal D. Gunn M. H. King	$\begin{array}{c} 8\frac{1}{2} \\ 28 \\ 28 \\ 28 \\ 29 \\ 20 \\ 25 \\ 25 \\ 13 \\ 16 \\ 12 \\ 12 \\ 17 \\ 9\frac{1}{2} \\ \frac{1}{8} \\ 17 \\ 19\frac{1}{2} \\ 14 \\ 29 \\ 14 \\ 29 \\ 18 \\ \end{array}$	2 2 4 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 4 1 4 2 et 3 1 2 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 do	342 00 187 20 25 00 75 15 14 08 137 50 40 00 130 00 8 33 91 66 24 26 152 62 31 25 140 00 130 00 52 25 132 60 234 00 65 00 180 00 146 40
(section de Souris)	P. F. Duncan	18	4 et 2	12 do	40 20
Fairfax et Souris Fairford et Lundyville do do do dc do Fairlight et Mossomin Fairmede et Wapella, Fannystelle et station de ch. de fer. Ferndale et Hiliburn. Fernton et Winnipeg Findlay et Grande Clairière. Findlay et station de chemin de fer. Fisher Bay et Icelandic River Fisher Bay et Selkirk Fishing Lake et Sheho flee Island et Portage la Prairie do do Fleening et station de chemin de fer Fletwode et Glen Adelaide. Fletwode et Whitewood. Forest Farm et Whitewood. Fort à la Corne et Prince-Albert. Fort Alexander et Peguis. do do Fort Ellice et Punpkin Plains Fort Pelly et Yorkton.é. Fort Saskatchewan et Pakan	G. A. Kerr. F. W. Fisher. G. A. Kerr. H. Hyde. J. Kidd G. Cinq Mars, W. Moran W. Fraser. N. Filteau. J. Dick. W. Robinson. do G. Johnsson M. Tuck J. H. Rutledge. B. B. Gilbart D. Morrison W. T. Warner F. Kennedy G. S. Reid. J. H. Magnon W. H. Eaton E. R. Lewarton E. R. Lewarton	$\begin{array}{c} & 9\\ 85\\ 85\\ 85\\ 85\\ 85\\ 13\\ 16\\ 1\\ 1\\ 8\\ 4\\ 4\\ 4\\ 2\\ 1\\ 2\\ 150\\ 24\\ 18\\ 18\\ 8\\ 32\\ 12\\ 25\\ 50\\ 50\\ 8\\ 66\\ \end{array}$	1 p.m. do do do 1 1 4 et 6 6 1 2 2 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 do (an 31 dec. '95) 3 do du do 4 do (au 31 juill. '95) 12 do	100 00 96 03 48 00 48 00 25 00 135 00 23 83 52 00 110 00 90 00 40 22 90 00 6 50 65 00 97 50 120 00 83 33 39 00 77 00 489 00 70 00 448 00 448 00 448 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Manitoba, etc. —Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Fox Warren et station de ch. de fer Franklin et station de chemin de fer		1818	6 6	12 mois	8 c. 80 00 59 32
Gainsborough et stat. de ch. de fer Gainsborough et Workman		$\frac{1}{4}$	4	7 do (du 1er sept. '95).	30 25
Gartmore et Neepawa Gillingham et Pincher Creek. Gladstone et Golden Stream Gladstone et Mekiwin. Gladstone et station de chem. de fer do Gladstone et Tupper. Gladys et High River	G. W. Beard D. McConnell J. McGregor E. Rose W. A. Sebastien L. Dunning C. W. S. Harkness	20 91 14 8 15 14 26	1 1 1 2 6 6 6 1	7 do do 12 do 1 do (du 1er mars '96). 12 do 12 do 12 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do 10 do (au 31 janv. '96).	107 33 1,000 00 16 67 79 00 225 00 75 00 22 50 199 00 62 50
Gleichen et station de chem. de fer. Gleichen et Strangmuir. Glenboro' et station de chem. de fer Glen Adelaide et High View Glencross et Morden Glendale et Neepawa. Glendinning et Moropano Glendinning et Moropano Glenlyon et Lake Dauphin Gonor et station de chemin de fer Graburn et Maple Creek Greenlaw et Red Deer Greenway et Pasadena Greenway et station de ch. de fer Grenfell et Hyde do Grenfell et Station de chemin de fer Gretna et Reinland Griswold et Hanniota Griswold et station de chemin de fer Gull Lake et station de ch. de fer	A.W.H. Thompson E. Beaupré A. W. Strange J. Duncan D. Morrison A. Johnston W. Walker J. Cummings J. S. Wiggins J. M. Macneill J. Hays W. S. Bethune S. M. Bannerman A. Dingwall G. M. Johnson G. A. E. Hyde do E. Fitzgerald J. R. Hoffman I. Liesbrecht D. McMillan G. Lindsay	$\begin{array}{c} 12\\ 15^{\frac{1}{18}}\\ 15^{\frac{1}{18}}\\ 17\\ 10 \text{ et } 8\\ 12\\ 6\\ 9\\ 34\\ 4\\ 35^{\frac{1}{2}}\\ 35\\ 35^{\frac{1}{4}\frac{1}{8}}\\ 19\\ 20\\ 20\\ \frac{1}{2}^{\frac{1}{2}-\frac{1}{2}}\\ 17\\ 49\\ \frac{1}{4}\\ \frac{1}{8}\\ \end{array}$	4 et 6 1 2 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1	2 do du do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 110 do 1110 do 112 do 112 do 112 do 112 do 112 do 112 do 113 do 114 do 115 do 115 do 116 do 117 do 118 do 119 do 119 do 110 do 110 do 1110 do 112 do 112 do 113 do 14 do 15 do 16 do 17 do do 18 do 19 do du do 19 do du do	12 50 72 44 120 00 42 56 11 66 150 00 142 00 39 00 270 40 78 75 52 00 45 00 60 42 50 00 168 75 182 21 256 20 200 00 600 00 108 99 25 00
77	W. H. Brown. J. Macdonald. H. Cutfield J. Hallett S. Blane J. Blair S. H. Dickson do Hartney et Dickson H. H. H. Hayward.	$7^{\frac{1}{4}}$ $8^{\frac{1}{2}}$ $8^{\frac{1}{2}}$ $8^{\frac{1}{2}}$ $8^{\frac{1}{4}}$ 20 $1^{\frac{1}{4}}$ 3 1 1 1 1 2 5	$\begin{array}{c} 2 \\ 6 \\ 1 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 4 \text{ et } 6 \\ \end{array}$	1 do (du 1er mars '96) 12 do	1 29 124 00 92 00 80 68 145 60 25 00 117 00 38 75 59 85 143 00 100 00 37 50
do Hecla et Icelandic River do do do High Bluff et station de ch. de fer High River et Pekisko High River et station de ch. de fer.	M. Berma G. Eyolfsson	$\begin{array}{c} 5 \\ 24 \\ 24 \\ 24 \\ 24 \\ 1 \\ 25 \\ 7 \\ \frac{1}{2} \\ 6 \\ 7 \\ \frac{1}{2} \\ 8 \end{array}$	1 1 et 2 2 p.m. 1 12 1 4	3 do (au 31 dec. 93) 3 do (au 30 juin '95) 6 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do	10 50 22 50 27 50 23 75 85 68 175 00 40 00 27 50

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Manitoba, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Hirsch et station de chemin de fer. do do Hochstadt et Steinbach do do Holland et station de chem. de fer. Hollbroke et stat. de c.de f. (Ponoka) Holmfield et station de chem. de fer Huns Valley et Minnedosa Hyde et Neudorf Hyde et Tirée (aller et retour)	H. Mohr J. T. Regehr D. R. Loewen J. R. Holland J. E. Aylwin. J. D. Orr. J. L. Wilson. G. A. E. Hyde,	$14 \\ 14 \text{ et } 16\frac{1}{2} \\ 5\frac{1}{2} \\ \frac{1}{8} \\ 18 \\ 8 \\ 8$	4 et 6	6 do 6 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 sept. '95). du do (au 30 sept. '95). du do (au 31 juill. '95). (du 1er août '95).	\$ c. 20 00 18 65 60 00 79 46 71 93 197 00 41 48 125 00 5 83 80 00
Icelandic River et Isafold. Icelandic River et Selkirk Ile des Chênes et Saint-Boniface. Indianford et Rathwell Indian Head et Kenlis. Indian Head et Montmartre. do do Indian Head et station de ch. de fer Ingleside et Poplar Point. Innisfail et Knee Hill Valley. Innisfail et station de chem. de fer. Innisfail et Tindastoll	G. S. Dickinson. R. St. Pierre H. Sturton A. Leach V. R. Ogier do R. Crawford F. Ritchie N. W. Stiles	$ \begin{array}{c} 10 \\ 78 \\ 19 \\ 7\frac{1}{2} \\ 19 \\ 20 \\ 36 \\ 25 \\ 12 \\ 12 \\ \end{array} $	1 2 2 2 2 2 14 1 1 1	12 do 12 do 12 do 4 do 11 do 1 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 31 juill. '95) (au 29 fév. '96) du do	23 00 750 00 130 00 94 00 66 66 110 00 17 50 251 34 156 00 49 40 94 50 100 00
Kingsley et Larivière Kinosota et Westbourne	C. F. Nixon E. B. Scott. J. Nesbitt. J. S. O'Brien. C. Bate. J. Williams. H. Hunter. R. Henderson. D. McDonald M. R. Miller. E. Kristjansson.	$13\frac{1}{2}$ $\frac{1}{3}\frac{1}{4}$ $3\frac{1}{4}$ $3\frac{1}{8}$ 33 33 6 6 70 70 16 12	4 5 2 2 4 et 6 2 2 2 1 1 2 p.m.	12 do 12 do 12 do 12 do 9 do 3 do 12 do 9 do 9 do 9 do	(au 31 déc. '95). du do	100 00 52 00 68 52 52 00 195 00 62 25 191 25 60 00 104 00 120 00 295 86 97 00
La Salle et station de chem. de fer Lander do	J. N. Poole G. H. Jamieson. C. Hicks. J. Whitney P. Ulrich. D. Berger Hicks etMaloney W. H. Swales. R. Armstrong. J. O. Faubert. G. E. Moore. R. T. Telford. H. C. Manz. A. Duval. L. Beaudreau. S. A. Poliquin. L. Beaudreau. F. Champness.	$ \begin{array}{c} \frac{1}{16} & 7 \\ 7 \\ 50 \\ 21 \\ 32 \\ 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4$	$\begin{array}{c} 1\\ 4\\ 2\\ 1\\ 2\\ 4 \text{ et } 6\\ 2\\ 12\\ 4 \text{ et } 6\\ 4\\ 2\\ 12\\ 2\\ 2\\ 6\\ 6\\ \end{array}$	12 do	(au 30 juin '95). (au 31 déc. '95). (du 1er janv. '96). (au 31 déc. '95).	220 00 197 91 50 48 75 32 25 08 25 00 35 00 239 32 62 25 104 00 32 50 57 52 56 146 25 48 34 63 75 37 50 63 75 30 00 950 00

40

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Lethbridge et station de ch. de fer	J. D. Higgin- botham	18	10	10 mois 5 jours (au 5 fé '96, et voyas	
do do Llewellyn et Saskatoon Logberg et Saltcoats	do G. W. Beard F. Barrett J. Emarsson M. Smith J. T. Hicks T. Baxter H. M. Harris	$\begin{array}{c} 18\\ 20\\ 14\\ 14\\ 10\\ 18\\ 18\\ 53\\ 4\\ 25\\ 11\\ 2\end{array}$	12 1 1 1 1 1 1 2 1 6	supplément.). 1 do 24 jrs du do 2 do (au 31 mai '95) 4 do (au 30 sept. '95) 5 do (au 29 fév. '96) 12 do	. 190 44 55 77 48 32 66 66 . 83 33 . 60 00 . 19 50 . 42 50 . 69 33 . 150 00
mock Lower Fort Garry et Pigeon Bluff Lumsden et Maireton Lumsden et station de ch. de fer	C. Johnstone J. Linklater A. N. Jamieson. T. B. Hill W. L. Clark R. Murray C. A. Lyndon	$\begin{array}{c} 9 \\ 6\frac{1}{2} \\ 26 \\ \hline \\ 1\frac{1}{16} \\ 16 \\ 15 \\ 5 \\ \end{array}$		12 do	. 260 00 17 73 . 12 55 . 99 00 . 234 00
McGregor Station et stat. de ch. de f. McGregor Station et Rosehill McGregor Station et Wellington		$10^{\frac{1}{8}}$	12 1	12 do	
(ch. de fer). McLean et station de ch. de fer Macdonald et station de ch. de fer Macleod et la douane Macleod et Pincher Creek	J. H. Plant E. Brown D. J. Campbell.	$ \begin{array}{c} 20\frac{1}{2} \\ \frac{1}{16} \\ \frac{1}{2} \\ 321 \end{array} $	7 6 6	12 do	. 25 00
Macleod et station de chem, de fer (Macleod-Ouest)	F. Pace H. J. Rockett	$18 \\ 18 \\ \frac{1}{8} \\ 31 \\ \frac{1}{2}$	4 2 4 4 et 6 2	12 do	. 14 58 27 58
Maple Creek et stat. de ch. de fer Maraville et Nesbitt Margaret et Saint-Félix Mariapolis et station de ch. de fer Marieton et Strasburg	fordJ. DixonB F. LinesC. BeaupreeC.H.Carbonneau	$ \begin{array}{c} 31\frac{1}{2} \\ 9 \\ 4\frac{1}{2} \\ 8 \\ 19 \end{array} $	$\frac{1}{2}$	5 do du do	. 75 00 83 95 45 52
Marlborough et Moose-Jaw	J. G. Beesley W. D. Coghlin	19 14 7		3 do du do . 12 do	. 38 75 104 00 93 60
Marquette et Saint-Enstache	worth O. Lavoie H. Beaudin	7 ^{1/8}	$\begin{array}{c} 12 \\ 2 \\ 2 \end{array}$	12 do	. 32 50
Marquette et Woodlands	C. E. Hains- worth	9	2	12 do	. 140 00
Meadow Creek et stat. de ch. de fer (Claresholm). Meadowvale et Plympton. Medicine-Hat et station de ch. de fer Melbourne et station de ch. de fer. Melfort et Prince-Albert	G. L. Dodds	$ \begin{array}{c} 12 \\ 4 \\ \frac{1}{4} \\ 80 \\ 84 \\ \frac{1}{8} \end{array} $	$\begin{array}{cc} 2\\1\\1\end{array}$	7 do (du 1er sept. '99 9 do (du 1er juill. '95 12 do	46 80 201 30 13 00 262 50 275 62
	41				

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Mentieth et station de ch. de fer do do do Methven et station de ch. de fer Methven et Wawanesa Miami et Opawaka Miami et Opawaka Midnapore et station de ch. de fer Midnapore et station de ch. de fer Midlbrook et Queens Valley Millbrook et Queens Valley Millwood et poteau-malle Millwood et spy Hill Minnedosa et station de ch. de fer Minnedosa et Scandinavia Minnewakan et Rabbit Point Moffat et Wolseley Molson et station de ch. de fer Montgomery et Whitewood Moose Jaw et Pioneer Moose Jaw et Pioneer	J. W. Callander. G. Stewart W. S. Foster P. Angers F. A. Collins S. W. Shaw H. R. Keyes. J. Beddall, jeune E. O. Wheallet A. R. Miller T. Boyd J. W. Thompson J. Monkman E. A. Banburg G. L. Stone. L. F. Fulmore J. Dermody L. N. Hopkins.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 et 6 4 et 6 2 et 3 1 6 1 2 1 6 1 2 2 1 1	9 do du do 12 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 19 do 19 do 19 do 19 do 10 do (du 1er fév. '96) 10 do (au 31 janv. '96) 8 do (du 1er août '95)	39 40 59 85 6 113 33 81 25 60 38 208 00 25 00 63 00 30 33 130 00 104 86 129 00 0 1 12 37 144 64 100 00 8 26 6 133 33
Moose Jaw et station de ch. de fer do Moose Jaw et Wood Mountain do Moosomin et station de ch. de fer do Moosomin et Redpath	C. A. Gass do T. W. Aspdin F. Brown. J. Page. H. Ireton. do do H. Hyde J. A. Nelson. J. H. Dunsford. A. Harnois. J. D. Burk.	125 125 125 125 125 42 47 19 10 ¹ / ₄ 15	14 21 1 p.m. 1 p.m. 14 14 1 1 1 1 2 4 et 6 1 12 et 15 6	3 do (au 30 juin '95). 9 do du do arrérages 2 do (au 31 mai '95). 10 do du do 5 do (au 31 août '95). 3 do du do 6 do (du 1er août '95). 12 do 13 do (au 31 août '95)	45 50 45 50 281 75 36 00 150 00 131 25 37 00 124 16 194 50 83 33 150 00 75 00 41 66 127 09
Myrtle et station de ch. de fer Nanton et station de ch. de fer Napinka et station de ch. de fer Nepawa et Station de ch. de fer Neepawa et station de ch. de fer Neepawa et Riding Mountain Nesbitt et station de ch. de fer Newdale et station de ch. de fer New Lunnon et Saint-Albert New Oxley et station de ch. de fer (Claresholm) Ninga et station du ch. de fer North Portal et station de ch. de fer Notre-Dame de Lourdes et Rath-	J. D. Norrish. A. Cates. W. G. Suter. A. M. Dalton. A. H. Scouten. J. H. Brown. J. L. Cook. R. H. Dennison. J. Johnston. Leeds et Elliott. W. McKnight.	7 7 34 37 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1	12 do	121 82 52 00 141 30 247 00 99 75 52 50 52 00 127 88
well do do	J. Cardale J.W. Silverthorn D. T. Wilson J. S. Grant F. Wagner	$6\frac{1}{2}$	12 1 4 2 4	9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 17 do (au 31 oct. '95)	27 50 179 48 125 20 80 00 31 14 186 00 36 74 159 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montaut.
Otto et Seamo	N. T. Snoedal R. A. Troyer C. Troyer	6	1 4 4	3 do ((au 30 juin '95) du do	\$ c. 30 00 9 88 29 83
Pierson et station de ch. de fer	T. Murray D. Dustin D. McIvor G. Fleming J. A. Blakeman S. G. Marling J. Doan J. Franks do R. J. Took T. Foulds J. M. Fraser R. Blackburn	$14 \\ 11 \\ 6\frac{3}{12} \\ 6\frac{1}{2} \\ 13 \\ 25\frac{1}{2} \\ 14 \\ 40 \\ 40 \\ 40 \\ 25\frac{1}{2} \\ 23\frac{4}{3} \\ 225$	4 1 14 1 2 2 4 2 4 et 6 2	12 do	au 30 juin '95) au 31 déc. '95) lu do	31 25 70 00 109 80 114 00 105 00 223 12 100 96 100 00 261 54 74 75 36 57 472 28 58 97 288 08
Pine Creek et station de ch. de fer (De Winton). Pine Lake et Red Deer Pipestone et station de ch. de fer Plum Coulee et station de ch. de fer Pomeroy et Roland Poplar Point et station de ch. de fer. Poplar Point et St. Marks do do	W.O. Somerville B. T. Alford J. McKinnon J. I. Bargen J. Sutton G. M. Jackson E. M. Skagen J. S. Smith	$\begin{array}{c} 2\frac{1}{2} \\ 21 \\ \frac{1}{8} \end{array}$	4 1 4 4 et 6 1 12	12 do . 4 do (12 do . 12 do . 12 do . 12 do . 3 do (12 do . 13 do . 14 do . 15	du 1er déc. '95). au 30 juin '95). lu do	156 00 41 66 52 25 39 65 55 00 125 84 25 00 75 00
Portage-la-Prairie, station de chemin de fer et la douane	R. Ferguson H. Kirkness W. E. Crawford.	$\frac{1}{\frac{1}{2}}$ 247 35	2	12 do . 12 do .		306 24 78 74 52 00 200 00
Qu'Appelle et Qu'Appelle Station Qu'Appelle et Saltoundo do doQu'Appelle et WishartQu'Appelle et station de ch. de fer	H. Telford A. Urquhart Leeson et Scott	$ \begin{array}{c} 18 \\ 11\frac{1}{2} \\ 11\frac{1}{2} \bullet \\ 66 \\ \frac{1}{8} \end{array} $	$\frac{2}{2}$	3 do (a 9 do d 12 do .	au 30 juin '95) lu do	650 00 36 25 108 75 1,664 00 142 70
Regina et Wascana	MmeM.Paterson H. H. Gaetz. J. A. Whitmore. do W. Russell. H. J. Peacev	14 12 12	18	12 do . 12 do . 12 do . 3 do (a 9 do d	au 30 juin '95) lu do	59 84 157 00 78 74 50 00 117 00 135 00 89 75
Restou et station de ch. de fer Reston et Sinclair. Richland et Rosewood. Richland et Winnipeg. Roland et station de ch. de fer. Roland et Warrington. Roseau et Saiut-Malo. Rosebank et station de ch. de fer. Rossenfeldt et station de ch. de fer. Rosser et station de ch. de fer. Rosser et station de ch. de fer. Rosstherne et station de ch. de fer.	gall J. F. McLaren A. Chalmers Z. Brabant W. H. Lowe do J. E. King A. H. Baker A. Acheson R. Hamilton H. J. Beachell	$\begin{array}{c} 15 \\ 7 \\ 35\frac{3}{4} \\ 7 \\ 11 \\ 16 \\ 18 \\ 18 \\ \frac{1}{8} \\ \frac{1}{8} \\ \frac{1}{8} \\ \end{array}$	$ \begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 2 \\ 6 \\ 1 \\ 4 \text{ et } 6 \\ 12 \end{array} $	12 do	au 31 oct. '95) du 1er déc. '95).	33 48 74 00 70 00 415 00 60 42 56 37 30 33 12 60 72 46 200 32 70 32 30 28

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
•					\$ c.
Rounthwaite et station de ch. de fer Routledge et station de ch. de fer Royal et station de ch. de fer	J. Kitson E. S. Shearer H.Stevens, jeune C. F. Archibald. C. H. MacWatt. A. Clee	$\begin{array}{c} \frac{1}{16} \\ \frac{1}$	$egin{array}{c} 2 \\ 2 \\ 6 \\ 3 \text{ et } 6 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ \end{array}$	5 mois (au 31 août '95) 7 do du do 12 do 12 do 6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do 12 do	11 00 15 25 78 50 34 60 45 86 45 00 52 50
Ste-Agathe et station de ch. de fer.	E. Bernier	1	12	12 do	75 00
Ste-Anne des Chênes, Steinbach et Winnipeg St-Albert et Rivière-qui-Barre (aller	J. B. Desautels.	30	90	12 do	574 00
et retour). St-Boniface et Winnipeg St-Claude et station de ch. de fer St-Jean-Baptiste et st. de ch.de fer St-Léon et Somerset St-Malo et Winnipeg St-Norbert et station de ch. de fer	A. Perraux M. Petrin J. P. Bernier. F. Parenteau F. Lafreniere. A. McDougall.	$\begin{array}{c} 31 \\ 1 \\ \frac{1}{16} \\ 7 \\ 43\frac{1}{2} \\ \frac{1}{4} \end{array}$	2	12 do	81 66 425 00 37 35 45 32 104 00 625 00 70 00
Ste-Rose du Lac et Wiggins Stop- ing Place	F. Hamelin J. Nisbet E. Bolton W. Tetlock T. Carleton	$ \begin{array}{c} $	2	12 do	52 00 60 00 60 00 182 00 4 50
Current	Leeson et Scott do W. H. Burke	$\begin{array}{c} 30 \\ 1 \\ 7 \end{array}$	1 4 1	12 mois	$\begin{array}{c} 740\ 00 \\ 105\ 00 \\ 27\ 50 \end{array}$
Sewell et station de ch. de fer. Shadeland et Thornhill	G. S. Dickinson. R. Beal R. Kellett. W. Bradley. J. Ching. W. Lamport. J. T. Dandridge. T. Babb. E. Rowe. do J. C. Anderson. A. Jarman. M. Isbester. H. Wilson. G. E. Dechene. N. Fallis. A. F. Andrews. W. J. Bell. J. G. Vincent. J. C. Stewart. J. Craig. do W. Tinnell. F. W. Chamberlain. J. Pritchard.	250 157 157 157 157 157 157 157 157 157 157	7 7 4 6 6 8 et 10 4 2 et 3 4 et 6 6 4 4 4 7 7	12 do	93 75 300 00 52 50 45 52 43 75 105 00 45 00 38 24 134 62 73 50 52 08 39 90 104 00 38 47 60 00 112 22 6 66 39 00 100 56
Tetlock et YorktonThornhill et station de ch. de fer	J. Tetlock	1 8	$\begin{vmatrix} 1\\1\\4 \text{ et } 6\end{vmatrix}$	10 do (du 1er juin '95). 12 do	

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Manitoba, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Treesbank et Deux-Rivières	J. H. Clark J. W. Erratt J. H. Clark R. S. Alexander P. S. Keller do	$\frac{\frac{1}{8}}{3}$	2	5 mois (au 31 août '95) 7 do du do 5 do (au 31 août '95) 7 do du do 12 do 11 do (au 29 fév. '96) 1 do du do 12 do	\$ c. 11 27 20 61 41 66 58 33 62 25 143 00 8 66 50 24
Union Point et station de ch. de fer Virden et station de chemin de fer		34	14	12 do	39 90 366 00
Virden et Woodnorth Waghorn et station de ch. de fer Wapella et station de chemin de fer Wawanesa et station de ch. de fer	W. Waghorn E. P. Benoit W. S. Foster	104 124 18		12 do	72 00 73 74 120 00 100 64
do Westbourne et station de ch. de fer. West Macleod et stat. de ch. de fer. Wetaskiwin et station de ch. de fer. Weyburn et station de ch. de fer. Whitemouth et station de ch. de fer. Whitewood et station de ch. de fer. Willoughby et station de ch. de fer.	J. Steinhoff J. E.C. Miquelon W. H. Hunt J. Monilaws W. Rolston	14444448TCT-4418	$\begin{array}{c} 4\\2\\12\end{array}$	9 do (au 31 déc. '95) . 3 do du do	75 52 30 42 52 00 50 48 33 33 131 24 41 07 183 00
(Macdowall) Winkler et station de chemin de fer Winnipeg et douane Winnipeg et délivraison des paquets Winnipeg et stat. de ch. de f. (C. C. P.) Winnipeg et stat. de ch. de f. (C. C. P.)	B. Læwen J. Sheppard M. Peebles J. Sheppard	$1 \\ \frac{\frac{1}{8}}{\frac{1}{2}}$ \dots	6 6 58	12 do	53 00 49 52 125 00 360 00 1,051 12
transferts). Winnipeg etstat. dech. def. (C.P.N.) Winnipeg et boîtes aux lettres Wolsley et station de ch. de fer Wood Bay et station de ch. de fer Woodside et station de ch. de fer	M. Peebles J. P. Dill MmeM.Campb'll J. Sharp	$26\frac{1}{14}$ $26\frac{1}{2}$ $1\frac{1}{2}$	$ \begin{array}{c c} 12 \\ 21 \\ 14 \\ 2 \text{ et } 3 \\ 1 \end{array} $	12 do	540 00 175 84 759 00 201 12 64 08 30 00
Yellow Grass et stat. de ch. de fer. Yorkton et station de chemin de fer Yorkton et Saltcoats	Tetlock, Frères	18 18 8	2 2	3 do (du 1er janv. '96). 12 do	$ \begin{array}{r} 5 & 00 \\ 60 & 00 \\ 3 & 00 \end{array} $ $ \begin{array}{r} 882,576 & 97 \end{array} $

WILLIAM WHITE,

Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

DIVISION POSTALE DE MONTRÉAL.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Montréal pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semame.	Période.	Montant
					\$ c.
Abbotsford et Pauline	 J. P. Rocheleau.	3	3	12 mois	68 00
Abbotsford et station de ch. de fer.			12	12 mois	
Acton et stat. de ch. de fer (C. P.) et	1	-	10		
stat. dech.def.d'Acton Vale(G.T.)	C. Grégoire A. Grégoire	17	18	6 do (au 30 sept. '95). 6 do du do .	60 00
Acton Vale et St-Théodore d'Acton.	E. Lincourt	4	6	12 do	125 00
Allan's Corners et Cairnside			2	12 do	
Allan's Corners et stat. de ch. de fer Anderson's Corners et Dewittville			$\frac{12}{2}$	12 do	80 00 75 00
Ange-Gardien de Rouville et stat.		1	1	12 00	75 00
de chemin de fer	P. Lajoie	$22^{\frac{1}{6}}$	12	12 do	50 00
Antoinette et Saint-Jovite	C. Boon	22 7	$\frac{2}{2}$	6 do (au 30 sept. '95). 6 do do .	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Arundel et Lost River	do	141	$\frac{2}{2}$	6 do (du 1er oct. '95).	52 00
Arundel et Saint-Jovite Avoca et Pointe au Chêne	do	19	3	6 do do .	100 00
Avoca et Pointe au Chene	J. McCalluin	7	3	12 do	122 00
Baie d'Urfé et station de ch. de fer.		34	12	4 do et 17 jours (au 30	
Beaconsfield, station de chemin de fer de, et Beaurepaire		1	12	sept. '95)	
Beaconsfield, station de chemin de					
de, et Sainte-Geneviève	A. Legault	3	6	3 mois (au 30 juin '95).	32 50
do do Beauharnois et Laberge	C. Primeau	3 5	$\frac{6}{2}$	9 do du do	97 50 50 00
Beauharnois et Melocheville	J. B. Lebœui	3	6	12 do	100 00
Beauharnois et station de ch. de fer.	O. Duquette	$\frac{1}{2}$	24	12 do	125 00
Beauharnois et Saint-Etienne de Beauharnois	do	5	6	12 do	162 00
Beauvoir et Sainte-Marthe	J. E. Poirier	31/4	3	12 do	60 00
Bellerive et Valleyfield	L. Faubert	18 acres.	6	3 do (au 30 juin '95). 9 do du do	$\begin{array}{c} 6 & 25 \\ 36 & 75 \end{array}$
Belœil Station et stat. de ch. de fer.	A. D. Goulet	220 vgs.	24	10 do (du 1er juin '95).	
Belœil Station et Hilaire Station	A. Champigne	1	12	12 do	150 00
Blue Bonnets et stat. de ch. de fer Bois de Filion et Sainte-Thérèse	A. C. Dore	$4^{\frac{1}{2}}$		12 do	
Bordeaux et station de ch. de fer	G. Picard	$\frac{1}{12}$ $\frac{1}{23}$		12 do	
Bordeaux et Sault au Récollet	J. Prevost	$\frac{23}{4}$	12	12 do	
Boucherville et station de ch. de fer	O. Bergevin	$\frac{4\frac{1}{2}}{133 \text{ vgs.}}$	$\frac{2}{12}$	12 do 12 do	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Bougie et Port du Sault Boulevard Saint-Denis et Côte St-	T. Roger	2	6	12 do	50 00
Boulevard Saint-Denis et Côte St-	T. Mi.	9		2 140 : (1- 95	
Louis	L. MOTH	3	6	3 do et 9 jours (du 23 déc. '95)	20 58
Britannia Mills et stat. de ch. de fer		1 acre.	12	12 do	20 00
Britonville et Saint-Sauveur	J. Pollock	$9\frac{1}{2}$	3	5 do et 18 jours (du 18	51 41
Britonville et Morin Flats	do	31	3	sept. '95) 6 do et 12 jours (du 19	
·		-		sept. '95)	25 56
Brosseau Station et stat. de ch. de f. Brownsbury et Mount Maple		$\frac{10 \text{ acres.}}{3\frac{1}{3}}$		12 do	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Diownsbury et Mount maple	or, warwick	3	1	12 00 ,,	24 00
	C T II- 11	200	10	10 1-	90.00
Carillon et Lachute.	M. Campeau	100 vgs. 9½		12 do	30 00 320 00
Carillon et Lachute	J. Larocque	1		12 do	47 10
	46				

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Montréal, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entreprenenr.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Carillon, Pointe Fortune et stat. de	J. Larocque	1	6 et 12	12 moi	s	120 00
Cartier, Saiut-Stanislas de Kostka et station de ch. de fer		3½ et4acs	2 et 12	5 do	et 8 jours (au	
Cascades Point et station du ch. de fer de Vaudreuil	S. Menard	$4\frac{1}{2}$		12 do	8 sept. '95)	37 85 100 00
Caughnawaga, station de ch. de fer de, et Chateauguay	E. Laberge	71/2		12 do		200 00
Cedars et station de ch. de fer do do	L. Braband J. O. Cuillierier.	3 3	$\frac{12}{12}$	6 do 6 do	(au 30 sept. '95) du do	92 00 48 50
Chambly Basin et stat. de ch. de fer Chambly Canton et stat. de ch. de f.	E. P. Bertrand	1 4 4		12 do		75 00 80 00
Charlemagne et Montréal	N. Beaudry	$15\frac{3}{4}$			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	500 00
genteuil	J. Donaldson C. Chaurette	$\frac{2\frac{1}{2}}{1}$	3 6	12 do 7 do	et 22 jrs (période	46 00
Como et station de ch. de fer		1		12 do	interrompue)	70 00 50 24
Contrecœur et station de ch. de fer.	J. Duhamel	7 acres.	12	12 do		45 00
Cooper's Corners et Laguerre Corbin et Frontier	J. C. Gordon	$\frac{1}{2}$	$\frac{12}{6}$	12 do		$\frac{100 \ 00}{70 \ 00}$
Cornwall et Saint-Régis Coteau Landing	J. Angus	6	2	12 do		75 00
et station de ch. de fer	O. Pharand	$\frac{3\frac{3}{4}}{2}$	6 et 12 19		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	$\begin{array}{c} 100 \ 00 \\ 250 \ 00 \end{array}$
Coteau Landing et Saint-Zotique	O. D. Prieur	$2\frac{1}{2}$	6	12 do		60 00
Côte des Neiges et Montréal do do	R. Blain	8 8	6	3 do 9 do	(au 30 juin '95) du do	50 00 150 00
Côte Saint-Louis, DeLorimier, Mile End et Montréal	N. Lachance	77 et 21	6et12	12 do		600 00
Côte St-Paul et station de ch. de fer Covey Hill et Vicars.	E. Latour	$\frac{1}{2}$	12 6	12 do		96 00 52 00
	011					
Dalesville et Edina.		6		12 do		60 00
Dalesville et Lachute	W. Watchorn	6 5		12 do 12 do		180 00 52 00
Dalesville et Saint-Michel de Went- worth	N. Carriere	9	1	12 do		35 00
Dalhousie Station et station de ch. de fer (C.C.P.)		12 vgs.	12	12 do		25 00
Danby et Sainte-Christine	F. X. Lagrand	41/2	6	12 do		105 00
Dewittville et station de ch. de fer. Dixie, station de ch. de fer et Sum-	· ·	4	12	12 do		75 00
merlea	ham	14 14	12	10 do	(du 1er juin '95).	62 50
Dorval et station de ch. de fer Douglasburg et Napierville	D. Descary P. Péron	$\frac{1}{2}$	6 et 12	12 do 12 do		119 09 40 00
Dundee et station de ch. de fer		34	12		(moins amende)	98 00
Emileville et Saint-Pie	M. Gauthier	1	6	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	52 00
77			=			
Farnham et St-Sabine	J. Fournier H. Dufresne	. 5 6		12 do 12 do		$ \begin{array}{ccc} 52 & 00 \\ 125 & 00 \end{array} $
Franklin Centre et Hemmingford Franklin Centre et Huntingdon	H. Gordon W. Fortune	$\frac{16}{18\frac{1}{2}}$	6	12 do 12 do		490 00 415 00
Franklin Centre et Starnesboro'	S. Huet	$\frac{16\overline{2}}{2}$		12 do 12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	70 00
Garland et Saint-Chrysostôme	I Dolloino	4	9	12 do		70.00
Gasparine et Holton	F. Delage	$3\frac{1}{2}$	2	12 do		50 00 34 00
Genoa et St-Hermas	C. Newman	$\frac{3\frac{1}{2}}{3\frac{1}{2}}$		12 do 12 do	••••	$\begin{array}{ccc} 50 & 00 \\ 32 & 00 \end{array}$
	47					

47

			~~~		
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Girard et station de ch. de fer Graham et stat. de ch. de fer (C.P.) Grande Ligne et Ste-Plaise Grenville et Lost River do do Grenville et station de ch. de fer	W. Graham J. Péron T. Cummings	17 acres. 1 19 $23\frac{3}{4}$	12 12 6 2 2 12	12 mois	\$ c. 24 00 50 00 50 00 109 00 120 00 96 00
Hallerton et Hemmingford Harrington et Rivington Helena et White's Station Henmingford et Roxham Henrysburg et Lacolle Henryville et Stanbridge Station Hochelaga et Longue Pointe Hochelaga et Maisonneuve Hochelaga et Montréal Holton et Clothilde Howick et station de ch. de fer Howick, station de ch. de fer et St-	D. McIntosh. H. F. Donnelly. W. C. Kingsbury W. Berriere. M. M. Gamache N. Richard. N. Racine do F. Dextras. T. Hébert	5 4 6 8 ¹ / ₂ 8 3 ³ / ₄ 1 2 ¹ / ₂ 2	3 2 6 2 3 6 6 12 18 3 18	12 do	75 03 52 00 144 00 50 00 125 00 189 00 250 00 450 00 50 00 50 00
Chrysostôme	A. Vipond	$\begin{array}{c} 0 \\ \frac{1}{10} \\ \frac{1}{2} \end{array}$	6 12 18	12 do	240 00, 25 00, 144 00,
Iberville et station de ch. de fer Isle Bizard et Ste-Geneviève Isle Perrot et Sainte-Anne de Bellevue	P. I. Boileau	54 54	12	12 do	150 00 49 00 185 00
Kelso et station de chemin de fer de Trout River	F. B. Gillies D. A. Macfarlane G. Giroux	$\frac{3\frac{1}{2}}{3\frac{1}{2}}$	6 6 2	6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do	64 00 59 50 32 00
L'Acadie et station de ch. de fer (C.P.)	C. Gagnon F. X. Gariépy D. Dunberry	16 acres. $\frac{1}{2}$	12	12 do	80 00 60 00 100 00
de la station de Lachine Lachute et Lachute Mills Lachute et Lakefield Lachute et station de ch. de fer Lachute et Shrewsbury do do	J. O'Flaherty L. P. Rodrique. F. Rogers G. L. Meikle J. Chambers	$ \begin{array}{c} 1\\9\\14\\14\frac{1}{2}\\14\frac{7}{2} \end{array} $	$   \begin{array}{c c}     18 \\     3 \\     24   \end{array} $		30 00 100 00 111 00 72 00 77 50 77 50
de Canasson et station de ch. de fer de Sainte-Marguerite	C. C. Lajeunesse M. Morrin J. Gray. A. Lemieux. C. Gauthier J. Lang. M. Lang. M. Leclaire H. Tessier M. M. MeCluskey. J. Thompson	100 vgs. 3 4 113 46 6 314 6 6 13	6 3 2 12 18 18 6 6 1 2	12 do	100 00 20 00 60 00 57 48 50 00 52 50 17 50 150 00 60 00 36 00 140 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
					,	\$ c.
Mirabel et station de Saint-Hermas.	N. Houle W. Elliott A. Beloin	$\begin{bmatrix} & 3 \\ 2 \\ 12 \\ 1\frac{1}{2} \end{bmatrix}$	2 6 3 6			30 00° 17 50° 127 48° 56 00°
Mongenais, Saint-Justin de Newton et station de ch. de fer.  Montfort et Morin Flats	A. Labelle	$\begin{array}{c} 3 \text{ et } 1^3_4 \\ 6 \end{array}$	$6 \operatorname{et} \frac{12}{2}$	12 do 5 do	et 4 jrs (période	250 00
Montfort et station de ch. de fer	do	6 acres	3	6 do	et 12 jours (du 19	24 30
Mont Morin et st. de c. de f. (C.P.). do do Mont Morin et Valmorin Montréal et terrains de l'exposition.	I. Deschamps C. Ouellette	150 pds 150 pds 3½ 2½		13 do 12 do	sept. '95) (au 31 déc. '95) du do	12 78 19 50 6 50 52 00 13 50
Montréal, service des facteurs  Montréal et Mount Royal Vale	Cie de tramway de Montréal	_	12	11 mois	s (au 31 mai '95) (au 30 avril '95)	2,200 00 20 00
do do Montréal et quai des vapeurs de	O. Filion	$4\frac{1}{2}$	18	11 do		276 20
Québec		$\frac{1}{2}$	12	Saison	1895	115 50
P.), (Dalhousie et Windsor)	do	34	10	12 mois	3	2,222 00
Montréal, bureau de réception et boîtes aux lettres	E. T. Kennedy .	$\frac{1}{2}$	72	12 do	et arrérages	5,404 00
Montréal, Sainte-Cunégonde et sta- tion de ch. de fer	G. N. Ducharme H. Munier	$\begin{array}{c} 1\frac{1}{2} \text{ et } \frac{1}{5} \\ 21\frac{1}{2} \end{array}$	6 et 30 6	12 do 12 do		135 00 1,000 00
réal  Montréal et Saint-Leonard de Port-	J. M. Turner	2	18	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	270 00
Maurice	J. Gervais	83	6	12 do		306 00
do do  Montréal-Ouest et station de c. de f. Morin Flats et station de ch. de fer.	G Snelling H. Paquette C. C. Wright	$\begin{array}{c} \frac{3}{10} \\ 80 \text{ vgs.} \\ 6 \text{ acres} \end{array}$	$ \begin{array}{c} 12 \\ 12 \\ 24 \\ 3 \end{array} $	10 do 12 do	et 12 jours (du 19	5 00 25 00 60 00
Mount Johnson et Versailles Mount Oscar et Seguin	A. T. Moquin A. Séguin	4 2			sept. '95)	12 78 150 00 50 00
Napierville et Stottvilledo do New-Glasgow et Saint-Jérôme	P. Bourgeois N. Smith	7 7	12 12		(au 31 déc. '95) du do	102 75 67 50
North Georgetown et station de ch. de fer	Traversy	9				392 50
Norton Creek et Saint-Rémi	C. Boyer	9 2	6			50 00 298 00
Ormstown et station de ch. de fer	T. H. Paling	$\frac{1}{2}$	18	12 do		144 00
Parc Laval et station de ch. de fer . do do	A. Dazé D. Vanier	50 vgs. 50 vgs.	12 12	9 do 3 do	(au 31 déc. '95) du do	7 50 3 75
Petit Brûle, Saint-Augustin et sta-	T. Filion D. Menard		3  et  6	12 do		140 00 100 00 48 00
Pointe au Chêne et station de ch. de fer		33 vgs.		12 do		
Pointe aux Trembles et Rivière		-				30 00
des Prairies  Pointe Claire et station de ch. de f.  Pont Château et Saint-Clet  do do	T. Lanthier	$\begin{bmatrix} 6\\1\\2\\2 \end{bmatrix}$	$\frac{6\operatorname{et} 12}{6}$	9 do	(au 31 déc. 95) du do	180 00 89 00 63 00 21 00

Nom de la route.   Nom				de par	1		
Pont du Sault et Pont Viau   Co   Co   Co   Co   Co   Co   Co   C	Nom de la route.	de	tance en nilles.	mbre coyagespe		Période.	Montant.
Pont of a Sault et Pont Viau   do		Tentrepreneur.	Dis	Non vo			
Pont of a Sault et Pont Viau   do							\$ c.
Rigaud et station de ch. de fer   J. Charlebois.   1	Pont du Sault et Pont Viau	T. Bélanger	2 5 9	12			8 00
Rivière des Fèves et Saint-Urband de Chateaquay   Z. Bergevin   Z.	Port-Lewis et Saint-Anicet	S. Dupuis	$5^{\frac{4}{5}}$	3			78 00
Rivière des Fèves et Saint-Urband de Chateaquay   Z. Bergevin   Z.	TO* 1 1 1 1 6	T CD 11:		10	10 1		
Age   Adel   Age	Rigaud et saint Rédempteur	O. Chevier	64				200 00
Sainte-Adèle et station de ch. de fer Cant. Adolphe et Sainte-Agathe des Monts	de Chateauguay	Z. Bergevin					32 00
Saint-Agathe des Monts et station de ch. de fer   Sainte-Agathe des Monts et Sainte-Lucie de Doncaster   Sainte-Agathe des Monts et Sainte-Bache des Monts et Sainte-Bache des Monts et Sainte-Lucie de Doncaster   Sainte-Agathe des Monts et Sainte-Bache de Saint-Bache de Saint-Bache des Monts et Sainte-Bache de Saint-Bache de Saint	Russelltown et Saint-Chrysostôme.	W. I. Costello	3	6	12 do		100 00
Monts			$1\frac{1}{2}$	12	12 do		125 00
de ch. de fer	Monts	H. Paquet	9	1	12 do		45 00
Lucie de Doncaster.   L. Plouffe   10   3   9   do (au 31 déc. 95)   103 5	de ch. de fer		34	12	12 do		124 00
Lucie de Doncaster	Lucie de Doncaster	L. Plouffe.,	10	3	9 do	(au 31 déc. '95)	103 50
Saint-Alexandre d'Iberville et stat. de ch. de fer	Lucie de Doncaster	N. Bélanger	10	3	3 do	du do	37 00
A	de ch. de fer.		3 4			( 20 : 207)	80 00
Saint-Alexandre d'Iberville et stat.   de ch. de fer     L. Pouliot   1   12   3   do   du   do     13   75   3   3   3   3   3   3   3   3   3	do do						170 00
L. Pouliot   1   12   3   do   du   do   13   75	de ch. de fer	J. Boudreau	1	12	9 do	(au 31 đéc. '95)	45 00
Saint-Anice et White's Station   S. Dupuis   10   6   12   do   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0   36   0	de ch. de fer	L. Pouliot	1	12	3 do	du do	13 75
Sainte-Anne de Bellevue et station de ch. de fer       E. St. Denis       1       12       12 do et arrérages       70 66         Sainte-Anne des Plaines et station de ch. de fer       D. Gaudette       6 acres       12 do       32 do       32 0         Saint-Barne et Saint-Barnislas de Kotska       D. Gaudette       6 acres       12 do       32 do       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0       32 0	de ch. de fer						36 00
Sainte-Anne des Plaines et station de ch. de fer       D. Gaudette       6 acres.       12 do       32 0         Saint-Antoine et Saint-Denis       A. Lacroix       1       6 12 do       75 0         Sainte-Barbe et Saint-Stanislas de Kotska       O. Marchand       4½ 3 12 do       75 0         Sainte-Bazile le Grand et station de ch. de fer G. P.       E. Lalumière       13 acres.       12 do       40 0         Sainte-Brig de et station de ch. de fer G. P.)       J. Donnelly       2 do       40 0       40 0         St-Brunoet Ste-Juliede Verchères       O. McDuff       6 do       12 do       10 0       10 0         Saint-Césaire et station de ch. de fer G. P.)       E. Delâge       \$\frac{1}{4}\$ 12 12 do       10 0       10 0       10 0         Saint-Charles et Saint-Marc       H. Desjourdins       \$\frac{1}{4}\$ 7 12 do       60 0       60 0       60 0       60 0         Saint-Clet et stainte-Marthe       A. Devoyan       6½ 6 12 do       40 0       60 0       60 0         Saint-Constant et stat. de ch. de fer, C. P.)       A. Devoyan       6½ 6 12 do       30 0       30 0         Saint-Dominique et St-Hyacinthe       A. Devoyan       6½ 6 12 do       30 0       30 0       30 0         Saint-Dominique des Cèdres et stat. de ch. de fer       G. N. Ducharne <td>Sainte-Anne de Bellevue et station</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	Sainte-Anne de Bellevue et station						
Saint-Antoine et Saint-Denis	Sainte-Anne des Plaines et station			1		ű	
Saint-Barnabé et station de ch. de f. Saint-Bariabé et station de ch. de fer (C.P.)	Saint-Antoine et Saint-Denis	A. Lacroix					70 00
Saint-Bazile le Grand et station de ch. de fer (C.P.)	Kotska	O. Marchand					75 00 15 00
Sainte-Brig de et station de ch. de fer (C.P.)       J. Donnelly.       2       6       12 do       110 00         St-Brunoet Ste-Juliede Verchères.       O. McDuff.       6       6       12 do       150 00         Saint-Césaire et station de ch. de fer (S.P.)       E. Delâge.       \$\frac{1}{3}\$ 12 12 do       45 00         Saint-Charles et Saint-Marc.       H. Desjourdins.       \$\frac{1}{4}\$ 7 12 do       60 00         Saint-Clet et st. de ch. de fer. (C.P.).       M. Besner.       \$\frac{1}{4}\$ 12 12 do       40 00         Saint-Clet et Sainte-Marthe.       A. Devoyan       6\$\frac{1}{2}\$ 6 12 do       200 00         Saint-Cloumbin et Ste-Scholastique.       M. J. Phelan.       14 6 12 do       380 00         Saint-Constant et stat. de ch. de fer.       O. Robert       \$\frac{1}{3}\$ 18 12 do       380 00         Saint-Dumégonde et st. de ch. de f.       G. N. Ducharme       \$\frac{1}{3}\$ 18 12 do       72 00         Saint-Dominique et St-Hyacinthe.       J. Dupont       \$\frac{7}{2}\$ 6 12 do       30 00         Saint-Dominique des Cèdres et stat. de ch. de fer.       S. Trottier       \$\frac{7}{2}\$ 6 12 do       30 00         Saint-Dominique Station et station de ch. de fer.       S. Trottier       \$\frac{7}{2}\$ 6 12 do       40 00         Saint-Elzéar de Laval et jonction de Saint-Michel de Saint-Martin <t< td=""><td>Saint-Bazile le Grand et station de</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>,</td><td></td></t<>	Saint-Bazile le Grand et station de					,	
St. Brunoet Ste-Juliede Verchères   O. McDuff   6	Sainte-Brig de et station de ch. de						
Saint-Charles et Saint-Marc.   H. Desjourdins.   4	St-Brunoet Ste-Juliede Vercheres	O. McDuff	6	6	12 do		150 00
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Saint-Cesaire et station de ch. de fer Saint-Charles et Saint-Marc	H. Desjourdins.	3 4				60 00
Saint-Columbin et Ste Scholastique, Saint-Constant et stat. de ch. de fer. Saint-Constant et stat. de ch. de fer. Saint-Damase et Saint-Hyacinthe. do do Saint-Dominique et St-Hyacinthe. do do Saint-Dominique des Cèdres et stat. de ch. de fer.       M. J. Phelan.       14	Saint-Clet et st. de ch. de fer.(C.P.).	M. Besner	2 7				40 00
	Saint-Clet et Sainte-Marthe	A. Devoyan M. J. Phelan					
Sainte-Cunégonde et st. de ch. de f.   G. N. Ducharme   \$\frac{1}{2}\$   36   6   do (au 30 sept. 95).   75   06   250   00   137   50   137   50   138   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   148   1			1/3		12 do		72 60
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			1 5			(au 30 sept. '95)	75 00
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			53			(au 30 sept '95)	
Saint-Dominique Station et station de ch. de fer			$5\frac{3}{4}$				137 50
de ch. de fer	de ch. de fer	S. Trottier	2	3	12 do		50 00
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	de ch. de fer	do	I To	12	12 do		4 00
Saint-Elzéar de Laval et jonction de Saint-Martin J. Paré $1\frac{1}{2}$ 2 12 do 25 06 Saint-Eugène station de ch. de fer et	Saint-Edouard et Saint-Michel de Napierville	J. Lanctot	Î .		12 do		180 00
Saint-Eugène station de ch. de fer et Saint-Nazaire J. Collard 34 6 12 do 100 00	Saint-Elzéar de Laval et jonction de Saint-Martin	J. Paré	11/2	2	12 do		25 00
Danie 1 again	Saint-Eugène station de ch. de fer et Saint-Nazaire	J. Collard	$3\frac{1}{2}$	6	12 do		100 00

		e en	de par				
Nom de la route.	Nom de	Distance milles.	Nombre voyages p		Période.	Montant.	
2.000.000	l'entrepreneur.	)ista mi	Voya sem:				
			4 "				
						\$ c.	
Saint-Eustache et stat. de ch. de fer			12		s	50 00	
Saint-Eustache et St-Joseph du Lac. Saint-Faustin et stat, de ch. de fer.	C. J. Dusablon	11 30 acres.	6	12 dc		300 00	
St-François de Salle et Terrebonne Sainte-Hélène de Bagot et stat. du	E. Brière	34	6	12 do		75 00	
ch. de fer du comté de Drummond	A. Massé	9 acres.	12	12 do		47 10	
Saint-Henri de Montréal et station de chemin de fer	L. B. Breault	10	36	12 do		200 00	
Saint-Hermas et stat. de ch. de fer.	J. B. Lalonde	4	6	12 do		49 00	
Saint-Hilaire Station et station de chêmin de fer	F. Martin	100 vgs.	36	12 do		100 00	
Saint-Hilaire Station et Saint-Jean- Baptiste de Rouville		5	6	9 do	(au 31 déc. '95)	92 25	
Saint-Hilaire Station et Saint-Jean-							
Baptiste de Ronville	J. Valois	33	$\begin{vmatrix} 6 \\ 6 \end{vmatrix}$		du do	$\begin{array}{c} 29 \ 50 \\ 1,050 \ 00 \end{array}$	
Saint-Hilaire Station et Sorel Saint-Hippolyte et Shawbridge	A. Morin	$5\frac{3}{4}$	3 7	12 do		89 00	
Saint-Hubert et stat. de ch. de fer Saint-Hugues et Saint-Hyacinthe		14	6	12 do 3 do	(au 30 juin '95)	70 00 118 75	
	M. Cordeau	14	6	9 do	du do	356 25	
fer du comté de Drummond	N. Dubé	$\frac{1}{2}$	12	9 do	(au 31 déc. '95)	37 76	
Saint-Hyacinthe et station de ch. de fer du comté de Drummond	J. Surprenant	1/2	12	3 do	du do	12 48	
Saint-Hyacinthe et station de che-			12	6 do			
nin de fer (C.U.) Saint-Hyacinthe et boîtes aux	A. Dannais	$\frac{1}{2}$			(du 1er oct. '95)	40 00	
lettresSaintHyacinthe et Saint-Thomas	F. H. Tetreault.	3	6	12 do		156 00	
d'Aquin	A. Girouard	6	2	12 do		55 00	
Saint-Isidore de Laprairie et station de chemin de fer	J. Primeault	2 3	18	12 do		108 00	
Saint-Isidore Junction et station de chemin de fer	F. Baillargeon	17 vos	12	12 do		25 00	
Saint-Jacques le Mineur et Saint-							
Philippe de Laprairie Saint-Jacques le Mineur et Saint-	E. Boutin	5	6	9 do	(au 31 déc. '95)	135 00	
Philippe de Laprairie	A. Vivier	5	$\frac{6}{12}$		du do (au 30 juin '95)	44 50	
Saint-Janvier et stat. de ch. de fer	do	4110 4110 - (0)	12	9 do		9 00 37 50	
Saint-Jérôme et stat. de ch. de fer Saint-Jean et stations de chemin de		3	18	12 do		75 00	
fer (C. P. et C. V.)	W. Moore	1 et 2	12et 48			227 12	
Saint-Jean et Saint-Luc	A. M. White	$\frac{6}{8\frac{1}{2}}$		12 do 12 do		$ \begin{array}{ccc} 80 & 00 \\ 250 & 00 \end{array} $	
Saint-Jovite et station de ch. de fer.	X. Plouffe		$\frac{6}{12}$	12 do		70 00	
Saint-Jude et station de ch. de fer. Saint-Lambert et stat. de ch. de fer.	D. O. Davies	o acres.		$\begin{array}{cc} 6 & \mathrm{do} \\ 12 & \mathrm{do} \end{array}$	(du 1er oct. '95).	$\frac{15}{36} \frac{00}{00}$	
Saint-Laurent et stat. de ch. de fer. Saint-Lazare de Vaudreuil et station	J. T. Le Cavelier	$\frac{1}{6}$	6	12 do	•••••	40 00	
de chemin de fer (C.P.)	J. Besner	2	6	12 do		75 00	
Saint-Louis de Gonzague et station de ch. de fer de Saint-Timothée	J. David	4	12	2 do	(au 31 mai '95)	26 66	
do do Saint-Louis Station et station de	do	4	12	10 do	du do	225 00	
chemin de fer	H. Laberge	50 vgs.		12 do		20 00	
Ste-Madeleine et stat. de ch. de fer. Sainte-Marie de Monnoir et station	T. D. Rainville.	18	12	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	50 00	
de chemin de fer	D. Prévost	$\frac{1}{2}$	12	12 do		52 00	
Saint-Martin Junction et station de chemin de fer	A. Desormeaux.	15 vgs.		12 do		24 00	
Sainte-Martine et stat. de ch. de fer Sainte-Martine Station et station de	J. Marchand	20 acres.		12 do		105 00	
chemin de fer	J. Beaudreau			12 do		25 00	
Saint-Martin Station et St-Urbain.	Z. Bergevin <b>51</b>	4	6	12 do		130 00	
19 41	01						

# Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Montréal, etc.—Fin.

•		en	Nombre de voyages par semaine.		
	Nom	es.	re ges j ine.	7//	3.5
Nom de la route.	de l'entrepreneur.	Distance milles.	Nombre voyages semaine	Période.	Montant
	- carrier carr	Ü	No vo		
					8 c.
Saint-Mathias et Village Richelieu.	J. Bédard.	$\begin{vmatrix} 3_{1} \end{vmatrix}$	6	9 mois (au 31 déc. '95)	
do do	A. A. Adam	$3\frac{1}{2}$	6	3 do du do	31 2
Saint-Michel de Rougemout et sta- tion de chemin de fer		70	12	12 do	70 0
Sainte-Monique et station de chemin					
de fer de Saint-Augustin Saint-Philippe de Laprairie et sta-		2	6	12 do	78 0
tion de chemin de fer	F. C. Larose	6 acres.	12	12 do	. 57 0
Saint-Philippe, station de chemin de fer, et Stonefield	R. Chambers	9	6	12 do	. 280 0
Sainte-Philomène et stat, de ch. de f.	J. B. D'Amour.	$2\frac{1}{2}$	$\frac{6}{12}$	12 do 12 do	
Saint-Pie et station de ch. de fer Saint-Placide et Sainte-Scholastique	A. Gratton	$13\frac{4}{2}$	6	12 do	300 0
Saint-Polycarpe et stat. de ch. de f.	T. Giroux.	$\frac{1}{2}$	12	3 do (au 30 inin '95)	. 13 7
do Saint-Polygarna et Saint-Télasubora	E. Ladouceur	$5^{\frac{1}{2}}$	12	9 do du do 12 do	160 0
Saint-Polycarpe et Saint-Télesphore Saint-Rémi et station de ch. de fer.	C. Boyer	$\frac{1}{2}$	24	12 do	138 0
Sainte-Rose et station de ch. de fer. Saint-Sauveur et station de chemin	J. Robert	1 2 4 5	12	12 do et voy. supplén	85 0
de fer de Piedmond	E. Aubry	$1\frac{1}{2}$	12	12 do	. 62 8
Ste-Scholastique et stat. de ch. de fer	A. Gratton	64	24	12 do	. 80 0
Saint-Stanislas de Kostka et Valley- field	E. Cardinal	9	6	6 do 22 jours (du	
Cainta Mhándasia at Vanshànau	I N Hanfold	6	3	sept. '95)	
Sainte-Théodosie et Verchères Sainte-Thérèse et stat. de ch. de fer.	N Boismenn	40	24	12 do 12 do	
Saint-Timothée et stat. de ch. de fer.	C. Letourneau	$1\frac{1}{4}$	12	12 do	. 98 0
Saint-Timothée et stat. de ch. de fer. Saint-Valentin et Stottville St-Vincent de Paul et stat. de c. de f.	W. Hetier	20 2020	$\frac{6}{12}$	12 do	$\begin{array}{cccc}  & 72 & 0 \\  & 62 & 3 \end{array}$
Shawbridge et stat. de ch. de f. (C.P.)	W. Bell	20 acres.	12	12 do et voy. supplen	39 0
Sherrington et station de ch. de fer.	B. Vautrin	$2\frac{1}{2}$	6	12 do	
Staynerville et station de ch. de fer.	H. Paquin	30 vgs.	12	12 do	12 0
Terrebonne et station de ch. de fer	E. Brière	4.5	12	12 do et voy, supplén	. 90 6
					1
Valleyfield et stat. de ch. de f. (C.A.)	L. Leduc	34	12	9 do (au 31 déc. '95)	
do do	do	c 3/4	$\begin{array}{c c} 24 \\ 24 \end{array}$	3 do du do 9 do 6 jours (au 6 jan	
Valleyfield et stat. de ch. de f. (GT.)	do	6 acres.	24	9 do 6 jours (au 6 jan '96)	
Valleyfield et station de chemin de		14	9.1	0 4- 0% : /4	
fer New-York Central	do	14 acres.	24	2 do 25 jours (du janv. '96)	17 5
Valleyfield, et station de chemin de			10		
rer Saint-Laurent et Adirondack.	do	34	12	5 do 9 jours (au 9 sep '95)	
Valleyfield et boîtes aux lettres	D. Pitre	34		12 do	. 36 0
Valois et station de chemin de fer	P. G. Valois	3 acres.	$\frac{12}{12}$	12 do 12 do	
Valois et station de chemin de fer Varennes et station de ch. de fer Vaudreuil et stat. de ch. de f. (GT.)	E. Gauthier.	$5 \text{ acres.}$ $1\frac{1}{4}$	12	12 do	
Verchères et station de ch. de fer . Versailles et stat. de ch. de fer (C.P.)	N. Chicoine	12 acres.	12	12 do	. 60 0
Versailles et stat. de ch. de fer (C.P.)	L. Lacombe	4	12	12 do	. 54 0
Village Richelieu et station de che- min de fer	N. D. D. Bessette	1/4	12	12 do	. 48 00
				Total	\$30 341 1
				10tal	\$33,3 <del>11</del> 16

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

#### DIVISION POSTALE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période	Montant.
Acadie, Acadie Siding et station de chemin de fer	A. Dorion P. Léger. C. Paigle J. B. Morton J. M. Kennedy. U. Fullerton J. Garland. J. N. Smith R. C. Atkinson. E. Woodworth T. Richard C. Chiasson	200 vgs.	12 12 1 1 6 12 12 12 2	3 mois (au 30 juin '95) 9 do du do 12 do 3 do (au 30 juin '95) 12 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do	52 50 30 00 7 50 60 00 30 00 208 00 601 70 75 00
cou Alexander Point et Shippigan Alexandrina et Notre-Dame Alison et Moncton Allandale et Poquiock Alma et Hastings Alma et Sinclair Hill Ammon et grande route postale Anagance et Corn Hill Anagance et Cerligin Anderson et Midgee Station Andover et Carlingford do Andover et station de chemin de fer Annidale et English Settlement Apohaqui et Case Settlement Apohaqui et Erb Settlement.	J. Bizan F. DeGrace J. Gueguen W. T. Jones D. Connelly J. E. McQuaid B. Connor D. E. Wilber E. Stockton C. Hicks R. T. Sloot R. T. Shannon J. A. Perley C. Alcorn G. Z. Parlee		3 1 1 1 1 1 2 2 1 2 1 2 1 2 2 1 2 2 2	12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 du 10 do 10 do 11 do 11 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 10 do	40 00 26 00 20 00 10 00 65 00 90 00 89 24 13 71 41 13 50 00 49 48
Apohaqui, Millstream, Collina et Pearson  Apohaqui et station de ch. de fer Armstrong et Waterford.  Armstrong Brook, Jacquet River, Durhamville.  Armstrongs Corner et Round Hill Aroostook, Portage et California Aroostook Junction et station de chemin de fer.	J. Wiles J. A. Sinnott D. J. Gray W. Barclay A. Graham D. Murchison D. B. Hopkins B. N. Shaw	et 17 100 vgs. 8	1	12 do	60 00 210 00 168 00 32 00 50 00
Back Bay et St-George.  Baie Verte et Baie Verte Road Baie Verte et station de ch. de fer Bairdsville et Beaconsfield Barnaby River et stat. de ch. de fer Barnaby River et Semiwagan Ridge Bartholomew et Blackville Bartibog et Chatham.	A. F. Copps G. W. Wells H. Baird T. Dalton M. Meagher S. McCarthy	$   \begin{array}{c}     13\frac{1}{2} \\     4 \\     11 \\     \hline     16 \\     4 \\     4 \\     12   \end{array} $	12 1	12 do	35 00 35 00

# ${\bf D}$ ÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

		en	Nombre de voyages par semaine.	ł		
	Nom	8 %	es j			
Nom de la route.	de	Distance milles.	age asi		Période.	Montant.
	l'entrepreneur.	ıst	oy on			
		Ä	Z>x			
						\$ c.
Bartlett's Mills et stat. de ch. de fer	J. Bartlett	1	6	12 mo	is	90 00
		$16^{\frac{1}{4}}$	3		) ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	247 00
Bass River et South Branch Basswood Ridge et St-Stephen	J. J. Whitlock	20 60 10				120 00
Bath et Kilfoil Bath et station de chemin de fer	J. D. Kiltoil	$13\frac{1}{2}$		12 do		142 28
Bath et station de chemin de fer Bathurst et station de chem. de fer.	I. Bonan	$2^{\frac{1}{2}}$	$\frac{12}{24}$	12 de		$100 \ 00$ $225 \ 52$
Bathurst Village et Moody	J. Taylor	6	1	2 de		3 33
Bathurst Village et Robertville	J. Nicol	$10\frac{1}{2}$	1	9 de		40 68
Bathurst Village et Tête-à-Gauche					· ·	
River	A. Branch	10 et 8	1	12 de		70 00
Bathurst Village et Youghall	A. Anderson	5	$\frac{3}{2}$	12 do		50 00
Bay du Vin et Chatham	P Nolan	$25\frac{1}{2}$ $23$	$\frac{2}{2}$	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		224 00- 248 00-
Bay du Vin Mills et Baie du Vin	1. 1.010111	20	_	12 (1)	/	210 00
Supérieure	W. Dickins	5	1	12 de		40 00
Supérieure Bayfield et station de chem. de fer.	F. Harper	$1\frac{1}{2}$	6	12 de		75 00
Bayside et Fitzpatrick	J. Fitzpatrick	5	1	3 do		7 50
do do	R. Taylor	5 7	$\frac{1}{2}$	9 do		17 25 100 00
Beaufort et Bristol	J. Bover	20	3	12 de		283 00
Beaufort et Bristol	W. Haining	5	ĭ	12 de		26 00
Beaver Harbour et Black's Har-						
bour	E. W. Cross	3,	1	12 de		50 00
Beaver Harbour et Pennfield Ridge		$7\frac{1}{2}$	3	12 de	)	175 00
Beechwood, Mineral et station de chemin de fer	A. J. Kearney	5 et $\frac{1}{8}$	1et12	12 de	) <b></b>	70 00
Belledune, Belledune River et sta-		0008	10012	12 00	,	.000
tion de chemin de fer		1 et 4	3et12	9 do	(au 31 déc. '95)	111 57
Belledune, Belledune River et sta-						
tion de chemin de fer	D. McCurdy	1 et 4	3 et $12$	3 do		37 19
Belleisle Creek et Norton Station		7	$\frac{2}{2}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		69 00 42 50
Belliveau Village et Saint-Joseph do do	E. Bourgeois	$\frac{7}{7}$	$\frac{2}{2}$	3 de		21 25
	M. Cormier	7	2		du do	17 50
Belyea's Cove et Heustis' Landing	J. B. Mott	3		12 de		39 00
Benton et station de chemin de fer.			12	12 de		20 00
Benton et Speerville		100 ****		12 do		85 00 35 00
Beresford et station de chem. de fer	M Frenette	313	3	4 do		16 67
Beresford et Robertville	W. H. Staten	4	i	12 de		29 00
Black Brook et ChathamBlack Lands et River Charlo	T. Fitzpatrick	6	4	3 dc	(au 30 juin '95)	52 50
Black Lands et River Charlo	W. Cook	3	3	12 de		38 00
Black Point et station de ch. de fer	S. Laughlan	1 4	$\begin{vmatrix} 6 \\ 1 \end{vmatrix}$	12 do		$\begin{array}{c} 37 & 48 \\ 26 & 00 \end{array}$
Blackville et Coughlan	J. Duncan	1	12	12 do		65 00
Blackville et Shinnickburn	W. T. Underhill.	18	1	12 do		135 00
Blackville et Underhill	do	2	3	12 de	,	52 00
Blair Athol, Dalhousie et Dundee		5 et 22	2	12 do		274 00 45 00
Blakeley et Enniskillen Station Blissfield et station de chem. de fer.	J. Blakeley	$\frac{3}{1\frac{1}{2}}$		12 do	)	45 90 50 00
Bloomfield do	N. Wetmore	172		12 dc		56 00
Bloomfield Ridge et Boiestown	T. McDonald	16	1	12 de		66 48
Bloomfield Ridge et Hayesville	R. G. Hinchey	2		12 de		19 00
Bloomfield Station et Central Norton		$3\frac{1}{2}$	3	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	59 40
Bloomfield Station et station de che-	J. E. Titus	_1	12	12 de		20 00
min de fer Bocabec et St. Andrews	F. Foster	916	3	12 de		139 00
Boiestown et Parker's Ridge		5	1	12 de		25 00
Boiestown et station de chem. de fer	W. A. Campbell.	$\frac{1}{2}$		12 do		28 00
	D. Burns	5		$\begin{vmatrix} 12 & dc \\ c & dc \end{vmatrix}$	(an 20 ant 205)	$   \begin{array}{cccc}     80 & 00 \\     22 & 50   \end{array} $
Bonny River Station et Elmcroft		6	1	6 dc	(au 30 sept. '95)	22 00
Bonny River Station et station de chemin de fer de Elmcroft	J. P. Sullivan	1 et 6	12et1	6 do	(du 1er oct. '95)	44 50
Bonny River Station et station de	2	4			· ·	
chemin de fer	do	4	12	6 dc	(au 30 sept. '95)	25 00
	54					

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Boundary Creek et station de ch. de			10	10		20.00
fer		$\frac{1}{2}$			S	30 00
tain	$   ext{do}  ext{} \   J.  ext{ Arseneau}  ext{}$	$4 \text{ et } 2^{\frac{33}{4}}$	1 et3	12 do 3 do	(au 30 juin '95)	38 00 17 50
do do Breadalbane et station de ch. de fer	R. Léger	4 et 2 1	1 et 3 12		du do .	52 50 50 00
Breau's Creek et College Bridge Brigg's Corner et Sheffield	P. Gould	$3\frac{1}{2}$	2	8 do	(du 1er août '95). (au 31 juill. '95)	20 00 113 33
Bristol et station de ch. de fer	J. J. Hayward		12			45 00
Brookville Station et station de ch. de fer	J. B. McMann	, 1/2	12			50 60
Brownesville et Stewartondo do	A. T. Stewart	5 5	1 1		(au 30 sept. '95) du do .	8 00 7 80
Buctouche, Coate's Mills et Mc- Laughlin Road	W. Hyslop	$19,30\frac{1}{2}$ et				
Buctouche et Richibucto		15	2  et  3	12 do 12 do		$\begin{array}{cccc} 235 & 00 \\ 200 & 00 \end{array}$
Buctouche et Saint-Edouard Buctouche et St-Jean-Baptiste	L. Sawyer	$6\frac{1}{2}$	1	12 do		35 00 65 00
Buctouche et Shediac	J. D. Weldon	22 5	0	12 do 12 do		494 00 24 00
Burtt's Corner, Dorn Ridge et					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
station de ch. de fer	W. L. Davidson.	\$ et 5 4		3 do	(du 1er janv. '96)	$\begin{array}{ccc} 61 & 00 \\ 23 & 00 \end{array}$
Butternut Ridge et Carsonville Butternut Ridge, New Canaan et	C. J. Keith	15	1	12 do		93 00
Forks Butternut Ridge et station de ch.	A. Perry	12 et 3	2et1	12 do		78 00
de fer	H. H. Keith	4	6	12 do		20 00
Caledonia, Turtle Creek et station	C Downer	173 .4 1	9	10 do	(at amáragas)	132 04
de ch. de fer	J. B. Calhoun	174 et 4		12 do 12 do	(et arrérages)	25 00
Cameron's Mills et St. Louis de Kent	H. Landry	10	2	12 do		60 00
Campbell's Settlement et Lower Southampton	Γ. McCorquin-					
Campbellton et station de ch. de fer	dale	$\frac{8\frac{1}{2}}{1}$	$\frac{2}{30}$			69 00 250 00
Canaan Station et stat. de ch. de fer Canaan Station et Sweeneyville	J. J. Bernard	1/8	12			20 00 89 00
Canobie et Clifton	W. Glendinning.	3	1			$\begin{array}{c} 24 & 00 \\ 625 & 00 \end{array}$
Canterbury et Frédéricton	N. Marsten	51 6	1	12 do		30 00
Canterbury et Woodstock	H. W. Bourne	$\frac{12}{12}$	6	3 do	(au '31 déc. '95) du do .	$\begin{array}{ccc} 225 & 00 \\ 75 & 00 \end{array}$
Canterbury Station et North Lake Canterbury Station et station de	G. O. McNelly	22	2	12 do		250 00
ch. de fer Cape de Moiselle Creek et station de	J. S. Law		12	12 do		50 00
ch. de fer	J. Wilson	5 16	12 2	12 do 12 do		25 00 41 60
Cape Tormentine et station de ch. de fer		230pds.		12 do		15 00
Caraquet et Lower Caraquet	A. Lantaigne	5 9	3	12 do		40 00 28 00
Caraquet et Saint-Simond	P. Thériault	22	6	12 do	(- 90 - + 205)	344 00
do do do	T. M. Burns	1 1	35 35	6 do	(au 30 sept. '95) du do	62 00 77 00
Carleton et boîtes aux lettres do do	J. McG. Camp-	11/4	12	3 do	(au 30 sept. '95)	25 75
	bell 5	$1\frac{1}{4}$	12	9 do	du do .	60 00
	0.					

# Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Carlisle, Cloverdale et Lower Windsor Caron Brook et Lake Baker	N. L. Swaw F. Daigle	$2 \operatorname{et} 4 6$	1 et 3	12 mois	. 90 00
Carroll's Crossing et station de ch. de ferdodo	M. O'Donnell A. A. O'Donnell	20 vgs.	12 12	6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do .	6 00
Central Blissvi'le et Fredericton			0	19 do	55.00
Junction. Central Hamstead et Hibernia Centreville et station de ch. de fer . do do	W. J. Cheyne W. H. Tompkins L. B. Clark		$\begin{bmatrix} 2\\2\\6\\6 \end{bmatrix}$	12 do	40 00 45 67
Centreville, Tracey's Mills et Greenfield	W. H. Lewis	2,14 et $6$	3 et 2	12 do	130 00
Croft	T. Morrisey	4  et  6		12 do	29 00 88 00
tle Lepreaux	A. Hope M. L. Mulheron.	19 et 4 11 $\frac{21}{5}$ 5	1 6	12 do	180 00 50 00 64 00 25 00
Charlo Station et Upper Charlo Chatham et Douglasfield Chatham et Kouchibouguac Chatham et boîtes aux lettres Chatham et Loggia illa	IR. B. Adams	-	$\frac{2}{12}$	12 do	218 00 62 60
Chatham et Loggieville	T. Fitzpatrick	1	$\frac{24}{12}$	12 do	298 00 80 00
(10 (10	T. Sisk A. S. Ullock	55 52	6	3 do du do . Arrérages	274 75 125 00
Chelmsford et station de ch. de fer . Chipman et Sheffield	G. Harper	1 1	2	12 mois	
Church Hill et River View	L. J. Wathen	40	$\frac{1}{2}$	12 do	192 00 40 00
Clair et Fort Kent (Me.)			2	12 do	59 00
de fer	J. Rodgers O. M. Flewelling	$10^{\frac{1}{2}}$ $22$	6 2	12 do	244 00 272 80
Clinch's Mills et Gooseberry Cove Clinch's Mills et Little Musquash Clinch's Mills et traverse de ch. de fer	G. Wayne	4 5 1	$\begin{array}{c} 1 \\ 12 \end{array}$	12 do	65 00 40 00 26 00
Clover Hill et Sussex Vale	J. McLaughlin.	$15\frac{1}{2}$		12 do 12 do	135 00 46 00
Coal Creek et Coal Minesdo do	J. Brown J. F. Weaver	4 4	$\frac{2}{2}$	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do 12 do	11 00 31 50 25 00
Coal Creek et Upper Coal Creek Cocagne et Cocagne Cape Cocagne et Notre-Dame	A. Bourgeois E. Bilodeau	4 6	$\frac{1}{2}$	12 do	25 00 75 00
Colepaugh et Grainfield	J. J. O'Neill R. E. Cole	12	12	8 do (au 31 janv. '96) 12 do 12 do	30 00 200 00
Cole's Island et New-Canaan College Bridge et stat. de ch. de fer. Collina et Springfield,	D. F. Richard J. Kellier		$\begin{array}{c} 1\\12\\1\end{array}$	12 do	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Connors et embouch, du St-François Cork Station et station de ch. de fer. Cormier's Cove et Saint-Joseph	E. Ouellet W. Murphy	$\frac{3\frac{1}{2}}{2^{8}}$	$\begin{bmatrix} 3\\3\\2 \end{bmatrix}$	7 do (du 1er sept. '95). 12 do	$\begin{array}{r} 38 \ 27 \\ 16 \ 00 \\ 24 \ 00 \end{array}$
Cormier's Cove, Saint-Joseph et station de ch. de fer Cormierville et Thos. Gallant	V. J. Landry	$1$ et $\frac{2}{2}$	12et 2	3 do (du 1er janv. '96). 12 do	23 00 30 00
Corn Hill et Petitcodiac	W. W. Price	$\begin{array}{c} 11\mathrm{et}7 \\ 5 \end{array}$	1	12 do	40 00 30 00

56

# DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ · c.
Cross Creek et Green Hill	C. Greene	3	3é 2h 12	12 mois	30 00
Dalhousie et Pointe LaNim Dalhousie et station de ch. de fer Dalhousie Junction et station de	H. A. Johnson.	3 4	3 24	12 do 12 do	
chemin de fer	W. Jamieson H. A. Johnson	1 1 4	12 2	12 do Saison 1895	52 00 39 50
borough  Debec et station de chemin de fer  Derby do do	F. Dawson. A. Harrow f. Parker. F. D. Swim. J. McDuff. F. C. Buchanan. A. Crossman. A. Chapman S. W. Tingley. E. Lockhart. B. Card.	$ \begin{array}{c} \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ 18 \\ 10 \text{ et 8} \\ 3\frac{1}{2} \\ 2 \\ \frac{1}{4} \\ 10 \text{ et 8} \\ 3\frac{1}{2} \\ 2 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1$	1 et 3 1 6 36	12 mois 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 18 do 19 do	234 00 36 40 55 00 480 00 149 00
chemin de fer  Dorchester Crossing et Scadouc  Douglas et station de chemin de fer.  Douglastown et Newcastle.  Dover et Moncton  do do	J. P. Belliveau P. S. Pelleram E. Currie R. H. Gremley J. W. Beatty A. McFarlane	$ \begin{array}{c} 2\frac{1}{4} \\ 2\frac{1}{2} \\ 100 \cdot \text{vgs.} \\ 5 \\ 15 \\ 15 \end{array} $	2 1 3 6 3 3	1 do (au 30 avril '95). 12 do	33 75 30 00 125 00 99 99
Downeyville, Pointe Hatfield et Springfield	W. Kellier V. Vanwart J. Gratton	$ 3 \text{ et } 11 \\ 11 \text{ et } 3 \\ 4\frac{1}{2} $	4 et 2 4 3	12 do	
Louison	T. Hayes	3 et 7	1 et 2	12 de	62 00
chemin de fer.  Dungiven et Menramcook.  Dunphy et Morehouse.  Dunphy et station de chemin de fer.  Ducham Bridge do	W. Saunders E. W. Toole J. Morehouse J. E. Dunphy	$\begin{array}{c} {1 \atop 16} \\ {4 \atop 3} \\ {2 \atop \frac{1}{2}} \end{array}$	6	12 do	30 00 25 00 25 00 90 00 30 00
Edmundston et Grand Falls Edmundston et station de ch. de fer Edmundston et Upper Madawaska. Eel River Crossing et station de	do D. Sirois	. 37 3 ³	T.q.r.	12 do	1,495 00 83 00 24 00
chemin de fer Elgin et Prosser Brook. do do do Elgin et River View. Elgin et station de chemin de fer Ellenstown et Millerton. Elmsville et station de ch. de fer Emigrant Road do Emishore et Grand Falls. Enniskillen Station et station de	D. Cook. H. H. Horsman. N. B. Leeman. A. Geldart. J. D. Steeves. D. Sauntry. J. H. Dyer. M. Mulrine. C. O. Regan	$ \begin{array}{c} 1 \\ 13 \\ 13 \\ 13 \\ 3 \\ 3 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 3 \\ 2 \end{array} $	2 2 1 6 1 6 3 1	12 do	39 88 25 00 40 00 30 00 30 00
chemin de fer Exmore et Red Bank	B. McAloon F. Murphy	34		12 do	28 00 30 00
Fairville et station de ch. de fer Fenwick et McKnight	C. F. Tilton E. Long	$1\frac{1}{8}$	18 2	12 do	75 00 16 00

# DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

		i e	de par			
	Nom		e d'a			
Nom de la route.	de	Distance milles.	Nombre voyages p semaine.		Période.	Montant.
Nom de la route.	l'entrepreneur.	sta	om ya ma		1 er iode.	Montant.
	Tomtropromour	ا <u>ت</u>	No vo se			
			<u> </u>	·		
		1	1			\$ c.
Fenwick et Sheba	W Pohingon	. 41	2	19 mai	3	
Ferguson's Point et grande route	W. Robinson	4 42	4	12 mor	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	29 00
postale	W. Ferguson	34	6	12 do		40 00
Ferndale et Hillside	B. Colwell	2	1	12 do		20 00
Flatlands et station de ch. de fer	J. Steeves	1 8	6	12 do		50 00
Florenceville do	E. McMullin	1	12	12 do		185 00
Florenceville East et Riverbank,, Oakland, etc	D. Somple	A at 21	3 et 2	12 do		85 00
Flume Ridge, Harvey Station et	D. Semple	4 60 22	3 60 2	12 do		00 00
Magaquadavic	J. Moffitt	6 et 18	2 et 1	12 do		156 00
Foley Brook et Salmonhurst	J. Poulsen	5	2	12 do		50 00
Forest Hill et grande route postale.	J. W. Gifford	4	2	12 do		20 00
Forks et Ida	S. S. Clark	5	1	12 do		45 00
Four Falls et Ortonville		4.0	1	11 do 1 do	(au 29 fév. '96) (du 1er mars '96).	68 75 9 08
Four Roads et Inkerman	M. Gibbs	31	2	12 do		35 00
Fox Creek et Moncton	A. E. Bourque	12	3	9 do		74 97
do do	A. B. White	12	3	3 do		26 25
Frédéricton et Hanwel	D. Goodine	10	1	12 do		60 00
Frédéricton et boîtes aux lettres			$\frac{12}{2}$	12 do 12 do		191 64
Frédéricton et Lower St. Mary's Frédéricton et Nasonworth	D D Nason	91		12 do 12 do		90 00 38 00
Frédéricton et station de ch. de fer.	P. D. McKenzie.	1 1	T.q.r.			292 48
Frédéricton et station de ch. de fer		2	2.4	12 00		202 10
(C.E.)	do	$\frac{1}{2}$		12 do		120 00
Frédéricton et traverse Ste-Marie	M. W. Ryan	를 et 1	12	12 do		106 64
Frédéricton et Tay Mills	R. H. Rainsford.	27	$\frac{1}{2}$	12 do 12 do		220 00
Frédéricton et Wisely Fredericton Junction et station de		-4		12 do		60 00
chemin de fer	J. Shehan	25 vgs.	24	12 do		40 00
French Village et stat. de ch. de fer.	C. Stephenson	4	2	12 do		50 00
. "		ľ				
C	W II D.l.	4.4	9	C 3	(-1 1	210.00
Gagetown et WestfieldGagetown et embouchure de Nerepis	do	44	3 3	6 do		$\begin{array}{c} 312 & 00 \\ 312 & 00 \end{array}$
Gagetown et Narrows	F. E. Wilson	19	3	12 do		280 00
Gagetown et Upper Gagetown	G. W. Allingham	8 et 10	. 3	12 do	et arrérages	127 48
Gagetown et Welsford	H. Queen	28	3 3	12 do		400 00
Gagetown et White's Cove	W. Hamilton	13	3	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	250 00
Gaspereaux Station et station de chemin de fer	I Mooney	1	6	12 do		60 00
Gaythorne et Tabusintac	G. Buchanan	43	1	12 do		35 00
Gibson et station de chemin de fer	T. Hoben	i	9.1	12 do		80 00
Gilks do do	J. Robinson	$2^{\frac{\overline{3}}{1}}$	12			25 00
Gillespie et Grand Falls Portage	J. McCallum	2	1			40 00
Gladstone et Kintore	T. Watt	9 3	$\frac{3}{2}$	12 do 12 do		156 00 35 00
Gladwin et Red Rapids	R Gray	4	3			48 00
Golden Ridge et Knowlesville	W. J. Campbell.	6	ı			34 00
Golden Ridge et Knowlesville Goose Creek et Shepody Road	J. Prescott	13	1	12 do		75 00
Gouldville et Meniraincook,	J. F. Richard	25	2	12 do		40 00
Grafton et Woodstock			6	12 do		60 00
Grainfield et North Renous		8	$\frac{1}{2}$	12 do 12 do		50 00 94 72
Grand Ance et Mizonette Grand Bay et station de ch. de fer		1 8	6	12 do		27 00
	J. J. Kelly	8 1	12	12 do		75 00
Grand Falls et Undine Grand Falls et Woodstock	F. Petit	$19\frac{1}{2}$ et $1\overline{1}$	2	12 do		160 36
Grand Falls et Woodstock	J. A. Perley	74	6	12 do	( 90 205)	2,700 00
Grand Harbour et Whitehead	J. Young	6	$\frac{2}{2}$	6 do		$\begin{array}{c} 50 & 00 \\ 62 & 50 \end{array}$
do do Grand Manan et Seal Cove	F. J. Martin W. N. McLean			6 do 12 do		98 00
Grand Manan et Seal Cove Grattan et Upper Neguac	P. Grattan.	$\frac{12}{3\frac{1}{2}}$	2	12 do		40 00
Great Shemogue et Shédiac	L. D. Boudreau.	$24 \text{ et } 26\frac{1}{2}$	6	12 do		525 48
Green Point et Petit Rocher	J. Morrison	$\frac{3\frac{1}{2}}{3\frac{1}{2}}$ .	1	9 do		30 00
do do	J. B. Laplante.	$3\frac{1}{2}$	] 1	3 do	du do	7 00

..8

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Halcomb et Lyttleton Halcombe, Lyttleton et Red Bank. Hammond Vale et Shepody Road. Hampstead et Wickham. Hampton et Ossekeag Hampton et Urquharts. Hanford Brook et Upham Station Hardingville et Quaco Road. Harewood et Salisbury. Harrisville et Lewisville.	W. Fowler. J. S. VanWart. A. B. Smith J. McLauchlin R. McFee F. J. Johnston G. R. Price	1 13		3 do   12 do   12 do   12 do   12 do   2 do   12 do   12 do   12 do	(au 31 déc. '95) (du ler janv. '96). (du 1er fév. '96).	\$ c. 36 00 34 50 104 00 40 00 58 88 130 00 7 22 29 00 39 88 20 00
Hartland et Knowlesville	W. S. Henderson A. Albright E. McAdam J. Barnett R. Smith L. F. West S. C. Stevens D. Glendinning R. Coffey M. Lunn	$\begin{bmatrix} 20 \\ 20 \\ \frac{18}{18} \\ 6\frac{1}{2} \\ 12\frac{1}{10} \\ 50 \text{ vgs.} \\ 8 \\ 7 \end{bmatrix}$	3 3 12 12 1 1 6 6 12 1	6 do 6 do 3 do 9 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do (au 30 juin '95) du do	147 50 132 00 15 00 45 00 38 00 130 00 325 72 40 00 48 00 37 87
Settlement  Head of Millstream, Miller's Brook et Sussex Vale	W. A. S. Perkins	4 24 et 19	1 1 et 2	12 do 12 do		22 00 205 00
Head of Millstream et Perry Settlement. Head of Tide et stat, de ch. de fer Head of Tide et Robinsonville Heron Island et New-Mills Hillsborough et Lower Cape Hillsborough et station de ch. de fer Hillsborough et Rosevale Hillsdale et Mackville Hillsdale et Sussex Vale Hopewell Cape et stat. de ch. de fer	do H. C. Gillis. D. Duncan W. Maxwell T. Ross. R. E. Steeves W. J. Bazley M. McIntyre. W. Buchanan W. E. Calhoun.	5 20 3 9	1 6 2 1 6 12 3	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do		30 00 80 00 208 00 36 00 178 00 80 00 132 00 30 00 237 00 109 20
Hopewill Hill, Hopewell et station de chemin de fer do do Hopewell Hill et Memel	W. L. Peck C. L. Peck R.S. Woodworth J. McGee.	$   \begin{array}{c}     1 \text{ et } \frac{1}{4} \\     1 \text{ et } \frac{1}{4} \\     7 \text{ et } 5 \\     18   \end{array} $	6 et 12 6 et 12 1	3 do 12 do	(au 31 déc. '95) du do	51 00 27 50 37 00 82 00
ment	E. Mersereau W. H. Wallace	$12 \text{ et } 9 \\ 12 \text{ et } 9 \\ \frac{1}{2}$		3 do	(au 31 déc. '95) du do	112 50 17 50 70 00
Indian Mountain et Moncton Indiantown et Saint-Jean Inkerman et station de chem. de fer Irishtown et Shédiac	D. O'Connell W. Gibbs	14 2 3 20	1 12 6 1	12 do 6 do	(au 30 sept. '95).	74 48 216 00 22 50 126 00
John Westmoreland Point et	M. B. Perry C. Wry	2 7 et 1	3 $6$ et $12$	12 do 12 do		38 00 225 00
Keats et Petitcodiac	R. F. Keith W.A. Humphrey J. Horton J. Garland	7 et 1 7 7 7 7 5	3	12 do 6 do 6 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do	58 50 54 50 30 00 49 48
Upper Haynesville, etc		$7,26 \operatorname{et}_{6} 32$		12 do		345 25 100 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Kilburn et station de chemin de fer Kingsclear et New Market Kingston et Perry Point Kingston (Kent) et stat. de ch. de fer Kingston (Kent) et Richibouctou	J. W. Howard J. G. Paddock E. Harnett	$\begin{array}{c} \frac{1}{8} \\ 5 \\ 2\frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \end{array}$	$\frac{1}{2}$	12 mois	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Village	P. McCaie S. Cosman J. L. Kierstead. R. Langstaff	7 10 3 4	$\frac{6}{2}$	12 do	449 00 95) 27 50
Beach	J. Sullivan	9 20 12	1	12 do	64 00
Lake George et Prince William Station Lakeview et Narrows Lakeville Corner et Newcastle	A. McLean R. Black	22 3	2 3	12 do 12 do	
Creek Landry et Pockmouche. Lawrence Station et stat. de c. de f. Ledge et St. Stephen Légere et Portage River Lepréaux et Pocologan.	M. Landry J. Taylor J. Green L. Mauzerall	28 5 200 vgs. 4 2 10	1 12 3 é. 2h. 3		23 00 52 00 75 00 30 00
Lepréaux et station de chem. de fer Lewis Mountain et Petitcodiac Lime Hill et grande route postale Limekiln et Stanley Lincoln et Oromocto	H. P. Reynolds W. W. Price A. C. Scribner H. R. Turnbull	$12 \text{ et } 13$ $\begin{array}{c} \frac{1}{16} \\ 2 \\ 2 \\ 4 \end{array}$	12 1 1 1		40 00 92 80 20 00 25 00
Lisson et Markhamville Little Lake et Tracey Station Loch Lomond et St. Martin's Long Beach et Salmon River Long Point et Springfield Long Settlement et Woodstock Lower Abougoggan et Robichaud	T. Lisson. J. Duptisea J. Kennedy B. Tufts E. Kellier H. N. Atherton.	$ \begin{array}{c} 3\frac{1}{2} \\ 11 \\ 20 \\ 2 \\ 7 \text{ et } 10 \\ 26 \\ 8 \text{ et } 9 \end{array} $	1 1 1	12 do	$\begin{array}{cccc} \dots & 55 & 00 \\ 125 & 00 \\ \dots & 26 & 00 \\ \dots & 78 & 80 \\ \dots & 275 & 00 \\ \end{array}$
Lower Brighton, Newburgh Junction, Pembroke, etc  Lower Nappan et Peinte au Car	D. Downey A. Campbell	3 et 6	$6$ et $\frac{2}{2}$	12 do 12 do	45 50
Lower Southampton et Norton Dale	A. Cliff	10	2	12 do	112 00
Creek Ludlow et station de chemin de fer Lyttleton et Red Bank	G. A. Fillmore J. Murphy	3 5	$\begin{array}{c} 1\\12\\3\end{array}$	12 do	20 00
McGinley et station de ch. de fer McNamee do Maple Green do Maplehurst, Upper Kent et station	E. H. Wilson A. Campbell	1	6 12 3		45 00
de chemin de fer.  Maple Ridge et Millville.  Maplewood et Millville.  Mars Hill et River de Chute	A. Hawthorne G. Russell	3 et \frac{1}{8} \\ 3 \\ 5 \\ 5 \\ 5	1 1 1	12 do	25 00
Marysville et station de ch. de fer Maugerville et Upper Maugerville Meadows et station de chem. de fer Melrose do	G. W. Foster W. H. Bent G. F. Beach B. Corrigan	20 vgs.	$\begin{vmatrix} 3 \text{ et } 6 \\ 12 \end{vmatrix}$	12 do	66 70 20 00 26 00
Midgic Station do Milford do Milford, chemin de fer de, et Plea-		$1_{\frac{1}{10}}$	6 12	12 do 10 do (au 31 jany.)	96) 10 00 69 83
sant Point	do انار	$\frac{1}{1} \frac{1}{10} \text{ et } 1$	. 12	2 do (du 1er fév. 3	96) ] 22 30

# Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

		en l	de par			
Nom de la route.	Nom de	Distance milles.	Nombre voyages p		Période.	Montant.
Nom de la route.	l'entrepreneur.	istance milles,	oml		i eriode.	Montant.
		Ä	Z>x		i	
						\$ e.
Milledgeville et Saint-Jean	D. O'Connell	1 4	6	12 mois		195 00
Millerton et station de ch. de fer	G.R. Vanderbeck	1/8	12	12 do		40 00
Millstream et Mountain Dale Millstream et Mount Hebron	F. Fenwick	6 et 7	1	12 do 12 do		65 00 40 56
Milltown et St-Stephen	Hardy et Bridges	2	12 1	12 do		135 00
Milltown et Upper Mills Millville et station de ch. de fer	S. A. Jones	1 2		12 do		$\frac{48\ 00}{25\ 00}$
Mineral et Oaktown	J. Watson	$\frac{3\frac{1}{2}}{6}$	$2 \stackrel{1}{\mathrm{e}} 1  \mathrm{h}$			30 00 55 00
Mispec et Saint-Jean	D. O'Connell	9	1	12 do		59 75
Moncton et New-Scotland Moncton et station de ch. de fer	G. Morton P. Gallagher	$\begin{array}{c c} 20 \\ 1 \end{array}$				$\begin{array}{cccc} 72 & 00 \\ 577 & 12 \end{array}$
Moncton et Stony Creek	J. Scott	8	2	12 do		120 00
Moncton et boîtes aux lettres Moncton et Upper Coverdale	P. Gallagher	$\frac{1}{14}$	$\frac{12}{3}$	12 do 12 do		175 00 187 48
Monet n Road et Shédiac	W. G. Bateman.	6	1	12 do		40 00
Monument Settlement et Rich- mond Corner		27 et 20	2	12 do		200 00
Moore's Mills et Oak Hill	H. McKay	14 et 6	3	12 do		156 00
Moore's Mills et stat. de ch. de fer Moran do	J. Robinson	$\frac{100 \text{ vgs.}}{1\frac{1}{2}}$	$\frac{12}{6}$	12 do 12 do		70 00 50 00
Mount Pleasant et South Gor-						
donsville	J. Wheaton	3	$\frac{2}{1}$	12 do 12 do		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Mountville et station de ch. de fer	M. J. Wilber	300 vgs.	12	12 do		20 00
Mouth of Keswick et station de chemin de fer	H. F. Dunphy.	34	12	12 do		60 00
Mouth of Keswick et Woodstock.	W. H. Lawrence	60	2	12 do		600 00
Mouth of Nerepis et station de chemin de fer	G. Watters	3	12	6 do	(au 30 sept. '95)	32 80
Musquash et station de ch. de fer	L. D. Carman	1 1 4	12	12 do		26 00
Narrows, Norton Station et Spring- field.	C. W. Perkins.	9 et 21	6 et 3	6 do	(au 30 sept. '95)	248 00
field do	F. H. McNair	9 et 21	6 et 3	6 do	du do	230 00
Narrows et Upper Gaspereaux Narrows et Wickham	J. B. Wiggins	$\begin{array}{c} 50 \\ 24 \end{array}$		12 do 12 do		775 00 397 00
Nashwaak et station de ch. de fer	C. D. Young	$1\frac{1}{8}$		12 do	·····	44 00
Nashwaak Bridge et station de che- min de fer	J. T. McBean	14	12	12 do	* * * * *	60 00
Nashwaak Village et station de che-			10	10 1.		
min de fer Nashwaaksis et stat. de ch. de fer	W. McFarlane	$\begin{vmatrix} 1 & 1 & 1 & 1 \\ 100 & vgs. \end{vmatrix}$		12 do 12 do		49 00 10 40
Nauwigewauk do Nelson Reserve et South Nelson	W. W. Dodge	1 4	12	12 do		35 00
Road	M. Whalen	$3\frac{1}{2}$	2	12 do		46 72
Nerepis Station et station de che- min de fer	D. McKenzie	1	12	12 do		20 00
Nerepis Station et Round Hill	D. W. McKenzie	12	1	12 do		100 00
Newcastle et station de ch. de fer Newcastle et Red Bank	R. H. Gremley. J. C. Brown	1 15		12 do 12 do		$\begin{array}{c} 206 & 00 \\ 272 & 00 \end{array}$
Newcastle et Renous Bridge	do	17	3	12 do		270 00
Newcastle et Sevogle	B. Reynolds	$\frac{25}{2}$	$-\frac{1}{6}$	12 do 3 do	(au 30 juin '95)	165 00 $25 00$
New Mills et station de ch. de fer	D. Nichol	1	12	12 do		50 00
Newtown et Sussex Vale	H. Jamieson	10 et 12 3		12 do 12 do		180 00 30 00
Nictau et Riley's Brook	C. Simons	6	1	12 do		28 09
Nigado et Petit Rocher Nixon et Turtle Creek.	L. A. Wilson	$\begin{array}{c} 5\frac{1}{2} \\ 4 \end{array}$		12 do 12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	40 00 35 00
North Forks de Salmon Creek et Salmon Creek.	F. H. Fowler	4				
North River Platform et station de				12 do		40 00
chemin de fer	T. Jones 6	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12	12 do		25 00
	0	1				

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.	Période.	Montant.
North Tay et Tay Settlement North Tay et Stanley Norton Station et stat. de ch. de fer Notre-Dame et Poirier	do S. McCready	3 9 40 vgs.	T.q.r.	3 mois (au 30 juin '95). 9 do (du 1er juill. '95) 12 do	56 25 50 00
Oak Bay et station de chemin de fer Oakham et Thornetown Oakville et Richmond Corner Oak Point et Round Hill Oromocto, Sheffield, Upper Gage-	H. Patterson C. Carpenter D. D. Flewelling	10	12 2 2 6	12 do	60 00 123 00
town et Swan Creek  Oromocto et Shirley Settlement  Oromocto et Waasis Station  Oromocto et Woodside.  Ossekeag et Upperton	R. Brennan J. Malone F. Goodine	$ \begin{array}{c c} 10, & 21 \\  & et & 12 \\  & 4 \\  & 6 \\  & 18 \\  & 19\frac{1}{2} \end{array} $	6	12 do	20 00 190 00
Painsec Settlement et station. de chemin de ier  Passekeag et station de ch. de fer  Passekeag et Sherlock  Payne Settlement et Undine.  do  Pearson's et Starkey's  Peniac et station de chemin de fer.	E. Babin G. R. Campbell. R. D. Hodgin D. Coston A. Goodine B. McLeod	5	$\begin{array}{c} 1\\1\\1\\2\\\end{array}$	12 do	52 00 10 00 10 00
Pennfield Ridge do Penobsquis et Roxburgh. Perth Centre et station de ch. de fer Perth Centre et Riley Brook. Pettersville et Welsford. Petersville Church et South Clones. Petit Rocher et stat. de ch. de fer.	G. W. McKay. J. Gross W. A. McManus M. Larlee W. Iuman D. Walker J. Burton J. Chittick	9	T.q.r. 2 12 2 2 2	12 do	75 00 30 00 176 17
Petitodiac do  Pioneer et Woodstock  Pisarinco, Pisarinco West et station	W. W. Price H. N. Atherton.	40 vgs.			45 00
de Spruce Lake	E. McCarthy E. McDonald T. W. Colpitts G. Siddall J. H. Grant S. St. Amand J. Cairns	100 vgs. $\frac{1}{8}$ 17 et 15		12 do	85 00 32 00 27 00 40 00 273 00 48 33 31 00
Prince William Station et station de chemin de ier  Prince William Station et York	W. G. Hatch	16	12	12 do	100 00
Mills	R. Henry	3	2	12 do	59 00
Queenstown et Upper Otnabog	A. C. Fox	$2\frac{1}{2}$	3	12 do	22 00
Renous Bridge et South Renous Reynolds et South Nelson Richibouctou et station de ch. de fer	E. Read W. Hogan B. Reynolds	$\begin{array}{c} 2 \\ 2\frac{1}{2} \\ 5\frac{7}{2} \\ 7 \\ 4 \end{array}$	12 2 2 2 2 6	12 do	83 80 31 20 66 00 50 00 75 00
Richibouctou, Harcourt et station de chemin de fer		$\frac{1}{5}$	$\begin{array}{c} 6 \text{ et } 24 \\ 12 \\ 1 \end{array}$	12 do	901 00 100 00 23 83

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale du Nouveau-Brunswick, etc.—Suite.

		em	de	İ		
	Nom .		Nombre voyages psemaine.			
Nom de la rout 3.	de	Distance milles.	age ani		Période.	Montant.
	l'entrepreneur.	ist	on em			
		<u> </u>	Z - 2			
					•	\$ c.
D' T '	D Stawart	3	12	0 moi	s (au 31 déc. '95)	45 00
River Louison et stat. de ch. de fer.	J. Caine	37	12		du do .	15 00
River Louison et Sunnyside Riverside et station de ch. de fer	H. Miller	7	2	12 do		68 00
Riverside et station de ch. de fer	F. Reid	17 ot 6	$\frac{12}{1}$	$\begin{vmatrix} 12 & do \\ 2 & do \end{vmatrix}$		40 00 15 00
Robichaud et St-André-de-Shediac		17 et 6 17 et 6	1	2 do   7 do		52 50
Rockland, Rockland Station et					(44 202 00 00)	02 00
station de ch. de fer	J. Sutherland	$4\frac{5}{8}$ et $1\frac{1}{6}$				340 00
Rockport et Sackville	A. Tower	16 100 vgs.	$\frac{1}{12}$	12 do 12 do		65 00 32 00
Rogersville et Rogersville East	W. Cormier	$\frac{100 \text{ Vgs.}}{4\frac{1}{2}}$		12 do		23 74
Rogersville et Rogersville East Rogersville et Vienneau	A. Thibodeau	5	1	12 do		24 00
		1	12	12 do		50.00
ch. de fer	W. Goodin	16	12	12 do		50 00
D:3	do	11	2	12 do		83 99
Rosebank et Six Roads	M. Robiehaud	4	1	12 do		25 00
Twisedate et Upper Woodstock	1 4 4 . 12. 110 y 0	8 et 6	$\frac{2}{30}$	12 do 12 do		90 00 75 00
Rothesay et station de ch. de fer Round Hill et Speight's Corner	A. F. Speight	50 vgs. 8	2	12 do		30 00
Rusagornis et Waasis Station	A. Grass	3	3	12 do		40 00
Saint-Almo et Three Brooks	L. Reid	$1\frac{1}{2}$	2	12 do		25 00
St. Andrew's et station de ch. de fer		1/2	T.q.r.			84 92
St-Charles et traverse de ch. de fer.	M. J. Daigle	2		12 do		30 00
Ste-Croix et station de ch. de fer St-François de Kent et St-Thomas		1	6	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	45 00
de Kentde Kent et St-Thomas		4	1	12 do		25 00
St-George et station de ch. de fer	R. A. Parks	î	12	12 do		68 00
St-Isidore et Tracadie	P. Le Breton	11	2			70 00
St-Jean et boîtes aux lettres St-Jean et st. de ch. de fer (C. C. P.).	D. O'Connell	$2\frac{1}{2}$	18 T.q.r.	12 do		793 88 529 54
St-Jean et station de ch. de fer (C.I.)	oh l	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	T.q.r.			640 44
St-Jean et St-Martin	Fownes et Tabor	-50	6	12 do		1,500 00
St-Jean et Sand Point Road	D. Peacock	3		12 do		40 00
St-Jean et Wells	The St John	19 et 11	1	12 do		95 00
bu beam (et service de Tacteurs)	Railway Co	$7\frac{1}{2}$ et 8	T.q.r.	10 do	(du 1er juin '95)	241 67
Saint-Joseph et station de ch. de fer			12	9 do		52 50
Saint-Leonard Station et Van Buren	D. O. Bourgoin	1	6	12 do		70 83
(EU.)	J. D. Hodsmyth	9				348 00
Saint-Martins et Wood Lake	H. Hosford	6	1	12 dc		35 00
Saint-Norbert et West Branch			1	12 do		18 00
St. Stephen et Calais (E.U.) St. Stephen et station de ch. de fer.	Keys Frères	1.	12	12 do		110 00
(C.C.P.)	Hardy et Bridges	18	T.q.r.	12 do		132 80
St. Stephen et station de ch. de	T	1	C	10 3		00.00
fer (C.SL.)			36	12 do		69 00 300 00
Sackville et Second Westcock			1	12 do		45 00
Sackville et Upper Sackville	J. J. Wheaton	5	6	12 do		118 72
Sackville et Woodstock		6	1	3 do		11 25
Sackville et Wood Point		6 600 vgs.	$\frac{1}{36}$	9 do		$\begin{array}{c} 33 \ 75 \\ 225 \ 00 \end{array}$
Salt Springs et Titusville		6	2	12 dc		49 00
Sea Side et station de ch. de fer	S. Laughlan	1	6	12 do	·	20 00
Shediac et station de ch. de fer	J. D. Weldon	114	T.q.r.			292 90
Shediac Road et station de ch. de fer Shippigan et Shippigan Island		12	$\begin{array}{c} 3 \\ 2 \neq 1 \end{array}$			$\frac{47}{60} \frac{00}{00}$
South Bay et station de ch. de fer.	J. R. Lowry	100 vgs.		12 de		30 00
South Nelson et station de ch. de fer	W. Fitzpatrick .	1 5	18	9 dc	(du 1er juill. '95)	47 61
South Nelson et South Nelson Road	J. Doolan	3	9	12 do	)	24 74
	68 68		( 2	112 ac		24 (4
	00					

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division pos-tale du Nouveau-Brunswick, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyage par seniaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
South Newbridge et Woodstock Spruce Lake et traverse de ch. de fer Spruce Lake Station et station de	J. Robinson	$\frac{4\frac{1}{2}}{\frac{1}{2}}$	6	12 mois 12 do	s	50 00 30 00
ch. de fer	E. McCarty	$\frac{1}{16}$	6	12 do	•••••	20 00
ch. de fer	T. Coughlan J. Miller	6 6 11	$\begin{array}{c} 6 \\ 2 \\ 1 \\ 6 \end{array}$	12 do 3 do 12 do 12 do	(au 30 juin '95)	200 00 16 23 36 00 20 00
Summerfield et Upper Wicklow Sussex et Military Camp	D. Gee J. W. Robertson	3	2	12 do Service	spécial	35 00 12 00
Sussex Corner et Sussex Vale. Sussex Vale et station de ch. de fer.	W. Buchanan R. D. Boal	$\frac{2}{\frac{1}{8}}$	6 30	12 mois 12 do	8	80 00 180 00
Tapley's Mills et trav. de ch. de fer. The Range et Wiggins Three Tree Creek et station de ch.	W. R. Burke	$2^{\frac{1}{8}}_{2}$	· 2	12 do 12 do		40 00 16 00
de fer	J. McQuestion	$2^{\frac{1}{4}}$	6 2	12 do 12 do	•••••	15 00 56 00
de fer	J. Tracey A. O. Tracey	50 vgs.	12	12 do 12 do		30 00 24 00
Upper Cape et station de ch. de fer Upper Keswick et stat. de ch. de fer Upper Woodstock et station de	C. W. Estey	$\frac{3}{\frac{1}{4}}$	3 12	12 do 12 do		42 00 30 00
ch. de fer	J. J. Evans	1/4	6	1 do	(du 1er mars '96).	3 33
Waweig et station de ch. de fer Welsford et station de ch. de fer Westfield et station de ch. de fer	H. W. Wood	116 16 33 4	6 12 12		et voyages suppl. (du 1er oct. '95)	60 00 125 12 32 80
Woodstock et boîtes aux lettres Woodstock et station de ch. de fer	H. N. Atherton.	$1\frac{7}{8}$		12 do 12 do 12 do		$\begin{array}{c} 10 \ 00 \\ 155 \ 00 \\ 229 \ 20 \end{array}$
do do Woodstock et Houlton (EU.)	J. C. Winslow	14	12 6	12 do 12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	75 00 400 00
Soin des malles aux principales stations de ch. de fer	Div. personnes			12 do		403 86
					Total	\$61,698 69

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

#### DIVISION POSTALE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Abercrombie et New-Glasgow.   R. Dunbar   5   2   12 mois   68   60   60   60   60   60   60   60		/ I					
Abererombie et New-Glasgow.   R. Dunbar.   5   2   12 mois   68 0   Acadia Mines et Bass River.   J. W. Davison.   14   6   9   0 d u do   296   296   20   20   20   20   20   20   20   2	Nøm de la route.	de		Nombbre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Station	Acadia Mines et Bass River	J. W. Davison	14	3	3 do	(au 30 juin '95)	\$ c. 68 00 49 37 296 25
Atton et Guysboro' Intervale. A. M. Chisholm. Afton et Guysboro' Intervale. A. M. Chisholm. Afton Station et stat. de ch. de fer Alba et Lower Washabuck. J. Gillis. 50 ygs. 3 12 do	Station	H. H. Mosher	10	6	12 do		175 00 345 00 100 00
et wagons-posté	de Bayfield Road. Afton et Guysboro' Intervale Afton Station et stat. de ch. de fer Alba et Lower Washabuck. Alba et McKays Point. Alba et West Alba. Alba et Whycocomagh. Albert Bridge et Horn's Road. Alder Point et Petit Bras d'Or. Alder River et grande route postale Alton et station de chemin de fer. Amherst et Hastings. Amherst et Little River. Amherst et Little River. Amherst et Sation de ch. de fer. Amherst Point et Nappan Station.	A. M. Chisholm. W. McLeod J. Gillis do D. H. Kennedy. A. McKenzie H. Horn J. H. Plant J. D. Chisholm. B. Lindsay E. Chapman K. Hunter G. A. Purdy W. Blair C. T. Hillson.	$\begin{array}{c} 15 \\ 50 \text{ vgs.} \\ 22\frac{3}{4} \\ 25\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \\ 15 \\ 4 \\ 6 \\ 4 \\ 75 \text{ vgs.} \\ 6 \\ 20 \\ 22\frac{1}{2} \\ 26 \\ 4 \\ \end{array}$	1 3 3 3 2 1 1 1 12 6 6 1 3 2 6 T.q.r.	12 do 12 do 4 do 8 do 1 do 12 do	(au 31 juillet '95) (du 1er août '95) (du 1er mars '96)	65 00 59 00 25 00 117 18 262 72 1 66 54 00 20 00 21 25 20 00 40 00 260 00 240 00 700 00 602 88 125 00
Spoon.	et wagons-poste Annapolis et Dalhousie-Ouest	J. Gormley					$\begin{array}{ccc} 25 & 00 \\ 100 & 00 \end{array}$
S. Bishop   S. Bishop   S. C.	Annapolis et Liverpool	spoonJ. H. McLeod	$\frac{67}{3\frac{1}{2}}$	6 3	12 do 12 do		250 00 3,495 00 65 00 55 00
Antigonishe et Beechwood. A. McDonald. 6 Antigonishe et Brophy. J. Brophy. 26 a. r. 3 Antigonishe et Georgeville. R. McDonald. 6 Antigonishe et Isaac's Harbour. C. Grant. 50 Antigonishe et Lower West River. Antigonishe et Sherbrooke. T. J. Sears. 40 et 44 Antigonishe et William's Point. Antigonishe Harbour (côté sud) et Antigonishe et William's Point. Antigonishe Harbour (côté sud) et Antigonishe Harbour (côté sud) et Antigonishe et William's Point. Antigonishe et Sherbooke. T. J. Sears. 40 et 44  Antigonishe et Sherbooke. T. J. Sears. 40 et 44  Antigonishe et Sherbooke. G.	fer, etc					'95)	90 35
Antigonishe et Beechwood A. McDonald 6 Antigonishe et Brophy J. Brophy 26 a. r. 3 12 do 330 06 Antigonishe et Georgeville R. McDonald 44 a. r. 4 12 do 398 06 Antigonishe et Isaac's Harbour C. Grant 50 6 9 do (du Ier juill. 95) 1,481 22 Antigonishe et Lower West River T. McAmis 3½ 2 12 do 50 06 Antigonishe et Station de ch. de fer W. G. Cunning ham 3½ 12 12 do 135 06 Antigonishe et Sherbrooke T. J. Sears 40 et 44 3 12 do 135 06 Antigonishe et William's Point D. McDonald 3 2 12 do 60 06				- 1	12 do	'95)	132 99 55 00
Autigonishe et Sherbrooke       T. J. Sears       40 et 44       3 12 do       12 do       135 00         Antigonishe et William's Point       D. McDonald       3 2 12 do       60 00         Amigonishe Harbour (côté sud) et       60 00	Antigonishe et Beechwood Antigonishe et Brophy Antigonishe et Georgeville. Autigonishe et Isaac's Harbour Antigonishe et Lower West River	A. McDonald J. Brophy R. McDonald C. Grant T. McAmis	6 26 a. r. 44 a. r. 50	1 3 4 6	12 do 12 do 12 do 9 do	(du 1er juill. '95)	187 28 30 00 135 00 398 00 1,481 25 52 00
100 00	Autigonishe et Sherbrooke Antigonishe et William's Point Antigonishe Harbour (côté sud) et	ham T. J. Sears D. McDonald	40 et 44 3	$\begin{bmatrix} 3 \\ 2 \end{bmatrix}$	12 do 12 do		135 00 1,119 28 60 00
Antigonishe Station, boîtes aux W. G. Cunning-	Lower Settlement South River. Antigonishe Station, boîtes aux lettres et wagons-poste	W. G. Cunning-	$4\frac{1}{2}$		12 do		100 00
ham	Antrim et Gay's River	ham	20 vgs. 16 a. r.	$\begin{vmatrix} 12 \\ 2 \end{vmatrix}$			20 00 70 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					c.
Apple River et River Herbert (côté ouest)	J. O. Scott A. Andrews. A. McDonald. M. Harvey A. J. Nickerson. do A. Martel A. Sampson F. L. Malzard. A. McDonald. W. Gillis R. Wood J. Blackhorn J. McDonald.	$ \begin{array}{c} 2 \\ 2 \\ 5 \\ 4 \\ 1_{4} \text{ et 4} \\ 3 \\ 5 \\ 6 \end{array} $	6 et 2 3 6 et 2 6 6 12 6 6 6 12 2 2 1	6 do (au 30 sept. '95). 6 do du do Saison 1895 12 mois 12 do Saison 1895 12 mois 8 do (au 30 nov. '95). 4 do du do 12 do	50 00 135 00 25 00 50 00 159 20 104 00 70 00 100 00 10 00 10 00 10 00 10 00 16 00
de West Bay Aspen et Glenelg. Athol et Litte Forks. Athol et station de chemin de fer. Auburn et Greenwood. Auburn et station de chemin de fer. Audis Cove do Avondale Station do Avonport et Avonport Station. Avonport Station et stat. de ch. de f. Aylesford et Dalhousie Road. Aylesford et Harmony. Aylesford et Morden. Aylesford et station de chem. de fer Aylesford et station de chem. de fer	H. A. Archibald J. McGrath G. A. Fowler D. B. Scott G. W. Eaton G. O. Jacques M. Forrestall A. McLean J. B. Newcombe do J. Truesdell H. S. Brennan W. Dempsey F. E. Harris	$1\frac{1}{2}$	$\begin{array}{c} 1 \\ 12 \\ 6 \\ 12 \\ 6 \\ 12 \\ 1 \\ 1 \end{array}$	12 do	42 48 50 00 100 00 47 11 70 00 40 00 20 00 100 00 50 24 137 00 52 00 100 00 87 92
Baddeck et Englishtown  Baddeck et Iona  Baddeck et New-Campbellton	D. D. McLeod A. Fraser D. Morrison D. McNeil, jeune M. D. McInnis.	$\begin{array}{c} 3\\ 26\frac{1}{2}\\ 26\frac{1}{2}\\ 21\\ 15\\ 32\\ \end{array}$	2 3 3 3 1 3	12 do	429 33 164 25 30 66
Baddeck et Upper Settlement, Baddeck RiverBaddeck et Upper Settlement,	R. McLean	14	2	12 do	63 00
Middle River	D. Robertson	$19\frac{1}{2}$	2	10 do (au 31 janv. '96)	. 126 56
Middle River.  Baddeck Bay et Plaister Mines.  Baddeck Bay et Rear Baddeck Bay  Baddeck River, North Branch, et	do H. Fraser D. McKenzie	$\begin{array}{c c} 19\frac{1}{2} \\ 4 \\ 3\frac{1}{2} \end{array}$	3 2 1	2 do du do 12 do 12 do	
Forks Baddeck. Bailey's Brook et stat. de ch. de fer Baker Settlement et Greenfield Balmoral Mills et les Chutes Bank's Broad Cove et Sight Point. Bank's Broad Cove et Strathlorne Barney's River et Marsh Barney's River et stat. de ch. de fer Barney's River et Rossfield	A. McInnes. A. McLean H. Carver A. McKay J. D. McEachen L. McDougall J. McIver A. W. McKenzie D. R. Bannerman	$egin{array}{c} 4rac{1}{2} \\ 5  ext{ et 8} \\ 2rac{1}{2} \\ 7 \\ 4 \\ 14 \\ 4rac{1}{2} \end{array}$		12 do	125 24 115 00 58 00 20 00 15 00 98 00 177 65
Barrachois Harbour et Boisdale Barrachois	N. S. Nicholson.	3	1	12 do	. 38 75
Anse  Barra Glen et Iona  Barrington et Port-Clyde  Barrington et Pubnico Beach	R. P. McNeil J. K. Hogg	30 a. r. 22	3 2 6 6	12 do	307 00

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.	Montant.
	l'entrepreneur.	Dist	No.				,
							\$ c.
Barrington et Shelburne	do	48	6 6	12 12			475 00 1,600 00
Sable	W. B. Smith	$1\frac{1}{4}$	6	9	do	(au 31 déc. '95)	225 00
Sable	T. W. Robertson	$\frac{1\frac{1}{4}}{4}$	6 3	3 12	do		75 00
Barrois Beach et Big Tracadie Barss' Corner et Chesley's Corner	F. W. Verge	3	6	12		••••••	32 00 156 48
Barss' Corner et Foster's	R. Barss	17 a.r.	1	$\frac{12}{12}$	do do		$\begin{array}{c} 117 \ 00 \\ 39 \ 72 \end{array}$
Barton et station de ch. de fer Basin River Inhabitants et Lower		3	12	12	do		188 40
River Inhabitants Battery Hill et New-Gairloch	R. Proctor	3 8	3 3	$\frac{12}{12}$	do do		$\begin{array}{c} 40 \ 00 \\ 120 \ 93 \end{array}$
Battery Hill et station de ch. de fer.	D.W. McDonald J. Sutherland		12 12	8	do	(au 30 nov. '95) (au 31 déc. '95)	63 00 7 80
	D. W.McDonald	191191192	12	3		du do	
Baxter's Harbour et Sheffield Mills		$-9\frac{1}{2}$	1	12	do	et arrérages	15 16 59 16
Bay St. Lawrence et Englishtown Bay St. Lawrence et Meat Cove	A. B. McDonald	$\frac{74}{7}$	3 3	12 12	do do		$1,625 00 \\ 72 00$
Bay St. Lawrence et Meat Cove Bayside et Shad Bay Bear Cove, Chéticamp et Meteghan	M. Foder G. L. Comeau	$\frac{3\frac{3}{4}}{4}$	$\frac{2}{2}$	$\frac{12}{12}$	do do		50 00 40 00
Bear River, côté ouest et station de ch. de fer		5	12	12	do		172 70
Bear River, côté ouest et Lans-	do .	4	3	9	do	(au 31 dec. '95)	
downeBear River, côté ouest et Lans-			1				54 75
downe	F. Beaton	5	3 2	3 6		(au 30 sept. '95)	19 50 13 00
do do	J. A. Beaton D. Forbes	5 6	$\frac{2}{1}$	$\begin{vmatrix} 6 \\ 6 \end{vmatrix}$		du do (au 30 sept. '95)	$\begin{array}{c} 12 & 00 \\ 20 & 00 \end{array}$
do do Beaver Bank et Middle Sackville	C. Chisholm	6 13 a.r.	3 et 6	$\frac{6}{12}$	do do	du do	$\begin{array}{c} 15 & 00 \\ 274 & 00 \end{array}$
Beaver Bank et North Beaver Bank		8 8	$\frac{2}{2}$	3 9	do	(au 30 juin '95) du do	18 75 60 00
Beaver Bank et station de ch. de fer	D. Hallisey	25 vgs.	12	12	do		100 48
Beaver Cove et Boisdale Chapel Beaver Cove et Rear Beaver Cove.	J. P. Gillis	3	1	12 12	do		$\begin{array}{c} 30 & 00 \\ 26 & 00 \end{array}$
Beaver Harbour et Salmon River Beaver River Corner et Cedar Lake.	E. H. Porter.	18 a.r.		$\frac{12}{12}$			60 00 40 00
Bedford Basin et English Corner Bedford Basin et station de ch. de f.	W. Haverstock W. MacKeuzie	$\frac{9\frac{1}{2}}{100 \text{ vgs.}}$		$\frac{12}{12}$	do		$\begin{array}{c} 148 \ 00 \\ 135 \ 72 \end{array}$
Beech Hill et Chester Basin Beechmont et North-west Arm	D. Veinot	6 4		$\frac{12}{12}$	do		50 00
Belmont et De Bert Station	C. W. McDor-						24 72
Belmont et station de ch. de fer	mand T. Lindsay	15  a.r.	12	12 12	do do		$104 00 \\ 120 00$
Berry Hill et Upper Stewiacke	H. Johnson F. A. Kinsman	$\frac{4\frac{1}{2}}{22\frac{1}{2}}$ a.r.	$\frac{1}{2}$	5 3		(du 1er nov. '95) (au 30 juin '95)	8 33 32 25
do do Berwick et Morristown	W. D. Porter	225 a.r.	$\frac{2}{1}$	9		du do	75 00 40 00
Berwick et station de ch. de fer	E. C. Foster	3/4	6	12	do		50 00
Big Bras d'Or et Black Rock	H. A. Archibald	$2 \operatorname{et} 2\frac{1}{2} \\ 5$	2	12 12	do		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Big Glen et Enon		6		12	do		22 48
watch		3	2	12	do		38 00
North Big Intervale Cape North et Cape	A. D. McLennan	$4\frac{1}{2}$	1	6	do	(au 30 sept. '95)	12 50
North	W.A. McLennan	$4\frac{1}{2}$	1	6	do	du do	7 46
east Branch Margaree	A. G. McDonald	13 3 et 3		12 12	do		129 00
and et Merigomishe	67		( ۷	14	do	••••••	74 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.	Montaut.
Big Lorraine et Sydney	D. J. McDonald	28 et 3 3 4 6	$egin{array}{c} 3 &  ext{et } 2 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \end{array}$	12 n 12 12 12	do		\$ c. 349 00 32 00 30 00 18 48
Big Pond et Salem Road Big Port Le Bear et Sable River Big Tracadie et Big Tracadie Plat-	H. D. Munro G. Harding	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \end{array}$	1	12 12			68 00 90 00
form	A. W. Gerroir E. Coty	3 et 4 8	$\frac{12}{2}$	12 12	do do		$\begin{array}{c} 150 \ 00 \\ 70 \ 00 \end{array}$
Billtown et Centreville Billtown et Sheffield Mills Birchtown et Clyde River. Bishopville et Hantsport	A. W. Wheaton. J. Gibson. R. E. Bishop	3 15 a.r. 29 6	6 3 3 2	12 12 12 12	do do do		90 00 120 00 392 00 83 00
do do	H. Ross	4 4	3 3	9 3	do do	(au 31 déc. '95) du do	73 11 17 50
Black Rock et Parrsboro'	D. F. Fraser	$\begin{array}{c} 6 \\ 2\frac{1}{2} \\ 15 \end{array}$	1 3 3	$\begin{array}{c} 12 \\ 6 \\ 12 \end{array}$	do do do	(du 1er oct. '95)	$\begin{array}{c} 65 \ 00 \\ 25 \ 00 \\ 214 \ 28 \end{array}$
Blandford et Hubbard's Cove Blandford et Tancook Island	J. E. Shatford	$\begin{array}{c} 5 \\ 17 \\ 4\frac{3}{4} \end{array}$	3 3 1	12 12 3	do do do	(au 30 juin '95)	$\begin{array}{c} 140 \ 00 \\ 325 \ 00 \\ 9 \ 50 \end{array}$
	O. Baker C. Barry I. Mossman	$4\frac{3}{4}$ $8\frac{1}{2}$	$\begin{bmatrix} 1\\1\\6 \end{bmatrix}$	$\begin{array}{c} 9 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	do do do	du do	$\begin{array}{c} 30 & 00 \\ 32 & 00 \\ 100 & 00 \end{array}$
Blomidon et Canning	W. E. Porter	$egin{array}{c} rac{1}{4} \ 7rac{1}{3} \ 7rac{1}{2} \ 2rac{1}{2} \end{array}$	$\begin{bmatrix} 6 \\ 6 \\ 2 \end{bmatrix}$	$\begin{vmatrix} 3\\9\\12 \end{vmatrix}$	do do do		$\begin{array}{c} 49\ 76 \\ 112\ 11 \\ 26\ 25 \end{array}$
Bloomfield et grande route postale.  Blue Mountain, New-Glasgow, New-town, etc	H. R. Jones J. Fraser	$15\frac{1}{2} 22\frac{1}{2}$ et 8	12 6,3 et3	12	do do	(au 30 nov. '95)	25 00 661 71
Blue Mountain, New-Glasgow, New-		$15\frac{1}{2} 22\frac{1}{2}$ et 8	6,3 et3	4	do	du do	364 18
Blue Rock et Lunenburgdo do do  Boisdale Barrachois et station de	do	5 5	1 et 2	6	do	(au 30 sept. '95) du do	33 33 20 00
ch. de fer de Boisdale Boisdale Chapel et station de ch. de	D. McNeil	3	3	12	do	••••	49 00
fer de Boisdale Boulardarie et Little Bras d'Or Boulardarie et Point Clear	D. Broderick	14 et 6	$\begin{bmatrix} 12 \\ 2 \text{ et } 3 \\ 2 \end{bmatrix}$	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	do do		50 00 265 00 76 36
Boylston et Milford Haven Bridge Boylston et Pirate Harbour	W. Imlay H. Whooten	3 et 4 29	12 3	12 12	do		59 00 513 00
Brazil Lake et station de ch. de fer. Brenton et South Ohio Brickton et Lawrencetown	S. Pennell	4 3	$\begin{bmatrix} 6 \\ 1 \\ 1 \end{bmatrix}$	$\frac{12}{12}$	do do		40 00 20 00 25 00
Bridgetown et Dalhousie West	L. A. Dickie J. H. Rhodes	28 a.r. 14	$\begin{vmatrix} 1\\3 \end{vmatrix}$	12 12	do do		$65 00 \\ 312 00$
Bridgetown et Lawrencetown Bridgetown et Middleton Bridgetown et Parker's Cove	IE. Poole	17	$\perp$ 2	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	do do		65 00 134 00 144 00
Bridgetown et station de ch. de fer Bridgeville et station de ch. de fer .	F. Crosskill C. F. Ross	1.38	$\begin{array}{c c} & 12 \\ 12 \end{array}$	$\begin{vmatrix} 12 \\ 12 \end{vmatrix}$	do do		100 48 75 00 200 00
Bridgewater et Lunenburg Bridgewater et Mill Village Bridgewater et Pleasant River	H. Kaulbach J. Whitman	37	$\begin{vmatrix} 3\\3\\3 \text{ et } 2\end{vmatrix}$		do do		378 00 239 00
Bridgewater et station de ch. de fer Bridgewater et Shelburne Bridgewater et Stanley Section	J. K. Hogg A. Feindel	32 a.r.		$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	do do do		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Brighton et station de ch. de fer Briley's Brook et station de ch. de fer Broad Cove Chavel et Gler	C. Marr A. McKinnon	4 18	12 6	12 12	do do		94 20 69 25
CampbellBroad Cove Marsh et grande route	D. A. Campbell.		2	12	do	(An 1 on inin '05)	40 00
postale		8	1 2	10	do	(du 1er juin '95).	16 66

### Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Broad Cove Mines et Loch Leven. Broadway et McGrath's Mountain. Broadway et Thorburn Brookfield et Forest Glen. do do Brookfield et Green's Creek. Brookfield et Pleasant River Brookfield et Upper Stewiacke. Brookland et Salt Springs. Brooklyn et Yarmouth. Brook Village et Centreville East. Brook Village et Mull River. Brook Village et Mull River. Brook Village et Rosedale. Brown's Mountain et Marshy Hope. Brule et Denmark Road do do Brule Shore et Tatamagouche. Bryon et Grande Entrée Bryon et iles de la Madeleine. Buckley's et Kentville. Burlington et Victoria Harbour. Burntcoat et Noël.	J. Sutherland, sr C. Weir. S. Hamilton. W. C. Kennedy. do C. Hardy. J. Graham. J. J. Brenton. G. Gray. J. D. Morrill N. McAskill. J. Beaton. M. McKinnon. J. McDonald. J. R. Hogan. I. Forbes. R. Gass H. Taker. J. Patton. M. Wynott. E. H. Fuller. T. Baker.	$ \begin{array}{c c} 3 & \frac{1}{2} \\ 13 & \\ 13 & \\ 13 & \\ 13 & \\ 10 & \\ 18 & \\ \end{array} $	$\begin{array}{c} 6 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 6 \\ 1 \end{array}$	12 mois  12 do  12 do  13 do (au 31 déc. '95)  3 do du do  12 do  12 do  12 do  12 do  12 do  12 do  13 do (au 21 déc. '95)  14 do (au 22 do)  15 do  16 do (au 29 fév. '96)  17 do (au 29 fév. '96)  18 do (au 29 fév. '96)  19 do  10 do (au 20 fév. '96)  10 do (au 20 do)  11 do (au 20 do)  12 do  13 do  14 do du do  15 do  16 do  17 do (au 20 do)  18 do  19 do  10 do  10 do  11 do (au 20 do)  12 do  13 do  14 do du do  15 do  16 do  17 do (au 20 do)  18 do  19 do  10 do  10 do  10 do  11 do (au 20 do)	47 60 310 68 51 75
Cain's Mountain et McKinnon's Harbour	G. McKenzie	3 9	1	12 do	23 00 297 00
Caledonia Corner et West Cale-	J. W. Hardy			10 1	
donia Caledonia Corner et Whiteburn Mines  do  do  do	W. McGuire	$\frac{3}{6\frac{1}{2}}$	3	12 do	85 00 55 50
Cambridge Station et Condon Set-			3	3 do du do	24 00
tlement		$10\frac{1}{2}$ a. r.		12 do	55 00
chemin de fer. Camden et Truro. Cameron Settlement et Pictou Road Campbell's Mountain et Whyco-	E. Logan	50 vgs. 9	2	12 do	40 00 115 00 98 08
comagh Canaan et Kentville Canaan et Tusket Canaan Road et Tremont Canada Creek et Waterville Cannes et Rivière Bourgeoise Canning et North Medford Cauning et station de ch. de fer Cauning et Scott's Bay. Cauoe Lake et Gaberouse. Canso et Guysboro' Cape Augnet et Robinsi Cape Dauphin et New-Campbell-	J. B. DeWolf A. J. Lent. F. A. Gates. W. B. Thomas. J. Delorey. F. G. West J. E. Hennigar. W. H. Jess. A. Munro G. W. Scott P. Barchie.	$ \begin{array}{c} 16 \\ 4 \\ 34 \\ 2\frac{1}{2} \end{array} $	6 1 2 3 1 24 3 1 6 3	12 do	$\begin{array}{c} 20 & 00 \\ 75 & 00 \\ 176 & 00 \\ 20 & 00 \\ 1,600 & 00 \\ 45 & 00 \\ \end{array}$
ton. Cape George et Georgeville. Cape Jack et Havre au Bouche. Cape John et Pictou. do do Cape Mabou et North Cape Mabou.	A. McIsaac A. Decoste A. McLeod	$\begin{array}{c} 4 \\ 20 \text{ a. r.} \\ 2\frac{1}{2} \\ 21\frac{1}{2} \\ 21\frac{1}{2} \\ 3 \end{array}$	1 3 2 3	12 do	28 75 52 00 8 33 70 20 105 30 26 00
Cape Negro Island et Purgatory Point Cape North et Dingwall.	E. S. Perry	$\begin{array}{c} 3\\ 4\frac{1}{2} \end{array}$	2	12 do	60 00 38 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Cape Sable Island et Clark's Har-	R. W. Stephens.	20 a. r.	6	19 mai	`	335 00
Carriboo Gold Mines et Upper	· ·				( 91 1/ 205)	
Musquodoboitdo do do Carriboo Island et Lower Carriboo	do	8 8	3 6	9 do 3 do	(au 31 déc. '95.). du do .	117 00 78 00
River	F. McLean	$\frac{3\frac{1}{2}}{2}$	$\frac{2}{2}$	12 do		40 00
Carrigan et Cross Roads Ohio Carroll's Corner et Elmsdale	J. Carroll	19 a. r.	$\begin{bmatrix} 2\\2\\2\\2 \end{bmatrix}$	12 do		$\begin{array}{c} 46 \ 80 \\ 72 \ 00 \end{array}$
Castlereagh et Port a Pique Catalone et Catalone Gut,	N. McAulay	$4\frac{1}{2}$	1	12 do 12 do		50 00 19 00
Catalone et Catalone Road Catalone et Grand Lake	N. McDonald	3	3 3	12 do 4 do		16 00 8 33
Catalone et Little Lorraine		8 et 4	3 et 1 3 et 1	6 do	(au 30 sept. '95.).	62 00 73 50
Catalone et New-Boston	A. McDonald	43	2	12 do		36 80
Centennial et Long Point do do	D. McDonald	4 4	3 3	6 do	du do	22 50 22 24
Central Clarence et Mount Rose Centredale et Hopewell	C. Grant R. W. Cunning-	3	2	9 do	(au 31 déc. '95)	22 50
Centredale et Lorne	ham	81	$\frac{2}{1}$	12 do 4 do	(du 1er déc. '95)	57 20 6 66
Centreville et Hall's Harbour	R. Thorpe	$9,7\frac{1}{2}$ et $14$	1 et 4	12 do		103 00 75 00
Centreville et station de ch. de fer Chance Harbour et Pictou Land-	_					
do do	S. Fraser	4 4	$\frac{1}{2}$	1 do 11 do	(au 30 avril '95) du do	$\begin{array}{c} 2 & 16 \\ 45 & 83 \end{array}$
Chapman Settlement et Head of Amherst	L. Green	6	1	8 do	(au 30 nov. '95)	24 00
Chapman Settlement et Rockwell Settlement	do	3	2	4 do	(du 1er déc. '95).	12 00
Chebogue Point et Yarmouth Chelsea et Pleasant River	IC. E. Weston	12 a. r.	3 1	12 do 12 do		100 00 48 00
Cherryfield et station de ch. de fer	G. F. Acker	7	1 1	12 do		15 00 26 50
Chesley's Corner et Hemford	C. Chesley	7	1	2 do		6 32
Cheslev's Corner et station de che-	G. Lohnes	5	2	12 do		75 00
min de fer	J.H.McClelland E. Lohnes	$5^{\frac{1}{2}}$				$ \begin{array}{c} 90 & 00 \\ 26 & 00 \end{array} $
Chester et Kentville	J. L. Bishop	$\frac{46}{35}$	2	12 do		650 00 369 00
Cheverie et Kennetcook	L. Sandford	8	1	12 do		33 50
Cheverie et Walton	K. M. Wilcox	12	3			$\frac{465}{155} \frac{00}{00}$
Chimney Corner et Dunvegan	M. B. Harrison. L. M. McPherson	$\frac{3\frac{1}{2}}{7}$		12 do 12 do		$\begin{array}{c} 140 & 00 \\ 28 & 00 \end{array}$
Chipman's Brook et Lakeville Chipman's Corner et Upper Dyke	C. N. Porter	18 a. r.		12 do		80 00
Village	R. Harris	2		12 do 12 do		$\frac{100}{624} \frac{00}{00}$
Christmas Island et East Bay Christmas Island et Grand Nar-						
rows	V. Thibodeau	$\frac{2\frac{1}{2}}{2\frac{1}{2}}$	12	12 do 12 do		150 00 157 00
Churchville et Mountville Chnrchville et New-Glasgow			$\frac{1}{3}$	12 do 12 do		23 00 78 00
Claremont et River Philip	D. Fraser	4	$\begin{bmatrix} 2\\2\\6 \end{bmatrix}$	3 do 9 do	(au 30 juin '95)	11 50 34 50
Clark's Harbour et The Hawk	M. Atwood	$\frac{3\frac{1}{5}}{4\frac{1}{5}}$	$\begin{bmatrix} & \tilde{6} \\ 1 \end{bmatrix}$	12 do		60 00 34 00
Clark's Harbour et The Hawk. Clark's Road et Louisburg. Clementsport et Clementsvale.	G. G. Hicks	4	3	3 do	(au 30 juin '95)	17 50
Clementsport et stat, de ch. de fer.	E. P. Roop	1 1 2	3 12	6 do	du do (au 30 sept. '95)	60 00 45 00
do do Cleveland et Hureauville	J. Hureau	$3^{\frac{\overline{1}}{2}}$	$\frac{12}{3}$	6 do	du do (du 1er fév. '96)	29 00 6 66
	70				, ,	

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						8 c.
Cloverdale et Middle Stewiacke Clyde River et Upper Clyde River. Cognagun River et Kennetcook Coldbrook Station et station de ch.	J. H. McKay	7 25 - 5	2 1 1	12 d	is	
de fer	G. A. Cochran C. Gay T. J. Sears do M. Chapınan do	$\begin{array}{c} 60 \text{ vgs.} \\ 5 \\ 5 \\ 3 \\ 1\frac{1}{2} \\ 12\frac{1}{2} \text{ a. r.} \\ 6\frac{1}{2} \end{array}$	3	9 d 12 d 12 d	o (au 30 juin '95) o du do o	18 75 50 00
Comeauville et station de ch. de fer Concession et station de ch. de fer. Conn's Mills et station de ch. de fer	do N. Kinney H. Van Horn F. A. Comeau J. L. Boudreau	$\begin{array}{c} 6 \\ 8 \\ 8 \\ 23\frac{1}{4} \\ 2 \\ \frac{5}{8} \end{array}$	6 1 1 12 3 6	12 d 9 d 3 d 12 d 12 d 12 d	o (au 31 déc. '95) o du do o	12 50 119 00
Conquerall Bank et Conquerall Mills	A. Snyder	5	1	12 d	0	40 00
Cook's Brook et Little River Mus- quodoboit Corberrie et Weymouth Bridge Coxheath et Sydney Cranton Section et Fizzleton	R. Cook	$\begin{array}{c} 6 \\ 14 \\ 3 \\ 3\frac{1}{3} \end{array}$	3 2 2 2 3	12 d	0	76 00 120 00 40 00 22 00
Cross Road, Leitche's Creek et Leitche's Creek		3	3	12 d	0	45 00
Cross Roads, Leitche's Creek et North-west Arm	A. D. Clark	1	6	12 d		40 00
Cross Roads, Leitche's Creek et station de ch. de fer	do P. W. Murphy	5 ¹ 5	$\frac{6}{2}$	12 d		30 00 50 00
Station	H.A. McDougall	10	6	12 d	0	296 00
Rivière	S. Hilton	3 17 a. r.	1	12 d 12 d		24 00 64 00
	W. McDougall	3	1	12 d	0	16 00
Dalhousie Road et Lakeview Dalhousie Road et Springfield do do Dalhousie Settlement et Scotsburn		5 18 15	1 1 1	12 d 9 d 3 d	o (au 31 déc. '95)	10 00
Station	H. McKay	$12\frac{3}{4}$	3	9 d	o (au 31 déc. '95)	118 95
Dalhousie Settlement et Scotsburn Station		13 1 ¹ / ₄	3 19	3 d 12 d	o du do	
Dartmouth et Montague Gold Mines  Dartmouth et South-east Passage  Dartmouth et West Chezzetcook  do do	F. W. Cooper Mme E.R. Shiers W. H. Isnor G. E. Van Bus-	7 6 48 a. r.	3 1 1	12 d 12 d 1 d		120 00 52 00 25 00
Dean et Shubenacadie  Debert Station et Folly Mountain do do  Debert Station et Masstown  Deep Brook et station de ch. de fer.  Deep Cove et Gaberouse  Delap's Cove et Granville Ferry  Denmark Road et stat. de ch. de fer  Denmark Road et Truro	kirk T. Cox T. D. English. S. McLauchlin. A. Fulmore. J. R. Vroom R. Thomas W. Hardy J. W. McLeod	$\begin{bmatrix} 4 \\ \frac{1}{8} \\ 5 \\ 12 \\ \frac{1}{4} \\ 33 \\ 7\frac{1}{2} \\ \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} 3 \\ 6 \\ 12 \\ 1 \\ 1 \\ 6 \text{ et } 12 \end{bmatrix}$	12 d 6 d 12 d 12 d 12 d 12 d 12 d 12 d 12 d	o (au 30 sept. '95) o o o o o o o o o o	1,100 00 142 68 78 00 90 00 60 00 20 00 48 00 33 73 550 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Descouse et Paulamond Wharf Descouse et Rocky Bay Devon et Goff's Digby et station de ch. de fer	G. A. Robinson. R. S. Reid	$\begin{bmatrix} 3 \\ 1\frac{1}{2} \\ 6 \\ 5\frac{1}{2} \\ 200 \text{ vgs.} \\ 8 \\ 43 \\ \frac{1}{4} \\ 3 \end{bmatrix}$	6 6 3 1 12 2 6 12 3	Saison		231 00 12 00 75 00 40 00 100 00 49 00 1,199 00 125 00 47 50
tion Stationdo do do Dover East et Peggy's Cove	W. K. Piers M. K. Dotten W. Baker S. Morash	$\frac{\frac{1}{8}}{\frac{1}{2}}$	3 3 2 2		(au 31 déc. '95) du do (au 30 juin '95) du do	13 86 3 80 30 00 59 25
Dunmaglass et McAras Brook Dunmore et McPherson Dunvegan et Margaree Island	gherA. McGillivray. J. C. McIntosh.	$\begin{smallmatrix} 3\frac{1}{2}\\ 3\\ 2\end{smallmatrix}$	3 3 2 1	12 do 12 do 12 do 12 do		60 00 50 00 26 00 60 00
Earltown et West Earltown East Bay et McAdams Lake East Chezzetcook et Tête de Chez-	J. McEachern	$\begin{array}{c} 4 \\ 6\frac{1}{2} \end{array}$	2 2	12 do 12 do		40 00 48 00
zetcook	J. Smith	3	1	12 do		25 00
Cheticamp. Eastern Harbour et Pleasant Bay. do do Eastern Harbour, Port Hastings, etc.	E. Aucoin	$ \begin{array}{r} 2\frac{1}{2} \\ 24\frac{1}{3} \\ 24\frac{1}{3} \\ 101,60 \end{array} $	$\begin{bmatrix} 2\\1\\2 \end{bmatrix}$		(au 31 janv. '96). du do	35 00 78 33 31 00
do do		et 18 101, 18	6	9 do	(au 31 déc. 95)	5,606 91
East Jeddore et Jeddore Oyster		et 18	6	3 do	du do	2,524 75
Ponds East Mapleton et East Southamp-	D. Mitchell	$3\frac{1}{2}$	2	12 do		65 00
East Margaree et route postale East Mines Station et Folly Vil-	W. F. Lewis D. McInnes	$\frac{6}{2}$	$\frac{2}{6}$	12 do 12 do		104 00 65 00
	D. L. Urquhart.	$4\frac{1}{2}$	12	12 do		225 00
ch. de fer	C. Morrison G. E. Johnson	65 vgs. 2	$\frac{12}{2}$	12 do 12 do		70 00 40 00
Brook	M. Green	$5\frac{1}{2}$	1	12 do		20 00
Joli East Side Pubnico Harbour et	W. McDonald	7	1	7 do	(du 1er sept. '95).	23 33
Forbes Point East Side Ragged Islands et	J. McComiskey.	$10\frac{1}{2}$	3	12 do		183 00
	Mrs. H. Hupman	3	2	12 do	.,	75 00
de fer East Southampton et South Brook Eastville et Upper Stewiacke East Wentworth et Wentworth		5 18½ r.	12 2 6	12 do 12 do 12 do		60 00 50 00 400 00
Station Eatonville et Parrsboro'	J. Barclay J. W. York	$5$ $32  ext{ et } 16$		12 do 12 do		$\begin{array}{ccc} 90 & 00 \\ 1,037 & 00 \end{array}$
Economy Point et grande route postale.  Edwardsville et Sydney  Eel Cove et grande route postale  Eel Cove et Tarbotvale  Fel Creek et Oxford	M. McLeod A. K. McKay	$7 \text{ et } \frac{1}{2\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{3}$ $19 \text{ r.}$	$\frac{3}{2}$	12 do 12 do 12 do 11 do 4 do	(du 1er mai '95). (du 1er déc. '95)	80 00 50 00 14 00 36 66 53 69

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Eight Island Lake et grande route postale  Ellershouse et Newport  Ellershouse et station de ch. de fer. Elmsdale et Nine Mile River  Elmsdale et station de ch. de fer. Emerald et grande route postale  Enfield et Oldham  Enfield et Renfrew  Englishtown et Sydney-Nord  Erinville et Roman Valley  Essex et Port-Hastings  Estang du Nord et House Harbour Eureka et station de chem. de fer	J. R. Sutherland W. M. Forrest. J. McDonald. J. Urguhart. J. D. Scott. M. J. Tompkins. A. McDonald. H. F. Donaldson A. McDonald. J. Old P. E. Farrell. C. McNeil H. A. Archibald. S. Patton.	50 vgs. 7 80 vgs.	2 24 2 12 2 6 18 1 6 1 1 3	12 do	25 00 71 00 75 00 89 60 72 00 20 00 100 00 56 00 562 50 32 80 60 00 100 00 30 00 125 00
		7 7			
Fairview Station et station de che- min de fer	J. Lightizer .	1 1 3	3 3 2	6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do	37 44 37 44 75 00
Falmouth Station et station de chemin de fer	E. E. Armstrong	12 vgs.	12	12 do	47 00
Falmouth Station et Upper Falmouth	do	10 a. r. 10 a. r. $6\frac{1}{2}$	3 3 1	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do 12 do	29 00 112 50 65 00
Feltz South et La Have Cross Roads	J. Ferguson	$\begin{array}{c} 7 \\ 3\frac{1}{2} \\ 1 \\ 16 \end{array}$	3	12 do	$\begin{array}{c} 30 \ 00 \\ 65 \ 00 \\ 12 \ 50 \\ 200 \ 00 \end{array}$
ford	J. Bingley	11	3	12 do	123 00
Station. Folly Lake et station de ch. de fer. Forest Glen et Kingross	N. McPherson.	100 vgs.		12 do	100 00 40 00
Fortier's Settlement et New-Ross Fort Lawrence et stat. de ch. de fer Fort Lawrence et Upper Fort Law-	gus)	3 5 . 4	2	12 do	10 00 90 00 100 48
Fort Louisburg et Louisbourg Foster et Newburn Fouchie et Gaberouse Fouchie et Grande Rivière	M. Chapman M. Pope J. Veinot W. McDonald	$\begin{array}{c} 2\frac{1}{3} \\ 3\frac{1}{2} \\ 5 \\ 12 \\ 30 \end{array}$	2 1 3	12 do	60 00 30 00 39 00 240 00 448 00
Four Mile Brook et Six Mile Brook.  Fox Harbour et Pugwash. Framboise et Framboise-Nord. Framboise et Stirling Fraser's Grant et Heatherton. Fraser's Grant et New France. Frenchvale et North West Arm. do Go Frizzleton et Marsh Brook.	F. Tuttle L. McQueen A. McDonald A. McDougall P. I. Pereault B. Gouthro	$\begin{array}{c} 2\\ 11\frac{1}{2}\\ 5\\ 4\\ 5\\ 1\frac{1}{2}\\ 7\\ 7\\ 4\\ \end{array}$	3 1 2 1 1 1	12 do	59 00 135 00 15 96 24 28 46 00 12 00 20 25 12 00 21 00
Gaberouse et Gaberouse Bara- chois Gaberouse et Gull Cove Gaberouse et Sydney. Gaberouse et Newtonville	A Hardy	$egin{array}{c} 1rac{1}{2} \\ 4 \\ 28 \\ 4 \end{array}$	$\frac{1}{3}$	12 do	42 00 30 00 370 36 20 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Suite.

George's River Station et station de chemin de fer		T					
Nom de la route.   R				de			
R. Westcott.   19 a. r.   1   12 mois   63 no.		Nom	es ce	es l			
R. Westcott.   19 a. r.   1   12 mois   63 no.	Nom de la route.		ille	age iai		Période.	Montant.
R. Westcott.   19 a. r.   1   12 mois   63 no.		l'entreprenenr.	nist	on em			
R. Westoott.   19.a.r.   1   12 mois   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.			<u> </u>	Z > ā			
R. Westoott.   19.a.r.   1   12 mois   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.0   63.							
Gaspieraux et Wolfville   R. Forsyth   2½   6   12 do   97 00		D ***					
George's River Station et Long   Island Main							
Island Main			42	0	12 00		97 00
George's River Station et station de chemin de fer	Island Main	N. A. Handly	$2\frac{1}{2}$	2	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	50 00
Georgeville et Glebe Road	George's River Station et station de						
Lake   D. McKinnon   3\frac{1}{3}   2   12   do   50   00			80 vgs.	3	12 do		24 96
Georgeville et Glebe Road A. McInnis 15 a. r. Cilibert Cove et station de ch. de fer W. H. McIanson 3½ et 3½ l2 12 do 182 182 12 l2 do 182 182 182 182 182 182 182 182 182 182	Lake	D. McKinnon	31	2	12 do		50 00
Gilbert Cove et station de ch. de fer Gilbert Mountain et Halfway River Station.  Gillander's Mountain et Middle River.  C. McLennan.  C. McLe	Georgeville et Glebe Road	A. McInnis	15 a. r.	1	12 do		35 00
River   Station   Gillander's Mountain et Middle   River   C	Gilbert Cove et station de ch. de fer	W. H. Melanson	$3_{2}^{1}$ et $3_{4}^{1}$	12	12 do		182 12
Gillander's Mountain et Middle River C. McLennan 4 1 12 do 20 50 Glassburn et grande route postale Glassburn et grande route postale Glen Bard et station de ch. de fer. J. McLean 1½ 2 12 do 23 40 0 24 00 Glendale et Mabou A. Boyd 22 2 12 12 do 330 00 Glendayer et Mabou M. W. McDonald. 3 6 6 12 do 339 00 Glendayer et Port-Hood J. McDonnell. 8 et 10 1 12 do 39 00 Glengarry et Port-Hood J. McDonnell. 8 et 10 1 12 do 39 00 Glengarry Station et Pleasant Valley A. Nicholson 28½ a.r. 3 12 do 234 00 234 00 Glengarry Station et stat. de ch. de f. D. Graham 100 vgs. 12 12 do 39 00 Glengarry Station et stat. de ch. de f. D. Graham 100 vgs. 12 12 do 234 00 234 00 Glen Margaret et Head of Margaret et Head of Margaret et Head of Margaret et Head of Margaret et Peggy's Cove. J. Miller, ainé. 9 6 12 do do do 240 00 Glen Margaret et Peggy's Cove. J. Miller, ainé. 9 6 12 do do do 278 00 Goldenville et Sherbrooke M. D. Goff. 11 1 12 do 52 00 Goldenville et Sherbrooke M. McGrath 2½ 3 12 do 40 50 00 Gore et Mount Uniacke G. Tucker 20 3 12 do 405 00 Gore et Mount Uniacke G. Tucker 20 3 12 do 405 00 Gore et Mount Uniacke G. Tucker 41 a.r. 2 do 455 00 Gore et Shubenacadie (ria Blois Road) A. Herberoon 4 A. Herberoon 4 A. D. Grand All a.r. 2 do 455 00 Grand Margaret et North End Loclaber A. MeDonald 40 do 42 a.r. 1 2 do 455 00 Grand Margaret et Londonderry A. McPherson 3 6 12 do 480 00 Grand All are et Grand River et Long Shall A. McPherson 3 6 12 do 480 00 Grand Per et Long Shall A. McDonald 10 6 12 do 480 00 Grand Narrows et stat. de c. de fer 4 Medonald 5 12 do 480 00 Grand Per et station de ch. de fer 4 Medonald 5 12 do 480 00 Grand Per et station de ch. de fer 4 Medonald 5 12 do 480 00 Grand River et Saint-Fiere P. J. Kyte. 17 6 12 do 480 00 Grand River et Saint-Fiere .		G Rector	8	1	19 do		75.00
River	Gillander's Mountain et Middle	a. nector	0	1	12 00	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	15 00
Glassburn et grande route postale   R. D. Chisholm   \$\frac{1}{3}\$   \$2   do   0   40   00   00   00   00   00   00	River		4				20 50
Glem Bard et station de ch. de fer. J. McLean							
Glendale et Mabou	Glassburn et grande route postale		11				
Glengarry et Port-Hood.   J. McDonnell.   3   6   12   do   75 50	Glendale et Mabou			2			
Comparing the Comparing Station et Stat. de ch. def.   Comparing Station et Station et Station et Station.   Comparing Station.   Com	Glendver et Mabou	W. McDonald					
Valley	Glengarry et Port-Hood		8 et 10	1	12 do		39 00
Glengarry Station et stat. de ch. de f.   Glen Margaret et Head of Margaret's Bay.		A. Nicholson	28½ a.r.	3	12 do		234 00
garet's Bay							
do		a D	10	0	0 1	/ 90 : 10%)	110.00
Glen Margaret et Peggy's Cove. J. Miller, ainé. 9 6 1 12 do	garet's Bay	W. Mahor					
Goffs et Waverley							
Gore et Maitland.	Goff's et Waverley	M. D. Goff		1	12 do		52 00
Gore et Mount Uniacke.   B. C. Crowe   27   3 12 do   350 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   360 00   3							
A. Harvie							
A. Densmore   45 a. r.   1   12   do   133   44	Gore et Newport	A. Harvie					360 00
Gora et Shubenacadie (via North Salem)	Gore et Shubenacadie (via Blois	I.A. TO	4~	,	10 1		100.44
Salem			45 a. r.	1	12 do	*********	155 44
Graham's Siding et stat. de ch. de fer Grand Anse et Grandique Ferry.         A. McPherson.         3         6         12         do         30         00           Grandique Ferry et Lennox Ferry.         G. M. Shaw.         3         6         12         do         80         00           Grandique Ferry et West Arichat.         A. McDonald.         6         12         do         480         00           Grand Lake Station et stat. de c. de f.         Mme C. Nichols         300 vgs.         12         12         do         35         00           Grand Narrows Rear et Iona.         A. McDonald.         5         1         12         do         35         00           Grand Narrows et stat. de ch. de fer.         A. McDonald.         5         1         12         do         35         00           Grand Pré et Long Island.         A. Fullerton.         23         3         12         do         35         00           Grand Pré et Station de ch. de fer.         A. Borden.         23         3         12         do         40         30         00           Grand River et Grand River Falls.         A. McKillop.         4½         1         2         9         do         du         349         00 <td></td> <td></td> <td>42 a. r.</td> <td>1</td> <td>12 do</td> <td></td> <td>127 09</td>			42 a. r.	1	12 do		127 09
Grand Anse et Grandique Ferry A. McPherson	Goshen et North End Lochaber	A. Manson	7				
Grandique Ferry et Lennox Ferry.         G. M. Shaw.         34/4         6/12/4         do         600/4         00/4         00/4         480/4         00/4         00/4         480/4         00/4         00/4         480/4         00/4         35/4         00/4         480/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         00/4         35/4         11/2         00/	Graham's Siding et stat, de ch. de fer	T. A. Brenton	150 vgs.		1 - 2		
Grandique Ferry et West Arichat.         A. McDonald.         10°         6 12 do         489 00           Grand Lake Station et stat. de c. de f.         Mme C. Nichols         300 vgs.         12 12 do         35 00           Grand Narrows Rear et Iona.         A. McDonald.         5 1 12 do         35 00           Grand Pré et Long Island.         A. Fullerton.         2½ 3 12 do         35 00           Grand Pré et station de ch. de fer.         A. Borden.         ½ 12 do         35 00           Grand River et Grand River Falls.         A. Borden.         ½ 12 do         30 0u do         80 00           Grand River et Saint-Pierre.         P. J. Kyte.         17 6 12 do         349 00         35 00           Grand River et Saint-Pierre.         P. J. Kyte.         17 6 12 do         349 00         349 00           Granton et Westville         J. R. Crockett.         7 2 12 do         382 4         349 00         349 00           Granton et Westville         J. R. Crockett.         7 2 12 do         367 08         367 08           Great Village et Londonderry         S. Kent.         4 12 12 do         360 00         367 08           Greenfield et Middlefield         J. E. Tibert.         5 2 12 do         360 00         367 08           Green Harbour et gr. route postale.<							
Grand Narrows Rear et Iona         A. McDonald         5         1         12         do         45         00           Grand Narrows et stat. de ch. de fer Grand Narrows et stat. de ch. de fer Grand Pré et Long Island         A. Fullerton         1/8         12         12         do         80         00           Grand Pré et station de ch. de fer         A. Borden         1/4         12         3         do         (au 30 juin '95)         25         00           Grand River et Grand River Falls         A. McKillop         4½         1         12         do         32         00           Grand River et Saint-Pierre         P. J. Kyte         17         6         12         do         349         00           Grant River et Saint-Pierre         J. R. Crockett         7         2         12         do         349         00           Grant River et Saint-Pierre         J. R. Crockett         7         2         12         do         349         00           Grant River et Saint-Pierre         J. R. Crockett         7         2         12         do         367         08         349         00           Grant River et Saint-Pierre         J. R. Crockett         7         2					12 do		480 00
Grand Narrows et stat. de ch. de fer Grand Pré et Long Island							
Grand Pré et Long Island.         A. Fullerton.         23/2         3 12 do         80 00           Grand Pré et station de ch. de fer. do         A. Borden.         ½ 12 3 do (au 30 juin '95).         25 00           Grand River et Grand River Falls.         A. McKillop.         4½ 1 12 do         25 00           Grand River et Saint-Pierre.         P. J. Kyte.         17 6 12 do         349 00           Granton et Westville         J. R. Crockett.         7 2 12 do         367 08           Great Village et Londonderry Station.         W. A. Piggott.         17 6 12 do         367 08           Great Village et Lower Five Islands.         J. W. Brodrick.         29½ 6 12 do         300 00           Greenfield et Middlefield         J. E. Tibert.         5 2 12 do         899 00           Green Harbour et gr. route postale.         A. E. Enslow, jn.         2 3 12 do         58 00           Green Hill et Westville         J. D. McLean         6 3 12 do         58 00           Greenville et Lower Greenville         H. G. Purdy.         3½ 1 9 do (au 31 déc. '95).         15 00           Greenville Station et Henderson Settlement.         W.R. Henderson         5 3 9 do (au 31 déc. '95).         51 00           S. A. Purdy         17 a. r.         2 9 do (au 31 déc. '95).         51 00           Greenville							
Grand Pré et station de ch. de fer. do         A. Borden			$2\frac{8}{2}$				
Grand River et Grand River Falls.         A. McKillop.         4½         1         12 do         25 00           Granton River et Saint-Pierre         P. J. Kyte.         17         6 12 do         349 00           Granton et Westville         J. R. Crockett.         7         2 12 do         83 24           Grantorille Ferry et Victoria Beach.         W. A. Piggott.         17         6 12 do         367 08           Great Village et Londonderry Station.         A. S. Kent.         4         12 12 do         300 00           Green Hillands.         J. W. Brodrick.         29½         6 12 do         899 00           Greenfield et Middlefield         J. E. Tibert.         5         2 12 do         899 00           Greenfield et Valley Station         R. McKenzie         5½         2 12 do         70 00           Green Harbour et gr. route postale.         A. E. Enslow, jn.         2         3 12 do         58 00           Green Hill et Westville         J. D. McLean         6         3 12 do         58 00           Greenville et Lower Greenville         H. G. Purdy         3½         1 9 do (au 31 déc. '95)         15 00           Greenville Station et Henderson Settlement         S. A. Purdy         17 a. r.         2 9 do (au 31 déc. '95)         51 00      <	Grand Pré et station de ch. de fer	A. Borden				(au 30 juin '95)	
Grand River et Saint-Pierre.         P. J. Kyte.         17         6         12 do         349 00         349 00         Granton et Westville         J. R. Crockett.         7         2 12 do         83 24         32 4         Great Village et Londonderry         W. A. Piggott.         17         6 12 do         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08         367 08	do do	E. McLatchy	41				
Granton et Westville       J. R. Crockett       7       2       12       do       83       24         Grant Village et Londonderry       W. A. Piggott       17       6       12       do       367       08         Station       A. S. Kent       4       12       12       do       300       00         Great Village et Lower Five Islands       J. W. Brodrick       29½       6       12       do       899       00         Greenfield et Middlefield       J. E. Tibert       5       2       12       do       47       50         Greenfield et Valley Station       R. McKenzie       5½       2       12       do       70       00         Green Harbour et gr. route postale       A. E. Enslow, jn.       2       3       12       do       58       80         Green Hill et Westville       J. D. McLean       6       3       12       do       90       00         Greenville et Lower Greenville       H. G. Purdy       3½       1       9       do       (au 31 déc. '95)       15       00         Greenville Station et Henderson Settlement       M. S. A. Purdy       17       a. r.       2       9       do       (au 31 déc. '95)       87	Grand River et Grand River Falls	P.I. Kyte	17				
A. S. Kent   S.	Granton et Westville	J. R. Crockett					
A. S. Kent   S.	Granville Ferry et Victoria Beach	W. A. Piggott	17	6	12 do		367 08
Great Village et Lower Five Islands.         J. W. Brodrick.         29½ 6 12 do	Great Village et Londonderry		4	19	12 do		300.00
Islands       J. W. Brodrick.       29½       6 12 do       899 00         Greenfield et Widdlefield       J. E. Tibert       5       2 12 do       47 50         Greenfield et Valley Station       R. McKenzie       5½       2 12 do       70 00         Green Harbour et gr. route postale.       A. E. Enslow, jn.       2       3 12 do       58 00         Green Hill et Westville       J. R. McLean       6       3 12 do       90 00         Greenvale et grande route postale.       J. D. McIntosh       1½       2       9 do (du 1er juill. '95)       15 00         Greenville et Lower Greenville       H. G. Purdy       3½       1       9 do (au 31 déc. '95)       15 00         Greenville Station et Henderson Settlement       W.R. Henderson       5       3       9 do (au 31 déc. '95)       51 00         Source of the do       J. S. Mitchell       5       3       3 do du do       12 25	Great Village et Lower Five	11. D. IXCII	7	12	12 GO		5,70 00
Greenfield et Valley Station       R. McKenzie       5¼       2 12 do       70 00         Green Harbour et gr. route postale       A. E. Enslow, jn.       2 3 12 do       58 00         Green Hill et Westville       J. R. McLean       6 3 12 do       90 00         Greenvale et grande route postale       J. D. McIntosh       1½       2 9 do (du 1er juill. '95)       15 00         Greenville et Lower Greenville       H. G. Purdy       3½       1 9 do (au 31 déc. '95)       15 00         Greenville Station et Henderson Settlement       S. A. Purdy       17 a. r.       2 9 do (au 31 déc. '95)       87 63         W. R. Henderson J. S. Mitchell       5 3 9 do (au 31 déc. '95)       51 00         J. S. Mitchell       5 3 3 do du do       12 25	Islands	J. W. Brodrick.					
Green Harbour et gr. route postale.       A. E. Enslow, jn.       2       3       12 do       58 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00       90 00 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>							
Green Hill et Westville							
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Green Hill et Westville	J. R. McLean	6	3	12 do		90 00
Greenville et Westchester.       S. A. Purdy.       17 a. r.       2       9 do (au 31 déc. '95)       87 63         Greenville Station et Henderson Settlement.       W.R. Henderson do       5       3       9 do (au 31 déc. '95)       51 00         J. S. Mitchell.       5       3       3 do du do       12 25	Greenvale et grande route postale	J. D. McIntosh.	$1\frac{1}{2}$			(du 1er juill. '95)	
Greenville Station et Henderson Settlement.         W.R. Henderson do         5         3         9 do (au 31 déc. '95)         51 00 do         12 25						(au 31 dec. '95)	
Settlement	Greenville Station et Henderson	5. A. 1 urdy	1 a. 1.		<i>3</i> 40	(80 01 000. 00)	
	Settlement	W.R. Henderson					
	do do			3	3 do	du do	12 20

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.   Nom de la r						
Greenville Station et Middleboro   C. A. Fountain   10   3   3   9 mois (an 31 dée. 95.   74 76 do of cereville Station et NorthGreen   C. A. Fountain   10   3   3   3   3   3   3   3   3   3	Nom de la route.	de	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
C. A. Fountain   10						\$ c.
View   Creenville   Station et station de ch   de fer   Grindstone Island, Etang du Nord et House Harbour.   J. S. Forshner.   50 vgs.   12   12   do	do do	C. A. Fountain				74 76
de fer   J. S. Forshner   50 vgs   12   12   20   74   64     Grindstone Island, Etang du Nord et House Harbour   J. Patton   4 et 2   1   12   20   0   48   80     Grosses Coques et stat. de ch. de fer   M. O'Neill.   5   3   12   20   0   260   62     Grosseror et station de ch. de fer   M. O'Neill.   5   3   12   20   0   200   62     Gunsing Coveet McNutr's Island.   S. H. Perry.   3½   1   9   40   (au 31 déc. 95).   15   90     Guysboro' et Heatherton   D. D. Harrington   26   6   12   40   0   1,378   60     Guysboro' et Haatherton   E. H. Carritt.   13   3   12   40   160   00     Half Island Cove et White Head.   R. Diggdon.   13   6   12   40   382   88     Halfway River Station et Harrison   Settlement.   Halfway River Station et station de ch. de fer   F. Fullerton   5   12   2   40   94   40     Half was to succursale du B.P. (rue   Morris).   L. J. Mylius.   3   18   11   40   40   40   40     Halfax et succursale du B.P. (rue   Morris).   L. J. Mylius.   3   18   11   40   40   40   40   40     Halfax et Lower Prospect.   J. Slaumwhite   1   18   12   40   90   90   40     Halfax et Alahone Bay   G. Blair   62   6   12   40   125   90   90   40     Halfax et Station de ch. de fer   E. Fishwick   1½   74   74   74   74   74   74   74   7	ville	W. Embrie	6	2	12 do	78 00
et House Harbour . J. Patton.   4 et 2   1   12   2   0   348   00   60   60   60   60   60   60   6	de fer	J. S. Forshner	50 vgs.	12	12 do	74 64
Guysboro et Heatherton   D.D.Harrington   26   6   12   do	et House Harbour	J. Patton T. LeBlanc M. O'Neill S. H. Perry.	$\frac{4}{5}$	12 3 1	12 do	260 62 100 00 15 00
Settlement.   E. H. Carritt.   13   3   12   do   160   00	Guysboro' et Heatherton	D.D. Harrington	$26^{\frac{3\frac{1}{2}}{26}}$			
Halfway River Station et Harrison   J. Harrison.   7   2   12   2   2   2   0   94   00			13	3	12 do	160 00
Settlement.   J. Harrison.   7   2   12   do   94   00			13	6	12 do	382 88
Ch. de fer	Settlement	J. Harrison	7	2	12 do	94 00
Morris	ch de fer	F Fullerton	58	12	12 do	50 00
Gottinger).	Morris)	L. J. Mylius	3	18	11 do (du 1er mai '95).	91 66
Halifax et Mahone Bay.   G. Blair   62    6    12    do	Gottinger)	J. Slaunwhite G. H. Slaun-				
Halifax et station de ch. de fer.   E. Fishwick   1½   T.q.r.   12   do   1,000   00   Halifax et Sambro.   J. Smith   21½   2   12   do   100   00   100   00   Halifax et West River   Sheet   Harbour.   H. W. Quinn.   80   3   12   do   267   50   50   1,387   60   160   60   60   60   60   60   6		G. Blair	62	6	12 do	3,100 00
Harbour.	Halifax et station de ch. de fer Halifax et Sambro	E. Fishwick J. Smith	11/8	T.q.r.	12 do	1,000 00
Div. personnes   Voyages spécialx   5 75	Harbour	H. W. Quinn				
Halifax, service de facteurs	do do	Div. personnes			Voyages spéciaux	5 75
de Halifax   1,500 do   45 00	Halifax, service de facteurs	N. S. Power Co. (Ltd)				60 00
Section   Color   Co		de Halifax Cie de tramway			1,500 do	45 00
Harbour au Bouche et station de   Ch. de fer   M. Levangie   2½   12   12   12   16   (au 30 avril '95)   8   33   40   do   do   do   do   do   do   do   d	Hansford et Main's Road Hantsport et Lockhartville Hantsport et station de ch' de fer	J. Duncan	$2\frac{1}{2}$	$\frac{2}{3}$	12 mois	38 25 74 00
Harmony Mills et Westfield       W. C. Harlow       4'       1 12 do       22 00         Hay Cove et Loch Lomond.       J. McKenzie       12 et 12½       3 12 do       152 10         Hay River et Mount Young       A. S. McKinnon       1½       2 et 3 12 do       30 00         Hazel Hill et Little Dover       P. Sampson       4       1 12 do       30 00         Head of Indian Harbour Lake et Sherbrooke       J. S. Cameron       41 a.r.       3 12 do       224 64         Head of Jeddore et West Jeddore       J. A. Blakeney       6       3 12 do       112 48         Head of River Hebert       J. O. Scott       5       3 12 do       88 00         Head of South River Lake et Salmon River Lake Settlement       R. Flynn       15       3 12 do       117 48         Head of Tatamagouche       Bay et       15       3 12 do       117 48	Harbour au Bouche et station de ch. de fer  Harbourville et stat. de ch. de fer	M. Levangie G. Collins	$\frac{2\frac{1}{2}}{11\frac{5}{4}}$	12 2	12 do	8 33
Head of Indian Harbour Lake et   Sherbrooke	Harmony Mills et Westfield Hay Cove et Loch Lomond Hay River et Mount Young Hazel Hill et Little Dover.	W. C. Harlow J. McKenzie A. S. McKinnon P. Sampson	$12 \text{ et } \begin{array}{c} 4 \\ 12\frac{1}{2} \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	$\begin{array}{c} 1\\3\\2\text{ et }3\end{array}$	12 do	$\begin{array}{c} 22 \ 00 \\ 152 \ 10 \\ 30 \ 00 \end{array}$
Head of River Hebert et River Hebert	Head of Indian Harbour Lake etSherbrooke	J. S. Cameron	41 a.r.	3	12 do	224 64
Head of Tatamagouche Bay et	Head of River Hebert et River		(			
Head of Tatamagouche Bay et			15			
	riead of Tatamagouche Bay et		5	3	12 do	130 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Head of Tatamagouche Bay et West Tatamagouche Head of Wallace Bay (côté nord)	G. Slade	3	1	12 mois		15 00
et Pugwash Junction Station Heathbell et Scotsburn Station	M. K. Dotten	5 3	3 3	12 do 12 do		$100 00 \\ 76 25$
Heatherton et station de ch. de fer Heatherton et Summerside	D.D. Harrington			12 do 12 do		49 48 27 72
Hebron et station de ch. de fer Hectanooga et station de ch. de fer.	G. F. Moses J. A. Blackadar.	50 vgs.	12 12	12 do 12 do		75 00 40 00
Hemford et Pleasant River Hilden et station de ch. de fer do do	J. Zink	7 1 1 1	$\frac{1}{12}$	12 do 8 do	(au 30 nov. '95).	35 00 33 33
Hillaton et station de ch. de fer	M. Percy	500 vgs.	$\begin{array}{c c} 12 \\ 24 \end{array}$	4 do 12 do	du do	16 66 62 80
Hill Grove et station de ch. de fer Hodson et River John Horneville et South Head Cove	W. Gammon	10 10	3 3	12 do 12 do		40 00 124 00
Bay	E. Maclean	9	1 12	12 do 12 do		40 00 49 00
Hopewell et Trafalgar  Horton Landing et station de ch.de		,	2 et 1 12	12 do		150 00 100 48
fer House Harbour et South Beach	P. Bourques	5	1		1895	20 00
Indian Point et Mahone Bay Inglesville et Lawrencetown	H. Daniels	5 7	2	12 mois 12 do		30 00 69 00
Iona et McNeils Vale Iona et station de ch. de fer	R. A. McNeil	$\frac{8}{7}$	$\frac{2}{12}$	8 do 12 do	(du 1er août '95.	61 34 50 00
Irish Cove et Lake Uist	J. McDonald	4	$\frac{2}{1}$	12 do 12 do		$\begin{array}{c} 45 & 00 \\ 26 & 00 \\ \end{array}$
Iron Rock et station de ch. de fer Isaac's Harbour et station de ch. de		50	12	12 do 3 do	(au 30 juin '95)	40 00
fer d'Antigonishe	S. McMillan	1 3	12	12 do	(au so juin 55)	124 00
Isaac's Harbour, côté est et New- Harbour.	A. McDonald	12	1	12 do		84 00
Ivera et Upper Settlement Middle River	M. McRae	2	2		(du 1er mai '95)	22 91
Lecheon ville et North Cydney	I D Jackson	$3\frac{1}{2}$	6	12 do		100 00
Jacksonville et North Sydney  James River et James River Station		$\frac{3}{2}$	2	12 do		50 00
James River Station et Morvan James River Station et station de	J. McDonald	9	3	12 do		170 00
ch. de ferJamesville et McKinnons Harbour	do	100 vgs.		12 do 12 do		$\frac{72\ 00}{39\ 00}$
Jauvrin's Harbour et West Arichat	P. Dorey	7	2		(an 30 sept. '95)	50 00
do do Joggin's Bridge et stat. de ch. de fer.	H. G. Nicolle W. H. Randall	7	12	6 do 12 do	,,,,,	$\begin{array}{c} 45 & 00 \\ 80 & 11 \\ 149 & 25 \end{array}$
	C. Melanson	3 3	$\begin{array}{ c c } & 6 \\ 6 \\ 12 \end{array}$	3 do	(au 31 déc. '95) du do (au 31 déc. '95)	49 75 70 50
Joggins Mines et stat. de ch. de fer  do do  Jordan Bay et Shelburne	A. Brine	5et17a.r	12	3 do 12 do		20 28 189 00
Jordan Branch et Shelburnē	W. G. Swines- burg	31				40 00
Judique et Upper South West Mabou	Mme E. McDon-					100.00
	$\mathbf{nell} \dots \dots 7$	11 6	2	12 do		100 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Kempt et New-Grafton Kempt Head et Upper Kempt		$3\frac{1}{2}$	1	12 mois	8 c. 22 48
Head Kennetcook Corner et Noël. Kennington Cove et Louisbourg. Kentville et station de ch. de fer. Kerrowgare et Low Mocr.	M. McKenzie J. Murray J. McLean Mine E. E. Eaton J. McDonald	200 vgs. 4	$\begin{array}{c c} 2 \\ 2 \\ 1 \\ 36 \\ 1 \\ \end{array}$	12 do	42 00 80 00 40 00 225 00 20 00
Kerrowgare et Sunnybrae Kewstoke et Whycocomagh. Kingsburg et Lunenburg. Kingsport et Medford Kingsport et station de ch. de fer Kingston Station et Melvern	A. MacQuien E. J. Steverman W. West A. G. Donald	$7\frac{1}{2}$ 31 a. r. $1\frac{1}{2}$	1 1 3 24	12 do	46 00 45 00 340 52 40 00 60 00
Square	J. Randall A.C. Vanouskirk	$2\frac{1}{2}$ $2\frac{1}{2}$	6	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do	32 50 93 00
Kingston Station et station de chemin de fer	J. F. Reagh	9et15a.r. 100 vgs. 16et4a.r.	1 et 2	12 do	80 00 31 40 104 00
LaHave Island et West Dublin Lake Ainslie, South Side et Lewis		5	1	12 do	85 00
Mountain	N. Martin	4	$\frac{1}{2}$	3 do (au 30 juin '95) . 9 do du do	$\begin{array}{cccc} 4 & 00 \\ 24 & 00 \end{array}$
Lake Ainslie, South Side et Strathlorne  do do Lake Annis et station de ch. de fer Lakelands do Lake Ramsay et New-Ross Lakevale et West Lakevale. Landor et Lower Stewiacke. Langilles et Lower Northfield. L'Anse à la Cabane et les îles de la	A. H. McKay do	$ \begin{array}{c} 17 \\ 17 \\ 40 \text{ vgs.} \\ 5 \\ 3 \\ 4^{\frac{1}{2}} \\ 3 \\ \frac{1}{2} \end{array} $	$\begin{bmatrix} & 6 \\ 2 \\ 4 \\ 2 \\ 1 \end{bmatrix}$	2 do (au 31 mai '95) 10 do du do 12 do	18 33 137 50 28 00 100 48 40 00 55 00 31 00 35 00 35 00
Madeleine Lapland et Newcomb Lawrencetown et Mineville. do do Lawrencetown et Nictaux Corner. Lawrencetown et Outrain. Lawrencetown et stat. de ch. de fer.	W. Cormier. S. Demon. J. Conrad C. E. Crook. H. Daniels. Z. Elliott H. T. James	$ \begin{array}{c} 8\frac{1}{2} \\ 20 \text{ a. r.} \\ 5 \\ 5 \\ 16 \text{ a. r.} \\ 11\frac{1}{4} \\ 4 \end{array} $	$\begin{array}{c} 1\\1\\3\\2\end{array}$	Saison 1895	60 00 56 64 7 50 27 00 69 64 99 00 74 00
Lawrencetown et West Lawrence- town Leamington et Spring Hill Leitches' Creek et Upper Leitches'	S. J. Hiltz J. E. Nelson	4 4	$\frac{1}{2}$	12 do	30 00 70 00
Lewis Bay et Marion Bridge. Lewis Bay et Upper Grand Mira Linden et Pugwash. Lingan et Sydney. Linwood et station de ch. de fer. Liscomb Mills et West Liscomb. Little Bass River et Pleasant Hills. Little Bras d'Or et Pointe Aconi. Little Glace Bay et Steamer. Little Glace Bay et Steamer.	A. beaton. N. McDonald. N. Campbell. K. Hunter J. O'Callaghan. T. W. Kinney. L. F. Langilles D. McLaughlin. D. J. Walker. M. E. McNeil.	5 10	$\begin{bmatrix} 3 \\ 3 \\ 3 \\ 6 \\ 12 \\ 2 \\ 2 \end{bmatrix}$	12 do	35 00 218 40 25 00 137 50 399 00 100 00 80 00 41 00 50 00 0 45 3 00
Little Harbour et New-Glasgow Little Harbour et Reidway Little Judique et Rear Little	M. McKenzie S. J. Reid	6 4		12 mois	85 00 25 00 30 00
Judique Little Pond et Sydney Mines	J. Peck	$\frac{1}{2}$		12 do	

### Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

	,	1	1 &	1		1
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Little River et Oxford	A. L. West A. Little A. A. Shand R. McLeod A. McDonald T. Dunn.	$ \begin{array}{c} 4 \\ 3 \\ 10 \text{ et } 13 \\ 7 \\ 7 \\ 4 \end{array} $	12 3 3 3 1 6	12 de	o (au 30 avril '95)	50 00 217 50 360 00 195 00 30 00 2 20 33 00
chemin de fer  Lourdes et station de chemin de fer.  Lovat et West River  Lower Canard et Port William	D. Giddens A. McDonald H. McKenzie	200 vgs. 5	12 12 3	12 de 12 de 12 de		60 00 50 00 78 74
Station.  Lower Five Islands et Lynn  do do  Lower Five Islands et Parrsboro'	J. L. Bishop S. H. Webb do J. W. Brodrick	7 6 6 13	6 2 2 6	12 de 9 de 3 de 12 de	o (au 31 déc '95)	225 00 43 50 20 00 340 00
Lower Greenville et Westchester Station Lower L'Ardoise et Pointe Michaud	A. G. Purdy	$\frac{3\frac{1}{2}}{4}$	1 1	3 de 12 de		5 00 18 00
Lower Meagher's Grant et Meagher's Grant		$2\frac{1}{2}$		12 d		60 00
Lower Meagher's Grant et Musquodboit Harbour.  Lower Onslow et Truro.  Lower River Hebert et Maccan	G. Rowlings J. G. Miller C. Carter	14 22 a. r. 9½	3	12 de 12 de 12 de		70 00 200 00 141 08
Lower Ship Harbour et Ship Har	D. Cameron	15	3	12 d	)	250 00
Lower Ship Harbour et Ship Harbour Lake	J. W. Webber	23 a. r.	3	12 d	)	190 00
route postale Lower Stewiacke et stat de ch. de f. Lower Stewiacke et Ramsay. Lower Stewiacke et Wittenburg	T. Keating R. J. Pollock W. Ramsay	$ \begin{array}{c} 2 \\ 5 \\ 20 \text{ a. r. } 23 \end{array} $	24 1	12 de 12 de 12 de		40 00 160 00 28 00
do do Lower Wentworth et Wentworth	E. H. McGregor	a. r.	$\begin{vmatrix} 2 \text{ et } 1 \\ 2 \text{ et } 1 \end{vmatrix}$	5 de 7 de	o (au 31 août '95) o du do .	64 58 90 42
Station do do	B. E. Stevens	8 8	3 3	3 de 9 de		24 75 66 75
Lower West Jeddore et West Jeddore	L. Blakeney	3	1	12 de	)	20 00
HarbourLunenburg et station de ch. de fer Lunenburg et Second Peninsula	A. E. Carland I. J. Hirtle	$\begin{array}{c} 9\\ \frac{1}{2} \end{array}$	20	12 de 12 de 12 de		194 00 200 00 40 00
McAulay's et Peter's Brook	J. McDonald A. McLeod	4 4 3	1 1 1		(au 30 sept. '95) du do	$\begin{array}{c} 10 \ 00 \\ 10 \ 00 \\ 30 \ 00 \end{array}$
McCarthy's et Spry Bay	A. McCallum	$\begin{array}{c} 3 \\ 2\frac{1}{2} \end{array}$	3 3	12 do		70 00 70 00
McIntyre's Lake et Rear Hawkesbury. McIntyre's Lake et stat, de ch. de f.	J. Duff D. McIntyre	3 1	3 6	8 do	(du 1er août '95)	26 66 25 00
McIntyre's Lake Station et Syd- ney	J. Morrison	$94\frac{1}{2}$	6	12 do		8,505 00
McIntyre's Mountain et Queens- ville	A. D. McIntyre.	5	2	7 do	(du 1er sept. 95)	29 16
chemin de fer	J. Y. Gillis D. McDonald J. A. Beaton D. McDonald	8 8 8 8	6 3 3 3	12 de 6 de 3 de 3 de	(au 30 sept. '95) (au 31 déc. '95)	30 00 45 00 21 00 25 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Maccan et station de chem. de fer Mader's Cove et Mahone Bay Mahone Bay et Oakland Mahone Bay et station de ch. de fer	J. Ernst J. B. S. Zwicker	3	24 6 1 20	12 moi 12 do 12 do 12 do		150 00 110 00 10 00 112 08
Mahone Bay et Upper New Corn- wall	J. E. Dunn	13	1	12 do		89 48
wall  Mahone Bay et Walden  Main à Dieu et Scatarie Island  Maitland et Noël  do do	J. Woodworth	14 9 12 12	1 1 6 6	12 do 12 do 6 do		40 00 150 00 154 50 148 86
Maitland et Shubénacadie	T. Cox	20	6	6 do	(au 30 sept. '95)	270 00
do do Malagash Point et Wallace Malagawatch et Marble Mountain. Malagawatch et River Dennis	M. McLeod K. McKenzie	20 31 a. r. 3 8 et 5	$\begin{array}{c} 6\\ 3\\ 3\\ 3 \end{array}$	12 do 5 do 12 do	du do (du 1er nov. '95).	375 00 156 00 20 83 179 00
Malagawatch et West Bay	M. McLeod	16	3	7 do	(au 31 oct. '95, et voyages addit.)	239 73
Malignant Cove et Merigomishe  Manganese Mines et Valley Station	W. J. McDonald J. Irving	$22\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{2}$	6 2	12 do		800 00
Marble Mountain et stat. de ch.de f.	A. McDonald	182	$\bar{6}$	5 do	(du 1er nov. '95).	227 91
Margaree Forks et North-east Branch Margaree Margaretville et Middleton Margaretville et Morden	A. P. Dodge	5 22 a. r. 15	6 3 1	12 do 12 do 12 do		119 00 194 00 63 20
Marion Bridge et Trout Brook Marion Bridge et Woodbine	N. Ferguson	5 6	$\frac{1}{2}$	12 do	(du 1er août '95).	$\begin{array}{c} 05 & 20 \\ 25 & 00 \\ 26 & 66 \end{array}$
Marshalltown et station de ch. de fer	W. Marshall	$1\frac{1}{2}$	12	12 do		109 90
Mattatall's Lake et Tatamagouche Mavilette et Yarmouth	A. Bain	9 20	$\frac{1}{6}$	12 do 12 do	•••••••	30 00 50 00 313 00
Meadows Road et Sydney Forks Meadowville Station et station de chemin de fer Meadowville Station et Sundridge	A. Fraser	$\begin{array}{c c} 4 \\ \frac{1}{8} \\ 4 \end{array}$	12 3	12 do 12 do 12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	40 00 45 60 78 00
Meadowville Station et Toney Mills	W. Fraser	$4\frac{1}{2}$		12 do		50 00
Meiklefield et grande route postale. Meiklefield et Woodfield.,	D. McInnis J. D. Meikle	$\frac{2}{4}$		12 do 12 do		$\frac{40\ 00}{20\ 00}$
Melford et River Dennis	D. Cameron	6 35				90 00 444 44
Merigomishe et station de chade for	J. W. Dunn	$\frac{1}{5\frac{1}{5}}$	12	12 do		96 00 200 00
Meteghan do Meteghan Station do Middleboro' et North Middleboro'	A. Geddry J. R. Chapman.	$2^{\frac{5}{4}}$	12	12 do 12 do 12 do		40 00 25 00
Middle Musquodoboit et Moose River Gold Minesdo do	G. H. Cameron.	14 14	$\frac{2}{2}$	9 do 3 do	(au 31 déc. '95) . du do	96 00 32 00
Middle Musquodoboit et Murchy- ville		5	2	12 do		54 00
Middle Musquodoboit et South Branch.	G. McLeod	12	1	12 do		75 00
Corner	W. McCurdy	27 a. r. 8	3 6	12 do 12 do		180 00
Middleton et Port-George	R. G. Anderson.	8	. 3	12 do		156 00 125 00
Middleton et station de ch. de fer Milford Station do	J. W. Wickwire.	5	12	12 do 12 do		112 32 62 80
Mill Road et New-Ross Minudie et Rivière Hébert, côté				12 do		40 00
Mira Gut et Port-Morien.	T. Mack	25 a. r.		12 do 12 do		315 00 79 00
Mooseland et Tangier	J. Morell T. H. Hilchev	13	2	12 do 12 do		45 00 116 00
Morden et Victoria Harbour	79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 7		, 1	12 do		24 00

# Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc. —Suite.

Nom de la route,	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
		<u> </u>				
						8 c.
Moser's River et West River		95		10		
Sheet Harbour	J. Britton	35 7	$\frac{3}{2}$	12 mo	is (du 1er juill. '95).	600 00 48 75
Mossman's Grant et Northfield Mossman's Grant et station de che-	H. Arenburg	$2\frac{1}{2}$	1	12 do		30 00
min de fer	W. S. Baker	100 vgs.	2	12 do		20 00
Mountain Road et River John Mount Cusack et Sydney	H. Cusack	4 7	$\begin{vmatrix} 2\\1 \end{vmatrix}$	12 do 12 do		39 48 45 00
Mount Denson et stat. de ch. de fer Mount Thom Settlement et Salt	M. J. Shaw	$\frac{1}{5}$	6	12 do		90 00
Springs	A. McKay	6	2	12 do	/1	70 00
Mount Rose et Paradise Lane Mount Uniacke et Oland	E. Pentz	$\frac{5\frac{1}{2}}{22}$ a. r.	$\frac{2}{2}$	3 do 12 do		$\begin{array}{c} 13 & 75 \\ 120 & 00 \end{array}$
Mount Uniacke et stat. de ch. de fer Munro's Bridge et Orangedale		$135 \text{ vgs.} \\ 1\frac{1}{2}$	$\frac{12}{2}$	12 do 12 do		62 80 25 00
Murphy et North East Branch			1		(1. 4	
Margaree	D. Young	4	3	9 do	(du 1er juill. '95).	22 50
peswick Harbour	B. Young	6	3	12 do	••••••	65 00
Musquodoboit Harbour et Pleasant Point	R. J. Stevens	11	2	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	110 00
Jeddore	J. A. Blakeney.	10		5 voya	ıges	2 40
Nappan Station et stat. de ch. de fer New-Albany do	H. L. Oakes	75 vgs.	$\begin{vmatrix} 12\\2 \end{vmatrix}$	12 moi 12 do	s	80 00 26 55
New-Campbellton et New-Harris New-Campbellton et Sydney-Nord	D. Morrison	$\frac{3}{4}$ 5 20		12 do		30 00
New-Cumberland et West La-					(au 30 juin '95)	85 00
Have Ferry  New-Edinburgh et Weymouth Bridge.	O. Corkum	$9\frac{1}{2}$ a. r.	1	12 do	••••••	33 48
New-Galasgow et stat, de ch. de ier	J. W. Unurch	$\frac{5_{4}^{1}}{1}$	6 42et48			$160 00 \\ 443 71$
New-Glascow et Trenton	do	$\frac{1^{\frac{4}{2}}}{2^{5}}$	12	12 do		200 00
New-Harbour et White Head do do	do	$\begin{array}{c} 25 \\ 25 \end{array}$	$\frac{2}{2}$	4 do 8 do	(au 31 juill. '95) du do	98 00 280 00
Newport et Newport Landing Newport et Newport Station	G. Benedict	8 et 9 5	$4 \text{ et } 2 \\ 12$	12 do 12 do		• 217 00 250 00
Newport et South Rawdon Newport et Upper Newport	J. W. Hennessy.	24 a. r.	1	12 do	,	73 00
Newport et Upper Newport	E. A. Bancroft	$\frac{10\frac{1}{2}}{20}$ a. r. $\frac{10}{20}$		12 do 12 do	••••	$\frac{30\ 00}{778\ 64}$
Newport Station et station de chemin de fer		12 vgs.	24	12 do		50 00
New-Ross et Vaughans	G. Ross	15	2	12 do		135 00
Newtown et South End Lochaber Newville et station de chem. de fer	D. P. Young	8 20 vgs.		12 do 12 do	•••••	$\frac{40\ 00}{18\ 84}$
Noël et Shubenacadie do do	R. Webb	$\begin{vmatrix} 32 \\ 32 \end{vmatrix}$	1 1		(au 30 sept. '95) du do	69 50
Noël et Walton	J. Woodworth	14	6	12 do	au ao	59 29 381 00
North Amslie et gr'de route postale North East Branch Margaree et	H. McDonald	1	2	12 do		20 00
Upper Settlement Middle River.	J. J. Ross	13	2	12 do		104 00
	J. A. Stewart	5	3	12 do		83 32
North Gut, Sainte-Anne et grande route postale	N. McLeod	1	4	2 do	(du 1er fév. '96).	1 66
North Range Corner et station de chemin de fer	C. B. McNeill	$\frac{1}{2}$	12	12 do	·	69 08
North Range Corner et South	J. E. Marshall	3		12 do	1	40 00
North River Bridge et South Gut			ì			
St. Ann's North Range Bridge et Tarbot	A. Morrison	14	3	12 do 12 do		$\frac{108}{26} \frac{16}{00}$
North Sydney et station de ch. de f.	A. McDougall 80	$\frac{1}{2}$ j	12	12 do	•••••	125 60

### Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
North Sydney et boîtes aux lettres North Sydney et Sydney Mines	N. McAulay	$2^{\frac{1}{4}}$	18 12	12 mois	
North West Arm et Kear Balls	D. R. McKenzie D. A. Saunders	3	$\begin{array}{c} 1 \\ 6 \\ 2 \end{array}$	12 do	. 50 24
Oakfield et station de ch. de fer Oban et St. Peter's do do Odin et Stewiacke Cross Roads Old Bridgeport Mines et grande	J. Morrison S. Deyarmond	16 a. r. 16 a. r. 8½	12 2 2 2 2	12 do	. 17 50 52 50
ronte postale Onslow Station et station de che-	F. J. Mitchell	1	6	12 do	. 60 00
min de fer	A. McCurdy H. A. Archibald	14	12 12	12 do 12 do	. 60 00 80 00
Hood Oxford et Oxford Junction Station. Oxford et Port-Howe. Oxford et station de chemin de fer. do Oxford et Rockly. do do	W. D. Smith N. S. Thompson. I. Simpson F. A. Black N. S. Thompson. G. H. Lewis T. McLeod	$ \begin{array}{c} 3 \\ 3\frac{1}{2} \\ 23 \text{ a. r.} \\ 1 \\ 10 \\ 10 \end{array} $	3 12 3 12 12 12 2 2	12 do	. 275 00 130 00 54 00 . 23 40 81 58
Oxford Junction et station de che- min de fer			12	12 do	30 00
Paradise Lane et stat. de ch. de fer. Paradise Lane et Roxbury. Parrsboro' et station de ch. de fer. Parrsboro' et Two Islands. Pennant et Sambro. Pictou et Pictou Island. Pictou et Pictou Landing. Pictou et Steamer "Stanley". Pictou et station de chemin de fer. Pictou et West River Station.	W. Gormley F. McAleese. T. W. McKay. J. E. Tough. J. Currie. G. J. Christie. B. Flynn. W. McDonald. T. G. Anderson.	$\begin{array}{c} 1 \\ 7 \\ 7 \\ 6 \\ \frac{1}{2} \\ 3 \\ 12 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 25 \\ \frac{1}{2} \\ \end{array}$	12 2 2 1 6	12 do	. 36 00 157 00 65 00 23 00 260 00 235 00 52 20 402 60
Piedmont Valley et station de che- min de fer	J. A. McDonald R. Mitchell J. Gillis J. Stewart	$1\frac{1}{4}$ $1\frac{1}{2}$ $8$ $4$	$\begin{array}{c} 6\\3\\2\\2\\2\end{array}$	12 do	62 40 80 00
Pirate Harbour et station de chemin dd fer Pleasant Bay et Pollet's Cove	R. Peeples A. Moore, aîné.	$10^{\frac{1}{2}}$	12 1	12 do	. 80 00 4 16
Pleasant Valley et station de chemin de fer  Plympton et station de ch. de fer  Point Edward et Sydney	L. Craig L. Amero D. Beaton	$\frac{1\frac{1}{2}}{3}$ $4\frac{1}{2}$ et 8	12 12	12 do	
Porter's Lake et West Chezzetcook. Port-Hastings et stat. de ch. de fer. Port-Hastings et quai de ch. de fer. Port-Hastings et The Long Stretch. Port-Hood et Port-Hood Island Port-Joli et rivière Ste-Catherine.	C. Duong L. Manette H. A. Archibald do do J. Smith L. Robertson	$\begin{array}{c} 2\\ 4\frac{1}{2}\\ 6\frac{1}{4}\\ 4\frac{1}{2}\\ 1\frac{1}{2}\\ 6 \end{array}$	6 3 12 12 1 1 2 1	12 do	. 522 00 . 157 00 40 00
Port-Matoon et South-west Port-Matoon Port-Morien et Sydney. Port-Mulgrave et stat. de ch. de fei Port-Philip et Pugwash. Port-Royal et West Arichat.	C. Theriau J. O'Callaghan R. Trites G. H. Lewis	$\begin{array}{c} 1\\4\frac{1}{2}\\3\end{array}$	3	12 do	. 580 40 80 00 5 08
19 6	0	-			

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Suite.

			•			
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Port-Williams et Port-William Station Port-Williams et Town Plot Port-William Station et station de	J. L. Bishop E. Burbidge	1 6 a. r.	6	12 mois 12 do	·	62 48 125 00
chemin de fer	F. E. Forsyth	12 vgs.	24	12 do		62 60
Port-William Station et White Rock Mills	J. L. Bishop E. B. Bishop D. Deloughry	$\frac{5}{\frac{1}{4}}$	3 3 6	3 do 9 do 12 do		16 75 58 50 70 00
Ť	A. Yuill	16 a. r.	6,2et1	7 do	(au 31 oct. '95)	145 83
Princeville et West Bay Road Pugwash et Pugwash River Pugwash et station de ch. de fer	R. McDonald D. H. Fraser	16 a. r. 11 a. r. 6	$\substack{6,2 \text{et } 1\\3\\3}$	12 do 12 do	du do	83 00
Quinan et Tusket	J. B. Minse	12	2	12 do		75 00
Rawdon et Walkerville	M. Morrison M. Boudriot J. E. Wagoner H. A. Archibald	3 10	2 2 6 1 12	1.2 do		72 00 94 00 34 00
River Hebert et River Hebert Station		$1\frac{1}{2}$	12	12 do		200 00
River John et station de ch. de fer. River John et Welsford Riversdale et station de ch. de fer. Riversdale et Upper Kemptown	A. Cameron D. Fraser K. J. McLean J. E. Allen	3	$ \begin{array}{c c} 12 \\ 3 \\ 12 \\ 2 \\ 3 \end{array} $			. 44 00
Rockingham Station et station de chemin de fer	W. Davidson P. E. Farrell J. D. McLean	15 8	12 3 1 12	12 do	) )	166 00 29 50
Saint-Paul et station de ch. de fer. Saint-Pierre et West Bay Sable River et Swansburg Salem et Stanley	W. Duggan W. McDonald H. McDougall W. E. Herkins H. Logan	$\begin{array}{c c} 10 \\ 28 \\ 10\frac{1}{2} \end{array}$	1 2 12 3 3 2	6 do 12 do 12 do 12 do	)	30 00 60 00 400 00 200 00
Salt Springs Station et station de chemin de fer	J. W. Black A. Bain M. A. Comeau.	. 20 a. r.		12 de		. 105 00
Saulnierville Station et station de chemin de fer	P. C. Comoon			12 de		. 31 40 45 00
Scotsburn Station et station de che	e					53 10
Scotsville et Upper Margaree	. G. W. Campbell . H. McKay	4 3	3 2			
Shad Bay et Whites (Prospec Road)	M. Burke r. W. L. Harris E. D. Hogg	. 3		2 12 d	o <b></b>	. 45 00 60 00 82 00
Harbour	. J. S. Cameron	60	5	12 d	0	. 750 00

# Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant
,						\$ 0
	E. McKenzie		42 42	6 mois 6 do	(au 30 sept. '95) du do	\$ c. 110 82 90 00
Shubenacadie et Upper Nine Mile	I W Danamara	33 r.	1	12 do		100.00
River	S. McKinnon	33 r. $\frac{1}{2}$	6	40 3		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Six Mile Road et Wallace Station	A. Benjamin	3	3	12 do		31 86
Skye Mountain et Whycocomagh	A. G. Nicholson.	$\frac{6}{2}$	1 1			32 00
Sluice Point et Surette Island Sluice Point et Tusket	A. J. Lent	6	1			30 00 40 00
Smith's Cove et station de ch. de fer	E. W. Potter	$\frac{1}{2}$ et $\frac{3}{4}$	12	100		71 50
Sober Island et Watt Section	T. Woodl	e	3	10 do		100.00
Sheet Harbour	G. W. Kinsman.	$\frac{6}{2^{3}_{4}}$	4 et 3	12 do 12 do		100 00 53 94
Southampton et station de ch. de fer	G. S. Davidson	134	12	12 do		70 64
South Branch et Upper Stewiacke		19 r.	3	12 do		109 00
South Farmington et station de ch de fer	T A Pearson	$1\frac{1}{2}$	12	12 do		90 00
South Farmington et Torbrook				ll		
Mines South Harbour et White Point	G. E. Spurr	$\frac{3}{9}$	$\frac{3}{2}$	12 do 12 do		50 00 95 00
South Merland et Tracadie	T. Delorev	8	1	40 3		52 00
South Ohio et station de ch. de fer.	W. Crosby	1 5	12	12 do		53 38
South West Margaree et Upper				10 3		41.00
Margaree	S. P. Grimm	5	$\frac{2}{6}$	12 do 12 do		41 92 65 00
Spring Hill et station de ch. de fer.	J. Anderson	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	24		(au 30 nov. '95)	164 96
do do Spring Hill et Windham Hill	A. Ross	_1/2	24	4 do	du do	66 56
Spring Hill et Windham Hill	F. Shurman	7	2	12 do		99 48
Spring Hill Junction et station de ch. de fer	J. A. Dunn	1	12	12 do		69 24
Springville et station de ch. de ter.	J. Holmes	1/20/21/4	12	12 do		75 00
Stellarton et station de ch. de fer		1 7 7	$\frac{30}{2}$			176 33
Stoddarts et station de ch. de fer Strathlorne et Whycocomagh	J. A. McKinnon	$26^{8}$	3			$\begin{array}{c} 31 & 04 \\ 342 & 00 \end{array}$
Street's Ridge et Thomson Mills Sunnybrae et station de ch. de fer	W. E. Leckhart.	$20\frac{1}{2}$ r.	6	12 do		285 03
Sunnybrae et station de ch. de fer	T. McDonald	18	12			50 00
Sydney et station de ch. de fer Sydney et quai	J. McKinnon	1	12		service	$157 00 \\ 1 00$
do	Cie de Nav. à va-			Director	DOI 1100	1 50
	peur de Bras			d	0	1 95
	D'or.					
Tatamagouche et stat. de ch. de fer Tatamagouche et Tatamagouche						75 00
Mountain	D. Menzie	$18\frac{1}{2}$ r. $16$ r.				175 00
Tatamagouche et The Falls	D. Menzie	10 r. 63		12 do 12 do		186 64 100 00
Thomson's Stat. et stat. de ch. de fer	C. Armour		12	12 do		56 52
Thomson's Stat. et stat. de ch. de fer Thomson's Station et Westchester	E. J. Purdy	13	2	12 do		150 00
Tidnish Bridge et grande route post. Torbrook et Torbrook Mines	D. Amos W. Brown	$\frac{1}{1\frac{1}{2}}$	2	12 do 3 do	(au 30 juin '95)	62 40
do do	do	3	2	9 do	du do .	45 00
Torbrook et Tremont	G. W. Wheelock			12 do		49 48
Tracadie et station de ch. de fer Truro, station de ch. de fer de, et		1/2	12	12 do		60 00
boîtes aux lettres		$\frac{1}{2}$ et $\frac{1}{4}$	60et18	12 do		400 00
Truro, station de ch. de fer de, boîte		l	1			
aux lettres et wagons poste Truro et Upper Brookside	G. McKay.,	50 vgs.	$\frac{36}{2}$	12 do 6 do	(du 1er oct. '95) .	50 00 20 00
Tupperville et station de ch. de fer.	D. S. Chipman.	1 4	12		(du 1er oct. 33).	56 00
Tusket Wedge et Yarmouth	B. LeBlanc	12	6	12 do		200 00
Upper Clements et stat. de ch. de fer Upper Dyke Village et st. de ch. de f.	F. Williams	316	12	12 do		50 00
Upper Dyke Village et st. dech. de f.	JR. Harris	3	12	12 do	•••••	118 00
	88	3				

### DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de la Nouvelle-Écosse, etc.—Fin.

		en	de par		
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance e milles.	Nombre c voyages pa	Période.	Montant.
					c.
Upper Musquodoboit et West River Sheet Harbour	J. S. Stewart	$\begin{array}{c} 26 \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	3 1	12 mois	394 00 20 00
Wallace et station de ch. de fer Wallace et Wallace Bridge Wallace Grant et Wallace Station. Wallace Station et stat. de ch. de fer Waterville et station de ch. de fer. Waterville et South Waterville Waverley et Windsor Junction Wentworth Creek et Windsor Wentworth Stat. et stat. de ch. de f. West Bay et station de ch. de fer.	A. Christie. B. Betts	600 vgs.  2 2 4 100 vgs. 11 r. 3	6 3 6 12 1 6 3	7 do (au 31 oct. '95) 5 do du do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do (au 31 déc. '95)	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
West Branch River John et Scots- burn Station Westbrook et station de ch. de fer., Westbrook Mills et stat. de ch. de f. Westchester et Westchester St'n Westchester Station et station de	W. A. Berry N. F. Taylor M. Roscoe S. A. Purdy	14 1 1 17 r.	$\begin{array}{c c} & 6 \\ 12 \\ 12 \\ 2 \end{array}$	12 , do	100 00
ch. de fer	J. O'Brien J. R. McDonald J. Olding.	20 vgs.	12 6 6	12 do	31 40 20 41 20 41
Weymouth et station de ch. de fer Weymouth Bridge et st. de ch. de fer Whycocomagh et stat. de ch. de fer . Wilmot et station de ch. de fer Windsor et station de ch. de fer Windsor Junction et st. de ch. de fer	M. T. Leary E. M. Fraser J. Maxwell J. Johnston C. D. Jones G. J. Hoyt H. A. Archibald L. H. Elliott P. T. Burnham P. Hessian	75 vgs.	$\begin{array}{c c} 12 \\ 6 \\ 12 \end{array}$	12 do	90 00 28 17 156 00 40 00 300 00 95 00 312 00
Windsor Junction, Halifax, Annapolis et wagon-poste de Moncton. Wolfville et station de ch. de fer. Woodburne et station de ch. de fer.	G. V. Rand	20 vgs. $1\frac{1}{2}$	$\begin{bmatrix} 6\\24\\2 \end{bmatrix}$	12 do	60 00
Yarmouth et station de ch. de fer Yarmouth et boîtes aux lettres		$2 \text{ r.}^{\frac{1}{2}}$	12 12	12 do	149 00 120 00
Soin des malles de l'Île du Prince- Edouard à Pictou	E. McPhail			Saisons 1895-1896 Serv. spécial causé par le bloq. dans la glace di steamer "Capulets.".	
				Total	

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

#### DIVISION POSTALE D'OTTAWA.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale d'Ottawa, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Color				,	
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombbre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Alexandria et Kirkhill	L. Lacomb	11 9	6 6	12 mois	\$ c. 250 00 240 00
do do	do	1	30	mars '96)	106 83 7 31
Alexandria et station de chemin de					
fer de Green Valley	L. Larocque	4 9	12	12 mois	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Alice et Pembroke	H. Tabbert	11 7	$\frac{1}{2}$	12 do 12 do	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Almonte et Carleton Place	W. Lawson	8	$1\overline{2}$	12 do	190 00
Almonte et Clayton	J. Khull E. Blair	10 10	6	6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do .	100 00 90 00
Almonte et station de chem. de fer.	D. Shaw	1	24	12 do	200 96
Almonte et West Huntley		$\frac{12}{10\frac{1}{2}}$	3 2	12 do	196 00 80 00
Angers et Cousineau	W. C. Naubert	6	2	7 do (du 1er sept. '95)	29 17
Angers et station de chemin de fer Annesley et North Onslow	P. Killoran	4	12	12 do	$90\ 00$ $17\ 50$
do do	CO	4	2 12	6 do du do	$25 00 \\ 250 00$
Apple Hill et Martintown Apple Hill et station de ch. de fer.	D. McCallum	10 et 5		12 do 12 do	93 90
Appleton et Carleton Place	J. Coultice	$\frac{4\frac{1}{4}}{9}$	12 3	12 do	195 00 90 00
Archer et Bouck's Hill	H. Halton	$\frac{1}{2}$	24	12 do	314 00
Amprior et transferts (C. P. et O.		200 vgs.	6	5 do (du 1er nov. '95)	26 00
A. et P. S.)  Amprior et station de chemin de fer	o. Dugonais	1			
(O. A. et P. S.). Amprior et White Lake	P. Doolan	$31\frac{1}{2}$	12 6	12 do	78 50 500 00
Arundel et Rockaway Valley	C. Sinclair	5	1	12 do	30 00
Ashton et Prospect Ashton et station de chemin de fer.	H. S. Conn	$\frac{11}{2}$		12 do 12 do	$235 00 \\ 100 00$
Aultsville et Bush Glen	H E. Bush	9 3		12 do 12 do	91 75 75 00
Aultsville et East Williamsburg Avonmore et station de ch. de fer	S. E. Shaver		12	12 do	100 00
Aylmer do Aylwin do	L. Holt B. N. Reid	$2^{\frac{1}{4}}$	24	12 do	$208 66 \\ 125 00$
	D. N. Reid	2	0	12 00	120 00
Baie des Pères et Lac Témisca-					
mingue	J. Mann	3 4 3 4	1	12 do	20 00
do do Bainsville et Curry Hill	J. A. Curry	3	$\frac{1}{3}$	Saison 1895	12 00 75 00
Bainsville et station de chemin de fer (GT.).		1	12	10 1	60 00
Balderson et Preston Vale	C. McNiece	$5^{\frac{1}{8}}$	3	12 do	40 00
do	W. M. McFarlane	5	3	6 do du do	35 00
Balvenie et Strains' Corners Bark Lake et Brudenell	J. Holly	1	2	12 do	20 00
Darryvale, Calabogie et station de		22		12 do	380 00
chemin de fer (K. et P.)	P. Barry	150 vgs.	6	12 do	35 00
Basin Depot et Éganville	n. Keeves	49	2	12 do	525 00

Nom de la route.   Nom de la r							
Bassin du Lièvre et stat. de ch. de f.   E. X. Namville.   C. Armstrong.   19	Nom de la route.	de		Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Bearbrook et traverse de ch. de fer Bearbrook et Sarsfield   S. Daoust   10   3   12   do				6 et 12			95 00
Bell Mount et Otter Lake.   G. Palmer   6   12   12   20   0   0   55   00	Bearbrook et traverse de ch. de fer. Bearbrook et Sarsfield Beckstead et Dunbar.	do S. Daoust J. J. Colquhoun.	3 10	6 3 3	12 do 12 do 12 do		$105 00 \\ 140 00$
Bisbop's Mills et Prescott C. W. Knapp	Bell Mount et Otter Lake	G. Palmer	4 6	$\frac{3}{2}$	6 do 12 do	du do	45 00 55 00
Blakehurn et Orléans	Bishop's Mills et Prescott Bissett Creek et stat. de ch. de fer do do	C. W. Knapp E. A. Pritchard. G. Coleman	16 20 ygs. 20 do	$\begin{vmatrix} 3 \\ 12 \\ 12 \end{vmatrix}$	12 do 3 do 3 do	(au 30 juin '95) (au 30 sept. '95)	255 00 6 24 6 32
Blanche et Thurso.	Blackburn et Orléans.  Blakeney et station de chemin de fer de Snedden	R. Dagg J. Mantil	3	6	<ul><li>12 do</li><li>12 do</li></ul>		51 25 78 50
Boilean et Vernet	Blanche et Thurso	do G. Clark	$\begin{array}{c} 16 \\ 6 \end{array}$	3 1	3 do 6 do	do (au 30 sept. '95)	44 75 25 00
Bonfield et station de chemin de fer	Boileau et Vernet do do	P. Mahew G. Poulter C. Rankin	$\frac{3}{40}$	1h. 2é.	10 do 12 do	(au 31 mai '95) du do	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Braeside   Gamphell   Gamphell   Samples   Camphell   Samples   Camphe	Bonfield et station de chemin de fer Borrommée et Orléans	M. Cahill T. Vachon	1 4 4	12 1	3 do 12 do 12 do	do	37 50 35 00 40 00
Bristol Mines et Elmside	Braeside do Bray's Crossing do Breadalbane et Vankleek Hill	J. Gillies C. Bray C. Campbell	$ \begin{array}{c c} 20 & 1 & 6 \\ 5 & 5 & 6 \end{array} $	$\begin{array}{c c} 12 \\ 2 \\ 3 \end{array}$	12 do 12 do 12 do		50 00 12 00 75 00
Brittania Bay et stat. de ch. de fer. Brockville et Morristown, EU Brockville et Morristown, EU Brockville et station de ch. de fer. W. Curry 1 12 12 do 150 00 Brockville et station de ch. de fer. W. Curry 1 12 12 do 141 30 91 50 Brockville et transferts de chem. de fer (C. P., -GT.) do do 20 vgs. T.q.r. 3 do (au 30 juin '95), et arrérages 169 58 do 150 00 Brockville Junction et transferts de chemin de fer (GT.)	Bristol et Glengyle Bristol Mines et Elmside Bristol Ridge et Caldwell	R. Campbell R. Horner	$\frac{3}{2\frac{3}{4}}$	3	12 do	23 jours (au 30	75 00
Brockville et transferts de che de fer (C. P.) P. G. Cavanagh.   1	Brittania Bay et stat. de ch. de fer.	B. McAmmond.	$\frac{30}{2}$	12	12 do 12 do		$\begin{array}{c c} 10 & 00 \\ 150 & 00 \end{array}$
do         do         20 vgs.         T.q.r.         9 do (du 1er juill. 95)         304 50           Brockville Junction et transferts de chemin de fer (GT.)         J. McKenney         3\frac{3}{4}         do 12 do         150 00           Brodie et Glen Robertson         W. Sabourin         5 6 12 do         arrérages         16 50           Brudenell et Castile         E. Bennett         9 1 12 do         80 00           Bryson et Portage-du-Fort         J. Brownlee         8 6 12 do         130 00           Bryson et Portage-du-Fort         J. Brownlee         8 6 12 do         200 00           Bryson et Station de chemin de fer         do         5 12 12 do         130 00            Buckingham et High Rock         C. W. Pearson         23\frac{1}{2} 66 3h         12 0 do         66 66           Buckingham et stat. de ch. de fer         do         3 12 12 do         60 00         60 00           Burritt's Rapids et North Montague         H. Thompson         7 1 12 do         30 0 0         46 75           Calabogie et High Falls         T. Dillon         7 1 9 do (au 31 déc. '95)         39 00         15 00	Brockville et stat. de ch. de fer (C.P.) Brockville et transferts de chem. de	P. G. Cavanagh.		7		(au 30 juin '95),	91 50
Brodie et Glen Robertson.	Brockville et boîtes aux lettres Brockville Junction et transferts de	J. McKenney	33	do	12 do	(du 1er juill. '95).	304 50
Brudenell et Emmett.	Brodie et Glen Robertson	W. Sabourin B. McKeracher .	$5 \\ 3$	6 2	12 do 12 do	arrérages	$175 00 \\ 70 00$
Buckingham et High Rock       C. W. Pearson       23½ 66. 3h. 12 do       600 00         Buckingham et stat. de ch. de fer. do       3       12 l2 do       200 00         do       3       12 l2 do       75 00         Burnstown et Springtown       A. Wilson       5       3 l2 do       80 00         Burritt's Rapids et North Montague       H. Thompson       7       1 l2 do       46 75         Calabogie et High Falls       T. Dillon       7       1 9 do (au 31 déc. '95)       39 00         do       do       J. Dillon       7       1 3 do du do       15 00	Bryson et Portage-du-Fort Bryson et station de chemin de fer.	J. Brownlee do	8	6	12 do 12 do		130 00 200 00
Burnstown et Springtown.       A. Wilson.       5       3       12 do	Buchanan et Chalk River Buckingham et High Rock Buckingham et stat. de ch. de fer	J. D. Walker C. W. Pearson	$\frac{23\frac{1}{2}}{3}$	6é. 3h. 12	10 do 12 do 12 do	(du 1er juin '95)	600 00 200 00
do do	Burnstown et Springtown Burritt's Rapids et North Monta-	A. Wilson	5	3	12 do		80 00
86		J. Dillon	7				

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Calabogie et station de chemin de fer de Madawaska (K. P.)	D. Dillion R. Horner	1 $3$	6	12 mois	98 00 50 00 35 00
Caldwell's Mills et station de chemin de fer	M. McDonald I. Lalande do	9 9	3	12 do 12 do Saison 1895.	55 00 156 00 63 00
Calumet Island et Campbell's Bay. Calumet Island et Dunraveu. Calvin et Mattawa. do	J. E. Cahill C. Barsalon A. Sparks	$1\frac{1}{2} 5 7 7\frac{3}{4}$	13 3 3 3	12 mois	93 33 78 00 37 50 22 50
Campbell's Bay et stat. de ch. de fer Cantley et Kirk's Ferry.	R. B. Jessup P. McNally M. Reid	$\begin{array}{c} 4\frac{1}{2} \\ 40 \\ 3 \\ 19 \end{array}$	$\begin{array}{c} 1\\12\\3\end{array}$	12 do	45 00 20 00 90 00 125 00
Cantley et Lucrene Cantley et Wilson's Corners Cardinal et Hyndman Cardinal et stat. de ch. de fer (GT.)	C. Wilson J. Hyndman T. I. Dillon	5 15 <del>1</del> 1	$\begin{array}{c} 1\\3\\21\end{array}$	12 do	32 00 290 00 150 95
Carleton Place et stat. de ch. de fer. Carleton Place et Scotch Corners Carp et Elm Carp et Huntley	D. Sinclair	$\begin{array}{c} \frac{3}{4} \\ 7 \\ 3 \\ 4\frac{1}{5} \end{array}$	2 3	12 do	251 20 78 00 75 00 103 33
Carp et station de ch. de fer Carsonby et North Gower Carswell et Renfrew Cascades et stat. de ch. de f. O. et G.	do B. Eastman F. Saunders	$\frac{\frac{7}{4}}{3\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{4}$	3	12 do	75 36 75 00 50 00 20 00
Cashion's Glen et Cornwall Casselman et Crysler Casselman et station de ch. de fer	J. J. Cashion B. Coriar A. Lalonde	$15^{\overline{4}}$ $11$ $\frac{1}{2}$	3 6	12 do	290 00 294 00 40 00
Castleford et station de chemin de fer de Castleford	W.J. Humphries	21		12 do	200 00
min de fer	S. Knox	200 vgs. 11	12	12 do	60 00
Cawood et South Branch		$\frac{10}{5\frac{1}{3}}$	3	3 do et 17 jours (au 17 juillet '95) 12 do	13 33 105 00
Chalk River et station de ch. de fer. Chapeau et Fort-Coulonge	J. G. Poupore	$2\frac{1}{6}$ $21$ $8$	12 3 6	12 do	200 96 230 00 100 00
Chapeau et Waltham. Chard et Pendleton. Charteris et North Clarendon. Chelsea et Old Chelsea	J. Ralph G. Edmonds	4 3 1 ¹ / ₄	2 6	12 do	60 00 74 04 60 00
Chelsea et Ottawa		     3 1	1	Compensation pour annulation d'entreprise  12 mois et service spé-	
Chêneville et Duhamel	A. Tremblay	13	2	cial	40 72 125 00
fer de Papineauville	H. N. Raby J. Binda do	23 13 33 et 25	3 3	12 do	230 00 116 66 375 00
Chesterville et Morrisburg	S. Bogart J. S. Marselis	$ \begin{array}{c} 12 \\ 8 \\ 8 \\ 18\frac{1}{4} \end{array} $	6 6 6	12 do	550 00
Chesterville et station de ch. de fer. do do Chiswick et Nosbonsing	do	10 4	12 12 1	12 do	75 00
Christy's Lake et Elliott	M. Laviolette W. H. Dwyer	5 3	$\begin{array}{c c} 2 \\ 6 \\ 12 \end{array}$	déc, '95)	50 00 130 00
	8'	6			

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale d'Ottawa, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						-\$ c.
Clarence Creek et Le Lac. Clayton et Halpenny. Clayton et Rosetta. Clayton et Tetlock Clint et Nipissing Junction.	I. Halpenny G. McFarlane P. Guthrie	$\begin{bmatrix} 5 \\ 5 \\ 7\frac{1}{2} \\ 14 \\ 6 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} 2 \\ 1 \\ 2 \\ 3 \\ 1 \end{bmatrix}$		16 jours (du 15	67 50 35 00 125 00 168 00
Cornwall et Warina Cornwall Centre et Mille Roches Crysler et Wales Cullton et Douglas Cumberland et station de ch. de fer. Cushing et Little Rideau Cyrville et Ottawa	J. Ross. do T. Cecile M. Hughes. P. Furlong. W. Madden J. W. Graham J. W. Crawford M. McCracken. N. McGillis D. J. Rivier P. Tyo. J. B. Coriar P. Cull N. Foubert J. Little, ieune.	$\begin{array}{c} 1\\ 20\\ 1\\ 35\\ 1\\ 7\\ 7\\ 2\frac{1}{3}\\ 1\frac{3}{3}\\ 1\\ 1\frac{3}{3}\\ 1\\ 2\frac{1}{2}\\ 23\\ 4\\ 4\frac{1}{3}\\ 4\frac{1}{3}\\ 4\frac{1}{3}\\ 1\\ 1\\ 2\frac{1}{3}\\ 2\\ 1\\ 2\frac{1}{3}\\ 1\\ 1\\ 2\frac{1}{3}\\ 1\\ 1\\ 2\frac{1}{3}\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\ 1\\$	3 3 et 3 24 6 6 6 6 1 3 3 12 12 3 3 6 6 1 1 12 6 6 6 6 6 6	12 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 10 do 10 do 11 do	(au 30 juin '95)du do	19 85 150 00 350 00 200 00 800 00 50 00 1,400 00 45 00 112 50 282 60 282 60 300 00 68 00 530 00 165 00 140 00 50 00
Dacre et stat. de ch. de f. de Ashdad Dacre et Esmonde Dacre et Griffith. Dalkeith et station de ch. de fer Daniston, Orleans et Ottawa Darceyville et Stanleyville. Davis' Mills et Pembgoke. Deschênes Mills et stat. de ch. de fer Deux-Rivières et Halfway	P. Curry. M. Ryan. A. McLeod. H. Heeney L. Proulx. R. T. Noonan R. Davis. S. S. Osgoode.	$\begin{array}{c} 9\\3 \text{ et } 10\\6\\8 \end{array}$	3 2 2 12 6 3 et 6 1 1 12 3 h. et			233 00 60 00 200 00 47 10 200 00 275 00 40 00 50 00 90 00
Douglas et Grattan Douglas et stat. de ch. de fer (C.P.)	D. McMillan J. A. Stevenson . J. E. Tuttle M.B. McFarlane J. Biledo	4	1 é. 12 3 3 3 2 12	3 do 12 do 6 do 6 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do	$\begin{array}{c} 48\ 75 \\ 131\ 88 \\ 45\ 00 \\ 45\ 00 \\ 75\ 00 \\ 75\ 00 \\ 100\ 00 \\ \end{array}$
Douglas et stat. de ch. de fer (O.A. et P.S.)	D. McDonald	$1\frac{1}{2}$	12	3 do	(au 30 juin '95)	29 64
Douglas et stat. de ch. de fer (O.A. et P.S.). Doyle et Sheenboro'. Duclos et East Aldfield. Duclos et Wakefield. Dunbar et Grantley. Dunrobin et South March Dunrobin et station de chemin de	J. Keene	12 6 15 5 18	12 1 1 6 3 3	9 do 12 do 9 do 12 do 12 do 2 do	(au 31 déc. '95)	89 68 59 50 26 25 250 00 70 00 23 83
fer de South March	do R. McLennan	$\frac{27}{3}$	6 3	10 do 12 do	(du 1er juin '95)	269 16 50 00
Eardley et station de ch. de fer Eastman's Springs et Piperville Eastman's Springs et station de che-	A. CochranJ. Preston	4 ³ / ₁	6 2	12 do 12 do		96 00 52 00
min de fer Easton's Corners et Wolford Centre East Templeton et stat. de ch. de f Eauclaire et station de ch. de fer	X. Brousseau W. H. Gardiner.	$\begin{bmatrix} 5\frac{1}{2} \\ 1 \\ \frac{1}{4} \end{bmatrix}$	$ \begin{array}{c c} 12 \\ 2 \\ 12 \\ 12 \end{array} $	12 do 3 do 12 do 12 do	(du 1er janv. '96).	55 00 21 25 130 00 100 00

			1 &	1	
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Eganville et Golden Lake	M. Koche	20	3 3	12 mois	
Eganville et Pembroke. Eganville et Perreault Eganville et stat. de ch. de fer (C.P.) Eganville et stat. de ch. de fer (O.A.	J. C. Pilatzke	$\begin{array}{c} 6\frac{1}{2} \\ \frac{1}{4} \end{array}$	1 12	12 do	404
et P. S.).  Elliott et Manion  Elmside et station de ch. de fer  Emmett et Wilno	J. Bulger J. DeWitt R. Campbell.	$3\frac{1}{2}$	12 2 6 1	12 do	
Fairfield East et stat. de ch. de fer. Farran's Point, Osnabruck Centre		$\frac{1}{16}$		12 do	35 00
et station de ch. de fer. Farrellton et station de ch. de fer. Farrellton et Stagsburn. Felton et Russell.	G. Kerr W. Farrell A. McDonald C. York	$\begin{array}{c} 6 \text{ et } \frac{1}{3} \\ 6 \\ 4 \end{array}$		12 do	40 00
Ferguslea et station de ch. de fer Ferguslea et Shamrock Ferguson's Falls et Perth Fitzroy Harbour et Galetta Fitzroy Harbour et Woodlawn	R. Reid R. Reid J. Morris H. Kedey H. Weatherden	$ \begin{array}{c} 7 \\ 18\frac{1}{2} \\ 4 \\ 8\frac{3}{4} \end{array} $	3 6 12 6	12 do	140 00 456 04 296 00 161 00
Flower Station et stat. de ch. de fer Fort Coulonge et stat. de ch. de fer do Fort William et Pembroke Fort William et quai du vapeur	J. G. Bryson A. H. Leggo J. Jewell	140 vgs	12 6 6 6 12	12 do 5 do (au 31 août '95). 7 do du do 12 do Saison 1895.	29 17 40 83 456 00
Fournier et Routhier	J. H. Blaney	8½ 1¼	6 12	12 mois	149 00 150 00
Galbraith et Middleville Galetta et station de ch. de fer (O.A.		7		12 do	49 00
et P. S.). Glengyle et station de ch. de fer Glenmore et Maitland. Glen Robertson et North Lancaster. Glen Robertson et stat de ch. de fer do	E. Colville J. Robertson	50 vgs. 9 25	12 3	12 do	75 00
Glen Robertson et Ste-Anne de Prescott Glen Smail et Spencerville	E. Ellis, jeune	$\begin{array}{c} 7 \\ 3 \\ 2\frac{1}{2} \\ 3 \\ 6 \end{array}$	6 2 3 2 3	12 do	198 00 50 00 61 25 40 00
	H. M. Carswell.	9	3	let '95) 8 do 22 jrs (du 10 juil	25 53
Gracefield et station de ch. de fer	P. Grace	600 vgs.	6	let '95)	101 21
Great Desert et Lake Talon		5	1	5 do 20 jours (du 12 oct. '95)	28 21
Greenfield et station de ch. de fer Green Valley et stat. de ch. de fer Green Valley et St. Raphael West Greer Mount et Thorne Centre Griffith et Metawatchan Groveton et Spencerville	D.A.McDougald J. André. F. Maxwell A. McFayden	$egin{pmatrix} 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 $	$\begin{array}{c} 6 \\ 3 \\ 2 \end{array}$	12 do	125 00 50 00 228 40 75 00 104 00 48 00
Halverson et Martin's Lake	M. J. Martin	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 1	12 do	30 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Hammond et The Brook	C. B. Marquardt R. Carswell, j'ne	5 6 50 vgs.	1	4 mois (du 1er déc. '95) 11 do (du 1er mai '95) 12 do	20 00 36 66 31 40
de Calumet.  Hawkesbury et L'Orignal.  do  do  Hawkesbury et station de ch. de fer Hazeldean et Stittsville  do  Henry et L'Orignal.  Heyworth et station de ch. de fer.  High Rock et Notre Dame du	W. Lawlor T. W. Lee do B. McManus A. Abbott J. A. Cummings S. Buchan M. McVeigh	$ \begin{array}{c} 5 \\ 6 \\ 6 \\ 3\frac{1}{2} \\ 3\frac{1}{2} \\ 4\frac{1}{2} \\ 2 \end{array} $	6 6 12 24 6 6 3 6	12 do	
Laus do do High Rock et Poltimore Holland's Mills et Chalifoux Point	D. McMillan. P. Filiatrault J. Robinson G. Gowan W. Brown G. Thurlow R. Jordan H. Dupuis J. Goodman E. Dorion P. Kelly	$\begin{array}{c} 31\frac{1}{2}\\ 31\frac{1}{2}\\ 6\\ 2\frac{1}{2}\\ 4\frac{1}{2}\\ 7\\ 7\\ 12\\ 2\\ \dots\\ 3\frac{1}{2}\\ 11\\ 2\\ \end{array}$	3	9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do 6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do 11 do (du 1er juill. '95). 1 do (au 30 avril '95). 1 do (au 4 do 22 jrs (au 22 août '95)	60 00 70 00 35 00 26 00 65 00 55 00 743 04 20 80 120 00 110 00
Inkerman et Suffell's Crossing. Inlet et Thurso Irena et Rowena. Ironside et stat. de ch. de fer O. et G. do do Iroquois et Pleasant Valley. Iroquois et South Mountain.	M. French J. Mullin C. Lesage A. Murphy G. Coons	201	$\begin{array}{c} 3 \\ 3 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	12 do	68 00 12 50 23 33 149 00
Jarnac et Saint-Sixte Jockvale et Ottawa Johnston's Corners et South Gloucester Joynt et North Wakefield Joynt et South Branch	J. Clothier P. Stackpole R. Joyut	$\begin{array}{c} 6\\15\\ 2\\12\frac{1}{2}\\2\frac{1}{2}\end{array}$	3 6 6éet3h	12 do	216 38 60 00
Kazubazua et Lake St. Mary	B. Emond .	5	2	12 do	100 00
Kazubazua et station de ch. de fer O. et G. Kemptville et Merrickville Kemptville et Millar's Corners Kemptville et North Rideau Kemptville et station de ch. de fer Killaloe et Wilno Killaloe Station et stat. de ch. de fer Kilmarnock et Smith's Falls. Kinburn et Limestone Kinburn et station de chemin de fer	L. Noel C. W. Putman M. Tomkins A. W. Powell W. Dickinson A. Prince M. Holly W. G. Halliday B. Styles	$\begin{array}{c} 3\\ 19\frac{1}{2}\\ 11\\ 5\frac{1}{2}\\ 1\\ 8\\ 100 \text{ vgs.} \\ 7 \end{array}$	6 6 3 2 18 3	12 do	100 00 572 92 173 00 80 00 280 11 141 30 15 20 105 00 45 00
(O.A. et P.S.)	W. P. Murphy P. Kelly M. Reid	57é.52h	$\begin{array}{c c} & 1\\ 12 \end{array}$	12 do	50 00 300 00

		e en	de par			
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
			-			
	D G 11:			170		\$ c.
Labelle et L'Annonciation Labelle et La Conception	do	15	$\frac{2}{2}$	5 de	ois	104 00 41 67
Labelle et station de ch. de fer (C. P.) La Conception et stat. de ch. de fer	P. E. Forget F. Lacroix	$5\frac{1}{2}$	$\frac{12}{3}$	12 do	o (du 1er sept. '95).	150 00 31 50
Lac Rond et Saint-Emile de Suffolk Lac Talon et station de chemin de	B. Corbeil	4	1	12 de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30 00
fer Ruther GlenLac Témiscamingue et Mattawa	F. McDonald	100 vgs	6	12 de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	50 00
		143 hiv.	1	12 de		1,250 00
Lac Témiscamingue et Témiscamingue-Nord	A. McBride	22	1 1	12 de		200 00
Lalonde et Plantagenet Lammermoor et Poland	W. A. McKay W. R. Gibson	5 4	2	2 de	du 1er fév. '96).	40 00 7 50
Lannermoor et Watson's Corners.  Lanark et Middleville	C. G. Jackson	$\frac{7}{7}$	$\frac{1}{6}$	10 do	o (au 30 sept. '95)	37 50 85 00
do do	J. H. Rodger R. Hogan	7 12	$\frac{6}{6}$	6 de		78 50 64 00
Lanark et Watson's Corners	G. Fair	7 7	3 6	10 de 2	o (au 31 janv. '96).	83 33 33 33
do do Lancaster et Martintown Lancaster et Lancaster-Sud	J. Ross	12 1	$\frac{6}{12}$	12 de		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
L'Annonciation et Nominingue	D. Morand, jeune	12	$\frac{12}{2}$	12 de		130 00
Lavant Station et Poland	do	10 10	6	2 de		15 83 50 00
Lemieux et South Casselman Levesqueville et Wisawasa	H. Bradley C. Robert	$\frac{6\frac{1}{2}}{6}$	3	12 de 9 de	o et 15 jours (du	100 00
Lime Bank et Manotick Station	J. Fitzsimmons.	31	3	6 de	16 juin '95) o (au 30 sept. '95)	$\begin{array}{cccc} 41 & 29 \\ 40 & 00 \end{array}$
do do do do	T. H. Johnston. H. L. Johnston.	$\frac{3\frac{1}{2}}{3\frac{1}{2}}$	3 3	3 de		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Loch Garry, Maxville et station de chemin de fer			6 et 6	12 de		494 00
Loch Winnock et station de chemin de fer Castleford		31/4			o	90 00
L'Orignal et Calumet Station	J. Lee	3 4	6	12 de 12 de	o	471 00 65 00
Low et Station de chemin de fer	W. Brooks	$\frac{1}{1}$	12	12 de	o	160 00
Luskville do	E. Desbiens	2	6	12 de	o	65 00
McDonald's Corners et McLaren's	~ 5					
Depot McMillan's Corners et Strathmore.	D. McIntosh	11 4 ¹ / ₄	3	12 do		204 00 56 66
Maberly et station de chemin de fer Mackey's Station et station de che-		13	6	12 de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70 00
min de fer Malakoff et North Gower	J. Dunlop J. B. Hill	$4^{\frac{1}{8}}$		12 do		62 80 64 00
Maniwaki et station de chemin de fer de Gracefield		31	6	5 de	et 9 jours (du 23	
Maniwaki et Montcerf	P. Paradis	15		12 de	oct. '95)	955 27 100 00
Maniwaki et River Joseph Maniwaki et Saint-Boniface	T. White T. L'Heureux	8 7	1	12 do		54 00 55 00
Maniwaki et station de chemin de						
	W. Brooks	$31\frac{1}{2}$	6		o et 22 jours (au 22 oct. '95)	1,234 32
	M. J. Bell	$\begin{array}{c} 3\frac{1}{2}\\ 40 \text{ pds} \end{array}$	6	12 do		125 60 10 00
Maxville do	E. J. Smith D. A. McArthur		18	12 do		292 64 75 00
Maxville et Riceville.  Merrickville et Irish Creek Station.	J. B. Baker C. W. Putman	$17\frac{1}{2}$ $9$	$\frac{6}{6}$	12 do	o o et 14 jrs (au 14	445 00
do do	,	9	6		août '95) et 17 jours (du 15	104 26
				1	août '95)	224 85

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
				,		\$ c.
do do Metcalfe et North Osgoode Metcalfe et Ottawa	M. Fitzgerald W. M. Ross do H. D. Stewart C. M. Garrow T. Ross	$\begin{array}{c} 5\frac{1}{4} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ 2 \\ 21 \\ 21 \\ \end{array}$	$\begin{array}{c c} 12 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	12 mois 6 do 6 do 12 do 12 do 6 do 6 do	(au 30 sept. '95)du do (service de nuit)(au 30 sept. '95)du do	50 00 42 50 42 50 85 00 50 00 322 50 322 50
chemin de fer Montebello et station de ch. de fer. Montebello et Saint-Amédée. Montpelier et Ripon. Moose Creek et Moulinette. Moose Creek et station de ch. de fer Moose Creek et Sandringham Morehead et station de ch. de fer. Morewood et station de chemin de	A. B. McDonald F. X. Major E. McCluskey J. B. Bissonnette S. Flannigan T. Dorey J. Labrosse	$\begin{array}{c} \frac{1}{24} \\ 6 \\ 7 \\ 20 \\ 4\frac{1}{2} \\ \frac{1}{8} \end{array}$	$\begin{array}{c c} 12 \\ 2 \\ 1 \end{array}$	12 do 12 do		60 00 50 00 80 00 60 00 495 00 100 00 147 58 10 00
fer de South Indian  Morrisburg et Waddington, NY.  Morrisburg et Winchester  Moulinette et Mille Roches Station  Mountain et station de ch. de fer.  Mountain et Reid's Mills  Mountain et South Mountain.  Mountain et Vancamp  Mud Creek et Smith's Falls	G. Hutt S. Forsythe. R. Shaver T. Christie E. Mills R. Shaver	$\begin{array}{c} 20 \\ 3 \\ 17 \\ 1 \\ \hline 7 \\ \hline 4 \\ 3 \\ \hline 4 \\ 3 \\ \hline 4 \\ 6 \\ \end{array}$	$\begin{array}{c} 6 \\ 6 \\ 12 \\ 12 \\ 6 \end{array}$	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do		468 00 75 00 500 00 140 00 31 30 197 00 100 00 140 00 80 00
Nipissing Juntion et stat. de ch. de f. North Augusta et Bellamy's St'n. North Augusta et Prescott North Bay et station de ch. de fer North Branch et Russell Northcote et Renfrew.	W. Pear P. Bolger W. McDonald P. A. Harrison D. Brownlee	$\begin{array}{c} \frac{1}{4\frac{16}{2}} \\ 4\frac{1}{2} \\ 17\frac{1}{4} \\ 2\frac{1}{2} \\ 15 \end{array}$	6 2 24 6	12 do 12 do		80 00 198 24 74 00 286 02 75 00 250 00
North Gower et station de chemin de fer d'Osgoode	A. Haggins T. Salter. D. Landriau J. Murphy. W. Richardson. J. J. Rutledge J. A. Dunbar. R. Hastey. J. E. Blair	8 3 3½ 7 7¼ 4½ 4 4  400 vgs.	2 6 2 3 2 3	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do Arrérag	es pour 1892 et service d'été.	198 00 45 00 160 00 80 00 110 00 45 00 70 00 166 67 27 16
North Williamsburg et Strader's Hill Nosbonsing et station de ch. de fer	W. C. Strader M. Cahill	5 1	$\frac{1}{12}$	12 mois 9 do	(au 31 déc. '95)	40 00 112 50
Notre-Dame du Laus et Saint-Gérard de Montarville		37	1	12 do		180 00
Oliver's Ferry et station de chemin de fer de Emsley	J. Buckels A. Ardley O. E. Ry. Co A. Pettipiece J. Graves E. Batterton	40 pds. 3	6éet1h 6 12 6 T.q.r.	12 do 12 do 12 do 12 do 11 do	(au 30 juin '96)	240 00 35 00 15 00 475 00 900 00 70 50 656 64 393 90
Ottawa (depot Central) et rue Mcne- las. Ottawa et stations de chemin de fer Ottawa et Ramsay's Corners	J. Graves Stat.de ch. de fer élect. d'Ottawa.	$1\frac{3}{4}$	T.q.r. T.q.r.		et 9 jours (du 23 déc. '95)	114 70 4,000 00 153 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles,	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Moutant.
Ottawa et RichmondOtter Lake et ShawvilleOtter Lake et ThornbyOxford Station et stat. de ch. de fer	J. A. McGuire J. Hill	20 24 7 1	6 6 2 3	12 mois	358 00 87 00
Pakenham et Panmure. Pakenham et station de ch. de fer. Parkman et Portage-du-Fort. Pembroke et station de ch. de fer. Pembroke et Stafford Pendleton et station de ch. de fer. Perkins et Sainte-Rose-de-Lima.	D. Shaw A. S. Smail M. Bélaire D. Childerhose H. Roy	20 a.r. $5^{\frac{1}{4}}$ $16^{17}$ $7^{\frac{3}{4}}$	18 1 36 3 6	12 do	. 141 30 . 35 00 . 619 84 . 200 00 . 500 00
Perretton et chemin de traverse du gouvernement. Perth et Playfair Perth et station de ch. de fer Perth et Stanleyville Perth et Tennyson Petawawa et station de ch. de fer Point Alexander et station de ch. de	J. Allan	$ \begin{array}{c} 3\frac{1}{2}3\\ 14\\ 9\frac{1}{2}\\ 10\\ 1\frac{1}{2} \end{array} $	1 3	12 do	. 400 00 . 244 80 . 170 00 . 70 00 . 90 00
Poland et Lavant Station	X. Proulx M. Gahagan M. Foley J. E. Levêque M. W. Paul	$\begin{array}{c} 6\\14\\7\frac{1}{2}\\6\frac{1}{2}\\1\frac{1}{2}\\10\end{array}$	2 é. et 1 h. 6	12 do	9 . 108 83 200 00 . 50 00 57 00 52 50
Portage-du-Fort et station de ch. de fer Haley	D. M. Rattray D. McLaren C. Plumb, aîné J. Hollingsworth	$\begin{array}{c} 7 \\ 3 \\ 2 \\ 2^{\frac{1}{2}} \end{array}$	3	12 do	578 24 188 40
Quyon et station de ch. de fer.'		1	12	12 do	. 100 00
Radford et Shawville	J. Dunlop	8 20	3 3	12 do	180 00
Rapides des Joachims et quai du bateau à vapeur	do	120 vgs.	6	12 do	
de Montarville	S. Alix	$ \begin{array}{c} 15 \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ 3\frac{1}{2} \end{array} $	$\begin{array}{c c} 1 \\ 30 \\ 12 \\ 12 \\ 3 \end{array}$	12 do	392 50 72 00
Blair	J. Blair A. Chéné M. Kapitoski J. Gallaher, jeu'e J. Wingle A. Campbell C. W. McIntyre J. R. Booth C. York	$\begin{array}{c} 7 \\ 6 \\ 13 \\ 14 \\ 2\frac{3}{8} \\ 50 \text{ vgs.} \\ 42 \\ 8 \\ 21\frac{1}{2} \end{array}$	3 6 1 1 2 6 12 1 6 6 6	6 do et 27 jours (du sept. '95)  12 do   . 14 33 175 00 40 00 90 00 185 00 . 198 94 . 25 12 . 300 00 137 00	

### DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale d'Ottawa, etc.—Fin.

Nom de la route.  Nom de la route.  Nom de l'entrepreneur.  Nom de la route.  Nom de		1		0.1					
Saint-Eugène et Vankleek Hill X. Proulx 10 6 12 mois 299 00 ch. de fer de East Templeton N. Beauchamp † 12 12 do 60 00 ch. de fer de East Templeton N. Beauchamp † 12 12 do 60 00 ch. de fer Y. K. McDonald Ye 12 12 do 60 00 00 Shawrolk et station de ch. de fer Whelan † 2 12 do 60 00 00 55 00 00 00 55 00 00 00 00 00 00	Nom de la route.	de	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.	Montan	t.
Saint-Regene de L'analeke Hill   X   Proulx   10   6   12 mois   290 00   Sainte-Revee de-Lima et station de ch de fer de fast Templeton   N   Beauchamp   1   12   12   do   6   00   00   Sand Point et station de ch de fer   Shamrock et Whelan's Lake   N   Shamrock et Station de ch de fer   Shamrock et Shamrock et Station de ch de fer   Shamrock et Station de ch					-				
ch. de fer de East Templeton. N. Beauchamp. \$ 12   12 do 60 60 00			10	6	12	moi	s		0(
South Finch et station de ch. de fer. D. G. McMillan de Stuth Indian et station de ch. de fer. South March et station de ch. de fer. A. Carmichael. 1½ do 60 do 80 do 120 do 57 56 Summerstown et Summers	ch, de fer de East Templeton Sand Point et station de ch. de fer. Shamrock et Whelan's Lake Shawville et station de ch. de fer Skye et stat. de c. de f. de Greenfield Smith's Falls et stat. de ch. de fer do	N. Beauchamp J. R. McDonald S. Whelan W. C. McGuire. D. McMullen H. Carley	$\begin{bmatrix} \frac{1}{16} \\ 7 \\ 1 \\ 8 \end{bmatrix}$	12 2 12 6 24 12	12 12 12 12 12 12 12	do do do do do do	(service de nuit).	109 70 75 200 175 225	90 00 00 00 00
Description   P. Orchard.   16\frac{1}{2}   6   2   2   2   2   2   2   2   3   100   00   50   50   50   50   50   5	South Finch et station de ch. de fer. South Indian et stat. de ch. de fer.	J. G. McMillan J. K. Meredith.		12	12	do		120 100	00
Station	de StittsvilleSpencerville et station de ch. de fer. Stittsville et station de ch. de fer	P. Orchard A. Carmichael S. Mann	$16\frac{1}{2}$ $1\frac{1}{2}$ 120 vgs.	6	12	do	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	80	00
Ch. de fer	Station	H. Hagarty	3	6	12	do		84	00
South Indian	ch. de fer	J. A. Cameron	400 vgs.	12	12	do		50	24
Vankleek-Hill et stat. de ch. de fer.       A. Mercier       \$\frac{1}{4}\$ do	South Indian	W. Brazeau L. Lemery	16	6	9	do	du do	144	46
Value   Cook	Vankleek-Hill et stat. de ch. de fer. Vars et traverse de ch. de fer do do	A. Mercier R. Armstrong J. Fraser J. McCaffrey		24 6 6	$\begin{array}{c} 12 \\ 6 \\ 6 \end{array}$	do do do	(au 30 sept. '95). du do	$   \begin{array}{c}     125 \\     10 \\     11   \end{array} $	60 00 00
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	de Spencerville	W. Cook W. Gilchrist P. Kavanagh	2	7	6	do	(au 30 sept. '95.).	85	00
Waltham et station de ch. de fer.       J. G. Poupore $1\frac{1}{2}$ 12       12 do       33 00         Wemyss et station de ch. de fer.       J. G. Poupore $1\frac{1}{2}$ 12 do       et. 11 jours du 1er déc. '95, (période interrompue).         Wendover et station de ch. de fer.       G. Korry. $\frac{1}{8}$ 6 12 do       24 00         Whitney et station de ch. de fer (O. A. et P. S),       J. A. Devenny. $\frac{1}{8}$ 6 et 6       12 do       26 74         Wilson's Bay et traverse de ch. de fer de Sabourin       A. Wilson       1       2 12 do       26 74         Winchester et station de ch. de fer d'Osgoode       A. Campbell       24½ et 22 3 et 3 12 do       60 00         Winchester et station de ch. de fer do do       A. Kendrick       1       12 12 do       50 00         Winchester et station de ch. de fer do do       J. Lyons       2½ 3 12 do       85 00	Wakefield et station de ch. de fer	D. McPhail	1	12	12	do	et service d'été	27	16
Wemyss et station de ch. de fer       G. Korry.       \$\frac{1}{8}\$ 6       12 do       24 00       24 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       170 00       1	Waller et traverse de Harney	P. Harney	$\begin{array}{c} \frac{1}{16} \\ 1\frac{1}{2} \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	2	12	do	et 11 jours du 1er	35	
A. et P. S),       J. A. Devenny.       \$\frac{1}{8}\$ et \$\frac{3}{8}\$   6 et 6   12   do       26 74         Wilson's-Bay et traverse de ch. de fer de Sabourin       A. Wilson       1       2   12   do       70   00         Winchester et station de ch. de fer d'Osgoode       A. Campbell       24½ et 22   3 et 3   12   do       660   00         Winchester et station de ch. de fer do do       A. Kendrick       1       12   12   12   12   12   12   12   12	Wendover et station de ch. de fer	H. St. Pierre	3 ^{1/8}				interrompue)	52 24	00
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A. et P. S),	J. A. Devenny.	1/8 et 3/8	6 et 6	12	do		26 7	74
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	fer de Sabourin	A. Wilson	1	2	12	do		70 (	00
	d'Osgoode	A. Camphell	$24\frac{1}{2}$ et $22$ 1 1 $2\frac{1}{2}$	$\begin{array}{c c} 12 \\ 12 \end{array}$	12 12	do do		50 ( 85 (	00 00
						Т	otal	\$72,977	04

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

#### DIVISION POSTALE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

					1000.
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Afton Road et Mount Stewart.  Albany et Cap Traverse  Albany et station de ch. de fer  Albany et Victoria  Alberton et Kildare  do  do  Alberton et Lot 6  do  do  Alberton et station de ch. de fer  do  do  Alberton et station de ch. de fer  Appin Road et Hampton  Arryle Shore et Ronshaw	A. Gallant D. Gillen J. A. Strang. A. Noonan J. A. Howatt W. Clark W. D. White W. Hardy W. J. Gallant R. Tuplin G. Green J. Mountain A. Ashley N. H. McNevin E. Livingston H. A. McPhee J. Corrigan B. Jenkins	12 6 6 6 1 4	2 2 2 1 12 6 2 3 3 2 2 12 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	9 mois (au 31 déc. '95) 3 do du do 3 do (au 30 juin '95) 12 do 9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 9 do (au 31 déc. '95, e voy. supplém) 3 do (du ler janv. '96 12 do 6 do (au 30 sept. '95). 6 do du do 12 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do (au 30 sept. '95) 17 do 18 do 19 do 19 do 10 do 11 do 11 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 17 do 18 do 19 do	13 75 40 00 2 00 100 48 228 25 49 80 24 50 39 00 11 93 51 40 04 26 600 37 00 11 86 11 86 12 50 80 00
Baldwin's Road et Perth Station Bayfield et Glencorrodale. Bay Fortune et Souris-Est. do do Beach Point et Montague Bridge Bear River et Clear Springs Bear River et station de ch. de fer. Bedeque et l'hôtel Lansdowne. Bedeque et Sea Cow Head. do do Bedeque et Summerside. Belfast et Charlottetown. do do Belfast et Garfield. do do Belfast et High Bank. do do Belfast et High Bank. do do Belfast et Station de ch. de fer. Bloomfield et station de ch. de fer. Bloomfield Station et Miminegash. Brackley Point et Oyster Bed Bradalbane et Millvale. do do Bradalbane et New-London do Bradalbane et South Granville.	J. McGregor N. J. McDonald J. Leslie A. Morrow J. J. McDonald A. Gillis D. Costello E. Hooper W. A. Noonan do W. Newsom E. Hurry M. Martin E. W. Martin E. W. Martin J. W. Smith H. H. Hallarenn H. Chappell F. Peters J. B. McDonald D. Shaw M. Matheson do M. Reid D. R. Bell M. Matheson	$\begin{array}{c} 10^{2} \\ 22 \\ 8 \\ 14 \\ 8 \\ 7^{-1} \\ 7^{-1} \\ 9^{-1} \\ 9^{-1} \\ 24^{\frac{1}{4}} \\ 24^{\frac{1}{4}} \\ 24^{\frac{1}{4}} \\ 24^{\frac{1}{4}} \\ 22^{\frac{1}{2}} \\ 22^{\frac{1}{2}$	2 2 2 3 3 3 6 3 3 3 2 2 2 6 6 6 6 2 2 3 3 3 2 2 6 6 2 2 2 6 6 6 2 2 6 6 6 2 2 6 6 6 2 2 2 6 6 6 2 2 2 6 6 6 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 2 6 6 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	12 do	50 00 7 40 85 41 26 52 540 00 20 28 94 84 3 99 66 73 260 00 342 00 23 33 27 08 200 00 182 50 10 59 12 25 00 11 44 25 00 66 00 38 56 16 60 16 60 16 60

# Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de l'Ile du Prince-Edouard, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Brockton et Lot 4 Brooklyn et Glen Martin	J. McCarthy J. A. McPherson		$\frac{1}{2}$	9 mois (au 31 déc. *95) 12 .do	20 25 24 00
Caledonia et Iris	N. M. Gillis	$\begin{array}{c} 3 \\ 10\frac{1}{2} \\ 4 \text{ et } 4\frac{3}{4} \end{array}$	2 3 2	12 do	37 00 127 00 29 96
nus du chemin de fer	J. A. Strang	16	T.q.r	6 do (période incomp.)	94 00
Summerside	do J. P. Irving J. J. Fish P. J. Sharkey	15 15 6 6	T.q.r T.q.r 2 2	3 do (au 30 juin '95) 3 do (du 1er janv. '96) 12 do 12 do	6 90 66 64 66 25 52 00
Cardigan	M. McAulay. D. Foley. G. Stewart. F.D. McCormack W. Jewell J. Crew D. Miller W. Miller P. Stewart. J. Dalziel N. H. McNevin J. McDonald D. McGillivray.	$\begin{array}{c} 4\\26~\mathrm{a.~r.}\\15\\32\frac{1}{2}\mathrm{et}34\frac{1}{2}\\34\frac{1}{2}\\25\\4\frac{1}{2}\\2\frac{1}{2}\\21\frac{1}{2}\\2\\7\end{array}$	3 3 12 3 3 3 6 T.q.r. 18 3 2	12 do	41 60 182 00 165 00 44 16 177 00 47 50 230 00 50 00 392 71 98 80 279 00 25 25 53 00
Clear Spring et station de chemin de fer New-Zealand	J. Cantwell J. McMillan G. Mackay N. McLeod E. McKinnon P. McPhee J. M. Johnston W. A. Johnston C. Reardon	$egin{array}{c} 4 \\ 3 \\ 2rac{1}{1} \\ 16 \\ 14 \\ 2rac{1}{1} \\ 2rac{1}{2} \\ 2rac{1}{2} \\ 5 \\ 2rac{1}{2} \end{array}$	2 3 6 2 2 3 2	6 do (du 1er oct. '95)  12 do	20 74 45 00 30 00 17 00 41 88 42 50 15 00 21 00 35 00 35 00
De Blois et Tignish	do do do G. Larkins	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12 12 3 3 3	12 do	24 75 66 00 30 00 134 00 105 00 56 25 2 00
De Blois Station et station de chemin de fer  Dingwell's Mills et Fortune		34	3	12 mois	23 75
Dromore et station de chemin de fer	W. A. Burke	4		11 do (du 1er mai '95)	27 50
de Pisquid	T. O. McCabe W. Burhoe	$\begin{array}{c}2\\6\frac{1}{2}\end{array}$	$\frac{2}{2}$	12 do 12 do	40 56 45 00
East Baltic et Red Point East Point et Souris-Est do do Ebbsfleet et Kildare Station Ebenezer et Wheatley River Elliott's Mills et stat. de ch. de fer Elliotvale et Peake's Station Elmira et South Lake	J. Kennedy R. Kickham M. D. Lacey A. McCallum R. Elliott J. Kelly	4 15 15 4 21 1 31 2 2	$\begin{bmatrix} 3 \\ 2 \end{bmatrix}$	12 do	50 00 112 50 96 50 39 00 28 00 15 60 42 80 30 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de l'Île du Prince-Edouard, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entreprenenr.	Distance en milles,	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Elmsdale et station de ch. de fer Elmwood et New-Haven Emerald et Found's Mills Ennerald et Graham's Road Emerald et station de ch. de fer do do Emerald et West Newton Enmore et Mount Pleasant	O. Clarkin	$\begin{array}{c} 1 \\ 3 \\ 9 \\ 1 \\ 2 \\ 7 \\ 2 \\ 1 \\ 3 \\ 7 \\ 2 \\ 1 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ $	6 2 3 1 12 2 2 2 2 2 2 2	7 do 3 do 9 do 12 do 9 do	(du 1er sept. '95). (du 1er janv. '96) (au 31 déc. '95). et voyages supp. (au 31 dec. '95). du do (du 1er juill. '95).	\$ c. 20 00 12 83 23 25 67 50 150 32 18 00 8 00 66 25 19 50
Farmington et Head of St. Peter's Bay do do Fifteen Point et Wellington Sta-	S. Walsh T. Burdge	5 5	$\frac{2}{2}$		(au 31 déc. '95) du do	30 00 7 40
tion	A. Gallant P. Cameron	5 5	3 3	12 do 12 do		62 40 59 79
ch. de fer Flat River et Selkirk Road	do F. Dougherty	$6^{\frac{1}{16}}_{2}$	$\frac{6}{2}$	12 do 12 do	et voyages supp.	36 74 41 60
Forest Hill et Head of St. Peter's Bay Fortune Cove et O'Leary Station Frédericton et station de ch. de fer. Freetown et Lower Freetown Freetown et station de ch. de fer. French Village et Mount Stewart.	R. J. McNeill J. L. Maxfield J. Weeks T. Taylor R. B. Auld	$\begin{array}{c} 6 \\ 7 \\ 2^{\frac{1}{1}6} \\ 2^{\frac{1}{2}} \\ 7 \end{array}$	3	12 do 12 do 12 do		41 00 73 48 22 50 58 00 78 75 89 00
Georgetown et Murray Harbour North Georgetown et stat. de ch. de fer Georgetown et Steamer "Stanley". Glencorradale et Priest Pond. Glenfinnan et Tarantum. Glengarry et station de ch. de fer Glen William et Murray River. Gowan Brae et Souris East. Graham's Road et Found's Mills. Greenvale et Little Harbour. Greenwich et Head of St. Peter's Bay	J. Phillips	$\begin{array}{c} 30 \\ \begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \end{array} \\ 3 \\ 2 \\ 1 \\ 2 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 2 \\ 3 \\ 3$	T.q. r. T.q. r. 2 2 2 2 2 3 2	12 do Saison 9 mois 12 do 12 do 12 do 12 do 4 do	1895. (au 31 déc. '95). (au 31 déc. '95).	233 00 143 40 12 20 27 00 15 00 25 00 28 00 10 00 20 80 80 00
Head of Hillsborough et Mount	D. D. C	41	0	10 1-		50.00
Stewart	D. D. Coffin A. D. Cummings	$\frac{4\frac{1}{2}}{8\frac{1}{2}}$		12 do 12 do		52 00 55 00
Head of St. Peter's Bay et station de ch. de fer	A. McAulay	$\frac{1}{1\frac{1}{2}}$	12	12 do		120 00 38 00
Higgins Road et Wellington Stationdo do do Hopefield et Murray RiverHunter's River et North Rustico	A. McGregor R. Stevenson J. Bowen	13 13 4 16 16 16	3 3 2 6 6	9 do 3 do 12 do 9 do 3 do	(au 31 déc. '95) du do (au 31 déc. '95) .	90 00 26 50 38 00 232 50 77 25 142 24
Inverness et station de ch. de fer do do	P. J. Kilbride do	$\frac{2\frac{1}{2}}{2\frac{1}{2}}$	$\frac{2}{2}$	9 do 3 do	(au 31 déc. '95) du do .	38 22 8 84
Johnston's River et Southport	W. I. Brazil 97	$12\frac{1}{4}$	2	12 do		70 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de l'Île du Prince-Edouard, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Kelly's Cross et New-Wiltshire  do do  Kensington et Princetown  Kensington et station de ch. de fer. Kensington et Sea View  Kildare Capes et Tignish  Kildare Station et Palmer Road  do  do  do	do J. Glover G. Glover G. Larkins S. DesRoches A. Shea do	$\begin{array}{c c} & 11 \\ & 11 \\ & 7 \\ & 17 \\ & 4 \\ & 7 \\ & 7 \end{array}$	3 6 3 12 3 2 2 2	3 mod 9 do 12 do 12 do 12 do 3 do 9 do	et voyages suppl.  (au 30 juin '95)  du do et	145 00 38 00 7 50
Kildare Station et station de ch. de fer	N. J. Perry E. McGrath	$3 \\ 2$	6 2 3	12 do 12 do 9 do		
do Kinkora et station de ch. de fer Kinross et Lyndale Kinross et Orwell.	M. Gillis	$\begin{array}{c}2\\\frac{1}{4}\\3\\1\end{array}$	3 12 2 3	3 do 12 do 12 do 12 do	•	40 62 10 00 62 60 36 00 35 00
Little York et Union Road Locke Road et Mill River Lot 4 et Miminegash Lot 4 et station de ch. de fer do do Lot 10 et station de ch. de fer	J. J. Buote. T. H. Lawson. do R. Lawson. P. Cook M. Howard. J. Doyle H. Chappell G. McKay. H. Ritchie. M. J. Kilbride W. Hayes, aîné H. M. McLeod. A. H. McEwen	$egin{array}{c} 19 \\ 16 \\ 16 \\ 24 \\ 41 \\ 25 \\ 4 \\ 4 \\ 11 \\ 51 \\ 51 \\ \end{array}$	3 12 12 3 2 2 6 6 6 2 3 12 2	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(du 1er oct. '95) (au 30 sept. '95). du do (au 30 sept. '95). (au 31 déc. '95). (au 31 déc. '95). du do	94 20 40 00 54 00 20 00 81 00 52 00 52 50 77 46 19 09 32 00 53 31 115 71 40 00 56 32 85 08
Mansfield et station de chem. de fer de Selkirk	J. McIsaac	$^{\circ}$ $4\frac{1}{2}$	2	<b>12</b> do		31 41
fer de Marie Marie Bridge et Milburn Midgell et station de chemin de fer	A. Cobbdo	410	3	3 do		7 00 10 00
Midgell Milburn et Morell Station Mill Cove et stat. de ch. de fer Mill River et station de ch. de fer Mill View et Vernon River Milton Station et North Milton Milton Station et stat. de ch. de fer Miscouche et Muddy Creek Miscouche et station de ch. de fer	R. Battersby A. Cobb J. Hughes F. Peters J. Murphy W. McNeill do T. McNeill	$\begin{array}{c} -\frac{1}{4} \\ 9 \\ 2 \\ 2\frac{1}{2^{\frac{1}{2}}} \\ 2\frac{1}{2} \\ 2 \\ 5 \end{array}$	3 3 2 6 6 3 6 2	12 do 12 do 12 do	(au 31 déc. '95)	4 50 54 00 19 00 25 00 85 00 39 00 40 82 38 88
do do Miscouche et South-west Lot 16	Roches A. F. Gillis	$9\frac{\frac{1}{2}}{2}$	12 12 2	9 do 3 do 12 do		25 50 9 50 76 00
Montague Bridge et station de ch. de fer	J. J. McDonald. A. J. McLeod do J. Dewar	$egin{array}{c} 5rac{1}{2} \ 4rac{1}{2} \ 5 \ 5 \ 3 \ 3 \ \end{array}$	6 6 3 3 3 3	3 do 9 do 3 do 9 do	(au 31 déc. '95) du do (au 31 déc. '95) du do (au 31 déc. '95) du do	164 61 37 50 52 05 12 00 36 75 10 75
Montague Cross et Murray Harbour Road	J. MacLean 98	$2^1_2$	3	6 do	(au 30 sept. '95)	12 50

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de l'Île du Prince-Edouard, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période,	Montant.
Montague Cross et Orwell	R. D. Sterns M. Coffin M. Cullen H. Smallwood F. Callaghan G. Nisbet H. McEachern.	$\begin{array}{c} 5\frac{1}{2}\\ 4\frac{1}{2}\\ 4\frac{1}{2}\\ 7\\ 6\frac{1}{2}\\ 3\frac{1}{2}\\ 3\frac{1}{2}\\ 4\\ 3\end{array}$	3 2 12 2 2 2 2 2 12	6 mois (du 1er oct. '95) 9 do (au 31 déc. '95). 12 do	30 00 20 00 3) 11 12 54 00 30 42 7 12
New-Acadia et station de ch. de fer New-Annan do New-Annan et Wilmot Valley New-Argyle et New-Haven New-Haven et Riverdale Newton Cross et Orwell New-Perth et Poole's Road New-Wiltshire et stat. de ch. de fer New-Zealand do	J. Pino W. B. Bowness do D. McPhail M. McLeod. J. Morrissey E. Pooles E. Easter J. Cantwell J. E. Yeo. N. McLennan D. McKinnon. R. H. Simmons	$\begin{array}{c} \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{1} \\$	2 6 2 3 2 2 6 6 3	12 do	15 00 62 40 52 00 70 00 34 32 10 00 116 25 37 68 28 50 35 00 36 00 210 60 60 00
O'Leary Station et station de ch. de f. O'Leary Station et West Cape Orwell et Orwell Cove	J. Dennis	$9^{\frac{1}{16}}$	$\begin{matrix} 6 \\ 2 \\ 3 \text{ et } 6 \end{matrix}$	12 do voyages suppl. 12 do	. 77 48
Peake's Station et St. Patrick's Road Pisquid et station de chemin de fer. Pisquid et Webster's Corners Pisquid Road et Vernon River Pisquid Road et Vernon de chemin de fer do do Piusville Station et station de chemin de fer de Piusville Port-Hill et station de chem. de fer Pownal et Village Green	H. R. Mooney A. McDenald D. McBride J. A. McDonald. C. McAree E. O'Keefe A. Wedge S. Gallant P. B. Doiron S. B. H. Birch M. Jardine	$\begin{matrix} & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & $	2 2 2 2 3 2 2 2 2 2 6 12 2	3 do (an 30 juin '95).	. 64 00 . 9 10 . 25 50 . 36 00 . 49 92 . 46 00 . 8 75 . 10 50 . 10 50 . 112 68 . 5 62
St. Andrews et station de ch. de fer St. Eleanors et Summerside	J. McDonald T. Lyledo J. D. J. McDonald T. Daley A. Bradley J. McDonald J. Weir J. M. Nelligan. A. E. Keongh	3 21-01-01-0 21-01-01-0 5 21-01-01-0 7-01-01-0 7-01-01-0 10-0	3 2 3 2 2 2 2	9 do du do  12 do	25 00 17 00 17 00 61 20 24 00 25 00 39 00 12 00 3 90 3 90

#### Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de l'Ile du Prince-Edouard, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.	Période. Montant.
Suffolk Station et stat. de ch. de fer.	C. Lavie  J. A. Ferguson J. McKay F. Perry J. McKay F. Perry	12112 116 11621-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21631-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21601-21	12 12 2 T.q.r. do 18 18 3	\$ c.  3 mois (au 30 juin '95).  9 do du do et voyages suppl.  12 do
Ten Mile House et station de ch. de f. Tignish et station de chemin de fer Tracadie Cross do	J. Fitzpatrick H. Gaudet J. Johnson T. Townsend	14 14 18 12 1	$\begin{array}{c}2\\12\\3\end{array}$	12 do
fer Union	C. Mallett	1	3	6 do (du 1er oct. '95) 22 50
Wellington et station de chemin de fer de Wellington	P. Ayers F. J. Arsenault.	$1\frac{1}{2}$	2 12	12 do
West Devon et station de ch. de fer Western Road do West Point do West St. Peters do Winsloe Road et Winsloe Station	P. Reid	$\begin{bmatrix} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 2 \\ 1 \\ 4 \\ 2 \\ 2 \\ 5 \\ 9 \end{bmatrix}$	6 2 2 2 3 3	12 do
Winsloe Station et station de che- min de fer	J. Burrows	1 16	3	12 do 23 25
North Services spéciaux comme télégra-	J. H. McMillen.	$2\frac{1}{2}$		12 do
phiste au Cap Tourmentine Services spéciaux comme télégra- phiste au Cap Traverse	1		1	
				Total \$15,788 29

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

#### DIVISION POSTALE DE QUÉBEC.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Québec pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Albanel et Normandin.  do do Allard Settlement et Nouvelle Allen's Mills et station de ch. de fer. Amqui et station de ch. de fer. Ancienne Lorette et Champigny Armagh et Saint-Raphaël Auvergne et station de ch. de fer de Portneuf Avignon et Matapédia.	Z. Lavoie. J. Keay's, jeune. D. Vir T. Ross. N. Alain T. Roy	7 3	T.q.r. T.q.r. 6 6	9 mois (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 13 do (du ler janv. '96). 14 do	\$ c. 45 00 13 75 20 00 30 00 60 00 100 00 260 00 12 50 155 00
Bagotsville et Grande Baie Bagotsville et quai Baie de la Trinité et Ile au Cari- bou	M. Pouliot	$\frac{1}{8}$	T.q.r. T.q.r.	Saison 1895do	72 75 48 50 40 00
Baie de la Trinité et Pointe des Monts Baillargeon et Craig's Road Sta- tion	J. A. Fafard	$8\frac{1}{2}$	T.q.r.		42 00
tion  Baker Brook et station de ch. de fer. Barrachois de Malbaie et Pointe St-	B. Huot A. McLean	60 20 vgs.		12 mois	60 00 50 00
Pierre (via Belle Anse et Malbaie) Barrière Saint-Valier et boîte aux		4	4 12	Saison 1895	240 00 3 33
lettres. Beaubien et stat. du Cap St-Ignace Beauce, Jonct. de la, et Jonct. Scott Beaudet et station de ch. de fer Beaupré et Saint-Féréol. Belair et station de ch. de fer Bergerville et Québec. Bersimis et Hamilton Cove Berthier et station de ch. de fer Bic et Saint-Valérien de Rimouski. Black Cape et Querry do	G. Garon A. Boulianne F. Michel A. Couture D. Drolet E. Tremblay V. Guilmet J. R. Colclough J. Moisan A. Querry V. LeBlanc J. Paquet G. Aubert do P. Russell F. Labonté	$ \begin{array}{c} \frac{1}{4} \\ 128 \text{ vgs.} \\ 7 \\ 1 \\ 3 \\ 35 \\ 2^{\frac{1}{2}} \\ 10 \text{ vgs.} \\ 3^{\frac{1}{4}} \end{array} $	12 2 et 3 6 6 2 12 T.q.r 6 3 3 12 3 3 3 6 6 2 3 7 8 8 8 8 9 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 do Service spécial	3 53 20 00 26 00 13 95 100 00 50 00 90 00 555 00 140 00 15 00 42 00 35 00 86 25 19 75 75 00 400 00 277 60
Cacouna et station de ch. de ferdo do do Cacouna et station de ch. de fer Cap à l'Aigle et Malbaie. Cap Rouge et Québec Caplin River et Musselyville. Cap Saint-Ignace et stat. de ch. de fer Cap Saint-Ignace et Sainte-Apolline	C. Dionne T. Dionne. P. Savard J. Drolet. H. J. Mussely. J. Bossinotte	$ \begin{array}{c} 5 \\ 5 \\ 2\frac{1}{2} \\ 3 \\ 9 \\ 6 \\ \frac{1}{2} \end{array} $	14	9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do Saison 1895 do 12 mois 9 do (au 31 déc. '95) 12 do	187 50 62 50 61 29 88 00 199 00 60 00 80 00
de Patton.  Cap Santé et Les Ecureuils  Cap Santé et Portneuf	J. Fournier O. Gauvreau	5	6	12 do	80 00 218 00 150 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Québec, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Casault et station de ch. de fer Causapscal et station de ch. de fer Chambord et station de ch. de fer Champigny et station de ch. de fer. Charlesbourg et Québec	O. Charette J. Bilodeau H. Robitaille E. Lefebvre	2 250 vgs. 1 1 5	$\begin{array}{c c} 3\\ 12\\ 6\\ 12\\ 2 \end{array}$	12 mois	40 00 30 12 155 00 100 00 125 00
Charlesbourg-Ouest et station de ch. de fer. Chaudière, Bassin de la, et Etchemin	F. Jobin	250 vgs.	12 6	12 do	30 12 80 00
Chaudière Curve et station de ch. de fer	E. Fontaine	30 vgs.	12	12 do	60 00
Chaudière Mills et station de ch. de fer	G. Breaky	$3\frac{1}{2}$	6	12 do	100 16
Chaudière Station et station de ch. de fer	C. F. Coleman .	300 vgs.	6	12 do	35 00
Chemin Taché et Saint-François-Xavier de Viger Chicoutimi et Grande Baie Chicoutimi et Laterrière Chicoutimi et station de ch. de fer Chicoutimi et Rivière du Moulin Chicoutimi et boîte aux lettres Chicoutimi et Tremblay	J. B. Morin P. Gagnon L. Maltais A. Guimond P. Grenon C. Jean	$\begin{array}{c} 6 \\ 13 \\ 10 \\ 1\frac{1}{2} \\ 1\frac{1}{4} \\ \frac{1}{2} \\ 2 \end{array}$	6 6 T.q.r. 1 6 6	12 do	133 80 349 12 325 00 108 30 15 60 47 10 90 00
do do	F. Simard A. Guimond	$\frac{2}{\frac{1}{2}}$	T.g.r.	3 do du do Saison 1895	$\begin{array}{cccc} 21 & 25 \\ 72 & 00 \end{array}$
Cassien des Caps	J. Guay	6	XI.	12 mois	60 00
Craig's Road Station et station de ch. de fer	N. Fournier W. Wilson V. Lacroix	10 vgs. 5 8	6	12 do	$\begin{array}{c} 24 \ 00 \\ 130 \ 00 \\ 210 \ 00 \end{array}$
Cross Point et Ste-Anne de Risti- gouche	J. Olscamp	$\begin{array}{c}2\\10\frac{1}{2}\end{array}$	6 2	12 do 12 do	110 00 85 00
Deschambault et stat. de ch. de fer.	do F. Gagné A. Asselin A. Larouche O. Couture A. Bilodeau D. Perrault	$\begin{matrix} \frac{1}{2} \\ \frac{5}{2} \\ 8 \\ 12 \\ 12 \\ 2 \\ 1 \\ 2\frac{1}{2} \end{matrix}$	$\begin{array}{c} 3 \\ 4 \text{ et } 6 \end{array}$	9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 3 do (au 30 juin '95) 9 do du do 12 do 6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do	33 75 7 50 23 12 58 47 52 00 25 00 21 12 99 00
Deschambault Station et station de ch. de fer	N. Mercier H. Paquin	$\begin{array}{c} 75 \text{ pds} \\ 3\frac{1}{2} \\ 3\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \end{array}$	$\frac{1}{3}$	12 do	10 00 17 50 37 50 40 00
Egg Island et Pointe aux Anglais Elgin Road et station de ch. de fer. Escuninac et Fleurant Esquimaux, Pointe des, et Moisie Esquimaux Ptedes, et Natashquan. Etchemin et Lévis Etchemin et St-Jean Chrysostôme Etchemin et Saint-Nicolas Etchemin et Québec-Sud	F. Bélanger J. Doherty P. Dupuis P. Preverreau F. Joncas. F. Vermette N. Hébert	4 1 8 21 100 6 3 9 4	$\begin{array}{c} 3 \\ 1 \\ 6 \\ 6 \end{array}$	Saison 1895.  12 mois  12 do  Saison 1895-96  do  12 mois  12 do  12 do  12 do  12 do	50 00 40 00 48 00 475 00 200 00 400 00 100 00 335 00 100 00
Father Point et station de ch. de fer Fontenelle et Bassin de Gaspé Fortin et Matane	J. Stanley N. Fortin	2 8 6 20	1	12 do	$\begin{array}{c} 200\ 00 \\ 36\ 00 \\ 40\ 90 \\ 285\ 00 \\ \end{array}$

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Québec, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Fox River et Petite Madeleine Frampton et Sainte-Hénédine do do Frampton et Springbrook Fréchette et Saint-Nicolas	J. Audet do J. Clark	51 13 13 4 5	2 6 6 3 3 3	12 mois	\$ c. 500 00 125 00 150 00 60 00 83 25
Gaspé, Bassin de, et B. de Gaspé-Sud Gaspé, Bassin de, et Grande-Grève. Gaspé, Bassin de, et Paspébiac Grande Baie et L'Anse Saint-Jean. Grande Baie et Saint-Urbain de	T. H. Miller G. Sutton R. Gagnon	$ \begin{array}{c} 4\frac{1}{2} \\ 15 \\ 103 \\ 54 \end{array} $	3 3 6 2	12 do	75 00 267 55 4,750 00 230 00
Charlevoix	W. Dufour C. N. Pagé do	.63 8 3 6	3 1 12 6	9 do et voyages suppl. (période interr.). 12 do	911 74 26 00 200 00 59 25
		$\begin{array}{c} 3\\ 3\frac{1}{2} \end{array}$	12 12	do	120 00 240 00
Hamilton Cove et Notre-Dame de Betshiamits	E. Tremblay L. Fortin W. Fortin	35 31 32 35 35 33		3 do (du 1er janv. '96) 2 do (au 31 mai '95) 10 do du do 12 do	185 00 28 20 188 40 55 00
Isle aux Grues et Montmagny	N. Lebel	9 9 6	2 3 2	11 do (au 29 fév. '96) 1 do du do	183 33 25 00 250 00
Isle Verte et Notre-Dame de l'Isle Verte	E. Fraser L. A. Bertrand A. Boucher	$\begin{array}{c} 6 \\ 1 \\ 10 \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	2	12 do	80 00 80 00 130 00 100 00
Jonquières et station de ch. de fer Jonquières et St Cyriac		10	4 et 6	12 do	54 00 52 00
Kamouraska et station de ch. de fer Kiskissink et station de ch. de fer.		5 1 4	24 2 et 3	12 do 12 do	375 00 20 00
Lac au Sable et station de ch. de fer Lachevrotière et station de ch. de fer Lac Clair et Tremblay Lac Matapedia et stat. de ch. de fer Lac St-Joseph et stat. de ch. de fer. Lac Décharge et Tremblay Lac Beauport et Québec Lac Edouard et station de ch. de fer Lac Etchemin et Langevin	V. Portelance A. Dufour J. Smith L. Piché J. Sheehy P. Brown J. W. Baker L. Mercier		$\frac{1}{6}$	12 do	30 00 21 00 100 00 75 00 32 50 103 00 171 60 18 00 290 00
Lac Etchemin et Sainte-Rose de Watford Lac Etchemin et Standon Lamartine et station de ch. de fer L'Anse à Gilles et stat. de ch. de fer L'Anse au Foin et Tremblay	E. Bougie F. Gosselin P. Cloutier C. Lavallée O. Langelier L. Grenon C. Tremblay	12 12 21 2 2 2 8 8 8 12	2 6 3 6 6 4 4 4 52	12 do	75 00 270 00 50 00 58 00 100 00 118 65 37 50 52 00

	Nom	e en	s par		
Nom de la route.	de l'entrepreneur.	Distance milles.	Nombre voyages p semaine.	Période.	Montant.
		Dis .	No vo se		
					\$ c.
L'Anse Saint-Jean et Saint-Etienne du Saguenay	L. H. Gagnon	21	2	7 mois et 12 jours	
du Saguenay	P. Bouchard	7	6	(période interr.)	$\begin{array}{c} 140 \ 00 \\ 220 \ 00 \end{array}$
Lauzon et Lévis Lauzon et St-Joseph de Lévis	E. Ruel	· 2	$\frac{12}{12}$	12 do 12 do	90 00 140 00
Lauzon et boîtes aux lettres de St- Joseph de Lévis	J. B. Carrier	$\frac{1}{2}$	18	12 do	15 00
Laval et Québec.  Les Eboulements et quai des Eboulements.		3	3	12 do	100 00
			3	1 do et 3 jours (au 3 mai '95) Partie de la saison 1895.	6 50 32 08
do do Les Eboulements et Saint-Hilarion. Les Eboulements et quai	F. Perron	8 5	6	12 mois	145 00 80 00
Les Escoumains et Hamilton Cove Les Escoumains et Tadousac	A. Tremblay	27	3	12 mois	412 00 480 00
Lévis et Notre-Dame de Lévis	J. Tardif.	6	6	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do	$\begin{array}{c} 35 & 00 \\ 112 & 50 \end{array}$
Lévis et Québec	J. Blais	1	19et13 18et12	212 do (et voyages sup.)	210 00 370 00
dodo	E. Guay			Service spécialdo	12 00 128 00 28 00
· do	G. Hough	1	37	2 mois 2 jours (du 30 janv. '96)	
Lévis et stat. de ch. de fer (G.T.) Lévis do do (I.C.)	A. Laflamme	1 1	$\begin{array}{c} 6 \\ 24 \end{array}$	12 do	15 00 90 54
Lévis do do (Q.C.) Lévis, Scott Junction et Saint-An-	F. Bégin		45	12 do	45 00
Lévis et St-Michel de Bellechasse		15	6	Service spécial	16 20 300 00
Lévis et boîtes aux lettres L'Islet et station de ch. de fer Little Métis et station de ch. de fer	B. Morin	$egin{pmatrix} 4rac{5}{6} \ 2rac{1}{4} \ 6 \end{bmatrix}$	$\begin{array}{c c} 18 \\ 12 \\ 6 \end{array}$	12 do 12 do Saison 1895	$\begin{array}{c cccc} 400 & 52 \\ 125 & 00 \\ 66 & 00 \end{array}$
Lorette et station de ch. de fer Lorne House et quai de Pointe-à-			12	12 mois	42 00
Pic	W. Chamard		12	Saison 1895	50 00
tashquan:	N. Blais, atty	304	4	Saison 1895-96	350 00
Maria et Maria Est	J. Beigold	5 32		12 mois	75 00 700 00
Matané et Sainte-Anne des Monts Matanédia et station de ch. de fer	E. Lepage	57 200 vgs.	3	12 do	674 00 116 70
Matapédia et Runnymede Mercier et Notre-Dame du Rosaire	J. Lawlor O. Pruneau	$\frac{12}{6}$	$\frac{1}{3}$	12 do	70 00 80 00
Metabechouan et stat de ch. de fer. Metabechouan et Saint-Hilaire du	C. Gagnon	3	12 et 6		72 20
Lac Saint-Jean		13½		12 do	74 00 28 25
Millstream et station de ch. de fer Mistassini et Ticonabé	A. Labillois J. F. McDonald J. Trudel	30 p. 18	$\begin{array}{c} 1 \\ 6 \\ 1 \end{array}$	12 do	19 48 64 16
do do  Moisie et Notre-Dame de Betshia-	do	18	2	1 do du do	11 66
mits	R. H. Montgomery	230		Saison 1895–96	1,160 00
Montauban et station de ch. de fer. Mont-Carmel et station de ch. de fer	R. Lavoie	$\frac{1}{3}$	$\begin{array}{c c} 12 \\ 6 \end{array}$	12 mois	55 00 97 48
Montmagny et station de ch. de fer (messagerie)	A. Gamache	1	12	12 do	72 00
Montmagny et station de ch. de fer (locale)		1	12	12 do	100 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Montmorency, Chutes de, et Village de Montmorency	J. Mathieu	34	6	11 mois (au 29 fév. '96) fin du contrat.	
Montmorency, Chutes de, et Québec	L. Tessier dit La- plante		6	11 do (au 29 fev. '96)	
Morigeau et station de ch. de fer de Saint-François de Montmagny		2	6	fin du contrat.	306 66
Murray Bay et Sainte Agnès de Charlevoix	T. Lapointe	9 9	3 6	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do	17 50 105 00
Murray Bay et Baie Saint-Paul Murray Bay et Saint-Siméon Murray Bay et quai	J. Couture	20	6 6	12 do	$\begin{array}{c} 1,170 & 00 \\ 560 & 00 \\ 247 & 00 \end{array}$
Newport et Newport Point Normandin et Saint-Félicien	A. Dumas	20	4 3	do	120 00 170 00
Notre-Dame de Lévis et Villemay Notre-Dame de Rimouski et station de chemin de fer		1	12	12 do	60 00 75 00
Notre-Dame du Portage et station de chemin de fer	J. B. Thibault	7 7	6	9 do (au 31 dé <b>c.</b> '95) 3 do do do	93 00 29 75
Notre-Dame du Portage et Saint- Patrice				Saison 1895	29 20
O'Donnell Siding et station de che- min de fer O'Donnell Siding	P. Caron	13	6	6 mois (au 30 sept. '95)	17 50
Old Lake Road, station de chemin de fer et Saint-Antoine Old Lake Road et station de che-	do		12 et 6	6 do (au 30 sept. '95).	50 00
min de fer	P. Desbiens	1 £0 pds.	6 4	9 do (du 1er juill. '35)	23 55 10 50
Paspébiac et Newport Perthius et station de chem. de fer. Petite Madeleine et Sainte Anne des		200 vgs.	12 et 4	Voyages spéciaux	$\begin{array}{c c} 10 & 50 \\ 22 & 90 \end{array}$
Monts.  Pointe-aux-Orignaux et Rivière- Ouelle.	M. A. Côté	56	2 19 at 6	12 do	550 00
Pointe-aux-Trembles et Québec Pointe Bleue et Roberval Pont Rouge et station de ch. de fer	A. Augers L. E. Otis, jeune J. Denis	$\begin{array}{c} 2\frac{1}{2} \\ 22 \\ 5 \\ \frac{3}{4} \end{array}$		12 do (moins amende) 12 do	58 32 492 00 85 00 92 00
Port-Daniel - Est et Port-Daniel- Ouest	P. Kelly	3	$\frac{4}{12}$	Saison 1895	240 00 100 00
Price et stat. de ch. de f. de St-Octave do do		3 3 3		9 do (au 31 déc. '95) 1 do (au 31 janv. '96) 2 do du do	56 25 10 00 11 66
Quai de Rimouski et Rimouski Québece to soit, aux lettres de l'immig.	E. Corneil	$\frac{2}{\frac{3}{4}}$	6 T.q.r.	12 do	100 00 20 00
Québec et service des facteurs  do do	de Québec Cie de tramway			juillet '95	170 59
Québec, station de ch. de fer et quai Québec, Saint-Jean et Saint-Fran-	de Saint-Jean.	$\frac{1}{\frac{1}{2}}$	do do	do do 12 mois	142 38 2,800 00
çois, (1. O)		22	6	12 do	780 00
boîtes aux lettres Québec et Saint-Sauveur de Québec Québec et Saint-Tite des Caps Québec et Spencer Cove	F. Gignac J. Giguère	$\begin{array}{ c c } & 4 \\ & 1\frac{1}{4} \\ & 33 \\ & 5 \end{array}$	$\begin{array}{c} 30 \\ 31 \\ 6 \\ 12 \end{array}$	1 do (au 30 avril '95) 1 do do 11 do (au 29 fév. '96) 12 do	36 18 33 16 859 83 250 00

# Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Québec, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.		
					\$ c.		
Québec et Stoneham	J. Corrigan	17	2	12 mois	145 00		
Québec et boîtes aux lettres (Basse-Ville)	C. Gagné	1	30	1 do (au 30 avril '95)	15 00		
Québec et boîtes aux lettres	G. Hough	$8\frac{1}{3}$	31	9 do et 16 jours du 15 juin '95	1,665 96		
Ravignon et Sainte-Rose de Watford		8	1	12 do	40 00		
Rimouski et station de chemin de fer (malles anglaises)	L. Lavoie	1 2	1	Saison 1895	14 50		
Rimouski et station de chem. de fer Rimouski et Sainte-Blandine	L. Lavoie	$\begin{array}{c} \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ 9 \end{array}$	$\frac{24}{2}$	12 mois	184 00 13 62		
dt do	do	9	4	9 do du do	81 75 60 00		
dt do	J. S. Murphy	$\frac{4}{\frac{1}{2}}$	6 et $12$		20 00		
Rivière au Doré et Saint-Félicien Rivière-aux-Pins et station de che-	I. Delanger	12	1	12 do	* 65 00		
min de fer de Saint-Gabriel Rivière-du-Loup et stat. de ch. de f.	M. Hayes	$\frac{6\frac{1}{2}}{1\frac{1}{3}}$	2 49	12 do 12 do	72 00 786 58		
Rivière-du-Loup et quai	A. Bérubé	3	12	Partie de la saison 1895	95 40 59 50		
	L. T. Pinze		T.q.r.	do	33 30		
Rivière-du-Loup et boîtes aux lettres	chand	$1\frac{1}{2}$	25	12 mois	130 40		
Rivière Gilbert Gold Mines et Saint- Benjamin		8	1	7 do (du 1er sept. '95)	40 83		
Rivière-Ouelle et stat. de ch. de fer.		5 5	12 12	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do			
Rivière Sainte-Marguerite et Ta- dousac	A Trantin		1		94 00		
Rivière Trois-Pistoles et station de		21	1	12 do			
chemin de fer	A. Rioux J. Potvin	4	$12 \ 12 \ et \ 8$		60 00 62 89		
Roberval et Saint-Prime	J. Auclair	10	6	12 do	196 75		
Saint-Alban et station de ch. de fer		7	6	12 do	119 00		
Saint-Alexandre de Kamouraska et	R. Fortin	400 vgs.	12	12 do	55 00		
Saint-Eleuthère	do L. St. Pierre	$\begin{array}{c c} 24 \\ 2\frac{1}{2} \end{array}$	$\frac{1}{12}$	12 do 12 do	100 00 92 00		
Saint-André de Kamouraska et sta- tion de chemin de fer	E. Michaud	5	12	12 do	300 00		
Sainte-Angèle de Rimouski et Saint-			6		1.35 00		
Joseph de Lepage Sainte-Anne de Beaupré et Saint-	A. Gauthier	63					
Tite des Caps	J. Giguère	12	6	1 do (du 1er mars '96)			
tion de chemin de fer Sainte-Anne de Lapocatière et Saint-	J. O. Ouellet	1	24	12 do	231 20		
Onézime	G. Ouellet	6	3	12 do	117 00		
de, et Old Lake Road	R. Levesque	$\frac{4\frac{1}{2}}{1}$	6	6 do (du 1er oct. '95).	54 95 80 00		
Saint-Anselme et stat. de ch. de fer Saint-Anselme et Sainte-Claire	do	7	б	12 do	175 00		
Saint-Anselme et Sainte-Hénédine. Saint-Anselme et Scott Junction	J. Mercier			Service spécial do	$\begin{array}{c c} 2 & 00 \\ 21 & 00 \end{array}$		
Saint-Arsène et Viger	A. Dionne	$\begin{array}{c c} 6 \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	$\begin{array}{c c} & 6 \\ 12 \end{array}$	12 mois	$135 00 \\ 130 00$		
Saint-Aubert et Saint-Pamphile	P. St. Pierre,	31	2	12 do	160 00 105 00		
Saint-Bazile et station de ch. de fer.	F. Paquet	$\begin{array}{c c} 31 \\ 2\frac{1}{2} \end{array}$	6	12 do 12 do	80 00		
Saint-Bruno de Kamouraska et	C. A. Delâge			12 do	12 00		
Saint-Pascal	P. Côté	7	1	12 -do	50 00		

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Québec, etc.—Suite.

		en	de par		
	None		Nombre de voyages par semaine.		- 6
Nom de la route.	Nom de	Distance milles.	Nombre voyages semaine	Période.	Montant.
Trom de la foute.	l'entrepreneur.	nil sta	om Sys	renode.	Montanio.
	, contropromedi.	Gig .	No S × s		
					\$ c.
Saint-Casimir et stat. de ch. de fer	T Montin	41	12	11 mais (au 90 fér 206)	198 00
	H. Martin	$\begin{array}{c c} 4\frac{1}{2} \\ 4\frac{1}{2} \end{array}$	12	11 mois (au 29 fév. '96) 1 do du do	18 00
Saint-Casimir et Saint-Ubalde	J. Soulard	112		12 do	270 00
Ste-Catherine et stat. de ch. de fer.	P. Julien	1	6	12 do	100 00
Saint-Charles, Rivière Boyer et sta-					
tion de chemin de fer	E. Bilodeau	1	6	12 do	25 00
Saint-Claire et Saint-Malachie Saint-Cleiment et Saint-Cyprien	P. Turgeon	10 6	$\frac{6}{2}$	12 do	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Saint-Clément et Saint-Eloi	C Boucher	12	3	12 do	138 00
Saint-Cyrille de l'Islet et station de	o. Boacher	12		12 00	100 00
chemin de fer	J. B. Cloutier	$7\frac{1}{2}$	3	12 do	150 00
Saint-Cyrille et St-Marcel de l'Islet.	T. Touchette	15	1	12 do	75 00
Saint-Damase de Rimouski et stat.	A Tameston	_	9	10 do	80.00
de chemin de fer de Saint-Moïse Saint-David de Lévis et chemin de	A. Lamontagne.	7	3	12 do	80 00
		1	12	12 do	95 00
l'Anse Hadlow		1			
station de chemin de fer	F. Thibault	4	12	12 do	124 00
Saint-Eloi et station de ch. de fer	P. Langelier	3	6	12 do	100 00
Saint-Etienne du Saguenay et Ta-	T 3.T	10	0	0 3 ( 91 3/- 20%)	990 50
dousac	E. Hillier	10	$\frac{2}{2}$	9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do	220 50 73 50
Saint-Fabien et station de ch. de fer		10		12 do	47 00
Sainte-Famille et Saint-Pierre (I.O.)		8	3	12 do	120 00
Saint-Félicien et Saint-Prime	P. Bouchard	9	2 et 6	12 do	196 75
Saint-Félicien et Saint-Prime Saint-Félicien et Ticonabé	O. Perreault	5	3	Saison 1895	43 61
Sainte-Flavie et station de ch. de fer	P. E. Chouinard	3	12et24	12 mois	400 00
Sainte-Flavie Station et St-Joseph de Lepage	J St Amout	11	6	12 do	50 00
Saint-François et Trois-Pistoles	F. Morin.	71	3	12 do	90 00
Saint-François de Montmagny et		. 2			
station de chemin de fer	E. C. Boulet	$1\frac{1}{2}$	12	12 do	100 00
Saint-François-Xavier de Viger et				10 1	00.00
Viger. Saint-Gabriel de Rimouski et station	A. Jalbert, jeune	6	3	12 do	90 00
de chemin de fer de Sainte-Luce	A Caron	18	3	12 do	148 00
Saint-Gabriel Station et station de					
chemin de fer	J. C. O'Donnell.	10 vgs.	6	12 do	16 00
Saint-Gédéon et station de ch. de fer	T. Duchaine	1	6 et 4	9 do (au 31 déc. '95).	92 40
do Saint-George-Est et Saint-Prosper	L. Lessard	1	T.q.r.	3 do du do	15 90
de Dorchester	M. Gagnon	$12\frac{1}{2}$	2	12 do	80 00
Saint-Germain de Kamouraska,	The Grighton	122	_		0000
Sainte-Hélène de Kamouraska et			İ		
Pointe-Sèche.	J. Moreau	6 et 4	6	12 do	200 00
Saint-Gervais et stat. de ch. de fer.	F. Roy	$5\frac{1}{2}$	6	12 do	100 00
Saint-Gervais et Saint-Lazare de Bellechasse	J. Bélanger	6	6	12 do	179 00
Saint-Gervais et Saint-Nérée	D. Lamontagne.	9	6	12 do	200 00
Sainte-Hélène de Kent et station				22 (10 1111 1111111111111111111111111111	
de chemin de fer	H. Beaulieu	1 1 1 4		12 do	20 00
Sainte-Hénédine et stat. de ch. de f.	J. Mercier	4	12	12 do	60 00
Saint-Henri de Lévis et station de	T Court	1	19	19 40	70 00
chemin de fer Saint-Henri de Lévis et St-Isidore	1. Couet	$\frac{1}{2}$	12	12 do	10 00
de Dorchester	J. Turgeon	10	6	12 do	179 00
Saint-Henri de Lévis et St-Lambert	Z. Buteau	10	6	12 do	200 00
St-Henri St'n et stat, de ch. de fer	G. Demers	1 4	12		100 00
Saint-Jean de Dieu et Trois-Pistoles	M. D'Auteuil	13	3	12 do	144 00
Saint-Jean Port-Joli et station de	G Poitres	11	19	19 do	160 00
chemin de fer	G. Loitras	$1\frac{1}{2}$	12	12 do	100 00
chemin de fer	X. Létourneau	9	6	12 do	246 40
Sainte-Louise et stat. de ch. de fer	A. Gagnon	$1\frac{1}{2}$	12	9 do (au 31 déc. '95)	
do do	L. Gagnon	12	12	3 do du do	12 00-
	10	17			

#### Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Québec, etc.—Fin.

• Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Saint-Louis de Ha Ha Station et station de chemin de fer Sainte-Luce et station de ch. de fer. do do Saint-Malachie et Saint-Nazaire de	D. Pelletier H. Morisset J. Tremblay	50 pds.	12 12 12	Saison 1895 9 mois (au 31 déc. '95) 3 do du do	25 00 87 00 35 00
Buckland Saint-Malachie et Standon	A. Pelchat S. Fortin E. W. Nicholson F. Parent	8 13 13 3	1 6 6 6	12 do	$\begin{array}{c} 40\ 00 \\ 261\ 00 \\ 56\ 25 \\ 158\ 00 \end{array}$
	J. Comfoltey	15 vgs.	6	12 do	15 00
de fer de Sainte-Modeste Saint-Moïse et station de ch. de fer . Saint-Moïse St'n do Saint-Pâcome do Saint-Pâtrice do	D. Chouinard J. Plourde J. Vaillancourt F. Michaud T. C. Picard	$egin{array}{c} 4rac{1}{2} \ 2rac{1}{2} \ 1 \ 1rac{1}{2} \ 4 \ \end{array}$		12 do	115 00 90 00 36 00 125 00 119 25
Saint-Paul du Buton et Saint-Pierre de Montmagny St-Paul, Baie, et Ste-Tite des Caps Saint-Paul, Baie, et Saint-Urbain. Saint-Paul, Baie, et quai Saint-Phillippe de Néry et station	T. Dufour T. Tremblay C. Bouchard	17 26 9 3	6	12 mois	275 00 760 00 150 00 400 00
de chemin de fer Saint-Pierre de Montmagny et sta-	F. Deschêne	$\frac{2}{3}$	12	12 mois	40 00
tion de chemin de fer	P. Gauthier A. Paquet F. Cliche	$\begin{array}{c} 2 \\ 2 \\ 6 \\ 1^{\frac{1}{2}}_{2} \end{array}$	24et18	6 do (au 31 déc. '95) 6 do du do 12 do 12 do	50 00 50 00 150 00 97 00 50 00
Québec Saint-Siméon et Tadousac	F. Gignac F. Boulianne	$\frac{2}{22}$	30 4 et 3	1 do (au 30 avril '95) 12 do	16 25 500 00
Saint-Simon de Rimouski et station de chemin de fer	C. Gauvin J. Corriveau	$\begin{array}{c} 1\\3\\\frac{1}{8}\end{array}$	6	12 do	56 00 100 00 30 00
South Quebec et stat. de ch. de fer. Stoneham et Québec	J. Ritchie	$\begin{array}{c c} 1\frac{1}{2} \\ 200 \text{ vgs.} \\ 7\frac{1}{2} \\ 7\frac{1}{2} \end{array}$	6 36 2 2	12 do	50 00 150 00 25 00 25 00
Tadousac et quai	T. P. Pelletier	2 4 2 2	24	Saison 1895 12 mois	57 90 74 02 68 00
Valcartier et station de ch. de fer Village des Aulnaies et station de		6	6	12 do	185 00
chemin de fer		5	12	12 do	180 00
				Total	\$55,470 16

WILLIAM WHITE

Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

#### DIVISION POSTALE DE SHERBROOKE.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Sherbrooke, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nonibre de voyages par semaine.		Période.	Montant.	
Abercorn et station de ch. de fer Adamsville do	M. L. Jeune D. Larivée	31+314	12 12	12 moi 12 do	s	\$ c. 77 50 74 00	
Adderley et Saint-Pierre Baptiste. Adstock et Robertson Station. Agnès et Audet. Agnès et station de chemin de fer.	J. Fortier H. Bolduc M. Audet J. S. Wilson	$\begin{array}{c} 3 \\ 9 \\ 10 \\ \frac{1}{3} \end{array}$	3 2 1 18	12 do 12 do 12 do 12 do		56 00 160 00 52 00 54 00	
Agnès et Sainte-Cécile de Whitton. Agnès et Three Lakes. Aird, Clarenceville et Miranda Angeline et Saint-Alphonse de	H. Slasor H. W. Albre M. J. Burwort	9 10 6 et 4	2 1 3	12 do		100 00 44 00 96 00	
Granby.  Armstrong et Saint-Théophile  Ascot Corner et station de ch. de fer  Ascot Corner et Westbury  Aubert Gallion et Saint-George	O. A. Proulx F. Lothrop	$\begin{array}{c} 4 \\ 2\frac{1}{4} \\ \frac{1}{2} \\ 4 \end{array}$	6 2 12 3	12 do 12 do 12 do 12 do		150 00 35 00 45 00 50 00	
Beauce	M. G. Poger M. L. Geddes	6 1 8	6 3 12	12 do 12 do 12 do		35 00 83 00 60 00	
Baldwin's Mills et Corliss Beauce Junction et Jersey Mills Beauce Junction et station de che-		$\begin{array}{c} 3\\26\frac{1}{2}\end{array}$	6 6	12 do 12 do		90 00 792 00	
unin de fer  Beauce Junction et Saints-Anges  Beauce Junction, La Beauce, Scott  Junction et Saint-Hénédine			12 6	12 do 12 do Service		40 00 142 00 5 00	
Beaudoin et Saint-Ferdinand Bedford et Pierceton Beebe Plain et station de ch. de fer. Bennett et Maple Grove	L. Côté. J. Briggs. C.H.McClintock J. Bennett.	5 81 1	2 6 12 3 2	12 moi 12 do 12 do 12 do	s	80 00 250 00 75 00 60 00 60 00	
Béranger et Dunham. Bethel et South Durham. Birchton et station de chem. de fer. Birchton et Sand Hill. Bishop's Crossing et East Duds	J. Mallette R. Bridgette J. H. Laborée	5 4	3	12 do 12 do		70 00 50 00 75 00	
well Black Lake et New-Ireland Black Lake et station de ch. de fer Black Lake et Reed's Mines Boissonneault et Sainte-Agathe de	H. R. Bishop D. Lemay A. Blondeau C. Paradis	3 10 100 vgs. 2	$\begin{bmatrix} 2\\ 3\\ 12\\ 3 \end{bmatrix}$	12 do 12 do 12 do 12 do		52 00 120 00 40 00 55 00	
Lotbinière	O. Boissonneault	4	3	8 do	(du 1er août '95).	33 34	
Landing Bolton Forest et Eastman Boscobel et Roxton Falls Boynton et Fairfax	I. Mooney D. E. Phelps J. Hackwell R. Towle	8 4½	6 3 1 3	12 do 12 do 12 do 12 do		700 00 50 00 45 00 75 00	
Boynton et station de chem. de fer. Brigham et Farnham Centre Brigham et station de chem. de fer.	A. R. Hills P. E. O'Connor	$2^{\frac{1}{4}}$	12	12 do 12 do 12 do 9 do	(au 31 déc. '95)	60 00 100 00 48 00 37 44	
Ouest Gilman et Brome	C. A. Hunt	2 et 3	6 et 3				
Broinpton et Brompton Falls Brookbury et Robinson	R. Rowe	$\begin{array}{c c} 4\\ 5\\ 09 \end{array}$	$\begin{vmatrix} 3\\2 \end{vmatrix}$	12 do		80 00 48 00	

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.	Montant.
							\$ c.
Broughton Station et East Broughton	A. Parent	51	6	3 1	mois	(au 30 juin '95)	18 75
do do Broughton Station et st. de ch. de fer	J. E. Lessard	$5\frac{1}{2}$ 150 pds	$\frac{6}{12}$	$\frac{9}{12}$	do	du do	93 75 40 00
Broughton Station et West Brough-		1		12	do	,	
ton Bulwer et station de chemin de fer	A. Sanborn	30  vgs.		12	do	•• •• • • • • • • • • • • • • • • • • •	115 00 36 00
Canaan, EU., et Coaticook	T. J. B. Trihey.	19	2	12	do		200 00
Canterbury et Scotstown	R. Groom J. Blue	$\frac{5}{1\frac{1}{4}}$	$\frac{2}{12}$	$\frac{12}{12}$	do do		78 00
Capelton et station de chem. de fer Castlebar et Danville	S. L. Spafford		24 6	$\frac{12}{12}$		(moins l'amende)	79 00 175 00
Channay et Piopolis	O. Martel	9	1	12	do		50 00
Charrington et East Clifton	H. E. Cairns	$\frac{3\frac{3}{4}}{4\frac{1}{2}}$	$\frac{3}{2}$	$\frac{12}{12}$	do		$100 00 \\ 40 00$
Chartierville et La Patrie	A. Blanchette M. Labbé	9 9	3 3	6	do	(au 30 sept. '95) du do	52 50 45 00
Cherry River et Magog	R. A. Buzzle	4	$\frac{3}{2}$	12	do		50 00
Clapham et Hill Crest	J. Forbes	$\frac{3\frac{1}{2}}{13\frac{1}{2}}$	3	$\frac{12}{12}$			35 00 156 00
Clarenceville et station de chemin de fer de Lacolle		4	6	12	do		240 00
Clarenceville et Wolfe Ridge Coaticook et Ladd's Mills	do	$\frac{4}{2\frac{3}{4}}$	3 3	12 12	do		40 00 50 00
Coaticook et North Coaticook	J. Meade	$1\frac{1}{2}$	12	12	do		100 00
Coaticook et Perryboro' de do	E. H. Birch	$\frac{8}{9\frac{1}{4}}$	3 3	$\frac{3}{6}$		(au 30 juin '95) (au 31 déc. '95)	30 00 60 00
do do Coaticook et station de ch. de fer	do	9 ¹ / ₄	6 6	$\frac{3}{12}$	do	du do	$\begin{array}{ccc} 60 & 00 \\ 12 & 00 \end{array}$
Coaticook et Rock Island	H. A. Channell.	20	6	12	do		450 00
Coaticook et St. Edwidge Coleraine Station et stat. de ch. de f.	J. Roberge	10 67 vgs.	12	12 12	do		300 00 40 00
Compton et Martinville		$\frac{9}{6}$	$\frac{6}{6}$	12 3	do do	(au 30 juin '95)	$189 00 \\ 45 00$
do do	J. M. Thompson.	$\begin{array}{c c} & 6 \\ 1\frac{1}{2} \end{array}$	6	9	do do	du do	135 00 17 00
Cookshire et Flanders	P. A. LeBour-	_					
do <b>do</b>	A. J. Harvey	$\begin{array}{c c} & 4\frac{1}{2} \\ & 4\frac{1}{2} \end{array}$	3 3	3 9	do	(au 30 juin '95)	$\frac{21}{48} \frac{25}{75}$
Cookshire et station de ch. de fer do do (M.C.)	S. J. Osgoode	4	$\begin{array}{c c} 24 \\ 12 \end{array}$	12 12			$\begin{array}{ccc} 104 & 00 \\ 52 & 00 \end{array}$
Cookshire, station de chemin de fer et Island Brook		10	6	12			225 00
Corris et station de chemin de fer	J. Messier	100 pds.	12	12	do		25 00
Coté's Mills et Saint-Fortunat Cowansville et station de ch. de fer	J.E. O'Halloran.	$2\frac{1}{2}$	$\frac{3}{12}$				$\begin{array}{c} 65 \ 00 \\ 72 \ 00 \end{array}$
Crossbury et Robinson Cumberland Mills et Rivière Gilbert	W. Ross	8			do		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Cumperium Prins et 11 marie and et	20 20, 1920			_		•	
Dalling et Racine		6,		12	2		90 00
Danville et station de chem. de fer. Danville et Saint-Camille	A. Boisclair	$17^{\frac{1}{3}}$			do do		38 00 199 00
Danville et St-George de Windsor Danville et South Ham		$\begin{array}{c} 11\frac{1}{2} \\ 24 \end{array}$	$\frac{6}{3}$			(moins amendes)	348 50 370 00
Dell et Scotstown	M. J. McDonald	$5\frac{1}{2}$	2				70 00
Station	H. McDarby	8	2			(au 31 oct. '95)	70 00
Denison's Mills et Saint-Cyr Derby Line (Vermont) Rock Island		34	6		do	du 1er nov. '95)	33 33
et Stanstead Dillonton et Eastman	H. A. Channell. F. P. Dufresne.	$1 \text{ et } \frac{1\frac{1}{2}}{3}$	6 et $18$	$\frac{12}{12}$			$180 00 \\ 126 00$
D'Israëli et station de chem. de fer.	J. E. Rheault	2 acres.	12	12			32 00
	11	U					

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Sherbrooke, etc—Suite.

,						
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
D'Israëli et Saint-Fortunat Dixville et station de chemin de fer. Dudswell Centre et stat. de ch. de f. Dunboro', Scotsmore et station de chemin de fer de Sweatsburg Dunboro' et station de chemin de fer de Sweatsburg	B. R. Baldwin C. W. Evans G. L. Scott		$\begin{bmatrix} 12\\12\\3 \text{ et } 6\end{bmatrix}$	12 do 12 do 6 do	(au 30 sept. '95) dn do	280 00 60 00 200 00 70 00
Dunham et East Dunham  Dunham, Stanbridge East et Stan-	J. G. Wales H. J. Minckler.	$3\frac{1}{2}$		12 do	(moins l'amende)	132 00 490 00
East Angus et Linda East Angus et station. de ch. de fer. East Angus et South Dudswell East Clifton et station de ch. de fer. do do East Farnham et stat. de ch. de fer. East Hereford do East Magdala et Lyster Eastman et stat. de ch. de f. (O.M.) Eastman et Saint-Etienne de Bolton Eaton et station de chemin de fer Echo Vale do Echo Vale dd de Piopolis Egypte et Saint-Ephrem d'Upton	J. F. Wilson. O. Lepitre H. E. Cairns do C. H. Mansfeld. J. Aubertin. C. Gosselin. E. J. Esty L. Decelles M. Lebourveau. J. P. Jones O. Martel.	$\begin{bmatrix} 0^{\frac{1}{2}} \\ 2^{\frac{1}{2}} \\ 2^{\frac{1}{2}} \\ 2^{\frac{1}{2}} \\ 1 \\ 4 \\ 300 \text{ vgs.} \\ 5 \\ 3 \\ \end{bmatrix}$	12 12 1 24 6 12 12	12 do 12 do 3 do 9 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 juin '95) du do	50 00 26 00 90 00 23 50 82 50 150 00 57 00 35 00 100 00 18 00 250 00 165 00
Famboro et West Shefford. Farnham et station de ch. de fer Farnham do (C. P. et C. V). do do Farnham et Stanbury. Fontenoy et Melbourne. Foster et station de chemin de fer. Foster et Waterloo. Frelighsburg et North Pinnacle. Frelighsburg et station de Saint-Armand. Frelighsburg et Sweetsburg. Frost Village et Waterloo. do do Fulford et Laroche. Fulford et station de chemin de fer. Fulford et West Brom.	G. Kennedy.  L.E.S.Choquette W. F. Choquette M. et J. Beattie. S. Fraser E. C. Inglis. P. Murphy. G. C. Chadburn A. Shelter G. N. Galer J. M. Parkin, jne A. McKinney H. Booth	$\begin{array}{c} \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ 8 \\ 6 \\ \frac{1}{8} \\ 6\frac{1}{2} \\ 10 \\ 13\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \\ \end{array}$	$ \begin{array}{c} 24 \\ 24 \text{et } 26 \\ 2 \\ 24 \\ \dots \end{array} $	12 do 6 do 6 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 9 do 3 do 6 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do spécial (au 3 1déc. '95) du do (du 1er oct. '95) (au 30 sept. '95)	52 00 36 00 65 00 73 33 120 00 48 90 40 00 1 50 89 48 337 00 359 00 72 00 24 00 24 50 60 00 77 86
Galson et Gould. Garthby Station et stat. de ch. de f. Georgeville et Magog. Georgeville et Magoon's Point Georgeville et Stanstead Junction. Georgeville et Quai du vapeur. Georgeville et Tuck's Landing. Glen Iver et Sherbrooke. Glen Murray et Inverness. Gould et North Hill. Gould et Red Mountain. Gould et Scotstown. Gould Station et stat. de ch. de fer. Granby et Station de chemin de fer. Granby et Sainte-Cécile de Milton.	A. Finlayson W. H. Brevoort. H. N. Bigelow W. M. Keyes D. A. Bullock C. Béchard W. G. White N. McDonald C. Smith A. Morrison M. Morrison F. Garceau S. Page	$egin{array}{c} 10 \ 5rac{1}{2} \ 13 \ 100 \ \mathrm{vgs.} \ 3 \ 7rac{1}{2} \ 6 \ 4rac{1}{4} \ 4 \ 12rac{1}{2} \ 9rac{3}{4} \ 9rac{3}{4} \ \end{array}$	6 2 6 12 3 3 4 2 2 6 12 3 12	12 do 12 do 12 do 12 do Saison	1895.	42 00 75 00 260 00 52 00 400 00 15 00 78 50 109 00 42 00 40 00 333 00 40 00 90 00 81 25 240 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Sherbrooke, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.	Montant.
							\$ c.
Granby et Shefford Mountain Grandes Coudées et Jersey Mills Greenshields et Richmond Moun-	E. J. Cahill	$\begin{array}{c} 6\frac{1}{2} \\ 14 \end{array}$	3 3	12 12	mois do	••••••	97 00 180 00
tainGreenshields et Saint-Cyr	R. Dyson G. Dyson	11 4	3 3	7 5	do do	(au 31 oct. '95) (du 1er nov. '95).	87 50 22 91
Hall's Stream et stat. de ch. de fer.	L. P. Hovey, ex-		4				
Hardwood Flat et Robinson	écuteur	30 percs.	$\frac{12}{2}$	$\frac{12}{12}$	do do		$\begin{array}{ccc} 24 & 00 \\ 26 & 00 \end{array}$
Hatley et station de ch. de fer de Massawippi		_		12	do		140 00
Inverness et Kinnear's Mills	W. Cox	22	3	12	do		120.00
Inverness et New-Ireland Inverness et Sainte-Julie de Somer-	T. Laroche	17	3	12	do	•••••	139 00 169 00
set	P. Lapointe W. Moffitt E. E. Dawson	$6\frac{1}{4}$		$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	do do		290 00 190 00
Island Brook et New-Mexico	E. E. Dawson	4½	3	1.2	uo		58 48
Jersey Mills et Marlow	E. J. Cahill R. A. Smith	13 76 vgs.		12 12	do do		400 00 36 00
Katevale et North Hatley Keith et Robinson	P. Gingras	$rac{4rac{1}{2}}{8rac{1}{2}}$	3 3	12 12	do do		85 00
Kingsbury et Milboro Kingsbury et Melbourne Ridge Kinnear's Mills et Robinson Sta-	W.Broderick,jne do	$\begin{matrix} 3 \\ 5 \\ 1 \\ 5 \\ 2 \end{matrix}$	3	1 11	do	(au 30 avril '95) (du 1er mai '95)	96 00 10 00 155 84
tion	E. Steverman	11 ‡	6 24	$\frac{12}{5}$	do	et 7 jours au 7	239 00
do do	do	4	12	6	do	sept. 95 et 22 jours du	43 75
Knowlton et Sutton Junction		7	12	2		9 sept. '95 et 22 jours au	28 12
do do		7	12	6		22 juin '95 et 22 jours du	108 00
Knowlton et West Boulton		3	1	12	do	9 sept. '95	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Knowlon et West Boditom	Boule			-	ao		55 00
La Beauce et station de ch. de fer La Beauce et Saint-Elzéar Beauce. Lac Aylmer et Lac Weedon	J. B. Grégoire I. Racine	$3^{\frac{1}{3}}$	6	$\frac{12}{12}$			50 00 110 00
Lac Mégantic et station de chemin		12	6	12	do	•••••	. 250 00
de fer Lac Weedon et station de ch. de fer	Z. Beaupré	275 vgs. 60 vgs.	$\begin{array}{c c} 12 \\ 12 \end{array}$	$\frac{12}{12}$			36 00 75 00
Lambton et station de ch. de fer Lambton et Saint-Sainuel de Gay-		14		12	do		299 00
	J. Roy	$\begin{bmatrix} 16 \\ 9 \\ 9 \end{bmatrix}$	6 6 6	$\frac{12}{6}$		(au 30 sept. '95) du do	$   \begin{array}{r}     399 \ 00 \\     150 \ 00 \\     125 \ 00   \end{array} $
La Patrie, Notre-Dame des Bois et	J. St. James	9 et 6	6 et 3	5		(au 31 août '95)	108 33
La Patrie et Notre-Dame des Bois. La Patrie et Scotstown	do A. L. Gendreau.	$\frac{9}{9}$	6 6	7	do	(du 1er sept. '95).	$105 00 \\ 196 00$
La Patrie et West Ditton Lawrenceville et stat, de ch. de fer.	W. Smith	31	1	$12 \\ 12$	do		12 00 38 00
Lawrenceville et Rochelle	S. Cyr	3 6	3	$\frac{12}{12}$	do		85 00 100 00
Leeds et Lyster Station Leeds et Wilson's Mills	Marceau, Frères	18 2	6	12	do		490 00 100 00
Leeds Village et Lemesurier	J. Hutchison	5			do		68 00

Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la route.   Nom de la r						
Lemoxville et Milby	Nom de la route.	de		Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Lemoxville et Miloy						\$ c.
Lennoxville et stations de ch. de fer (C. P. et B. M.).	Lennoxville et Milby	A. Aldrich	5	6	12 mois	
Lennoxville et stations de ch. de fer (C. P. et G. T.).   do   70 ygs.   do   12 do   27 50	Lennoxville et stations de ch. de fer					
C. P. et G. T.)			12	24	12 do	120 00
Lessard et Saint-Elzéar de Beauce.   L. Racine.   \frac{1}{2}   6   6   12   do   25   00     Lime Ridge et Marbleton.   O. W. Côté.   2½   6   6   do (du ler oct. '95).   25   00     Lime Ridge et Station de ch. de fer (M. C.)   J. H. Barker   \frac{1}{3}   12   12   do   40   00     Lineboro' et station de ch. de fer   A. A. Kilborn.   \frac{1}{3}   13   2   do   137   00     Lourdes et Station de ch. de fer   E. D. Adams.   200   vgs.   12   12   do   90   00     Lourdes et Station de ch. de fer   E. D. Adams.   200   vgs.   12   12   do   90   00     Lourdes et Station de ch. de fer   J. Gillies.   200   vgs.   6   12   do   90   00     Lourdes et Station de ch. de fer   J. Gillies.   200   vgs.   6   12   do   90   00     MacBourde et Station de ch. de fer   J. A. Mailhiot.   2½   3   12   do   40   00     Mailhiot et Ste-Sophie de Méganto.   A. Mailhiot.   2½   3   12   do   40   00     Mausonville et Vale Perkins.   J. M. Alex   5½   3   12   do   45   00     Mausonville et Vale Perkins.   J. M. Alex   5½   3   12   do   45   00     Mausonville et Vale Perkins.   J. M. Alex   5½   3   12   do   60   00     Mausonville, station de ch. de fer de, et Out of the station de ch. de fer de, et Dunkin   J. Lynaugh.   7   3   3   2   do   60   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   12   do   60   65   00     Maple Grove et Richardville.   J. Lynaugh.   7   3   12   12   do   60   60   00     Malvinett ligne de frontiere des Etats-Unis.			70 vgs.	6	12 do	27 50
Lime Ridge et Marbleton         O. W. Côté         2½         6         6 do (du ler oct. '95)         25 00           Lime Ridge et station de ch. de fer (M. C.)         J. H. Barker         ½         12 12 do         40 00           Limeboro' et station de ch. de fer         J. Morin         13½         3 12 do         40 00           Lowne et station de ch. de fer         E. D. Adams         200 vgs.         12 12 do         40 00           Lower Ireland et Thetford Mines         G. R. Henderson         8 2 12 do         90 00           McLeod's Crossing ets. de ch. de fer         J. Gillies         200 vgs.         6 12 do         90 00           McLeod's Crossing ets. de ch. de fer         J. Gillies         200 vgs.         6 12 do         95 00           Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         4 12 12 do         95 00           Malmiot et station de ch. de fer         M. Cartier         3 6 12 do         120 00           Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         12 2 do         95 00           Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         Malmiot et Ste-Sophie de Mégante         12 2 do         12 do         12 do         12 0	Lennoxville et Spring Road	I. Parnell	4			
Lime Ridge et station de ch. de fer   J. H. Barker   \$\frac{1}{8}\$   12   12   20   40   00	Lime Ridge et Marbleton	O. W. Côté	$2^{\frac{1}{2}}$			
Lourdes et Somerset.	Lime Ridge et station de ch. de fer				(	
Lourdes et Somerset.	(M. C.)	J. H. Barker	81			
Lourdes et Somerset.	Linière et Metgermette	J. Morin	$13\frac{8}{2}$			
McLeod's Crossing et st. de ch. de fer Magog et station de ch. de fer La A. Bessette.   1	Lorne et station de ch. de fer	E. D. Adams	200 vgs.			
McLeod's Crossing et st. de ch. de fer Magog et station de ch. de fer Magog et station de ch. de fer Magog et station de ch. de fer Mailhiott Ste-Sophie de Mégantic Malmaison et Notre Dame de Stanbridge.         1. A. Bessette.	Lower Ireland et Thetford Mines	G. R. Henderson	12	$\frac{2}{2}$		
Magnog et station de ch. de fer   I. A. Bessette.   #   12   12   do   95 00	Down Trouble of Theorem					102 00
Magnog et station de ch. de fer   I. A. Bessette.   #   12   12   do   95 00	McLead's Crossing et st. de ch. de fer	J. Gillies	200 vos	6	12 do	20.00
Malmaison et Notre Dame de Stanbridge	Magog et station de ch. de fer	I. A. Bessette		12	12 do	
Marting   M. Cartier   3			$2\frac{1}{4}$	3	12 do	40 00
Malvina et station de ch. de fer B. M. Roy.       3       6       12 do       48 00         Mansonville et Vale Perkins       J. M. Alex       5½       3       12 do       60 00         Mansonville, station de ch. de fer de, et West Potton       A. Leach       3       3       6 do (au 30 sept. '95).       24 00         Mansonville, station de ch. de fer de, et Dunkin       do       3       3       6 do (du 1er oct. '95).       24 00         Maple Grove et Richardville       J. Lynaugh       7       3       12 do       95 00         Maple Grove et Wolfestown       M. Bilodeau       6½       2 12 do       65 00         Maple Leaf et Sawyerville       J. W. Planche       4½       61 2 do       150 00         Marbleton, station de ch. de fer de, et St-Adolphe de Dudswell       0       W. Côté       3½ et 1       12et6       12 do       170 00         Marbleton, station de ch. de fer de, et St-Adolphe de Dudswell       do       5       6       6 do (au 30 sept. '95).       25 00         Marbleton, station de ch. de fer de, et St-Adolphe de Dudswell       A. A. Wilson       14½       3       12 do       149 00         Melbourne et Richmond Staton       J. Largie       1½       12 do       20 00       149 00         Milan et Valracine	Stanbridge	M. Cartier	3	6	12 do	120 00
Mansonville, station de ch. de fer de, et West Potton       J. M. Alex       5½       3       12 do       60 00         Mansonville, station de ch. de fer de, et West Potton       A. Leach       3       3 do       6 do (au 30 sept. '95)       24 00         Maple Grove et Richardville       J. Lynaugh       7       3 12 do       95 00         Maple Grove et Wolfestown       M. Bilodeau       6½       2 12 do       95 00         Maple Grove et Wolfestown       M. Bilodeau       6½       2 12 do       65 00         Maple Grove et Wolfestown       M. Bilodeau       6½       2 12 do       95 00         Maple Grove et Richardville       J. W. Planche       4¼       6 12 do       150 00         Maple Grove et Richardville       J. W. Planche       4¼       6 12 do       150 00         Maple Grove et Wolfestown       M. Bilodeau       6½       2 12 do       150 00         Maple Grove et Wolfestown       J. W. Planche       4½       6 12 do       150 00         Marlow to Richard Grown       J. W. Planche       3½ et 1       12et6       12 do       170 00         Marlow to Richard Grown       J. Largie       1½       3 12 do       149 00       149 00         Milan et Valracine       F. T. Gagnon       9	Malvina et station de ch. de fer	M. Koy	34	6	12 do	48 00
Mansonville, station de ch. de fer de, et West Potton			2½ 51			
Mansonville, station de ch. de fer de, et Dunkin			0.2		12 40	00 00
A		A. Leach	3	3	6 do (au 30 sept. '95).	24 00
Maple Grove et Richardville.       J. Lynaugh.       7       3       12 do       95 00         Maple Grove et Wolfestown.       M. Bilodeau       6½       2       12 do       65 00         Maple Leaf et Sawyerville.       J. W. Planche.       4½       612 do       150 00         Marbleton, station de ch. de fer de, et Lime Ridge.       0. W. Côté.       3½ et 1       12et6       12 do       170 00         Marbleton, station de ch. de fer de, et St. Adolphe de Dudswell.       do       5       6       6 do (au 30 sept. '95).       25 00         Marlow et ligne de frontière des Etats-Unis.       A. A. Wilson       14½       3 12 do       149 00         Melbourne et Richmond Station.       J. Largie.       1½       12 do       200 00         Melbourne et Upper Melbourne.       N. Coburn       3       12 do       100 00         Milan et Valracine.       F. T. Gagnon.       9       3 7 do (du 1er sept. '95).       46 67         Milan et Valracine.       F. T. Gagnon.       9       3 7 do (du 1er sept. '95).       46 67         Milate at station de ch. de fer.       M. A. Murray.       143 vgs.       6 12 do       36 00         Minton et North Hatley.       A. E. Fish       2½       3 12 do       20 00         Newboro' et	et Dunkin	do	3	3	6 do (du 1er oct. '95)	24 00
Maple Grove et Wolfestown.         M. Bilodeau         65         2         1         2         do         65 00           Marbleton, station de ch. de fer de, et Lime Ridge.         J. W. Planche.         4½         6         12 do         150 00           Marbleton, station de ch. de fer de, et St-Adolphe de Dudswell.         do         5         6         6 do (au 30 sept. '95).         25 00           Melbourne et ligne de frontière des Etats-Unis         A. A. Wilson.         14½         3         12 do         149 00           Melbourne et Richmond Station.         J. Largie.         1½         12 l2 do         200 00           Melbourne et Upper Melbourne.         N. Coburn.         ½         13 l2 do         100 00           Milan et Station de ch. de fer.         J. D. Morison.         ¼         12 l2 do         24 00           Milan et Whitwick.         J. R. McDonald.         3         2 l2 do         24 00           Milan et Whitwick.         J. R. McDonald.         3         2 l2 do         36 00           Milan et North Hatley.         A. E. Fish.         2½         3 l2 do         10 00           Moore's Station et stat. de ch. de fer.         M. A. Murray.         143 vgs.         6 l2 do         300 00           Newboro' et Scott Junction.	Maple Grove et Richardville	J. Lynaugh	7	3	12 do	95 00
Marbleton, station de ch. de fer de, et Lime Ridge.         O. W. Côté.         3½ et 1         12 et 6         12 do         170 00           Marbleton, station de ch. de fer de, et St-Adolphe de Dudswell.         do         5         6         6 do (au 30 sept. '95)         25 00           Marbleton, station de ch. de fer de, et St-Adolphe de Dudswell.         A. A. Wilson.         14½ 3         12 do         149 00           Melbourne et Richmond Station.         J. Largie.         1½ 12 12 do         200 00           Melbourne et Upper Melbourne.         N. Coburn.         ½ 13 12 do         100 00           Milan et Valracine.         F. T. Gagnon.         9         3 7 do (du 1er sept. '95)         46 67           Milan et Whitwick.         J. R. McDonald.         3 2 12 do         36 00           Miletta et station de ch. de fer.         M. A. Murray.         143 vgs.         6 12 do         36 00           Miloto et North Hatley.         A. E. Fish.         2½ 12 do         2do         30 00           Moore's Station et stat. de ch. de fer.         M. A. Murray.         143 vgs.         6 12 do         300 00           Newboro' et Scott Junction.         C. Genest.         9         6 12 do         300 00           Newrighton et Sherbrooke.         M. Sockland et Richmond Station.         M. A. Ge	Maple Grove et Wolfestown	M. Bilogeau		6	10 1	
Marbleton, station de ch. de fer de, et St-Adolphe de Dudswell.   do   5   6   6   do (au 30 sept. '95).   25 00	Marbleton, station de ch. de fer de,		i i			
do	et Lime Ridge	O. W. Côté	$3\frac{1}{2}$ et 1	12et6	12 do	170 00
Marlow et ligne de frontière des Etats-Unis         A. A. Wilson $14\frac{1}{2}$ 3 $12$ do $149$ 00           Melbourne et Richmond Station         J. Largie $1\frac{1}{2}$ $12$ do $200$ 00           Melbourne et Upper Melbourne         N. Coburn $\frac{1}{5}$ $13$ do $120$ do $200$ 00           Milan et Station de ch. de fer         J. D. Morison $\frac{1}{1}$ $12$ do $24$ 00           Milan et Valracine         F. T. Gagnon $9$ 3 $7$ do (du ler sept. '95). $46$ 67           Milan et Whitwick         J. R. McDonald $3$ 2 $12$ do $36$ 00           Miletta et station de ch. de fer         M. A. Murray $143$ vgs. $6$ 12 do $100$ 00           Minton et North Hatley         A. E. Fish $2\frac{1}{2}$ $12$ do $20$ 00           Newboro' et Scott Junction         C. Genest $9$ 6 $12$ do $300$ 00           Newboro' et Scott Junction         C. Genest $9$ 6 $12$ do $300$ 00           Newboro' et Scott Junction         C. Genest $9$ 6 $12$ do $300$ 00           Newboro' et Scott Junction         C. Genest $9$ 6 $12$		do	5	6	6 do (au 30 sept. '95).	25 00
Melbourne et Richmond Station.       J. Largie. $1\frac{1}{2}$ 12 do       200 00         Melbourne et Upper Melbourne.       N. Coburn. $\frac{1}{3}$ 13 12 do       100 00         Milan et station de ch. de fer.       J. D. Morison. $\frac{1}{1}$ 12 do       24 00         Milan et Valracine.       F. T. Gagnon.       9       3 7 do (du 1er sept. '95).       46 67         Milan et Whitwick.       J. R. McDonald.       3 2 12 do       36 00         Miletta et station de ch. de fer.       M. A. Murray.       143 vgs.       6 12 do       10 00         Minton et North Hatley.       A. E. Fish. $2\frac{1}{2}$ 3 12 do       60 00         Moore's Station et stat. de ch. de fer.       P. C. Moore. $\frac{1}{2}$ 12 do       300 00         Newington et Sherbrooke. A.       D. W. Armstrong.       Service spécial.       21 00         New Rockland et Richmond Station.       W. Broderick, je. $\frac{34}{2}$ 6 12 do       300 00         North Hatley et stat. de ch. de fer.       W. G. Bassett. $\frac{1}{1}$ 12 do       70 00         North Stukely et stat. de ch. de fer.       O. Sweet.       2 3 12 do       50 00         Paquette et station de ch. de fer.       P. E. Paquette. $\frac{13}{4}$ 6 12 do <td>Marlow et ligne de frontière des</td> <td></td> <td>1.41</td> <td>9</td> <td></td> <td></td>	Marlow et ligne de frontière des		1.41	9		
Melbourne et Upper Melbourne.       N. Coburn $\frac{1}{5}$ 13       12 do       100 00         Milan et station de ch. de fer       J. D. Morison $\frac{1}{1}$ 12 do       24 00         Milan et Whitwick       F. T. Gagnon       9       3 7 do (du 1er sept. '95).       46 67         Milan et Whitwick       J. R. McDonald       3 2 12 do       36 00         Miletta et station de ch. de fer       M. A. Murray       143 vgs       6 12 do       10 00         Minton et North Hatley       A. E. Fish $\frac{21}{2}$ 3 12 do       60 00         Moore's Station et stat. de ch. de fer       P. C. Moore $\frac{1}{2}$ 12 do       300 00         Newboro' et Scott Junction       C. Genest       9       6 12 do       300 00         Newngton et Sherbrooke       A. New Rockland et Richmond Station       Station       Service spécial       21 00         North Hatley et stat. de ch. de fer       W. Broderick, je $\frac{1}{4}$ 12 do       70 00         North Stukely et stat. de ch. de fer       J. Marchesseault $\frac{1}{8}$ 12 do       10 00         Paquette et station de ch. de fer       P. E. Paquette $\frac{1}{4}$ 12 do       90 00	Melbourne et Richmond Station	J. Largie				
Milan et Valracine       F. T. Gagnon       9       3       7 do (du 1er sept. 95 )       46 67         Milan et Whitwick       J. R. McDonald       3       2       12 do       36 00         Minton et North Hatley       A. E. Fish $2\frac{1}{2}$ 3       12 do       60 00         Moore's Station et stat. de ch. de fer       P. C. Moore $\frac{1}{2}$ 12 do       60 00         Newboro' et Scott Junction       C. Genest       9       6 12 do       300 00         Newington et Sherbrooke       D. W. Armstrong       Service spécial       21 00         New-Rockland et Richmond Station       W. Broderick, je.       8\frac{1}{4}       6 12 mois       450 00         North Hatley et stat. de ch. de fer       H. G. Bassett $\frac{1}{4}$ 12 mois       450 00         North Stukely et stat. de ch. de fer       J. Marchesseault $\frac{1}{4}$ 12 do       100 00         North Sutton et West Brome       O. Sweet       2       3 12 do       50 00	Melbourne et Upper Melbourne	N. Coburn	4 5	13	12 do	100 00
Milan et Whitwick       J. R. McDonald       3       2       12 do       36 00         Miletta et station de ch. de fer       M. A. Murray       143 vgs       6       12 do       10 00         Minton et North Hatley       A. E. Fish $2\frac{1}{2}$ 3 12 do       60 00         Moore's Station et stat. de ch. de fer       P. C. Moore $\frac{1}{2}$ 12 do       24 00         Newboro' et Scott Junction       C. Genest       9       6 12 do       300 00         Newington et Sherbrooke       D. W. Armstrong       Service spécial       21 00         New. Rockland et Richmond Station       W. Broderick, je       8\frac{1}{4}       6 12 mois       450 00         North Hatley et stat. de ch. de fer       W. G. Bassett       \frac{1}{4}       12 do       70 00         North Stukely et stat. de ch. de fer       O. Sweet       2       3 12 do       50 00         Paquette et station de ch. de fer       P. E. Paquette       1\frac{3}{4}       6 12 do       90 00	Milan et station de ch. de fer	J. D. Morison	o ^{T¹}			
Miletta et station de ch. de fer.       M. A. Murray. $143 \text{ vgs}$ 6       12 do       10 00         Minton et North Hatley       A. E. Fish $2\frac{1}{2}$ 3       12 do       60 00         Moore's Station et stat. de ch. de fer       P. C. Moore $\frac{1}{2}$ 12 do       24 00         Newboro' et Scott Junction       C. Genest       9       6 12 do       300 00         Newington et Sherbrooke       A. D. W. Armstrong       Service spécial       21 00         New-Rockland et Richmond Station       W. Broderick, je.       8\frac{1}{4}       6 12 mois       450 00         North Hatley et stat. de ch. de fer       W. G. Bassett $\frac{1}{1^2}$ 12 do       70 00         North Stukely et stat. de ch. de fer       O. Sweet       2       3 12 do       100 00         Paquette et station de ch. de fer       P. E. Paquette $\frac{1}{4}$ 6       12 do       90 00	Milan et Whitwick	J. R. McDonald.				
Newboro' et Scott Junction	Miletta et station de ch. de fer	M. A. Murray	143 vgs.		12 do	10 00
Newboro' et Scott Junction.         C. Genest.         9         6         12 do         300 00           Newington et Sherbrooke.         D. W. Armstrong         Service spécial         21 00           New-Rockland et Richmond Station         W. Broderick, je.         8½         6 12 mois         450 00           North Hatley et stat. de ch. de fer North Stukely et stat. de ch. de fer North Stukely et stat. de ch. de fer North Stutton et West Brome.         J. March-sseault         1½         12 do         70 00           North Stutton et West Brome.         O. Sweet         2         3 12 do         50 00           Paquette et station de ch. de fer         P. E. Paquette         1¾         6 12 do         90 00	Moore's Station et stat. de ch. de fer	P. C. Moore	Z = 1			
New Rockland et Richmond Station   North Hatley et stat. de ch. de fer North Stukely		2			] 21 00	
New Rockland et Richmond Station   North Hatley et stat. de ch. de fer North Stukely  Newboro' et Scott Junction	C Genest	9	6	12 do	300.00	
W. Broderick, je.   Station   W. Broderick, je.   W. Broderick, je.   H. G. Bassett.   Station   W. Broderick, je.   H. G. Bassett.   Station   W. Broderick, je.   H. G. Bassett.   Station   W. G. Bassett.   Station   W. G. Bassett.   Station   W. G. Bassett.   Station   W. G. Bassett.   W. G. Bassett.   Station   W. G. Bassett.   Station   W. G. Bassett.   W	Newington et Sherbrooke	D. W. Armstrong				
North Hatley et stat. de ch. de fer. H. G. Bassett.  North Stukely et stat. de ch. de fer. J. Marchesseault  North Sutton et West Browne.  O. Sweet.  Paquette et station de ch. de fer.  P. E. Paquette.  Philipsburg et station de ch. de fer.  Philipsburg et station de ch. de fer.  Philipsburg et station de ch. de fer.	New-Rockland et Richmond Sta-		01			1
North Stukely et stat. de ch. de fer North Stukely et stat. de ch. de fer North Sutton et West Brome. O. Sweet $2$ $1$ $1$ $2$ $2$ $3$ $1$ $2$ $3$ $2$ $3$ $3$ $4$ $4$ $5$ $4$ $5$ $6$ $1$ $5$ $6$ $1$ $7$ $9$ $9$ $9$ $9$ $9$ $9$ $9$ $9$ $9$ $9$	North Hatley et stat, de ch. de fer.	H. G. Bassett				<b>E</b> O OO
Paquette et station de ch. de fer P. E. Paquette . 1\frac{3}{4} 6 12 do 90 00	North Stukely et stat, de ch. de fer	J. Marchesseault	$1\frac{1}{8}^{2}$	12	12 do	100 00
Philipsburg et station de ch. de fer	North Sutton et West Brome	O. Sweet	2	3	12 do	50 00
Philipsburg et station de ch. de fer	Po-	D 17 D	10			
Providence et Saint-Victor de Tring N. Gagné	Philipsburg et station de ch. de fer	P. E. Paquette.	$1\frac{3}{4}$	6	12 do	90 00
Providence et Saint-Victor de Tring N. Gagné 4 3 9 do (du 1er juill. '95). 45 00	de St-Armand	F. Cadorette				
	Providence et Saint-Victor de Tring	N. Gagné	4	3		
Racine et station de ch. de fer. L. Belisle $\frac{1}{3}$ 12 12 do	Racine et station de ch. de fer	L. Belisle	1 3			
Racine et South Ely. A. Jamieson $\frac{13}{2}$ 6   12 do $\frac{75}{00}$	The co South My	11	3	0	12 do,	75 00

<u> </u>						
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Risborough et Saint-Samuel de Gay- hurstdo do	E. Dallaire	8 8	1 1		s (au 30 sept. '95) du do	15 00 25 00
River Gilbert et River Gilbert Gold Mines	J. Quirion	$3\frac{1}{2}$	6	12 do		140 00
Robertson Station et station de ch. de fer do do	A. F. Alboro T. Perron.	1 acre. 50 vgs.	12 12		(au 30 sept. '95) du do	20 00 20 00
Robertson Station et Sacré de Cœur de Marie Robinson et station de ch. de fer Rock Forest et station de ch. de fer do do	J. Vallière, j'ne. L. Pope S. Simpson J. Simpson. i'ne	6 12 12 12 12 12	6 12 6 6	2 do 12 do 16 do 6 do		186 00 70 00 16 00 16 00
Rock Forest et Suffield Roxton East et Roxton Falls Roxton Falls et station de ch. de fer Roxton Falls et station de ch. de fer	E. E. Bean E. Dalpé J. Wood	3 5 1 9	2	12 do 12 do 12 do		76 00 60 00 36 00
d'Acton	J. Benoit	$\begin{array}{c} 6 \\ 3\frac{1}{2} \end{array}$	6 6	12 do 12 do		200 00 79 00
St-Adrien et Wotton Saint-Benoit Labre et Saint-George		10	3	12 do	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	120 00
Beauce	G. Busque O. Geoffroy R. E. Dyson	26	3 1 12	12 do 12 do 5 do		60 00 65 00 20 84
Saint-Evariste de Forsyth et station de ch. de fer	N. Roy	26	6	12 do		524 76
Saint-Evariste de Forsyth et Sainte- Hélène de Dorset Saint-Evariste de Forsyth et St-	A. Bégin	$8\frac{1}{2}$	1	12 do		45 00
Honoré de Shenly	S. Nadeau	7	6	12 do		149 (0
et Windsor Mills Saint-Frédéric et station de ch. de	J. P. Robert	4	6	12 do		180 00
fer de la jonction de Tring Saint-Frédéric et Saint-Sévérin de	J. Baillargeon	2	- 6	12 do		88 00
Beaurivage Saint-Joachim de Shefford et War-	F. X. Plante	6	3	12 do		100 00
den Saint-Malo et station de ch. de fer. Saint-Maxime et Scott Junction	J. Bachand C. Breault F. Morin	$\frac{3\frac{1}{4}}{1\frac{1}{2}}$	6 6 6 2	12 do 12 do 11 do 12 do	(du 1er mai '95)	200 00 100 00 45 84 50 00
Sainte-Sophie de Mégantic, Somerset et Maple Grove.  Savage's Mills et stat. de ch. de fer. Sawyerville et station de ch. de fer. Scotstown et station de ch. de fer. Scott Junction et station de ch. de	E. Gosselin H. T. Tamlin R. Cairns R. B. Scott	10 et 13	12 12	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do		350 00 60 00 50 00 40 00 55 00
Sherbrooke et station de ch. de fer (C. P.)		23	24et12		(moins amende)	222 00
Sherbrooke et stations de ch. de fer (M. V. et Q. C.)	C. H. Foss M. Biron			12 do 12 do		125 00 156 00
Sherbrooke, boites aux lettres et East Sherbrooke do do do Smith's Mills et stat. de ch. de fer. Somerset et boîtes aux lettres do do Somerset et station de ch. de fer	D. M. Armstrong W. M. Gilkersor J. H. Merrill H. Jutras P. Chamberland E. Gosselin	\$	. 19	112 do	du do (au 30 sept. '95) du do	91 75 221 25 50 24 7 50 12 50 50 00
South Ham et station de ch. de fer de Marbleton	L. P. H. Darche L. Paré E. Bradford	180 p.	12	12 do 3 do 9, do	(au 30 juin '95)	

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Sherbrooke, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombbre de voyages par semaine.	-	Période.	Montant.
						\$ c.
South Stukely et stat. de ch. de fer. Springhill et station de ch. de fer. Springhill et Stornoway Stanstead, Jonction de, et station de	M. McLean A. Nicholson	$250 \text{ vgs.} \\ 9$	12	12 do .		60 00 35 00 280 00
de ch. de fer	C. H. Gordon A. Morrison L. D. Jeune	60 vgs.	$\frac{2}{12}$	12 do 10 do (	(au 31 janv. '96). du do	$\begin{array}{c} 30\ 00 \\ 55\ 00 \\ 40\ 00 \\ 12\ 17 \end{array}$
Sutton, Jonction de, et station de ch. de fer Sweetsburg et station de ch. de fer Sweetsburg et station de ch. de fer.	A. W. Westover. C. S. Boright			12 do		45 00 64 00
de Cowansville	T. R. Pickel	2	6	2 do (	(du 1er fév. '96).	12 50
Thedford Mines et stat. de ch. de fer Titus Station et stat. de ch. de fer . Trahan's Mills et stat. de ch. de fer. Tring Station et stat. de ch. de fer	R. Titus C. Tanguay	150 vgs. 1 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₅	12 12	12 do 12 do	15 jours (au 15	35 00 36 00 80 00
Tring Station et Tring Junction	E. Vallée	$2\frac{1}{2}$	3	4 do	nov. '95) 15 jours (du 16	28 20
Tring Junction et stat. de ch. de fer	A. Doyon	30 vgs.	12	3 do :	nov. '95) 16 jours (du 16	18 66
Tuck's débarcadère et quai	J. F. Tuck	300 vgs.	12	Saison 18	déc '95) 395	5 84 15 00
Valcourt et station de ch. de fer do do	J. Vezina A. David	1½ 1½ 1½	12 12		(au 30 sept. '95) du do	44 00 44 00
Warden et station de ch. de fer		46 perc.	12	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	60 00
Waterloo et stations de ch. de fer (C. P. et C. V.)	P. Murphy	2 3	24	12 do		148 75
Weedon Centre et station de ch. de fer de Weedon	L. Bernier, aîné C. E. Pettis		12 12			125 00 60 00
fer (C. P.)	J. Harris	1/4	12	12 do		30 00
			1	Tota	1	\$31,558 43

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

#### DIVISION POSTALE DE STRATFORD.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Stratford, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Alma et station de ch. de fer. Alma et Winfield Alsfeldt et station de ch. de fer. Alvanley et Owen Sound Amaranth Station et st. de ch. de fer Amberley et Lurgan. Arkwright et Mount Hope. Armow et Kincardine Arnott et stat. de ch. de fer (C.P.) Arthur et Fergus. Arthur et Metz. do Arthur et Monck. Arthur et Mount View. Arthur et station de ch. de fer. Ashley et station de ch. de fer. Atwood et Mitchell. do do	G. Christie W. Anderson H. Byers E. Earls H. Shannon J. Dean T. McVittie D. McCarrel A. Gale J. Hattin H. Ziegler J. Johnston J. S. Lacon J. W. Gamble W. F. Sithes F. Robertson W. G. Murray W. E. Draper W. D. Crites J. B. Metz W. Hamilton W. Jackson J. Buschlen G. Follis J. Heppler G. Chippenden L. J. Longeway D. Gordon M. A. Moore S. Stewart F. Kaiser	$\begin{array}{c} 11 \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{3} \\ \frac{1}{2} \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 8 \\ \frac{1}{4} \\ 11 \\ 11 \\ 12 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 13 \\ 8 \\ 11 \\ 12 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 13 \\ 8 \\ 8 \\ 11 \\ 14 \\ 18 \\ 8 \\ 14 \\ 14 \\ $	3 6 6 2 2 2 3 3 2 188 6 6 6 12 3 6 6 6 6 3 3 12 2 4 3 3 6 6 6 6 12 6 et 3 2 4 6 18	12 moi 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	10 jours (au 10 nov. '95)	\$ c. 93 60 70 00 52 00 76 00 99 00 120 00 179 92  151 63 96 37 88 92 99 00 100 48 200 00 65 00 65 00 075 06 190 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 21 25 204 00 204 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 205 00 2
Baden et Wellesley. Badenock et Mildinay. Balaclava et Owen-Sound. do do Ballinafad et Georgetown. Bamberg et St. Agatha. Bamberg et Petersburg. Bayfield et Seaforth. Beechwood et Seaforth. Belfast et Lanes. Belfast et Lanes. Belfast et St. Helens Belgrave et Marnoch Belgrave et Sunshine. Belmore et Wroxeter Belwood et Craigsholme Belwood et Craigsholme Belwood et Seaforth.	A. Kleist. T. P. Johnstone. A. Lemon J. W. McKee. A. Starr. do W. J. Clark J. Shine. J. Mullin do P. Porterfield S. Tufts. J. Watson R. Crittenden C. Campbell do J. Hanna	. 0	6 2 3 3 6 4 4 6 6 6 3 3 12 2 6 3 3 6 3 3 12 2 6 3 3 6 3 3 12 2 6 3 3 6 3 3 12 2 6 6 3 3 6 6 6 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	12 do 12 do 6 do 6 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do (au 30 juin '95) (du 1er juill. '95)	350 00 50 00 109 00 97 00 250 00 30 00 138 75 315 00 90 00 100 00 150 00 60 00 160 00 160 00 71 00 50 24 150 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Stratford, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Berkeley et Glasscott Berkeley et station de chem. de fer. Berlin et Crosshill	H. Baker	$\begin{array}{c} 6 \\ \frac{1}{2} \\ 16\frac{1}{2} \end{array}$	$\begin{array}{c} 2\\12\\6\end{array}$	12 mois	\$ c. 84 00 80 00 360 00
Berlin et station de chemin de fer. Berlin et boîtes aux lettres. Berlin et West Montrose. Binkham et Erin	M. S. Shantz H. Bachmann E. Hilliard W. Wansbrough	$1\frac{1}{5}$ $14\frac{1}{2}$ $4\frac{1}{2}$	24 18 6 2	12 do	75 36 200 00 480 00 70 00
Blyth do	J. Haller J.J.H.Renshaw. J. Gardner W. Bell	$\frac{4}{3}$	$\begin{array}{c c} 2 \\ 6 \\ 12 \\ 12 \\ 24 \end{array}$	12 do	80 00 100 00 40 18 139 21 175 84
Bognor et Woodford	W. Mellafont A. McConnel J.Leonhardt, jne J. G. Hollis	$6^{2} \\ 2^{3}_{4} \\ 4 \\ 3 \\ 4^{\frac{1}{2}}$	3 3 2 2	12 do	100 00 2 91 86 00 50 00 40 00
Bowling Green et station de chemin de fer de Laurel Breslau et Weissenburg. Brisbane et Cormingsby. Briton et station de chemin de fer.	R. Panks	5 8 4	6 6 2 6	12 do	159 00 225 00 50 00 60 32
Brookholm et Owen-Sound Brookholm et Shouldice. Brotherston et Kurtzville. Brotherston et Newbridge. do do	W. Johnston T. Skinner Montezunia, Frèr	$ \begin{array}{c} 2^{\frac{1}{4}} \\ 7 \\ 2^{\frac{1}{2}} \\ 2 \end{array} $	3 2 2 2	12 do	59 00 85 00 45 00 10 43
Brucefield et station de chem. de fer	W. Dixon W. Peters V. Gramın	$\frac{2}{\frac{1}{4}}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{8}$	$ \begin{array}{c c} 2 \\ 24 \\ 6 \\ 6 \\ 12 \end{array} $	9 do du do 12 do	$   \begin{array}{r}     31 \ 29 \\     89 \ 18 \\     44 \ 74 \\     160 \ 00 \\     150 \ 78   \end{array} $
Brussels et SeaforthBrussels et Wroxeter	T. Thomson J. A. Rutland	$15\frac{1}{2}$ $10$	6	6 do (du 1er oct. 95) 6 do do	87 50 125 00
Calderwood et station de chemin de fer d'Alsfeldt	Mme E. Calder W. McBride J. H. Bell	$\begin{array}{c} 3 \\ 4\frac{1}{2} \\ 15 \\ \frac{3}{4} \end{array}$	3 3 2 18	12 do	80 11 75 00 115 00 125 00
Carlingford et St. Paul's Station. Carlsruhe et traverse de chem. de fer Carmunnock et Monkton. Chatsworth et Chesley.	R. Crawford X. Lobsinger A. Campbell	$   \begin{array}{c}     14\frac{1}{2} \\     1\frac{1}{4} \\     4 \\     24 \\     20   \end{array} $	6 12 2	12 do	297 00 128 74 60 00 393 00
Chatsworth et station de ch. de fer do do Chatsworth et Walter's Falls Chepstowe et Dunkheld Station	D. Rae J. McTeer D. Brown J. T. Lacey	$12^{\frac{1}{2}}_{\frac{1}{2}}$	24 24 3 6	6 do (au 30 sept. '95) 6 de du do 12 do 12 do	449 00 94 20 56 52 159 00 100 00
Chesley et station de ch. de fer Cheviot et Riversdale. Clavering et station de chem. de fer Clifford et Huntingfield. Clifford et Lakelet.	A. McLean, j'ne M. Simmie J. Gordon	$2\frac{1}{28}$ $3$ $7$ $6$	$\begin{array}{c} 2\\12\\2\end{array}$	12 do	110 66 65 00 75 36 75 00 143 00
Clinton et Summerhill	T. Upton J. Beattie G. M. Kilty L. Hyatt	4 4 4 4 3 8	12 48 2 6	12 do	47 10 301 44 65 00 115 00
Conn et Mount Forest. Conroy et St. Paul's Station. Corwhin et Nassagaweya Cotswold et Elora Cranbrook et Moncrieff.	J. Grady C. Campbell H. E. Gordon.	$\frac{2\frac{1}{2}}{2}$	$\begin{bmatrix} 3\\2\\6\\6\\1 \end{bmatrix}$	6 do (du 1er oct. '95) 12 do	50 00 60 00 96 00 449 00 27 50
Crawford et Elmwood. Crewe et Dungannon	G. T. Shewell	9	$\frac{1}{3}$	12 do	115 00 52 00

## Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division pos-postale de Stratford, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
Crieff et Puslinch	J. McDonald K. McDonald D. Cameron	$\frac{3}{3}$ $2\frac{1}{2}$	3 3 3		s (au 31 déc. '95) du do	63 75 21 25 40 00
Dashwood et Exeter.  Deemerton et Mildmay  Derby Mills et Owen-Sound Road.  Derrynane et Kenilworth  Desboro' et Dobbinton  Dobbinton et station de ch. de fer  Dobbenton et Williscroft.  Donegal et station de chemin de fer	J. Diemert. J. T. Hall J. Hayes. W. J. Thompson do B. Talbot.	$8\frac{1}{4}$ $2\frac{1}{4}$ $5\frac{1}{2}$ $8\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{4}$	6 6 3 2 3 12 3	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do		289 00 90 00 30 00 39 00 120 00 87 92 120 00
d'Atwood Doon et station de chemin de fer Dorking et Newton Dornoch et Welbeck Drayton et Hollen Drayton et station de chem de fer Drew do Dromore et Holstein Drysdale et Kippen. Dublin et Farquhar.	A. Buchanan J. H. Thompson G. Lontz M. McDonald W. Potter C. Gordon W. Cardwell	$4\frac{3}{4}$ $13$ $4\frac{3}{4}$ $5$ $\frac{1}{2}$ $2$ $9$ $10$ $11$	6 12 6 2 6 24 6 6 6 3 6	12 do	14 jours (au 14	
do Dublin et station de chemin de fer Dumblane et Paisley. Dunkeld et station de chem. de fer. Durham et Flesherton Station Durham et station de chemin de fer Durham et Walkerton Dver's Bay et Lion's Head.	J. Powlin. M. Wallace I. McNeill. J. H. Zettel A. McCauley H. I. Middaugh R. Pace	$11\\ 5\frac{14}{5258}\\ 14\frac{1}{16}\\ 16\frac{14}{16}$	$\begin{bmatrix} & 6 \\ 24 \\ 3 \\ 6 \\ 12 \\ 6 \\ 2 \\ 2 \end{bmatrix}$	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 6 do		72 49 118 01 62 60 90 00 90 00 349 00 60 45 299 00 132 50 100 00
Eden Grove et station de chemin de fer de Pinkerton. Eden Mills et Guelph. Egerton et Mount Forest. Elmira et Glen Allan Elmira et station de chemin de fer Elmwood et Malcolm. Elmwood et station de chem. de fer do Elora et Inverhaugh Elora et Pentland. Elora et station de ch. de fer (C.P.)	P. Chittick R. Middleton I. Morley W. Steenson H. Stevernagel C. Wendelborn F. Haller J. Zarn H. Dobberthein D. S. Frey R. Cosford	$\begin{matrix} & 16\\ 16\\ 17\\ 10\text{ et }12\\ 18\text{ et }24\\ & 2\frac{1}{2}\\ & \frac{4}{4}\\ & 4\frac{1}{2}\\ & 5\end{matrix}$	$\begin{array}{c} 6 \\ 6 \\ 3 \\ 6 \\ 3 \\ 18 \\ 18 \\ 18 \\ 12 \\ 1 \\ 12 \\ \end{array}$	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 9 do 3 do	(au 31 déc. '95). du do	269 00 99 04 45 00 53 09 17 55
Elora et station de chemin de fer (W. G. et B.). Elora et Salem. Erasmus et Grand Valley Erin et Guelph do Erin et station de chemin de fer Eskdale et Tiverton. Ethel et station de chemin de fer Exeter et St. Mary's.	M. Salvidge E. Wissler H. Hills W. L. T. Moore W. Neville R. Wood D. McKenzie W. Spence	$\begin{array}{c} 1\\ 1\\ 15\\ 20\\ 20\\ 1\\ 5\frac{1}{2^{\frac{1}{8}}}\\ 24\\ \end{array}$	36 6 2 6 6 12 3 18 6	12 do 12 do 5 do 3 do 9 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(du 1er nov. '95). (au 30 juin '95). du do	40 00 54 58
Fairview et Stratford	W. H. Bailey do J. Pollen W. Marshall	7	3 6 2 2 2 2 3	12 do 12 do 12 do 3 do 12 do 12 do	(au 30 juin '95).	156 00 135 00 25 48 21 66 75 00 150 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyage par seniaine.		Période,	Montant.
0						\$ c.
Fergus et station de ch. de fer (C.P). Fergus do (W.		3 3	12 36		is	100 48 125 00
G. et B.)	W. P. Crossley .	$1\frac{3}{4}$ $6\frac{1}{2}$	24	12 d		175 91 62 50
do do Fordwich et Newbridge	G. Warling J. Williamson	$6\frac{1}{2}$ $4\frac{1}{2}$ et 8	2 et 6	6 d	o du do o (au 30 juin '95	33 50 31 19
Fordwich et station de ch. de fer	W. Chapman R. Mahood J. Philips	$4\frac{1}{2}$ et 8 $4\frac{1}{2}$		9 d 12 d 12 d		$\begin{array}{c} 93\ 57 \\ 112\ 08 \\ 75\ 00 \\ \end{array}$
Fordyce et Whitechurch. Freeborn et Peffer's Crossing. Fullarton et Mitchell	H. Kogers	$9^{\frac{1}{5}}_{\frac{1}{2}}$	6		o (du 1er juill. '95)	
Fulton's Mills et embr. de ch. de fer Fyfield et Teeswater	A. Gibson	5 5	6 2	12 de 12 de		32 59 60 00
Galt et station de ch. de fer (C.P.). Galt do (G.T.). Galt do (W.	W. Barlow Barlow _{et} Keachie	3 <del>1</del> 14	24 6	12 d		200 96 25 00
G. et B.) Galt et boîtes aux lettres	do	$4\frac{1}{2}$	· 12	12 de 4	o 6 jrs (du 25 nov.	100 00
Garry Owen et Owen Sound	J. S. Godfrey	10 10	3 3	6 d	'95) o (au 30 sept. '95).	56 09 94 50 84 00
do do Glammis et Pinkerton Station Glammiss et Willow Creek	J. Ferris	$\frac{10}{18}$ $\frac{4\frac{1}{2}}{4\frac{1}{2}}$	6	12 d	o du do o	228 00 34 88
Glenannan et station de ch. de fer Glen Eden et Mount Forest.	A. Anderson	$5 \\ 6$	6	12 de 12 de 12 de	0	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Glen Farrow et Wingham Goderich et Kintail.		$16\frac{1}{2}$	6	12 de 12 de 9 de	o (moins amende)	443 00
Goderich et Lucknowdo do doGoderich et station de ch. de fer	J. C. Johnston.	23 23 1	$\begin{bmatrix} 6 \\ 6 \\ 24 \end{bmatrix}$	3 d	moins amende. o du do	150 00 200 96
Goldstone et station de ch. de fer Gorrie et station de ch. de fer	J. Sanderson	$\frac{1\frac{3}{4}}{1\frac{1}{4}}$		12 d		106 72 160 00
Gowanstown et Kurtzville	H. Markle	$\frac{5\frac{1}{5}}{\frac{1}{4}}$	3 6 6	12 d 12 d 12 d	0	104 00 57 93 100 00
Gowrie et Munro	T. P. Harris	$\frac{2^{\frac{7}{2}}}{12^{\frac{1}{2}}}$	3 2	12 d 7 d		50 00 72 91
Grand Valley et Peepabun	D. McDonald	$3\frac{1}{2}$ $1$ $5$	$\begin{bmatrix} 2\\24\\2 \end{bmatrix}$	12 de 12 de 12 de	0 ,	40 00 120 58 69 00
Granton et Prospect Hill		5	2	3 d		16 89
do do Gresham et PaisleyGrimston et Marmion	J. Trelford	$\begin{array}{c} 5 \\ 22 \\ 2\frac{1}{2} \end{array}$	$\begin{bmatrix} 3\\2\\3 \end{bmatrix}$	8 d 12 d 12 d		57 17 163 00 40 00
Guelph et Shiloh	C. Sanderson	$15\frac{1}{4}$	3	12 d 12 d 12 d	0	234 00 250 00
Hanover et station de ch. de fer		1	18	12 d	0	99 84
Harlock et Seaforth Harriston et station de ch. de fer	T. Neilans	$13^{\frac{1}{2}}$	3 12et36	12 d	o	280 00
do do Haysville et New-Hamburg	G. A. McIntosh.	\$\frac{1}{4} \text{ et } \frac{1}{2} \\ 3\frac{1}{2} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	12et36	5 d 12 d		$\begin{array}{c} 110 \ 20 \\ 123 \ 36 \\ 133 \ 00 \end{array}$
Henfryn et station de ch. de fer Hensall et station de ch. de fer	J. H. Thomson. J. Sutherland	1 1 6 1 6 1 4	12	12 d 12 d	0	40 00 100 48
Hensall et Rodgervilledo do doHensall, Zurich et stat. de ch. de fer	H. Doan do	$ \begin{array}{c c} 9\frac{1}{4} \\ 17\frac{1}{4} \end{array} $	$\begin{bmatrix} 6 \\ 6 \\ 12 \end{bmatrix}$	3 d 9 d 12 d	o (au 30 juin '95) o do do	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Hepworth et station de ch. de fer	S. Yeo	$6\frac{1}{8}$		12 d		149 79

			~~~~	•	
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période	Montant.
Acadie, Acadie Siding et station de Hereward et station de ch. de fer de Belwood	D. Bowman J. Carmichael. D. Clark R. Avison J. S. Price W. Mulholland J. L. Courtice G. Pollock T. Stephenson	$\begin{array}{c} 4\frac{1}{2}\frac{1}{2}\\ \frac{1}{2}\\ 7\\ 7\frac{1}{2}\frac{1}{2}\\ 4\\ 4\\ 8\frac{1}{2}\text{ et} \stackrel{3003}{\underset{1}{\longrightarrow}} \end{array}$	6 6 2 2 24 3 12	12 mois	. 80 38 . 104 00 . 88 00 . 140 00 . 75 00 . 50 00 . 74 72 . 234 00
Inverhuron et Tiverton Invermay et station de ch. de fer	D. McKenzie J. Hall	3 34		12 do	. 55 00 . 113 04
Johnson's Mills et Zurich	D. Spencer	4	2	12 do	. 49 00
Kenilworth et Petherton	W. G. Vanstone M. Enright J. Gordon D. Ferguson Baynes et Mac- intyle	$5\\5\\3\\1\frac{1}{2}\\2$	1 1 6 12 6 6	12 do	24 75 125 00 80 00 91 34 497 48
Kincardine et station de ch. de fer. Kincardine et Royal Oak. Kincardine et Walkerton Kincardine et Walkerton Kingarf et Kinloss Kinghurst et Mooresburg Kinkora et Sebringville. Kinloss et Lucknow. Kinlough et Westford. Kippen et station de ch. de fer Kossuth et Preston	J. Mills J. E. Burley B. Moulton J. A. King J. Fletcher J. Brownscombe A. W. Haldenby R. Mellis	$\begin{array}{c} 24 \\ 6\frac{1}{2} \\ 6\frac{1}{2} \\ 28 \\ 4 \\ 5\frac{1}{2} \\ 12 \\ 10 \\ 3\frac{1}{2} \\ 5\frac{1}{2} \\ 5\frac{1}{2} \\ \end{array}$	30 2 6 2 2 3 6 2 12 2	12 do 12 do et voyages supp 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	1. 302 45 60 00 675 00 60 00 65 00 160 00 190 00 55 00
Langside et Lucknow	F. A. Baker J. L. Buckland do C. Hebel D. Teskey S. Longheed J. Shank J. McRitchie J. Bell.	$\begin{array}{c} 5 \\ 6\frac{1}{2} \\ 8 \\ 5 \\ 12 \\ 6 \\ 22 \\ 2\frac{1}{4} \\ 11 \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2$	2 3 1 6 1 3 2 et 3 2 6 48 3 12	12 do	90 00 100 00 40 00 325 00 50 00 60 00 25 00 297 48
Macton et Yatton. Mar et Red Bay. Marden et station de ch. de fer Markdale et station de ch. de fer Markdale et Traverston. Marsville et station de Hillsburg Meaford et Owen Sound.	J. O'Neill J. McFarlane J. Burns J. E. Marsh T. H. Edwards J. Hanna	$5\frac{1}{2} \\ 7 \\ \frac{3}{14} \\ 8 \text{ et } 9\frac{1}{4} \\ 7\frac{1}{2} $	$\begin{bmatrix} 2\\6\\24\\2\text{ et }3\end{bmatrix}$	12 do	77 00 78 00 87 00 127 00
meanord of Owen Sounds	Carnahan	0 20	12	12 do	. 400 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Stratford, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
				*	\$ c.
Melgund et Minto Flag Station Merritt et Varney Mildmay et station de ch. de fer Millbank do Milverton do Mimosa et Orton. Mitchell et station de chemin de fer. Moltke et Neustadt Moorefield et station de ch. de fer Moorefield et Trecastle. Morningdale Mills et Millbank	J. G. Wilson G. Herringer J. Lintick W. H. Dorland. I. Cawthra W. W. Hicks W. Taylor K. Lanz. R. Shera do	$\begin{array}{c} 5 \\ \frac{1}{4} \\ 3 \\ 1 \\ 4 \frac{1}{2} \\ \frac{8}{4} \\ 8 \end{array}$	3 2 18 12 24 3 24 6 3 24 6	12 mois	65 52 80 00 145 00 33 28 200 96 60 00 150 72 62 50 80 00
Station. Mosborough et station de ch. de fer. Mount Forest do Murphy do Musselburg et Poole	J. Lintick J. Hobson J. H. Coyne	$ \begin{array}{c} 5 \\ \frac{1}{2} \text{ et } \frac{5}{8} \\ \frac{1}{177} \\ \frac{3}{4} \end{array} $	12 12 36 12 6	12 do	
Neustadt et station de ch. de fer New-Dundee et Petersburg Newton et station de chemin de fer . Nithburg et Stratford North Bruce et Queen Hill North Keppel et Owen-Sound	J. M. Weber P. Zoeger J. Yost T. J. Nicholls.	$\begin{array}{c} \frac{5}{8} \\ \frac{1}{20} \\ 16 \\ 2\frac{3}{4} \\ 21 \end{array}$		12 do	520 00 88 00
Olivet et Rothsay	J. Haddock W. Dedrick	4 5 18	$\frac{42}{2}$	12 do	200 02 88 00
fer (C. P.)	W. Bridget	1	24	12 do	245 00
Owen-Sound et station de chemin de fer (G. T.) Owen-Sound et boîtes aux lettres Owen-Sound et Tara Oxenden et Wiarton	J. D. Simpson J. E. Grant	$\begin{array}{c} \frac{1}{28} \\ 2\frac{3}{8} \\ 22\frac{1}{4} \\ 3 \end{array}$	18	12 do	143 37 400 00
Paisley et station de chemin de fer . Paisley et Vesta Palmerston et station de ch, de fer . Parkhead do Petersburg et St. Agatha. Pinkerton et station de ch. de fer . Pomona et Priceville Port Elgin et station de ch. de fer . Port Elgin et Tara . Priceville et Flesherton Station . Purple Grove et Ripley. Puslinch et station de ch. de fer .	F. Purdy. J. Taggart. J. Pattison J. Kaiser A. E. Knox. D. Black J. Bowes A. Trelford A. McCauley. J. N. Logan	$17^{rac{1}{12}rac{1}{12}rac{1}{12}}rac{1}{12}rac{1}{12}rac{1}{12}rac{1}{12}}{2}$	6 48 12 6 6 2 24 6 6 6	12 do	260 00 184 22 78 50 36 25 82 00 95 00 95 24 395 00 140 00
Ripley et station de chemin de fer	J. McInnes	18	24	12 do	152 24
St. Jacob's et station de ch. de fer.	H. Schlitt	$\frac{1}{2}$	12	12 do	49 98
Sauble Falls et Wiarton	A. Thom, aîné L. Hyatt S. Dickson	$12^{\frac{1}{16}}_{\frac{1}{4}}$		12 do	62 80 130 00 188 40
Sebringville et station de ch. de fer.	Edgar	3 4	6 12	6 do (au 30 sept. '95) 12 do	250 00 90 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Stratford, etc.—Fin.

Nom de la route. •	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Shallow Lake et stat. de ch. de fer	W. J. Budd	1	12	12 mois		\$ c.
Solway et Walkerton	J. McCallum T. Lee	$\begin{array}{c} \frac{1}{6\frac{1}{2}} \\ 6\frac{1}{2} \\ \frac{1}{3} \\ 30\frac{1}{2} \end{array}$	$\begin{array}{c} 3 \\ 24 \end{array}$	12 do 12 do 12 do 12 do	(moins l'amende)	97 00 159 94 198 00 400 00
min de fer de German Mills	T. M. Bartholo- inew W. T. Cook T. Stoney	10		12 do 12 do 12 do		140 00 340 00 441 24
cial dú à l'obstruction de la neige sur le chemin de fer	Sundry persons.				•••••	24 00
Tara et station de chemin de fer Teeswater do Teeswater et Walkerton Topping et Milverton Station	J. Olheiser R. Harrison	16 6	12 6	12 do 12 do 12 do 12 do		156 40 150 00 495 00 226 08
Varney et station de chemin de fer.	C. Gadd	18	12	12 do		64 36
Waldemar et station de ch. de fer Walkerton do Waterloo et station de chemin de fer	A. McLean	$1\frac{1}{4}$	12 24	12 do 12 do		100 48 314 00
de Berlin. Waterloo et station de chemin de fer Waterloo et station de chemin de fer	F. Sass	2	30	12 do		349 86
d'Elmira Whitechurch et stat. de ch. de fer	do H. D. Henderson L. Hyatt	100-4000 4		12 do 12 do 12 do	••••	91 93 80 00 205 98
	Beattie Bros	$\frac{3}{4}$	18	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	105 18
fer (GT.)	D. Campbell	$1\frac{\frac{3}{4}}{4}$		12 do 12 do		200 96 100 16
,				Г	Cotal	\$46,629 52

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. Barrett, Comptable.

DIVISION POSTALE DE TROIS-RIVIÈRES.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Trois-Rivières, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.	Période.	Montant.
Armstrong et Sorel	T. Maheu T. Perrault W. Perreault P. Lavigne A. Ouellette J. Taillon	$\begin{array}{c} 9 \\ 21 \\ 21 \\ 2\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \\ 3 \end{array}$	6 6 12 12 6 6 3	12 mois	161 86 66 60 22 00 79 00 20 00
Batiscan et station de ch. de fer Batiscan et Saint-Pierre les Becquets Beaurivage et Parkhurst Bécancour et Saint-Gertrude. Bécancour et Saint-Grégoire Berthier et Isles Dupas. Berthier et station de ch. de fer Berthier et Sorel Berthier et Saint-Ignace Berthier Junction et Saint-Félix de	J. Machell	$\begin{array}{c} 1\frac{1}{4} \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 10\frac{1}{2} \\ 9 \\ 2\frac{1}{2} \\ 2\frac{1}{2} \\ 5 \\ 3\frac{1}{2} \end{array}$	6	12 do	210 00 56 00 244 00 197 17 91 66 183 55 444 00
Valois Blandford et Stanfold. Boulogne et Saint-Eugène. Bulstrode Station et st. de ch. de fer	S. Tessier O. Talbot G. Tanguay	$\begin{array}{c} 13 \\ 9 \\ 4\frac{1}{2} \\ 3 \text{ acres} \end{array}$	4	12 do	111 00 125 00
Cap Magdeleine et Trois-Rivières Carmel et station de ch. de fer Champlain et station de ch. de fer Chantelle et Rawdon. Charlemagne et L'Assomption Chatillon et Saint-Zéphirin. Chaumout et Saint-Agapit Coocoocache et La Tuque Craig's Road Station et Saint-Sylvester-Est.	M. Crépeault J. Belhumeur E. Béliveau T. Paquet T. A. Reynolds.	$\begin{bmatrix} 2\\17\\9\\5\frac{1}{2}\\3\\48 \end{bmatrix}$	12 12 3	12 do	200 00 250 00 99 00 40 00 100 00
Danby et station de ch. de fer D'Auteuil et Warwick Drummondville et Melbourne Drummondville et station de ch. de fer (C.C.P.) Drummondville et station de ch. de fer (D.C.). Duncan Station et stat. de ch. de fer	J. F. Picotin	24 1/3	3 6 12 12	12 do	500 00 75 12
East Arthabaska et Larochelle East Arthabaska et Sainte-Hélène de Chester East Arthabaska et Stanfold	E. Juneau J. Gouin		3 6 6	12 do	74 48 200 00 118 48

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Trois-Rivières, etc.—Suite.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
					\$ c.
Forrestdale, Maddington Falls et	A. Trudel	5	6	12 mois	270 00
station de ch. de fer		9			150 00
French Village et Richmond Sta-			6		
tion	L. Martin	15	6	12 do	325 00
Grande Mère et Lac à la Tortue Grande Mère et Sainte-Flore Grandes Piles et Lac la Pêche Grandes Piles et La Tuque Grand Saint-Esprit et Ste-Monique.	H. Gélinas W. H. Parker P. Chandonnet	$\begin{array}{c} 2\frac{1}{2} \\ 4 \\ 10 \\ 72 \\ 2\frac{3}{4} \end{array}$	6 6 6 1 12	12 do	60 00 98 00 150 00 237 00 130 00
Hunterstown et Louiseville	H. Durand	17	6	12 do (moins l'amende)	297 00
Joliette et station de ch. de fer Joliette et Saint-Liguori Joliette et Sainte-Mélanie Joliette et Saint-Paul d'Industrie	A. Lajeunesse C. Etu	8 9 14 4	6	12 do	597 84 210 00 285 00 60 00
Kildare et Saint-Alphonse	M. Morin	12 4 7		12 do	156 00 230 00 60 00
La Baie et Nicolet. La Baie et Saint-Zéphirin La Baie et Yamaska. Lac à la Tortue et stat. de ch. de fer Lac Bellemare et Shawenegan. Lachevrotière et Lotbinière Lanoraie et station de ch. de fer L'Assomption et Saint-Sulpice. Laurentides et station de ch. de fer	do do T.H. L'Heureux. E. Gélinas O. Villeneuve. C. Noël. N. Delisle. P. H. Royal. D. Tourangeau.	$ \begin{array}{c} 9 \\ 8 \\ 20 \\ 9 \\ 4 \\ 5 \\ 4 \end{array} $	6 6 6 12 2 6 6 6 6 12	12 do	249 00 220 00 675 00 36 00 120 00 160 00 275 00 89 48 175 00 70 00
Laurentides et Saint-Calixte de Kil- kenny Lavaltrie et station de ch. de fer L'Epiphanie et station de ch. de fer L'Epiphanie et Saint-Jacques do do do do L'Epiphanie et Sainte-Julienne Lotbinière et Rivière Boisclair Lotbinière et Sainte-Croix Lotbinière et Sainte-Croix Lotbinière et Sainte-Croix Louiseville et Nancy Louiseville et Sainte-Ursule Louiseville et Sainte-Ursule	P. Chartrand J. Grenier E. Leblanc O. Paré. G. Forest do J. P. Hetu R. Bernier M. Lemay E. Chandonnet. R. Caron P. Lefebyre.	$\begin{array}{c} 10\\ 8\\ \frac{3}{4}\\ 12\frac{1}{2}\\ 12\frac{1}{2}\\ 12\frac{1}{2}\\ 18\\ 6\\ 14\\ 10\\ \cdot 6\\ 5\frac{1}{2}\\ \end{array}$	$egin{bmatrix} 6 \\ 6 \\ 6 \\ 2 \\ 12 \mathrm{et} 18 \\ \end{bmatrix}$	12 do	140 00 250 00 143 46 62 50 145 83 66 66 500 00 140 00 274 00 60 00 109 68 99 00
Mascouche et Mascouche Rapids Mascouche et station de ch. de fer	T. Beauchamp .	$\frac{3\frac{1}{2}}{1\frac{1}{4}}$	3 12	12 do	75 00 60 00
Mastigoche et Saint-Gabriel de Brandon	D. Provost	9	1	12 do	$71 00 \\ 180 00$
Methot's Mills et Saint-Flavien	do	8 4		12 do	125 00 100 00
Mitchell et Sainte-Brigide des Saults Mitchell et Sainte-Perpétue	T. Décoteau	4 4	6 6	12 do 12 do	100 00
Mitchell Station et station de ch. de fer	W. P. Hamilton.	1 1	12	12 do	25 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
						\$ c.
New-Armagh et Saint-Sylvestre	I Om joung	11	2	19 moi	s	44 00
Nicolet et station de chemin de fer. Nicolet et Saint-Grégoire	J. Courteau J. Pagé		12 12			62 60 374 00
Notre-Dame de la Mercie et Saint- Donat de Montcalm	C. Villeneuve		2	12 do		120 00
Notre-Dame de la Mercie et Saint- Emile de Montcalm		9	2	12 dc		130 00
Enime de Monteann	1. Lage			12 uc	·	150 00
Pierreville et Pierreville Mills	H. Comtois	$4\frac{1}{2}$	6	1 do	(au 30 avril '95)	10 79
do do Pierreville et Saint-Elphège	J. Boivin	$\frac{4\tilde{1}}{4}$	12é.6h 6	11 do	du do	178 05 47 50
do do	J. Forcier	7	6	9 do	(au 30 juin '95) du do	118 50
Pointe du Lac et stat. de ch. de fer. Pont de Maskinongé et station de	A. Biron	\$ 5	12	12 do		80 00
chemin de fer	A. Lafrenière	$\frac{1}{3}$				50 00
Pont de Maskinongé et Saint-Justin Proulxville et Saint-Tite		5 6		12 do	·	240 00 143 00
Radnor Forges et stat. de ch. de fer	J.J. Drummond.					30 00
Rawdon et Saint-Liguori Rawdon et Saint-Théodore	J. D. Gaudet	9				219 00 120 00
Repentigny et Saint-Paul l'Ermite	A. Perreault	2				80 00
Rivière Mackinac et Saint-Joseph de Mackinac	J. L. Doucette	8				36 00
Rivière Noire et stat. de ch. de fer Rivière Noire et Saint-Rosaire	A.E.Beauchemin	17 vgs.	$\frac{12}{2}$			20 00 60 00
Rivière Noire et Saint-Valère de						
Bulstrode	do	$4\frac{1}{2}$	6	12 ·do		180 00
Saint-Adelphe et Saint-Thècle	H Côté	9	2	6 do	(au 30 sept. '95)	39 50
do do	do	9	3	6 do	du do,	59 24
Saint-Agapit et station de ch. de fer Sainte-Agathe et Ste-Agathe-Est		16 acres. $\frac{4\frac{1}{2}}{}$	$\frac{12}{2}$	12 do 8 do	(au 30 nov. '95)	75 00 33 33
do	do	$\begin{array}{c c} 4\frac{7}{2} \\ 16 \end{array}$	$\frac{3}{1}$		du do	25 00 50 00
Saint-Aimé et station de ch. de fer.	P. Ménard	9 acres.	12	6 do	(du 1er oct. '95)	27 50
Saint-Aimé et Saint- David Saint-Aimé et Yamaska	S. Langlais P. Morriseau	$\begin{array}{c} 6 \\ 6\frac{1}{2} \end{array}$	6	6 do	(du 1er oct. '95) (au 30 sept. '95)	87 50 59 50
do do	P. Ménard	$6\frac{1}{2}$	6	6 do	du do .	60 00
Saint-Alexis des Monts et St-Paulin Saint-Alphonse et Sainte-Béatrix	L. Pagé	10	3	12 do 6 do	(au 30 sept. '95)	223 00 27 50
do do Sainte-Alphonse et Saint-Côme	G. Riopel	$\frac{4}{12}$	3 2	6 do 12 do	du do	$\begin{array}{c} 35 & 00 \\ 112 & 00 \end{array}$
Sainte-Angèle de Laval et station						
de chemin de fer	J. Coulombe	4	12	12 do		36 00
de chemin de fer	N. E. Angers	$\frac{1}{2}$	12	12 do		105 00
Prosper	J. Courtois	7	6	12 do		125 00
Sainte-Anne de Sorel et Sorel do do	N. Latraverse	3 3	$\frac{6}{6}$	3 do 9 do	(au 30 juin '95) du do	18 75 75 00
Saint-Antoine et Saint-Apollinaire.	F. X. Lafleur	5	3	12 do		58 00
Saint-Barnabé et Yamachiche	A. Bellemare	9		12 do 12 do		149 98 149 48
Saint-Barthélemi et stat. de ch. de f. Saint-Barthélemi Station et station	J. Valois	$1\frac{1}{2}$	12	12 do		100 00
de chemin de fer	C. Henault	3 acres.	12	1 do	(du mars 1er '96).	1 25
Saint-Barthélemi et Saint-Edmond de Berthier	J. Valois	101/2	1	6 do	(au 30 sept. '95)	37 50
do do Saint-Bonaventure et St-Guillaume.	H. Valois	$10\frac{1}{2}$ $7\frac{1}{2}$	1		du do	24 50
Saint-Célestin et stat. de ch. de fer.	E. Arseneau	14		$\frac{12}{12}$ do		154 00 60 00
	12					

		en	de par			
27	Nom	Distance milles.			707 * 1	36
Nom de la route.	de l'entrepreneur.	istance milles.	Nombre voyages semaine		Période.	Montant.
	T CHILD TO THE STATE OF THE STA	Die	No se			
						\$ c.
Sainte-Clothilde et Victoriaville	P. Lavigne	18	6	12 mois		214 00
Sainte-Croix et Saint-Nicholas Saint-Cuthbert et stat. de ch. de fer		18	$\frac{6}{6}$	12 do 12 do		600 00 98 00
Saint-Cuthbert Station et station de		9	0	12 do		50 00
chemin de fer		5 acres.	12	12 do		20 00
Saint-Cyrille de Wendover et sta- tion de chemin de fe	C. Lavoie	3 acres.	12	12 do		31 28
Saint-Damien de Brandon et Saint-			4	12 do		150.00
Gabriel de Brandon Saint-David et Saint-Pie de Guire	M. Forcier	$\begin{vmatrix} 6\\8 \end{vmatrix}$	$\frac{4}{6}$		(au 30 sept. '95)	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
do do	do	8	6		du đo	100 00
Saint-Didace et Saint-Gabriel de Brandon		6	6	12 do		140 00
Saint-Donat de Montcalm et Sainte-		15		10 1-		
Lucie de Doncaster Sainte-Emelie de l'Energie et Saint-	1. Mousseau	15	2	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	175 00
Jean de Matha	A. Basinet	12	3	3 do	(au 30 juin '95)	37 25
do do Sainte-Emelie de l'Energie et Saint-	E. D. Basinet.	12	3	9 do	du do	111 75
Michel des Saints	A. Basinet	33	2		(au 30 juin '95)	100 00
do Saint-Emile de Montcalm et Saint-	E. D. Basinet	33	2	9 do	du do	300 00
Théodore	L. Giguère	81	2	12 do		110 00
Saint-Eugène de Grantham et sta- tion de chemin de fer		$3\frac{1}{2}$	12	12 do		175 00
Saint-Eugène de Grantham et Saint-			10	10 1		
Guillaume	J. Dupuis G. Gaudet	8 4	$\begin{vmatrix} 12 \\ 6 \end{vmatrix}$	12 do 12 do		425 00 98 00
Sainte-Eulalie et Saint-Samuel	G. Bergeron	4	2	12 do		50 00
Saint-Félix de Valois et Saint-Jean de Matha	E. Lessard	8	6	12 do		200 00
Saint-Gabriel de Brandon et Saint-		}				
Norbert	D. Provost	$10\frac{1}{2}$	6	12 do	•••••	285 00
station de chemin de fer	N. Pauquette	4	12	12 do		139 00
Sainte-Geneviève de Batiscan et Saint-Stanislas	F. Despin	8	6	12 do		180 00
Saint-Germain de Grantham et sta-		1	10	10 de		EE 00
tion de ch. de fer (ch. de f. C.D.) Sainte-Gertrude et Sainte-Marie de		1	12	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	75 00
Brantford	T. Provencher	6	3	12 do	(20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20.	60 00
Saint-Guillaume et Yamaska Saint-Hugues et Saint-Marcel	T. B. Gauthier.	$\frac{13\frac{1}{2}}{7}$	6 6	6 do 12 do	(au 30 sept. '95)	$\begin{vmatrix} 225 & 00 \\ 144 & 00 \end{vmatrix}$
Saint-Jacques et Ste-Marie Salomee	A. Mirealt	4	2	10 do	(au 31 janv. '96).	41 66
Saint-Jean des Chaillons et Trois- Rivières	J. Beauchesne	32	6	12 do		700 00
Saiut-Joseph de Sorel et Sorel	A. Bouvier	14	6	12 do		48 00
Saint-Léonard et stat, de ch. de fer. Saint Louis le Bon et station de che-			12	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	37 56
min de fer	H. Théberge	9 acres.	12		(du·1er oct. '95)	20 00
Saint-Narcisse et Trois-Rivières Saint-Norbert et stat. de ch. de fer.	S. Carpentier	19 9	6	12 do 12 do		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Saint-Ours et station de chemin de		0.1	10			
fer de Saint-Roch		$2\frac{1}{2}$	12	12 do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	80 00
Sophie de Levrard	Z. Lacerte	12	6	12 do		200 00
Saint-Rémi de Tingwick et Warwick Saint-Robert et station de ch. de fer	A. Plante	$\begin{array}{c c} & 13 \\ & 2 \end{array}$	$\frac{6}{6}$	12 do 6 do	(au 30 sept. '95)	313 00 40 00
do do		5 acres.	12	6 do	du do	15 00
(4 1 . 783) 3 3 4 4 4 3 3 3 3 4	P. Aucoin	1	1.0	10 7		60 00
Saint-Thècle et station de ch. de fer	P. Aucoin F. Boutet	1	12 12	12 do		60 00 50 08
Saint-Thècle et station de ch. de fer Saint-Tite et station de ch. de fer Sainte-Victoire et Sorel	P. Aucoin F. Boutet O. Trottier A. Paulhus	$\begin{array}{c c} & 1 \\ & \frac{1}{3} \\ & 9 \end{array}$	12 3	12 do 6 do	(au 30 sept. '95)	50 08 70 00
Saint-Thècle et station de ch. de fer Saint-Tite et station de ch. de fer	P. Aucoin F. Boutet O. Trottier A. Paulhus	$\begin{array}{c c} & 1 \\ & \frac{1}{3} \\ & 9 \end{array}$	12 3 3	12 do 6 do		50 08

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Trois-Rivières, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
		Ī			\$ c.
Sorel et Yamaska Stanfold et station de ch. de fer do do	B. Leclaire F. E. Poitras do	4 acres.	12 12	6 mois (au 30 sept. '95) 3 do (au 30 juin '95) 9 do du do	237 50 6 25 27 00
Trois-Rivières et stat. de ch. de fer. Trois-Rivières et boîtes aux lettres. do do Trois-Rivières et Valmont	E. Normand	$\begin{array}{c} 2\frac{3}{1}\\2\frac{1}{2}\\3\frac{1}{4}\\15\end{array}$	31et 37 18 18 18 6	12 do	254 40 87 50 336 54 320 00
Vincennes et station de ch. de fer	L. Dessureault	3	6	12 do	150 00
Walker's Cutting et station de chemin de fer	E. Martel	3 acres.	12 6 12	12 do	24 00 18 00 45 00
Yamachiche et stat. de ch. de fer	P. Pellerin	1/3	12	12 do	55 00
				Total	\$ 27,387 13

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

DIVISION POSTALE DE TORONTO.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Toronto, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

•						
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Abingdon et Canfield	W. Young	12 16	3 6		nois	\$ c. 155 00 458 00
Acton et Knatchbull	do	5 5	$\begin{bmatrix} 2\\2\\2 \end{bmatrix}$	12	dododo	72 48 72 48
Agincourt et station de chemin de fer (C.C.P.) et Midland	W. Lawton do	3 8 1 3	6		do do	50 24 30 00
min de fer do do Alberton, Lynden et Trinity Aldershot et Waterdown	M. Minnes W. J. Minnes W. Durham	7½ et 101	6 6 6et 3	7	do (au 31 mai '95) do (du 1er sept. '95). do	$\begin{array}{c} 10 \ 00 \\ 23 \ 33 \\ 224 \ 00 \end{array}$
Aldershot et Waterdown Algoma Mills et stat. de ch. de fer Allanburg et station de ch. de fer	G. C. McGuire.	$3^{1}_{\frac{1}{2}}$	12 12 12	12 12	do do	$\begin{array}{cccc} 173 & 00 \\ 125 & 60 \\ 60 & 00 \end{array}$
do do Alloa et Edmonton	do R. Campbell	$\begin{array}{c} \frac{1}{2} \\ 6 \\ 6 \end{array}$	12 3 3	6 6	do (au 30 sept. '95). do du do . do (au 31 oct. '95) do (du 1er nov. '95).	48 00 49 99 41 67
Alton et station de ch. de fer (C.V.). Amigari et station de chemin de fer Ancaster et Hamilton	A. Menzies A. B. Hurrell	1 1 2 1 8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	12 12	12 d 12 d	do	$\begin{array}{c} \cdot & 11388 \\ 6500 \\ 21200 \end{array}$
Appleby et station de ch. de fer	M. C. Prescott	8 3	6		do	40 00 85 00
de Zimmerman Ashgrove et Georgetown Attercliffe Station et station de che-	W. H. Dorland. R. C. Nixon	$4^{\frac{1}{16}}$		12 0	dolo	48 00 200 00
min de fer	H. E. Proctor S. Wray	$15^{\frac{1}{8}}$ 12 perc.	$\frac{24}{6}$	12 o	lo	$\begin{array}{c} 108 \ 00 \\ 120 \ 00 \\ 375 \ 00 \\ 150 \ 00 \end{array}$
Ballantrae et station de ch. de fer	R. Hill	1			lolo	60 00 36 00
Barclay et station de ch. de fer Barrie Island et Gore Bay Bar River, Echo Bay et station de	W. N. Runnalls.	128	1	12	Io	100 00
chemin de fer Beamsville et Rosedene. Beaver Mines, Murillo et Silver		8 et 1/16 11	6	12 0	lo	150 00 355 00
Mountain. Bedford Park et Toronto Belfountain et station de ch. de fer	C. r. byam	12	14	$\begin{array}{ccc} 12 & \epsilon \\ 12 & \epsilon \end{array}$	lo	$ \begin{array}{r} 300 & 00 \\ 291 & 00 \\ 200 & 00 \\ 60 & 00 \end{array} $
Bellingham et Iron Bridge Bendale et Woburn Bethany et station de chemin de fer	J. Larway G. Price	$\begin{array}{c} 11 \\ 2 \\ 5 \end{array}$	6 1	$\frac{12}{12}$	lo	80 00 50 00 165 00
Binbrook et Glanford Station Biscotasing et station de ch. de fer. Black Creek et station de ch. de fer.	P. J. Finlan I. H. Allen	300 pds	12 12	$\frac{12}{12}$	lololololololo	15 70 60 00 55 00
Blackstock et Purple Hill Blind River et station de ch. de fer. Bolton, Castlederg et Mount Wolfe	.I Hawking aino	6 et 5		$\frac{12}{12}$	lolo	94 20 260 00 60 00
Bolton, Castlederg et Mount Wolfe. Bolton et station de chemin de fer. Bowmanville et Cæsarea. Bowmanville et Courtice.	D. E. Gifford J. Walter	44\\\\4\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	6	$\frac{12}{7} = \frac{6}{6}$	lolo (au 31 oct. '95) lo du do	617 64 37 91 50 00
do do Bowmanville et station de ch. de fer	W. G. Glover	8	6		lo	35 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Bracondale et succ. de la rue Bloor. Brampton et Huttonville. Brampton et Nortonville. Brampton et station de ch. de fer. Bridgeburg et station de ch. de fer. Britainville et Long Bay. Bronte et station de ch. de fer. Brookfield Station et station de ch. de fer Brooklin et station de ch. de fer. Brougham et Markham.	J. Hyatt J. Norton W. R. Lewis. H. Emrick. W. McCormick J. S. McDonald. M. Topp R. D. Hay H. Bennett J. Scott A. McEwan G. Mark. W. Fleming	$ \begin{array}{c c} 1 & \frac{1}{1}6 \\ 26\frac{1}{4} \text{ a. r.} \\ 12 & 5 \\ \dots & 2 \\ 6 \end{array} $	6 12 6 3 12 24 1 12 6 6 6 1	12 mois	\$ c. 119 00 120 00 110 00 50 00 134 00 112 50 30 00 125 20 50 00 93 60 359 00 400 00 39 00 157 50 314 00 70 00
Burketon Station et Enfeld. Burketon Station et station de ch. de fer. Burlington et Port-Nelson. Burlington et station de ch. de fer. Burnaby et station de ch. de fer de Wainfleet. Burnhamthorpe et station de ch. de	T. Thorne J. Burr W. Bamford do W. A. Kinnard.	$egin{array}{c} rac{1}{16} \ 4rac{1}{2} \ 1rac{1}{2} \ rac{1}{2} \ 2 \ \end{array}$	6 12 6 6 6	12 do	75 00 90 00 90 00 90 00
fer de Cooksville	N. Patterson do W. Arrell	$ 700 \text{ vgs.} \atop 4\frac{1}{2} \atop \frac{1}{2} \atop 15 $	18 6	12 do	275 00 37 50 28 75 208 00 105 00 445 00
Campbellcroft et station de ch. de fer Campbellville et station de ch. de f. Canfield, Darling Road, Canboro et Warner. Carlton West et station de ch. de f. Carluke et Hamilton Carrville et station de ch. de fer de Richmond Hill Cartier et station de ch. de fer	R. M. Brown I. Swayze J. Hayes G. Morton J. H. Prentice.	$\begin{array}{c c} 70 \text{ p.} \\ \hline 6 \text{ et } 2\frac{3}{4} \\ \hline 13\frac{1}{4} \\ \hline 3\frac{3}{4} \\ \hline \frac{1}{8} \end{array}$	6 et 3 24 6 6	12 do	40 00 60 00 197 16 120 00 337 00 124 00 10 00
Castlemote et station de ch. de fer de Kleinburg Cataract et station de ch. de fer Cedar Dale et station de ch. de fer Chapleau et station de ch. de fer Chellemsford et station de ch. de fer Cheltenham, Campbell's Cross et station de ch. de fer	J. Hugill, jeune. J. Howard H. Robins H. L. Nicholson. G. Irwin	14 a. r.	6 12 25 12 12	12 do	250 00 75 00 69 00 77 50 54 16
Chippawa et Niagara Falls	D. Histrop T. A. Fogarty J. Thompson G. Brownsberger M. Stanton J. Pethick W. F. Clarkson E. McNichol W. J. Harper L. Tebo	$\begin{array}{c} \text{a. r.} \\ 12 \text{ a. r.} \\ \\ 19 \text{ a. r.} \\ \\ \frac{6\frac{1}{2}}{5\frac{1}{2}} \\ \\ \frac{1}{16} \\ 1\frac{1}{2} \\ \\ 27 \\ \\ \\ \end{array}$	12 et 6 12 6 12 6 6 6 12 6 6 12 6 12	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 17 do 1895-96 1895-96 1895-96 19 mois	30 00 120 00 160 00 15 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Cooks Mills et station de ch. de fer. Cooksville et station de ch. de fer. Copetown et Orkney Copper Cliff et Sudbury.	C. W. Pitt C. E. Smith E. R. Co'well G. A. Kitchen A. E. French F. Hamilton G. G. Smith J. McQueen C. W. Way	18 18 14 1 3 5 5 5 4 2 50 vgs. 50 vgs.	$\begin{array}{c c} 1 \\ 2 \\ 12 \\ 12 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 12 \\ 3 \\ 6 \\ 12 \\ \end{array}$	7 mois (au 30 sept. '95) 5 do du do 7 do (au 31 déc. '95) 12 do 9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 12 do 12 do 2 do (au 30 sept. '95) 6 do du do	42 50 78 00 109 00 5 00
Davenport et Fairbank Davenport et station de ch. de fer Davenport et Toronto Junction Deer Park et Yorkville Desbarats et Gawas Desbarats et station de ch. de fer Desert et stat. de ch. de fer de Stobie Don et Toronto	W. Rowntree J. S. Kirkwood. G. L. Weatherill M. C. Aubin E. H. Twight J. W. Alderson. J. H. Smith	$\begin{array}{ccc} 2\frac{1}{2} & & \\ 50 & \text{vgs.} & \\ 1 & & 1\frac{1}{2} & \\ 6\frac{1}{2} & & \\ 150 & \text{vgs.} & \\ 7 & & 8 & \\ \end{array}$	6	12 do	100 00 52 50 00 33 156 00
Dovercourt et station de ch. de fer de Doverport	J. A. Hopkins W. J. Torrens T. W. Crozier J. A. Lamoreaux G. White W. J. Moore M. Culleton	$ \begin{array}{c} 1\frac{1}{4} \\ \frac{1}{5} \\ \frac{1}{8} \\ 18 \text{ a. r.} \\ 1 \\ 14 \\ 22 \text{ p.} \\ 22 \text{ p.} \end{array} $	6 6 6 6 6	12 do	100 00 149 00 65 00 54 00 449 00 133 32 175 00
Eagle River Station et station de ch. de fer	C. J. Hickey	1/2	12	12 do	25 00
de York Echo Bay et Sylvan Valley Edgeley et station de ch. de fer de	S. Kennedy S. R. Haldenby.	$6\frac{1}{2}$	24 1	12 do 12 do	
Thornhill. Edmonton et Mayfield. Edmonton et station de ch. de fer. Elcho et Smithville. Elder's Mills et station de ch. de fer Elia et station de ch. de fer. Elizabethville et Port-Hope. Elmbank et Malton. Elsmore Park et stat. de ch. de fer.	J. Burkholder R. Campbell R. Quin J. R. Bowman. D. McGeachie S. T. Brooks J. T. Beatty I. Sanders J. Hughes	2 3 8 ¹ / ₂ 8 ¹ / ₂ 1 ² / ₂ 32 a.r. 25 a.r. 1 1	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	12 do (au 30 avril '95)	40 83 105 72 60 00 75 00 470 00 367 00 1 95
Fonthill et North Pelham	J. Morrow J. A. McQueen. J. L. Thomson H. C. Lewis	10 10	6 6 6 6 48 2	9 do (au 31 déc. '95) 3 do du do 6 do (au 30 sept. '95) 6 do du do 12 do 4 do 24 jours (du 6 nov. '95)	22 25 156 50 142 00 360 00
Fort Frances et Mine Centre Fort Frances et Rat Portage	R. Mosher	40 160	2f. p. n	3 voyages 6 mois 28 jours (au 28 oct	30 00
do Fort Frances et Seine River, Fort Frances et Wiegand Fort William et stat. de ch. de fer.	A. A. Lockhart. J. Morton	39	$\frac{1}{2}$	Part. de la saison 1895-96	310 50 70 00 20 00

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Toronto, etc.—Suite.

		en	de par			
27 1 1	Nom	nce es.	ges ine.		T) / * 1	3.5
Nom de la route.	de l'entrepreneur.	Distance milles.	Nombre voyages p		Période.	Montant.
		Ä Ü	N v s			
T (W''''	,					\$ c.
Fort-William-Ouest et station de ch. de ser	A. McLaren	1 10	12	12 mc	ois ,	120 00
Fort-William-Ouest et Slate River						09 99
Franconia et station de ch. de fer	G. King	11	1	4 do	du 1er déc. '95)	23 33
de Perry	J. McIvor	$7\frac{1}{4}$ 100 pds.	6 12	12 do		134 64 75 00
Franklin et station de ch. de fer Freelton et Mountsberg	G. Cartwright	$3\frac{1}{2}$	3	12 de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	88 00
Freeman et station de ch. de fer Fruitland et Hamilton	E. B. Freeman.	16	30	12 de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	125 60
Prantiana co Hamilton	élect. Hamilton,					
	Grimsby et Beamsville	10	12	12 de		438 00
a						
Galt et SheffieldGarden River et station de ch. de fer	W. J. Moore H. Graham	6 40 vgs.		12 do		100 00 47 10
Garrison Road et Stevensville	J. D. Gilmour	10	2	12 de		120 00
Georgetown et Glen Williams Georgetown et station de ch. de fer.	W. F. McCollum	$\frac{2}{\frac{1}{2}}$)	$ \begin{array}{c cccc} 200 & 00 \\ 140 & 40 \end{array} $
Glamorgan et Millbrook	C. W. Hanna	6	2		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	100 00
Glanford Station et station de ch. de fer	H Clark	$7^{\frac{1}{2}}$	6)	62 80
Glen Major et Myrtle	W. R. Derby	7 6			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	$\begin{array}{cccc} 224 & 00 \\ 75 & 00 \end{array}$
Goodwood et station de ch. de fer	T. Carey	18	12	12 de) <i>.</i>	55 00
Gore Bay et Kagawong do do	W. H. Baxter J. Liddicoatt	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \end{array}$	$\frac{2}{2}$		rs (au 29 avril '95) : des sais. de 1895-96	18 00 54 00
Gore Bay et Providence Bay	R. T. Hall	$27\frac{1}{2}$	1		ois	200 00
Gore Bay, Silver Water et Mel- drum Bay	R. Porter	42 et 58	1	12 de	·	325 00
Gore Bay et Spanish River Station.	W. H. Baxter	24 et 33	3		au 30 avril '95)	120 00
do do Gormley et Unionville	G. McDowell	44 et 33 25 a. r.	$\frac{3}{6}$		des sais.de 1895-96	$\frac{378}{360} \frac{00}{00}$
Goulais Bay et Sault Sainte-Marie. Grassys Corners et Smithville	A. McAuley	$\frac{26}{2}$)	$ \begin{array}{r} 234 & 00 \\ 54 & 60 \end{array} $
Greenbank et Blackwater Junction.	E. Dusty	$5\frac{3}{4}$	6	12 de		155 00
Green Bay et Honora	W. Graham	$\frac{9}{7}$	$\frac{1}{2}$		(au 31 déc. '95) (au 31 déc. '95)	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
do do	J. Lane	7	2	3 de	du do	17 50
Green River et station de ch. de fer Grimsby et Smithville		$\frac{1\frac{1}{2}}{8}$	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \end{array}$	12 do 12 do		94 00 440 00
Grimsby Park et stat. de ch. de fer.		4	24		o 15 jours (au 21	
Guelph et Hamilton	J. Herriman	311/2	6	12 do	sept. '95)	46 00 1,000 00
		1				
Hamilton et Lowville	T. Langton	$18\frac{1}{2}$	6	12 do		392 00
Hamilton, service des facteurs	Cie de tramways de Hamilton			12 do)	900 00
Hamilton, boîtes aux lettres et suc-						
cursalles de bureaux de postes Hamilton Beach et station de ch.		,		12 do)	843 00
de fer	J. Hughes	1 91				44 25 49 00
Hampton et Solina	M. O. Riley	$\frac{2\frac{1}{4}}{4}$		12 do		200 00
Harrisburg et Weir	D. L. Mannen	$\frac{2\frac{1}{2}}{3\frac{1}{2}}$		12 do		$ \begin{array}{ccc} 50 & 00 \\ 136 & 00 \end{array} $
Heron Bay et station de ch. de fer	J. A. Nicol	20 pds.	12	12 de		75 00
Hewitt et station de ch. de fer Honora et Little Current	W. Graham	13	$\begin{array}{c c} & 6 \\ & 1 \end{array}$	12 do	du 1er janv. '96).	$\frac{45}{10} \frac{00}{00}$
Humber et Weston. Humber Bay et stat. de ch. de fer	M. et J. Harris	8	6	12 dc	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	300 00
Humber Bay et stat. de ch. de fer Humber Bay, station de ch. de fer	C. W. Hughes		24	9 do	o 4 jours (au 14 janv. '96)	63 07
et station de ch. de fer de Swansea	do	150 vgs.	6	2 de	janv. '96) 17 jours (du 15	22 21
	13	31	•) ~	janv. '96)	24 41

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans la division postale de Toronto, etc.—Suite.

	,				
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Humberstone et stat. de ch. de fer.	V. Hopf	$\frac{1}{2}$	24	12 mois	\$ c. 124 80
Ignace et station de ch. de fer Inglewood et station de ch. de fer International Bridge et station de	J. M. Scott	1 3 1 8	12 12	12 do 12 do	80 00 52 00
ch. de fer	H. Emerick R. Arnill	8 1/2	24 2 6	3 do (au 30 juin '95) 12 do 12 do	37 50 116 75 94 20
Jackfish Bay et station de ch. de fer Janetville et Pontypool	J. Chambers G. Harper C. Young C. F. Cooper A. S. Moyer	$\begin{array}{c} 10\frac{1}{2} \\ 12\frac{1}{2} \\ 12\frac{1}{2} \end{array}$	12 6 6 1 1 12 6	12 do	440 00 353 68 45 00
Kamnistiqua et stat. de ch. de fer Keewatin et station de ch. de fer Kelso et Christies Siding Kenabutch Station et station de ch.	J. A. Fletcher D. Smith	1 8 1 16 8	12 12 6	12 do	25 00 282 60 50 00
de ter do do	F. M. Reynolds. C. W. Way	50 vgs. 50 vgs.	6 6	3 do (au 30 juin '95) 1 do (au 31 juill. '95)	
Killarney, Little Current et Manitowaning. Kilmanagn et Mono Road Station. Kimbo et Adams' Corners. King et station de ch. de fer. King et Strange. Kirkwall et Rockton Kleinburg et station de ch. de fer.	J. J. Taylor H. McTaggart W. Newnham J. Montgomery. E. Marshall J. Brant	$\begin{array}{c c} & 3 \\ 1 \\ & 4\frac{3}{4} \\ 15 \text{ a. r.} \end{array}$	2 et 3 3 2 6 6 6 12	12 mois 12 do 12 do 12 do 12 do	100 00 26 00
L'Amaroux et Unionville Lambton Mills et stat. de ch. de fer. Langstaff et Thornhill		1	6 18 6	12 do	310 00 155 00 100 00
Leaside Junction et station de ch. de fer. Lemonville et Stouffville. Leskard et Newcastle. Leskard et New Park Lily Lake et Manitowaning.	M. Jackson R. Miller	10 a. r. 10 4	6	12 do	12 00 190 00 300 00 47 48 70 00
Linton et station de ch. de fer de Kleinburg Lisgar et station dech. de fer de Tra-	J. A. Simpson	113	6	12 do	265 00
falgar	W. J. Marshall.	1	6	12 do	85 00
fer de Massey	W. Peters A. McEachern W. J. Mills	22	3 3 2	1 do (au 30 avril '95) Partie des sais. 1895-96 Saison 1895	104 00 286 00 50 00
Lockton et station de ch. de fer de Centreville	S. Squire A. R. Buckles G. D. Perry	134 4 12	$\begin{array}{c c} 6 \\ 12 \\ 12 \end{array}$	12 mois	85 00 12 00 12 00
Lowbanks et Boulton Ditch Crossing	J. Michener W. Griffith	7 4	6 6	12 mois	80 00 200 00
MacLennan et Tarbutt Crossing Macville et station de ch. de fer Malton et Sandhill	M. MacLennan . A. Hope S. Scales	$12^{\frac{1}{5}}$	$\begin{vmatrix} 2\\6\\6 \end{vmatrix}$	12 do	100 00 55 00 321 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyagespar semaine.		Période.	Montant.
Malvern et Scarboro' Junction Manchester et station de ch. de fer Manitowaning et Baie Providence Manitowaning et Wikwemikong Mansewood et station de ch. de fer.	W. Stone J. Shields J. B. F. Cammand, jeune	$\begin{array}{c} 1\frac{1}{4} \\ 40\frac{1}{2} \\ 6 \end{array}$	6 12 2 2	12 do 12 do	et 28 jours (au 28 nov. '95)	363 00 84 00 439 00 79 24 50 00
Manvers Station et station de chemin de fer Maple et station de chemin de fer	W. Porter	14	6	12 do		46 80
Marksville et Tenby Bay	R. Welch A. S. Lefebvre J. Bolt W. McOuet	200 vgs.	6 et 12	12 do 12 do		100 00 199 44 156 48 54 75 60 00 200 00
Michipicoten River et Missanabie. Millbrook et Mount Pleasant Millbrook et station de chem. de fer Millbrook et boîtes aux lettres. Milton et station de ch. de fer (C.P)	W. Bowers. W. N. H. Bowers. C. W. Switzer . H. Scott . W. Spence . J. McLean . W. Vance . W. Williams . T. W. Crozier .	55 8	12 12 12 6 2 6 36 6 12	6 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 sept. '95)du do	31 40 37 68 150 00 40 00 300 00 263 00 339 12 50 00 30 00
Milton et station de chemin de fer (N. et NO.)	do H. A. Fournier.	$50 \text{ pds.}^{\frac{1}{2}}$	18 12	12 do 12 do		$\frac{40\ 00}{25\ 00}$
Mono Mills et station de chemin de fer de Mono Road	R. Arlow, jeune	9	6	12 do		343 00
Mono Road Station et station de chemin de fer	A. Welstead	$\frac{1}{16}$ $\frac{1}{5}$	12 3 3	12 do 9 do 3 do	(au 31 déc. '95) du do	36 00 82 50 26 00
Mount Albion et station de chemin de fer de Rymal	C. J. Bitner J. McLean	$2\frac{1}{2}\frac{1}{18}$ 4 $\frac{1}{2}\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}\frac{1}{8}$	3 12	12 do 12 do 12 do 12 do	(au 31 mars '96)	110 00 40 00 78 00 175 00 66 00 5 20
Niagara et Magara Falls. Niagara et station de chemin de fer do do Niagara et Sainte-Catherine. Niagara Falls et stat. de ch. de fer do do Niagara Falls et Pont Suspendu, NY.	J. Easterbrook. A. Dever. J. Cowie E. T. Green J. Bauer M. Jackson T. Somerville do A. Fox W. J. Sheppard. R. Warren do R. J. Allen W. W. Woodruff do	$\begin{array}{c c} & \frac{4\frac{1}{2}}{10034} \\ & 13\frac{1}{4} \\ & 15 \\ & 12 \\ & \frac{1}{4} \\ & \frac{1}{4} \\ & \frac{1}{4} \\ & \frac{1}{4} \end{array}$	6 6 6 6 3 24 12 6 12 12 12 6 12	12 do 12 do 3 do 9 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do Saison 1 12 mois 12 do Saison 1	(au 30 juin '95)du do	200 00 100 00 78 00 17 50 60 00 155 00 89 00 114 00 525 00 60 00 20 00 265 00 52 00 8 67
Norman et station de chemin de fer	J. B. Davies T. Hewson	$100 \text{ vgs.} $ $1\frac{1}{2}$	12	12 do		270 00 100 00

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période	Montant.
Oakville et TrafalgarOshawa et RaglanOshawa et station de chemin de fer. doOshawa et boîtes aux lettresdo do	F. Coleman W. H. Thomas R. C. Carter	$\begin{array}{c} 4 \\ 23 \text{ a. r.} \\ 1\frac{1}{2} \\ 1\frac{1}{5} \\ \frac{3}{4} \\ \frac{4}{3} \end{array}$	6 6 6 6 12 12	12 mois	10 00
Palermo et station de chemin de fer de Bronte	M. McKerral G. Sargeant H. Cosby	3 3 3	12 12 13 3	3 do (au 30 juin '95) 9 do du do 12 do	49 50 148 50 60 00
Peninsula Harbour et station de chemin de fer	J. D. Mudge J. G. Elliston T. Stanton	$1\frac{1}{3}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{16}$	6 6 18 18	12 do	17 50
Port-Colborne do Port-Coldwell do Port-Credit do Port-Dalhousie do	T. F. Read J. Saurin R. Jackson J. Hamilton F. W. Smith	13 34 34 44 20 pds.	$\begin{array}{ c c c }\hline 1\\ 12\\ 12\\ 36\\ 12\\ 6\\ 30\\ \end{array}$	voyages spéc. 12 do	$\begin{array}{c} 104 \ 00 \\ 50 \ 00 \\ 148 \ 50 \\ 146 \ 00 \\ 30 \ 00 \\ \end{array}$
fer (GT.). Port-Hope et station de chemin de fer de Midland Port-Hope et Ross Mount Port-Hope et boîtes aux lettres	do S. Lill J. Caldwell	12 34 7 41 22	36 2 12	12 do 6 do (au 30 sept. '95)	200 00 70 00 100 00
do do Port-Lock et station de chemin de fer de Stobie Port-Maitland et stat. de ch. de fer	R. Elhott. P. Stobie W. J. Moss. W. Cook. T. Espin. W. F. Byam. J. I. McGeary. C. E. McCoppen	4	18 2 6	12 do	39 16 190 00 60 00 80 00 290 00 5 50 140 00 25 00
Rat Portage et station de ch. de fer Renforth et Southcote	D. Smith. J. Sanders H. Smith. C. A. Young. W. R. Proctor. J. Palmer. P. W. Anthony. J. Harber. J. J. Morrow.	16 16 14 31 50 vgs.	12 2	3 do (au 30 juin '95). 1 do (au 31 juill. '95). 8 do du do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	4 17 33 38 55 00 314 00
St. Azilda et Rayside Crossing Ste-Catherine et stat, de ch. de fer. Sainte-Catherine et bottes ans	. M. Ireson	1	3 24		80 00 276 32
lettres. Sault Sainte-Marie et station de chemin de fer. Savanne et station de chemin de fer	J. J. Richardson A. Templeton	50 pds	. 12	12 do	238 00 6 25

' Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
Scotch Block et stat. de ch. de fer do do Seagrave et station de ch. de fer Sheridan et station de chemin de fer	W. Hampshire J. Johnson	$\begin{array}{c} \frac{1}{16} \\ \frac{1}{16} \\ \frac{1}{2} \end{array}$	6 6 6		(au 31 déc. '95) du do	\$ c. 37 50 12 50 60 00
de Cooksville Sherkston et station de ch. de fer . Siloam et Uxbridge do do Silverdale et Tintern. Smithville et Welland Port. Snelgrove et station de ch. de fer. Snider's Corners et Trafalgar Snyder et station de chemin de fer	W. H. Falconer B. F. Sherk. A. Boden. J. Imrie. J. J. Romp. C. E. Neale. R. Quin. J. M. Snider	$ \begin{array}{c} 8 \\ 16 \text{ a. r.} \\ 16 \text{ a. r.} \\ 3 \\ 9 \\ 7 \end{array} $	6 12 3 3 3 6 6 6 3	12 do 12 do 6 do 6 do 12 do 12 do 5 do 12 do	(au 30 sept. '95) du do (moins l'amende) (du 1er nov. '95)	330 00 75 00 73 00 67 00 50 00 216 96 29 17 120 00
de Stevensville South Bay Mouth et Tehkummah Sowerby et station de chemin de fer	T. Snyder S. Sloan	$1\frac{1}{4}$ 19	6 1	12 do 12 do		125 00 150 00
de Dayton Spanish River Station et station de chemin de fer. Spragge et station de chemin de fer. Stevensville do Stony Creek et Woodburn. Stouffville et station de ch. de fer.	W. W. Grant C. E. Smith J. D. Gilmour J. Cowan O. Forsyth	64 15 a. r.	6 12 12 6 30	12 do 3 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(du 1er janv. '96)	60 00 31 20 64 00 240 00 70 00
Streetsville, station de chemin de fer et jonction. Sturgeon Falls et stat. de ch. de fer. Sudbury et station de chemin de fer. Suspension Bridge—péage. Swansea et station de chemin de fer	J. Drennan J. Hewis S. Fournier T. Reynolds	$\frac{3}{4} \epsilon t \frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$ 100 vgs.	18 12 24 24	12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do		200 00 137 88 204 10 40 00 60 00
Terra Cotta et station de ch. de fer. Thessalon do Thessalon et Wharneliffe Thomson et station de ch. de fer Thornhill do Thornhill et Toronto do do Toronto et station de ch. de fer Toronto et bureau de poste auxil. Toronto—Service des facteurs	W. H. Meneray J. Harber J. J. Ansley J. Lightle R. Tyner J. H. Francis do J. Thompson J. Dale R. Boud Toronto Ry. Co.		12 1	9 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do 12 do	(au 30 juin '95). du do (au 31 déc. '95). (au 31 déc. '95). (au 31 mai '96).	6 25 18 75 39 00 115 00 105 00 25 00 275 00 249 00 0 75 188 40 2,550 00 3,544 00
Toronto et station de chemin de fer du Nord, C.P	The Hendrie Co. J. Hendry do	1 1	24et30 24	12 do		530 00 539 69 238 64
Toronto et traverse de la rue Queen, chemin de fer du C. P Toronto Junction et stat. de ch. de f. do	do	1 ¹ / ₄ ¹ / ₄ ¹ / ₄	6 36 42	12 do 6 do 6 do	(au 30 sept. '95.). du do	109 90 94 72 110 56
Unionville et station de ch. de fer	L. L. Simpson	19 a. r.	24 24 3			95 00 92 46 145 00
Vermillion Bay et stat. de ch. de fer. Verner et station de chemin de fer. do do	C. G. Guenette.	18 1	12 6 12et2	8 do	(au 30 nov. '95) du do	26 66
Vivian et station de chemin de fer.	G. W. M. McCormack	35 s		12 do		

Détails des paiements faits pour le transport des malle dans la division postale de Toronto, etc.—Fin.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.	Montar	nt.
							\$	c.
Wahnapitæ et station de ch. de fer.	S. L. Boyd	4	12	4 m	ois	(au 31 juill. '95) moins l'amende.		00
do do .	A. Gougeon	1/4	12	5	do	(au 31 déc. '95) moins l'amende.		00
do do	F. Hamel	1	12			du do	45	00
Walford Station et stat, de ch. de f. Warren et station de chemin de fer.	A. G. Walford G. W. Warren	100 vgs.	6 12 et 24	$\frac{12}{12}$				$\frac{10}{32}$
Webbwood et station de ch. de fer	W. J. Webb	1 1 4	12	12	do		125	60
Welland et stat. de ch. de fer (C.S.) Welland et boîtes aux lettres	do	34			do		100 69	50
Welland et Welland Port.	B. Atkinson C. E. Neale	$13\frac{3}{4}$ 15	6 6		do	(au 30 sept. '95)	179	20
		10		0	uo	moins l'amende.	164	74
Welland et station de chemin de fer de Welland		34	24	12	do		150	72
Wesleyville et station de chemin de fer de Newtonville		11/2	6	12	do		81	1 78
Weston, boîte aux lettres, et station								
de chemin de fer	C. F. King	250 vgs.	18	4	do	(au 31 juill. '95).	13	33
de chemin de fer	E. Gurnev	250 vgs.	18	8		du do		67
Whitby et stat. de ch. de fer (GT. Whitby et st. de ch. de f. (W.et P.P.).J. Scott	$1\frac{3}{4}$	18	12			84	1 78
Whitefish et station de ch. de fer	J. D. Gemmell.	101441004414	$\begin{vmatrix} 6 \\ 12 \end{vmatrix}$	12 12	do			75
White River do Woodbridge do Worthington do	J. G. Elliston	8 1 4	24	12	qo		95	5 00
Worthington do Wychwood Park et bureau de poste	R. McBride	4	12	12	do		36	6 00
auxiliaire de la rue Bloor	A. C. Powers	$1\frac{1}{4}$	12	11	do	(du 1er mai '95).	45	5 83
			1				V	
Zimmerman et station de chemin de fer de Burlington	D. Wilkins	9	6	6	do	(au 30 sept. '95).	137	56
Zimmerman et station. de chemin de fer de Burlington	9	9	6	6		du do .		3 00
<u> </u>		1					1	
Missinable et Moose Factory	. T. Clouston			3	ao	(du 1er fév. '96).) 43
		-				Total	\$61,775	5 82

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT, Comptable.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles au Canada pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. TRANSPORT DES MALLES PAR BATEAUX À VAPEUR ET VOILIERS.

Rapport du Directeur général des Postes.

Montant.	\$ c \$ c
Période.	1 mois (au 31 mars 1896) 12 do Saison 1895 12 do do do 12 mois (au 31 mars 1896) 12 do 12 mois (au 31 mars 1896) 13 do 14 do 15 do 16 do 17 voyages. 18 do 18 mars 1895 19 do 19 mois (au 31 mars 1896) 11 do 12 mois (au 31 mars 1896) 12 do 12 mois (au 31 mars 1896) 13 do 14 do 15 mois (au 31 mars 1896) 15 do 16 do 17 jours (au 31 mars 1896) 16 do 17 jours (au 31 mars 1896) 18 do 18 mois (au 31 mars 1896) 19 mois (au 31 mars 1896) 10 mois (au 31 mars 1896) 11 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 mois (au 31 mars 1896) 12 do do do do do do do do do do do do do d
Nombre de voyages par semaine.	3 fois p. m. 1 moi 2 et 1 f. p. m. 12 do 6 et 12 dd 7 l. 1 l. moi 2 fois p. mois 12 do do do 1 f. voya 2 fois p. mois 3 do do 6 Saison 1 l. moi 1 l. do do 6 saison 1 l. p. sem. 2 fois p. mois 3 et 1 1 l. moi 1 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do 6 et 12 l. do do do 1 l. p. sem. 2 Saison 2 et 1 p. m. 12 moi d d d d d d d d d d d d d d d d d d d
Distance en milles.	212 60 60 48 454 et 485 720 720 720 7 et 14 60 7 et 14 60 9 9 9 9 9 9 9 9 12 12 12 13 13 13 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
Nom de l'entrepreneur.	Cie de navigation du Pacifique Canadien. R. Dransy. T. Ellis. Gie de navigation de la Vallee de la Trent. Gie de navigation de la Vallee de la Trent. Gie de navigation Richelieu et Ontario. Gie de navigation Richelieu et Ontario. Gie de navigation de la Rive-Nord Gie de navigation de la Rive-Nord Gie de navigation Descronto. T. Wiegand A. Fraser et Gie T. Wiegand A. Fraser et Gie G. Allen. Gie de navigation Muskoka Cie de chemin de fer des Mille-Hes. Gie de navigation Muskoka Conada Atlantic and Plant Steamship Co. Gie des Strs du Canada et Terreneuve et Halliar. Gie des Strs du Canada et Terreneuve Cie des Strs du Canada et Terreneuve Cie des Strs du Canada et Terreneuve Cie de Strs du Canada et Terreneuve Cie des Strs du Canada et Terreneuve Cie des Strs du Canada et Terreneuve Cie des Strs du Canada et Terreneuve Cie de Strs du Canada et Terreneuve Cie de strs von de Colombie et Kootenay J. Paterson. M. H. Folger M. H. Folger M. H. Folger M. H. Folger M. H. Folger J. Habert Gie de navigation de la rivière Ottawa J. Hebert Gie des Strs Union. Gie des Strs Union. Gie des Strs Union. Gie de ch. de fer Esquimanx et Nanaimo. W. Rogers
Nom de la route.	Albemi et Victoria. Bella Coola et steamer de la malle Bell Ewart et Roach's Point. Beloxygeon, Lindsay et Pointe à l'Esturgeon. Carillon et Lachine Chicottimi et Québec Colingwood et Sault Sainte-Marie Comox et Nanaïmo. Deseronto et Picton. Esquimaux, Pointe aux, et Rimouski Fort Frances et Mine Centre do do to do Gaspé, Bassin de, rive nord du fleuve Saint- Laurent. Halifax et Boston, EU Halifax et Boston, EU Halifax et Saint-Jean Company de Cap Vincent, EU Kingston et Cap Vincent, EU Kingston et Chawa. Loride et Melson do do Kingston et Cap Vincent, EU Kingston et Chawa. Lorides du Blante Sablon et Natashquan. Mondrela let Ottawa. Lorides du Blante Sablon et Natashquan. Montréa let Québec. Loris et Québec. Loris et Québec. Nans Harbouv, Fort Simpson et Victoria. Nanaïmo et Varcoria. Nanaïmo et Varcoria.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles au Canada pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. TRANSPORT DES MALLES PAR BATEAUX À VAPEUR ET VOILIERS-Fin.

Montant.	\$\text{Constraints}\$\text{S}\$ c. \$\text{Constraints}\$\text{Constraints}\$\text{S}\$ c. \$\text{Constraints}\$\text{S}\$ c. \$\text{Constraints}\$\text{S}\$ constraints\$\text{Constraints}\$\text
Période.	6 et 12 do do do do 2 si son 1895. 2, 3 et 6 Saison 1895. 2 et 3 Saison 1895. 6 do do do do do do do do do do do do do
Nombre de, voyages par sennaine.	6 et 123 2, 3 et 6 2 et 3 6 et 124 6 do 1 7 do 1 7 do 1 8 2 et 2 8 3 é. et 2 h. 1 6 6 6
Distance en milles.	20 66 et 140 150 170 170 170 240 193 115 115 115 115 115 115 115 115 115 11
Nom de l'entrepreneur.	R. H. Barker Cie de navigation du Pacifique Canadien Cie de navigation du Niagara. Cie de navigation du Niagara. Cie de navigation de la Rive Nord. J. A. Thibodeau J. Brimson J. Brimson Cie de Strs Union. Cie de Strs Union. Cie de navigation du Pacifique Canadien H. R. Foote R. Saunderson Cie de navigation de Colombie et Kootenay A. Anaderson Cie de navigation de Colombie et Kootenay Cie de navigation de Colombie et Kootenay Cie de Strs Passanaquoddy D. Mooney. Cie de Strs Passanaquoddy D. Mooney. Cie de Strs Vnion Cie de Strs Vnion Cie de Strs Vnion Cie de Strs Vnion Cie de Strs de Parmouth Cie de Strs de Varmouth
Nom dela route.	New-Westminster et Steveston New-Westminster et Victoria. Niagara et Toronto. Okanagon Landing et Penticton Parry-Sound et Penetanguishene, etc Penbroke et Rapides des Joachims Port-Arthur et Duluth, EU. Port-Hope et Charlotte, EU. Port-Renfrew et Victoria. Quatsimo et Victoria. Revelstoke et Thompson's Landing Revelstoke et Thompson's Landing Revelstoke et Arrowhead. Robson et Harwhead. Robson et Harwhead. Saint-Jean et Frédéricton. Saint-Jean et Frédéricton. Saint-Jean et Frédéricton. Saint-Jean et Prédéricton. Saint-Stephen, St. Andrews et iles Squamish et Vancouver. Vancouver et Port-Townsend, EU. Victoria et Port-Townsend, EU. Wiarton et points sur la Baie Georgienne et Lao Huron. Yarmouth et Boston, EU.

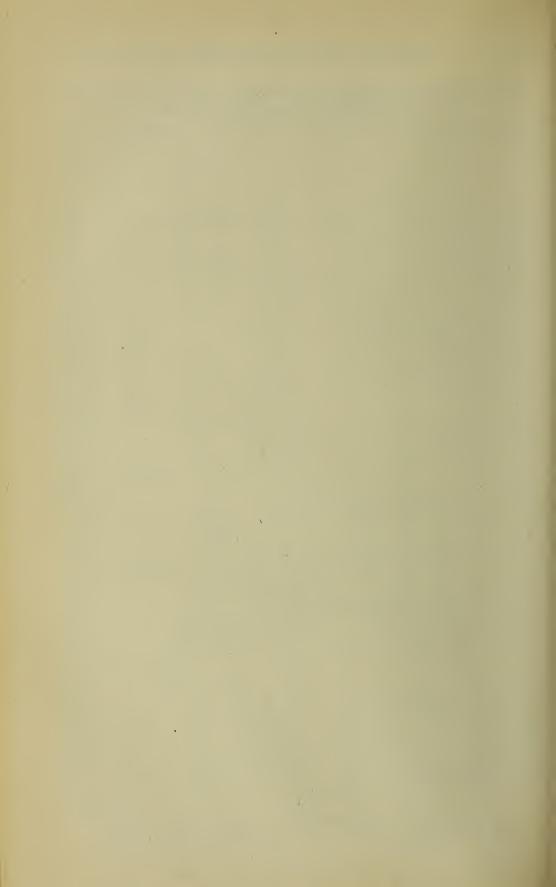
WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT,
Comptable.

Détails des paiements faits pour le transport des malles dans tout le Canada pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

TRANSPORT DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.

Nom du chemin de fer.			Période.	Montant.
				\$ c.
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta	12 r	nois (au 31 mars 1896)	299 25
Atlantique et Lac Supérieur	7	do	(au 31 décembre 1895)	2,852 50
Cie de ch. de fer et de navigation de la Baie de Quinté	12	do do	(au 31 mars 1896)	8,359 04 1,978 20
Boston et Maine	3	do	do , do	561 60
Canada Atlantique	11	do	(au 31 mai 1896)	9,237 36 301 44
Cie de houille et de ch. de fer du Canada Canada-Est	19	do do	(au 31 mars 1896)	301 44 4.143 68
Canadien du Pacifique Caraquet Central Control	12	do	do	606,950 25
Caraquet	12	do	do	1,942 10
Central-Ontario	12 12	do do	do	2,161 28 6,914 28
Central-Ontario Vermont-Central Chemin de fer Colombie et Kootenay	12	do	do	5,772 20
Chemin de fer Colombie et Kootenay	12	do	do	337 12
Cie de ch. de fer et de houille de Cumberland Dominion-Atlantique	12	do do	do	898 04 13,388 96
Comté de Drummond	112	do	do ,	3,194 88
Elgin, Petitcodiac et Havelock. Erié et Huron Esquimalt et Nanaïmo.	12	do do	do	678 24 4,421 12
Esquimalt et Nanaïmo	12	do	do	2,939 04
Grand-Trone	12	do	· do	366,792 43
do do	Vo	yages	spéciaux pour la malle angl	9,948 00 107,819 99
Intercolonial	12	do	do	565 20
Kent Northern Kingston et Pembroke Lac Erié et Rivière Détroit	12	do	do	650 16
Kingston et Pembroke	12	do do	do	7,000 62 3,831 06
L'Assomption	12	do	do do et service sup-	0,001 00
	10		plémentaire.	283 65
Maine-Central. Manitoba et Nord-Ouest. Chemin de fer du Michigan-Central (division Sud	$\frac{12}{12}$	do do	do	998 52 4,550 92
Chemin de fer du Michigan-Central (division Sud	_			,
du Canada) Chemin de fer de colonisation de Montfort	12	do do	do	39,882 40
Chemin de lei de colonisation de Montioi	0	uo	et 12 jours (au 31 mars 1896)	43 68
Nakusp et Slocan	12	do	(au 31 mars 1896)	335 32
Nelson et Fort-Sheppard Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard	$\frac{12}{12}$	do do	do do et service sup-	694 84
		do	plémentaire.	1,603 07
New-Westminster et Southern		do	(au 31 mars 1896)	559 68 2,223 42
New-York Central Pacifique-Nord	12	do do	do	5,799 16
Pacifique-Nord	12	do	do	314 00
Ortord-Mountain	112	do do	do (au 31 mai 1896)	527 52 4,426 80
Ottawa, Arnprior et Parry-Sound Ottawa et Gatineau	9	do	(au 31 mars 1896)	1,794 14
Unem. de fer de Colonisation de Parry-Sound	11	do	(au 31 mai 1896). (au 31 mars 1896).	1,010 10
Pontiac et Jonction du Pacifique	$\begin{bmatrix} 9 \\ 9 \end{bmatrix}$	do do	do et service sup-	1,739 52
	1		plémentaire.	14,184 50
Québec et Les Saint-Tean	12	do do	(au 31 mars 1896)	7,269 28 9,636 48
Québec et Lac Saint-Jean Québec, Montmorency et Charlevoix	3	do	do,	137 36
Ule dii Pont Saint-Jean et prolongement du chi de ter	112	do	do	500 00
Ligne Riveraine	$\frac{12}{12}$	do do	do	2,411 52 2,197 40
Salisbury et Harvey Ligne Riveraine Rive Sud	12	do	do	847 80
Témiscouata Les Mille-Iles	112	do do	do	5,908 99 732 00
Toronto, Hamilton et Buffalo	9	do	do	339 84
Unemin de fer des Comtés-Unis	6	do	do	339 12
Victoria et Sidney	4	do	do	133 12
				\$ 1,285,353 19



ANNEXE B

TRANSACTIONS DES

BUREAUX DE POSTE COMPTABLES

PROVINCE D'ONTARIO

poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les allocations payés au directeur de poste de chaque bureau respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandats-

Allocation pour loyer, com- bustible et éclairage.	60 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
Allocation pour expedition en passe.	\$\text{24} \text{00} \\ 0
Appointements.	\$\\ \text{9.6} \\
Commission allonée aux directeurs de poste pour service de caisse d'éparg.	\$\\ \frac{8}{1} \\ \frac{1}{1} \\ \frac{1} \\ \frac{1}{1} \\ \frac{1}
Commission allouée aux directeurs de poste poste pour service de mandats-poste.	* rostude
Total des mandats- poste payés.	8 26 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
Total de la commission reçue du public.	2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
· Total des mandats- poste émis.	\$\\\^{1}\) \$\\^{1}\) \$\\\^{1}\\ \\^{1}\\ \\^{1}\\ \\^{1}\\ \\^{1}\\ \\^{1}\\\\^{1}\\\\^{1}\\\\^{1}\\\\^{1}\\\\^{1}\\\\^{1
Nombre de man- dats- poste énnis.	149 1,584 1,165 1,165 1,165 1,165 1,285 1,
Recettes postales brutes.	2, 282 2, 135 2, 62 2, 135 2, 62 2, 62 2, 62 2, 62 2, 62 2, 63 2,
District électoral.	Wellington, D.S. Hastings, D.N. Halton. Brockville Lemox. Middlesex, D.N. Elgin, D.O. Glengarry Algonia. Miskokaet P. Sound Bruce, D.N. Simcoe, D.S. Wellington, D.C. Lanark, D.N. Cardwell. Lanark, D.N. Simcoe, D.S. Wellington, D.C. Hesex, D.S. Wentwith-N. etBrant Simcoe, D.S. Wentwith-N. etBrant Simcoe, D.S. Wentwith-N. etBrant Simcoe, D.S. Wellington, D.E. Bruce, D.N. Widdlesex, D.S. Wellington, D.N. Widdlesex, D.E. Wellington, D.N. Widdlesex, D.S. Wellington, D.N. Widdlesex, D.S. Wellington, D.N. Widdlesex, D.S. Huron, D.S.
Nom du bureau.	Aberfoyle. Actinolite. Action. Addison. Addison. Adolphustown. **Aldboro'. Algoman Mills Algoman Mills Algoman Mills Algoman Mills Allandale Allenford. Allansville Allenford. Allansville Allenford. Almonte. Almonte. Almonte. Almonte. Almonte. Almonte. Alwaster. Ancaster. Ancaster. Angus. Appin. Arkona.

120 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	66 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
\$\frac{8}{72} \text{ \$00} \\ \frac{114}{14} \text{ \$00} \\ \frac{10}{14} \text{ \$00} \\ \frac{12}{12} \text{ \$00} \\ \frac{60}{50} \\ \frac{60}{50} \text{ \$00} \\ \frac{60}{50} \\ \frac{60}{	2 7 00 2 0 00 2 0 00 80 00 100 00 100 00 100 00 100 00 110 00 110 00 110 00
25.00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	172 00 500 00 500 00 164 00 164 00 1,360 00 1,330 00 4,516 65 4,516 65 3,76 00 3,76 00 3,76 00 1,330 00
1	27 (27 (27 (27 (27 (27 (27 (27 (27 (27 (
The state of the s	- 888 - 888 848 855 888 - 888 848 855 888 - 888 888 85
2. 11. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 1	
8858416884189844814968886846888861888888688688688688688688688868	45
8.8.8.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9	
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	1,371 899 1087 1,371 1,371 2,375 2,375 2,375 2,375 6,456 6,456 6,456 6,456 6,456 1,467 1,4
6, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5,	4114 4477 4477 5298 376 633 533 533 106 106
	Huron, D.E. Victoria, D.E. Victoria, D.S. Cardwell Bortwell Durham, D.O. Ontario, D.N York, D.N York, D.N Weel Welland, D.N Welland, D.N Welland, D.N Welland Lambton, D.O.
	Huron, D.

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Ontario-Suite.

Allocation pour loyer, combusti- ble et 'éclairage.	\$ c. 100 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	50 00
Allocation pour expédition en passe.	\$ c. c. c. c. c. c. c. c. c. c. c. c. c.	
Appointe-ments.	\$ c. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de caisse d'éparg.	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	35 48
Commission allouée aux directeurs de poste poste poste mandats-poste.	\$\circ\$ \phi \qquad 2000000000000000000000000000000000000	
Total des mandats-poste-payés.	\$\\ \text{24} \\ \	
Total de la commission reçue du public.	8 858842747474787888874787477875 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
Total des mandats- poste payés.	8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8	357
Nombre de mandats- poste émis.	8 c	182
Recettes postales brutes	* 88 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
District electoral.	Oxford, D.N. N'thumberland, D.E. York, D.E. York, D.E. York, D.O. Halton. Ontario, D.O. Oxford, D.N. Oxford, D.N. Oxford, D.S. Oxford, D.S. Oxford, D.S. Oxford, D.S. Williams at PSound Muskoka et PSound Wentworth, D.S. Renfrew, D.S. Radiomand. Muskoka et PSound Victoria, D.N. Addington D.N. Haldinand et Monck Ontario, D.N. Haldinand et Monck Ontario, D.N. Haldinand et Monck Ortenylle, D.S. Bruce, D.E. Lanark, D.S. Bruce, D.E. Lanark, D.S. Bruce, D.E. Lanark, D.S. Bruce, D.E. Lanark, D.S. Lan	· :
Nom du bureau.	Bright. Sright. Sright. Brockroll. Cardebe. Cardebe. Caledon. Cardebe. Cardebe. Cardebe. Cardebe. Cardebe. Cardebe. Cardingl. Cardingl. Canbraro. Cambray. Victoria. Cambray. Cambray. Cambray. Cambray. Cambray. Cambray. Candinglon. Cardingl. Bruce. Bruce. Carleton. Carleton. Carleton. Carleton. Carleton. Carleton. Bruce. Carleton.	Cedar-Dale Chapleau

120 00 60 00 20 00	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	200	200	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
60 240 56 14 40	25 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3			100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
100 000 000 000 000 000 000 000 000 000	250 178 128 316 80 80 80 80 80	1,230 200 200 200 1,840 1,030 1,030 1,030 1,030 1,030	25000 8800 8800 8800 8800 8800 8800 8800	2,112 112 212 2212 220 220 230 64 64 64 60 820 90 90
84 14 4 87 4 87 10 75 52 68 22 21		113 21 22 12 22 13 22 13 24 3		26 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
				53 54 55 56 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
286 26 57,085 90 3,413 42 600 60 538 95 9,037 39 2,337 39	852 852 852 852 852 853 853 853 853 853 853 853 853 853 853	14,831 04 1,417 31 1,417 31 1,027 12 1,027 12 16,894 50 3,063 57 1,641 25	272 272 272 272 273 24 24 25 25 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	25,331 25 1,119 63 1,119 63 1,842 11 1,842 11 1,407 47 1,906 07 1,992 91 1,992 91 1,602 56 1,602 56 1,602 56
				% 544558897884 54584 54588888888888888888888888888
		13,691,22 2,525,64 2,525,64 1,366,19 19,555,64 18,552,84 18,170,83 19,938 11,953,17	2,203 8,66 22 1111 47 1,087 79 1,087 70 1,087 70 1,087 70 1,087 70 1,087 70 1,087 70 1,087 70 1,087 70	20,812 1,667 1,857 1,857 1,015 112,005 15,705 1,707 1,483 1,483 1,483 1,483 1,483 1,767 4,767 4,878 4,878 1,888 1,
187 4,671 658 158 1,800 957 194	256 104 108 256 158 224 831 831	1,535 341 341 102 102 1,970 1,030 1,030	2,500 149 149 1,005 660 686 153 253 253	8, 556 71 2, 159 496 71 2, 159 657 87 512 149 59 88 1,253 03 1, 343 1,253 03 1, 343 1,253 03 1, 343 1,253 03 1, 343 1,283 03 1, 307 168 25 120 188 25 120 188 42 120 1,379 71 1,010 786 52 470 1,379 71 1,010 786 52 470 224 84 41
				8,056 77 657 87 657 87 657 87 149 59 693 61 1,253 03 11,253 03 11,253 03 11,253 03 11,253 03 11,259 71 786 95 786 95 786 95 786 95 786 95 786 95
Kent Kent Grey, D. N Peel Algoma. Bruce, D. N Dundas. Welland	Middlesex, D. N. Ontario, D. O. Russell. Durham, D. O. Grey, D. E. Lanark, D. N. Elgin, D. O. Wellmorton, D. N.	Huron, D. O. Toronto-Ouest Addington. Renfrew, D. N. Victoria, D. N. Northumberl'd, D. E. Simcoe, D. E. York, D. E.	Bruce, D. N. Bruce, D. N. Ontario, D. S. Essex, D. N. Waterloo, D. N. Prince Edward. Simcoe, D. S. Nipissing.	Cornwall Lambton, D. O Gimoce, D. N. Middlesex, D. N. Simoce, D. N. Stormont Russell Haldimand et Monek York, D. E. Middlessex, D. S. Norfolk, D. S. Addington. du Ler janwier 1896.
Charing-Cross Chatban. Chatsworth Cheltenham +Chelmsford Chesley Chestey Chippawa	Clandeboye Claremont Clarence Clarke Clarke Clarksburg Clayton Clayton	Clinton, rue (Toronto). 7 Clinton, rue (Toronto). 7 Cloyne Cloyne Coboconk Coboconk Cobocony Colbourg	Collingwood Collony's Bay Collmbus Comber Conseton Cookstown Cookstown Cooksville "Copiper-Ciff"	

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Ontario-Suite.

Allocation pour loyer, combus- tible et éclairage.	220 00 100 00 40 00 60 00 60 00	120 00 100 00 100 00 100 00 100 00 40 00 100 00 100 00 80 00
Allocation pour expedition en passe.	100 00 112 00 115 00 116 00 11	
Appointe-ments.	13,480 00 11,480 00 11,480 00 11,180 00 11,190 00 11,100	280 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.		25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2
Commission allouée aux directers de poste poste pour service de mandats-poste.	4	2883 c c c c c c c c c c c c c c c c c c
Total des mandats-poste payés.	600 53 44 472 90 11,890 83 87 11,000 70 11,000	
Total de la commission reque du public.	**************************************	25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.2
Total des mandats- poste émis.	3,500 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	13, 80.04 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
Nombre de man- dats- poste émis.	1,897 1,774 1,683 1,683 1,683 1,589 1,580 1,580 1,580	2 473 2 473 2 678 2 788 2 788 2 788 3 788
Recettes postales brutes.	2,019 13 2,019 13 2,019 13 2,019 13 2,084 62 875 95 875 95 84 12 179 92 647 412 179 92 688 62 304 412 3,798 79	
District électoral.	Grey, D. N. Hastings, D. E. Stormont. Middlesex, D. E. Ontario, D. N. Wellington, D. C. Bothwell. Wentw'th-N.etBrant Elgin, D. O. Perth, D. S. Ontario, D. O. Muskoka et PSound Grey, D. E.	
Nom du bureau.	Desboro'. Deseronto. Dickinson's-Landing. Dorchester-Station. Dorset. Drayton. Dresden. Dresden. Dresden. Duntubo. Duntubo. Duntubo. Dunchin. Dunchurch. Dunchurch. Dunchurch. Dundaik.	

120 00 0 60 00 0 120 00 40 00	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 40 0 0 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 60 00 0 120 00 0 60 00	0 100 00
130 00 6 00 70 00 20 00 16 00		2 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	30 00 16 00 16 00 17 00 17 00 18 12 00 17 00 18 12 00 18 12 00 19 00 10	
840 840 840 840 840 840 840 840 840 840		158 90 163 00 66 00 60 00 172 00 1,650 00 180 00 370 00	280 00 460 00 900 00 100 00 100 00 500 00 800 00 500 00 800 00	120 00 670 00 960 00 300 00 136 00
29 11 28 29 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20			1 45 6 17 8 51 31 54 31 54 3 56 109 05 62 75 10 57	24 10 24 10 6 34 1 74 895,
2582 2582 2582 2582 2582 2583 2583 2583		25 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	15 05 22 44 9 80 9 80 8 87 8 87 166 89 125 89 12 89 12 89	5 80 32 92 41 89 35 08 7 94
2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2	929 929 929 929 929 918 214 214	0,035 91 0,035 91 0,035 91 0,037 05 0,037 05 0,0	2, 224 40 1, 728 24 1, 738 24 1, 500 10 1, 600 43 1, 600 43 2, 95 44 2, 92 45 2, 167 55	267 267 546 546 546 267
		24 72 112 25 144 29 144 29 144 29 14 78 223 37 185 21 185 91 60 48	38 96 65 11 105 39 105 39 67 88 67 68 67 68 67 68 67 68	
809 7799 2211 2775 222 223 2276 276 276 277 277 278 278 278 278 278 278 278 278	638 638 638 638 638 638 638 638 638 638	2, 25, 70 4, 45, 8 1, 4, 45, 8 1, 1, 8, 42, 03 1, 1, 8, 43 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	5,635 03 8,776 96 113,358 98 113,358 98 9,230 27 56,088 55 4,250 62 195 787 62 195 788 55 195 788 55 195 788 55	295 295 295 180
1,804 203 1,164 203 1,164 231 638 481 1,345 1,35	224 195 195 281 4,169 2,274 1,616 1,616	351 1,923 1,923 1,77 1,328 1,328 1,328	1,010 1,569 1,569 1,080 6,319 938 938 13,181	1,401 1,401 1,884 996 296 ur général
2,584 1,125		3.50 2.5 3.70 2.5 155 7.2 129 3.0 6,068 9.9 6,668 9.9 1,076 4.9 1,122 3.7	678 45 1,538 10 638 58 3,381 77 2,467 28 20,653 02 1,673 15 177 15 177 19	298 298 298 751 482
Wellington, D.C. Elgin, D.O. Grey, D. S. Addington Middlesex, D. O. Welland. Hawon, D.E. Lambton, D.C. Bruce, D.E. Welland. Algoma Hastings, D.N. Algoma st. do	HOHE HOHE			ton Durham, D.O. er. Grey, D.S. Wellington, D.N. wsmith Addington. * Appointements, etc., entre's dans le rapp
Fergus Fingal Fingal Fisherton Fisherton Finton Florence Fonthill Fordwich Forest Fornesa Fort-Frances Fort-Stewart Fort-William Fort-William	Frankford Freelton Freenan Freenan French-River Fullarton Galt Gananoque	Glandillan. Glen-Buell. Glen-Buell. Glenora. Glenora. Goderich. Goderich. Gore-Bay Gore-Bay	Grande-Vallée. Granton Gravenlurst Greenwood Grinsby. Guelph Hagersville Halburton.	Hampton Durham, D. Hampton Grey, D. S. Harriston Wellington, Harrow Addington. **Appointements, etc., entres da

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Ontario-Suite.

Allocation pour loyer, combus- tible et éclairage.	ಲೆ %		40 00 100 00 100 00
Alloca- tion pour expedition en passe.	್ €		16 00 2 00 84 00
Appointements.	ಲೆ - %	252 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	420 00 88 00 160 00 380 00 104 00 80 00
Commission al- louéeaux direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.	ပ် •€	18 82 20 12 13 45 40 40 40 40 4 11 2 2 6 4 11 3 75 3 57 3 57 3 67 4 5 4 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	
Commission al- loneeaux direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	ಲೆ %-	888 4 2 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
Total des mandats- poste payes.	€	1, 666 2, 27, 27 2, 27	2,417 91 1,729 99 1,182 08 1,009 63 8,735 14 646 36 1,067 94
Total de la com- mission reçue du public.	ಲೆ	682511528845231152884523115288453311528845331152884533115384535545311531153115311531153115311531153	
Total des mandats- poste émis.	÷	8,805 1,596,70 1,596,80 1,506,80	255 255 255 255 255 255 255 255 255 255
Nombre de man- dats- poste emis.		741 742 743 744 745 745 745 745 745 745 745	782 220 401 1,974 1,979 185
Recettes postales brutes.	ئ «د	2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2	
District électoral.			Norfolk, D. S. Lincoln. Peterborough, D.E Algenna Grenville, D. N. York, D. N. Grey, D. E.
Non du bureau.		Hastings. Hawkesbury Hawkesbury Hawkesbury Hawkesbury Hawkesville Heathcote Hearsall. Hepworth. Hepworth. Highland Creek. Highland Creek. Hillsburgh. Hillsburgh. Hillsburgh. Hillsburgh. Hillsburgh. Holland-Landing. Hollen. Holsten. Holsten. Honny wood Horning s-Mills. Humberstone. Humberstone. Humberstone. Innerkip. Innerkip. Innerkip. Innerkip. Innood.	Jarvis Jordan Keene Keewatin Kemptville Ketleby Kimberley

200 00 80 00 40 00 80 00 80 00	60 00 60 00 120 00 80 00 100 00 40 00 40 00	80 09 120 09 120 00 100 00
139 00 172 00 172 00 172 00 173 00 173 00 174 00 175 00	200 00 100 00 100 00 100 00 100 00 100 00 16 00 16 00 18 00	110 00 90 00 32 00 4 00 80 00 120 00
1,160 00 224 00 4 + 60 00 540 00 315 00 1160 00 88 00 108 00 1160 00 160 00 160 00 160 00 160 00 160 00	116 00 1100 00 1100 00 1100 00 1100 00 1100 00	70 00 850 00 850 00 1190 00 110 00 1212 00 222 00 1213 00
46 13 7 42 7 42 10 35 11 03 14 78 13 95 20 64 7 69 7 69	20 4 68 25 2 16 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	7 46 8 46 46 64 6 57 12 76 5 40 14 06 8 93 2 75 10 81 12 94 14 06 17 78 18 93 18 93 19 94 19 94 10 79 10
	2010 2010	
13,651 58 117,033 44 117,033 44 117,033 44 83,8 15 1,117 19 1,117 19 1,117 19 19,15 99,15	271 84 208 828 208 828 208 824 69 1172 732 94 1172 733 1173 733 1173 733 1173 733 1174 69 1174 69 11	279 31 3,135 68 10,119 50 2,208 89 470 29 470 29 450 68 607 57 491 78 8,735 80 2,575 15 554 60
28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2	6.688888888888888888888888888888888888	28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2
15,831 9,321 9,321 16,920 16,9	640 74 1,830 43 1,182 234 53 1,102 13 3,492 15 3,492 15 1,402 13 2,545 50 2,545 50 2	2,923,26 17,078,84 2,729,00 2,129,00 2,159,68 3,547,26 5,610,41 3,573,52 11,099,69 13,378,43 4,817,40 4,817,40
1,898 6,324 6,324 6,324 6,125 1,459 6,12 1,075 1,072	98 1182 1184 11990 11990 11982 11983	174 412 412 410 410 252 252 418 61 1,569 428 238 238
25,478 67 641 61 25,473 65 391 30 774 82 312 73 312 73 312 73 312 73 379 52 879 52 879 52 870 62 870 62 870 62 870 78 870	254 32 261 18 253 35 35 254 45 254 45 45 254 45 45 254 45 35 254 45 35 254 45 35 254 45 35 255 25 255 255	331 20 1,339 58 2,650 00 711 16 390 99 397 58 110 13 2,489 91 573 02 576 506 646 646
Bruce, D.O. York, D.N. Kingston. Ottawa. Essex, D.S. Victoria, D.N. Huron, D.S. Victoria, D.N. Perth, D.S. York, D.O. Nipissing. Middlesex, D.S. Widdlesex, D.S. Widdlesex, D.S.	D.O. Hastings, D.N. York, D.O. Lanark, D.N. Glengarry Ordrolk, D.S. Essex, D.S. Gite d'Ottawa. Sincoe, D.S. Victoria, D.S. Victoria, D.S. Perth, D.N. Victoria, D.S. Perth, D.N. Victoria, D.S. Perth, D.N. London. Middlesex, D.E. London.	Muskolsa et Fary- Sound Middlesex, D.N. Bruee, D.O. Broekville Wentworth-Nord et Brant Leeds, D.S. Norfolk, D.S. Norfolk, D.S. Muskoka et Parry Sound Addington Hastings, D.N. Muskoka et Parry Sound Addington Hastings, D.N. Muskoka et Parry Leeds, D.S.
Kincardine- King- King- Kingston- Kingston- Kingsville- Kinmount- Kinpen- Lakerfeld- Lakerfeld- Lakerfeld- Lakerfeld-		

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Ontario-Suite.

Allocation pour loyer, combus- tible et éclairage.				S S S				190 00					8 8 8			40 00			120 00		40 00 140 00		
Allocation pour expédition en passe.	e •€	48 00			12 00		24 00		120 00	50 00		24 00			3 2 00		110 00				30 00		
Appointements.	≎	-	230 00 200 00	_	_					_													
Commission allouée aux cirecteurs de poste pour service de caisse d'éparg.	ပ် •••		36 09 4 63					3 04	_	2 15		1 00									14 35 49 83		0 20
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de mandats-poste.	ં		28 18 10 31																				
Total des mandats-	%	935 03 6,244 51	1,549 60 1,151 65				_	0.0	-	475 06 245 32			6,940 80	_	605		4 4	-	10,447 38		3,566 35 8,397 63		
Total de la commission reçue du public.	° °		68 46 24 81	-				-							_			-					
Total des mandats- poste émis.	٠ <u>٠</u>	2,065 91 18,481 23										3,702 08									21,569 65	343	471
Nombre de man- dats- poste émis.		240 958	456 202	1,472	351 686	278	57	426	482	020 127	104	344	1,576	411	285 1 438	944	324 694	633	1,984	73	835	214	210
Recettes postales brutes.	S. S		553 39 558 63		206 45					266 77 380 16		-	1,825 49			1,085 17			2,507 95 906 89		1,020 07 3,599 05		206 77 267 03
District électoral.		Victoria, D.S	Carleton York, D.O.	Grey, D.S. York, D.E.	Hastings, D. E. Hastings, D. N.	Haldimand et Monck	Hastings, D.E	Algoma	Glengarry	Grev, D. E. Hastings, D.N	Peel.	Middlesex, D.O.	Grenville, D.N	Russell	Simeoe D. E.	Bruce, D. E.	Perth, D.N Durham, D.E	Cornwall	Halton	York, D.0.	Victoria, D.N. Perth. D.S.	Brant, D.S.	Cardwell
Non du bureau.		ning			Marlbank	Marshville	*Marysville	Massey-Station	Maxville	Maynooth	.e		Merrickville.		Middleville		Millbrook	Mille-Roches	Milyerton	+Mimico	Minden	Mohawk	Mono Milis

:	:	180 00	:				180 00						00 06	00 07	00 04		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	00 09			:					100 00			00 00	00 00	:		70 00		170 00		4		120 00	100 001		190 00	120 00		00000	00 00	80 00			40 00	
20 00		300 00				3 :																					360 00				4 00		:			14 00												72 00		:	
						130 00																																													" arril 1896
5 67	0 20	39 20	:																					87.81					99 26				26							9 46									60 60 60 60		depuis le Ie
						10 59																																													comptable
	-					892 75		_	~	-	м		-	-			-			-	-				•								_			-	_	-	-											448	# Bureau
						30 75	-		•									_						-	٠.														-		-	_	_								octobre 1895.
812	519	898	100	192	190	4,171 39	503	275	724	119	315	869	335	346	701	110	70	142	333	282	0.0	0 0		979	191	292	345	924	100	202	700	000	100	25	282	688	90	282	167	7.4	370	397	162	350	525	100	154	0220	200	200	e depuis le Ier
840	406	2,281	349	378	371	400	3,122	129	3,531	146	247	131	491	616	277	127	4(0	884	336	175	180	200	000	1,717	106	1,182	1,559	7.2	1 145	935	66	200 200 200	070	730	1,707	385	276	325	2.058	943	135	1.068	419	635	655	707	210	1,019	5,000	240	u comptable
						322 56																																											9,307 70	00 100	. + Burec
Wellington, D.C	Elgin, D.O	Dundas.	Wellington, D.S	York, D.N.	Middlesex, D.S.	Norfolk, Ú.N	Wellington, D.N	Norfolk, D.S	Lennox.	Middlesex, D.O	Halton	Algoma	Grey, D.S.	Leeds. D.S.	Addington	Middlews D O	Middlesex, D.O	Durnain, D.O.	Waterloo, D.S	Russell	Waterloo D N	Waterloo D &	Makerino, D.B.	Ontario, D. C.	Perth, D.N.	Lincoln et Niagara.	Welland	do	Welland	Vorb D N	Vietomia D N	Alcoura, Lini	Algolita	Grenville, D.S	Nipissingue	Carleton	York, D.E	Halton	Oxford, D.S	Peterborough, D.E.	Oxford, D.S.	Halton	Victoria, D.S.	Lennox,	Lambton D.F.	Vieterie De	Victoria, D.S.	Weinington, D.C.	Dumbour, D. B.	Durnam, D.O.	depuis le 1er janvier 1890
Moorefield	Morpeth	Morrisburg	Morriston	Mount-Albert	Mount-Brydges	Mount-Elgin	Mount-Forest	†Nanticoke		:		:		Newboro'			Trewbury	INEWCastle	New-Dundee	New-Edinburgh	New-Germany	New-Hamburg	:		TNewton	:		*Niagara-Falls, Centre									Loronto		Norwich	Norwood	Oakland	Oakville	Oakwood	Odessa	Oil-Springs	Omerne	Omemee	:	Orima	orono Durnam, D.O	* Bureau comptable depuis le 1er j

Surean comptable depuis le ler juniter 1896. + Bureau comptable depuis le ler c

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Ontario-Suite.

Allocation pour loyer, combus- tible et éclairage.	ಲೆ 🥰	:		240 00	40.00	602 23			100 00		40 00					100 00	:			100 00					40 00		00 09	40.00
Allocation pour expedition en passe.	ಲೆ	00 9		52 00			44 00		25 00	:	20 00	:		00 01-1		100 00		140 00		24 00			16 00			300 00		
Appointe-ments.	ಲ		25 28 28 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20				_		200 002											_	1,440 00	_		м				88 00
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de poste déparge de de saisse d'éparge de	ပ် ဖ ှ	1 09	10	. 65 21	4 05			1 25			28 28 38					10 90		101 61		29 37			78 24			12 29 96 03		
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de mandats-poste.	ಲೆ		22 4		8 20			8 56	39 50							66 34												@ & @ &
Total des mandats- poste payes.	ပ် မာ	311 32	222 91 277 96	33,266 38	216,266 87 3,005 86	58,165 09	9,545 93	983 78	4,969 63	19 677 91	628 33	15,289 01	58 14	9,317 55	207 40	8,626 23	41 67	19.273 60	287 55	7,384 91	21,001 30	9 236 19	12,674 62	256 96	4,169 40	14,300 34 3 398 35	2,052 56	476 62
Total de la commis- sion reçue du public.	ಲೆ ಆಡಿ					-																						30 55 33 55 33 55
Total des mandats- poste émis.	್ €		964 833	13 823 30	200,003 '84	49,922 96	12,645 70	3,328 10	15,138 15	288 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103		199	30	75	47	20	# 6	3 8	12	26	57	2.5	125	27	50	99	51	1,358 86
Nombre de man- dats- poste émis.		119	113	1,960	17,495	5,930	1,544	291	1,977	98	486	2,004	45	1,898	220	2,187	625	3.129	102	1,053	3,086	2,020	3,646	204	431	2,340	941	109
Recettes	ပ် ဖု	_			66,281 30 989 59	95		160		196 34		7,004 11	-	2,710 98 5 483 60			919	7.057 96	-		5,269 57		-		875 84	5,044 98 878 97	1,152 76	164 38
District électoral.		Muskoka et PSound	Elgm, D.E. Renfrew, D.N	Ontario, D.S.	Ottawa Oxford, D.S	Grey, D.N.	Bruce, D.N	Halton	Wellington, D.N	York	W'ntw'rth-NetBrant	York, D.0	Muskoka et P. Sound	Toronto-Centre	Muskoka et P. Sound	Muskeka et PSound	Hamilton	Renfrew, D.N	Prescott	Slmcoe, D.E	Lanark, D.S	Toronto	Lambton, D.E.	Simcoe, D.N.	Ontario, D.O.	Prescott	W'ntw'rth-NetBrant	Addington
Nom du bureau.		*Orrville	Osceola		Ottawa	Owen-Sound		Palermo	-Palmerston	Print Power (Tornto) York	Paris Station	Parkdale	Parkersville	Park-Hill	*Parry-Harbour	Parry-Sound	Fearl, rue (Hamilton).	Pembroke	:	Penetanguishene	Petth	Peter, rue (Toronto)	Petrolea	Phelpston	Pickering	Plantagenet	Plattsville	Plevna

88 60 100 00 120 00 60 00 60 00 160 0	général.
20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	80 00 Vauditeur
1,386 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	140 00 230 00 rapport de
2	3 8 74 centrés dans le
4684121-14853088883142333 80-18888314448831 80852121448888 80-188888444488 80852146488884 80888888668865886588848	9 45 14 23 nts, ctc., cm
# 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	716 92 2,620 40 ‡Appointemen
28.8888	26 12 37 59 vril 1896.
1, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,	3,716 90 5,393 31 depuis le Ier a
2,545 1,668 1,1688	244 428 comptable
3.686.89 3.686.89 1.1917 56 6.34 67 6.34 67 1.1817 70 1.182 67 1.183 62 1.27 68 12 1.28 69 1.28 69 1.38 69 1	410 57 682 71 5. †Bureau
Durham, D.E. Algona Elgin, D.E. Simcoe, D.E. Welland Peeel Lincoln Norfolk, D.S. Bruce, D.O. Durham, D.E. Bothwell Leeds, D.S. Onfolk, D.S. Onfolk, D.S. Muskoka et Parry-Sd Middlesex, D.E. Wellington, D.S. Wentworth Nord every Brant Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Wellington, D.S. Russell Breac, D.O. Elgin, D.O. Wellington, D.S. Russell Brant York, D.O. Elgin, D.O. Bruce, D.O. Elgin, D.O. Bruce, D.O. Bruce, D.O. Bruce, D.S. Russell Wellington, D.S. Russell Wellington, D.S. Elgin, D.O. Silmoce, D.S. Simoce, D.S. Northumberland Silmoce, D.S. Simoce, D.S. Northumberland Silmoce, D.S. Simoce, D.S. Northumberland	seau Muskoka et Parry-Sd *Bureau comptable depuis le Ier octobre 1899
Pontypool Algona Durham, D. Port-Arthur Algona Port-Carling Welland Port-Carling Welland Port-Carling Welland Port-Carling Welland Port-Carling Welland Dort-Dalhousie Durham, D. Port-Ligin Dort-Hope Betwee, D.O. Port-Rowan Durham, D. Port-Rowan Dort-Sydney Muskoka et Port-Sydney Muskoka et Port-Sydney Muskoka et Pottersburg Muskoka et Prescott Muskoka et Brant Dortensville Machon Muskoka et Brant Muskoka et Muskoka et Muskoka et Muskoka et Dortensville Muskoka et Muskoka et Dortensville Muskoka et Muskoka et Dortensville Muskoka et Muskok	Rosseau Muskoka et I

Етат indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Ontario--Suite.

Allocation pour loyer, com- bustible et éclairage.	\$ c. \(\text{G} \) \
Allocation pour expedition en passe.	\$ 0.0
Appointements.	\$\text{C}\$ c. \$\
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de caisse d'éparg.	\$ c. 113 40 113 40 113 60 113
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	*
Total des mandats- poste payés.	8. 418 50 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.
Total de la commission reçue du public.	28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2
Total des mandats- poste émis.	8. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25
Nombre de man- dats- poste émis.	286 416 416 416 418 416 418 418 418 418 418 418 418 418 418 418
Recettes postales brutes.	8. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.
District électoral.	Wellington, D.C. Essex, D.N. Toronto-Ouest Russell. Bothwell Essex, D.S. Lincoln et Niagara. Lincoln. Wentworth-Nord et Brant Waterloo, D.N. Toronto Perth, D.S. Eigin, D.E. Norfolk, D.S. Essex, D.N. Lambton, D.O. Algoma. Oxford, D.N. Lambton, D.S. Leeds, D.S. Huron, D.S. Leeds, D.S. Norfolk, D.S. Cortor, D.N. Oxford, D.N. Hashings, D.E. York, D.N. Grey, D.N. Grey, D.N. Hashings, D.E. York, D.N. Hashings, D. E. York, D.N. Grey, D.N. Hashings, D. E. York, D.N. Hashings, D. E. York, D.N. Leeds, et Grenville, D.N. Leeds, et Grenville, D.N. Leeds et Grenville, D.N. Leeds et Grenville, D.N. Leeds et Grenville, D.N. Leeds et Grenville, D.N. Leeds et Grenville, D.N. Wentworth, D.S. Bothwell
Nom du bureau.	Rothsay. *Ruscon-Station Russell Rutherford Russell Ruthven Russell Ruthven Russell Ruthven Russell Bothwell Bratt St-Jacob's St-Jacob's Bratt Naterloo Derth, D.S. St-Miljams St-Thomas-Ouest St-Thomas-Ouest Bothwell Bo

			250 00					:		• (96 98			00 09	3		80 00	:	:			40 00						00 09 F ·				98			00 09		00 09		120 00	180 00	
	00 9				00 07	2 0)		:	00 9		10 00	:		25.0		24 00	100 00	:		166 90					8 00			20 00						38		12 00	42 00	4 00		200 00	
196 00																																									
2 08			105 61	000 01		2 72		:					2 2 20				14 43										21 73		90 8	80 6		20 08 00 08			99 18	10	8 71			18 32	
20 08																																									
1,000 19	702 60	زالا	23,043 79	797		_		390 59			5,759 05		42 45 706 88	30 000 8	35.00	1,424 80		506	513	100	000	957	525	472	319	030	1,584 67	1827	066	435	299	746	2007	5/5 436	4 720 16	1,037 68	1,418 52	923 32	8,213 86	3,142 33 15.646 06	no nenine
	_		288 95																																						
			28,049 77																																						11,000 40
439	414	425	3,064	382	203 303	624	118	129	484	283	1,082	194	367	1 240	1,030 080	233	1,177	69	.099	5,319	2,400	941 	2.524	532	1,397	822	565 60.1	1.247	688	1,644	483	1,244	- 607	- 457 - 963	25.75	386	216	122	1,113	1.961	T) 0.0T
			12,615 40															127	649		000																				1,000,1
Bruce, D.C.	op	Muskokaet Parry-Sd	Toronto-Ouest	Elgin, 1). E	Grenville, D.S	Flyin. D.E.	Peel.	Oxford, D.S.	Muskoka et Parry-Sd	Essex, D.N	Simcoe, D.N	Lennox	Hamilton	Welland	Wellington D	Wentworth.	Ontario, D.O.	Wentworth, D.S	Toronto	Perth, D.N.		Vinissing				York, D.N	Addington	Bruce D N						Algoina D. F.	Crew DE	Middlesex. D. E			Welland	Norfolk D.N.	11101101K, D.IV.
Southampton Bruce, D.	South-Indian	South-River	South-Woodslee Essex, D. Spadina Ave. (Tor'nto) Toronto-C	Sparta	Spencerville Grenville, D	Spring-Dioon	Springf'ld on the Credit	Springford	Sprucedale	Staples	Stayner	Stella	Steven St. (Hamilton).	Stevensville	Stirling	Stony-Creek	Stouffville	Strabane Wentwort	Strachan Ave. (Torinto)	Stratford	Strathroy	Streetsville	Sudbury	Sunderland	Sundridge	Sutton-Ouest	Sydenham	Tamworth	Tavistock	Teeswater	Thamesford	Thamesville	Thedtord	Thessalon	Thomasoure		Thornhill	Thornton	Thorold	Tilbury Nent Tilsonburg Norfolk	THSOHOUNG ITANITORY, T

Éтат indiquant les bureaux en opération, etc., dans Ontario—Fin.

Allocation pour loyer, com- bustible et éclairage.	\$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c.
Allocation pour expédition en passe.	\$ 8 0.0 8 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0
Appointements.	\$ C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.
Commission al- louéeanx direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.	\$ c. 15 48
Commission al- louée aux direc- teurs de poste- pour service de mandats-poste.	* 21
Total des mandats- 1 oste payés.	\$ 5.0 \$ 7,355 \$ 7,3
Total de la commission reçue du public.	\$ \$25.58 \$ \$25.
Total des mandats- poste émis.	**************************************
Nombre de man- dats- poste émis.	2, 24, 352, 352, 352, 352, 352, 352, 352, 352
Recettes postales brutes.	8 8 8 9 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
District électoral.	Bruce, D.O. Brockville Toron, D.O. York, D.O. York, D.O. Simcoe, D.S. Hastings, D.O. Peel Bothwell Hast ngs, D.E. Ontario, D.N. Bruce, D.E. York, D.E. York, D.E. York, D.E. York, D.E. Simcoe, D.E. Elgin, D.E. Simcoe, D.E. Simcoe, D.E. Simcoe, D.E. Elgin, D.E. Simcoe, D.E. Elgin, D.C. Sornmont, D.S. Stormont, D.S. Stormont, D.E. Essex, D.N. Bothwell Elgin, D.O. Middlesex, D.O. Norfolk, D.N. Waterloorough, D.E. Lambton, D.N. Lambton, D.E. Lambton, D.E. Lambton, D.E. Lambton, D.E. Simcoe, D.E.
Nom du bureau.	Tiverton Toledo. Toronto. Toronto. Toronto. Toronto. Tortenham Trenton Trenton Trullamore Frupperville Tweed Tweed Union

	•			
140 00		180 00 40 00 40 00 500 00 40 00	40 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	120 00
	6 00 24 00 24 00 120 00 100 00		18 00	2,579 83
	210 00 490 00 380 00 1,210 00 1,010 00 99 00 686 00	1,180 00 400 00 360 00 120 00 76 00 3,450 00 410 00	280 00 370 00 220 00 136 00 900 00 600 00 310 00	104,998 66
21 22 22 20 57 1 1 22 20 57 1 22 2 8 80	17 80 24 18 13 95 9 50 9 50 27 81		24 86 20 43 20 43 20 43 112 23 114 82 33 39	9,783 46
	16 31 16 31 16 70 23 92 23 71 18 71 25 18 25 18	50 97 5 64 8 882 3 823 3 8 74 129 8 74 26 60	14 07 34 50 97 34 50 97 44 50 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97	14,361 76
	663 46 3,389 20 2,222 45 12,629 20 870 68 9,102 41 1,356 93 6,937 46		5,965 43 3,361 28 1,568 51 933 91 6,947 06 17,681 43 2,001 58	6,873,507 67
	45 73 80 08 60 15 17 17 151 15 26 21 74 86		39 78 71 67 102 31 14 17 21 56 203 10 245 19 59 58	50,804 43
	6,516 09 6,6069 10 11,232 27 8,139 53 2,191 93 2,191 93 7,115 21 3,382 86 9,325 57		5,566 20 9,709 23 13,533 44 1,622 52 3,311 33 18,315 71 23,808 17 8,116 44	6,282,691 94
216 1,197 643 5+8 620 125 966	508 493 929 1,108 176 1,995 381 207 1,065	2,620 155 155 171 171 171 85 7,587	489 1,530 281 281 200 2,262 447	635,810
	423 87 1,045 20 3,781 32 289 61 3,545 16 236 42 632 18 2,316 96		818 57 885 78 11,494 02 510 44 510 44 526 68 15,456 88 9,008 88 823 87 130 98	258,173 54
do Welland Lincoln et Niagara Waterloo, D.N. Prince-Edouard. Hastings, D.N.	Renfrew, D.N. York, D.O. Leeds, D.S. Ontario, D.S. do D.O. Bruce, D.N. Betheell. Glengarry.	Essex, D.N. Harron, D.E. Wentworth, D.S. York, D.O. Perth, D.S. Perth, D.S. Ssex, D.N. Oxford, D.N. Victoria, D.N. Northumberland, D.N.	E Huron, D.F. Lambton, D.O Addington. Haldimand et Monek Toronto. York, D.E Huron, D.S.	
Waverley Webbwood Welland Welland-Port Wellesley Wellington Wellington Wellington	Westmeath Westmen Westport Whitby Whitevale Wiarton Willamston Willamstown	Windsor. Wingham Winona Woodbridge Woodham Woodslee Woodstock Woodville	o	comptables Total

*Bureau comptable depuis le l'er janvier 1896. †Bureau comptable depuis le ler octobre 1895. †Appointements, etc., entrés dans le rapport de l'auditeur général.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. Barrett, Comptable.

PROVINCE DE QUÉBEC.

poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les allocations payés au directeur de poste de chaque bureau respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. ETAT indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandats-

ation ur com- ole et rage.	ప	,00	00 09	. 00	:8	: :	8	: :	: :	8	: :	:	:	:	: :	00	:		38	
Alloc po loyer, bustil éclain	€	. 64	99	40			08		: :	120 00	: :	:	:	:		80	:	40	9.9	
Allocation pour expédition en passe.	ပ် %	150 00		10 00 28 00			100 00	30 00	2 00			:				32 00				
Appointe- ments.	ပ <u>ံ</u>	390 00 200 00														200 00				
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.	ပ် %	28 28 28 28 28			1 86		45 76	:		40 29			33 30			0 17				
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de mandats-poste.	ઇ ક	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8														22 28				
Total des mandats- poste payés.	ಲ	437 85 4,482 76 1 961 00	كالانت							4,490 64			-			7,548 14	-		-	
Total de la com- mission reçue du public.	ಲ	7 56 15 08 71 40														36 62				
Total des mandats- poste émis.	ತ	1,155 95 1,764 74 0.187 49											16.1	325	n 0:52 3:23	4,611 59	548	986	5/6	1
Nombre de man- dats- poste émis.		111	530	282 903	88.37.0 88.00 80.00	158	780	785 357 357	27.5	1,217	310	194	473	190	2773 308	272	358	2,011	313	
Recettes postales brutes.	ပ်	369 08 917 72														1,451 78		-		
District électoral.		F-11F-17	Arthabaska	Chicoutimi	Nicolet.	Stanstead.	Berthier	Bonaventure	Bonaventure	Labelle.	Témiscouata. Sherbrooke.	Portneuf	Chambly et chères	Pontiac	Wright	Chicoutimi	Missisquoi	Stanstead	Compton	on -
Nom du bureau.		Abercorn	Agnes Arthabaskaville.	Aylıner-est Bagotville	Bécancour.	Beebe-Plain.	"Berthier (en haut)	Black-CapeBolton-Centre	Bonaventure, rivière	Buckingham	Cacouna	Cap-Santé	Chambly, Canton	Chapeau	Chelsea	Chicoutimi	Clarenceville	Coaticook	Compton	Cooksuire

90 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	
8	0 10 00
	230 00 161 00 1896.
36 37 <td< td=""><td></td></td<>	
	8 66 6 03 14 96 51e depuis l
2525 2525 2525 2525 2525 2525 2525 252	2,301 40 409 65 1,995 36 Bureau comptat
	16 59 16 52 39 37
	2,039 84 2,295 59 5,419 96
24.0 24.0 25.0	183
	521 76 424 20 87 74 er octobre 1895
Soulanges. Missisquoi Formand. Purmanond. Brome. Gompston Levis. Missisquoi Gaspe. Stanstead. Huntingdon Missisquoi Gaspe. Shefford. Argenteull. Gaspe. Chicoutimi. Huntingdon Missisquoi Gaspe. Chicoutimi. Huntingdon Missisquoi Gaspe. Caspe. Chicoutimi. Huntingdon Missisquoi Gaspe. Chicoutimi. Huntingdon Missisquoi Châteaugay. Vandreull Missisquoi Misgantic. Jolette.	Lévis Drummond Mégantic ** Bureau comptable depuis le
Coteau-Landing. Cowansville. Danville. Deschambault Deschambault Drummondville, Est. Bast Parnham. East Angus East Farnham. Fichemin Farnham. Fitch-Bay, Franklin-Centre Frelighsburg. Gaspé, Bassin de. Granby. Granby. Granby. Granby. Grenville. Henryville. Henryville. Hebertville. Hochelaga. House-Harbour. CHUNGson. Hull. Hull. Hull. Hull. Hull. Kinnear's-Mills. Kingsey-Falls. Kinnear's-Mills. Kingsey-Falls. Lachute.	Lauzon L'Avenir Leeds ** Bureau comptable o

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Québec-Suite.

Allocation pour loyer, pour pour specification tible et eclairage.	ပ် %	80 00		00 08		00 08 	.00 09		120 00	:			80 00	:			:	80 00				00 09			200 00	40.00
Allceation pour expédition en passe.	ပ်	120 00			48 00		72 00					20 00	00 0+		100 00				10 00			8 00			:	
Appointements.	: €€			800 00										<u>+</u> 0	304 00		276 00 989 50			-		444 00	140 00		300 00	400 00 420 00
Commission allouée aux directeurs de poste pcur service de caisse d'éparg.	<i>:</i>	12 76		5 63	21 34				13 91	:		3 84			5 34			3 22		:			18 45		6 74	35 53
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	ં	18 61		31 09										:	46 49		35 Z4 19 52					11 63	18 56		17 52	29 97 10 35
Total des mandats- poste payés.	∵			12,992 75		2,283 84			2,587 96		664 17	225 87	-	1,040,358 29	6,139 70		1,950 25					1,772 69	542.89		284 91	833 23 23 2,886 99
Total de la commis- sion reçue du public.	ಲ ಳ			64 31										3,299 04	114 90		99 90 46 07					30 05	51 05		72 44	105 13 25 71
Total des mandats- poste émis.	ý.			8,055 48								2,643 68			17,976 48		13,186 31					3,531 35	7 191 90		6,872 73	11,851 42 3,848 80
Nombre de man- dats- poste èmis.		747	384	529	303	132	686	8	909	307	136	135	570	25,877	857		521	455	287	62	50	307	361	-	692	723
Recettes postales brutes.	ن چ	1,779 13	-	1,939 99				163		614 80							689 50					1,165 96	97.8.75		8,290 78	3,465 83 1,344 33
District électoral.		Sherbrooke	Charlevoix	Lévis		Chambly et Verchères	Lotoliniere	Gaspé	Stanstead	Brome	Tahelle	Bonaventure	Montmagny	Montréal	: ن	Laprairie et Napier-	Ville	Nicolet	Stanstead	Wright	Labella	Lévis	Vissisonoi		Montréal-Ouest	Montréal-Est.
Nom du bureau.		Lennoxville	Les Eboulements.	Lévis	Iétis	Longueuil	Louiseville	e de la		-	Massawippi	Matapédia			Malbaie	Napierville	Now.Carlislo	Nicolet	North-Hatley.	North-Wakefield.	Notre - Dame · de-la-Sa-	Notre-Dame-de-Lévis Lévis	Notre - Dame - de-Stan-	Notre-Dame, rue, O.	(Montréal)	real), real).

	100 00 100 00 40 00 80 00 40 00		00 00	40 00	120 00	attaché áu
200 00 40 00 20 00 24 00 2 00 2 00		10 00 20 00 6 00 16 00 16 00 20 00	10 00 28 00 12 00		10 00	16 00 16 00 un facteur
345 00 240 00 240 00 310 00 1150 00 180 00 360 00 4		360 00 224 00 224 00 240 00 336 00 360 00 350 00	380 00 92 00 90 00 56 00 312 00		314 00 230 00 160 00 740 00 160 00 180 00	200 00 276 00 de poste est
and the second second	24 25 49 73 0 70 60 18 23 56	20 51 75 41 1 56	0 30		24 95 41 03 7 03	0 03 Se directeur
255 22 30 52 22 30 52 22 40 0 54 44 0 0 54 8 54 8 8 4	•	47 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 11 3 88 4 59 4 78 20 27 11 82		25 54 15 40 112 08 28 43 3 26	159 22 21 néral.
		735 08 1,044 13 5,644 03 5,644 03 2,143 81 4,034 27 4,034 27 3,477 46 2,473 43 417 20 2,152 04	1,953 48 160 65 1,654 75 72 11 1,284 30 3,479 39		488 78 1,897 15 3,684 15 1,551 77 2,198 59 414 89	46 69 4,952 16 de l'auditeur gé le depuis le Ier
		1 80 1 80 21 80 21 80 21 80 21 80 21 80 20 80 20 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	24 16 10 15 10 15 8 17 11 81 48 40 18 18		22 02 07 08 88 88 88 27 06 01 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5 93 48 70 s le rapport
		3,848 15 2,234 21 2,000 46 5,244 12 1,125 65 1,735 59 2,254 61	2,915 71 1,555 33 912 76 1,909 58 7,476 41 2,393 35		1,039 84 9,604 75 3,640 33 4,445 42 10,189 88 952 09	638 40 7,385 39 ctc., entres dam 1895. †† Bur
531 503 638 222 222 31 31 514 7,859 7,524		337 165 165 165 333 853 833 833 835	255 78 78 83 83 90 97	5,708 948 353	497 158 521 464 39	$\begin{vmatrix} 41\\ 317 \end{vmatrix}$ ntements,
		1,142 49 620 68 682 68 186 22 986 90 758 69 997 21 997 21 997 21 997 21			875 51 (624 17 433 93 4,007 98 385 38 477 26	463 49 582 86 5896. † Appoi table depuis le
Bonaventure Gaspé. Y anaska. Charlevoix. Waudrenil. Montréal-Centre. Maskinongé. Pontiac.	Pontiac. Richmond Vandreuil Rinnouski Témiscouata.	Concoutimi Compton Stanstead Shefford Terrebonne. Argenteuil Montmorency Jacques-Cartier Champian.	Kamouraska Gaspé. Lotbinière Portneuf. Berthier.	Montréal-Ouest do. do	Sante-tryachtne Châteauguay. Lotbinière. Hochelaga Berthier.	Saint-Hyacinthe Deux-Montagnes depuis le Ier janvier- réal. ** Bureau comp
Paspébiac Percé. Percé. Pointe-à-Pic *Pointe-à-Pic Pointe-Saint-Charles. Pont de Maskinongé. Portage-du-Fort. (Juebec.		Roberval. Robinson. Rock-Island. Sterabonne. Sterabonne. Saint-André-Est. Ste-Anne-de-Beaupre. Montmorence. Ster-Anne-de-Bellevne. Jacques-Cart Ster-Anne-de-Bellevne. Jacques-Cart Ster-Anne-de-Je-Pérade Champlain.	** tière	· · · · ·		Richelieu

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans Québec-Suite.

Allocation pour loyer, combus- tible et éclairage.	ပံ မှာ	40 00	40 00		80 00	450 00 40 00	40 00
Allocation pour expé- dition en passe.	ပ် •⊊	16 00 16 00, 20 00	:	30 00 4 00 15 00 224 00	24 00 80 00	20 00	40 00 16 00 22 00
Appointements.	ું જ	150 00 24 00 390 00 150 00 200 00	412 00	200 00 268 00 110 00 244 00 600 00 72 00 1,960 00	672 00 150 00 550 00 1,300 00	1,240 00 356 00 225 00 104 00 160 00	220 00 360 00 200 00 150 00 340 00 176 00 276 00
Commission al- louée anx direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.	ಲೆ	20 80	:	0 06 6 86	37 33 50 88	1 69	3 26 12 28 6 72
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	ಲೆ ≆	12 07 1 03 5 22 2 88 7 41	3,93		14 63 18 30 41 11 40 73	28 88 1 67 8 08 6 07	13 46 111 60 6 34 8 20 67 19 77 45 9 91 14 37
Total des mandats- poste payes.	· \$	-1,980 07 35 00 943 88 1,778 61 1,741 40	209 12		1,215 46 7,982 10 9,603 07 15,251 69	878 06 237 05 707 71 315 76	199 51 1,977 81 1,038 78 997 59 12,033 70 1,259 51 474 65 1,163 50
Total de la commission reçue du public.	ပ် 99-	30 18 2 52 13 59 6 09 17 12	14 12		48 92 47 76 91 88 124 41	102 38 0 04 4 05 21 39 16 54	25 26 29 86 114 57 119 23 117 65 118 55 24 37 85 88
Total des mandats- poste émis.	° °	3,814 88 413 39 1,906 99 706 60 2,110 12	1,562 11		5,652 96 6,443 58 13,323 33 14,528 21	11,488 20 4 85 669 56 2,999 69 2,141 70	5,289 21 2,262 40 2,262 40 2,501 55 19,233 33 2,130 07 5,429 57
Nombre de man- dats- poste émis.		156 27 96 992 99	114	148 105 43 423 423 61 1,866	377 248 795 1,368	1,133 2 31 192 87	561 107 107 198 829 829 217 220 276
Recettes postales brutes.	S.	367 98 55 54 825 31 415 26 598 91	1,475 25		3,898 59 409 14 1,831 00 5,009 46	4,089 22 1,171 88 677 98 254 88 388 96	3,752 47 1,010 27 579 92 343 87 708 12 420 94 425 36
District électoral.		Joliette Charlevoix Rimouski Beauce Berthier	Hochelaga	Champlain. Beauce Nicolet do Hochelaga Charlevoix Saint-Hyacinthe	Maisonneuve Lotbinière Terrebonne Saint-Jean.	Quebec	Montréal-Est Rouville Châteauguay. Arthabaska Charlevoix Rouville Soulanges.
Nom du bureau.		Saint-Félix-de-Valois Joliette Saint-Fidèle			Sunt-Jean-Dapuse-de Montréal	StJean, faubourg("Jue- bec) *SalntJovite Sainte-Julienne Nontealm SaintJustin Maskinongé	TSannt-Lau rent, rue, Montreal-Es Montreal-Monoir, Rouville Sainte-Martine, Châteauguay Sainte-Patrick, Côte, Arthabaska, Sainte-Paul, Baie, Charlevoix Sainte-Pie, Sainte-Pie, Sainte-Pie, Sainte-Polycarpe, Sainte-Raymond,

700 00 405 00 40 00	40 00		\$0 00 40 00 10 00 60 00	40 00 40 00 40 00 120 00	\$0 00 40 00 340 0:) 6,255 00
32 00		200 00 200 00 12 00 8 00 60 00		120 00 20 00 12 00 34 00 56 00 6 00	8 00 32 00 4,359 20 10,017 87
280 00 1,560 00 720 00 360 00 34 00 150 00	360 00 236 00 60 00 288 00 320 00 400 00			1,800 00 360 00 384 00 150 00 950 00 420 00 332 00 780 00	
76 97 37 21	3 31 4 09 9 44 26 19	3 85 7 75 11 00			19 89 19 89 21 74 2,715 50
29 95 68 88 8 65 8 65 9 20	35 57 8 52 4 31 4 84 19 23 25 24		16 87 10 49 14 75 7 14	28 111 22 23 111 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	
3,080 58 10,701 84 1,845 63 2,524 63 22 35 1,203 89	3,149 46 140 78 120 50 172 09 1,527 72 1,928 67	208 208 208 208 208 208 208 208 208 208		18, 066 06 2,583 54 2,987 09 2,333 34 5,132 70 3,028 69 8,271 66 8,035 61	
75 63 246 22 27 77 68 48 0 05 23 07	77 18 21 71 13 93 12 84 52 29 64 02			130 65 47 32 65 75 102 82 18 62 115 72 118 62	
10,738 29 26,204 63 3,035 61 10,009 72 10 90 2,854 75	13,386 79 3,370 27 1,727 24 1,933 97 6,557 67 9,289 39			14,957 30 6,335 85 10,231 91 1,358 59 12,424 07 2,238 10 917 78	928
1,877 227 481 111	447 118 81 81 91 460 480	2,052 164 129 129 187 167	332 332 340 155	1,409 677 464 80 1,071 274 109 1,536	089 089 156
749 15 6,897 19 2,389 52 873 97 71 99 360 79	852 60 642 73 444 70 830 13 871 11 1,192 68	1,675 83 1,675 83 2,850 27 633 79 250 07 1,893 74	1,124 57 1,124 57 732 48 1,159 35 1,512 11	6,836 16 947 06 1,138 85 409 34 3,551 17 1,794 57 776 07 776 07 1,664 78	
Laprairie et Napierville ville Cité de Québec, Est do Deux-Montagnes Charlevoix	Terrebonne Champlain Laval Compton do do do Pontiac Sharkwoole	Megantic Richelieu Drummond Wolfe.	Broine Missisquoi Terrebonne Trois-Rivières et St.	Maurice. Labelle. Trémiscouata. Drummond. Beauharnois. Arthabaska. do Shefford.	Richmond Trois-Rivières et St. Maurice
Saint-Rémi Laprairie et N ville Saint-Roch-de-Québec, Cité de Québec, St-Sauveur-de-Québec, Deux-Montagu Sainte-Scholastique Deux-Montagu Saint-Sylvestre-Est. Lothinère Ster-Thèrèse-de-Blam			Sutton Sweetsburg Terrebonne T. Tretford-Mines		:: # : .

+Bureau comptable depuis le 1er octobre 1895. *Bureau comptable depuis le 1er avril 1896. Bureau non comptable depuis le 1er avril 1896. SBureau non comptable depuis le 1er avril 1896.

#Arpoint, etc., entrés dans le rapport de l'auditeur général.

WILLIAM WHITE,
Sous-directeur général des postes.

W. J. Barrett, Comptable.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les allocations payés au directeur de poste de chaque bureau respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. Érar indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandats-

Allocation pour loyer, combus- tible et éclairage.	: %	00 09			:			:		40 06 60 06		:	80 00	120 00		1		40 00		
Allocation pour expédition en passe.	: ∜ ≑	16 90	_	-	_	24 00 133 34		240 00		32.2			24 00	140 00	00 9	60.00		36 00	24 00	
Appointements.	: У≈	480 00																		
Commission allonée aux directeurs de poste pour service de caisse d'éparg.	: 9₽			37 61		20 82 26 13		- 66 b		41 46				0 10		0 57		1-0		3 69
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de mandats-poste.	: %=	39 99 15 22																32 63		
Total des mandats- poste payés.	€	6,373 40 2,494 29	200	5, 8,	64 84 84	4,808 07						1,821 80			477 32		7,000 ±0	4,993 57		
Total de la com- unission recue du public.	ಲ <u>ೆ</u>	102 06																85 34		
Total des mandats- poste émis,	ડ જ	12,320 27 4,900 63										-		_	-			10,460 12		
Nombre de man- dats- poste émis.		1,268	2,524	1,788	121	846	11	635	386	837	105	150	1,671	324 2.189	35	185	070	977	220	429
Recettes postales brutes	€.	1,542 16				689 94			_	_			النفاة			-				
District electoral.		Colchester	Annapolis	Antigonishe	Cumberland	do Victoria	Pictou	Shelburne et Queen.	Antigonishe	Digby	do	Guysborough	Annapolis	Fictou	Inverness	Shelburne et Queen.	Inverness.	King.	Lunenburg	ob
Nom du bureau.		Advocate-Harbour	Annapolis	Antigonishe	Athol	Aylesford.	Bailey's-Brook	Barrington	Bayfield	Bear-River (côte ouest) Digby Berwick	Bill-Town	Boylston	Bridgetown	Bridgeville Bridgewater	Broad-Cove-Chapel	Brooklyn	*Campbell	Canning	Chesley's-Corners.	Chester

	• •	•	Ö		
	100 00		40 00 40 00	40 00	140 00 20 00 60 00 80 00
6 00 10 00 10 00 111 14 16 00	130 00 130 00 6 00 16 00	4 00 12 00	2 00 36 00 160 00 200 00	12 00 12 00 16 00 20 90 4 00	180 00 40 00 40 00 16 00 100 00
0000000				390 00 100 00 286 00 286 00 164 00 132 00 100 00 100 00	
	52 91			14 89 2 64 5 36 5 36	0 53
######################################				38 83 83 83 84 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	
				6,626 55 5,630 68 1,840 68 1,845 63 1,845 63 1,163 75 1,103 75 1,1	
				88888008888 88888888888	
				12,879 02 8,571 03 8,573 90 1,280 52 1,280 52 1,462 85 8,721 43 1,59 87 1,59 87 1,50 8	
	1,686 140 140 204 69	269 66 101 108 133 926	243 243 91 634 1,047 11,001	265 265 265 11 11 17 164 640 640	2,233 209 631 631 12 1,422 1,422 1,874 + Amonin
18 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2				86 95 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	
Hants Hants Cap-Breton Shelburne et Queen Annapolis Kichmond Shelburne et Queen. Kichmond Shelburne et Queen.	Richmond Digby Shelburne et Queen. Cumberland Colchester	r Ictoru. Victoria. Colchester. do Digby. Direness. Cap-Breton Halfax.	Inverness. King. Annapolis do Colchester. ('tuysborough	Hauts. Antigoushe Yarnouth Pictou Victoria. Victoria. Guysboro' Cumberland	King. King. King. Gauysborough Annapolis. Cap-Breton Cap-Breton Shelburne et Queen.
		Fury-Landing Victoria Five-Islands Colchester Folly-Village do Freeport Inverses Gabarouse Cap-Breton Gottingen SE (Haliax) Halifax			Kingsport. Kingstont. Kingstont.Station Larry's-River. Larry's-River. Caysborough. Lawrencetown. Cap-Breton Little-Bras-d'Or. Cap-Breton Little-Clace-Bay. Liverpool. **Burgan non-compitally demiss possible for the compitality of the control of t

* Burean non comptable depuis le 1er janvier 1896. † Appointements, etc

, État indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans la Nouvelle-Écosse-Suite.

Allocation pour loyer, combus- tible et éclairage.	ပံ %	40 00		40 00		40 00		00 0#			90 90	00 00										100 00 200 00
Allocation Allocation pour pour combuseen passe, eclairage.		10 88					388				200				120 00		00 9	9		8 8 8 8 8		100 00
Appointe-ments.		315 00 184 00													-			_		-	480 00	
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de poste caisse d'éparg.	ပ် €€	3 84		3 60						36 6	07 15)+ 1¢			20 6	00 e				14 15	-	
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de mandats-poste		37 87 29 76																		-		
Total des mandats- poste payés.		5,372 48 2,460 54		~~			1,462 76				338		177	361 45				277 55 2.055 56				10,039 79 39,003 98
Total de la commission reçue du public.	_	20 08 11 40 12 40									-		-									
Total des mandats- poste émis.		11,841 32 11,047 23																4,761 88			566	28,335 33 28,197 64
Nombre de mandats- poste émis.	e. €	1,094	161	+95 1.836	152	210	167	160	174	485	527	1,341	612	910	3,403	170	145	344	220	1,942	1,796	2,170
Recettes postales brutes.		802 50 540 41											-					175 69 234 43				2,386 12 5,508 79
District électoral.	Anticomishe	Shelburne et Queen. Cap-Breton	Yarmouth	Colchester	Shelburne et Queen	Cumberland	Cap-Breton.	Inverness	Annapolis	Digby	Colchester	Shelburne et Queen.	, Ç	Victoria	Pictou Honte	Hants	Lunenburg	Cap-Breton Hants	Cumberland	Cap-Breton	Cumberland	Cumberland
Nom du bureau.	Lochabar	Lockeport Louisburg	Lower-Argyle Lower-L'Ardoise	Lower Stewnacke		Yav.	Main-à-Dieu Maitland (Hants)	Margaree-Harbour	Margaretsville Merigonishe	nodoboit	Middle-Stewiacke	Mill-Village	Milton	New-Campbellton	New-Glasgow	Newport-Landing	New Ross	Noël	North-Port	Old Barns	Oxford	Pictou.

12 00 100 00 90 00 8 00 6 00	888888	8 388888 8 388888		2 00 10 00 10 00 27 96 8 00 2 00 16 00 16 00
				128 00 131 00 131 00 131 00 148 00 148 00 148 00 168 00 186 00 180 00 180 00
3 60	20 IS 0 25 11 95	9 8 8 8 4	22 50 22 50 13 66 166 69 18 12 6 91	108 96 4 83 2 85 5 17
				2 + 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
				38, 200 318, 200 318, 200 318, 200 319, 200 310,
				61-838848884878 68884888888888888888888888888
				200 1 200 1
242 322 4243 4243 4243 4243 688 688 688 687 743	266 1,201 260 280 280 344 410 1,231	202 202 1,522 1,120 1,120	2,000 1,290 1,200	24.62.2.2.3.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.
				135 8.1 10,876 8.2 10,876 8.2 240 12 324 12 324 12 367 14 878 97 477 99 478 90 530 13.
	2000-1-0-	B E		odoboit. ske neet Har.

Érar indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans la Nouvelle-Ecosse.—Fin.

Allocation pour loyer, contansti- ble et éclairage.	60 00 60 00 140 00 2,439 86
Alloca pour expédition en passe.	\$ c 112 00 116 00 56 00 56 00 1,794 84 1,794 84 8,100 28
Appointements.	\$ c. 500 00 160 00 160 00 170
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	\$ c. 23 39 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41
Total des mandats- poste payés.	\$ c. 7,808 24 3,177 65 6,297 78 6,397 78 78 73 164 4,333 47 22,433 47 22,196 01 51,308 71
Total de la commission reçue du public.	\$ c. 181 28 31 68 31 68 32 14 34 17 238 17 185 78 185 78 1
Total des mandats- poste émis.	\$ c. 22, 073 98 4, 174 89 10, 250 17 16 78 5, 118 58 403 37 1, 807 89 27, 807 89 27, 807 89 28, 38, 308 90 1, 612, 305 58
Nombre de man- dats- poste émis.	2,049 302 708 708 25 304 71 71 86 2,036 2,036 2,036 118,909
Recettes Postales brutes.	8 c. 1,704 57 334 957 1,301 34 11,704 57 12,301 34 11,0 77 11,0 77 1,0 5,715 01 5,715 01 5,70 852 06
District électoral.	Picton. Dig by. do do Guysborough. Inverness. Annapolis Guysborough Hauts. King
Nom du bureau.	Westville Pictou. Weymouth Bridge. Myromouth Bridge. Grysborough. Wilmot. Wilmot. Wilmot. Wilmot. Wilmot. Wolfville. Windsor. Wolfville. King. Yarmouth Bureaux de poste non comptables.

† Bureau comptable de 1er octobre 1895.

W. J. Barrett,
Comptable,

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Rapport du Directeur général des Postes.

poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les allocations payés au directeur de poste de chaque bureau respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. Érar indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandats-

Alloca- tions pour loyer, combus- tible et éclairage.) o	:		:	:			:			40 00	30 007	120 00			:	:					:		80 00		40 00
Allocation pour expédition en passe.	ပ် \$≑	20 00			988 888 888							12 00		8 00			14 00	550 00	_				_	_	_	_
Appointe- ments.	ပံ •	248 00																								
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de caisse d'éparg.	ಲ			8 47	:	48 45	:	1		S 55			55 55		• !	0T /	0000		0 27					27 41	:	
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de mandats-poste.	ಲೆ 9⊊	31 61																								
Total des mandats- poste payés.	ပ် #	2,951 22											353 56										622			1,785 28
Total de la commission reçue du public.	ပ <u>ံ</u> %-	84 77																								
Total des n'andats- poste émis.	ઇ %	11,390 15												-					-			_		-		
Nombre de man- dats- poste emis,	\ \	869	222	240 240 240 240 240	304	1,048	551	[22]	208	245	515	503	2,531	541	182	000 T68	512	3,019	203	135	175	892	141	1,263	401	102
Recettes postales brutes.	ઇ ₩	608 02																				1,208 17	311 73	1,823 66	265 74	17 /0/
District électoral.		Albert	King.	Vietoria	Westmoreland	Gloucester	Gloucester	Northumberland	Northumberland	Carleton	Kent	King	Charlotte.	York.	Westmoreland	Saint-Lean	Carleton	Northumberland	Sunbury et Queen	King	Kent.	Ristigouche	Carleton	Westmoreland.	Kistigouche	v letoriai
Nom du bureau.		Albert			Aponaqui Baje-Verte	Bathurst	Bathurst, Village	Baie-du-Vin	Blackville	Bristol	Bouctouche	Butternut-Ridge	Campo-Bello	Canterbury-Station	Cap-Bald	Carleton	Centreville	Chatham			:	:				Edinundston

A. 1897

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., dans le Nouveau-Brunswick—Fin.

Alloca- tion pour loyer, combus- tible et éclairage.	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
Allocation pour expedition en passe.	\$\\ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc
Appointe- ments.	88 80 6 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de caisse d'éparg.	6 0 57 0 57 0 57 0 57 0 6 18 55 0 0 6 18 55 0 0 0 17 0 0 18 55 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de mandats-poste.	**************************************
Total des mandats- poste payés.	* 15, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17
Total de la commission reçue du public.	**************************************
Total des mandats- poste émis.	* 12.5.5.5.7.5.8.8.8.9.9.9.9.9.1.5.1.1.2.8.8.8.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9
Nombre de man- dats- poste émis.	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2
Recettes postales brutes.	8 8 8 9 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
District électoral.	Ristigouche. Albert. Saint-Jean. Varleton. York. Sumbury et Queen. Simbury et Queen. Victoria. Charlotte. Simbury et Queen. King. Carleton. York. do Sunbury et Queen. King. Carleton. York. Albert. do Sunbury et Queen. King. Carleton. York. Garleton. York. Albert. Garleton. York. King. Victoria. Kent. King. Victoria. Victoria. Kent. King. Victoria.
Nom du bureau.	Eel-River-Crossing Elgin. Fairville Frédericton Fréder

			8	00 09 00 06	-	00 06			38			00 9				00	20 00 125 00	9		94 00 90 00	3	: : : : : : : : : :		8	90 00 100 00	:		44 00 FF							24 00			526 33 80 00		199 33 1,410 00
24 00	м								_	-	-		-	_											620 00									_	_		_	22,271 33		51,670 33 4,
3 03				1 45	1	:		02 10								0.00	!	11.59	70 17	S. 3.			36 26		20.00	:	:	:		107 99	:	:	:	:	:	:	:			1,151 66
2 es																									37 38												_			2,066 49
2,136 95 363 20																						47	34	16		27	52													823,280 99
26 82 29 20																																		-		_				6,840 81
3,622 58 1,135 69							-					-	-	-				-		-							_					-					28,265 26			873,418 33
184	17.9	3710	1881	1 407	1,101	010	755	oTc	1,005	<u>3</u>	180	140	20	:4	186	964	502	000.0	1,002	2,021	1.7	1 045	1,040	5557	1.030	240	171	274	240	1,421	597	7.5	118	19	123	103	2,712		:	67,355
427 16																																						44 539 84	200	202,224 41
		Sunbury et Queen	Ling	do	Westinoreiand	Gloucester	Westmoreland	Saint-Jean	Kent	Carleton	Ristigoniche	do do	Westmoneland	do	Nowthumbarland	Zino	Nulse of the	Charlotte	(do	Dainte-dean	op	Nent	Unariotte	Westing Fland		Sunbury et Oueen	Gloucester	King	York	King	Gloucester	King	Sunbury et Queen	Gloucester	Sunbury et Queen	King	Carleton			
			:	:	:	:	u	Portland	Richibouctou		-	_		:				_			_				Coantsoury	:						:				:		Bureaux de poste non	comprantes	Total

†Appointements, etc., entrés dans le rapport de l'auditeur général. *Comptable depuis le 1er octobre 1895.

W. J. Barrett, Comptable.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandatsallocations payés au directeur de poste de chaque bureau respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Allocation pour loyer, combustible et éclairage.	ಲೆ %	40 00		40 00		: : :		00 09	:			:	140 00
Allocation pour expédition en passe.	ಲ %	10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0		20 00				00 06		130 00		512 50	1,090 67
Appointe-ments.	: ¥∌	418 00		370 00 140 00						310 00	116 00	7,221 64	11,534 64
Commission allouée aux divecters de poste pour service de caisse d'éparg.	ಲ ⊛		09 0	68 +	0 57				1 86		0 61	:	22 19
Commission allouée aux directeur de poste pour service de mandats-poste.	<i>\$</i> ;	38 69		19 94 6 14									335 93
Total des mandats- poste payés.	ઇ %	5,834 77	2,036 70 78,608 59										158,013 30
Total de la com- mission reçue du public.	ಲ %	84 99 10 24											1,120 75
Total des mandats- poste émis,	ઇ જુ	11,460 17	1,023 28 49,591 74	6,156 63 1.273 26	3,922 73	18,370 16	6,785 44	8,249 64	3,718 33	3.806 27	4,618 81		139,473 30
Nombre de mandats-poste émis.		189	923 3,923	399 67	215	818	532	109	213	1,310	228		9,643
Recettes postales brutes.	i K	1,205 74		961 77 370 31			312 34					14,251 56	41,961 67
District électoral.		Prince, Ouest	KingQueen, Ouest.	Kingdo	Prince, Est	King	do	King	Queen, Ouest	do Ouest	do Est		
Nom du ureau.			Cardigan-Bridge	C'écorgetown. Têre de la baie St-Pierre	Kensington		ng.	:	Stanley-Bridge		Victoria	Bureaux de poste non comptables	Total,

* Appointements, etc., entres dans le rapport de l'auditeur général.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

> W. J. Barrett, Comptable.

poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les Érar indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandatsallocations payés au directeurs de poste de chaque bureau respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Nom du bureau.	District électoral.	Recettes postales brutes.	Nembre de man- dats- poste émis.	Total des mandats- poste émis.	Total de la commission r eçue du public.	Total des mandats- poste payés.	Commission al- louée anx direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.	Appointements,	Allocation pour expedition en passe.	Allocation pour loyer, combustible et éclairage.
		••		S	9∌	⊕	် မ	် တ		≎⊕	
Alexander Arden-Station	Brandon	976 44	1,119	19,368 81	128 90	3,067 80		:		8 00	75 00
Austin	do		268								
Relinont	Lisgar		439							10 00	
Ebeulah	Marquette		894				23 10		162 00		
Birtle	do _		1,089	_						12 00	100 00
Boissevain	Brandon		1,903								150 00
Brandon	do		3,749								
Camber	Macdonald		3,400								
Cartwright.	Lisgar		2,430	7 960 89				17 54			125 00 27 50
*Crystal-City	do		38						_	4	
†Cypress-River	Macdonald		181	-					_		75 00
Descrame City	Brandon		1,353	-							
Douglas-Station.	Frovencher. Brandon		017	3,560 84 3,560 84				2 68	_	12 30 8 30 8 30	:
Elkhorn	op		753			7.373 97					
Emerson	Provencher		985					7 72			100 00
Fox-Warren	Marquette	292 44	214								
Gartmore	Moderald		28								
Glenboro'	Macuonalu		2772	10,009 01 8,819 95		4,340 48		4 63		14 00	00 GZ
*Glenlyon.	Marquette	150 37	3 1					:			
Gretna	Lisgar		630	-							
(riswold	Brandon		991	-							100 00
Hamiota	Marquette	1,002 75	604	14,327 21		3,254 19				8 00	
Hartney	Brandon	1,284 42	916								100 00
Tugu-Dimit.		413	707	7,501 02		48/ 68				:	
parean con	Burean comptable depuis le 1er avri	ril 1896.	+ Burce	tu comptable des	ouis le Ier o	ctobre 1895.					

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération, etc., au Manitoba-Suite.

Alloca- tion pour loyer, combus- tible et éclairage.			75 00 125 00 112 50	150 00 200 00 75 00		112 50 100 00		100 00 150 00 150 00 75 00 75 00
Alloca- tion pour expédition en passe.	ಲೆ ∯		8 2 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		98 00 8 00 16 00	30 00		•
Appointe-ments.								200 24 00 24 00 324 00 1184 00 730 00 4400 00 360 00
Commission allouée aux directeurs de poste pour service de caisse d'éparg.	ಲೆ	9 30	22 09 4 59	15 39 18 65 4 58			6 04 0 6	8 16 2 07
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	ပံ ∳							44 8 9 48 8 8 8 9 8 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9
Total des mandats- poste payés.	ပံ •	2,693 58 1,079 01 4,633 53 3,225 08					31,086 01 5,292 62 430 68 4,740 77 208 68	3,455 22 5,455 22 5,602 94 2,345 75 434 867 6,963 05 6,963 05 1,544 50
Total de la com- mission reçue du public.	ပ် #⊕							39 06 102 1 48 51 20 51 20 51 20 52 20 53 20 54 20 55 20 56 20 57 20 58 20 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5
Total des mandats- poste émis.	ಲೆ #⊕			نالنا الله المساحلة			26.24.26 24.26 26.26 26.	4,145 60 1,249 96 1,249 96 12,443 84 6,761 25 1,771 16 1,771 16 17,020 70 3,519 35
Nombre de mandats-		468 37 1,538 178	247 614 1,889	1,581 2,182	2,449 414	1,071 1,071 780 279	2,368 974 427 514 26	348 133 1,035 578 99 136 1,641 780 226
Recettes postales brutes.	ິ ຍ∌							1,016 30 230 16 230 16 1,724 10 1,724 10 923 49 646 75 2,539 74 1,207 11
District électoral.		Macdonald Provencher Lisgar Marquette		Brandon Lisgar Marquette Lisgar	المانة اساحا	Lusgar do Brandon Lisgar Brandon		Provencher Selkirk Selkirk Marquette Marquette Marquette Frandon Selkirk Marquette
Nom du bureau.		Holland Joly Killarney Lac Daubhn	Lauder	Melita Miami Minnedosa		Ninga Notre-Dame de Lourd's Oak-Lake. Pilot-Mound.	Portage-la-Prairie Rapid-City. Rounthwaite Russell Saint-Alponse	Saint-Boniface. Saint-Laurent *Saint-Malo. Selkirk. Shoal-Lake. Sidney Solsgirth. Souris. Stonewall.

200 00 75 00		267 19 41,721 01 2.096 34 4,275 00	
40 00	481 84	2.096 34	
862 00 370 00 ++	13,073 01	41,721 01	
14 05	:	267 19	
84 09 54 08	:	2,196 26	
11,454 85 2,519 78 522,893 19	13,073 01	844,101 59 2,196 26	
205 69 139 93 1,521 01		7,370 64	
30,085 05 20,984 21 153,375 03		960,660 85 7,370 64	
1,916 1,035 13,929		67,324	
2,789 02 1,296 74 91,417 34	33,070 84	216,800 87 67,324	4
Brandon			* Door !! - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
Virden	tables	Total	* Democratical A

Appointements, etc., entrés dans le rapport de l'auditeur général.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. Barrett, Comptable.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

ÉTAT indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandatsposte êmis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les allocations payés au directeur de poste de chaque bureau, respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

Allceation pour loyer, combus- tible et éclairage.	ಲೆ ₩	75 00	300 00		75 00		175 90 125 90		888 131 131		75 00		187 50 193 50		100 00		25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	
Allocation pour expé- dition en passe.	ಲೆ €⊕	160 00		24 00			100 72 00		88	12 00	8 00		12200					200 00
Appointements.	ပ <u>ံ</u>	436 00 2,710 00 330 00																
Commission allouée aux directeurs de poste pont service de caisse d'éparg.	ပံ •	20 50 06 08 08 08 08 08 08 08	9.63				36 4 77			2 93	0 42		10 58		:			102 883 428
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de mandats-poste.	ပံ မှာ	33 39 145 49 17 62																
Total des mandats- poste payes.	ಲೆ •	1,777 74 47,383 20 931 17	200			2,020 94 2,020 94	_		7,878 47				2,534 57					11,993 14 3,631 13
Total de la commis- sion reçue du public.	ಲೆ ಕ≎	106 25 451 68 60 32																
Total des mandats- poste émis.	ಲೆ ≇≑	12,789 03 49,315 82 6 665 17																16,766 94 6,482 94
Nombre de man- dats- poste émis.		980 4,496	9 944	573	780	283	2,168	224	815	1,046	524	325	386	92, 1	1,246	656	2,459	1,371
Recettes postales brutes.	ပ် ••	1,131 92 10,082 65 888 34									_	_			-			3,181 25 804 23
Comté.		Alberta	do	op op	do do	do do	do	do	do do	do Assiniboïa-Ouest	do Est	do do ob	do do	do do	do do	do do	do do	do Est
Nom du bureau.		Banff A Calgary	*Cardston	Fort-Saskatchewan	Innisfail	Leduc	Lethbridge	Olds.	Red-Deer	South-Edmonton Balgonie		Carnduff	Estevan	Hyde	Indian-Head	Maple-Creek	Medicine-Hat.	Moosomin

36

				75 00					75 00			150 00			75 00	2,837 50
4 50	36 00	150 00	300 00	48 00	8 00	25 00	100 00	00 09	40 00	12 00	16 00	40 00	:		229 08	1,910 58
									410 00						7,480 00	28,559 00
:	:	3 14	13 45	2 59	2 90		4 19	3 85		:	•	5 68	:		:	215 96
									33 52						:	1,449 63
- 100	-	чч	-	ми	-		-	-	6,526 34				A.			254,086 67
									19 09						:	3,963 58
	354	515	391	998	191	718	282	980	8,983 64	113	120	551	099			496,866 89
24	720	802	2,069	491	161	583	883	701	462	770	54	1,509	142		:	37,665
									988 82				323 67		15,555 50	80,065 74
Onest	Gst.	do	Ouest	Est	Ouest	Est	op (do	do,	Saskatchewan	op	op	do		:	
1 0	90	70	de de	de	de	de	de	de	de	Saskat			-:	-dua	:	
+Ponco	On'Amelle	On'A profile-Station.	Régina	Saltcoats	Swift-Current.	Wapella	Whitewood	Wolseley	Yorkton	Battleford	Duck-Lake	Prince-Albert	Saskatoon	Bureaux non comp-	tables.	Total

+ Bureau comptable depuis le 1er janvier 1896. * Bureau comptable depuis le 1er avril 1896. WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

Bureau non comptable depuis le Ier avril 1896.

W. J. Barrett, Comptable.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux; et la compensation, les appointements et les allocations payés au directeur de poste de chaque bureau respectivement, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896. Érar indiquant les bureaux comptables en opération; les recettes postales brutes; le nombre et le montant des mandats-

Alloca- tion pour loyer, combus- tible et éclairage.	ပ် %⊕		:		75 00		100 00		: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	00.08	:: ::	100 00		75 00			200 00	700 00	75 00	: : : :
Allocation pour expedition en passe.	ပ် •၈	20 00	2 00		120 00				30 00		4 06.	PO #		00 07		48 00			20 00		36.00	
Appointements.	ပ် အ	100 00																				
Commission al- louée aux direc- teurs de poste pour service de caisse d'éparg.	ပ <u>ံ</u>	2 47	:		13 55		4 30	3 :	0 03		:		4 77		9 23	:			10 53		1 66	
Commission al- lonée aux direc- teurs de poste pour service de mandats poste.	ပ် 9⊕	3 99 11 72																				
Total des mandats- poste payés.	ပ် *6	818 07 2,709 23		376	11,784 84	983	935		546 72										951		3,806 71	u
Total de la commission reçue du public.	ပ <u>ံ</u>	10 49 34 56																			132 93	
Total des mandats- poste émis,	့	1,290 71			_								-			-	-	-			15,061 10	
Nombre de man- dats- poste émis.		164	658	255	1,098	1,011	340	631	197	224	513	713	289	327	300	445	235	503	2,004	1,358	888 848 848 848 848	
Recettes postales brutes.	ပံ 	260 26 977 20								ч	-	_										
Comté.		New-Westminster	Vancouver	Yale et Caribou	do	Vanec	do Nom Wester	Yale et Caribou	New-Westminster	v ancouver	op	Yale et Caribou	Vancouver	Yale et Caribou	Yale et Caribou	do viveriminatori	Vale et Caribon	do	op	op op	New-Westminster.	
Nom du bureau.		*Abbotsford		Armstrong	:	Burgovne-Bay	Chemainus	Clinton	100	Corfield	Courtenay	Coutlee Yale et Carr Donald	Duncan's-Station.	Enderby	Field	Golden	Hone		Kamlocps	Kaslo	Ladner New-Westm	

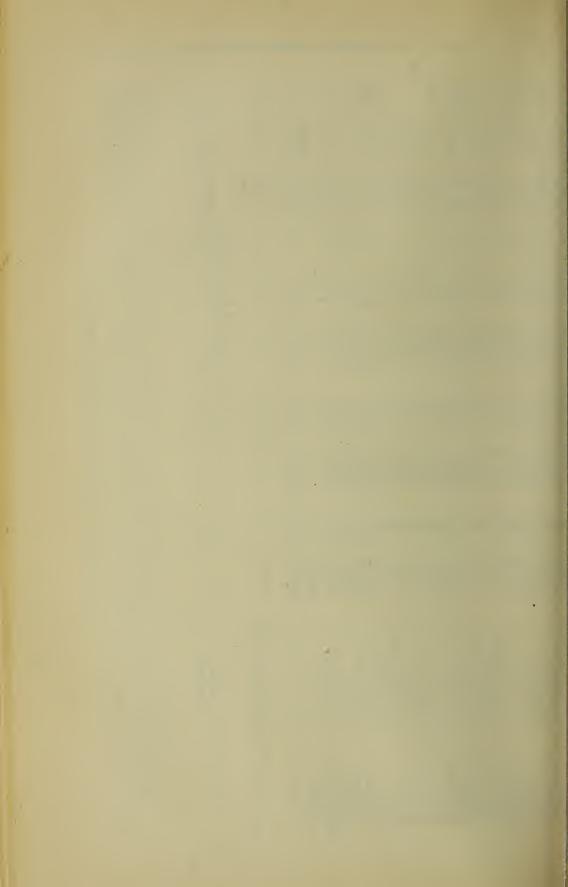
	75 00	00 001				100 00		170 84	:			:	:	100 00		175 00		125 00	:	75 00		1,775 84
	40 00 200 00		150 00		:	160 00	:			16 00		:	:	:		20 00				119 34		1,387 34
200 00 200 00 70 00						172 00 420 00										260 00		570 00	_	9.106 83	- 1	26, 426 83
		1 60 1 60				1 47 25 43		7 37	:	:	: :	:	:	28 19		5 67		107 36	:			436 86
	18 27															53 07		146 77				1,938 72
521 94 711 19 251 45	4,792 87	3 3 3 3 3	619	801	681	-	40				-			866		929	455	200	529			545,925 25
	59 18 767 62						-		-									_	_			9,609 45
931 31 6,461 57 1 477 87	6,058 55 78,557 84																					1,053,339 08
133 222 71	630 5,688	2,009 908	4,450	292	333	773	214	1,653	297	430	203	436	122	3,363	11,023	1,560	13,500	3,254	136			69,292
	804 08 5,802 44													669		783	200	754		94 999 06	,	156,882 69
do Vale et Caribou	New-Westminster	Yale et Caribou	New-Westminster	Vancouver	New-Westminster	Yale et Caribou	do ob	op	Vancouver	Yale et Cariboo	- op	New-Westminster	do	Vancouver	Burrard	Yale et Caribou	Victoria	Vancouver.	Yale et Caribou			
	Mission-City.	Nelson	ster	Plumper-Pass.	nond	Quesnelle Revelstoke.	Roger's-Pass		Island		Spence's-Bridge	Steveston I	Sumas		:	:		_	-	Bureaux de poste non	somboword	Total

+ Bureau non comptable depuis le 1er avril 1896. * Burean comptable depuis le Icr avril 1895. etc., entrés dans le rapport de l'auditeur genéral. WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

\$ Appointements,

Bureau comptable depuis le Ier avril 1896.

W. J. Barrett,
Comptable.

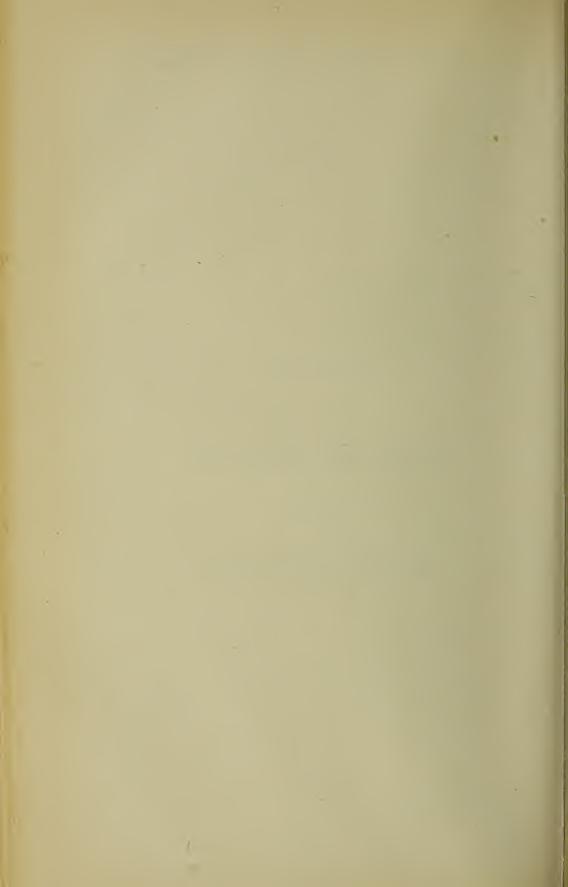


ANNEXE C.

RÉSUMÉ DES OPÉRATIONS

RELATIVES AUX

MANDATS-POSTE

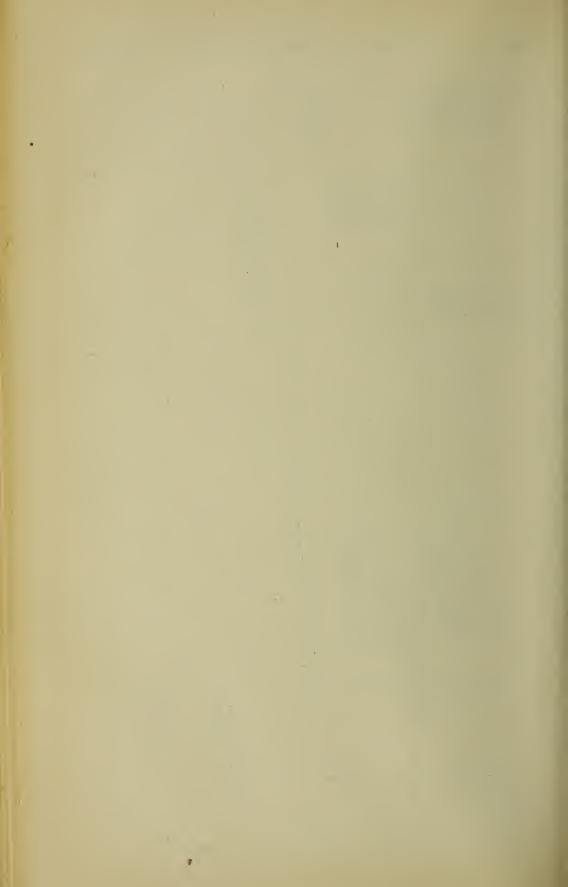


Résumé des opérations relatives aux mandats-poste en Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

ಲೆ	6,282,691 94 1,663,104 65 1,612,305 58 873,418 33 960,660 85 496,866 89 1,053,339 08 139,473 30	13,081,860 62 12,848,311 67 25,930,172 29
ပံ တု		6,873,507 67 1,840,726 86 1,508,669 34 823,280 99 844,101 59 254,086 67 545,925 25 158,013 30
Nombre de mandats.	635,810 125,154 118,909 67,335 67,334 37,665 69,292 9,643	1,131,152
	Montant total des mandats émis dans Ontario do do Nouvelle-Ecosse do do Nouveau-Brunswick do do Manitoba Territoires du Nord-Ouest. do do Colombie-Britannique. do do Territoires du Nord-Ouest.	Montant total des mandats émis Montant total des mandats total des mandats émis Montant total des mandats payés dans Ontario do Québec do Québec do Québec do Nouveau-Brunsvick do Manitoba do Territoires du Nord-Ouest do Go do Territoires du Nord-Ouest do Golombie-Britannique do Golombie-Britannique do He du Prince-Edouard Colombie-Britannique Total des émissions et paiements

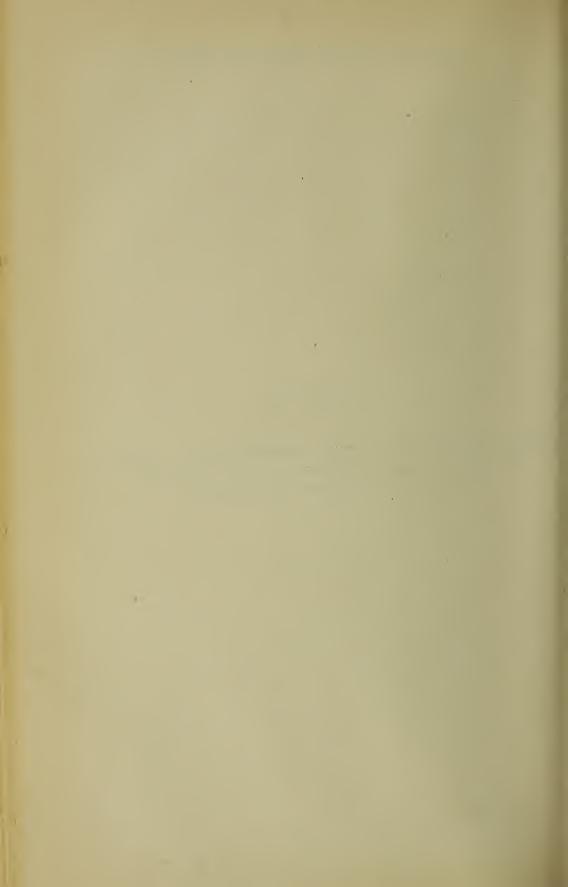
WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. Barrett, Comptable.



ANNEXE D.

PERTES ENCOURUES DANS LA PERCEPTION DU REVENU POSTAL ET DANS L'OPÉRATION DES MANDATS-POSTE DE LA CAISSE D'ÉPARGNES.



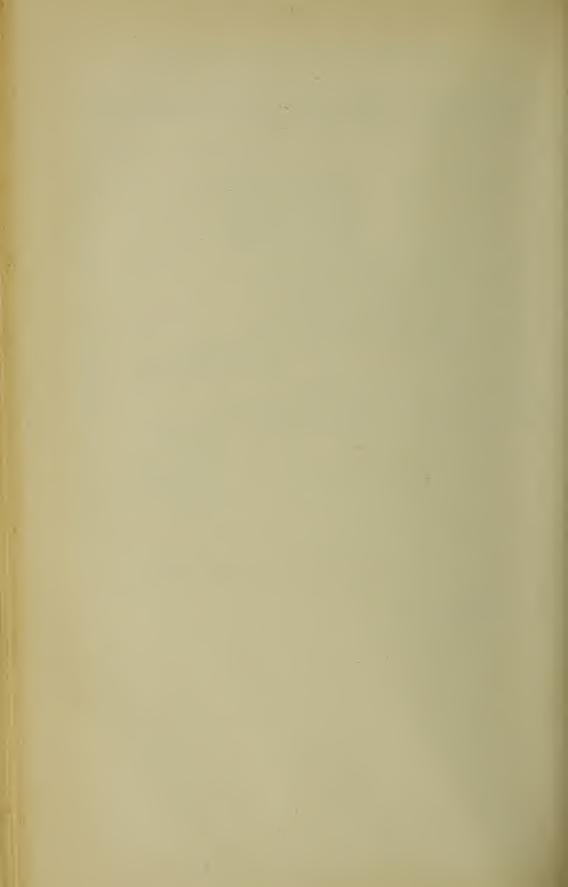
ÉTAT indiquant les pertes encourues dans la perception du revenu postal et dans l'opération des mandats-poste et de la caisse d'épargnes, en Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.

				\$	c.
Timbres-poste, etc., de	étruits par le feu à Ca	stleton, Ont., 8 mars	1896	22	23
do	do Co	drington, Ont., 16 déc	cembre 1895	12	00
do			1895	4	14
do	do Ho	lbrook, Ont., 2 août 1	895	1	00
do			1895	4	82
do			1895		00
do			1895	2	00
do			895	5	00
	érobés à Bainsville, Or	nt., 7 janvier 1896	,	20	
do				12	
do	do Eastman. Que	16 inillet 1895		49	
do	do Fort-William	Ont., 30 octobre 189	5		02
do	do Peel, NB., 2	25 inillet 1895			50
do .	do Ridgetown, C	nt 21 février 1896			90
do	do Stirling, Ont	17 octobre 1895			00
do					80
				46	
			eptembre 1895		91
do	do		décembre 1894	34	
do			Ont., 9 sept. 1895		95
do	do detrui				- 00
do	do		Bluff, Man., 23 mars 1896 Ont., 15 décembre 1895.		-06
					25
do do	Gravennurst, Ont.	, 30 Juillet 1893	- 100%	65	
do do			re 1895		55
			is à Georgetown, I.PE,		00
			15 mars 1895	80	00
do	do	do	Halifax, N E., 12		
			mars 1895	10	00
do	do	do	Havre-au-Bouche,		
			NE., 15 mars 1895	5	00
do	do	do	Baie-Mahone, NE.,		
			21 mars 1895	5	00
do	do	do	Saint - Pierre, NE.,		
			mars 1895	10	06
				463	GS

WM. WHITE, Sous-directeur général des postes.

W. J. BARRETT,

Comptable.



ANNEXE E.

TRANSACTIONS DE LA

CAISSE D'ÉPARGNES DES POSTES

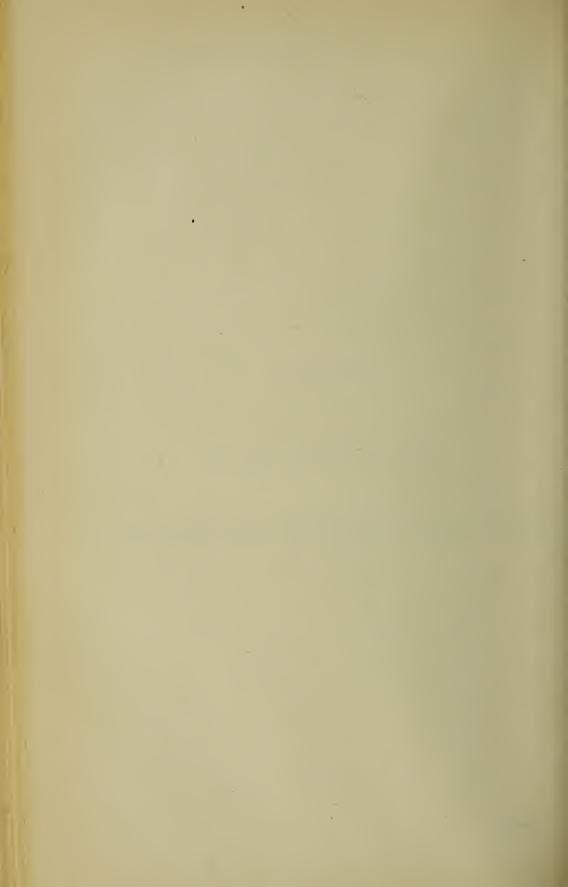
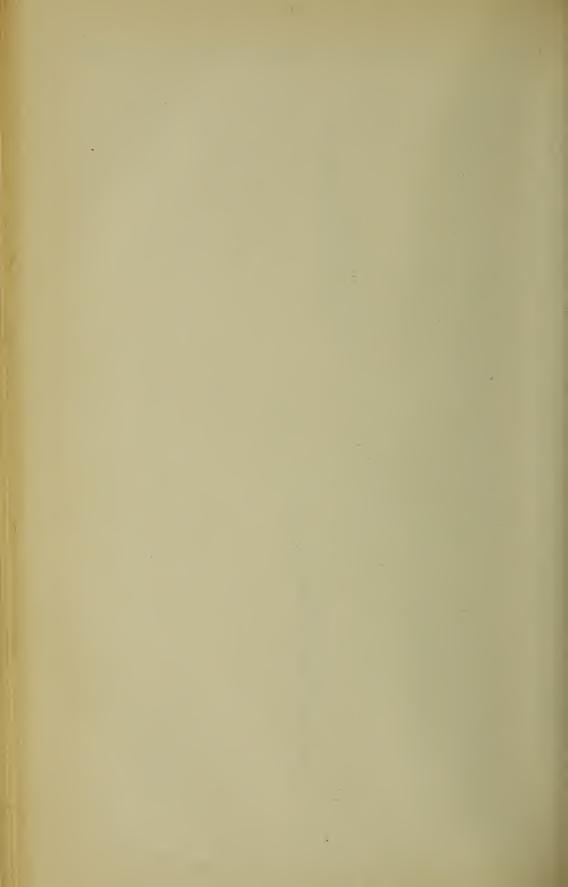


Tableau (en conformité de l'acte 52 Vic., chap. 20, art. 12) des transactions de la caisse d'épargnes des postes durant l'exercice expiré le 30 juin 1896, et du montant total dû aux déposants à la fin de cette période.

		The complete of the complete o	
	æ °		ပ်
Solde dû aux déposants au 30 juin 1895	26,805,542 47	26,805,542 47 Remboursements aux déposants durant l'année	7,406,066 13
Dépôts reçus durant l'année	8,138,947 00	8,138,947 00 Solde dù aux déposants au 30 juin 1896	28,932,929 68
Intérêt alloué aux déposants durant l'année, en conformité du statut.	944,524 73		
Montant des comptes des déposants transférés d'agences fernées de la caisse d'épargnes de l'Etat durant l'année	449,981 61		
	36,338,995 81		36,338,995 81

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

David Matheson, Surintendant, division de la caisse d'épargnes.



ANNEXE F.

RELEVÉ DES LETTRES DISPARUES

CLASSE A.-LETTRES CHARGEES.

Listra de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada; indiquant les détails de chaque cas, et mentionnant les résultats des procédures instituées par le département.

CLASSE A.

LETTRES CHARGÉES.

Classe dans la récapitulation.		2	ಣ	ಣ	4	ବ୍ଦ	t-
Résultat de l'enquête départementale.		On a déclaré n'avoir Aucune preuve pour expliquer cette recu one \$110.	H	bourse le coutenu. La preuve portait à conclure que cette lettre était disparue au bureau de poste de Sant-Guillaume. Le di-	recteur de poste de l'endroit en a remboursé le contenu. Cette lettre a été inscrite sur une liste de lettres de rebut envoyée par le directeur de poste de Spring-	hill à la division des rebuts, mais les recherches faites à ce bureau n'ont pas fait retrouver la lettre. Cette lettre devait être délivrée à Acadie, mais fut envoyéenu bureau de poste d'Acadie-Siding, où elle a été délivrée par erreur à une per- sonne du nom de Dannel Richard, oui a ensuite remboursé le montant.	100 00 Jos. Williams Clayton, C. B On a déclaré n'avoir Aucune preuve pour expliquer la recu que \$60.
Déclaration de perte ou de spoliation.		On a déclaré n'avoir recu que \$110.	Lo destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	op	qo	ę	On a déclaré n'avoir reçu que \$60.
Adresse de la lettre. Nom.		Tilsonburgh		Montréal	5 00 Rév. W. J. An-Springfield	17 25 D. Richard Acadieville, NB	Clayton, C. B
Adresse de		Western Bank of Tilsonburgh.	H	Liddell, L'Espé-Montréal rance et Cie.	Rév. W. J. Ancient.	D. Richard	Jos. Williams
Contenu déclaré.) o	130 00	00 2	225 00	тС 00	17 25	100 00
Quand elle l'a été.	1894.	9 mai	13 août	16 nov	1895. 22 avril	12 do	
Où la lettre a été mise à la poste.		Clear Creek	Eldorado, Ont	St-Bonaventure. 16 nov	Canso, NE	Blackville, NB.	Station de New- nort. NE.
Nom de l'envoyeur.		C. W. Smith Clear Creek	Wm. E. Thompson Eldorado, Ont, 13 août	E. Dionne	4 M11e Constance Canso, NE 22 avril	Jas. Wetmore Blackville, NB. 12 do	Wn. Williams Station de New-
Vuméro.		1 0	67	<u>ध</u>	4	υ C	9

2

ಣ		!-	ಣ	ಣ	7 0	10	t- t-
. Le destinataire a dé- On a cruque la sonno avait été sous- claré ne pas l'avoir proste de Selkirk qui l'a ensuite regue,	dans une lettre portant un non d'emprunt. L'aide en question a quitté Selkiris avant que le cas n'eut été soumis au département. On a déclaré que la lettre avait été régulièrement expédiée de la Riv- aux-Espagnols à Manitowaning, mais qu'élle n'étâti pas parvenne à	de Mantowaning, qui avait neglige de rapporter prompteme't l'absence decette lettre, a été tenu-responsab. de sa perce et en a remb. le contenu. On a déclaré n'avoir Pas de preuve pour expliquer la pré- recu que \$7.5,	Commerien ne prouv. que cette lettre avait été expédiée du b. de poste du dépôt de McLaren, le dir. de p. de ce bur. en a remboursé le cortenu.	Cette lettre a été expédiée de Balfour à Nelson et ce dennier bureau en a dunent accusé réception. Le dir de poste de Nelson a cependant négligé de continuer le chargem, de cette lettre et il adt en conséquence en rembourser le contenn.	On a déclaré n'avoir La preuve portait à conclure que reçu que \$9. au bureau de poste de Saint-Jean de Matha, mais il a été impossible de découvrir par qui. Le direct. de p., que l'on ne pouvait blâmer personnellem,, en a remb. le contenu.	On a déclaré n'avoir La perte a été comblée par le directeur que \$5. où il avait été donné occasion au vol, le directeur de poste ayant manqué de suivre, les règlements concernant les lettres chargées.	On a déclaré n'avoir Aucune prenve pour expliquer la reçu que \$45. On a déclaré n'avoir do do reçu que \$1.
Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir regue.	.: op	On a déclaré n'avoir recu que \$75.	a dé- avoir	; go	On a déclaré n'avoir reçu que \$9.	On a déclaré n'avoir reçu que \$5.	On a déclaré n'avoir reçu que \$45. On a déclaré n'avoir reçu que \$1.
:	Manitowaning	Brandon	Smith's-Falls	Toronto	e t Sorel	Québec	Belleville Montréal
35 00 (G. Anderson, Selkirk, M	MmeThos, Flesh- Manitowaning er.	T. T. Atkinson.	J. H. Gould	C. Stark et Cie Toronto	Beauchemin e t Fils.	P. G. Bussière.	50 00 Belleville Basket Belleville 16 00 B. Leven et Cie. Montréal
35 00	10 00	160 00	12 50	1 00	19 00	10 00	50 00
e,N.J. — do	spag. 4 mai	Portage-du-Rat 21 juin	cLaren 26 do	26 do	n de 14 juill	nond. 17 do	17 do
Sawyervill	. Rivaux.E	. Portage-du	. Dép. de Mc	Balfour	Saint - Jean Matha.	Saint-Rayn	Oshawa Warkworth
7 B. S. Jansson Sawyerville, N.J. — do	Thos. Flesher Rivaux-Espag.	Jos. Little		J. W. Gallup (D.P. Balfour de Balfour, CB.)	A. Pelland	Xavier Hardy Saint-Raymond . 17	Wn. Adams Oshawa17 do J. W. Rockley Warkworth, Ont 23 do
1	Φ	6	10	3	12	<u>e</u>	115

A. Lettres chargées.—Rapport de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste au Canada—Suite.

lans la noitelut	o əss s [O iqscər		6.		rC	ဗ	7	G.	9	ೞ
Résultat de l'enquête	départementale.	On a déclaré n'avoir Pas de preuve pour expliquer la pré-	tendue difference. Des voleurs ont pénétré avec effrac-	tion dans le bureau de poste de Gravenhurst le matin du 31 juillet 1895, et enlevé ces lettres. On n'a pu découveir les traces des auteurs de ce vol.	Jordans do do Saint-Gabriel de On a déclare n'avoir <i>Voir</i> cas nº 12, classe A.	Predu que #2. De de de l'avoir La soustraction a dû être commise reque sans son conparunte de la division de réceptenu. Et chargé de la division de réception du nord (Northern Receiving House) à Montreal, mais qui s'est enfui avant qu'on ait pu l'arrêter.	On a déclaré n'avoir Aucune preuve pour expliquer la pré- reen que \$20.	Des voleurs sont entrés avec effrac- tion dans le bureau de poste de Vineland pendant la nuit du 29	l'avoir reçue, août 1895 et ont enlevé ces lettres. On a déclaré l'avoir Voir cas n° 25, classe A. reçues sans son con-	20 00 Alex. McIntyre, Mountain-Brook, Le destinataire a dé. Le chargement de la lettre a cessé au claré ne pas l'avoir. bur de p. de la gare de Charlo, et reçue. le directeur de poste de ce bureau reçue.
Déclaration	ue perve ou de spoliation.	On a déclaré n'avoir	reçn que \$3.50. (Le destinataire a) déclaré ne pas l'avoir recue.	් ඉදුරු ඉදුරු	do do On a déclaré n'avoir	reçu que ∌ə. On a déclaré l'avoir reçue sans son con- tenu.	On a déclaré n'avoir reçu que \$20.	Le destinataire a déclaré ne pas	l'avoir reçue. On a déclaré l'avoir reçu sans son con-	tenu. Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.
LA LETTRE.	Lieu.	c. 50 Léandre Lauzon. Saint-Jérôme	Gravenhurst	do do Hartley, Ont	Gravenhurst Saint-Gabriel de	:	:	Vineland.		Mountain-Brook, N13
Adresse de la lettre	Nom.	Léandre Lauzon.	A. Ferguson Gravenhurst	J. D. Brown J. Passmore J. D. Brown Mme McPhee.	J. P. Cockburn. O. Jalbert	Wing Sing et Cie Montréal.	Robertson, Frèr's Kingston.		Sol. Davis do Quong Lee Montréal	Alex. McIntyre.
Contenu	déclaré.	c. 7	30 00	10 00 10 00 10 00 10 00 10 00	25 63 25 00	20 00	28 70	34 12	30 00	20 00
Quand	elle l'a été.	1895. 25 juill	29 do	20 do do do do do do do do do do do do do	в 12 <u>3</u> 6	ob 8	20 do		28 do 6 sept	12 do
Où la lettre		1895. Sainte-Adèle 25 juill	Bala, Ont	Webbwood Stanley-House Falkenburg Stn Gravenhurst	lge	Picton	Demorestville	:	Toronto	Jonetion Dal-12 housie.
Non do l'envoyen.	ome (carrette) em	P. Longpré.	Thos. Currie	Wm. Carr C. E. Ayer Wm. Brown	: : :	Why Lee	Mrs. T. A. Smith. Demorestville	:	Lee Sing	Neil ShawJonetion housie.
	Numér	16 1	17 71	118 119 120 120 120 130 130 130 130 130 130 130 130 130 13		255	26		83 63	08

e •	es .	. 7	L- 9				œ			
On a déclare n'avoir Aucmne preuve pour expliquer la reçu que \$9.00. prétendue différence. On a déclaré que la $Voir$ cas n° 25—classe A. lettre reçue ne content pas d'argent.	Ö	On a déclare n'avoir Ancune preuve pour expliquer la préreça que \$22.35. tendue différence. On a déclare que la Voir cas n° 25,—classe A.	lettre reçue ne con- tenait pas d'argent. On a déclare n'avoir Aucune preuve pour expliquer la pré- reçu que \$2,00. Fendue différence. On a déclaré que la Voir cas n° 25,—classe A.	•			ŭ	gate Union, toronto. Le courrier de la malle sur chemin de fer qui avait charge de ce colis à l'époque, a dû rembourser le contenu des lettres en question.		
On a déclaré n'avoir reçu que \$9.00. On a déclaré que la lettre reçue ne con- tenait pas d'argent.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	On a déclaré n'avoir reçu que \$22.35. On a déclaré que la	lettre reçue ne con- tenait pas d'argent. On a déclaré n'avoir reçu que \$2.00. On a déclaré que la	lettre ne contenait pas d'argent.			Le destinataire a déclaré ne pas	avoir reçue.		
:	op		Ont .		do do	dodb	do do	W.O.McTaggart do E. T. Parker. Bethlehem, Pa. D. Blackley. Toronto Hientzman et Cie do H. E. Marsland. do Lyman, Frères et do	do ob	ф
15 50 Rev. M. Bouillon Ottawa	Le directeur de poste.	J. W. Kilgour et Beauharnois Frères. S. Salmon Montréal	Manson Camp-Chatham, bell. Quong Lee Montréal			H	et Kutter. Juo. Taylor et Cie Hientzman et C e R.G. Dunn et Cie	W.O.McTaggart E. T. Parker D. Blackley Hientzman et Cie T. E. Marsland. Lyman, Frères et	C. Eaton et Cie. Gurney Foundry	AikenheadHard- ware Co.
15 50	00 9	27 35 15 00	17 00 25 00	7 00 5 00	1 50 80c. en tim-	bres-poste. 14 00 5 00	18 00 3 00 1 00	1 00 1 00 3 00 10 00 0 60 10 40	3 50 21 00	3 25
: :	:		: :	::		: :	:::	::::::	: .	:
op qo	ор	oct	op op	do do	op op	do do	do do	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	qo qo	qo
d e 14		7	. 111	. 18	188	. 18	82 82		8 8	18
	Saint-Hippolyte de Kilkenny	Saint-Jean Port- 7 Joli Saint-Louis, Mo. 11	Station Charey	Norwood	do	Havelock	do Smith's-Falls Peterboro'	do 18 do 18 Eac Sharbot 18 Peterboro' 18 do 18 Manver's Station 18	Arden	ор
51 Rév. P. Caron Saint-Donat Moncalm Rose, Halifax	Le directeur de Saint-Hippolyte 28 poste, St-Hippol de Kilkenny lyte de Kilkenny	34 A. Morin	C. A. Stephens.	Dr FordNorwood	Le directeur de poste de Perth Chas. Rice	W. H. Jeffs et Cie. Havelock	Fuller Church	U.J. Stubbs A. St. A. Smith C. E. Mortimer Kate Ryan J. C. Turnbull	Jas. DouglasJos. Douherty	55 Robt. Hill
32	69	33.	36 (38	40 1	<u>5</u>	44.64	748485 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 5	52.	22

A. Lettres chargées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada. Suite

	dans la noiteluti	Classe Técap	70	9	G	∞	L-	6	t-
anaua—Saute.	Ste Ste	departementale.	On a déclaré n'avoir Le directeur de poste des Rapides des Joachims a du rembourser le montant parc; qu'il avait fourni occasion à ce vol en permettant à une personne, qui n'avait pas qualité, d'avoir accès aux lettres passant par son bureau.	On a déclare l'avoir Foir cas n° 25, classe A	Le destinataire a dé- On croit qu'elle a été volée du bureau claré ne pas l'avoir de poste de Fallowfield. L'auteur reçue.	Des voleurs ont forcé le burean de poste d'Eburne dans la nuit du 17 novembre 1895 et la lettre chargée en question a été volée. Le directeur de poste, pour avoir négligé de placer la lettre dans un lieu sûr, a	On a déclare l'avoir Pas de preuve pour expliquer la préreçue sans son contend d'ifférence.	Des voleurs sont entrés avec effrac- tion dans le bureau de poste de Ga- letta pendant la mit du 9 novembre 1895, et ont enlevé le contenu de	cette lettre. Il n'a pas été découvert de traces de l'auteur de ce vol. Pas de preuve pour expliquer la prétendue différence.
concenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada—Datte,	Déclaration de nerte ou de	spoliation.	On a déclaré n'avoir reçu que \$190.	On a déclaré l'avoir reçue sans son contenu.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	op	On a déclaré l'avoir l'reçue sans son con-	do	
ransmission L	ADRESSE DE LA LETTRE.	Lieu.	\$ c. Rowanton	Montréal	Fallowfield	Eburne, CB		Arnprior	\$5 en billets Burk etGraham's Creemore
n cours de u	Adresse de	Nom.	Hugh Grant	 50 00 Mnue H. Cregeen Montreal 15 00 Jas. A. Gaffney. do 	3 00 W. Henderson Fallowfield	1 00 T. Kingsley Eburne, CB	G. W. Cooley Toronto		Burk et Graham's Bank.
valeurs, e		déclaré.	00 00 00 %	50 00 1	3 00	1 00	00 8	\$27 en argent et 67c. en timbposte.	\$5 en billets de banq, et 50c. en tim- bres-poste.
nant des	Quand	elle l'a été.	18 oct	23 do	26 do	26 do	6 nov	9 do	
lettres conte	Où la lettre		Pembroke	Springfield, Mass. Bridgeport,	Cornwall 26	Ladner, CB 26 do	Toronto	Havre Fitzroy	Lisle, Ont
	Nom do Pontovom		A. Foster Pembroke 18 oct	Jane S. Hairshaw. Springfield, 23 Mass. Lillian Gaffney Bridgeport, 23	MacLellan, Liddell Cornwall et Cline.	A. D. Taylor	Wm. Thompson Toronto	John Drummond Havre F	Geo. Robinson Lisle, Ont 14 do
		Numéré	92	57 J 85 G	29 N	09	61 7	62 .	8

2	2	2	ಣ	Çı	ಣ		2	ಣ	10	7
:	:	:	e avait e poste yfield, qu'elle ndroit. 7 alley-	feuille réal et n. it dans t desti- lui pa-	iées de 1895 à t point nu. Le par le	acadie, er qu'il avis de ate en	· la pré-	du bu-	ngton a . un in- 17 dé- té brû-	la pré-
qo	qo	op .	te lettre a Valle a Valle , mais à cet en te de V	ligé der une eçu une e Mont questio prouva rouva i Kaslo priches, que oute.	iponsabl enu. e zyvédi e 7 déc. ne son ier burez nboursé	Shubénacadie, rapporter qu'il cuille d'avis de à la date en	xpliquer	cune pre e lettre erald, le en remb	e Codrir ruit par inée du es ont é	pliquer
			a été déclaré que cette lettre avait été expédiée par le bureau de poste Montréal et Dundee à Valleyfield, le 30 novembre 1895, mais qu'elle n'était pas parvenne à cet endroit. Le directeur de poste de Valley- field en a remboursé le contenu	parce qu'il avait négligé de rapporter qu'il n'avait pas reçu me feuille d'avis du courrier de Montreal et Dunde à la date en question. Le destinataire a dé- On a déclaré qu'elle se trouvait dans claré ne pas l'avoir un colis postal fait à Kaslo à destireçue. reçue.	tutier a ete tenn responsable et en a remboursé le contenu. Ces lettres avaient été expédiées de Gay's-River-Road le 7 déc. 1895 à Shubénacadie, mais ne sont point parvennes à ce dernier bureau. Le contenu en a été remboursé par le	directeur de poste de Shubenacadie, qui avait negligé de rapporter qu'il n'avait pas reçu de feuille d'avis de Gay's-River-Road, à la date en question.	On a déclare n'avoir Aucune preuve pour expliquer la préregu que \$3.00.	Le destinataire a dé-Comme il n'y avait aucune preuvede claré ne pas l'avoir l'expédition de cette lettre du bureque. regue.	le contenu. Je bureau de poste de Codrington a efté entièrement dérruit par un incendie dans la matinée du 17 décombre, et ces lettres ont été brû-	Cie. Jos. Vendette et Mount-Morin On a déclaré n'avoir Pas de preuve pour expliquer la pré- Fils.
do	op	qo	té déclar expédiée ntréal et 0 noven zait pas l directeu d en a	ce qu'il n'a qu'il n'a vis du co ndee à la déclaré colis pos colis pos ion de T	ner a ete embourse ettres av y's-River ubénacac venues à	directeur de postede qui avait négligé de n'avait pas reçu de f Gay's-River-Road, question.	ucune preuve pour tendue différence.	ne il n'y rpédition u de pos r de pos	le contenu. b bureau de été entièren cendie dan combre, et	s. le preuve idue diffe
			Il a é été Mo Mo le 3 n'ét Le fiel	par ter d'a D'a On a un nat raft	Ces 1 Ces 1 Charles Shring Par Con Con Con Con Con Con Con Con Con Con		Aucu	Comr rea rea	Le br été cen cen	lées. Pas de tend
,avoir	a'avoir	l'avoir n con-	a dé- l'avoir	e a dé- l'avoir			n'avoin 30.	e destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.		n'avoin .00.
claré 1	olaré r claré r	ue ∌o.o claré sans so	nataire ie pas	natair ie pas	op	op	n a déclaré n'a reçu que \$3.00.	natair ne pas	qo	claré jue \$15
On a déclaré n'avoir	reçu que #3.00. On a déclaré n'avoir	reçu que \$6.00. On a déclaré l'avoir reçue sans son con-	regue.	e destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.			na dé reçu q	Le desti claré i reçue.)n a déclaré n'av reçu que \$15.00.
<u> </u>	<u> </u>					:				in
ton.	town	orin.	rfield	Fourc B.	X4	:: 0;1	3.X	otı	rne ston	t-Mor
Kings	Ridge	Valmo	Valley	Trois-F CB.	Halifa	Toron	Halifa	Toron	Colbo Kings Bellev	Moun
10 00 Jas. McParland. Kingston.	J. N. Coyne Ridgetown.	Chas. Ouellette.	Lespérance et Cie Valley field	Mme A. Becher. Trois-Fourches, CB.	C. H. Harvey Halifax	Griffiths Toronto	Mle S. B. Ford. Halifax	"The Sentinel" Toronto	Chase, Frères Colborne et Cie. Pithoea thly et Belleville	ette et
МсРа	. Coyı	. Ouel	érance	e A. B	l, Har	: hn Grii Oycle Co.	Š. B.	e Sen	hase, Frè en wick, H et Cie. ithceath	Vend Is.
Jas.						<u> </u>				
10 00	8 00	20 00	19 00	00	8 15	5 50	8 00	2 00	6 25 43 88 35 00	18 00
: 0	ob	ob	: 0]	déc	ob	ор	ob	ob		ob
23	25	56	5 62	8	!	<u> </u>	12	113	16 16 16	
ith			Qué	;	iver	:	• •		16 16 16	eiges
imswc	ham.	réal.	side, (, CI	,° Ed.	op	s Cov	ald	ngton o o	ôte des N Ouest
Harr	Wing	Mont	Cairn	Kaslo	Gay's River. Road.		Lord	Emer	Codring do do	Côte
	on		au	an			cLeod	gh	gton.	:
Cook	Inders	chanc	ousine	Freem	nand.	aylor	M.M	Jurleig	al Jodrin do	lette.
64 W. W. Cook Harrowsmith 23 do	D. B. Anderson Wingham.	D. Marchand Montréal.	67 John Cousineau Cairnside, Qué 29 do	Carrie Freeman Kaslo, CB	H. Annand	70 H. C. Taylor	Miss D.M.McLeod Lord's Cove	R. A. Burleigh Emerald	Godrington do do do do do	76 J. Vendette
64	65 I		67 .3	<u>O</u>	H 69	70 H	E.	72 B	73 G 74 P 75	F 92

A. Lettres chargées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada—Suite.

Olasse dans la récapitulation.	es	©	īĊ	ಣ	co	ro
Résultat de l'enquête départementale.	c. Lynch.	le contenu. Ces lettres se trouvaient dans un colis postal fait à Sutton-Ouest à destination de Toronto, lequel a été volé au moment où il allait être expédié pend, la nuit au b. de p. de Sutton-	ت ا	ರ	de poste a dû en remb. le contenu. On a déclaré n'avoir Aucune preuve pour expliquer la reçu que \$25,00. D. J. McMillan. Franklin, Man Le destinataire a dé- Comme il n'y avait pas de preuve claire ne pas l'avoir lettre par le bureau de poste de lettre par le bureau de poste de	Glenholm, le directeur de poste a dien rembourser le contenu. On a déclaré l'avoir Le directeur de poste de Morden en reçue sans son con- a remboursé le coutenu parce que tenu. In preuve portait à conclure que la lettre avait été volée au bureau de
Déclaration de perte ou de spoliation.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	Les destinataires ont déclaré ne, pas l'avoir re-	On a déclaré l'avoir reçue sans son con- tenu.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	On a déclaré n'avoir reçu que \$25.00. Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	On a déclaré l'avoir reçue sans son con- tenu.
LA LETTRE.	Alliston	Toronto	Kelowna, CB	Mansfield. Ont	Winnipeg Franklin, Man	Winnipeg
Adresse de la lettree Nom.	Mine Thomas Lynch.	550 00 Banque Molson. Toronto 5 00 M. Stiles	H. P. Griffin	Samuel Fleming	Mme A. Macdon- ald. D. J. McMillan.	"Nor-wester" Winnipeg
Contenu déclaré.		rQ	10 00	10 00	30 00	00 61
Quand elle l'a été,	1895 119 déc	1896. 2 janv 2 do	. 4 do	. op 8	[15 do	. 25 do
Où la lettre a été mise à la poste.	Stratford 19 déc	Sutton-Ouest	Grierson, Atla	Primrose, Ont	Orange Ridge, N Glenholm, M	Morden, M 25
Nom de l'envoyeur.	77 Jos. Lynch	Miller et Bouchier. Robt. Stiles do	D. G. Cockburn Grierson,	John McIntosh Primrose,	R. Ramsay et Cie. Orange Ridge, M 15 Frank Greentree Glenholm, M 23	Wm. Oaks Morden,
N N	[:	8 85 84	- 08 - 1	81 ·J	83 FF	84 V

7	6	4		2	ಣ	t~	7	್ತ	ro	ಸರ	
Aucune preuve pour expliquer la pré-l	tendue différence. Des voleurs sont entrés par effraction dans le luir de morte de l'Estimation	pend. la nuit du 7 janv. 1896 et ont volé cette lettre. Pas de traces de l'auteur du vol. Cette lettre ainsi que d'aut. reçues au bur. de poste de Newcastle, NB., ont du êfre volées nar un on das	empl. malhon, de ce bur. Le direct, de poste ainsi que le sous-dir, ont été traduits en cour criminelle. La cause n'est pas encore finie, Le département na pas recouvré aucune partie de l'argent volée.	W. D. Stroud et Montréal On a déclaré n'avoir Pas de preuve pour expliquer la pré- Fils.	Pitcher, Le destinataire a dé-Cette lettre a été duement expédiée claré ne pas l'avoir d'ecet endroit en aaccusé réception. Comme la lettre n'a pu y être retrouvée le directeur de poste d'Antigonis en a remboursé le contenu.	On a déclaré l'avoir Pas de preuve pour expliquer la pré- reçue sans son con- tenu.	op op	On a déclaré n'avoir La lettre a été volée au bur, de poste reçu que \$2.90. de Mooré's-Falls par une personne qui ne ionissait nas de ses facultéa	nentales. Le direct, de poste de Moore's-Falls en a remb. le contenu claré n'avoir reçu de poste de Winfield, qui a subi son que \$1.50.	La prononcé de la sentence. La preuve dans ce cas portait à con-	coure que res lettres avaient ete soustraites au bureau de poste de Wavy-Bank, et le direct, de poste en a en consequence remboursé le contenu.
qo	qo	ор		On a déclaré n'avoir reen one \$10.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	On a déclaré l'avoir reçue sans son con- tenu.	N. Filiott Armstrong, CB Le destinataire a déclare navoir reçu que \$24.	On a déclaré n'avoir reçu que \$2.90.	Le destinataire a dé- claré n'avoir reçu que \$1.50.	On a déclaré l'avoir	nu. larén'a ue 25ct
Victoria	Bainsville	Havre Breton, Terreneuve.		Montréal		:	Armstrong, CB	Brown et Fils Paris, Ont	:		London, Ont
25 F. C. Gamble Victoria	Mme John Four-Bainsville . nier.		•	W. D. Stroud et Fils.	MmeH.Cameron Ferme	David McLaurin Metcalfe	Ħ		"Family Herald Montréal. an d Weekly Star."	"Family Herald Montréal	Star." John Pearce et
25	5 00	15 00		. 15 00	15 00	00 9	29 90	3 10	2 00	2 00	2 25
op 62	:	, NB 26 fév		10 mars	10 do	12 do	16 do	24 do	18 do	ler avril	do 1
He Denman, 29	Westport - Nord, Mass.	. Newcastle, NB		Saint-Joseph de 10 mars Lévis.	Newton High- 10 lands, Mass.	Ottawa	Vernon, CB	Moore's -Falls, 24 Ont.	Winfield	Wavy-Bank, M. ler avril	op
C. R. Graves		Z. Haggett		E. Ruel	Irene C. Cameron. Newton High lands, Mass.	A. E. Lussier	Gérant, banque de Vernon, CB. Montréal.	Chas. Ellis	Geo. Turner	Robt. Mudd	op
85	98	87				8	91	26	- 86	94 F	95

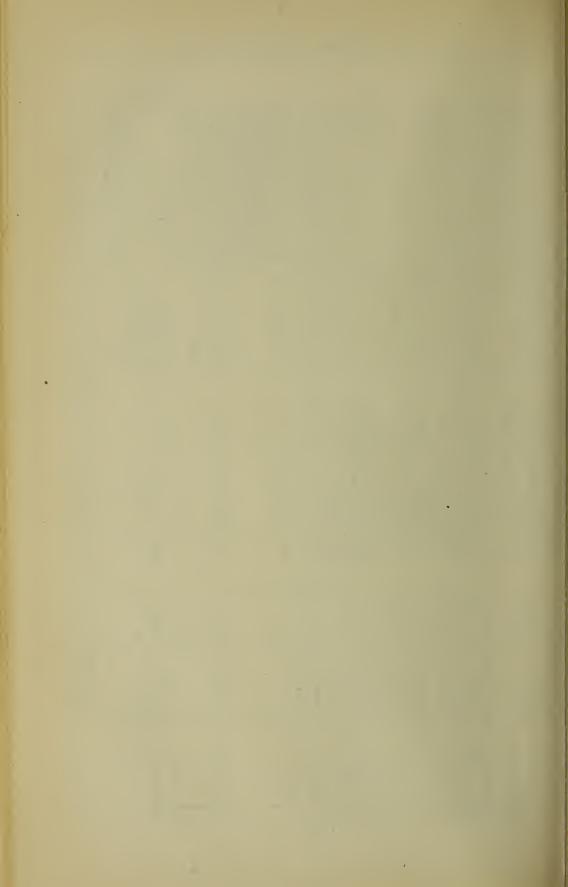
1—2_F

9

A. Lettres chargées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste au Canada—Suite.

Class in Recapitulation.	ಣ	က	63	10	6	t~	6
Résultat de l'enquête départementale.	Ä	dn être expeditée. Délivrée par erreur par le dir. de poste d'Annapolis, qui a rembourse le montant que la lettre contenair.	Ces lettres se trouvaient dans un colis postal fait à Momt-Morin à destination de Montréal, lequel n'était pas parveun à ce bureau; les recherches n'ont donné auc. résultat	do Le nouv. bur. de poste Ross a été dé- truit par l'inc. et cette lettre a brûlé On a déclaré n'avoir Pas de preuve pour expliquer la pré- reçu que \$9.36. tendue différence.	ත්	10 00 Mile Leah Hol- Montréal On a déclaré l'avoir Aucune preuve pour expliquer la reçue sans son con- prétendue différence.	Le contenu de ces lettres a été sous- trait par des voleurs qui sont entrés par effraction dans le bureau de poste de Richmond pendantla nuit du 20 mai. Pas de traces des auteurs du vol.
Déclaration de perte ou de spoliation.	Le destmataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	ф	Les destinataires ont déclaré ne pas les avoir re- çues.	do On a déclaré n'avoir reçu que \$9.36.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	On a déclaré l'avoir reçue sans son con-	do do
Adresse de la lettre. Nom.	:	Annapolis	Alf. Prevost Sainte-A g a the des Monts. J. Charette D. Leonard Saint-Jovite Isaac Constanti-	st	Toronto	Montréal.	D. Dendon Richmond, Q
Adresse de	Banque de Mont-Ottawa	30 00 Mme H. L. H. Annapolis	Alf. Prevost J. Charette D. Leonard Isaac Constanti-	neau. David Moland Chester-Est Northrup et Ly. Toronto	T. Eaton et Cie.	Mlle Leah Hol-stein.	
Contenu déclaré.	8 c. 15 00	30 00	18 00 12 50 14 00 2 00	3 00	3 65	10 00	2 00
Quand elle l'a été.	1896. 2 avril	13 do	20 do 20 do do do do do do do do do do do do do	28 do	4 do	11 do	19 do
Où la lettre a été mise à la poste.	Glammis, Ont	Rivière à l'Ours, 13 côtè ouest	Valmorin do do do do	New-Ross, NE 28 Edinburgh, Ont. 1er	Harrowsmith	Caldwell's-Mills. 11 do	
Nom de l'envoyeur.	Dir. de poste Glam- Glammis, mis.	Mle Bessie Nichol. Rivière à côté oue	C. Ouellette	David Lantz New-Ross, NE 28 do J. H. Lake Edinburgh, Ont. ler mai	Mile Maggie Wil-Harrowsmith	A. Holstein	M. Barrett Capelton.
Numéro.	96	ا ا ا	0 8 8 9 1 1 1	102	104	105	106

41	4	t-	ro	ೲ	2 2	ಣ
Voir cas n° 87, classe A.	Voir cas n° 87, classe A.	On a déclare l'avoir Aucune preuye pour expliquer la pré-	H	Le destinataire a dé-Le chargement de la lettre a cessé au claré ne pas l'avoir bureau de poste de Ste-Justine de reçue. Newton. Le direct, de poste de ce bur. en a en conséo, remb. le cont.	<u>Б</u>	Cette lettre s'est perdue pendant qu'elle était en la garde d'un facteur du personnel du bureau de poste de Montréal, et ce dernier en a rem- boursé le contenu.
Les destinataires ont déclare ne pas les avoir reçues.		On a déclaré l'avoir	reçue sans son con- tenn. On a déclaré n'avoir reçu que \$1.50.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	On a déclaré n'avoir reçu que \$25. On a déclaré n'avoir recu que \$105.35	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue,
John McKaneNewcastle, NB. Matt. ClanceyRed-Bank Steel Briggs Seed Toronto Bang.de la NE. Newcastle Bain Bros MTg Brantford	Amherst. Nixon. do Douglastown. Oshawa. Whitney, N.B Red-Bank Saint-Jean. Charlo.	Douglastown Newcastle Berry-Mills Doaktown		C. W. Lindsay Montréal		ор
			Family Herald & Montréal. Weekly Star.		Mme G. Service. Régina H. Lamontagne Montréal.	4
27 00 10 00 27 95 6 26 22 45	18 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	22 00	2 00	35 00 110 35	10 00
25 do	iji opopopopopopopopopopopopopopopopopopop	88 do do do do do do do do do do do do do	op 6	12 do	15 do	op 2
Vim NB.	rd	: : : : :		: 3	Nakusp, CB Saint-Tite	Chapleau 27
108 Rév. E. Pattenaude B a i e du Vin Super. N. B. Mary Clancey Bostou, Mass. Albert Bryenton Erger Israël Léger Léger Harvey McDougall Pont Renous	Morgan Hayes. R. A. Wilson. Caleb Berry. G. W. Cowhe. Harriett Johnston. Boston, Mass. F. D. Jardine. J. H. Harris. D. Sullivan. Pont Renous. Patten, Me. Patten, Me. P. Shyenton. D. Sullivan. Pont Renous. Pont Renous. Patten, Me. P. Bryenton. P. Ont Renous. P. M. Wellivan. P. D. M. M. Red. Bonk. P. D. M. M. Red. Bonk. P. D. M. M. Red. Bonk.	Geo. Gratics S. Brewer, Me. J. A. Johnston NBridge, Edward Hayes Renous-Sud Mile Marie Ma Christed & Mont-	129 Mile Ella B. Riddi- Coleman, Ont	Eug. Bernard Mongenais,	John Webb	Rév. Père Leduc Chapleau
108 109 110 111 1112	113 1115 1115 1117 1118 1120 1210 1221 1221		129	130	131	133



ANNEXE G.

RELEVÉ DES LETTRES DISPARUES

CLASSE B-LETTRES NON CHARGÉES.

B. Lettres non chargées.—Rapport de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896.

i	sl sansb noitslu	Olasse riqasər							٠					
	Résultat de l'enquête	départementale.	faute d'enregistrement	ор	do do Jans ce cas, bien que faute d'enregist.	de la lettre, in 19 eut pas de predue absolue qu'elle a été perdue dans ce bur. de poste ; il est possible que cette lettre ainsi qu'un certain nombre d'au- tres aient été volées parun facteur nal- hométe qui a été trouvé coupable d'a- voir volé certaines lettres passant par lebur. de poste de Toronto, lesquelles ne conten. point d'argent, ét qui a été ne conten.	condamné à 45 années de pénitencier. Aucune trace, faute d'enregistrement de la lettre.	co op	·· op	·· op	ор		forth Bonnow thomas	mais voir le cas nº 4,
		dépaı	Aucune trace, f	op	<u> </u>	de la tette, in absolue qu'elle absolue qu'elle tres aient été vy hométe qu'i a voir vole certai le bur de poste ne conten. poin	¥.		op	op	op .		A	de la lettre, r classe B.
	Déclaration de perte	ou soustraction.	J. R. Oliver Sainte-Marie, O. Le destinataire a dé-Aucune trace, claré ne pas l'avoir de la lettre.	reçue.	do do	•	op	op op	ob	op	ob			
	LA LETTRE.	Lieu.	Sainte-Marie, O.	Grenfell, Assa	Hampton, N.B Toronto	-	Singhampton, O.	D. Grant do Mme J. M. Le St-Jean-Baptiste	do	ор	ор	Toronto	ор	ор
	ADRESSE DE LA LETTRE.	Nom.		Mme J. Shirkie. Grenfell, Assa.	Dlle M.N. Freeze Hampton, N. B. F. W. Humphrey Toronto		Mme D. Grant.	D. Grant Mme J. M. Le-	Mme L. Du-	Mme R. J. Rob-	Théophile Bail-	Lyman, Knox et Toronto	W. B. Willough-	Schofield's Drug Store.
1	Contenu	déclaré.	3 00 es	2 00	\$ 50 00 00		3 00	1 20 3 00	2 00	2 00	27 00	32 86	10 50	1 00
	Quand	lle l'a été.	1894. 3 déc	ob 81	24 do 28 do		op 68	1895. 5 janv 5 do	op	op 7	op 7	14 do	do	1 fév
	Où la lettre a été	Nomuel envoyeur. mise à la poste. elle l'a été.	London	Div. de la rue St- 18	Joseph, Toronto Sussex, NB Waldemar		Mount Forest, O. 29	Meaford		Newark, N.J	Rimouski, Q	Georgetown1	Ottawa 21	Yelverton, O
	,	Nom det envoyeur.	H. McIntyre London	Mme Armstrong	F. E. Morton Stephen Sawden		W. D. Staples	Rev. H. A. Brown. Meaford Alphonsine Morri-Napierville,	Eugène Belisle Mont Morin, Q	Mme W. Mackay Newark, N.	N. G. F. Baillargé, Rimouski, Q	Thos. Ruston	E. Leonard	E. Evans
i	orot	unN	-	67	භ 4		70	9 2-	œ	6	10	Ξ	12	13

41			0											
de la lettre. de la lettre. Aucune trace, faute d'enregist. de la lettre, mais voir le cas n'4, classe B. Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre. an insi voir le cas n'4, classe B. Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre. Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre au bur. de poste de North-West Arm et qu'elle avait été expédiée au bureau des rebuts parce qu'elle ne pouvait être délivrée. Elle n'a pourtant pas été regue à ce dernier bur, et aucune trace subséquient n'a nu être regue à ce dernier bur, et aucune trace subséquient n'a nu être obtenne.	Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre.	op op	op op	do do	op op	op op	op op	Aucune trace, faute d'enregist. de la lettre mais le moir cas n° 4. classe B.	op op	Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre.	do do do do	Aucune trace, faute d'enregist. de la lettre, mais voir le cas n° 4, classe B.	Aucunetrace, faute d'enreg. de la lettre. do do	do do do ob
: :::::	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	: :~	_	: :	: :
දී දී ඉදිරි දිරිද	op	op	op	op do	op	op	op	qo	op	op	op op op	do	do do	op op
de Montreal. de Montreal. do Montreal. Toronto Glen Cross North. West	Toronto	ор	ор	do do	Windsor, O	Saint-Thomas	Saint-Jean, NB	Toronto	ф	Ponty Pool	Toronto Montréal	ор	Galbraith. Port-Hope Barker et St-Jean, NB	Fus. B. Barker et Saint-Jean, NB.
Milemand Dowel do Bey, G. Charles. St-Jean-Baptiste de Montreal. E. Maud Merrill Toronto do P. House. P. House. Dr. Hunt, 373 Toronto Sadina Ave. Mile Beck Little Glen Cross Win. D. Flynn. Arm, North - West	Mme R. B. But- Toronto	Mme A. W. Mi-	Mme E. G.	Mme Geo. Hama T. Eaton et Cie.	Imperial Silver- Windsor, O	Ware Co. Municipal World Saint-Thomas	\$22 and 12 T. B. Barker et Saint-Jean, NB cents in Fils.	Mlle L. Jackson. Toronto .	The Sentinel	Mile Minnie C. Ponty Pool	T. E. Eatomet Cie Toronto Thomas Elliott. Montréal John Macdonald Toronto	et Cie. Robt. Darling et	Thos. Galbraith. T. B. Barker et	T. Eaton et Cie. T. B. Barker et Fils.
15 00 2 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00	1 00	4 00	1 00	2 00 36 22	15 00	1 00	\$22 and 12 cents in	stamps. 5 00	1 00	2 00	1 16 5 00 10 00	00 9	10 00 15 68	1 67 5 24
6 mars.	op 6	29 do	28 do	31 do 16 avril .	16 do	16 do	op	22 do	23 do	25 do	29 do do do	op 6	4 mai	8 do
Newnarket Montreal Uxbridge Zimmerman Ottawa Toronto do Mss	Grand Valley, 0. 19			Edmonton, Alta. 31 Birtle, Man 16	0	Ventry	Weymouth 1 Bridge, NE.		Caledon 2		Crystal City, M. 2 Winnipeg 2 Cookstown 2	do	: :	Russell. Granville Ferry, L. NE.
Alex. Fletcher E. H. Brandt Lilian Crawford C. A. Douglas F. W. McLean Pas mentionné Jno. D. Flynn	Dr R. R. Hopkins, Grand V	A. W. Mishaw Oakville	Mme P. Simpson. Montréal	Mme Chinnick Edmonton, Alta. George Seale Birtle, Man	Richd, Wellington Lindsay,	Jas. Cavanagh	Geo. J. Hoyt We y mouth 18 Bridge, NE.	30 Mme M. Hardy Toronto	W. L. Wilson	Geo, C. Haines Bowmanville	H. Piggott. Geo. W. Elliott. W. J. Eby	W. J. Eby	40	et Ore. Mane Edwin Moore Russell. John Mills et Fils. Granville Ferry, 13 do
14 115 116 117 118 119 119 20 20 21	22	23	24	25 26	2.	28	29	30	31	32	33.4	36	37	39

B. Lettres non chargées. -- Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

·uoj	sl snsb Itslutiq	Classe récal														
	Résultat de l'enquête	aepartementale.	-	e, faute d'enregistrement	·· op	ор	·· op	Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre,	Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre.	do ob	ор ор	do do	до до	op	··· op	do op
	Résu	ă		Aucune trace de la lettre.	qo	op	op	Aucune trace	Aucune trace	op op	op do	op op	qo qo	op	op	do do
	Déclaration de perte ou de	soustraction.		e destinataire a dé- claré ne pas l'avoir	reçue. do	do ob	ор	do .	до ор	ор ор	op	ор ор	op op	т ор	ор	op op
		Lieu.		t-Jean-Baptiste Le de de Montréal.		n River, NB	broke, O	nto	Ste-Catherine	wat Creek	ridge	kland	fax	:	Ken- London	ower Tidmish t-Jean-Baptiste de Montréal.
	Adresse de la lettre	Nom.		Clara Marcotte StJean-Baptiste Le destinataire a dé-Aucune trace, de Montréal.	Advertiser Pub- London	Ishing Co. Dr McWilliams., Main River, NB	Rév. E. A. Latu-Pembroke, O.	lippe. Gordon, Mackay Toronto	on American Hotel, Ste-Catherine	Mille Ettie Shanly Ottawa	man. Geo. Thexton Uxbridge Dupuis, Demers Chambord	et Uie. Dr G. D. Porter. Rockland Rév. H. S. Mat-Alliston	thews. 2 00 Chas. D. Torre. Halifax S34.96 en Le direct. gené-Ottawa timbres- ral des Postes.	Monastère du do	Bowman, Ken-Lon	<u> </u>
-	Contenu	déclaré.	ಲೆ ಊ	2 00 Cl	11 50 Aç	2 00 Dr		poste, 5c. 1 25 00 Gc		00 20 0 20 12 00	10 00 Ge 8 00 Du	10 00 1 54	2 00 Cb \$34.96 en Le timbres-	$\begin{array}{c c} \text{poste.} \\ 0 & 75 \end{array}$	6 20 Bo	26 00 A. 5 00 MI
	Quand	elle l'a été.	1895.	14 mai	20 do	20 do	20 do	25 do	27 do	28 do	28 do 1er juin	3 do	op 8 do	11 do	10 do	10 do
	Où la lettre	poste.		Québec	Morden	Randolph, NB.	Lachine	Hillsdale	TorontoGrahamsville		NapaneeO'Donnell's Sid-	Torkville	Régina, Assa London	Pointe-aux-11	Seaforth	Sackville, en haut 10 Rush Lake, 10 T.NO.
	Nom do Pontrottour			Ernest Jérôme Québec	Sinclair Fruit Co Morden	W. McPherson Randolph,	Sœur M. Joseph Lachine	James S. Earl	Jas. C. Cook Toronto Jno. A. Trollope Grahamsville	P. Grace	G. W. Thexton Napanee	Boily. Lottie V. Porter Yorkville H. E. W. Kemp Stroud	W. J. D. Torre	Mme. F. Anger	Wm. Kyle	W. W. Fawcett Sackville, enhaut 10 L. White
		Numér		41 E	42 Si	43 W	44 Sc	24 45 (√3	46 J _E	48 49 D	50 51 M	52 53 H	54 W 55 A	26 M	57 W	58 N 59 L

										L-			,	H		
	: : :	:	-:	::	: : : :	:	: : : :	:	: : :	endue	ent de	::	:	::	::	:
o'o	9 op	op	op	qo qo	9 9 9 9 90 9 9	op	00000 00000	op	do do do	do do do la Pas de preuve qui explique la prétendue lettre avaitétéregue, différence.	sans son contenu. Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enregistrement de claré ne pas l'avoir la lettre.	op op	do	op op	op op	ор
do	පිදි	op	op	do do	9999	op	00000000000000000000000000000000000000	op	op op	do Pas de preuve qu différence.	Aucune trace, fa la lettre.	do do	qo	do do	op op	ор
	: : :	:	:	::	::::	:	::::	:	:::	que la reçue,	enu. e a dé- l'avoir	: :	:	::	: :	;
do do	8 8	op	op	do do	ф ф ф ф оф	op	9 9 9 9 9 9 9 9	op	do do do	do On a déclaré que la lettreavaitétéreçue,	sans son contenu. Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir	reçue. do	op	op do	op op	op
Montréal	Toronto	op	Owen-Sound	Belleville	swart Toronto Kingston	Montréal	Spencerville Toronto Oshawa. Brockville	Collingwood	Fergus	Wolverton, O St-Sauveur, Q	Smith's-Falls	Wardsville	Montréal	Belleville	Toronto Ottawa	[oronto
Scott Nichol	Briggs	et Cie. Carter, Galbraith	Mme cap. Camp- Owen-Sound	Mme D. E. Minns Belleville. Mme West Cath- Belwood	Ste Sam 7.	camp.	Bell. omson Smart	Mtg. Co. Mme Chas. Mick Collingwood	Vm. Griffin Fergus	Caster. A. Wolverton	J. H. Gould	Mme Annie Tray Wardsville Jean Plante Saint-Charles de	Herald 7eekly	Star. Mme G.H. Grills Belleville Rév'de, S. Coeur Ottawa		du monast. du Précieux-Sang. Mme W.S. Pe'rcy Toronto
9		30 00	10 00	8 00 20 00	8 2 2 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 00	8 00 8 00 8 00 8 00 8 00	2 50	3 2 20	1 00	12 50	10 00 2 00	1 00	12 th	12 00 00	5 00
	: : :	:	:	-: uin		:	::::	:	:::	::	:	::	:	: :		:
do	දුර දි	do	do	do u20ju	14 juin 15 do 15au16juin 16 juin	op	9999	do	ф ф ф	do do	qo	do do	do	do do	1 juillet	qo
110	122	. 12	. 12	112 113a		18	812224	24	4333	262	126	23.28	. 28	88		
Whithy	Banda11 Portage-du-Fort 12	Ventnor	Windsor	Harriston Stat'r Owen-Sound	Beeton	Saint-Sylvester- 18	Ventnor Halifax Paris, O.	Midland	Toronto do Bowmanville	HornbyChicoutimi	Dép. de McLaren 26	Kingsbury	Stanbridge	Midland Montréal	Toronto	Woodstock, O
Mrso F C Stone	A. M. Allen	Mine E. Adams	Neil Campbell Windsor	D. E. Minns Harriston Stat'n 12 do Mme Judson Doyle Owen-Sound 13au20juin	John StewartBeetonMme D. C. Cowan GananoqueMme J. V. Watts. Walsh, OFrederick HealBowmanville	W. F. Bristow Saint-Syl	Peter Campbell Ventnor R. E. Bell	Chas. Mickler Midland	R. W. King Toronto Mary Robertson do C. W. Doncaster Bowmanville	Mme Mack	D. Schoolcraft	R. H. Tray Kingsbury Mme Turgeon Montréal.	Mme P. M. Cornell Stanbridge	Geo, H. Grills Midland Philomène Fortier Montréal .	R. A. Wilson Toronto	90 Mme C. Wickham. Woodstock, O
	353	63	64	665	67 69 70 10 10	7.1.7	72 74 74 75	92	77 78 79 0	80 N	82 1	83 F	85	87 E	88 89 89	- 6

B. Lettres non chargees.—Rapport de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896—Suite.

Olasse dans la récapitulation.			•							
Résultat de l'enquête départementale.	Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enregistrement de claré ne pas l'avoir la lettre.	op op	do do do do do do	op op op	op op op	رو م م	op	ob ob ob	op op op	90 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
	é-Aucune tra ir la lettre.	<u>:</u>	:::	- : :	:::		: ::		::	: : : :
Déclaration de perte ou de spoliation.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir reçue.	ор	ဗို တို့ ဗို	op op	do do do	do do		op op	go op	ල ල ල ල ල
LA LETTRE.	i .	Ottawa	do Montréal Belleville	Orillia	Toronto	Montréal	Montréal	do	Stratford	Toronto Ottawa. Québec. Victoria
Adresse de la lettre. Nom.	Mme E, Houde. Montréal	Rév. Sœur Marie Ottawa	90	Geo. T. Madden. F. J. Might	I. Moses D. Bed-	Mme C. A. Cor- Montréal nellier.		W. A. Murray do . et Cie. La violette et Montréal	Nelson. Carrie Hoffman. Stratford Rev. M.Sup. Mon Ottawa	Prefetat Xahir. Toronto Mane J'hn Devine Ottawa. Mane E. Gingras Québec. Mane G. H. Tar- Victoria
Contenu déclaré.	.00 es		2 00 2 00 2 00 2 00	4 50 1 00	1 22 5 00 25 00	90	8 75 7 00 7	2 00 6	1 00	10 00 10 00 10 00 10 00 10 00
Quand elle 1'a été.	1895.	3 do 2	4 do do	99	9 6 6 6 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		op co co do co	7 do 8	8 do	10 do
Où la lettre a été mise à la poste.	Ste-Geneviève de ler juill	Saint-Raymond.	North Bay Huntingdon	A horddu ste'mer "Lytton", Na-	Kusp, CB. Daim-R'ge, Alta. Smith's-Falls Stat. du ch. de fer	G.T., London.	trand-Metis Louiseville Saint-Henri de	Montreal. Milton Montmagny	Durham	Alvinston Renfrew Montréal. Union, CB
Nom de l'envoyeur. mise à la poste.	E. Houde	Mme S. Matte	Mme J. Crawford North Bay. Mme Hill	G. BruceBrown.	ree re doe		Mme Coffin F. Racine J. H. Gascon		crement. Lena Hoffman Agnes White	Ann Trolley Alvinston 10 Dile A. M. Devine Renfrew 10 Edouard Gingras. Montreal 10 C. H. Tarbell Union, CB 10
Numéro.	91 E	92	85.5			-	102 N	105 N	107 108	109 1110 1111 1112 112

									ೲ		T.	
=	::	:	:::	::::::	:	: ::	::	:	oyé La- nte n a ne.	: :	::::	: :
qo	do do	op	do do do	දි දි දි දි දි දි	qo	တ္ တွ	op op	op	Cette lettre a été volée par un employé malhomête du bur. de poste de Lachine. Le preuve n'était pas suffisante p. autor. la pours., mais l'argent en a été remis p. le direct, de p. de Lachine. Aucune trace, faute d'emeg, de la lettre, do do	op p	do do	op Go
op	op Op	op	ල් ල් ල්	888888	op	op op	op op	op		op op	op op	do do
:	::	:	:::	:::::	:	: ::	: :	:	: ::	: :	::::	: :
qo	op op	op	do do do	0000000	op	ор ор Ор	do do	op	op op	op do	op op	op Go
Valleyfield	Montréal	Toronto	Montréal do do Rockland, NB.	Tilsonburg Annapolis Peterboro' Québec Ottawa	Port-Credit	Hamilton Deer Park Woodbridge	Deer Creek, O	Toronto	Lachine CanoePass, CB. Sherbrooke	Toronto	Toronto	P. Sut-Toronto Darois Valleyfield
MacDonald Valleyfield	Nichol.	Mile M. J. Stin- Toronto .	Célestin Tanguay Montréal	T. Schell Bohaker Sorland E. Gingras. elin	Mme Geo. Stew- Port-Credit. art.	J. H. Land, Do- minion Secy. Mme Calvert Mme N. C. Wal-		Rév. James T.	slie	a et Cie.	English. J. H. Land Hamilton Mme Jno. Ray Woodville.	Thos. E. P. Sut-Toronto ton. Dame H. Darois Valleyfield
15 00	10 00	5 00	00 to 10 to 40 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	200 00 22 200 00 20 200 00 00 00 00 200 00 00 00 200 00 00 00 00 200 00 00 00 00		\$10 (deux	souver'ns) 5 00 15 00	2 00	15 00 10 00 2 00	2 20 (timbrp.) 8 00	4 00 1 00 (timbrp.) 5 28	7 34
ф	do	ob	: : . 9999	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	do	do do	do ::	do	ob ob ob	do	do ob do	do
110	100	11	===	12 14 15 15 15	16	17 18 18	81 18	20	20 20 20	22 23	27 27 27	53 S
Cedars	FF	Ave Br. Mount Forest	Québec Russeltown Wallace, NE	Alexandria, O Tupp'ville, NE. Owen-Sound Montréal St-André Avelin Listowel	Ottawa	Stratford Montréal Ch. des Commu-	nes, Ottawa. Côté St-Antoine. Casselman-Sud	Sea- Komoka	Buffalo, NY on Victoria npbell Winnipeg	Fort-Frances Dufferin	Hanilton Toronto do Bleecker	St. Br. Alton Montréal
3 J. A. Leroux Cedars	114 Mine E. C. Starr		Cantin et Bresse Québec P. Campion Russeltown William Buckley Wallace, NE			Isaac Hoffman J. D. McCall L'hon. N. C. Wal-	lace. M. Calvert P. Bissonnette	Mile K. G.	Mme Atkmson	F. W. Coates Mile C. English	Wm. Hull H. E. Fish Mme J. Brandon.	John Rowen
113	11,	116	117 118 119	121 122 123 124 125 125 125	126	127 128 129	-130 131	132	133 134 135	136	138 139 140	141

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste au Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

	dans la noitulation.	Olasse récal				-			t~						-
				alettre.	:	:::	:		la pré-	a lettre.	:	:	:	: :	::::
	Penquête	nentale.		d'enreg. de l	qo	op op do	op	op op	r expliquer	d'enreg. de 1 _e	qo	do	do	do do	90000000000000000000000000000000000000
	Résultat de l'enquête	departementale.		Aucune trace, faute	qo	99 op	op	do do	Pas de preuve pou tendue différence.	Aucune trace, faute	do	do	op	do do	ဝီဝီဝီ ဝီ
	Déclaration de perte on de	soustraction.		Mlle J. Brien Bishop's-Mills Le destinataire a dé. Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre. claré ne pas l'avoir	reçue.	900 900 900	ор	op op	On a déclaré l'avoir Pas de p:euve pour expliquer la préreçue sans son con-tendue différence.	tenu. Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre- cenne	·· op	do	ор	op	:::: 0000
				Le		. : :	de	 : :	O	Le	- - :		:	::	<u> </u>
	LA LETTRE.	Lieu.		Sishop's-Mills)ttawa	Lachute Toronto Petit Métis		Montréal. Montréal do	Fergus	Jobourg	Mac-Toronto	Acton	Joderich	٥	Montréal Columbus Toronto
	ADRESSE DE LA LETTRE.	Nom.		Ille J. Brien	St-Marie Imma Ottawa	Barron. J.Clark-	son. Mme R. Gill	J. H. Thérien Montréal. M. Barsalou et do	Cie. R. Craig	Mme Cameron Cobourg	٠.	W. H. Storey et Acton	ogilvie etHutch-Goderich	Adair	nen. Mile Finney Montréal W. Weld et Cie. London Ethel E. Roberts Columbus R. H. Greene [Toronto
1		déclaré.	ပ် <i>မ</i> ှ	2 00 N	1 26 8	1 55 T 0 20 T 10 00 N	3 00 1	2 00 J 20 00 N	10 00 F	2 00 N	10 00 N	29 30 1	2 00 C	10 00 6	5 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
4	Quand	elle l'a été.	1895.	29 juillet	29 do	30 do ::	31 do	ler do	ler do	2 do	2 do	3 do	3 do	4 do	а а а а а а а а а а а а а а а а а а а
	Où la lettre					Montréal	t. de Woodst'k. Ottawa	Saint-Cuthbert	Alton	Toronto	Station c. de f. de	Port-Hope. Bur. de p. du c. de	I. de Kinniount Manitowaning	Fort-William	Montréal Stat.deLawrence Stratford
	Num de l'en vorem:			Mlle H. Brien Kingston	Mme P. Rielly Almonte	F. S. Mackay Montréal Dr F. E. Bortwick, Elmira H. J. Clarkson Bur. de p	R. Gill 'c	Eugénie Thérien Saint-Cuthbert Amédée Lachance. Lavaltrie	Jeniie Boughman, Alton	H. Cameron	W. G. Macphail. Station c.	J. Kingsboro'	H. McLaughlin	H. M. Piper	C. H. Cushing Montreal. A. D. Campbell.: Stat.deLal. Wm. J. Roberts Stratford John Stapleton Brantford
		Numér		143 N	144 N	145 F 146 I 147 F		149 E 150 A	151 J	152 E	153 \	154 J	155 F	156 I 157 S	158 159 160 161

ಣ			
: : : : : : : : : : : : : : : : : : :			
do do do do do do do do	op op op op		ං ල ඉදුර ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල
do do do do do do do do do do do do Avoir le cas n° 133, classe B	de la lettre. do do do do do do do do do do do do do d	දිදිදි දිදිදි දි දි	දි දි දි දිදිදිදි දි
	t	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
දී පිදිදි දී දී දිදිද්	දි දිල් දිල් දිල්	දිදිදි දිදිදි දි දි	දි දි දි දිදිදිදි
S. Arkwright é. Townto Lachine G. Uptergrove et Victoria London I Lachine A. Lachine I A. Lachine I. Norte. Dance du	Portage. Oronto ttawa hedden rantford hakville trasford	iquin. Montreal. H. Hunt Saint Thomas I w a r d Owen-Sound J. Jones London al t e r Toronto Mebins. Victoria Patter- Windsor Mills, Q	Saint-Alexis de Métapédia. Winnipeg Wakefield-Nord. Brantford. Hamilton. (Guelph. Port-Sydney
Charlotte S. Arkwright Perry. M. Beauchamp. Lachine Madame C. C. Picton Hughes. John McGrand. Uptergrove Fils. Mile O'Neil Mile O'Neil Mine N. Fridlay Lachine Mine N. Fridlay Lachine Mine J. Fridlay Lachine Mine J. Fridlay Lachine	Son. Delineator Pub-Toronto . Ilishing Co. Rév. Joseph Shedden . Deacon. MileSarah Smith Brantford Mme R. Balmer. Pine Grow Mme H. Cox Stratford. E. Héroux Cap, de 1	Pol H. J. C. S. C. S. C. S. C. S. S. C. S. S. C. S. S. C. S.	son. Sylvain Poirier. Saint-Alexis d Massey-H a r r is Winnipeg Mue G. H. Reid Wakefield-Nord Mile F. H. Linin Hamilton. R. A. Snyder (Juelph. R. A. Snyder (Juelph. Samyth. Samyth. Toronto
10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	8 8 8 8 8 8 8	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12 06 18 00 10 00 10 00 10 00 4 00
Ed. Perry. Toronto. 5 do Mme P. Lacombe. Montréal. 6 do J. W. Brosseau Riverside 7 do Jas. McGrand Riverside 8 do A. M. P. Tynte Queen, Est 9 do Wm. O'Neil Paris 8 do Mme F. Clarke 8 do 9 do Ama P. Clarke Springfield 8 do Ama P. Clarke Chafachagele 8 do	Mane Fred Kellond Hamilton. Mane Fred Kellond Hamilton. Mane Fred Kellond Hamilton. Mane Fred Kellond Hamilton. Mane Fred Kellond Keenway. Mane Fred Kellond Keenway. Mane Fred Kellond Keenway. Mane Fred Kellond Kel	J. C. Gauvin. Ottawa 12 do J. H. Hunt Wyoming 13 do J. E. Gaskell Hamilton, suc. 13 do 3 do A. A. Jones Anherst, NE. 14 do 3 Wm. Drury 15 do J. Walter Smith Bracebridge 15 do 3 do Mille L. Mebins B.P. duch de fer 15 do 3 do 3 do James Lussey Montréal 16 do 3 do	Clovis Poirier Station de Ste-16 do Flavie. Flav
163 164 165 165 166 167 168 169 169	171 172 173 174 176 176 1771 871	1779 180 181 182 183 184 185 185	187 188 189 190 191 192 193

B. Lettres non chargées —Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896—Suite.

Alasse dans la récapitulation.					က					
Résultat de l'enquête départementale.	trace, faute d'enregistrement	ob ob	900 GO GO GO GO GO GO GO GO GO GO GO GO GO	op op op	Voir le cas n° 133, classe B	Aucune trace, faute d'enregistrement do do do do do do do do do do	op op op	op op op		op op
	-Aucune trace				Voir le c	Aucunet				
Déclaration de perte ou de construction.	e destinataire a dé- clare ne pas l'avoir reçue.		::::	::			::	: :		
Décla de pert constr	Le destinataire a dé-Aucune trace, clare ne pas l'avoir de la lettre. reçue.	op	9999	op op	op	පිපිපිපි පි	op op	op ·	qo	ල
LA LETTRE.		Niagara-on-the	aBertrand Graham Calder Clarksburg Taylor Purdy Wilson et Sherbrooke	e Paré Lachine Fitzger- Saut-au-Récollet	Hudson	MontréalStratford FordwichSt-Jean Baptiste	de Montréal. Saint-Thomas Jonction de To-	ronto-Ouest Chutes Niagara Peterborough	Port-Guichon, CB.	Kilworthy StJean-Baptiste de Montréal.
Adresse de la lettre. Nom	"Intelligencer". Belleville	John Eustes Niagara-on-the	Bertrand Salder Aylor	· su	ald. Simpson et La-Hudson	noque. Marshall&Cie London. Mme Caven. Stratford. Mme Geo. Driver Fordwich. Mme M. Vallée. St-Jean Bap	M. D. Carder R. Leslie	Mme E. O'Keefe Chutes Niagara Mile Middleton. Peterborough	Mlle M. S. Miller Port-Guichon, CB.	Mme Geo. G. Kilworthy Mason, jeune. Mlle Le Rossi-St-Jean-Baptiste gnol.
Contenu déclaré.	1 00	5 00	12391	1 00 26 43	5 10	10 00 25 00 1 1 11 10 00	2 6 00 6	10 00		4 00
Quand elle l'a été.	1895.	20 do	20 do	26 do	27 do	27. do	28 do	29 do		30 do
Où la lettre a été mise à la poste.	Demorestville	Toronto	Montréal. 20 Seaforth. 21 Toronto 23 Sydenham Place, 25	Q. Montréaldo	:	Klock's Mills Bradford Toronto Hamilton Jonet. Carleton.	Foote's Bay, O. Belleville	Toronto, division 29 de la rue Elm	New-Westmin- ster.	
Nom de l'envoyeur.	195 Hugh GayDemorestville 19 août	John Weston	Mme J. Bertrand Montreal Dominion Bank Seaforth F. C. Taylor Toronto Wm. Hinch Sydenbam	Rose Anna Gagné. Montréal W. O. Farmer do	J. H. Howard Lachine	M. Vallée T. W. Corbitt Flora Flood Mme E. Coombs M. Vallée	Alex. Patterson	Eugene O'Keefe Toronto, division 29 de la rue Elm T. H. Middleton Guelph, stat. du 29	Flora Miller	215 Mme G. E. Ramsay Lévis
orènu.	195	196	10 10 10 10 10 10 10 10		203	204 205 205 206 207 208	209 /	211 II		214 (0

																					e H
::	:::	•	:	::	:	:	:	: :	: :	::	:	::	:	::	::	:	:	•	:	- :	e la lettre.
op op	do do do	op	op	op do	op	op	op qo	go op	၀ ၀	op op	. op	do do	do do	දි දි	පි පි	ф	op	op	ф	op	Noir le cas n° 133, classe B
op op	op op op	qo	op	do do	op	op	do	දු ද	පිලි	do do	op	op op	do	go go	op -	op	op	op	op	qo	Voir le cas n° 133, classe B. Aucune trace, faute d'enreg.
. :	:::	:	:	::	:	:	:	: :	: :	: :	:	::	:	: :	-: - :	:	. :	:	:	:	::
op op	op op op	op	op	op do	op	qo	do	음.윤.	운용	පිපි	op	op do	do 1	go go	දි දි	op	op	op	op	op	op op
Arnprior Saint-Roch-de-	Kingston Toronto Montréal	Merritton	Toronto	Collingwood	ор	Arkwright	Saint-Lucie	Duntroon	Hamilton	Montréal	Sta- Toronto	MeafordWychwoodPark,	O. Davisville	Winnipeg	Lindsay	Peterborough	Lower Mill-	stream.	St Jean-Baptiste	ue Montreal. Hillsburgh	Lennoxville, Qué St-Anselme
G. Neville	Powell Yates Nap. Vé-	Znna. MmeA.M.Garts-Merritton	Robert Garrity. Toronto .	Smith	W. L. Cameron.	Charlotte S.	agnon.		n Benn. E. R.	A. Dagenais	M.	W. F. C. Arlidge Meaford Thos. Brown Wychwo			Thos. Hartnett Mnne Carmel Le-	gacé. Dlle Alice For-Peterborough	sytn. W. A. Fowler	H. H. Frood	Mme Thos. Ross.	Annie Mul-	Dile F.E. Brooks Lennoxville, Qué M. O. RoySt-Anselme
2 00 1 00	10 00 1 00 1 00	2 00	10 00	2 5 00 3	3 00	5 00	15 00		88	10 00	5 00	12 00 5 00	4 00	000	10 00	3 00	32 00	0 55	5 00	5 00	15 00 6 00
do ob	do	do	op	do ob	ор	do	do			do ::	do	: : op op	do	: : go	- : op	ор	do	do .	op	do	
30	<u> </u>	ಣ	ಣ	470	55	20	ĬÇ 9	9	၁၀	00	6	9	-==	==	12	12	14	14	de 14	14	15
Montréal	Bloomfreld Mattawa Québec	Longford Mills.	Montréal	Hamilton Ottawa	St-Jean-Baptiste	Toronto	Montréal	Toronto	Trenton	Hawkesbury	Peterborough	Saut-Ste-Marie Pembroke	Toronto	Toronto	do Longford Mills	Gravenhurst	Saint-Jean	Toronto, Peter 14		Montréal	ué
Mme G. Neville Montréal. Mme. R. Beaudoin do .	W. K. Bowerman. Bloomfield. Wm. Yates, jeune. Mattawa. Chas. Langlois Québec	James J. Gunning. Longford	James Grrity Montréal.	Minnie Smith Hamilton Zotique Brunette Ottawa	Dr Richer	Edward Perry	G. G. Gaucher	Annie Clunis	John Benn. Trenton	Isidore Bastien	M. Wilson	G. W. Bailey Saut-Ste-Marie Bartley Cross Pembroke	Lizzie Fox.	W. Barron. Toronto	Reliance L. et S. Cie do Carmel Legacé Longford	Mme G.A. Forsyth Gravenhurst	C. R. Howe.	Allan Young Toronto,	Mme Geo.Shipman Notre-Dame	J. G. Morton Montréal	Rév. C. H. Brooks. Lachine, Q MmeEiseLaliberté/Lotbinière
216	218 219 220	221	222	223 224	225	226	227	223	83 83 83 83 84 83 83 84 83 83 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 8	723 71 73 73 73	234	235	237		240 241	242	243	244	245	246	247

B. Lettres non chargées.—Rapport de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896—Suite.

Classe dans la récapitulation.																		
	la lettre.	:	:	: :	:	:	: :				: :	:	:	:	:	:	:	.::
Résultat de l'enquête départementale.	nte d'enreg. de	op	op	op Op	op G	do	g op		do	do do	90 90	op	op	op	op	op	op	do do do
Résulta dépe	Aucune trace, fa	op	qo	o p 9	op	ဝှင်	99		do	op L	9 op	do	op	qo	op	qo	op	op op qo
ion ion. ion.	ire a dé-A	•	:	:	. :	:	::		:	:	: :	:	 :	·	:	:	:	:::
Déclaration de perte ou de soustraction.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir	op	op	op O	ခွင့	do	op G		op	op	op op	qo	op	op	op	op	op	do do do
LA LETTRE.	Dage. St. Jean-Baptiste Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre.	Merritton, Ont	Montréal	Kingston	Hamilton.	Ottawa			Ste-Dorothée	Montréal	Cobourg. Ont	L. Montréal	Petite-Côte, Qué.	St-Urbain, Qué	Galt, Ont	Longueuil, Qué	Millbrook, Ont	Minnedosa, M Kingston Westmount, Qué
Addresse de la lettre	Adolphe Dage.	Mme R. J. Pat- Merritton, Ont	terson. W. Clark	Dille Eva Curson Kingston Advisa Hickor	E. W. Cleversley		Mine Thos. Fors-	ter.			Frank Moore		Egan. Geo. Smith Petite-Côte,Qué.	Geneviève Trem-St-Urbain, Qué	Mine Chas Bon-Galt, Ont	ham. Mme. V.A. Pilon Longueuil, Qué	Mune B. Winter- Millbrook, Ont	Dile Denison Minnedosa, M A. H. Howell Kingston Mme Cornellier. Westmount, Qué
Contenu déclaré.	\$ c. 10 00	2 00	88 9			1000	20 00		2 60	10 00	2 00	00 2	14 00	2 00	5 00	00 6	3 00	2 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Quand elle l'a été.	1894. 6 sept	op 2		දිදි		qo					: : do c	do	9 do	op 9	0 do	6 do	op 7	7 do
	Hawkesbury, 10	Grimsby, Ont 17	Ottawa1	Grimshy Ont 29	Montréal.	Toronto 2	Grimsby (donné 24	au cond. de di	Montréal 24	÷	Strathroy, Ont. 25 Toronto Spadina 25		Montréal	do 26	Station ch. de fer 2	de Guelph St-Hyacinthe, Q. 2	Owen Sound, Ont 2	Winnipeg 28 Montréal 28 Coteau du Lac, 30 Qué.
Nom de l'envoyeur. mise à la poste.	249 Isidore Bastien Hawkesbury, 16	R. J. Patterson Grimsby, O	W. Wight	E. Curson	A. Harling	Mme W. J. Miller. T	Thos. Forster				W. A. Ogden		English Provision Montréal.	Co. R. Gagnon	Chas. Bonham Station ch. de fer 26	I. C. A. Pilon St-Hyacinthe, Q. 26	Lizzie Winterbot-Owen Sound, Ont 27	Mme Denison Winnipeg. A. G. Howell Montreal. Mme C. Wilson Coreau du
Numéro.	249	250		252 953	252 252 252 252	12					097 198		263	264	265 (266	267	268 269 270

:::	::	'	:	T::::::	::::::	:	::::	
op op	do do		op	0 0 0 0 0 0 0 0	දි දි දි දි දි දි	op	99999 9) op op op
op op do	qo do	ඉදිදිදිද	op	ද ද ද ද ද ද ද	ද ද ද ද ද ද ද	op	ද අද අද) o o o o o
:::	::	:::::	:	::::::	:.::::	:		
000 000	do do	පි පි පි පි පි පි	op	ද ද ද ද ද ද ද ද	ද ද ද ද ද ද ද	ор .	90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 9	ු ද ද ද ද ද
St-Jérôme, Qué. Almonte Pointe St-Char- les Oné	Shelburne	Toronto	Doon	Dulton	Spring-Hill, Ont. Whitby Toronto L'Assomption Montréal. Iroquois.	Toronto	Ruth ven Toronto Montréal do	l
Mme A. Poitras. Mme H. Cullen. Jas. Foster	Hugh Taylor London Mutual	Yates In du Star. Jno. Baine Ramsey Crawford	M. B. Perine et Doon	Cie. Frank Stedwell. Mme Marwood Mme A. Lawson MmeGeo. Brown T. Dudgeon MneW. L. Parish Mm. Merritt er	Frères. Wm. Burns. Florence McKee. L. Fleechmann H. Dorion Henry S. Le. M. F. Beach Dame Angèle Ro-	chon. Mille Minnie Toronto	Fruinps. MmeA.A. Bolton Ruthven Mine W. A. Bain Toronto E. W. Miller Montreal Mme Filen Fink- do lestein Mme M. Lahelle. Ste-Colombe	Mme Stephen Laurel Mayoleon Clou- Montréal. tier. Robt. Turriff Petit Mét do W.G. Craig et Cie Kingston.
3 00 13 00 4 00	8 00 3 25	1 00 timb.,50c. 2 00 10 00 6 00 15 85	2 30	14 00 7 00 4 00 10 00 3 00 timb.,1.23	3 00 2 00 1 00 2 00 20 00 26.40 10 00	2 00	10 00 10 00 10 00 10 00	
op 0	30 do 1er oct	ler do ler do ler do ler do 2 do	2 do	28.7.7.8888 4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.	00000000000000000000000000000000000000	op 1	99999	
Ottawa	Mansfield, Ont. 30 Chatham 16	Mattawa. Toronto. Barrie. Toronto Hamilton	Brighton	Saint-Thomas Saint-Thomas Oronto do Ottawa Mansfield Fronto		Coboconk 11	Oshawa. 14 Oshawa. 15 Descronto. 15 n. St-Chrysostôme. 15 Montréal. 16	g g
A. Charbonneau Ottawa D. McDermott Prescot Rachel Foster Sainte-	Jas. Tate	Wm. Yates, jr R. N. McPherson. Jno Baine Robt. Mowat Jas. R. Thomas D. C. Smith	C. B. Kemp	Wm. Stedwell Mile Carlyle Annie J. Brown. Thos. Kirkpatrick. Alice S. Parish J. E. McAnley	Geo. Marwood Saml. McKee N. Brenner G. A. Lee C. A. Lee U. Roobon.	Mme D. McMillan Coboconk	Rév. R. A. Bolton. Emily Bain Oshawa. E. T. Miller Descront S. Finklestein St-Chrys M. Labelle	nall et Cie Robin-
271 272 273	274 275	276 277 278 279 280 281	282	2887 2887 2887 2887 2887 2887 2887 2887	88888888888888888888888888888888888888	297	298 300 301	

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

Classe dans la récapitulation.			_ 		 			
	a lettre.	::::	:	:::		a lettre.	:: ::	: : :
Résultat de l'enquête départementale.	ute d'enreg. de l	op op op	op	පිපිපිද්	do 33, classe B	nte d'enreg. de l do do do do	gg gg	op op
Résulta dépar	Aucune trace, fa	9999	op	පි පි පි පි පි	do do do Voir le cas n° 133, classe B	Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre. do do do do do do do do do	00 000 00 000	op op
Déclaration de perte ou de soustraction.	W. H. S. Lane Sydney - Nord, Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre.	reçue. do do	ob		: : : Geog	ି : : : : : : ଚ୍ଚିତ୍ତ୍ତ୍ତ୍	:: : :	ор ор
LA LETTRE.	Sydney - Nord, I	Toronto do Orangeville	Owen-Sound	Toronto do do do	Toronto	Whitbydo Windsor Woodstock Saint-Lambert Lachute	MontréalBeaverton	P. Saint-Lambert
Adresse de la lettre	W. H. S. Lane	Mary Clark Toronto Mile Hewat do Mme Reilly Orangeville Edw. McTait	Capit. Geo. Mc-Owen-Sound	Dougall. MmeRobt, Reilly Toronto C. B. Mollins. do C. B. Mollins.	W. H. Orr. Toronto Mile Hamel Lachine	The Registrar Whitby A. Allen Windsor W. A. Legeo Sant-Lamb Mile L. McGib. Lachute	bon. L. N. Grothe Montreal Mme Burnside Beaverton Robinson Jordan G. Millar Jordan	Son. 2 00 Mine veuve P. Saint-Lambert Marquis Westmount, Q timbres.
Contenu déclaré,	\$ c.	3 00 10 00 1 00	5 00	47070 a	300 300 300 300 300 300 300 300 300 300	888888	8 8 9 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	2 00 2 1.75 en timbres.
Quand elle l'a été.	1895.	9 do do do	1 do	9999		5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	දිදි දිදි	op op
Où la lettre a été mise à la poste.	Toronto, Elm 19 Street Branch.	Caledon 19 Montréal 20 Orillia 20 Montréal em-21	St-Laurent. Hamilton 21	Montréal 21 London 21 Woodstock 21 Treis Bietel	Montréal 2 Sainte-Anne de 2	Bellevue. Orillia 22 do		
Nomde l'envoyeur.	W. R. AdamsToronto,	Mary J. Clark Caledon Jennie Allan	Mme Lanigan	Mile Allan	T. Prior Montréal Sainte-Anne	Evans et Evans. Orillia	MmeBlackett Rob- Toronto inson. Hamilton Preshyterian P. A Toronto	P. Co. Olivia Grosleau St. Roch de bec. N. W. Duncan Rockland
Vuméro.	308	309 310 311 312	1,313	### 1 2 3 3 5 5 1		320 321 322 323 323 324 325 325	326 327 328 328	

	-									ಣ				
	^ :::::	:	::	::	::		:	:		: : :	de .:	:	::	
		٠	• •	• •	• •	•	·	•		uait que l	Le direct. d le contenu. g. de la lettre o	•	• •	
op op	ල ල ල ල ල ල	op	do do	op op	op qo	op	op	op	op	ಹಡೆಡನ	poste de Wellington. Le direct, de bureau en a remboursé le contenu. Aucune trace, faute d'enreg, de la lettre. do do	op	do do	99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99
qo qo	00000	op	op do	do do	op op	op	op	op	op	do do reuve dans re avait ét	poste de Wel bureau en a re ucune trace, fa do	op	do do	00000000000000000000000000000000000000
					tr.					lett	pos pur rucu			
::	:::::	- :	::	::	::	:	:	:	:	: : :	::	:	. :	::.::
do do	99999	op	op do	do do	qo qo	do	op	qo	qo	9 9 9	do do	op	do do	99999
		:	· e	-::		- -	:	:	:	:::	::	:		: : : : :
			ta1 de	i : :			:	:	alls.	Belleville Rosemont	Cobourg	:	CB.	Montréal Grand Valley Kingston
ia say	Toronto. Montréal do do do Stratford	ley	Toronto	Lambton. Montréal Howick	Allandale Notre-Dame	ttawa	tréal	nto.	Tan-Smith's Falls.	eville emont oria.	ourg.	eville	Nanaïmo, Toronto	Montréal Grand Valley. Kingston Montréal
Sarn		Pais		Montrés Howick	Alla Notr	Otta	Mon	Toro	Smit			Belle		
oig Bing-	Dell inson cott.	John-	nte	es	Y. How Ernest	Larue. év. Mère sup., Monastère du	Précieux Sang me C. W. Ru-	Pub.	Tan-	guay. W. Shore E. Hanna Maynard	/lor ott	Ley-	ill	r Nichol Clarridge. Durey
Jas. I	lle Anna B me J. Rob A. M. S alter J. J J. May	hos.	alls. Lapoi	Squir A. Lo	J. Y. Er	ie. Aère astèr	ieux C. W	ky.	nse	. Sho Hann tynar	S. Tay Presc	I. A.	Cherrill. ty et Cie	izzie Nick Clarr Durey m et
Mme Jas. Doig. Sarnia	MileAnnaB. Dell MmeJ. Robinson H. A. M. Scott. Walter J. Jones. T. J. May	MmeThos. John- Paisley	son. Rose Falls Paul Lapointe	Mme Squires	Mme J. Y. How Allandale	Larue. Rév. Mère sup., Ottawa. Monastère du	Précieux Sang Mme C. W. Ru-Montréal	Delineator Pub. Toronto.	Alphonse	guay. W. W. Shore T. E. Hanna R. Maynard	Mme S. Taylor	Mme H. A. Ley-Belleville	A, B. Cherrill. Murray et Cie	Mlle Lizzie Prior Esther Nichol Chas. Clarridge. Mme Durey Graham et Cie
88	84888	20	88	88	88	25	00	8	8	888	88	8	88	88888
70 ಬ	2227-1	2	$\frac{1}{10}$	0 1 4	0 4	62	23	1	ಣ	10 00 00	0.4	10	64 70	10 10 10
::	:::::	:	::	::	::	:	:	:	:	:::	::	:	::	:::::
op op	30 do 31 do 1er nov 1er do 1er do	r do	op op	ල් දි	ල් ල්	do	do	do	do	දිදිදි	op op	do	qo qo	မှ မှ မှ မှ မှ မှ မှ မှ မှ မှ မှ မှ မှ မ
888	. 31 1 ler 1 ler	. 1er	214		4.70		n. 5	<u>, </u>		 	÷ 50 ∞	6		10000000000000000000000000000000000000
: : :			stien	éal rue Ste- erine-Cen-			utto	rier		, C,	de fe	vall.	ringl	herir
oningto	ford. pédia réal.	nto	lyn Sébs	2 2 3	nto réal.	aston	sion S	-Mo	réal.	nto ingto	oronto	réal.	ouver et P	e-Cat nto dale . real .
Dutt	Stratf Métar Montr do Atwoo	Toronto	Rocklyn Saint-Séba	Montre do Cathe	Toronto Montréal.	Adm	Jonet	Port-1	Mont	Toronto do Wellingtor	Toronto B.P. due	\geq	Vancour Duck et	Sainte-Catherine Toronto Parkdale Montréal
Jessie Todd Dutton	J. Russell Stuart. Stratford. J. Robinson Métapédia W. M. Parsons Montréal. D. RJ. H. Douglas do Mme Geo. Cuth-Atwood	bertson. Wm. Worth	Mlle Lily Falls Rocklyn			Maggie M. O'Dea. Admaston	M. Rubinsky Jonetion Sutton.	Mile Sara McKin Port-Morien,	Mme A. Tanguay Montréal	Mme C. Shore Toronto	Wm. J. Oldham Toronto		Mme A. B. Cherrill Vancouver L. G. Bostock Duck et Pringle,	
odd Bing	all Stunson. Parson H. Do	n. orth.	y Fal	ton	ow.	M. O	insky	a Mc	Tang	Shor awley Stanto	Oldha rescot	eyton	B. Ch	ichol. L. P. Leod
ssie T H. S.	Russe Robin M. P R.J.1	bertson.	le Lil	Mlle Eaton Mme Newman	Mme How	ggie	Rubi	le Sar	Ime A.	Mme C. Shore John Hawley George Stanton	n. J. W. P	H. A. Leyton	ne A. G. Bo	Jas. Prior. W. J. Nichol Mme F. L. Price John McLeod James Evans
						3 Ma	7 M.							
332 333	335 336 337 338 338	339	340 341	342 343	344 345	346	15	348	349	350 351 352	353 354	355	356 357	358 359 360 361 362

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

dans la noitalu	Classe écapit																
Résultat de l'enquête	départementale.	Lillie Ewing Toronto Le destinataire a dé- Aucune trace, faute d'enreg, de la lettre.	9 op	do Ao	999		do	op	දිදි	do do			·· op	·· op	·· op	ob	 op op
Ré		Aucune trace	op	op 			op	op	do do			op op	op	op	op	op	do do
Déclaration	soustraction.	Le destinataire a dé-	claré ne pas l'avoir reçue. do	ор ОР		: : :	·· op	, ob	: موم		: : op	op op	op · ·	op	op	do	do do
LA LETTRE.	Lieu.	Toronto	Coaticook	Parkdale	Port-Perry	BellevilleSpringhill, NE.	zie. Mille Ida M. Westmount	Walkerville	mey. Mme J. Patullo. Toronto	do do	Belleville	Stouffville Duntroon	Maxwell	Colborne	Toronto	Golden, CB	Toronto
ADRESSE DE LA LETTRE.	Nom.	Lillie Ewing	B. Austin. Coaticook	maisons. F. Southcote	Me J. L. Cobum Port-Perry Mile I. Sutton Westmount	The Intelligencer Belleville. Edward McKen-Springhill, NE.	zie. Mille Ida M.	(rayson. Mme Jessie Kin- Walkerville	ney. Mme J. Patullo. R. Romain	Mile Wilson	Union Corset Co. Belleville	A. Henry et Fils Stouffville Josephus Baker. Duntroon	Jno. A. Scott	Mile G. A. Doug-Colborne	Mile Mary Giles Toronto .	Chas. Warren Golden, CB	Mme Jas. Hale Toronto
Contenu	déclaré.	\$ c.	7 50	4 00 50	888	11	5 00	2 00	70 e 20 e 30 e	200	2 50	8 8 9	10 00	2 00	0 25	2 00	(timores) 0 59 5 00
Quand	elle l'a été.	1895. 12 nov	13 do	13 do		12.2	16 do	de do	16 do		28	18, 19 1 19	20	20 do	20 do	20 do	20 do 20 do
Où la lettre		B.P. du ch. defer	ЩC		MontréalBrockville		Montréal	Saint-Thomas	Orangeville	Port-Whitby	Dartford, O	Burlington	Toronto, suc. de 19, l'av. Spadina.	Dovercourt	Cedarville, cour- 20	Craigellachie,	Saint-Thomas Saint-Sébastien, Beauce.
Non de l'envoyenr		Mme F. R. C. Beer B.P. du ch. de fer 12 nov.	Henry O. Knapp . J. B. Duperré	W. G. Humphreys. Toronto	J. L. Coburn	E. W. Frederick Stirling	F. B. McNamee Montréal.	J. P. MacDonald. Saint-Thomas	Jos. Patullo Orangeville 16	MilleM. E. Jackson. Port-Whitby	Maggie Blake	D. F. Crosby Elias Baker.	C. E. J. Hemming Toronto, su	Mme H. L. Chapin Dovercourt	MmeW.J. Junston Cedarville,	J. H. Wolsey	Mine M. Gilby
	aşum <u>N</u>	363	364 F 365 J	366 V		9370 E	372 F	373 J	374 J	376				_	383	384 J	385 ×

			1																									
=	::	: : :	: :	:		:	: :	: :	:	:	:	:	:	: :	:	:	:		:	: :	:	:	:	:	: :		:	-
•		• • •	•	•	•	•	• •	• •	•		·	•			·													
qo	g g g	399	do	qo	ф,	99	ခွေမွ	ခုခု	ф	ф	op op	9	ခုခု	eg eg	ф	000	99	3	ф 9	ရှင်	၀ှ	9	3	g qo	200	do do	9	op:
Ť																												
									_	_		_	_		^	_	2	_				<u> </u>	4	6	<u> </u>		<u> </u>	~
do	999	366	do	do	ф Э	ဥင	3,8	දිදි	ф	do	do do	ğ	do	99	do j	go	do	ĕ	99	900	qo	do do	Ĭ	qo qo	200	දුද.	do	do,
:	::	: :	: :	:	:	:	: :	:	:		: :	:	:	: :	:	:		:		: :	:	:	:	:	:	. :	:	:
do	99	388	do	do	do	99	99	දි	do	do	do	9	do	go	do ,	00	op op	9	do	99	οþ	9	3	do	3 6	do do	οp	do
:	: :	: : .		:	;	:	: :	; ;			:	:	:	ete:	. :	:	:			. :		:	:	:			•	:
					ert	:		rles	:	z	0	:	-	pti	éaL ∷	:	:	:	:			:			:		:	:
rl	е 	n Su	0 0		am,		· .	Sha eg.	; ;	ie.	, , ,	:		Ba.	in in	ılle	ng.			:		.;.		nc.	1916			
tré	do evill	ilte hels	ont	nute	t-L	otre do	nto	St. nij.	tré	Ma	wir	23116	don	ean	de Montréal amilton	serv	im:	E	sto	nto	oris	tré		nilte III	2 4	nd.	don	nto
Ton	do Belleville.	Hamilton Hochelaga	Almonte	ack	Saint-Lambert.	Montreal	Toronto	Pte St-Charles Winnipeg	Montréal	Ste-Marie. NB.	Baldwin,		London	St-Jean Baptiste	Han Han	r raserville	Wyoming.	=	Kingston .	Toronto.	Victoria	Montréal Tamente		Hamilton	Stanleydale	Poland	London.	oro
Edgar Laliberté Montréal.				Mile L. McGib-Lachute		:													- 3		-							Griffith Toronto
iber	etC:	V. W. Buchanan F. Rawstron	Michael	cG.	nan	Frahadi	: ::	viar		:	ling		Cobinson	Boucher	our	Leolanc	9 1 k o r	4 1	Sims	asol	Lys	Sire	onc.	nel		Per		illi.
Lal	in	3ucl	Σ	$^{\mathrm{r}}$	Viki	adi	tin	iaiu Vi	Ö		lard	T.	bing	ogre	[elb	epī	er:	3 -	200	įΣ.	elen		i	San	9 5	0.0	පුදු	303
ar	Séguin ion Corset		. e	Maner. lle L. l	bon. avid⊿	.I Jones	Sen	<u>Ş</u> ü	r et		тi 5	3,-	ESO.	; E	K.K	- -	ort	Trill.	A.	e A	eHe	니 건 당: 0	erland.	es	Ź	e Jr	anada &	ohn Gr Cycle Co.
Edg	C. Séguin Union Corset Co.	N N	Mme	₹ij.	bon. David Aikman.		The Sentinel	Mille Quaiu Mille B. Vivian	Dick et Cie	E	R. R. Harding.	ald	Alf. Robinson	G. A.	A. S.	ر پر	C. Porter		Rév. A. Sims	Mme A. Mason.	MmeHelenLyall	C. E. Leclaire	er	James Samuel	Geo. Swan	Mme Jno. Percy	Canada & U.S.	John Cyc
00	989		8	8	88	315					88		98		88		88	_	88	101		<u> </u>		7 5			_	50
13 0	986			3 0				88 88	0 5	3	10 0		200		15 0		0 %		200			(- 10		44	9 9 8			ت ت
								67																				
:	::	: : :	: :	· :	:	:	: :	: :		:	:	:	:	: :		:	:	:	:	: :	-	:	:	:		:	:	
_				_													2.0		do			မော်		မ			go.	do .
1 do	op go	999	3 do	5 do	. do	90 20 20	op 7	မှ ဗု	3 do	3 do	9 do		s do		op do	d d	30 do 1er déc.	7 1	ler do	ler d							J	
le la stat. 21	# : C	1216		25	92.5	. v		f. Medi-28 c	p 58	. 28	8 8		288	<u>i či</u>	88	200			<u> </u>	. 1e	-	21 C		<u>.</u>			15	-1
sta	k, C			EII.	 Ie	:		[ed:	de	휙 :	:	:	:			or or	de p	:			:	:	:	: ,	:	Ċ) V	Ë.
e la	inth	30.5		k Hill	erin	:		f	(C)	Z u			ry		. 1	tree.	b.de p.		dge.		:				1001	unt,	5	N S
1.d	yac B-B	nipe ito	réa	lee	ath	$\frac{1}{r^{6}3}$	tich	va.	Ha s d	nes, -Jes	Tto Fla	20	npn.	réal	lale	o ce	Camp., b.de p. amlachie	and a	bric	réal	00	va.		to	ville	mor	z c	, de.
de.	t-H prin	7inr	ont	Vanklee	Ste-Catherine	Montréa	Manotick .	Ottawa. Ch. de	cine-Hat,b. de p Broad - Cove	Min	oror	-0.10	Thornbury	ont	Hillsdale	on Sue-meiene, Ond at ab daf	Camp. Campach Ste-Cath	5	Bracebridge	Montréa	imi	Ottawa	e const	Toronto	Yorkville.	Westmount, Q	Syphers - Cove, N - B	Chem. de la riv. Gay, NE.
100	MmeC. Séguin St. Hyacinthe 22 c. Mile C. McConnell Spring-Brook, O. 22 c. Houry King.		2			- Z - Z	<u> </u>		್ಷ	, Š	E S	-	T	Z	Ξō	2				<u> </u>	e Z					30	<u> </u>	5_
rté	n				:,	500 =	:	J.:		:	din	DIG.	on.	:	:	:		:	: 0	:	ayn	:	:		• •	:		:
Libe	COO	kler kler ram		on		nek	kett	nan n		n.	Har	OIIIC	cins Sear	yon	: +					er.	emi	tte		an.	:	7	1001	or.
La	Mc W	Vin	ahe	ibb	llis.	Fra	fac	ivia S	add	lero	2 2 2	707	Vill	Ben	eith	nor	well		hier Law	oste	Ä.	che		ılm P	arr.	erc	TINE	ayl
H.	e C.	2. S	M	LeG	国 5	H O	S.	9 Z	I. I	ř.	eR.	i	C. J	it.	J		Iax e T	+	∞	i. H	Fi,	Slan		S. S.	S. C.	die A	4	5
Ed. H. Laliberté. B.dep.d	MIL	F. C. Winkler Winnipeg. Thos. Graham Toronto	Jno. Maher	S. McGibbon	Wm. Ellis	W. H. Franckin.	Thos. Hackett	MIlle M. Quain John Vivian	J. H. Ladd	Alex	MmeR.R. Harding Toronto	7	H. L. Wilkinson Thornbu	Capit. Benyon Montréa	John Leith	į	T. Maxwell		J. D. Shier	F. A. Foster	Rév. F. Tremayne Mimico	L. Blanchette	2 5 E	Thos. Silman	Thos. Carr	Edith Percy	u. r. Amerigate	H. C. Taylor
387	388			394	395	_		399 400 1	401	402					408	_								-	-	-	_	423 I
9	2000	2 50 50	35	38	33	397	8	₩ ,	40	40	49	ŕ	204 17	40	40	7	410	H	412	414	415	416	1 :	418 419	420	421	1	42
	12_	_2c											1.4															

12—2g

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896.—Suite.

sl sasb noitslution.	Classe récap									
tementale		de la lettre.	:::	:::::	: :	::	:::	:::	:::	::
nanête dénar	Joseph	aute d'enreg	д о д о д о	99999 99999	do do	do do	do do	တ် do da	9999	ලි
Résultat de l'enomête dénartementale.		a Aucune trace, faute d'enreg.de la lettre.	9 9 9 9	ද ද ද ද ද	do do	ф ф	go op Go	do do	දි දි දි දි	ခွဲမှ
- Po	3.	ã	:::	:::::	: :	::	:::	:::	:::	: :
Déclaration de nerte on de	soustraction	Le destinataire déclaré ne	l'avoir reçue, do do do	පි පි පි පි පි	op op	op op	op op op	op op op	op op op	op
LA LETTRE.	Lieu.	Montréal	Toronto	Damascus Cardinal Toronto Hochelaga Saint-Jean	New - Westmin- ster. Uxbridge	Toronto	Toronto	Beauport, Q Pont du Sault Foronto-Est	Cacouna Poland, O	ф ор
ADRESSE DE LA LETTRE.	Nom.	S. Carsley	- McKenna Mme G. A. Holt Celestin Siess	K. Macpherson Damaseus K. Macpherson Cardinal The Sentinel Toronto Sceur M. Laurent Hochelaga Jonathan Titus, Saint-Jean M. M. D. W.	Stilwell. R. E. Cooper New · Westmin- ster. Mme D. D. John · Uxbridge.	ston. Minnie Lang	Jarker IurrayCo. H. Scam-	Joseph Gauthier Beauport, Q E. L. H. Binette Pont du Sault. EloiseM. Stirling Toronto-Est	e Michaud Vm. Paul. ly Supply	Florence Wil-
	déclaré.	% c. 0 00	0 75 8 00 10 00	10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	21 00	88	20 00 2 30 5 00	2 00 3 00 10 00	2 8 00 2 00 2 00	1 50
Quand elle	l'a été.	1895. 7 déc	2 do do	9 do do 10 do do 10 do do 10 do do 10 do do 10 do do 10 do 1	op op		11 do ::	11 do 11 do 12 do	12 do 12 do 13 do	13 do
Où la lettre a été Quand elle	mise à la poste.	Victoriaville, Q	Hillview, M Winchester Bleecker St. Br.,	Toronto Port Credit Moncton, NB L'Epiphanie Toronto	Bur. de poste,ch. 10 de f. Vancouver Bur de poste ch 10	Reed Markham Rebecca Mount-Forest.	Dumbarton11 Beeton11 Millerton, NB 11	Montréal do St'n duch, de fer	Montréal	Newton Robin- 13
-	Nom de Lenvoyeur.	E. Richard	W. P. Lane Ed. Hones	Margaret Brennan Toronto. Thos. Stewart Port Credit Wm. Mathews Moncton, NB. Seur M. Basilice. L'Epiphanie Rév. W. W. Weeks Toronto	J. R. Seymour Bur. de poste, ch. 10 de f. Vancoure.	Geo. H. Reed	Geo. Parker Dumbartoi Mabel Ellis Beeton Isabel Murdock Millerton,	Joseph Gauthier. Montréal 11 W. Lecours do Mane A. B. Kleiser S.'n duch, de fer 12	James Wall Montréal S. A. Paul Westmoun! J. McCurragh Toronto	446 Harry Willoughby Newton
	Vunnéro	424	425 426 427	18 18 18 18 18 18 18 18 18	433		438 438 439	440 441 442	444 444 445	446

	G		
: : : :::	ction e pen- ettres nu.		:
ද ද ද ද ද	do do nétré avec effra stede Kingsvill oct.1896, etces l s de leur conte d'enreg. de la l	දෙරි රි එදිරිදි දිදි එදිරිදි දි පිදිදිදිදිදිදිදි -	op
ං ද ද දිදිදි	On a déclaré l'avoir Des voleurs ont pénétré avec effraction reçue sans son dant la nuit du 160ct. 1806, etces lettres ont et de dépouillées de leur contenu. de destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre. claré ne pas l'avoir	දිසි සි පිසිසිසි සිසි පිසිසිසි සි පිසිසිසිස	op Op
: : : : : :	voir I son		:
ද ද ද ද දිදිදිද්	On a déclaré l'avoir reçue sans son contenu. de destinataire a déclaré ne pas l'avoir.		op .
Mé Trois-Rivières Por Lakeville, NE. fen Québec Montréal Montréal		Toronto Riceville. Hamiton. Toronto Collingwood. St-Faustin, Qué. Montréal	Hamilton
Harnons et Me Trois-Rivières . thot. Mue c. W. Por- Lakeville, NEt ter. Mme John Hen- Québec			Robert Thomp- I son et Cie.
10 00 (timbres) 4 00 5 00 5 00 7 00 7 00 7 00	88888888	timb. 250 timb. 250 timb. 250 timb. 250 timb. 400 timb. 400 1 00 1 00	32
	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :		
Québec 14	ée	Lethbridge 16 RueSt-Catherine 17 Montréal-Cent. 17 Barrie 17 Toronto 18 Montreal 18 Montréal 18 Montréal 19 Westmount 19 Wastmount 19 Whitby 19 Coboung, stat du 20 Coboung, stat du 20 Sud Sud Cohutes Niagara 20 Sud Sud Omtréal 20 Sud 20 Contréal	21
G. N. Servais Quebec. L. a Cie T. aton Toronto John Henchey Montréa James Barry Toronto P. A. Sonerville Montréa Wm. Earhart Glencoe	Maggie Dyer. J. H. White. J. S. Finlay J. S. Finlay J. S. Finlay G. B. Quick. C. B. Quick. Geo. Danner		John M. Thompson
444 449 450 451 452 452	255 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	19 463 463 465 465 465 465 465 465 465 465	484

B. Lettres non chargeés.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste au Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

11.	al sasb arioitalution	Classe récap					- دـــــ	4				-					
1	Φ			e la lettre.	:	::	:	: ;	- :-	: :		er la pré-	e la lettre.	::	:	:	:
	Résultat de l'enquête	départementale.		e d'enreg. d	op	do do	do	go op	ફે ફે <i>,</i>	දි දි	qo	do ur explique e.	d'enreg. d	op op	qo	qo	op
	Résultat o	départe		Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre claré ne pas l'avoir	op	op	go	op go	Э.	о ф	do do	do do do do On a déclare l'avoir Pas de preuve pour expliquer la préregue sans son content de différence.	M. W. Waitt et Victoria, CB Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enreg. de la lettre. Cie.	do do	op	op	op
	Déclaration	action.		e destinataire a dé- claré ne pas l'avoir	:	::	: :		: :	: :		do n a déclaré l'avoir reçue sans son con-	tenu. e destinataire a dé- claré ne pas l'avoir	::	:	:	:
	Décla de nord	soustraction.		Le destina claré ne	op qo	op Go	do do	qo	ф				Le destina claré ne	op qo	op	op	do
	LA LETTRE.	Lieu.			Montréal	Smiths-Falls, O. Chutes Fénelon,	Ont. St-Urbain, Qué Dutton, Ont	Toronto Victoria C -B	Aultsville, Ont	Belleville Toronto	Ste-Agathe. Qué.	de, Qué. Toronto Québec.	Victoria, CB	Winchester, O	Ottawa	Montréal	ор
	Adresse de la lettre.	Nom.		Russell et Gie Winnipeg	Mlle Ferneret Montréal	Mlle L. Johnson Smiths-Falls, O. Mme, Hannah Chutes Fénelon,	Chatten. G. Tremblay		W. H. Beach	Intelligencer		McCallum E. Paquette	I. W. Waitt et Cie.	H. G. Smith Winchester D. J. Bessette Montréal.	Mme S. P. Nelli-Ottawa.	Family Herald et Montréal.	Bell, Frères et Cie
	Contenu	déclaré.	ಲೆ %	1 73 B	15 00 N	10 00 N	88		200	33	92	88	5 50 N	100 00 E	10 00 N	8 00 F	8 42 E
	Quand	lle l'a été.	1895.	1 déc	3 do	23 do	do		900	36 do	တိုင်	op op	op 8	op 60	op 0	op 0	31 do
	Où la lettre			Neepawa, Man. 21	Berthier (enhaut) 23	Collingwood, Ont 2 Parry-Sound, O. 2	Montréal 2	Hamilton	Montréal 2	nt	Montréal	Qué. Petrolea, Ont 27 Bic, Qué 27	Ladner, CB	Chesterville, Ont 2 L'Assom ption, 3	Haliburton, Ont. 30	Neepawa, Man. 30	
	Non de l'envaven	volii de i elivoyedi.		Rév. W. E. Hobbes Neepawa,	Mme Hanson	A. H. Johnson	R. Gagnon.	Mme Jos. Hustler. Hamilton	David Douglas Montreal.	A. Moses	C. Ryan. Montréal. 26 Dr I. Forest L'Assom n'i on 26	G. G. Moncrieff Petrolea, C. Mme M. Pineau Bic, Qué	Netta Heard Ladner, CB 28	W. G. Bolsten Chesterville, Ont 28 T. Archancbault L'Assomption, 30	S. P. Nelligan	Mme Adamson Neepawa,	505 J. A. McLaren Toronto
1		orèmuV 4		485 H	486	487 2	7. 489 F			494 ld 495 <i>4</i>	496 C		500	501 7	503 8	504	505

								Η .								
-		::::	-:-	::	: :	:	: : :	:::		-		:		:	: : : : : : :	_
٠		• • • •	٠	• •		•			٠	•	•	٠	٠	٠		
qo	do	op op	op	op op	do do	op	90 90 90	00 00 00	op	op	op	op	qo	qo	88888888	
op	op	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	op	op op	op op	op	999	90 op	op	op	op	op	оþ	op	3395555 355555	
:	:	::::	:	::	::	:	:::	: : :	:	:	:	:	:	:		
op	op	90 op op op op op op op op op op op op op	op	ф ф	op op	op	do do do	op op op	op	op	op	op	op	op	00000000000000000000000000000000000000	
	:	e, 0. ter,	:		st,0.	:	n, Q		:	i	0	:	:	<u>ن</u>		
Ont	m	Marie NE on, O	ы		Fores	Ы, О	nptio n	1, Ö.	့ :		ock,	Is	:	gdon,	nl rrket, lale.	
Dutton, Ont	Markham	"Watt Sainte-Marie, O. Albie Peers Truro, NE S. Irvine . Harriston, O Blanche Bridge water, N. B. Branche Bridge water, N. Branche Bridge water,	Waterous Engine Montréal Works Co.	Toronto	Dr. S. Peach Mount Forest, O. Henry Robinson Toronto	Gal- Mansfield, O	L'Assomption, Colin G. Young Kingston Alfred Hirst Montréal	do Saint-Sauveur de	Quebec.	Mme John Burn- Cobourg	Woodstock, O.	James Wilson et Montréal	Rév. Wm. Briggs Toronto	Dr Geo. Shirriff. Huntingdon, Q.	I. H. Chapman. Montréal. F. E. Guay. Québec. T. Eston et Cie. Toronto Mine-Jas. Barry. Newnarket, O. W. J. Shuter Bracondale W. J. Shuter Bracondale H. Whorg'net Cie. Montréal.	
		Emily Watt Dlle Libbie Peers John S. Irvine. Dlle Blanche	gine	The "Sentinel". E. Pacaud	Dr. S. Peach Henry Robinson	Gal-	alier ıng.		:	arn-	11	n et	riggs	rriff.	F. E. Guay. T. Eaton et Cie. Mine-las. Barry. W. J. Shuter. W. J. Shuter. Cloudon Loan Co. H'yMorg'net Cie.	tar /
kins.	et Fi	Watt obje I Irvi 31a n	us En	entir	Peack Robi		Chev Chev You Hirst	alter. tyton Gri	ng	hn B	niswe	Wilsc	m. B	Shi	Chapman. Guay ton et Cie. Jas. Barry. Shuter n Loan Co. org'n et Cie.	klyS
T. Hockins	Corson et Fils.	Emily Watt Dlle Libbie Peers John S. Irvine. Dlle Blanche	aterous En Works Co.	The "Sentinel". E. Pacaud	S. S.	Mme Jas.	lagner. Dlle C.Chevalier Colin G. Young. Alfred Hirst	Rue Walter Dlle Layton Mme, A.Griffard	W. Strong	meJo	J. P. Chiswell.	mes	v. W	Geo	F. E. Guay. T. Eaton et Cie. Mine.Jas. Barry. W. J. Shuter London Loon Co. H'yMorg'n et Cie.	& WeeklyStar
					in He											2
6 16	1 25	0 25 20 00 10 00 3 00	2 00	1 00 50 centins	\$1.20 en	10 04 04	202 208 808	1 20 5 00 1 00	1 00	1 00	5 00	3 75	00 9	1 00	2 2 50 13 90 13 90 13 90 13 90 15 90 16 90	
:	:		:	::	::	:	:::	:::		:	:	:	:	:	: : : : : : :	
qo	do	janv do do do	qo	ф ф	do do	do	9 9 9 9	999	do	do	qo	do	do	op	666666666	
le:31	. 31	F	د ند	u	∞ c.	G .	01 -6	113	-13	. 13	e 11	.15	, 16	я 16	5	-
ta. de c. de f. de 31 Soint Thomas		Z E-Z	de fer. Mont.	Basi	9k 0::		2Cathe-	al 0	sCo.	:	ch. d	·	d g e	Niagara 16	Aills, Q. a, Man. O. rève, Q.	
	3 :	a		n, C ière	Cree /ille,		e, Q ton Ste-C	tréal be, O s, O éal	land	iji.	ı du	éal.	b r i		orlM. eal. O. ale, C. ton, ton, ia	
Sta. de c.	Toronto.	Toronto Ottawa. Toronto Kentville, NE.	B. P. ch. de fe Sher. et Mon	Rocklyn, O Chaudière Basin	faple touff	Toronto.	Joliette, Q 10 Hamilton 10 Rue Ste-Cathe- 10	Montréal Killaloe, O. Dundas, O. Montréal	Sutherland's Cor- 13	ners, U. Kemptville	Station duch. de 11	Montréal	Lethbridge, 16	Chutes	such Windsor-Mills, Q. Montreal. Glensmith, Man. Acton, O. Parkdale, O. Grande-Greve, Q. Victoria.	
<u>22</u>				bie	Mme A.B. Hassett Maple Creek Wm. Fleming Stouffville, O		C. Laporte Joliette, C. Rév. John Young Hamilton Dlle Watson Reg. Ste-	_XU\\\					<u> </u>			
	:	Dlle E. Watt Mme Christie Mme Alex. Irvine. A. E. Rhodes	P. H. Knowlton	eroml	Hass ng	Mme Hunt	C. Laporte Rév. John Young. Dlle Watson	S. Jennings D. L. Steele A. Griffard	m	John Burnham	:	James Patton		F. A. Shirriff	C. H. Stevens. M. Guay. Mme S. Smith James Bary. P. G. Russell. D. McCohlum. W. Hyman et Fils. A. G. Robertson.	
ke	mith	We Shris Mex. Rhod	Knov	Aber	J.B.	funt.	orte. ohn 7	nings Steel ffard	osdu	urn	swell	Patt	ton.	Shirr	Steve ay S. Sm Barr Russ Callu man	
506 L. Dake	Jas. Smith.	lle E me (me A E. 1	H.	John Aberer A. Lambert.	me A	me F	Lap év. J. lle W	S. Jennings. D. L. Steele. A. Griffard	J. Thompson	hn E	A. Chiswell	same	A. Cotton	A. 8	C. H. Stevens M. Guay Mme S. Smith. James Barry P. G. Russell W. Hyman et F. A. G. Robertson	
96 11																-
50	507	508 509 511 511	512	513 514	515 516	517	$\frac{518}{519}$	521 522 523	524	525	526	527	528	529	530 531 534 535 535 537 537	

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896—Suite

al sab noitaluti	Olasse Green														
l'enquête	ientale.		faute d'enregistrement	do do	ф ф ф	op op	op	·· op	ob	op	do do	op op	do do	·· op	ор
Résultat de l'enquête	départementale.			do do	ဝှဝ	දි දි දි	do do	op	op	op op	op op	စ ှ စ	op op	op	op
Déclaration de perte	ou de soustraction.		Le destinataire a dé-Aucune trace, claré ne pas l'avoir de la lettre.	reçue. do		: : :	do ob	ор	op	op op	op op	ф ф ф ф	do op	op	de
	Lieu.		:	St-George Ottawa	Deschènes Mills. Guelph	pert. Montreal ance. Forest, O Well- Belleville	London	ор	Halifax	Ass. Co. arshall Montréal Michle- Toronto	Sroult. Montréal Harris Winnipeg	Specht Williamsford, O. Mack. Deer Park, O	Perguson West Lorne, O	Toronto	Barrie
ADRESSE DE LA LETTRE.	Nom.		Leo. Wilkinson Brampton .		Geo. McKay Cassie Sullivan	Mehna Kobert Mme M. Vance John A. Well-	icks	ridge. D. E. McCrack-	w. B. Ferrie, Halifax	Can. Life Ass. Co. F. G. Marshall. Montréal J. W. Michle- Toronto	L. Broult y, Harris	W. W. Moore Huntsville MmeJohnSpecht Williamsford, O. Stewart Mack. Deer Park, O	enzie. Frank Ferguson West Lorne, O Family Herald Montréal	& W. Star. The Bradstreet Toronto	Chas. Hart Barrie
Contenu	déclaré.	ಲ €€	5 00	6 5 90 00		20 00 20 00	$\begin{array}{c} 1 & 05 \\ 1 & 00 \end{array}$	10 00	7 20	5 00 4 00	$\begin{array}{c} 2 & 00 \\ 52 & 10 \end{array}$	10 00 10 00	4 53 1 00	5 00	5 81
Quand	elle l'a été.	1896.	22 janv	భ్ర భ్ర	8 전 양원,	22 do : : do : : do : :	26 do	27 do	27 do .	28 do	29 do	29 do 30 do 1 févr	1 do	3 do	4 do
Où la lettre a été	mise à la poste. elle l'a été.		Division de la rue 22 Clinton, Toronto	Lynden, O L'Islet, Q	Richmond, O		Parkdale, O 26 Burlington, O 27	Ste-Marie, O	Rivière Bour- 27	georse. Coaticook, Q	Montréal 29 Portage la Prairie 29	Montréal	St Thomas, O	Sainte-Marie, O.	Rugby, O
	Nom del envoyeur.		Saml. Burdell	R. A. Thompson. Lynden, O. Frère Mathias L'Islet, Q	Mme A. Stearns	A. L. Marsolais, Johette, C. Mine G. German Petrolea, C. Mine Wm. Well-Fordyce, O	wood. John Kellett Rév. Wm. Belt	F. McCracken	M. J. T. McNeil Rivière	Mme Marshall Coaticook, Q Lillie Micklebo- Mount Forest, O.	rough. Mme E. Varin W. Forsyth	A. R. Stephenson Montréal Chas. Specht Carlsruhe, O Chas. Mackenzie Sarnia, O	J. H. Stitt, St Thomas, O Mme G. Brydon. Neepawa, M	J. Chalmers, jr Sainte-Marie,	560 Richard Anderson Rugby, O.
	oròmuV.		538 5			240 240 240 240 240 240	546 J 547 B	548 F	549	550 N 551 L	552 N 553 V	554 A 555 C 556 C	557 J	559	200

							67						-				
=	::	::	::	::	::	:		d'enregistrement	:	:	:::	::	: : :	::	: : :	• • •	::
op	පිපි	op op	op op	응응,	op op	qo	continue.	faute d'enreg	op	op	900 900 900	op op	99 op	op op	do do do	do do do	op do
op	op op	op op	စုစု	උද.	ද ද	op	La recherche se continue.	o [°]	de la lettre. do	op	ор ор ор	op op	до до до	do do	do do do	do do	op do
:	.:	::	::	::	::	:	:	:	:	:	:::	::	:::	::	:::	:::	<u>;</u> ;
op	op op	op op	op op,	දිදි,	do do	op	op	op	op	op	do do do	op op	၀၀ ၀၀ ၀၀ ၀၀	op op	op op qo	do do	op op
Montréal	Halifax	Foronto	Wingham	Bedford, NE	Estieville	Conn	Montréal	Trust Toronto	Drum- Underwood, O	Portsmouth, O	Toronto Hamilton	Kingston	Zion, O Belleville	Montréal	Claremont St-Ours, Qué	do Rodney, Ont	Montréal
Thos. Fraser [Montréal.	W. A. Gates Halifax Family Herald Montreal	L. G. Sargant Toronto D. & J. Sadlier Montréal	W. W. Inglis	The "Sentinel". MmeA. D. Mann.	gencer 1, Little	et Cie. Mme J. Donald.	James Linton et Montréal	ial		M.	S. Haystead Smith	Wood	Lillie Tamblyn, Z "Intelligencer" I. T. H. Bronsdon	Mme J. Eugane. Ed. Johnson	Joseph Slack Claremont Mary Coates do do Mme Milivier St-Ours, Qué	Mme Sentenne C. McIntyre Aubrey White	Mme Dent Montréal Chas. H. Hunter Midland, Ont
1 00 [11 88	5 00 35		388	20 20 20	10 00	31 55	7 31	2 00	2 00	35 00 3 00 00 00	1 00	2 00 2 00 2 00	12 00 5 00	25 00 25 00 2 25	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	20 00
op	do ob	do ob	do ob		 : : မှ	op	do	op	op	op	: : : op op	do ob		do		op op op	
Montréal 5	G. W. Clements Windsor, NE. 5 Mme Ramsay OrangeRidge, M. 5	C. H. Gill Dixie, 0 6 John J. Dwyre Saint-Jean 6	R. J. Swan Chesley, O 7 Mme Thos. Milbee Barrie, O 8	× × ×	SC	Kate Donald Bloor St. Br., 9	st 11	Chas. A. Hermann Ste-Marie, O 13	Minnie Drummond Toronto 13	Wile K. Mackay Montréal 13	Mme Emeler Woodbridge, O., 14 Mary Smith Toronto 14 Lizzie Francis do 14	J. T. Wood Halifax 15 Mme A. M. Ross Hamilton 16	ia Bell Toronto	ifford, 18	Thos. Coates Walkerton, 0 19 Thos. Coates Mane Sentenne N. R. H. Mont- 19	teur Montréal 19 ntyre . Aldboro', Ont 20 n & Sons Hamilton 20	R. Borradaile Halifax 20 Ed. Lunan Buttonville, Ont. 20
561 JG	562 G. 563 M	564 C. 565 Jc			570 K. 571 Fr	572 K	573 P.	574 Cl	675 M	£5576 M	577 M 578 M 579 Li	580 J. 581 M	582 583 M. 584 M.	585 Jc 586 W	587 TI 588 TI 589 M	590 H 591 D. 592 M.	593 R. 594 E.

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

ns la	sb essalO Intiqaset											
	,	ment de	:	:	::::	::	::::	:	:	::		::
	l'enquête nentale.	l'enregistre	qo	op	99999 99999	qo qo	9999 9999	op	do J.	go go	op op	op op
	Résultat de l'enquête départementale.	a Aucune trace, faute d'enregistrement de ir la lettre.	do ,	do	දිදිදිදි	op op	දිදිදිදි	do	0	ල්ල ල් මේ	ç op	op
	de perce	0	:	:	::::	::	:::.	:	:	::	: ::	::
	Declaration de perte ou de soustraction.	Le destinataire a déclaréne pas l'avoir	reçue. do	op	99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	op go	99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	op	op	ල දි ලේ දි	ස අඅ	do do
LA LETTRE.	Lieu.	Brockville	Victoria-Ouest.	Drangeville, Ont.	Meadowvale Toronto Hamilton	Sataract, Ont	MontréalBelleville	Montréal	Foronto	Clarke do	Hariston, Ont	Brampton Saut - Ste-Marie, Ont.
ADRESSE DE LA LETTRE.	Nom.	Mme Henry Tra-Brockville Le destinataire cey.	M. J. Barnett Victoria-Ouest	Mme Orange Orangeville, Ont.	nce. nkin a Ross. L. Parker thur Ga-	Deagle, Frères Cataract, Ont W. J. Gage et Toronto	Patrick Gorman. Montreal W. J. Jones do "Intelligencer". Belleville MmeD. V. Lucas Grimsby, Ont	$M m \in W a l t e r Montréal$ Marshall.	Mme Thos. Win-Toronto	Rév. Lennox Québec Williams.	3 5	6 00 H. Dale Stampton Stamps, Commis, cour de Sant-Ste-Marie, 50c.
	Contenu déclaré.	\$ c. 10 00	26 00	10 00	10 m m m m m m m m m m m m m m m m m m m	3 00	4151	00	90 2	15 00		6 00 Stamps, 50c.
	Quand elle l'a été.	1896. 21 fév	ob 22	23 do	24 do	35 do	26 do 27 do 28 do		29 do	nars do		2 do
	or la	Bathurst Street 21 fév. Branch, To-	ronto. New - Westmin- 22	ster. Ingersoll, Ont	Qué.	Tuscarora, Ont 25 White's Point, 25	StJérôme, Qué, 26 Montréal 26 Striling, Ont 27 Campbellford, 28	nt		Toronto, Spadina J	Owen-Sound	tion de. Orangeville
	Von del'envoyeur, a été mise poste.	595 John Tracey	596 Mme Thos. Mayes.	John Lawrence	Mme S.J. Graydon Toronto W. J. Ross Montréal C. H. Parker Toronto A. Gariépy Knowlton,	Mabel Deagle	Geo. Forget. Geo. Waters R. Reid. D. V. Lucas	fay	H. Winfield Hamilton .	Mile H. F. Walker Toronto, Spadina 1er Angust Urbach		J. S. Mann. Orangeville Jones, Mackenzie Toronto
1	Vuméro.	595	596	597	109 109 24	602 603	604 605 606 606 1		610			615 5

							೧೦			-		
	: : :	-:	:::		:::	: . :	. v. ±	: ti.	: ::::	:::	: :	<u> </u>
							registré	d'enregistrement				·
00000000000000000000000000000000000000	do do	op	ф ф ф	op	ဝ ဝ ဝ	do do	do Déposée à la poste pour être enregistrée, mais le dir. de la noste avant omis de	le faire, il en a remboursé le contenu. Joune trace, faute d'enregistrement de la lettre. do do	0 0 0 0 0 0 0 0	op op	op do	op
							ooste pou de la po	a a remk , faute		- 4		
99 op op	op op	qo	99 99	qo	ф ф ф	999	do ée à la p s le dir.	le faire, il en Aucune trace, de la lettre.	9999	90 90 90	op op	op
							Dépos mai	le fa Aucui de l				
::::	:::	:	: : :	:	:::	:::	: .	; :	: ::::		: :	:
දිරිදුරිදු	ဝ ဝ ဝ ဝ ဝ	op	ဝ ဝ ဝ	op	op op op	ဝ ှ ဝှ	do do	ф ф	ф ф ф ф ф ф	9 9 9 90 9	op op	op
, Qué	Jnt	t	Ont Est,		Ont.	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	Dnt			omas	4	:
Westmount, Qu Toronto Hamilton	Mile A. Sutcliffe Camlachie Mme D. McLean Harriston, Ont Mile Cassie Mc- Whitechurch,	Jones et David-Guelph, Ont	son. Robt, Smith Hamilton Edwin Willis Strathroy, Ont. Adelard Belisle Richmond-Est,	Toronto	Beamsville, Ont. Belleville Parkdale, Ont	TorontoBellevilleTruro, NE	Markham, Ont. Beeton	Durham	e S. Begg. Palmerston eC. Holcomb Montréal Beton E. Saunders London	et Cie. Jas. Acheson Saint-Thomas G.Marshallet Cie London Geo. Godfrey Village Nas	Montréal Hamilton .	nto
West Toro Ham Victo	Cam Harr Whi	Guelpk	Ham Strat Rich	Toront	Bean Belle Park	Toro Belle Trur	Mark	Durh	Montreal Montréal Beeton			Toro
E. Duggins J. Gage et Cie T. J. Throop Bamford	utcliffe [cLear ie Mc	David	son. Robt. Smith Edwin Willis Adélard Belisle	A. Mul-	Salome Housser "Intelligencer Mme J. N. Shan-	Annie White John Miller Blanchard, Bent-	ley et Cie. Fred. Speight Wm. Kearns	Régistrateur, Durham comté de Grey. La Fox Mfg. Co. Toronto	Mme S. Begg MmeC. Holcomb W. J. Bell W. E. Saunders	et Cie. Jas. Acheson G.MarshalletCie Geo. Godfrey	A. Beauche- in et Fils Ferrie.	Chas. Cockshutt Toronto et Cie.
E. Dug I. Gag f. Thre	A. S. e. D. W. Cass	Creignt.	son. obt. Smi dwin Wi délard B		me He tellige e.J. N.	non. Annie White John Miller. Blanchard, B	ley et Cie. ed. Speigh m. Kearns	istra mté de Fox M	Mme S. Begg. MmeC. Holcom W. J. Bell W. E. Saunde	et Che. ss. Ache Marsha.	A. Beauche min et Fils	has. Coc et Cie.
48AF				도		1					ວ່ [¤] ວ	Cha et
30 00 2 2 00 4 00 4 00	10 00 8 00	2 00	6 03 7 00 1 40	3 00	10 00 1 00 7 00	10 00 11 00 timbres	70c. 5 00 10 00	1 00	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	$\begin{array}{c} 10 \ 08 \\ 12 \ 80 \\ 4 \ 00 \end{array}$	6 50	\$11 et 82c. de timb.
::::	:::	:	:::	:	:::	:::	::	: :	: ::::	:::	: :	:
දිරිදුරි	999	qo	၀ ၀၀	qo	99 90 90	99 90 90	do do		ද දිදිදිදි	999	do do	qo
20470	<u></u>	6	977	. 12	1252 1352	5.5.	16	71 . 18		8218	8 83 8 83	-53
Ont. Ont. CB.	pr			y	o', On	le	Ont);t g	Ont	irlin:	, Que mall	ove.
	Sour	ton.	50 éal	7 Ba	sborc éal	n omvil ago 1	f. orge, en.	gwoo , On	Illar, cip, (50 Heac Ont.	f. S. Jean	urice de la	Soun
Montréal Glanmis, Aldershot, Rossland,	Parry-Sour Toronto	Petherton.	Toront do Montr	Shanty	Toronto	Londo Shann Tatam	NE. St-George, Methven.	Collingwood	McKe Innerk Toront Bond Ethel,	Sparta St. dec Saint-	St-Maurice, Qué. 23 Conv. de la malle 23	Uptergrove. Owen-Sound
S. W.	iffe		lson	an	busser haw	t Fils	lt	: :	Mc- gr mb son	jeune	: :	
Altor er	son. Sutcl McLes cCreig	han.	ichard Tillis. . de N	oardm	H. H. rins. G. S	hite e Reid F. P.	Speigh	eter.	w m. in. Begg Holco C. W Fergus	surgis Miller Blair,	sayeur illespi	et C
G. Cheney	Jonnson. Parry-Sound Bessie McLean Mile McCreight London	Thos. Rhan	Mme Richardson Toronto Mme Willis do Mme R. de Merti. Montréal	C. J. Boardman Shanty Bay.	Mme J. H. Housser Toronto S. Wiggins. Queensbor Mme A. G. Shaw., Montréal	Geo. White et Fils London	W. B. Speight St-George J. S. Stephens Methven.	Chas. Peter W. Hastie	Mme W m. Mc-McKetlar, O Kowen. John A. Begg Innerkip, Or Albert Holcomb Toronto Rév. A. C. Watt Bond Head. Dr. M. Ferguson Ethel, Ont	E. A. Burgis Sparta	J. M. Bayeur F. J. Gillespie	Grafton et Cie
617 618 619 620 C	621 622 623 N	624 T	625 N 626 N 627 N	628 C	629 630 830 831 831	632 633 634 834 N	1 989 25		639 640 641 642 BAAJ C43 C43	644 E 645 V 646 A	647 J 648 F	649
							25					

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

Classe dans la le récapitulation.								
Φ	nstrement	:	:::	::::	:::	: :. :	: :: :	::
Résultat de l'enquête départementale.	faute d'enregistrement	op	දිදිදි	දිදිදිදි	90 go	g go op	ංදි අදි අදි අද	ခြေ
Résultat e	Aucune trace, de la lettre.	op	op op op	දි දි දි දි	පිපිපි ද	පි එඑ එ	ද දැද දැද	op op
zion sion.	ire a dé-	:	:::	:::.	:::	: ::::	: :: :	::
Déclaration de perte ou de soustraction.	Le destinataire a dé- claré ne pas l'avoir	op qo	99 op	99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	do do do	do do do	၀၀ ၁၀၀ ၀၀ ၀၀ ၁၀၀ ၁၀၀	op g
LA LETTRE.	Toronto	Montréal	Belmont Toronto Pointe Gatineau	Woodstock Montréal Wareham, Ont Orangeville, Ont.	Montréal Ottawa Toronto	Winnipeg Toronto Montréal Hamilton	Brampton	Mount-Forest
Adresse de la lettre	Mme Arthur Toronto. Craig.	Foisy, Frères Montréal.	Me W. S. Tooley Belmont The "Sentinel". Toronto Louis Laurier Pointe Gatineau		Conte Dufferin H. Morgan et Cie Montréal Mille MacLeod Ottawa. Mme Arthur Toronto Craig.	E. A. Burbank Winnipeg John H. Stewart Toronto F. Stancliffe Montréal Mile Libbie G. Hamilton	Mine Joseph Brampton Lindsay. Me John Young Minesing, Ont. Boivert, Frères do do	Mile Emma Toronto
Contenu déclaré.	€ c.	23 00	5 00 3 00 Timbres,	79.50. 10 00 1 00 55 1 00	0 26 1 20 14 00	\$1.20. \$1.20. 1 00 6 00 6 00	11 27 30 12 90 90 13 90 90	
Quand elle l'a été.	1896. Ont. 23 mars	23 do	23 do 24 do	25 do	::: op op	: : : :	1er do 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	
Où la lettre a été mise à la poste.	Craighurst, Ont.		: :		ères	o. de	M. C.	Saint-Thomas
Nom de l'envoyeur.	Arthur Craig Craighurst,	A. S. de Carnfel St. Barthélémi,	E. R. Tooley Ottawa	R. A. Smith Orillia Delle S. Pouliot Rimouski. Hattie Fike Toronto Beatty Blackstock do	: छु :	Ame G. Glassco Brantford W. A. Smith Toronto, su la rue Yo Martha A. Duneau Emery	Joseph Lindsay Toronto Mme Jno. Fraser. Meaford Sophia Auger Ch. de fer ? Huntingd Mme Jas. Kay Chtawa	Mme Hannon Saint-Thomas
Vumero.	650	651 A	25.55	655 655 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	659 II 660 IB 661 A		L 599 7 799 8 899 8 679	

:::	::	: :	: : :	:	:	:	:	:	::	: : :	::	::	::	:	:::	• • •	:	:
ှင့် ဝ ှင့်	9 9 9	900	පිපි	op	do	op	op	op	do do	do do do	do do	do do	op op	op	do do do	ල් ල් ඉ	op	op
දිදිදි	응응	දිදි	188	op	op	op	op	op	ဝ ဝှာ	දිදිදි	ල් ල්	op do	do do	op	ද ද ද	ද ද ද	op	op
:::	::	: :	:::	:	:	:	:	:	::	:::	::	::	::	:	:::	:::	:	:
op op op	ဝှ	දිදි	op op	op	op	qo	ор	op	ဝ ှ	දි දි දි	op op	op do	op op	op	op op op	ල් ල්ල ල්ල	op	op
de la BHud'n Winnipeg Esdale		Winnipeg		d e London	Toronto	glas. Rut- Horning's Mills.	Sherk Toronto	Renfrew.		Newmarket, Ont St-Thomas Toronto	ŏΖ	Toronto	Ottawa	London	Toronto Clearsprings, M. Toronto	Montréal Lavender Renfrew	Kingston	Paspébiae
C. de la BHud'n J. Esdale E. S. Miller	John Lawder Mme T.Browning.	J. Lamonte	Nellie J. Munro. Hattie Card		Toronto. Toronto.		Jesse R. Sherk	dout et Cie. Mme M. E. Gil-Renfrew	Alex McInnes	Mme.J. R. Mader Newmarke E. S. Miller St-Thomas Jones Bros, et Cie Toronto	Mme A.G. Batten. J. L. Black	Jones Bros. et Cie The T. Eaton Co	Dlle M. Coyle. J.L. Orme et fils.	Hobbs Hardware London.	Alice Merrett Geo. W. Bartlett Mme J. D. P.	Meredith. Alex Vallée Wm. Hair Mme M. E. Gil-	mour. Wm. Hurst	C. Robin, Collas Paspébiac et Cie.
1 10 2 4 8 80 8 80		1 1 90	6 00 12 00	25 00	1 00	3 00	5 03	8 00	10 00 10 45	5 00 0 80 Timbres,	20 c. 4 00 10 00	$\frac{1}{2} \frac{00}{25}$	$\frac{10\ 00}{4\ 00}$	33 61	0 50 15 00 2 00	25 00 6 00	00 2	9 75
- : : :				op	ор	do	ор	ob	- co	: : : 888	do	do do	90 90	ob	9 op op	99 99	ор	ор
Selkirk, Man 4 Ottawa 5 Glencoe 6	;;)ué	ne, M.	Perth Succurs.de la rue	Elm, Toronto.	Hamilton, BF. Blenheim10	Collingwood 10	Nottawa, Ont 13	Welland	Winnipeg	Strathroy 13 Pinkerton 13 Marmora 13	Midland 13 BaieVerte, NB. 14	-10	et UB BF. Perth	Blake 15	Gore Bay15 Winnipeg17 Grande-Vallée17	Coteau du Lac. 17 Meaford 18 Welland 18		Succurs. de la rue 18 James, Hamilton
Mme D. McLean. Selkirk, D. A. Esdale Ottawa. T. A. Clark Glencoe	C. R. Sing	T. C. Lloyd Westbourne,	Dile L. B. Munro. Perth John Warren Succurs.d	C. E. Copeland	E. H. Spackman Blenheim	Ed. Rutledge	684 Mme Sarah Sherk. Nottawa,	A. J. Gilmour Welland.	Mme M. McInnes. Winnipeg. W. R. Bateman Muncey	Mader		J. C. Davidson	Mme M. Coyle Perth Dile M. B. Mc- Smiths F	John Leslie	D. J. Millar Gore Bay J. M. Bartlett Winnipeg J. D. P. Meredith. Grande-V	Ben'j. Vallée James Hair A. J. Gilmour	Mme A. Craig	W. J. Lindsay
672 673 674	675 676	677	679 680	681	685	683	684	685	686	27	691 692	693	695 696	269	698 699 700	701 702 703	704	705

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896.—Suite.

al alabidation.	Classe récap			_		_	7									L-				
Résultat de l'enguête	départementale.		faute d'enregistrement		 00	- : :	do ·	·· op	do Of		op	do do		ت: : ط		do do do a déclaré l'avoir Aucune preuve pour expliquer la pré- reçue sans son con-tendue différence.	aute d'enregistrement	·· op	·· op	op
	dépar			op	ခွ (g op	op	op	op q	op op	op	do do	Í	o o	op,	do Aucune preuve pou tendue différence.	Aucune trace, fa	do	op	op
Déclaration de perte	ou de soustraction.		Le destinataire a dé-Aucune trace, claré ne pas l'avoir de la lettre.		co op	: : op		op ·	do	: :		op op		.	do do	do On a déclaré l'avoir reçue sans son con-	tenu. Le destinataire a dé-Aucune trace, faute claré ne pas l'avoir de la lettre.	reçue.	··· op	op ·
Adresse de lettre.	Lieu.			Arthur, O	Selwyn		Ottawa	Combermere	Winnipeg	Peterboro'	Montréal	VictoriaBronte		Fenwick		Toronto	Han- Montebello	St-Thomas	Toronto	ор
Adresse 1	Nom.		Geo. A. Watson. St-Thomas	Mme R. Broad.	W. McIlmoyle	Ida G. Clarkson.	Mrne Child	Ulle M. L. John-Combermere	ston. C. M. Eddington Winnipeg	Rossa Downey		et Cie. Brackman etKer Victoria Mme A. Douglas Bronte		W. H. Fry C. C. Godfrey	Wm. Major	Wm. Douglas T. Eaton et Cie.	Mme P. Han- nault.	Dile J. Kirkpat-St-Thomas.	Wm. Douglas Toronto	"News" Print-
Contenu	déclaré.	ပ် %	1 80		200 200 200 200 200 200 200 200 200 200		00 9	00 80		4 01	2 12	1 00		38		1 00 \$1, timbres	15 00	1 00	0 50	1 00
Quand	elle l'a été.	1896.	18 avril	20	35 34 34 35	22	22 do	22 do		24 do ::	do	25 do 26 do		9 6 8 8	8	30 do	1 do	1 do	2 do	2 do
Où la lettre a été	miseù la poste.		Ingersoll	Creemore	Peterboro',	Collingwood	Montréal	ор	M.			Wellington, C.B. 25 Stewarton, Ot-26		am.		Highfield Petrel, M	Montréal	Succurs. de la rue	Conv. du ch. de f.	Whitby
Nom de Pontovena	our de l'envoyeur.		C. E. Perry	R. Broad	E. McIlmoyle		Emily Child	J. Murphy et Cie.		W. H. Cottingham	J. A. Marquis Matane	Wm. Fox Wellington May Douglas Stewarton,		Kev. W. M. Koger J. McKav	Rev. T. W. Pickett Willowdale	Joseph Kaye Highfield Mme R. Davidson. Petrel, M	Pierre Hannault Montréal.	725 Lizzie Kirkpatrick Succurs. de la rue	726 J. J. Hill	James H. Downey Whitby
	orènn <i>X</i>		2002		708 71805			K 712 J		715	_	717 718 718	_	719 720		722 723 723	724 F	725 I	726 3	727

							-											
-		-:	::	: : .	: : :		:::	:	:	::	::	: :::	:				-	
·														·	·	• •	•	• • •
do	do	do	999	දිද	ခုခု	දිදි	දිදි	do	do	අද	දිදිදි	999	do	do	do	ဝှ ဝ	do	ဝှ ဝ
	qo	0	ခုခုခ	99.	မှ မှ	ද ද	99 90	olo	qo	၀ ၀	දිදිදි	888	qo	qo	qo	op op	qo	do do
-:	:	:	:::	::	:::	-::	:::	:	,		:::	: : :	:	:	<u>_</u>	::		:::
op	do	do	၀ ဗ္	do do	999	op op	ခုခုခု	qo	qo	qo qo	දිදිදි	888	qo	qo	qo	do do	ф	999
:	:	:	:::	: -	: ·.	: .	:::	-:	:	. :	. : :	:::	:	:	- :-	::	:	: 02 :
le				: : .	Biv.	ies.				: :		; ; ;				, 0.	:	narle
cvill	al.		all.	al.	p. ∶dq		ge on.	R	ro,	ы. ы.	: : :	woo wfi	:	uc.	:	ock	;	E.C.
rrich	ıtré	lin.	Montréal Hamilton Toronto	Montréal. Winnipeg.	ont ose	des-Prairies oland, 0	orid risto kda	tori	erbc	rkso atré	ronte do do	ing ourg	ontc	ailte	ontc	odst	op	do nte-St ontré
Meı	Mon	Ber	Montréal Hamilton Toronto.	M N H Sirie	Toronto StJoseph	des-Prair Poland, O Hamilton	Uxbridge Wariston. Parkdale.	Vic	Pet	Clarkson Montréal.	Toronto do do	Collingwood. Cobourg Portneuf	Tor	Нап	Torc	Woodstock, O Toronto	q	do P'nte-St-Charles Montréal
Mme A. McDon-Merrickville	Chas. Lacuille et Montréal	Mile L. J. Work-Berlin.	man. Mme Wm. Shaw Chadwick Frères Wm. Douglas	J. C. Hutton Montréal J. Lamonte Winnipeg Mund P. Pitton Hounister.	nto 	Mary A. Paul Poland, O Hamilton Brass Hamilton	onnell. Wariston McIn- Parkdale	tosh. G. H. Maynard. Victoria	MmeGeo. P. Mc-Peterboro	ton		MmeA.J.Batten Collingwood R. D. Multon Cobourg J. S. Labranche, Portneuf	Mile H. C. Trew Toronto	Bowes, Jamieson Hamilton	Cie des impress. Toronto	ver lit.	in-	
[c]	uille	Wo	.Sh Frè glas	te		Paul	onn Mc	yna	P. 1	ber ju.	v <i>ew</i>	Bati Iton	Tr	nies	pre	Oliver milit.	Tra	n n Ifg.
1: 12	Lac	J	V m jek Dou	Hut non	le T	A. I	Ster C	Ma	eo.	sale	ggar Hggr	Mu abr	. C	Jan	s in	3 H. E	val.	se'ii
me 4	has.	le L	man. Mme Wm. Shaw Chadwick Frères Wm. Douglas	C. Hutton Lamonte	Globe de Toronto O. Laffeur	Mary A. Paul Hamilton Brass	M. S. Co. G. F. Steves Mile McConnell. Mme A. McIn-	tosh. H.	neG	Bertha Alberton J. Barsalou	Edit. du <i>News</i> do Geo. H. Lucas	MmeA.J.Batten R. D. Multon J. S. Labranche.	le E	owes, J.	et Cle.	MmeJ. R. Oliver Magasin milit.	et naval. MmeW.J.Train-	Geo. McCrea R. Gesse'in McClary Mfg.Co
Mi	гр. Ср.	N N	# Sek	<u> </u>	<u>180</u>	Ha Ha	Z Z Z Z		Mr	He H	g g	_ <u>ਸ਼</u> ੑੑੑਜ਼੶੶	I	Bo	Cie	Ma	Mn	Mc Ge
90	52	90		323	388	65	888	90	90	888	888	888	00	9	00	88	8	5 00 9 00 10 00
4	55	5	6001	70 H -	co	9	∞ H ∞	5	50	$\frac{5}{12}$	>033	4 3 0 8	5	4	62	ಎ ಎ	6.1	5 9 10
_																		
:	:	:	:::		: : :	::	::.	:	:	::	: : :	: : :	:	:	:	: :	:	::
do	do	do	දිදි දි	399	399	qo qo	99 99 90	do	do	ф ф	888	999	do	qo	do	do do	do	99 99
	4	4	444	10 10 1C	96		880	11	==	122	222	21 21 21 21	7	13	16	17	17	17 18 19
est.	yacinthe						ock	Pass,	:		3. de	eek	Station 14	<u>i</u> , :	:	: :	:	ats.
no-c	acin			eek	. ο : . ω :		avel	Ра			p	f., Trout Creek Iidland Ishawa Iontréal	Station	Carnarvon	:		Tilsonburg	
borc		to.			der Seal	ord	to.) oer	: :	ı 'éal	oli.	nd.	.y.	ryor	ille	Orillia Brantford	ourg	tt field
lam	int	Toronto	do do Lansing	pley aple	Castle Jei Montréa	do Stratford	at.d	lumbe	Simcoe	Milton . Montréa	vittoria Ingersoll Bur.de p.	f., Tro Midland Oshawa. Montréa	G.T.Ry.	rna	Belleville	Orillia Brantford	son	ssco lley Bre
728 A. McDonald Flamboro-ouest	J. H. Lajoie Saint-H	T.	La	Kev. B. C. Hutton, Kipley T. S. Burch Maple-Creek P. F. Ritter	H. L. Newlove Castle lerg, O A. Leblanc Montréal	St	J. C. Walkinshaw, Stat.deHavelock Mile M.McConnell Toronto Wm. McIntosh Brantford	J. W. Sinclair Plumper	Sin		- ш	A. J. Batten Midland R. Thompson Oshawa J. B. O. Archam. Montréal		Ca			II	Mme B. L. McCrea Prescott. R. Gosselin Valleyfield. P. J. Bois. Le Breton Flats.
:	:	Clara Workman	Robert Shaw Wm. Nugent	ton	H. L. Newlove	Sadie Paul F. X. Graber	naw nnel h		:	Porter		am		n.			:	Srea
pland	ie.	kma	nt	Hu(h	love	er.	Con ortos	lair	rae.	er	le	on.		rms	:	: :	ker	Mc(
Don	Lajo	Vor	Sha Too	urc.	New	aul	Zalk Mc Ictr	Sinc	TeC	orte	Nagle Passmore	atte mps). A	Δ	.yde	ley.	live Jolon	Bec	L. Jelin elin ois.
Mc	H. 1	ra V	n. N est	~.vç.e. ⊼₩⊤	Leb	ie F X. (Y W Y	>	G. R. McCrae	Tion !		Thou	bault. Trew	ı Ç	[an]	1.0.	Ä	e B.
A.	J. 1	Cla	Rok Wn Ern	P.H. H.S.	H.A.	Sadie Paul F. X. Graber	J. C MIII Wr	J. V	G. J	R. S. Porter E. B. Poulet	T. W. Nagle S. H. Passmore	A. J. Batten R. Thompson J. B. O. Archam-	bault.	Oran Cryderman	T. Hanley	J. R. Oliver. J. S. Taylor.	Mile L. Becker	Mm R. C P. J
728	729	730		383	-	739	742	744	745		245 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25		754	755 (756			
	6	7	1-1-1-1	-1-1-	- i-	1-1-	1-1-1-	1	1	100	F 1	222	7	1	1	757 758	759	760 761 762

B. Lettres non chargées.—Liste de tous les cas de soustraction ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1896-Suite.

dans la noitalution.	Classe récar															
e e			le la lettre.	:	:	:	:	::	:::	:	:	:	:	::	::	la préten-
Résultat de l'enquête	départementale.		te d'enreg. c	qo	qo	op	op	දි ද	90 op	op	op	op	op	၀ ၀	op op	ır expliqueı
Résultat	dépari	di militira di diale di dimensione managamento della distanza di managamento di m	Le destinataire a dé-Aucune trace, faute d'enreg, de la lettre- claré ne pas l'avoir	op	op	ор	op	do do	9 9 9 9 9 9	op	qo	op	op	qo qo	do do	On a déclaré l'avoir Pas de preuve pour expliquer la préten- reçue sans son con- tenn.
Déclaration de nerte ou de	soustraction.		e destinataire a dé-	·· op	ob	ор	op	do do		op op	op	ob	op	op op	do do	n a déclaré l'avoir l'reçue sans son con- tenu.
Dé.	nos :		Le dest claré	reçue.												On a do reçue tenu.
LA LETTRE.	Lieu.			Ashgrove	Whitby)ttawa	ault Montmor-	ency. Gorrie Toronto	Sronte	Angus, 0	uopuor	ф ор	Hamilton	ruelph	Sarrie	St. Quépec
Adresse de la lettre	Nom.		Mme L. Suddard Kingston.	J. F. Brownridge Ashgrove	Bertha Atkinson Whitby	Mine A. H. God-Ottawa	Honoré Mailloux Sault Montmor-	Wm. Mose Gorrie News, de Toronto Toronto	Mme A. Douglas Bronte R. et T. Watson. Toronto Jas. Kennedy et London	Cie. Mile Cora Hen-Angus, O	derson.	et Mulkern. Mile A. F. Mat-	J. W. Jones	D. McCrae Guelph Haldane et Ste-Windsor, O	phenson. Strathy et Esten Barrie Mme Win Jamie. Rivington	Son. Mme V. L. St.
Contenu	declare.	ပ် 6€	5 00	5 00 5	4 00 I	2 00 I	1 00 1	2 40 \ 0 40 \ 1	2 00 1 1 70 H	3 00	15 00	4 00 1	2 00 5	4 00 I	5 00 S 1 50 N	2 00 1
Quand	elle l'a ete.	.9681	19 mai	op 61	20 do	21 do	21 do	21 do	22 do	23 do	23 do	24 do	26 do	28 do	30 do 31 do	ler juin
Où la lettre a été mise à la	poste.		Port-Colborne	Rue Queen-est, 19	Д.	Carp, O					Chatham	Brantford	Succurs.de la rue 26	TOT 101		Toronto, succurs. deSpadina Ave.
Nom de l'envoyeur.			763 P. G. Suddard Port-Colborne 19	T. C. Scott	F. J. Atkinson	Mille Goddard	Delle D. Gauvreau. Montréal	Robert Cochrane Pinkerton. L. D. Swift Weidmann	Mme F. Radmore. Ottawa Carter et Cie Bolton Conkrite et Cie Oil Springs	Mle F. Henderson Toronto .	W. M. Stone	775 Mme J. Wood	G. Vaughan	James Bye Thorold . Lt-col. J. Tilton Ottawa	Joseph Chew Sudbury. Bella Jamieson Montréal	C. H. Jewell Toronto, succurs. deSpadina Ave.
	Numér		763	764 1	765 I		30 79.	768 769 I	770 771 772 772	773	774	775) 922	777	779 780 1	781

strement	:	:	::	:	::	::.	::	::::	:::	:	un bur de	d'enregistrement	:	:::	· : `
faute d'enregistrement	do	op	දිදි	qo	do do	do do	. op	90 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 9	999 909	do	do do do se adresse a in et le dir	d'enregi	op ·	op op op	op do
	qo	op	ф ф	qo	go Go	ද ද ද	do oio	8888	တို့ တို့	op	do do do do do do Delivrée à une fausse adresse au bur de port-Eligin et le direct de p.	Avenne trace, faute de la lettre.	op	do do do	do do
a dé-lA	:	:	- : :	:	::	:::	::	:::::	:::	:	-: :: ::	:	:	:::	::
Le destinataire a dé-l'Aucune trace, claré ne pas l'avoir de la lettre.	op qo	op	do do	op	qo qo	op op op	do do	9999	do do	op	9999	ф	qo	ද ද ද	do do
:	Québec	OttawaSainte-Anne de	Mont-Carmel	aint-Laurent .	Vinnipeg.	Montréal Portage-du-Rat. Kingston	Coronto	Ottawa	Toronto	Desaul-Montréal	do Jondon Jort-Elgin	Kingston	oronto	Lancaster Toronto	Montreal. Jonet. de Toronto Winnipeg
Mile M. L. Tay- Montréal lor.	. A. Le	Hudon	ing. Feresa O'Connor Mont-Carmel. Thos. Davidson. Montréal		Sant-Andre Cie Bd'Hudson Winnipeg. Christina Fran-Derrysville	Mile L. Barton . Montréal John Insley Portage-du-R MmeEllenJames Kingston	Mme Flint Toronto	sne. The S.A. Wood Ottawa F. E. Dubois Montreal Armstrong Toronto Maggie McDon-Alexandria	Jas. J. Morrison Toronto P. Guévremont Sorel J. W. Jackson . Britonvi	E. L. Desaul-	nners. W.H. Franckum do MineR. G. Smith London A. Robitaille Montréal D. A. McDonald Port-Elgin	Mile Gertrude Kingston Petch.	Jones, Frères et Toronto	Han Baggs J. Ryan	MmcIsaac Allan Jonct.de Toronto Mite N. Neill Winnipeg
1 00 1	4 00 1	7 00 5 5 00 N	9 4 0 0 2 C	8	1 25	10 00 2 2 00 00	000 8 8	5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	10 00 10 10 00 10 10 00 11 10 00 11	00 6	25 55 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	1 00 1	1 00 1	11 20 5 00 3 00 F	500 500 500
:	:	::	: :		:,:	:::	::	::::	:::	:	::::	:	:	:::	::
ler do	r do	ခုခု	දි දි		5 do 5 do	6 do 60 7 do	7 do 7 do	8888 900 900 900	888	op	9999	do	s do	999	99
	Montréal	do 3	Whitby		Fosberry, M	Montréal Port-Arthur St'n Gananoque.	Orillia		Fine, Montcent Wenilworth 9 Montréal 10 do 11	Saint-Théodore- 12	d Acton. Montreal13 Toronto17 Galt17	St'n Gananoque. 18	Guelph18	Montréal 19 Ch. f. Gorrie, b.p. 19 Peterboro' 20	Listowel 24 Davisville 25
782 Mme H. J. Taylor Prescott	J. A. Legaré	A. Hudon	John A. O'Connor Whitby J. Howie.		Mme P. Trottier	J. McCabe MmeJno. Insley Emnia James	Thos. R. Flint	R. H. Wood	ngdon aveling Kirkpat-	Dr E. Proulx	G. Stewart Montréal. R. G. Smith Toronto Maxime Ethner Saint-Espr MmeD. A. McDon- Galt ald.	Aggie Edwards	Laird et Gunley	H. Ross	Isaac Allan
782	783	784 785 (6		788	789	792 792 793	794	797 797 797 798 799	800	803]	804 805 805 807	808	808 I	810 811 812 812 518	813 II 814 J

RÉCAPITULAFION.

Chargees. chargees.	793	8 1 10 9 11	814
Chargees.		9 25 25 27 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	133
Otassincation are cas.	1. Lettres que les destinataires ont déclaré ne pas avoir reçues, et dont, faute de chargement, on n'a pu retrouver de trace, non plus qu'établir la perte à la poste. 2. Lettres contenues dans des malles ou paquets que l'on dit n'être pas parvenus aux bureaux de destination, sans ou on ait nu en découverir la	3. Lettres perdues, détournées ou délivrées à d'autres que les destinataires à la poste, et dont le contenu a été remboursé en tout ou en partie par les employés responsables. 4. Lettres perdues, défournées ou délivrées à d'autres que les destinataires à la poste et dont le contenu a pas été recouvré. 5. Lettres dont le contenu a été perdu en tout ou en partie, et rembourse par les employés responsables. 6. Lettres dont le contenu a été perdu en tout ou en partie, et rembourse par les employés responsables. 7. Lettres dont le contenu a été déclare manquer en tout ou en partie sans qu'il ait été apporté de preuve du fait allèque. 8. Lettres volées ou supposées avoir été volées à la poste ou soustraites des malles en cours de transmission et dont le contenu a été recouvré. 9. Lettres volées à la poste ou soustraites des malles en cours de transmission, et dont le contenu n'a pas été recouvré. 10. Lettres accidentellement détruites en cours de transmission. 21. Encore sous enquête.	Totanx

Sous-directeur général des postes. WILLIAM WHITE,

ANNEXE H

TRANSACTIONS DE LA

DIVISION DES LETTRES DE REBUT

Tableau des lettres reçues au bureau des lettres de rebut, Canada, pendant ou autre chose, et de la

Tableau nº 1.—Indiquant le nombre de lettres de toutes

*	1 ,			
Nombre de lettres reçues.		_	-	
do des Etats-Unis (do 887) do de France (do 1) do de Terreneuve (do 1) do de la Républ. Argentine (do do de la Jamaïque (do 1) do de la Jamaïque (do 4) do de la JouvGalles du Sud (do 4) do de Victoria (do 3) do de la Nouvelle-Zalande (do do d'autres colonies et pays étrangers (étaient		9,378 82,223 397 612 148 135 123 107 95 54		
1,142 Moins— Les lettres chargées ci-dessous		93,711 1,142	92,569	
Lettres renvoyées des bureaux de poste du Canada, dont suit le détail: Lettres chargées disponibles le 30 juin 1895 do en la possession de directeurs de poste le 30 juin 1895 do reçues durant l'exercice terminé le 30 juin 1896 (y compris celles d'origine étrangère) Lettres contenant des valeurs portées au registre, disponibles le 30 juin 1895 Lettres contenant des valeurs portées au registre, en la possession de directeurs de poste au 30 juin 1895 Lettres contenant des valeurs portées au registre, reçues durant l'exercice terminé le 30 juin 1896	142 1,135 9,573 256 124	10,850	02,000	
Lettres de rebut ordinaires du Canada:— Reçues durant l'exercice terminé le 30 juin 1896 Lettres de rebut ordinaires, originaires d'autres pays, disponibles le 30 juin 1895 Lettres de rebut ordinaires, originaires d'autres pays, reçues durant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	742	193,503	14,975	
Lettres de rebut avec adresses imprimées des envoyeurs. do affranchissement officiel Lettres retournées, c'est-à-dire réexpédiées par le bureau des rebuts, et revenues faute d'avoir pu être délivrées. Rebuts de paquets, livres, etc.:— Disponibles le 30 juin 1895. Reçus durant l'exercice terminé le 30 juin 1896	1,617	111,159 20,893 18,377 38,874		
Circulaires, cartes postales, etc			484,332	872,123
			,	
A reporter				872,123

l'exercice clos le 30 juin 1896, avec indication de leur contenu, soit argent manière dont on en a disposé.

sortes recues par le bureau des rebuts, et ce qui en a été fait. Ce qu'on en a fait. Letters de rebut :-Renvoyées à la Gr.-Bretagne, y comp. les lettres étrangères non énum. ci-dessous (dont il y avait de chargé. . 442) 15.985 Renvoyées aux Etats-Unis (54,231 do 978 en France (.. 53) do à Terreneuve (595 do au Japon (
à la Nouv.-Galles-du-Sud (
à Victoria (do do 3) 104 do 3) 93 do do 3) 87 à la Nouvelle-Zélande (do au Mexique (2 do do à d'autres colonies et pays étrangers (dont do (il y avait de chargé..... 23) 568 Lettres de la G.-B., des colon. ou d'origine étrang., restées en poss. au 30 juin 1896 (dont il y avait de chargé, 55) 53 72,835 Livres, cartes-postales, etc., de la Grande-Bretagne et d'origine étrangère, aussi retournées..... 37,635 110,470 Lettres chargées, retournées aux envoyeurs, y compris celles d'origine étrangère. 8,360 Lettres chargées, en la possession de directeurs de poste. 178 do qui n'ont pu être rendues aux envoy. par suite du refus de les retirer, de l'absence d'adr. des env., etc., et qui, ne contenant pas de val., ont été détruites. 891 Lett. charg. conserv. au bur. des rebuts en attend. réclame. 144 9,573 Lettres cont. des val. qui ont été rendues aux envoyeurs. 3,359 do en la possession de direct, de poste, 107 conservées au bureau des rebuts en do do attendant qu'elles soient réclamées.......... 279 3,745 Lettres chargées et de valeur en la possession de directeurs de poste ou au bureau des rebuts, le 30 juin 1895, et dont on a depuis disposé, comme suit :-Délivrées... 444 860 Au bureau des rebuts..... 353 1,657 14,975 Lettres de rebut ordinaires, rendues aux envoyeurs... 162,160 do do portant des adresses imprim., et renvoyées aux envoyeurs. 26,472 rendues aux div. dép. du gouv. 18,377 do sans signature ni marque de poste, comptes, etc., détruits.

Lettres de rebut revenues au bureau et détruites...... 119,022 38,874 157,896 364,905 Livres de rebut, paquets, etc., expédiés à leurs adresses... 663 $94,002 \\ 3,908$ do do renvoyés aux envoyeurs... vendus à l'encan do do restant au bur. des rebuts. 2,953 101,526 Circulaires, cartes postales, etc., détruites ou autrement 280,247 381,773 A reporter 872,123

Tableau des lettres reçues au bureau des lettres de rebut,

Tableau n° 1—Indiquant le nombre de lettres de toutes sortes

		1		1	
1	Nombre de lettres reçues.		-	_	-
Repor	t				872,123
	s, classifiées comme suit : es restant le 30 juin 1895 en la poss, de direct, de poste, 30 juin 1890 reçues p. rectific, d'adr., droit de port, etc	5 24	2,039		•
Restant le En la poss	ant des valeurs et portées au registre :— 30 juin 1895ession de directeurs de poste, 30 juin 1895 11 rectification d'adresse, droit de port, etc	. 79 18 1,653			
Lettres ordina do	ires restant le 30 juin 1895 reçues pour manque de timbres		15,441	3,789	
do Lettres locales	do rectification d'adresse, etc. restant le 30 juin 1895		14,748	30,189	
	reçues pour manque de timbres		5,524	5,633	
Lett. p. pays é	crang., reçues c. non payées ou insuffi. payée ut envoyées au bureau	s	13,828	14,214 2,084	
Cartes postale do	s reçues pour manque de timbres do rectification d'adresse		6,524 6,519	13,043	
Circulaires reç do	ues pour manque de timbresdo rectification d'adresse		2,477 7,125	9,602	
les an Reçus pour m	s, etc.:— 30 juin 1895, reçus durant cette année e neces précédentes	.	3,981		
incluses co	ntrairement à la loi)		15,088	19,069	97,62
A reporte	r4				969,74

Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, etc.—Suite.

reçues au bureau, et ce qu'on en a fait.—Suite.

Ce qu'on en a fait.	_		-	_
Report				872,12
TTRES SPÉCIALES :— Lettres chargées, renvoyées aux auteurs ou expédiées aux adresses	1,890 27			
do sans signature et sans valeur, qu'on a détruites parce que le département ne pouvait les retourner ni les délivrer.	12			
do dép. au b. des rebuts en att. qu'on les récl. Lettres contenant des valeurs qui ont été renvoyées aux	48	1,977		
auteurs ou expédiées Lettres contenant des val. en la possession des dir. de poste. do do conservées aux bureau des rebuts en attendant qu'on les réclame	1,563 31 59			
ttres spécialement enregistrées et valeurs en la possession de directeurs de poste au bureau des rebuts au 30 juin 1895, et dont on a depuis disposé comme suit :— Délivrées	66	1,653	The second of th	
Bureaux des rebuts	. 92	159	3,789	
Lettres ordinaires reçues pour manque de timbres :— Renvoyées aux auteurs. Expédiées à leurs adresses. Détruites parce que le département ne pouvait les	6,572 7,794		3,109	
retourner ni les délivrer	859 216	15,441		
Lettres ordinaires reçues pour rectification d'adresse :— Renvoyées aux auteurs. Expédiées à leurs adresses. Détruites parce que le département ne pouvait les	10,543 1,364			
retourner ni lês délivrer	2,841	14,748	20.100	
Lettres locales reçues pour manque de timbres :— Renvoyées aux auteurs. Expédiées à leurs adresses. Détruites parce que le département ne pouvait les		2,896 2,267	30,189	
retourner ni les délivrer		384 86	5,633	
Lettres pour les pays étrangers :— Renvoyées aux auteurs Expédiées à leurs adresses		4,665 8,956		
Détruites parce que le département ne pouvait les retourner ni les délivrer		254 339	14,214	
Renvoyées aux lettres de rebut et détruites	4,290		2,084	
Cartes postales reçues pour manque de timbres, détruites parce que le départ. ne pouvait les retourner ni les dél.	2,234	6,524		
A reporter		6,524	55,909	872,12

Tableau des lettres reçues au bureau des lettres de rebut,

Tableau n° 1—Indiquant le	nombre d	le lettres	de toute	s sor
Nombre de lettres.		_	-	-
Report				969,7
	1 1			
			/	
Grand total				969,7
Lettres restant au bureau le 30 juin 1895	v compris c	olles en la r	ossession do	s
directeurs de poste			,	8,
				969,7

JOHN WALSH, Surintendant.

pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, etc.—Fin.

recues au b	ureau,	et ce	qu'on	en a	fait.— Fin .
-------------	--------	-------	-------	------	----------------

	•			
Ce qu'on en a fait.	_	_		_
Report		6,524	55,909	872,123
Lettres spéciales—Fin. Cartes postales reçues pour rectification d'adresse, renvoyées aux auteurs, ou expédiées aux adresses Cartes postales détruites en conséquence de l'impossibilité de les retourner ou de les délivrer	2,808	6,519	13,043	
Circulaires reçues pour manque de timbres, renvoyées aux auteurs ou expédiées aux adresses	2,368 109	2,477	13,043	
aux auteurs ou expéd. aux adresses, do pour rectification d'adresse, détruites Livres, paquets, etc., retenus pour manque de timbres, rectifi-	3,140 3,985	7,125	9,602	
cation d'adresse ou non réclamés, renv. à leurs auteurs Livres, paquets, etc., retenus pour manque de timbres, rectifi- cation d'adresse ou non réclamés, renv. à leurs adresses	7,556	12,255		
Livres, paquets, etc., retenus pour manque de timbres, rectific. d'adresse ou non réclamés, détruits parce qu'ils étaient sans valeur et que le départ. ne pouvait les déliv. ou les retourner. Livres, paquets, etc., retenus pour raison de port, rectification d'adresse ou non réclamés, restant au bureau (y compris la		4,642		
balance des années précédentes) le 30 juin 1896			19,069	97,623
Grand total				969,746

MAIRE.

Lettres de rebut dont on a disposé	
directeurs de poste	7,057
	969,746

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

A. 1897

Tableau n° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues qui contenaient de l'argent ou autres articles de valeur ; le montant et la nature de leur contenu ; combien de lettres ont été distribuées pendant l'exercice, et combien il en reste.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.		aleur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pendant l'exercice terminé le 30 jun 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des rebuts.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de directeurs de poste.
S.E. E.		ite ji	S. I.a. Self.	s s u o	sc sc
Ser de		re sxel 30	nd nd ser	Vombre de lettra non délivrées a 30 juin 1896, qu sont au bureau de rebuts.	le le le le le le le le le le le le le l
e = = = = = = = = = = = = = = = = = = =		es l'e le de	e su	9 7 8 7 r	ses des
in.6 v	Nature du contenu.	Valeur du des lettre pendant l terminé le 1896.	Fig. 5 c	P. E. Q	ivi 96,98 urg
a Si	Travaro (ta conventa	aleur du des lettr pendant terminé 1 1896.	re, e	e de de au	£2886
Se ue		en id	% e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	br it	br la la
e e e e		uleun des pend serm 1896.		6.0 8 0 E	H in H in
2		Va	20 111	2 400 00 4	2 2.5
				F-1	
		\$ c.			
2,417	Argent (y compris \$3.21 contenus dans des				
Ť	lettres sous d'autres chefs)	11,885 69	2,128	198	91
26	Lettres de change	1,959 92	25	1	
5	Obligations	2,605 00	5		
456	Chèques	128.439 47	436	7	13
7	CouponsTraites	1,279 30	7		
186	Traites	20,099 65	180		6
4	I. O. U Mandats-poste	223 00	3	1	
787	Mandats-poste	11,158 58	740	22	25
59	Ordres	1,362 06	55	2	2
1	Certificat de passage	30 00	1		
277	Billets promissoires	40,533 95	260	9	8
528	Recettes	44,545 20	492	21	15
10	Certificats d'actions	16,702 00	10	·····i	
12	Divers certificatsLettres chargées envoyées au bureau des	1,121 94	8	1	3
442	Lettres chargees envoyees au bureau des		440		
341	lettres de rebut à Londres, Angleterre		442		
541	Lettres chargées envoyées au bureau des lettres de rebut à Washington, Etats-Unis. Lettres chargées envoyées aux bureaux des		241		
93	Tettres de reput a washington, Etats-Unis.		341		
99	Lettres chargees envoyees aux bureaux des		93		
42	lettres de rebut d'autres pays		40		
89	Titres		80	8	1
1	Certificats, armée de réserve		1	0	-
1	do rapport annuel		î		
1	do école des arts		1		
$\tilde{2}$	do Artisans canadiens français		$\overline{2}$		
1	do essai				1
1	do autorisation		1		
12	do baptême		10	1	1
2	do naissance		2		
6	do Canadian Electric Association		6		
2	do Home Circle		2		
3	do Canadian Order of Foresters		3		
2	do Catholic Mutual Benefit Associa-				
	ciation		1	1	
11			10		1
28	do membre d'église		26	1	1
9	do agents voyageurs		9		
1 1	do conduite do confirmation		1		
1			1		
1	do ciuo conservateur		1	1	
3	do délégués		3	1	
4	do décharge		3	1	
1	do démission		1		
î	do dessin		1		
î	do dotation		1		
î	do mécaniciens		l î		
1	do entrée		1		
12	do examen		11	1	
1			1		
1	do santé do Home Knowledge Association		1		
3	do identité		1	1	1
6	do maladie		6		
1	do insanité		1		
3	do Independent Order of Good				
	Templars	1	3	l	

Tableau n° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Suite.

						,	'
Nombre de lettres	s pendant ice terminé iin 1896.		Nature du contenu.	aleur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles r e ç u e s pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	l'ombre de lettres non déluvées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des rebuts.	combre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de directeurs de poste.
Nombre	reçue l'exerc le 30 ji			Valeur du co des lettres pendant l'er terminé le 3 1896.	Nombre délivre r eç u l'exerc le 30 ji	I fombre non d 30 jui sont au rebuts	Nombre non dell juin 189 en la pc directer
				\$ c.			
	8 6	Certificats, do	Independent Order Foresters Independent Order of Odd Fellows		8		
	1	do do	chevaliers du travail		1 1		
	2 3	do	bonis d'association sur la vie		2		
	$\frac{3}{10}$	do do	de marinede mariage		$\begin{bmatrix} 3\\9 \end{bmatrix}$		1
		do	de franc-maçon		7		
	$\begin{bmatrix} 7 \\ 7 \\ 2 \end{bmatrix}$	do do	de médecinde mineurs		7		
	1	do	d'ouvrage fait				1
	11	do	Orange (Loyal Orange Association)		10		1
	1	do	de patron (de navire)		1		
	1 5	do do	des patrons de l'industriesociété pharmaceutique		1 5		** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	2	do	de bureau de votation		2		
	1	do do	de gardien de port	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 1		
	1	do	Provincial Provident Institute.		1		
	$\frac{3}{1}$	do do	d'enregistrement		$\frac{3}{1}$		
	1	do	d actions		1		
	$\begin{bmatrix} 3 \\ 1 \end{bmatrix}$	do do	d'actionnaires		3	• • • • • • • • • • • •	
	2	do	d'étudiants		2		
	1 1	do do	de mise à la retraite		$\frac{1}{1}$		
	6	do	d'instituteurs		6		
	2 5 2 2 9	do do	de l'union typographique de titres		$\frac{2}{5}$		
	2	do	d'infirmière (expérimentée)		2		
	$\begin{bmatrix} 2 \\ 9 \end{bmatrix}$	do do	des poids et mesures		$\frac{2}{4}$	5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	3	do	des poids et mesures			. 3	
			rance d'accident		$\frac{4}{6}$		
	12	Affidavits	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		9	1	2
	1	Agates			$\frac{1}{36}$		
	$2 \mid$	Albums			2 3	4	
	3 17	Demandes Tabliers			3 17		
	7	Cessions			6	1	
	9	Robes de bé	ebé	• • • • • • • • • • •	9		
	2	Poudre à pâ	ré)		2	1	
	11	Articles en	rassade		11		
	2	Boucle de ce	einture.		$egin{array}{c} 1 \\ 2 \end{array}$		
	T	broche de d	einture		1		
	13	Compte de	entvente		1 11		2
	2	Uiseaux			2		
	1	Œufs d'oise	aux		$\frac{1}{1}$		
	1	blouse			1		
	91	Livres	lub de chaloupe		$\begin{array}{c} 1\\34\end{array}$	2	······
	3	Marqueur d	e livres		2		

Tableau n° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Suite.

le 30 juin 1896.	Nature of Contents.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles r e ç u e s pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des rebuts.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de
		\$ c.			
3 Bas de	fantaisie	1	3		
18 Bottes	et souliers		18	******	·
	lles de liquide		5	3	
	lles de parfum		4	• • • • • • • • • • • • •	
	de boxede vilules		$\frac{1}{5}$		
	de pilules		1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	et (doré)		1		
	marques de bagage en cuivre		17	5	
	d'églantier		4		
1 Broche	(ébonite)		1		
3 Broche	s (dorées)		3		
	(vitre)			1	
	(métal)			1	
	S		1		
	de bison		1 1		
	do		3		
	as (Rhinestone)		i		
	eandi		3		
	conserve				
	t (imitation de fourrure)		1		
	gues		2		
1 Charte	-	1	1		
1 Tapis	de table en chenille		1		
1 Cravat	e _.		1		
1 Lanter	nes chinoises		1		
6 Vêtem	ents d'enfant		6 4		
	$egin{array}{lll} ext{le Pâques en porcelaine.} & \dots & \dots & \dots & \dots & \dots & \dots & \dots & \dots & \dots & $		3		
	ents d'église				
1 Regist			1		
2 Surplis			2		
	eigare		1		
1 Horlog	e		1		
	ments d'horloge		1		
	ette en drap		1		
	de drap		$\frac{2}{1}$	1	
1 Cramp 1 Plaque	on de savetier		1		
1 Collet	de cercueil	,	1		
	(toile)		1		
	de collet		1		
	8		1		
1 Papier	s de commerce		1		
	confédérés		1		
	ts		13		
	de terrede pleideven		1		
	de plaidoyer		1	1	
	en épi de maïs		1		
			î		
	e en coton	1	1		
	pour crémeur		1		
1 Aigret	te			1	
8 Ouvra	ge au crochet		8		
	/-1/		1		
1 do	(plaqué en argent)		1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
1 Fer à 1 Couve	riserture de coussin		1 1		

Tableau N° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Suite.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 iuin 1896.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pendant l'exercice terminé le 30 jun 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des rebuts.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de directeurs de poste.
		\$ c.			
2	Daguerréotypes		2		
10	Déclarations ,		8		2
1	Décret de cour		1		
6	Alliage de dentiste	•••••	6		
1	Dessins	•••	$\frac{1}{1}$		
1	Dés		1		
16	Diplômes		15		1
6	Congés de matelots		6		
13	Serviettes		13		
3	Poupées Patente de terre fédérale.		3		
1	Patente de terre fédérale	*****	1		
1	Boîte à toilette Etoffes à robes		$\frac{1}{6}$		
6	Pendants d'oreilles		О		
2	Tympans d'oreilles		2	1	
ĩ	Jet de lumière électrique.		1		
4	Electrotypes		$\overline{4}$		
1	Broderie sur toile		1		
1	Rapport de dotation		1		
1	Casquette d'enseigne		1		
9	Reçus de messagerie		$\begin{bmatrix} 4 \\ 9 \end{bmatrix}$		
1	Extraits de baptême. do titre.		1	****	
$\frac{1}{2}$	Onguent pour les yeux		î	1	
1	Dents artificielles		1		
1	Eventail		1		
1	Boîte de fantaisie en écorce		1.		
1	Pochette de fantaisie		$\frac{1}{2}$		
3 3	Calendriers de fantaisie		$\frac{2}{2}$	$\begin{array}{c} 1 \\ 1 \end{array}$	
6	Broches à cheveux de fantaisie		$\frac{2}{6}$	1	
ĭ	Essuie-plumes de fantaisie		ĭ		
8	Ouvrages de fantaisie		8		
1	Ouvrages de fantaisie		1		
1	Feutre		1		
1	Chapeau de feutre		1		
1	Bourrure de coussin		1 1		
i	Engin de pêche		1		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
l i	Epingles à pavillons		1		
1	Lin		1		
1	Fleurs		1		
1	Flute.		1		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1 4	Mouches (artificielles)		$\frac{1}{3}$		*********
1	Page de musique Forceps		1	1	
3	Plumes-fontaines		3		
1	Peau de renard		1		
1	Gravure encadrée		1		
$\frac{7}{2}$	Fourrures		7		
3	Guêtres.		$\frac{2}{3}$		
1	Jarretières. Verre		1		,
$\hat{6}$	Œil de verre		5	1	
1	Lunettes		i		
1	Seringue en verre			1	
11	Gants en fourrures		11		
1	do (chevreau)		1		
2	do (doublés) Epingle d'insigne en or		1		
	Employed misight on of		1	1	

Tableau N° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argen ou autres articles de valeur, etc.—Suite.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres delivrées sur celles reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres non delivrées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des re- buts.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de
		\$ c.			
8	Bracelets en or		8		
9 4	Epingles do		8 3		
1	Boutons de manchettes en or		1	1	
5	Boucles d'oreilles en or		4	1	
$\frac{1}{2}$	Montant de lorgnon en or		$\begin{vmatrix} \cdots & \ddots & \ddots \\ 2 & & 2 \end{vmatrix}$	1	
ĩ	Crochet à bout, les gants, en or		1		
1	Feuilles d'or pour fleurs artificielles		$\frac{1}{2}$		
$\frac{2}{1}$	Camées montées en or		2		
3	Médaillons en or		2 3	î	
3	Médailles do		$\frac{3}{4}$		
$\frac{4}{6}$	Lingots do		6	i	
2	Boîtes à crayons en or		1	1	
87	Jones en or		73 1	13 1	
6	Anneaux de manchettes en or		6	1	
13	Lunettes en or		12	1	
$\begin{array}{c} 4 \\ 24 \end{array}$	Cuillers en or		3 17	$\frac{1}{7}$	
1	Epingles en or		i		
15	Montres d'or		15		
$\frac{2}{6}$	Boîtier de montre en or		$\frac{2}{6}$		
4	Cachet de montre en or		3	1	
1	Robes de nuit		1		
5 1	Gomme		5 1		
2	Mèches de chevaux		1	1	
8	Mouchoirs		8		
$\frac{2}{1}$	Boîtes à mouchoirs		$\frac{2}{1}$		
1	Houx		1		
1	Coiffe		$\frac{1}{1}$		
1	Tasses en corne		1		
1	Blé-d'inde		1		
251	AspirateurPolices d'assurance		$\frac{1}{248}$		
3	Souvenirs, Independent Order Odd Fellows.		3		
2	Cartes en ivoire		$\frac{2}{7}$		
8 2	Clés. Emplâtres pour les reins		$\frac{7}{2}$	1	
2	Couteaux		1	1	
$\frac{1}{6}$	Chambre noire Kombi		$\frac{1}{6}$		
2	Dentelles Collets de dentelle Collets		$\frac{0}{2}$		
1	Rideaux de dentelle ,		1		
$\frac{4}{7}$	Vêtements de dame Baux		4 7		
í	Petit sac en cuir		i		
' 1	Boîte à lettre en cuir			1	
3	Courroie en cuir		$\frac{3}{1}$		
54	Documents légaux		51	2	
1	Cartes-poste		11		
11	Licences		1		
î	Serrures		1		
	1	2			

Tableau n° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent et autres articles de valeur, etc.—Suite.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sontau bureau des rebuts.	Nombre de lettres non délivréesau 30 juin 1896, qui sont en la possession de directeurs de poste.
	-	\$ c.			
19	Billets de loterie ,		15	4	
1	Batterie magnétique		1		
1	Boîte de toilette		1		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
111	Manuscrit		$\frac{1}{10}$		
1	Cartes géographiques.		10		
3	Peaux de martre		$\tilde{3}$		
1	Rapport de bénéfices maçonniques		1		
2			$\frac{2}{2}$		
5 2			5 2		
1	Médailles (exposition)do (Nord-Ouest)		ı		
î	do religieuses.		î.		
22	Médicaments		21	1	
1	Porte-cigares en écume de mer		1		
1	Pipe en écume de mer		1 1		
1 1	Carte de sociétaire		1		
$\frac{1}{2}$	Boîte en métal.		$\frac{1}{2}$		
1	do de capsules		1		
2	Peaux de loutre		2		
. 8	Mitaines do (chevreau)		8	,	
21	Mocassins		$2\overset{1}{1}$		
10	Hypothèques.		10		
6	do (biens meubles)		6		
2	Harmonica		2		
1	Mentonnière			1	
3	Collier (corail)		1	2	
i	do (perle)		1		
1	Papier d'aiguilles		1.		
1	Aiguilles		1		
1	Extraits de journaux		1		
$\frac{2}{1}$	Paquet do Boîte d'allumettes en nickel		$\frac{2}{1}$		
4	Obligations		4		
î	Peintures à l'huile		i		
3	Onguent		3		
4	Livres d'ordres		3		1
5	Minerai Orfraie		$\frac{3}{1}$	2	
î	Plumes d'autruche.		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1	Palmes		î		
1	Couteau à papier		1		
3	Parties de bicycle		3		
14			14		
1	do Cie d'assurance		1		
3			3		
$\begin{array}{c} 3\\2\\2\\1\end{array}$	do de société de construction et de prêts		2		
1	do Canadian Home Circle		$\frac{2}{1}$		
1 1			1		
1	do d'assurance		1	1	
2	do de l'Ordre des Forestiers Indépend.		2		
1	The state of the s		1		
2	GO INCOMINE				1
42			41	1 1	1
6	do de société				
		3			

Tableau n° 2 —Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Suitc.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 jun 1896.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terniné le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles regues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des rebuts.	Nombre de lettres nondélivrées au 30 juin 1895, qui sont en la possession de directeurs de poste.
Z		>	Z	Z	Z
				1	
1	Livrets, S. O. E. P. S		1		
$rac{2}{1}$	do Sons of Scotland		$\frac{2}{1}$		
1	do de magasin		î		
1	do Sun Savings and Loan Co		1		
1	do de commis-voyageurs		1		
$\frac{1}{1}$	Passeport		$\begin{array}{c c} 1 \\ 1 \end{array}$		
1	Passe (soldat)		1	***********	
1	Rapiécetage			1	
3	Modèles		.3		
1	Bordereaux		$\frac{1}{2}$		
$\frac{2}{2}$	Crayons		$\frac{2}{2}$		
ĩ	Poivrière et salière		l ĩ		
1	Permis		1		
1	Manchon de mouton de Perse		1		
1 67			$\frac{1}{64}$	Q	
	Photographies		8	9	
ĭ	Plaques négatives		1		
1	Photogravure		1		
	Pièce de tapis		1		
4 5	Dessus d'oreillers		5		
ĭ	Pine needles		Ĭ		
1	Plateau à épingles		1		
2	Plans		,	2	
1	Nantissement Etui (monté en argent)		1	1	
1	Grand-livre		1		
21	Anciens timbres-poste		21		
1	Album do		$\frac{1}{2}$		
$\frac{2}{25}$	Procurations		22		2
4	Chapelets		3	i	
î	do (en nacre de perle)		1		
2	Livres de prières		2		,
$\frac{1}{3}$	Poinçon d'imprimerie Vérification de testament		2	1	
12	Bourses		11	1	1
2	Quartz		. 2		
2	Couvre-pieds		2		
1 1	do (rapiécetage) Peau de raton		1 1		
$\frac{1}{2}$	Cartes de télegraphistes de chemin de fer		2		
8	Passes de chemin de fer		6	2	
$\frac{2}{z}$	Rasoirs		2 5		
	Cartes de reçus		39	8	3
. 1	Transfert		1		
$\overline{7}$	Lettres chargées		7		
18	Reçus de lettres chargées		15	1	2
5	Décharges		5 3		
$\frac{3}{1}$	Bagues (en or)		1		
5	Brochures		4	1	
1	Poli d'or		1		
5 8	Racines		5 7	1	
1	Estampes en caoutchouc		i		
	1				

Tableau N° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent et autres articles de valeur, etc.—Suite.

reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des rebuts.	Nombre de lettres non delivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de directeurs de poste.
		\$ c.			
1	Pessaire en caoutchouc		1		
1			$\frac{1}{a}$		• • • • • • • •
6	Cartes postales de Russie		$\frac{6}{6}$		
1	Echantillon de drap		ĭ		
2	do métal		2		
3	do minéraux		3		
1			$\frac{1}{2}$		• • • • • • • • • • •
$\frac{2}{1}$	Scapulaires		1		
3	Parties de machines		3		
17	Graines de jardin		16	1	
2			2		
1	Balle Boîte de nécessaire à barbe		1		
5	Châles		5		
3	Chemises		3		
2	Soie		2		
1	do (fuseaux de)		1 1		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
$\frac{1}{46}$	do menottes do mouchoirs do mouchoirs do mouchoirs do mouchoirs do do mouchoirs do do do do do do do do do do do do do		43	3	
18	do cravates		18		
5	do fichus		5		
1				. 1	
1 1	do agrafe de bicycle		$\frac{1}{1}$		
1	do marqueur de livre		i		
1	do porte-bouquet		1		
1			1		
11	do bracelets do épinglettes.		6 10	1 1	
1	do boucle		10		
$\frac{3}{2}$	do couteaux à beurre		2	1	
2	do agrafes de boutons		2		
$\frac{1}{3}$	do boutons do chaînes		$\frac{1}{2}$	1	
2	do serv. d'enfants (cout. fourch. et cuill.)]	$\frac{1}{2}$	
1	do porte-cigare do cuillers à café		1		
1	do cuillers à café		1		
1	do crémière et bol à sucre		1		
1			·····i	1	
1	do pendants d'oreilles			1	
1	do fourchette		1		
3			$\frac{3}{2}$		
1	do chaîne de clés		1		
2			$\tilde{2}$		
5	do médailles		4	1	
$\frac{1}{3}$	do patin en miniature		$\frac{1}{2}$		
1	do gobelets		1	1	
3	do porte-serviette		2	1	
1 1	do ornements		1		
1	do couteau à papier		1		
	do manche de plume		$\frac{1}{4}$		
4 7 3	do épingles		6		i
	do porte-épingles		3		
1 1	do chapelets		1		
1	do marqueur de livre de prière		1	••••••	
	1.	,			

Tableau N° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent et autres articles de valeur, etc. -Suite.

le 30 juin 1896.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pen dant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont au buraeu de rebuts.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de directeurs de poste.
		\$ c.			
Arger do	t, anneaux (doigt)		4	1	
	salières		2		
$ \begin{array}{c c} 3 & do \\ 1 & do \end{array} $	cuillers à sel		12	1	
$egin{array}{c c} 1 & do \ do \end{array}$	ciseaux		1 1		
i do	boutons de manchettes		i		
3 do	souvenir avec inscription		3		
3 do	cuillers de souvenir		21	2	
1 do	lunettes		1		• • • • • • • • • •
1 do 1 do	ressortsboîte à timbres-poste	1	1		
3 do	cuiller à thé		12	1	
3 do	dés		3	1	
1 do	agrafe de cravate		1		
1 do	bouchon pour bouteille		1		
$\begin{array}{c c} 4 & do \\ 1 & do \end{array}$	montres		, 24 1		
l do l do	peigne monté en		1	1	
Peaux	jarrenete do		3	1	
	de pattes d'ours		Ĭ		
Panto	ufles	ļ	16		
	s raquettes		2		
	and have		$\frac{4}{21}$		
	settes et bases de société		$\frac{21}{2}$	3	
	de souvenir		$\tilde{2}$		
			1		
	u à esprit de vin		1		
	tes		11		
Huile Linge	de St. Jacobmarqué		$\frac{1}{2}$	1	
Poince	on en acier (pour estamper).		ī		
Chape	au de paille		1		
Assign	nation		1		
Boute	lle de nourrice		1		
Assign	ation au		$\frac{34}{1}$	1	
	les		2	*******	
			1		
Tables	de centre		$\frac{2}{3}$		
	de table		3		
Garnit	e thé		$\frac{4}{1}$		
	s à thé	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1	1	
			4		
Billets	, prêteurs sur gages		5	3	
	chemin de fer		$\frac{28}{1}$	16	
do	bateaux à vapeur		1 1	2	
	temps sur gages		1		
do Dossie	rs en tricot		4	1	
			6		
Sac à t	abac		2		
	toilette		2		
	aire à toilette		1 1		
Platea			1		
	mains		$\frac{1}{3}$		
	X		4		
			1		

16

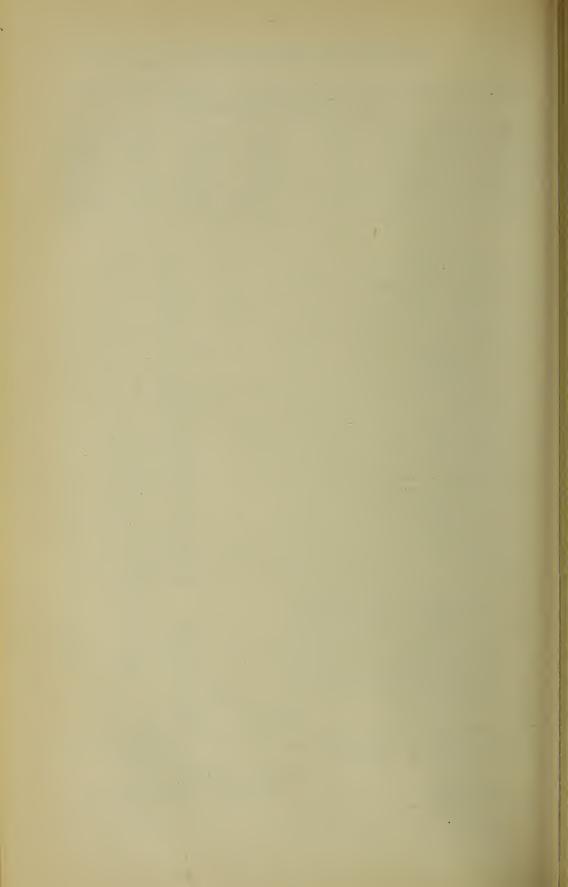
Tableau n° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Fin.

Nombre de lettres reçues penídant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nature du contenu.	Valeur du contenu d's lettres regues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pen dan l l'exercice terminé le 30 juin 1896.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont au bureau des re- buts.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1896, qui sont en la possession de directeurs de poste.
2	Dillota do tuanafant	\$ c.	2		
$egin{array}{c} z \\ 3 \\ 1 \\ 1 \\ 9 \end{array}$	Billets de transfert. Couv. de cabaret. Tubes de peinture. Négatives non développées Lettres non ouvertes.		3 1 1 1 9		
1 1 2 1	Soupapes Botte pour voile Velours Veste		1 1 2	1	
1 1 1 4 1	Carte de visite Pièce justificative. Titre de garantie. Montres (cuivre). Boitier de montre.		1 1 1 4 1		
$egin{array}{c} 1 \\ 2 \\ 1 \\ 1 \\ 2 \end{array}$	Chaîne de montre (dorée) do (en cheveux). Montres (métal)		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1	
5 2 2 45	do (nickel). Mouvements de montre. Habitlements. Gâteau de noce.		$egin{pmatrix} 4 \\ 2 \\ 2 \\ 44 \end{bmatrix}$	1	
3 6 5	Petits balais. Coton blanc Testaments. Cartes de retraite		3 3 6 5		
7 2 1 4	Fourchette et cuiller en bois. Patrons en bois. Porte-serviette de table. Lainages.		1 2 1 4		
	Vêtements de dessous en laineBrefsLaine filée		3 1 2		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
8,353	A ajouter les lettres ordinaires chargées, non		7,705	446	202
8,595	énumérées ci-dessus, et qui ont été renvoyées, expédiées, ou dont on a autrement disp., ainsi qu'il est indiqué au tableau n° 1.		8,370	84	141
	Grand total des lettres contenant des valeurs dont on a pu disposer		16,075 530	530	343
16,948	Grand total des lettres en la possession de directeurs de poste	\$281,945 76	343		
		\$201,010 10	20,010		

^{1,301} lettres restaient en la possession de directeurs de poste au 30 juin 1895, et on a depuis rendu compte de toutes ces lettres avec satisfaction.

John Walsh, Surintendant.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes



ANNEXE I.

TRANSACTIONS DE LA

DIVISION DU MATÉRIEL POSTAL

Sommaire des paiements faits pour impressions, papeterie, sacs de malle, etc., timbres à dater, balances et poids, boîtes aux lettres des rues, uniformes de facteurs, etc., fournis au département à Ottawa, ainsi qu'aux différentes provinces du Canada, par la division du matériel postal du ministère des postes, du 1er juillet 1895 au 30 juin 1896.

Impressions, reliure, lithographie, etc.	\$ c.
Comptes de l'imprimeur de la reine (service intérieur)	11,290 85 26,599 39
Papeterie.	
Comptes du bureau de la papeterie (service intérieur)	3,623 37 9,416 40
Sacs de malle, serrures de malle, étiquettes, etc. Timbres à dater, balances et poids, etc. Boîtes aux lettres des rues et divers articles Uniformes de facteurs, etc.	2,105 40
Total	104,270 37

WILLIAM WHITE,

Sous-directeur général des postes.

Sidney Smith, Contrôleur du matériel postal.

Note:-

YTE:—	
Le revenu provenant de la vente d'articles neufs et condamnés par la division du matériel postal, et déposé au crédit du receveur général du Canada, du 1er juin 1894 au 30 juin	
1895, s'élève à la somme de	,
condamnés, et dont on s'est servi pour sacs neufs	3
Total	3

État indiquant la balance en magasin, le 30 juin 1895, la balance reportée le 30 juin 1896, et la quantité et le coût des formules, enveloppes, livres, étiquettes, etc., feuilles de papier à note, et divers articles obtenus et délivrés au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1er juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

	Formules.	Enve- loppes.	Livres.	Cartes. et étiquettes.	Papier à écrire (feuilles)	Divers.	Valeur.
Bal. de marc. en mag. le 30 juin 1895 Reçu de l'imprimeur de la reine Total	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$ \begin{array}{r} 2,923,250 \\ \hline 4,061,461 \\ \hline 744,150 \end{array} $	$ \begin{array}{r} 68,453 \\ \hline 121,996 \\ \hline 5,479 \end{array} $	8,920,240 9,815,377 67,924	161,540 326,165	54,743	10,110 14
Total distribué Vieux articles détruits	<u> </u>	2,884,952	61,153		178,043		51,054 46

^{*} Les comptes des impressions pour avril, mai et juin, service extérieur, se montant à \$13,344.93, ont été retenus pour être payés à même les crédits de 1896-97.

WILLIAM WHITE,

Sous-directeur général des postes.

ÉτΑΤ indiquant la balance en magasin le 30 juin 1895, la balance reportée le 30 juin 1896, et le nombre et le coût des articles de papeterie obtenus et délivrés au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le le juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

Mucilage, bou- teilles, fontaines et pinceaux.	3 475	478	99	472	9
Mine à crayon (boîtes).	597	262	257	262	
Crayons de mine et porte-cray's.	124	14,648	1,639	14,558	06:
Etiquettes, etc.	123	10,759	928	10,664	95
Couteaux.	329	329	245	32.0	
Eneriers.	191	191	159	191	
Encre (bouteill.)	40	1,038	288	934	104
Gomme arabique (livres).	3	$185\frac{1}{2}$	933	1783	t-
Liasses.	262	981	627	732	249
Oblitérateurs.	724	724	179	724	
Ouvre-enveloppe	61	61	& £	61	
Enveloppes.	3,900	16,025	3,725	4,125	11,900
Bandes élas- tiques (boîtes).	1,058	1,058	304	1,058	
Almanachs des adresses.	344	344	156	344	:
Fournitures de cyclostyle, néo-style et miméo-graphe, etc.	3,113	3,113	1,469	3,113	
Fournitures de clavigraphes.	1,647	1,647	121	1,647	
Papier commu- nicatif (selliles).	231	5,369	4,574	4,986	383
Livres.	61	3,313	590	3,280	88
Tampons.	112	117	19	=======================================	9
Paniers.	* 6 161	167	22 140	162	70
	Balance en magasin, 30 juin 1895 Papeterie reçue durant l'année	Total	Distrib. au ministère à Ottawa 22 do aux différentes provinces. 140	Total distribué	Balance et magasin, 30 juin 1896

* Transféré du compte pour sacs de malle.

ÉTAT indiquant la balance en magasin, 30 juin 1895, la balance reportée, 30 juin 1896, et le nombre et le coût d'articles de papeterie obtenus et distribués pour le service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1er juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

rtuppo.				.,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
VALEUR.	350	†15,272 42 	15,623 01	3,623 37	11,647 64	15,271 61	352 00
Divers.		2,533	2,533	888	1,645	2,533	
Bougies de cire.	412	486	868	53	509	538	360
Ficelle.		18,7718	$19,026\frac{5}{8}$	7773	17,9518	18,7291	2973
Fournitures de mécanigraphes.	•	2,563	2,563	184	2,379	2,563	;
Mécanigraphes.	,	G	70	2	ಣ	50	
Galon rouge (écheveaux).	: 3	- F	951	924	27	951	
Eponges et souc.	: 3	201	851	101	750	851	
Cire à cacheter (liv.)	2453	9,108 ₂	5,3544	236	$4,775\frac{3}{4}$	5,0113	$342\frac{1}{2}$
.smoqmsT	- OS - S	2,282	2,362	672	1,598	2,270	92
Ciseaux.	, <u>,</u>	FCT	154	27	127	154	
Epingles (paqts et pyramides).	: 3	coe	805	249	556	805	<u> </u>
Porte-plumes,		3,0,6	3,077	147	2,630	3,077	
Plumes (boîtes).		1,033	1,688	462	1,226	1,688	
Agrafe-papier (boîtes).	: 8	003	295	98	500	295	
Papier à écrire (feuilles).	14,785	(1,492	92,217	19,446	45,401	64,847	27,370
Papier à enve- lopper (feuil- les).	3,200	076,602	209,176	44,168	159,248	203,416	5,760
Papier buvard (feuilles).		60),62	26,996	6,422	17,938	24,360	2,636
Bandes de journeaux.	1,275		1,275	350	:	350	925
F^{in} .	:	r apeterne reçue unitant i annee	Total	Distribution au ministère à Ottawa	do différentes provinces.	Total distribué	Balance en mains, 30 juin 1896

+ Les comptes de mai et juin pour papeterie (en dehors du service extérisur), se montant à \$2,232.65, sont réservés pour être payés à même les crédits de 1896-97.

Sous-directeur général des postes.

WILLIAM WHITE

Étar indiquant la balance en magasin, le 30 juin 1895, la balance reportée, le 30 juin 1896, et la quantité et le coût des sacs de malle, cadenas de malle, étuis pour étiquettes en métal, etc., etc., en magasin, obtenus et délivrés au service postal en général. division du matériel postal, depuis le let juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896. service postal en général, division du matériel postal, depuis le 1er juillet 1895

	Remarquer des sacs.	139	139	139	
200	Sachets en cuir et pochettes.	85	85	85	
Sacs de malle réparés	Sacs en jute réparés et ajustés avec des cor- des et étiquettes.	16,110	16,110	16,110	
MALLE	Toile de coton.	4,375 453	5,038	4,718	320
SACS DE	.elioT		259	259	
31	Cuin.	42	42	42	
-sue11	Sacs de malle rajustés, formés et réparés.	974	1,059	974	85
·səşşə	Sachets en cuir et poch	25 3 3 8 8	684	613	71
rnaux	Sacs en jute pour jour étiquette.	1,357 4,768 1,988	8,113	6,894	1,219
,9t	Sacs en jute sans attach	983 41	1,123	1,036	87
EN .	Barre à coulisse rouge cadenassés.	37	81	40	14
SACS EN TOILE.	Barre à coulisse rouge avec sceau en cire.	726 557 137	1,420	636	784
LEE .	Imperméables, avec cadenas.	20 73	8	73	30
SACS EN TOILE 1/2 COTON.	Barre à coulisse et scean en cire.	130	840	703	137
SACS	Cadenassés.	653	2,960	2,419	541
	Sacs en cuir.	157	109	53	26
		Balance en magasin, le 30 juin 1895 Requ—Acheté ou réparé Rétiré de la circulation et ajouté au magas, pour redistrib.	Total	Distribué	Balance en magasin, 30 juin 1896

ÉTAT indiquant la balance en magasin le 30 juin 1895, la balance reportée le 30 juin 1896, et la quantité et le coût des sacs de malle, cadenas de malle, étuis pour étiquettes en métal, etc., etc., obtenus et délivrés au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1° juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

13 16 17 17 17 17 17 17 17	·sətə	ano		CADENAS POUR MALLE.	S POUR	MALLE	.:	CLÉS POUR CADE	OUR C	ADE-			COM		
Prince P	 rtes, brev	q səloriv	Cui	vre aire.	Juterna	ation. stré.	cier,	re.	enre-	er.		*5	N GOT OAD	1	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Httuis pour étique	Fil métallique à cordes.	Neufs.	Réparés.	Neufs.	Réparés.	Emboîture en :	1	Internationales, gistrées.	Emboîture en sci		neufs et réparé	de la malle.	SJ9AICT	VALEUR.
39,289 4,420 1,536 21 78 15,435 983 11 3,961 165 31 4 1,127 41,464 27,012 3,022 1,225 7 78 6,263 422 1 2,348 135 31 4 1,127 30,063 12,277 1,398 311 14 9,172 511 10 1,613 30 11,401	4,391 3,000 7,627	3,289	532	36	21.		1,005 14,038 392	367	= : :	3,926	53.	31	.4	127	\$ cts. 5,519 92 *29,850 50 6,094 56
27,012 3,022 1,225 7 78 6,263 422 1 2,348 135 31 4 1,127 30,063 12,277 1,398 311 14 9,172 511 10 1,613 30 11,401	15,018	39,289	4,420	1,536	21	78	15,435	933	=	3,961	165	31	4	127	41,464 98
12,277 1,398 311 14 9,172 511 10 1,613 30 11,401	13,339	27,012	3,022	1,225	2 .	78	6,263	422	-	2,348	135	31	1	127	30,063 72
	1,679	12,277	1,398	311	14		9,172	511	10	1,613	30		<u>;</u> ;	:	11,401 26

* Une partie du compte de juin, se mentant à \$3,595.62, à être payé à même le crédit pour 1896-97, vu que le crédit pour 1895-96 est épuisé.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

État indiquant la balance en magasin le 30 juin 1895, la balance r'eportée le 30 juin 1896, et la quantité et le coût des timbres, balances et poids, etc., obtenus et délivrés au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1^{er} juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

1	cres p. timb.	:	44	:	44	44	:
TIMBRE.	Roquilles. Bouteili, d'en-	92	800	2	668	851	48
ENCRE À TIMBRE.	Chopines.	42	156	-	199	158	41
EN	Pintes.	:	130		130	130	
res.	nistnof-snoqmsT	:	08	:	08	8	
rper, nou-	nstè s enoqueT neqèr te xusev	_	280	:	281	280	-
tsinpes.	Assortiment d'é	227	2,000	L-	2,234	2,103	131
culer et	Timbres à calisam é serdmit	1,488	1,569	59	3,116	1,715	1,401
*9	Sceaux en cuivr	:	467	:	467	467	
	Estampes et répa	15	.c.	:	100	87	13
ontchouc.	co ne serétes en ca		308	:	308	308	
A NUMÉ- ROTER.	Réparées.	:	15	:	15	15	
MACJ A N RO	Nouvelles.	:	4	:	4	4	1:
RUBANS POUR TIMBRES DATER	Réparés.	:	12	4	12	12	1 :
RUB PO TIMI A DA	.хисэлиоМ	:	က	:	ಣ	8	
	sb ś sərdmiT rsqər, repar	:	œ	:	œ	00	
RES À	Réparés.		24	:	24	24	
TIMBRES DATER.	Хоичевих.	:	651	:	651	651	
		Balance en magasin, 30 juin 1895Recu—	Ach té ou réparé. Retiré de la circulation et ajouté au maga-	sin pour redistribution	Total	Distribué	Balance en magasin, 30 juin 1896

ETAT indiquant la balance en magasin le 30 juin 1895, la balance à reporter le 30 juin 1896, et la quantité et le coût des timbres, balances et poids, etc., obtenus et délivrés au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1 inillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

				-	-							ı	1
	Carampaga	. 404		BA	BALANCES.		*sə.		-9tile		-era-		
		- Prings	*6	Lettres,	Paq'ts,	-no	ntair	ıtre.			iiido		
	_		nc	(======================================	()	u '	əu	າອງ			.sl		
Fin.		-	en			rmes t réj	ıəlde	: qe :			igege igege		VALEUR.
	Chiffres.	.sioM	enoqmsT roso	Vouvelle Sépagér	Nouvelle Sansdə	of-sətsfq 9 səlləv	Ins sbio4	Rouleaux	nə stin gruətri	limis-os4	Rouleaux	Divers.	
												İ	64.
Balance en magasin le 30 juin 1895	2,022	1,085	34	33	7	:	452	: :	- <u>·</u> :	_ <u>:</u>	:	- oo	-
Acheté ou réparé. Retiré de la circulation et ajouté au magasin pour redistribut.	11,018	1,745	2,100	498	117	ت	118	118	99 :	9 :	24	52	*10,747 37 94 78
Total.	13,073	2,852	2,145	537	124	5	992	118	99	9	26	19	12,374 28
Distribué	10,812	1,997	1,973	514	111	ಬ	369	118	58	9	14	53	11,213 37
Balance en magasin le 30 juin 1896	2,261	855	172	23	13	:	623		62	:	12	00	1,160 91

* Une partie du compte de juin, se montant à \$1,193.35, à être payée à même le crédit de 1896-97, le crédit de 1895-96 étant épuisé.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

ÉTAT indiquant la balance en magasin le 30 juin 1895, la balance à reporter le 30 juin 1896, et la quantité et le coût des boîtes aux lettres des rues et divers articles, etc., obtenus et délivrés au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1er juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

ettres me de sux sux érieur	nx lor hotte s.	ces sonr	Clefs en forr pour boil des rues. Serrures Ya coquille p lettres des des boftes rues.	13 12 9	13 12 9	4	13 12 5
			Clefs pour	12	12	12	
			Olefs pour lettres de forgé.	20 64 17	87	73	14
		•,	Repeinturer	532	532	532	
	1	qəa	сек. Епјелет еt	170	170	170	
ES RUES.	En acier	<u> </u>	Boîtes à pil grandes.	4	4	4	
ettrees di	En fonte.	Petites.	Réparées te seègnado	£ 15	33	25	œ
BOITES AUX LETTRES DES RUES.	Enf	Grandes	Réparées et changées.	15 36	51	14	10
Вогг	ĵé.	Petites.	Nouvelles.	33	45	38	2
	En fer forgé.	Grandes.	Réparées et changées.	57	57	53	4
	E	Gra	Zonvelles.	20 113 6	38	88	2
				Balance en magasin le 30 juin 1895	Total	Distribué	Balance en magasin le 30 juin 1896

Érar indiquant la balance en magasin, le 30 juin 1895, la balance reportée, le 30 juin 1896, et le coût des boîles aux lettres des rues et divers articles obtenus et distribués au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis 1er juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

	Vалесв.	*2,196 81	00 06	3,044 27	2,690 47	353 80
	Divers.			509	200	
rile—	sm sl ruoq snoimsO rsqʻr tə xusəvuoN	6		6	6	
•ou	Etiquettes en ferbla	115		115	115	
	Porte-bougies.	27 50	:	2.2	37	40
velles	Boîtes en bois—Nou et réparées.	107		107	107	
ւթլջուշ	Boîtes à lettres en fer pour voyager.	က		က	Н	22
-nou 's	Boites en fer-bland commis de malles velles et réparées.	38.23		40	88	2
URETÉ ER.	Clefs pour.	322	4	326	32	594
ADENAS DE SURETÉ D. K. MILLER.	Réparés	56		26	56	:
CADENAS I. D. K. M.	Nou-	131	25	156	83	73
satiod ,se	Div. dép. pour les la sur	43	62	569	186	83
	Fin.	Balance en magasin, 30 juin 1895. Recu—Acheté ou réparé. Acheté ou réparé mais non payé pour.	Retiré de la circulation et ajouté au magasin pour redistribution	Total	Distribué	Balance en magasin, 30 juin 1896

* Une partie du compte du juin, se montant à \$91.41, à être payé à même le crédit pour 1896-97, vu que le crédit pour 1895-96 est épuisé.

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.

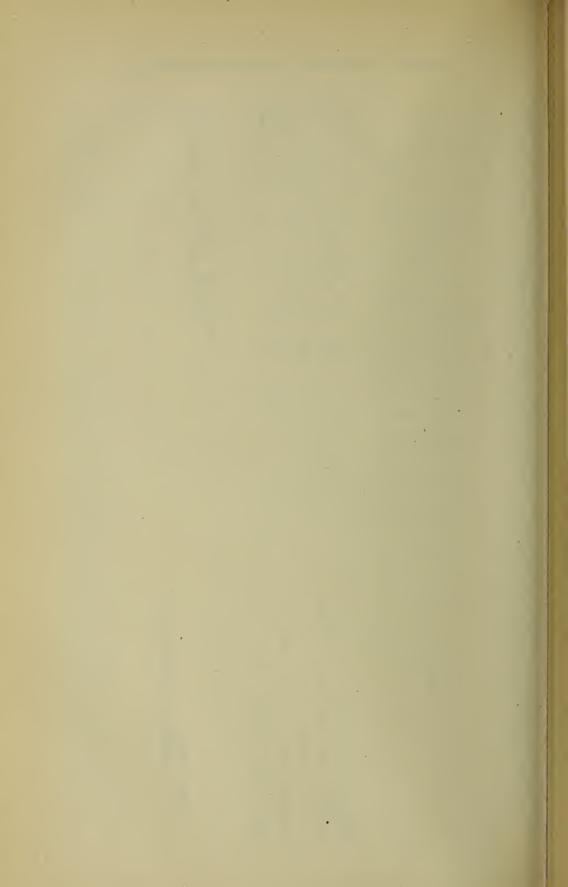
ÉTAT indiquant la balance en magasin, le 30 juin 1895, la balance reportée, le 30 juin 1896, et le coût des uniformes des facteurs, facteurs-boîtiers, courriers de la malle sur chemins de fer, chargeurs de la malle, etc., obtenus et distribués au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1er juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

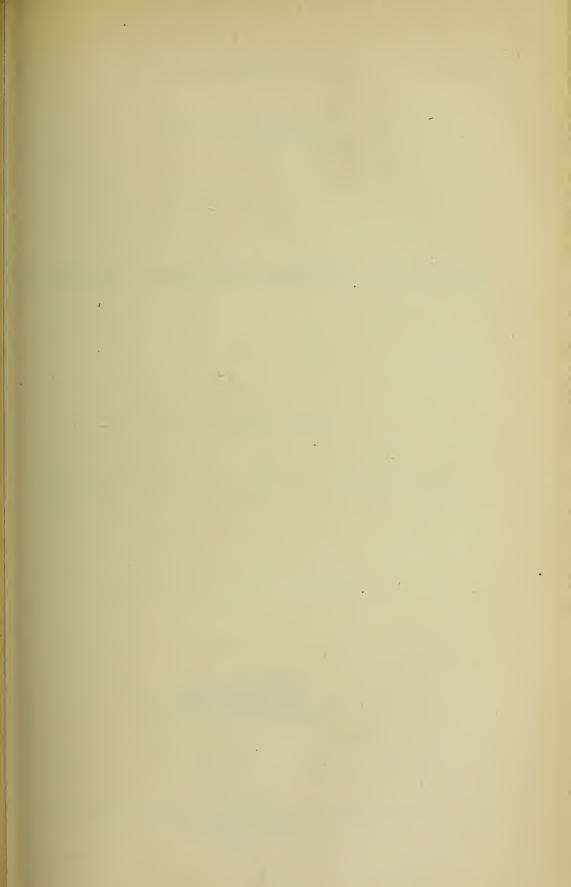
toile	Petits. Pardessus imples, Collerettes en huilée. Casques. Convertures		281 76 60 88 115	144 72 117 242 266 2 1 5 4 3	427 149 182 334 384	255 93 118 241 253	172 56 64 93 131
Mono	Grands.		184	144	330	49	281
Pantalons.	En serge.	The state of the s	6	457	468	460	σ
Pant	En drap.		13	463	477	468	6
Tuniques.	En serge.		14	452	469	460	6
Tun	En drap.		11	219	232	222	10
	Pardessus.		12	256	268	263	ŭ
			Balance en magasin, 30 juin 1895	Acheté. Renvoyé et ajouté au magasin pour redistribution.	Total	Distribué	Balance en magasin, 30 juin 1896.

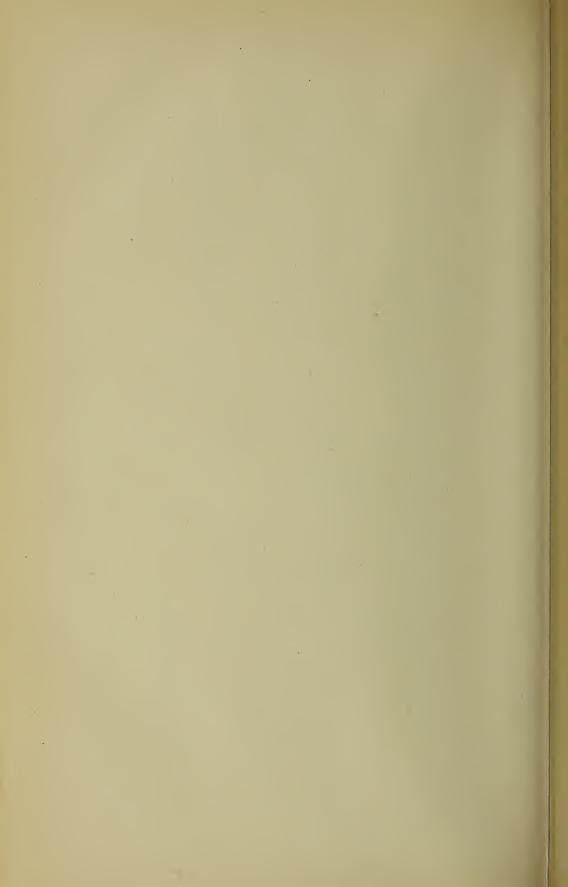
ÉTAT indiquant la balance en magasin, le 30 juin 1895, la balance reportée, le 30 juin 1896, et le coût des uniformes des facteurs, facteurs-boîtiers, courriers de la malle sur chemins de fer, chargeurs de la malle, etc., obtenus et destribues au service postal en général, par la division du matériel postal, depuis le 1° i juillet 1895 jusqu'au 30 juin 1896.

Bonnets de fourrure. Capes de fourrure. Gilets de chamois. Ceinturons. Jambières en cuir. Bottes en caoutchouc. Mocassins. Patiences. Patiences. Divers.	79 3 37 51 29 1 13 32 21 24 1,614 63	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	95 3 2 90 53 924 10 162 72 63 24 11 17,140 13	28 1 2 38 43 907 9 153 61 40 9 11 15,836 59	67 2 52 10 17 1 9 11 23 15 1,303 54
Fin.	Balance en magasin, 30 juin 1895	Renvoyé et ajouté au magasin pour redistribution	Total	Distribution.	Balance en magasin, 30 juin 1896

WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes.







SUPPLÉMENT

AU

RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES POSTES

POUR

L'ANNÉE 1896

AU SUJET DE CERTAINS CONTRATS POUR SERVICE POSTAL,

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.

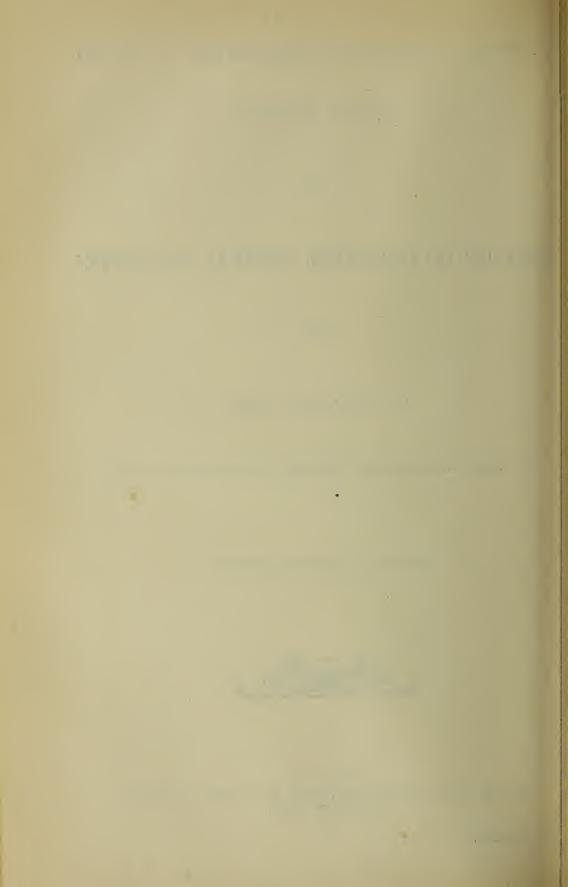


OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRES EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE.

1897

[No. 12a—1897.]



NOTE

Il convient de faire connaître les circonstances qui ont amené la publication du présent rapport supplémentaire. Peu de temps après mon entrée en fonctions, des personnes qui avaient soumissionné pour services de la poste et n'avaient pas obtenu les contrats m'apprirent que leurs soumissions—lesquelles étaient les plus basses avaient été ignorées et les contrats adjugés à des prix plus élevés que ceux qu'elles avaient demandés. En conséquence, je donnai ordre à mes employés de produire et entrer dans un registre toutes soumissions ainsi mises de côté, ce qui fut fait. Je constatai alors que des soumissions pour 330 services n'avaient pas été examinées lors de l'adjudication des contrats, et que sur ce nombre plus de 100 comportaient des prix plus bas que ceux des soumissions qui avaient été acceptées. La plupart des contrats adjugés étaient des renouvellements. Dans des cas nombreux, les contrats avaient été renouvelés plusieurs mois avant l'époque où ils devaient prendre fin. Ce système a été considérablement pratiqué en 1895-96. Vu l'importance de ces découvertes, qui révélaient la perte sérieuse que le renouvellement de contrats sans soumissions avait fait subir au Trésor public, je fis préparer un état établissant ce que le département avait fait en rapport avec les contrats du service postal durant le dernier exercice de la précédente administration. De ce relevé il résulte que 1,416 contrats ont été conclus pendant l'exercice en question, et que sur ce nombre 598 l'ont été sans soumissions préalables; c'est-à-dire que de tous les contrats passés cette année-là, 42½ pour 100 ont été donnés sans soumission. Si l'on regarde à la totalité des sommes couvertes par ces contrats, le résultat est encore plus frappant: elle se chiffre par \$856,953.14, dont \$457,952.70—c'est-à-dire 53½ pour 100 sont absorbés par les contrats adjugés sans soumission.

J'ai l'honneur de soumettre au parlement, comme supplément du rapport ordinaire de 1895-96, les faits qui précèdent et la correspondance se rattachant aux contrats en question.

W. MULOCK,
Directeur général des postes.

OTTAWA, 27 mai 1897.

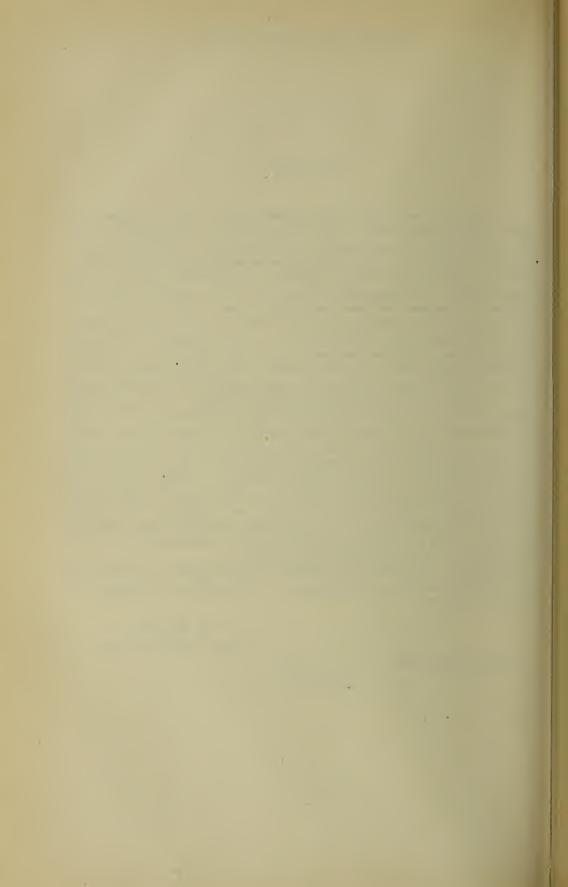


TABLE DES MATIÈRES

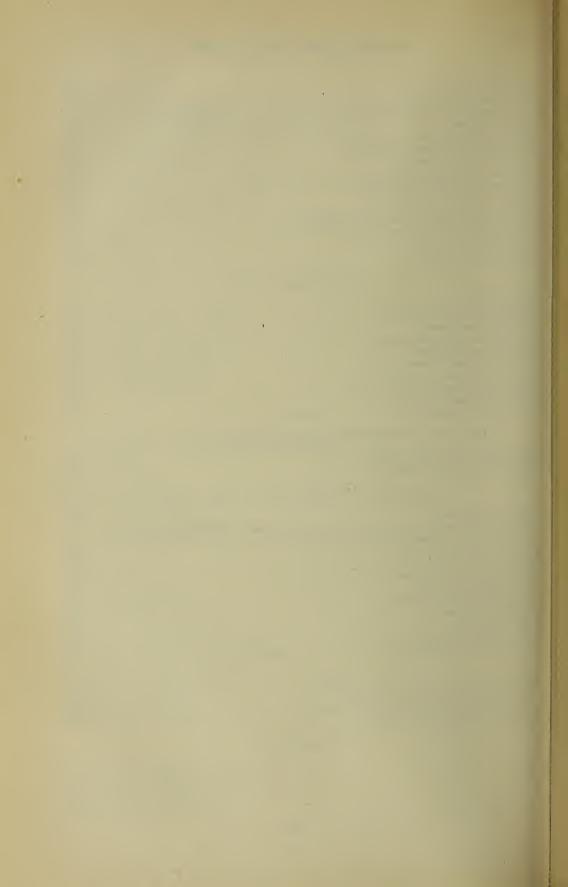
CORRESPONDANCE RELATIVE AUX CONTRATS POUR SERVICE POSTAL.

ONTARIO.

	PAGE.
Addison et Station de Bell	3
Albert et Marysville	7
Almonte et West-Huntley	7
Anten-Mills et station du chemin de fer	9
Appleton et Carleton-Place	11
Arthur et Fergus	12
Arthur et Monck	13
Athlone et Tottenham	14
Aultsville et Williamsburg-Est	17
Avon, Putnam et station	19
Ayton et la station du chemin de fer.	23
Banda et Glencairn	24
Barrie et Midhurst	26
Belfast et Lanes	141
Belleville et Tweed.	28
Bluevale et station du chemin de fer	29
Brooke et Wemyss	36
Bruce-Mines et station du chemin de fer	38
Burlington et Port-Nelson	40
Caldwell et Caledon, et Caledon et station du chemin de fer	42
Caledonia et Empire	50
Castlemore et Kleinburg	46
Centreville et Tamworth.	51
Chaffey's-Locks et Elgin.	52
Churchill et station de Lefroy.	54
Clear-Creek et Caltus	55
Coldwater et la station du chemin de fer.	61.
Combermere et Maynooth	63
	64
Coulson et Orillia Crossland et Phelpston	66
	66
Dacre et Griffith	67
Dixon's-Corners et Dundela.	68
Downeyville et Omemee	69
Duncan et Heathcote.	70
Erin et la station du chemin de fer	72
Erinsville et Napanee	
Gananoque et Seeley's-Bay.	73
Glen-Millar et Trenton.	75
Goderich et la station du chemin de fer	142
Gravenhurst et Uffington	. 77 * 77
Guelph et boîtes des rues	
Gunter et station du chemin de fer	78
Hamilton et Lowville	80
Hockley et Mono-Centre	82
Humber et Weston.	88
Janetville et Pontypool.	89
Jefferson et King-Station	91
Kemptville et Millar's-Corner.	94

60 Victoria.	Documents de la Session (No. 12A.)	A.	1897
			PAGE
	n		144
			96
	Sunderlandemin de fer		99 100
	Maxville et la station du chemin de fer		104
,	entreville		105
	h		107
Matsville et station de H	Hillsburg		109
			109
			117
	chemin de fer		118
	Sound		119
			120 121
~ ~			
	rues		
*			
	u chemin de fer		
			= 00
Sainte-Catherine et boîte	es à lettres des rues		130
	chemin de fer		
	la malle à Brockville		
	chemin de fer		
	hkummahDayton		136 137
	lmvale		139
waveriey co station a 12	illivalt		100
	QUÉBEC.		
Barachois de Malbaie et	Pointe Saint-Pierre, Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde, Newport et	débar:	
	Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest		189
			147
Chantelle et Rawdon			154
			155
	rève		157
	ok		159
	Vew-Richmond		
	chemin de fer		162 164
	······································		
()			166
	on		
	Paul		
Pointe-aux Esquimaux	et Moisie		147
	et Natashquan.		
	Qué		153
	n du chemin de fer		
	du chemin de fer de White		
	le et Saint-Prosper Joseph-du-Lac		182
) oseph-au-Lac Nérée		
	tion.		
	rchères		
	NOUVELLE-ÉCOSSE.		
Avanuant at Assessment S	Station		199
	Station ement, Middle-River		200
Battery-Hill et New-Ga	irloch		201
Bay-Saint Lawrence et	Englishtown		202
· U			0000

	PAGE.
Brookfield et Upper-Stewiacke	203
Collingwood-Corner et Farmington	204
Contrat pour le service de la malle entre Gilbert-Mountain et la station de Halfway-River	218
Enfield et Oldham.	215
Fourchie et Grande-Rivière	216
Lower-Canard et la station du Port-William	220
Mader's-Cove et Baie-Mahone	222
Météghan et la station du chemin de fer	224
Minudie et Rivière-Hébert (côté ouest)	228
Newport et la station de Newport	229
Pugwash et la station du chemin de fer	231
Service postal de Eastern-Harbour et Port-Hastings.	205
Tête du lac Indian-Harbour et Sherbrooke.	219
Tusket-Wedge et Yarmouth	232
Wallace et le Pont-Wallace	234
NOUVEAU-BRUNSWICK.	
Albert et Elgin	235
Armstrong's-Corner et Round-Hill	236
Back-Bay et Saint-George	237
Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge	239
Edmundston et Grand-Falls	240
Harvey et la station du chemin de fer	244
Lincoln et Oromocto	244
Petit-Rocher et la station du chemin de fer	245
Sackville et la station du chemin de fer	250
Saint-Jean et Saint-Martin	247
	21,
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.	
Georgetown et Murray-Harbour-North	252
Mount-Stewart et Savage-Harbour	252
MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.	
Balgonie et Hednesford	255
Battleford et Lac-aux-Oignons, Battleford et Saskatoon, Qu'Appelle et Qu'Appelle-Station, Qu'Ap-	
pelle et Wishart, Saskatchewan-Landing et Swift-Current	256
Brandon et gare du chemin de fer	258
Calgary et gare du chemin de fer	261
Edmonton et Fort-Saskatchewan.	262
Fort-Saskatchewan et Pakan	264
Ile-des-Chênes et Saint-Boniface	266
Lumsden et Marieton	268
Olds et Red-Lodge	270
Pigeon-Lake et Winnipeg	271
Wolseley et la gare du chemin de fer	272
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2(2
Entreprises durant l'exercice expiré en juillet 1896 :	
Celles en opération durant cet exercice	974
Celles ne devant commencer qu'à l'exercice suivant.	$\frac{274}{296}$
Récapitulation relative aux entrepuises	296
The Completion of the State of	65175

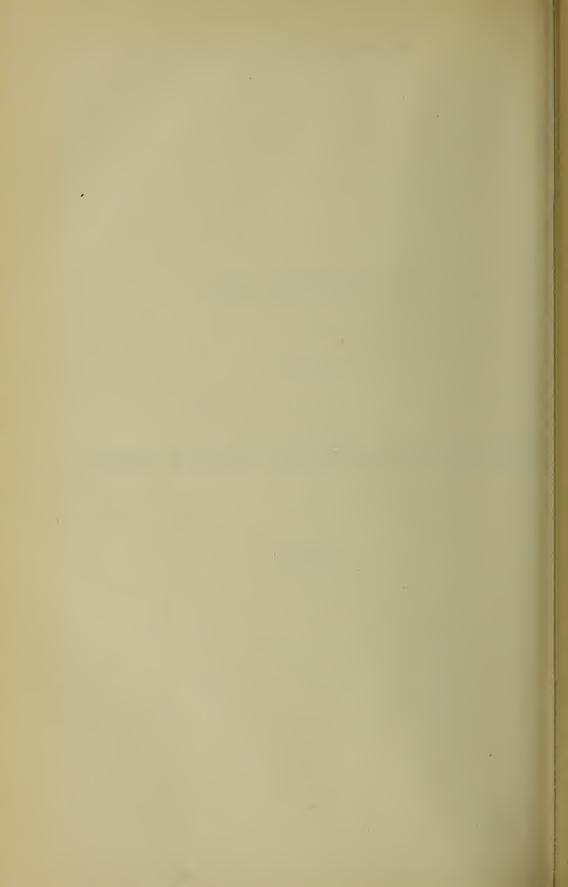


CORRESPONDANCE

RELATIVE A

CERTAINS CONTRATS POUR SERVICE POSTAL.

1896.



[Les services de la poste qui font l'objet du rapport sont classés dans l'ordre alphabétique sous le nom de chaque province dans laquelle ils sont exécutés.]

ONTARIO.

Addison et Station de Bell.

Dans ce cas, une soumission a été acceptée à raison de \$240 par an, mais la lettre d'avis à l'heureux soumissionnaire fut interceptée par un ordre télégraphique du département et le contrat annulé. Lo contrat fut ensuite donné à l'ancien adjudicataire, qui n'avait pas soumissionné, et au prix de \$360. par an; cette transaction comportait donc une perte de \$120 par an, soit une perte totale de \$480

pour la durée totale du contrat, qui était de quatre ans.

Le plus bas soumissionnaire qui avait ainsi été écarté, écrivit au département et à l'honorable John F. Wood, à l'instance de qui le contrat avait été accordé au prix de \$360, protestant contre l'injustice qui lui était faite. M. Wood renvoya la lettre qu'il reçut au département avec cette remarque qu'elle n'avait aucune valeur ni pour lui ni pour le département, et suggéra que l'inspec-

teur de la poste reçut instruction de faire rapport qu'en vue du caractère satisfaisant des services rendus, il avait recommandé que le contrat fût renouvelé pour un terme de trois ans.

Le taux du paiement, qui jusqu'au 31 décembre 1895 avait été de \$200 par année, fut porté à \$360 de la manière suivante. Le ler janvier 1896, alors qu'il ne restait plus qu'un trimestre pour finir le contrat en cours, on introduisit dans le service une modification qui prolongeait sa durée de deux heures par jour. L'inspecteur fit rapport que vu que le contrat était sur le point d'expirer, l'adjudicataire n'accepterait pas moins que \$40 en plus pour le dernier quartier, et cette addition au contrat fut autorisée en vue des circonstances mentionnées. Quand le renouvellement du contrat fut recommandé, ces \$40 payées suivant les circonstances exceptionnelles mentionnées furent converties en un montant de \$160 par an, ce qui établit une augmentation permanente d'autant par année sur le taux du contrat.

Le contrat fut annulé après un avis de trois mois en date du 31 décembre 1896, et de nouvelles soumissions demandées. Trois soumissions ont été reçues, dont la plus basse, se montant à \$194, fut acceptée. Comme il n'existe aucune raison de croire que le résultat fît en quoi que ce soit exceptionnel, que cette plus basse soumission n'eût été faite avec pleine connaissance des obligations qu'imposait l'exécution d'un service régulièrement conduit, et avec l'intention de participer à une concurrence loyale, on peut voir qu'en renouvelant l'ancien contrat, en avril 1896, le département assumait

une perte de \$166 par année, ou de \$664 pour la période de quatre ans.

CORRESPONDANCE.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Kingston, 27 décembre 1895.

Nº 453.

Monsieur,—Au sujet de cette partie de votre lettre n° 432 "B" du 24 novembre dernier, que dans le cas des deux services suivants l'exécution doit être variée dans les particularités mentionnées ci-dessous:-

Addison et Station de Bell (C.P.R.)—Le courrier doit rester à la station environ

deux heures pour l'arrivée du train quittant Brockville à 2.45 p.m.

J'ai l'honneur de vous faire le rapport suivant:-

En ce qui concerne le service de Addison et la station de Bell, dont le contrat expire le 31 mars prochain, le taux le plus bas que je puisse obtenir de l'entrepreneur pour le retard à la station a été de \$40 pour un trimestre, et cette offre doit être soumise à votre approbation. M. Moffatt, l'entrepreneur, a positivement refusé de faire une offre plus basse pour le peu de temps que doit durer le service.

> Je suis, etc., H. MERRICK, Inspecteur des postes.

*

Au directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 24 janvier 1896.

Au lt. col. WM. WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

CHER COL. WHITE, -Au sujet de notre conversation de ce matin relative à la position de M. H. S. Moffatt, directeur de poste à Addison, et qui a obtenu le contrat pour le transport de la malle entre Addison, Whitehurst et autres points mentionnés:

Je dois vous rappeler les arrangements approuvés par l'inspecteur, en conséquence desquels M. Moffatt doit demeurer deux heures plus longlemps que par le passé à Whitehurst pour attendre l'arrivée du train qui quitte Brockville à 2.45 p.m. L'inspecteur a pris des arrangements pour allouer à M. Moffatt une somme de \$40 additionnelle par quartier en raison non seulement de sa perte de temps, mais encore des dépenses supplémentaires pour abriter et nourrir ses chevaux. Vous m'avez demandé de vous écrire à ce sujet, et en conséquence j'espère que cette affaire sera arrangée suivant notre entente que la somme lui soit accordee, et que son contrat, qui expire le 1er avril prochain, lui soit renouvelé. En agissant ainsi, vous m'obligerez grandement.

Votre dévoué, JOHN F. WOOD.

Comme le contrat expirait le 31 mars, des soumissions furent demandées pour le renouveler,

lesquelles devaient être ouvertes le 28 février.

Les soumissions furent ouvertes le 2 mars ; une seule avait été reçue, celle de Sydney Ducolon, pour \$240 par année. Elle fut acceptée le 3 mars et envoyée à l'inspecteur pour préparer le contrat avec M. Ducolon.

(Télégramme)

OTTAWA, 7 mars 1896.

M. H. MERRICK,

Inspecteur des postes, Kingston.

Arrêtez les procédures concernant la soumission à vous envoyée pour Addison et station de Bell. Quelles mesures avez-vous prises?

ARTHUR LINDSAY.

(Télégramme)

Kingston, 7 mars 1896.

J'ai rappelé l'acceptation envoyée à Ducolon. Documents envoyés par la poste mais non délivrés.

H. MERRICK.

RENOUVELLEMENT DE CONTRAT POUR SERVICE DE LA POSTE.

No 28 B.

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA,

DIVISION DU TRANSPORT.

OTTAWA, 10 mars 1895.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Kingston..

Le directeur général des postes ayant eu sous considération le rapport n° a autorisé le renouvellement, de l'inspecteur en date du sous les termes et conditions existant, du contrat pour le service suivant de la poste, savoir :-

ADDISON ET STATION DE BELL.

Nom de l'entrepreneur, Henry S. Moffatt.

Scrvice, six fois par semaine.

Distance, $8\frac{1}{2}$ milles.

Coût du service, \$360 par année. (Voir * mémo. du 18 mars.) Date de l'expiration du contrat, 31 mars 1896.

Date de la réception des soumissions, 28 février 1896. Aucune action ultérieure ne doit être prise sur la soumission acceptée qui vous a été envoyée le 3 courant, laquelle doit être envoyée au département par le premier courrier.

Le renouvellement sera daté du 1er avril 1896.

L'inspecteur voudra bien être assez bon de renouveler ce contrat pour une période de quatre am, et retirer les avis demandant des soumissions.

ARTHUR LINDSAY. Surintendant.

OTTAWA, 18 mars 1896.

* Memorandum pour l'inspecteur des postes à Kingston.

Au sujet de la lettre du département en date du 10 courant lui donnant instruction de renouveler le contrat de M. Henry S. Moffatt pour le service entre Addison et la station de Bell, l'inspecteur est informé que le montant pour lequel le contrat doit être fait est, non pas de \$200 par année, ainsi qu'il est constaté dans la lettre, mais \$360 par année. L'inspecteur voudra bien renouveler le contrat à ce taux et faire les changements nécessaires à la lettre d'autorisation.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

OTTAWA, 13 mars 1896.

MON CHER M. WOOD,—J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. H. S. Moffatt pour le service de la poste entre Addison et la station Bell pour une période à venir de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'nonorable J. F. Wood, Contrôleur des douanes, Ottawa.

OTTAWA, 20 mars 1896.

Mon cher M. Wood,—Suivant votre recommandation, j'ai autorisé que le contrat de M. Henry S. Moffatt pour le service de la poste entre Addison et la station de Bell soit renouvelé pour un nouveau terme au taux de \$360 par année.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable J. F. Wood, Contrôleur des douanes, Otttawa.

Addison, 19 mars 1896.

Au directeur général des postes,

Monsieur,—Je suis la seule personne qui ait soumisionné pour le transport de la malle de Sa Majesté entre Addison et Whitehurst pour six fois par semaine, le

contrat devant commencer le 1er avril.

Voudriez-vous avoir la bonté d'envoyer tous les documents nécessaires pour la signature, vu qu'il ne reste plus que douze jours. Je suis satisfait d'avoir offert de transporter la malle à meilleur marché qu'on ne la transporte actuellement ou qu'aucune autre personne a offert de la transporter, et dès maintenant je suis prêt à donner de bonnes et valables cautions pour l'exécution de mon contrat. En attendant votre réponse, je suis,

Votre, etc.,

SYDNEY DUCOLON.

OTTAWA, 30 mars 1896.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 courant relative à votre soumission pour le transport de la malle entre Addison et la station de Bell. En réponse, je dois vous dire que cette affaire est soumise à la considération du directeur général des postes.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. S. Ducolon, Addison, Ont.

OTTAWA, 20 mars 1896.

(Confidentielle.)

Mon cher col. White,—En présence de la lettre ci-incluse, qui ne signifie rien en tant que moi et le département sommes concernés, je suggérerais que l'inspecteur reçoive instruction de faire rapport que, vu la manière satisfaisante avec laquelle M. Moffatt a précédemment rempli ses devoirs de courrier entre Addison et la station du cheminde fer du Pacifique, il a recommandé que le contrat lui soit renouvelé pour une période de trois années.

Je suis, votre dévoué,

JOHN F. WOOD.

Au col. Wm. White, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

(Incluse.)

Addison, 19 mars 1896.

M. J. F. Wood, M.P. Ottawa.

Monsieur,—Conformément à l'avis demandant des soumissions pour le transport de la malle entre Addison et Whitehurst, sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, j'ai envoyé ma soumission accompagnée des noms de cautions solvables. J'ai été le soul soumissionnaire et j'ai offert de transporter la malle à meilleur marché que le prix actuel. J'ai attendu l'envoi des blancs à remplir pour passer mon contrat, mais je ne les ai pas encore reçus. Qu'est-ce que cela signifie? On m'a dit qu'on va laisser l'ouvrage à H. S. Moffatt comme avant; c'est la troisième fois. Moffatt ne transporte pas la malle lui-même et il n'en retire pas de bénéfice. Je suis un pauvre homme et je voudrais gagner honnêtement ma vie. Pourquoi serais-je l'objet d'une aussi grande injustice? On m'a dit que vous aviez employé votre influence dans son intérêt. Pourquoi le département des postes paierait-il \$50 extra à Moffatt quand on peut avoir l'ouvrage fait aussi bien et à meilleur marché en donnant la chance à un honnête homme de gagner sa vie?

Maintenant, si vous avez quelque influence dans cette affaire, dans l'intérêt de la justice, employez cette influence en faveur d'un ami qui est probablement aussi

dévoué qu'aucun autre.

Le dernier jour pour la réception des soumissions était le 28 février, prenant effet le 1er avril.

Votre, etc.,

SYDNEY DUCOLON.

Une réponse s'il vous plaît.

OTTAWA, 26 mars 1896.

Mon cher M. Wood,—J'ai reçu votre lettre du 20 contenant une offre de M. Sydney Ducolon pour le service de la poste entre Addison et la station Bell, et suggérant le moyen d'arranger l'affaire.

En réponse, je vous informe que cette affaire recevra l'attention du départe-

ment.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable J. F. Wood, Contrôleur des douanes, Ottawa.

Albert et Marysville.

Dans ce cas, un contrat a été passé à raison de \$300 par année, et dans le temps que ce contrat a été autorisé il y avait devant le département une soumission pour \$265 par an, en sorte qu'il en est résulté une perte annuelle de \$35, ou \$140 pour le terme de quatre ans. La seconde soumission sur la liste est celle de l'entrepreneur, et elle montre que, tandis que le contrat a été passé avec lui pour \$300, il était prêt à l'accepter pour \$280 par an.

Le service avait été accordé sur soumission le 1er janvier 1889 au plus bas soumissionnaire, M.

P. Sullivan, au taux offert de \$180 par an. Au 1er septembre 1890 le service, qui jusque-là avait été de trois fois par semaine, devint quotidien, M. Sullivan l'entreprenant au taux de \$300 par an

pour le reste du terme.

Avant la fin du contrat qui achevait le 31 décembre 1892, on demanda des soumissions qui devaient être onvertes le 11 novembre. Le 4 novembre, instruction fut donnée de retirer les avis demandant des soumissions et de renouveler le contrat de M. Sullivan à l'ancien taux, c'est-à-dire à \$300 par an. Voici les soumissions qui furent reçues mais dont on ne tint pas compte.

P. Doyle	\$265 00
P. Sullivan	
G. H. Jones	
T. N. Dafoe	229 00

(La dernière soumission n'était pas pour le service tel que décrit dans les avis.)

CORRESPONDANCE.

Belleville, 1er novembre 1892.

CHER M. WHITE,

Votre département demande des soumissions pour le transport de la malle entre Marysville et Albert. Le courrier actuel, Peter Sullivan, a donné pleine satisfaction au public et, je crois, à votre département. Si c'est possible, j'espère qu'il obtiendra de nouveau le contrat pour l'an prochain.

Votre, etc.,

W. B. NORTHRUP, Ottawa.

Au sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA 5 novembre 1892.

MON CHER M. NORTHROP,

J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant la récommandation contenue dans votre lettre du 1er courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. P. Sullivan pour le service de la malle entre Albert et Marysville, et cela pour un terme à venir de quatre ans.

Votre dévoué.

ADOLPHE P. CARON.

M. W. B. NORTHRUP, M. P., Belleville, Ont.

Ce service est actuellement fait d'après un contrat daté le 1er janvier 1897 pour \$195 par an, soit une épargne de \$105 par an, ou \$420 pour le terme de quatre ans.

Almonte et West Huntley.

Ce contrat a été donné à raison de \$196 par an, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$155, soit une perte annuelle de \$40, ou \$164 pour le terme de quatre ans.

Le service fut confié à John Manion, en vertu d'un arrangement privé, le ler janvier 1885, au taux de \$196 par an. Les mêmes termes se sont continués depuis ce temps par renouvellement du contrat original, bien que le service soit passé aux mains de Mme Bridget Manion le ler octobre 1889, à la suite de la mort de M. Manion.

Avant le renouvellement du contrat de Mme Manion, au ler janvier 1893, des soumissions furent demandées pour être ouvertes le 25 novembre 1892. Les avis demandant des soumissions furent retirés sur instructions données le 15 novembre, date à laquelle autorisation fut donnée de renouveler le contrat de Mme Manion, et les soumissions reçues furent laissées de côté.

Soumission reçue :-

D. O'Leary....\$155 00

CORRESPONDANCE.

WEST-HUNTLEY, 28 octobre 1892.

Honorable monsieur,—Je prends la liberté de vous écrire pour demander le renouvellement de mon contrat pour la poste. J'étais sur le point d'envoyer ma demande quand j'ai reçu les avis demandant des soumissions. Je reprendrai volontiers le contrat à l'ancien taux—\$196 par année.

Croyez-moi bien sincèrement,

MME. B. MANION,

L'hon, SIR ADOLPHE P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

> BUREAU DE L'INSPECTEUR DES postes, OTTAWA, 8 novembre 1892.

Monsieur,—Au sujet de la lettre que vous a adressée Mme Bridget Manion, de West-Huntley, par laquelle elle demande le renouvellement de son contrat pour le service de la poste entre Almonte et West-Huntley, j'ai l'honneur de vous informer que ce contrat, dont les conditions ont été remplies par Mme Manion pendant plusieurs années, expire le 31 décembre prochain. Les conditions sont trois voyages par semaine, distance 12 milles, prix \$196 par an. Ce montant, quoique modéré, est une bonne rémunération pour le travail accompli. Je puis dire que je n'ai constaté aucune irrégularité dans la manière dont Mme Manion a rempli les obligations de son contrat, c'est pourquoi je recommande que le renonvellement qu'elle demande lui soit accordé.

J'ai l'honneur, etc.,

F. HAWKEN,

Au directeur général des postes.

Inspecteur des postes.

ALMONTE, 11 novembre 1892.

CHER MONSIEUR,—Relativement au contrat pour le transport de la malle entre Almonte et West-Huntley, comme le montant est au-dessous de \$200, ne pourriezvous pas arranger l'affaire de manière à retirer les avis demandant des soumissions, et laisser le contrat aux mêmes conditions à Mme Manion. Cela ferait beaucoup de plaisir à M. B. Rosamond, M.P.

Votre dévoué,

JAMES ROSAMOND.

Le lieut.-col. White,
Sous-directeur géneral des postes,
Ottawa.

OTTAWA, 16 novembre 1892.

Mon cher monsieur Rosamond,—J'ai la satisfaction de vous informer que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de Mme Manion pour le service du transport de la malle pour une période à venir de quatre ans.

Votre dévoué,

M. B. ROSAMOND, M.P., Almonte, Ont.

ADOLPHE P. CARON.

Ce service est actuellement rempli en vertu d'un contrat qui a été mis en opération le ler janvier 1897, moyennant \$99 par an, une économie annuelle de \$97, ou \$398 pour le terme de quatre ans.

Anten-Mills et station du chemin de fer.

Le contrat dans ce cas a été fait pour \$110 par an, en dépit du rapport de l'inspecteur disant que ce taux n'était pas raisonnable, qu'il pourrait être réduit si l'on demandait des soumissions. De combien la réduction aurait-elle pu être si l'on avait suivi les avis de l'inspecteur, on pourrait en juger par le fait que, lorsqu'on a demandé des soumissions pour le 19 février 1897, une soumission fut reçue qui offrait de faire le service pour \$17 par année, et des trois autres, la plus haute était de \$55 par an. Par contrat mis en opération le 1er avril 1897, la plus basse soumission—\$17— a été acceptée, réalisant une économie de \$93 par an, ou \$372 sur le terme entier.

Le contrat avait été accordé sur soumission le 1er janvier 1892, M. James McLaughlin étant le

plus bas soumissionnaire, au taux de \$110 par an.

Le contrat passé à cette époque expirait le 31 décembre 1895, et la correspondance suivante se rapporte au nouveau contrat entrant en vigueur le 1er janvier 1896.

CORRESPONDANCE.

Anten-Mills, 31 août 1895.

A l'inspecteur des postes,

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 30 courant, et je suis prêt à reprendre le contrat au même prix pour le prochain terme de quatre aus.

Votre dévoué,

JAMES McLAUGHLIN, D. de P. Anten-Mills.

Mémorandum du département.

L'inspecteur des postes voudra bien donner les renseignements suivants:

- 1. Nom du service.
- 2. Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de la fin du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Ce contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si c'est par renouvellement, transfert au autremeut, le contrat original a-t-il été donné après demande de soumissions?
- 10. Le prix est-il raisonnable?
- 11. Le service a-t-il été fait d'une manière satisfaisante par l'entrepreneur?
- 12. Est-il disposé à accepter le renouvellement du contrat aux mêmes conditions?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Y a-t-il d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à prendre une décision?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

BARRIE, 8 septembre 1895.

- 1. Anten-Mills et station du chemin de fer.
- 2. James McLaughlin.
- 3. Quotidien.
- 4. Un demi-mille.
- 5. \$110 par an.
- 6. 31 décembre 1895.
- *7. Pas encore publiés.
 - 8. Par soumission.
- 9.
- 10. Non.
- 11. Oui.
- 12. Oui.
- 13. Le service pourrait vraisemblablement être fait à meilleur marché si l'on demandait des soumissions.
- 14. Non.

ALLAN JONES, Inspecteur des postes.

BARRIE, 27 septembre 1895.

SIR A. P. CARON,

Directeur général des postes.

Monsieur,—M. James McLaughlin, directeur de poste à Anten-Mills, a fait le transport des malles du bureau de poste à la station du chemin de fer depuis 16 ans; il désire continuer son service et obtenir le renouvellement de son contrat pour un nouveau terme de quatre ans.

M. McLaughlin a toujours bien rempli ses devoirs et donné entière satisfaction. Je serais heureux de le voir continuer son service, et je puis en confiance vous recommander de lui accorder le renouvellement de son contrat. La rémunération est certainement très modérée, et aussi basse qu'elle peut l'être pour obtenir un service efficace.

Il offre de reprendre le contrat aux mêmes conditions.

Je suis, etc.,

HAUGHTON LENNOX.

OTTAWA, 3 octobre 1895.

Mon cher M. Lennox,—J'ai reçu votre lettre du 27 septembre recommandant le renouvellement du contrat de M. James McLaughlin pour le service du transport des malles entre Anten-Mills et la station du chemin de fer.

En réponse, je puis vous dire que cette affaire est sous la considération du

département.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

H. Lennox, Barrie, Ont.

OTTAWA, 3 octobre 1895.

(Confidentielle.)

Mon CHER M. WALLACE,—Le directeur général des postes me charge de demander si vous auriez quelque objection au renouvellement, pour une période de quatre ans, du contrat pour le service de la poste entre Anten-Mills et la station du chemin de fer.

Le présent entrepreneur est M. James McLaughlin, dont la requête est recommandée par l'inspecteur.

Une prompte réponse obligera

Votre dévoué,

WM WHITE.

L'HON. N. C. WALLACE, Contrôleur des douanes, Ottawa.

OTTAWA, 14 octobre 1895.

Mon cher Adolphe,—Relativement à votre question concernant le contrat de M. McLaughlin, j'ai le plaisir de vous en recommander le renouvellement comme étant le désir de notre candidat pour North-Simcoe, M. Haughton Lennox, avocat de Barrie.

Je suis, etc.,

N. CLARKE WALLACE.

L'HON. SIR A. P. CARON,
Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 19 octobre 1895.

Mon cher M. Wallace,—J'ai la satisfaction de vous annoncer que, conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 14 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. M. McLaughlin pour le service de la malle entre Anten-Mills et la station du chemin de fer pour un nouveau terme de quatre ans. Votre dévoué.

ADOLPHE P. CARON.

L'HON. N. C. WALLACE, Contrôleur des douanes, Ottawa.

Appleton et Carleton-Place.

C'e contrat a été renouvelé sans soumission aux taux de \$195 par année, malgré le rapport de l'inspecteur allant à dire qu'un taux plus bas pourrait être obtenu si l'on demandait des soumissions, et cela au temps où il y avait une soumission au département offrant de faire le service à \$15 de moins. La perte pour le terme était de \$60.

Le contrat fut donné par soumission le ler octobre 1889, la plus basse soumission, celle de M. J. N. Eastwood, ayant été de \$195 par an. Le ler avril 1891, le contrat fut transféré à M. James Coultice, à qui il fut renouvelé le 1er octobre 1893 aux mêmes conditions.

Avant de renouveler le contrat de M. Coultice, en 1893, des soumissions furent demandées, devant être ouvertes le 18 août. Le 31 juillet, des instructions furent données de retirer les avis de soumissions, attendu qu'autorisation avait été donnée de renouveler le contrat de M. Coultice.

Les soumissions suivantes furent reçues mais écartées:

J.	Peever\$	180	00
	Coulter		
J	B. Legary	250	00
R.	Code	275	00

CORRESPONDANCE.

ALMONTE, 10 juillet 1893.

CHER SIR ADOLPHE, -En attendant une réponse à la dernière lettre que je vous ai adressée, je désire vous demander de vouloir bien autoriser le renouvellement du contrat de M. James Coultice pour le transport de la malle entre Carleton-Place et Appleton pour un nouveau terme de quatre ans.

Il a fait certaines dépenses à ce sujet, et il voudrait continuer le service aux

mêmes conditions.

Attendant votre réponse, Votre dévoué. B. ROSAMOND.

L'HON, SIR ADOLPHE P. CARON, Ottawa.

> BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, OTTAWA, 27 juillet 1893.

Monsieur,—Au sujet d'un mémorandum en date du 12 courant, que m'a adressé le surintendant du service des courriers, et me demandant un rapport sur la question du renouvellement du contrat existant pour le service du transport de la malle entre Appleton et Carleton Place, je prends la liberté de vous dire que ce contrat, pour lequel on demande actuellement des soumissions, expire le 30 septembre prochain. Les conditions sont 12 voyages par semaine, distance, 4½ milles, prix payé par année, \$195. Ces conditions sont très raisonnables pour le travail accompli, et je dois dire que, à ma connaissance, M. James Coultice a rempli les devoirs de sa charge d'une manière très satisfaisante. Je constaterai en même temps que le directeur de poste d'Appleton m'a informé qu'il avait raison de croire que le service pourrait être adjugé quelque peu plus bas si l'on publiait des annonces demandant des soumissions.

J'ai l'honneur, etc.

C. P. LESUEUR, Sous-inspecteur $d\epsilon s$ postes.

OTTAWA, 31 juillet 1893.

Mon cher Rosamond,-J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. James Coultice pour le serviee de la malle entre Appleton et Carleton-Place pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué, ADOLPHE P. CARON.

M. B. Rosamond, M.P., Almont, Ont.

Arthur et Fergus.

Ce contrat a été renouvelé sans soumission au prix de \$190 par année, quoiqu'il y eût au déparment une soumission pour \$149.50 par an. Perte de \$49.50 par année, ou \$162 pour le terme de quatre

Le contrat avait été accordé le 1er avril 1890 à M. W. E. Draper, le plus bas soumissionnaire, au

taux de \$190 par année.

Avant l'expiration du contrat finissant le 31 mars 1894, des soumissions furent demandées pour être ouvertes le 2 février. Le 23 janvier, ordre fut donné de retirer l'avis demandant des soumissions, et le contrat fut renouvelé à M. Draper à l'ancien taux de \$190 par année.

Les soumissions suivantes furent reçues et écartées :—

J. Alexander	
W. J. Church	160 00
C. Irwin	169 00
O. D. White	174 00
H. W. Milks	
J. McQuinn	400 00

CORRESPONDANCE.

Toronto, 13 janvier 1894.

Au directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIETR,—Ci-inclus, vous trouverez des lettres relatives au contrat pour le transport de la malle de Arthur à Fergus.

Je suis anxieux de voir M. Draper obtenir de nouveau ce contrat, attendu qu'il

a rempli ce service de la manière la plus satisfaisante.

Attendant votre réponse, Votre dévoué,

L. H. CLARK.

(Incluse.)

ARTHUR, 12 janvier 1894.

M. L. H. CLARKE,

CHER MONSIEUR,—J'ai eu le contrat pour le transport de la malle entre Arthur et Fergus pour les quatre dernières années, et mon temps expire le 1er avril, alors que le contrat doit être accordé pour un nouveau terme de quatre ans. A présent, je suis préparé à reprendre le même service pour un autre terme aux mêmes conditions que pour le terme écoulé, et je vous prie d'en donner avis à Ottawa. On m'a conseillé de m'adresser à vous, pour m'aider ou me faire aider par quelque autre personne. Je joins aussi à la présente une note que M. Clarke vous adresse, et si ce n'est pas vous causer trop d'ennui, je vous demanderais de vous occuper de moi à ce sujet; en cela vous m'obligerez grandement.

Votre, etc.,

W. E. DRAPER,

P.S.—Les soumissions pour le contrat doivent être à Ottawa le ou avant le 2 février.

OTTAWA, 23 janvier 1894.

MON CHER M. CLARKE,—J'ai la satisfaction de vous informer que, d'après votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. W. E. Draper pour le transport de la malle entre Arthur et Fergus pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. L. H. CLARKE, Toronto, Ont.

Arthur et Monck.

Dans ce cas, les avis furent retirés un mois avant la date fixée pour la réception et l'ouverture des soumissions, mais une offre avait été reçue pour \$190 par année, tandis que le contrat fut renouvelé

sans soumission au taux de \$204 par an.

Le contrat avait été adjugé sur soumission le 1er juillet 1890, ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. Wm. Hamilton, au taux de \$204. Avant l'expiration de ce contrat, le 30 juin 1894, des soumissions furent demandées pour être ouvertes le 13 avril. Le 13 mars, instruction fut donnée de retirer les avis, et le contrat de M. Hamilton fut renouvelé au taux existant de \$204 par annee.

La soumission suivante reçue avait été écartée :—

CORRESPONDANCE.

TORONTO, 1er mars 1894.

Au directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Je comprends que le contrat de Wm. Hamilton pour le transport de la malle entre Arthur, Gordonville, Damascus et Monck, West Luther, North Wellington, expire sous peu. J'aimerais beaucoup voir renouveler le contrat de M. Hamilton, attendu que je crois que son service a été fait d'une manière satisfaisante dans le passé.

Attendant votre réponse.

Votre dévoué,

L. H. CLARKE.

OTTAWA, 13 mars 1894.

Mon cher M. Clarke,—J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 1er courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Wm Hamilton pour le service de la malle entre Arthur et Monck pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. L. H. CLARKE, Toronto, Ont.

ARTHUR, 30 mars 1894.

Au directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Le contrat pour le transport de la malle entre Arthur et Monck est-il adjugé? Si non, je vous prie de m'envoyer une formule de soumission pour la remplir (timbre inclus).

Votre très respectueux,

R. A. COLVILL.

Adresse: Boîte 166, Arthur.

P.S.—Le directeur de poste dit qu'il a renvoyé tous les blancs de soumission.

OTTAWA, 3 avril 1894.

Monsieur,-J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 mars relativement au contrat pour le service de la malle entre Arthur et Monck.

En réponse, je dois vous informer que le directeur général des postes a autorisé le

renouvellement de ce contrat.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

M. R. A. COLVILL, Arthur, Ont.

Athlone et Tottenham.

Ce contrat a été accordé sans soumission pour \$300 par an, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$197 par année. Quand ce fait vint à la connaissance du directeur général des postes actuel, M. Mulock, il annula le contrat à \$300, et l'adjugea au plus pas soumissionnaire à \$197, annulant ainsi une perte qui s'élevait à \$412 pour le terme du contrat.

Le contrat avait été accordé à partir du ler avril 1891 à M. S. E. Turner, le plus bas soumis-

sionnaire d'alors, au taux de \$300 par an.

Avant la fin du contrat, le 31 mars 1895, des soumissions furent demandées pour être ouvertes le 22 février. Le 12 février, instruction fut donnée de retirer les avis de soumissions, et le contrat de M. Turner fut renouvelé pour un terme de quatre ans au même prix, c'est-à-dire \$300 par an.

Les soumissions suivantes reçues furent écartées:

M. J. Casserly	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	\$197 (00
George Bennett		210 (00
Thomas Bruce		\dots 225 (00

CORRESPONDANCE.

Brantford, 14 novembre 1894.

L'honorable directeur général des postes.

Mon cher monsieur, - Je prends la liberté de recommander le renouvellement du contrat existant entre le gouvernement et S. E. Turner pour le transport des malles entre Tottenham et Athlone pour un nouveau terme aux mêmes conditions.

J'ai l'honneur, etc.,

R. TYRWHITT.

Tottenham, 12 novembre 1894.

Au col. Tyrwhitt.

CHER AMI, - Comme mon contrat pour le transport de la malle entre Tottenham et Athlone expire le 1er avril 1895, je vous serais bien obligé si vous vouliez m'en obtenir le renouvellement pour un autre terme. Je retire trois cents dollars par an. Je voudrais obtenir une augmentation de treize dollars, de manière à faire juste un dollar par jour de travail dans l'année; mais si cela ne se peut, soyez assez bon de me faire renouveler le contrat au taux actuel. Je vous suis très reconnaissant pour l'aide que vous m'avez donnée en me faisant avoir le contrat, et j'espère trouver l'occasion de vous en témoigner toute ma gratitude.

Je demeure, etc.,

S. E. TURNER.

Montréal, 11 janvier 1895.

Mon cher col. White,—Si le contrat pour transport de la malle entre Athlone et Tottenham n'a pas encore été renouvelé, je vous prie de différer pour quelques jours.

Le contrat pour transport de la malle entre Connor et la station de Palgrave expire, m'a-t-on dit, en mars prochain, et je voudrais recommander que des soumissions soient demandées avant de passer un nouveau contrat.

Sincèrement, votre,

R. S. WHITE.

Au col. WHITE,

Sous-directeur général des postes.

Montréal, 7 février 1895.

MON CHER SIR ADOLPHE,—Je suis informé que des soumissions ont été demandées pour le service de la malle entre Athlone et Tottenham, comté de Cardwell. L'entrepreneur actuel est S. E. Turner et le prix est raisonnable. Je vous serais grande ment obligé si vous pouviez renouveler le contrat avec Turner sans recevoir de nouvelles soumissions.

Sincèrement à vous,

R. S. WHITE.

Sir A. P. CARON,

Directeur général des postes. Ottawa.

Brandford, 7 février 1895.

L'hon, sir A. P. CARON.

Le contrat Turner.

Mon cher monsieur,—Je vous ai écrit il y a quelques semaines relativement au renouvellement de ce contrat, et je pense que vous m'avez répondu qu'il serait renouvelé sans soumission, comme je le recommandais.

Quelque chose s'est-il produit depuis qui a amené ce changement, ou est-ce un caprice de l'inspecteur, qui semble avoir la faculté de s'ingérer dans toutes choses et

de me nuire ainsi qu'à mes commettants.

A présent, je connais les gens et la localité, et je comprends parfaitement ce que je fais; et quoique je ne désire pas me montrer déraisonnable, je ne me propose pas non plus d'abondonner aucun de mes privilèges tandis que je supporte le gouvernement. Je demande si l'inspecteur a été autorisé à annuler le contrat de cet homme, et s'il l'a été, je ferai aussi bien de me reposer et de le laisser faire l'élection. Ayant été occupé dans trois divisions, j'ai négligé mes propres affaires, mais si je dois être traité ainsi, je vais m'occuper de ma propre élection et laisser aller Cardwell, si je dois sacrifier celle-là pour gagner celle-ci.

Une prompte réponse obligera,

Votre dévoué,

R. TYRWHITT.

N.B.—Je vais chercher la lettre qui me dit que le contrat de Turner doit être renouvelé.

(Incluse.)

(1)

Tottenham, 6 février 1895.

Au col. TYRWHITT, M.P.

Mon cher ami,—J'ai écrit à M. Jones, inspecteur des bureaux de poste, pour savoir si mon contrat ne va pas être renouvelé, et je vous envoie ci-joint sa réponse. Je pense que quelques personnes correspondent avec R. S. White, M.P. pour Cardwell, et lui demandant son influence pour de nouvelles soumissions. Je suppose

15

qu'il aurait son mot à dire dans cette affaire, vu que le contrat dit entre Athlone et

Tottenham, et ainsi une partie du contrat concerne Cardwell.

Voudriez-vous lui écrire et essayer d'avoir le contrat renouvelé sans passer par les soumissions. Vous pourriez penser d'après cette lettre que je demande trop pour le travail, mais le trajet est de 18 milles, six fois par semaine, et je dois faire six arrêts chaque jour; ainsi, ce n'est pas trop payé, et la dernière fois que j'ai obtenu le contrat j'ai été le plus bas soumissionnaire. Il y a quatre ans de cela.

Je pourrais avoir une pétition signée par les directeurs de poste constatant que je

fais ponctuellement mon service, et qu'il n'y a pas une seule plainte.

Je demeure votre respectueux,

S. E. TURNER.

(2)

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES. Barrie, 5 février 1895.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 5 courant. En réponse, je dois vous dire que le contrat que vous avez pour le transport de la malle entre Athlone et Tottenham est annoncé pour demander des soumissions en date du 1er avril prochain, comme vous avez pu l'observer dans les annonces des journaux et par les affiches placardées aux différents bureaux de poste. Votre requête pour obtenir le renouvellement a été dûment reçue, mais le contrat étant à un prix élevé, le directeur général des postes a sans doute décidé de demander des soumissions. désirez obtenir de nouveau le contrat, il sera nécessaire que vous soumissionniez dans la manière ordinaire.

Votre dévoué.

ALLAN JONES, Inspecteur des postes.

M. S. E. TURNER, Tottenham.

OTTAWA, 12 février 1895.

Mon cher M. White, -J'ai la satisfaction de vous informer que, conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 7 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. S. E. Turner pour le service de la malle entre Athlone et Tottenham pour une période à venir de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. R. S. WHITE, M.P., Montréal, Qué.

Ottawa, 12 février 1895.

MON CHER COLONEL TYRWHITT,-J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. S. E. Turner pour le service de la malle entre Athlone et Tottenham pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

Le It.-col. R. TYRWHITT, M.P., Bradford, Ont.

OTTAWA, 13 février 1895.

MON CHER COLONEL TYRWHITT, - Je reçois votre lettre du 7 courant, au sujet du contrat de M. S. E. Turner pour le service de la malle d'Athlone et Tottenham, et dont vous avez recommandé le renouvellement il y a quelque temps.

En réponse, je dois vous dire que le contrat a été renouvelé comme vous l'avez

demandé. Le délai dont vous parlez n'est pas imputable à l'inspecteur.

A vous sincèrement,

ADOLPHE P. CARON.

Lt.-col. R. TYRWHITT, M. P., Bradford, Ont.

Bradford, 14 février 1895.

A l'honorable directeur général des postes,

Mon cher monsieur,—Ci-incluse la communication dont je parlais dans ma lettre, il y a quelques jours, au sujet du contrat mentionné. M. Turner a rempli son contrat d'une manière satisfaisante, et dans ces circonstances il est d'usage de le renouveler sur la recommandation du député. Vous verrez par les dates que la recommandation a été faite à temps.

Dans l'espoir que vous verrez à ce que justice soit faite en cette affaire.

Je demeure sincèrement,

R. TYRWHITT.

N. B.-Je vous mets sous ce pli la lettre de l'inspecteur à M. Turner. Ce dernier a répondu qu'il renouvellerait aux mêmes conditions.

Pourquoi ce changement quand l'affaire était virtuellement arrangée?

R. T.

BUREAU DE L'INSPECTEUR. BARRIE, 20 novembre 1894.

CHER MONSIEUR,—Veuillez donc me laisser savoir si vous désirez renouveler votre contrat pour le service quotidien de la malle de Athlone et Tottenham, pour un autre terme de quatre années à commencer du 1er avril 1895, pour le prix actuel de \$300 par année. Une réponse immédiate obligera.

Votre dévoué,

ALLAN JONES, Inspecteur des postes.

Aultsville et Williamsburg-Est.

ce contrat a été accordé à \$75 par année quand le département savait parfaitement qu'il y avait un soumissionnaire pour \$64 par année. La preuve qu'aucune forte pression n'a été exercée sur le département pour mettre de côté la plus bass soumission ressort du fait que le département avait été obligé d'écrire deux fois au député du comté, avant de pouvoir obtenir une recommandation en faveur d'un renouvellement. Le service fut accordé par soumission à partir du ler janvier 1892, le contrat ayant été donné au plus bas soumissionnaire, M. Warner Casselman, au chiffre de sa soumission, c'est-à-dire \$75 par année. Ce contrat fut renouvelé avec M. Casselman, à dater du ler janvier 1896, aux mêmes conditions. Ce contrat a été accordé à \$75 par année quand le département savait parfaitement qu'il y

Antérieurement à l'abjudication du contrat à M. Casselman à partir du ler janvier 1896, on avait demandé des soumissions, devant être ouvertes le 8 novembre 1895. Les soumissions furent ouvertes et on accepta la plus basse; mais l'acceptation fut annulée et le renouvellement autorisé le 12 décembre.

Soumission.

J. G. Summers..... \$64 par année. 17

CORRESPONDANCE.

WILLIAMSBURG-Est, 22 octobre 1895.

Monsieur,—J'espère que vous accorderez le contrat pour le transport de la malle de ce bureau à Aultsville par soumission, vu que le dernier contrat expire le

31 décembre.

J'ai écrit à l'inspecteur des postes et il dit qu'il sera fait comme vous l'avez ordonné. Il y a quatre ans j'ai offert de transporter la malle pour \$72 par année, mais l'inspecteur dit que l'on devait demander des soumissions. M. Cas-elman a obtenu le contrat à \$75. Maintenant, je garantirai que la malle sera transportée à bien meilleur marché que durant les quatre dernières années si le contrat est accordé par soumission. Veuillez donc être assez bon de donner des ordres pour que le contrat ne soit accordé que par soumission.

J'ai l'honneur d'être, Votre très dévoué, J. C. SUMMERS, Directeur de poste.

Au directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 23 octobre 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 dernier, demandant que le contrat pour le service de la malle entre Aultsville et Williamsburg-Est ne soit accordé qu'au plus bas soumissionnaire. En réponse, je dois vous dire que des soumissions ont été démandées. Elles seront ouvertes le 8 novembre prochain, et le directeur général des postes serait heureux de voir votre nom parmi les soumissionnaires.

Je suis,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

M. J. G. Summers, Williamsburg-Est, Ont.

AULTSVILLE, 28 octobre 1895.

M. HAWKEN,

CHER MONSIEUR,—Comme les soumissions sont affichées pour le transport de la malle entre Williamsburg et Aultsville, et si vous êtes content de mes services dans le passé, je les reprendrai de nouveau au même prix, soixante et quinze dollars. Dans l'espoir d'une réponse immédiate.

Je demeure,

Votre obeissant serviteur, WARNER CASSELMAN.

(Confidentielle)

Ottawa, 6 novembre 1895.

Mon cher Dr Bergin,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement, pour une autre période de quatre années, au contrat pour le service de la malle entre Aultsville et Williamsburg-Est. Le présent entrepreneur est M. W. Casselman, dont la demande de renouvellement est appuyée par l'inspecteur.

Votre très dévoué,

WM. WHITE.

M. D. BERGIN, M. D., M. P. Cornwall, Ont.

OTTAWA, 4 décembre 1895,

Mon cher Dr Bergin,—Le 6 du mois dernier je vous ai écrit vous demandant si vous aviez quelque objection au renouvellement du contrat de M. W. Casselman pour le service de la malle entre Aultsville et Williamsburg-Est, mais jusqu'à maintenant je n'ai pas reçu de réponse de vous. Auriez-vous la bonté de me faire parvenir votre réponse le plus tôt possible, car il est devenu nécessaire de renouveler le contrat.

Votre dévoué,

WM WHITE.

Dr D. BERGIN, M.P., Cornwall, Ont.

(Cette lettre a été renvoyée au département avec la réponse suivante écrite en travers.)

Cher colonel White,

Soyez donc assez bon de renouveler le contrat de M. Casselman, et vous obli-

Votre dévoué,

D. BERGIN.

OTTAWA, 13 décembre 1895.

Mon ther Dr Bergin,—Il me fait plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. W. Casselman pour le service de la malle entre Aultsville et Williamsburg-Est pour une autre période de quatre années.

> Votre dévoué, ADOLPHE CARON.

Dr D. BERGIN, M.P., Cornwall, Ont.

Avon, Putman et station.

Ce contrat fut donné sans soumission pour la période finissant le 31 mars 1896, au prix de \$350 par année, bien qu'il y eut une soumission dans le département pour \$310 par année. Il en est résulté une perte nette de \$160 pour le terme. Pour la période finissant le 31 mars 1900, le contrat a été renouvelé pour \$350 par année, lorsqu'il y avait une soumission dans le département pour \$300 par année. La perte pour ce terme aurait été de \$200.

Le dernier contrat a été résilié par le directeur général des postes actuel, M. Mulock, offert de nouveau par soumission, et accordé au plus bas soumissionnaire au prix de \$190 par année. Il en résulte une économie de \$160 par année qui s'élèvera à \$640 pour tout le terme.

Le service fut donné par soumission en dernier lieu le 1er avril 1884, le contrat ayant été accordé au plus bas soumissionnaire M. John A. Kinnee, au taux de sa soumission, \$350 par année; et il a été renouvelé périodiquement tous les 4 ans depuis le 1er avril 1888.

Durant cette période, des soumissions ont été demandées en trois différentes occasions, le 20 janvier 1888, le 8 janvier 1892 et le 3 janvier 1896, mais dans aucun cas on a tenu compte des soumis-

sions dans l'adjudication du contrat.

Les soumissions qui devaient être ouvertes le 20 janvier 1888 n'ont pas été conservées, mais voici la liste des soumissions reçues dans les deux derniers concours. 8 janvier 1892.

	Richard Demaray John A. Kinnee	\$310 00 350 00
3	janvier 1896.	
	Richard Demaray. John A. Kinnee	

19

CORRESPONDANCE.

(1) Au sujet du contrat expirant le 31 mars 1896.

Avon, 14 décembre 1891.

M. Joseph Marshall, M.P., London, Ont.

CHER MONSIEUR,—Comme le gouvernement demande de nouvelles soumissions pour le transport des malles entre Avon et Putnam, je prends la liberté de vous prier de m'aider à obtenir un renouvellement de mon contrat, et je considérerais comme une grande faveur le fait de bien vouloir appuyer ma demande.

Je rencontre, comme avant, beaucoup d'opposition de l'autre côté de la Chambre,

mais j'espère, avec le concours de mes amis, obtenir le contrat de nouveau.

Dans l'espoir que ceci ne vous mettra pas dans un grand embarras.

Je demeure,

Votre dévoué,

JOHN A. KINNEE.

CRAMPTON, 11 janvier 1892.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

Monsieur,—Je, soussigné, John Kinnee, déclare que je suis disposé à transporter la malle et à faire le service conformément aux termes de la requête ci-dessus. Ma soumission est maintenant entre vos mains.

Votre, etc.,

JOHN A. KINNEE.

(Incluse.)

CRAMPTON, 11 janvier 1892.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

Monsieur,—Nous, soussignés, désirons vous faire part de l'entière satisfaction que nous éprouvons des services de M. John Kinnee comme courrier entre Avon et Putnam, et désirons vous exprimer notre désir de le voir continué dans ses fonctions.

Dans l'espoir que cette demande pour une prolongation de service dans le département recevra votre plus favorable et votre plus généreuse considération, vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

(Suivent 49 noms dans la requête.)

Ottawa, 12 janvier 1892.

Mon cher M. Marshall,—J'ai le plaisir de vour informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 4 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. A. Kinnee pour le service de la malle entre Avon et Putnam et la station du chemin de fer pour une autre période de quatre années.

Votre dévoué,

JOHN HAGGART.

M. J. H. MARSHALL, M.P., London, Ont.

Оттаwa, 8 mars 1892.

CHER M. MARSHALL,—Au sujet de la lettre de M. Demaray que vous avez incluse dans la vôtre, offrant d'entreprendre de faire le service de la malle entre Avon, Putnam et la station du chemin de fer pour \$300 par année, je regrette beaucoup, après avoir examiné l'affaire, d'être empêché par un arrangement antérieur, de profiter de l'offre de M. Demary. Lorsque la question de prendre des arrangements pour la continuation de ce service a surgi, on a représenté au département que le service avait été bien fait par le présent l'entrepreneur, que le prix était raisonnable, et que le renouvellement du présent contrat serait dans l'intérêt du service. Ce renouvellement a été autorisé dans le temps, et maintenant tous les arrangements sont conclus.

Votre dévoué,

ADOLPHE CARON,

M. J. H. MARSHALL, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

(Incluse.)

Avon, 1er mars 1892.

M. Joseph Marshall, M. P.,

CHER MONSIEUR,—Je vous écris, comme vous me l'avez demandé, au sujet du contrat de la malle, dont vous trouverez une copie ci-incluse qui vous guidera dans l'enquête que vous voulez faire. En me conformant aux exigences du contrat, je déclare qu'en envoyant ma soumission, basée sur des calculs très exacts, pour la somme de trois cent dix dollars (\$310), je puis encore faire l'ouvrage avec un profit

L'entrepreneur actuel, M. John A. Kinnee, reçoit pour cet ouvrage (\$350) trois cent cinquante dollars, soit une augmentation de (\$40) quarante piastres. Pourquoi cela? Veuillez vous en assurer si possible.

Et obliger,

RICHARD DEMARAY.

(2) Au sujet du contrat expirant le 31 mars 1900.

London, 9 décembre 1895.

Mon cher White,—Vous trouverez sous ce pli une lettre, reçue aujourd'hui, de M. John A. Kinnee, qui parle par elle-même. Si quelque chose peut-être fait au sujet du renouvellement de son contrat, il l'appréciera beaucoup. Je pense que M. Kinnee, autant que je puis le connaître, est un très bon homme.

Votre très dévoué,

JOHN CARLING.

(Incluse.)

Avon, 4 décembre 1895.

M. John Carling, M.P., London.

CHER MONSIEUR,—Comme le gouvernement a demandé de nouvelles soumissions pour le transport des malles entre Avon et Putnam, je prends la liberté de vous demander d'user de votre influence pour me faire obtenir le renouvellement de mon contrat, et je considérerais que vous me rendriez un grand service si vous vouliez bien soumettre ma demande.

Je rencontre beaucoup d'opposition, comme auparavant, de l'autre côté de la Chambre, mais j'espère obtenir le renouvellement de mon contrat avec l'aide de mes amis.

Dans l'espoir que ceci ne vous causera pas trop de trouble. Je demeure, votre très dévoué,

JOHN A. KINNEE.

London, 12 décembre 1895.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

Cher monsieur,—J'aimerais que vous donneriez le contrat pour le transport des malles entre les bureaux de poste de Putnam et Avon à M. John Kinnee, le courrier actuel. Le montant est raisonnable pour ce qu'il fait, et je crois qu'il donne entière satisfaction. Tous nos amis le long de la route m'ont demandé d'intercéder pour lui; il vieillit et a toujours été un bon serviteur comme courrier. L'affaire est si petite que vous allez, j'en suis sûr, vous rendre à sa demande. J'assume la responsabilité pour cette partie de mon comté. En ce faisant vous obligeriez,

Votre dévoué,

JOS. H. MARSHALL.

HARRIETSVILLE, 18 décembre 1895.

A l'honorable

Directeur général des postes.

CHER MONSIEUR,—Je comprends que des soumissions sont demandées pour le transport de la malle, aller et retour, entre Avon et Putnam. Si vous pouvez faire quelque chose dans les intérêts du présent entrepreneur, M. J. Kinnee, vous me rendriez un grand service, car il a toujours été un ami du parti de la loyauté à l'empire britannique.

Je demeure,

RICHARD TOOLEY, ex-M.P.

OTTAWA, 30 décembre 1895.

Mon cher M. Marshall,—J'ai le plaisir de vous informer qu'en conformité à la recommandation contenue dans votre lettre du 12 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de la malle entre Avon, Putnam et la station du chemin de fer en faveur de M. J. A. Kinnee pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE CARON.

M. J. H. MARSHALL, M.P. Masonville, Ont.

OTTAWA, 30 décembre 1895.

Mon cher sir John,—J'ai le plaisir de vous informer qu'en conformité à la recommandation contenue dans votre lettre du 9 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de la malle entre Avon, Putnam et la station du chemin de fer en faveur de M. J. A. Kinnee pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

A l'honorable

SIR JOHN CARLING, C.C.M.G., London, Ont.

Ayton et la station du chemin de fer.

Ce contrat a été accordé sans soumission au prix de \$140.40 par année, quand il y avait dans le département une soumission pour \$100.94. Il en est résulté une perte de \$39.46 par année, soit \$157.84 pour tout le terme. Ce service fut accordé par soumission le ler juillet 1890, le contrat ayant échu au plus bas soumissionnaire, M. O'Farrell, au prix de sa soumission, \$95 par année. Le 24 novembre de la même année ce montant fut porté à \$140, à la suite d'un service plus fréquent, c'est-à-dire trois voyages au lieu de deux par jour. Avant l'expiration du contrat le 30 juin 1894 des soumissions furent demandées; elles devaient être ouvertes le 13 avril. Les soumissions qui furent reçues en réponse aux avis ne furent pas prises en considération, et des instructions pour un renouvellement de contrat en faveur de M. O'Farrell furent données le 21 avril, au prix de 15 cents par voyage ou \$140.40 par année.

Soumissions reçues :---

CORRESPONDANCE.

Ottawa, 6 avril 1894.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa,

Monsieur,—M. Henry Ringel, de Ayton, m'a prié de vous parler en sa faveur, pour vous induire à accueillir favorablement sa soumission pour le transport de la malle entre ce village et la station du chemin de fer.

Tout ce que vous pouvez faire pour lui sera grandement apprécié par

Votre dévoué,

T. S. SPROULE.

Окспако, 18 avril 1894.

Sir Adolphe Caron,
Directeur général des postes,
Ottawa.

CHER MONSIEUR,— En réponse à la vôtre reçue il y a déjà quelques jours au sujet du transport de la malle entre la station et le bureau de poste du village d'Ayton, je recommanderais que les demandes de soumissions ne fussent pas rappelées, mais que le contrat fut accordé de nouveau de la manière ordinaire,

Je demeure,

Votre dévoué, JOHN BLYTH.

OTTAWA, 21 avril 1896.

Mon cher M. Blyth,—Je reçois votre lettre du 18 courant au sujet du service de la malle entre Ayton et la station du chemin de fer, et en réponse je dois vous dire que n'ayant reçu aucun mot de vous en réponse à ma lettre sur le sujet, j'ai renouvelé le contrat avec M. O'Farrell, l'entrepreneur actuel.

Votre dévoué,

ADOLPHE CARON.

M. J. BLYTH, Orchard, Ont.

Banda et Glencairn.

Ce contrat a été renouvelé sans soumission à \$210 par année, bien que l'on eut dit au département qu'il était opportun de demander des soumissions et que le service se ferait à meilleur marché si des soumissions étaient demandées. A raison de ce fait, le directeur général des postes actuel, M. Mulock, a annulé le contrat et demandé des soumissions. Il en résulte que le service se fait maintenant par contrat de quatre ans pour \$98.76 l'an, moins de la moitié du prix payé sous l'ancien contrat; ce qui fait une économie pour les quatre ans de \$444.96. Le service a été donné par soumission à partir du ler avril 1892, le contrat ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. Wm Bell, au prix de sa soumission, \$175 par année. Le 16 mai de la même année on a ajouté à ce montant \$35, en considération d'un changement d'heure en vertu duquel l'entrepreneur devait quitter Banda pour atteindre Glencairn assez vite pour échanger les malles du train allant au nord à 11.11 a.m. Glencairn assez vite pour échanger les malles du train allant au nord à 11.11 a.m.

La correspondance suivante est au sujet de l'adjudication de ce contrat qui entra en vigueur le

ler août 1896.

CORRESPONDANCE.

Banda, 8 octobre 1895.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Voulez-vous avoir la bonté de me laisser savoir quand on demandera des soumissions pour le transport de la malle entre Banda et Glencairn. Comme je tiens magasin, je voudrais soumissionner. Quand il y aura également des changements dans le bureau de poste, j'aimerais qu'on l'installa dans mon magasin.

Une réponse obligera,

Votre, etc., A. M. ALLEN.

Ottawa, I0 octobre 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant, demandant à quelle date des soumissions seront demandées pour le service de la malle entre Banda et Glencairn. En réponse, je dois vous dire que votre lettre sera soumise au directeur général des postes.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

M. A. M. ALLEN, Banda, Ont.

Bradford, 11 novembre 1895.

A l'honorable

Directeur général des postes.

Mon cher monsieur,—J'ai l'honneur de recommander que le contrat de W. J. Bell pour le transport de la malle entre Glencairn et Banda soit renouvelé pour un autre terme aux prix existants.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

R. TYRWHITT.

Ottawa, 16 décembre 1895.

Mon ther colonel Tyrwhitt,—J'ai le plaisir de vous informer qu'en conformité à la recommandation contenue dans votre lettre du 11 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Banda et Glencairn pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

Lt.-col. Tyrwhitt, M. P. Bradford, Ont.

BANDA. 26 janvier 1896.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Je vous ai écrit il y a quelque temps déjà vous demandant si vous pourriez me laisser savoir à quelle date on donnera le contrat de la malle entre Glencairn et Banda, car je voudrais avoir la chance de soumissionner.

Une réponse obligera,

Votre, etc.,

A. M. ALLEN.

Ottawa, 29 janvier 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 courant, demandant quand il sera demandé des soumissions pour le service de la malle entre Banda et Glencairn. En réponse je dois vous dire que le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du présent contrat pour une autre période de quatre ans, aucune soumission n'ayant été demandée.

Je suis, etc.,

AR'THUR LINDSAY,
Surintendant.

M. A. M. ALLEN, Banda, Ont.

Ottawa, 8 février 1896.

CHER SIR ADOLPHE,—Quelqu'un m'écrit que le contrat pour le transport de la malle de Banda à la station du chemin de fer expire le 1er avril, qu'aucune soumission n'a été demandée pour le nouveau contrat, mais que le contrat actuel a été renouvelé pour un autre terme en faveur du présent entrepreneur à un prix plus élevé que celui qui avait été accordé à l'ancien entrepreneur, M. Carvith, et à taux excédant celui qui aurait été accordé si des soumissions eussent été demandées. S'il n'est pas trop tard, il me semblerait qu'il serait bon de demander des soumissions, car si j'en juge par la teneur de la lettre de mon correspondant, je crois qu'il est prêt à demander le contrat à un prix moins élevé que celui du contrat actuel.

Votre dévoué,

W. MULOCK.

Sir Adolphe Caron,
Directeur général des postes.
Ottawa.

Ottawa, 12 février 1896.

Mon cher M. Mulock,—Je regois votre lettre du 8 courant demandant que des soumissions soient demandées pour le service de la malle entre Banda et la station du chemin de fer, parce que vous avez été informé qu'une soumission plus basse que le taux actuel serait faite. En réponse, je regrette beaucoup de vous dire que vu que j'ai autorisé le renouvellement du contrat actuel, je ne puis accepter votre recommandation dans cette affaire.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. W. Mulock, M. P. Chambres des Communes, Ottawa.

Barrie et Midhurst.

Ce contrat a été donné sans soumission pour \$160 par année, quand il y avait dans le département une soumission pour \$130 par année. La perte fut de \$30 par année, soit \$120 pour tout le terme. Le contrat a été annulé par le directeur général des postes actuel, M. Mulock, et des soumissions ont été demandées. Un contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire pour \$120 par année, faisant une économie de \$160 pour le terme du contrat.

Le service fut la dernière fois accordé par soumission le ler janvier 1892, le contrat ayant été donné au plus bas soumissionnaire, M. J. W. Cook, au prix de sa soumission, \$80 par année. Le 17 avril 1893 le service, qui jusqu'à cette date n'était que bi-hebdomadaire, devint quotidien, et le pri t fut élevé en proportion à \$160 par année.

Avant l'expiration du contrat, qui eût lieu le 31 décembre 1895, des soumissions furent demandées qui devaient être ouvertes le 1er novembre. Les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, car ordre fût donné le 30 octobre de renouveler le contrat de M. Cook pour un autre terme au prix existant de \$160 par année.

Soumissions reçues.		
Joseph Robinson. Joseph Willam Cook.	\$130 160	
Joseph William Cook	100	

CORRESPONDANCE.

MIDHURST, 25 août 1895.

A M. Jones,

Inspecteur des postes, Barrie.

CHER MONSIEUR,—Comme mon contrat expire le 30 décembre 1895, de Barrie à Midhurst, je désire vous informer que j'aimerais à renouveler le dit contrat pour un autre terme de quatre ans, au prix de \$160 par année, si cela vous convient.

Veuillez informer votre humble serviteur,

OTTAWA, 8 septembre 1895.

(Confidentielle.)

MON CHER M. WALLACE,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous avez objection au renouvellement du contrat de M. J. W. Cook pour le service de la malle entre Barrie et Midhurst pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

WM. WHITE.

A l'honorable M. CLARKE WALLACE, Contrôleur des douanes, Ottawa.

(Confidentielle.)

Ottawa, 11 octobre 1895.

COLONEL WM. WHITE,

Sous-directeur général des postes. Ottawa, Ont.

CHER COLONEL WHITE, —Dans l'affaire du transport des malles de Barrie à Midhurst par M. J. W. Cook, je fais une enquête et je vous écrirai définitivement dans quelques jours. M. Cook est un de ces hommes qui parlent avec beaucoup d'abondance, mais je suis tenté de croire qu'il n'a pas donné de grandes preuves de reconnaissance.

Je demeure, votre dévoué,

N. CLARKE WALLACE.

(Confidentielle.)

OTTAWA, 24 octobre 1895.

COLONEL WM. WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa, Ont.

CHER COLONEL WHITE,—Au sujet de votre correspondance antérieure, concernant le renouvellement du contrat du transport de la malle entre Barrie et Midhurst, en faveur de M. J. W. Cook:

J'ai maintenant fait une enquête qui m'a prouvé que M. Cook est une personne qu'il convient de maintenir dans sa position, et je serai en conséquence très heureux d'apprendre que vous avez renouvelé son contrat pour une autre période de quatre

Je suis votre dévoué,

N. CLARKE WALLACE.

OTTAWA, 4 novembre 1895.

Mon cher M. Wallace,—J'ai le plaisir de vous annoncer qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 24 du mois dernier, j'ai autorisé, en faveur de M. J. W. Cook, le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Barrie et Midhurst pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué.

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable

N. C. WALLACE, Contrôleur des douanes, Ottawa.

MIDHURST, 5 novembre 1895.

A l'honorable

Directeur général des postes,

Monsieur.—Veuillez donc avoir la bonté de me dire pour quelle raison l'on n'a pas accepté ma soumission pour le transport de la malle entre Midhurst et Barrie, bien qu'elle fut de trente piastres plus basse que celle de M. Cook qui a obtenu le contrat. S'il était entendu d'avance que M. Cook devait être l'heureux soumissionnaire, pourquoi avoir demandé d'autres soumissions et nous avoir causé l'ennui de fournir des cautions.

J'ai l'honneur d'être, JOHN ROBINSON.

OTTAWA, 7 novembre 1895.

Monsieur,-J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du cinq courant me demandant pourquoi votre soumission pour le service de la malle entre Barrie et Midhurst n'a pas été acceptée. En réponse je dois vous dire que comme le directeur général des postes a pensé que les intérêts de ceux que ce contrat concerne seraient mieux sauvegardés en prolongeant le contrat actuel, il en a autorisé le renouvellement pour un autre terme.

J'ai l'honneur d'être, etc.

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. JOHN ROBINSON, Midhurst, Ont.

Belleville et Tweed.

Ce contrat fut donné sans soumission pour \$666.70 par année, tandis qu'on avait au département une soumission pour \$600 par année. La perte est de \$66.70 par année ou \$266.80 pour la durée du contrat. Avant de renouveler le contrat, le département avait reçu avis de l'inspecteur qu'il y avait dans le district un grand désir de voir le service offert par soumission. On n'a jamais demandé de soumissions. Le service commença le ler août 1889, comme résultat d'un nouvel arrangement, entre Belleville et Bridgewater, dont le prix, \$800 par année, avait été fixé par soumission le ler juillet 1886.

La suppression du service sur la section entre Bridgewater et Tweed réduisit la longueur du chemin de 30 milles à 25 milles, et le montant payé à l'entrepreneur subit une diminution en proportion; c'est-à-dire qu'il fut réduit à \$666.70 par année. Avant l'expiration du contrat le 30 juin 1894, on demanda des soumissions pour un nouveau contrat, devant être ouvertes le 27 avril. Le 21 avril on donna ordre de retirer les avis, et le renouvellement du contrat avec M. Joseph Jackson eût lieu au même montant qu'il avait reçu auparavant, \$666.70 par année.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais pas prises en considération :

J. W. Hicks et J. Duffin	. \$600 00
J. J. Hodgen.	. 650 00
H. Goodwin	. 700 00

CORRESPONDANCE.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa,

Monsieur,—Nous, les soussignés, résidants de Hastings Est et Ouest, et demeurant le long de la route de la malle de Belleville à Tweed; sachant que le contrat pour la dite route expire le 1er juillet prochain, exposons que M. Joseph Jackson a fait ce service l'année dernière à la satisfaction du public voyageur. Il a fourni des voitures et des chevaux de première classe; il a bien tenu l'heure et bien pris soin des malles et des colis qu'on lui confiait.

C'est un monsieur d'un excellent caractère, sobre, honnête et travaillant; enfin

sous tous les rapports il est digne de positions de confiance.

Nous prions humblement votre honneur de lui donner le contrat de la malle pour une nouvelle période de quatre ans, et vos requérants ne cesseront de prier.

(Cette requête porte 394 noms.)

Tweed, 2 avril 1894.

M. W. B. NORTHRUP, M.P.,

CHER MONSIEUR,—A une assemblée de l'Association Libérale Conservatrice de Tweed, tenue le 30 mars, il fut unanimement résolu que par votre intermédiaire je présenterais un mémoire au directeur général des postes pour retenir les services de Joseph Jackson, le courrier actuel entre la ville de Belleville et Tweed. Il est bien équipé pour ce service, et à la confiance de toute la localité. Comme il y a un omnibus avec ce service, il est important que le contrat soit donné à un homme de confiance. M. Jackson a montré qu'il mérite ce titre.

Espérant qu'on tiendra compte des désirs de l'Association, à moins de bonnes

raisons.

J'ai, etc.,

R. ROBINSON, Président de l'A. L. C. de Tweed.

PLAINFIELD, 9 avril 1894.

M. ALLAN JONES, Inspecteur des postes, Kingston.

CHER MONSIEUR,—Il circule des rumeurs dans ce voisinage qu'il est inutile de demander des soumissions pour le service de la malle entre Belleville et Tweed, à cause d'une grande requête qui auraitété envoyée au directeur général des postes, et on entend dire que cette requête aura pour effet de faire renouveler le présent contrat, même en face des soumissions envoyées. Je vous ai fait visite dans l'été de 1893 et vous m'avez informé qu'aucun contrat dépassant \$200 ne pouvait être donné de cette manière, et qu'il fallait demander des soumissions.

Voulez-vous, s'il vous plaît, me renseigner sur ce point, car j'ai l'intention de

faire une soumission si tel est le cas et si cela peut servir à quelque chose.

Votre dévoué, JOSHUA DUFFIN.

OTTAWA, 21 avril 1894.

Mon cher monsieur Northrup.—Il me fait grandement plaisir que conformément à votre recommandation j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Jackson pour le service de la malle entre Belleville et Tweed pour une période ultérieure de quatre années.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. W. B. NORTHRUP, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Bluevale et Station du chemin de fer.

Ce contrat fut donné sans soumission au taux de \$139 par année, tandis qu'on avait au département une soumission pour \$93.90 par année. La perte est de \$45.10 par année, ou \$180.40 pour la durée du contrat. Il faut remarquer que l'on avait conseillé au département de demander des soumissions pour ce service, au lieu de renouveler le contrat précédent.

Des soumissions furent demandées, devant être ouvertes le 23 août. Le 8 août les avis demandant des soumissions furent retirés, et le contrat fut renouvelé avec M. Gardner, l'entrepreneur annuel,

pour une période ultérieure de quatre années, à partir du 1er octobre, à \$139 par année. Les soumissions suivantes ont été reçues, mais on ne s'en est pas occupé:

G. Aitchison. \$ 93 90
J. McKinney 100 00
J. Gardner. 139 00

CORRESPONDANCE.

Brussels, 22 juillet 1895.

L'hon. sir A. P. CARON,

Directeur général des postes.

CHER CARON,—Il est à votre connaissance que depuis un quart de siècle et plus j'ai essayé de tenir ensemble le parti conservateur, et j'ai toujours agi en cela d'une manière honorable.

Notre ancien et dévoué ami, James Gardner, qui porte la malle entre le village et la station de Bleuvale, la distance étant un gros mille, demande le renouvellement

de son contrat. Il expire, je crois, le 1er octobre.

Il y a plus de douze ans qu'il fait cet ouvrage, et dans tout ce temps-là il n'a jamais manqué une malle. Voilà une preuve de bonne conduite. Il reçoit \$131 pour cet ouvrage, ce qui fait environ 21 cts par course, deux fois par jour. Le voyage aller et retour est de deux milles. Le matin il doit se lever de suite après 5 heures—ce qui

est fort matin en hiver-et souvent le chemin est bloqué par la neige et très difficile à parcourir.

Vu qu'il a fait l'ouvrage si bien et à si bon marché, je suis persuadé que vous le

lui continuerez.

Je dois dire qu'il a une nombreuse parenté, et avant d'avoir la malle ils étaient toujours les premiers rendus quand il fallait de l'aide.

Dans l'espoir que vous renouvellerez son contrat,

Croyez-moi, cher monsieur,

Votre dévoué,

THOMAS FARROW.

(Confidentielle.)

Ottawa, 31 juillet 1895.

Mon cher M. Holmes,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement, pour une autre période de quatre années, du contrat pour le service de la malle entre Bluevale et la gare du chemin de fer. L'entrepreneur actuel est M. James Gardner, dont la demande est appuyée par l'inspecteur.

Votre dévoué,

M. W. J. R. Holmes, Goderich. WM. WHITE.

GODERICH, 6 août 1895.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—J'ai le plaisir de recommunder le renouvellement du contrat pour le transport de la malle entre Bluevale et la gare, en faveur de Gardner.

Votre dévoué,

WM. J. R. HOLMES.

OTTAWA, 8 août 1895.

Mon cher M. Holmes,—J'ai le plaisir de vous informer qu'en conformité à la recommandation contenue dans votre lettre du 6 courant, j'ai autorisé, en faveur de M. Gardner, le renouvellement du contrat du service de la malle entre Bluevale et la gare du chemin de fer, pour une autre période de quatre années.

Sincèrement à vous,

M. W. J. R. Holmes, Goderich, Ont. ADOLPHE P. CARON.

(Confidentielle.)

OTTAWA, 27 août 1895.

Mon cher sir Adolphe,—Ci-incluse vous trouverez une lettre de M. J. J. Denman, de Bluevale; veuillez la lire et me la renvoyer. Si ses souhaits peuvent être réalisés quant à ce qui concerne M. Joseph McKenney, j'en serais très heureux. Si ceci peut se faire sans qu'il soit besoin de damander des soumissions publiques, je vous aviserai de le faire aussitôt que le contrat actuel touchera à sa fin.

Votre dévoué,

A l'honorable sir A. P. CARON, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa. W. H. MONTAGUE.

Service du transport de la malle à Brockville

Ce service consiste à transférer les malles entre les trains du Grand-Tronc et du Pacifique Canadien à Brockville, les malles étant transportées d'un côté à l'autre de la plate-forme sur des trucks; depuis le 1er avril 1882, M. James E. Cavanagh étant enargé de ce travail, en vertu d'un contrat renouvelé de temps à autre, le prix du contrat étant \$370 par année. Le 1er janvier 1891, une augmentation de \$36 fut ajoutée par un contrat de cette date, les deux services réunis s'élevant à \$406 par année. Pensant que ces contrats étaient en vigueur, l'entrepreneur, J. E. Cavanagh, fit au gouvernement précédent une demande pour être nommé agent de transfert pour faire le service de transfert dont il était chargé sous son contrat, et le 1er janvier 1895 il fut nommé agent de transfert à \$400 par aunée.

M. J. E. Cavanagh, après sa nomination comme agent, continua à faire l'ouvrage comme par le passé, moyennant un traitement de \$400 par année comme agent. Au mois d'août de la même année (1895) l'entrepreneur, avec le consentement du gouvernement, reçut l'autorisation de traiter les contrats comme s'ils existaient encore, et de les transférer à un nommé P. G. Cavanagh, machiniste de chemin de fer résidant à cinquante milles de Brockville, et le gouvernement paya au dit P. G. Cavanagh le prix du contrat à partir du temps où M. J. E. Cavanagh avait été nommé agent; or, ce double emploi d'un homme comme agent et d'un autre comme entrepreneur, tous les deux étant payés pour la même besogne, se prolongea jusqu'à la défaite du gouvernement précédent, qui payait à J. E. Cavanagh \$400 par année comme agent, et à P. G. Cavanagh, à qui le contrat avait été transféré, \$400 par année, bien que l'ouvrage fût fait tout le temps par J. E. Cavanagh, de sorte qu'on a payé \$806 pour un service qui d'après le premier contrat pouvait se faire pour \$406.

Le 26 octobre 1896, le gouvernement actuel annula la nomination de J. E. Cavanagh comme

agent, et depuis ce temps il a continué le service en vertu de son contrat pour \$406 par année.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 24 août 1894.

Mon cher sir Adolphe,—Je vous écris au sujet d'un de mes commettants qui transfère les malles des trains aux stations du chemin de fer Canadien du Pacifique et du Grand-Tronc et au bureau de poste de Brockville—M. James Cavanagh. Je désire fortement qu'il soit nommé agent de transfert à cet endroit, une position qu'il est très apte à remplir et qui est rendue nécessaire, d'après ce que j'ai appris de ceux qui sont en mesure de connaître les faits. Vous me feriez bien plaisir en arrangeant cela pour moi dans ce sens, et vous obligerez.

Votre dévoué.

JOHN F. WOOD.

L'honorable sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa,

OTTAWA, 27 août 1894.

Mon cher monsieur Wood,—Je viens de recevoir votre lettre du 24 du courant, recommandant que M. James Cavanagh, qui est engagé par contrat par ce département à transférer les malles aux stations du Pacifique Canadien et du Grand-Tronc à Brockville, soit nommé agent de transfert à cet endroit.

En réponse, je dois vous dire que pour pouvoir obtenir cette nomination, M. Cavanagh devra auparavant subir l'examen du service civil, et après avoir obtenu son certificat il sera obligé de renoncer à son contrat avec le département en rece-

vant telle nomination.

Votre fidèle serviteur,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable J. F. Wood, Contrôleur du revenu de l'intérieur, Ottawa. La preuve que l'inspecteur du gouvernement était venu à la conclusion que le contrat avait été annulé par la nomination de l'entrepreneur, comme agent de transfert, ressort du rapport suivant de ce fonctionnaire :

Pour le directeur général des postes.

Division d'Ottawa.

RAPPORT mensuel des variations dans les dépenses du service de la malle.

DISCONTINUÉ.

	Coût du service.	Entrepre- neur.	Date de l'arrange- ment.	Fréquence du service.	Longueur de la route.
Transfert de Brockville et station Transfert de Brockville et station	\$ 370 00 36 00	J. Cavanagh. J. Cavanagh.	1895. 15 janv. 15 janv.	que requis.	20 verges. 20 verges-

M. Cavanagh a été nommé agent de transfert le 16 janvier 1895.

F. HAWKEN,

Inspecteur des postes.

BROCKVILLE, Ont., 30 janvier 1895.

A l'honorable J. F. Wood, C.R., M.P., Contrôleur du revenu de l'intérieur, Ottawa, Ont.

CHER MONSIEUR,—On me dit que M. James Cavanagh, qui est l'entrepreneur actuel pour le transport de la malle des trains du C.P.R. aux trains du Grand-Trone, à la station de Brockville, a été nommé agent du transfert de la malle à la dite station.

Voulez-vous être assez bon d'user de votre influence en ma faveur, auprès du directeur général des postes, pour me faire transférer les dits contrats aux mêmes conditions que celles auxquelles M. Cavanagh est tenu.

Dans l'espoir que ma demande sera agréée,

Je demeure, etc.,

P. G. CAVANAGH.

Оттаwa, 18 avril 1895.

Mon cher monsieur Wood,—Je reçois une lettre qui vous est adressée par M. P. G. Cavanagh, dans laquelle il demande que le contrat exécuté actuellement par M. J. E. Cavanagh, pour le service de la malle à la station de Brockville, lui soit transféré.

En réponse, je dois vous dire que le département va s'occuper de cette affaire.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

A l'honorable J. F. Wood, C.R., Contrôleur du revenu de l'intérieur, Ottawa.

OTTAWA, 25 avril 1895.

Mon cher sir Adolphe,—Vous me feriez une grande faveur en vous occupant personnellement de l'affaire au sujet de laquelle j'ai correspondu avec votre département depuis un an; et, j'ai le regret de le dire, avec peu ou point de satisfaction.

M. James Cavanagh a depuis quelques années les contrats: 1, pour porter les malles au bureau de poste de Brockville et vice versa; 2, pour transférer les malles de la station du C.P.R. à celle du Grand-Trone, et, 3, pour les transférer d'un train à

l'autre sur le Grand-Tronc.

Il y a un an environ, à la suite de plusieurs entretiens avec M. Hawken, inspecteur des postes, qui convenait que M. Cavanagh avait trop d'ouvrage, à cause de l'organisation défectueuse de ce service à la station, ce fonctionnaire recommanda, ou fit une promesse dans ce sens, de faire nommer M. Cavanagh commis de transfert à la station et de donner les contrats à une autre personne. Le frère de M. Cavanagh était prêt à prendre les contrats, ce qui aurait laissé au titulaire actuel plus de temps pour être présent à l'arrivée des trains et faire sa besogne d'une manière plus assidue et plus régulière. Voilà l'arrangement proposé, et il m'est impossible de trouver la raison qui s'oppose à son exécution. J'insiste fortement pour que cette affaire se règle sans plus de retard.

Votre dévoué serviteur,

JOHN F. WOOD.

Sir A. P. CARON, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

OTRAWA, 26 avril 1895.

Mon cher colonel White,—Je vous envoie sous ce pli une lettre de M. James E. Cavanagh, de Brockville, au sujet de sa position de commis de la malle à la gare du chemin de fer. Je tiens beaucoup au règlement immédiat de cette affaire, et je crois que sa lettre explique parfaitement la position actuelle. Le projet de le nommer agent de transfert des malles avait pour but d'améliorer sa position, et non pas de le priver des avantages découlant de ses services antérieurs. Veuillez donner à cette affaire votre attention immédiate et vous obligerez

Votre obéissant serviteur,

JOHN F. WOOD.

(Incluse.)

BROCKVILLE, 25 avril 1895.

A l'honorable John F. Wood, M.P., Contrôleur du revenu de l'intérieur, Ottawa

Cher monsieur Wood,—Au sujet de notre conversation à propos du transfert des contrats, je puis vous dire que j'ai toujours prétendu que la quantité énorme des matières postales transférées à cette station est plus grande que ce que je puis manier seul. J'ai écrit à M. Hawken, le 13 mars 1893, pour lui demander d'être délié de mes contrats (comme ma lettre de cette date vous le montrera), en lui exposant que l'ouvrage exigé pour opérer les transferts avait tellement augmenté dans ces derniers temps que j'avais été obligé de prendre un aide. Le montant payé en raison de mon contrat était complètement disproportionné au temps et au travail qu'exigent son exécution; voilà pourquoi j'ai demandé qu'on annulât les contrats et qu'on demandât de nouvelles soumissions, de manière à me donner l'occasion de concourir dans des conditions équitables dans cette circonstance nouvelle. M. Hawken me conseilla de garder le contrat jusqu'à son expiration, me disant qu'il me ferait nommer alors commis du transfert, et que les coutrats seraient donnés à un autre. J'aurais eu alors ce nouvel employé pour m'aider. Mais

33

le contrat n'a pas été donné, comme vous le savez, et ma position est pire que jamais. Lorsque j'avais le contrat je finissais avec les trains de la malle à 4.30 du matin. Sous le système actuel, je suis obligé d'attendre jusqu'à 6.50 pour mettre la malle sur le train omnibus allant à l'ouest, de sorte que je ne peux pas me mettre au lit avant 8 heures du matin; comme je suis obligé d'être de nouveau à la station à 1.30 de l'aprèsmidi, vous pouvez voir aisément qu'il m'est impossible de jouir du repos demandé par la nature. Dans le temps que j'avais les contrats, le personnel du Grand-Trone se chargeait d'une partie du service non compris dans mes contrats. Aujourd'hui que je me trouve sous le contrôle direct du département des postes, on dirait que M. Hawken a changé d'opinion sur la question de donner les contrats, et non seulement il s'attend à me voir remplir le service dont j'étais chargé sous le système de contrat avec un aide, mais il veut encore que je fasse en plus des ouvrages qui étaient faits autrefois par les employés du Grand-Tronc. Je ne puis faire tout cela, et pas un homme entre Montréal et Toronto ne peut le faire. Il serait ridicule pour M. Hawken de l'exiger. Ottawa a deux agents; Toronto en a deux et trois aides; Montréal en a un avec deux ou trois aides, et il n'y a pas de service de nuit là-bas. La malle est aussi considérable ici qu'à Toronto ou à Montréal; de fait, elle l'est davantage, car tout ce qui sort du département des impressions et des fournitures est transporté à cette station. Pourquoi exigerait-on de moi de faire cet ouvrage seul, tandis qu'on le répartit si bien dans les villes que je viens de nommer.

Depuis que j'ai été nommé agent j'ai transporté les malles entre les trains de nuit du C. P. R. et le bureau de poste de Brockville comme si j'avais été sous contrat. Mon trimestre s'est terminé le 31 mars. J'ai reçu deux chèques qui m'étaient dus, mais le chèque pour service rendus a été omis. J'ai écrit à M. Hawken pour appeler son attention sur cette omission; mais jusqu'à présent je n'ai reçu ni chèque ni réponse à ma lettre. J'ai grandement besoin du montant qui m'est dû, et si ce n'était pas me montrer trop exigeant ni vous faire perdre trop de votre temps précieux, je vous prierais de mettre ma réclamation devant le directeur général des postes, afin qu'il fasse droit à ma demande, ce dont je vous serai très reconnaissant.

Votre dévoué serviteur,

J. E CAVANAGH.

OTTAWA, 15 mai 1895.

Mon cher col. White,—J'ai l'honneur de vous envoyer sous ce pli une lettre que je viens de recevoir de M. J. E. Cavanagh, de Brockville, avec incluses concernant les contrats de la malle à cet endroit, en vous priant d'essayer de régler cette affaire, s'il y a moyen, conformément à ses désirs.

Votre dévoué,

J. F. WOOD,

Le col. W. White, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 16 mai 1895.

Mon cher M. Wood,—En réponse à la lettre de M. J. E. Cavanagh, de Brockville, que vous venez de me transmettre, concernant le transfert de ses contrats de malle à la station de Brockville, à cause de sa nomination d'agent de transfert de la malle à cet endroit, je me permets de vous dire que M. Cavanagh est évidemment rous une impression erronée en ce qui regarde ces contrats. Lorsque la question de changer la nature de ses relations avec le département était sous considération, on n'avait nullement en vue d'opérer ce changement uniquement pour augmenter de \$400 par année la dépense du service en cet endroit, c'était l'intention du département d'annuler le contrat sous lequel M. Cavanagh s'occupait des transferts, et de le continuer à se charger des transferts à titre d'employé. Si après cette explication M. Cavanag's préfère reprendre le premier arrangement, nous pouvons

le satisfaire sur ce point, mais le département ne veut pas permettre qu'on paye deux hommes pour l'ouvrage qui doit être fait à la station de Brockville.

Je regrette extrêmement qu'il me soit impossible de me conformer à votre

recommandation sur ce point.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

Transfert du contrat pour service de la malle.

Département des postes, Canada, Division du service des malles, Ottawa, 5 juillet 1895.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Ottawa.

Le directeur général des postes autorise le transfert du contrat du service de la malle à la station de Brockville, l'échange des malles au Pacifique Canadien et au Grand-Tronc, l'entrepreneur actuel étant James E. Cavanagh, et l'entrepreneur proposé étant Peter G. Cavanagh. Le transfert devra prendre effet le 1er janvier 1895.—Emoluments de ce service, \$370 par année. Le contrat expire le 31 décembre 1897.

L'inspecteur voudra bien opérer le transfert de ce contrat en conséquence.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

Transfert de contrat pour service de la malle.

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA,
DIVISION DU SERVICE DES MALLES,
OTTAWA, 5 juillet 1895.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Ottawa.

Le directeur général des postes autorise le transfert du contrat du service de la malle entre le train n° 4 et le train n° 3 à la station du Grand-Trone, à Brockville-Junction, le nom du présent entrepreneur étant James E. Cavanagh, et celui de l'entrepreneur proposé, Peter G. Cavanagh. Le transfert devra prendre effet le 1er janvier 1895. Emoluments de ce service, \$36 par année. Le contrat expire le 31 décembre 1897.

L'inspecteur voudra bien opérer le transfert de ce contrat en conséquence.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

Bureau de l'inspecteur des postes, Ottawa, 15 octobre 1896.

(N° 933.)

Monsteur,—En réponse à votre lettre du 2 du courant, au sujet du transfert des malles à la station de Brockville, je me permets de vous dire que jusqu'au 16 janvier 1895, James E. Cavanagh a eu le contrat pour transporter les malles entre les trains du Pacifique Canadien et du Grand-Trone à Brockville, à la distance de 20 verges, moyennant la somme de \$400 par année (deux contrats, \$36 et \$370), et à cette date il fut nommé agent de transfert temporaire pour faire cet ouvrage, avec un traitement de \$400 par année.—Lettre du département n° 441, datée du 16 janvier 1895.—Le 5 juillet 1895, le directeur général des postes autorisa le transfert des contrats précités de James E. Cavanagh à P. G. Cavanagh, à partir du 1er janvier 1895, avec l'ontente que J. E. Cavanagh s'occuperait du transfert des malles la nuit, et que P.

G. Cavanagh s'occuperait de celles du jour. Ayant appris avant le 5 juillet que ce transfert devait avoir lieu, je fis une enquête sur l'affaire, et je découvris que P. G. Cavanagh résidait à Smith's-Falls, que probablement il ne prendrait aucune part à ce service des malles à la station de Brockville, et que toute l'affaire avait été montée tout simplement pour donner à J. E. Cavanagh un revenu supplémentaire; conséquemment j'ai porté ces faits verbalement à la connaissance du sous-directeur général des postes.

James E. Cavanagh avait un autre contrat pour le transport des malles entre le bureau de poste de Brockville et la station du Pacifique canadien, quatre fois par semaine, à un mille de distance, à raison de quinze et dix cents par course, ce qui

faisait \$106 par année.

Ce contrat fut aussi transféré à P. G. Cavanagh. William Curry, de Brockville, a aussi un contrat pour le transport des malles entre le bureau de poste de Brockville et le chemin de fer Canadien du Pacifique, douze trajets simples à vingt et une cents le trajet, soit \$140 par année. Ces deux contrats bona fide pourraient, je crois, être annoncés comme un seul contrat, et je crois que l'ouvrage pourrait se faire à meilleur marché.

Je dois ajouter que J. E. Cavanagh a un contrat avec le Grand-Tronc pour transporter les malles entre le bureau de poste de Brockville et les trains du Grand-Tronc moyennant la somme de \$450 par année. Il fait cet ouvrage depuis plus de quinze ans.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

F. HAWKEN,

A l'honorable

Directeur général des postes.

Inspecteur des postes.

Brooke et Wemyss.

Pour le contrat expiré le 31 mars 1896, on avait fixé sans soumission le paiement à \$70 par année, tandis qu'on avait au département une soumission de \$37 par année; ce qui représente pour l'époque de sa durée une perte de \$124. Comme ce contrat avait été renouvelé pour un terme de quatre ans au même taux, la perte aurait été tout aussi grande, mais le ministre des postes actuel, M. Mulock, annula le contrat et demanda des soumissions. Comme le temps de les ouvrir n'est pas encore arrivé, le résultat exact n'est pas connu.

Le service fut confié à l'entrepreneur actuel, M. B. McKeracher, le premier avril 1888, par arrangement privé, au prix de \$50 par année. Le 27 juin 1890, le montant fut porté à \$70 par année, parce que la distance à parcourir était plus grande, et le contrat fut renouvelé avec M. McKeracher à partir du 1er avril 1892, à \$70 par année. Le contrat fut renouvelé le 1er avril 1896, avec M. McKeracher,

au prix de \$70.

Avant d'accorder le contrat à M. McKeracher le 1er avril 1892, on avait demandé des soumissions, mais on n'en a tenu aucun compte, et la permission de renouveler le contrat avec M. McKeracher à \$70 fut émanée le 15 mars 1892.

Les soumissions suivantes furent reçues à la suite des avis en 1892.

		3		
E.	Donnelly	 	 	\$
R	Tysack	 	 	
J.	Palmer	 	 	
J.	O'Neil	 	 	

CORRESPONDANCE AU SUJET DU CONTRAT EXPIRANT LE 31 MARS 1900.

BROOKE, 31 mai 1895.

Au directeur général des postes.

Monsieur,—Je vous prie humblement de renouveler mon contrat pour le transport de la malle entre Brooke et Wemyss pour un autre terme, et vous obligerez,

Votre humble serviteur,

BENJAMIN McKERACHER.

Mémorandum du département.

L'inspecteur des postes voudra bien fournir les renseignements suivants:—

- 1. Nom du service.
- 2. Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Le contrat a-t-il été accordé par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si c'est par renouvellement, transfert ou autrement, le premier contrat a-t-il été fait après avoir demandé des soumissions?
- 10. Le prix est-il raisonnable?
- 11. Les devoirs ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par l'entre-preneur?
- 12. Est-il disposé à renouveler ce contrat aux mêmes conditions?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Y a-t-il quelque renseignement qui aiderait le directeur général des postes à arriver à une décision?

Réponse de l'inspecteur.

Bureau de l'inspecteur des postes. Ottawa, 3 juin 1895.

- 1. Brooke et Wemyss.
- 2. B. McKeracher.
- 3. Deux fois par semaine.
- 4. Trois milles.
- 5. \$70 par année.
- 6. 31 mars 1896.
- 7. Elles ne sont pas encore publiées.
- 8. Par arrangement.
- 9. Par arrangement. Il a remplacé Brooke et Mauion.
- Non. Beaucoup au-dessus du prix ordinaire.
- 11. Oui.
- 12. Oui.
- 13.
- 14.

F. HAWKEN,
Inspecteur des postes.

OTTAWA, 12 novembre 1895.

Mon cher monsieur Haggart,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous avez quelque objection à renouveler pour une nouvelle période de quatre années le contrat pour le service de la malle entre Brooks et Wemyss?

L'entrepreneur actuel est M. B. McKeracher, et sa demande de renouvellement

est recommandé par l'inspecteur.

Une prompte réponse obligerait beaucoup,

Votre dévoué.

WM. WHITE.

A l'honorable J. G. HAGGART,
Ministre des chemins de fer et canaux,
Ottawa.

OTTAWA, 21 novembre 1895.

Mon cher colonel White,—J'ai reçu votre lettre du 12 de ce mois au sujet du contrat pour le service de la malle entre Brooks et Wemyss, et comme j'ai reçu des rapports favorables sur M. B. McKeracher, je me permets de recommander le renouvellement de son contrat pour une période ultérieure de quatre années.

Votre dévoué,

JOHN HAGGART.

Le lieutenant-colonel WM. WHITE, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 30 novembre 1895.

Mon cher monsieur Haggart,—Je su's très heureux de veus informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 21 de ce mois, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. B. McKeracher pour le transport de la malle entre Brooks et Wemyss, pour une nouvelle période de quatre années.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

A l'honorable J. G. Haggart, Ministre des chemins de fer et canaux, Ottawa,

Bruce-Mines et Station du chemin de fer.

Ce contrat fut donné sans soumission à raison de \$313 par année, bien que le représentant du comté eût informé le département un an auparavant qu'on pouvait faire faire ce service pour \$150 par année de moins. L'inspecteur, à qui la question du renouvellement du contrat précédent fut renvoyée, refusa de le recommander, en affirmant qu'on pouvait obtenir des offres plus avantageuses en demandant des soumissions.

Ces faits ayant été portés à la connaissance du directeur général des postes actuel, celui-ci fit annuler le contrat après l'avis ordinaire de trois mois, et demanda des soumissions. Comme conséquence le contrat pour le même service a été accepté pour \$169 par année, ce qui fait une économie

de \$169 par année, ou \$676 pour le terme de quatre années.

Le contrat fut donné par soumission à partir du 1er juillet 1890, ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. William Fleming, au taux de 50 cents par course, ou \$313 par année. Le contrat fut renouvelé avec M. Fleming pour une période ultérieure de quatre années à partir du 1er juillet 1894, aux mêmes termes et conditions.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 3 mars 1893.

M. WM. WHITE,
Sous-directeur général des postes.
Ottawa.

CHER MONSIEUR.— J'ai appris que le contrat pour le transport de la malle entre la station de Bruce-Mines et le bureau de poste est entre les mains d'un homme du nom de Fleming. On me dit que vous peuvez faire faire cet ouvrage à un prix beaucoup plus bas que celui que vous lui payez. De fait vous pouvez vous assurer ce service pour \$150 de moins d'un nommé Miller, qui demeure à Bruce-Mines. Ces \$150 pourraient être appliqués à une autre partie du comté, et je me permets de vous recommander de demander à ce sujet un rapport de votre Inspecteur.

J'ai l'honneur, etc., GEO. H. MACDONELL.

OTTAWA, 10 mars 1893.

Mon cher monsieur Macdonell.—J'ai reçu votre lettre du 3 du courant, au sujet du service de la malle entre le bureau de poste et la station du chemin de fer à Bruce-Mines, dans laquelle vous dites que M. Miller, qui réside là, entreprendra le service à \$150 par année de moins que la somme payée maintenant. A ce sujet je crois devoir vous dire que l'entrepreneur actuel ayant obtenu le contrat à la suite d'une demande publique de soumissions, la sienne étant la plus basse, il serait contraire aux habitudes du département d'anculer son contrat pour la seule raison qu'un autre s'offre à meilleur marché. Le terme du contrat est de quatre ans, et bien que le département se réserve le droit de terminer l'arrangement en tout temps après trois mois d'avis, il est compris que ce droit ne doit être exercé que lorsque les intérêts du service souffriraient si ce changement n'avait pas lieu.

L'affaire est venue devant le département sous une autre forme il y a quelque temps. M. Miller était une des cautions de Fleming, et en octobre dernier il écrivit que le service n'étant pas fait d'une manière satisfaisante, et il demanda à être délié de son engagement comme caution. On fit droit à så demande, mais en faisant une enquête on a acquis la certitude qu'on n'a pu trouver à redire sur la manière dont le service était fait, et que le but de M. Miller était d'enlever le service à M. Fleming et de le faire donner à un de ses parents qui lui fait concurrence avec une ligne d'omnibus faisant le même trajet.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. G. H. MACDONELL, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

OTTAWA, 5 avril 1894.

M. Wm White, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

Monsieur.—Je suis informé que le contrat pour service de la malle entre Bruce-Mines et lastation du chemin de fer, tenu par un nommé Fleming, expirera avant longtemps, et je serais heureux de savoir si vous croyez qu'il y a moyen de renouveler le contrat sans l'annoncer.

J'ai, etc.,

GEO. H. MACDONELL.

Оттаwа, 19 avril 1894.

Mon cher monsieur Macdonell.—Il me fait grandement plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 5 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. W. Fleming pour le service de la malle entre Bruce-Mines et la station du chemin de fer pour une période ultérieure de quatre années.

ADOLPHE P. CARON.

M. G. H. MACDONELL, M.P.,

OTTAWA, 26 avril 1894.

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre (*) du 25 du courant, m'informant qu'on a affiché au bureau de poste de Thessalon des avis pour demander des soumissions pour le service de la station à Bruce-Mines, mais qu'aucun avis n'a été affiché à cet endroit.

En réponse j'ai à vous dire que le directeur général des postes, croyant agir dans l'intérêt du service, a autorisé le renouvellement du contrat pour ce service.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. A. MILLER,
Bruce-Mines, Ont.

*Cette lettre n'a pu être trouvée.

39

OTTAWA, 8 juin 1894.

Monsieur, — J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre (*) du 2 du courant demandant au directeur général des postes de reconsidérer la question du renouvellement du contrat existant pour le service de la malle entre Bruce-Mines et la station du chemin de fer. En réponse je vous informe que l'affaire sera soumise au directeur général des postes.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. A. MILLER, Bruce-Mines, Ont.

(*) Cette lettre n'a pu être trouvée.

BRUCE MINES, 10 juin 1894.

Au surintendant de la division

du service de la malle, Ottawa.

Monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 8 du courant, m'informant que ma requête sera soumise au directeur général des postes. En réponse, je suis content que cette affaire reçoive votre attention, et si vous croyez devoir vous en occuper, il faudra faire quelque chose avant le 26 de ce mois, car j'ai la conviction qu'elle affectera beaucoup l'élection ici si elle est laissée dans son état actuel.

J'ai dit dans ma dernière lettre que j'étais préparé à transporter la malle à raison de trente centins par course, et je suis encore prêt à faire cela, mais je ne demande pas de faveur; je demande seulement que nous ayons une chance d'offrir des soumissions régulières, comme dans les années passées.

En attendant votre réponse,

Je suis, etc..

A. MILLER.

OTTAWA, 16 juin 1894.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 du courant, au sujet du transport de la malle entre Bruce-Mines et la station du chemin de fer. En réponse je dois vous dire que le directeur général des postes, à qui votre lettre a été renvoyée, me demande d'attirer votre attention sur ma lettre du 26 avril dernier, par laquelle il vous a informé que le contrat existant a été renouvelé, et vous exprime son regret de ne pouvoir accepter votre proposition de demander des soumissions publiques.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

M. A. MILLER.

Burlington et Port-Nelson.

Ce contrat fut donné sans soumission pour \$90 par année, tandis qu'on avait au département une soumission pour \$70. La perte était donc de \$20 par année, ou \$80 pour le terme entier. L'inspecteur refuse de recommander le renouvellement, car il était d'avis qu'on pouvait obtenir une offre moins élevée eu demandant des soumissions.

Le service fut accordé par soumission le 1er avril 1886, le contrat ayant été donné au plus bas soumissionnaire, M. Wm. Bamford, au tanx de \$90 par année. Ce contrat fut renouvelé avec M. Bamford à partir du 1er avril 1890, aux mêmes termes et conditions.

Avant l'expiration du dernier contrat, le 31 mars 1894, on demanda des soumissions devant être ouvertes le 16 février. Le 14 février des instructions furent données de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Bamford au taux existant de \$90 par année.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais pas prises en considération:

H. Bray \$70 00 M. Bamford 90 00

CORRESPONDANCE.

Toronto, 2 février 1894.

L'hon. sir Adolphe Caron, C.C.M.G. Directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—M. Wm. Bamford a eu depuis quelque temps déjà le contrat pour transporter la malle de Burlington à Port-Nelson, comté de Halton. Il paraît que ce contrat est expiré et qu'on demande de nouvelles soumissions; mais comme il a bien et fidèlement rempli le contrat il en désire le renouvellement aux mêmes conditions, et je vous demande s'il y a moyen de le renouveler pour quatre ans.

Je regrette de vous déranger pour cela, mais la chose est due à sa négligence de faire sa demande de renouvellement dans le temps voulu, en d'autres termes à son

ignorance des formalités qu'il avait à remplir.

On ne peut pas avoir ce service à moins, ni le faire d'une manière plus satisfaisante, et j'espère que vous me ferez le plaisir de lui faire parvenir les pièces nécessaires pour faire le renouvellement.

J'ai, etc.,

G. C. McKINDSEY.

Ottawa, 14 février 1895.

Mon cher sénateur McKindsey,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. W. Bamford pour le service de la malle entre Burlington et Port-Nelson, pour une période de quatre années.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'hon. G. C. McKindsey, Sénateur, Milton, Ont.

Burlington, 21 février 1894.

Le directeur général des postes, Ottawa.

Honorable monsieur,—Vous m'obligerez beaucoup en m'expliquant les faits suivants: Vos avis concernant la demande de soumissions pour le service postal entre Burlington et Fort-Nelson finissent le 16 du courant, à midi. On m'apprend que le contrat a été donné et qu'on a prévenu l'entrepreneur le 15.

J'ai, etc.,

H. BRAY, Courrier.

OTTAWA, 22 février 1894.

Monsieur—J'accuse réception de votre lettre du 21 du courant demandant si on à fait des arrangements pour le service de la malle entre Burlington et Port-Nelson.

En réponse j'ai à vous dire que le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat existant pour ce service, de sorte qu'il n'y a plus lieu de s'occuper des soumissions.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

Monsieur H. BRAY, Burlington, Ont.

Caldwell et Caledon, et Caledon et station du chemin de fer.

Ces contrats furent accordés sans soumission, malgré l'opinion de l'inspecteur qu'on pouvait obtenir des offres à meilleur marché en demandant des soumissions. Comme l'indique la correspondance, le représentant du gouvernement dans cette circonscription était opposé au renouvellement des contrats dans ces cas. Pour donner raison à ceux qui considéraient ces renouvellements comme inopportuns, il y avait une soumission dans le département pour le service de Caldwell et Caledon dans le même temps que furent autorisés les renouvellements (l'autre service n'ayant pas été offert par soumission) pour \$160 par aunée, ce qui accuse une perte pour le département de \$48 par année, ou \$192 pour toute la durée du service.

Avec ces faits devant lui, le directeur général des postes actuel, M. Mulock, annula les contrats et demanda des soumissions pour chaque service. Le service de Caldwell et Caledon, qui sous le contrat précédent coûtait \$208 par année, a été assuré pour \$85 par année; le service entre Caledon et la staprecedent contait \$200 par année, a été assure pour \$35 par année; le service entre Calenon et la station du chemin de fer, qui coûtait \$105 sous l'ancien contrac, se fait maintenant pour \$38. Le résultat est que sur les deux services, qui auraient coûté \$1,352 pour les quatre années si le contrat avec l'ancien gouvernement avait duré jusqu'à son expiration, on a effectué une économie de \$720. Ces services furent faits par M. Nathaniel Patterson, sous des contrats séparés, dont les taux \$208 et \$105 par année, furent fixés à la suite d'une demande publique de soumissions, M. Patterson ayant offert la plus basse dans les deux cas.

Avant la fin de ces contrats, le premier expirant le 30 juin 1896, et l'autre le 30 septembre 1896, on demanda des soumissions pour le premier service, devant être ouvertes le 15 mai. Ces soumissions ne furent pas prises en considération à cause des instructions données le 5 mai de retirer les avis de demandes de soumissions et de renouveler les deux contrats aux taux existants de \$208 et \$105

respectivement.

Soumissions reçues:

Thomas McCort	\$100 00
Allan Vanwyck	170 00
Thomas Vanwyck	188 00
John A. Rayburn	
John Willoughly	
N. Patterson	208 00

CORRESPONDANCE.

CALEDON, 31 mars 1896.

Au directeur général des postes.

CHER MONSIEUR,—Attendu que j'ai transporté la malle entre la station du C.C.P. et les bureaux de poste de Caledon et de Caldwell depuis douze ans, et comme ce serait mon désir de continuer pour un nouveau terme de quatre ans au prix payé maintenunt, j'ai écrit à l'inspecteur à cet effet, et en réponse à ma lettre il m'a renvoyé à vous. Donc, si cela vous convient, veuillez me le faire savoir, et vous obligerez

Votre dévoué.

NATHANIEL PATTERSON. Courrier.

Mémorandum du département.

L'inspecteur des postes voudra bien fournir les renseignements suivants :-

- 1. Nom du service.
- 2. Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.8. Le contrat a-t-il été accordé par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

Toronto, 10 avril 1896.

- 1. Caldwell et Caledon.
- 2. Nath. Patterson.
- 3. Six fois par semaine.
- 4. Quatre milles et demi.
- 5. \$208 par année.
- 6. 30 juin 1896.
- 6. 6 mai 1892. 8. Soumission.

9. Si c'est par renouvellement, transfert on autrement, le premier contrat a-t-il été fait après avoir demandé des soumissions?

10. Le prix est-il raisonnable?

11. Les devoirs ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par l'entrepreneur?

12. Est-il disposé à renouveler ce con-

trat aux mêmes conditions?

- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Y a-t-il quelque renseignement qui aiderait le directeur général des postes à arriver à une décision?

9. Après avoir reçu des soumissions.

11. Il n'y a pas eu de plaintes.

12. Oui.

13. Si on publiait des avis pour obtenir des soumissions, on recevrait des offres à un prix moins élevé.

14. Des avis pour demander des sou-missions pour le contrat en question ont été soumis à l'approbation du directeur général des postes.

> R. W. BARKER, Inspecteur des postes.

Mémorandum du département.

L'inspecteur des postes voudra bien fournir les renseignements suivants:-

- Nom du service.
 Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.

4. Distance.

- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.8. Le contrat a-t-il été accordé par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si c'est par renouvellement, transfert ou autrement, le premier contrat a-t-il été fait après avoir demandé des soumissions?

10. Le prix est-il raisonnable?

11. Les devoirs ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par l'entrepreneur?

12. Est-il disposé à renouveler ce con-

trat aux mêmes conditions?

- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Y a-t-il quelque renseignement qui aiderait le directeur général des postes à arriver à une décision?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

TORONTO, 10 avril 1896.

1. Caledon et station de chemin de fer.

2. Nath. Patterson.

- 3. Dix-huit fois par semaine.
- 4. Un demi-mille.
- 5. \$105 par année.
- 6. 30 septembre 1896.
- 7. 19 août 1892.
 8. Soumission.
- 9. Après avoir demandé des soumissions.
 - 10. Assez raisonnable.
 - 11. Il n'y a pas eu de plaintes.
 - 12. Oui.
- 13. En demandant des soumissions, on ferait peut-être un arrangement quelque peu meilleur marché.

14.

R. W. BARKER. Inspecteur des postes.

60 Victoria.

A. 1897

Ottawa, 23 avril I896.

(Confidentielle.)

Mon CHER DR Montague,—Le directeur général des postes désire que je vous demande si vous avez quelque objection au renouvellement, pour une période ultérieure de quatre années, du contrat pour le service de la malle entre Caldwell et Caledon. Le nom de l'entrepreneur actuel est M. Nathaniel Paterson, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

WM WHITE.

L'hon. W. H. Montague. Ministre de l'agriculture, Ottawa.

CALEDON, 2 mai 1896.

L'hon. L. O. Tallon, Directeur général des postes. Ottawa.

CHER MONSIEUR,—En m'adressant à vous en votre qualité de nouveau chef de ce département, je dois vous dire que je suis le candidat conservateur défait dans la récente élection partielle de Cardwell. Je suis maintenant dans le comté pour affaires politiques. En vous offrant mes chaudes félicitations à l'occasion de votre nomination à ce poste important, je désire exprimer la grande satisfaction que votre prédécesseur nous a donnée dans ce comté.

Mon but, cependant, en vous écrivant, est de recommander d'accepter la soumission de M. John A. Willoughby, Caledon P.O., pour le contrat du transport de la malle d'ici au bureau de poste de Cardwell. La soumission n'est pas encore prête, je crois, mais elle sera envoyée dans quelques jours, et j'insiste respectueusement sur son acceptation. Un changement serait avantageux au point de vue du service, et est certainement désirable pour des raisons politiques.

Votre dévoué,

W. B. WILLOUGHBY,

Adresse postale, Equity Chambers, Toronto.

Ottawa, 1er mai 1896.

CHER COL. WHITE,—Je vous renvoie sous ce pli votre lettre du 22 avril concernant les contrats pour le service de la malle entre Caldwell et Caledon et la station du chemin de fer, et j'aime à vous dire que je n'ai aucune objection à ce que le contrat de M. Nathaniel Paterson soit renouvelé.

Votre dévoué,

W. H. MONTAGUE.

Lt.-col. White, Sous-directeur général des postes.

OTTAWA, 5 mai 1896.

Mon cher Dr Montague,—J'ai l'honneur de vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 1er de ce mois, le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Caldwell et Caledon a été renouvelé avec M. Nathaniel Paterson pour un terme ultérieur.

Votre dévoué,

WM WHITE.

L'hon. W. H. Montague, M.D.. Ministre de l'agriculture, Ottawa.

TORONTO, 6 mai 1896.

Au directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Je vous ai écrit il y a une couple de jours pour vous prévenir qu'on devait faire une soumission pour le transport des malles de Caledon-station au bureau de poste de Caledon et de Caledon au bureau de poste de Caldwell, dans un jour ou deux. La soumission sera envoyée demain et vous parviendra vendredi

matin, qui est le plus bref délai possible.

J'ai pris des renseignements auprès de l'inspecteur et appris de lui que vous l'aviez autorisé à renouveler l'ancien contrat. La nouvelle offre est plus basse. Le temps de soumissionner n'est pas encore expiré, et dans l'intérêt du service je demande qu'il ne soit pas renouvelé, mais annulé, et qu'à sa place on accepte la soumission de John Willouyhby, jne.

Je ne veux pas vous déranger en vous donnant d'autres raisons, croyant que dans une affaire de ce genre ma recommandation, dans de semblables circonstances, devrait et doit suffire. L'inspecteur attendra un temps suffisamment long pour vous permettre de lui donner vos instructions ultérieures à propos de cette affaire.

Si vous pouviez lui télégraphier vous m'obligeriez et vous donneriez plus de

satisfaction à tous.

La nouvelle de la proposition de renouveler le contrat en dehors de ma connaissance m'a grandement surpris.

Votre, etc., W. B. WILLOUGHBY.

OTTAWA, 16 mai 1896.

Mon cher Dr Montague,—Je viens de recevoir votre lettre du 14 de ce mois demandant qu'il soit donné suite à votre recommandatien au sujet du renouvellement du contrat de M. N. Patterson pour le transport de la malle entre Caledon et la station du chemin de fer de Caledon.

En réponse j'ai l'honneur de vous informer que des instructions ont été données à

cct effet.

Votre dévoué.

WM. WHITE.

OTTAWA, 16 mai 1896.

Mon cher monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 13 du courant dans laquelle vous recommandez de demander des soumissions pour le service de la malle entre Caledon et la station du chemin de fer, et entre Çaldwell et Caledon.

En réponse le directeur général des postes me charg de vous dire qu'il regrette de se trouver dans l'impossibilité d'accepter votre suggestion, attendu que le contrat

est renouvelé à l'heure qu'il est.

Votre dévoué

WM WHITE.

M. W. B. WILHOUBHY, Avocat, etc., Toronto.

ORANGEVILLE, 16 mai 1896.

Au directeur général des postes.

Mon cher Monsieur.—Je vous dérange de nouveau, et je pense que ce sera la dernière fois, au sujet du contrat de la maile entre Caledon et Caldwell et entre la station Caledon et le bureau de poste de Caledon. Jusqu'à l'autre jour j'ignorais sur la reommandation de qui on avait décidé de renouveler le contrat avec Paterson. J'ai vu aujourd'hui, à Orangeville, M. Walsh et j'ai appris qu'il avait donné sa recommandation ne sachant pas qu'il existait une demande que je favorisais. M. Walsh a été choisi dernièrement candidat conservateur pour ce comté avec mon concours. Nous

avons discuté la chose, et il consent volontiers à ce que ma recommandation soit mise à effet. Avant qu'il fut choisi, le patronage m'appartenait, et son choix a été fait après que je m'étais occupé de cette soumission.

Il est prêt toutefois, à présent qu'il connaît les faits, à se conformer à mes désirs,

d'accord avec les intérêts du parti et du service.

Je suis allé chez l'inspecteur à Toronto vendredi pour savoir si vous lui aviez donné de nouvelles instructions; il m'a dit qu'il les attendait et désirait les avoir, mais qu'il aimerait de nouvelles instructions sans retard, à cause de l'expiration des anciens contrats.

J'ai confiance que vous aurez la bonté de lui faire connaître, aussitôt après la réception de la présente, vos désirs à ce sujet, ou du moins que vous lui direz de suspendre l'affaire en attendant vos instructions à l'égard de la nouvelle soumission.

Votre tout dévoué,
WM WILHOUGHBY.
Equity Chambers, Toronto.

Тогонто, 18 mai 1896.

Au directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Avant la réception de votre lettre du 16 mai, j'avais déjà mis à la poste la lettre que je vous ai adressée d'Orangeville au sujet du contrat de la malle Caledon-Caldwell. Je ne vous aurais pas dérangé avec cette lettre si j'avais eu de vos nouvelles plus tôtt.

J'étais plus concerné dans le principe que dans les résultats du manque de s'y conformer. Je crois qu'au point de vue politique le renouvellement du contrat dans de telles circonstances est une chose absolument insoutenable, et bien que j'y acquiesce, c'est seulement sous protêt.

Votre dévoué

W. B. WILLOUGHBY.

Оттама, 19 mai 1896.

Mon CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 16 du courant, s'occupant de nouveau de la question de demander des soumissions pour le service de la malle entre Caldwell et Caledon, et Caledon et la station du chemin de fer.

En réponse je me permets de vous dire que le directeur général des postes regrette qu'il lui soit impossible de changer la décision qui vous a été communiquée

par ma lettre du 16 du courant.

Votre dévoué,

WM WHITE.

M. W. B. WILLOUGHBY, Equity Chambers, Toronto.

Castlemore et Kleinburg.

Ce contrat fut accordé sans soumission pour une période finissant le 30 juin 1896, au taux de \$250 par année, tandis qu'on avait au département une soumission de \$240; et le renouvellement fut accordé de la même manière sans soumission pour une période de temps finissant le 30 juin 1900, au même prix, avec une soumission au département de \$229 par année. La perte totale dans cette transaction pour les deux termes est de \$124.

Le service fut donné par soumission à partir du 1er juillet 1888, le contrat ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. John Hugill, au taux de sa soumission, c'est-à-dire \$250 par année.

Avant la fin de ce contrat au 30 juin 1892, on demanda des soumissions, devant être ouvertes le 6 mai. Les soumissions reçues ne furent pas considérées conformement aux instructions émanées le 11 mai pour le renouvellement du contrat de M. Hugill au taux précédent de \$250 par année.

imissions reçues:	
W. Hodgson	.\$ 240 00
R. Watson	245/00
E. White	. 249 00
S. Cairns	. 250 00
J. Hugill, jne	. 325 00
J. Coward	375 00

CORRESPONDANCE.

WILDFIELD, 11 mars 1892.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Mensieur,—Comme notre courrier, M. Hugle, est désireux de continuer à transporter la malle, je crois que vous ne sauriez mieux faire que de lui accorder cet emploi pour un nouveau terme. C'est un homme très obligeant, qui remplit son devoir avec le plus grand soin, et son salaire est très petit si on considère le travail dont il est chargé. Espérant qu'il aura de nouveau cette position.

Je demeure, etc., THOS. SPLAN, D.P.

Bureau de l'inspecteur des postes, Toronto, 19 mars 1892.

Monsieur,—Au sujet de la communication ci-iucluses de M. T. Splan, directeur de poste à Wildfield, comté de Peel, dans laquelle on représente que M. Hugill, qui est chargé de transporter quotidiennement la malle entre Castlemore et Kleinberg désire renouveler son contrat pour un autre terme, et qui m'a été renvoyée pour enquête et rapport, j'ai l'honneur de constater que le contrat en question fut fait avec M. John Hugill, jne, le 1er juillet 1888, pour quatre ans, et qu'il expirera par conséquent le 30 juin prochain. La distance à parcourir est de quatorze milles, et le prix est de \$250 par année.

Après renseignement pris j'ai remarqué que la plupart des directeurs de poste sur cette route sont unanimes à déclarer que M. Hugill a donné généralement satisfac-

tion dans l'accomplissement de son devoir de courrier.

A cause de ces circonstances, et vu que le prix payé pour le service est tout à fait raisonnable, je recommande respectueusement que le contrat avec M. Hugill soit renouvelé pour un nouveau terme de quatre ans à partir du 1er juillet prochain.

J'ai, etc.,

F. D. BARWICK, Inspecteur des postes.

Ottawa, 12 avril 1892.

Mon cher col. White,—Voulez-vous, s'il vous plaît, retarder de quelques jours la publication des avis pour demander des soumissions pour le nouveau contrat de la malle de Klemberg-station à Castlemore, Tormore, Coleraine, letc.

Je suis, etc.,

N. C. WALLACE.

OTTAWA, 14 avril 1892.

Mon cher Wallace,—Je viens de recevoir votre lettre demandant de retarder de quelques jours la publication des avis pour demander des soumissions pour le service de la malle de Castlemore et Klemberg.

Je regrette qu'il soit trop tard pour en agir ainsi, attendu que les avis ont été

rendus publics avant la réception de votre lettre.

Si vous désirez le renouvellement du présent contrat, la publication des avis ne sera pas un empêchement.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

N. C. WALLACE, M.P., Chambre des Communes, Ottawa, Ont.

OTTAWA, 4 mai 1892.

L'honorable sir A. P. Caron, Directeur général des postes.

CHER MONSIEUR,-Vous m'obligeriez beaucoup en renouvelant le contrat de John Hugell à \$250 par année, prix du dernier contrat pour transporter les malles entre la station de Kleinberg, Castlemore, Tormore, etc.

Je suis, votre serviteur,

N. C. WALLACE.

Woodbridge, Ont., 6 mai 1892.

Mon cher col. White,—On recevra aujourd'hui à Ottawa des soumissions pour ce contrat de malle Kleinberg-Castlemore. Voulez-vous, s'il vous plaît, le tenir en suspens jusqu'à mon retour à Ottawa lundi prochain.

Je suis, votre, etc.,

N. C. WALLACE.

Оттаwa, 11 mai 1892.

Mon cher monsieur Wallace,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 4 de ce mois, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. John Hugill pour le service de la malle entre Castlemore et Kleinberg pour un terme ultérieur.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. N. C. WALLACE, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Le contrat fait avec M. Hugill expira le 30 juin 1896. On demanda des soumissions devant être ouvertes le 15 mai 1896. On ne tint aucun compte des soumissions reçues, car le 21 mai des instructions furent données de transférer le contrat à M. Jacob Cairns, et son renouvellement avec M. Cairns pour quatre ans à dater du 1er juillet 1896, au même taux de \$250 par année.

Soumissions reçues:-

	\$229 00
W. J. Cameron	240 00
T. McCluskie	249 00

CORRESPONDANCE.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 20 février 1896.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes,

Mon ther monsieur,-Vous me feriez un grand plaisir en renouvelant le contrat du transport de la malle de la station de Kleinberg au bureau de poste de Kleinberg à Jacob Cairns. Le contrat expire en avril. J'aimerais aussi que le contrat de Jacob Cairns pour transporter la malle de la station de Kleinberg à Castlemore, Coleraine, Gribbin et Tormore fût renouvelé. Ce dernier contrat a été au nom de John Hugill, jne., mais Cairns a fait l'ouvrage depuis les trois dernières années et Hugill n'y tient pas. Les deux devant être donnés au même prix que les précédents.

Votre dévoué,

N. CLARKE WALLACE.

OTTAWA, 28 février 1896.

Mon cher Wallace.—J'ai reçu votre lettre du 20 courant recommandant le renouvellement du contrat du service de la malle de Kleinburg et la station du chemin de fer pour un nouveau terme, et que le contrat de John Hugill, jne, pour le service de la malle de Castelmore et Kleinburg soit renouvelé au nom de M. Cairns.

En réponse, je dois vous dire que comme le premier contrat n'expire pas avant le 31 mars 1897, je crains que ce soit trop tôt pour le renouveler. Quant au second, seriez-vous assez bon d'obtenir de M. Hugill une demande de transfert à M. Cairns. Cela simplifierait la chose, attendu que je n'ai pas le pouvoir de renouveler un contrat sinon avec la personne au nom de laquelle il a été passé.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable N. C. WALLACE, M.P., Chambre des Communes, Ottawa, Ont.

Woolbrige, 1er mars 1896.

Mon cher sir Adolphe.—Jacob Cairns a transporté la malle de la station de Kleinburg, dans mon district, à Nashville, Gribbin, Coleraine, Tormore et Castelmore pendant trois ans et trois mois pour \$250 par année. Il y a quatre ans, John Hugill obtint ce contrat, mais après neuf mois il le remit au susnommé, Jacob Cairns. Maintenant, je vous serais personnellement obligé si vous vouliez bien renouveler ce contrat au même prix à Jacob Cairns. Il a fait son travail d'une manière satisfaisante et c'est un bon sujet. J'espère que vous retirerez les avis de soumissions et que vous lui renouvellerez le contrat. Comme vous pouvez le voir, le prix est très bas.

Votre dévoué,

N. CLARKE WALLACE.

OTTAWA, 4 mai 1896.

Mon cher M. Wallace.—En réponse à votre lettre du ler courant recommandant que le contrat du service de la malle entre Castelmore et la station de Kleinburg soit renouvelé à M. Jacob Cairns, je dois vous dire que le contrat étant au nom de M. John Hugill, le directeur général des postes ne peut le renouveler avec M. Cairns.

Votre dévoué,

W. WHITE,

L'honorable N. CLARKE WALLACE, Woodbridge, Ont.

KLEINBURY, 7 mai 1896.

Au directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous demander le renouvellement de mon contrat pour le transport de la malle de la station de Kleinburg à Nashville, Coleraine, Castelmore, Wildfield, Tormore, et retour à Kleinburg. Les raisons qui m'avaient induit à ne pas demander le renouvellement avant que les soumissions seient demandées, sont que mon intention était de l'abandonner, mais après considération j'ai décidé de vous écrire pour vous faire connaître que je désire continuer le contrat au même prix. Je vous assure que pleine satisfaction a été donnée. Rien n'a été négiigé pour plaire au département des postes. J'apprends que des personnes appartenant à l'opposition politique ont soumissionné. J'ai confiance qu'après mûres considérations vous me renouvellerez mon contrat.

Votre respectueux,

JOHN HUGILL, jne.

KLEINBURG, 11 mai 1896.

Au sous-directeur général des postes, Ottawa.

Mon cher monsieur,—C'est mon désir que mon contrat pour le transport de la malle de Kleinburg à Castelmore et Tormore, etc., soit transféré a Jacob Cairns. Je pense que notre parti doit se tenir ferme, car je sais que presque tous ceux qui ont déjà soumissionné sont opposés à notre parti. Espérant que vous approuverez ma demande.

Je demeure, etc., JOHN HUGILL, jne.

NASHVILLE, 2 juin 1896.

Au directeur général des postes, Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Je suppose que ma soumission pour le contrat de la malle entre la station de Kleinburg, Castelmore et les points intermédiaires, que j'ai déposée ici de bonne heure en mai, a été dûment reçue. Ma soumission était basse, \$229, et je pense en dessous de tous concurrents. Je suis en bonne position pour faire un service satisfaisant. Mon père, James Graham, est directeur de poste à Black's-Corners. Je suis avec le gouvernement, et j'espère m'assurer ce service.

Votre dévoué,

R. H. GRAHAM.

OTTAWA, 3 juin 1896.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 courant demandant si votre sommission pour le service de la malle entre Castelmore et Klein-

burg avait été acceptée.

En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes ayant autorisé le renouvellement du contrat actuel, les soumissions n'avaient rien à faire avec cela. Il me charge donc de vous exprimer ses regrets de ne pouvoir prendre votre offre en considération.

M. R. H. GRAHAM, Nashville, Ont. J'ai, etc., ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

Caledonia et Empire.

Il n'a pas été demandé de soumissions pour ce service. Le ler février 1891 un arrangement privé fut fait avec M. Samuel Arrell pour \$420 par an pour un service quotidien entre Caledonia et Sinclairville, et de trois fois par semaine entre Sinclairville et Empire. Au ler octobre suivant, ce dernier service devint aussi quotidien, et le prix fut porté à \$445, ce qui a toujours été payé depuis. Le ler avril 1892, Samuel Arrell étant mort, son fils, Wm Arrell, continua le service.

A quel prix aurait-on pu obtenir ce service si l'on avait demandé des soumissions, c'est ce dont

on n'a pu s'assurer. Au temps où le prix fut porté à \$445 par année, le département reçut une offre

pour faire le travail au prix de \$375 par année, ou \$70 de moins que le prix du contrat.

CORRESPONDANCE.

5 janvier 1891.

Chek monsieur,—J'apprends qu'un service de malle quotidien va être établi de Caledonia à Seneca, Tyneside, Blackheath, Empire, Sinclairville, que je pourrais faire pour \$375 par an.

La distance est de quatorze milles. Départ de Sinclairville à 6.30 hrs du matin; arrivée à Caledonia en temps pour le train de 10 heures, prendre la malle et être de

retour à Sainclairville à 3.30 hrs p.m.

Mes suretés sont bonnes. Veuillez me donner une réponse le plus tôt possible. Votre très dévoué.

THÓMAS HARKINS, Bureau de poste, Sinclairville, Ont.

OTTAWA, 8 janvier 1891.

Monsieur, -Le directeur général des postes me charge d'accuser réception de votre lettre du 5 courant, constatant que vous voudriez entreprendre le service quotidien de la malle entre Caledonia et Sinclairville via North Seneca, Tyneside, Blackheath et Empire pour \$375 par an, et en réponse, de vous informer que votre offre recevra son attention.

Je suis, etc.,

W. D. LESUEUR, Secrétaire.

M. THOMAS HARKINS, Sinclairville, Ont.

Re la route Seneca.

Mon cher Caron, -Je suis d'avis avec le département que, en tant que satisfaisant, ce service a été bien conduit par Arrell. Il y a des circonstances très spéciales. Je vois que des somissions sont demandées. Veuillez retirer les avis. Je discuterai la question avec vous quand je descendrai. Le service est bien exécuté. Ne manquez pas de retirer les soumissions et accusez-moi réception de ceci.

Votre dévoué,

W. H. MONTAGUE.

OTTAWA, 2 février 1894.

Mon cher D' Montague, - Conformément à votre requête, j'ai autorisé que les avis concernant le service de la malle de Caledonia et Empire soient retirés, et que le service demeure entre les mains de M. W. Arrell.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

D' W. H. MONTAGUE, M.P. Dunnville, Ont.

Centreville et Tamworth.

Ce contrat fut adjugé pour \$207 par an, tandis qu'il existait au département une soumission pour \$175, ce qui fait une perte de \$32 par an, ou \$128 pour le terme. Quand le gouvernement actuel arriva au pouvoir, il constata, après enquête, que ce service n'était nullement nécessaire. Centreville avait un échange journalier avec Camden-Est, sur la ligne du même chemin de fer que Tamworth, les malles partant de Centreville à 11.00 et à 11.30 du matin pour correspondre avec le train de la malle à deux stations différentes. Ce service fut donc aboli, ce qui donne une économie de \$207 par an ou \$828 pour le terme de quatre ans.

Le service n'a jamais été adjugé sur soumission. Il commença le 7 mars 1889 par arrangement privé avec M. Samuel Fleming, au prix de \$199 par an. Le ler mars suivant, ce prix fut porté à \$207, pour correspondre avec une légère augmentation de la distance à parcourir. Le ler janvier 1893, le contrat fut renouvelé pour un autre terme à M. Fleming au même taux.

Avant le renouvellement du contrat de 1893, des soumissions furent demandées pour le 11 novembre 1892. Les avis furent retirés le 22 octobre par suite du renouvellement du contrat de M. Fleming

Soumissions reçues et écartées:

Edward Lyon...... \$175 00 J. S. Lockhead....

CORRESPONDANCE.

DESMOND, 12 octobre 1892.

L'hon. sir A. P. CARON, D.G.P.

Mon cher monsieur,—On demande des soumissions pour la ligne Centreville et Tamworth. Je désire vous dire que, dans mon opinion, il serait beaucoup mieux

 $12a-4\frac{1}{2}$

de renouveler le contrat avec le présent courrier, M. Samuel Fleming. C'est la malle principale de Centreville. M. Fleming est un homme actif et soigneux. Il est sobre, honnête, dévoué, progressif. Les hommes d'affaires de Centreville craignent que quelque homme pauvre, incapable, négligent, buveur, ne soumissionne un peu plus bas et n'obtienne le contrat. C'est une malle quotidienne, la distance est de huit milles environ, et le prix du présent contrat n'est que de \$200, prix que je crois très raisonnable. Je demeure à cinq milles de Centreville et je connais toutes les circonstances. et vous n'avez pas besoin d'autres assurances que celles que le D^r M. J. Beemer et M. James M. Reed, M.P.P., ont été et continueront à être ses cautions, qu'ils sont très anxieux de voir le contrat renouvelé, attendu qu'ils ont une correspondance étendue et qu'ils sont intéressés à avoir un homme comme il faut.

Je demande donc votre plus favorable considération dans cette affaire.

Votre obéissant serviteur,

JOHN W. BELL, Ex-M.P., Addington.

OTTAWA, 22 octobre 1892.

Mon cher M. Bell,—J'ai la satisfaction de vous annoncer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 12 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. S. Fleming pour le service de la malle entre Centreville et Tamworth pour la prochaine période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. W. Bell, Desmond, Ont.

Chaffey's Locks et Elgin.

Ce contrat fut adjugé sans soumission pour la somme de \$100 par an, et en même temps il y avait au département une soumission pour \$80. La perte pour le département a été de \$80 pour le terme entier.

Le service avait été donné sur soumission le 1er octobre 1889, le contrat ayant été accordé au

plus bas soumissionnaire, M. Moses Doyle, pour \$100 par an.

Avant la fin de ce contrat, le 30 septembre, des soumissions avaient été demandées pour le 8 septembre pour un nouveau contrat. Le renouvellement de l'ancien contrat au taux de \$100 par an fut autorisé et les soumissions écartées.

Soumissions reçues et écartées :

J.	Stanton	\$80	00
J.	Began	80	00

CORRESPONDANCE.

ELGIN, 14 août 1893.

M. GEORGE TAYLOR, M.P., Gananoque.

CHER MONSIEUR,—Je vois que l'inspecteur des postes de Kingston a lancé les avis de soumissions pour le transport de la malle entre Chaffer's Locks et Elgin.

J'avais compris, en prenant le contrat, qu'il me serait renouvelé de temps en temps aux mêmes conditions, pourvu que je fasse un bon service, et je désirais le continuer au même taux. J'avais supposé qu'on me le laisserait et j'avais fait des dépenses pour renouveler les équipages, etc.; je voudrais avoir ce contrat renouvelé.

52

Je suis certain d'avoir toujours accompli mon devoir, et je crois qu'il n'y a eu aucune plainte portée contre moi.

Voudriez-vous être assez bon de demander au département de me renouveler le

contrat pour un autre terme, et obliger,

Votre obéissant serviteur,

MOSES DOYLE,

Courrier.

Je recommande fortement de renouveler ce contrat, attendu que le service a été fait d'une manière satisfaisante.

Votre, etc.,

G. TAYLOR.

Bureau de l'inspecteur des postes, Kingston, 6 septembre 1893.

Nº 766.

Monsieur,—Au sujet d'un mémorandum du surintendant du service des malles en date du 23 août, constatant qu'une demande a été faite pour le renouvellement du contrat de M. Moses Doyle pour le service de la malle entre Chaffey's Locks et Elgin, et m'enjoignant de prendre des renseignements et de faire un rapport en conséquence, j'ai l'honneur de vous adresser le suivant:

Après enquête soignée, j'ai constaté que le travail de M. Doyle a été fait d'une manière très satisfaisante, et je ne doute pas qu'il continue à le faire ainsi si vous lui accordez le renouvellement de son contrat. Le service en question a été entre les mains de M. Doyle depuis quelques années, et le présent contrat, qui expire le 30 courant, est semi-hebdomadaire; le prix est \$100 par an et la distance 6 milles.

Des avis demandant des soumissions ont été publiés, et je suis informé que deux personnes solvables ont soumissionné pour le contrat aussi bien que le présent entrepreneur, en sorte qu'il est très possible qu'une offre moindre que \$100 soit faite.

Attendant vos instructions,

Je suis, etc.,

ALLAN JONES, Inspecteur.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 13 septembre 1893.

Mon CHER M. TAYLOR,—J'ai le plaisir de vous annoncer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Doyle pour le service de la malle entre Chaffey's Locks et Elgin pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE-P. CARON.

M. G. TAYLOR, M.P., Gananoque.

Churchill et Station de Lefroy.

Ce contrat fut donné sans soumission pour \$220 par an, malgré le rapport de l'inspecteur disant que si l'on demandait des soumissions on pourrait probablement obtenir des offres plus basses. Le que si l'on demandait des soumissions on pourrait probablement obtenir des oures plus basses. Le présent gouvernement ne crut pas devoir passer par-dessus le rapport de l'inspecteur : il annula le contrat et fit demander des soumissions. Le résultat est que l'on a passé un contrat pour le même service au taux de \$153.37 par année, ce qui fait une économie de \$266.52 pour le terme.

Le service fut d'abord adjugé sur soumission à partir du ler avril 1884, le contrat ayant été donné au plus bas soumissionnaire, M. James Sloan, à raison de \$220 par année. Les termes et con-

ditions sont depuis demeurés les mêmes par suite de renouvellements successifs du contrat. Le ler janvier 1895 le contrat fut transféré à Mme Prudence Sloan, et le 1er juillet de la même année, de Mme. Sloan à M. E. H. Sloan.

Au sujet du contrat commençant le 1er avril 1896, la correspondance suivante eut lieu:-

CORRESPONDANCE.

Bradford, 8 novembre 1895.

Mon cher monsieur,—Ci-incluse une requête de E. H. Sloan pour obtenir le renouvellement de son contrat de transport des malles entre Churchill et Lefroy. Je prends la liberté de recommander que ce contrat soit renouvelé aux mê me conditions.

J'ai, etc.,

R. TYRWHITT.

Au directeur général des postes.

(Incluse.)

CHURCHILL, 1er novembre 1895.

CHER MONSIEUR,—Comme mon contrat pour transport de la malle entre Churchill et Lefroy expire le 1er avril prochain, je vous prierais volontiers d'en demander le renouvelment au directeur général des postes pour un nouveau terme. Vous pouvez constater que je fais le service depuis douze ans.

Vous remerciant, etc.,

E. H. SLOAN, Directeur de poste.

Le col. R. TYRWHITT.

Mémorandum du département.

L'inspecteur des postes voudra bien être assez bon de donner les renseignements suivants:-

1. Nom du service

2. Nom de l'entrepreneur

3. Fréquence du service.

4. Distance.

5. Coût du service.

6. Date de la fin du contrat.

7. Date de la réception des soumissions.

8. Ce contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transport ou autrement?

9. Si c'est par renouvellement, transport ou autrement, le contrat original ou arrangement a-t-il été fait après que des soumissions ont été demandées?

10. Le prix est-il raisonnable?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

Barrie, 25 novembre 1895.

1. Churchill et station de Lefroy.

2. E. H. Sloan, directeur de poste.

Douze fois par semaine.
 Deux milles et demi.

5. \$220 par an.

6. 31 mars 1896.

7. Non par avis.

8. Transfert.

9. Par soumission.

10. Il est très raisonnable.

- 11. Les obligations ont-elles été remplies avec satisfaction par l'entrepre-
- 12 Est-il désireux d'accepter le contrat aux termes et conditions existants?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Y a-t-il d'autres renseignements qui pourront aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

- 11. Oui.
- 12. Oui. Voyez la lettre ci-jointe.
- 13. Si l'on demandait des soumissions, il y aurait vraisemblablement des offres plus basses.
- 14. Non.

ALLAN JONES. Inspecteur des Postes.

OTTAWA, 29 novembre 1895.

Mon cher colonel Tyrwhitt, -J'ai la satisfaction de vous annoncer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 8 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. E. H. Sloan pour le service de la malle entre Churchill et la station de Lefroy pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

Le lt.-col. TYRWHITT, M. P., Bradford, Ont.

Clear Creek et Caltus.

Ici, c'est un cas où la fréquence du service a été accrue avec l'entente que cette augmentation ne conterait pas plus de \$150 par année. Après quelques mois, alors que les gens s'étaient habitués à cette augmentation du service, et qu'ils se seraient fortement opposés à un retour à l'ancien régime, le prix fut élevé. Le 3 juillet 1891, l'honorable M. Tisdale recommanda que le service, qui avait été jusqu'alors semi-hebdomadaire, devint quotidien, alléguant que l'entrepreneur actuel consentait à faire le service pour \$150 par année jusqu'à la fin de l'année, et le ler août suivant, ce service devait être quotidien, l'inspecteur recevant instruction de passer un contrat de quatre ans au prix de \$150 par année. L'inspecteur rapporta que l'entrepreneur ne voulait pas faire le service pour plus de cinq mois au taux de \$150, et recommanda que, comme le but de l'entrepreneur était clairement d'arriver à une augmentation de prix, on devrait demander des soumissions avant que le nouveau service fût mis en opération. L'affaire fut soumis au colonel Tisdale, qui recommanda que les conditions de l'entre-preneur fussent acceptées, assurant qu'il ne serait pas demandé un montant déraisonnable après cet arrangement temporaire. Quand les soumissions furent demandées, la seule qui fut reçue au dépar-tement était celle de l'entrepreneur, qui demandait \$200 par an. Le département hésita à payer ce montant, et l'inspecteur fut requis de chercher à obtenir le plus bas prix possible. Alors, le colonel Tisdale intervint, et, après quelques objections de la part du département au sujet du gros montant demandé pour le service, le département se rendit aux désirs du colonel Tisdale et autorisa un contrat de quatre ans à \$200 par an.

Avant l'expiration de ce contrat, qui arriva le 31 décembre 1695, l'entrepreneur fit la demande pour le renouvellement de son contrat aux mêmes conditions. Un jour ou deux plus tard, cette demande fut appuyée par une recommandation du colonel Tisdale et le contrat fut renouvelé pour quatre ans à \$200 par an. Peu après l'autorisation du renouvellement, l'inspecteur, qui avait reçu instruction de faire un rapport sur la question du renouvellement du contrat, fit ce rapport, d'après lequel une offre pour \$150 par an avait été présentée. Toute la question fut alors soumise su colonel Tisdale, qui repliqua qu'il était satisfait, que \$200 était le plus bas prix qui pouvait être demandé pour un tel service, c'est pourquoi il avait pris la responsabilité de recommander la passation du contrat au taux de \$200.

au taux de \$200.

Ce contrat fut annulé par le gouvernement actuel, et des soumissions furent demandées. On reçut dix soumissions allant de \$100 à \$175 par an. Un contrat a été passé pour \$100 par an, et on économise ainsi la moitié du coût du service.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 3 juillet 1891.

Mon cher Haggart,—Je désire vous recommander fortement l'établissement d'un service quotidien de la malle entre Clear Creek et Cultus, dans la division sud de Norfolk.

Il y a actuellement une malle bi-hebdomadaire pour laquelle on paie \$75 par an. L'entrepreneur offre de faire un service quotidien jusqu'au 1er janvier à raison de

\$150 par an.

C'est une des parties d'Ontario anciennement établies, et il n'y a pas d'autre moyen de communication que la malle. Je pense que les habitants ont droit à ce privilège, et j'espère que vous leur ferez la faveur d'établir un service quotidien sans retard.

Votre dévoué,

D. TISDALE.

L'hon. John Haggart, Directeur général des postes.

OTTAWA, 6 juillet 1891.

Mon cher Tisdale,—Au sujet de votre lettre du 3 courant recommandant que le service de la malle entre Clear Creek et Cultus devienne quotidien, et constatant qu'on peut avoir ce service pour \$150 par an, j'autorise avec plaisir que vos désirs à ce sujet soient accomplis.

Votre dévoué,

JOHN HAGGART.

Lt.-col. TISDALE, M.P. Chambre des Communes, Ottawa.

OTTAWA, 21 juillet 1891.

Mon cher col. Tispale,—Vous trouverez ci-joint une lettre de l'inspecteur à London, d'après laquelle il paraîtrait que l'entrepreneur pour le service de la malle de Clear Creek et Cultus ne veut entrer que dans un très court arrangement pour le service quotidien aux conditions mentionnées par vous.

Je serais heureux que vous examiniez cette affaire et que vous me fassiez con-

naître vos vues en temps convenable.

Votre dévoué,

JOHN HAGGART.

Lt. Col. TISDALE, Chambre des Communes, Ottawa.

(Incluse.)

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES. London, 18 juillet 1891.

Mon cher M. Lindsay,—Concernant votre lettre n° 159 B du 7 courant me donnant instruction de m'arranger avec M. Walter Buck pour un service quotidien de la malle entre Clear Creek et Cultus au taux de \$150 par an, je dois vous dire que je suis incapable d'amener M. Buck à faire un contrat à long terme à ce taux.

Il consent seulement à accepter ces conditions pour ce qui reste de l'année 1891, et je suis dans l'opinion qu'il consent à accepter ce prix pour l'établissement du service quotidien dans le but d'imposer un prix plus élevé plus tard. Je suggérerais de demander des soumissions pour le nouveau contrat, afin de s'assurer ce que le service doit réellement coûter. Quand cela sera connu, il se peut qu'on ne trouve pas désirable d'augmenter le service maintenant.

Votre très respectueux,

R. W. BARKER, Inspecteur des postes.

M. A. LINDSAY,

Surintendant du service des malles, Département des postes, Ottawa.

OTTAWA, 23 juillet 1891.

MON CHER M. HAGGART,—J'ai reçu votre lettre du 21 courant relative à la

malle quotidienne de Clear Creek et Cultus.

Je vous renvoie la lettre de l'inspecteur. Veuillez établir la malle avec le contrat de \$150 par an jusqu'à janvier 1892, et alors demandez des soumissions. Je ne puis croire qu'une somme déraisonnable soit demandée pour la continuation après cette date.

Je serai heureux si vous finissez cette affaire tout de suite.

Votre dévoué,

D. TISDALE.

Hon. John Haggart, Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 28 juillet 1891.

Mon cher col. Tisdale,—Suivant votre recommandation, j'ai autorisé qu'un arrangement soit fait avec M. W. N. Buck pour un service quotidien entre Clear Creek et Cultus jusqu'au 31 décembre prochain au taux de \$150 par année.

Votre dévoué,

JOHN HAGGART.

Lt.-col. TISDALE, M. P., Chambre des Communes. Ottawa.

APPROBATION DES AVIS DE SOUMISSIONS

OTTAWA, 20 août 1891.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à London.

Le directeur général des postes, après examen du rapport n° 293 de l'inspecteur, en date du 14 août, a approuvé les avis inclus demandent des soumissions pour le service de la malle ci-après mentionné.

Date des avis-21 août 1891.

Date de la réception des soumissions—2 octobre 1891.

Date du commencement du nouveau contrat—ler janvier 1892.

Nom du service-Clear Creek et Cultus.

L'inspecteur voudra bien publier ces avis en conséquence.

ARTHUR LINDSAY.

Surintendant.

Soumissions incluses.

OTTAWA, 8 occobre 1891.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à London.

Les soumissions suivantes, étant les plus basses reçues concernant les services respectifs mentionnés, ont été acceptées par le directeur général des postes et sont incluses avec le présent. Les contrats, dans chaque cas, devront être datés du 1er janvier 1892.

La soumission suivante ayant été considérée trop élevée par le directeur général des postes, l'inspecteur voudra bien faire les meilleurs arrangements en son pouvoir pour ce service, sujets à l'approbation du directeur général des postes.

Clear Creek et Cultus...... W. B. Buck.....

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

SIMCOE, 17 décembre 1891.

Re Service quotidien de Clear Creek et Cultus.

Mon cher col. White,—Vous vous rappellerez que le directeur général des postes a donné des ordres pour rendre ce service quotidien, au lieu de trois fois par semaine qu'il était.

Il a aussi été convenu et décidé que l'entrepreneur actuel le ferait tous les jours au taux annuel de \$150 pour le restant de l'année. Cela a été positivement convenu et je n'ai aucun doute que vous avez écrit à l'inspecteur à cet effet, mais (comme en d'autres affaires) je pense qu'il en connaît plus long que le département, et il a essayé de forcer M. Buck à le prendre pour quatre ans, en insinuant qu'autrement il (l'inspecteur) aviserait le directeur général des postes de revenir à l'ancien service.

Cette affaire ayant été réglée quand j'étais à Ottawa pendant la session, et ainsi que cela m'est rapporté, il est très ennuyeux et très préjudiciable pour l'influence du département et pour la mienne dans le district d'être contrecarré par des employés

officiels qui ne sont pas au siège du gouvernement.

Voudriez-vous m'obliger en donnant à l'inspecteur l'ordre positif d'informer M. Buck qu'il ne doit faire le service quotidien au prix de \$150 que jusqu'à la fin de

l'année, et qu'alors des soumissions seront demandées.

C'est ce que nous avons clairement établi pendant la session, et je n'avais aucun doute que cela avait été arrangé de cette manière, comme je l'ai écrit à M. Buck, jusqu'à mon retour chez moi aujourd'hui (après mon long congé), où j'ai trouvé la lettre ci-incluse de l'inspecteur à Buck et la note de Buck à ce sujet.

Veuillez aussi me donner une ligne de réponse officielle que je puisse envoyer à

Buck pour lui montrer que je ne l'ai pas négligé.

Votre dévoué,

D. TISDALE.

(Confidentiel.)

P. S. Buck est un de mes bras droits, et c'est un des cabaleurs les plus forts de la région. Lt.-col. White,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

(Incluse n^{Q} 1.)

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, LONDON, 12 Octobre 1891.

CHER MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous dire que le directeur général des postes a rejeté votre soumission pour le contrat de Clear Creek et Cultus, pour la raison que le prix est trop élevé, \$200 par an. Quand vous avez pris le contrat, vous consentiez à l'accepter pour \$150 par année, et rien n'est survenu de puis qui puisse justifier une augmentation du prix.

Veuillez me dire si vous consentiriez à diminuer votre soumission à \$150. Si je ne puis arranger l'affaire du service à ce prix, il est tout probable que je demanderai au directeur général des postes de revenir au service semi-hebdomadaire. J'attends

une réponse sans retard.

Votré dévoué

R. W. BARKER,

Inspecteur des postes.

M. W. N. Buck, Cultus.

(Incluse n° 2.)

CHER MONSIEUR,—Au sujet de la malle, il m'est impossible de faire le service quotidien pour \$150 par année, et prisque ce service est commencé et que tout le monde en est satisfait, nous ne devons pas revenir au service semi-hebdomadaire. Veuillez user de votre influence; dites leur que je ne veux pas prendre le service pour quatre ans à \$150, mais seulement la balance de l'année.

D. TISDALE, M. P.

W. N. BUCK.

Ottawa, 5 décembre 1891.

Mon cher col. Tisdale, -J'ai recu votre lettre du 1er courant concernant le

service de la malle entre Clear Creek et Cultus.

Je pense que vous êtes sous le coup d'un malentendu au sujet de cette affaire. D'après vos désirs, l'arrangement fait avec M. Buck est tout simplement temporaire, se terminant à la fin de cette année, et les soumissions ont été demandées. La plus basse soumission reçue a été celle de M. Buck, pour \$200 par an, ce qui est certainement beaucoup plus que ce que le directeur général des postes s'attendait à payer quand il a autorisé le service quotidien. C'est en conformité à nos intructions de chercher à assurer le plus bas prix possible, que l'inspecteur a écrit à Buck la lettre que vous me communiquez.

Je voudrais maintenant connaître vos vues sur cette affaire. Le directeur général des postes s'objecte encore à payer le prix de la soumission de Buck, attendu que le revenu brut de Cultus, l'an dernier, n'a été que de \$103, et si vous désirez que le

service soit de nouveau annoncé, cela peut se faire.

Votre dévoué,

WM. WHITE

Lt.-col. TISDALE, Simcoe, Ont.

Simcoe, 12 décembre 1891.

Mon cher col. White,—J'ai reçu votre lettre du 5 courant et je crie meâ culpâ pour avoir attaqué l'inspecteur quand je n'avais aucune cause pour cela, car je ne

comprenais pas la situation.

Je ne crois pas qu'aucune personne autre que M. Buck puisse prendre le contrat à un aussi bas prix que \$200. Le trajet est d'environ cinq milles, ce qui fait dix milles chaque jour, le dimanche excepté, pour un peu moins que 70 cents par jour. Certainement, personne ne voudrait le faire pour moins. Il est des nôtres sans quoi il ne le ferait pas pour si peu.

Quand même Cultus ne donnerait que \$103 par an, c'est une des plus anciennes parties occupées d'Ontario, et il a payé et paye encore pour les travaux publics, etc., dans tout le pays, sans en retirer aucun bénéfice direct, et ainsi, je pense, le pays devrait l'aider à avoir sa malle quotidienne et ses journaux, etc. Ses habi-

tants sont à plus de 20 milles de tout chemin de fer et télégraphe.

Veuillez donc donner le contrat tout de suite sans demander d'autres soumissions, car l'offre est moindre que ce qu'elle vaut. La malle quotidienne ne peut être supprimée sans une grande injustice pour la localité et sans me mettre dans une position très désagréable. Je vous prie de me donner une réponse.

Votre dévoué,

Lt-col. WHITE, Sous-directeur général des postes,

Ottawa.

D. TISDALE.

OTTAWA, 22 décembre 1891.

Mon cher colonel Tisdale, -Suivant votre recommandation, j'ai autorisé que le contrat pour le service de la malle entre Clear Creek et Cultus soit accordé à M. W. N. Buck au taux de \$200 par année.

Votre dévoué,

Lt-col. TISDALE, M.P., Simcoe, Ont.

JOHN HAGGART.

Cultus, 5 juillet 1895.

CHER MONSIEUR,—Si vous vouliez me laisser le contrat de la malle entre Clear Creek et Cultus pour le même prix, c'est-à-dire \$200, je pourrais l'accepter. Votre obéissant serviteur, W. N. BUCK,

La honorable directeur général des postes, Ottawa.

Entrepreneur serv. de la malle.

OTTAWA, 8 juillet 1895.

Mon cher sir Adolphe,-Je comprends que vous devez bientôt demander de nouvelles soumissions pour le contrat du service de la malle entre Clear Creek et Cultus, dans mon comté.

Je prends la liberté de vous recommander, au lieu de cela, de le renouveler avec l'entrepreneur actuel au même prix qu'il l'a à présent. Je suis certain que ce sera dans

l'intérêt public.

60 Victoria.

Votre dévoué.

D. TISDALE.

A. 1897

Sir ADOLPHE CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 10 juillet 1895.

MON CHER COLONEL TISDALE, - J'ai le plaisir de vous annoncer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 8 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. W. N. Buck pour le service de la malle entre Clear Creek et Cultus pour une période à venir de quatre ans.

Votre dévoué.

Lt-col. TISDALE, M.P., Chambre des Communes, Ottawa. ADOLPHE P. CARON.

Mémorandum du département.

L'inspecteur des postes voudra bien être assez bon de donner les renseignements suivants:

- Nom du service.
 Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.

4. Distance.

- 5. Coût du service.
- 6. Date de la fin du contrat.
- 7. Date de réception des soumissions.
- 8. Le contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si c'est par renouvellement, transfert ou autrement le contrat original on arrangement a-t-il été fait après que des soumissions ont été demandées?

10. Le prix est-il raisonnable?

- 11. Les obligations ont-elles été remplies avec satisfaction par l'entrepreneur?
- 12. Est-il désireux d'accepter le contrat aux termes et conditions exis-
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Y a-t-il d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, London, 19 juillet 1895.

- 1. Clear Creek et Cultus.
- 2. Walter N. Buck.
- 3. Quotidien.
- 4. 4½ milles.
- 5. \$200 par an.
- 6. 31 décembre 1895.

8. Par soumission.

9.

- 10. J'ai une offre pour \$150.
- 11. Oui.
- 12. Oui.
- 13. Contrat renouvelé par votre lettre n° 555 B, du 10 courant.
- 14. Aucun que je sache.

DANIEL SPRY, Inspecteur des postes.

SIMCOE, 8 août 1895.

MON CHER COL. WHITE,—J'ai reçu votre lettre il y a quelques jours au sujet du renouvellement du contrat de W. N. Buck, pour le service de la malle entre Clear Creek et Cultus, constatant que l'inspecteur vous informait qu'il avait trouvé un homme qui offrait de faire le service pour \$150 par an. Le 10 juillet, le directeur général des postes m'écrivait que, conformément à ma recommandation du 8 juillet, il avait autorisé le renouvellement du contrat de M. Buck. J'ai aussi appris de M. Buck qu'il avait reçu avis du bureau de l'inspecteur, daté du 12 juillet au même effet, et qu'en conséquence de cet avis, il s'était pourvu des cautions nécessaires, avait rempli les blancs et les avait renvoyés à l'inspecteur. Maintenant, la distance entre Clear Creek et Cultus est de cinq milles, comme il était constaté dans l'ancien contrat, quoique, pour une raison ou pour une autre, elle est indiquée quatre milles et demi dans le nouveau; mais je connais très bien la région, c'est bien cinq milles, et pour une bonne partie spécialement, le trajet est très difficile. Cela signifie dix milles par jour. Je suis certain qu'aucun homme solvable ne peut faire l'ouvrage sans perdre de l'argent, et je ne crois pas qu'il y ait une personne en moyen dans la localité qui voudrait cautionner pour un contrat à \$150, et de plus, si quelqu'un l'entreprenait à ce prix, je crois qu'il y aurait des difficultés et des plaintes, et il me semble qu'il doit y avoir quelque chose là-dessous pour faire une telle pro-position. C'est certainement très bon marché de faire dix milles par jour tous les jours de la semaine pour un peu moins que 50 centins par jour, comme cela ferait au prix de \$150 par an. Je sais que M. Buck peut faire le service très bien et avec dévouement. Aucun homme ne pourrait entreprendre convenablement de le faire à moins de \$200. C'est pourquoi, avec la pleine connaissance de ma responsabilité en le faisant, je recommande que le contrat soit renouvelé à \$2 0, et je crois qu'il doit l'être, dans l'intérêt public, pour assurer l'efficacité du service. J'espère donc que le directeur général des postes voudra bien procéder au renouvellement suivant ma recommandation. Veuillez m'informer du résultat.

Votre dévoué,

Lt.-col. WHITE,

Sous-directeur général des postes; Ottawa. D. TISDALE.

Coldwater et la station du chemin de fer.

Le contrat dans ce cas fut donné sans soumission, quoique le département eût été averti par l'inspecteur, qui avait reçu instruction de faire un rapport sur le renouvellement du contrat précédent aux mêmes termes et conditions, que le taux était élevé, et qu'on obtiendrait probablement une réduction si des soumissions étaient demandées. Le département était suffisamment renseigné par le rapport de l'inspecteur pour refuser d'autoriser le renouvellement au lieu de se rendre aux sollicitations.

Le service fut adjugé sur soumission à partir du 1er juillet 1889, le contrat ayant été donné au plus bas soumissionnaire, M. S. D. Elpett au prix de \$200 par année.

Le contrat accordé dans cette circonstance fut renouvelé pour une nouvelle période de quatre ans à partir du ler juillet 1893.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 28 janvier 1893.

CHER SIR ADOLPHE,—Je vous serais bien obligé si vous étiez assez bon de renouveler le contrat de Samuel Elpett pour le service du transport de la malle entre la station et le bureau de poste, Coldwater, au même taux.

Votre dévoué.

Sir A. P. Caron,
Directeur général des postes, Canada,
Ottawa.

W. H. BENNETT,

Bureau de l'inspecteur des postes. Barrie, 11 février 1893.

Monsieur,—Référant à la lettre du surintendant du service des malles, en date du 30 janvier, au sujet de la demande de renouvellement du contrat de M. S. E. Elpett pour le service de la malle entre Coldwater et la station du chemin de fer, comté de Simcoe, E.R., et m'enjoignant de prendre des renseignements et de faire un rapport, j'ai l'honneur de vous informer que le contrat de M. Elpett est pour transporter la malle 24 fois par semaine entre les endroits nommés, distance, un mille, au taux de \$200 par année jusqu'au 30 juin prochain.

Je constate, d'après mon enquête, que le service a été fait d'une manière satisfaisante, mais que le prix est considéré excessif. Si l'on demandait des soumissions par avis public, il est probable que l'on obtiendrait des offres plus basses pour le service

entre la ville et la station.

J'ai, etc.,
DANIEL SPRY.
Inspecteur des postes.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 27 février 1893.

Mon cher M. Bennett,—Au sujet de votre lettre du 28 janvier, recommandant que le contrat de M. S. E. Elpett pour le service de la malle entre la station et Coldwater soit renouvelé pour un nouveau terme. Je dois vous dire qu'ayant pris des informations à ce sujet, je trouve que le montant payé est plus élevé que si l'on demandait des soumissions. Je regrette donc de ne pouvoir faire droit à votre recommandation dans cette affaire.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON,

M. W. H. BENNETT, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

OTTAWA, 2 mars 1893.

Coldwater et bureau de poste.

Cher sir Alolphe,—Relativement à ce service, et en réponse à votre lettre au sujet de la demande de soumissions suggérée par le rapport de l'inspecteur, je prends la liberté de vous dire que le prix actuel n'est pas déraisonnable et excessif pour continuer le service que l'entrepreneur a, pendant des années, fait avec la plus grande satisfaction. Ma connaissance personnelle me permet de garantir que, comparé à d'autres services analogues, et considérant les circonstances de ce cas, le montant est raisonnable. J'ai donc confiance que vous renouvellerez le contrat de M. Elpett.

Votre dévoué,

W. H. BENNETT.

Sir A. P. Caron, Directeur général des postes, Canada.

OTTAWA, 4 mars 1893.

Mon cher M. Bennett,—J'ai la satisfaction de vous annoncer que, conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 2 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. S. É. Elpett pour le service de la malle entre Coldwater et la station du chemin de fer pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué.

ADOLPHE P. CARON,

M. W. H. Bennett, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Combernere et Maynooth.

Ce contrat fut donné sans soumission au taux de \$190 par an, tandis qu'il y avait au département une offre pour \$148, ce qui fait une perte de \$42 par an, ou \$168 pour le terme.

Le service avait été obtenu par soumission à partir du ler janvier 1890, le contrat ayant été adjugé au plus bas soumissionnaire, M. John Poff, au prix de sa soumission, \$170 par an.

Avant le terme du contrat qui finissait le 31 décembre 1893, on publia des demandes de soumissions devant être ouvertes le 31 octobre 1893. Les soumissions reçues furent mises de côté, et le contrat de M. Poff fut renouvelé pour un uouveau terme de quatre ans au prix de \$190. Soumissions recues:

W. J. Fitzgerald	\$148 00
J. H. Vennison	150 00
John Poff	170 00
M. Rouse	170 00

CORRESPONDANCE.

Marmora, 9 octobre 1893.

Service postal entre Combermere et Maynooth.

CHER MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous envoyer une pétition portant de nombreuses signatures, déclarant que l'entrepreneur actuel, M. John Poff, a rempli ses devoirs à l'entière satisfaction du public intéressé, et demandant que le service lui soit continué pour un nouveau terme.

J'ai spécialement visité la section dépendantde ce service de la malle, et je n'hésite pas à dire que, d'après les informations reçues, il est dans l'intérêt public que M. Poff continue à le remplir. Le travail est dur et difficile, et je sais qu'aucun autre ne

pourrait le faire aussi bien que lui.

Soyez assez bon d'accorder la demande des pétitionnaires, parmi lesquels se trouvent tous les hommes d'affaires et autres qui sont spécialement intéressés à un bon service de la malle.

J'ai l'honneur, etc.,

A. W. CARSCALLEN.

Sir Adolphe Caron, Directeur général des postes.

(Incluse.)

A l'honorable directeur général des postes du Canada.

Nous, soussignés, habitants intéressés à une bonne exécution du service de la malle entre les villages de Combermere et Maynooth, désirons attirer votre attention sur le fait que le temps du service est sur le point d'expirer, alors que suivant toutes probabilités de nouvelles soumissions pour sa continuation seront demandées. Dans ces circonstances, nous, requérants, considérant la manière parfaite avec laquelle l'entrepreneur actuel, John Poff, a transporté et délivré les malles entre les points cités, à notre entière satisfaction, vous prions de renouveler son contrat pour un nouveau terme.

Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Combernere, 12 septembre 1893.

(Signé par soixante personnes.)

OTTAWA, 9 octobre 1893.

MON CHER M. WHITE, -Ci-joint une pétition et une lettre à sir Adolphe Caron relativement au contrat de la malle entre Combermere et Maynooth. Corby, Northrup et moi-même avons visité cette section la semaine dernière, et nous constatons que tout le monde est en faveur d'une extension du contrat de M. Poff pour un autre terme, et nous sommes persuadés qu'il est de l'intérêt public qu'il soit ainsi prolongé.

J'ai aussi été informé que les soumissions qui doivent être envoyées excèdent le prix actuel, en sorte qu'il serait convenable de renouveler le contrat de Poff de suite. Voulez-vous bien faire cela pour moi.

Votre dévoué, A. W. CARSCALLEN.

Lt-col. WM WHITE, Sous-directeur général des postes, Ottawa, Ont.

> BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Kingston, 25 octobre 1893.

No. 802.

Monsieur,—Re la pétition incluse qui vous a été adressée par A. W. Carscallen, demandant que le contrat actuel du service de la malle entre Combermere et Maynooth soit renouvelé au présent entrepreneur pour le terme de quatre ans à partir du 1er janvier prochain, je dois vous dire que ce contrat a été entre les mains de M. John Poff depuis près de quatre ans. Le service a été fait par lui d'une manière satisfaisante, et aucune plainte, quelle qu'elle soit, n'a été portée contre lui. Le prix payé est de \$190 par année, ce qui est très raisonnnable, le service étant hebdomadaire, la distance 21 milles, et la route extrêmement mauvaise.

Je ne vois donc pas d'objection au renouvellement du contrat de M. Poff pour

un nouveau terme de quatre ans.

J'ai, etc., ALLEN JONES.

L'honorable directeur général des postes, etc., etc., etc.

Ottawa, 28 octobre 1893.

Mon cher M. Carscallen,-J'ai le plaisir de vous annoncer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 9 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Poff pour le service de la malle entre Combermere et Maynooth pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. A. W. CARSCALLEN, M.P., Marmora, Ont.

Coulson et Orillia.

Peu après que ce contrat a été accordé, ce qui a été fait sans que l'on eût au préalable demandé des soumissions, le département reçut un protêt contre son action, mais il refusa de revenir sur l'affaire. Lorsque ce fait fut porté à la connaissance du gouvernement actuel, il annula le contrat et demauda des soumissions. Le résultat fut la passation d'un contrat pour le même service au prix de \$340 par année, économisant ainsi \$110 par an, ou \$440 pour le terme entier. Le contrat avait été donné sur soumission le 1er janvier 1890, le plus bas soumissionnaire étant

M. William Edgerton, au prix de \$450 par an. Le contrat passé en cette occasion fut renouvelé aux

mêmes termes et conditions le 1er janvier 1894.

CORRESPONDANCE.

MIDLAND, 17 août 1893.

CHER SIR ADOLPHE, -Voudriez-vous bien donner instruction de renouveler le contrat de la malle entre Orillia et Coulson et les points intermédiaires à l'entrepreneur actuel sans que des soumissions soient demandées. Le nom est William Edgerton. Attendant une réponse favorable,

Votre dévoué,

W. H. BENNETT.

MIDLAND, 22 août 1893.

Mon cher sir Adolphe.—Je vous ai écrit au sujet du contrat entre Orillia et Coulson vous demandant de renouveler en faveur de l'entrepreneur actuel, Edgerton. Veuillez-donc me laisser savoir vos intentions. Je désirerais beaucoup que le contrat lui fut renouvelé.

Je suis, etc.,

Sir A. P. Caron, Directeur général des postes, Ottawa. W. H. BENNETT,

Bureau de l'inspecteur des postes, Barrie. 29 août 1893.

Nº 942.

Monsieur,—Re la lettre du surintendant du service de la malle, reque le 24 courant, dans laquelle il me prie de prendre des renseignements et de faire rapport sur la demande faite pour le renouvellement, en faveur de M. William Edgerton, du contrat pour le service de la malle de Coulson et Orillia, j'ai l'honneur de faire rapport que ce contrat consiste dans le transport de la malle six fois par semaine, à une distance de seize milles, au prix de \$450 par année, jusqu'au 31 décembre prochain. M. William Edgerton a fait son service de la façon la plus satisfaisante, et je considère que le prix est très bas.

Comme je ne counais aucune personne qui désire soumissionner pour ce service, je recommande respectueusement à votre favorable considération la demande qui est

faite.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

DANIEL SPRY.

Inspecteur des postes.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 2 décembre 1893.

Mon cher monsieur Bennett,—J'ai le plaisir de vous informer qu'en conformité à la recommandation contenue dans votre lettre du 22 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement, en faveur de M. Wm Edgerton, du contrat pour le service de la malle entre Coulson et Orillia, pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. W. A. BENNETT, M.P., Midland, Ont.

Coulson, 30 octobre 1893.

A l'honorable directeur général des postes pour le service de Sa Majesté:-

Nous venons humblement vous demander des renseignements au sujet des soumissions pour le service de la malle partant entre Coulson en passant par Jarrett's Corners, Creighton. Warminster, Price's Corner, et Orillia, retournant par la même voie.

Comme nous croyons que l'on a été partial pour le courrier actuel, nous, citoyens de Coulson, réclamons le droit et le privilège de soumissionner pour le contrat ci-haut mentionné, par une concurrence ouverte et franche, car il y a un grand nombre d'hommes responsables qui sont anxieux de voir ce contrat accordé par soumission. Moi, pour un, je puis faire le même ouvrage à meilleur marché que M. William Edgerton l'a fait depuis 1889.

Dans l'espoir que vous nous ferez l'honneur d'une réponse par le retour du

courrier.

Je demeure, etc.,

ANGUS LEITCH.

Coulson, Ont.

Ottawa, 2 novembre 1893.

Monsieur.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 du mois dernier, demandant que des soumissions soient demandées pour le service de la malle entre Coulson et Orillia. En réponse, je dois vous dire que comme le directeur général des postes est d'opinion qu'il est de l'intérêt public que le présent contrat soit renouvelé, il regrette de ne pouvoir se rendre à vos désirs pour le moment.

Je demeure, etc.,

ARTHUR LINDSAY.

Surintendant.

M. A. Leitch, Coulson, Ont.

Crossland et Phelpston.

Ce contrat a été donné sans soumission pour \$275 par année, pendant qu'il y avait dans le département une soumission à \$248 par année, ce qui faisait une perte de \$108 pour la durée du contrat.

Dans sa forme actuelle ce service n'a jamais été donné par soumission. Le premier de janvier 1890, un contrat a été accordé pour le service entre Phelpston et Vauvlack, ce contrat ayant été donné au plus bas soumissionnaire, M. Jeremiah Mahoney, au prix de sa soumission, c'est-à-dire \$200 par année. Avant la mise en opération du contrat le prix a été augmenté de \$75 par année, parce que la route avait été allongée jusqu'à Crossland. Ce contrat expirait le 31 décembre 1893.

route avait été allongée jusqu'à Crossland. Ce contrat expirait le 31 décembre 1893.

Pour le contrat qui a été mis en opération le 1er janvier 1894, on a demandé des soumissions qui devaient s'ouvrir le 27 octobre 1893. Ces soumissions n'ont pas été prises en considération, car le contrat existant fut renouvelé pour un autre terme aux mêmes prix et conditions, savoir, \$275 par

année.

Soumissions reçues.

P. Ryther	\$248	00
E. Montgomery		
J. Harvey	260	00
M. Lamson	260	00
G. Horlo		
G. Montgomery	275	00
W. A. Platt (conditionnel)	250	00

Dacre et Griffith.

Ce contrat a été accordé sans soumission pour \$200 par année pendant qu'il y avait au département une soumission pour \$175. Il en est résulté une perte de \$100 pour la durée du contrat. Le service a été donné par soumission à partir du ler octobre 1886, ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. T. Holmes, au prix de sa soumission, \$200 par année. Ce contrat a été exécuté successivement par madame Catherine Holmes, M. Michael Pyan et M. Thomas Joyce, mais le prix est toujours resté le même. Avant que ce contrat, qui a été mis en opération le ler octobre 1894, fut donné à l'entreprise, on a demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 11 août. Les soumissionsreçues n'ont pas été prises en considération et le contrat a été renouvelé pour un autre terme le 20 août.

Soumissionnaires.

Α.	Legree	\$175	00
В.	Hunter	175	00

CORRESPONDANCE.

Admaston, 2 août 1894.

Mon cher monsieur,—Des avis ont été donnés demandant des soumissions qui seront reçues jusqu'an 12 courant pour le contrat du service de la malle entre Dacre et Griffith.

Le courrier actuel, M. Michael Ryan, désire continuer le contrat au même prix pour un autre terme, et je considère que vous m'accorderiez une faveur si vous vouliez lui renouveler son contrat.

Votre, etc.,

JOHN FERGUSON.

A l'honorable directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 21 août 1894.

Mon cher M. Ferguson,—J'ai l'honneur de vous annoncer que sur votre recommandation le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Dacre et Griffith pour une autre période de quatre années.

Votre dévoué,

WM. WHITE.

J. FERGUSON, M.P., Admaston, Ont.

Dixon's Corners et Dundela.

Ce contrat a été accordé sans soumission pour \$75 par année, quand il y avait au département une soumission pour \$48 par année. Perte de \$112 pour le terme du contrat.

Le contrat a été exécuté par l'entrepreneur actuel, M. J. E. Tuttle, depuis, au moins, le ler juillet 1880, sans soumission. Jusqu'au ler août 1895, le prix a été de \$50 par année. Depuis cette date il a toujours été de \$75, le service, au lieu d'être bi-hebdomadaire se faisant trois fois par semaine.

Des soumissions ont été demandées, qui devaient être ouvertes le 8 mai 1892. Les avis demandant des soumissions ont été retirés à la suite d'instructions données le 28 avril, date à laquelle le renouvellement du contrat de M. Tuttle a été autorisé.

Soumissionnaire :-

George Cooper	\$48
E. McIntosh	69
E. W. Cooper	70

CORRESPONDANCE RELATIVE AU CONTRAT COMMENÇANT LE 1ER JUILLET 1896.

DUNDELA, 4 mars 1896.

Honorable monsieur,—Ci-inclus vous trouverez ma demande pour le renouvellement de mon contrat pour le service de la malle de Dundela à Dixon's Corners. J'espère qu'elle recevra voire favorable attention.

Je demeure.

Votre obéissant serviteur,

J. E. TUTTLE,

Directeur de poste et entrepreneur à Dundela.

Inspecteur des bureaux de poste.

Re malle de Dundela à Dixon's Corners.

CHAMBRE DES COMMUNES,

26 mars 1896.

Honorable monsieur,—Au sujet du contrat ci-dessus, je vous recommanderais son renouvellement en faveur de M. Tuttle, car je comprends que son service a été très satisfaisant dans le passé.

Votre très dévoué.

H. H. ROSS.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes.

67

(Confidentielle.)

60 Victoria.

OTTAWA, 1er avril 1896.

Mon CHER M. Ross,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous auriez quelque objection à ce que le contrat pour le service de la malle entre Dixon's' Corners et Dundala soit renouvelé pour une nouvelle période de quatre ans. L'entrepreneur actuel est M. J. E. Tuttle, et sa demande de renouvellement est appuyée par l'inspecteur. Une prompte réponse m'obligera beaucoup.

Votre dévoué,

WM. WHITE.

A. 1897

M. H. H. Ross, M.P.,

Chambre des Communes, Ottawa.

La lettre précédente fut retournée avec l'annotation suivante:

Mon cher colonel, -J'avais déjà écrit au directeur général des postes pour lui recommander le renouvellement.

H. H. ROSS.

Downeyville et Omemee.

Ce contrat fut accordé sans soumission pour la somme de \$160 par année, tandis qu'il y avait au département une offre pour \$140, ce qui fait une perte de \$80 pour le terme de quatre ans.

Le service avait d'abord été adjugé à partir du 1er juillet 1883 au plus bas soumissionnaire, M. J. Morrisey, au prix de son offre, \$160 par an. Le ler novembre 1884, le contrat fut transféré à M. B. Downey aux mêmes conditions, et depuis ce temps il est demeuré entre les mains de M. Downey par suite de renouvellements successifs pour des périodes de quatre ans.

Avant l'expiration du contrat, le 30 juin 1894, des soumissions avaient été demandées pour le 27

avril, mais le 10 avril des instructions furent données de retirer les avis demandant des soumissions

et de renouveler le contrat de M. Downey pour un nouveau terme.

Soumissions reçues mais écartées:

0. O'Connor	\$140
H. Tracey	150

CORRESPONDANCE.

Doneyville, 13 mars 1894.

CHER MONSIEUR,—Le contrat pour notre malle expire le 1er juillet, et je voudrais l'obtenir pour le terme prochain de quatre ans. Je puis donner les meilleures garanties sur biens-fonds. Cette automne, il y aura vingt ans que je tiens le bureau de poste, et je n'ai jamais sollicité qu'une fois l'obtention du contrat de la malle, mais à cette époque le renouvellement avait été fait en faveur de l'ancien entrepreneur avant l'expiration du terme indiqué par les affiches. Je vous écris donc pour vous prier de me dire comment il faudra m'y prendre pour obtenir cette position. Je prendrai le contrat à cinq piastres moins que n'importe qui.

Veuillez me répondre et obliger ainsi votre humble servante.

HANNAH TRACEY.

M. ARTHUR LINDSAY, Ottawa.

OTTAWA, 14 mars 1894.

MADAME, — J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 courant sollicitant le contrat de la malle entre Downeyville et Omemee, et disant que vous pourrez le remplir à raison de cinq piastres moins que n'importe qui. En réponse, je puis vous dire que le directeur général des postes se fera un plaisir de prendre en considération toute offre qui sera faite à ce sujet dans les formes voulues, en remplissant les blancs de soumissions qui sont à la disposition des solliciteurs, mais il n'est pas en son pouvoir d'accepter des offres qui ne spécifient pas exactement le prix demandé.

Je suis, etc.,

Mme H. TRACEY, Downeyville, Ont. ARTHUR LINDSAY.

OTTAWA, 27 mars 1894.

Sous pli vous trouverez une lettre du Dr Cornwall relativement au contrat de la malle entre Downeyville et Omemee. Je puis confirmer ce que le docteur dit dans sa lettre.

Veuillez renouveler le contrat sur ma recommandation et obliger ainsi votre

vieil ami.

Votre tout dévoué,

CHAS. FAIRBAIRN.

Hon. A. P. CARON,
Ministre des postes.

(Incluse.)

OMEMEE, 27 mars 894.

Mon CHER M. FAIRBAIRN,—M. B. Downey, l'entrepreneur actuel pour la malle entre Downeyville et Omemee me demande de vous prier d'insister personnellement auprès du directeur général des postes afin qu'il obtienne le renouvellement de son

contrat au même prix, c'est-à-dire \$40 par trimestre.

Je puis vous certifier que M. Downey est un homme intelligent et un des meilleurs amis que nous avons ici. Le prix est très bas, cependant il préférerait accepter le renouvellement que de courir le risque de la concurrence par soumission. Je ne saurais donc vous le recommander trop fortement, non pas parce que j'ai des préférences personnelles, mais parce qu'il a toujours bien rempli les devoirs de sa charge.

Votre dévoué, VINCENT CORNWALL.

M. CHARLES FAIRBAIRN, M. P., Ottawa.

OTTAWA, 10 avril 1894.

Mon cher M. Fairbairn,—J'ai la plaisir de vous informer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 27 mars dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. B. Downey pour le service de la malle entre Downeyville et Omemee, pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON,

M. C. FAIRBAIRN, M. P., Chambre des Communes, Ottawa.

Duncan et Heathcote.

Le contrat fut donné sans soumissions au prix de \$80 par année, quoi qu'il y eût au département une offre pour \$62.40, établissant une perte de \$70.40 pour le terme. Ce contrat a été annulé par le présent gouvernement et a été accordé sur soumission au prix de \$60, réalisant ainsi une économie de \$80 sur le terme.

Le service avait d'abord été accordé a partir du ler février 1892 sur soumission, le plus bas sou-

missionnaire ayant été M. James McKnight, au taux de \$20 par an.

Avant l'expiration du dernier terme finissant le 31 décembre 1895, des soumissions furent demandées pour le 1er novembre. Les soumissions reçues furent mises de côté et le contrat de M. McKnight renouvelé.

Soumissions reçues:

James Knox:	\$62	00
George Emery		
Alex. McKeown		
James McKnight	79	00

69

CORRESPONDANCE.

HEATHCOTE, 30 septembre 1890.

CHER MONSIEUR,-Je prends la liberté de vous demander le renouvellement de mon contrat pour la malle entre Duncan et Heathcote.

Je suis, etc.,

JAS. McKNIGHT.

L'honorable,

Directeur général des postes.

OTTAWA, 15 octobre 1895.

(Confidentielle.)

Mon CHER DR SPROULE,-Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous feriez objection à ce que l'on renouvelle le contrat pour le service de la malle entre Duncan et Heathcote. L'entrepreneur actuel est recommandé par l'inspecteur.

Votre dévoué,

Dr T. S. SPROULE, M. P., Markdale, Ont.

WM. WHITE.

MARKDALE, 4 novembre 1895.

CHER MONSIEUR,-Je n'ai pas d'objection au renouvellement du contrat de M. McKnight. C'est un honnête homme qui remplit bien son devoir.

Votre dévoué,

T. S. SPROULE.

OTTAWA, 11 novembre 1895.

Mon cher M. Sproule, -J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. McNight pour le service de la malle entre Duncan et Heathcote pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

Dr T. S. SPROULE, M P., Markdale, Ont.

Erin et la station du chemin de fer.

Ce contrat fut donné sans soumission au prix de \$50 par an, tandis qu'il y avait au département

une offre pour \$38 par année, ce qui se traduit par une perte de \$48 sur le terme.

Le service avait d'abord été donné par soumission pour le ler janvier 1878, et le contrat adjugé au plus bas soumissionnaire, M. R. Wood, au prix de \$50 par année, et il est demeuré entre ses mains depuis par suite de renouvellements successifs.

Avant l'expiration du contrat finissant le 31 décembre 1894, des soumissions avaient été demandées pour le 12 octobre, mais le 11 octobre ordre était donné d'enlever les affiches demandant des soumissions et de renouveler le contrat de Wood aux anciennes conditions.

Les soumissions suivantes avaient été reçues au département, mais vu l'ordre de renouvellement du contrat de M. Wood, elles furent écartées :

М	Overland	\$38
	Carbery	
	Turner	50
	TIT 1	50

CORRESPONDANCE.

ERIN, 12 septembre 1894.

CHER MONSIEUR,—J'ai justement reçu des avis de soumissions pour le transport de la malle entre le bureau de poste d'Erin et la station du C. C. P. Je dois vous dire que je désirerais renouveler le contrat aux mêmes termes qu'avant.

Je demeure, etc.,

R. WOOD, D. M.

M. H. G. HOPKIRK,
Inspecteur des bureaux de poste,
Stratford.

Ottawa, 21 septembre 1894.

Mon cher M. Goldie,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous avez objection au renouvellement, pour une autre période de quatre années, du contrat pour le service de la malle entre Erin et la station du chemin de fer.

L'entrepreneur actuel est M. R. Wood, dont la soumission pour un renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Une réponse immédiate obligera,

Votre dévoué,

W. WHITE.

M. J. Goldie, Guelph, Ont.

GUELPH, 8 octobre 1894.

CHER MONSIEUR,—Une absence m'a empêché de répondre à vos lettres au sujet du transport de la malle au village d'Erin. En réponse je dois vous dire que je ne connais pas personnellement ceux qui ont fait ce service et je présume que l'on ferait bien de leur donner de nouveau le contrat, si le département n'en a pas encore disposé.

Quelques-uns de mes amis m'ont parlé de cette aflaire, mais si le service a été bien fait je pense que l'on ne devrait pas demander de soumissions ni faire aucun

changement.

Votre dévoué,

JAMES GOLDIE.

Lt.-col. WHITE, Ottawa.

OTTAWA, 11 octobre 1894.

Mon cher M. Goldie,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation j'ai autorisé le renouvellement, en faveur de M. Wood, du contrat pour le service de la malle entre Erin et la station du chemin de fer, pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. Goldie, Guelph Oni.

Erinsville et Napanee.

Ce contrat a été donné sans soumission pour \$475 par année, quand il y avait dans le département une soumission pour \$400 par année, la perte étant de \$75 par année, ou \$300 pour le terme du contrat. Lorsque ces faits ont été portés à la connaissance du gouvernement actuel, le contrat a été annulé et l'on a demandé des soumissions. Et un contrat a été donné à \$340 par année. Il en résulte une économie de \$135 par année, ou \$540 pour le terme du contrat.

Le service a été fait par soumission à partir du ler octobre 1887, le contrat ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. John W. Grange, au prix de son offre, \$475 par année. Ce même contrat a été renouvelé en faveur de M. Grange aux mêmes termes et conditions à partir du ler octobre 1891.

Avant l'expiration du contrat précédent, le 30 septembre 1895, des soumissions ont été demandées qui devaient être ouvertes le 9 août de la même année. Les avis demandant ces soumissions ont été rappelés le 6 août et le contrat de M. Grange a été renouvelé pour une autre période de quatre ans à \$475 par année.

Soumission reçue mais non prise en considération.

Wm. Burns...... \$400

CORRESPONDANCE.

NAPANEE, 25 juillet 1895.

CHER MONSIEUR,—M. J. W. Grange m'a demandé de vous écrire pour avoir le renouvellement de son contrat pour le transport de la malle entre Erinsville et Napanee, au même taux que le prix actuel. Je n'ai pas d'objection à cela, et si M. J. W. Bell, ex-M.P. pour Addington, qui est le candidat actuel du gouvernement, vous écrit pour vous demander le renouvellement du contrat de M. Grange, j'endosserai sa demande, mais dans le cas contraire, il vaudrait mieux demander des soumissions. Environ la moitié du chemin est dans Lennox et le reste dans Addington, de sorte que M. Bell et moi sommes intéressés également.

Votre, etc.,

URIAH WILSON.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

Desmond, 30 juillet 1895.

CHER MONSIEUR,—Je dois vous dire relativement au contrat de la malle entre Napanee et Erinsville que je conscillerais au département de renouveler le contrat avec M. Grange, car c'est un homme très honorable et très soigneux, et le prix du contrat est très bas.

Votre obéissant, etc.,

Col. WM. WHITE, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

JNO. W. BELL.

OTTAWA, 6 août 1895.

Mon cher M. Wilson,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 25 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Grange pour le service de la malle entre Erinsville et Napanee pour une autre période de quatre ans. Votre dévoué,

M. U. WILSON, M.P., Napanee.

ADOLPHE P. CARON.

OTTAWA, 6 août 1895.

Mon cher M. Bell,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement, en faveur de M. J. W. Grange, du contrat pour le service de la malle entre Erinsville et Napance pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. W. Bell, Desmond.

NAPANEE, 16 septembre 1895.

CHER MONSIEUR,—En réponse aux affiches postales demandant des soumissions pour le transport de la maile de Sa Majesté, de Erinsville à Napanee, datées de Kingston le 29 juin et signées par H. Merrick, ces soumissions devant être ouvertes le 9 août, j'ai rempli le "Projet de Contrat pour la Malle" de la manière voulue, signé par moi-même et par M. T. G. Carscallen, ex-maire de la ville et ex-syndic du comté, et aussi par M. John Carson, syndic actuel des comtés de Lennox et Addington, comme étant mes cautions pour le fidèle accomplissement du travail. Comme j'ai été dans les affaires ici depuis onze ans, que je suis capable de transporter les dites malles, que ma soumission est de beaucoup la plus basse, et que mes cautions valent de l'or, toutes choses d'ailleurs étant considérées égales entre moi et l'entrepreoeur actuel, mais ma soumission étant de soixante-quinze piastres par an plus basse.

Voudriez-vous me gratifier d'une réponse et me dire pourquoi ma soumission a été rejetée, et pourquoi le contrat a été donné à M. Grange à soixante-quinze piastres

de plus que j'offrais de le remplir.

M. Wilson, député actuel de Lennox, dit que les soumissions ont été mises de côté et qu'on a renouvelé le contrat avec l'ancien entrepreneur. Les affiches sont restées placardées autour de Napanee après la date fixé pour l'ouverture des soumissions, et ma soumission a été acceptée au bureau de poste de Napanee quatre jours avant cette même date.

Votre serviteur,

WM BURNS.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes.

DÉPARTEMENT DES POSTES, SERVICE DES MALLES,

OTTAWA, 19 septembre 1895.

Monsieur,—Le directeur général des postes me charge de répondre à votre lettre du 16 courant, appelant l'attention sur le fait que vous avez envoyé une soumission pour le service de la malle de Erinsville et Napanee, pour un montant considérablement moindre que celui qui est payé à M. Grange, et demandant pourquoi cette soumission a été rejetée.

En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes a exercé un droit qui lui est conféré par les statuts, et usant de ce droit dans l'intérêt du service, il a renouvelé le contrat de M. Grange pour un nouveau terme de quatre ans. En conséquence, aucune action n'a été prise sur les soumissions reçues par le département,

le contrat ayant été renouvelé avant la date de leur réception.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

M. WM. BURNS, Napanee, Ont.

Gananoque et Seeley's Bay.

Quand la question du renouvellement de ce contrat fut soumise au département, il y avait devant lui un rapport de l'inspecteur constatant que le service n'avait pas été fait d'une manière satisfaisante, que l'entrepreneur, au lieu de conduire les malles lui-même, avait contracté l'habitude de profiter de toutes les occasions favorables pour faire le transport, et qu'il n'y avait aucune régularité au sujet de son arrivée aux destinations. En dépit de ce fait, le contrat fut renouvelé avec le même entrepreneur sans soumission, quoiqu'il y eut au département une soumission pour un prix de \$21 moindre que le prix fixé dans le contrat. Le résultat financier de cette transaction fut une perte de \$84 sur le terme.

Le service avait été donné sur soumission le ler octobre 1885, le contrat ayant été accordé au plus les soumissionnaire. M. Wesley Kenny, au prix de son offre \$145 par appée. Le contrat fut

plus bas soumissionnaire, M. Wesley Kenny, au prix de son offre, \$145 par année. Le contrat fut renouvelé avec M. Kenny aux mêmes conditions le 1er octobre 1889.

60 Victoria.

Antérieurement à l'expiration du dernier contrat, le 30 septembre 1893, des soumissions pour un nouveau contrat avaient été demandées pour le 8 septembre. Le 30 août, les affiches furent retirées et le renouvellement du contrat de M. Kenny fut autorisé au même prix, \$145 par année.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais non prises en considération:

CORRESPONDANCE.

GANANOQUE, 1er août 1896.

Mon cher White,—Ci-joint vous trouverez une lettre du courrier entre Gananoque et Seeley's Bay. Il me demande de tâcher d'obtenir une augmentation sur son contrat pour un nouveau terme. Je lui ai dit que je ne pouvais faire augmenter le prix, mais que je pensais que vous voudriez bien renouveler son contrat au même taux, ce qui lui va. Il donne bonne satisfaction et le prix est trop bas maintenant, mais comme vous le verrez, il est désireux d'avoir un nouveau contrat que je vous prie de lui accorder. Je pense que le contrat expire le 1er octobre.

Votre dévoué,

GEO. TAYLOR,

A. 1897

(Incluse.)

SEELEY'S BAY, 30 juillet 1893.

M. GEORGE TAYLOR,

CHER AMI,—Si vous ne pouvez faire autre chose pour moi, le mieux est d'avoir le contrat renouvelé pour un autre terme.

Votre dévoué,

WESLEY KENNY,

SEELEY'S BAY, 8 avril 1893.

M. GEORGE TAYLOR,

Cher monsieur,—Je vous avais écrit le 30 juillet pour m'assurer le contrat de la malle pour un autre terme, et maintenant je vois que les avis demandant des soumissions sont affichés. Veuillez me dire ce que cela signifie,

Et vous obligerez votre,

WESLEY KENNY,

Mon cher White,—Je vous ai écrit à propos de cela et j'attends encore de vos nouvelles. Tâchez de renouveler le contrat et de faire retirer les affiches.

Votre, etc.,

GEORGE TAYLOR,

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

N° 752. Kingston, 19 août 1893.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous renvoyer ci-jointe la requête de M. W. Kenny pour le renouvellement de son contrat pour le service de la malle de Gananoque et Seeley's Bay, que vous a envoyé M. G. Taylor, M.P., et de vous adresser le rapport

suivant après enquête soignée.

D'après différentes communications que j'ai reçues, il semblerait que M. Kenny ne remplirait pas ses devoirs d'une manière satisfaisante. On dit qu'après avoir quitté le point initial de sa route, il profite fréquemment des occasions pour faire porter la malle à Gananoque et la rapporter. On allègue même que dans certaines circonstances, la malle a changé deux fois de mains avant d'arriver à Gananoque.

Quoique je n'aie pas été averti spécialement sur ce point par des personnes qui connaîtraient les faits par elles-mêmes, j'ai eu connaissance d'après le bulletin de

route que, pendant les quatres dernières années, beaucoup d'irrégularités se sont produites, telles que, arrivée en retard, etc., et j'ai dû souvent écrire à l'entrepreneur

En conséquence, je recommande que les affiches actuellement placardées pour demander des soumissions pour le nouveau contrat qui doit commencer le 1er octobre prochain restent posées jusqu'à la date voulue, et qu'un nouveau contrat soit passé pour le service en question.

Je suis, etc.,

ALLAN JONES, Inspecteur des postes.

Оттаwa, 23 août 1893.

MON CHER M. TAYLOR, -Les documents inclus vous sont envoyés personnellement. Avant de renouveler le contrat de Gananoque et Seeley's Bay, le directeur général des postes voudrait avoir l'assurance que le service sera fait d'une manière plus satisfaisante à l'avenir.

Votre dévoué,

W. WHITE,

M. G. TAYLOR, M.P., Gananoque.

GANANOQUE, 30 août 1893.

Mon cher White,—Je vous renvoie les documents relatifs à Kenny et au service de la malle entre Seeley's Bay et Gananoque. J'ai fait venir M. Kenny pour lui parler de l'affaire. Je me suis également informé au bureau de poste, et le directeur de poste m'informe que Kenny fait son service d'une manière très satisfaisante, qu'il est aussi régulier qu'on peut s'attendre, considérant la longueur de la tournée et le mauvais état dans lequel le chemin est quelquefois. M. Kenny dit qu'il doit attendre à Seeley's Bay jusqu'à l'arrivée de la voiture de Newborough, qui est souvent en retard à cause du mauvais état des routes; cela le met lui-même en retard, et il dit qu'il est impossible de faire le trajet et de desservir South-Lake en 33 heures quand les chemins sont mauvais; que le seul changement dans la malle est qu'il a quelquefois envoyé ses frères à sa place, mais en tous temps il a tâché de donner bonne satisfaction, et il promet, s'il obtient le renouvellement de son contrat, et je crois pouvoir répondre de lui, de rendre le meilleur service possible. Ainsi j'espère que vous renouvellerez son contrat.

> Je suis votre dévoué. G. TAYLOR.

> > OTTAWA, 30 août 1893.

Mon cher M. Taylor,—J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Kenny pour le service de la malle entre Gananoque et Seeley's Bay pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué, ADOLPHE P. CARON.

M. G. TAYLOR, M.P., Gananoque.

Glen Millar et Trenton.

Ce contrat fut accordé sans soumission pour \$125, bien qu'il y eût au département une soumission pour \$115 par an, d'où résulte une perte de \$40 pour le terme.

Le service fut adjugé sur soumission à partir du ler juillet 1889, le contrat ayant été donné au

plus bas soumissionnaire, M. Oliver Weston, au taux de son offre, \$125 par an. Ce contrat fut renouvelé avec M. Weston le 1er juillet 1893 aux mêmes conditions, et transféré par lui à M. Wesley. Nelson à partir du 1er janvier 1895.

Avant l'expiration du contrat de M. Weston, le 1er juillet 1893, des soumissions avaient été demandées pour être ouvertes le 19 mai, mais les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, l'autorisation de renouveler le contrat de M. Weston ayant été donnée le 19 mai.

Soumissions reçues:

F. Spencer \$115.00 O. Weston 125.00

CORRESPONDANCE.

TRENTON, 15 mai 1893.

Monsieur,—M. Oliver Weston, qui a fait le transport de la malle de Sa Majesté de Gordon's Mills à Trenton pendant les douze dernières années à la satisfaction du département (autant que je sache, du moins), a de nouveau soumissionné pour le même service ou contrat, et il a appris aujourd'hui qu'un insigne grit, nommé Spencer, avait soumissionné aussi. Il espère que le gouvernement donnera sa feuille de route au grit, et qu'il accordera le contrat à lui, Weston. Il désire que je vous écrive suivant que je le connais, comme un bon et fidèle conservateur et un homme qui a bien rempli son devoir. J'écris bien volontiers ces quelques mots pour lui, et jespère que le département trouvera bon de donner le contrat à M. Weston.

Votre, etc.,

G. W. OSTROM.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 16 mai 1893.

Monsieur, — J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant recommandant la soumission de M. O. Weston pour le service de la malle de Glen Millar et Trenton. En réponse, je dois vous dire que, lorsque les soumissions seront ouvertes, celle de M. Weston recevra toute la considération qu'elle mérite.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

M. G. W. OSTROM. Trenton. Surintendant.

Belleville, 16 mai 1893.

Mon cher sir Adolphe,—M. Oliver Weston a eu le contrat pour le transport de la malle de Glen Millar à Trenton et retour pour les quatre dernières années, et comme son terme est sur le point d'expirer, vous m'obligeriez si vous vouliez bien renouveler son contrat pour le terme nouveau de quatre ans au même prix, c'est-àdire \$125 par an.

Le service a été accompli avec satisfaction, et je pense que le prix est très rai-

sonnable: -40c par jour. Son contrat actuel expire le 30 juin prochain.

Je demeure, votre sincère,

H. CORBY.

Hon. SIR A. P. CARON, Directeur général des postes. Ottawa.

OTTAWA, 19 mai 1893.

Mon cher M. Corby,—Au sujet de votre lettre du 16 courant, je prends la liberté de vous informer que le directeur général des postes a eu le plaisir de faire droit à votre recommandation en autorisant le renouvellement du contrat existant pour le service de la malle de Glen Millar et Trenton.

Votre dévoué, W. WHITE.

M. H. CORBY, M.P., Belleville.

Gravenhurst et Uffington.

Ce contrat fut donné sans soumission pour \$138 par année, et il y avait au département une offrede \$118, soit une perte de \$80 pour le terme.

Le service fut accordé sur soumission à partir du 1er juillet 1890, le contrat ayant été obtenu par le plus bas soumissionnaire, M. Robert Fielding, au taux de son offre, \$138 par an.

Antérieurement au 30 juin 1894, date de l'expiration du contrat, des soumissions furent demandées pour le 27 avril. Le 20 avril, instruction fut donnée d'enlever les affiches demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Fielding pour un nouveau terme aux mêmes conditions. auge mais non considérées :

umissions reques, mais non considerees.—		
T. Foster	\$118	00
J. Hale	125	00

CORRESPONDANCE.

Uffington, 8 mars 1894.

CHER MONSIEUR, — J'ai l'honneur de solliciter le renouvellement de mon contrat pour le transport de la "Malle Royale" entre Gravenhurst et Uffington pour un nouveau terme de quatre ans.

Si j'ai fait mon service à la satisfaction de tous ceux qu'il concerne, je vous prie

de me favoriser de nouveau.

Votre respectueux,

R. FIELDING, Entrepreneur, serv. postal.

Le directeur général des postes, Ottawa.

(Confidentielle)

OTTAWA, 21 mars 1894.

Mon cher M. Madill,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous auriez quelque objection au renouvellement pour une période de quatre ans du contrat pour le service de la malle entre Gravenhurst et Uffington. L'entrepreneur actuel est M. R. Fielding, dont la demande est appuyée par l'inspecteur.

Votre dévoué,

W. WHITE.

M. F. MADILL, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

OTTAWA, 20 avril 1894.

MON CHER M. MADILL, - J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M.R. Fielding pour le service de la malle entre Gravenhurst et Uffington, pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. F. MADILL, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Guelph et Boites des Rues.

Ce contrat fut donné sans soumission à \$250 par année, quoiqu'il y eût au département une offrepour \$195 par an, soit une perte de \$55 par an, ou \$220 pour le terme. Le gouvernement actuel a mis le service sous soumission, et un contrat est maintenant en opération pour le même service au prix de \$109 par an, ce qui fait une économie de \$564 pour le terme.

Le service n'a jamais été mis sous soumission, le contrat ayant été accordé à M. Jas. D. Johnstone par un arrangement privé le ler septembre 1892, au prix de \$250 par an, et cet arrangement étant démeuré en vigueur depuis ce temps par suite de renouvellements successifs.

Lors de l'expiration du contrat finissant le 31 mars 1893, des soumissions avaient été demandées-

pour le 27 janvier.

La soumission suivante fut reçue mais non prise en considération, attendu que le jour fixé pour l'ouverture des soumissions, autorisation avait été donnée de renouveler le contrat de M. Johnstone au prix existant de \$250 par an.

J. Hodgson....... \$195 par an.

CORRESPONDANCE.

Guelph, 16 janvier 1893.

Cher Monsieur,—J'apprends que des soumissions ont été demandées pour le transport de la malle des boîtes des rues au bureau de poste de la ville. Je désirerais savoir si l'on a quelque faute a reprocher au facteur actuel, M. J. D. Johnstone. Je l'ai toujours recommandé au département comme un homme énergique, honnête et degne, et je serais peiné s'il perdait sa position. Je m'imaginais que cette position était permanente.

Votre dévoué,

JAMES GOLDIE.

M. H. G. HOPKIRK, Stratford.

Ottawa, 27 janvier 1893.

Mon cher M. Goldie,—J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 16 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. D. Johnstone pour le service de la malle entre Guelph et les boîtes des rues, pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. Goldie, Guelph, Ont.

Gunter et Station du Chemin de Fer.

Ce contrat fut donné sans soumission à \$80 par année, malgré le fait que le département connaissait qu'il y avait une offre pour \$55 par an, la perte étant de \$25 par année ou \$100 pour le terme du contrat.

Le service avait été accordé sur soumission le 1er janvier 1887, le contrat ayant été adjugé au plus bas soumissionnaire, M. John H. Gunter, au prix de son offre, \$80 par année. Le contrat fait en cette occasion fut renouvelé le 1er janvier 1891.

Avant l'expiration du dernier contrat, le 31 décembre 1894, des soumissions avaient été demandées pour le 2 novembre. Les offres suivantes furent reçues.

L. Trumble	\$55 00
J. Hinchcliff	61 00
J. H. Gunter	
T. Hincheliff	65 80

La plus basse fut acceptée et envoyée à l'inspecteur avec instruction de préparer le contrat d'après les termes de la soumission. Le 24 novembre les instructions concernant la plus basse soumission furent retirées, et le contrat de M. Gunter fut renouvelé pour un nouveau terme.

CORESPONDANCE.

CASHEL, 1894.

CHER MONSIEUR,—J'espère que vous excuserez la liberté que je prends en m'adressant à vous, mais j'ai transporté la malle pendant les dernières années sans qu'aucune plainte ait été porté contre moi, et comme on a demandé des soumissions pour commencer un autre terme et que j'ai raison de croire que d'autres vont soumissionner, je demande comme une faveur de votre part que vous usiez de votre influ-

78

ence pour moi en considération de mes services passés. Quoique le prix pour lequel j'offre de faire le service soit beaucoup trop bas, je le maintiendrai.

Ayant confiance que vous me pardonnerez de distraire ainsi de votre temps.

Je suis votre tout dévoué,

JOHN H. GUNTER.

L'hon. sir M. Bowell, Ottawa, Ont.

CHER WHITE,—C'est un très bon homme, et si ce n'est pas contraire à la loi et à la pratique, j'aimerais que son contrat fut renouvelé.

M. BOWELL.

Mémorandum du département.

L'inspecteur des postes voudra bien donner les renseignements suivants:

- 1. Nom du service.
- 2. Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Le contrat a-t-il été obtenu par contrat, renouvellement ou transfert?
- 9. Si c'est par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat original ou arrangement a-t-il été fait après demande de soumission?
- 10. Le prix est-il raisonnable?
- 11. L'entrepreneur a-t-il rempli ses devoirs d'une manière satisfai-sante?
- 12. Est-il désireux d'accepter le renouvellement de son contrat aux termes et conditions existants?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat ?
- 14. Y a-t-il d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

Réponse de l'inspecteur.

Bureau de l'inspecteur des postes Kingston, 19 novembre 1894.

- 1. Gunter et station du chemin de fer
- 2. J. H. Gunter.
- 3. Semi-hebdomadaire.
- 4. Six milles.
- 5. \$80.
- 6. 31 décembre 1894.
- 7. 2 novembre 1894.
- 8. Renouvellement.
- 9. Soumissions demandées originalement. Il y a une soumission pour \$55.
- 10. C'est un chiffre raisonnable.
- 11. Oui.
- 12. Il l'est.
- 13. Le contrat a été affiché et la plus basse soumission qui m'a été envoyée est de \$55, mais elle n'a pas encore été acceptée.
- 14. Non.

P. H. MACAROW,

pour l'inspecteur des postes

Ottawa, 23 novembre 1894.

Mon cher M. Bowell,—J'ai la satisfaction de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. T. H. Gunter pour le service de la malle entre Gunter et la station du chemin de fer pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable Mackenzie Bowell, Ministre du commerce, Ottawa.

Hamilton et Lowville.

Pour l'aider à décider si le contrat serait renouvelé avec ou sans soumissions, le département avait devant lui un rapport de l'inspecteur à l'effet qu'une réduction dans le prix pourrait probablement être obtenue si l'on demandait des soumissions, et aussi un rapport du directeur de poste de Low-ville constatant que si le renouvellement était fait sans demander des soumissions, cela amènerait beaucoup de mécontement dans le district en question.

Le service fut donné sur soumission le 1er avril 1887, M. Daniel Harris ayant réussi à obtenir le Le service fut donné sur soumission le fer avrit 1887, M. Daniel Harris ayant reussi à obtenir le contrat. Le taux était de \$403 par an. Le ler avril 1889, sur demande de M. Wm Harris, ce contrat fut transféré à Thomas Langton, en faveur de qui il a été renouvelé depuis. Le prix fut élevé à \$424 le ler octobre 1890 en raison d'une augmentation d'un mille sur le parcours, et le ler juillet 1892 il fut ramené à \$392 par suite du raccourcissement de un mille et demi sur le trajet.

Avant la fin du contrat devant expirer le 31 mars 1895, se produisit la correspondance suivante :

CORRESPONDANCE.

Toronto, 7 décembre 1894.

CHER MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous communiquer ci-joint, la demande de Thomas Langton pour le renouvellement de son contrat pour le transport de la malle entre Lowville et Hamilton. Je crois qu'il a bien rempli ses fonctions jusqu'ici, c'est pourquoi, suivant la règle, il a droit au renouvellement de son contrat s'il n'existe pas de raisons sérieuses pour demander de nouvelles soumissions.

J'espère donc que vous lui donnerez un autre terme de quatre ans, et m'obligerez

ainsi.

J'ai, etc.

G. C. McKINDSEY.

L'hon. sir Adolphe P. Caron, Directeur général des postes.

(Incluse.)

Lowville, 5 décembre 1894.

CHER MONSIEUR,—Je pense que c'est à peu près le temps d'avoir mon contrat renouvelé. Mon temps expire le 1er avril; ainsi, je vous prie de voir M. l'inspecteur, afin que je puisse faire ma demande de renouvellement et avoir l'affaire réglée. En faisant cela, vous m'obligerez grandement.

Votre, etc., THOS. LANGTON.

M. McKindsey.

Mémorandum du département.

Réponse de l'inspecteur.

L'Inspecteur des Postes voudra bien donner les renseignements suivants:-

- 1. Nom du service.
- 2. Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Le contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si c'est par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat original ou arrangement a-t-il été fait après que des soumissions ont été demandées?

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

- Toronto, 26 décembre 1894.
- 1. Hamilton et Lowville.
- 2. Thos. Langton.
- 3. Six fois par semaine.
- 4. Dix-huit milles et demi.
- 5. \$392 par an.
- 6. 31 mars 1895.
- 7. Soumissions non demandées.
- 8. Renouvellement.
- 9. Après autorisation du renouvellement.

- 10. Le prix est-il raisonnable?
- 11. L'entrepreneur a-t-il rempli ses devoirs d'une manière satisfaisante?
- 12. Serait-il désireux d'accepter le renouvellement du contrat aux mêmes termes et conditions?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Existe-t-il d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

- 10. Assez, mais je sais qu'on pourrait faire faire le service à un plus bas prix en demandant des soumissions.
- 11. Aucune plainte n'a été faite.
- 12. Oui.
- Il est probable que si l'on demandait des soumissions on pourrait faire faire le service à un plus bas prix.
- 14. Une lettre du directeur de poste de Lowville est jointe à ce rapport.

R. W. BARKER,

Inspecteur des postes.

Lowville, 22 décembre 1894.

L'inspecteur des postes, Toronto.

Monsieur.—En réponse à votre demande de reuseignements, en date du 15 courant. Il y a des temps où le service de la malle pourrait être plus satisfaisant. On pourrait obtenir un contrat à plus bas prix que celui qui est payé actuellement. Ainsi que je vous l'ai constaté précédemment, il y a eu un mécontentement considérable au sujet de la continuation du contrat sans soumissions (par des gens qui ont supporté le gouvernement). Si cette manière de faire continuait, je pense qu'on ne pourrait pas compter sur plusieurs d'entre eux.

Votre, S. NIXON.

Ottawa, 28 décembre 1894.

Mon cher sénateur,—Au sujet de votre lettre du 7 courant, recommandant le renouvellement du contrat existant pour le service de la malle de Hamilton à Lowville, je prends la liberté de vous dire que le directeur de poste de Lowville, M. S. Nixon, représente que le renouvellement de ce contrat causerait beaucoup de mécontentement dans le district. Voudriez-vous être assez bon de m'informer si, en présence de ce fait, vous considéreriez encore convenable que ce contrat fût renouvelé. Votre dévoué,

WM. WHITE.

L'honorable G. C. McKindsey, sénateur, Milton, Ont.

Acton, 3 janvier 1895.

CHER MONSIEUR,—J'ai requ votre lettre du 28 décembre concernant le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Hamilton et Louville, dont le sénateur McKindsey avait recommandé la continuation.

Cette route se trouve particulièrement dans le comté de Wentworth, ne s'étendant que de quelques milles dans Halton, et comme le sénateur McKindsey est plus familiarisé avec cette matière que moi, j'approuverais que sa recommandation fût écoutée. L'ouverture de ces soumissions est souvent une source d'embarras.

Votre dévoué,

D. HENDERSON.

Colonel WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 5 janvier 1895.

Mon cher sénateur McKindsey,—J'ai la satisfaction de vous annoncer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 7 décembre, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. T. Langton pour le service de la malle entre Hamilton et Lowville, pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable G. C. McKindsey, sénateur, Milton, Ont.

Ottawa, 5 janvier 1895.

Mon cher M. Henderson,—J'ai la satisfaction de vous annoncer que suivant la recommandation contenue dons votre lettre du 3 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. T. Langton pour le service de la malle entre Hamilton et Lowville, pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON,

M. D. HENDERSON, M.P., Acton, Ont.

ARLINGTON HOTEL, TORONTO, 5 janvier 1895.

Mon cher colonel,—J'ai reçu votre lettre du 28 décembre, relativement au contrat de la malle entre Hamilton et Lowville. Je dois vous dire que, résidant actuellement à Toronto, je ne suis pas en position de faire une enquête sur les allégués de Nixon contre Langton, mais que j'ai remis l'affaire entre les mains de M. Henderson, M. P., lui demandant de s'enquérir et de vous faire rapport, ce qu'il fera, je l'espère. Je ne connais rien contre Langton qui puisse lui nuire dans le renouvellement de son contrat. Je pense qu'il s'agit seulement d'une affaire locale ou personnelle.

Cette route est principalement dans le comté de Wentworth et la cité de Hamilton, quelques milles seulement étant dans le comté de Halton. Les députés de Wentworth et Hamilton et le sous-inspecteur, M. Burnham, pourraient donc juger nécessaire de s'enquérir sur les accusations, si elles sont spécifiées, et agir en conséquence Cependant il se peut que M. Henderson prenne l'affaire en main.

Votre dévoué,

G. C. McKINDSEY.

Colonel Wm White, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

Hockley et Mono-Centre.

En renouvelant ce contrat sans soumissions, le département avait devant lui un rapport de l'inspecteur que le service pouvait être fait avec une diminution de \$90 à \$100. En effet, lorsque le renouvellement du contrat fut autorisé, il y avait au département une soumission de \$121 par an plus basse que le prix du contrat, soit une perte de \$484 pour le terme.

Quand l'attention du gouvernement actuel fut attirée sur ces faits, il annula le contrat et fit

Quand l'attention du gouvernement actuel fut attirée sur ces faits, il annula le contrat et fit demander des soumissions. Le résultat fut la mise en opération d'un contrat pour le même service au prix de \$234 par année, ce qui effectue une économie de \$136 par an, ou \$544 pour le terme.

82

Le contrat avait été donné sur soumission à partir du ler avril 1886, à M. Robert Colwell, au prix de \$370 par an. Les circonstances relatives à l'adjudication de ce contrat en 1886 étaient les suivantes: Il y avait trois bureaux sur la route, Hockley, Lorraine et Relessey, et jusqu'à ce que le contrat pour le service quotidien de Hockley et Mono-Centre fût mis en opération, ils étaient desservis par Mono-Mills, le service étant connu sous le nom de Mono-Mills et Relessey, avec trois voyages par semaine. Il est à observer que la coutume du département est de désigner le service par les deux points terminus.

Demande fut faite d'augmenter le nombre des voyages, accompagnée de recommandations pour changer le point qui mettait le service en communication avec le système général des postes, et il fut décidé de demander des soumissions pour l'exécution de ce plan, réserve étant faite quant à la décision à prendre relativement aux points de distribution et à la fréquence du service, suivant les sommes

demandées pour les différents services.

Les services demandés par soumissions d'après cet arrangement étaient :

Mono-Mills et Relessey (sans changement). Orangeville et Relessey—quotidien. Hockley et Mono Centre—quotidien.

Les soumissions demandées devaient être ouvertes le 26 février 1886.

A l'ouverture des soumissions, celles qui concernaient Orangeville et Relessey furent mises de côté, probablement parce qu'elles étaient trop élevées, mais il y eut quelque confusion entre les soumissions pour les deux autres services. Le département envoya à l'inspecteur Barrie une soumission de M. Robert Colwell pour le service Mono-Mills et Relessey à \$400 par an, avec avis que le chiffre était considéré trop élevé et avec instruction de chercher à le faire réduire. L'inspecteur répondit qu'en examinant la soumission il trouvait qu'elle n'était pas pour le service de Mono-Mills et Relessey, mais pour celui de Hockley et Mono-Centre, mais que M. Colwell était prêt à prendre l'un ou l'autre service journalier pour \$370 par année. L'erreur ayant été signalée au département, la soumission de M. Colwell fut placée avec les autres pour le service de Hockley et Mono-Centre. Soumissions reçues pour ce service:

 Samuel Fleming
 348 00

 Robert Moffit
 350 00

 Nelson Montgomery
 388 00
 Robert Colwell...... 400 00 420 00

R. Turnbull. 448 00
Robert Colwell (en retard) 370 00 (en retard)
Le 31 mars, l'offre de M. Samuel Fleming pour \$348 fut acceptée, M. Deaman ayant retiré sa soumission sous prétexte qu'elle était trop basse. La lettre suivante fut reçue à ce sujet :—

(Incluse.)

(Confidentielle.)

OTTAWA, 30 mars 1886.

MON CHER WHITE, -Le second plus bas soumissionnaire pour la malle de Hockley est Fleming. C'est un homme excellent, et je suis très désireux qu'il obtienne le contrat. Comme Deaman, le plus bas soumissionnaire, s'est retiré, voudriez-vous régler l'affaire et m'obliger? Les cautions de Fleming sont bonnes.

Je vous renvoie en même temps tous les documents.

Votre, etc.,

THOS. WHITE.

Col. WHITE,

Dépt. des postes.

L'inspecteur rapporta le 3 avril que, comme il avait conclu un arrangement avec M. Colwell avant de découvrir l'erreur dans la désignation du service, il considérait qu'il ne serait que juste de lui permettre de faire le service pendant trois mois au prix de \$370 par an, et qu'il avait arrangé l'affaire en ce sens, notifiant M. Fleming que son contrat pour \$348 entrerait en vigueur le 1er juillet 1886. Cet arrangement fut approuvé par le directeur général des postes.

Il s'en suivit la correspondance suivante:

HOCKLEY, 16 avril 1886.

Cher Monsieur,—Ayant soumissionné pour le service de la malle de Hockley à Mono-Centre, service quotidien, je vous prie de mettre de côté ma soumission, attendu que des circonstances sont survenues qui me rendraient très incommodé l'obtention de ce contrat.

Votre respectueux,

SAMUEL FLEMING.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

83

OTTAWA, 17 avril 1886.

(Confidentielle.)

Mon cher White,—Vous vous rappellerez notre conversation avec sir Alexander au sujet du contrat de la malle de Hockley et ce qui a été convenu, que, dans le cas où j'arrangerais le retrait de Fleming le contrat reviendrait à Colwell. Ci-joint, vous trouverez une lettre que j'ai reçue ce matin de Fleming, d'après laquelle vous verrez qu'il se retire. Je désirerais à présent que le contrat, suivant notre arrangement, fût assuré d'une manière permanente à Robert Colwell pour tout le terme.

Votre dévoué,

THOS. WHITE.

Col. WM WHITE, Département des postes, Ottawa.

(Incluse.)

17 Ross St., Toronto, 16 avril 1886.

CHER M. WHITE,—J'ai reçu votre lettre et je me suis informé pour savoir si les gens désiraient que je me retire. Ils sont tout à fait en faveur de Robert Colwell.

Je ne savais nullement que le contrat avait été donné à R. Colwell pour trois mois, sans quoi l'affaire aurait été arrangée. Je suis content que ce soit un homme du voisinage plutôt qu'un homme du dehors qui ait le contrat, et Colwell habite la région depuis quinze ans.

Je ne voudrais pas priver aucun homme des environs de ce contrat si les gens désirent qu'il l'ait, mais je comprends que le plus bas soumissionnaire doit l'obtenir. Je sais qu'aucune personne de la localité ne voudrait soumissionner aussi bas que les gens du dehors, et ou'une telle personne a plus de droit d'avoir le contrat.

Je suis content que Robert Colwell l'ait obtenu, mais je suis peiné que vous

ayez eu tant d'ennuis avec cette affaire.

Votre très dévoué,

T. F. FLEMING.

L'honorable Thos White, Ministre de l'intérieur, Ottawa.

23 juin 1886.

Télégramme,

Le service d'Hockley et Mono-Centre restera pour le présent à M. Colwell. La soumission Fleming retirée.

WM WHITE.

M. Daniel Spry, Inspecteur des postes, Barrie.

L'arrangement autorisé avec M. Colwell à \$370 par an, au lieu de rester en vigueur pour trois mois seulement, fut fait pour quatre ans, et les autres soumissions plus basses que \$370 furent mises de côté.

Les termes et conditions de ce contrat ont été maintenus par deux renouvellements à intervalles de quatre ans.

Avant l'expiration du dernier contrat, le 1er avril 1894, des soumissions furent demandées pour le 26 janvier 1894.

Les soumissions suivantes furent reçues mais écartées:

Louis Gunn	\$249	00
Robinson Holland	250	00
Robert Mills	279	00
S. R. Fleming	295	99
John Lee	300	00
James Fleming		
R. J. Hackett	345	00
Thomas Hackett		
Robert Colwell	370	00

CORRESPONDANCE.

LORRAINE, 3 janvier 1894.

CHER MONSIEUR,—Ayant soumissionné pour le transport de la malle entre Hockley et Mono-Centre pour la somme de deux cent soivante et dix-neuf piastres (\$279) par année, je vous demande la faveur de faire ce que vous pouvez pour me le faire avoir; et je vous assure que je ferai mon possible pour donner satisfaction, et que je ferai le transport comme il n'a pas été fait dans le passé: je constate que l'ancien entrepreneur reçoit un salaire beaucoup trop élevé, et que si les lois et règlements étaient affichés à chaque bureau de poste afin que le public puisse les voir, le transport de la malle ne coûterait pas si cher.

ROBERT T. MILLS (Parfois) sous-directenr de poste de Lorraine, Ont.

Le directeur général des postes.

Lorraine, 4 janvier 1896.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant appelant l'attention sur votre soumission pour le service de la malle de Hockley et Mono-Centre. En réponse, je puis vous dire que lorsque les soumissions pour ce service seront ouvertes, la vôtre recevra toute la considération qu'elle mérite.

Votre,

ARTHUR LINDSAY.

Surintendant

M. R. J. MILLS, Lorraine, Ont.

Montréal, 4 janvier 1894.

Mon cher sir Adolphe,—Je comprends que des soumissions ont été demandées pour le transport de la malle entre Hockley et Mono-Centre, dans le comté de Cardwell. Le service a été fait pendant nombre d'années par Robert Colwell, qui a fidèlement rempli ses devoirs, et je serais certainement désireux que son contrat lui fût renouvelé pour un nouveau terme au même prix. Ne pourriez-vous pas faire cela pour moi et faire retirer les avis demandant des soumissions? Je crois que le présent contrat expire le 1er avril. Veuillez m'obliger en cela.

Votre dévoué,

R. S. WHITE.

Sir A. P. CARON, Ottawa.

Lorraine, 11 janvier 1894.

L'inspecteur des postes, Barrie.

En réponse à votre lettre du 9 courant concernant le contrat pour service de la malle entre Hockley et Mono-Centre, je vous dirai, si l'on peut accepter un avis de ma part, qu'il y a des hommes prêts à faire le service aussi bien que M. Colwel sou tous rapports, et je puis le garantir, mieux qu'il ne l'a été par le passé. Quant au prix payé, il est trop élevé. Le courrier actuel fait faire le service par un sous-entrepreneur pour \$280, ce qui lui fait \$90 à mettre dans sa poche. Mon frère Robert J. Mills serait prêt à prendre le contrat pour \$279 par an et à faire le service d'une manière très satisfaisante.

Je suis votre,

MAITRE DE POSTE, Lorraine.

Memorandum du département.

L'inspecteur des postes sera assez bon de donner les renseignements suivantes:—

1. Nom du service.

2. Nom de l'entrepreneur.

3. Fréquence du service.

4. Distance.

5. Coût du service.

6. Date de l'expiration du contrat.

7. Date de la réception des soumissions.8. Ce contrat a-t-il été obtenu par sou-

missions, renouvellement, transfert ou autrement?

- 9. Si c'est par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat original ou arrangement a-t-il été fait après que des soumissions avaient été demandées?
- 10. Le prix est-il raisonnable?
- 11. Les devoirs ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par l'entrepreneur?

12. Serait-il désireux de continuer le contrat aux termes et conditions existants?

- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Y a t-il d'autres informations qui pourraient aider le directeur général des postes à prendre une décision?

Réponse de l'inspecteur.

Bureau de l'inspecteur des postes. Barrie, 15 janvier 1894.

1. Hockley et Mono-Centre.

2. Robert Colwell.

3. Six fois par semaine.

4. Onze milles.

5. \$370 par année.

6. 31 mars 1894.

7. 26 janvier 1894.8. Renouvellement.

- 9. Après demande de soumissions.
- Je considérais le prix très bas jusqu'à ce que j'aie entendu parler d'offres plus basses.

 Oui, et aucune plainte n'a été faite jusqu'à la demande de soumissions.

12. Oui.

13. Il y a de l'opposition au renouvellement venant de Hockley et Lorraine, prétendant que le travail peut être fait à \$90 ou \$100 de moins.

14.

DANIEL SPRY,
Inspecteur des postes.

Comté de Cardwell, Relessey, 24 janvier 1894.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa,

CHER MONSIEUR,—Comme le contrat pour le transport des malles entre les bureaux de poste de Hockley et Mono-Centre, comté de Cardwell, doit être donné

dans quelques jours, je prends la liberté de vous dire que James Fleming, qui est un des aspirants pour la position, est un homme de bon caractère et qu'il est à même de donner les meilleures garanties pour l'accomplissement du travail; s'il est le plus bas soumissionnaire, vous ne pourriez pas avoir un homme mieux qualifié.

Votre très respectueux,

VALENTINE DYNES, J.P.

Bureau de poste de Relessey, Ottawa, 27 janvier 1894.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 courant, recommandant M. James Fleming, qui est un des soumissionnaires pour le service de la malle entre Hockley et Mono-Centre.

En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes ayant autorisé le renouvellement du contrat existant pour ce service, il ne peut prendre l'offre de M.

Fleming en considération.

Je suis.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. V. DYNES, Relessey, Ont.

Ottawa, 25 janvier 1894.

CHER SIR ADOLPHE,—Ci-inclus vous trouverez une communication que m'a adressé notre ami, M. J. S. Leighton, qui réside à Orangeville, Ont. Vous remarquerez ce qu'il dit au sujet du contrat pour le transport de la malle entre Hockley et Mono-Centre, pour lequel M. Caldwell a soumissionné de nouveau. Si vous pouvez renouveler ce contrat à M. Caldwell aux anciennes conditions, vous m'obligerez grandement. Soyez assez bon de m'écrire un mot pour me dire ce que vous pouvez faire et de me renvoyer la lettre incluse.

Je suis, votre dévoué,

N. CLARKE WALLACE.

L'honoroble sir A. P. Caron, Directeur général des postes, Ottawa.

(Incluse.)

Boite 104, Orangeville, 22 janvier 1894.

CHER MONSIEUR,—M. R. Caldwell envoie par la même malle une soumission pour le contrat du transport de la malle de Hockley à Mono-Centre. Cette soumission est la même que le contrat qu'il a déjà.

Je comprends que ceux qui ont soumissionné contre lui sont des McCarthyistes, et qu'ils ne méritent aucune faveur du gouvernement. M. R. Caldwell est et a

toujours été un ardent conservateur.

Votre respectueux,

J. S. LEIGHTON

N. C. WALLACE, M.P., Contrôleur des douanes.

OTTAWA, 27 janvier 1894.

MON CHER M. WALLACE, -Je reçois votre lettre du -5 courant contenant la lettre de M. J. S. Leighton, et recommandant le renouvellement du contrat de M. R. Caldwell pour le service de la malle entre Hockley et Mono Centre.

En réponse, je prends la liberté de vous dire que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement de ce contrat pour un nouveau terme.

ADOLPHE P. CARON.

M. C. WALLACE, M.P., Contrôleur des douanes, Ottawa.

Humber et Weston.

Ce contrat fut accordé sans soumission pour \$300 par an, quoiqu'il y eût au département une soumission pour \$240 par an, soit une perte de \$240 pour la durée du terme.

Le service avait été accordé sur soumission à partir du 1er juillet 1890, à MM. M. et J. Harris,

les plus bas soumissionnaires, au taux de \$300 par an.

Avant la fin de leur contrat qui expirait le 30 juin 1894, des soumissions furent demandées pour être ouvertes le 11 mai, mais elles furent écartées. Vu les renseignements pris sur une proposition de changer le point de distribution des bureaux sur la ronte de Weston à Woodbridge, un arrangement temporaire avait été fait jusqu'au 30 décembre 1894, alors que le renouvellement du contrat de MM. Harris fut autorisé au même prix de \$300 par année.

Liste des soumissions recues: M. et J. Harris.......\$240 00 J. Irwin..... 274 00 275 00N. Power..... S. Fleming.....

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 17 mai 1894.

CHER SIR ADOLPHE,—Relativement au contrat pour le transport de la malle de Weston-Thisleton et Humber, voulez-vous vous rappeler que je vous ai écrit il y a quelque temps et que vous avez renvoyé ma proposition à votre inspecteur. Veuillez ne pas prendre de décision au sujet de ce contrat avant que j'aie eu l'occasion de vous parler.

Je suis votre dévoué,

N. CLARKE WALLACE.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 11 septembre 1894.

MON CHER M. WALLACE, —Permettez-moi d'attirer votre attention sur les documents que vous avez relativement au service de la malle de Humber et Weston, et de vous dire que l'arrangement temporaire qui a été fait pour vous permettre d'étudier le changement proposé expirant le 30 courant, il devient nécessaire de faire d'autres arrangements pour le service.

Je serais heureux d'avoir une réponse aussitôt que vous le pourrez.

Votre dévoué.

WM. WHITE.

L'honorable

N. C. WALLACE, Contrôleur des douanes, Ottawa.

(Note de M. Wallace en réponse.) Veuillez renouveler l'ancienne route.

N. C. W.

OTTAWA, 15 décembre 1894.

CHER COL. WHITE,—Au sujet de votre lettre du 11 septembre dernier relative au service de la malle de Humber et Weston, je serais heureux si vous renouveliez le contrat pour l'ancienne route.

Je suis votre dévoué,

N. CLARKE WALLACE.

Lt. col. Wm. White, Sous-directeur général des postes, Ottawa, Ont.

OTTAWA, 22 décembre 1894.

Mon cher M. Wallace,—J'ai le plaisir de vous annoncer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 15 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Humber et Weston, pour une période à venir de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable

N. C. WALLACE,
Contrôleur des douanes,
Ottawa.

Janetville et Pontypool.

Ce contrat fut accordé sans soumission pour \$440 par an, le montant de la plus haute soumission sur neuf, tandis que le département avait une offre pour \$348 par an. La perte a donc été de \$92 par an, ou \$368 pour le terme du contrat.

an, ou \$368 pour le terme du contrat.

Des soumissions avaient été demandées pour le 18 août. Le 10 août, instruction fut donnée de retirer les avis de soumissions et de renouveler le contrat existant avec M. Chambers à \$440 par

année. So

oumissions reçues et écartées :—	
W. Bowens	\$348 00
W. Forsyth	367 00
R. H. Hovey	369 00
W. McRobert	370 00
T. Bradley	374 00
J. T. Gohen	
J. J. McGill	390 90
T. Pollard	400 00
R. C. Virtue	400 00
J. Chambers	440 00

CORRESPONDANCE.

PORT-HOPE, ONT., 19 juillet 1893.

Mon cher sir Adolphe,—M. James Chambers, ainé, qui a le contrat du transport des malles entre Pontypool et Janetville et les points intermédiaires, désire obtenir le renouvellement de son contrat pour la même période et aux mêmes conditions.

Il m'informe que son contrat actuel expire prochainement. Je recommanderais

que son contrat fut renouvelé suivant sa requête.

Votre sincère,

T. DIXON CRAIG.

Sir A. P. CARON,
Directeur général des postes,
Ottawa.

PONTYPOOL, 31 juillet 1893.

CHER MONSIEUR,—Je transporterai la malle par la même route que M. Chambers a parcouru depuis quatre ans de Pontypool et retour; je ferai ce service pour \$400. Je peux fournir de bonnes recommandations et deux bonnes cautions qui valent des mille piastres, voici leurs noms: M. John Aldread et M. Thomas Beggs. Le bureau de poste de M. Beggs est Port-Hope, et celui de M. Aldread, Pontypool.

Votre dévoué,

JAMES T. GOHEN.

Veuillez m'excuser si je n'ai pas fait ma demande selon les formules ordinaires.

Оттаwa, 2 août 1893.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 31 juillet, offrant de faire le transport des malles entre Janetville et Pontypool suivant les conditions des avis, pour \$400 par an.

En réponse, je dois vous dire que toutes les soumissions pour le service de la malle doivent être envoyées sur des formules imprimées préparées à cet effet. Vous

en trouverez deux ci-incluses.

Je suis,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. J. T. GOHEN, Pontypool, Ont.

LIFFORD, 5 août 1893.

CHER MONSIEUR,—Comme le temps est de nouveau arrivé pour nommer une personne convenable pour le transport des malles entre Pontypool, Lifford et autres points dans notre canton de Manvers. Je prends la liberté de vous recommander Thos. Virtue, un de mes voisins, qui a fait la demande pour cette position.

M. Virtue est un homme solide et actif, et dans les affaires il est honnête et consciencieux. Lui et les siens sont des partisans dévoués du gouvernement conservateur, et je le crois capable de bien remplir cette importante charge de confiance.

J'espère que vous voudrez bien prendre la demande de M. Virtue en considération et que vous trouverez avantageux de lui confier ce service.

Votre respectueux,

JAS. DEAN.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Lifford, 7 août 1893.

Cher monsieur,—J'ai envoyé une soumission datée du 27 juillet pour le transport des malles de Sa Majesté entre Pontypool et Janetville, au montant de \$400. Certaines personnes ont vu mon offre et veulent me supplanter. Je ferai le service pour \$380.

Espérant obtenir cette position.

Je demeure, votre,

ROBERT C. VIRTUE.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Оттаwа, 9 août 1893.

Monsieur,-J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 courant modifiant votre soumission pour le service de la malle de Janetville et Pontypool, et offrant de le faire pour la sonmme de \$380 par année.

En réponse, je dois vous dire que votre offre est soumise au directeur général

des postes.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. R. C. VIRTUE, Lifford, Ont.

Оттама, 10 août 1893.

MON CHER M. CRAIG,-J'ai le plaisir de vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. James Chambers pour le service de la malle entre Janetville et Pontypool, pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. E. D. CRAIG, M.P., Port-Hope, Ont.

LIFFORD, 16 avril 1893.

CHER MONSIEUR, - J'ai appris que plusieurs soumissions ont été envoyées pour le transport de la malle dans le canton de Manvers, et comme mon voisin, Robert Virtue, est du nombre des soumissionnaires, j'ai le plaisir de vous écrire quelques mots pour le recommander, non pas seulement parce que je le tiens pour un bon et honnête homme, un homme d'un bon caractère, qui cherche à travailler pour faire vivre sa femme et ses enfants, mais aussi parce que, étant solide et de bonne santé, il peut remplir convenablement cette position, ne craignant ni les intempéries ni les mauvaises routes avec lesquelles les courriers ont à compter.

Votre dévoué.

ROBERT MAGILL.

Forgeron.

LIFFORD, 22 août 1893.

Monsieur,—J'ai reçu, il y a quelque temps, une lettre me disant que ma soumission pour Pontypool et Janetville serait prise en considération, et en même temps, j'al prenais de M. Chambers qu'il avait obtenu le contrat pour un prix beaucoup plus élevé que celui de ma soumission. J'avais toujours cru au fair play britannique, mais si c'est ainsi que les hommes publics veulent nous traiter, nous pourrons peutêtre nous en souvenir aux prochaines élections générales.

Votre dévoué.

R. C. VIRTUE.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Jefferson et King Station.

Ce contrat fût renouvelé sans soumissions pour le terme finissant le 30 juin 1895 à \$353.68, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$310 par année. La perte pour le terme fut donc de \$174.72. Comme le renouvellement aux mêmes conditions fut autorisé pour le terme finissant le 30 juin 1899, la perte aurait été au moins aussi grande pour cette nouvelle période. On peut apprécier le montant de la perte en se basant sur le prix obtenu par le présent gouvernement après avoir demandé des soumissions. Ce prix est de \$244, économisant ainsi \$109.68 par année, ou \$438.72 pour le terme de quatre ans. On avait demandé des soumissions pour le service le 1er juillet 1887, et le

contrat fut donné au plus bas soumissionnaire, M. George Harper, à \$320 par an. Le ler décembre 1889 ce montant fût porté à \$353.68, en raison d'une augmentation du parcours de $9\frac{1}{2}$ milles à $10\frac{1}{2}$. Le contrat fut renouvelé avec M. Harper le ler juillet 1891 et de nouveau le ler juillet 1895, le prix demeurant toujours le même, \$353.68.

Avant la fin du contrat en 1891, des soumissions avaient été demandées pour le 8 mai de cette

année. La soumission suivante fut reçue le 9 avril et mise de côté:

George J. Jefferson.....

CORRESPONDANCE.

JEFFERSON, 18 mai 1891.

CHER MONSIEUR,—Il a été annoncé qu'on demandait des soumissions pour le service de la malle entre Jefferson et la station du chemin de fer de King. J'ai envoyé une soumission offrant de faire le transport de la malle pour trois cent dix piastres, et j'apprends que le contrat a été renouvelé avec le courrier actuel. Seriezvous assez bon de me faire connaître, si vous avez recu ma soumission, ce que cela veut dire.

Votre dévoué.

G. J. JEFFERSON.

Le directeur général des postes.

OTTAWA, 20 mai 1891,

Monsieur,-Je suis chargé par le directeur général des postes d'accuser réception de votre lettre du 8 courant, constatant que vous avez fait une offre pour le service de la malle entre Jefferson et la station de King, et demandant si cette soumission a été reçue ici.

En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes est d'opinion que l'intérêt public sera mieux servi par le renouvellement de l'arrangement avec le présent entrepreneur; il regrette de ne pouvoir prendre votre offre en considération.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. G. J. JEFFERSON, Jefferson, Ont.

OTTAWA, 25 février 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 courant demandant de vous faire connaître les intentions du département au sujet des arrangements pour le prochain contrat du service de la malle entre Jefferson et la station de King.

En réponse, je dois vous dire que votre demande sera prise en considération.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. G. J. JEFFERSON, Jefferson, Ont.

Bradford, 5 mars 1895.

Mon cher monsieur,—Je prends la liberté de vous recommander le renouvellement du contrat de M. George Harper pour le transport de la malle du bureau de poste de Jefferson à la station de King.

Je fais cette recommandation à la connaissance et avec l'approbation du Dr

Strange, et étant à même d'apprécier toutes les circonstances.

J'ai l'honneur, etc.,

R. TYRWHITT.

L'hon, directeur général des postes.

(Incluse.)

OAK RIDGES, 4 mars 1895.

M. Tyrwhitt, cher monsieur,—Je vous serais bien obligé si vous pouviez faire renouveler mon contrat pour le transport de la malle du bureau de poste de Jefferson à la station de King. Mon contrat expire à la fin de juin et je vous prie d'être assez bon d'écrire à ce sujet, attendu qu'on pourrait ne pas tarder à demander des soumissions.

Votre dévoué,

G. HARPER.

Mémorandum du département.

L'inspecteur voudra bien donner les renseignements suivants:—

- 1. Nom du service.
- 2. Nom de l'entrepreneur.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Le contrat a til été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si c'est par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat original ou arrangement a-t-il été fait après demande de soumissions?
- 10. Le prix est-il raisonnable?
- 11. Les devoirs ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par l'entre-preneur?
- 12. Serait-il désireux de continuer le contrat aux termes et conditions existants?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du public de renouveler ce contrat?
- 14. Y a-t-il d'autres informations qui pourraient aider le directeur général des postes à prendre une décision?

Réponse de l'inspecteur.

Bureau de l'inspecteur des Postes. Toronto, 21 mars 1895.

- 1. Jefferson et station de King.
- 2. George Harper.
- 3. Six fois par semaine.
- 4. Dix milles et demi.
- 5. \$353.68.
- 6. 30 juin 1895.
- 7. Des soumissions n'ont pas été demandées.
- 8. Renouvellement.
- 9. Après autorisation de renouvellement.
- 10. Le prix est modéré.
- 11. Oui.
- 12. Oui.
- 13. Il est possible que le contrat pourrait être fait à plus bas prix si l'on demandait des soumissions.
- 14. Non.

R. W. BARKER, Inspecteur des postes.

OTTAWA, 23 mars 1895.

Mon cher colonel Tyrwhitt,—J'ai le plaisir de vous informer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 5 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. G. Harper pour le service de la malle entre Jefferson et la station de King pour une nouvelle période de quatre ans.

Votre dévoué.

ADOLPHE P. CARON.

Lt.-col. TYRWHITT, M.P., Bradford, Ont.

Kemptville et Millar's-Corners.

Ce contrat a été renouvelé sans soumission à \$173 par année, le département ayant annulé l'acceptation d'une soumission à \$150 par an pour le même service. Quand l'attention du gouvernement actuel fut attirée sur ce fait, il décida que le contrat serait annulé après trois mois d'avis, et que le service serait donné au plus bas soumissionnaire au chiffre de son offre, ce qui représentait une différence de \$92 pour un terme entier.

Le service avait été adjugé sur soumission le ler juillet 1887, au plus bas soumissionnaire, M. A. W. Tompkins, au chiffre de son offre, \$173 par année. Ce contrat fut renouvelé avec M. Tompkins le ler janvier 1891 aux mêmes conditions, et il fut transféré à Mme Mary Tompkins jusqu'à son

expiration.

Avant l'expiration du contrat, le 31 décembre 1894, des soumissions furent demandées pour le 16 novembre.

Les soumissions suivantes furent reçues :-

J. Bennett	\$150 00
W. H. Norton	157 00
S. Doyle	169 00

et la plus basse acceptée. Le 22 décembre, instruction fut donnée d'annuler l'acceptation de l'offre de M. Bennett et de renouveler le contrat de Mme Tompkins pour un nouveau terme à \$173 par an.

Peu après l'ouverture des soumissions, M. Bennett reçut les lettres suivantes :

CORRESPONDANCE.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES,

OTTAWA, 21 novembre 1894.

Monsieur,—Je prends la liberté de vous avertir que le directeur général des postes a accepté votre soumission pour le transport de la malle de Sa Majesté, trois fois par semaine, entre Kemptville et Millar's Corners, au prix de \$150 par an.

En conséquence, vous voudrez bien commencer le service le 1er janvier.

Un contrat avec cautionnement sera fourni au directeur de poste de South-Gower pour être exécuté par vous et vos cautions le plus tôt possible.

Ci-joint, vous trouverez quelques blancs de déclarations, dont un sera signé par vous-même et chacun des courriers que vous employez, par-devant un magistrat.

Je suis, etc.,

F. HAWKEN,

Inspecteur des postes.

M. J. Bennett, North-Gower, Ont.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

Ottawa, 21 novembre 1894.

Monsieur,—Je dois vous informer que vous devez me fournir à votre prochaine convenance, avec les informations nécessaires pour passer le contrat, le cautionnement de \$400 qui est requis pour donner suite à votre soumission au prix de \$150. Service de la malle—Kemptville et Millar's-Corners.

L'information demandée est indiquée en tête de la formule, qui après avoir été convenablement remplie me sera renvoyée dans le plus bref délai possible.

Je suis, etc.,

F. HAWKEN,

Inspecteur des postes.

M. J. Bennett, North-Gower, Ont.

Mémorandum.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

Ottawa, 22 décembre 1894.

CHER MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du mois dernier relativement au service de la malle entre Kemptville et Millar's Corners.

Je prends la liberté de vous dire que, comme les documents qui vous ont été envoyés n'ont pas été renvoyés, je comprends que vous avez décidé de ne pas le faire, vu l'erreur dont un de mes aides vous a donné l'explication. Si, cependant, vous êtes encore disposé à faire le dit service, dans ce cas, je vous avertis par la présente que vous pourrez le faire pendant trois mois seulement, c'est-à-dire durant les mois de janvier, février et mars.

Veuillez me répondre par retour de la malle.

Votre dévoué,

F. HAWKEN,
Inspecteur des postes.

Correspondance relative au renouvellement du contrat.

MILLAR'S-CORNER'S, 2 octobre 1894.

CHER MONSIEUR,—Pourrais-je continuer à transporter la malle entre ce bureau et Kemptville, si je le fais au même chiffre que j'avais pour le dernier terme, sans

soumissionner pour cela.

Dans ma situation, ce scrait une grande différence pour moi si quelque autre prenaît le contrat. Je ferai le service dans les mêmes conditions si je peux l'avoir. Je pense que je ne fais pas mal de vous écrire et de vous demander de m'aviser sur ce que je dois faire.

Veuillez m'écrire et me dire ce qui est le mieux.

Votre dévouée,

MARY TOMPKINS,

Dir. de poste, Millar's-Corners.

M. HAWKEN,

(Confidentielle.)

OTTAWA, 12 octobre 1894.

Mon cher M. Ferguson,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous auriez objection au renouvellement, pour une nouvelle période de quatre ans, du contrat pour le service de la malle entre Kemptville et Millar's Corner's. La présente entrepreneuse est Mad. Mary Tompkins, dont la demande de renouvellement est appuyée par l'inspecteur.

Une réponse au plus tôt obligera.

Votre dévoué, Wm. WHITE.

M. C. F. FERGUSON, M. P., Kemptville, Ont.

KEMPTVILLE, 24 octobre 1894.

CHER MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 12 courant relative au contrat de Kemptville et Millar's-Corners, Hickston et moi vous demandons que le contrat de Mad. Tompkins soit renouvelé comme à l'ordinaire.

Votre très dévoué, C. F. FERGUSON.

M. WM. WHITE, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 24 décembre 1894.

Mon cher M. Ferguson,—J'ai le plaisir de vous informer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 24 octobre, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de Mad. Mary Tompkins pour le service de la malle entre Kemptville et Millar's-Corners pour un nouveau terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. C. F. FERGUSON, M. P., Kempt ville, Ont.

Kingsmill et Mapleton.

Ce contrat fut donné pour le terme finissant le 31 décembre 1895 à \$170, quoiqu'il y eût une offre au département pour \$140 par an, soit une perte de \$120 pour la durée du contrat. Un renouvellement du même contrat et aux mêmes conditions fut autorisé pour le terme finissant le 31 décembre 1899, bien qu'il y cût au département une soumission pour \$130 par année. Quand il connut les faits, le gouvernement actuel annula le contrat à \$170, et fit un contrat avec le plus bas soumissionnaire au taux de son offre, ce qui représente, pour le terme de quatre ans, une économie de \$160.

Avant l'expiration du terme finissant le 31 décembre 1891, des soumissions avaient été demandées

pour le 2 octobre.

La correspondance suivante se rapporte à l'adjudication du contrat : Extrait d'une lettre du département n° 686B, du 8 octobre 1891.

"Mémorandum pour l'inspecteur des postes à London.

"La soumission suivante ayant été considérée trop élevée par le directeur général des postes, l'inspecteur voudra bien prendre les meilleurs arrangements en son pouvoir pour le service, sujets à l'approbation du directeur général des postes.

"KINGSMILL ET MAPLETON.

CORRESPONDANCE.

MAPLETON, 14 octobre 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 13 courant. En ce qui concerne la malle entre Mapleton et Kingsmill, je vous prie de considérer que tout le rapport vient du gouvernement, attendu qu'il n'y a pas de passagers ni de bagage à transporter. Tout ce que je puis faire, c'est de réduire le prix à \$180 par année.

Je transporterai la malle pour \$180, mais il m'est impossible de le faire pour

\$163.

Votre dévoué,

L. JOHNSTON.

M. BARKER.

YARMOUTH-CENTRE, 26 octobre 1891.

Monsieur,—Le contrat pour la malle de Mapleton et Kingsmill est-il donné? Si non, je désirerais soumissionner. J'ai entendu dire que la soumission de M. Johnston était trop élevée. Combien donne-t-on de Mapleton au bureau de Kingsmill?

Si vous voulez que je soumissionne, envoyez-moi un blanc pour le remplir. Je ne sais quelle est l'offre de M. Johnston. Je ferai le service pour \$160. Réponse le

plus tôt possible.

JAMES A. LEARN. Yarmouth-Centre.

M. BARKER.

YARMOUTH-CENTRE, 30 octobre 1891.

Monsieur,—En réponse à votre lettre au sujet du service de la malle de Mapleton au bureau de Kingsmill et au chemin de fer, je rencontrerai le train de la malle dans l'après-midi pour \$172, c'est-à-dire \$12 pour attendre le train de la malle.

Je vous envoie le nom de mes cautions: John Close, cultivateur, New-Sarum,

Yarmouth; Edward Learn, cultivateur, Mapleton, Dorchester.

JAMES A. LEARN, Yarmouth-Centre.

YARMOUTH-CENTRE 38 octobre 1891.

CHER MONSIEUR,—M. James A. Learn me demande de vous écrire à son sujet. J'ai à vous dire que je le connais bien et que je le considère une personne capable de faire le transport de la malle.

Votre obéissant serviteur
WM. MEWCOMBE,
Directeur de poste, Yarmouth.

L'inspecteur des postes.

SAINT-THOMAS, Ontario, 4 novembre 1891.

CHER MONSIEUR,—M. Lansing Johnson a transporté la malle de Mapleton à Kingston, Elgin-est, pour la somme de \$163 par année, et il a encore soumissionné pour le contrat à raison de \$190 par année. L'inspecteur Barker trouve la somme excessive, et en conséquence, M. Johnson accepterait \$180 par année, ce qui est un prix raisonnable pour transporter la malle sur une distance de quatre milles tous les jours. Assurément que moins de 58 cents par voyage n'est pas demander trop.

J'espère que vous accorderez à M. Johnson la légère augmentation qu'il demande,

et vous obligerez.

Votre tout dévoué A. B. INGRAM.

JOHN G. HAGGART,
Directeur général des postes,
Ottawa.

OTTAWA, 11 novembre 1891.

Mon cher M. Ingram,—En réponse à votre lettre du 4 du courant, disant que M. Lansing Johnson a consenti à diminuer le montant de sa soumission pour le service de la malle entre Kingsmill et Mapleton de \$190 à \$180 par année, je crains qu'il lui faudra encore faire une réduction pour s'assurer le contrat. Nous avons une offre d'une personne recommandée qui prendrait le service à raison de \$160 par année, et comme nous ne pouvons pas ignorer cette offre, nous pouvons, en vertu du statut, offrir le service à M. Johnson au même prix. S'il ne l'accepte pas, le contrat devra être donné à la personne qui a fait l'offre.

Votre dévoué,

JOHN HAGGART.

M. A. B. INGRAM, M.P., Saint-Thomas, Ont.

SAINT-THOMAS, 10 novembre 1891.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 du courant concernant le contrat de la malle de M. Lansing Johnson entre Kingsmill et Mapleton, je désire vous dire que M. Johnson ne peut pas accepter \$160 par année. Il y a quatre ans, il lui était payé \$180 pour le même service, et ayant réduit le prix à \$163 pour les quatre dernières années, il a trouvé que ce taux ne le payait pas. Cependant, il consentirait à faire un compromis si on consentait à lui donner \$170, ce qui ne ferait qu'une augmentation de \$7 par année. Il a donné satisfaction dans le passé, et on devrait lui accorder cette légère augmentation.

Sincèrement votre, etc.,

A. B. INGRAM.

L'honorable J. G. HAGGART, Directeur général des postes.

97

SAINT-THOMAS, ONT., 19 novembre 1891.

(Personnelle.)

CHER M. HAGGART,—J'espère que vous allez accorder à M. Johnson au moins la légère augmentation de sept piastres pour ce contrat de la malle. C'est un bon partisan politique, et le montant n'est pas excessif; en outre, il serait injuste de rejeter la soumission de M. Johnson, qui est la seule qui soit offerte à l'expiration du temps accordé pour les soumissions. Si c'est M. Learn qui désire faire le service pour \$160, c'est un grit important, qui va me causer des embarras sans fin. C'est pour moi une question importante dans le moment.

Veuillez donner le service à Johnson, et obliger,

Votre dévoué, A. B. I.

OTTAWA, 20 novembre 1891.

Mon cher Ingram,—En réponse à votre lettre du 19 du courant, disant que M. L. Johnson ne peut pas diminuer son offre pour le service de la malle entre Kingsmill et Mapleton à moins de \$170, je dois vous dire que ce me paraît être un taux raisonnable et je l'ai accepté.

Sincèrement votre, etc.,

JOHN HAGGART.

M. A. B. INGRAM, M. P. Saint-Thomas, Ont.

AYLMER, ONT., 21 novembre 1891.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 du courant, je dois vous dire que votre lettre a été envoyée à Aylmer au lieu de l'être à Kingsmill, de là le délai à la recevoir.

Je vais entreprendre de transporter la malle entre Mapleton et Kingsmill pour

(\$140) cent quarante piastres par année.

Si le service n'est pas accordé, et que vous acceptiez mon offre, écrivez-moi de suite à Kingsmill, P. Q.

Votre dévoué,

LAWRENCE HAMMOND.

Avant l'expiration du contrat de M. Johnson le 31 décembre 1895, des soumissions qui devaient être ouvertes le 4 octobre furent demandées. Les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, des instructions ayant été envoyées pour le renouvellement du contrat de Johnson pour un autre terme à raison de \$170 par année.

 Soumissions reçues:—
 \$130 00

 Lawrence Hammond.
 \$170 00

SAINT-THOMAS, 1er octobre 1895.

Mon cher sir Adolphe,—J'aimerais beaucoup que vous puissiez accorder le contrat pour le transport de la malle entre Kingsmill et Mapleton, Elgin-est, à M. L. Johnson. Il a eu le contrat pendant nombre d'années, et a toujours donné bonne satisfaction. Je dois ajouter que la dernière fois qu'il a soumissionné, il était le seul, et le département a pensé que sa soumission était un peu trop élevée, et lui a demandé d'en diminuer le montant, ce qu'il a fait. Maintenant, s'il se présentait quelqu'un dont la soumission fut moins élevée que la sienne de quelques piastres, je crois qu'en toute justice pour lui il devrait encore l'obtenir.

Sincèrement votre, etc.,

A. B. INGRAM.

L'honorable sir A. P. CARON, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

Mon cher M. Ingram,—J'ai reçu votre lettre du 1er du courant, me demandant d'accorder le contrat pour le service entre Kingsmill et Mapleton à M. L. Johnson, mais je dois vous rappeler que chaque fois que des soumissions reçues au département pour un service de malles sont ouvertes, je n'ai pas de discrétion à exercer, et que je dois accorder le contrat au plus bas soumissionnaire qui offre de bonnes garanties. Si vous désirez que le contrat de M. Johnson soit renouvelé, il ne peut l'être qu'aux mêmes conditions, et la chose doit être réglée avant que les soumissions soient ouvertes. Je vais donc les retenir pendant quelques jours.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. A. B. INGRAM, M. P., Saint-Thomas, Ont.

SAINT-THOMAS, 7 octobre 1895.

Mon cher sir Adolphe, — J'aimerais beaucoup que vous renouvelleriez le contrat de M. L. Johnson pour le transport de la malle entre Kingsmill et Mapleton aux mêmes conditions. Il a donné satisfaction et fait le travail à des conditions très raisonnables.

Sincèrement votre, etc.,

A. B. INGRAM.

L'honorable sir A. P. CARON, C.C.M.G., Directeur général des postes. Ottawa.

OTTAWA, 14 octobre 1895.

Mon cher M. Ingram,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommendation du 7 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. L. Johnson pour le service de la malle entre Kingsmill et Mapleton pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. A. B. INGRAM, M. P., Saint-Thomas, Ont.

Leackdale et station de Sunderland.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$271 par année, tandis qu'il y avait dans le

département une soumission pour \$249 par année, soit une perte de \$88 pour la durée du contrat.

Le service a été donné par soumission le ler avril 1891, le contrat étant passé avec le plus bas soumissionnaire, M. W. H. Oliver, au chiffre de sa soumission, \$271 par année, et avant l'expiration du contrat, le 31 mars 1895, des soumissions qui devaient être ouvertes le 22 février furent demandées.

Les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, des instructions ayant été données pour le renouvellement du contrat de M. Oliver pour un autre terme aux mêmes conditions, savoir, \$271 par année.

Soumissions reques:	
F. Reynolds\$24	9 00
A. J. Wakely	0 00
W. H. Oliver 27	1 00
A. St. John	0 00
H. Lowes 32	9 00
J. H. Wegg 35	6 00

CORRESPONDANCE.

Beaverton, 1er février 1895.

CHER SIR ADOLPHE, -William N. Oliver, qui a eu le contrat pour le transport de la malle entre Sunderland et Leaksdale, m'a demandé de vous écrire pour s'assurer s'il ne pourrait pas obtenir un renouvellement de son contrat pour un autre terme. Il l'aurait rempli à trop bon marché, prétend-il, mais maintenant que tous ses arrangements sont faits il n'aimerait pas à le perdre. Je vois que les avis sont publiés. Si vous ne pouvez pas accorder un renouvellement du contrat, il devra courir ses chances; mais il a bien rempli ses devoirs, et je ne puis faire autrement que de dire un bon mot en sa faveur.

Sincèrement votre, etc.,

FRANK MADILL.

L'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 23 février 1895.

Mon cher M. Madill, -J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation datée du 1er du courant, j'ai donné des ordres pour le renouvellement du contrat de M. W. H. Oliver pour le service de la malle entre Leakdale et la station de Sunderland pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. F. MADILL, M.P., Beaverton, Ont.

Lindsay et station du chemin de fer.

Lorsque le contrat a été renouvelé sans soumission, le département était en possession du rapport de l'inspecteur à l'effet que le service avait été si mal fait qu'il avait sérieusement l'intention d'annuler le contrat. Le taux auquel le contrat a été renouvelé à été de \$300 par année, et comme il y avait alors dans le département une soumission pour \$225.36 par année, il en est résulté une perte de \$298.56 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission le 1er octobre 1889, le contrat ayant été passé avec les plus bas soumissionnaires, MM. H. Workman et fils, pour \$300 par année. Ce contrat fut renouvelé aux mêmes conditions le 1er octobre.

Avant la passation du contrat à la date du 1er octobre 1893, des soumissions qui devaient être ouvertes le 28 juillet de la même année furent demandées. Les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, des instructions ayant été données le 26 juillet pour le renouvellement du contrat pour un autre terme.

 	\$225	36
 	249	00
 	250	00
 	300	00
		\$225 249 250 294 300 425 435

CORRESPONDANCE.

LINDSAY, 6 mars 1893.

Monsieur,—Nous avons l'honneur de demander le renouvellement de notre contrat pour le transport des malles du bureau de poste de Lindsay à la station, et vice versa, lequel devra expirer, croyons-nous, en octobre prochain, et ce, aux mêmes conditions et avec les cautions actuelles. Nous avons aussi l'honneur de vous renvoyer à l'honorable John Dobson, et à MM. Charles Fairbairn, M.P., et Samuel Hughes, M.P., pour obtenir le renouvellement de notre contrat.

Nous demeurons, etc.,

H. WORKMAN ET FILS.

L'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, BARRIE, 17 mars 1893.

Nº 799.

Monsieur,-Relativement à la demande ci-incluse de MM. W. N. Workman et fils pour le renouvellement de leur contrat pour le service de la malle entre Lindsay et la station du chemin de fer, comté de Victoria, D.S., qui m'a été remise le 7 du courant pour m'enquérir et faire rapport, j'ai l'honneur de vous dire que le contrat en question est pour transporter les malles 48 fois par semaine, sur un parcours d'un demi-mille, à raison de \$300 par année, jusqu'au 30 septembre prochain.

Le prix payé pour ce service est considéré être raisonnable, mais ce service n'a pas été fait d'une manière satisfaisante, en autant que le courrier a souvent manqué d'arriver à temps pour les trains. L'entrepreneur a été mis à l'amende le 26 janvier de \$1, le 6 septembre de \$1, le 24 septembre 1892 de \$2, le 6 janvier de \$2, le 10 février 1893 de \$4, pour avoir manqué les malles. En d'autres occasions, les malles ont été manquées, mais les excuses qui ont été faites ayant été acceptées comme assez raisonnables, il n'y a pas eu d'amendes d'imposées.

M. W. W. Workman, le plus vieux des membres de la société, est un homme posé et de confiance, et lorsqu'il se trouve à Lindsay il n'y a pas de difficulté à ce que les malles soient délivrées convenablement. Mais lorsqu'il est absent, ce qui est souvent le cas, étant engagé dans d'autres affaires, son fils, ou le courrier qu'il emploie, sont négligents et ont causé beaucoup d'embarras. J'ai souvent attiré l'attention des entrepreneurs sur la manière peu satisfaisante avec laquelle le service se faisait, et j'ai toujours regu la promesse qu'on y ferait plus attention, mais je regrette que ces promesses n'aient pas été remplies.

J'aurais dû attirer l'attention à ce sujet avant aujourd'hui, et recommander que le contrat fut annulé, mais j'ai essayé de continuer avec les entrepreneurs jusqu'à l'expiration de leur contrat, dans l'attente qu'un nouvel entrepreneur prendrait le

J'ai l'honneur d'être, etc.,

DANIEL SPRY.

Inspecteur des postes.

Au directeur général des postes, Ottawa.

LINDSAY, 9 juin 1893.

Monsieur,—Veuillez, s'il vous plait, me donner quelque renseignement sur le contrat pour le service de la malle du bureau de poste de Lindsay à la station, quant au renouvellement duquel l'on vous a écrit il y a quelque temps. Nous aimerions à recevoir une réponse quelconque de votre département aussi tôt que possible, de manière à pouvoir faire des arrangements avec nos courriers. Veuillez donner votre attention à ce sujet et obliger,

Vos obéissants serviteurs,

H. WORKMAN et Fils.

Au directeur genéral des postes, Ottawa.

OTTAWA, 15 juin 1893.

Messieurs,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 du courant, vous informant de ce qui aurait été décidé quant à votre demande de renouvellement

de votre contrat pour le transport de la malle de Lindsay à la station.

En réponse, je dois vous dire que des soumissions sont actuellement demandées pour ce service, et le directeur général des postes ne voit pas de raisons dans le cas actuel pour se départir de la pratique du département d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

Messieurs H. Workman et Fils, Lindsay, Ont.

60 Victoria.

VIRNLAM, 5 juillet 1893.

Honorable et cher monsieur,-Le contrat pour transport de la malle de Lindsay à la station étant sur le point d'expirer, vous serait-il possible de renouveler ce contrat avec l'entrepreneur actuel, M. Workman, vu qu'il est un des meilleurs hommes sous tous rapports que nous puissions avoir.

> Je suis, cher monsieur, Votre dévoué,

CHAS. FAIRBAIRN.

Au directeur général des postes. Ottawa.

LINDSAY, 21 juillet 1893.

Mon cher sir Adolphe,—Je suis chargé de vous demander de continuer le contrat avec M. Workman de Lindsay pour le transport de la malle du bureau de poste à la station de Lindsay. C'est un gentil garçon et je crois que le prix est très bas.

Je suis, mon cher sir Adolphe.

Votre dévoué,

SAM. HUGHES.

OTTAWA, 22 juillet 1893.

Mon cher Hughes,—En réponse à votre lettre du 21 du courant, recommandant le renouvellement du contrat de messieurs H. Workman et Fils pour le service de la malle à la station de Lindsay, je dois vous dire que si la manière de faire ce service avait été satisfaisante, j'aurais eu beaucoup de plaisir à me rendre à votre demande, mais je regrette de dire que sous ce rapport M. Workman a laissé beaucoup à désirer. Depuis le commencement de l'année, il a été mis à l'amende cinq différentes fois pour ne pas avoir rempli ses devoirs, et en plusieurs autres occasions les malles ont été manquées, faute d'avoir été remises à temps. Le fait est que la chose en était rendue au point qu'il n'y avait que l'approche du terme du contrat qui a empêché qu'il ne fut annulé.

L'inspecteur a fait rapport que le plus vieux des membres de la société est très

digne de confiance, mais qu'il a été malheureux dans le choix de ses courriers.

J'aimerais à recevoir de vous d'autres renseignements avant qu'aucune mesure ne soit prise à ce sujet.

Votre dévoué. ADOLPHE P. CARON.

M. S. Hughes, M. P., Lindsay, Ont.

VERULAM, 24 juillet 1893.

Mon cher monsieur,—Ci-inclus vous trouverez une lettre de M. Workman concernant le service de la malle du bureau de poste de Lindsay. Je sais que le jeune homme n'a pas bien fait le service durant l'absence de son père, mais le signataire de la lettre incluse est un homme digne de confiance, et je sais qu'il fera bien le service. Ne pas le lui accorder serait presque une calamité politique dans Lindsay, vu qu'il est très populaire et un travailleur énergique pour notre cause. Veuillez lui accorder la faveur si possible et obliger votre ami très humble.

CHAS. FAIRBAIN.

Au directeur général des postes, Ottawa.

(Incluse.)

LINDSAY, 19 juillet 1893.

CHER MONSIEUR,—J'ai écrit à M. Fry à temps pour lui dire que je reprendrais le contrat de la malle en mon propre nom avant qu'il fut annoncé. J'y verrai moimême, et je voudrais qu'il fut mis en mon propre nom. Je suppose que le service de la malle a été négligé par suite de mon absence à Minden pendant les derniers 8 ou 9 mois, mais comme je ne suis pas pour m'éloigner davantage, ce service recevra toute mon attention. Si le contrat est pour m'être donné, je désire que les papiers soient passés en mon propre nom.

Plus tard, je vous retournerai le compliment pour tout ce que vous pourrez faire pour moi.

Votre dévoué,

M. WORKMAN.

CHAS. FAIRBAIRN.

OTTAWA, 26 juillet 1893.

Mon cher M. Fairbairn,—En réponse à votre lettre du 24 du courant, recommandant que le contrat pour le service de la malle entre Lindsay et la station soit renouvelé avec M. H. Workman, je dois vous dire que des instructions à cet effet ont été données par le département.

Sincèrement votre, etc,

ADOLPHE P. CARON.

M. C. FAIRBAIRN, M.P., Bobcaygeon, Ont.

OTTAWA, 26 juillet 1893.

Mon cher M. Hughes,—En réponse à votre recommandation que le contrat pour le service de la malle à la station de Lindsay fut renouvelé pour un autre terme, je dois vous dire qu'il a été représenté au département que toute difficulté serait évitée si le contrat était passé au nom de M. H. Workman, qui est représenté comme une personne recommandable, et que j'ai donné des ordres pour que le nouveau contrat fut passé avec lui seulement.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

M. S. Hughes, M.P., Lindsay, Ont.

LINDSAY, 28 juillet 1893.

CHER MONSIEUR,—Veuillez me notifier si vous décidez d'accepter ma soumission pour le transport de la malle entre le bureau de poste et la station de Lindsay. Vous voudrez bien me le laisser savoir aussitôt que possible afin de me préparer pour le service, et m'obliger. Mon adresse est

ISAAC DEYELL, Mount-Horeb P.O.,

Ontário

Au directeur général des postes, Ottawa, Ont.

OTTAWA, 29 juillet 1893.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre carte postale du 28 du courant, demandant de vous informer à bonne heure si votre soumission pour le service de la malle entre le bureau de poste et la station de Lindsay était acceptée.

En réponse je dois vous dire que le directeur général des postes, en vertu du statut, a autorisé le renouvellement du contrat actuel pour ce service, et que les soumissions reçues ne seront pas prises en considération.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. J. DEYELL, Mount-Horeb, Ont.

Loch Garry et Maxville, Maxville et la station du chemin de fer.

Ce service a été accordé sans soumission pour le terme expirant le 30 septembre 1892, à raison de \$494 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$300, soit une perte de \$776 pour la durée de ce terme. Ce contrat a été renouvelé sans soumission aux mêmes conditions pour le terme suivant, et on peut présumer l'étendue de la perte subie du fait que le gouvernement actuel a pu obtenir un contrat, au moyen de soumissions, au taux de \$250 par année, et effectuer ainsi une économie de \$244 par année, soit, \$967 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par sounission à partir du ler octobre 1884, le contrat ayant été accordé au plus bas sounissionnaire, M. A. J. Kennedy, au taux de sa sounission, \$294 par année. Le contrat fait à cette occasion a été renouvelé, à partir du ler octobre 1888, et du ler octobre 1892.

Avant d'accorder le contrat du ler octobre 1888, des sounissions qui devaient être ouvertes le

Avant d'accorder le contrat du 1er octobre 1888, des soumissions qui devaient être ouvertes le 7 septembre avaient été demandées. Les soumissions reçues n'ont pas été prises en considération, des instructions ayant été données le 7 septembre pour le renouvellement du contrat de M. A. J. Kennedy, au taux alors payé, savoir, \$494 par année.

umissions reçues :—	
P. J. McEwan	00 00
D. J. Campbell	340 00
C. B. Campbell	
J. D. Robertson	88 00
J. S. McDougall4	00 00
D. J. Kennedy4	50 00
Finlay Robertson	68 00

CORRESPONDANCE.

Nº 839.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, OTTAWA, 8 septembre 1888.

Cher monsieur,—Relativement à la lettre ci-incluse, qui vous avait été adressée par M. J. A. Kennedy, de Maxville, demandant que le contrat pour le service de la malle entre la station de Maxville, Maxville, Dominionville, Apple Hill et Loch Garry fut renonvelé pour une autre période de quatre ans, je dois vous dire que ce contrat expire le 30 du courant, et que des avis appelant des soumissions pour ce service ont été émis il y a quelque temps. Vendredi, le 9 du courant, est le jour où ces soumissions devront être ouvertes.

Le service est journalier et le parcours de chaque voyage est de 22 milles. M. Kennedy a eu ce service depuis le 1er octobre 1884, et comme il a toujours été un entrepreneur exact, je crois que les intérêts du département n'auront pas à souffrir si on se rend à sa demande de renouveler son contrat pour un autre terme, vu surtout que le prix payé ne peut pas être considéré excessif.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

J. P. FRENCH,
Inspecteur des postes.

(Incluse n° 1.)

MAXVILLE, 30 avril 1888.

CHER MONSIEUR, -- Si c'est votre bon plaisir, je continuerai mon contrat pour le transport de la malle de Maxville à Loch Garry, vu que j'ai tout ce qu'il faut en mains. J'ai écrit à M. French, inspecteur des postes, et il m'a répondu qu'il était nécessaire que je vous écrive, ce que je fais, espérant que vous trouverez ma demande satisfaisante.

En attendant votre réponse,

J'ai l'honneur d'être, etc.,

A. J. KENNEDY,

Entrepreneur, service de la malle.

L'honorable directeur général des postes.

(Incluse no 2.)

(Télégramme.)

Montreal, 1er septembre 1888.

Si Kennedy a rempli ses devoirs d'une manière satisfaisante, je crois que le contrat devrait être renouvelé, si cela rencontre votre approbation.

DONALD McMASTER.

A T. P. FRENCH.

Ottawa, 7 septembre 1888.

Monsieur,—Je suis chargé par le directeur général des postes d'accuser réception de votre dépêche du 1er du courant, adressée à T. P. French, demandant le renouvellement du contrat du service de la malle de Loch Garry et la station du chemin de fer, et en réponse, de vous dire que c'est avec plaisir qu'il se rend à votre désir, et qu'il a envoyé à l'inspecteur des postes à Ottawa des instructions pour faire les arrangements nécessaires.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

W. D. LESUEUR,

Secrétaire.

M. D. McMaster, Montréal, Québec.

Lockton et station de Centreville.

Lorsque ce contrat a été renouvelé sans soumissions, à raison de \$85 par année, le département avait reçu un rapport de l'inspecteur à l'effet qu'un taux moins élevé serait probablement obtenu si des soumissions étaient demandées. Comme il y avait dans le département lors de la passation du contrat une soumission pour \$69 par année, il en est résulté une perte de \$64 pour la durée du contrat. Le service ayant été offert par soumissions par le gouvernement actuel, un contrat a été passé à raison de \$54 par année, soit une économie qui s'élèvera à \$124 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission à partir du 1er octobre 1896, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. Samuel Squier, au taux de sa soumission, \$85 par année.

Avant l'expiration de ce contrat, survenue le 30 septembre 1895, des soumissions qui devaient être ouvertes le 19 de juillet ont été demandées. Le 10 juillet, des instructions furent données de retirer les avis demandant les soumissions, et de renouveler le contrat de M. Squier pour un autre terme.

CORRESPONDANCE.

25 juin.

Mon cher sir Adolphe,—J'ai l'honneur de recommander le renouvellement du contrat de M. Samuel Squier pour le transport de la malle entre la station du chemin de fer et le bureau de poste de Lockton.

Sincèrement votre, etc.,

R. S. WHITE.

Sir A. P. CARON,
Directeur général des postes,
Ottawa.

Mémoire du département.

L'inspecteur des postes voudra bien donner les renseignements suivants:—

1. Nom du service.

2. Nom de l'entrepreneur.

3. Fréquence du service.

4. Parcours.

5. Coût du service.

6. Date de l'expiration du contrat.

7. Date de la réception des soumissions.

8. Le contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transport ou autrement?

9. Si par renouvellement, transfert ou autrement, le contratoriginaire ou marché a-t-il été passé après que des soumissions eurent été demandées?

10. Le prix est-il raisonnable?

11. Les devoirs de la charge ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par l'entrepreneur?

12. Consent-il à accepter le renouvellement de son contrat aux mêmes conditions?

13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat.

14. Pouvez-vous donner d'autres renseignements qui aideraient le direcgénéral des postes à en venir à une décision?

Réponse de l'inspecteur.

Bureau de l'inspecteur des postes. Toronto, 3 juillet 1895.

1. Lockton et station de Centreville.

2. Samuel Squier.

3. Six fois par semaine.

4. Un mille et trois quarts.

5. \$85.

6. Le 30 septembre 1895.

7. Les 21 août et 19 juillet 1895.

8. Par soumission.

9. Le contrat a été passé après que des soumisssions furent acceptées.

10. Assez raisonnable.

11. Oui.

12. Oui.

13. Il est probable que le contrat serait obtenu à meilleur marché par soumissions.

14. Des soumissions ont déjà été demandées pour ce contrat.

R. W. BARKER,

Inspecteur des postes.

OTTAWA, 10 juillet 1895.

Mon cher M. White,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation du 25 du mois dernier, j'ai donné des ordres pour le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Lockton et la station du chemin de fer pour un autre terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. R. S. WHITE, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Madoc et Queensborough.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$190 par année, tandis qu'il y avait dans le

département une soumission pour \$150 par année, soit une perte de \$160 pour la durée du contrat. Le service a été accordé par soumission le 1er avril 1891, le contrat ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. W. H. Diamond, au taux de sa soumission, \$190 par année. M. W. H. Diamond

a retenu ce service aux conditions fixées en 1891, par un renouvellement en date du ler juillet 1895.

Avant la passation du contrat avec M. W. H. Diamond, le 1er juillet 1895, des soumissions avaient été demandées pour ce contrat, qui devaient être ouvertes le 17 mai. Ces soumissions ne furent pas prises en considération, le renouvellement du contrat ayant été autorisé le 27 mai.

Soumissions reçues.

James McCaw	\$150	00
W. Wiggins	160	00
W. H. Diamond	190	00
Wm Martin		

CORRESPONDANCE.

QUEENSBORO', 13 mai 1895.

CHER MONSIEUR, -Je vous écris au sujet du transport de notre malle de Queensboro à Madoc, les soumissions demandées devant être ouvertes du 15 au 17 du courant. Nous avons eu un homme de première classe pour transporter la malle depuis quatre ans dans la personne de M. W. H. Diamond. Il nous a fourni des commodités que nous n'avions jamais eues auparavant, et en somme, il ne pouvait pas être mieux équipé pour ce service. De plus il est un de nos plus actifs partisans. Si vous pouvez consciencieusement faire quelque chose pour lui, en renouvelant son contrat, je le considérerai une faveur personnelle, et en même temps je puis vous assurer que le public sera satisfait.

Sincèrement votre, etc.,

ABRAM DIAMOND.

Sir McKenzie Bowell, Ottawa, Ont.

CHER SIR ADOLPHE,—Que pouvez-vous faire en ce cas? Diamond est un bon homme.

M. BOWELL.

OTTAWA, 27 mai 1895.

Mon cher sir Mackenzie, - J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. W. H. Diamond pour le service de la malle entre Madoc et Queensboro' pour une autre rériode de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

L'hon. sir Mackenzie Bowell, C.C.M.G., Président du conseil Privé, Ottawa.

23 juillet 1895.

Monsieur,—Il y a deux ou trois jours, j'ai appris que M. W. Diamond a obtenu le contrat de la malle de Queensboro' à Madoc pour \$190, tandis qu'il y avait deux soumissions plus basses, une pour \$160 et une autre pour \$150, aussi bonnes sinon meilleures que celle de Diamond. Je vais soumettre la chose à notre député pour qu'il s'en enquiert. Je vais laisser savoir au public si cette manière d'agir est juste ou non.

Votre, etc.,

JAMES McCAW, Queensboro'.

Au directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 25 juillet 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 courant exprimant l'opinion que l'action du département en renouvelant le contrat pour le service de la malle de Madoc et Queensboro' était sujette à objection.

En réponse je dois vous dire que la question aura l'attention du directeur géné-

ral des postes.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY.

M. James McCaw, Queensboro', Ont.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

OTTAWA, 23 décembre 1895.

Mon cher sir Adolphe,—Que vais-je dire en réponse à la lettre ci-incluse de M. James McCaw?

Sincèrement votre,

M. BOWELL.

L'hon, sir Adolphe Caron.

(Incluse.)

QUEENSBORO', 21 décembre 1895.

Sir Mackenzie Bowell,—J'ai écrit il y a quelque temps au directeur général des postes. Sa réponse a été qu'il y donnerait son attention. Ce que j'ai à dire c'est la manière injuste avec laquelle on a donné le contrat de la malle entre Madoc et Queensboro'.

M. Wm. Wiggins a envoyé une soumission pour \$160. J'en ai envoyé une pour

\$150, toute aussi bonne.

Les deux soumissions étaient aussi bonnes sinon meilleures que celles de Diamond. M. Diamond a obtenu le contrat à raison de \$190. J'aimerais à avoir votre opinion sur la question en particulier.

Respectueusement votre, etc.,

JAMES McCAW.

M. James McCaw, Queensboro', Ont.

OTTAWA, 30 décembre 1895.

Mon cher sir Mackenzie,—J'ai requ votre lettre du 23 du courant, contenant une lettre de M. James McCaw, qui proteste contre le renouvellement du contrat de M. W. H. Diamond pour le service de la malle entre Madoc et Queensboro'.

En réponse je dois vous dire que le 16 de mai dernier, vous avez envoyé avec votre recommandation une demande de la part de M. Diamond pour le renouvellement de ce contrat, et le département a renouvelé le contrat sur votre propre recommandation.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

Sir Mackenzie Bowell,
Président du Conseil privé,
Ottawa.

Marsville et Station de Hillsburg.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$325 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$218 par année. La perte dans ce cas a été de \$107 par année, ou de \$428 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission à partir du ler juillet 1890, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. James Hanna, au taux de sa soumission, \$325 par année.

Avant l'expiration du contrat le 30 juin 1894, des soumissions qui devaient être ouvertes le 13 avril ont été demandées. Le 3 avril, les avis demandant les soumissions ont été retirés, et le contrat de M. Hanna a été renouvelé pour un autre terme, à partir du 1er juillet, aux mêmes conditions.

Les	soumissions	suivantes	ont ét	é reçues,	, mais n'ont pas	s été prises en	considération :—
	N. Cooper						\$218 00
	R. Beals						274 00
	J Hanna						

CORRESPONDANCE.

ORANGEVILLE, 9 juin 1894.

Mon cher monsieur,—En ce qui concerne le service de la malle entre Marsville et Hillsburg, l'entrepreneur actuel, autant que je sais, donnerait satisfaction. Je crois que vous ne pourriez faire mieux que de renouveler son contrat, si les chiffres vous convienment.

Je suis, etc.

W. A. HUNTER.

P.S.-James Hanna est l'entrepreneur actuel, je crois, et il devrait avoir la préférence.

M. W. WHITE.

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 13 juin 1894.

Mon cher M. Hunter, - J'ai le plaisir de vous annoncer que conformément à votre recommandation du 9 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Hanna pour le service de la malle entre Marsville et Hillsburg pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

M. W. H. HUNTER, Orangeville, Ont.

Metcalfe et Ottawa.

Le service qui a fait le sujet de ce contrat était nouveau au temps ou le contrat a été passé, et devait remplacer celui qui se faisait jusqu'alors avec Metcalfe au moyen de la station d'Osgoode. Cependant après que le contrat fut passé, il fut décidé de retenir le service de la station d'Osgoode tout de même, et environ neuf mois plus tard l'entrepreneur pour le service de Metcalfe et d'Ottawa représenta au département que retenir le service de la station d'Osgoode causait un tort sérieux à son transport de voyageurs, et demandait qu'il fut indemnisé des pertes qu'il avait souffertes et qu'il devait encore souffrir à l'avenir. Le département ne se croyant pas justifiable d'accorder cette réclamation en vertu de l'article du statut, qui dit qu'aucun montant stipulé dans uu contrat ne pourra être augmenté, à moins que l'entrepreneur n'ait été appelé à remplir des services non spécifiés dans le contrat, en référa au département de la justice. Ce département exprima l'opinion que l'entrepreneur devrait être payé jusqu'à concurrence de ce que valait le service à cette époque, et que des soumissions devaient être appelées pour un nouveau contrat. Au lieu d'agir en conformité de cette opinion, le département décida d'accorder une allocation additionnelle de \$300 par année, à compter du ler avril 1890 jusqu'à l'expiration de la même année. Après cette date, il ne devait être payé aucune autre sorte de compensation. Cependant une demande additionnelle de \$300 fut encore faite pour l'année 1891, et le 30 septembre de cette année-là, cette demande fut accordée, le département déclarant encore que cette somme ne serait pas payée après le 31 décembre 1891. D'autres demandes furent

faites en mars 1892, et cette fois les \$300 additionnelles furent accordées pour jusqu'à l'expiration du contrat, le 30 juin 1893. Lorsque le contrat expira, les \$300 qui jusque-la avaient été payées avec tant d'hésitations et de craintes, ont fini par former partie du prix du contrat, et lorsque le contrat fut renouvelé sans soumissions pour quatre autres années, à partir du 1er juillet 1893, les \$300 furent ajoutées au taux originaire de \$345, et on fixa le prix du contrat à \$645 par année. Ce contrat étant pour expirer le 30 juin 1887, de nouvelles soumissions furent appelées. Le résultat a été qu'un contrat fut obtenu pour \$312 par année, et une économie effectuée qui va

se monter à \$1,332 pour la durée du contrat.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 7 avril 1890.

Monsieur.—Je trouve que depuis que j'ai obtenu le contrat pour le transport des malles entre ici et Metcalfe, j'ai perdu dans les environs de \$300. La cause de

cette perte est comme suit.

Vous savez que lorsque des soumissions furent demandées pour ce service, c'était l'intention du département de discontinuer le service entre Metcalfe et la station d'Osgoode, et de fait, l'entrepreneur avait été notifié de cette intention. Au lieu de cela, le département des postes renouvela le contrat entre Metcalfe et la station d'Osgoode environ quatre ou cinq jours après que j'eus signé le contrat pour le service entre Metcalfe et Ottawa.

Il est raisonnable de supposer que s'il n'y avait pas eu de service de malle entre Metcalfe et Osgoode il n'y aurait pas de service de transport public sur cette route, de sorte que les voyageurs allant au nord ou au sud, sur le chemin de fer St. Law-

rence and Ottawa, auraient eu à prendre ma diligence pour venir à Ottawa.

Naturellement, vous devez comprendre que si je ne puis pas avoir de voyageurs il m'est impossible de transporter les malles sur un parcours d'environ 50 milles par jour pour \$345 par année, et que si par le fait du département des postes j'ai perdu une partie de mon revenu, je crois qu'il n'est que juste que le département des postes me rembourse le montant de mes pertes, et aussi ajoute suffisamment au prix de mon contrat pour couvrir mes pertes probables à l'avenir.

J'ai fait des recherches et pris des renseignements, et j'ai constaté que l'entrepreneur entre Metcalfe et Osgoode fait environ \$400 par année avec ses voyageurs, et tout cet argent serait pour moi si le contrat avait été discontinué tel que projeté.

Espérant que vous donnerez votre attention à ce sujet.

Je demeure, etc.,

R. L. HORNIDGE.

OTTAWA, 9 avril 1890.

Monsieur.—J'ai l'honneur de soumettre à votre considération une lettre de M. R. L. Hornidge, l'entrepreneur pour le service de la malle entre Ottawa et Metcalfe, représentant que lorsqu'il a offert sa soumission, qui devint ensuite la base de son contrat pour ce service, il était sous l'impression que le service de la malle sur le parcours entre Metcalfe et la station d'Osgoode devait être aboli, ce qui aurait mis entre ses mains le transport des voyageurs ailant à Metcalfe et en revenant. Son attente n'ayant pas été réalisée, il dit qu'il a été obligé de faire le service à perte, et il demande d'être dédommagé de cette perte, et qu'un montant suffisant soit ajouté au prix de son contrat pour couvrir les pertes futures.

Voulez-vous considérer la chose, et me laisser savoir si dans votre opinion la

réclamation de l'entrepreneur est valide.

Je suis, etc.,

WM. WHITE, Sous-ministre des postes.

M. R. Sedgwick, Sous-ministre de la justice, Ottawa.

OTTAWA, 21 avril 1890.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre demande, je vous dirai que l'entrepreneur pour le transport des malles entre Metcalfe et la station d'Osgoode a été notifié par le département des postes de son intention de discontinuer ce service le 1er juillet 1889. Il y a aussi eu des avis affichés dans le bureau de poste à Metcalfe et autres endroits appelant des soumissions pour le contrat en perspective entre Russell et North-Bend via Marvelville et Kenmore, ce qui indiquait l'intention qu'avait le département des postes de transporter les malles de ces bureaux de poste en derniers lieux mentionnés à South-Indian, sur le chemin de fer Canada-Atlantique, au lieu de les transporter comme à présent via Metcalfe et Osgoode, sur le Pacifique

Vers le 3 ou le 4 de juillet 1889, le contrat a été renouvelé entre Russell, Kenmore, Marvelville, Metcalfe et Osgoode, et le contrat qui avait été proposé entre North-Bend et Russell n'a jamais été passé. Pour l'exactitude de tous ces faits, je vous renverrai à P. Lavia, entrepreneur de malles des Metcalfe, et à T. P. French, inspec-

teur des postes à Ottawa.

Je demeure, etc., R. L. HORNIDGE.

Colonel WM WHITE, Sous-ministre des postes.

N° 543.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, OTTAWA, 30 avril 1890.

Monsieur.—Je suis informé par un mémoire en date du 24 du courant, de la part du secrétaire, que M. R. L. Hornidge, entrepreneur pour le service de la malle entre Metcalfe et Ottawa, aurait envoyé une réclamation contre le département pour de prétendues pertes qu'il aurait éprouvées par suite de ce que vous auriez décidé de continuer le service entre Russell et la station d'Osgoode, qui devait être remplacé par le service de Metcalfe et Ottawa, à l'époque où des soumissions étaient appelées pour ce service et pour lequel M. Hornidge aurait envoyé une soumission et obtenu le contrat. Le secrétaire me donnait en outre instruction de m'enquérir complète-

ment des faits, et de vous faire rapport du résultat de mes recherches.

Pour me conformer à ces instructions, j'ai l'honneur de vous renvoyer à mon rapport n° 329 du 13 avril 1887, sur une requête pour un changement de service. Dans ce rapport toute la question est étudiée, et je crois que je vous donne tous les renseignements nécessaires pour vous permettre de juger correctement du mérite ou du démérite de la question qui vous est soumise. Il n'ya rien eu de fait à cet égard, cependant jusqu'au 21 mars 1889, alors que par la lettre du secrétaire, nº 284 B, j'ai été informé que "ayant eu sous considération la question d'établir une ligne de transport des malles par diligence entre Ottawa et Metcalfe, vous aviez autorisé l'arrangement suivant, savoir, la publication d'avis demandant des soumissions pour le service quotidien de la malle entre Metcalfe et Ottawa, via Leitrim, Greeley, South-Gloucester et Billing's-Bridge, et entre Kenmore et Russell via Marvelville et North-Branch, et pour un service de trois fois la semaine entre Dawson et West-Osgoode, pour remplacer les services entre Russell et la station d'Osgoode, Leitrim et la station du chemin de fer, Belling's-Bridge et Ottawa, Kenmore et North-Branch, et de soumettre ces avis à votre approbation."

Cette lettre du secrétaire fait voir que votre décision quant au changement de services était basée sur des représentations autres que celles contenues dans mon rapport, en autant que la partie imprimée de la lettre disant que le changement avait

été ordonné "après avoir pris en considération le rapport de l'inspecteur, n° ," était biffée.

Les avis tels qu'ordonnés ont été duement préparés et soumis dans mon rapport nº 86, du 21 mars, dans lequel je vous informais de plus qu'on avait donné à chacun des entrepreneurs l'avis ordinaire de trois mois, de l'expiration des services qui devaient être remplacés, etc., le 30 juin suivant.

Ces avis, ayant été sanctionnés par vous furent publiés, et le 3 juin, sous le n° 622 B, vous m'informiez que les personnes suivantes étaient les heureux soumissionnaires, savoir :—

Dawson et Osgoode-OuestJno. P. McEvoy	\$ 30	par année.
Metcalfe et OttawaR. L. Hornidge		
North-Branch et Russell P. Lerier	185	46

Sur réception de ces renseignements, des formules de contrats furent immédiatement préparées et envoyées à ces personnes, et ces contrats étaient en voie de préparation, quand le 23 du même mois (juin 1889) je fus informé par une lettre du secrétaire, n° 764B, "qu'ayant eu sous considération la question de reprendre les services entre Russell et la station d'Osgoode, et entre Kenmore et la station du chemin de fer North-Branch, vous aviez autorisé la continuation des services existants entre Russell et la station d'Osgoode, et de Kenmore et North-Branch, et que vous désiriez que je ne fisse rien autre chose sur les soumissions qui m'avaient été envoyées pour les services de Russell et North-Branch, et de Dawson et West-Osgoode".

Vu le peu de temps qu'il y avait du 23 au 30, pendant lequel les arrangements alors faits devaient être entièrement changés, il n'est pas besoin de dire que c'était une question difficile à ré-oudre d'une manière satisfaisante. Cependant, j'ai réussi à la régler dans le temps voulu, et le 1^{er} juillet, tandis que l'ancien service se conti-

nuait, le nouveau entre Metcalfe et Ottawa était commencé.

Tels sont les faits en rapport avec les circonstances qui se rattachent à l'établissement du nouveau service, et je ne connais pas d'autres particularités qui s'y rapportent qui pou raient vous renseigner d'une manière sûre, et vous permettre de décider sur la réclamation de M. Hornidge pour une compensation des injustices qu'il prétend lui avoir été faites. Naturellement toute réclamation qu'il prétend avoir est basée sur le montant actuel d'affaires faites depuis le le juillet dernier sur l'ancien parcours, qui, eut-il été discontinué, aurait servi à favoriser sa ligne de diligence. Cependant, les commodités aux voyageurs des deux routes, et les prix demandés pour leur transport sur chacune de ces routes sont des facteurs importants dans le calcul à faire.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

T. P. FRENCH,

Inspecteur des postes.

OTTAWA, 8 mai 1890.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 21 courant, demandant plus de renseignements quant aux raisons de la réclamation portée contre le département par M. R. L. Hornidge, je dois vous dire que j'ai chargé l'inspecteur des postes de s'enquérir des faits, et je viens de recevoir son rapport. Je vous l'envoie avec la présente, espérant qu'il contient tout ce qui est nécessaire pour vous permettre de former une opinion sur le sujet.

J'ai l'honneur d'être, etc.

WM. WHITE, Sous-ministre des postes.

M. R. Sedgewick, Sous-ministre de la justice, Ottawa.

OTTAWA, 19 mai 1890.

Monsieur,—En réponse à votre communication concernant la réclamation portée contre votre département par M. R. L. Hornidge, et le rapport de M. French, inspecteur des postes, j'ai reçu instruction de déclarer ce qui suit:

Je comprends que les faits sont les suivants :-

(1.) Votredépartement, en demandant des soumsssions pour le service postal entre Ru-sell et la station d'Osgoode, a fait savoir qu'en établissant un tel service celui qui se faisait entre Metcalfe et Ottawa serait discontinué.

(2.) Le transport des voyageurs sur la route de Russell et Osgoode augmenterait considérablement au cas ou le service postal entre Metcalfe et Ottawa serait discontinué.

(3.) M. Hornidge a soumissionné pour le premier service croyant que le dernier

serait discontinué.

(4.) Sa soumission a été acceptée, mais il n'y a jamais eu de contrat formel de

passer entre lui et le département.

(5.) Après que les soumissions ci-dessus mentionnées eurent été appelées, votre département décida de continuer le service entre Metcalfe et Ottawa, et il a été continué depuis, ce qui a sérieusement fait tort à l'entrepreneur de l'autre service. Il demande maintenant un dédommagement. D'après ces faits il appert que M. Hornidge n'est pas obligé d'agir suivant les termes de sa soumission, les circonstances sur lesquelles elle était basée ayant changé, et votre département ne pourrait pas non plus le forcer à continuer le service au prix de sa soumission. Il a donc droit d'être payé pour ses services jusqu'à concurrence de leur véritable valeur, indépendamment de sa soumission, et de nouvelles soumissions devraient être demandées. Je renvoie le rapport de l'inspecteur.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

R. SEDGEWICK, S. M. J.

OTTAWA, 22 mai 1890.

Monsieur.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du courant, qui donne votre opinion concernant la réclamation de M. R. L. Hornidge contre

ce département, et je vous en remercie.

Mais je remarque deux erreurs dans votre revue des faits, sur lesquelles j'aimerais à attirer votre attention. La première provient de ce que vous avez confondu les noms des deux services en question. Dans votre lettre vous dites que le service entre Russell et la station d'Osgoode est fait par M. Hornidge, et que celui entre Metcalfe et Ottawa lui fait concurrence pour le transport des voyageurs. C'est le contraire.

Vous concluez aussi des déclarations contenues dans le rapport de l'inspecteur que M. Hornidge n'a pas passé de contrat pour le service entre Metcalfe et Ottawa. Ce n'est pas le cas. Le contrat a été passé le 13 juin dernier, et M. Hornidge est entré en fonction en vertu de ce contrat le 1er juillet, aux conditions de sa soumission.

J'aimerais à savoir jusqu'à quel point votre opinion quant au mérite de la réclamation pourrait être modifiée par les nouveaux faits qui s'y rapportent.

J'ai l'honneur d'être,

WM WHITE, Sous-directeur général des postes.

M. R. Sedgwick, Sous-ministre de la justice.

OTTAWA, 2 juin 1890.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 22 mai, attirant mon attention sur deux erreurs commises dans mon rapport du 19 mai, je dois vous dire que l'erreur dans les noms des deux services n'affecte pas la question, et de plus, si la résolution de continuer l'ancien service est survenue après la passation du contrat de M. Hornidge, je ne puis changer en rien mon opinion déjà donnée à votre département Si, toutefois, M. Hornidge avait passé le contrat après qu'il eut connu la décision de votre département de maintenir les deux services, le cas serait tout à fait différent.

Je dois aussi vous dire que lorsque je vous ai écrit ma dermère lettre, j'avais compris de l'un de vos fonctionnaires que M. Hornidge n'avait pas signé de contrat. J'ai l'honneur d'être, etc.,

ROBT. SEDGEWICK.

Le lieut.-colonel White, Sous directeur général des postes, Ottawa.

S.M.J.

OTTAWA, 6 octobre 1890.

Monsieur,-En réponse à votre rapport n° 543 du 30 avril dernier, sur une réclamation faite par M. R. L. Hornidge, entrepreneur pour le service de la poste entre Metcalfe et Ottawa, pour la raison qu'il aurait été induit à prendre ce service à prix réduit, croyant que celui entre Russell et la station d'Osgoode serait discontinué, et que le fait de l'avoir continué lui a fait perdre une grande partie du transport des voageurs entre cette section du pays et Ottawa, je dois vous dire que le directeur général des postes a décidé d'accorder à M. Hornidge une compensation au montant de \$300 par année pour le temps écoulé entre le 1er avril et le 31 décembre dernier. M. Hornidge a reçu \$75 pour le trimestre expiré en juin, et reçoit le même montant pour celui qui vient de finir. Vous voudrez bien calculer la balance qui restera due sur votre bordereau de paye des entrepreneurs en décembre.

Après le 31 décembre prochain, on reviendra au chiffre fixé par le contrat.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

W. D. LESUEUR. Secrétaire.

M. T. P. FRENCH, Inspecteur des postes, Ottawa.

OTTAWA, 2 juillet 1891.

Monsieur,—Je prends la liberté de vous écrire pour vous rappeler une conversation que nous avons eue concernant l'augmentation pour le service des malles entre Metcalfe et Ottawa. Je vous demande respectueusement de ne pas oublier de donner à mon cas une attention aussi prompte que possible, vu que je suis porté à croire, d'après ce que m'ont dit MM. McIntosh et Isbester, que le département des postes est bien disposé à mon égard.

Je ne vous écris cette lettre que par crainte que dans la presse de vos affaires

plus importantes, la mienne ne soit laissée de côté.

Je demeure, etc.,

R. L. HORNIDGE.

Au col. WM WHITE, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 11 août 1891.

Monsieur.—Vous avez été assez bon de me payer \$25 par mois de salaire additionnel pendant les neuf mois précédant le mois de janvier 1891 pour le service des

malles entre Metcalfe et Ottawa, et depuis ce temps je n'ai rien reçu. J'étais porté à croire, par les promesses de MM. McIntosh, James Isbester, John Wood (de Brockville) et du col. White (sous-dir. général des postes) que vous consentiez à continuer à me payer la même allocation après le 1er janvier 1891, que vous aviez bien voulu m'accorder auparavant.

Je vous demande respectueusement de donner à ce sujet votre prompte considération, vu que je suis un pauvre homme et en grand besoin d'argent, et il n'y a personne qui puisse transporter les malle entre ici et Metcalfe pour le prix du contrat actuel.

Espérant une réponse favorable de votre part.

Je demeure, etc., R. L. HORNIDGE.

L'hon. John Haggart, Directeur général des postes.

Ottawa, 30 septembre 1891.

Monsieur.—Je reçois instruction du directeur général des postes de vous informer qu'il a décidé d'accorder à M. Hornidge, entrepreneur pour le service de la malle entre Metcalfe et Ottawa, une compensation au taux de \$300 par année, pour l'année courante. Vous voudrez bien fixer le chiffre de cette estimation en conséquence dans votre bordereau de paye des entrepreneurs.

Après le 31 décembre prochain, il faudra revenir au chiffre fixé par le contrat.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

M. F. HAWKEN, Inspecteur des postes. Ottawa.

OTTAWA, 22 décembre 1891.

Monsieur.—A la suite d'un accident qui m'a fait perdre l'usage de deux che vaux, il m'est impossible de continuer à remplir mon contrat avec le gouvernement pour le transport des malles entre Metcalfe et Ottawa, n'ayant pas les moyens de me procurer d'autres chevaux.

Je vous suis très obligé, ainsi qu'au sous-directeur général des postes, pour les faveurs quevous m'avez faites, mais cet accident m'a laissé dans une mauvaise position, et si vous pouvez me libérer de mon contrat le plus tôt possible, vous m'obligerez

grandement.

Votre obéissant serviteur,

R. L. HORNIDGE.

L'hon. J. H. HAGGART, Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 29 décembre 1891.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 du courant, demandant d'être relevé de votre contrat pour le service de la malle entre Metcalfe et Ottawa. En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes a donné des ordres pour qu'il fut fait suivant votre désir à ce sujet.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant

M. R. L. HORNIDGE, Ottawa,

Autorisant arrangement pour le service de la malle.

N° 133 B.

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA,
DIVISION DU TRANSPORT DE LA MALLE,
OTTAWA, 29 décembre 1891.

(Mémoire pour l'inspecteur des postes à Ottawa.)

Le directeur général des postes ayant pris en considération la question de relever l'entrepreneur pour le service de la malle entre Metcalfe et Ottawa de son contrat, autorise l'arrangement suivant :

L'expiration du contrat actuel pour le service de la malle entre Metcalfe et Ottawa, et la publication d'avis demandant des soumissions pour un nouveau contrat

pour ce service.

L'inspecteur voudra bien faire des arrangements en conséquence.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

Autorisant arrangement pour le service de la malle.

N° 299 B.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA,
DIVISION DU TRANSPORT DE LA MALLE,
OTTAWA, 30 juin 1892.

(Mémoire pour l'inspecteur des postes à Ottawa.)

Le directeur général des postes ayant pris en considération les instructions données pour le service de la malle entre Metcalfe et Ottawa, autorise l'arrangement suivant.

Qu'il ne soit pris aucune mesure en conformité de la lettre départementale n° 133 B, du 29 ultimo, concernant le service de la malle entre Metcalfe et Ottawa.

L'inspecteur voudra bien faire des arrangements en conséquence.

WILLIAM SMITH,

Pour le surintendant.

OTTAWA, 14 mars 1892.

Cher Monsieur,—Le 1er juillet 1889, j'ai obtenu un contrat pour quatre ans pour le transport des malles entre Ottawa et Metcalfe, transport que je fais encore actuellement. Le prix originaire du contrat était de \$345 par année, mais par suite de quelques changements faits dans d'autres contrats, sur le parcours où nous passons, ce qui diminuait mon revenu provenant des voyageurs par ma diligence, l'honorable John G. Haggart, ci-devant directeur général des postes, a été assez bon de m'accorder une allocation additionnelle de \$300 par année.

Je vous demanderai d'être assez bon de voir sir Adolphe Caron, directeur général des postes, aussitôt que possible, et vous assurer s'il consentirait à me continuer l'allocation additionnelle de \$300 par année. Je vous dirai que le col. White, sous-directeur général des postes, connaît toutes les circonstances de mon cas, et si vous vouliez bien le voir et obtenir sa coopération, je crois qu'il vous aiderait grandement.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

R. L. HORNIDGE.

M. Honoré Robillard, M. P., Ottawa,

OTTAWA, 24 mars 1892.

Mon cher M. Robillard,—En réponse à la lettre qui vous a été adressée par M. R. L. Hornidge, et que vous m'avez envoyée, par laquelle il demande que l'allocation de \$300 par année qui lui avait été accordée pour la perte causée à son transport de voyageurs par suite de ce que le service entre Russell et la station d'Osgoode a été retenu, lui soit continué jusqu'à l'expiration du contrat actuel, j'ai le plaisir de vous dire que j'ai donné des ordres pour que cet arrangement soit continué. Sincèrement votre,

ADOLPHE P. CARON.

Le contrat qui faisait l'objet de cette correspondance expirant le 30 juin 1893, des soumissions pour un nouveau contrat qui devaient être ouvertes le 19 mai 1893 furent demandées. Mais le 10 avril, les avis demandant les soumissions furent retirés, et des instructions furent données pour le renouvel lement du contrat de M. Hornidge pour un autre terme de quatre ans, les instructions concernant le taux de paiement étant comme suit: "\$345 par année, avec en outre \$300 par année par suite de concurrence.'

Mountain et Vancamp.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$140 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$99, la perte encourue étant de \$164 pour la durée du contrat.

Ce service a été accordé par soumission le 1er juillet 1892, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. Reuben Shaver, au chiffre de la soumission, \$140 par année. Ce contrat a été renonvelé avec M. Shaver, aux mêmes conditions, à partir du 1er juillet 1896.

Avant la passation du contrat, en 1896, des soumissions qui devaient être ouvertes le 8 mai avaient été demandées. Les avis demandant les soumissions furent retirés par ordre du directeur général des postes, émis le 5 de mai, jour où le renouvellement du contrat de M. Shaver fut antorisé.

Soumissions reçues:—	
Henty E. Carson\$ 99 0	00
S. W. VanAllen. 118 0	0
James Richardson	0
Reuben Shaver	00

CORRESPONDANCE.

Mountain, 18 avril 1896.

CHER MONSIEUR,—Les avis demandant des soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté entre Mountain et Vancamp sont arrivés le 16 du courant, et ont été affichés tels que requis. J'ai eu le privilège de transporter les malles sur cette route depuis près de deux termes, et comme j'ai les voitures nécessaires, je puis vous dire que j'accepterais le contrat au même prix qu'aujourd'hui, cent quarante piastres par année, avec les mêmes cautions, qui sont toutes deux responsables.

Votre obéissant serviteur,

R. SHAVER, D.M.

M. F. HAWKEN, Inspecteur des postes. Ottawa.

(Personnelle.)

OTTAWA, 24 avril 1896.

Mon cher M. Ross,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Mountain et Vancamp pour une autre période de quatre ans. nom de l'entrepreneur actuel est M. R. Shaver, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Sincèrement votre, etc.,

WM WHITE.

N. H. Ross, M.P. Iroquois, Ont. (Personnelle.)

Iroquois, 27 avril 1896.

MON CHER COL. WHITE, -En réponse à votre lettre du 24 du courant, j'ai l'honneur de recommander le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Mountain et Vancamp.

Sincèrement votre, etc.,

H. H. ROSS.

LT.-COL. WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 5 mai 1896.

Mon cher M. Ross,-J'ai l'honneur de vous informer que conformément à votre recommandation du 27 ultimo, le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Mountain et Vancamp pour un autre terme à été autorisé.

Sincèrement votre, etc.,

WM. WHITE.

M. H. H. Ross, Iroquois, Ont.

Murray et la Station du chemin de fer.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$180 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$149.76, soit une perte de \$120.96 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission à partir du 1er janvier 1890, le contrat était passé avec le plus bas soumissionnaire, M. S. Homan, au chiffre de sa soumission, \$90 par année. Ce service, qui au temps du contrat se faisait deux fois par jour, a été augmenté à quatre fois par jour le 17 mai 1893, et une compensation correspondante accordée, soit \$180 par année, et dans le même temps, le contrat fut transféré aux cautions de M. Homan, MM. H. W. Hayes et George D. Wells. Le 1er janvier 1894, un contrat fut passé avec M. George D. Wells au taux de \$180 par année, comme renouvellement du contrat précédent.

Avant d'accorder ce contrat à M. Wells, des soumissions qui devaient être ouvertes le 31

octobre 1893 furent demandées.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais ne furent pas prises en considération :-Charles Davis......\$149.76

CORRESPONDANCE.

Dundonald, 12 octobre 1893.

Mon cher White, -M. George White vent encore avoir le contrat pour le transport de la malle entre le bureau de poste de Murray et la ville de Trenton. Je vous envoie sa lettre. Je serais heureux si son contrat lui était renouvelé, son contrat tu. C... Sincèrement à vous, etc., E. COCHRANE.

(Incluse.)

Murray, 26 septembre 1893.

Cher monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 21 du courant samedi dernier. Vous dites que vous pouvez m'obtenir le contrat au même taux, 14½ ets par voyage. Je dois done supposer que vous ne pouvez pas obtenir un plus haut prix, et je crois réellement que ce prix devrait être plus élevé, —mais si vous ne pouvez faire autrement, nous devons être satisfaits. Essayez d'obtenir au moins 15 cents par voyage, si vous le pouvez, si non, j'accepterai l'ancien prix. En vous remerciant de votre bonté. Je demoure, etc.,

GEORGE WELLS.

P. S.—S'il survient quelque chose qui vous empêche de l'obtenir, veuillez me le laisser savoir. Si je ne reçois rien de vous, je devrai croire que je l'ai obtenu.

OTTAWA, 16 octobre 1893.

Mon CHER M. Cochrane,—C'est avec plaisir que je vous informe que conformément à votre recommandation du 12 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de MM. C. D. Wells et H. W. Hayes pour le service de la malle entre Murray et la station du chemin de fer pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement votre,

ADOLPHE P. CARON

M. E. Cochrane, M.P., Dundonald, Ont.

North-Keppel et Owen Sound.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$275 par année, tandis qu'il y avait une soumission dans le département pour \$229, soit une perte de \$184 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission à partir du ler juillet 1890, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. Wim Johnstone, au chiffre de sa soumission, \$275 par année.

Avant l'expiration de ce contrat, le 30 juin 1894, des soumissions qui furent ouvertes le 13 avril

Avant l'expiration de ce contrat, le 30 juin 1894, des soumissions qui furent ouvertes le 13 avril ont été demandées. Les soumissions reçues n'ont pas été prises en considération, et le 16 avril des instructions ont été données pour le renouvellement du contrat de M. Johnstone pour un autre terme.

oumissions reçues		
W. Flarity	\$22	29 00
G. T. Graham.		57 00
W. Shier		4 00
W. Johnstone.	27	5 00
W. Gladstone.	35	60 00

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 7 avril 1894.

CHER MONSIEUR,—William Johnstone, courrier entre North-Keppel et Owen-Sound, désire renouveler son contrat aux mêmes conditions qu'à présent. Comme le prix est bas. et que M. Johnstone a fidèlement fait le service, y aurait-il quelque objection à ce faire?

Sincèrement votre,

JAMES MASSON.

Lt.-col. White, Sous-directeur général des postes. Ottawa.

OTTAWA, 16 avril 1894.

Mon cher M. Masson,—C'est avec plaisir que je vous informe que conformément à votre recommandation du 7 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Johnstone pour le service de la malle entre North-Keppel et Owen-Sound pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement votre,

ADOLPHE P. CARON,

M. J. Masson, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Oakville et Trafalgar.

Ce service a été accordé par soumission le 1er octobre 1882, M. Edward Hillmer s'étant assuré le contrat comme plus bas soumissionnaire. Le taux était de \$225 par année. C'est le taux qui a été payé depuis cette époque, le prix originaire ayant été maintenu par une suite de renouvellements de quatre ans en quatre ans.

Le gouvernement actuel ayant demandé des soumissions pour ce service, a obtenu un contrat à

raison de \$60 par année, et effectué une économie de \$600 pour la durée du contrat.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 21 juin 1894.

CHER MONSIEUR,—Le contrat de M. Edward Hillmer pour le transport de la malle entre Oakville et le bureau de poste de Postville ou Trafalgar va expirer le ou vers le 30 septembre prochain. Voudrez-vous me faire la faveur de renouveler son contrat pour un autre terme de quatre autres années aux mêmes conditions qu'auparavant, et vous m'obligerez. Veuillez m'informer aussitôt qu'il vous conviendra.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

G. C. McKINDSEY.

L'honorable sir A. P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes.

OTTAWA, 5 juillet 1894.

CHER MONSIEUR, - J'ai compris que le contrat pour le service de la malle entre Oakville et Trafalgar, dans le comté de Halton, va expirer le 30 septembre de cette année. Vous me feriez plaisir si vous pouviez renouveler le contrat actuel avec M. E. Hillmer pour un autre terme au même prix.

Je suis sincèrement votre, etc.,

D. HENDERSON

Colonel WHITE,

Sous-directeur général des postes. Ottawa.

Mémoire pour le département.

Réponse de l'inspecteur.

L'inspecteur des postes voudra bien don- Bureau de l'inspecteur des postes, ner les renseignements suivants :-

- 1. Nom du service.
- Nom de l'entrepreneur.
 Fréquence du service.
- 4. Parcours.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Le contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement.
- 9. Si par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat originaire ou le marché a-t-il été fait après que des soumissions eurent été demandées?
- 10. Le prix demandé est-il raisonnable?
- 11. Les conditions du contrat ont-elles été remplies par l'entrepreneur d'une manière satisfaisante?

- Toronto, 30 juin 1894.
 - 1. Oakville et Trafalgar.
 - 2. E. Hillmer.
 - 3. Six fois par semaine.
 - 4. Quatre milles.
 - 5. \$225.
 - 6. Le 30 septembre 1894.
 - 7. ..
 - 8. Par renouvellement.
 - 9. Après qu'un renouvellement fut autorisé.
 - 10. Assez raisonnable.
 - 11. Oui.

- 12. Consent-il à accepter le renouvellement de ce contrat aux mêmes conditions?
- 13. Serait-il de l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Pouvez-vous donner quelque renseignement qui puisse permettre au directeur général des postes d'en venir à une décision ?
- 12. Oui.
- 13. Si des soumissions étaient demandées, il est probable que le contrat serait obtenu à meilleur marché qu'à présent. 14. Non.

R. W. BARKER, Inspecteur des postes.

OTTAWA, 6 juillet 1894.

Mon cher M. Henderson,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Hillmer pour le service de la malle entre Oakville et Trafalgar pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. D. HENDERSON, M.P., Chambres des Communes, Ottawa.

OTTAWA, 6 juillet 1894.

Mon cher sénateur McKindsey,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation du 21 ultimo, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. E. Hillmer pour le service de la malle entre Oakville et Trafalgar pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON,

L'honorable Sénateur G. C. McKINDSEY. Sénat, Ottawa.

Orillia et Rugby.

Peu après que le contrat eut été accordé, un renouvellement en fut accordé sans soumission, à raison de \$225.36 par année. Il avait été reçu une offre pour ce service à raison de \$200 par année, ce qui constituait une perte de \$101.44 pour la durée du contrat.

Informé de ces faits, le gouvernement actuel annula ce contrat sous trois mois d'avis, et ayant demandé des soumissions, obtint un contrat à raison de \$160 par année, effectuant ainsi une économie

de \$261.44 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission à partir du 1er avril 1891, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. James Millard, au chiffre de sa soumission, 72 cents par voyage, ou \$225.36 par année.

Le contrat passé à cette occasion fut renouvelé aux mêmes conditions, à partir du 1er avril 1895.

La correspondance suivante eut lieu relativement à ce dernier contrat.

CORRESPONDANCE.

MIDLAND, 21 août 1894.

CHER SIR ADOLPHE,—Seriez-vous assez bon de renouveler le contrat de la malle de James Millard, entre Orillia et Rugby, pour un autre terme de quatre ans aux mêmes conditions, et obliger.

Votre dévoué,

WILLIAM H. BENNETT.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes. Canada.

Ottawa, 19 septembre 1894.

Mon cher M. Bennett, -J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation du 21 ultimo, le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Millard pour le service de la malle entre Orillia et Rugby pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

WM. WHITE.

M. W. H. BENNETT, M.P., Midland, Ont.

BUGBY, 6 mars 1895.

CHER MONSIEUR,—Je no sais pas si vous avez demandé des soumissions pour le prochain contrat du service de la malle entre Rugby et Orillia, n'ayant pas encore

vu d'avis à cet effet, mais je vous écris cette lettre pour vous faire savoir que je consentirais à faire le service pour deux cents piastres par année.

Je prendrais la malle de Rugby pour Orillia en partant, vu que je demeure à Rugby, pour rencontrer le train allant au nord, de manière à ce que cette malle parte ce jour-là, et j'y serais aussi pour le train du soir allant au sud, de façon à ce que la malle allant au nord et celle allant au sud partiraient le même jour.

Votre dévoué,

WILLIAM M. HORNE.

OTTAWA, 8 mars 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 du courant, offrant de faire le service de la malle entre Orillia et Rugby pour \$200 par année. En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes regrette qu'il ne puisse accepter votre offre, vu qu'il a autorisé le renouvellement du contrat pour une autre période de quatre ans, considérant que c'est dans l'intérêt du service d'en agir ainsi.

J'ai l'honneur d'être, etc., ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. W. M. HORNE, Rugby, Ont.

Penville et Tottenham.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$269 par année. Comme il y avait dans le département une soumission pour \$239, il en est résulte une perte de \$120 pour la durée du contrat. Le gouvernement actuel, en étant informé de ces faits, annula le contrat sous trois mois d'avis, et

après avoir demandé des soumissions, obtint un contrat pour \$189 par année, effectuant ainsi une économie de \$80 par année, ou de \$320 pour la durée du contrat.

Le scrvice a été accordé par soumission à partir du ler avril 1889, le contrat ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. Wm Armstrong, au chiffre de sa soumission, \$269 par année. Le ler octobre 1892, le contrat a été transféré à M. D. N. Williams, et renouvelé avec lui aux mêmes conditions le 1er avril 1893.

Des sonmissions avaient été demandées pour le contrat venant en force le 1er avril 1893, qui devaient être ouvertes le 24 janvier 1893. Les soumissions suivantes furent reçues, mais ne furent pas prise en considération, des instructions pour le renouvellement du contrat de M. Williams ayant été données le 6 février.

M. J. Casserly	\$239 (0
Thomas Bruce		00
Walter Henry		00
James Roe	258 0	0

CORRESPONDANCE.

Bradford, 12 janvier 1893.

Mon cher monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre que l'entrepreneur pour le service de la malle entre Tottenham. Penville, Dunkerron et Tuam désire renouveler son contrat actuel pour un autre terme, et de vous recommander que son contrat soit renouvelé.

J'ai l'honneur d'être, etc., R. TYRWHITT.

L'honorable

Directeur général des postes.

Ottawa, 16 janvier 1893.

Mon cher col. Tyrwhitt,-J'ai reçu votre lettre du 12 du courant, recommandant que le contrat actuel pour le service de la malle entre Penville et Tottenham soit renouvelé pour un autre terme. En réponse, je dois vous dire que le sujet va recevoir l'attention du département.

Sincèrement votre.

ADOLPHE P. CARON.

LT. COL. TYRWHITT, M.P. Bradford, Ont.

Bradford, 16 janvier 1893.

Mon cher monsieur, -J'inclus une communication qui paraît être une soumis-

sion pour un contrat de malle.

J'ai écrit à mon correspondant de s'adresser directement au, département, et j'envoie cette communication simplement dans le cas où il ne pourrait pas se procurer à temps une formule convenable.

Si la soumission de ce monsieur était la plus basse, je crois qu'il remplirait le

service d'une manière satisfaisante.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

R. TYRWHITT.

L'honorable

Directeur général des postes.

(Incluse.)

TUAM, 2 janvier 1893.

Monsieur,—On demande des soumissions pour le transport des malles entre Tottenham et Penville, et j'aimerais savoir si vous pourriez m'aider à obtenir ce service.

Sincèrement votre.

JAS. ROE. Directeur de poste, Tuam.

COL. TYRWHITT, M.P.

OTTAWA, 17 janvier 1893.

Mon cher colonel Tyrwhitt -J'ai reçu votre lettre du 16 du courant, recommandant la soumission de M. James Roe pour le service de la malle entre Penville et Tottenham. En réponse, je dois vous dire que la soumission de M. Roc recevra toute la considération voulue lorsque les soumissions seront prises en considération. Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

Lt.-colonel TYRWHITT, M.P., Bradford, Ont.,

Tottenham, 28 janvier 1893.

CHER AMI,-J'ai pensé de vous écrire ces quelques lignes, vu que vous êtes actuellement à Ottawa, concernant ce contrat pour lequel les soumissions doivent être fermées aujourd'hui. Si vous croyez la chose nécessaire, vous pourriez voir le directeur général des postes, en autant que je suis un peu plus inquiet que lorsque je vous ai écrit la dernière fois, quelques grits ayant envoyé des soumissions et ayant répandu le bruit que je n'aurais pas le contrat. Vous vous rappelez la route, Penville, Dunkerron, Tuam et Tottenham. Ceci est suffisant; même contrat qu'auparavant.

> Vous souhaitant tout le succès possible, Je demeure votre ami,

> > D. M. WILLIAMS, Tottenham, Ont.

Colonel R. Tyrwhitt, M.P.

Ottawa, 2 février 1893.

Mon cher colonel White,—En réponse à votre lettre d'hier au sujet du service de Penville et Tottenham, j'avais vraiment oublié d'avoir envoyé une lettre de James Roe, accompagnée d'une recommandation; mais comme ces deux hommes sont mes amis, que le cas est sujet à une explication satisfaisante, et qu'il n'est pas certain que la soumission de Roe soit la plus basse, je crois devoir recommander qu'il soit permis à M. D. Williams de continuer son contrat au même taux.

> J'ai l'honneur d'être, etc., R. TYRWHITT.

> > OTTAWA, 7 février 1893.

Mon cher colonel Tyrwhitt,—En réponse à votre lettre du 2 du courant, j'ai l'honneur de vous informer que conformément à votre recommandation j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. D. M. Williams pour le service de la malle entre Penville et Tottenham.

Sincèrement votre,

ADOLPHE P. CARON.

Lt-colonel Tyrwhitt, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Port-Hope et service des rues.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$204 par année, tandis qu'il y avait une

ce contrat à êté accorde sans soumission à l'aison de \$204 pour la durée du contrat.

Le service, qui a commencé le ler octobre 1881, n'a jamais été accordé par soumission. Un contrat a été passé avec M. John Caldwell, à l'époque ou le service a commencé, au taux de \$150 par année, qui a été augmenté à \$200 le ler juin 1885, et le service est resté aux mains de M. Caldwell à ce taux jusqu'an 30 septembre 1885, alors qu'il fut transféré à M. Robert Elliott, et renouvelé avec

le même pour quatre ans au même taux. Avant la passation du contrat le 1er octobre 1895, des soumissions qui devaient être ouvertes le 19 juillet 1895 avaient été demandées. Les soumissions qui furent reçues en réponse à ces avis ne furent pas prises en considération, vu qu'une autorisation à renouveler le contrat et à retirer les avis avait été

envoyée le 15 de juillet. Les soumissions suiv

	uuussiou																
C.	R. Ada	mson	 	 		 			 	 	 	 	 	 . ,	 	 \$149	00
H.	Trusda	1	 	 	 	 			 	 	 	 	 	 	 	 250	00
G.	Lavert	v	 	 	 	 			 	 	 	 	 	 	 	 350	00
		,					-	0									

CORRESPONDANCE.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 5 juillet 1895.

Mon cher col. White,—J'avais l'inteniton d'aller vous voir, mais je pars ce matin pour chez moi. Je dois vous dire que comme j'avais l'intention de recommander le renouvellement du contrat pour recueillir les matières postales des boîtes à lettres des rues de Port-Hope, il peut être préférable de retirer les avis demandant des soumissions.

LT-COL. WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

Mémoire pour le département.

L'inspecteur des postes voudra bien donner les renseignements suivants:—

1. Nom du service.

2. Nom de l'entrepreneur.

3. Fréquence du service.

4. Parcours.

5. Coût du service.

6. Date de l'expiration du contrat.

7. Date de la réception des soumissions.

8. Ce contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?

9. Si par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat originaire, ou le marché, a-t-il été passé après que des soumissions furent demandées?

10. Le prix est-il raisonnable?

11. Le service a-t-il été fait d'une manière satisfaisante par l'entrepreneur?

12. Consent-il à accepter un renouvellement de ce contrat aux mêmes conditions?

13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat ?

14. Avez-vous d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à en arriver à une décision? Sincèrement votre, etc.,

T. DIXON CRAIG.

Réponse de l'inspecteur.

Bureau de l'inspecteur des postes, Toronto, 11 juillet 1895.

1. Port-Hope et service des rues.

2. John Caldwell.

3. Douze fois par semaine.

4. Quatre milles.

5. \$200 par année.

6. Le 30 septembre 1895.

7. Le 21 août 1891.

8. Par renouvellement.

9. Oui.

10. Assez raisonnable.

11. Oui.

12. Oui.

 On croit que ce contrat peut être obtenu à meilleur marché qu'à présent.

14. Des soumissions ont déjà été demandées par avis pour ce contrat.

R. W. BARKER,

Inspecteur des postes.

OTTAWA, 15 juillet 1895.

Mon cher M. Craig,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation du 5 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Caldwell, pour le service des malles de Port-Hope et des boîtes à lettres des rues de cette ville pour un autre terme de quatre ans.

Sincèrement votre,

ADOLPHE P. CARON.

M. T. D. CRAIG, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Riverview et Corbetton.

A l'époque où ce contrat a été accordé sans soumission, le département avait reçu un rapport de l'inspecteur, qui reçut instruction de s'enquérir de l'opportunité de renouveler le premier contrat en tant que le prix en aurait été excessif. Le contrat fut passé pour \$93.60 par année, tandis qu'il y avait une soumission dans le département pour \$76, soit une perte de \$70.40 pour la durée de l'entreprise. L'entrepreneur qui obtint le contrat à raison de \$93 par année avait lui-même soumissionné pour \$70 par année.

Le service a été accordé par soumission en dernier lieu le 1er juillet 1889, le contrat étant passé avec le plus bas soumissionnaire, M. Hugh Jordan, au taux de sa soumission, \$62.40 par année. Le ler juillet 1891, ce taux fut élevé à \$93.60, la fréquence du service ayant été augmentée de deux fois à trois fois par semaine. Le contrat a été renouvelé pour quatre ans à raison de \$93.60 avec M. Jordan à partir du 1er juillet 1893.

Avant la passation du contrat qui fut mis à effet le 1er juillet 1893, des soumissions qui devaient être ouvertes le 28 avril furent demandées. Les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, et des instructions furent envoyées le 2 mai pour le renouvellement du contrat de M. Jordan.

Soumissions reçues:—			
J. W. Thompson	 	\$76 00	0
Hugh Jordan	 	78 00	0
Edward Vance	 		0
David Martin	 	99 00	0

CORRESPONDANCE.

MARKDALE, 15 avril 1895.

CHER MONSIEUR.—M. Hugh Jordan, de Riverview, qui a le contrat pour le service de la malle entre ce bureau de poste et Corbetton, désire faire renouveler son contrat pour un autre terme. Comme je comprends que ce service a été rempli d'une manière satisfaisante par le passé, et que le prix en est modéré, je recommande respectueusement que le contrat en soit renouvelé pour un autre terme.

Sincèrement votre,

L'honorable

T. S. SPROULE.

Directeur général des postes.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES. Barrie, 25 avril 1893.

N° 836.

Monsieur.—En réponse à la lettre du surintendant de la division des contrats pour le transport des malles, en date du 18 du courant, me demandant de faire rapport sur la demande de renouvellement du contrat de M. Hugh Jordan pour le service de la malle entre Riverview et Corbetton et la station du chemin de fer, comté de Grey, division est, j'ai l'honneur de faire rapport que ce contrat est pour le transfert des malles trois fois par semaine, sur un parcours de 33 milles, au taux de \$93.60 par année, jusqu'au 30 juin prochain.

M. Jordan a rempli ce service avec la plus grande régularité et a donné satisfaction entière. Le prix cependant est considéré être quelque peu excessif. Je n'ai pas entendu dire que d'autres personnes aient soumissionné pour ce contrat.

J'ai l'honneur d'être, etc., DANIEL SPRY,

L'honorable

Directeur général des postes.

Inspecteur des postes.

OTTAWA, 2 mai 1893.

Mon cher M. Sproule.—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation du 15 ultimo, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Hugh Jordan pour le service de la malle entre Riverview et la station du chemin de for de Corbetton pour un autre terme de quatre ans.

> Sincèrement votre, ADOLPHE P. CARON.

Dr T. S. SPROULE, M.P., Markdale, Ont.

Rockford et la station du chemin de fer.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$145 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$110 par année. Quand ces faits ont été soumis à l'attention du gouvernement actuel, il annula le contrat sous trois mois d'avis, et ordonna qu'il fut accordé au plus bas soumissionnaire, au chiffre de sa soumission, mettant ainsi fin à une perte de \$140 pour la durée du contrat.

Ce service a été accordé par soumission à compter du ler avril 1892, le contrat en étant accordé au plus bas soumissionnaire, M. Martin Cook, jeune, au chiffre de sa soumission, \$145 par année.

Avant l'expiration de ce contrat, qui eut lieu le 31 mars 1896, des soumissions qui devaient être

Avant l'expiration de ce contrat, qui eut lieu le 31 mars 1896, des soumissions qui devaient être ouvertes le 3 janvier 1896 furent demandées. Les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, et le 15 de janvier des instructions furent reçues pour le renouvellement du contrat de M. Cook, pour un autre terme de quatre ans, aux mêmes conditions, savoir : \$145 par année.

imissions reçues:	
W. Richard	\$110 00
Annie Russell	115 00
Martin Cook, jeune	118 94

CORRESPONDANCE.

ROCKFORD, 18 juillet 1895.

CHER MONSIEUR,—Comme mon contrat pour le service de la malle va bientôt expirer, j'ai pensé de vous écrire, et si tout le monde s'accorde, je voudrais le renouveler pour un autre terme aux mêmes conditions de \$145 par année.

Veuillez s'il vous plaît m'écrire bientôt.

Votre obeissant serviteur,

MARTIN COOK, JNE, Courrier.

Au directeur général des postes, Ottawa, Canada.

OTTAWA, 31 juillet 1895.

Mon CHER DR SINCLAIR,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Rockford et la station du chemin de fer. L'entrepreneur actuel est M. Martin Cook, jeune, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Sincèrement votre, etc.,

W. WHITE.

M. L. C. SINCLAIR, Tilsonburg, Ont.

VILLA-NOVA, 31 octobre 1895.

Cher monsieur,—Je comprends que M. Martin Cook, courrier entre Rockford et la station du chemin de fer M.-C., ainsi qu'entre Villa-Nova et la station du chemin de fer M.-C., désire renouveler son contrat pour le transport des malles entre ces endroits pour un autre terme, au même salaire, et si la chose vous est agréable, de le nommer de nouveau pour un autre terme. Permettez-moi de vous dire qu'il a rempli ce service d'une manière très satisfaisante durant tout le terme précédent, et de prendre cette occasion de le recommander pour une nouvelle nomination à cette charge, et sauver ainsi la peine de demander de nouvelles soumissions, et le risque d'avoir un homme moins compétent. Je crois aussi que son salaire actuel est assez bas pour remplir le service comme il doit l'être.

Votre, etc.,

W. A. SHEARER,

Directeur de poste, Villa-Nova.

Le directeur général des postes, Ottawa, Ont.

OTTAWA, 14 novembre 1895.

Mon cher Dr Sinclair.—Le 31 juillet dernier, je vous écrivais pour savoir si vous recommanderiez le renouvellement du contrat de M. Martin Cook pour le service de la malle entre Rockford et la station du chemin de fer, mais je n'ai pas jusqu'à présent reçu de réponse.

Voudriez-vous être assez bon pour me laisser avoir une réponse aussitôt possible.

Sincèrement votre,

W. WHITE.

DR L. C. SINCLAIR, Tilsonburg, Ont.

OTTAWA, 17 décembre 1895.

Mon cher Dr Sinclair.—Le 14 novembre dernier, je vous écrivais pour savoir si vous aviez quelque objection au renouvellement du contrat de M. Cook pour le service de la malle entre Rockford et la station du chemin de fer, pour un terme de quatre ans, mais je n'ai pas encore reçu de réponse. Voulez-vous s'il vous plaît me répondre aussitôt possible.

Sincèrement votre,

W. WHITE.

DR L. C. SINCLAIR, Tilsonburg, Ont.

OTTAWA, 8 janvier 1896.

Mon cher Dr Sinclair.—Permettez-moi d'attirer de nouveau votre attention sur le renouvellement du contrat de M. Martin Cook pour le service de la malle de Rockford à la station du chemin de fer, et de celui de M. William Blanchard pour le service de Renton et Tyrrell, au sujet desquels je vous ai déjà écrit deux fois pour avoir votre recommandation.

Comme il est maintenant absolument nécessaire de faire des arrangements pour les nouveaux contrats, le directeur général des postes serait heureux d'apprendre de vous sous le plus court délai possible l'opportunité de renouveler ces contrats.

Sincèrement votre,

W. WHITE.

M. L. C. SAINCLAIR, M.D., Tilsonburg, Ont.

TILSONBURG, 10 janvier 1896.

CHER MONSIEUR,—Re contrat de Rockford à la station du chemin de fer, je serais heureux que vous renouveliez le contrat de M. Cook; aussi Renton et Tyrrell verraient avec plaisir si le contrat était renouvelé avec les entrepreneurs actuels.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

L. C. SINCLAIR.

Sir Adolphe Caron,
Directeur général des postes,
Ottawa.

OTTAWA, 18 janvier 1896.

MON CHER M. SINCLAIR,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation du 10 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Cook pour le service de la malle entre Rockford et la station du chemin de fer pour un autre terme de quatre ans.

Sincèrement votre,

ADOLPHE P. CARON.

Dr L. C. Sinclair, Tilsonburg, Ont.

OTTAWA, 4 février 1896.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 du courant, recommandant la soumission de Mme Annie Russell pour le transport de la malle entre Rockford et la station du chemin de fer. Je dois vous dire en réponse que lorsque je m'occuperai des soumissions pour ce service, celle de Mme Russell recevra toute considération.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

M. R. SHEARER,
Directeur de poste,
Villa-Nova, Ont.

Rosemond et Shelburne.

A l'époque où ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$520 par année, il y avait dans le département une offre de faire le même service pour \$475. Lorsque ce fait fut porté à l'attention du présent gouvernement, celui-ci annula ce contrat, sous trois mois d'avis, et demanda des soumissions. Il en est résulté qu'un contrat a été passé au taux de \$205 par année, effectuant ainsi une économie de \$225 par année, ou \$900 pour le terme du contrat.

une économie de \$225 par année, ou \$900 pour le terme du contrat.

La dernière fois que ce service a été donné après soumission a été le 1er novembre 1882, le contrat ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. Richard Atkinson, au chiffre de sa soumission, \$520 par année. On a gardé les mêmes termes et conditions jusqu'à présent, par une série de renouvellements de quatre en quatre ans, bien que le service fut transféré de son premier titulaire à Thos. Henderson, jeune, George Barker et George Moffat, par des transports successifs.

Au sujet du contrat qui est venu en force le 1er octobre 1894, on trouve la correspondance

suivante:

CORRESPONDANCE.

Rosemond, 3 mars 1894.

Monsieur,—Veuillez renouveler le contrat pour quatre antres années, depuis la date à laquelle expire mon contrat, aux mêmes termes et conditions, et obliger

Votre, respectueusement, GEORGE MOFFAT,

Courrier.

M. Daniel Spry,
Inspecteur des bureaux de poste,
Barrie, Ontario.

OTTAWA, 20 mars 1894.

Mon cher monsieur, — J'ai été informé que le contrat entre votre département et George Metcalfe pour le transport des malles entre Rosemont et Shelburne expirait en octobre dernier. Il désirerait renouveler le contrat pour un autre terme, au prix actuel, et aimerait à être informé de bonne heure s'il peut compter sur ce renouvellement.

J'ai l'honneur d'être, etc..

R. TYRWHITT.

L'honorable directeur général des postes.

(Incluse.)

Rosemont, 17 mars 1894.

Mon cher monsieur,—Comme le contrat de M. George Moffat pour le transport de la malle de Rosemont à Shelburne expire en octobre de la présente année, et vous trouvant à Ottawa actuellement, voudrez-vous bien aller au département et le faire renouveler pour lui pour quatre ans et obliger votre vieil ami.

J. E. HANNA.

Au col. TYRWHITT, M.P., Ottawa.

VIOLET-HILL, 3 avril 1894.

CHER MONSIEUR,—Il est rumeur que le contrat pour transporter la malle entre Rosemont et Shelburne sera de nouveau accordé au même courrier sans demande de soumissions. Je soutiens que ce contrat paierait à raison de \$475 (quatre cent soixante et quinze piastres), ce dont je suis en lieu de savoir,—espérant que vous en tiendrez compte. C'est une ligne qui transporte nombre de voyageurs et de paquets, ce qui augmente considérablement le salaire du courrier. Les cultivateurs sont assez surchargés sans payer des salaires exorbitants.

Veuillez donner toute la considération à ce sujet et justice au peuple.

J'ai l'honneur d'être,

Votre obéissant serviteur, RICHARD ALLEN,

OTTAWA, 7 avril 1894.

Mon cher colonel Tyrwhitt,—Il me fait beaucoup plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 20 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. G. Moffat pour le service de la malle entre Rosemont et Shelburne pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement à vous,

A DOLPHE P. CARON.

Au lt-col. TYRWHITT, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Sainte-Catherine et boîtes à lettres des rues.

Ce contrat est le renouvellement, sans soumissions, d'un contrat antérieur à raison de \$313 par années, qui était lui-même un contrat fait sans soumissions, en contravention de l'article du statut qui défend de passer aucun contrat pour un montant excédant \$200 par année sans d'abord demander des soumissions. Lorsque le présent gouvernement a été informé de ce fait, il annula ce contrat sous trois mois d'avis, et demanda des soumissions. Un contrat régulier a été passé à raison de \$235 par année, effectuant ainsi une économie de \$102 par année, soit \$408 pour tout le terme du contrat.

Ce service avait été accordé à M. Jocelyn J. Richardson, par arrangement particulier le 1er janvier 1889, au taux de \$313 par année. Le 1er juillet 1889, cet arrangement fut remplacé par un contrat pour quatre ans au même taux. Ce taux s'est accru à \$337 par année, par suite de quelque parcours additionnel.

CORRESPONDANCE.

(Personnelle.)

SAINTE-CATHERINE, 24 novembre 1888.

Mon cher Haugart,—Je comprends que le facteur boîtier dans la ville (M. P. Shields) a l'intention de se démettre de sa charge, ou qu'il l'a déjà fait. Je voudrais avoir le choix de son successeur. C'était un grit méprisable comme le sont tous les fonctionnaires du bureau de poste ici. Je désirerais réellement que vous trouveriez moyen de vous charger de ce bureau de poste, et d'en destituer les employés.

Fidèlement votre, etc.

J. C. RYKERT.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, TORONTO, 30 décembre 1888.

Nº 797.

Monsieur,—Je suis informé par M. R. Laurie, directeur de poste de Sainte-Catherine, comté de Lincoln, que M. Patrick Shields, facteur boîtier de cette cité, qui est un homme très âgé et qui a été depuis un grand nombre d'années un fidèle et excellent employé, est complètement ruiné de santé, et qu'il désire être relevé de son occupntion le 31 du mois prochain.

En vue de la condition de M. Shields, je serais heureux de recevoir votre autorisation d'employer un facteur boîtier temporaire, disons pendant trois mois, de manière à donner le temps de demander des soumissions à cette fin, le nouveau contrat devant prendre effet à partir du ler avril prochain.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

M. SWEETNAM,

Inspecteur des postes.

L'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

SAINTE-CATHERINE, 5 décembre 1888.

Honorable monsieur,—M. Shields ayant démissionné comme facteur à Sainte-Catherine, je prends la liberté de vous demander d'être nommé à cette charge. J'ai transporté la malle du bureau de poste au chemin de fer de Welland pendant huit ans, et j'ai obtenu le contrat pour quatre autres années, et je pourrais en même temps, sans trop de travail, aller chercher les lettres dans les boîtes, vu que j'ai une voiture.

Je demeure, etc.,

MATTHEW IRESON,
Sainte-Catherine, Ont.

Le directeur général des postes, Ottawa.

SAINTE-CATHERINE, 5 décembre 1888.

Mon cher White,—Je comprends que le facteur boîtier de cette ville s'est démis de son emploi, et l'inspecteur Sweetnam pense que je ferais bien d'envoyer le nom de quelque bon citoyen fiable. M. Jocelyn J. Richardson a été très hautement recommandé et a été le premier à demander la charge. Voulez-vous, s'il vous plaît, soumettre son nom au directeur général des postes.

Respectueusement votre, etc.,

J. C. RYKERT.

Ottawa, 7 décembre 1888.

Mon cher Rykert,—En réponse à votre lettre du 5 du courant, recommandant que le contrat pour le service des boîtes à lettres dans les rues de Sainte-Catherine soit donné à M. Joseph J. Richardson, j'ai l'honneur de vous informer que c'est avec beaucoup de plaisir que je me rends à votre désir.

Votre dévoué,

JOHN HAGGART.

M. J. C. RYKERT, M.P., Sainte-Catherine, Ontario.

SAINTE-CATHERINE, ONT., 27 mai 1889.

(Personnelle.)

Mon cher White,—J'aimerais que Richardson obtînt le contrat pour quatre années si possible. Je renvoie la lettre de l'inspecteur.

Votre dévoué.

J. C. RYKERT.

(Incluse.)

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES,

TORONTO, ONT., 14 mai 1889.

Relativement à votre lettre n° 819b, en date du 1er décembre dernier, par laquelle je reçois avis de faire un arrangement temporaire, à partir du 1er janvier 1889, avec M. Jocelyn Richardson, pour le service des boîtes à lettres dans les rues de Sainte-Catherine, et que la question de demander des soumissions pour ce service recevra l'attention du directeur général des postes à court délai. Seriez-vous assez bon de m'informer si un contrat pour quatre années devra être pussé avec M. Richardson, ou si le service devra être annoncé, ou bien si la question devra être réglée de quelque autre manière.

M. SWEETNAM,

Inspecteur des postes.

M. W. D. LESUEUR,

Secrétaire du département des postes, Ottawa.

OTTAWA, 31 mai 1889.

Mon cher Rykert—En réponse à votre lettre du 27 du courant, disant que c'est votre désir qu'un contrat soit passé avec M. Jocelyn Richardson pour le service des boîtes à lettres dans les rues de Sainte-Catherine, je dois vous dire que c'est avec beaucoup de plaisir que je me rends à votre désir à ce sujet.

Votre dévoué.

JOHN HAGGART.

M. J. C. RYKERT, M.P., Sainte-Catherine, Ont.

Le chiffre du salaire a été porté à \$337 par année par suite de l'addition d'une autre boîte à lettre. Le contrat passé à cette époque expirait le 30 juin 1893.

(Personnelle.)

SAINTE-CATHERINE, Ont.

Mon cher White—Quelle est donc la raison pour demander des soumissions pour le service des boîtes à lettres en cette ville? Richardson a eu ce service depuis des années, et a donné entière satisfaction. Il est en réalité très utile, et un homme de beaucoup de mérite. Je suis certain que le directeur de poste (quoique grit) peut certifier cela. Je désirerais vraiment qu'il gardât la place. Je la lui ai obtenue il y a quelques années.

Voyez si vous ne pourriez pas lui laisser cette besogne.

Respectueusement votre, etc.,

J. C. RYKERT.

C'est un vrai conservateur.

OTTAWA, 9 mars 1893.

Mon cher M. Rykert,—Il me fait beaucoup plaisir de vous intermer que conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat pour le service des boîtes à lettres dans les rues de Sainte-Catherine pour une autre période de quatre années.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. C. RYKERT, Sainte-Catherine, Ont.

Seaforth et la station de chemin de fer.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$187.80 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$125.20 par année. La perte a été de \$250.40 pendant la durée de ce contrat.

Le service a été accordé par soumission depuis le 1er juillet 1884, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. Samuel Dickson, au chiffre de sa soumission, savoir : quinze cents par voyage, soit, à raison de quatre voyages par jour, de \$187.80 par année. Ces conditions ont été continuées par une série de renouvellements du contrat à des intervalles de quatre années.

Avant d'accorder ce contrat qui est venu en opération le 1er juillet 1892, des sommissions qui devaient rester ouvertes jusqu'au 22 avril avaient été demandées. Les soumissions reçues n'ont pas

été prises en considération.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 4 avril 1892.

CHER MONSIEUR,—M. Samuel Dickson, directeur de poste à Seaforth, m'envoie une communication disant qu'il a transporté la malle du bureau de poste à la station du chemin de fer, et que son contrat expire le 1er juillet prochain. M. Dickson me demande de m'adresser à vous pour savoir si le contrat sera renouvelé aux mêmes termes que celui qui est sur le point d'expirer.

Espérant que vous pourrez renouveler ce contrat avec M. Dickson, et attendant

votre réponse,

Je suis respectueusement votre, etc.,

JOHN McMILLAN, M. P.

L'honorable

Sik Adolphe Caron, Directeur général des postes.

Оттаwa, 13 avril 1892.

Mon cher monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 4 du courant, recommandant le renouvellement du contrat de M. Samuel Dickson pour le service de la malle entre le bureau de poste et la station du chemin de fer à Seaforth. En réponse, je dois vous dire que la question recevra l'attention du département, mais qu'il serait préférable que M. Dickson envoyât une soumission régulière, au cas où la décision serait contraire au renouvellement du présent contrat.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

M. S. McMillan, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

OTTAWA, 10 mai 1892.

Mon cher monsieur,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement pour une autre période de quatre ans du contrat pour le service de la malle entre Seaforth et la station du chemin de fer. Le titulaire actuel est M. S. Dickson, dont la réquisition est recommandée par l'inspecteur. Une prompte réponse obligera,

Votre dévoué

WM. WHITE.

L'honorable

J. C. PATTERSON, Secrétaire d'Etat.

Note.—M. Patterson n'a pas d'objection.

E. F. JARVIS, Secrétaire particulier.

OTTAWA, 17 juin 1892.

Mon cher M. Patterson,—Il me fait beaucoup plaisir de vous informer que j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Samuel Dickson pour le service de la malle entre Seaforth et la station du chemin defer pour une autre période dequatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable,

J. C. PATTERSON, Secrétaire d'Etat, Ottawa.

La correspondance suivante a eu lieu en rapport avec la passation de ce contrat pour la période commençant le 1er juillet 1896.

SEAFORTH, 11 février 1966.

Monsieur,—Le contrat actuel pour le transport de la malle entre la station du chemin de fer et le bureau de poste va expirer le 30 juin, et si cela vous était agréable j'aimerais qu'il fut renouvelé.

Votre obéissant serviteur,

S. DICKSON.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 18 février 1896.

Mon CHER M. WEISMILLER,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement pour une autre période de quatre ans du contrat pour le service de la malle entre Seaforth et la station de chemin de fer. Le titulaire actuel est M. S. Dickson, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Une réponse immédiate obligera beaucoup,

Votre dévoué,

WM. WHITE.

M. D. WEISMILLER, Hensall, Ont.

KENSALL, 4 avril 1896.

Mon cher M. White,—Je recommanderais que les deux contrats pour le transport des malles entre Bayfield et Seaforth, et de Seaforth à la station du chemin de fer, fussent donnés aux titulaires actuels, vu que tout est satisfaisant en ce qui concerme ces deux contrats.

Votre dévoué,

D. WEISMILLER.

M. WM WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 15 avril 1896.

Mon cher M. Weismiller,—Conformément à votre recommandation du 4 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Seaforth et la station du chemin de for pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON,

M. D. WEISMILLER, Kensall, Ont.

Snyder et la station du chemin de fer.

Ce contrat avait été accordé sans soumission, à raison de \$125 par année, le département ayant annulé une soumission pour \$105 par année. La transaction faisait subir une perte de \$80 pour la durée du contrat.

Avec ces faits devant lui, le gouvernement actuel annula ce contrat sous trois mois d'avis. Des soumissions ayant été demandées, on a obtenu un contrat à raison de \$88 par année, et effectué une

économie de \$148 pour la durée du contrat.

Ce service n'avait jamais été accordé par soumission. Un arrangement avait été fait avec M. T. Snyder pour ce service le 1er novembre 1886, date à laquelle le bureau de poste à Snyder a été ouvert, et à l'expiration de cet arrangement le 31 décembre 1887, il a été changé en un contrat qui, ayant expiré le 31 décembre 1891, a été renouvelé pour une autre période de quatre ans.

A l'approche de l'expiration de ce contrat, expirant le 31 décembre 1895, des soumissions furent demandées pour un nouveau contrat, à prendre effet le 1er janvier 1896, les soumissions devant être reçues jusqu'au 1er novembre 1895. Le 5 novembre, ces soumissions furent ouvertes, dont voici une

liste :--

Joseph Bauer	
Joseph Critz	120 00
John Morningstar	124 00
Thomas Snyder	125 00

La plus basse soumission fut acceptée et envoyée à l'inspecteur à Toronto, sous forme de contrat, au cas où le soumissionnaire heureux et ses garanties donneraient satisfaction.

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 28 octobre 1895.

Mon cher sir Adolphe,—Le rév. Dr Snyder a le contrat pour le transport de la malle entre le bureau de poste de Snyder et Stevensville, et je comprends qu'il expire en décembre. Le Dr Snyder désire beaucoup qu'il soit renouvelé, et je serais heureux vraiment que vous verriez, si possible, à ce qu'il fut renouvelé.

Votre dévoué.

W. H. MONTAGUE.

L'hon. sir A. P. CARON, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 18 novembre 1895.

Mon cher M. Montague,—J'ai beaucoup de plaisir à vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 28 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. T. Snyder pour le service de la malle entre Snyder et la station de Stevensville pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué.

ADOLPHE P. CARON.

L'hon. W. H. MONTAGUE, Secrétaire d'Etat, Ottawa.

La soumission acceptée a été renvoyée au département le 9 novembre, d'après instruction, et le renouvellement à raison de \$125 par année a été mis à effet.

South Bay Mouth et Tehkummah.

Dans ce cas, le contrat qui s'est terminé le 31 décembre 1895, avait été accordé sans soumission à raison de \$102 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$73 par année. Pendant la durée de ce contrat, la perte a donc été de \$116. Pendant que la question de renouveler ce contrat pour le terme suivant était sous considération, le département reçut un rapport à l'effet que le chiffre de ce contrat, qui avait été porté à \$150 par année, par suite de parcours additionnel, serait probablement diminué si des soumissions étaient demandées. Le contrat a cependant été renouvelé, bien qu'il y eut alors une soumission devant le département pour \$120 pour la durée du contrat.

Avec ces faits devant lui le gouvernement actuel annula le contrat, sous trois vois d'avis, et demanda des soumissions. On a maintenant passé un contrat pour \$96 par année, et effectué une écono-

mie de \$216 pour la durée du contrat.

Le service n'avait pas été donné par soumission. Le ler janvier 1891, un arrangement particulier avait été fait avec M. Samuel Sloan à raison de \$102 par année. Cet arrangement n'était que pour un an, et les soumissions qui devaient être ouvertes le ler novembre de cette année-là, avaient été demandées pour un contrat qui devait prendre effet le 1er janvier 1892.

Les soumissions suivantes furent reçues :-

R. Bowerman	. ,	73 00
T. Quackenbush		90 00
S. Sloan		102 00

Ces soumissions ne furent pas considérées à cette époque, vu que le contrat de M. Sloan à \$102

fut renouvelé pour quatre ans aux mêmes termes et conditions.

Le ler juillet 1892, le prix fut augmenté de \$102 à \$150 par année, vu que la distance avait été augmentée d'un parcours de huit milles à un parcours de 19 milles, par l'addition de Michael's-Bay à

Comme le contrat qui devait expirer le 31 décembre 1895 tirait à sa fin, des soumissions qui devaient être ouvertes le 1er novembre 1895 furent demandées.

Soumission reque :-

Thomas A. Quackenbush......\$120 00

CORRESPONDANCE.

Port-Arthur, 6 septembre 1895.

Mon cher monsieur, — J'ai l'honneur de recommander à la faveur de votre département la demande de prolongation de durée du contrat pour le transport de la malle entre South Bay Mouth et Tehkummah.

Votre, etc.,

GEO. M. MACDONELL.

M. WILLIAM WHITE, Sous-directeur général des postes, Ottawa, Ontario.

Tehkummah, 20 septembre 1895.

CHER MONSIEUR,—A propos du renouvellement du contrat de la malle entre Tehkummah et South Bay Mouth, je suis consentant à transporter la malle à Michael's Bay et The Slash, aller et retour de South Bay Mouth.

> Je demeure, etc., SAMUEL SLOAN.

Mémoire du département.

L'inspecteur des postes sera assez bon pour donner les renseignements suivants:-

- 1. Nom du service.
- 2. Nom du titulaire.
- 3. Fréquence du transport.
- 4. Distance parcourue.

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

Toronto, 3 octobre 1895.

- 1. South Bay Mouth et Tehkummah.
- 2. Samuel Sloan.
- 3. Une fois par semaine.
- 4. 19 milles.

- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Ce contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat originaire a-t-il été passé après que des soumissions eussent été demandées?
- 10. Le prix en est-il raisonnable?
- 11. Les devoirs de la charge ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par le titulaire?
- 12. Consentirait-il à accepter un renouvellement de ce contrat aux termes et conditions déjà existants?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de reponveler ce contrat?
- 14. Avez-vous d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

- 5. \$150 par année.
- 6. Le 31 décembre 1895.
- 7. Le ler novembre.
- 8. Renouvellement.
- 9. Les annonces appelant les soumissions ont été retirées.
- 10. Assez.
- 11. Il n'y a pas eu de plainte à son sujet.
- 12. Oui.
- 13. Il est très probable que le contrat serait obtenu à plus bas prix en demandant des soumissions.
- 14. Des avis appelant des soumissions pour le contrat ont été publiés et distribués.

R. W. BARKER, Inspecteur des postes.

Ottawa, 14 octobre 1895.

Mon cher M. Macdonnell, - J'ai le plaisir à vous annoncer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 6 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Sloan pour le service de la malle entre South Bay Mouth et Tehkummah pour un autre terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. G. H. MACDONELL, M.P., Port-Arthur, Ont.

Sowerby et la station de Dayton.

Lorsque ce contrat fut renouvelé sans soumission, le département avait devant lui un rapport de l'inspecteur qu'on pourrait obtenir un chiffre moins élevé si des soumissions étaient demandées, et il y avait à l'époque une soumission devant le département de \$43.83 moindre que le chiffre auquel le contrat a été accordé. Lorsque le gouvernement actuel fut au courant de ces faits, il annula le contrat, et en passa un avec le plus bas soumissionnaire au chiffre de sa soumission, et a ainsi arrêté une perte qui se serait élevée à \$175.32 pendant la durée du contrat.

Le service avait été accordé par soumission à partir du 1er juillet 1891, le contrat ayant été passé avec M. A. H. Hagan à raison de \$140 par année. Le 1er décembre 1892 ce montant fut porté à \$145.83, par suite de l'addition d'un demi-mille à la longueur du parcours.

Avant l'expiration du contrat le 30 juin 1895, des soumissions pour un nouveau contrat, qui devaient être ouvertes le 10 mai, furent demandées. Les soumissions qui furent reçues ne furent pas prises en considération, des instructions ayant été données pour renouveler le contrat de M. Hagan au chiffre de \$145.83 par année.

Soumissions reques	:				
E. Harris		 	 	 	 \$102 00
H. McCormick	۲	 	 	 	 120 00
A. D. Hagan		 	 	 	 120 00

CORRESPONDANCE.

Sowerby, 27 avril 1895.

CHER MONSIEUR,—Je vous envoie ma soumission pour le transport de la malle de Dayton à Sowerby par la présente malle. Je l'ai transportée depuis près de quatre ans maintenant, et je crois avoir donné entière satisfaction au public en

Les chemins ont élé améliorés depuis que j'ai obtenu mon dernier contrat, et j'ai diminué le montant de mon contrat d'environ vingt-cinq piastres. Si vous jugez à propos de me l'accorder encore une fois, je m'efforcerai, comme je l'ai fait par le passé, à faire de mon mieux pour le département et le public.

Votre humble serviteur,

A. H. HAGAN,

Courrier, Sowerby.

Au directeur général des postes.

DÉPARTEMENT DES POSTES,

Division du trasport des malles,

2 mai 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 du mois dernier, relativement à votre soumission pour le service de la malle entre Dayton et Sowerby.

En réponse, je dois vous dire que lorsque les soumissions pour ce service seront prises en considération, la vôtre le sera aussi.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. A. H. HAGAN, Sowerby, Ont.

OTTAWA, 2 mai 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous recommander que le contrat de la malle entre Sowerby et Dayton, dont M. Hagan est le titulaire, lui soit prolongé pour quatre autres années, vu qu'il a donné entière satisfaction tant au dé; artement qu'au public dans sa division électorale, où se fait son travail.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

GEO. H. MACDONELL.

L'honorable

Directeur général des postes, Ottawa, Ont.

OTTAWA, 2 mai 1890.

Mon cher M. Macdonell,—J'accuse réception de votre lettre du 2 du courant, recommandant le renouvellement du contrat de M. A. H. Hagan pour le service de la malle entre Dayton et Sowerby.

Je dois vous dire, en réponse, que le sujet recevra l'attention du département. Sincèrement votre, etc.

ADOLPHE P. CARON.

M. G. H. MACDONELL, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Mémoire du département.

L'inspecteur des postes sera assez bon de donner les renseignements suivants:

- 1. Nom du service.
- 2. Nom du titulaire.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions. 8. Ce contrat a-t-il été accordé par sou-
- mission, transfert, renouvellement ou autrement?
- 9. Si par soumission, transfert ou autrement, le contrat originaire ou arrangement, a-t il été fait après que des soumissions furent demandées?
- 10. Le prix en est-il raisonnable?
- 11. Les devoirs en ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante par le titulaire?
- 12. Consentirait-il à accepter le renouvellement de ce contrat aux mêmes termes et conditions?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Pouvez-vous me donner d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Toronto, 3 mai 1895.

- 1. Sowerby et station de Dayton.
- 2. A. H. Hagan.
- 3. Deux fois par semaine.
- 4. Six milles.
- 5. \$145.83.
- 6. 30 juin 1895.
- 7. 8 mai 1891.
- 8. Par soumission.
- 9. Le contrat a été passé après que des soumissions furent demandées.
- 10. Assez raisonnable.
- 11. Aucune plainte n'a été faite.
- 12. Oui.
- 13. Si des soumissions étaient demandées, il est possible que le contrat se donnerait à meilleur marché.
- 14.

R. W. BARKER, Inspecteur des postes.

OTTAWA, 21 mai 1895.

Mon cher M. Macdonell,—Il me fait plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 2 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. A. H. Hagan pour le service de la malle entre Sowerby et la station de chemin de fer de Dayton pour un terme de quatre autres années.

Sincèrement votre, etc., A DOLPHE P. CARON.

M. G. H. MACDONELL, M. P. Chambre des Communes, Ottawa.

Waverley et station d'Elmvale.

Ce contrat avait été accordé sans soumission à raison de \$260 par année, tandis qu'il y avait une soumisssion dans le département de \$241.01 par année. Lorsque ce fait a été porté à l'attention du gouvernement actuel, celui-ci annula le contrat existant et demanda des soumissions. Il en est résulté qu'un contrat a été obtenu à raison de \$172.15 par année, soit une économie de \$87.85 par année, ou de

\$351.40 pour la durée du contrat.

Ce service a été accordé par soumission à partir du ler janvier 1892, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. William Waugh, au chiffre de sa soumission, \$260 par année.

Avant l'expiration de ce contrat, qui eut lieu le 31 décembre 1895, des soumissions que tété reêtre ouvertes le 1er novembre avaient été demandées. Les avis demandant les soumissions ont été re-tirés après instructions données le 8 octobre, et le contrat de M. Waugh a été renouvelé pour un autre terme au même prix, \$200 par année.

La soumission suivante a été reçue en réponse à ces avis :—

.. 77 cts par voyage, ou \$240.01 par année. A. McMahon.....

CORRESPONDANCE.

HILLSDALE, 13 septembre 1895.

CHER MONSIEUR, -J'ai l'honneur de m'adresser à vous pour obtenir un renouvellement de mon contrat du transport de la malle entre Waverley, Orr-Lake et Elmvale. Je ferai de mon mieux pour donner satisfaction. J'ai transporté les malles depuis plus de dix-sept ans. Je désire beaucoup que mon contrat soit renouvelé, et s'il faut des recommandations je puis en fournir des meilleures. Veuillez velé, et s'il faut des récommanders répondre le plus tôt possible et obliger, Votre obéissant serviteur,

M. ALLAN JONES.

MIDLAND, 30 septembre 1895.

WILLIAM WAUGH.

CHER SIR ADOLPHE, -M. William Waugh demande un renouvellement de son contrat, entre Waverley et la station du chemin de fer. Veuillez le renouveler et obliger,

Votre dévoué,

W. H. BENNETT.

OTTAWA, 14 octobre 1895.

Mon cher M. Bennett,-Il me fait beaucoup plaisir de vous informer qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Waugh pour le service de la malle entre Waverley et la station du chemin de fer pour un autre terme de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

M. W. H. BENNETT, Midland, Ont.

WAVERLEY, 24 octobre 1895.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Le 10 du courant, conformément à l'avis public affiché au bureau de poste à Waverley, demandant des soumissions pour transporter la malle entre Waverley et la station du chemin de fer d'Elmvale, j'ai envoyé une soumission en conformité de cet avis. Je n'ai encore rien reçu du département. Seriez-vous assez bon de me dire si ma soumission a été prise en considération, et quand je devrai recevoir une réponse relativement à son acceptation.

Votre obéissant serviteur,

ALEX. McMAHON.

OTTAWA, 26 octobre 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du courant, vous informant quand les soumissions pour le service de la malle entre Waverley et la station du chemin de fer seront prises en considération.

En réponse je dois vous dire que votre lettre sera soumise au directeur général

des postes pour sa considération.

Votre, etc.,

WM SMITH, Pour le surintendant.

M. A. McMahon, Waverley, Ont.

WAVERLEY, 2 décembre 1895.

Monsieur,—A la date du 26 octobre, j'ai reçu une lettre du département en réponse à ma lettre du 24 du courant, re le contrat de la malle entre Waverley et la station du chemin de fer, disant que ma lettre serait soumise à la considération du directeur général des postes.

Comme il s'est écoulé assez de temps pour cette considération, je désirerais

qu'une réponse à ma lettre me fut envoyée sans plus de délai.

Votre obéissant serviteur,

ALEX. McMAHON.

Le directeur général des postes, Ottawa.

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA,
DIVISION DU SERVICE DES MALLES,
OTTAWA, 3 décembre 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 du courant, ayant rapport aux soumissions pour le service de la malle entre Waverley et la station du chemin de fer d'Elmvale. En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes a décidé qu'il était de l'intérêt de ce service de renouveler le contrat existant et que des soumissions ne seraient pas demandées.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. A. McMahon, Waverley, Ont.

Belfast et Lanes.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$100 par année, malgré qu'il y eut un rapport à l'effet que ce taux était excessif. Le gouvernement actuel ayant annulé ce contrat et demandé des soumissions, a obtenu de passer un contrat pour \$70 par année, et à effectuer ainsi une économie de \$120 pour la durée du contrat.

CORRESPONDANCE.

Belfast, 16 juillet 1895.

Monsieur,—Re le parcours de la malle entre Belfast et Lanese, je désirerais renouveler ce contrat aux mêmes termes que pour celui existant, Pouvez-vous arranger la chose pour moi?

Une réponse obligera beaucoup.

Votré, etc.,

JAMES MULLIN.

M. H. G. HOPKIRK, Inspecteur des postes, Stratford.

Mémoire du département.

Réponse de l'inspecteur.

L'inspecteur des postes voudra bien donner les renseignements suivants:

- 1. Nom du service.
- 2. Nom du titulaire.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Parcours.
- 5. Coût du service.

Bureau de l'inspecteur des postes. Stratford, 10 juillet 1895.

- 1. Belfast et Lanes.
- 2. James Mullin.
- 3. Trois fois la semaine.
- 4. Quatre milles.
- 5. \$100 par année.

- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Ce contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat originaire, ou le marché, a-t-il été passé après que des soumissions fussent demandées?
- 10. Le prix en est-il raisonnable.
- 11. Les devoirs en ont-ils été remplis par le titulaire d'une manière satisfaisante?
- 12. Est-il consentant à renouveler ce contrat aux mêmes termes et conditions?
- 13. Serait il dans l'intérêt du service de renouveler ce contrat?
- 14. Pouvez-vous donner d'autres renseignements qui pourraient aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

- 6. 30 septembre 1895.
- 7. 23 adût 1895.
- 8. Par renouvellement.
- 9. Par renouvellement.
- 10. Le prix est quelque peu élevé.
- 11. Pas de plainte dépuis 1890.
- 12. Oui.
- Le service ne devrait pas coûter aussi cher. Ces quatre milles sont très courts.
- 14.

H. G. HOPKIRK, • Inspecteur des postes.

Saltford, 20 août 1895.

Mon cher monsieur,—M. James Mullin, le vieux conducteur de la diligence, est venu me voir aujourd'hui et m'a demandé de vous écrire pour obtenir un renouvellement de son contrat. Je vous envoie l'avis de Belfast à Lanes.

Les soumissions doivent être entrées pour vendredi.

Votre, etc.,

JOSEPH BECK.

L'honorable J. C. Patterson, Ottawa.

Оттаwa, 29 août 1895.

Mon chea M. Patterson,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Mullin pour le service de la malle entre Belfast et Lanes pour un autre terme de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable J. C. Patterson, Ottawa.

Goderich et la station du chemin de fer.

Ce contrat a été renouvelé sans soumission à raison de \$200.32 par année, bien qu'il y avait devant le département une soumission à raison de \$175 par année, une perte en résultant de \$101.28 pour la durée du contrat. Voyant ces faits, le présent gouvernement a annulé le contrat et des soumissions furent demandées et un service a été obtenu à \$96 par année. L'économie effectuée se montera à \$417.28 pour la durée du contrat.

Les soumissions reçues et	réponse aux	x avis publiés le 1er	mars 1894 ont été	comme suit :-
W. J. Ervine				\$175 00
Jonathan Miller				
James Mullin				200 32
William Potts				235 00

CORRESPONDANCE.

GODERICH, 4 avril 1894.

MONSIEUR.—Je voudrais que le contrat pour le transport de la malle de la station au bureau de poste de Goderich fut renouvelé. Veuillez faire la chose, et obliger Votre dévoué.

JAMES MULLIN.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 10 avril 1894.

Mon cher M. Patterson,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement pour quatre autres années du contrat de la malle entre Goderich et la station du chemin de fer. Le présent titulaire est M. Mullin, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Une réponse immédiate obligerait grandement

Votre dévoué, W. WHITE.

L'honorable J. C. PATTERSON, Ministre de la milice et de la défense, Ottawa.

(Personnelle.)

OTTAWA, 26 avril 1894.

CHER COLONEL WHITE, -J'ai regu instruction de l'honorable M. Patterson de vous dire, en réponse à votre lettre du 10 du courant, qu'il n'a pas d'objection au renouvellement pour un terme de quatre ans du contrat de M. Mullin, pour le transport des malles entre le bureau de poste et la station du chemin de fer de Goderich.

Votre obéissant serviteur.

Lieutenant-colonel WHITE, Sous-directeur général des postes.

E. F. JARVIS. Secrétaire particulier.

Ottawa, 1er mai 1894.

MON CHER M. PATTERSON,-Il me fait beaucoup plaisir de vous informer que conformément à la recommandation que contient votre lettre du 28 du mois dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Mullin pour le service de la malle entre Goderich et la station du chemin de fer pour un autre terme de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable J. C. Patterson, Ministre de la milice et de la défense, Ottawa.

Kincardine et Port-Elgin.

Ce contrat a été renouvelé sans soumission à raison de \$617 par année, nonobstant la déclaration de l'inspecteur, qui avait reçu instruction de faire rapport sur la question de renouvellement, qu'il y en avait d'autres qui désiraient faire des soumissions.

Vu ces faits, le gouvernement actuel annula ce contrat et demanda des soumissions, dont le résultat a été d'obtenir un contrat au chiffre ne \$398 par année, effectuant une économie de \$219 par année, ou

\$896 pour la durée du contrat.

CORRESPONDANCE.

KINCARDINE, 16 juillet 1895.

CHER M. CARGILL,—J'ai le contrat pour le transport des malles entre Kincardine et Port-Elgin, et ce contrat expire dans le cours de quelques mois. Je désire en obtenir le renouvellement pour un autre terme avant que le département ne prenne de mesures pour demander des soumissions. Un mot de vous maintenant au directeur général des postes assurera ce renouvellement. Je vous serais très obligé si vous vouliez bien le voir tout de suite sur réception de cette lettre, et arranger la chose pour moi et m'en informer.

Votre dévoué, JOHN GENTLES.

Mémoire du département.

L'inspecteur des postes voudra bien donner les renseignements suivants:—

- 1. Nom du service.
- 2. Nom du titulaire.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Parcours.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Ce contrat a-t-il été obt nu par soumission, renouvellement, transfert ou autrement?
- 9. Si par renouvellement, transfert ou autrement, le contrat originaire, ou le marché, a-t-il été passé après que des soumissions furent demandées?
- 10. Le prix en est-il raisonnable?
- 11. Le titulaire a-t-il rempli ses devoirs d'une manière satisfaisante?
- 12. Accepterait-il un renouvellement de ce contrat aux mêmes termes et conditions?
- 13. Serait-il de l'intérêt du service que ce contrat fut renouvelé?
- 14. Pouvez-vous donner d'autres renseignements qui puissent aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, STRATFORD, 28 juin 1895.

- 1. Kincardine et Port-Elgin.
- 2. John Gentles.
- 3. Six fois par semaine.
- 4. Vingt-quatre milles.
- 5. \$617 par année.
- 6. 31 décembre 1895.
- 7. Pas demandées.
- 8. Par renouvellement.
- 9. Par soumission, en janvier 1888.
- 10. Un assez bon prix.
- 11. Oui.
- 12. Oui.
- Le titulaire est très fiable, donnant satisfaction de toute manière, et je puis le recommander.
- 14. J'inclus une lettre du préfet J. A. Chapman, qui dit que d'autres désirent soumissionner.

H. G. HOPKIRK.

Inspecteur des postes.

(Incluse.)

PORT-ELGIN, 7 mai 1895.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 du courant, re contrat de la

malle de Port-Elgin et Kincardine qui expire le 31 décembre prochain.

Il y a des gens ici qui désirent soumissionner pour ce service et qui voudraient savoir si l'on va demander des soumissions, vu qu'ils ont été informés que s'il n'y avait pas de demandes pour ce service quatre mois avant l'expiration du présent contrat, qu'il serait renouvelé en faveur du titulaire actuel. Voulez-vous s'il vous plaît me donner le renseignement ci-dessus et obliger,

Votre dévoué,

J. A. CHAPMAN.

M. R. G. Hopkirk, Inspecteur des postes, Stratford, Ontario.

(Personnelle.)

KINCARDINE, 24 juin 1895.

Mon Cher sir Adolphe,—Le contrat de M. John Gentles, de cette ville, pour le transport des malles entre Kincardine et Port-Elgin, doit expirer dans quelques mois, d'après ce que je comprends, et pour éviter d'afficher des avis je recommande très ardemment le renouvellement de ce contrat. M. Gentles est un ancien entrepreneur et a toujours donné satisfaction. C'est un homme très responasble, un de nos amis, et j'espère que vous allez tout de suite ou aussitôt que possible renouveler son contrat pour un autre terme.

Sincèrement votre, etc.,

J. H. SCOTT.

L'hon, sir Adolphe P. Caron, M. P., Directeur général des postes, Ottawa.

(Personnelle.)

OTTAWA, 3 juillet 1895.

Mon cher M. Morrison,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Kincardine et Port-Elgin pour quatre autres années. Le présent titulaire est M. J. Gentles, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur. Une réponse immédiate obligera grandement.

Votre dévoué,

W. WHITE.

M. H. Morrison, Lucknow, Ont.

Lucknow, 8 juillet 1895.

Sir Adolphe Caron, Directeur général des postes, Ottawa, Ont.

Mon cher monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 3 juillet concernant le contrat pour le service de la malle entre Kincardine et Port-Elgin, et en réponse je suis heureux de dire que je puis recommander chaleureusement le renouvellement de ce contrat en faveur de M. Gentles, de Kincardine, qui est un homme très recommandable.

Sincèrement votre,

H. MORRISON.

OTTAWA, 15 juillet 1895.

Mon cher M. Morrison,—Il me fait beaucoup plaisir de vous annoncer que, conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 8 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. Gentles pour le service de la malle entre Kincardine et Port-Elgin pour un autre terme de quatre ans.

Respectueusement votre,

ADOLPHE P. CARON.

M. H. Morrison, Lucknow, Ont.

PORT-ELGIN, 26 juillet 1895.

CHER MONSIEUR,—Re contrat de la malle entre Kincardine et Port-Elgin, je crois que le contrat actuel expire avec la présente année, savoir, le 31 décembre prochain, et j'aimerais avoir l'occasion de soumissionner pour ce contrat.

J'ai déjà eu le contrat, mais j'ai été obligé de l'abandonner par suite de mauvaise santé, durant le mois d'août 1889, comme vous pouvez voir par votre lettre à mon

adresse portant la date du 5 août 1889.

Ma santé est maintenant bien restaurée, et j'aimerais à avoir une occasion de soumissionner de nouveau pour le service d'ici à Kincardine. Voudriez-vous me laisser savoir quand le service sera annoncé.

Votre dévoué,

ALEX. McDOUGALL.

QUÉBEC.

Bersimis et Moisie.

Pointe-aux-Esquimaux et Moisie.

Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan.

Ces contrats furent accordés sans soumissions, bien que dans le cas du service entre Bersimis et Moisie le département avait reçu une offre de \$110 plus basse que le montant qu'il a payé. Dans les deux autres cas le département avait reçu une offre de \$339 par année pour le service pour lequel il a payé \$475; et une autre offre de \$175 pour le service pour lequel il a payé \$200.

Le département ne fit aucune difficulté de renouveler le premier de ces contrats, mais vu le grand nombre de soumissions qui avaient été offertes pour les deux autres services, il s'est décidé à accorder le contrat aux plus bas soumissionnaires. Cependant, il a été circonvenu en ceci par les sollicitations

d'un ami des titulaires.

Ces trois services transportent les malles sur la rive nord du Saint-Laurent, depuis Bersimis en allant vers l'est durant la saison d'hiver. Il se fait six voyages par saison, et les distances à parcourir sont comme suit: de Bersimis à Moisie, 232 milles; de Moisie à la Pointe-aux-Esquimaux, 121 milles; de la Pointe-aux-Esquimaux à Natashquan, 100 milles. La fermeture du bureau de poste de Bersimis a fait Notre-Dame-de-Betsiamits le point de départ, et a raccourci le parcours de trois milles. Le nombre des titulaires et les taux qui leur ont été payés sont comme suit:

Moisie et Notre-Dame-de-Betsiamits, R. W. Montgomery, titulaire, \$1,160 par saison. Pointe-aux-Esquimaux et Moisie, P. Dupuis, titulaire, \$475 par saison. Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan, P. Préverreau, titulaire, \$200 par saison.

Ces services sont arrangés par saison, et dans aucun de ces cas les taux ont·ils été fixés par soumission. En préparant les services pour l'hiver de 1895-96 il y a eu quelque intention de la part du département de demander des soumissions. La manière d'agir à ce sujet apparaîtra par la correspondance suivante :—

CORRESPONDANCE.

N° 355.

Bureau de l'inspecteur des postes, Québec, 30 mai 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous demander l'autorisation de faire des arrangements pour les différents services d'hiver sur la côte nord du golfe Saint-Laurent, de Bersimis à Natashquan, qui sont divisés en trois sections: Bersimis et Moisie, Pointe-aux-Esquimaux et Moisie, et Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan; ces trois services ont été faits durant la dernière saison par A. H. Montgomery au taux de \$1,160; P. Dupuis, \$475, et P. Préverreau, \$200, respectivement.

La distance entre Bersimis et Moisie est de 232 milles, entre la Pointe-aux-Esquimaux et Moisie, 121 milles, et entre la Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan,

100 milles. Le service se fait six fois par saison.

Les titulaires de chacun de ces services ont rempli leurs devoirs d'une manière satisfaisante, et les prix payés sont raisonnables, mais au cas ou vous croiriez utile de publier des avis demandant des soumissions pour ces services, je vous envoie avec les présentes pour votre approbation des copies d'avis à ce sujet.

Au sujet de la section de Bersimis et Moisie, on se rappellera sans doute qu'une offre avait été reçue trop tard à la dernière saison pour s'en occuper, de la part de M. L. H. Boucher, de \$110 moindre que celle de M. Montgomery, à laquelle j'ai reçu instruction d'attirer votre attention lorsque je ferais mon rapport pour le service de cette année, et je suis porté à croire qu'en publiant des avis demandant des soumissions pour tous ces services, on obtiendrait des conditions plus avantageuses,

Si ma recommandation sous ce rapport était acceptée, il serait bon que l'autori-

sation m'en fut donnée de bonne heure, vu la distance de la région intéressée.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

A. BOLDUC, Inspecteur des postes.

A l'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, le 11 juin 1895.

Mon cher M. Belley,—L'inspecteur des postes à Québec recommande que les services pour le transport des malles entre Bersimis et Moisie, la Pointe-aux-Esquimaux et Moisic, et entre la Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan, soient soumis à la compétition publique. Le directeur général des postes désire savoir si vous avez quelques objections à cette recommandation.

Bien à vous,

WM. WHITE.

M. L. G. Belley, M.P., Chambre des Communes, Ottawa,

CHICOUTIMI, 9 août 1895.

CHER SIR ADOLPHE, -Serait-il possible de renouveler le contrat de transport des malles en hiver que tient en ce moment M. Montgomery de Bersimis, pour le trajet entre Bersimis et Moisie? Je voudrais que vous accorderiez le même contrat à la même personne et aux mêmes conditions. En ce faisant vous obligerez.

Votre tout dévoué.

L. G. BELLEY.

L'hon, sir A. P. CARON, Ottawa.

BERSIMIS MILLS, 9 août 1895.

Monsieur,—Durant les dernières six années, j'ai eu un contrat de votre département pour le transport des malles durant l'hiver entre Bersimis et Moisie. Je puis établir par une lettre reçue dernièrement de la part de l'inspecteur des postes, M. Bolduc, que le service a été fait d'une manière satisfaisante. Maintenant on m'enlève sans aucune raison ce contrat des mains, et on demande des soumissions. Je ne considère pas cela juste. Si mon ami, feu le sénateur Burns, était encore vivant, il intercéderait pour moi auprès de vous, mais il me faut maintenant communiquer avec vous directement.

J'ai toujours travaillé fort pour votre parti, et M. Belley, M.P. pour ce comté, peut vous dire que durant la dernière élection je lui ai assuré tous les votes ici. Cependant je ne veux avoir aucune récompense pour ceci, je ne veux que justice, et

je compte que vous me la rendiez.

Vous remerciant d'avance et espérant que vous excuserez la liberté que j'ai prise. J'ai l'honneur d'être, etc.,

R. H. MONTGOMERY.

Sir A. P. CARON; Directeur général des postes, Ottawa.

CARAQUET, 9 août 1895.

Cher Monsieur,—Comme vous le savez, M. Robert H. Montgomery, de Bersimis, P.Q., a le contrat depuis six ans pour le transport des malles durant l'hiver entre Bersimis et Moisie, sur la côte nord du Saint-Laurent, la distance étant d'environ 232 milles, pour une somme de \$1,160. Je comprends qu'on n'a jamais demandé de soumissions pour ce service, mais que le contrat a simplement été envoyé à M. Montgomery pour y apposer sa signature. Il paraît que des soumissions sont maintenant demandées pour ce service. Comme M. Montgomery a fait le service d'une manière satisfaisante pour tous les intéressés, ainsi que je comprends qu'il peut être démontré par le rapport de l'inspecteur des postes de Québec, et comme le montant de son contrat est juste assez bas pour lui permettre de remplir sa charge sans perte pour lui-même, et à la satisfaction du département ainsi que du public généralement, il ne serait que juste et raisonnable, je crois, que son contrat fut renouvelé aux mêmes conditions, s'il est disposé à les accepter. Je serais donc très heureux si vous pouviez renouveler le contrat de M. Montgomery au même prix qu'il reçoit maintenant, \$1,160, ou accepter sa soumission, s'il en envoie une. Dans les deux cas, je vous serais obligé si M. Montgomery obtenait le contrat.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

THÉO. BLANCHARD. OTTAWA, 13 avril 1890.

OTTAWA, 13 août 1895.

Mon cher M. Blanchard,—Il me fait plaisir de vous annoncer que conformément à la recommandation de votre lettre du 9 du courant j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. R. H. Montgomery pour le service de la malle entre Bersimis et Moisie pour un autre terme de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

A DOLPHE CARON.

M. T. Blanchard, M. P. Caraquet, N. B.

OTTAWA, le 13 août 1895.

Mon cher M. Belley,—Je suis en possession de votre lettre du 9 courant, recommandant que le contrat de M. R. H. Montgomery pour le transport des malles entre Bersimis et Moisie soit renouvelé. En réponse je dois vous informer que je me ferai un plaisir de faire droit à votre recommandation.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. L. G. Belley, M.P., Chicoutimi, Qué.

MAGPIE, 7 août 1895.

Si la soumission de M. George Molloy pour le transport de la malle entre Moisie et la Pointe-aux-Esquimaux était acceptée, nous le considérons un homme digne de confiance.

BOUTILLIER FRÈRES (à resp. limitée).
L. BOUCHARD, prêtre.
CHAS. ROBIN, COLLAS ET CIE (à resp. limitée).
AUGUSTE JEAN.
W. LEB. FAUVEL, M.P.
149

Pointe-Aux-Esquimaux, 9 août 1895.

Monsieur le ministre,—L'entrepreneur de la malle de Pointe-aux-Esquimaux à Moisie, Philippe Dupuis, est venu ce matin faire remplir un blanc de soumission pour le transport des malles entre les endroits plus haut mentionnés. M. Philippe Dupuis transporte les malles dupuis douze ans et a toujours rempli ses fonctions à la satisfaction du public. Dupuis quatre ans il est à la fois entrepreneur et courrier des malles avec son frère, François.

Le prix du contrat a été jusqu'à l'année dernière de \$475, mais comme il est très difficile de se procurer de la nourriture pour les chiens, je lui ai fait faire sa

soumission pour \$500 au lieu de \$475.

Il est probable qu'il y aura d'autres soumissionnaires, même plus bas que Dupuis, mais dans l'intérêt de tous les habitants de la côte en général et au point de vue de la bonne administration du service des postes sur la côte, il faudrait de toute necéssité que le contrat fût donné de nouveau à P. Dupuis. Car ce sont lui et son frère, les seuls hommes qualifiés sous tous les rapports pour remplir ces fonctions. Pour ma part je serais bien fâché d'apprendre que le contrat a été donné à d'autres qu'à eux, car je suis certain que le service en souffrira.

J'espère que vous prendrez ces choses en considération et que vous accorderez à

nos amis ce qu'ils ont bien mérité.

Quelques mots de vous à ce sujet me ferait grand plaisir.

J'ai l'honneur, etc.,

DR. J. E. TREMBLAY.

Оттаwa, le 14 août 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 courant, recommandant que la soumission de M. P. Dupuis, pour le transport des malles entre Moisie et la Pointe-aux-Esquimaux moyennant le prix de \$500 par saison soit acceptée. En réponse je dois vous informer que le directeur général des postes ne peut accepter cette soumission à moins qu'elle ne soit la plus basse, mais si M. Dupuis consentait au renouvellement de son contrat pour le même prix qu'il reçoit actuellement, le directeur général des postes serait bien aise de considérer son offre à cet effet.

J'ai l'honneur, etc.,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

Dr. J. E. TREMBLAY,
Pointe aux Esquimaux,
Québec.

Québec, 15 août 1895.

Mon cher monsieur,—Je vous inclus une lettre de M. Carpenter, l'agent de la Petroleum Oil Trust Company de Gaspé, qui demande que le contrat pour le transport des malles de la Pointe-aux-Esquimaux au Labrador soit donné à MM. Pierre Préverreau et Philippe Dupuis. J'unis ma recommandation à la sieune et vous me feriez bien plaisir s'il vous était possible de faire droit à cette demande.

J'ai l'honneur, etc.,

L. Z. JONCAS.

Sir A. P. CARON,
Directeur général des postes,
Ottawa.

(Incluse.)

Bassin-de-Gaspé, 9 août 1895.

CHER MONSIEUR,—Seriez-vous assez bon d'employer votre influence auprès de sir Adolphe Caron en recommandant Préverreau et Philippe Dupuis pour le contrat de la malle de la Pointe-aux-Esquimaux, Labrador. Les demandes de soumissions sont maintenant publiées, et conséquemment la question requiert une attention immédiate.

Je dois vous dire que la position exige des hommes de bonne réputation, responsables et honnêtes, vu qu'en hiver la malle contient souvent des sommes d'argent

considérables.

Bien à vous,

PETROLEUM OIL TRUST (à resp. limitée). par C. B. R. CARPENTER, gérant.

Pointe-Aux-Esquimaux, 22 août 1895.

Monsieur,—Je m'offre pour faire le service de charroyer les malles entre Pointe aux Esquimaux et Moisie, six voyages, aller et revenir, l'hiver prochain, pour la somme de \$300 et je promets de faire le service tel qu'il est expliqué sur le contrat. Référence, M. le vicaire Gendron de cette paroisse.

Respecteussement, etc.,

EDOUARD SIRE.

M. A. BOLDUC.

Inspecteur des postes, Quebec.

Pointe-Aux-Esquimaux, 22 août 1895.

Monsieur,—Je prends la liberté de vous recommander Philippe Dupuis comme conducteur de malle, le même que les années passées, ainsi que Pierre Préverreau aussi ancien conducteur. Ces conducteurs ont très bien rempli leur devoir, et en les changeant vous seriez exposé à nous donner de mauvais postillons, ce qui serait pour nous un grave dommage. Dans ce pays de plaines et de montagnes, les bons guides sont très rares.

Espérant que vous prendrez en considération cette recommendation.

J'ai l'honneur, etc.,

F. GENDRON, prêtre, Curé.

Sir A. P. CARON,

Directeur général des postes.

Mingan, le 23 août 1895.

Monsieur,—En réponse à la lettre de votre surintendant concernant les soumissions pour les malles de Moisie à Pointe-aux-Esquimaux, je dois vous dire que M. P. Dupuis acceptera le contrat aux mêmes conditions que l'année dernière.

Il faut de toute nécessité qu'il conserve son contrat, car c'est un de nos plus forts supports ici pour les prochaines élections, et les seuls, lui et son frère, capables de

faire le service sans reproches.

J'espère vous voir avant le 6 septembre à ce sujet.

Votre dévoué serviteur,

DR J. E. TREMBLAY.

Sir A. P. CARON,

Directeur générai des postes.

OTTAWA, le 28 août 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 courant, informant le directeur général des postes que Mr. P. Dupuis consentira à entreprendre le transport des malles entre la Pointe-aux-Esquimaux et Moisie aux mêmes termes et conditions. En réponse je dois vous informer que depuis l'envoi de ma lettre du 9 courant, le directeur général des postes a reçu quelques demandes de personnes qui désirent soumissionner pour ce service, et il regrette donc de ne pouvoir mettre de côté les offres de ces personnes pour renouveler le contrat de M. Dupuis.

J'ai l'honneur, etc.,

WM. SMITH,

pour le surintendant.

M. J. E. TREMBLAY.
Mingan, Qué.

Оттаwa, 31 août 1895.

Mon cher collègue,—M. Fidèle Cormier a soumissionné pour le transport des malles entre la Pointe-aux-Esquimaux, Moisie et Natashquan. Je serais bien content si vous pouvez lui donner ce contrat. C'est un brave homme qui, j'en suis sûr, vous donnera entière satisfaction.

Bien à vous,

J. ALD. OUIMET.

L'hon. sir A. P. Caron,
Directeur général des postes,
Ottawa,

(Télégramme.)

Pointe-aux-Esquimaux, 10 octobre 1895.

Suppose contrat de malle donné suivant entente. Doit être ainsi. Réponse immédiate.

DR J. E. TREMBLAY.

Pointe-Aux-Esquimaux, 10 octobre 1895.

Monsieur le Ministre,—Je trouve très étrange que vous n'ayiez pas répondu aux deux dernières dépêches que je vous ai envoyées. J'aime à croire que vous étiez absent lorsqu'elles sont parvenues à votre bureau. De fait je ne puis expliquer votre silence autrement. Nous n'avons encore aucune nouvelles des contrats des malles. Comme vous l'aviez formellement dit que les contrats seraient renouvelés pour les mêmes personnes que les années dernières, j'ai donné ma parole à ces mêmes individus que leur contrat leur serait continué, mais ils commencent à croire que je les ai blagué, et de mon côté j'ai des inquiétudes.

S'il n'y a encore rien de fait, veuillez donner les ordres immédiatement que leur contrat leur soit envoyé. Il faut de toute nécessité que les contrats soient accordés

tels que vous me l'avez promis.

J'ai l'honneur, etc.,

DR J. E. TREMBLAY.

Sir A. P. CARON, Ottawa.

Pointe-Aux-Esquimaux, 13 octobre 1895.

Monsieur le Ministre,—Enfin je viens de recevoir votre dépêche, mais elle n'est pas bien rassurante. Vous vous rappelez sans doute que vous m'avez promis d'accorder les contrats tels que je le demandais. Mes protégés sont maintenant preparés et ont fait beaucoup de dépenses pour cela. Ça fera certainement un tort considérable pour la prochaine lutte, car je dois vous dire que je tiens au moins 300 voteurs, mais si ma parole est manquée ça sera différent.

152

Ne pouvez-vous pas faire dans ce cas-ci comme vous avez fait pour Montgomery à Bersimis? Je le crois.

Si les contrats ne sont pas accordés tels que convenus, je dois vous dire que je ne pourrais me mêler à la prochaine lutte.

Espérant que vous ferez droit à ma juste demande.

J'ai l'honneur, etc.,

DR J. E. TREMBLAY.

Sir A. P. CARON, Ottawa.

(Télégramme.)

Pointe-Aux-Esquimaux, 14 octobre 1895.

Sir A. P. Caron,—Mes protégés ont compté sur ma parole et sur ce que vous m'avez promis, et ont en conséquence fait des dépenses. Ne pouvez-vous pas faire comme pour Montgomery, Bersimis. Veuillez répondre immédiatement.

DR J. E. TREMBLAY-

Ottawa, le 30 octobre 1895.

Mon cher Docteur,-J'ai reçu votre lettre du 10 courant, au sujet du renouvellement des contrats actuels pour le transport des malles entre la Pointe-aux-Esquimaux et Moisie et la Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan.

En réponse, je dois vous informer que j'ai décidé de laisser ces services entre les

mains des entrepreneurs actuels.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

Dr J. E. TREMBLAY, Pointe-aux-Esquimaux, Qué.

Pointe-aux-Esquimaux, Qué.

Les avis demandant les soumissions étaient datés du 3 août, et les soumissions devaient être ouvertes le 6 septembre. Les avis relatifs au service de Bersimis et Moisie ont été retirés d'après instructions en date du 13 août. La seule soumission reçue a été de M. L. F. Boucher, au chiffre de \$1,200 par année.

Quant aux deux autres services, les avis demeurèrent affichés durant le temps indiqué jusqu'au

6 septembre. Les soumissions suivantes ont été reçues :-

POINTE-AUX-ESQUIMAUX ET MOISIE.

C. Collin				
G. Molloy				
A. St. Louis				38
C. Baudins				
F. Cormier				
J. Cormier				
P. Dupuis				50
r. Dapais,				
	POTNITE ATTY	FOOTTIMATTY	ET NATASHQUAN.	
.*	. OINTE-AUX	- Logo IMAOA	EI MAIASHQUAN.	,
F. Cormier				
C. Vigneault				

Il a été reçu une soumission pour les deux services combinés entre Moisie et Natashquan de la part de D. Cormier.

Les trois contrats ont été renouvelés pour la saison de 1896-97 par instructions données le 3

juillet 1896.

153

Chantelle et Rawdon.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$200 par année, tandis qu'ils y avait dans

le département une soumission pour \$180, la perte étant de \$80 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé en dernier lieu par soumission le 1er janvier 1890, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. M. Crépeault, au taux de sa soumission, \$200 par année.

Ce contrat a été renouvelé avec M. Crépeault le 1er janvier 1894, aux même conditions.

Avant d'accorder le contrat de M. Crépeault à partir du ler janvier 1894, des soumissions qui devaient être ouvertes le 17 novembre 1893 avaient été demandées. Les soumissions reçues n'ont pas été considérées lorsqu'il s'est agi de renouveler le contrat de M. Crépeault en date du 18 novembre.

Soumissions reçues:—		
J. Morin.	\$180	00
M. Crépeault	195	00

CORRESPONADNCE.

Au directeur général des postes du Canada.

Monsieur,—Depuis six ans que je suis courrier de la malle de Chantelle à Rawdon, via Saint-Théodore, Beau-Lac, Mont-Royal, dans le comté de Montcalm, province de Québec, j'espère avoir mené les malles à la satisfaction de tous. Dans les montagnes comme je suis j'espère que mon devoir est reconnu ici, et il doit être reconnu dans votre bureau aussi.

Je compte sur vous pour l'avenir. Je vous informe que je suis prêt à signer un nouveau contrat pour quatre ans sous les mêmes obligations et les mêmes jours au prix des années dernières, c'est-à-dire \$200 (deux cents piastres).

Si vous n'acceptez pas je vous prie de m'en informer au plus tôt afin de faire ma

soumission.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

MAGLOIRE CRÉPEAULT.

OTTAWA, 8 novembre 1893.

Mon cher M. Dugas,-Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelques objections au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Chantelle et Rawdon pour une autre période de quatre ans. présent titulaire est M. M. Crépeault, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur. Une réponse au plus tôt obligera beaucoup,

Votre dévoué,

WM. WHITE.

M. L. G. Dugas, M. P., Montcalm, Qué.

Montcalm, 12 novembre 1893.

Monsieur,-Je n'ai aucune objection au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Chantelle et Rawdon, et de plus le présent titulaire, M. M. Crépeault, devrait être continué en office.

Votre dévoué,

L. G. DUGAS.

LT.-COL. WHITE,

Sous-directeur général des postes.

OTTAWA, 18 novembre 1893.

Mon cher M. Dugas,—J'ai beaucoup de plaisir à vous annoncer que conformément à votre recommandation j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Crépeault pour le service de la malle entre Chantelle et Rawdon pour un autre terme de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. L. G. DUGAS, M. P., Montcalm, Qué.

Danville et South-Ham.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$370 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$295 par année, soit une perte de \$75 par année, ou \$300 pour la

durée du contrat.

Avec ces faits devant lui, le gouvernement actuel annula le contrat, et vu qu'il était représenté par l'inspecteur des postes que le service entre Sainte-Camille et Ham-sud n'était pas requis, le service a été annoncé comme devant être entre Danville et Sainte-Camille. Un contrat a été passé pour ce service à raison de \$179 par année, effectuant une économic de \$191 par année, ou de \$764 pour la

Ce service a été accordé par soumission en dernier lieu à partir du 1er janvier 1887, le contrat étant passé avec le plus bas soumissionnaire au chiffre de son contrat, \$370 par année. Ce contrat a été renouvelé avec M. Turcotte aux mêmes conditions à partir du 1er janvier 1891.

Avant l'expiration de ce contrat, le 31 décembre 1894, des soumissions qui devaient être ouvertes le 30 novembre 1894 ont été demandées pour un nouveau contrat. Les soumissions reçues n'ont pas été considérées lorsqu'il s'est agi de renouveler le contrat de M. Turcotte, en date du 30 novembre.

Soumissions reçues	:			
M. Lépine		 	.,	 \$295 00
A. Lavallée		 	· · · · · · · · · · · · · · ·	 300 00
E. J. Connolly		 		 340 00
J. Mathieu		 		 349 00
L. A. Turcotte	e	 		 370 00
L. P. A. Darch	ne	 		 500 00

CORRESPONDANCE.

Danville, 24 novembre 1894.

Monsieur,—In re soumission pour le service de la malle, Danville et Ham-sud, j'aimerais que le contrat fut continué en faveur du titulaire actuel.

Votre obéissant serviteur.

C. C. CLEVELAND.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 30 novembre 1894.

Mon cher M. Cleveland,—Il me fait beaucoup plaisir de vous annoncer que conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 24 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. L. A. Turcotte pour le service de la malle entre Danville et Ham-sud, pour une autre période de quatre ans.

ADOLPHE P. CARON.

M. C. C. CLEVELAND, M.P., Danville, Qué.

Pointe au Père et station du chemin de fer.

En renouvelant ce contrat sans soumission le département avait devant lui un rapport de l'inspecteur que le prix en était excessif. Lorsque le gouvernement actuel fut au fait de la chose il annula le contrat et demanda des soumissions. Le résultat a été que le service est maintenant sous contrat au chiffre de \$130 par année, et qu'on a ainsi effectué une économie de \$280 pour la durée du contrat.

Ce service a été accordé par soumission le ler janvier 1894, le contrat en ayant été accordé au plus bas soumissionnaire, M. Jean Heppel, au chiffre de sa soumission, \$200 par année. Comme le montant payé a été considéré excessif, le contrat n'a été accordé que pour un an.

Avant l'expiration du contrat, la correspondance suivante a eu lieu :-

SAINTE-ANNE-DE-LA-POINTE-AU-PÈRE, 17 mars 1894.

A l'honorable sir A. P. Caron, Directeur général des postes, Ottawa.

Monsieur le Ministre,—M. Jean Heppel, de cette paroisse, ayant le contrat pour le transport de la malle du bureau de poste à la station du chemin de fer, pour l'espace d'un an à raison de deux cents piastres, \$200, pour l'année, s'est appliqué à remplir ses devoirs suivant les instructions reques.

Ce n'est pas une distance de deux milles mais deux milles et demi qu'il doit parcourir quatre fois par jour, aller et retour. De plus, dans la saison de l'hiver ces voyages se font en grande partie durant la nuit, voyages pénibles par conséquent. Et cependant, il n'y a pas de plaintes à ma connaissance; on est satisfait.

C'est pourquoi je vous demande, M. le Ministre, de lui continuer le contrat sans

demander de soumissions, et vous me ferez grandement plaisir.

Veuillez bien me croire avec considération.

Votre humble serviteur,

O. J. SAUCIER, Ptre.

Mémoire du département.

L'inspecteur des postes voudra bien donner les renseignements suivants:—

- 1. Nom du service.
- 2. Nom du titulaire.
- 3. Fréquence du service.
- 4. Distance.
- 5. Coût du service.
- 6. Date de l'expiration du contrat.
- 7. Date de la réception des soumissions.
- 8. Le contrat a-t-il été obtenu par soumission, renouvellement, transport ou autrement.
- 9. Si par soumission, transport ou autrement, le contrat originaire ou marché a-t-il été passé après que des soumissions furent demandées?
- 10. Le prix est-il un prix raisonnable?
- 11. Les devoirs du titulaire ont-ils été remplis d'une manière satisfaisante?
- 12. Est-il consentant de renouveler ce contrat aux mêmes conditions?
- 13. Serait-il dans l'intérêt du service de 13. Non. renouveller ce contrat?

Réponse de l'inspecteur.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, QUÉBEC, 26 mai 1894.

- 1. Pointe-au-Père et station du chemin de fer.
- 2. J. Heppel.
- 3. Deux fois par jour.
- 4. Deux milles.
- 5. \$200 par année.
- 6. 31 décembre 1894.
- 7. Nil.
- 8. Par soumission.
- 9. Oui.
- 10. Excessif.
- 11. Oui.
- 12. Oui.

14. Avez-vous quelques autres renseigne- 14. Nil. ments qui pourraient aider le directeur général des postes à en venir à une décision?

A. BOLDUC, Inspecteur des postes.

Fox-River et Grande-Grève.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$285 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$254, la perte étant de \$124 pour la durée du contrat. Lorsque département une soumission pour \$2.94, la perte étant de \$124 pour la durée du contrat. Loisque ceci fut porté à l'attention du gouvernement actuel, il annula ce contrat, et demanda des soumissions pour ce service. Le résultat en a été que ce service est maintenent sous contrat au taux de \$224 par année, et qu'on a effectué une économie de \$244 pour la durée du contrat.

Le service à été accordé par soumission depuis le 1er acoût 1887, le contrat taux passé avec le plus

Le service à ete accorde par soudission depuis le let aduct l'or, le contracteur passe avec le plus bas soumissionnaire, M. E. Tapp, au chiffre de sa soumission, \$285 par année. Le contrat passé à cette occasion a été renouvelé pour trois ans et onze mois à partir du ler août 1891.

Avant l'expiration de ce dernier contrat, le 30 juin 1895, des soumissions qui devaient être ouvertes le 15 mars ont été demandées. Le 9 de mars, des instructions furent données pour retirer les avis demandant des soumissions, et pour le renouvellement du contrat de M. Tapp pour un autre

Les soumissions suivantes ont été reçues mais écartées :--William Tapp.....\$ 254 00
 Zéphirin Bernier
 260 00

 Zéphirin Bernier, jne
 280 00

RIVIÈRE-AU-RENARD, 28 janvier 1895.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

QU'IL PLAISE À VOTRE HONNEUR,-Mon contrat de malle expire le premier août prochain, et j'ai pris la liberté de vous demander permission de continuer pour un autre terme de quatre ans au même prix.

Je puis fournir une requête signée par le prêtre, maire, marchands, et tous les

principaux citovens de la paroisse.

Votre humble serviteur,

EMESSIE TAPP.

RIVIÈRE-DU-LOUP, 22 février 1895.

L'honorable sir Adolphe Caron, Directeur général des postes.

Je prends la liberté de vous envoyer ci-incluse une requête signée par les principaux citoyens favorisant le renouvellement de mon contrat pour le transport des malles.

En espérant qu'il me sera accordé.

Je suis, etc.,

EMESSIE TAPP.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes.

L'humble requête des principaux citoyens de cette localité expose respectueuse-

ment: 1. Qu'il y a maintenant près de huit ans que M. Messie Tapp conduit les malles de sa Majesté entre Fox-River et la Grande-Grève, et pendant ce long espace de temps, nous sommes heureux de le dire, M. Tapp s'est acquitté de son important devoir avec beaucoup d'exactitude et à l'entière satisfaction du public en général.

2. Qu'à l'expiration de son dernier contrat nous avons soumis à votre département les mêmes motifs que nous voulons soumettre aujourdhui à votre considération pour le renouvellement du contrat de M. Tapp pour le transport de malles entre Fox River et la Grande-Grève, et qu'alors vous avez jugé à propos d'acquiescer à notre désir. Nous sollicitons humblement au nom de tous les intéressés de vouloir bien renouveler son contrat pour un autre terme au même prix qu'il a actuellement, et vos requérants ne cesseront de prier.

(Signatures de quarante noms.)

(Personnelle.)

OTTAWA, 23 février 1895.

Mon cher M. Joncas,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Fox-River et la Grande-Grève pour une autre période de quatre ans. Le titulaire actuel est M. E. Tapp, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Sincèrement votre, etc.,

WM. WHITE.

M. L. Z. Joncas, M.P., Québec.

Je n'ai aucune objection au renouvellement de ce contrat.

L. Z. JONCAS.

FOX-RIVER, GASPÉ, 6 mars 1895.

Monsieur.—J'ai envoyé ma soumission pour le transport de la malle de cette place à Grande-Grève, et j'espère qu'elle sera prise en considération, bien que j'aie été informé que le titulaire actuel ait fait signer une requête par un certain nombre de gens, ce qui a été fait hors la connaissance de ceux qui désiraient faire des soumissions. Je me suis décidé de soumissionner à un chiffre très bas, je puis donner de bonnes cautions qui garantiront que je remplirai mon devoir aussi bien que le titulaire actuel. J'espère que vous prendrez ma soumission en considération et que vous accorderez le contrat au plus bas soumissionnaire, et je crois que la mienne est la plus basse. Si c'était nécessaire, je pourrais faire signer les principales gens des environs en ma faveur.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

Z. BERNIE, aîné.

Le directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 13 mars 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 du courant, concernant votre soumission pour le service de la malle de Fox-River et Grande-Grève. En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat existant, et il regrette de ne pouvoir considérer votre offre.

Je suis, monsieur, etc.,

M. Z. Bennier, aîné.
Fox-River, Québec.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

Frampton et Springbrook.

Ce contrat a été renouvelé sans soumission, bien que le département avait été informé qu'il y avait des gens qui désiraient envoyer des soumissions pour le contrat. Le gouvernement actuel l'ayant annulé, a obtenu un contrat pour \$48 par année, et effectué une

économie de \$48 pour sa durée.

Le service a été accordé par soumission le 1er juillet 1887, et le contrat passé avec le plus bas soumissionnaire, M. James Clark, à raison de \$60 par année. Le contrat passé à cette occasion a été renouvelé pour un autre terme à partir du 1er juillet 1891.

Avant l'expiration de ce dernier contrat, le 30 juin 1895, la correspondance suivante a eu lieu:—

CORRESPONDANCE.

(Confidentielle.)

Québec, 10 décembre 1894.

Mon cher sir Adolphe,—Je vous transmets sous ce pli une lettre de James Clark, entrepreneur pour la malle à Frampton. Ce monsieur désire renouveler son contrat; j'espère que vous n'y verrez pas d'objection. La chose est très importante au point de vue du parti, et je voudrais bien qu'il pourrait compter sur son contrat pour un nouveau terme.

Votre bien dévoué.

LOUIS PELLETIER.

L'hon, sir A. P. CARON, Ottawa.

(Incluse.)

West-Frampton, 4 décembre 1894.

Honorable monsieur,—Je prends la liberté de vous écrire pour vous demander comme faveur d'employer votre influence auprès du directeur général des postes pour faire renouveler mon contrat qui expire en juillet 1895, et pour lequel des demandes de soumissions seront publiées dans quelques jours.

Le docteur Lesage me l'a toujours obtenu; il m'approuvait d'en faire la demande

avant que les soumissions fussent publiées, et il l'obtenait toujours.

J'espère que vous allez l'obtenir, et nous nous rencontrerons encore.

Sincèrement votre, etc.,

JAMES CLARK.

Ottawa, le 29 décembre 1894.

Mon cher M. Pelletier,-J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation, j'ai donné les ordres nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Frampton et Spring-Bien à vous, brook.

ADOLPHE P. CARON.

L'hon. L. P. PELLETIER, Secrétaire provincial, etc., Québec.

Springbrook, 19 avril 1895.

A l'honorable directeur général des postes,

Honorable monsieur,—Je prends la liberté de vous adresser quelques lignes pour vous demander si le transport des malles de Springbrook est donné au même entrepreneur, M. James Clarke, ou s'il va être demandé des soumissions pour le prochain terme, vu que je suis en état de faire ce transport à meilleur marché que ce qui est payé à présent. Si le contrat ne lui est pas encore donné, veuillez m'écrire un mot et me le laisser savoir aussitôt qu'il vous conviendra, et vous obligerez beaucoup

Votre humble serviteur,

HUGH HURLEY.

OTTAWA, 22 avril 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du courant, demandant si le service de la malle entre Frampton et Springbrook doit être donné par soumissions. En réponse, je dois vous dire que comme le directeur général des postes a renouvelé le contrat existant depuis le 1er juillet dernier, des soumissions ne seront pas demandées quant à présent.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. Hugh Hanley, Springbrook, Qué.

Springbrook, comté de Dorchester, P.Q.

Monsieur,-Je prends la liberté de vous écrire concernant le contrat pour le

transport de la malle d'ici à Frampton.

Je comprends que le contrat a été donné à M. James Clarke. Je dois vous dire que cette manière d'agir a provoqué beaucoup de menaces concernant les élections prochaines. J'ai été notifié par plusieurs voteurs qu'ils ne croient pas juste qu'un contrat public soit donné au même individu tous les ans sans soumissions.

Et votre humble serviteur ne cessera de prier.

WILLIAM GORDON, D.P.,

Springbrook, comté de Dorchester, P.Q., Canada.

A l'honorable directeur général des postes.

OTTAWA, 1er juin 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre disant qu'il avait été fait objection dans votre voisinage au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Thompson et Springbrook. En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes, après mûre considération, a décidé qu'il serait de l'intérêt public de renouveler l'entreprise en question, et a conséquemment donné l'autorisation nécessaire.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. W. Gordon, Springbrook, Qué.

Springbrook, 22 juin 1865.

Monsieur,—Permettez-moi de vous écrire quelques mots au sujet de votre lettre du 1er courant. Vous m'avez donné à entendre par cette lettre que les intérêts du public seraient mieux servis en renouvelant le contrat pour le service de la malle entre Springbrook et Frampton.

Je dois vous dire que les soumissions ne sont pas encore arrivées ici, et comme l'entreprise doit expirer le 30 du courant, il n'y a pas beaucoup de temps à perdre; vous avez peut-être oublié la chose dans la presse des affaires. Comme il y a plusieurs solliciteurs qui sont anxieux que des soumissions soient demandées, j'ai pensé devoir

attirer votre attention sur le fait par cette lettre-ci.

Si des soumissions doivent être demandées, veuillez les expédier aussitôt qu'il

vous sera possible, et obliger,

Votre, etc.,

WM GORDON, D.P.

OTTAWA, 25 juin 1895.

Monsieur, -- J'accuse réception de votre lettre du 22 du courant, attirant l'attention sur une lettre de vous même par laquelle vous recommandiez que le service de la malle entre Frampton et Springbrook fut donné par soumissions. En réponse je dois yous dire que vu que le contrat existant a été renouvelé, le directeur général des postes regrette qu'il ne puisse suivre votre recommandation à ce sujet.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

M. W. Gordon, Springbrook, Qué.

Grande-Cascapédia et New-Richmond.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$80 par année, tandis qu'il y avait dans le

département une soumission pour \$54, la perte étant de \$104 pour la durée du contrat. Le service a été entre les mains de l'entreproneur actuel, M. Wm. Robertson, depuis le 1er juillet 1883, et durant tout ce temps il n'a pas été accordé par soumission. Le taux payé était de \$30 par

Avant l'expiration du contrat qui s'est terminé le 30 juin 1895, des soumissions furent appelées qui devaient être ouvertes le 15 de mars. Les soumissions reçues ne furent pas prises en considération, des instructions ayant été données le 1er avril de renouveler le contrat de M. Robertson au même chiffre, savoir: \$80 par année.

Soumissions reçues	:																		
L. Barter			 	 			 	 	 		 	 		 	 	 	\$54	00	
A. Barter		 	 	 		 	 		 					 	 	 	70	00	
W. Robertson			 	 	٠.	 		 		 					 	 	80	00	

CORRESPONDANCE.

Québec, 1er mars 1895.

CHER SIR ADOLPHE,—Je suis chargé de la part de M. William Robertson, de Grande-Cascapédia, de vous prier de vouloir bien renouveler son contrat pour le transport des malles entre les bureaux de poste de Grande-Cascapédia et de New-Richmond aux termes de son contrat actuel. Le prix en est modéré, le service a toujours été effectué d'une manière satisfaisante.

M. Robertson est recommandable sous tous les rapports.

C'est pourquoi j'espère, avec M. Robertson, qu'il vous plaira renouveler son petit contrat.

Il vous en sera très reconnaissant.

Je demeure, etc,

L. J. RIOPEL.

L'honorable sir A. P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 1er avril 1895.

Mon cher M. Riopel, - J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation, j'ai donné les ordres nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Grande-Cascapédia et New-Richmond.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. L. J. RIOPEL, Québec.

Grenville et station du chemin de fer.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$96 par année, tandis qu'il y avait dans le

département une soumission pour \$45, la perte étant de \$204 pour la durée du contrat.

Ce service a été accordé à l'entrepreneur actuel, M. Thomas Cummings, le 1er janvier 1890, en vertu d'un marché particulier à raison de \$48 par année. Le 1er avril 1892 le service, de journalier qu'il était, a été porté à deux fois par jour, et le prix elevé à \$96 par année.

A l'expiration du contrat, le 31 décembre 1893, des soumissions qui devaient être ouvertes le 17 novembre ont été demandées. Le 14 novembre, des instructions ont été données pour le retrait des avis demandant des soumissions, et pour le renouvellement des contrats de M. Cummings à \$96 par année.

es	soumissions suivantes ont	été	reçues,	mais	n'ont	pas été	prises en	considération :	
	J. R. Sherwood							\$45 0	0
	O. Leroy								0
	L. Champagne							75 0	00
	T. Cummings								

CORRESPONDENCE.

LACHUTE, Qué., 9 novembre 1893.

Mon cher sir Adolphe,—Je viens de recevoir une lettre de Grenville, de la part de Thos. Cummings, qui a le contrat de la malle entre la station du Pacifique Canadien de Grenville, et le village de Grenville. Il dit que votre département a demandé des soumissions pour le service de la malle, sans doute à la recommandation de votre nouvel inspecteur. Il ne comprend pas cela, vu que jusqu'à présent vous avez toujours renouvelé le contrat avec lui aux mêmes conditions.

Je désirerais, si possible, que M. Thomas Cummings fut maintenu dans sa position. Je crois que le prix en est peu élevé, et si un autre homme obtenait la posi-tion, ce serait simplement pour la lui enlever. Veuillez arranger les choses de manière à ce que M. Cummings obtienne que le contrat lui soit continué sans autre

concurrence ou soumission, et vous obligerez beaucoup

Votre dévoué,

J. C. WILSON.

Sir Adolphe Caron, Directeur général des postes.

P. S.—Vous savez que je ne recommande jamais que ce que je crois être juste. Au sujet de plusieurs contrats que votre inspecteur a recommandér, je me suis toujours, après considération, accordé avec lui. Dans le cas actuel, j'aimerais qu'il s'accordât avec moi ainsi que vous-même.

OTTAWA, 10 novembre 1893.

Mon cher collègue,—Le contrat pour le transport de la malle entre la station du chemin de fer Canadien du Pacifique et le bureau de poste de Grenville tenu par Thomas Cummings à raison de \$98 par année, expire le dernier de décembre, et des soumissions qui seront reçues jusqu'au 17 de ce mois ont été demandées.

Je vous envoie un mot de la part du directeur de poste, D. Williamson, disant que le service a été fait d'une manière satisfaisante. Je n'ai aucun doute que ce service a été fait à aussi bon marché que quiconque pourrait le faire, et je vous recommanderais le renouvellement du contrat avec Cummings, et le retrait des avis deman-

En outre de la lettre du directeur de poste, j'inclus aussi une lettre de M. Owens, l'ex-député du comté à la chambre locale.

Sincèrement votre, etc.,

W. B. IVES.

L'honorable

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes.

(Incluse n° 1.)

Côte Saint-Antoine, Montréal, 3 novembre 1893.

CHER MONSIEUR,—Ci-inclus une lettre de Thos. Cummings, de Grenville, courrier de la malle entre les bureaux de poste de Grenville et Lost-River, dans

Argenteuil.

Comme le prix du contrat est très bas, et que M. Cummings est un ferme support de notre parti politique, j'espère que vous déciderez le directeur général des postes à renouveler son contrat aux mêmes conditions, et ne pas demander de soumissions, vu que dans ce cas il y a un hôtelier qui s'en chargerait presque pour rien, simplement pour se venger de Cummings et de notre parti. J'ai conseillé à Cummings d'adresser sa demande par l'intermédiaire de Wilson, pour que celui-ci aplanisse toute difficulté.

Sincèrement votre, etc.,

W. OWENS.

Honorable W. B. IVES.

(Incluse no 2.)

GRENVILLE, 31 octobre 1895.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attester que Thos. Cummings, courrier de la malle, a tonjours été exact et fidèle à remplir ses devoirs en transportant les malles de ce bureau.

Je crois qu'en renouvelant son contrat, si la chose est possible, le service en

bénificiera.

Votre obéissant serviteur,

D. WILLIAMSON, Directeur de poste, Grenville.

M. E. F. King, Inspecteur des postes, Montréal.

OTTAWA, 14 novembre 1893.

Mon cher M. Ives,—Je suis heureux de vous annoncer que conformément à votre recommandation du 16 du courant, j'ai donné les instructions nécessaires pour le renouvellement du contrat de M. Thos. Cummings pour le service de la malle entre Grenville et la station du chemin de fer pour une autre période de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable W. B. Ives, Président du Conseil privé, Ottawa,

OTTAWA, 17 novembre 1893.

Mon cher monsieur Wilson,—J'ai reçu votre lettre du 9 du courant, recommandant le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre le bureau de poste et la station du chemin de fer à Grenville. En réponse je dois vous dire qu'il m'a fait beaucoup plaisir de donner des instructions suivant votre désir.

Sincèrement votre, etc.,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. C. WILSON, Lachute.

163

Hunterstown et Louiseville.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$200 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$249.50, soit une perte de \$198 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission le 1er avril 1890, le contrat ayant été passé avec le plus

bas soumissionnaire, M. Honoré Durand, au chiffre de sa soumission, \$299 par année.

Avant l'expiration de ce contrat le 31 mars 1894, des soumissions qui devaient être ouvertes le 9 février ont été demandées. Le 29 janvier, des instructions furent données de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Durand pour un autre terme aux mêmes conditions.

s	s soumissions suivantes ont été reçues, mais non prises en considération :	_	_		
	T. Bellemare			\$249	50
	O. Marineault			269	
	J. McGuire			278	00

CORRESPONDANCE.

SAINT-JUSTIN, 18 janvior 1894.

Hon. Ministre, -M. Durand de Louiseville, comté de Maskinongé, courrier de la malle entre Louiseville et Saint-Paulin, désirerait que son contrat de transport des malles expirant en mars prochain lui fut renouvelé aux mêmes conditions sans être obligé de passer par le creuset de nouvelles soumissions. Le prix du contrat n'est pas élevé et M. Durand est un bon conservateur, contre lequel il n'y a pas de plainte; c'est pourquoi je recommande fortement le renouvellement de son contrat.

De plus, c'est un ami dévoué de notre cause, et en ce faisant vous obligerez

beaucoup tous vos amis politiques.

Les

Je demoure avec beaucoup de respect,

Votre serviteur dévoué.

DR C. J. COULOMBE, EX-M.P.

Honorable sir A. P. Caron, Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 29 janvier 1894.

Mon cher Dr Coulombe, - J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation j'ai donné les ordres nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Hunterstown et Louiseville.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

Dr C. J. COULOMBE, Saint Justin, Qué.

Kingsey-Falls et Lorne.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$230 par anuée, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$200, soit une perte de \$120 pour la durée du contrat.

Le contrat expirant le 31 mars 1897, des soumissions furent demandées et un nouveau contrat a

été passé à raison de \$200 par année.

Le service a été accordé par soumission depuis le 1er avril 1885, le contrat ayant été passé avec le plus bas soumissionnaire, M. Michel Morin, au chiffre de sa soumission, \$230 par année. Ce contrat fut renouvelé le 1er avril 1889, aux mêmes conditions.

Avant l'expiration de ce dernier contrat le 31 mars 1893, des soumissions qui devaient être ouvertes le 2 décembre 1892 furent deman lées. Les soumissions reçues n'ont pas été prises en conidération, vu que des instructions furent données le 1er décembre de retirer les avis et de renouveler le contrat de Morin pour un autre terme de quatre ans aux mêmes conditions, savoir, -\$230.

Soumissions reçues :-

J.	A. Cassidy	 	 	 \$200 00
J.	W. Haddock.	 	 	 225 00
H.	Fowler	 	 	 225 00
H.	A. Magoon	 	 	 250 00

CORRESPONDANCE.

KINGSEY-FALLS, 5 novembre 1892.

Monsieur,—Comme voilà bientôt 8 ans le 31 mars prochain que je suis votre serviteur pour mener la malle, s'il vous plaît je désirerais l'être encore pour un autre terme à vos conditions, comme j'ai toujours fait, 6 voyages le matin de Lorne à Kingsey, et 6 le soir de Kingsey à Lorne. Le matin à Lorne la malle nous est livrée à 7 heures et nous la livrons à 8 heures à Kingsey-Falls; le soir la malle de Kingsey nous est livrée à 6 heures et je la livre à 7 heures à Lorne. Si vous acceptez ma soumission je vous donnerai mes mêmes cautions que j'ai toujours fournies et je m'oblige d'être toujours fidèle comme j'ai été dans votre service. Si vous m'acceptez daignez envoyer le blanc avec les signatures et rempli tel qu'il doit être.

Je suis votre obligé serviteur,

MICHEL MORIN,

Postillon.

OTTAWA, 16 novembre 1892.

Mon CHER M. CLEVELAND,—Le directeur général des postes me charge de vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Kingsey-Falls et Lorne, pour un autre terme de quatre ans. L'entrepreneur actuel est M. Michel Morin, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Sincèrement votre, etc.

WM WHITE.

M. C. C. CLEVELAND, M.P., Danville, P. Q.

DANVILLE, P. Q.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 16, re le renouvellement du contrat de la malle entre Kingsey-Falls et Lorne, et j'y aurais répondu plus tôt, mais j'étais absent.

Je crois devoir favoriser le renouvellement du contrat de M. Morin pour un autre terme.

J'ai l'honneur d'être, etc.

C. C. CLEVELAND.

COL. WM WHITE,

Sous-directeur général des postes. Ottawa.

Ottawa, 1er décembre 1892.

Mon CHER M. CLEVELAND,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation du 26 du courant, j'ai donné des ordres pour le renouvellement du contrat de M. Michel Morin pour un autre terme de quatre ans.

Sincèrement votre, etc.

ADOLPHE P. CARON.

M. C. C. CLEVELAND, M.P., Danville, P. Q.

La Baie et Nicolet.

Ce contrat a été accordé sans soumission à raison de \$249 par année, tandis qu'il y avait dans le département une soumission pour \$180, soit une perte de \$276 pour la durée du contrat. Avec ces faits devant lui, le gouvernement actuel a cassé ce contrat sous trois mois d'avis, et a appelé des soumissions. Un contrat a été obtenu à raison de \$178 par année et une économie effectuée au montant de \$284 pour la durée du contrat.

Le service a été accordé par soumission le ler octobre 1886, le contrat étant passé avec le plus bas soumissionnaire, M. R. Larivière, au chiffre de sa soumission, \$249 par année. Le ler avril 1888, le contrat a été transféré à M. F. Vigneau, et il a été renouvelé avec ce monsieur le 1er octobre 1890.

Avant l'expiration de ce contrat le 30 septembre 1894, des soumissions pour un nouveau contrat furent demandées, et elles devaient être ouvertes le 10 août de cette année-là. La soumission reçue n'a pas été prise en considération, le contrat de M. Vigneau ayant été renouvelé à raison de \$249.

Soumission reçue :-

P. Bourgeois......\$180 00

Montréal, 6 juillet 1894.

Monsieur le Ministre. — Votre département demande des sousmissions pour le transport de la malle entre La Baie et Nicolet. Le contrat pour ce service a été rempli depuis nombre d'années par M. Télesphore Vigneau de La Baie, à la satisfaction du public et du département, je crois. Monsieur est pret à le continuer aux mêmes conditions, et je crois que vous ne pouvez faire mieux que de le lui laisser.

Le département lui a toujours renouvelé ce contrat à chaque échéance sans sou-

missions.

J'ai l'honneur, etc.,

F. VANASSE.

OTTAWA, le 12 juillet 1894.

Moncher M. Beaubien,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous n'avez aucune objection au renouvellement du contrat de M. Vigneau pour le transport des malles entre La Baie et Nicolet recommandé par l'inspecteur lui-même. Vous m'obligerez beaucoup en me faisant connaître vos intentions à cet effet aussitôt qu'il vous sera possible.

Bien à vous,

WM WHITE.

L'honorable L. BEAUBIEN,

Commissaire de l'agriculture et de la colonisation, Québec.

Honorable ministre,—L'humble requête des soussignés, résidant dans le village de la paroise Saint-Antoine de la Baie du Febvre, expose respectueusement :—

Qu'ils voient que des soumissions sont demandées pour accorder le contrat de la

malle entre La Baie et Nicolet.

Que le contracteur actuel, M. Télesphore Vigneau, a toujours depuis au delà

delà de cinquante ans obtenu ce contrat presque sans interruption.

Que le public réclame, et vos soussignés en particulier, que son contrat lui soit continué suivant sa demande présentée par l'entremise de F. Vanasse, écuyer, et non par soumissions.

Que ce changement pourrait entraîner le gouvernment à accepter une plus basse soumission et laisser le public dans la position qu'il s'est trouvé, il y a cinq à six ans, avoir un courrier incapable de remplir les conditions de son contrat.

166

Qu'ils concluent en demandant instamment à Votre Honneur d'accorder au dit Télesphore Vigneau la continuation de son contrat entre La Baie et Yamaska à partir du premier octobre prochain.

Et les soussignés ne cesseront de prier.

Saint-Antoine de la Baie du Febvre, ce vingt-septième jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-quatorze.

J. N. DUGUAY.
J. L. BELCOURT.
A. J. MACDONALD.
DR LATTAYE.

L'honorable sir A. P. Caron,
Directeur général des postes,
Ottawa,

LA BAIE, 26 juillet 1894.

M. Le Ministre,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le contrat de T. Vigneau, conducteur de malles de La Baie à Nicolet, lequel contrat expire le 10 août prochain.

M. T. Vigneau est un conducteur modèle. Il est dans le service depuis cin-

quante ans et plus, ce qui ne souffre pas de commentaires.

Il y a huit ans on lui a enlevé ce contrat; son successeur après quelques mois seulement de service a dû céder le pas au Père Vigneau. Déja quelques soumissions sont faites par des gens qui certainement ne donneront pas satisfaction. Pour quelques piastres de différence nous aurions, probablement, un mauvais service. \$250 pour voyager 9 milies à tous les jours, avoir les frais d'un pont (sur la rivière Nicolet) à payer, \$40 par année, c'est bien minime, n'est-ce pas? Ce qui explique le désir de continuer ce contrat c'est que déjà M. Vigneau a le contrat de La Baie à Yamaska. Les deux ensemble rendent la chose assez payante pour lui. Votre bienveillante considération sur ce qui précède nous rendra, à tous les contribuables de La Baie et Nicolet, un service bien appréciable, de même que le département comptera pour quatre ans encore le Père Vigneau au nombre de ses plus fidèles employés.

J'ai l'honneur, etc.,

L. H. DUGUAY.

L'honorable A. P. Caron, Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 2 août 1894.

Mon cher monsieur,—Le 12 du mois dernier je vous ai écrit pour m'informer si vous avez quelques objections au renouvellement du contrat de M. T. Vigneau pour le transport des malles entre La Baie et Nicolet, mais jusqu'à présent je n'ai pas reçu une réponse. Veuillez bien m'écrire sur ce sujet quand cela vous sera possible.

Bien à vous,

WM WHITE.

L'honorable L. Beaubien, Commissaire de l'Agriculture, etc., Québec.

QUÉBEC, 3 août 1894.

Monsieur,—L'honorable M. Beaubien me charge de vous informer qu'il n'a pas d'objection au renouvellement du contrat de M. T. Vigneau pour le transport des malles entre La Baie et Nicolet.

Veuillez agréer mes remerciements pour l'attention que vous lui témoignez, et

me croire.

Votre très humble serviteur,

S. DUFAULT,

Secrétaire.

M. WM WHITE, Sous-direteur général des postes, Ottawa.

Ottawa, le 9 août 1894.

Mon cher M. Vanasse, -J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation, le Ministre des Postes a donné les ordres nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre La Baie et Nicolet.

Bien à vous,

WM WHITE,

M. F. VANASSE, Montréal, Qué.

CTTAWA, le 22 août 1894.

MON CHER M. BEAUBIEN, -Je dois vous informer que conformément à votre recommandation, le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat de M. T. Vigneau pour le transport des malles entre La Baie et Nicolet.

Bien à vous.

WM WHITE.

L'honorable L. BEAUBIEN, Hochelaga, Qué.

Lac-Etchemin et Standon.

Ce contrat fut adjugé sans soumission à \$270 par année, nonobstant le fait que des représenta-tions aient été faites par des personnes habitant la localité intéressée, à l'effet que le service pourrait être obtenu à meilleur marché si des soumissions étaient demandées.

L'administration actuelle ayant été mise au courant de ces faits, annula le contrat à trois mois d'avis et demanda des soumissions. Il en est résulté qu'un contrat a été obtenu à raison de \$148 par année, et qu'une économie de \$122 par année, ou de \$488 pour la durée du contrat, a été effectuée.

Le service avait été donné à l'entreprise à partir du ler avril 1884—le contrat ayant été adjugé au plus bas soumissionnaire, M. J. Fortin, au prix de sa soumission, \$90 par année. Le prix fut porté à \$135 par année le ler mai 1884, et à \$270 par année le ler septembre 1886, parce que le service devint tri-hebdomadaire de bi-hebdomadaire qu'il était auparavant, puis ensuite quotidien. Par renouvellement des contrats expirants le service resta entre les mains de M. Fortin jusqu'au 1893, alors qu'il fut transféré à M. F. Gosselin pour le reste du terme de M. Fortin, lequel prit fin le 31 mars 1896.

CORRESPONDANCE.

SAINT-LÉON-DE-STANDON, 29 août 1895.

Honorable monsieur,—Nous entendons parler que le postillon de Standon au Lac-Etchemin désire garder la course de la malle sans soumission. Je dois vous dire que nous désirons que la course de cette malle soit donnée par soumission parce qu'elle peut être menée meilleur marché qu'elle est aujourdhui, c'est la partie la plus favorable de la ligne; nous connaissons plusieurs personnes qui désirent mettre des soumissions. Ca serait que juste que vous donneriez des soumissions pour donner satisfaction aux gens de Standon.

168

J'espère que vous prendrez notre lettre en considération et que vous nous enverrez des blancs de soumissions pour donner satisfaction aux gens de Standon.

Nous demeurons vos serviteurs,

ONÉS. GAGNON, FRANÇOIS GOSSELIN, AIME GAGNON, LOUIS TERRIEN. T. GAGNON.

Au directeur général des postes, Ottawa.

(Privée.)

Québec, 31 août 1895.

Mon cher sir Adolphe.—Je vous envoie sous ce pli une liasse de certificats qui démontrent que M. François Gosselin le contracteur actuel de la malle entre Standon et le Lac-Etchemin a toujours donné satisfaction dans l'exercice de son contrat. M. Gosselin m'informe que ce contrat expire le 31 mars prochain, et me prie de vous en demander le renouvellement aux mêmes conditions.

M. Gosselin est un de mes partisans, et je voudrais bien que vous me feriez le plaisir de ne pas demander de sousmissions à l'expiration de son contrat qui est dejà très bas. Je compte sur vous pour cela, et espère que vous me donnerez une

réponse favorable.

Votre bien dévoué,

LOUIS P. PELLETIER.

L'honorable Sir A. P. CARON, Ottawa.

(Incluses.)

SAINTE-GERMAINE, 27 août 1895.

Je, soussigné, curé de Sainte-Germaine, certifie par les présentes que M. François Gosselin nous a donné satisfaction depuis qu'il est postillon entre Saint-Léon-de-Standon et Sainte-Germaine.

THOS. LAUZÉ, Ptre.

LAC-ETCHEMIN, 28 août 1895.

Je, soussigné, me déclare satisfait des services de M. François Gosselin comme postillon entre Standon et ici.

N. G. CANTIN, M.D.

27 août 1895.

Je. soussigné, maître de poste de Saint-Léon-de-Standon, déclare que M. François Gosselin, postillon de Standon à Sainte-Germaine, m'a jusqu'à ce jour donné pleine satisaction, et je crois devoir le recommander à l'honorable le ministre des postes pour le renouvellement d'un nouveau contrat en sa faveur.

TURIBE GAGNON.

SAINT-LÉON-DE-STANDON, 29 août 1895.

Je, soussigné, déclare que M. François Gosselin, postillon entre Saint-Léon-de-Standon et Sainte-Germaine, a toujours donné satisfaction dans l'accomplissement de son contrat.

J. A. GOUIN, Ptre.

SAINTE-GERMAINE DU LAC ETCHEMIN.

Monsieur,—Un mot à l'égard de M. Gosselin, entrepreneur de malle entre Standon et Lac Etchemin. Pour moi je n'ai pas de reproche à faire à M. Gosselin pour le moment. Il y a eu quelques petits reproches à lui faire au commencement de son service, mais aujourdhui M. Gosselin paraît donner satisfaction; pour moi je n'ai pas d'objection à ce que vous lui renouveliez son contrat pourvu que M. Gosselin continue à bien faire le service. Dans tous les cas il y a encore un peu de temps avant de lui renouveler son contrat. Aujourdhui M. Gosselin me paraît bien disposé. S'il continue dans la bonne voie, il méritera qu'on lui en tienne compte.

Je suis votre obéissant serviteur,

JOSEPH BÉGIN, Directeur de poste de Lac-Etchemin.

M. Bolduc, Inspecteur des postes, Québec.

Québec, 7 septembre 1895.

CHER COLONEL WHITE,—M. François Gosselin, qui fait le service de la poste entre Saint-Léon-de-Standon et Lac-Etchemin, dans le comté de Dorchester, m'écrit pour me demander d'adresser une communication au département des postes afin que son contrat soit continué aux mêmes conditions. Bien que j'ignore ces conditions, etc., je connais la famille Gosselin, et je la sais digne de confiance.

A vous très sincèrement,

HECTOR L. LANGEVIN.

Colonel WHITE,

Sous-directeur général des postes.

OTTAWA, 9 septembre 1895.

Mon cher sir Hector,—J'ai reçu votre lettre du 7 du courant, recommandant le renouvellement du contrat pour le service de la poste entre Lac-Etchemin et Standon.

En réponse, j'ai l'honneur de dire que l'affaire recevra l'attention du département. Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

A l'honorable

Sir Hector L. Langevin, G.C.M.G., Québec.

Ottawa, le 18 septembre 1895.

Mon cher M. Pelletier,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à votre recommandation, j'ai donné les ordres nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Lac-Etchemin et Standon.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable

L. P. PELLETIER
Secrétaire provincial, etc.,
Québec.

Malbaie et Baie-Saint-Paul.

Le contrat de ce service qui devrait durer quatre ans et prendre fin le 31 décembre 1896 fut ouvert aux soumissions. Avant le jour fixé pour l'examen de ces dernières, le contrat fut renouvelé, sans soumissions, à raison de \$1,170 par aunée. Toutefois, ce renouvellement fut annulé, les soumissions furent examinées, et la plus basse (celle de \$930 par année) fut acceptée. Les amis de l'ancien entrepreneur ayant vivement protesté, on revint sur la décision qui annulait le renouvellement et acceptait la plus basse soumission, et le contrat fut renouvelé avec l'ancien entrepreneur à raison de \$1,170 par année, avec l'entente que le plus bas soumissionneire aurait part au contrat. Afin de prévenir toute objection que le plus bas soumissionnaire pourrait avoir contre cet arrangement, l'inspecteur reçut instruction de l'informer que, s'il n'acceptait pas les conditions offertes, il perdrait le contrat. La perte du département, pendant ce terme, fut de \$960.

Un an avant l'expiration de ce même contrat, il fut renouvelé pour un autre terme de quatre ans; mais la présente administration, en prenant la direction des affaires, l'annula et demanda des soumissions. Elle pût, par ce moyen, obtenir un contrat à raison de \$849 par année, et effectuer ainsi une

économie de \$321 par année, soit \$1,284 pour la durée du contrat.

Le service avait été donné à l'entreprise à partir du 1er octobre 1895, et le contrat adjugé au plus bas soumissionnaire, M. Alexis Bouchard, à raison de \$1,170 par année. Le contrat intervenu en cette occasion fut renouvelé avec M. Bouchard pour un autre terme de quatre ans à partir du 1er octobre 1888.

Avant que ce même contrat prît fin, le 30 septembre 1892, l'inspecteur de Québec avait reçu instruction de publier des avis demandant des soumissions qui devaient être ouvertes le 10 juin 1892. La correspondance qui suit eut lieu au sujet de l'adjudication du contrat.

CORRESPONDANCE.

QUÉBEC, 16 avril 1892.

L'honorable sir A. P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

Monsieur, -J'ai l'honneur de solliciter le renouvellement du contrat de M. Alexis Bouchard pour le transport de la malle entre Baie-Saint-Paul et Malbaie.

J'ai, etc.

P. D'AUTEUIL.

Kamouraska, 4 mai 1892.

L'honorable sir A. P. CARON, C.C.M.G., Ottawa.

Monsieur Le Ministre,—Je reçois de nombreuses lettres depuis quelques semaines d'amis du parti conservateur dans le comté de Charlevoix me priant de vous écrire au sujet du renouvellement du contrat des malles entre Murray Bay et Baie St-Paul et de ce dernier endroit à St-Tite des Caps. Je vous dirai franchement qu'il serait dans l'intérêt du parti conservateur de renouveler le contract de Alexis Bouchard, entre Murray Bay et Baie St-Paul et donner l'autre, entre Baie St. Paul et St. Tite des Caps, au plus bas soumissionnaire. Naturellement, cela ne fera pas l'affaire des libéraux, et votre nouveau converti, M. Henri Simard, n'approuvera pas cet arrangement, car les premiers sont des conservateurs et les autres des libéraux.

Votre très humble,

SIMON CIMON.

OTTAWA, 6 mai 1892.

Mon cher M. Cimon,—Je suis en possession de votre lettre du 4 courant, demandant le renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Malbaie et la Baie Saint-Paul, et dois, en réponse, vous informer que le sujet auquel vous référez va être transmis à l'inspecteur pour en obtenir les informations voulues.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. Simon Cimon, Kamouraska, Qué.

KAMOURASKA, 10 mai 1892.

Sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Ottawa.

Monsieur le ministre,—Je reviens à la charge au sujet du transport des malles à Charlevoix. Il est important de renouveler le contrat d'Alexis Bouchard pour le transport des malles entre Malbaie et Baie Saint-Paul au point de vue des intérêts conservateurs et voici pourquoi. En le renouvelant il expirerait le 1er octobre 1896. L'entrepreneur actuel a avec lui cinq associés tous conservateurs. Durant une lutte électorale un d'eux traverse la partie la plus importante du comté, Baie Saint-Paul à la Malbaie, deux fois le même jour, aller et retour, et cela tous les jours, à tour de rôle. Ces hommes peuvent faire beaucoup de bien à un candidat ou lui nuire. Cela vous fera comprendre facilement pourquoi les amis conservateurs du comté insistent sur le renouvellement de ce contrat.

Dans l'autre cas, de la Baie Saint-Paul à Saint-Tite des Caps, il y a la même organisation, un entrepreneur, Flavien Bouchard, qui a cinq associés tous libéraux, qui nuisent considérablement en temps de lutte. Ces gens vont aussi tous les jours à Saint-Tite des Caps, dans le comté de Montmorency, où ils peuvent aussi faire tort au

parti conservateur.

Maintenant la raison à donner pour renouveler le premier contrat et demander de nouvelles soumissions pour l'autre est toute trouvée. De la Malbaie à la Baie Saint-Paul, la distance est de trente milles, il ya quatre bureaux d'échange sur le parcours, les chemins sont très montagneux, beaucoup plus désavantageux que sur la deuxième partie (Baie Saint-Paul à Saint-Tite) et le prix est moins élevé d'une centaine de piastres par année. De la Baie Saint-Paul à Saint-Tite la distance n'est que de vingt-sept milles, il n'y que deux bureaux d'échange, alors moins de retards, et des chemins beaucoup plus avantageux.

Votre très humble,

SIMON CIMON.

OTTAWA, 13 mai 1892.

Mon cher M. Cimon,—Je suis en possession de votre lettre du 10 courant relativement au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Malbaie et la Baie Saint Paul, et dois, en réponse, vous informer que le sujet auquel vous référez occupe actuellement l'attention de ce département.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

(Personnelle.)

QUEBEC, 21 mai 1892.

L'honorable sir Addlehe Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

CHER SIR ADOLPHE,—Mon ami D'Auteuil m'écrit qu'un contrat d'Alexis Bouchard pour le transport de la malle entre la Baie Saint-Paul et la Malbaie, est à la veille d'expirer, et il recommande fortement de nommer Bouchard. Je connais du reste personnellement ce Monsieur et je vous demanderais de renouveler son contrat s'il y a moyen.

Votre tout dévoué, TH. CHASE-CASGRAIN.

(Incluse.)

MALBAIE, 18 mai 1892.

Monsieur,-Voulez-vous faire à M. Alexis Bouchard la faveur de renouveler son contrat pour le service de la malle entre la Baie-Saint-Paul et la Malbaie. M. Bouchard est le plus ferme appui du parti conservateur dans Charlevoix. Ses adversaires le persécutent par des procès qui durent depuis plus de deux ans, et cela par malice politique.

Il est désintéressé et fidèle à l'extrême, et je considère que le salut d'un parti

repose sur des hommes de sa trempe.

J'ai, etc., P. D'AUTEUIL.

L'honcrable sir A. P. CARON, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ötsawa.

MALBAIE, 30 mai 1892.

A l'honorable sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

La requête des soussignés expose respectueusement:

Que la valeur du transport de la malle entre la Baie-Saint-Paul et la Malbaie est d'au moins trois piastres et soixante-quinze par voyage, et qu'il serait difficile d'effectuer ce service d'une manière efficace pour un prix moindre.

Que le gouvernement, en demandant des soumissions pour le dit transport, s'expose à recevoir des soumissions dans lesquelles serait offert un prix moindre, et doit craindre, par conséquent, de se mettre dans l'obligation d'accorder le contrat & des personnes incapables de l'exécuter.

Qu'Alexis Bouchard, des Eboulements, fait ce service depuis plusieurs années à

la satisfaction du gouvernement et du public.

Que vous feriez acte de bonne administration en renouvelant votre contrat avec

le dit Alexis Bouchard.

C'est pourquoi nous vous prions de vouloir bien en conséquence renouveler le dit contrat avec le dit A. Bouchard.

Et fera justice,

B. E. LECLERC, V.G., curé de Malbaie. A. M. TREMBLAY, curé de Saint-Irénée. J. L. E. LORIOT, prêtre, curé des Eboulements. J. F. R. GAUTHIER, prêtre. ROGER BOILY prêtre. RAYMOND BOIVIN, rentier. JULES CLÉMENT.

Оттаwa, 30 mai 1892.

Mon cher M. Casgrain,—Je suis en possession de votre lettre du 21 courant en renfermant une autre de M. P. D'Auteuil demandant le renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Murray Bay et St. Paul's Bay, et dois, en réponse, vous informer que je me suis fait un plaisir d'émettre les ordres voulus à l'effet de pourvoir au renouvellement demandé.

Bien à vous,

ADÓLPHE P. CARON.

L'honorable T. C. CASGRAIN, Procureur général, Québec.

Télégramme.

OTTAWA, 8 juin 1892.

Suspendez toute action concernant le renouvellement du contrat de Bouchard. Réponse.

WM WHITE.

A l'inspecteur des postes, Québec.

Québec, 8 juin 1892.

Vais suspendre toute action concernant le renouvellement du contrat de Bouchard.

A. BOLDUC.

Colonel WM WHITE,

Sous-directeur général des postes.

N° 276B.

CONTENANT DES SOUMISSIONS.

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA, BUREAU DU SERVICE DE LA MALLE, OTTAWA, 21 juin 1892.

Note pour l'inspecteur des postes à Québec.

Les soumissions suivantes, étant les plus basses reçues par les différents services mentionnés, ont été acceptées par le directeur général. Dans chaque cas les contrats devront dater de

Dénomination du service.	Nom du soumis- sionnaire.	Prix des sou- missions.	Observations.
Malbaie et Baie-Saint-Paul	Jean Bouchard	\$ c. 930 00	Lettre n° 84B du 30 ult, renouvelant le contrat pour ce service, est par la présente résiliée.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

Télégramme.

Vous avez écrit que le contrat de la malle entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul a été donné à votre ami Alexis Bouchard. Il a reçu avis à cet effet, et aujourd'hui Jean Bouchard, un libéral, obtient le contrat. Nos amis indignés. Veuillez changer ceci.

TH. CHASE CASGRAIN.

A sir A. P. CARON, C.C.M.G., Ottawa.

Télégramme.

Quéвес, 28 juin 1892.

Vous avez promis de renouveler le contrat de malle de Alexis Bouchard entre Baie-Saint-Paul et Malbaie. Il importe que ce contrat soit renouvelé tel que promis. Nos vrais amis insistent tous sur ce point, et je vous prie instamment de donner des ordres à cet effet.

THOMAS CHAPAIS.

A sir A. P. CARON.

MINISTÊRE DES POSTES,
OTTAWA, 8 juillet 1892.

Nº 365 B.

Monsieur,—Relativement au service de malles entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul, voulez-vous avoir l'obligeance de dire quelles mesures ont été prises jusqu'ici dans cette affaire, et si vous vous êtes parfaitement enquis de la suffisance des cautions du soumissionnaire heureux.

Je suis, etc.,
ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. A. Bolduc, Inspecteur des postes, Québec.

> BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES Québec, 16 juillet 1892.

N° 121.

Monsieur,—Relativement à la lettre départementale n° 276B du 21 ult, me notifiant de l'acceptation de la soumission de M. Jean Bouchard à \$930 par année pour le service des malles entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul, et à la lettre départementale n° 365B du 8 du courant, me demandant si je me suis parfaitement enquis de la suffisance des cautions du soumissionnaire heureux, j'ai l'honneur de dire que j'apprends par le directeur de poste des Eboulements que M. Abel Audet, une des cautions proposées par M. Jean Bouchard dans sa soumission, est compétent à agir comme tel jusqu'à concurrence de la somme de \$600 qui est exigée de l'entrepreneur de ce service, mais que l'autre, M. Evariste Bouchard, n'est pas bon pour cette somme.

En conséquence M. Jean Bouchard a soumis le nom de M. Laurent Boivin, qui possède les titres nécessaires, à la place de M. Evariste Bouchard.

J'attendrai donc de nouvelles instructions de vous.

J'ai, etc.,
S. TANNER GREEN,
Pour l'inspecteur des postes.

A l'honorable directeur général des postes, Ottawa.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Québec, 26 juillet 1892.

N° 134.

Monsieur,—Relativement à mon rapport n° 121 du 16 du courant, concernant la suffisance des cautions offertes par M. Jean Bouchard, le soumissionnaire heureux du service des malles entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul, et relativement à ma note du 19 du courant adressée au surintendant de la division des contrats de la poste, dans laquelle je disais que la solvabilité de l'une des cautions était contestée et que j'aurais à me renseigner davantage en la matière, j'ai l'honneur de vous informer aujourd'hui que mon député a visité, le 23 du courant, Les Eboulements et le bureau d'enregistrement de la Baie-Saint-Paul, où il a constaté que MM. Abel Audet et Evariste Bouchard, les cautions proposées par M. Jean Bouchard dans sa soumission, possèdent des propriétés évaluées respectivement à \$3,000 et \$800, libres de toute charge, et aussi que M. Laurent Boivin, dont le nom a été offert pour remplacer celui de M. Bouchard, paraît au rôle municipal pour \$3,000, avec seulement une

175

hypothèque de \$300, et par conséquent chacun de ces messieurs suffit pour la somme exigée d'eux, c'est-à-dire \$600, comme cautions de l'exécution du service en question. En conséquence j'attendrai de nouvelles instructions de vous.

J'ai, etc.,

S. TANNER GREEN,

Pour l'inspecteur des postes.

A l'honorable directeur général des postes, Ottawa.

(Télégramme.)

QUÉBEC, 1er septembre 1892.

Honorable sir A. P. Caron,—Vous écris lettre très importante re Alexis Bouchard. Vous lui avez donné contrat.

T. CHASE-CASGRAIN.

Québec, 1er septembre 1892.

L'honorable sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

Mon cher ministre,—Je suis maintenant en possession de tous les documents par lesquels vous avez renouvelé en faveur de Alexis Bouchard le contrat pour le transport des malles entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul pour quatre années, à compter du premier octobre prochain. D'abord voici la lettre que vous m'avez écrite le trente mai dernier: "Mon cher M. Casgrain—Je suis en possession de votre lettre du 21 courant en renfermant une autre de M. Pierre D'Auteuil, demandant le renouvellement du contrat pour le transport des malles entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul. Je dois en réponse vous informer que je me suis fait un plaisir d'émettre les ordres voulus à l'effet de pourvoir au renouvellement demandé.— Adolphe P. Caron."

Sur les entrefaites, le 3 juin dernier, M. Alexis Bouchard recevait de l'inspecteur des postes ceci "le contrat pour les malles entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul est renouveié pour un autre terme avec M. Alexis Bouchard, et en conséquence veuillez enlever et détruire les avis demandant des soumissions.—A. Bolduc, inspec-

teur des postes."

Je vous demande maintenant comment en face de ces documents vous pouvez donner le contrat à un autre qu'à M. Bouchard. Vous voyez que cet homme a parfaitement droit, et vous ne pouvez pas maintenant lui enlever un droit acquis. D'ailleurs, comme je vous l'ai dit, veuillez donc ne pas commettre pour M. Simard, qui en fin de compte n'a d'autre mérite que d'avoir changé de parti, une injustice des mieux caractérisées envers un partisan aussi fidèle que Bouchard. Votre excuse auprès de Simard est toute trouvée. Vous n'avez qu'à lui dire qu'avant qu'il vous en eût parlé, vous aviez donné le contrat à Bouchard.

Je n'aime pas à intervenir dans les affaires de votre département, mais d'un

autre côté je crois que j'ai le droit de protéger nos partisans et notre parti.

Votre tout dévoué,

TH. CHASE-CASGRAIN.

Nº 233.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

Québec, 5 octobre 1892.

Monsieur,—Relativement à mes rapports nos 121 et 134, des 16 et 26 juillet dernier, concernant le service des malles entre la Malbaie et la Baie-Saint-Paul, pour lequel le contrat intervenu avec M. Bouchard expirait le 30 ult., j'ai l'honneur de

dire que, n'ayant pas reçu d'instructions quant à qui le nouveau contrat devait être adjugé, j'ai prié M. A. Bouchard de continuer le service aux mêmes conditions qu'auparavant jusqu'à nouvel ordre, ce qu'il a consenti de faire.

J'ai, etc.,

A. BOLDUC,

Inspecteur des postes.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

MALBAIE, 13 octobre 1895.

Mon CHER MINISTRE,—Un mot au sujet du contrat du transport de la malle de Malbaie à la Baie Saint-Paul. Je n'ai pas d'objection à ce que l'ancien entrepreneur Bouchard ait le contrat de la malle, mais je voudrais qu'il prît le plus bas soumissionnaire avec lui, et ce règlement satisferait aux deux partis et moi aussi.

Le procureur général Casgrain serait en faveur d'un tel règlement, m'a-t-on dit

en passant à Québec. Vous pourriez m'écrire à ce sujet.

Avec beaucoup de considération, etc.,

HENRI SIMARD, M.P.

Sir A. P. Caron, directeur général des postes, Ottawa.

Québec, 19 octobre 1892.

CHER SIR ADOLPHE,—Je vous retourne incluse la lettre de M. H. Simard, en date du 13 de ce mois. Je puis vous dire que le règlement de l'affaire du contrat de la malle à la Baie Saint-Paul pourrait se faire suivant les suggestions de M. Simard.

Votre tout dévoué,

TH. CHASE-CASGRAIN.

L'honorable sir Adolphe Caron, K.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, le 2 novembre 1892.

Mon cher M. Casgrain,—J'ai reçu votre lettre du 19 octobre, et je dois vous dire en réponse que ce sera avec plaisir que je me rendrai au désir de M. Simard en donnant le contrat pour le transport des malles entre la Malbaie et la Baie Saint-Paul à MM. J. et A. Bouchard, conjointement, si cela peut se faire sans nuire à l'efficacité du service.

Votre bien dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable TH. CHASE-CASGRAIN, Procureur général, Québec.

MALBAIE, 5 novembre 1892.

Sir Adolphe Caron,
Directeur général des postes.
Ottawa.

Mon cher ministre,—Votre lettre en date du 22 octobre dernier, concernant le contrat de la malle me disant de m'entendre avec lui, ou bien que vous communiqueriez directement avec lui. En réponse je puis vous dire que je préfère que vous lui écriviez pour le forcer à prendre le plus bas soumissionnaire avec lui, et vous serais du plus obligé.

Croyez-moi, etc.,

HENRI SIMARD, M.P.

MALBAIE, 9 nov. 1892.

M. A. Bolduc, Inspecteur des postes,

Québec.

Monsieur,—Votre lettre en date du 4 courant m'est parvenue, et en réponse j'ai à vous dire que j'ai vu MM. A. Bouchard et Jean Bouchard au sujet du transport de la malle de Malbaie à Baie St-Paul.

A. Bouchard serait bien disposé à accorder deux parts, c'est-à-dire un tiers du contrat, mais Jean Bouchard désire avoir trois parts, c-à-d la moitié, et avec cela, il se désisterait de la soumission filée au département. A. Bouchard me dit s'il est forcé à donner la moitié de son contrat, qu'il voudrait avoir deux contrats, c'est-à-dire chacun un contrat, vu qu'il n'accepterait pas deux des associés de Jean Bouchard.

Voilà la position des deux partis; vous voudrez bien me dire ce que vous

pensez de tout cela.

Avec considération, etc.,

HENRI SIMARD.

MINISTÈRE DES POSTES,

OTTAWA, 21 novembre 1892.

Monsieur.—Relativement au service de malles entre Malbaie et la Baie Saint-Paul et qui a fait le sujet de quelques correspondances, le directeur général des postes désire que M. Jean Bouchard soit informé que, s'il n'accepte pas les conditions qui lui sont offertes par M. A. Bouchard, l'ancien entrepreneur, le contrat sera donné exclusivement à ce dernier.

J'ai, etc.,

WM. SMITH,

Pour le surintendant.

M. A. Bolduc, Inspecteur des postes, Québec.

MINISTÈRE DES POSTES, QUÉBEC, 7 décembre 1892.

N° 298.

Monsieur,—En réponse à votre lettre n° 115 B du 21 novembre, me donnant instruction d'informer M. Jean Bouchard que s'il n'accepte pas les conditions qui lui sont offertes par M. A. Bouchard, l'ancien entrepreneur, le contrat sera donné à ce dernier exclusivement; j'ai l'honneur de vous inclure copie d'une lettre dans laquelle M. Jean Bouchard dit qu'il est prêt à s'en tenir a l'arrangement conclu entre lui et M. A. Bouchard en présence de M. Henry Simaro, député de Charlevoix.

J'ai, etc.,

A. BOLDUC,

Inspecteur des postes.

L'honorable

Directeur général des postes.

(Incluse.)

LES EBOULEMENTS, 4 déc. 1892.

M. Bolduc,

Inspecteur des postes, Québec.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 2 décembre courant, j'ai l'honneur de vous dire que j'accepte les offres que m'a faites M. Alex. Bouchard en présence de M. Simard, notre deputé.

Votre très humble serviteur, JEAN BOUCHARD. Nº 221 B.

Ottawa, 14 décembre, 1892.

Monsieur,—Relativement à votre rapport n° 298 du 7 du courant, concernant les arrangements pour le service des malles entre Malbaie et la Baie Saint-Paul, dans lequel vous dites que M. Jean Bouchard est prêt à accepter les conditions offerces par M. A. Bouchard au sujet du partage du contrat entre eux, j'ai à vous donner instruction d'arranger un contrat suivant ces conditions.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY
Surintendant.

A. Bolduc,

Inspecteur des postes, Québec.

Le contrat qui fait l'objet de cette correspondance prenait fin le 31 décembre 1896. Le 3 janvier 1894 ordre fut donné de renouveler ce contrat pour une nouvelle période de quatre ans à partir du 1er janvier 1897, avec M. Alexis Bouchard aux mêmes conditions, c'est-à-dire \$1,170 par année.

CORRESPONDANCE.

BAIE SAINT-PAUL, 16 janvier 1896.

Moncher Ministre,—M. Alexis Bouchard, l'entrepreneur des malles entre la Baie Saint-Paul et Malbaie, voudrait faire renouveler son contrat pour quatre ans, il t'expliquera la chose. Fais donc tout ce que tu pourras pour lui être utile. Il te parlera aussi de Théophile Dufour (de Baie Saint-Paul), un autre entrepreneur des malles entre Saint-Tite et la Baie Saint-Paul. La chose s'est déjà faite, il y a des précédents.

Bien à toi,

SIMON CIMON.

Cette lette contient les approbations qui suivent :-

Il serait absolument important que ceci soit fait de suite et qu'ils auraient les nouvelles immédiatement. Une lettre au moins.

L. P. P.

Après avoir pris communication de la lettre de Cimon, je la corrobore en tous points. Cette continuation de contrat serait de nature à nous procurer un grand nombre de voteurs aux Eboulements et ici. Tu pourrais peut être conseiller à sir A. P. de faire ce renouvellement durant l'élection, ou du moins d'écrire à l'inspecteur Bolduc que telle est son intention. Ces gens en seront informés à temps et l'affaire sera dans le sac.

A. H. SIMARD.

Saint-Anicet et Station du chemin de fer de White.

Ce contrat fut donné, sans soumissions, à raison de \$300 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission comportant \$183.50 par année. La perte résultant de la décision du département fut donc de \$16.50 par année, ou \$466 pour le terme du contrat.

Le service fut donné par soumission à dater du ler février 1980, le contrat étant adjugé au plus bas soumissionnaire, M. Stanislas Dupuis, au pris de sa soumission, \$300 par année.

Avant l'expiration de ce contrat le 31 décembre 1893, des soumissions devant être ouvertes le 6

Avant l'expiration de ce contrat le 31 décembre 1893, des soumissions devant être ouvertes le 6 octobre, furent demandées. Les soumissions reçues ne furent pas examinées, car le contrat de M. Dupuis fut renouvelé pour un autre terme aux mêmes conditions, c'est-à-dire \$300 par année, des instructions à cet effet ayant été données le 10 octobre.

 Soumissions reçues:—
 A. Caza.
 \$ 183 50

 I. N. Fortin.
 249 00

CORRESPONDANCE.

SAINT-ANICET, 10 juillet 1893.

Le directeur général des postes.

Monsieur,—Comme mon contrat achève, je désirerais le rencuveler pour quatre ans, au même prix, car je suis préparé maintenant. J'ai les chevaux et voitures; ainsi je pense qu'il n'y a pas eu de plainte et tous les gens veulent que je continue aussi. C'est la malle entre Saint-Apicet et White's-Station. Si vous désirez que je renouvelle mon contrat, je donnerai des cautions suffisantes comme par le passé; ainsi je compte sur une réponse au plus vite.

Votre serviteur,

S. DUPUIS.

(Personnelle.)

. OTTAWA, 22 juillet 1893.

Mon cher M. Walsh,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous avez objection à ce que le contrat pour le service des malles entre Saint-Anicet et la station de White soit renouvelé pour un autre terme de quatre ans. Le présent entrepreneur est M.S. Dupuis, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Sincèrement à vous.

WM. WHITE.

M. R. W. Walsh, Ormstown, Qué.

OTTAWA, 27 septembre 1893.

Mon cher M. Walsh,—Le 22 juillet dernier je vous écrivais pour vous demander si vous aviez objection au renouvellement du contrat de M. S. Dupuis pour le service des malles entre Saint-Anicet et la station de White; mais jusqu'ici je n'ai pas eu de vos nouvelles. Voulez vous avoir l'obligeance de me communiquer votre réponse aussitôt que possible, car le temps approche où nous devrons nous occuper des soumissions.

A vous sincèrement,

WM. WHITE.

M. R. W. Walsh, Ormstown, Qué.

Montréal, 2 octobre 1893.

Monsieur,—M. Stanislas Dupuis est sur le point d'adresser au directeur général des postes une requête demandant de renouveler son contrat pour le transport des malles de la station de White à Saint-Anicet, et j'ai beaucoup de plaisir à endosser sa requête.

J'étais dans le comté d'Huntingdon la semaine dernière, dans les environs de sa résidence, et j'ai appris qu'il a toujours donné jusqu'iei la plus entière satisfaction.

Je suis celui qui opposait M. Scriver dans l'élection de 1891.

J'ai l'honneur de demeurer,

A vous sincèrement,

DUNCAN McCORMICK.

Sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G.,
Directeur général des postes,
Ottawa.

OTTAWA, 11 octobre 1893.

Mon cher M. McCormick,—J'ai beaucoup de plaisir à vous informer que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 2 du courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. S. Dupuis pour le service de la poste entre Saint-Anicet et la station de White pendant une nouvelle période de quatre ans.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. D. McCormick, Montréal.

Ormstown, 4 octobre 1893.

Mon cher monsieur,—La vôtre du 29 septembre m'est arrivée, et en réponse je dirai que M. S. Dupuis, je crois, donnera probablement satisfaction à l'avenir comme il l'a donnée dans le passé, et si cela peut satisfaire l'inspecteur de Montréal, je crois que M. Dupuis devrait avoir un renouvellement de son contrat.

Je suis à vous très sincèrement,

R. WALSH.

Le directeur général des postes.

Ottawa, 11 octobre 1893.

Mon cher M. Walsh,—J'ai beaucoup de plaisir à vous informer que, suivant votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Dupuis pour le service des malles entre Saint-Anicet et la station de White pendant une nouvelle période de quatre ans.

Sincèrement à vous.

ADOLPHE P. CARON.

M. A. W. WALSH. Ormstown, Qué.

· Sainte-Anne de la Pérade et Saint-Prosper.

Ce contrat fut donné sans soumissions à \$125 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission comportant \$100—soit une perte de \$200 pendant la durée du contrat.

La présente administration ayant annulée le contrat à trois mois d'avis, et des soumissions ayant été demandées, le service fut obtenu à raison de \$93 par année, ce qui représente une économie de \$128 pour la durée du contrat.

Le service tomba entre les mains du présent entrepreneur, M. Joseph Courtois, le ler juillet 1891, par transfert de l'entrepreneur précédent. Comme le contrat transféré à M. Courtois expirait le 30 septembre 1891, il fut renouvelé avec lui pour quatre ans à raison de \$125 par année. Un nou-

veau renouvellement, aux mêmes conditions, eut lieu à partir du ler octobre 1895.

Avant d'adjuger le contrat à M. Courtois en 1895, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 9 août. Le 17 juillet, ordre fut donné de retirer les annonces de soumissions et de renouveler le contrat de M. Courtois.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais non examinées :-

A. Fisette. \$100 00 P. Cloutier...... 112 00

CORRESPONDANCE.

Mon cher sir Adolphe, —Dans l'affaire du contrat pour transport des malles entre Sainte-Anne de la Pérade et Saint-Prosper, l'honorable M. Montplaisir vous a parlé aujourd'hui. Je vous prie de donner instructions de retirer les demandes de soumissions aussitôt que possible tel que promis.

Je puis vous assurer d'ailleurs que le prix du contrat n'est pas même raisonnable

tant il est bas.

Croyez moi,

JOHN J. ROSS.

Sir A. P. CARON.

Directeur général des postes.

OTTAWA, 15 juillet 1895.

Monsieur le ministre,—Permettez-moi de vous demander de bien vouloir renouveler le contrat de Joseph Courtois, de la paroisse de Saint-Prosper, dans le comté de Champlain, pour transporter la malle entre Saint-Prosper et Sainte-Anne de la Pérade.

Il y a quelque temps passé, c'est-à-dire vers le commencement de juin, il avait été convenu que son contrat serait renouvelé, et depuis des soumissions ont été

demandées.

Veuillez donc les faire retirer et donner ordre à l'inspecteur de renouveler son contrat tel que demandé.

Ce faisant vous obligerez votre bien dévoué,

H. MONTPLAISIR.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes.

OTTAWA, 17 juillet 1895.

Mon cher M. Ross,—Je suis en possession de votre lettre du 15 du courant au sujet de votre recommandation que le contrat pour le transport des malles entre Sainte-Anne de la Pérade et Saint-Prosper soit renouvelé. En réponse, je dois vous informer que je me ferai un plaisir de faire droit à votre recommandation.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable John J. Ross, Orateur du Sénat, Ottawa.

OTTAWA, 17 juillet 1895.

MON CHER MONSIEUR MONTPLAISIR,

Je suis en possession de votre lettre du 15 courant au sujet de votre recommandation que le contrat pour le transport des malles entre Saint-Anne de la Pérade et Saint-Prosper soit renouvelé. En réponse je dois vous informer que je me ferai un plaisir de faire droit à votre recommandation.

Bien à vous, ADOLPHE P. CARON.

L'honorable H. Montplaisir, Sénateur, le Sénat, Ottawa.

Saint-Eustache et Saint-Joseph du Lac.

Ce contrat fut renouvelé sans soumission à raison de \$300 par année, pendant qu'il y avait au ministère une soumission comprenant \$225 par année,—soit une perte de \$75 par année, ou \$300 pour le terme.

Le service a été entre les mains du présent entrepreneur, M. J.-B. Laurin, depuis le 1er juillet 1880, et n'a pas été depuis adjugé par soumission. Jusqu'au ler juin 1892, le prix payé fut de \$150 par année, le service étant tri-hebdomadaire. Le service étant devenu quotidien à cette époque, le prix fut porté à \$300 par année.

Avant l'expiration du contrat qui prit fin le 31 mars 1895, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 11 janvier.

Les soumissions reçues ne furent pas examinées, et le contrat de M. Laurin fut renouvelé pour une nouvelle période de quatre ans, suivent des instructions données le 19 février.

 Soumissions reçues :—
 \$225

 C. Lefebvre
 \$275

 J. Legault
 275

CORRESPONDANCE.

SAINT-EUSTACHE, 15 décembre 1894.

Honorable monsieur,—Je me fais un plaisir de déclarer que depuis que M. J.-Bte Laurin a le contrat pour transporter les malles entre Saint-Eustache et Saint-Joseph du Lac, lui ou ses employés ont toujours pris les malles d'ici et rapporté ici d'une manière très regulière et sans aucun reproche.

P. GAUTHIER,

Directeur de poste, Saint-Eustache.

OKA, 17 décembre 1894.

M. LE MINISTRE,—Je vois par un affichage qui a été fait à Saint-Joseph du Lac (comté. des Deux-Montagnes) que vous demandez des soumissions pour le transport de la malle entre cette paroisse et Saint-Eustache.

Veuillez me permettre de vous observer que je crois savoir qu'il a déjà été fait des démarches pour m'enlever ce contrat. Je fais ce service depuis 16 à 17 ans, et je

ne sache qu'on a eu occasion de porter des plaintes contre moi.

Je vous prie de bien vouloir m'accorder la faveur de me continuer ce contrat. Je vous écris d'Oka, parce que je réside maintenant dans cette dernière paroisse, mais mon fils occupe mon ancienne résidence de Saint-Joseph du Lac, ce qui me permettra de faire le service aussi régulièrement que de coutume.

Je demeure, M. le ministre, etc.,

J.-BTE LAURIN.

Ottawa, 7 janvier 1895.

Mon cher M. Girouard,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous n'avez aucune objection au renouvellement du contrat de M. J. B. Laurin pour le transport des malles entre Saint-Eustache et Saint-Joseph du Lac, recommandé par l'inspecteur lui-même. Vous m'obligerez beaucoup en me faisant connaître vos intentions à cet effet aussitôt qu'il vous sera possible.

Bien à vous,

WM. WHITE.

M. J. GIROUARD, M.P., Saint-Benoit, Québec.

Ottawa, le 14 février 1895.

Mon cher M. Girouard,—Le 7 du mois dernier je vous ai écrit demandant si vous n'avez aucune objection au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Saint-Eustache et Saint-Joseph du Lac, mais jusqu'à présent je n'ai pas reçu votre réponse.

Veuillez bien répondre à ce sujet aussitôt qu'il vous sera possible.

Bien à vous,

WM. WHITE.

M. J. GIROUARD, M.P., Saint-Benoit, Québec.

SAINT-BENOIT, 16 février 1895.

CHER MONSIEUR,—Au sujet du renouvellement du contrat de M. J. B. Laurin pour le transport des malles entre Saint-Eustache et Saint-Joseph du Lac, je dois vous dire que si vous n'avez reçu aucune plainte à son sujet, je n'ai aucune objection à ce que vous renouveliez son contrat.

JOS. GIROUARD.

Col. WM WHITE.

Tie

OTTAWA, 19 février 1895.

Mon cher M. Girouard, -J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation j'ai donné les ordres nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport-des malles entre Saint-Eustache et Saint-Joseph du Lac.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. GIROUARD, M.P., Saint-Benoit, Québec.

Saint-Gervais et Saint-Nérée.

Ce contrat fut renouvelé sans soumissions à \$200, pendant qu'il y avait au ministère une soumission comportant \$124 par année,—soit une perte de \$76 par année, ou de \$304 pour la durée du contrat. La présente administration ayant annulé le contrat en considération de ces faits, et des soumissions ayant été demandées, le service a été obtenu à raison de \$95 par année, et on a ainsi effectué une économie de \$420 pour le terme.

Le prix de ce service avait été fixée par convention privée faite avec M. Joseph Goulet, laquelle avait pris effet le 1er avril 1890. Ce prix fut de \$100 par année jusqu'au 1er mai 1894, alors qu'il fut porté à \$200 par année, le service tri-hebdomadaire étant devenu quotidien.

Avant l'expiration du contrat qui prenait fin le 31 mars 1895, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 28 décembre 1894. Le 7 décembre instruction fut donnée de retirer les annonces, de transférer le contrat à M. D. Lamontagne, et de renouveler avec lui pour quatre ans, aux mêmes prix, \$200 par année.

es soumissio	ns survantes	furent reçues,	, mais ne furent pas examinées.		
A. Fortic	e r			\$124 00	0
J. Godbo	out			134 0	0
L. Godbe	out			140 0	0

CORRESPONDANCE.

Québec, 23 novembre 1894.

Mon cher ami, -J'ai écrit au département au sujet de M. Lamontagne, qui demande que le contrat, que son gendre va abandonner, lui soit octroyé. C'est toujours lui du reste qui l'a rempli pour son gendre qui n'en veut plus.

Je vous recommande tout spécialement. C'est important.

A vous.

G. AMYOT.

Québec, 23 novembre 1894.

Mon cher sir Adolphe,—Je vous ai écrit avant hier au sujet de la malle entre Saint-Nérée et Saint-Gervais. Je vous ai demandé de transporter le contrat de Joseph Goulet à son beau-frère, Dominique Lamontagne. Je ne saurais trop vous recommander la chose, et de la faire faire immédiatement.

Bien à vous

G. AMYOT.

Au directeur général des postes.

Monsieur,—Je suis l'un des soumissionnaires pour le service de la malle entre Saint-Nérée et Saint-Gervais, et ayant oublié de mettre mon certificat dans ma soumission, je vous l'envoie à présent.

Je suis.

ANTOINE FORTIER.

Saint-Nérée, comté de Bellechasse.

SAINT-NÉRÉE, BELLECHASSE, 6 décembre 1894.

Je, soussigné, certifie que sieur Antoine Fortier, mon paroissien, est un homme sobre et honnête.

GEO. PELLETIER. ptre.

SAINT-PIERRE, COMTÉ DE BELLECHASSE, 13 décembre 1894.

Requête au directeur général des postes:

Nous, soumissionnaires, Antoine Fortier, Joseph Godbout et Louis Godbout, de la paroisse de Saint-Nérée, nous demandons humblement à Votre Majesté de nous informer pour quelle raison que les soumissions n'ont pas pris leurs cours, comme étant tous électeurs de cette paroisse, nous vous demandons cela à Votre Honneur et

Nous, Louis Fortier, Joseph Godbout, certifions que c'est bien les noms et leurs

marques qu'ils ont signé cette requête.

(Cette requête était signé par 25 personnes.)

Ottawa, le 15 décembre 1894.

MESSIEURS,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre pétition du 13 courant, demandant pourquoi les soumissions pour le transport des malles entre Saint-Gervais et Saint-Nérée n'ont pas été ouvertes.

En réponse, je dois vous informer que le directeur des postes, sous l'autorité de

la loi, a autorisé le renouvellement du contrat actuel pour ce service.

J'ai l'honneur, etc.,

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

MM. R. EMARD, W. BOYER, et autres, Saint-Nérée, Qué.

Sainte-Philomène et station.

Ce contrat fut adjugé sans soumissions à \$145 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission comportant \$90 par année. Résultat : perte de \$55 par année, ou \$220 pour le terme du contrat. Le contrat prit fin le 31 décembre 1896. Des soumissions furent demandées, et un contrat fut conclu à raison de \$90 par année.

Le service fut donné à l'entreprise à partir du 1er mai 1884, et le contrat adjugé au plus bas

Le service fut donné à l'entreprise à partir du ler mai 1884, et le contrat adjuge au plus bas soumissionnaire, M. J. B. D'Amour, à raison de \$145 par année, prix de sa soumission. Ce contrat fut renouvelé pour une nouvelle période de quatre ans à partir du ler janvier 1889.

Avant que le dernier contrat prit fin le 31 décembre 1895, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 4 novembre. Les soumissions reçues ne furent pas examinées, car ordre avait été donné, le 9 novembre, de renouveler le contrat de M. D'Amour pour une nouvelle période de quatre ans, aux mêmes conditions, \$145 par année.

Soumissions recues :-

J. Boursier	\$ 90 00
J. B. D'Amour	
A. Arcelle	
I. Thébert	140 00
J. B. Loisel	145 00

Montréal, 3 novémbre 1892.

L'honorable sir A. P. CARON,
Directeur général des postes.

Honorable ministre,—Des soumissions ont été demandées pour le transport des malles de la station Sainte-Philomène au village du même nom. C'est mon beaufrère, J. B. D'Amour, qui a eu le contrat depuis plusieurs années. Je sais qu'on fait de grands efforts pour le lui ôter, tel qu'on a fait pour le faire destituer comme directeur de poste. D'après l'enquête qu'on lui a fait subir, rien n'a été prouvé, cependant il a été destitué.

La dernière fois que je vous ai vu, vous m'avez montré, comme toujours, beaucoup de sympathie, et promis de m'aider. Ce que vous lui ferez je le considérerez comme à moi, même plus. Je compte sur vous pour lui accorder de nouveau ce contrat.

Votre tout devoué serviteur.

J. LESSARD.

SAINTE-PHILOMÈNE, 8 novembre 1892.

Honorable monsieur,—Comme le gouvernement est pour donner le contrat de transport de la malle, je crois rencontrer l'opinion générale en vous recommandant M. J. B. Loiselle qui est déjà maître de poste. De plus, je crois que parmi les soumissions celle de M. Loiselle n'est pas plus chère que celle des autres. C'est pourquoi je vous prie de favoriser le dit monsieur.

Daignez me croire, honorable monsieur, Votre très humble serviteur,

J. E. DUPRAT, curé.

OTTAWA, 11 novembre 1892.

Mon cher M. Lessard,—Je suis en possession de votre lettre du 3 courant, demandant le renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Sainte-Philomène et la gare, et dois en réponse vous informer que je me suis fait un plaisir de donner les instructions nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. LESSARD, Boîte 957, Montréal.

Montréal, 12 novembre 1892.

Sir A. P. CARON, Ottawa.

CHER SIR ADOLPHE,—Un nommé Joseph Boursier, de Sainte-Philomène, a envoyé une soumission demandant le contrat de la malle des chars au village. C'est un bon conservateur, tandis que l'ancien postillon est un libéral. Si la soumission de M. Boursier est la plus basse, je crois que vous feriez bien en l'acceptant.

Votre, etc.,

D. GIROUARD.

OTTAWA, 24 nov. 1892.

Mon cher M. Girouard,—Je suis en possession de votre lettre du 12 courant, recommandant la soumission de M. Joseph Boursier pour le transport des malles entre Sainte-Philomène et la gare, et dois, en réponse, vous informer que le contrat pour ce service ayant été renouvelé le 9 courant, les soumissions pour ce service ne seront pas dépouillées.

Je regrette vivement que votre lettre ne me soit parvenue qu'après le renouvelle-

ment de ce contrat.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. D. GIROUARD, M.P., Montréal.

SAINTE-PHILOMÈNE, 29 novembre 1892.

M. GIROUARD, -J'ai regu hier votre lettre venant d'Ottawa en date du 24, et je suis bien peiné de voir que je n'ai pas été accepté pour transporter les malles entre le bureau de poste de Sainte-Philomène et la station, auquel j'avais envoyé une soumission, et le montant était de 55 piastres de moins que celui qui a été accepté.

Je dois vous dire, M. Girouard, que je vous remercie de la peine que vous vous

êtes donné pour moi.

Je suis votre serviteur, etc.,

JOSEPH BOURSIER.

Sainte-Théodosie et Verchêres.

Ce service est, depuis un grand nombre d'années et sans soumissions, entre les mains de l'entre-preneur actuel, M. L. N. Handfield. Le ler octobre 1882, les exigences du service, qui avait été jusque-là semi-hebdomadaire, le rendirent tri-hebdomadaire, et le prix en fut fixé à \$78 par année. C'est le prix qui a été payé depuis cette époque. Avant l'expiration du contrat qui prit fin le 30 juin 1893, il fut demandé des soumissions qui devaient être dépouillées le 12 mai. Le 20 avril ordre fut donné de retirer les annonces qui deman-daient des soumissions et de resouveler le centret de M. Handfield pour que pouvelle révised de

daient des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Handfield pour une nouvelle période de

quatre ans, aux mêmes conditions, \$78 par année.

La soumission suivante fut reçue, mais ne fut pas examinée:-

S. Archambault. \$70 00

SAINTE-THÉODOSIE, COMTÉ DE VERCHÈRES, QUÉ., 30 mars 1893.

Sir A. P. Caron, C.C.MG., Directeur général des postes, Ottawa.

M. LE MINISTRE,—Une lettre que j'ai recue de M. King, l'inspecteur des postes pour Montréal, me dit que mon contrat de la malle entre Sainte-Théodosie et Verchères expirera le 30 juin prochain, et que si je veux le renouveler aux mêmes conditions que celles existant deja, j'ai à en faire la demande à l'honorable directeur général des postes.

Voilà pourquoi, M. le ministre, je prends la liberté de vous demander le

renouvellement de mon contrat aux mêmes conditions que le précédent.

Osant espérer voir ma demande accueillie favorablement.

J'ai l'honneur, etc.,

L. N. HANDFIELD, Directeur de poste.

Montréal, 18 avril 1893.

Honorable sir A. P. Caron,
Directeur général des postes,
Ottawa.

Honorable monsieur,—J'ai l'honneur de recommander le renouvellement du contrat de transport de la malle à M. Handfield de Sainte-Théodosie à Verchères. Je joins aux présentes une lettre du curé de Sainte-Théodosie, sollicitant une malle quotidienne et je vous prie d'y donner votre bienveillante considération.

J'ai l'honneur, etc.,

L. C. PELLETIER.

OTTAWA, 8 avril 1893.

Mon cher M. Pelletier,—Le directeur général des postes me prie de vous demander si vous avez objection au renouvellement, pour une période de quatre ans, du contrat couvrant le service de la poste entre Sainte-Théodosie et Verchères. Le présent entrepreneur est M. L.N. Handfield, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

A vous sincèrement,

WM. WHITE.

M. L. C. PELLETIER, M.P., Montréal.

OTTAWA, 20 avril I893.

Mon cher M. Pelletier,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation, j'ai donné les ordres nédessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre Sainte-Théodosie et Verchères.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. L. C. PELLETIER, M.P. Montréal.

SAINTE-THÉODOSIE, 7 mai 1893.

Monsieur le ministre,—J'ai l'honneur de vous prier de prendre en considération toute particulière la soumission de M. S. Archambault, pour conduire la malle de Sainte-Théodosie à Verchères. Il est en état de remplir fidèlement ses engagements à ce sujet. Comme il n'est pas riche cela lui aiderait à faire vivre sa nombreuse famille.

Espérant que les circonstances vous permettront d'acquiescer à sa demande.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

J. G. CASAUBON, ptre, curé.

Sir A. P. Caron, Directeur général des postes.

OTTAWA, 13 mai 1893.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 courant recommandant à mon attention M. S. Archambault qui a soumissionné pour le transport des malles entre Sainte-Théodosie et Verchères. En réponse je dois vous informer que lors du dépouillement des soumissions pour ce service, celle de M. Archambault recevra l'attention du directeur général des postes.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

ARTHUR LINDSAY.

Rév. J. G. Casaubon, Sainte-Théodosie.

Barachois de Malbaie et Pointe Sainte-Pierre, Grand-Pabos et Sainte-Adélaide, Newport et débarcadère du steamer, Port-Daniel-Est et Port Daniel-Ouest.

Ces quatre services font le transport des malles entre les bureaux de poste mentionnés et le steamer Admiral, lequel échange les malles pendant la saison de navigation aux différents ports de la Baie des Chaleurs entre Dalhousie et Gaspé-Bassin. Le contrat passé avec les propriétaires du steamer stipulait non seulement le transport des malles par le steamer, mais encore les échanges entre un certain nombre de bureaux de poste et les débarcadères du steamer. On s'aperçut, après la signa-ture du contrat, qu'il n'avait rien été prévu pour les quatre services mentionnés, et vers la fin de la saison de 1894 l'inspecteur fit rapport que, comme le gérant du steamer désirait remplir ces services, il avait fait avec lui un arrangement aux conditions suivantes :-

Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest......\$1 50 par voyage.

 Grand-Pabos et Sainte-Adélaide
 0 50

 Newport et débarcadère
 0 50

 Barachois de Malbaie et Pointe Sainte-Pierre
 0 55

En vertu de cet arrangement les frais de ces services auraient été de \$3.05 pour chaque voyage

simple du steamer, on \$6.10 pour chaque voyage aller et retour.

A la fin de la saison le gérant du steamer présenta un compte pour ces services, lequel s'élevait à \$12 pour chaque voyage du steamer aller et retour. Tant d'abord le département hésita à payer le compte à ces conditions; mais comme il paraissait que l'inspecteur n'avait pas pu amener les autorités du steamer à mettre par écrit la convention qu'il avait faite avec elles, et que la personne avec laquelle il avait conclu n'était pas autorisée à faire un tel arrangement, le département décida que le compte présenté devait être payé. Comme les prix cités par l'inspecteur étaient ceux que le département avait payé pendant des années avant 1893, et comme il aurait pu obtenir les services à ces prix depuis cette année là, la perte pour le département fut de \$348.10. Le même prix par voyage du steamer fut payé pour les années 1895 et 1996, bien que les prix par voyage aient été différemment distribués. En 1895 soixante voyages aller et retour furent faits, en sorte que la perte pour cette saison fut de \$354. En 1890 le steamer fit soixante voyages aller et retour, et la perte pour cette saison fut aussi de \$354.

CORRESPONDANCE.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Québec, 7 septembre 1894.

Nº 121

Monsieur,—Relativement au service de la malle exécuté par le steamer Admiral entre Dalhousie, N.-B., et Gaspé-Bassin, j'ai l'honneur de faire rappport que le propriétaire du navire, M. Patrick Kelley, ayant exprimé le désir d'exécuter les services indirects qui ne sont pas couverts par son contrat et qui par conséquent doivent être payés par votre département, j'ai fait avec lui, sujet à votre approbation, un arrangement pour l'accomplissement de ces services aux prix payés autrefois à nos entrepreneurs, savoir :-

Noms.	Distance en milles.	Service par semaine.	Prix.
Fort-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest	3 milles.	4 fois par semaine.	\$1 50 par voyage.
Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos	3 milles.	4 fois par semaine.	0 50 par voyage.
Newport et débacadère du steamer	2 milles.	4 fois par semaine.	0 50 par voyage.
Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre	4 milles.	4 fois par semaine.	0 55 par voyage.

M. Kelly a fait ces services depuis l'ouverture de la navigation.

J'ai l'honneur, etc., A. BOLDUC,

Inspecteur des postes.

A l'honorable Directeur général des postes, Ottawa.

APPROBATION D'ARRANGEMENTS POUR LE SERVICE DE LA MALLE. N° 963B.

MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE DES MALLES.
OTTAWA, 12 septembre 1894.

Note pour l'inspecteur des postes à Québec.

Le directeur général des postes ayant pris connaissance du rapport de l'inspecteur n° 121, du 7 du courant, approuve les arrangements faits par lui pour les services suivants:—

Nom du service.	Nom de l'entrepreneur.	Prix par aunée.
Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, 4 fois par semaine, 3 milles.	Patrick Kelly.	\$1 50 par voyage.
Grand-Pabos et Ste-Adélaïde de Pabos, 4 fois par semaine, 3 milles.	Patrick Kelly.	0 50 par voyage.
Newport et le débarcadère, 4 fois par semaine, 2 milles	Patrick Kelly.	0 50 par voyage.
Barachois de Malbaie et *Pointe St-Pierre, 4 fois par semaines, 4 milles	Patrick Kelly.	0 55 par voyage.

^{*} Le bureau de poste de Belle-Anse se trouve sur cette route, et en vertu d'arrangements précédents ses malles ont été échangées sans frais.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

QUEBEC, 7 décembre 1894.

Lieut-col. Wm White, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

Cher monsieur,—Je prends la liberté de vous inclure sous ce pli mon compte pour la distribution des malles par le steamer Admiral sur la Baie-des-Chaleurs durant la dernière saison. Espérant que vous voudrez bien voir à cette affaire et m'envoyer un chèque pour la somme.

J'ai, etc., PATRICK KELLY.

(Compte inclus.)

Quebec, 7 décembre 1894.

Le directeur général des postes, Ottawa, Canada.

AU STEAMER "ADMIRAL".

Pour le transport des malles entre le débarcadère du steamer et les bureaux de poste suivants, durant la saison de 1894.

Bureau de poste de Grand-Pabos et le débarcadère du steamer, 59 voyages aller et retour—118 voyages à

118 00

\$1 par voyage Bureau de poste de Malbaie et le débarcadère du steamer,	118	00
59 voyages aller et retour—118 voyages à \$1.50 par voyage		
steamer, 59 voyages aller et retour—118 voyages \$1.50 par voyage	177	00
	\$708	00

OTTAWA, 10 décembre 1894.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 du courant, renfermant le compte du steamer Admiral pour service sur la Baie-des-Chaleurs, lequel compte s'élève à \$708.

En réponse, j'ai l'honneur de vous dire que l'affaire va être soumise au directeur

général des postes.

J'ai, etc.,
ARTHUR LINDSAY.
Surintendant.

M. J. P. KELLY,

Québec,

Bureau de l'inspecteur des postes.

Québec, 13 décembre 1894.

Monsieur,—En renvoyant la lettre ci-incluse de P. Kelly contenant le compte du steamer Admiral pour service sur la Baie-des-Chaleurs et s'élevant à \$708, j'ai l'honneur de dire qu'au printemps j'ai fait avec M. Martin V. Connolly, gérant de P. Kelly, propriétaire du steamer Admiral, une convention verbale à l'effet qu'ils exécuteraient les services—et qu'ils ont exécutés—non mentionnés dans leur contrat, en rapport avec le service fait avec l'Admiral entre Dalhousie, N.-B., et Gaspé-Bassin, et que le ministère leur paierait ce qui a été jusqu'ici payé aux autres entrepreneurs pour les services suivants, ainsi que mentionnés dans mon rapport n° 121 du 7 septembre dernier:—

Noms.	Distance en milles.	Service par semaine.	Prix.
Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest	3	1	\$1.50 par voyages.
Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos	3	4	0.50 "
Newport et le débarcadère du steamer	2	4	0.50 "
Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre.	4	4	0.50 "

L'Admiral ayant fait 59 voyages d'aller et retour, la somme due à M. Kelly serait, d'après les calculs qui précèdent, celle établie par le compte suivant :—

Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, Newport et Newport-Point, Grand-Pabos et Ste-Adélaïde de Pabos, Barachois de Malbaie et Pointe St-Pierre,	118 118	voyages	à \$1.50 par 0.50 0.50 0.55	voyage.	 59 59	00 00 00 90
					\$359	90

J'ai l'honneur d'être, etc.,

A. BOLDUC,

Inspecteur des postes.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

APPROBATION D'ARRANGEMENTS POUR LE SERVICE DES MALLES. N° 550B.

MINISTÈRE DES POSTES, CANADA,
DIVISION DU SERVICE DES MALLES,
OTTAWA, 24 décembre 1894.

Note pour l'inspecteur des postes à Québec.

Le directeur général des postes ayant pris connaissance des rapports de l'inspecteur n° 121 du 7 septembre et n° 214 du 13 du présent mois, approuve les arrangements faits par lui pour les services suivants, savoir:—

Nom du service.	Nom de l'entrepreneur.	Prix par année.	Observations.
Barachois de Malbaie et Pointe St-Pierre		\$ c. 64 90 59 00 59 00 177 00	Étant le paiement de 118 voyages faits durant la saison.

L'inspecteur demandera à M. P. Kelly de faire son compte en double, d'accord avec ce qui précède.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

Agence de la Cie de navigation Richelieu et Ontario, 24 janvier 1895.

Mon cher sin Adolphe,—Je regrette d'avoir à vous déranger encore au sujet du paiement du compte dû à M. Kelly pour le service des malles de la Baie-des-

Chaleurs par le steamer Admiral.

Quelques-uns des commis du bureau de poste ont pris sur eux d'envoyer à Kelly des pièces justificatives pour la moitié environ de la somme payée l'année dernière, \$333, et cependant un plus long service a été donné en 1894 et les malles ont été distribuées en un plus grand nombre de localités, en sorte que Kelly s'attendait naturellement à ce que son compte serait soldé en entier, car ce compte comportait seulement la somme que le département lui avait accordée l'année précédente—\$600. Je vous serais très reconnaissant si vous pouviez régler cette affaire pour M. Kelly.

Sincèrement à vous,

M. CONNOLLY,

40 rue Dalhousie, Québec.

Compagnie de navigation Richelieu et Ontario, Montréal, 30 janvier 1894.

Sir A. P. CARON, C.C. M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

Cher monsieur,—J'ai l'honneur de vous envoyer sous ce pli quelques comptes pour les services exécutés par M. Kelly sur la Baie-des-Chaleurs.

M. Kelly m'apprend que ce compte s'élève à beaucoup moins que celui qu'il a

produit.

• Pouvez-vous voir à cette affaire, car il désirerait clore des comptes de la saison.

J'ai l'honneur d'être.

Votre obéissant serviteur,

M. CONNOLLY.

OTTAWA, 31 janvier 1894.

MON CHER M. CONNOLLY, -Je reçois votre lettre du 24 dn courant, appelant mon attention sur le fait que la somme que mon département propose de payer pour services sur la route postale entre Dalhousie et Gaspé-Bassin est beaucoup moindre que celle du compte produit par l'administration du steamer Admiral qui a fait ces

En réponse, j'ai l'honneur de dire que l'inspecteur des postes de Québec fait rapport qu'il avait conclu avec l'administration du steamer Admiral des arrangements pour les services intermédiaires non compris dans le contrat général aux prix qui étaient autrefois payés par le département pour les mêmes services, c'est-à-dire pour les services entre

> Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, à...... \$1.50 par voy. Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos, à...... Newport et débarcadère du steamer, à. 50 Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre, à...... 50

A ces taux, la somme due pour les services mentionnés est \$359.90, et le département est prêt à la payer.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES. Québec, 6 avril 1895.

M. ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

Mon cher M. Lindsay,—Qui doit faire, cette année, les quatre différents services intermédiaires en rapport avec le steamer Admiral? Vous vous souvenez sans doute que les directeurs de l'Admiral ont exécutéces services l'année dernière; après m'avoir donné à entendre qu'ils accepteraient notre prix, ils ont fait objection depuis, et ils n'ont pas encore été payés. Les services dont il s'agit sont :-

Port-Daniel-Centre et Port-Daniel-Est. Grand-Pabos et Sainte-Anne de Pabos. Pointe Newport et débarcadère du steamer. Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre.

A vous sincèrement,

A. BOLDUC, Inspecteur B. P.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Québec, 9 avril 1895.

Mon cher colonel,—Relativement à votre lettre du 8 courant, concernant les services intermédiaires en rapport avec la distribution des malles par le steamer Admiral, j'ai dit ce matin à M. Martin P. Connolly que, à moins qu'il ne me four-nisse une acceptation écrite déclarant que la compagnie est prête à exécuter les quatre services intermédiaires déjà mentionnés, je prendrai avec d'autres personnes des arrangements pour l'accomplissement des services en question. fait?

Une prompte réponse m'obligera, car l'Admiral doit faire son premier voyage

le 23 du courant.

Je dois dire, au sujet du différend de l'année dernière, qu'il n'y a pas eu de malentendu sur les prix qui devraient être payés à la compagnie pour les services intermédiaires, et M. Martin P. Connolly m'a dit ce matin qu'il est prêt à mettre ceci par écrit si c'est nécessaire.

Sincèrement à vous,

A. BOLDUC,

Inspecteur B. P.

Lieut. col. Wm White, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

QUEBEC, 15 avril 1895.

CHER MONSIEUR,—Relativement à l'affaire de la subvention postale due au steamer Admiral, je regrette de dire qu'il n'est pas encore arrivé de chèque du département. Vous vous souvenez que lorsque je suis allé vous voir à Ottawa, le colonel White m'a promis que le chèque serait envoyé tout de suite. Voulez-vous bien voir à ce qu'il soit expédié immédiatement, car la personne intéressée a grandement besoin de fonds.

A vous très sincèrement,

M. CONNOLLY.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

> BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, QUÉBEC, 22 avril 1895.

Mon Cher Colonel,—Relativement à votre lettre d'hier, j'ai demandé à M. Martin P. Connolly l'état écrit que vous désirez; mais en attendant sa réponse, vou-lez-vous avoir l'obligeance de me dire qui va faire les services intermédiaires en question durant la saison prochaine.

Je suis certain que les MM. Connolly ne signeront rien.

Sincèrement à vous,

A. BOLDUC,

Lieut.-col. White, Sous-directeur général des postes, Ottawa. Inspecteur B. P.

Bureau de l'inspecteur des postes, Québec, 13 avril 1895.

Mon cher colonel,—Sur la question des services intermédiaires en rapport avec le steamer Admiral, je vais essayer de me faire comprendre; car si vous avez trouvé des contradictions apparentes dans mes lettres précédentes, elles étaient involontaires, et ce que j'ai voulu dire c'est que quand je suis allé voir M. Martin P. Connolly et que je lui ai laissé une note écrite des quatre services qu'il s'agissait de faire et des prix que le département paierait pour ces services, M. Connolly m'a dit qu'il devait naturellement soumettre l'affaire au président pour être approuvée, mais qu'en attendant il ferait exécuter les services et qu'il était certain que tout serait correct.

* * * * * * * *

Maintenant, ce que j'ai voulu demander dans ma dernière lettre était: Que dois-je faire si les MM. Connolly ne me donnent pas un écrit à l'effet qu'ils veulent exécuter les quatre services intermédiaires en question, suivant vos prix, pendant cette saison?

Je suis à peu près certain qu'ils ne le feront point, et nous sommes par conséquent en face du même embarras que l'année dernière.

Veuillez me dire comment faire?

Ottawa.

Doivent-ils avoir les services en attendant? C'est une question pressante.

Très sincèrement à vous,

A. BOLDUC,

Col. WM WHITE, Sous-directeur général des postes, Inspecteur B. P.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, QUÉBEC, 15 mai 1895.

N° 342.

Monsieur,—Relativement à mon rapport n° 121, du 7 septembre 1894, touchant les services intermédiaires exécutés en rapport avec le steamer Admiral entre Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos, Newport et le débarcadère du steamer, Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre, je constate que M. Martin P. Connolly, avec qui j'avais fait des arrangements pour l'exécution des services en question, n'était pas, contrairement à ce que je croyais, autorisé à accepter la proposition faite par moi et mentionnée dans mon rapport précité; en conséquence, j'ai l'honneur de vous soumettre l'affaire.

J'ai, etc., A. BOLDUC,

Inspecteur B. P.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

> Ministère des postes, Canada, Division du service des malles, Ottawa, 25 mai 1895.

Monsieur,—Relativement à votre rapport n° 342, du 15 du courant, concernant les arrangements faits par vous pour les services intermédiaires entre Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos, Newport et le débarcadère du steamer, Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre,—dans lequel vous dites que vous avez constaté que, dans vos négociations avec la Compagnie de navigation Richelieu et Ontario au sujet de ces services, vous traitiez avec une personne qui n'était pas autorisée à représenter la compagnie, j'ai à vons dire que dans ce cas paiement doit être fait à la compagnie aux taux payés en 1893 pour ces services.

Vous voudrez bien, en conséquence, préparer un état de paiement et des pièces justificatives pour ces services, et les envoyer au ministère aussitôt que possible.

J'ai, etc.,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. A. Bolduc, Inspecteur des postes, Québec.

195

 $12a - 13\frac{1}{2}$

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, QUÉBEC, 5 juin 1895.

Mon cher colonel,—Le 15 du mois dernier, j'écrivais à M. Patrick Kelly, le propriétaire supposé de l'Admiral et qui a signé le contrat pour le transport des malles sur ce steamer, et je lui demandais s'il accepterait les conditions autrefois données à nos différents entrepreneurs pour les quatre services intermédiaires : Port-Daniel-Est, Grand-Pabos, Newport et Barachois de Malbaie.

La réponse qui me fut faite le 23 du mois dernier comportait que ma lettre avait été reçue et qu'elle serait soumise au conseil des directeurs à sa première

séance.

Hier, M. Michael Connolly est venu me voir et m'a dit qu'il ne serait pas en mesure de donner une réponse avant trois semaines environ.

Maintenant, est-il nécessaire que je fasse un rapport en attendant, ou dois-je attendre les trois semaines demandées?

A. BOLDUC, I. P.

Lt-col. WHITE,

Sous-directeur général des postes.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Québec, 20 septembre 1895.

N° 449.

Monsieur,-Relativement à votre télégramme du 26 avril dernier, m'enjoignant de placer les services intermédiaires en rapport avec le steamer Admiral entre les mêmes mains que l'année dernière, c'est-à-dire celles de M. Patrick Kelly, j'ai l'honneur de dire que j'ai agi en conséquence, et que je viens de recevoir une communication, ci-incluse, de M. Patrick Kelly, annonçant qu'il est prêt à accepter les prix suivants pour les quatre services intermédiaires en question, savoir :

Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, 4 voyages par semaine, distance de 3 milles.

\$2 par voyage.

Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos, 4 voyages par semaines, distance de 3 milles, \$1 par voyage.

Newport et Pointe Newport, distance d'un demi-mille, \$1 par voyage.

Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre, distance de 4 milles, \$2 par voyage.

J'ai l'honneur de vous soumettre l'affaire.

J'ai, etc.,

A. BOLDUC, I. P.

L'honorable directeur général des postes.

(Incluse.)

Quárec, 16 septembre 1895.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre re services intermédiaires sur la Baie des Chaleurs en rapport avec le steamer Admiral, j'ai l'honneur de dire qu'il me serait impossible d'exécuter ces services aux prix que vous mentionnez et de les

remplir de façon à donner satisfaction.

Vous comprendrez facilement qu'il est tout à l'avantage du département que les services soient faits, à chaque port, par notre agent, car cela facilite la distribution des malles et prévient tout conflit d'attributions qui peut s'élever entre un étranger et l'agent du steamer; en outre, le supplément de compensation est pour l'agent un stimulant qui l'engage à remplir parfaitement le service. En présence de ces faits je ne vois pas jour à me charger de l'entreprise en réduisant les prix que j'ai reçus du ministère pendant les deux dernières saisons.

J'ai l'honneur, etc.,

P. KELLY.

M. A. Bolduc, Inspecteur des postes, Québec.

Note.

26 septembre 1895.

A l'inspecteur des postes, Québec.

Dans son rapport, n° 449, du 20 du courant, sur les prix demandés pour les services intermédiaires en rapport avec le steamer Admiral, l'inspecteur n'a pas établi une comparaison entre les taux proposés par M. Kelly, en paiement de ces services, et ceux payés l'année dernière. N'a-t-il pas demandé plus que ce qu'il a reçu l'année dernière? Si oui, l'inspecteur a-t-il signalé ce fait à M. Kelly?

ARTHUR LINDSAY.

Surintendant.

Note.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, QUÉBEC, 27 septembre 1895.

En réponse à votre note du 26—dans laquelle vous faites allusion à mon rapport n° 449, du 20 du courant, sur les prix demandés pour les services intermédiaires en rapport avec le steamer Admiral—vous désirez savoir ce que sont les taux aujourd'hui proposés par M. Kelly comme paiement de ces services en comparaison de ceux qui ont été payés l'année dernière. J'ai l'honneur de dire que la somme totale demandée par M. Kelly est exactement la même que celle qui lui a été payée l'année dernière. Il y a, malgré cela, une différence dans les prix payés pour "Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre", qui sont aujourd'hui de \$2 par voyage au lieu de \$3 payés l'année dernière, et pour "Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Centre", qui sont aujourd'hui de \$2 au lieu de \$1 l'année dernière.

A. BOLDUC,

Inspecteur des postes.

Monsieur,—Relativement au service accompli entre Dalhousie, N.-B., et Gaspé-Bassin, Québec, par le steamer Admiral, voulez-vous bien m'autoriser à faire des arrangements avec la North American Transportation Company, récemment organisée et propriétaire actuelle de l'Admiral, pour l'exécution des quatre services intermédiaires entre Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre (via les bureaux de poste de Belle-Anse et Malbaie), Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos, Newport et Pointe Newport, Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, quatre fois par semaine, aller et retour, à raison de \$2 par voyage pour les premier et dernier services, et de \$1 pour les second et troisième: ce sont les mêmes prix que ceux qui ont été payés l'année dernière.

J'ai, etc.

OTTAWA, 7 mai 1896.

Mon Cher M. Jongas,—Relativement au service d'été sur la Baie des Chaleurs par le steamer Admiral, avez-vous objection à la continuation, pendant la prochaine saison, des arrangements qui ont existé depuis plusieurs années avec l'Admiral pour le transport des malles entre le steamer et les bureaux de poste aux endroits où il touche.

Une réponse prochaine obligera beaucoup

Votre, etc.,

WILLIAM WHITE.

M. L. Z. Joncas, Québec. Autorisant l'arrangement pour le service des malles.

Ministère des postes, Canada, Division du service des malles, Ottawa, 20 mai 1896.

(Note pour l'inspecteur des postes de Québec.)

Le directeur général des postes ayant pris connaissance du rapport de l'inspecteur, n° 648, du 20 ultimo, relatif au service exécuté par le steamer Admiral, autorise l'arrangement suivant:

Conclusion d'un contrat provisoire avec la North American Transportation Company pour l'accomplissement, pendant la saison d'été de 1896, des services suivants

quatre fois par semaine, aller et retour:

Grand-Pabos et Sainte-Adélaïde de Pabos, Newport et Pointe Newport, à raison

de \$1 par voyage.

Barachois de Malbaie et Pointe Saint-Pierre (via Belle-Anse et Malbaie), Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest, à raison de \$2 par voyage.

L'inspecteur voudra bien conclure en conséquence.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

NOUVELLE-ECOSSE.

Avonport et Avonport-Station.

Ce contrat fut donné sans soumission à raison de \$100 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission de \$80 par année: perte de \$30 pour le terme. Comme le contrat devait prendre fin le 30 juin 1897, des soumissions furent demandées, et un contrat fut obtenu à raison de \$60 par année. L'économie effectuée s'élèvera à \$160 pour le terme.

Ce service avait été donné à l'entreprise la dernière fois à partir du 1er avril 1880—le contrat ayant été donné à M. J. B. Newcomb, aux mêmes conditions, par renouvellements successifs.

Avant la fin du contrat qui expirait le 30 juin 1893, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 21 avril. Le 11 avril, ordre fut donné de retirer les avis qui demandaient des soumissions et de renouveler le contrat de M. Newcomb aux mêmes conditions, \$100 par année.

La soumission suivante fut reçue: R. Shaw......\$80 00

CORRESPONDANCE.

Avonport-Station, 2 mars 1893.

CHER MONSIEUR, - J'ai reçu votre avis imprimé concernant le transport des malles de Sa Majesté entre Avonport et Avonport-Station, et je l'ai affiché dans notre bureau. Je prends la liberté de dire que je suis disposé à conclure un contrat de quatre ans, aux mêmes prix, \$100 par année, que celui que j'ai eu dans le passé. Veuillez me dire si je dois produire une soumission, ou si vous accepterez ma proposition sans que j'envoie une soumission imprimée.

Votre obéissant serviteur,

J. B. NEWCOMB, D. P. Avonport-Station.

A l'inspecteur des postes, Halifax.

BILLTOWN, COMTÉ DE KING, N.-E., 23 mars 1893.

Mon cher monsieur,-Voulez-vous avoir la bonté de donner des ordres pour que le contrat de M. Judah B. Newcomb, couvrant le transport des malles entre Avonport et Avonport-Station, soit renouvelé pour un nouveau terme de quatre ans. M. Newcomb est le directeur de la poste de l'endroit; il a donné satisfaction générale comme fonctionnaire public, et tous nos amis verraient avec plaisir le renouvellement de son contrat.

> Je suis, cher monsieur, Respectueusement à vous,

> > C. R. HILL,

SIR A. P. CARON, Directeur général des postes.

OTTAWA, 11 avril 1893.

Mon cher M. Hill,—J'éprouve beaucoup de plaisir à vous dire que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 23 ultimo, j'ai renouvelé pour une nouvelle période de quatre ans le contrat de M. Newcomb couvrant le service des malles entre Avonport et Avonport-Station.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. C. R. HILL, Billtown, N.E.

Baddeck et Upper-Settlement, Middle-River.

Ce contrat fut donné à raison de \$151.89 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission de \$83 par année—soit une perte de \$275.56 pour le terme. Le service ayant été porté de deux fois à trois fois par semaine, le prix fut proportionnément avancé à \$227.83 par année.

En présence de ces faits, la présente administration révoqua le contrat, démanda des soumissions, et conclut un contrat par lequel une économie de \$200 est effectuée.

Le service avait été donné à l'entreprise à partir du ler octobre 1891 : contrat accordé au plus bas soumissionnaire, M. W. A. Robertson, au prix de sa soumission, \$151.89.

Avant l'expiration de ce contrat le 30 septembre 1895, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 2 août. Le 19 juillet, ordre fut donné de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Robertson au prix alors payé, \$151.89.

Soumissions reçues :	
M. McInnis	 \$ 83.00
D. D. McLeod	
D. P. McRae	

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 11 juillet 1895.

Mon cher monsieur,-J'ai écrit à sir Adolphe ce matin pour lui demander de renouveler le contrat de la malle entre Baddeck et Middle-River. Comme nous sommes dans des temps agités, il peut l'oublier. Veuillez voir à ce que ce soit fait.

> Je suis bien à vous, JNO. A. McDONALD.

M. WM WHITE,

Sous-directeur général des postes.

OTTAWA, 20 juillet 1895.

Mon cher M. McDonald, —J'ai beaucoup de plaisir à vous dire que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 10 de ce mois, j'ai autorisé pour une nouvelle période de quatre ans le renouvellement du contrat de M. W. A. Robertson couvrant le service des malles entre Baddeck et Upper-Settlement, Middle-River.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. A. McDonald, M. P., Chambre des Communes, Ottawa.

Battery-Hill et New-Gairloch.

Ce contrat fut donné sans soumissions à raison de \$120 par année, tandis qu'il y avait au minis-

Ce contrat fut donné sans soumissions à raison de \$120 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission de \$89 par année—soit une perte de \$124 pour le terme.

Ce service avait été donné à l'entreprise à partir du ler mars 1883, et le contrat accordé à M.

Robert McLeod, au prix de sa soumission, \$70 par année. Le service étant devenu plus fréquent et la route plus longue, le prix fut porté à \$120 par année. Par des renouvellements successifs le contrat est toujours resté, depuis, entre les mains de M. McLeod.

Avant l'octroi du dernier contrat, qui prit effet le 1er janvier 1895, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 19 octobre 1894. Le 17 octobre, ordre fut donné de retirer les avis demandant des soumissions et de renouveler le contrat de M. McLeod au prix existant, \$120 par

Les soumissions suivantes furent reçues, mais mises de côté:—	
J. Barelay	\$ 89 00
W. Murray: 1777	100 00
W. A. Sutherland	
R. McLeod.	120 00
F. H. Mathewson	156 00

CORRESPONDANCE.

WESTVILLE, N.-E., 26 septembre 1894.

CHER SIR CHARLES,—M. Robert McLeod, de New-Lairg, comté de Pictou, N.-E., désire que son contrat concernant le transport des malles entre Battery-Hill et New-Gairloch, N.-E., soit renouvelé pour un nouveau terme de quatre ans.

Je serais bien content si cela pouvait se faire, car le service donne satisfaction

et le prix est raisonnable.

Sincèrement à vous,

JOHN McDOUGALD.

Mon cher colonel White, -J'ai beaucoup de plaisir à endosser cette recommandation.

Sincèrement à vous,

CHARLES HIBBERT TUPPER, A New-Glasgow, 28 septembre 1894.

OTTAWA, 17 octobre 1894.

Mon cher sir Charles,—J'ai beaucoup de plaisir à vous dire que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 28 ultimo, j'ai autorisé pour une nouvelle période de quatre ans le renouvellement du contrat de M. R. McLeod concernant le service des malles entre Battery-Hill et New-Gairloch.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

Honorable sir Charles Hibbert Tupper, Ministre de la marine et des pêcheries.

Bay-St.-Lawrence et Englishtown.

Ce contrat fut donné sans soumission à raison de \$1,625 par année, quoi qu'il y eût au ministère une soumission de \$1,373 par année—soit une perte de \$252 par année, ou \$1,008 pour le terme. Le contrat ayant été révoqué par la présente administration et des soumissions demandées, un contrat fut obtenu à raison de \$1,198 par année, et une économie de \$427 par année, on de \$1,708 pour le terme, fut ainsi effectuée.

Le service avait été donné à l'entreprise à partir du ler novembre 1891 et le contrat donné au

plus bas soumissionnaire, M. Thomas D. Curtis, au prix de sa soumission, \$1,625 par année.

Avant l'expiration de ce contrat le 30 septembre 1895, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 2 août. Le 10 juillet, ordre fut donné de retirer les avis qui demandaient des soumissions et de renouveler pour une nouvelle période de quatre ans le contrat de M. Curtis, au même prix.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais mises de côté:	
D. N. McInnes	1.373 00
Henry Cairn	
•	-,

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 8 juillet 1895.

Mon ther monsieur,—Je recommanderais que le contrat de la malle entre Englishtown et Bay-St.-Lawrence fut renouvelé avec l'entrepreneur actuel pour les quatre années prochaines.

M. Curtis a donné toute satisfaction au public, et je crois qu'il serait malheureux de demander de nouvelles soumissions, car le contrat pourrait tomber entre les mains d'un entrepreneur médiocre.

Je suis sincèrement à vous,

JNO. A. McDONALD.

SIR A. P. CARON, C.C.M.G. Directeur général des postes.

OTTAWA, 10 juillet 1895.

Mon cher M. McDonald,—J'ai beaucoup de plaisir à vous dire que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 8 de ce mois, j'ai autorisé pour une nouvelle période de quatre ans le renouvellement du contrat de M. T. D. Curtis couvrant le transport des malles entre Bay-St.-Lawrence, Ingonish et Englishtown.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. A. McDonald, M.P.

Blanche et Cap-Negro.

Ce contrat fut donné sans soumissions à raison de \$140 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission de \$98 par année, soit une perte de \$168 pour le terme. Le contrat ayant été révoqué par la présente administration et des soumissions demandées, un contrat de \$65 par année

fut obtenu, et une économie de \$300 pour le terme fut ainsi effectuée.

Le service avait été donné à l'entreprise à partir du 1er juillet 1895, et le contrat accordé au plus bas soumissionnaire, M. John Smith, à raison de \$140 par année. Le directeur général des postes ayant jugé ce prix très élevé, le contrat fut conclu pour deux ans seulement.

Avant l'expiration de ce contrat le 30 juin 1896, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 17 avril. Le 31 mars, ordre fut donné de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler pour une nouvelle période de quatre ans le contrat de M. Smith au prix existant, \$140 par année.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais elles ont été mises de côté:-	
Heman Swain	\$98 00
A. O. Thomas	100 00

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 25 mars 1896.

CHER MONSIEUR,—Je recommanderais que dans l'intérêt du service public le contrat couvrant le transport des malles entre Cap-Negro et Blanche, comté de Shelburne, Nouvelle-Ecosse, fut renouvelé à John Smith, le courrier actuel, pour quatre ans. Des avis demandant des soumissions ont été publiés.

Bien à vous,

N. W. WHITE.

Sir Adolphe Caron, Directeur général des postes.

OTTAWA, 31 mars 1896.

Mon cher M. White,—J'ai beaucoup de plaisir à vous dire que, suivant la recommandation contenue dans votre lettre du 25 de ce mois, j'ai autorisé pour une nouvelle période de quatre ans le renouvellement du contrat de M. J. Smith couvrant le service des malles entre Blanche et Cap-Negro.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. N. W. WHITE, M.P., Chambre des Communes, Ottawa,

Brookfield et Upper-Stewiacke.

Du 1er avril 1885 au 31 octobre 1889, ce service fut exécuté sans soumissions au prix de \$524.75. Pour le terme qui finissait le 30 septembre 1892 une sommission de \$399 par année fut recue: en l'écartant, on fit une perte de \$503 pour le terme. Pour le terme suivant une soumission de \$344 fut reçue, en sorte que la perte de ce terme fut de \$723. Pour le terme commencé le 1er octobre 1896, des soumissions furent demandées par la présente administration qui, en concluant un contrat de \$439, a effectué une économie de \$343 pour le terme.

Le service fut donné à l'entreprise le 1er avril 1881 et le contrat accordé au plus bas soumissionnaire, M. H. Dickie, au prix de sa soumission, \$524.75. Le ler avril 1883 le contrat passa entre les mains de M. J. J. Brenton, par transfert de M. Dickie, et depuis il est toujours resté à M. Brenton, pour le même prix, \$524.75.

En 1888 des soumissions qui devaient être ouvertes le 3 août furent demandées pour un contrat devant prendre effet le 1er octobre de cette année-là. Les soumissions dont suit la liste furent ouvertes le 13 septembre 1888.

H. H. Ogilvie	399 00
Thomas Cox	400 00
J. J. Brenton	
W. C. Kennedy	
W. A. Hamilton	
W. S. Hamilton.	800 00

La plus basse soumission fut acceptée, mais on ne poussa pas les choses loin, car un contrat fut fait avec M. Brenton, au prix moyennant lequel il avait accomplit le service: \$524.75 par année.

Ce contrat prenant fin le 30 septembre 1892, il fut demandé des soumissions qui devaient être ouvertes le 29 juillet de cette année-là. Le 26 juillet, ordre fut donné de renouveler le contrat de M. Brenton au même prix et de retirer les avis demandant des soumissions. Les soumissions suivantes furent recues, mais pas examinées.

W. Ellis	- 	 \$ 3	44 00
E. Cox		 5	50 00

203

CORRESPONDANCE.

TATAMAGOUCHE, 11 juillet 1892.

CHER MONSIEUR, - Veuillez me permettre de recommander que le contrat de la malle, de Brookfield à Upper Stewiacke, soit de nouveau donné à M. J. J. Brenton, à son ancien prix.

Votre tout dévoué,

W. A. PATTERSON.

Sir Adolphe Caron, Directeur général des postes.

OTTAWA, 27 juillet 1892.

Mon cher M. Patterson, -Conformément à la recommandation contenue en votre lettre du onze juillet dernier, j'ai le plaisir de vous informer que j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. J. Brenton pour le service de la malle entre Brookfield et Upper-Stewiacke, pour une autre période de quatre années.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. W. A. PATTERSON, M.P., Tatamagouche, N. E.

Collingwood-Corner et Farmington.

Ce contrat fut renouvelé à \$150 sans soumission pour le terme expirant le 30 juin 1896, et cependant il y avait au département une soumission de \$97 par année ; il en résulta une perte s'élevant à \$212 pour tout le terme.

Ĉette entreprise fut donnée sur soumission, à partir du 1er août 1884, ayant d'abord été accordée à M. Michael Chapman au prix de son offre, \$150 par année ; il fut renouvelé à partir du ler juillet 1888, aux mêmes prix et conditions.

Avant la fin du dernier contrat le 30 juin 1892, on demanda des soumissions pour un nouveau contrat ; elles devaient être ouvertes le 22 avril 1892. Le 22 mars, les avis demandant des soumissions furent retirés, et des instructions données pour le renouvellement du contrat de M. Chapman au même prix, c'est-à-dire \$150 par année.

La soumission suivante fut reçue, mais il n'en fut pas tenue compte. Alexandre Colburn

CORRESPONDANCE.

Collingwood-Corner, 18 février 1892.

CHER MONSIEUR,—Comme mon contrat pour le service de la malle de Farmington va expirer le dernier juin prochain, j'ai cru devoir vous écrire à temps que j'aimerais à le renouveler pour quatre autres années, au même prix.

Je demeure votre obéissant serviteur,

MICHAEL CHAPMAN, Courrier de la malle.

C. J. McDonald, Inspecteur des postes, Halifax.

OTTAWA, 18 mars 1892.

Mon cher monsieur,—J'ai à vous demander spécialement le renouvellement, pour quatre autres années, du contrat pour le transport des malles de la Rivière-Philippe à Farmington, Cumberland, N.-E. Ce contrat fut originairement obtenu sur soumission publique.

Bien à vous.

A. R. DICKEY.

L'honorable A. P. CARON.

OTTAWA, 23 mars 1892.

Mon Cher Monsieur,—Conformément à la recommandation contenue dans votre lettre du 18 du courent, j'ai le plaisir de vous informer que j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Chapman pour le service de la malle entre Collingwood-Corner et Farmington pour une période de quatre années.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. A. R. DICKEY, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

COLLINGWOOD-CORNER, 25 novembre 1895.

CHER MONSIEUR,—Mon contrat pour la malle d'ici à Farmington expire le 30 juin 1896. Permettez-moi de vous en demander le renouvellement pour quatre autres années au même prix.

En vous remerciant de toutes vos faveurs passées.

Je demeure, etc.,

MICHAEL CHAPMAN.

CHAS. J. McDonald, Bureau de poste, Halifax, N.-E.

Ottawa, 2 décembre 1895.

Mon CHER SIR ADOLPHE,—J'ai à vous demander d'accorder de nouveau pour quatre années à Michael Chapman, l'entreprise du transport des malles de Collingwood-Corner à Farmington, laquelle expire le 30 juin prochain

Votre bien dévoué,

A. R. DICKEY.

L'honorable sir Adolphe Caron, Directeur général des postes.

OTTAWA, 13 décembre 1895.

Mon CHER M. DICKEY,—Conformément à la recommandation contenue en votre lettre du 2 courant, j'ai le plaisir de vous informer que j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Chapman pour le service de la malle entre Collingwood-Corner et Farmington, pour une autre période de quatre années.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable A. R. DICKEY, Ministre de la milice et de la défense, Ottawa.

Service postal de Eastern-Harbour et Port-Hastings.

Quant à ce service, il semble s'être fait un effort résolu, et qui eut son succès d'ailleurs, pour faire avoir l'entrepreise à l'entrepreneur d'alors avec une avance considérable sur le montant payé. Le contrat comprenait trois services, dont les routes, longues de 100, de 60 et de 18 milles, n'avaient rien de commun pour en justifier la réunion sous un même arrangement. L'ancien membre du parlement pour le comté de Victoria, N.-E., en fit la remarque au département pendant que les soumissions pour le présent contrat étaient en demande, mais, loin de reconnaître le fait, on ne s'occupa aucunement de la lettre du député. Le projet comprenait : premièrement, la réunion des trois services sous un même contrat ; deuxièmement, l'ouverture des soumissions à une date si rapprochée de celle du commencement d'exécution du contrat, que tout autre que l'entrepreneur ne pouvait entrer en fonction dans un délai d'avis si court ; et troisièmement, le cautionnement, au lieu d'être de \$7,000, devait s'élever à \$13,000, montant plus fort de quelques milliers de dollars que ce qui est requis en tout autre cas, bien qu'il y ait des contrats d'une valeur annuelle double de celle du présent contrat.

205

Lorsque l'on ouvrit les soumissions, l'entrepreneur se trouva le quatrième sur la liste et en conséquence les quatre plus basses furent envoyées à l'inspecteur avec instruction de s'enquérir jusqu'à quel point les garanties offertes pouvaient satisfaire à l'exigence du cautionnement de \$13,000. L'inspecteur répondit que les deux plus bas soumissionnaires étaient parfaitement qualifiés pour avoir le service, mais qu'ils désiraient, avec le troisième soumissionnaire, tous retirer leurs offres. On ne fit aucun effort pour leur faire remplir les obligations qu'ils avaient encourues et l'entreprise fut accordée à l'ancien entrepreneur au montant de sa soumission.

Le présent gouvernement institua une enquête pour voir au moyen d'apporter plus d'éficacité et d'économie dans ce service en le modifiant, et on en vint à un arrangement beaucoup plus favorable que le précédent, et par lequel, d'après des estimés préparés avec soin, on opérera une réduction de

\$4,000 dans le coût annuel du service.

Nº 974.

Bureau de l'inspecteur des postes, Halifax, 16 août 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre une liste complète de tous les contrats de cette division qui expireront le 31 décembre prochain.

* * * * * * * * *

EASTERN HARBOUR ET PORT HASTINGS.*

* * * * * * * * * *

H. A. Archibald, entrepreneur, longueur des routes, 101, 60 et 18 milles; ser-

vice, chaque jour et par toutes ces routes; coût, \$7,475.88.

Je n'ai aucun changement à suggérer dans le mode d'accomplir chacun de ces services, et permettez-moi de vous soumettre, pour en avoir votre approbation, les copies ci-incluses des avis que j'aurais l'intention de donner, demandant des soumissions pour de nouveaux contrats devant commencer le 1er janvier 1896.

J'ai l'honneur, etc.,

CHARLES J. MACDONALD,

Inspecteur des postes.

APPROBATION DES AVIS.

DÉPARTEMENT DES POSTES,
DIVISION DU SERVICE POSTAL,
OTTAWA, 22 août 1895.

N° 831 B.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Halifax:

Le directeur général des postes ayant considéré le rapport de l'inspecteur n° 974, en date du 16 août 1895, en a approuvé les avis y inclus demandant des soumis sions pour les services de la malle ci-après mentionnés.

Date des avis: 13 septembre 1895.

Date de la réception des soumissions: 1er novembre 1895.

Date des nouveaux contrats: 1er janvier 1896.

Noms des services: Eastern-Harbour et Port-Hastings. L'inspecteur voudra bien donner ces avis en conséquence.

> WM SMITH, Pour le surintendant.

^{*} Bien qu'entré dans les livres du département comme le service postal de Eastern-Harbour et Port-Hastings, ce service comprend le transport des malles sur trois routes, savoir entre Port-Hastings et Eastern-Harbour, distance de 101 milles ; entre Port-Hastings et Baddeck, distance de 60 milles ; et entre Mabou et Whycocomagh, distance de 18 milles.

OTTAWA, 7 septembre 1895.

Mon cher col. White,—Concernant le contrat de H. A. Archibald pour le transport des malles dans le Cap-Breton, ce serait m'obliger que de ne pas annoncer pour les soumissions avant que j'aie l'occasion de vous parler à ce sujet. Veuillez, s'il vous plaît, prendre note et obliger,

Votre sincère,

CHARLES HIBBRT TUPPER.

OTTAWA, 13 septembre 1895.

Mon cher sir Charles, —Conformément à la recommandation contenue en la vôtre du 7 courant, j'ai ordonné de retirer les avis concernant le service postal de Eastern-Harbour et Port-Hastings.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable

SIR CHARLES HIBBERT TUPPER, C.C.M.G., Ministre de la justice, Ottawa,

OTTAWA, 17 septembre 1895.

Mon cher col. White,—Seriez-vous assez bon d'attirer la bienveillante attention du directeur général des postes sur les propositions suivantes concernant le contrat pour le transport des malles au Cap-Breton, actuellement rempli par H. A. Archibald, de Port-Hastings:

1. Que le département annonce le contrat pour le tout, suivant l'ancienne ma-

nière de le proposer aux soumissions.

2. Que votre département ne demande les soumissions que six semaines avant

d'accorder l'entreprise, ou six semaines avant l'expiration du présent contrat.

3. Qu'on accorde quatre jours à ceux qui obtiendront l'entreprise pour compléter les arrangements et fournir des garanties, ce qui eut lieu pour M. Finn, l'ancien entrepreneur.

4. Que le cautionnement à donner soit de \$13,000, afin d'empêcher les irrespon-

sables de concourir.

Les entrepreneurs précédents, paraît-il, n'ont pas donné satisfaction au public, et furent forcés, ayant des jugements contre eux pour de forts montants, d'abandonner leur fonction, qui ne leur rapportait pas suffisamment.

Veuillez donc me laisser savoir si l'on pourrait se rendre à mes désirs.

Bien à vous,

CHARLES HIBBERT TUPPER.

OTTAWA, 19 septembre 1895.

Mon cher sir Charles,—En réponse à la vôtre du 17 courant concernant le mode d'annoncer le contrat, actuellement rempli par M. H. A. Archibald, pour le transport des malles entre Eastern-Harbour et Port-Hastings, j'ai le plaisir de vous dire que vos désirs seront exaucés, et les soumissions seront demandées en la manière que vous suggérez.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

L'hononorable sir CHARLES TUPPER, C.C.M.G., Ministre de la justice, Ottawa.

OTTAWA, 19 septembre 1895.

N° 18B.

Monsieur,—Une lettre du département en date du 22 dernier, et portant le n° 831B, vous transmettait l'approbation de la part du directeur général des postes des avis soumis dans votre rapport n° 974, le 10 dernier, concernant le service de la malle entre Eastern-Harbour et Port-Hastings; une lettre subséquente du 13 courant, n° 974B, vous disait de retirer ces mêmes avis. J'ai maintenant à vous donner instruction de demander des soumissions de manière à inclure dans un seul contrat tout le service fait par M. Archibald; de plus, que les soumissions ne soient reçues que six semaines avant la concession de l'entreprise ou six semaines avant l'expiration du présent contrat, en allouant quatre jours pour compléter les arrangements et fournir des garanties, qui ne seront pas moindres que \$13,000. Veuillez préparer des avis en conséquence et les soumettre à l'approbation du directeur général des postes.

Votre, etc.,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

C. J. Macdonald, Inspecteur des postes, Halifax, N.-E.

HALIFAX, 24 septembre 1895.

N° 11.

Monsieur,—Conformément aux instructions contenues en la vôtre du 19 courant n° 18B, j'ai l'honneur de soumettre à votre approbation une copie des avis à publier pour le service de la malle entre Eastern-Harbour et Port-Hastings.

N'ayant pas parfaitement compris votre lettre quant aux dates à donner à ces

avis, j'ai laissé toutes les dates en blanc.

Je serai heureux d'avoir vos autres instructions à ce sujet.

J'ai l'honneur, etc.,

CHAS. J. MACDONALD, Inspecteur des postes.

L'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

APPROBATION DES AVIS.

DÉPARTEMENT DES POSTES,
DIVISION DU SERVICE POSTAL,
OTTAWA, 28 septembre 1895.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Halifax:

Le directeur général des postes ayant considéré le rapport de l'inspecteur en date du 24 courant, et portant le n° 11, en a approuvé l'avis y contenu demandant des soumissions pour le service postal ci-après mentionné.

Date de l'avis: 1er octobre 1895; date de la réception des soumissions: 15 novembre 1895; date du nouveau contrat: 1er janvier 1896; nom du service:

Eastern-Harbour et Port-Hastings.

L'inspecteur voudra bien être assez bon de publier ces avis en conséquence.

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, HALIFAX, 8 octobre 1895.

Nº 23.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous informer que votre lettre n° 62B, en date du 28 septembre 1895, me transmettant votre approbation des avis demandant des soumissions pour le contrat postal de Eastern-Harbour et Port-Hastings, ne m'est pas parvenue à temps pour dater les avis du 1er octobre. Je ne les ai en conséquence datés que du 7 octobre, tout en retardant au 22 novembre la date de la réception des soumissions.

Ci-inclus une copie pour vous renseigner.

J'ai l'honneur, etc.,

CHAS. MACDONALD,

Inspecteur des postes.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

BADDECK, N.-E., 14 octobre 1895.

Mon cher monsieur,—J'ai remarqué aujourd'hui au bureau de poste un avis demandant des soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté entre Hawkesbury et Grand-Etang, et Baddeck et Whycocomagh et Mabou. Je n'ai rien à dire de la nécessité d'un service de malle quotidien entre ces endroits, vu qu'ils sont établis depuis nombre d'années, mais je protesterai sincèrement et honnêtement contre la réunion de tous ces contrats en un seul. Quel rapport y a-t-il entre eux, ou bien quelle raison y a-t-il de les joindre ainsi? J'ai eu beau étudier cette question et la considérer avec soin, je n'ai trouvé aucune raison possible. Je réside dans le comté de Victoria, à la ville de Baddeck, et la route entre Baddeck et Hawkesbury s'étend sur une partie du comté, et je demanderais que le contrat de cette route fût séparé des autres. Je ne vois aucune raison de joindre cette dernière avec la route du Grand-Etang dans un même contrat, vu qu'elles vont en sens différent. Un peu de réflexion vous convaincra que bien peu de personnes ici peuvent se mettre en état de parcourir une distance de 190 milles sous un délai d'avis si court; quelques-uns seuls peuvent le faire. Je crois aussi qu'en considérant la chose, vous reconnaîtrez qu'on peut épargner de l'argent en séparant les soumissions.

Et si je fais ces remarques, c'est dans l'intérêt public seul, et avec l'idée de

donner à tous égalité de concurrence.

J'espère que vous reviendrez sur votre décision, et que vous séparerez la soumission de Baddeck et Hawkesbury.

Je suis votre dévoué,

JNO. A. MACDONALD.

Sir A. P. CARON, C.C.M.G., P.C., Directeur général des postes.

OTTAWA, 19 octobre 1895.

Mon CHER M. McDonald,—J'accuse réception de la vôtre du 14 courant, dans laquelle vous demandez que les différentes routes de malle comprises sous le seul contrat de Eastern-Harbour et Port-Hastings soient proposées aux soumissions séparément. En réponse, je vous dirai que le département s'occupera de cette question.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. A. McDonald, M.P., Baddeck, N.-E.

OTTAWA, 16 octobre 1895.

Mon cher col. White,—Avec cette lettre, je vous en envoie une autre ci-incluse que je viens de recevoir de M. H. A. Archibald, de Port-Hastings. Je remarque avec peine que votre bureau de Halifax ne semble pas avoir suivi les instructions qui devaient lui être données, à ce que vous m'aviez laissé entendre, concernant la durée des annonces, et aussi le temps alloué à l'entrepreneur après l'ouverture des soumissions pour se préparer au service. Veuillez me renvoyer la lettre ci-incluse.

Votre sincère,

CHARLES HIBBERT TUPPER.

Lt. col. WM WHITE

Sous-directeur général des postes.

(Incluse.)

Port-Hastings, 15 octobre 1895.

Mon cher monsieur,—Je vois que mes contrats sont annoncés 12 semaines et 1 jour avant le commencement du nouveau service, au nouvel entrepreneur ayant 39 jours pour se préparer. Je comptais que le gouvernement n'annoncerait que 6 semaines, n'accordant que 4 ou 5 jours au nouvel entrepreneur pour se tenir prêt; mais maintenant les grits vont profiter de tout pour avoir l'entreprise avant les élections.

Il n'y a qu'une chose de bien, et c'est le cautionnement de \$13,000. Ce sera un embarras pour des hommes de paille, mais j'y ferai face de mon mieux. A peu près au temps où s'ouvriront les soumissions, j'irai à Ottawa ou y enverrai quelqu'un. Le 19 novembre nos élections municipales ont lieu en ce district. Je n'aurai probablement pas d'opposition, mais j'ai intérêt dans les districts voisins, et si la bataille paraît sérieuse, il me sera difficile de laisser. En tout cas, je vous écrirai encore à propos de la soumission.

Votre très dévoné,

H. A. ARCHIBALD.

Sir Charles Hibbert Tupper. P.S.—Ci-inclus copie des avis.

OTTAWA, 25 octobre 1895.

Mon cher sir Charles,—J'accuse réception de la vôtre du 16 courant, à propos des dates d'annonce et de réception des soumissions pour le service de la malle entre

Eastern-Harbour et Port-Hastings.

En réponse, je dois vous dire que l'inspecteur a évidemment suivi les termes du statut, par lesquels il est requis six semaines d'avis pour les annonces de tous les contrats au-déssus de \$200 par année. Lorsque le temps des soumissions arrivera, je verrai à ce qu'on ne perde aucun temps à décider la question.

Votre sincère,

WM WHITE.

L'honorable

Sir CHARLES H. TUPPER, C.C.M.G., Ministre de la justice, Ottawa.

MÉMORANDUM des soumissions reçues au département des postes, Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 22 novembre courant, sur annonce publiée par l'inspecteur des postes pour la division de la Nouvelle-Ecosse, et datée du premier octobre dernier, pour le transport de la malle, six fois par semaine, entre Eastern-Harbour et Port-Hastings, et Baddeck et Port-Hastings, et Mabou et Whycocomagh, une distance de 101 milles, de 60 et 18 milles, le et à partir du 1er janvier prochain. Coût actuel de ce service, \$7,475.88. Nom de l'entrepreneur actuel, H. A. Archibald.

Nom des soumissionnaires.	Montant des soumissions.
	\$ c.
Hector McKinnon John J. McNeill John W. Reynolds.	8,474 00 8,750 00
John W. Reynolds.	9,474 00 10,099 00
H. A. Archibald	10,100 00
Meill McMillan Laughlin McNeill Hugh McMillan	10,550 00 11,100 00
Hugh McMillan	11,150 00

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA, DIVISION DU SERVICE POSTAL. Les soumissions susmentionnées, au nombre de huit, ont été ouvertes au département des postes, Ottawa, le 23 novembre 1895.

(Certifié.)

ARTHUR LINDSAY.

Surintendant.

OTTAWA, 23 novembre 1895.

Mon cher col. White,—J'ai votre lettre de ce jour concernant la liste des soumissions que vous avez reçues pour le service de la malle maintenant rempli par M. H. A. Archibald, et je serai bien aise que votre inspecteur d'Halifax fasse l'enquête que vous suggérez.

Votre sincère,

CHARLES HIBBERT TUPPER.

Col. WM WHITE,

Sous-directeur général des postes.

(Soumissions incluses.)

Département des postes, Canada, Division du service postal,

Ottawa, 26 novembre 1895.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Halifax:

 Eastern-Harbour et Port-Hastings :—
 \$ 8,474.00

 Hector McKinnon
 \$ 8,750.00

 John J. McNeill
 8,750.00

 John W. Reynolds
 9,474.00

 H. A. Archibald
 10,099.00

Avant d'accorder l'entreprise, l'inspecteur voudra bien faire une enquête sévèresur la valeur financière des cautions dans chaque cas, sur l'âge requis du soumis sionnaire, sur sa capacité légale de contracter, et s'enquérir enfin s'il peut s'acquitter du service d'une manière satisfai-ante.

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Halifax, 30 décembre 1895.

Nº 106.

Monsieur,—Relativement à votre lettre n° 265B du 26 novembre, contenant quatre soumissions pour le service de la malie entre Eastern-Harbour et Port-Hastings, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-inclus les télégrammes du premier et du deuxième soumissionnaires, Hector McKinnon et John J. McNeill, ainsi qu'une lettre du troisième soumissionnaire, déclarant tous leur incapacité de contracter.

Je puis vous dire que McKinnon lui-même n'est pas dans une position pour s'acquitter du service, et ceux qui ont signé sa soumission ne sont pas solvables pour le montant du cautionnement requis. Je lui ai cependant laissé l'opportunité de fournir des garanties suffisantes, et il m'a soumis le nom de deux personnes par-faitement qualifiées pour répondre du montant requis. Sous les circonstances, j'acceptai sa soumission et lui envoyai les contrats pour les signer. Il ne me renvoya pas les contrats, et samedi je recevais son télégramme, où il me déclarait son incapacité d'exécuter le service.

Le second soumissionnaire, John J. McNeill, est qualifié pour remplir le service, et les cautions de sa soumission le sont aussi, à mon avis, pour le montant voulu du cautionnement. Cependant il demande aussi la permission de retirer son offre.

J. W. Reynolds, le troisième soumissionnaire, qui veut aussi se retirer, n'est pas, d'après moi, qualifié pour remplir le service, et ses cautions ne pourraient répondre du montant du cautionnement requis.

Le quatrième soumissionnaire, H. A. Archibald, qui est l'entrepreneur actuel,

est parfaitement en état de faire le service, et ses cautions sont bonnes.

Je serai heureux de recevoir vos autres instructions à ce sujet.

En attendant, je prendrai un arrangement temporaire pour le service du mois de janvier.

J'ai l'honneur, etc., CHAS. J. MACDONALD. Inspecteur des postes.

L'honorable

Directeur général des postes.

(Incluses dans le rapport ci-dessus.)

Port-Hastings, 24 décembre 1895.

CHER MONSIEUR, -Au sujet de ma soumission pour le service des malles entre Port-Hastings et Eastern-Harbour, jusqu'à aujourd'hui je n'ai pas encore su à qui on a accordé l'entreprise. Je trouve que mes chiffres étaient de beaucoup trop bas, et c'est pourquoi je demande la permission de déclarer que je dois refuser le contrat, si vous voulez me faire cette faveur.

Je demeure, etc.,

J. W. REYNOLDS.

P.S.-J'ai envoyé une copie de la présente au directeur général des postes à Ottawa.

M. C. J. MACDONALD,

Inspecteur des postes, Halifax.

Mabou, Cap-Breton, 25 déc. 1895.

Sir A. P. CARON,

Directeur général des postes, Ottawa.

Monsieur,-J'ai fait une soumission pour le service de la malle entre Port-Hastings et Eastern-Harbour, et de Port-Hastings à Baddeck, mais je désirerais la retirer à cause d'un faux calcul que j'ai fait. Je trouve qu'on ne peut s'acquitter du contrat d'une manière satisfaisante au prix de ma soumission. J'ai l'henneur, etc.,
JOHN J. McNEILL.

Témoin:

EDWARD A. MURRAY.

Télégramme.

Port-Hastings, C.-B., 28 déc. 1895.

A CHARLES J. MACDONALD,

Inspecteur des postes, Halifax, N.-E.

Vu mon erreur en calculant ma soumission pour le contrat de la malle, je la retire par les présentes.

JOHN J. McNEILL.

Télégramme.

PORT-HASTINGS, C.-B., 28 déc. 1895.

.A CHARLES J. MacDonald, Inspecteur des postes, Halifax.

Je trouve ma soumission pour le contrat de la malle si basse, qu'il m'est impossible d'avoir de bonnes cautions, et je ne pourrai entreprendre le service.

HECTOR McKINNON.

Télégramme.

PORT-HASTINGS, C.-B., 28 déc. 1895.

Sir A. P. CARON,

Directeur général des postes.

Ma soumission est si basse que je ne puis trouver de cautions ni entrep: endre le service.

HECTOR McKINNON.

Paragraphe 2, section 57, Acte des postes.

Si, après l'acceptation d'une soumission et notification en conséquence au soumissionnaire, ce dernier manque de se rendre à son obligation dans le temps prescrit par le directeur général des postes, ayant de bonnes et suffisantes cautions pour l'accomplissement du service, le directeur général des postes procédera à contracter avec une autre personne pour l'accomplissement du dit service, et pourra sur-lechamp charger la différence entre le montant de la soumission et celui du contrat subséquent pour le service susdit, et pour toute la durée du contrat, la charger au susdit soumissionnaire ou à sa ou ses cautions, et pourra la recouvrer immédiatement par une action pour dette, au nom du directeur général des postes, contre le soumissionnaire ou ses cautions, ou aucune d'elles, et la différence recouvrée formera partie du revenu postal.

OTTAWA, 2 janvier 1896.

Mon cher col. White,—M. H. Archibald me télégraphie ce qui suit : "Soyez assez bon de m'expédier le contrat. L'inspecteur me télégraphie de continuer le mois de janvier au même prix."

Que puis-je dire?

Votre sincère,

CHARLES HIBBERT TUPPER.

Lt-col. WM WHITE,

Sous-directeur général des postes.

OTTAWA, 8 janvier 1896.

A l'inspecteur des postes, Halifax.

Au sujet de son rapport, n° 106, du 30 dernier, dans lequel il donne le résultat de son enquête touchant les soumissionnaires pour le service de la malle de Eastern-Harbour et Port-Hastings, et dans lequel il demande l'approbation d'un arrangement temporaire pour le mois de janvier avec le présent entrepreneur au même prix, l'inspecteur est prié de donner la raison qui peut l'empêcher de passer un contrat régulier avec M. Archibald pour le montant de sa soumission, et daté du premier janvier, puis que la soumission de M. Archibald a été acceptée.

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

(Télégramme.)

HALIFAX, 10 janvier 1896.

Relativement à votre mémo. du huit, aucune autorisation reçueici pour accepter soumission de Archibald, Eastern-Harbour et Port-Hastings. Veuillez donner avis. CHARLES J. MACDONALD.

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant de la division du service postal, Ottawa.

OTTAWA, 11 janvier 1896.

A l'inspecteur des postes, Halifax.

Relativement à son télégramme de ce jour, où il est dit qu'il n'a pas encore reçu d'autorisation pour accepter la soumission de M. H. A. Archibald pour le service de la malle de Eastern Harbour et Port-Hartings, l'inspecteur voudra bien suivre la pratique usuelle en ces cas. Si toutes les soumissions plus basses que celle de M. Archibald ont été retirées, qu'on lui donne l'entreprise au prix de sa soumission, le tout sujet à l'approbation du directeur général des postes.

ARTHUR LINDSAY, Surintendant.

Bureau de l'inspecteur des postes, Halifax, 11 janvier 1896.

Nº 124.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire rapport que, conformément aux instructions de votre mémorandum du 8 du courant, et de votre télégramme d'hier, j'ai accepté la soumission de M. H. A. Archibald pour le service de la malle entre Eastern-Harbour et Port-Hastings, etc., le contrat datant du 1er courant.

Je vous renvoie ci-incluses les soumissions de MM. Hector McKinnon, John

J. McNeill et John W. Reynold, lesquelles ont été retirées.

J'ai l'honneur, etc.,

CHAS. J. MACDONALD,

Inspecteur des postes.

L'honorable

Directeur général des postes, etc., etc., etc., Ottawa.

Enfield et Oldham.

Cette entreprise fut donnée sans soumission à \$100 par année, tandis qu'il y avait au département une soumission de \$65; il résulta de cette transaction une perte s'élevant à \$140 pour tout le terme. Cette entreprise se donnait sur soumission depuis le 1er juillet 1889, ayant alors été accordée au

plus bas soumissionnaire, M. G. H. Dowell, au montant de sa soumission, \$100.00 par année.

Avant l'expiration du contrat, le 30 juin 1893, on demanda des soumissions, devant s'ouvrir le 21 avril. Le ler avril il fut donné des instructions de retirer les avis de M. Dowell pour un autre terme de quatre années au même prix, savoir, \$100 par année.

On recut la soumission suivante, mais sans la considérer :

CORRESPONDANCE.

Enfield, 20 février 1893.

M. CHAS. J. MACDONALD.

CHER MONSIEUR,—Comme mon contrat de malle entre Enfield et Oldham se terminera avant longtemps, j'aimerais beaucoup à savoir si vous allez de nouveau demander des soumissions, ou me laisser la chance de le garder encore.

Si ce n'est pas trop vous demander, une prompte réponse m'obligera beaucoup.

Votre dévoué.

G. H. DOWELL.

OTTAWA, 8 mars 1893.

Mon cher M. Stairs,—Je viens vous demander, d'après le désir du directeur des postes, si vous avez quelques objections au renouvellement pour quatre autres années du contrat pour le service entre Enfield et Oldham. L'entrepreneur actuel est M. G. H. Dowell, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'ins-

Une prompte réponse obligera beaucoup,

Votre sincère,

WM WHITE.

M. G. F. STAIRS, M. P., Chambre des Communes, Ottawa.

OTTAWA, mars 1893.

M. WM WHITE,

Sous directeur général des postes.

CHER M. WHITE,—Relativement à votre note du 8 re renouvellement du contrat de la malle entre Enfield et Oldham, en tant que j'ai pu m'informer, il n'y a aucune objection au renouvellement du contrat avec l'entrepreneur actuel, M. G. H. Dowell.

Bien à vous,

JOHN F. STAIRS.

CONTRATS POUR LE SERVICE DE LA MALLE.

OTTAWA, 1er mars 1893.

MON CHER M. STAIRS,-J'ai le plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue en votre lettre du 24 dernier, j'ai autorisé le renouvellement avec M. G. H. Dowell du contrat pour le service de la malle entre Enfield et Oldham pour quatre autres années.

Votre sincère, ADOLPHE P. CARON.

M. G. F. STAIRS, M. P., Halifax, N.-E.

Fourchie et Grande-Rivière.

Ce contrat fut renouvelé sans soumission pour \$448 par année, bien que peu de temps après une offre fut reçue du département pour \$400 par année ; il en résulta une perte de \$192 pour tout le terme. Le présent gouvernement ayant annulé le contrat et demandé des soumissions, parvint à passer un contrat pour \$312 par année, épargnant ainsi \$544 pour tout le terme. Ce service se faisait sur soumission depuis le 1er juillet 1891, l'entreprise ayant alors été accordée

au plus bas soumissionnaire, M. Donald MeLeod, au prix de sa soumission, \$448 par année.

Le contrat conclu en cette occasion fut renouvelé avec M. McLeod pour un autre terme au même prix, à partir du ler juillet 1895.

CORRESPONDANCE.

St. Peter's, 2 février 1895.

Mon cher sir Adolphe, -Veuillez voir à ce que l'entreprise de la malle entre Fourchie et Grande-Rivière soit de nouveau accordé à l'entrepreneur actuel, M. Donald McLeod. Le service est bon et donne satisfaction sous tout rapport.

Votre, etc.,

J. A. GILLIES.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes.

OTTAWA, 22 février 1895.

Men cher M. Gillies,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à la recommandation contenue en la vôtre du 2 courant, j'ai autorisé le renouvellement avec M. D. McLeod du contrat pour le service de la malle entre Fourchie et Grande-Rivière pour une autre période de quatre années.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

M. J. O. GILLIES, M.P., Sydney, N.-E.

FOURCHIE, 11 mars 1895.

CHER MONSIEUR,—Comme le contrat pour le transport de la malle entre Fourchie et Grande-Rivière va expirer en juillet prochain, et comme je ne vois encore aucune demande de soumission, je viens vous faire une offre de signer le contrat pour \$400 par année. Si vous acceptez mon offre, veuillez m'en informer, et m'envoyer les papiers à remplir.

Votre dévoué serviteur,

R. A. McASKILL, Fourchie, C.B., N.-E.

Au directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 18 mars 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la vôtre du 11 courant, dans laquelle vous offrez de prendre pour \$400 par année le service de la malle entre Fourchie et Grande-Rivière.

En réponse, j'ai à vous dire que le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat existant pour ce service, et qu'il regrette d'être incapable

de considérer votre offre.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. R. A. McAskill, Fourchie, N.-E.

FOURCHIE, 11 mars 1895.

Au directeur général des postes, Ottawa

CHER MONSIEUR,—C'est à peu près le temps des soumissions pour le transport de la malle trois fois par semaine de Grande-Rivière à Fourchie; j'ai transporté déjà la malle durant un terme, mais Donald McLeod m'a fait perdre le dernier. J'entends dire qu'il offre de continuer le prochain terme pour \$448, et sans soumission. S'il en est ainsi, je m'en chargerai pour moins, savoir: \$425. S'il y a des soumissions, je soumissionnerai. Veuillez me dire si mon offre sera acceptée.

Je demeure, etc.,

JOHN MORRISON, P.P., Fourchie.

OTTAWA, 18 mars 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11 courant, dans laquelle vous offrez d'entreprendre le service de la malle entre Fourchie et Grande-Rivière pour \$425 par année.

En réponse, j'ai à vous dire que le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat existant pour ce service, et qu'il regrette d'être incapable d'accepter votre offre.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. J. Morrison, Fourchie, N.E.

FOURCHIE, 18 mars 1895.

A l'inspecteur des postes.

CHER MONSIEUR,—Veuillez donc m'avertir lorsque les soumissions seront ici pour la malle de Fourchie et Grande-Rivière.

Votre dévoué,

A. B. HOOPER.

Ottawa, 25 mars 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 courant; vous vous informez de la date de réception des soumissions pour le service de la malle entre Fourchie et Grande-Rivière. En réponse j'ai à vous dire que le contrat pour ce service ayant été renouvelé, on ne demandera pas de soumissions.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. A. B. HOOPER, Fourchie, N.E.

Contrat pour le service de la malle entre Gilbert-Mountain et la Station de Halfway-River.

Cette entreprise fut accordée à \$75 par année, bien qu'il y eut une soumission de \$46.50; la perte fut de \$114 pour le terme.

Ce service avait commencé le 1er novembre 1891, après un arrangement conclu avec M. George

Rector, par lequel il s'en chargeait moyennant \$75 par année.

Avant l'expiration du contrat le 31 mars 1895, on demanda des soumissions, qui devaient s'ouvrir le 11 janvier. On ne considéra pas les soumissions reçues, et le contrat de M. Rector fut renouvelé, au même prix de \$75 par année, sur autorisation en date du 18 janvier 1895.

ımıssions reçues :—	
ımıssions reçues :— D. Gilbert, jeune\$46.	50
D. Fulton	00
T. Skidmore	25
S. S. Brown	00
W. A. Wotton	00
George Rector	00

CORRESPONDANCE.

CHER MONSIEUR,—Ce n'est pas à moi à décider qui conduira la malle, mais je réside tout près du bureau de poste d'Albert Wotton, j'ai ici, près de moi, de bonnes et solides cautions, et si vous jugiez à propos de m'accorder l'entreprise, je m'en acquitterais avec empressement et fidélité.

DENNIS FULTON,

Gilbert-Mountain, comté de Cumb., N.-E.

Ottawa, 31 décembre 1894.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre concernant votre soumission pour le service de la malle entre Gilbert-Mountain et la station de Halfway.

En réponse, j'ai à vous dire que lorsqu'il s'agira de considérer les soumissions pour ce service, le directeur général des postes prêtera à vos déclarations l'attention

voulue.

Je suis, etc,

ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. D. Fulton, Gilbert-Mountain, N.-E.

OTTAWA, 30 janvier 1895.

Mon cher monsieur,—En l'absence du colonel White, qui est retenu chez lui par un gros rhume, et incapable de vaquer à ses occupations, puis-je vous demander d'être assez bon de me dire si vous avez quelque objection au renouvellement pour quatre autres années du contrat pour le service de la malle entre Gilbert-Mountain et la station de Halfway-River.

L'entrepreneur actuel est M. G. Rector, dont la demande est recommandée par

l'inspecteur.

Une réponse prompte obligera beaucoup.

Votre très dévoué,

ARTHUR LINDSAY.

L'honorable A. R. DICKEY, Secrétaire d'Etat, Ottawa.

OTTAWA, 15 février 1895.

CHER MONSIEUR,—En réponse à la vôtre du 30 janvier dernier, je serai heureux de voir renouveler pour un autre terme le contrat pour le service de la malle entre Gilbert-Mountain et la station de Halfway-River, selon la recommandation de l'inspecteur.

Je suis, etc.,

A. R. DICKEY.

M. ARTHUR LINDSAY, Département des postes.

OTTAWA, 18 février 1895.

Mon cher monsieur,-J'ai le plaisir de vous annoncer que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. G. Rector pour le service de la malle entre Gilbert-Mountain et la station de Halfway-River pour une autre période de quatre années.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable A. R. DICKEY, Secrétaire d'Etat, Ottawa.

Tête du lac Indian-Harbour et Sherbrooke.

Cette entreprise fut accordée sans soumission pour \$224.65 par année, bien qu'il y eût au dépar-

Cette entreprise 1ut accordee sans soumission pour \$224.65 par année, bien qu'il y eût au département une offre de \$200 par année; la perte fut de \$98.60 pour tout le terme.

Ce service se donnait sur soumission depuis le 1er juillet 1892. L'entreprise avait alors été accordée à M. Matthew McGrath au prix de sa soumission; c'était la quatrième sur la liste, mais les trois plus basses avaient été retirées. Le prix payé était de \$213.70 par année, mais le 1er février 1888 on l'augmenta à \$224.65. Ce prix fut payé depuis lors, le contrat ayant toujours été renouvelé tous les quatre ans. Le 1er janvier 1893, le contrat fut transporté de M. McGrath à M. J.S. Cameron, au nom duquel il est encore.

Avant l'expiration du contrat le 20 init 1884 and de contrat le 20 init 18

Avant l'expiration du contrat, le 30 juin 1884, on demanda des soumissions devant s'ouvrir le 27 avril. Le 4 avril il fut donné des instructions de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Cameron pour un autre terme de quatre années au prix alors payé, \$224.65

par année.

On recut les soumissions suivantes, mais sans les considérer :-
T. Hollis\$200
A. Cameron

CORRESPONDANCE.

SHERBROOKE, 12 mars 1894.

CHER MONSIEUR,-Je remarque que c'est le temps du contrat de Tête du lac Indian-Harbour et Sherbrooke. Vous vous rappellerez sans doute que lors du transport du contrat de M. McGrath à M. J. S. Cameron, il y eut promesse de renouvellement à l'expiration du présent contrat. S'il vous plaît, recommandez de renouveler avec M. J. S. Cameron, et obligez grandement.

Votre dévoué serviteur,

A. F. CAMERON.

M. CHAS. J. MACDONALD, Halifax, N.-E.

SAINT-JEAN, N.-B., 6 avril 1894.

Mon cher sir John,-J'accuse réception de votre estimée du 4 courant. Les personnes intéressées au contrat pour le transport des malles de Sherbrooke à Indian-Harbour son tout à fait consentantes à ce que cette entreprise soit de nouveau accordée à M. J. S. Cameron, qui est le frère de notre ami A. F. Cameron.

Comme vous me l'avez laissé entendre dans votre honorée du 4, serez-vous assez bon de recommander de renouveler le contrat avec M. J. S. Cameron, et obliger

grandement.

Votre très dévoué. J. G. FORBES.

OTTAWA, 4 avril 1894.

Mon cher sir Adolphe,—M. A. F. Cameron, de Sherbrooke, N.-E., lequel est entrepreneur pour le transport de la malle entre Sherbrooke et Indian-Harbour, désire transporter son contrat à M. J. S. Cameron, et ils sont anxieux d'avoir le renouvellement du contrat pour un autre terme.

Bien à vous,

JNO. S. D. THOMPSON.

L'honorable

Sir Adolphe Caron, C. C. M. G., Directeur-général des postes.

OTTAWA, 9 avril 1894.

Mon cher Sir John,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. S. Cameron pour le service de la malle entre Sherbrooke et la Tête du lac Indian-Harbour pour une autre période de quatre années.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

Le très honorable

Sir John Thompson, C. C. M. G., P. C., Ministre de la justice, Otttawa.

Lower-Canard et la station du Port-William.

Ce service commença le premier mars 1893, d'après un arrangement spécial conclu avec M. J. Lovett Bishop moyennant \$225 par année. Cet arrangement n'était que temporaire et devait se terminer au gré du directeur général des postes. Le premier avril 1896, un contrat de quatre années fut conclu sans soumission pour \$200 par année.

Le présent gouvernement ayant eu connaissance des faits, cassa le contrat, et demanda des

soumissions devant s'ouvrir le 28 mai 1897.

CORRESPONDANCE.

WOLFVILLE, N.-E., 24 janvier 1894.

Mon ther monsieur,—M. J. Lovett Bishop est l'entrepreneur temporaire pour le service de la malle entre la station du Port-William et Canard, en ce comté de King, N.-E. Permettez-moi de vous demander instamment d'autoriser le contrat de ce service pour un terme de quatre années, au même montant par année qu'il est actuellement pavé.

M. Bishop est un chaud partisan du gouvernement, et advenant un changement possible de gouvernement d'ici à quelques années, tout arrangement temporaire serait bien vite cassé. En conséquence, je crois qu'il devrait avoir un contrat de

quatre années.

Votre très respectueux, C. R. BILL.

L'honorable sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 25 janvier 1896.

Mon cher M. Bill,—J'accuse réception de la vôtre du 24 courant, recommandant la conclusion d'un contrat permanent pour le service de malle, fait par M. J. Lovett Bishops entre Lower-Canard et la station de Port-William. En réponse, j'ai à vous dire que cette matière recevra l'attention du département.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. C. R. BILL, Billtown, N.-E.

Ottawa, 17 février 1896.

Mon cher M. Bill,—Relativement à votre lettre du 24 dernier, où vous demandez que l'arrangement existant avec M. J. Lowett Bishop pour le service de la malle entre Canard et la station du Port-William devienne l'objet d'un contrat permanent, j'ai à vous dire que comme cet arrangement est pour un service coûtant plus de \$200 par année, je n'ai pas le pouvoir d'en faire un contrat sans auparavant demander des soumissions.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

M. C. R. Bill, Billtown, N.-E.

Wolfville, 25 février 1895.

CHER MONSIEUR,—Je vous écris relativement à votre lettre du 17 courant, où vous dites n'avoir pas le pouvoir de faire un contrat avec M. Lovett Bishop pour un service de la malle permanent entre Canard et la station de Port-William, coûtant

plus de \$200 par année.

En réponse, j'ai à vous dire que J. Bishop entreprendra l'accomplissement d'un contrat permanent pour \$200, c'est-à-dire, laisser à la station de Port-William comme à présent, et se rendra à Canard et à Lower-Canard, comme il fait aujourd'hui suivant son arrangement, et laissera Lower-Canard après 45 minutes d'arrêt, au lieu d'y rester deux heures comme aujourd'hui, arrêtera sur la route aux différents bureaux, demeurant 15 minutes à Port-William, et de là se rendra à la station de Port-William. C'est un service suffisant, et qui donnera satisfaction à tous excepté à une maison à Port-William, mais elle n'a aucune importance.

Votre bien dévoué,

C. R. BILL.

L'honorable sir Adolphe P. Caron, Directeur général des postes, Ottawa,

OTTAWA, 22 mars 1896.

Mon cher M. Bill,—J'accuse réception de la vôtre du 25 dernier. Relativement à ma lettre du 17 février, vous disant l'impossibilité pour moi de passer un contrat permanent pour le service de la malle entre Lower-Canard et la station de Port-William, vous m'avez écrit que M. Bishop est piêt à entreprendre le service pour \$200 par année, si l'on veut modifier les détails du trajet.

En réponse, j'ai à vous dire que s'il m'est impossible de conclure un arrangement permanent pour un service coûtant plus de \$200 par année, il est également imprudent d'en faire un pour un montant moindre que celui mentionné, vu que le principe du département a toujours été de réserver les arrangements permanents pour

les services dont le prix a été fixé par soumission.

Je regrette donc de ne pouvoir suivre votre recommandation sous ce rapport.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. C. R. Bill, Billtown, N.-E.

Wolfville, 3 septembre 1896.

MON CHER SIR HIBBERT,—M. J. Lovett Bishop a un contrat temporaire pour le service de la malle entre Lower-Canard et la station de Port-William, dans le comté de King, au prix de \$225 par année. Il a ce contrat depuis à peu près quatre ans; et avant cela il avait les plus gros contrats pour le service s'étendant au delà de Canard, West-Canning, lesquels furent annulés quand l'on confia les contrats de la malle à la division du chemin de fer de la Vallée de Cornwallis. Bishop obtient ainsi \$225. Le directeur général des postes n'a pas le pouvoir de passer un contrat audessus de \$200 sans soumission; M. Bishop offrit donc de signer le contrat de ce service pour \$200. Le directeur général des postes a le pouvoir de faire ce contrat proposé, mais vous allez voir par la correspondance ci-incluse qu'il ne s'en soucie

C'est une nécessité pressante pour la garantie de nos intérêts ici, et puissiezvous en persuader sir Adolphe et le décider à passer le contrat; je vous en serais

particulièrement obligé, à vous, et de nouveau à lui pour toutes ses bontés.

Votre respectueux,

C. R. BILL.

Sir Charles H. Tupper, M.P., Ottawa.

(Personnelle.)

Mon cher sir A. P., Veuillez reconsidérer. On peut gagner ce comté, et c'est ce que j'essaie de faire.

C. H. TUPPER.

12 mars 1896.

OTTAWA, 20 mars 1896.

Mon cher Sir Charles,-Relativement à la vôtre du 12 courant, j'ai à vous dire que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé la passation d'un contrat de quatre années avec M. J. Lovett Bishop pour le service de la malle entre Lower-Canard et la station de Port-William, au prix de \$200 par année, à compter du 1er janvier dernier.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable

Sir Charles-Hibbert Tupper, C. C. M. G., Chambre des Communes.

Mader's Cove et Baie-Mahone.

Cette entreprise fut accordée à \$110 par année sans soumission, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$88 par année; il en résulta donc une perte de \$88 pour le terme.

Ce service se faisait sur soumission depuis le ler janvier 1892, ayant alors été accordé au plus bas soumissionnaire, M. Abel Lohnes, au prix de sa soumission, \$110 par année. Avant l'expiration du contrat le 31 décembre 1895, on demanda des soumissions, devant s'ouvrir le 1er novembre. Les soumissions reçues ne furent point considérées, et il fut donné des instructions le 28 novembre pour le renouvellement du contrat de M. Lohnes.

Soumissions reçues :-

A. C. Zwicker	 •		\$ 88 00
H. A. Strum.	 		98 00
A. Lohnes	 	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	110 00

222

CORRESPONDANCE.

Baie-Mahone, 4 octobre 1895.

CHER MONSIEUR,—J'ai fait le service de la malle entre la Baie-Mahone et Mader's-Cove durant ces quatre dernières années, et je l'ai fait de manière à donner satisfaction, j'en suis convaincu; aussi n'y a-t-il eu aucune plainte. Je vous demanderais de me continuer le contrat pour les quatre années qui vont suivre et qui commenceront bientôt. Veuillez donc me répondre à ce sujet.

Votre respectueux,

ABEL LOHNES.

Au directeur général des postes.

OTTAWA, 18 octobre 1895.

(Personnelle.)

Mon Cher M. Kaulbach,—Le directeur général des postes désire savoir si vous avez quelque objection au renouvellement pour quatre autres années du contrat pour le service de la malle entre Mader's-Cove et la Baie-Mahone.

L'entrepreneur actuel est M. Lohnes, dont la demande est recommandée par

l'inspecteur.

Une prompte réponse obligera beaucoup.

Votre bien sincère,

WM WHITE.

M. C. E. KAULBACH, M. P., Lunenburg, N.-E.

OTTAWA, 5 novembre 1895.

(Personnelle.)

Mon cher M. Kaulbach,—Le 18 dernier, je vous écrivais, vous demandant si vous aviez quelque objection au renouvellement du contrat de M. Lohnes pour le service de la malle entre Mader's-Cove et la Baie-Mahone, et je n'ai encore eu aucune réponse de vous.

Seriez-vous assez bon, à votre premier loisir, de m'adresser un mot à ce propos,

car le temps est venu d'arrêter un nouveau contrat pour ce service.

Votre dévoué,

WM WHITE.

M. C. E. KAULBACH, M. P., Lunenburg, N.-E.

Lunenburg, 18 novembre 1895.

Monsieur,—J'accuse réception de la vôtre du 5 courant, re le renouveilement du contrat de M. Abel Lohnes pour le service de la malle entre Mader's-Cove et la Baie-Mahone.

En réponse, j'ai à vous dire que je n'ai aucune objection au renouvellement du contrat susdit.

Je demeure, etc.,

C. E. KAULBACH.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 30 novembre 1895.

Mon CHER M. Kaulbach,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à la recommandation contenue en la vôtre du 18 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. A. Lohnes pour le service de la malle entre Mader's-Cove et la Baie-Mahone pour un autre terme de quatre années.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

M. C. E. KAULBACH, M.P. Lunenburg, N.-E.

Météghan et la station du chemin de fer.

Au temps où le département renouvela le contrat pour ce service sans soumission à \$200 par année, il avait reçu une offre pour \$72 par année ; cette transaction apporta donc une perte de \$512 pour le terme. Le gouvernement actuel, en prenant connaissance de ces faits, annula le contrat, et le proposa aux soumissions en le réunissant au contrat du service entre la station de Météghan et la station du chemin de fer. Le résultat fut que les deux services combinés ne coûtent aujourd'hui que \$95 par année au lieu de \$240, apportant ainsi une économie de \$580 pour le terme.

Ce service a été fait par le présent entrepreneur, M. Sheehan, depuis son ouverture, le 1er juin

1883, et durant tout ce temps on ne l'accorda jamais sur soumission.

La concession de la dernière entreprise de ce service occasionna la correspondance suivante:

CORRESPONDANCE.

MÉTÉGHAN, N.-E., 4 décembre 1893.

CHER MONSIEUR,-Ignorant le nom du directeur général des postes, et un ami m'ayant indiqué votre nom, en me disant que vous êtes le sous-directeur général, je prends la liberté de m'informer si l'on demandera bientôt les soumissions pour Îe contrat du service de la malle de Météghan à la station de Météghan. Il y a quatre ans, on les demanda à peu près à ce temps-ci. S'il n'y a pas de demande de soumissions, je transporterai la malle de Météghan à la station de Météghan pour \$72 par année, mais vous m'accorderez le même privilège qu'à l'entrepreneur actuel. Espérant apprendre de vous bientôt ce qu'il en sera des soumissions, ou si vous

accepterez mon offre.

Je demeure, etc.,

WILLIAM GERMAN.

M. WM WHITE.

Ottawa, 9 décembre 1893.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la vôtre du 4 courant, vous vous informez s'il y aura demande de soumissions pour le service de la malle entre Météghan et la station du chemin de fer de Météghan, et vous offrez d'entreprendre le service pour \$72 par année. En réponse, je vous dirai que ce contrat ne se termine que le 31 mars 1895, et que le directeur général des postes ne peut dès aujour-d'hui arrêter les arrangements à faire lors de l'expiration du contrat.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. W. GERMAM, Météghan, N.-E.

Wеумоитн, N.-Е., 17 octobre 1894.

CHER MONSIEUR.—Je désire vous adresser un mot concernant le contrat du transport de la malle entre la station de Météghan et Météghan. La distance est de six milles et les malles sont portées deux fois par jour, aller et retour, ce qui fait vingt-

quatre milles.

M. Sheehan, l'entrepreneur actuel, s'offre de faire le service au même prix, \$200, prix suffisamment bas, je crois. M. S. tient une hôtellerie, va à l'arrivée des trains, et ça le favorise. Il a de bons attelages, est prêt à faire l'ouvrage, et je vous recommanderais de lui continuer un autre terme. Son rival, s'il obtenait la soumission, serait un grit enragé quand même, et je préfère de beaucoup M. Sheehan; il a voté pour moi deux fois, tandis que son rival est dans Clare un des grits les plus actifs.

Le prix n'est pas élevé et il serait mieux de le continuer.

Votre sincère.

H. L. JONES.

L'honorable

Sir A. P. CARON, C.C.M.G.

MÉTÉGHAN, N.-E., 18 octobre 1894.

CHER MONSIEUR,—Je serais heureux de renouveler mon contrat pour le service de la malle entre Météghan et la station du chemin de fer, lequel ontrat expire le 31 mars 1895.

J'ai l'honneur, etc.,

E. E. SHEEHAN.

L'honorable Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 30 octobre 1895.

Mon cher M. Jones,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à la recommandation contenue en votre lettre du 17 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. E. E. Sheehan pour le service de la malle entre Météghan et la station du chemin de fer de Météghan pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. H. L. Jones, Weymouth, N.-E.

MÉTÉGHAN, N.-E., 12 novembre 1894.

CHER MONSIEUR,—Vous proposez-vous de demander des soumissions pour le service de la malle entre le bureau de poste de Météghan, via la Rivière-Météghan, et la station du chemin de fer? Si ce n'est pas votre intention, veuillez donc me le laisser savoir, car je suis en état de faire le service à aussi bas prix, pour ne pas dire plus bas prix, que n'importe qui, ayant moi-même un attelage qui se rend aux trains rapides tous les jours; je ferais ce service pour \$72 par année. Ce serait me faire une faveur que de me répondre si vous avez donné l'entreprise, ou si vous avez l'intention de demander des soumissions.

Je demeure votre dévoué,

WILLIAM GERMAN.

Au directeur général des postes.

OTTAWA, 15 novembre 1894.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la vôtre du 12 courant, où vous offrez de faire le service de la malle entre Météghan et la station du chemin de fer de Météghan pour \$72 par année. En réponse, j'ai à vous dire que je soumettrai la chose au directeur général des postes.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY.

Surintendant.

M. W. GERMAN, Météghan, N.-E.

(Télégramme.)

Halifax, N.-E., 15 novembre 1894.

Sheehan notifié du renouvellement de contrat le deux courant.

CHARLES J. MACDONALD.

Au surintendant de la division des contrats de la malle, département des postes.

225

12a - 15

MÉTÉGHAN, N.-E., 10 septembre 1895.

CHER MONSIEUR,—Il y a quelque temps j'ai écrit à M. Bowers, M.P.P., lui demandant de s'enquérir pour quelle raison on avait refusé mon offre de transporter les malles de Météghan à la station du chemin de fer de Météghan, via le bureau de poste de la Rivière-Météghan; il me répondit qu'on avait écarté ma lettre, mais qu'en ayant eu connaissance, vous aviez donné l'ordre d'annuler le contrat de l'entrepreneur. Voudriez-vous me laisser savoir s'il y aura demande de soumissions, et quand cela? Et s'il n'y a aucune demande, mon offre de \$72 par année sera-t-elle acceptée? Espérant une prompte réponse à ce sujet.

Je demeure votre dévoué,

WILLIAM GERMAN.

Au directeur général des postes.

MÉTÉGHAN, N.-E., 2 décembre 1895.

CHER MONSIEUR,—Il serait à peu près temps, je crois, de savoir si vous avezarnulé le contrat accordant à M. Sheehan le renouvellement du service entre le bureau de poste de Météghan, via la Rivière-Météghan, et la station du chemin de fer. Les questions suivantes vous ont été soumises le 24 juin 1895; si vous voulez y répondre et me dire ce que vous allez faire, je finirai de vous importuner. M. Sheehan pourra de nouveau avoir l'entreprise, et j'en serai heureux, pourvu que ce soit à un prix aussi bas que le mien.

Questions :-

1. Quel est le montant payé par le gouvernement pour transporter les malles entre Météghan et la station de Météghan, via la Rivière-Météghan, dans le comté de Digby, N.-E.? Réponse—\$200.

2. Quand fut passé le dernier contrat? Réponse—8 novembre 1894.

3. Fut-il passé après soumission, ou n'était-il que le renouvellement de l'ancien

contrat? Réponse-C'était le renouvellement du contrat précédent.

4. Le gouvernement a-t-il eu quelque correspondance avec d'autres personnes qui s'offraient de transporter la malle pour une somme moindre que celle actuellement payée? Réponse—Oui.

5. S'il en est ainsi, avec qui, et quel fut le montant offert?

6. L'offre fut-elle faite avant la ratification ou le renouvellement du présent

Réponse à 5 et 6—Le 4 décembre 1893, le département reçut une offre de M. William German, d'entreprendre le service entre Météghan et la station du chemin de fer, au prix de \$72 par année, et M. German demandait en même temps quand se terminait le service; comme le contrat ne finissait qu'en mars 1895, il lui fut répondu que le gouvernement n'était pas prêt à traiter du futur contrat.

7. Pourquoi l'offre la plus basse ne fut-elle pas acceptée? Réponse—Lors du renouvellement du contrat en novembre 1894, l'offre de M. German fut passée sous silence. Lorsque j'eus connaissance de ce renouvellement, j'ordonnai de donner avis

à l'entrepreneur que son contrat allait être annulé.

Telles sont les questions que j'ai sonmises au gouvernement, et les réponses obtenues. Et comme maintenant la nouvelle année approche, que je n'ai eu aucun mot de vous encore, que M. Sheehan n'a reçu aucun avis de l'annulation de son contrat, j'ai eru bon de vous adresser quelques lignes. Si vous voulez bien maintenant considérer mes questions et les examiner soigneusement et me mettre au courant de vos intentions à ce sujet, vous obligerez beaucoup.

Votre bien dévoué,

WM GERMAN.

OTTAWA, 6 décembre 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la vôtre du 2 courant, relativement au contrat de M. Sheehan pour le service de la malle entre Météghan et la station du chemin de fer. Vous vous informez des intentions du département au sujet de votre offre d'accomplir ce service pour \$72 par année. En réponse, j'ai à vous dire que la chose sera soumise au directeur général des postes.

Je suis, etc.,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. WM GERMAN, Météghan, N.-E.

MÉTÉGHAN, 4 janvier 1896.

Monsieur,—Le 6 décembre dernier, je recevais une lettre de votre surintendant me disant que mon offre de transporter les malles de Météghan à la station du chemin de fer pour \$72 par année vous serait soumise pour approbation. Voulez-vous la prendre en considération? Avant le renouvellement du contrat, vous aviez de mes lettres, où je vous offrais de transporter moi-même les malles pour \$72 par année, et cependant l'entreprise fut donnée à M. Sheehan sans avis de soumissions. Veuillez donc au plus tôt prendre la chose en considération, et me laisser savoir si vous allez annuler le présent contrat et demander des soumissions, et obliger.

Votre dévoué,

WILLIAM GERMAN.

Au directeur général des postes.

Ottawa, 8 janvier 1896.

Monsieur,—J'ai l'honnenur d'accuser réception de votre lettre du 4 courant, où vous vous informez de nouveau s'il y aura des soumissions pour le service de la malle entre Météghan et la station du chemin de fer. En réponse, j'ai à vous dire que le directeur général des postes s'occupe de cette question.

Je suis, etc.,

ARTHUR LIMDSAY,

Surintendant.

M. WM GERMAN, Météghan, N.-E.

Ottawa, 11 janvier 1896.

Mon cher col. White,—Je vous renvoie ci-incluse la lettre de M. William German, de la rivière Météghan, laquelle vous avez eu la bonté de m'envoyer il y a quelques semaines, et qui est au sujet du service de la malle en cet endroit du comté de Digby, N.-E. Après avoir communiqué avec nos voisins à ce sujet, j'ai cette réponse-ci:

"Je conseillerais fortement de ne pas agiter cette question maintenant, mais de laisser à M. Sheehan le transport des malles. German représente le pire élément grit à Météghan, et il serait très imprudent de faire un changement maintenant."

Votre sincère,

CHARLES HIBBERT TUPPER.

Lt-col. White, Sous-directeur général des postes.

227

OTTAWA, 4 février 1896.

Mon cher M. Bowers,-Relativement à l'information demandée quant au contrat pour le service de la station à Météghan, j'ai à vous dire que le 4 décembre 1893, le département reçut de M. Wm German une offre de faire ce service pour \$72 par année, mais comme le contrat ne devait expirer que le 31 mars 1895, il n'y avait rien à gagner à considérer alors cette offre. Cette dernière fut renouvelée par lettre, le 12 novembre 1894, mais comme le contrat avait été renouvelé lui aussi, l'offre no pouvait plus être accueillie.

Quant à annuler le contrat actuel, le département ne croit pas, comme le service a été bien fait, qu'il soit dans l'intérêt de ce service de faire aucun changement avant

l'expiration du présent terme, le 31 mars 1899.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

M. E. C. Bowers, M. P., Chambre des Communes, Ottawa.

Minudie et Rivière-Hébert (côté ouest.)

Cette entreprise fut donnée sans soumission, à \$315 par année, tandis qu'il y avait au département une offre de \$299 par année; il en résulta donc une perte de \$64 pour le terme.

Ce service s'accordait sur soumission depuis le 1er juillet 1897, ayant alors été obtenu par le plus bas soumissionnaire. M. Thomas Mack, au prix de sa soumission, \$315 par année. Ce contrat fut renouvelé avec M. Mack, aux mêmes prix et conditions pour quatre années à partir du ler juillet

Avant l'expiration du dernier contrat, le 30 juin 1895, on demanda des offres, devant s'ouvrir le 19 avril de cette année-là. Le 30 mars, il fut donné des instructions de retirer les avis demandant des soumissions et de renouveler le contrat de M. Mack pour quatre autres années au même prix de \$315

On recut la soumission suivante, mais sans la considérer :—

Stephen LeBlanc.....\$299 00

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 8 mars 1895.

Mon cher sir Adolphe, -Seriez-vous assez bon d'ordonner le renouvellement pour quatre autres années du contrat de M. Mack, pour le transport des malles entre la Rivière-Hébert et Minudie, dans le comté de Cumberland.

Je suis votre sincère,

A. R. DICKEY.

L'honorable sir Adolphe Caron, C. C. M. G., Directeur général des postes.

OTTAWA, 1er avril 1895.

Mon cher M. Dickey,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à la recommandation contenue en votre lettre du 8 dernier, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Mack pour le service de la malle entre Minudie et la Rivière-Hébert (côté ouest), pour une autre période de quatre ans.

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable A. R. DICKEY, Secrétaire d'Etat, Ottawa.

Newport et la station de Newport.

Cette entreprise fut accordée sans soumission à \$250 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$227; cette transaction causa donc une perte de \$90 pour le terme.

Ce service s'accordait sur soumission depuis le 1er octobre 1890, ayant alors été obtenu par le

plus bas soumissionnaire, M. Joseph F. Rathburn, au prix de sa soumission, \$250 par année.

Avant la fin du contrat, le 30 septembre 1894, on demanda des soumissions pour un nouveau contrat, devant s'ouvrir le 3 août. Le 5 juillet, il fut donné des instructions de retirer les avis demandance. dant soumissions et de renouveler le contrat de M. Rathburn pour une autre période de quatre ans, au même prix de \$250 par année.

La soumission suivante fut reçue mais non acceptée :

R. Greenough...... \$227.50

CORRESPONDANCE.

STATION DE NEWPORT, 9 juin 1894.

CHER MONSIEUR, - Voulez-vous renouveler mon contrat pour le transport de la malle entre Newport et la station de Newport aux mêmes conditions?

Votre respectueux,

J. F. RATHBURN.

Au directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 26 juin 1894.

Mon cher M. Putnam, - D'après le désir du directeur géréral des postes, je dois vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement, pour quatre autres années, du contrat pour le service de la malle entre Newport et la station de Newport.

L'entrepreneur actuel est M. Rathburn, dont la demande est appuyée par

l'inspecteur.

Une prompte réponse obligera beaucoup

Votre dévoué,

WM WHITE.

M. A. PUTNAM, M.P., Chambre des Communes. Ottawa.

CHER M. WHITE,—Veuillez renouveler ce contrat. Le service a donné satisfaction, je crois.

Votre bien dévoué,

ALF. PUTNAM.

OTTAWA, 6 juillet 1894.

Mon cher M. Putnam,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. J. F. Rathbun pour le service de la malle entre Newport et la station de Newport pour une autre période de quatre ans.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

M. A. PUTNAM, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

BROOKLYN, 12 juillet 1894.

Cher monsieur,—J'ai cru comprendre que le service de la malle entre Brooklyn et la station de Newport, pour lequel on a demandé des soumissions, va être continué par l'entrepreneur actuel. Si tel est le cas, moi, partisan du gouvernement, j'aurai, avec bien d'autres, à changer de politique. Si la malle était transportée par l'un des nôtres, de notre parti, je n'aurais rien à redire, mais comme elle l'est par un homme qui a fait de son pire pour injurier notre parti de toute manière en temps d'élection, les conservateurs ici trouvent que c'est une distribution injuste.

Espérant une réponse.

Je demeure avec respect,

RICHARD GREENOUGH, Brooklyn, comté de Hants.

Au directeur général des postes, Ottawa.

DÉPARTEMENT DES POSTES,
DIVISION DU SERVICE POSTAL,
OTTAWA, 16 juillet 1894.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 courant, dans laquelle vous dites que l'entreprise pour le service de la malle entre Brooklyn et la station de Newport ne devrait pas être renouvelée à l'entrepreneur actuel.

En réponse, j'ai à vous dire que la chose sera soumise au directeur général des

postes.

Je suis, monsieur, Votre obéissant serviteur,

ARTHUR LINSAY,
Surintendant.

M. R. GREENOUGH, Brooklyn, N.-E.

BROOKLYN, 16 juillet 1894.

CHER MONSIEUR,—Je reçois la vôtre du 16 courant. C'est avec surprise que je vis arriver l'ordre de continuer le service de la malle. Je me sentis, comme bien d'autres, froissé de voir cette entreprise pour la troisième fois accordée au même entrepreneur, un homme surtout qui a tant fait contre le parti couservateur. Il y en a d'autres qui auraient aimé soumissionner pour le service, mais qui en sont empêchés par son renouvellement. Beaucoup avec moi ne se sentent pas disposés à travailler pour le parti quand les choses vont comme à présent.

Votre respectueux,

RICHARD GREENOUGH, Brooklyn, comté de Hants.

Au directeur général des postes.

MAITLAND, 21 juillet 1894.

Cher monsieur,—Avant mon départ d'Ottawa, vous me demandiez si j'avais à conseiller le renouvellement du service de la malle entre Newport et la station de Newport. C'est Rathbun qui a l'entreprise. N'ayant entendu parler d'aucune plainte, je recommandai le renouvellement. Aujourd'hui, je suis peiné de vous déranger, mais ce serait une grande faveur pour moi si vous demandiez de nouvelles soumissions pour cette entreprise. Veuillez en agir ainsi et obliger,

Votre respectueux,

ALF. PUTNAM.

Col. WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 25 juillet 1894.

MON CHER M. PUTNAM,—Je suis en possession de votre lettre du 21 courant, où vous demandez de retirer l'autorisation, que j'ai donnée il y a quelque temps, sur votre recommandation, pour le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Newport et la station de Newport, et vous voulez qu'il y ait une nouvelle demande de soumissions.

En réponse, je regrette beaucoup de vous dire qu'il est trop tard pour me rendre à vos désirs; j'ai donné des instructions à ce propos il y a trois semaines—et l'on a agi en conséquence. J'espère qu'il ne vous en résultera pas de désagrément, mais le département ne peut maintenant revenir sur sa décision, attendu que tout ici était favorable à ce renouvellement.

Votre sincère, ADOLPHE P. CARON.

M. A. PUTNAM, M. P. Maitland, N. E.

Pugwash et la station de chemin de fer.

Cette entreprise fut accordée à l'entrepreneur actuel sans soumissions pour \$100 par année à partir du 1er avril 1892, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$50 par année, ce qui causera une porte de \$325 pour la période se terminant le 30 septembre 1898, après la complète expiration du contrat.

Cc service commença le 1er décembre 1891, lorsqu'on employa pour le transport des malles l'embranchement Oxford et New-Glasgow du chemin de fer Intercolonial. Un arrangement temporaire fut conclu avec Mme Chapman pour le service de la malle à \$100 par année, et l'on demanda des soumissions pour un contrat régulier, lesquelles devaient s'ouvrir le 1er janvier 1892.

Liste des soumissions.

H. Hallis	\$ 50 00
John McPhie	
F. Tuttle	60 00
J. Henry Black	100 00
George Beid	156 00

(Télégramme.)

AMHERST, 10 décembre 1891.

L'honorable John Haggart, Directeur général des postes.

Chapman fait actuellement le service entre Pugwash et la station du chemin de fer à \$100, estimation de l'inspecteur; veuillez envoyer par télégramme autorisation à l'inspecteur pour un contrat permanent sans annonces; aussi Betts à Wallace, selon la recommandation de l'inspecteur dans son rapport du 8 courant.

A. R. DICKEY,

Ottawa, 22 décembre 1891.

Mon cher M. Dickey,—Relativement à votre télégramme du 10 courant, j'ai à vous annoncer que, conformément à vos désirs, j'ai autorisé la passation d'un contrat régulier avec Mme Chapman pour le service de la station de Pugwash.

Votre sincère,

JOHN HAGGART.

M. A. R. DICKEY, M. P., Amherst, N.-E.

Contrat pour le service de la malle.

(Télégramme.)

Halifax, N.-E., 12 janvier 1892. .

Veuillez donner instructions de retirer avis dans Pugwash et la station du chemin de fer, et accordez à Mme Chapman; soumission aussi basse que possible. Le tout de la plus grande importance.

ALEX. MACFARLANE.

Colonel WHITE,

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

(Télégramme.)

Ottawa, 12 janvier 1892.

Le contrat de Mme Chapman a été renouvelé.

WM WHITE,

A l'honorable sénateur MacFarlane, Halifax.

AMHERST, N.-E., 14 août 1894.

CHER MONSIEUR,-Je suis particulièrement anxieux de voir renouveler, sans annonces, le contrat pour le transport des malles entre la station de Pugwash et le bureau de poste. Je ne suis pas certain s'il est au nom de madame Chapman ou de l'un de ses fils, probablement Rupert, mais j'aimerais qu'on le renouvelât à l'ancien prix et sans annonces.

Votre dévoué,

A. R. DICKEY.

Colonel WHITE,

Sous-directour général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 24 août 1894.

Mon cher M. Dickey,—J'ai à vous dire que, conformément à votre recommandation, le directeur général des postes a autorisé la passation d'un contrat avec madame E. Chapman pour le service de la malle entre Pugwash et la station du chemin de fer.

Votre sincère,

WM WHITE.

M. A. R. DICKEY, M.P., Amherst, N.-E.

Tusket-Wedge et Yarmouth.

Cette entreprise fut accordée sans soumission à \$200, tandis qu'il y avait au ministère une sou-

mission pour \$165 par année; il en résulta une perte de \$140 pour tout le terme.

Ce service, quotidien depuis le 1er juin 1888, ne fut jamais donné sur soumission. Lorsque l'on décida de le faire quotidiennement au lieu de trois fois par semaine, le prix de l'entrepreneur fut augmenté de \$187.50 à \$200 par année. L'entreprise, qui expira le 31 mars 1890, fut renouvelée pour une autre période de quatre années au même prix.

Avant la fin de la dernière entreprise, le 31 mars 1894, l'on demanda des soumissions pour une nouvelle entreprise, devant s'ouvrir le 19 janvier. Le 20 décembre 1893, il fut donné des instructions de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler avec M. LeBlanc l'entreprise existante au même prix de \$200 par année.

Les soumissions suivantes furent reçues mais non considérées :

J. J. LeBlanc......\$165 E. LeBlanc....

232

CORRESPONDENHE.

YARMOUTH, N.-E., 10 novembre 1893.

Monsieur,—Mon entreprise pour le transport des malles de Sa Majesté entre Tusket-Wedge et Yarmouth, six fois par semaine, une distance de douze milles, à \$200, du 1er avril 1890 au 31 mars 1894, expire à cette dernière date. Je viens maintenant vous demander de me continuer ce contrat pour quatre autres années à partir du 31 mars 1894, au même prix, et je serai heureux de voir accorder ma demande par le ministère.

Je suis, etc.,

BENJ. LEBLANC.

Au directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 1er décembre 1893.

Mon cher sir Charles,—D'après le désir du directeur général des postes, je dois vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement pour quatre autres années du contrat pour le service de la malle entre Tusket Wedge et Yarmouth. L'entrepreneur actuel est M. LeBlanc, dont la demande est appuyée par l'inspecteur.

Votre sincère,

WM. WHITE.

L'honorable

Sir C. H. TUPPER, C.C.M.G., Ministre de la marine et des pêcheries.

> Ministère de la marine et des pécheries, Ottawa, 14 décembre 1893.

Mon cher Caron,—Concernant le service de la malle entre Tusket-Wedge et Yarmouth, c'est mon opinion qu'on doive renouveler le contrat de l'entrepreneur actuel, M. LeBlanc.

Votre sincère,

CHARLES HIBBERT TUPPER.

L'honorable sir A. P. CARON, C.C.M.G.

Ottawa, 21 décembre 1893.

ADÓLPHE P. CARON.

Mon cher sir Charles,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à la recommandation contenue en la vôtre du 14 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. LeBlanc pour le service de la malle entre Tusket Wedge et Yarmouth, pour une autre période de quatre ans.

Votre sincère,

L'honorable C. H. TUPPER, C.C.M.G.,

Ministre de la marie et des pêcheries,
Ottawa.

Wallace et le Pont-Wallace.

Cette entreprise fut donnée sans soumission depuis le 1er avril 1892, à \$100 par année, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$74.50 par année; il en résulte une perte de \$204

pour toute la période du contrat, c'est-à-dire jusqu'an 31 mars 1900.

Le service commença le ler décembre 1891, après arrangement temporaire conclu en particulier avec M. Benjamin Betts à \$100 par année. Des soumissions pour un contrat de quatre années furent demandées, devant s'ouvrir le 22 janvier 1892. Les soumissions reçues ne furent pas considérées, et l'arrangement temporaire fut continué jusqu'an 31 mars 1892, alors qu'on passa contrat pour quatre années à commencer le 1er avril 1892:

Liste des soumissions.

Edward Betts	74 50
W. H. Peers	76 00

Le contrat fut renouvelé avec M. Betts pour une autre période de quatre années, commençant le ler avril 1896, au même prix de \$100 par année.

CORRESPONDANCE.

Ottawa, 1er novembre 1895.

Mon cher sir Adolphe,—Seriez-vous assez bon de renouveler sans soumission le contrat de Benjamin Betts pour le transport des malles suivantes:-

Du bureau de poste de Wallace à la station de Wallace, et de Wallace au Pont-

Wallace. Ce contrat expire le 31 mars prochain. M. Betts a passé sa vie à transporter les malles, et a toujours donné la plus grande satisfaction, en sorte que ce renouvellement, je crois, serait dans l'intérêt public.

Votre sincère,

A. R. DICKEY.

L'honorable sir A. P. CARON, Directeur général des postes.

OTTAWA, 9 novembre 1895.

Mon cher M. Dickey,-Conformément à votre recommandation contenue en la vôtre du 1er courant, j'ai à vous informer que j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Benjamin Betts pour le service de la malle entre Wallace et le pont de Wallace pour une autre période de quatre ans.

Votre sincère.

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable A. R. DICKEY, Ministre de la milice et de la défense. Ottawa.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Albert et Elgin.

Ce contrat fut renouvelé sans soumission pour \$208 par année pour le terme expirant le 30 septembre 1896, tandis qu'il y avait au département une soumission de \$190; il y eut donc une perte de \$72 pour le terme. Autorisation fut donnée pour le renouvellement de ce contrat pour le terme suivant, mais le gouvernement actuel donna contre-ordre et demanda des soumissions. Il en résulta que l'entreprise fut donnée à \$145 par année, ce qui va apporter une économie de \$252 pour le

Le 10 février 1888, il avait été fait un arrangement spécial avec John Garland pour ce service au

prix de \$4 par voyage, ou \$208 par année, et cet arrangement avait étë converti en un contrat de quatre années, aux mêmes prix et conditions, à compter du 1er octobre 1888.

Avant l'expiration de ce contrat, le 30 septembre 1892, l'on demanda des soumissions, devant s'ouvrir le 29 juillet. Le 5 juillet il fut donné des instructions de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Garland à \$208 par année.

La soumission suivante fut reçue, mais non considérée :-

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 4 mars 1896.

CHER SIR ADOLPHE,—Je dois vous demander d'annuler le contrat de M. Garland pour le transport des malles entre Elgin et Albert. Garland a quitté le pays

pour aller aux Etats-Unis.

Je vous recommanderais de remplacer Garland par M. Thomas W. Church, Elgin, N.-B., et de lui donner cette entreprise aux mêmes conditious que celles de Garland, et pour une période de quatre années. J'apprécierai grandement votre faveur si vous décidez promptement de la chose. J'ai en plus à recommander que l'entreprise pour le transport de la malle entre Kerry et le chemin de New-Ireland soit donnée à John Tehan, directeur de la poste à Kerry, au même prix qu'avait Garland.

> Je suis, etc., R. C. WELDON.

Sir Adolphe Caron, Directeur général des postes.

OTTAWA, 11 mars 1896.

Mon cher Dr Weldon,-J'accuse réception de la vôtre du 4 courant. Vous me dites que M. John Garland, l'entrepreneur du service de la malle entre Elgin et Albert, a quitté le pays, et vous me demandez d'annuler son contrat, et d'en passer un autre, aux mêmes prix et conditions, avec M. Thomas W. Church. En réponse, je regrette beaucoup de ne pouvoir me rendre à votre recommandation sans le consentement de M. Garland. Le fait qu'il réside en dehors du pays ne le prive pas du droit de garder son contrat, en autant qu'il se met en mesure de le remplir. Que M. Garland donne son consentement, et il n'y aura alors aucune difficulté.

Et si j'avais des motifs pour mettre fin au contrat de M. Garland, je ne pourrais donner la nouvelle entreprise de ce service qu'après avoir demandé des soumissions.

> Votre dévoué, ADOLPHE P. CARON.

M. R. C. WELDON, M.P. Halifax, N. E.

ELGIN, C. d'A., 8 mai 1896.

Cher monsieur,—J'ai décidé de demeurer aux Etats-Unis, et ne pourrai transporter la malle de Elgin à Albert, via New-Ireland, en ce comté. Le temps de mon contrat va bientôt expirer, et je vous demande respectueusement par les présentes de me décharger de mon contrat, et de l'accorder sans soumission à Thomas W. Church, qui fait aujourd'hui le service de la malle sur cette route.

JOHN GARLAND.

A. l'honorable

Directeur général des postes.

OTTAWA, 2 juillet 1896.

Moncher Dr Weldon,—Dans la vôtre du 24 dernier, vous dites que M. John Garland désire se désister de son contrat pour le service de la malle entre Elgin et Albert, et Kerry et le chemin de New-Ireland, et vous recommandez de donner la première entreprise à M. F. W. Church, et la dernière à M. J. E. Tehan, dans chaque cas sous contrat de quatre années, aux prix et conditions existantes déjà; j'ai à vous dire que, concernant le dernier contrat, le directeur général des postes regrette de ne pouvoir se rendre à vos désirs.

Il est vrai qu'il peut renouveler un contrat avec une même personne aux mêmes prix et conditions, mais il ne peut passer un contrat avec une autre personne tant qu'il n'y a pas eu demande de soumissions. Le premier contrat, qui est déjà au nom

de M. F. W. Church, a été renouvelé selon votre recommandation.

Votre sincère,

WM. WHITE.

M. W. C. Weldon, Ph. D., Halifax, N.-E.

Armstrong's-Corner et Round-Hill.

Cette entreprise fut accordée sans soumission à \$168 par année, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$154 par année ; il en résulta une perti de \$52 pour le terme. Le contrat ayant pris fin le 31 mars 1897, le gouvernement actuel demanda des soumissions, et le service fut entrepris pour \$160 par année. Comme avant l'expiration du dernier contrat le prix avait été élevé à \$180.60 par année à cause du prolongement de la distance, le montant de l'économie se trouve être de \$82.40 par année.

Ce service se donnait sur soumissions depuis le 1er avril 1889, l'entreprise ayant été alors accordée plus has soumission aire. M. Andrew Graham, au montant de sa soumission. \$168 par année.

au plus bas soumissionnaire, M. Andrew Graham, au montant de sa soumission, \$168 par année.

Avant l'expiration de ce contrat, le 31 mars 1893, il y avait eu demande de soumissions devant s'ouvrir le 27 janvier. Les soumissions reçues ne furent point considérées, vu que, le 27 janvier, il fut donné des instructions de renouveler le contrat de M. Graham au même prix de \$168 par année. Le ler septembre 1896, on porta le montant à \$180.60 par année, à cause du prolongement de la route d'un mille et demi.

Soumissions recues :-

J. D. Armstrong	.\$155 ()0
T. L. Graham		

CORRESPONDANCE.

SAINT-JEAN, 14 janvier.

CHER MONSIEUR,—S'il plaisait au département, je recommanderais avec plaisir le renouvellement du contrat de M. Graham. Son service a été très satisfaisant, et l'on me dit que le prix de son entreprise est très bas.

Votre respectueux,

GEO. F. BAIRD.

L'honorable

Directeur général des postes,

(Incluse.)

OLINVILLE, 13 janvier 1893.

CHER MONSIEUR, -- Mon contrat pour le transport de la malle de Armstrong's-Corner à Round-Hill expire le 31 mars, et j'aimerais, avec votre approbation, le renouveler pour un autre terme ; je puis vous fournir, si vous en désirez, des certificats que j'ai donné à tous satisfaction.

Votre respectueux.

ANDREW GRAHAM.

L'honorable

Directeur général des postes. Ottawa.

OTTAWA, 24 janvier 1893.

Mon cher M. Baird, -J'ai le plaisir de vous annoncer que, conformément à la recommandation contenue en vetre lettre du 14 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Graham pour le service de la malle entre Armstrong's-Corner et Round-Hill pour une autre période de quatre années.

Votre sincère.

ADOLPHE P. CARON.

M. G. F. BAIRD, M. P., Chambre des Communes, Ottawa.

Back-Bay et Saint-George.

Cette entreprise fut donnée sans soumission pour le terme commençant le 1er juillet 1892, à

Cette entreprise fut donnée sans soumission pour le termée commençant le 1er juillet 1892, à \$274.88, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$153; il en résulta une perte de \$487.52 pour le terme. Elle avait été renouvelée pour le terme suivant, sans soumission, au même prix, mais le gouvernement actuel annula le renouvellement et demanda des soumissions. Une soumission de \$140 par année ayant été acceptée, il y aura économie, pour le terme, de \$539.52.

Ce service avait commencé le 1er juillet 1880, étant une extension de route de celle allant de L'Etête à Saint-George. On ne l'avait jamais accordé sur soumission. Le contrat fait le 1er juillet 1880 avec M. A. Judson Seelye, au prix de \$224 par année, a toujours été renouvelé avec lui en 1884, 1892 et en 1896, le seul changement intervenu étant une addition de \$50 par année à compete du ler juin 1892, lorsque l'on ajouta à la route le bureau de poste de l'Etang, un prolongement de du ler juin 1892, lorsque l'on ajouta à la route le bureau de poste de l'Etang, un prolongement de distance de 11 milles à 131 milles.

Il y eut demande de soumissions en 1888 et en 1892. Celles reçues en 1888 n'ont pas été conservées, mais les suivantes ont été reçues en 1892 :

A. Dewar	00
Gartley McGee	00
M. Parks 219	00

CORRESPONDANCE.

SAINT-GEORGE, 13 janvier 1896.

CHER MONSIEUR,-Je désire renouveler mon entreprise pour le service de la malle entre Saint-George et Back-Bay aux mêmes prix et conditions qu'aujourd'hui. La présente entreprise se termine le 1er juillet 1896.

Veuillez donc être assez bon, je vous prie, d'exaucer mes désirs et de m'accorder

un renouvellement pour quatre ans à partir du 1er juillet prochain.

Je suis, etc.,

A. J. SEELYE.

L'honorable sir A. P. CARON, C.C.M.G., Directeur général des postes.

Ottawa, 23 janvier 1896.

Mon cher M. Foster,—D'après le désir du directeur général des postes, je dois vous deman ler si vous avez quelque objection au renouvellement pour une période de quatre ans de l'entreprise pour le service de la malle entre Back-Bay et Saint-George. L'entrepreneur actuel est M. A. J. Seelye, dont la demande de renouvellement est appuyée par l'inspecteur.

Une prompte réponse obligera beaucoup,

Votre bien dévoué,

WILLIAM WHITE.

L'honorable G. E. Foster, Ministre des finances.

OTTAWA, 12 février 1896.

Mon cher M. Foster,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. A. J. Seelye pour le service de la malle entre Back-Bay et Saint-George pour une autre période de quatre ans.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable G. E. Foster, Ministre des finances, Cttawa.

OTTAWA, 25 février 1896.

CHER SIR ADOLPHE,—M. A. J. Seelye, de Saint-George, N. B., a demandé de renouveler son contrat pour le transport des malles entre Back-Bay et Saint-George, N.-B.

Si vous pouvez vous rendre aux désirs de M. Seelye à ce sujet, j'en

serai heureux.

Votre sincère,

GEORGE E. FOSTER.

A l'honorable,

Sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes.

Ottawa, 29 février 1896.

Mon Cher M. Foster,—Relativement à votre lettre du 25 courant, dans laquelle vous recommandez le renouvellement du contrat de M. A. J. Seelye pour le service de la malle entre Back-Bay et Saint-George, j'ai à vous dire que, sur votre recommandation, ce contrat a été renouvelé le 10 courant. Ma lettre du 12 courant vous en informait.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable G. E. Foster,

Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge.

Ce contrat fut renouvelé sans soumission pour \$175 par année, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$128 par année. Lorsque le gouvernement actuel eut connaissance de ces faits, le contrat fut aunulé, et un nouveau contrat passé avec le plus bas soumissionnaire au prix de la soumission, en sorte qu'il fut économisé \$188 pour le terme.

Le service s'accordait sur soumission depuis le 1er janvier 1892,—l'entreprise ayant alors été accordée au plus bas soumissionnaire, M. F. Eldridge, au montant de sa soumission, \$175.

Avant l'expiration de ce contrat, le 31 décembre 1895, il y eut demande de soumissions devant s'ouvrir le 1er novembre 1895. Les soumissions reçues ne furent point considérées, le renouvellement du contrat de M. Eldridge à \$175 ayant été autorisé le 16 novembre.

Soumissions recues:

G. W. McKay	\$128 0	0
H. J. Eldridge	130 0	00
G. S. Best		
D. Eldridge		
E. Cross	170 0	0

CORRESPONDANCE.

Beaver-Harbour, comté de Charlotte, 30 septembre 1895.

CHER MONSIEUR, - Je continuerai mon service entre Beaver-Harbour et Pennfield à cent soixante-quinze dollars (\$175) par année durant un autre terme.

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK ELDRIDGE.

Au directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 9 octobre 1895.

(Personnelle)

Mon cher M. Foster,—D'après le désir du directeur général des postes je dois vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement pour une autre période de quatre ans du contrat pour le service de la malle entre Beaver-Harbour et Pennfield. L'entrepreneur actuel est M.F. Eldridge, dont la demande de renouvellement est appuyée par l'inspecteur. Une prompte réponse obligera beaucoup.

Votre sincère,

WM WHITE.

L'honorable G. E. Foster, Ministre des finances, Ottawa,

Ottawa, 5 novembre 1895.

Mon cher M. Foster,—Le 9 dernier, je vous écrivais pour vous demander si vous aviez quelque objection au renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge, mais je n'ai eu encore aucune réponse.

Veuillez donc, s'il vous plaît, m'adresser un mot au plus tôt à ce sujet, vu que le

temps est arrivé de décider de ce contrat.

Votre dévoué,

WM WHITE.

L'honorable G. E. Foster, Ministre des finances, Ottawa.

OTTAWA, 20 novembre 1895.

Mon cher M. Foster,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Eldridge pour le service de la malle entre Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge pour une autre période de quatre ans.

Votre dévoué,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable G. E. Foster, Ministre des finances, Ottawa.

Edmundston et Grand-Falls.

Cette entreprise fut donnée le 1er juillet 1881, au prix de \$1,395 par année, tandis qu'il y avait au département une sommission pour \$1,114 par année. En outre de cette offre, l'inspecteur fit rapport qu'il en avait reçu une autre de \$1,200 par année, de sorte que, durant les seize dernières années, l'exécution de ce service se fit avec une perte par année de \$251, si l'on considère la plus basse soumission, ou de \$195, si l'on rejette cette soumission à cause de l'insuffisance des garanties du soumissionnaire.

Le dernier contrat a été annulé par le gouvernement actuel, et l'on est à faire des arrangements qui promettent amélioration dans le service et une grosse économie dans la dépense.

Le service ne tut qu'une fois donné sur soumission, le ler juillet 1881, l'entreprise ayant alors été accordée à M. Michael Hart, au prix de \$1,395 par année. M. Hart a continué l'entreprise depuis lors et toujours au même prix, jusqu'au 19 août 1890; on ajouta alors \$100 par année, à cause d'un changement dans les heures auxquelles se faisait le service.

On trouvera dans la correspondance suivante les transactions qui eurent lieu en rapport avec la

concession de l'entreprise originaire en 1881.

Les soumissions demandées pour le contrat dont l'exécution devait commencer le 1er juillet 1881, devaient s'ouvrir le 22 avril 1881. Suit la liste de ces soumissions:

H. Nugent et Thomas Emmerson	
P. Lynott	1,395 00
M. Hart	1,500 00
F. Lynch	1,580 00
CB. Estabrook	1.450 00

Le prix antérieur au 1er juillet 1881 était de \$890 par année.

CORRESPONDANCE.

Département des postes, canada, Ottawa, 23 avril 1881.

Nº 196.

Monsieur,—La plus basse soumission reçue pour le service de Edmundston et Grand-Falls est celle de MM. Hugh Nugent et Thomas Emmerson, au montant de \$1,114 par année, et vous la trouverez ci-incluse.

Avant d'en venir à une décision à ce sujet, le directeur général des postes désire savoir si ces personnes sont en état de remplir le contrat et de fournir les garanties

voulues pour sa fidèle exécution.

Veuillez donc prendre les informations nécessaires et faire rapport aussitôt.

Je suis, etc.,

WM. WHITE,
Secrétaire.

M. John McMillan, Inspecteur des postes, Saint-Jean, N.-B.

Bureau de l'inspecteur des postes, Saint-jean, N.-B., 7 mai 1881.

Nº 916.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 23 dernier, concernant une soumission de M. Nugent pour le service entre Grand-Falls et Edmundston (laquelle sou-

mission je vous renvoie aujourd'hui), j'ai à vous faire le rapport suivant :-

Aussitôt votre lettre reque, j'écrivis au directeur de la poste à Grand-Falls, un homme en qui l'on peut se confier entièrement, et lui demandai des renseignements; vous trouverez sa réponse ci-incluse. Toute cette affaire a été arrangée dans l'intérêt de M. Hart, l'entrepreneur actuel, et il appert qu'il y a plusieurs soumissions rendues au département dans son intérêt; les cautions offertes sont parfaitement sûres, et M. Hart, le vrai soumissionnaire, est un très bon courrier de la malle.

Votre respectueux,

JOHN McMILLAN.

A l'honorable

Directeur général des postes.

(Incluse.)

GRAND-FALLS, mai 1881.

CHER MONSIEUR,—Les renseignements que j'ai eus concernant les soumissions pour les service entre Edmundston et Grand-Falls sont qu'elles viennent de Hugh Nugent et Thomas Emerson. Hugh Nugent est seul soumissionnaire; T. Emmerson et Patrick Lynott sont les répondants.

Les répondants sont bons.

La soumission est pour Hart; trois autres, celles de Lynott, de Hart et de Lynch, sont aussi pour Hart.

J'ai eu ces renseignements de P. Lynott et de M. Hart, les plus intéressés, et je

les crois corrects.

Je suis, etc.,

P. McMILLAN.

L'honorable J. McMILLAN.

OTTAWA 12 mai 1881.

N° 217.

Monsieur,—Relativement à votre rapport du 7 courant, n° 916, établissant que les cautions de M. Hugh Nugent, touchant a soumission pour le service de Edmundston et Grand-Falls, sont parfaitement satisfaisantes, j'ai ordre de vous renvoyer cinclus la susdite soumission, que le directeur général des postes a acceptée.

Je suis, etc.,

WM. WHITE,

Secrétaire.

M. John McMillan, Inspecteur des postes, Saint-Jean, N.-B.

> Bureau de l'inspecteur des postes. Saint-Jean, N.-B., 25 mai 1881.

Nº 947.

Monsieur,—Vous trouverez ci-inclus un mot de M. Hugh Nugent, le plus bas soumissionnaire pour le transport de la malle entre Edmundston et Grand-Falls, disant qu'il ne peut entreprendre le service. Je m'y attendais, car je crois que toute cette affaire et un plan de Hart, l'entrepreneur actuel, et sa famille, pour avoir un fort montant pour le transport de la malle. Ce M. Nugent et plusieurs autres ayant sou-

missionné dans l'intérêt des Hart, comme expliqué dans la lettre que j'ai reçue du directeur de la poste à Grand-Falls et que je vous ai incluse dans mon rapport officiel, n° 916, du 7 mai, je pense qu'il ne serait pas mal de voir quels arrangements pourraient être faits avec d'autres avant de laisser aller ce jeu trop loin.

Votre respetueux, JOHN McMILLAN.

A l'honorable . Directeur général des postes.

(Incluse.)

EDMUNDSTON, 19 mai 1881.

CHER MONSIEUR,—Je désire vous notifier que je ne puis entreprendre de transporter la malle entre Grand-Falls et Edmundston. La raison qui me fait retirer est que l'une de mes cautions refuse de s'engager pour moi, trouvant que j'ai voulu entreprendre à trop bas prix, vu que le foin et l'avoine ont augmenté de cent pour cent depuis trois semaines.

Je demeure votre dévoué,

HUGH NUGENT.

M. John McMillan, Inspecteur des postes, Sain-Jean.

OTTAWA, 2 juin 1881.

N° 234.

Monsieur,—Relativement à votre rapport n° 947, du 25 mai, duquel il appert que les soumissions reçues pour Edmundston et Grand-Falls n'ont été en partie faites que dans l'intérêt de M. Hart, j'ai ordre du directeur général des postes de vous donner instruction de voir les différentes parties concernées, et de les informer que si le directeur général est forcé de reconnaître qu'il y a eu complot pour faire élever le prix du service, il lui sera impossible de passer contrat avec aucune des parties à cette ligue.

M. Hart fera donc bien, si le public désire voir l'entreprise rester entre ses

mains, d'accepter le contrat au montant de la plus basse soumission.

S'il y avait refus d'accepter, le directeur général des postes trouverait peut-être nécessaire d'annoncer de nouveau le service, et d'éloigner de la concurrence, comme la loi le lui permet, ceux qui ont pris part au complot.

Les trois plus basses soumissions reçues étaient cemme suit :-

Nugent et Emmerson	\$1.144 0	0
Patrick Lynott		
M. Hart.	1.500 0	

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

WM WHITE,

Secrétaire.

M. John McMillan, Inspecteur des postes, Saint-Jean, N.-B.

> Bureau de l'inspecteur des postes, Dalhousie, N.-B., 8 juin 1881.

CHER MONSIEUR,—On a représenté au directeur général qu'il y avait eu complot entre certaines personnes qui ont soumissionné pour le service de la malle entre Edmundston et Grand-Falls, dans l'intention d'en faire élever le prix dans l'intérêt

surtont de M. Hart, et je viens informer les parties intéressées qu'un tel complot empêchera le directeur général des postes de passer contrat avec aucune personne y ayant pris part; et si MM. Nugent et Emmerson ne veulent pas de l'entreprise pour le montant de leur soumission, le directeur général des postes trouvera peut-être nécessaire d'annoncer de nouveau le service, et de rayer de la liste, comme la loi lui donne le pouvoir de le faire, les personnes ayant pris part au complot.

Les trois plus bas soumissionnaires mentionnés pour le service ci-dessus sont

les suivants:

Nugent et Emmerson	\$1,114	00
Pat. Lynott	1,395	00
M. Hart	1,500	00

Tous ont soumissionné dans l'intérêt de M. Hart. Si la première soumission n'est pas acceptée, le directeur général des postes en demandera d'autres, et ceux qui ont fait le complot susdit ne seront pas admis à soumissionner. Veuillez donc vous assurer si le plus bas soumissionnaire acceptera l'entreprise. Je remonterai la rivière immédiatement après mon retour, mais en attendant soyez assez bon de vous informer si Nugent et Emmerson sont prêts à prendre le service au chiffre de leur soumission. Adressez-moi votre réponse à Saint-Jean, car j'aimerais beaucoup avoir ces renseignements avant de remonter, vu que je puis prendre des arrangements pour ce service sans avoir à me rendre jusquà Grand-Falls.

Une réponsé immédiate.

Votre dévoué,

JOHN McMILLAN.

Au directeur de la poste à Edmunston.

Оттама, 21 juin 1881.

Nº 254.

Monsieur,—Relativement à ma lettre du 2 courant au sujet des soumissions reçues pour le service entre Edmundston et Grand-Falls, j'ai ordre de vous dire que sous les circonstances il est à désirer que la soumission (n° 2) de P. Lynott soit acceptée.

Vous voudrez bien en conséquence passer contrat avec M. Lynott, ou avec M. Hart pour le montant de la soumission de M. Lynott, si ce dernier veut y consentir.

Je suis, etc.,

WM. WHITE,

Secrétaire.

M. JOHN MCMILLAN,

Inspecteur des postes, Saint-Jean, N.-B.

(Télégramme.)

GRAND-FALLS, N.-B., 22 juin 1881.

Relativement au service d'Edmundston à Grand-Falls, j'ai offert douze cents dollars à Hart, montant par lui mentionné, mais sujet à l'approbation de son frère. Le frère, qui demeure à Edmundston, n'a pas répondu, bien qu'un télégramme lui ait été envoyé hier. Je crois que pour ce montant je puis faire des arrangements avec d'autres. Que vais-je faire? J'ai hâte de retourner à Saint-Jean. Répondez immédiatement.

Votre dévoué,

JOHN McMILLAN.

M. W. H. GRIFFIN.

243

(Télégramme.)

OTTAWA, 22 juin 1881.

Concluez avec Lynott pour le montant de sa soumission, ou qu'il cède son entreprise à Hart.

W. H. GRIFFIN.

A l'honorable John McMillan, Inspecteur des postes, Grand-Falls, N.-B.

Harvey et la station du chemin de fer.

Cette entreprise fut donnée à \$130 par année, tandis qu'il y avait au département une soumission

pour \$89 par année, ce qui causa une perte de \$164 pour le terme.

Ce service se donna sur soumission en 1888, les soumissions devant s'ouvrir le 2 novembre de cette année. Les soumissions ayant été trouvées trop hautes, l'inspecteur reçut instruction d'en chercher un plus bas prix si possible, et il obtint celle de M. L.-F. West à \$130, \$50 de moins que le montant de la plus basse soumission. Un contrat de quatre ans fut passé avec M. West à ces conditions.

Avant l'expiration de ce contrat, le 31 décembre 1892, on demanda des soumissions devant s'ouvrir le 28 octobre. Le 15 octobre il fut donné des instructions de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. West pour un autre terme au même prix, savoir, \$130 par année.

Les soumissions suivantes furent reçues, mais non considérées :-

E. H. Robinson	\$ 89 00
A. Mulligan	92 50
R. Mulligan	95 00
A. T. Brewster	110 00

CORRESPONDANCE.

HALIFAX, N.-E., 3 octobre 1892.

CHER SIR ADOLPHE,—J'ai à demander la continuation durant un autre terme de quatre ans, du contrat de L. F. West pour le transport des malles entre Harvey et la station de chemin de fer de Harvey, Albert, N.-B. Le service a donné entière satisfaction au public.

Je suis, etc.,

R.C. WELDON.

L'honorable sir Adolphe Caron, C.C.M.G.

OTTAWA, 15 octobre 1892.

Mon cher M. Weldon,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à la recommandation contenue en votre lettre du 3 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. L. F. West pour le service de la malle entre Harvey et la station du chemin de fer pour une autre période de quatre années.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

M. R. C. Weldon, M.P., Halifax.

Lincoln et Oromocto.

Cette entreprise fut donnée sans soumission à \$65 par année, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$55 par année; il en résulta une perte de \$40 pour le terme. Comme le contrat expirait le 31 mars 1897, le gouvernement actuel demanda des soumissions, passa le contrat pour \$39.50, et économisa ainsi \$102 pour le terme.

\$39.50, et économisa ainsi \$102 pour le terme.

L'entrepreneur actuel, M. A. E. Bulley, obtint cette entreprise par un arrangement spécial dont
l'exécution commença le 1er avril 1885, et au prix de \$65 par année. Le contrat alors fait fut renou-

velé pour le 1er avril 1889, aux mêmes prix et conditions.

Avant l'expiration du dernier contrat, le 31 mars 1893, il y eut demande de soumissions devant s'ouvrir le 22 janvier. Les soumissions reçues ne furent point considérées, vu qu'il fut donné des instructions de renouveler le contrat de M. Bulley pour un autre terme à \$65 par année.

Soumissions recues :-

R. Brennan	 • • ‹ • • • • • • • • • • • • • •	 .\$55 00
J. Malone	 	 . 58 00
A. E. Bulley	 	 65 00

CORRESPONDANCE.

OROMOCTO, N.-B., 20 janvier 1893.

Mon cher monsieur,—Je viens vous conseiller respectueusement de continuer pour un autre terme à M. Arthur Bulley le service de la malle entre Oromocto et Lincoln. Il tient ce contrat depuis huit ans, et son service est bon.

Je suis votre dévoué.

R. D. WILMOT.

A l'honorable

Directeur général des postes.

OTTAWA, 27 janvier 1893.

Mon cher M. Wilmot,—J'ai le plaisir de vous informer que, conformément à la recommandation contenue en votre lettre du 20 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. A. E. Bulley pour le service de la malle entre Lincoln et Oromocto pour une période de quatre années.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

M. R. D. WILMOT, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Petit-Rocher et la station du chemin de fer.

Cette entreprise fut donnée à \$75 par année sans soumission, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$60 par année ; il en résulta une perte de \$60 pour le terme. Comme le contrat expire le 30 juin 1897, on a demandé des soumissions, passé le contrat pour \$47.50, et économisé \$110 pour le terme.

Le service se donnait sur soumission depuis le 1er juillet 1885, le contrat ayant alors été accordé au plus bas soumissionnaire, M. Joseph Morrison, au montant de sa soumission, \$75 par année. Ce contrat fut renouvelé avec M. Morrison depuis le 1er juillet 1889.

Avant l'expiration du dernier contrat, le 30 juin 1893, il y eut demande de soumissions devant s'ouvrir le 28 avril 1893. La soumission reçue ne fut pas considérée, vu que le contrat de M. Morrison de la contrat de M rison, sur instruction à cet effet en date du 13 mai, avait été renouvelé.

Soumission reçue:

E.-C. Boudreau..... \$60 00

CORRESPONDANCE.

Petit Rocher, 8 février 1893.

Monsieur,—Comme mon contrat pour le transport de la malle du Petit-Rocher à la station du chemin de fer Intercolonial se terminera le dernier de juin prochain, permettez-moi de vous dire que je désire le renouveler aux mêmes prix et conditions pour une autre période de quatre années.

J'ai, etc.,

JOSEPH MORRISON, Entrepreneur du service de la malle.

Au directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 28 février 1893.

(Personnelle.)

Mon cher M. Burns,—D'après le désir du directeur gnnéral des postes, je dois vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement pour une autre période de quatre années du contrat pour le service de la malle entre le Petit-Rocher et la station. L'entrepreneur actuel est M. J. Morrison, dont la demande de renouvellement est appuyée par l'inspecteur.

Une prompte réponse obligera beaucoup,

Votre dévoué,

WM WHITE.

M. K. J. Burns, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

OTTAWA, 13 mai 1893.

Mon cher M. Foster,—J'ai le plaisir de vous annoncer que conformément à votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Morrison pour le service de la malle entre Petit-Rocher et la station du chemin de fer pour une autre période de quatre ans.

Votre sincère,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable G. E. Foster, Ministre des finances, Ottawa.

Bathurst, N.-B., 22 mai 1893.

(Personnelle.)

CHER M. WHITE,—La vôtre du 28 février me fut envoyée à Ottawa pendant que j'étais en Angleterre. Je viens de la recevoir; de là le retard dans ma réponse. Concernant votre demande au sujet du renouvellement du contrat entre Petit-Rocher et la station du chemin de fer, veuillez donc me renseigner sur ce qui a été fait et m'obliger beaucoup.

Votre dévoué,

K. J. BURNS.

M. Wm White, Sous-directeur général des postes, Ottawa.

Ottawa, 26 mai 1893.

Mon cher M. Burns,—En réponse à votre lettre lettre du 22 courant, j'ai à vous dire que le contrat pour le service de la malle entre Petit-Rocher et la station a été renouvelé par le directeur général des postes.

Votre dévoué,

WM WHITE.

K. J. Burns, M.P., Bathurst. N.-B.

Saint-Jean et Saint-Martin.

Le prix à payer pour ce service fut fixé à \$1,500 par année sans soumission, et fut ainsi maintenu, bien qu'il y eût au département des soumissions pour lesquelles il y avait eu des anuonces publiques et dont l'acceptation eût opéré de grandes réductions dans le coût du service. L'on demanda des soumis, sions pour ce service, et pour un autre coûtant \$100 par année, lesquels devaient être réunis au ler octobre 1891, et l'on reçut une soumission pour \$1,083 par année. Le manque d'accepter cette soumission fit perdre \$577 par année. Deux ans après l'on demanda des soumissions pour le service de Saint-Jean et Saint-Martin, et l'on reçut une soumission pour \$994, \$506 de moins que ce que l'on payait, mais l'on ne s'occupa point non plus de cette soumission.

Lorsque le gouvernement actuel eut connaissance de ces faits-là, le contrat fut annulé et il y eut demande de soumissions. Il en résulta l'obtention d'un contrat pour \$894 par année, et une économie de \$606 par année, ou \$2,424 pour le terme.

Depuis le 1er juin 1890, ce service à été fait pour la somme de \$1,500 par année par MM. Fownes

et Tabor, en vertu d'un arrangement temporaire devant se terminer au bon plaisir du directeur général des postes.

Ce prix fut accordé sous les circonstances suivantes : Avant l'expiration du contrat pour ce service, le 31 décembre 1889, il y eut demande de soumis-

sions devant s'ouvrir le 1er novembre 1889.

Le chemin de fer de Saint-Martin et Upham, qui va de Saint-Jean à Saint-Martin, était alors en voie de réorganisation, et le 17 décembre l'inspecteur fit rapport que l'on pourrait faire usage du chemin de fer pour le transport des malles.

Soumissions recues:

,		
P H Nugent	Saint-Martin	\$1,200 00
I. II. Hugent,	Dame-Martin	φ1,200 00
A IN Frances	et J. A. Tabor, Saint-Marcin	. 1.385 00
A. W. rownes	et J. A. Labor, Same-Martin,	. 1.555 00

CORRESPONDANCE.

N° 318B.

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA, Ottawa, 5 novembre 1889.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes, à Saint-Jean:

Le directeur général des postes trouvant la soumission suivante trop haute, l'inspecteur voudra bien faire pour ce service le meilleur arrangement possible, et le soumettre à l'approbation du directeur général des postes.

Saint-Jean et Saint-Martin.

P. H. Nugent..... \$1,200 00 ARTHUR LINDSAY, Pour le secrétaire.

> BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES. SAINT-JEAN, N.-B., 23 décembre 1889.

N° 226.

Monsieur,—Relativement à votre lettre n° 318B, du 5 dernier, concernant les soumissions pour les services de Loch Lomond et Saint-Martin, et de Saint-Jean et Saint-Martin, soumissions que l'on a considéré trop hautes, j'ai à vous faire rapport que M. Fownes et Tabor, les sous-entrepreneurs des services susdits, sont prêts à les entreprendre sous un arrangement temporaire, aux prix actuels, en chaque cas, et à renoncer à leur droit après l'avis usuel de trois mois, mettant ainsi le département à même de faire de nouveaux arrangements pour les services en aucun temps opportun, ainsi que mentionné dans mon rapport n° 223 * du 17 courant.

Je suis, monsieur, votre, etc.,

S. J. KING.

Inspecteur des postes.

^{*} Le rapport 223 traite de la question de faire transporter les malles pour le bureau de cette route par le chemin de fer de Saint-Martin et Uphan au lieu de se servir de voitures.

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA, OTTAWA, 30 décembre 1889.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Saint-Jean :

Le directeur général des postes, après avoir pris en considération le rapport de l'inspecteur, n° 226, en date du 23 courant, concernant les soumissions reçues pour le service de la malle entre Loch Lomond et aint-Martin, et pour celui de Saint-Jean et Saint-Martin, autorise l'arrangement suivant :—

Un arrangement temporaire du 1er janvier 1890, à être conclu avec MM. Fownes et Tabor pour chacun des services suivants: Loch Lomond et Saint-Martin, Saint-Jean et Saint-Martin, à un prix n'excédant pas \$100 et \$1,076.40 pour chacun d'eux

respectivement.

L'inspecteur voudra bien arranger cette affaire en conséquence, avec l'entente que les entrepreneurs renonceront à leur droit après avis usuel de trois mois.

W. D. LESUEUR. Secrétaire.

SAINT-JEAN, 5 avril 1890.

CHER MONSIEUR,—Comme il y a maintenant un train qui va de Saint-Jean à Saint-Martin et prend tous les voyageurs, il serait nécessaire pour nous, je trouve, d'avoir une augmentation de salaire pour le transport de la malle entre ces deux endroits. Il nous faudra avoir quinze cents dollars par année après ce mois-ci, autrement nous abandonnons le service. Nous ferons, bien entendu, le voyage extra sur le chemin d'en haut.

Veuillez me dire ce que vous allez faire à ce sujet.

A. W. FOWNES, Pour FOWNES ET TABOR.

M. King,

Inspecteur des postes.

Bureau de l'inspecteur des postes. Saint-Jean, N.-B., 22 mai 1890.

Monsieur,—Relativement à votre mémo. du 10 courant, renfermant une lettre des entrepreneurs pour le service de Saint-Jean et Saint-Martin, dans laquelle ils demandent une augmentation de salaire jusqu'à \$1 500 par année, vous voulez savoir si leur demande est raisonnable, et aussi ce que coûterait le service s'il était tait par chemin de fer, etc., j'ai à vous faire rapport que j'ai reçu les offres ci-incluses des propriétaires des meilleures écuries de louage de cette ville, et qui sont qualifiés à entreprendre le service par voiture comme il se fait aujourd'hui; ces offres sont comme suit:—

J. B. Hamm\$2,00	0 par année.
S. T. Golding 2,00	0 ''
David O'Connell	

2. Quant à la question du coût pour le transport des malles à Saint-Martin, etc., par chemin de fer, j'ai à vous soumettre un état du coût du service actuel et du service proposé:

Chemins de voiture actuels.	Prix actuels.	Augmentation demandée.
Saint-Jean et Saint-Martin		\$1,500 00
Loch Lomond et Saint-Martin		29 00
Service de Ossekeag et Upperton à ajo	\$ 1,205 40 ater	\$1,529 00 180 00
		\$1.709 00

Services proposés (mentionnés dans mon rapport n° 223 du 17 décembre 1889):— Par chemin de fer—16 milles par jour à 4 cents le mille..\$751 20

Services connexes :-Saint-Jean et Gardiner's-Creek \$175 00 Loch Lomond et Loch Lomond en haut.... 30 00 Loch Lomond et Willow-Grove.... 20 00 Hardingville et Upperton. 30 00 Saint-Martin et Quaco-Ouest..... 100 00 Saint-Martin et Ten-Mile-Creek..... 200 00 Saint-Martin et la station du chemin de fer. 100 00 Bureaux de route entre Ossekeag et Upperton 257 00

Comme le D^r de Bertram, le gérant du chemin de fer de Saint-Martin et Upham, est absent de la ville, il m'a été impossible de savoir s'il consentirait à diminuer le taux de 4 cents par mille indiqué dans mon rapport, que j'ai encore saivi.

Dans mon opinion, le service proposé par chemin de fer et par voiture, serait sous tous rapports très avantageux et devrait être accepté, laissant entièrement de côté le fait qu'il a rapport au service de la malle proposé par voie ferrée par les chemins Central et Bouctouche, lesquels j'avais un peu compris dans mon rapport du 17 décembre dernier.

Je suis, monsieur, votre, etc.,

S. J. KING,

Inspecteur des postes.

L'honorable directeur général des postes, Ottawa.

Le 14 août 1891, il fut donné des instructions pour conclure des arrangements avec MM* Fownes et Tabor, et pour la publication des avis demandant des soumissions pour un nouveau contrat dont l'exécution commencerait le ler octobre de la niême année. Dans les avis les soumissions étaient demandées pour les services réunis, c'est-à-dire pour ceux qu'on payait \$1,600 par année. Les avis furent retirées sur instructions reçues le 15 septembre, et les soumissions suivantes reçues pour les services réunis ne furent point considérées:—

 J. A. Robinson, Fairfield
 \$1,083 00

 Joseph Kennedy, Saint-Martin
 1,378 00

Le 8 septembre 1893, il fut donné des instructions de damander des soumissions pour le service de Saint-Jean et Saint-Martin, les soumissions recevables jusqu'au 27 octobre 1893. Les avis demandant des soumissions furent retirés sur instructions données le 16 octobre, et un autre arrangement temporairefut fait avec MM. Fownes et Tabor, à compter du ler janvier, au prix de \$1,500 par année.

Listes des soumissions :—	
T. Mallory, Saint-Jean	994 00
J. Kennedy, Saint-Martin	1,100 00
P. H. Nugent "	1,240 00
J. A. Robinson, Fairfield	1,241 00

N°......

DÉPARTEMENT DES POSTES, CANADA.

OTTAWA, 26 juin 1890.

Mémorandum pour l'inspecteur des postes à Saint-Jean.

Le directeur général des postes ayant considéré le rapport de l'inspecteur, n° 371, du 22 dernier concernant une demande d'augmentation de salaire de la part des entrepreneurs du service de la malle entre Saint-Jean et Saint-Martin, autorise l'arrangement suivant:—

Un arrangement temporaire à commencer le 1er juin 1890, avec MM. Fownes et Tabor pour le service de la malle entre Saint-Jean et Saint-Martin, au prix de \$1,500 par année; cet arrangement devant remplacer le précédent arrangement fait avec les mêmes et pour le même service

L'inspecteur voudra bien voir à conclure l'arrangement susdit.

W. D. LESUEUR.

SAINT-JEAN, N.-B., 11 octobre 1893.

CHER MONSIEUR,—Je vous envoie ci-inclus une requête portant la signature d'un très grand nombre des résidants du comté de Saint-Jean, dans laquelle on demande qu'il n'y ait aucun changement dans l'arrangement actuel pour le transport de la malle entre Saint-Jean et Saint-Martin, et que le contrat soit renouvelé avec l'entre-preneur actuel.

Le présent arrangement, j'en suis pleinement convaincu, donne satisfaction

générale.

Votre dévoué serviteur, J. DOUGLAS HAZEN.

Lt-col. WHITE

Sous-directeur général des postes, Ottawa.

(Incluse.)

A l'honorable

JOHN HAGGART,

Directeur général des postes.

La requête des habitants soussignés de la ville et du comté de Saint-Jean, ex-

pose humblement:

Attendu qu'il a été affiché un avis, daté du 15 septembre, et signé par S. J. King, inspecteur des postes pour la division du Nouveau-Brunswick, avis demandant des soumissions jusqu'au 27 octobre 1893, pour les le transport des malles de Sa Majesté, entre Saint-Martin et Saint-Jean, dans le comté de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick; et

Attendu que l'entrepreneur actuel donne parfaite satisfaction dans le transport des malles susdites, qu'il fait depuis plusieurs années sur la dite route, le service étant sous tout rapport de première classe, les chevaux étant hons, les voitures aussi, les courriers polis et obligeants, en un mot le service étant fait spécialement dans

l'intérêt public;

C'est pourquoi vos requérants vous prient humblement, au lieu de soumettre de nouveau ce service à la concurrence, d'accorder le renouvellement du contrat de l'entrepreneur actuel, et de ne faire aucun changement aux présentes dispositions.

Et comme le devoir le leur ordonnε, vos requérants ne cesseront de prier.

(Requête signée de 245 noms.)

OTTAWA, 16 octobre 1893.

Mon Cher M. Hazen,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à la recommandation contenue en votre lettre du 11 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de MM. Fownes et Tabor pour le service de la malle entre Saint-Jean et Saint-Martin pour une autre période de quatre ans.

Votre sincère, ADOLPHE P. CARON.

J. Douglas Hazen, M.P., Saint-Jean, N.-B.

Sackville et la station du chemin de fer.

L'entreprise de ce service pour le terme commençant le 1er octobre 1892, fut accordée sans soumission pour \$300 par année, tandis qu'il y avait au département une soumission pour \$239.96, ce qui fit perdre \$160.16 pour le terme. Le contrat fut renouvelé aux mêmes prix et conditions pour le terme suivant, mais le gouvernement actuel annula le renouvellement et demanda des soumissions. On parvint ainsi à passer un contrat pour \$245 par année, et à éviter une perte qui se serait élevée à \$220 pour le terme.

Ce service avait été entrepris par le courrier actuel, M. J. J. Wheaton, le 1er octobre 1888. Le service avait été demandé par soumissions jusqu'en août de cette année-là, mais la plus basse soumission, de \$325 par année, était considérée trop haute par le département, vu que pour le terme précédent on n'avait payé que \$179.72 par année. On demanda à l'inspecteur de tâcher de

-250

faire faire le service à un prix plus bas si possible, et il fit rapport que M. Wheaton était prêt à entreprendre le service pour \$200 par année. Cette offre fut acceptée et l'on passa le contrat pour ce montant. Le ler août 1889, ce montant fut élevé à \$300, vu l'augmentation du nombre de voyages requis chaque jour, augmentation de 24 à 36, et ce prix a été payé depuis lors.

Avant l'expiration du contrat, le 30 décembre 1892, on demanda des soumissions pour un nouveau

contrat, lesquelles devaient s'ouvrir le 29 juillet. Le 22 juin il fut donné des instructions de retirer les avis demandant des soumissions, et de renouveler le contrat de M. Wheaton au prix de \$300 par année.

La soumission suivante fut reçue mais non considérée :-

Le 7 mai 1896, il fut donné des instructions de renouveler pour quatre années, à partir du ler octobre 1896, le contrat de M. Wheaton au même prix, savoir :-\$300 par année.

CORRESPONDANCE.

SACKVILLE EN HAUT, N.-B., 16 avril 1896.

CHER MONSIEUR,—J'aimerais à renouveler mon contrat pour le service entre Sackville et la station du chemin de fer pour une autre période de quatre ans aux mêmes prix et conditions, s'il plaît au département ; ce que j'ai fait dans le passé servira de garantie pour l'efficacité du prochain service.

J'ai entrepris à faible salaire parce que j'ai en même temps le contrat de Sack-ville en haut à Sackville. Serait-il possible de faire en sorte que les deux contrats expirent en même temps? Ce faisant vous obligerez beaucoup.

Votre obéissant serviteur,

JAMES J. WHEATON.

S. J. KING, Inspecteur des postes.

Ottawa, 1er mai 1896.

Mon cher M. Powell, — D'après le désir du directeur général des postes, j'ai à vous demander si vous avez quelque objection au renouvellement pour une autre période de quatre ans du contrat pour le service de la malle entre Sackville et la station du chemin de fer. Le nom de l'entrepreneur est M. J. J. Wheaton, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Votre sincère,

WM WHITE.

M. H. A. POWELL, Sackville, N.-B.

SACKVILLE, 4 mai 1896.

CHER MONSIEUR, - J'ai le plaisir de recommander pour quatre ans le renouvellement du contrat pour le service de la malle entre Sackville et la station du chemin de fer.

Votre dévoué,

H. A. POWELL.

M. W. WHITE,

Sous directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 7 mai 1896.

Mon cher M. Powell,—J'ai à vous annoncer que, conformément à la recommandation contenue en la vôtre du 4 courant, le directeur général des postes a autorisé le renouvellement du contrat de M. J. J. Wheaton pour le service de la malle entre Sackville et la station du chemin de fer pour un autre terme. Votre sincère, WM. WHITE.

M. H. A. POWELL, Sackville, N.-B.

ILE DU PRINCE-EDOUARD

Georgetown et Murray-Harbour-North.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$238 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$224 par année; ce qui équivalait à une perte de \$56 pour la durée de l'entre-prise. Le gouvernement actuel ayant annulé le contrat et demandé des soumissions, il a pu obtenir le service pour \$154 par année, et effectuer une économie de \$336 sur la durée de l'arrangement. Ce service avait été adjugé sur soumission au plus bas soumissionnaire, M. James Phillips, au prix demandé par lui, \$238 par année, et à dater du ler juillet 1892.

Avant l'expiration de l'entreprise, qui devait prendre fin le 30 juin 1896, on demanda des soumissions pour la continuation du service, lesquelles devaient être ouvertes le 15 mai. Le 10 avril on donna ordre de retirer la demande des soumissions et de renouveler le contrat avec M. Phillips aux mêmes conditions, savoir, \$238 par année.

Les soumissions suivantes ont été reçues, mais on n'en a pas tenu compte :-

R. A. Thornton	 \$224 00
Albion O'Connors	 $230 \ 00$

OTTAWA, 8 avril 1896.

CHER MONSIEUR,—L'entreprise du transport des malles de Georgetown à Murray-Harbour-North, prend fin en mai. L'entrepreneur est James Philips, et le prix excessivevement bas. Soyez assez bon de me dire si, vu les circonstances, vous pouvez renouveler le contrat passé avec M. Philips, et vous obligerez,

Votre dévoué.

A. C. MACDONALD.

L'honorable sir A. P. Caron, Directeur général des postes.

OTTAWA, 15 avril 1896.

Mon cher M. Macdonald,—En conformité de la recommandation que vous m'avez faite dans votre lettre du 8 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de l'entreprise du service postal entre Georgetown et Murray-Harbour-North pour une nouvelle période de quatrs années.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M.A. C. MACDONALD. Membre du parlement, Chambre des Communes, Ottawa.

Mount-Stewart et Savage-Harbour.

Le contrat ponr ce service a été renouvelé sans soumission pour \$89 par année, tandis qu'il y avai^t au ministère une soumission pour \$48 par année; ce qui équivalait à une perte de \$164 pour la durée

de l'entreprise.

Ce service est un prolongement de celui qui se faisait entre French-Village et Mount-Stewart, et qui avait été adjugé, à compter du 1er juillet 1892, au plus bas soumissionnaire, M. Cornelius McIntyre, au prix demandé, \$64 par année. Le ler décembre 1893, le prix a été porté à \$89 par année, en conséquence du prolongement de la course sur une distance de deux milles pour la desserte du nouveau bureau de poste à Savage-Harbour.

Avant l'expiration de l'entreprise, qui devait prendre fin le 30 juin 1896, le ministère demanda de nouvelles soumissions. Celles-ci devaient être ouvertes le 15 mai de la même année. Le 13 avril on donna l'ordre de retirer la demande de sonmissions et de renouveler l'entreprise de M. McIntyre

pour une nouvelle période de quatre ans au prix de \$89 par année. Les soumissions suivantes ont été recues, mais on n'en a pas tenu compte :

Frederick Pigott	\$48 00	
Frederick W. Coffin	57 00	

252

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 8 août 1896.

Mon CHER COLONEL WHITE,—Je vous mets sous ce pli une lettre que j'ai reque de Cornelius McIntyre, de French-Village (Ile-du-Prince-Edouard), demandant le renouvellement de son entreprise du service postal entre Mount-Stewart et French-Village. Comme M. McIntyre a fait son service d'une façon très satisfaisante et que le prix en est raisonnable, je recommande que le contrat soit renouvelé.

Bien sincèrement à vous,

D. FERGUSON.

M. WM WHITE,

Sous directeur général des postes.

(Incluse.)

FRENCH-VILLAGE (COMTÉ DE QUEEN), 3 août 1896.

Cher monsieur,—Je désire que vous employiez votre influence auprès du directeur général des postes pour le transport des malles entre Savage-Harbour, French-Village et Mount-Stewart. Frederick Pigott dit qu'il soumissionnera tellement bas que je ne pourrai avoir l'entreprise. Il dit qu'il aura le transport du lait à la fromagerie, et qu'il pourra ainsi transporter les malles à très bas prix. En dehors de Savage-Harbour, personne, conservateur ou grit, ne soumissionnerait à mon détriment. Il y a, tous bien comptés, trois conservateurs à Savage-Harbour. Il y en a seize ou dix-sept qui prennent leur courrier à mon bureau. Ils disent que je ne leur ai jamais rien demander pour transporter paquets ou personnes, et que si l'entreprise du service postal est adjugée à quelqu'un de Savage-Harbour, le gouvernement en souffrira à la prochaine élection. J'ai dit à Brecken que je transporterais les malles pour le même prix que pour les quatre dernières années. Je pourrais le faire pour un peu moins, bien qu'on ne me donne déjà pas trop. J'ai entendu dire que vous alliez vous présenter dans le comté de King à la prochaine élection. S'il en est ainsi dites-le moi, et je ferai tout ce que je pourrai pour vous.

Veuillez m'écrire un mot aussitôt que vous pourrez.

Je demeure votre humble serviteur.

CORNELIUS McINTYRE.

OTTAWA, 15 août 1896.

Mon cher sénateur Ferguson,—En conformité de la recommandation que vous m'avez faite dans votre lettre du 8 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat pour le service postal entre Mount Stewart et Savage-Harbour pour une nouvelle période de quatre ans.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable D. Ferguson, sénateur, Sénat, Ottawa.

SAVAGE-HARBOUR, 21 avril 1896.

CHER MONSIEUR,—Il y a quelque jours j'ai remarqué des affiches au bureau de poste de Mount-Stewart et de Savage-Harbour demandant des soumissions pour le transport des malles entre ces deux endroits. La semaine dernière ces deux bureaux ont reçu ordre de renvoyer à Charlottetown les formules de soumissions et les affiches.

253

J'ai envoyé une soumission de 55c. par voyage. Les soumissions ne devaient pas être ouvertes avant le 15° jour de mai.

J'apprends que l'entreprise a été continuée à celui qui l'avait. Plusieurs vou-

laient soumissionner pour cette entreprise.

McIntyre, qui fait aujourd'hui le service. est allé à Charlottetown il y a quelques jours à ce sujet. A son retour il m'a dit qu'il était inutile de soumissionner, car il avait l'entreprise pour quatre ans de plus. Après cela vint l'ordre de renvoyer à Charlottetown les formules de soumissions et les affiches. Vous ferez bien de voir à cela tout de suite. Je suis un chaud conservateur et veux avoir justice égale. Autrement, il y aura un grand changement dans les environs.

Tout à vous, FREDERICK M. COFFIN.

Ministère des postes.

Division du service de la poste.

Ottawa, 25 avril 1896.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 courant, au sujet des soumissions pour le service postal entre Mount-Stewart et Savage-Harbour.

En réponse, je dois vous dire que le directeur général des postes ayant jugé qu'il vaudrait mieux pour le service de renouveler le contrai actuel, il ne sera pas reçu de soumissions.

J'ai l'honneur d'être, etc.,
ARTHUR LINDSAY.

M. W. F. Coffin, Savage-Harbour.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Balgonie et Hednesford.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$125 par année, tandis qu'il y avait au ministère

une soumission pour \$90, ce qui équivalait à une perte de \$140 pour la durée de l'entreprise.

L'arrangement avec lequel a commencé ce service a été conclu avec M. Wm Cockwill, à compter du ler avril 1895, pour \$125 par année. Peu de temps après le ministère demanda des soumissions pour le service à compter du ler juillet 1895. Ces soumissions devaient être ouvertes le 17 mai. On n'a tenu aucun compte des soumissions reçues et l'entreprise a été adjugée à M. Cockwill au prix qu'il avait auparavant, c'est-à dire \$140 par année.

Soumissions reçues :-

H. Edmonds\$	90 00
J. Putz	
H. Richardson	
W. Cockwill	
A. Meier	175 00

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 18 mai 1895.

MON CHER SIR ADOLPHE, -Je viens de recevoir la lettre ci-incluse d'un de nos grands amis. Si vous pouvez donner à Cockwill le service postal vous feriez bien. Je connais le garçon; c'est presque un héros. Je l'ai vu apporter la malle de Loon-Creek, contre un grand vent, quand le thermomètre était à 30° au-dessous de zéro, un des exploits les plus extraordinaires qui ait jamais été accomplis.

Tout à vous.

N. F. DAVIN.

L'honorable sir A. P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes. Ottawa.

(Incluse.)

Balgonie, 14 mai 1895.

CHER MONSIEUT,—On demande en ce moment-ci des soumissions pour le service postal entre Balgonie et Hednesford. Cockwill envoie sa soumission par le présent courrier. Le 17 mai est le dernier jour. Cockwill a eu cette entreprise pendant les quatre dernières années. La mère est veuve et a un grand nombre d'enfants. Le prix qu'il demande, \$125, est loin d'être élevé. Je voudrais que vous fissiez tout en votre pouvoir auprès du directeur géneral des postes pour lui faire avoir l'entreprise; ce lui sera d'un grand secours. Il s'est toujours bien acquitté de son service, et il devrait encore avoir l'entreprise.

MLC Aussitôt que vous saurez s'il est pour l'avoir ou non, écrivez-moi, je veux me servir de cela à l'avantage de notre cause.

J. R. HAWKES.

OTTAWA, 28 mai 1895.

Mon cher M. Davin,—Je suis bien aise de vous dire qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 18 courant j'ai donné ordre qu'on passe un contrat pour quatre années avec M. W. Cockwill pour le service po-tal entre Balgonie et Hednesford à compter du 1er juillet prochain pour \$125 par année.

ADOLPHE P. CARON.

N. F. DAVIN, M.P., Chambre des Communes, Ottawa.

Battleford et Lac-aux-Onions, Battleford et Saskatoon, Qu'Appelle et Qu'Appelle-Station, Qu'Appelle et Wishart, Saskatchwan-Landing et Swift-Current.

Les entreprises de ces services ont été adjugées sans soumissions à MM. Leeson et Scott aux prix suivants: Battleford et Lac-aux-Onions, \$1,762.20 par année; Battleford et Saskatoon, \$7,049.20 par année; Qu'Appelle et Qu'Appelle-Station, \$650 par année; Qu'Appelle et Wishart, \$1,664 par année; et Saskatchewan-Landing et Swift-Current, \$740 par année.

Au commencement de 1893 le ministère a reçu une offre pour le service de Battleford et Saskatoon pour \$5,000- ce service coûte aujourd'hui \$7,049.20-et l'inspecteur a fait rapport que la personne renouvelé l'entreprise pour une nouvelle période de quatre ans à compter de cette date.

Vu les faits ci-dessus et par suite de représentations à l'effet que les prix de ces services seraient de beaucoup réduits si l'on invitait le public à concourir pour ces entreprises, le gouvernement actuel a annulé ces contrats. Comme on n'a pas encore passé contrat pour quelques uns de ces services, il serait prématuré de donner le résultat exact de la concurrence, mais il suffira de dire qu'elle va produire une économie de plus de \$7,500 par année, ou de \$30,000 pour la durée de ces cinq services

CORRESPONDANCE.

Prince-Albert, 22 février 1896.

Monsieur,—En réponse aux lettres qui m'ont été adressées par votre ministère en date du 28 décembre 1892 et du 20 janvier 1893, dans lesquelles on mentionne les noms des entrepreneurs et le prix payé pour le service postal entre Battleford et Saskatoon, et on dit que le direc teur général des postes serait disposé à demander des soumissions pour ce service, j'ai l'honneur de soumettre au directeur général des postes la proposition suivante au sujet du service postal entre Battlefordet Saskatoon. Je m'engagerai à livror la malle pendant les mois d'été, c'est-à-dire du 1er avril au 1er novembre, à Battleford, dans les 30 heures après leur réception à Saskatoon, et à livrer les malles à Saskatoon dans les 30 heures après leur réception à Battleford, de façon à faire correspondance avec les trains de l'embranchement Prince-Albert du chemin de fer Canadien du Pacifique, deux fois par semaine; et pour le reste de l'année, c'est à dire du 1er novembre au 1er avril, je m'engagerai à livrer les malles aux endroits nommés dans les 48 heures après leur réception, ou aux dates et heures que déterminera le directeur général des postes, pour la somme de \$5,000

Par cet arrangement le délai entre la réception et la livraison des malles serait de beaucoup diminué et le ministère ferait une économie annuelle de \$2,049.20.

Si le directeur général des postes est disposé à accepter cette propoposition, je suis prêt à déposer à l'Imperial Bank, à Prince-Albert, une somme raisonnable pour garantir que je signerai un contrat d'entreprise basé sur la proposition que j'ai faite, et que j'en remplirai les conditions.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

C. R. STOVEL.

Sir A. P. CARON, Directeur général des postes, Ottawa.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 14 mars 1893.

Mon cher sir Adolphe, -Stovel me dit qu'il vous a offert de faire le service postal de Battleford à un prix qui équivaudrait à une économie de \$2,000 par année pour le gouvernement.

J'espère que vous allez pouvoir accepter son offre ou demander des soumissions

pour le service.

Bien à vous,

A. H. MACDOWALL.

L'honorable sir Adolphe Caron, C.C.M.G.

(Incluse).

Prince-Albert, 27 février 1893.

CHER MONSIEUR,—Je vous écris pour vous faire savoir que j'ai adressé par le dernier courrier à l'honorable directeur général des postes, une lettre relative au service postal entre Battleford et Saskatoon. Je lui fais la proposition suivante: Je m'engagerai à livrer les malles de Saskatoon à Battleford et de Battleford à Saskatoon, deux fois par semaine, dans les 30 heures après leur réception, en été, et dans les 48 heures, en hiver, ou dans les délais que déterminera le directeur général des postes, pour la somme de \$5,000 par année. Le prix payé aujourd'hui pour ce service est de \$7,049.20 par année. De sorte que si l'on accepte mon offre on opérera une économie de \$2,049.20. Les courriers actuels n'appartiennent pas à la région où se fait le service, et il ne semblerait que juste pour les habitants d'avoir l'occasion de profiter des emplois des deniers publics qui se font dans l'endroit. Vu que l'acceptation de mon offre réduirait de plus de \$2,000 le coût du service en question, et entraînerait une réduction des délais dans lesquels se font aujourd'hui le service, et convaincu qu'avec la connaissance personnelle que vous avez du sujet, vous pourrez convaincre le directeur général des postes qu'un changement est à désirer, je prends la liberté de vous demander d'être assez bon de voir le ministre et d'appuyer ma proposition auprès de lui.

Je demeure, etc.,

C. R. STOVEL.

M. D. H. MACDOWALL, Membre du parlement, Ottawa.

Bureau de l'inspecteur des postes,

Winnipeg, 15 avril 1893.

N° 806.

Monsieur, -Je vous retourne sous ce pli la lettre de M. C. R. Stovel, de Prince-Albert, dans laquelle il offre de faire un service semi-hebdomadaire entre Battleford et Saskatoon, dans un délai, dans chaque direction, de 30 heures en été et 48 heures en hiver, pour \$5,000 par année.

Quant à la situation de M. Stovel, le directeur de la poste à Prince-Albert

m'écrit à la date du 10 du mois dernier :-

"M. Stovel est tout à fait capable de faire pareil service, et il paraît n'y avoir aucun doute que l'état de ses finances le lui permette. Je crois que vous pouvez avec sûreté le regarder comme en état sous tous les rapports."

Comme je l'ai dit dans le rapport dont je parle, je regarde la compensation payée a MM. Leeson et Scott comme libérale, mais ces messieurs ont fait un excellent

service sur de longues courses et souvent à l'encontre de grandes difficultés.

Il n'y a pas de doute que d'autres entreprendraient ce service pour moins qu'on ne paie aujourd'hui, et si on arrivait à la décision de mettre fin aux contrats qui existent à l'heure qu'il est, je recommanderais qu'on demandat publiquement des soumissions pour les nouvelles entreprises.

J'ai l'honneur d'être,

W. W. McLEOD. Inspecteur des postes.

BANFF (ALBERTA, CAN.), 27 août.

Mon CHER COLONEL,-M. George Leeson, de Calgary, est venu me voir ici et il me dit qu'il est possible que les entreprises de service postal qu'ont en ce moment MM. Leeson et Scott soient ouvertes à la concurrence. J'espère qu'il n'en est pas ainsi. Ces messieurs ont si parfaitement satisfait le ministère pendant tant d'années et sont si entièrement sûrs, que je crois qu'il serait contraire à l'intérêt du service et de tous les intéressés de faire aucun changement. Selon moi, les choses devraient continuer comme elles sont, je le désire, et j'espère que vous pourrez trouver moyen de vous conformer à ma demande. Je vous écris en l'absence du directeur général des postes et parce que vous savez que je connais ces messieurs et leur splendide service postal.

Sincèrement à vous,

T. MAYNE MALY.

M. le lieutenant-colonel WHITE, Député du directeur général des postes.

(Personnelle.)

CALGARY, (TERR. DU N.-O.), 4 septembre 1894.

Mon cher colonel,-Je vous écris dans l'intérêt de MM. Leeson et Scott, entre-

preneurs du service postal dans le Nord-Ouest depuis quelques années.

Comme je réside depuis déjà longtemps dans le Nord-Ouest, je sais personnellement comment ces messieurs ont exécuté leurs entreprises, et dois dire que par tout le pays aucun des courriers au service du gouvernement n'a rempli ses obligations d'une façon plus satisfaisante pour le public que ces messieurs. Ils sont parfaitement sûrs sous tous les rapports, et ils ont comme à l'ordinaire fait leurs préparatifs pour la continuation de leur service, ont fait leur provision de foin et d'autre nourriture pour leur chevaux. Ils ont récemment dépensé mille dollars en voitures neuves, comptant que leur service continuerait comme à l'ordinaire.

J'ajouterai seulement que M. Leeson a été l'un des plus ardents partisans du gouvernement dans l'Alberta, et je suis sûr que le gouvernement ne gagnera pas à mettre fin aux services de MM. Leeson et Scott.

Personnellement, j'aimerais beaucoup à voir leurs contrats prolongés, et j'espère que dans l'intérêt public vous jugerez qu'il est à propos de continuer un service qui a été aussi satisfaisant dans le passé.

Toujours à vous,

D. W. DAVIS, M. P.

Brandon et gare du chemin de fer.

Cette entreprise a été adjugée sans soumission pour \$538.27 par année, tandis qu'il existait au ministère une soumission pour \$361.92 par année ; ce qui équivalait à une perte de \$176.35 par année ou de \$705.40 pour la durée de l'entreprise. On remarquera que le courrier lui-même a soumissionné pour \$432 par année, de sorte qu'on aurait pu passer un contrat avec lui pour \$425.08 de moins qu'on ne lui a donné.

En face de ces faits, le gouvernement actuel a annulé ce contrat sous trois mois d'avis et demandé

Comme l'entreprise n'a pas encore été adjugée, on ne saurait pour le moment déclarer quelle somme le gouvernement aura économisée, mais elle ne sera pas moindre qu'eût été la perte si on avait laissé subsister le renouvellement de l'entreprise sans soumission.

258

Ce service comprend le transport des malles entre Brandon et les gares du chemin de fer canadien du Pacifique et Northern-Pacific. Des soumissions ont été demandées en 1891 pour le service entre le bureau de poste à Brandon et le chemin de fer canadien du Pacifique, et l'entreprise a été adjugée au plus bas soumissionnaire, M. J. C. Kavanagh, au prix soumissionné par lui, \$330 par année. Les services entre le bureau de poste de Brandon et la gare du Northern-Pacific et celle de l'embranchement du Pacifique canadien sur Souris ont été donnés à M. Kavanagh au même prix, c'est-à-dire \$43.13 du voyage.

Avant la date de l'expiration de ce contrat, qui devait prendre fin le ler décembre 1895, des soumissions ont été demandées pour tout le service rostal de Brandon, soit 24 courses par semaine. Aux prix d'aujourd'hui le service coûterait \$538.27 par année. Les soumissions devaient être ouvertes le 15 novembre 1895. Les soumissions suivantes ont été reçues, mais on n'en a tenu aucun compte,

et M. Kavanagh a été maintenu dans son service à \$43.13 du voyage, ou \$538.27 par année.

SOUMISSIONS.

James S. Hannay		\$361 92
James B. Hannay		φοστ σε
W. B. Morrison		
J. C. Kavanagh		432 00
Charles Newburn		
A. F. Hilstrom		
James Thornton	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	600 00

CORRESPONDANCE.

Brandon, 10 novembre 1895.

CHER JOSEPH,—Depuis que je vous ai écrit au sujet du service postal, l'inspecteur des postes à Winnipeg dit que le directeur général des postes renouvellerait peut-être mon contrat au même prix, si je m'y prenais bien. J'aurais dû vous écrire avant la demande de soumissions. Vous n'aurez pas maintenant le temps de m'écrire avant que les soumissions soient rendues.

A vous à la hâte,

JIM.

OTTAWA, 26 novembre 1895.

CHER COLONEL WHITE,—J'ai requ votre lettre au sujet du renouvellement des contrats de M. Kavanagh pour le service postal entre Brandon et les gares de chemins de fer. J'approuve le renouvellement des contrats avec M. Kavanagh.

A vous sincèrement,

T. MAYNE DALY.

OTTAWA, 30 novembre 1895.

Mon cher M. Daly,—Je suis bien aise de vous informer qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 26 courant, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. Kavanagh pour le service postal entre Brandon et la gare du chemin de fer canadien du Pacifique et celle du Northern-Pacific pour une nouvelle période de quatre années.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable T. MAYNE DALY, Ministre de l'intérieur, Ottawa.

(Par télégramme).

Brandon, 26 décembre 1895.

J'ai envoyé des soumissions le 9 novembre pour le service postal entre les gares et le bureau de poste. Pas encore de réponse. Avez-vous reçu ma soumission?

JAMES THORNTON.

Au directeur général des postes, Ottawa.

259

MINISTÈRE DES POSTES, DIVISION DU SERVICE POSTAL,

Ottawa, 26 décembre 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre dépêche d'aujourd'hui dans laquelle vous demandez si votre soumission pour le service postal de Brandon, a été reçue.

En réponse je dois vous dire que le directeur général des postes ayant jugé qu'il serait mieux de renouveler le contrat actuel, il n'a pas eu à se prononcer sur les sou-

missions envoyées pour ce service.

Je suis, monsieur,

ARTHUR LINDSAY,

Surintendant.

M. J. THORNTON, Brandon, Manitoba.

OTTAWA, 10 janvier 1896.

CHER COLONEL WHITE,—Veuillez lire la lettre de M. James Thornton et m'écrireun mot sur lequel je puisso baser une réponse convenable.

A vous sincèrement,

T. MAYNE DALY.

Le lieutenant-colonel White, Député du directeur général des postes, Ottawa.

(Sous pli.)

Brandon, 3 janvier 1896.

Monsieur,—Il y a quelque temps j'ai vu annoncée une demande de soumissions pour le transport des malles de Brandon de la gare au bureau de poste. Je reçus une formule et envoyai une soumission pour \$600, c'est-à-dire, d'après ce qu'on me dit, \$100 de moins que M. Kavanagh ne recevait. Je reçus d'Ottawa une lettre me disant qu'on jugeait à propos de lui donner de nouveau l'entreprise. Je ne crois pas que cela soit juste. J'étais prêt à donner le cautionnement nécessaire.

Moi et mon frère avons toujours appuyé votre gouvernement.

Je demeure, etc.,

JAMES THORNTON.

L'honorable T. Mayne Daly, Ottawa.

Ottawa, 17 janvier 1896.

Mon cher M. Daly,—Au sujet de la lettre ci-incluse de M. James Thornton, qui représente que sa soumission pour le service postal de Brandon était beaucoup plus basse que le chiffre du nouveau contrat de M. Kavanagh, je dois dire que l'entreprise de M. Kavanagh ayant été à votre demande renouvelée pour une nouvelle période, le ministère ne connaît rien de l'offre de M. Thornton, car les soumissions n'ont pas été examinées.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable T. Mayne Daly, Ministre de l'intérieur, Ottawa.

Calgary et gare du chemin de fer.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$500 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$400 par année, ce qui équivalait à une perte de \$100 par année, ou \$400 pour la

durée de l'entreprise.

L'entreprise comprend trois services, savoir : Entre le bureau de poste de Calgary et les trains de la ligne principale du chemin de fer canadien du Pacifique, les trains de l'embranchement sur Edmonton, et les trains de l'embranchement sur McLeod. L'entreprise du service avec la ligne principale a été adjugée sur soumission, pour commencer au ler avril 1891, au plus bas soumissionnaire, M. Wm Slingsby, au prix de sa soumission, \$300. Des arrangements ont été faits avec M. Slingsby pour les deux autres services pour \$100 chacun, de sorte que la somme qu'il recevait à l'expiration de son entreprise, le 31 mars 1895, était de \$500 par année. Son entreprise a été renouvelée à compter du ler avril pour \$500 par année.

Avant le renouvellement de l'entreprise de M. Slingsby, on avait demandé des soumissions, qui devaient être ouvertes le 15 février 1895. Le 4 février 1895, on faisait retirer les demandes de soumis-

sions, et le même jour on autorisait le renouvellement.

Les soumissions suivantes avaient été reçues, mais on n'en a tenu aucun compte :-

L'Alberta Transfer Company	\$400 00
W. Slingsby	500 00
F. J. Hamilton	629 20

CORRESPONDANCE.

CALGARY, 10 janvier 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous demander si vous ne voudriez pas avoir la bonté de renouveler l'entreprise du transport des malles entre le bureau de poste et

la gare du chemin de fer canadien du Pacifique, ici.

L'entreprise actuelle expire le 31 mars, et comme j'ai fait beaucoup de dépenses en chevaux et voitures pour l'exécuter aussi fidèlement que j'ai pu, je vous aurai assurément beaucoup de reconnaissance, si vous voulez renouveler le contrat passé avec moi pour une nouvelle période de quatre ans aux conditions actuelles.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

WILLIAM SLINGSBY.

L'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

MACLEOD, 15 janvier 1895.

Mon cher monsieur,—M. Wm Slingsby, de Calgary, l'entrepreneur actuel du service postal entre la gare et le bureau de poste à Calgary, désire renouveler son contrat, qui expire le 31 mars, aux mêmes conditions que le contrat actuel, savoir, \$500 pour une nouvelle période de quatre ans. Si vous pouvez le faire vous m'obligerez.

Bien tout à vous,

D. W. DAVIS.

L'honorable

Directeur général des postes.

CALGARY (ALBERTA), 15 janvier 1895.

Mon cher sir Adolphe,—M. William Slingsby, de Calgary, soumissionne pour l'entreprise du transport des malles entre la gare du chemin de fer canadien du Pacifique et le bureau de poste dans la ville de Calgary, pour les quatre années qui vont suivre. Slingsby a eu l'entreprise pour la dernière période de quatre ans qui expire le mois prochain, et pendant les quatre années précédentes il avait fait le même service sous le directeur de poste King. Il a la confiance de la population ici et a toutes les meilleures qualités pour ce service. Je suis sûr que le directeur de la poste ici et l'inspecteur McLeod feront des éloges de la façon dont il a accompli son devoir.

J'espère que vous trouverez moyen de lui aider à avoir cette entreprise pour la prochaine période de quatre ans.

Veuillez me croire bien à vous,

JAMES A. LOUGHEED.

Sir Adolphe Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 4 février 1895.

Mon cher M. Davis,—Je suis bien aise de vous informer qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 15 du mois dernier, j'ai donné ordre de renouveler le contrat de M. Slingsby pour le service postal entre Calgary et la gare pour une nouvelle période de quatre ans.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. D. W. DAVIS, membre du parlement, Fort-Macleod.

OTTAWA, 4 février 1895.

Mon cher sénateur Lougheed,—Je suis bien aise de vous informer qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 15 du mois dernier, j'ai donné ordre de renouveler le contrat de M. Slingsby pour le service postal entre Calgary et la gare pour une nouvelle période de quatre ans.

Bien à vous.

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable J. A. LOUGHEED, sénateur, Calgary.

Edmonton et Fort-Saskatchewan.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$684 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$476 par année, ce qui équivalait à une perte de \$208 par année, ou \$832 pour la .

durée de l'entreprise.

Le service n'a jamais été donné au concours. Il a commencé le 17 août 1891, à la suite des arrangements faits pour le transport des malles pour l'embranchement du chemin de fer canadien du Pacifique sur Edmonton. Un arrangement avait été fait avec M. F. G. Stewart par lequel il devait faire ce service pour \$728 par année. Le 1er octobre 1893, la route ayant été prolongée de 20 à 28 milles, le prix du service a été porté à \$884, et le 1er novembre 1893 l'entreprise a été transférée à M. C. F. Stewart.

Avant l'expiration de cet arrangement, le 30 septembre 1895, on a demandé des soumissions pour ce service, ces soumissions devant être ouvertes le 16 août. On n'a pas tenu compte des soumissions reçues, car le 21 août l'entreprise a été adjugée à M. Stewart pour le prix qu'il demandait, c'est-à-dire \$684 par année.

Liste des soumissions :-

W. R. Brereton	 	 	\$476	00
			590	
			600	
			600	
			620	
			624	
C. F. Stewart			$\dots 676$	

CORRESPONDANCE.

OTTAWA, 18 juillet 1895.

Cher monsieur,—Je voudrais que vous renouveliez l'entreprise du transport des malles d'Edmonton à Fort-Saskatchewan à M. C. F. Stewart, celui qui fait aujour-d'hui le service, au prix actuel, c'est-à-dire \$884 par année, ce qui est certainement un prix très raisonnable. Si vous pouvez le faire, je considérerai cela comme une faveur personnelle.

Bien à vous,

D. W. DAVIS.

Sir Adolphe Caron, Ottawa.

TORONTO, 23 juillet 1895.

CHER SIR ADOLPHE,—Un homme du nom de C. F. Stewart, auquel je m'intéresse, m'écrit d'Edmonton au sujet d'une entreprise qu'il a pour le transport des malles entre Edmonton et Fort-Saskatchewan. Stewart a, dit-il, fait ce service pendant onze ans à la satisfaction de tout le monde, et désire continuer. Stewart, est un bon conservateur, comme a été son père, un vieux Québecquois et ci-devant facteur de la baie d'Hudson, et si vous voulez être assez bon pour voir à ce qu'il soit bien traité, je suis sûr qu'il vous en sera très reconnaissant et cela me fera bien plaisir.

Croyez moi, etc.,

H. J. GRASSETT.

FORT-SASKATCHEWAN, 7 août 1895.

CHER MONSIEUR,—J'ai aujourd'hui envoyé une soumission pour le service postal, demandant deux cents dollars de moins par année que le prix que je reçois aujourd'hui, comme je vous ai dit que j'allais faire à Winnipeg, mais j'attends encore qu'on me continuera dans l'arrangement actuel. Cependant s'il n'on était pas ainsi, j'espère que vous me recommanderiez pour l'entreprise. Je n'aurais pas pu avoir de cautions pour moins que j'ai demandé.

Tout à vous,

C. F. STEWART.

M. W. W. McLeod, Winnipeg.

OTTAWA, 21 août 1894.

CHER MONSIEUR DAVIS,—Au sujet de votre lettre du 18 du mois dernier, dans laquelle vous recommandez le renouvellement de son entreprise du service postal entre Edmonton et Fort-Saskatchewan, j'ai à vous informer que j'ai accepté de M. Stewart une proposition pour ce service au prix de \$684 par année.

A vous sincèrement,

ADOLPHE P. CARON.

M. D. W. Davis, M.P., Fort Macleod.

Fort-Saskatchewan et Pakan.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$325 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission de \$260 par année, ce qui équivalait à une perte de \$260 pour la durée de l'entreprise. Le gouvernement actuel ayant annulé le contrat et demandé des soumissions, on a obtenu ce service pour \$195, et l'économie qui en résultera s'élève à \$520 pour la durée de l'entreprise.

pour \$195, et l'économie qui en résultera s'élève à \$520 pour la durée de l'entreprise.

L'entreprise précédente datait du ler juillet 1891, et avait été adjugée au plus bas soumissionnaire, M. W. R. Brereton, au prix soumissionné par lui, c'est-à-dire \$300 par année. Le ler juin 1894, la distance à parcourir ayant été prolongée de 55 à 64 milles, le prix du service a été porté à

\$325 par année

Avant l'expiration de cette entreprise, le 30 juin 1895, on a demandé des soumissions pour une nouvelle entreprise; ces soumissions devaient être ouvertes le 17 mai. On n'a pas tenu compte des soumissions, et le 18 mai on a donné ordre de renouveler le contrat passé avec M. Brereton pour \$325.

Liste des soumissions :-

W. Buchanan\$	260 00
E. P. Newell	274 00
J. C. Gordon et S. Whitford	
W. R. Brereton	
J. Borwick	
W. Bibbee	
J. E. Graham.	500 00

CORRESPONDANCE.

PAKAN, 22 avril 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous informer que j'envoye au directeur général des postes, à Ottawa, une pétition signée par tous les principaux citoyens qui se trouvent dans les limites de mon service postal, demandant qu'on renouvelle pour une autre période mon contrat qui va expirer. Voulez-vous être assez bon pour employer votre grande influence en ma faveur? Je vous enverrai par le prochain courrier une liste des frais du service entre Fort-Saskatchewan et Pakan.

Veuillez donc avoir la complaisance de m'écrire s'il est probable qu'on renou-

velle mon contrat ou non.

J'ai l'honneur d'être, etc.

WM R. BRERETON.

M. W. W. McLeod, Inspecteur des postes, Winnipeg.

Références:

Sir D. A. SMITH, Honorable E. DEWDNEY.

Veuillez envoyer à Ottawa la pétition ci-incluse.

(Pétition incluse.)

Mars 1895.

La pétition suivante est respectueusement soumise à l'honorable directeur

général des postes.

Nous soussignés, habitants de la circenscription postale qui comprend le service entre Fort-Saskatchewan et Victoria, dans le district provisoire d'Alberta, et comprenant les bureaux de poste d'Edna, Manawan, Pakan et Saddle-Lake, désirons vous exprimer l'entière satisfaction que nous a donnée M. W. R. Brereton, l'entrepreneur actuel du service postal entre les bureaux ci-dessus nommés, tant par la promptitude de son service que par sa constante courtoisie et sa bienveillance.

Il est bien connu aux soussignés que M. Brereton, afin d'être ponctuel, voyage de longues heures et tard dans la nuit, quand les mauvais chemins et les tempêtes rendent les courses difficiles à travers la prairie, et qu'il est rare, s'il est jamais arrivé,

qu'il ait été en retard.

Et eu égard aux efforts que fait M. Brereton pour maintenir le service postal de cette région dans l'état de perfection où le ministère désire qu'il soit, ce qui est de grande importance pour les soussignés, la présente pétition demande que l'entreprise qui a été adjugée à M. Brereton et qui est sur le point de prendre fin, lui soit renouvelée, afin que l'admirable service actuel ne tombe pas en décadence entre des mains moins capables que les siennes.

Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier, etc.

(Suivent 61 signatures.)

Edmonton (Alberta), 9 mai 1895.

Monsieur,—J'ai soumissionné aujourd'hui pour l'entreprise du service postal entre Pakan et Fort-Saskatchewan, et j'espère avoir de bonnes nouvelles de ma soumission. Je mets sous ce pli une recommandation des principaux membres de l'association conservatrice d'Edmonton. S'il en est besoin je vous enverrai immédiatement une recommandation officielle.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

WILLIAM R. BRERETON.

(Sous pli.)

Edmonton (Alberta), 9 mai 1895.

Nous, soussignés, regardons M. W. R. Brereton comme une personne digne et capable de faire le service du transport des malles entre les bureaux de poste de Fort-Saskatchewan et Pakan, et certifions qu'il a donné satisfaction par le passé dans l'accomplissement de ce service.

NEIL L. EDMISTON, C. GALLAGHER, A. M. NICOL, T. W. LINES, JAS. GIBBONS.

L'honorable

Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 14 mai 1895.

Mon cher monsieur Davis,—Le directeur général des postes désire que je vous demande si vous avez objection au renouvellement, pour une nouvelle période, du contrat pour le transport des malles entre Fort-Saskatchewan et Pakan. L'entrepreneur actuel est M. W. R. Brereton, et l'inspecteur recommande sa demande de renouvellement.

Une prompte réponse obligera grandement

Votre serviteur,

WILLIAM WHITE.

M. D. W. Davis, M.P., Ottawa.

La lettre ci-dessus reproduite, porte les mots suivants :

16 mai 1895.

Je recommande le renouvellement du contrat avec M. Brereton.

D. W. DAVIS.

(Personnelle.)

15 mai 1895.

CHER SIR ADOLPHE,—Voulez-vous faire ce que vous pourrez pour Buchanan. que je me souviens être un homme capable, et vous m'obligerez.

A vous sincèrement,

T. MAYNE DALY.

OTTAWA, 18 mai 1895.

Mon cher M. Davis,-Je suis bien aise de vous informer qu'en conformité de votre recommandation, j'ai autorisé le renouvellement du contrat de M. W. R. Brereton pour le service postal entre Fort-Saskatchewan et Pakan pour une nouvelle période de quatre ans.

> A vous sincèrement, ADOLPHE P. CARON.

M. D. W. DAVIS, M.P., Ottawa.

OTTAWA, 18 mai 1895.

Mon cher M. Daly,—J'ai reçu une lettre qui vous a été adressée par M. William Buchanan, au sujet de sa soumission pour le service entre Fort-Saskatchewan et Pakan. En réponse, je dois dire que le contrat pour ce service ayant été, sur la recommandation de M. D. W. Davis, renouvelé pour une nouvelle période, je regrette que je n'aurai pas l'occasion de me prononcer sur la soumission de M. Buchanan.

Sincèrement à vous.

ADOLPHE P. CARON.

L'honorable T. MAYNE DALY, Ministre de l'intérieur, Ottawa.

Ile-des-Chênes et Saint-Martin.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$130 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$96; ce qui équivalait à une perte s'élevant à \$136 pour la durée de l'entreprise.

Le contrat ayant été annulé et des soundissions ayant été demandées, un nouveau contrat a été passé pour \$74, ce qui constitue une économie de \$224 pour la durée de l'entreprise.

Le service a été confié au présent entrepreneur, M. Raphaël Saint Pierre le 1er février 1892, par arrangement privé, pour \$130 par année. Avant l'expiration de cet arrangement, qui prenait fin le 31 décembre 1895, on a demandé des soumissions pour le service ; ces soumissions devaient être ouvertes le 15 novembre. Le 11 novembre, on a fait retirer les demandes de soumissions, et le contrat de M. Saint-Pierre a été renouvelé pour \$130 par année.

Les soumissions suivantes ont été reçues et on n'en a pas tenu compte :-

L. Beauchemin..... \$ 96 00

CORRESPONDANCE.

SAINT-BONIFACE, 27 septembre 1895.

M. LE MINISTRE, -M. Raphaël Saint-Pierre a le contrat pour le transport de la malle entre Saint-Boniface et l'Ile-des-Chênes, et est prêt à en accepter un nouveau à l'expiration de celui-ci aux mêmes prix et conditions.

J'ai l'honneur de vous recommander particulièrement cette demande, et de faire en sorte qu'il n'y ait pas de soumission demandée.

Veuillez me croire, Votre bien dévoué,

A. A. LARIVIÈRE.

Sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

ILE-DES-CHÊNES (OAK ISLAND), 30 septembre 1895.

M. LE MINISTRE,—Je soussigné désire être continué dans la charge de courrier entre Saint-Boniface et l'Ile-des-Chênes. Comme le premier pionnier de cet arrondissement, il me semble que la position m'en revient tout naturellement. Durant les quatre dernières années M. l'inspecteur n'a jamais reçu de plainte et ne m'a jamais fait de reproche.

En m'accordant la faveur d'un nouvel engagement vous m'obligerez beaucoup et

on ne peut plus.

Votre humble serviteur,

RAPHAEL SAINT-PIERRE.

Sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur général des postes, Ottawa.

SAINT-BONIFACE, 8 novembre 1895.

Mon cher M. Le Ministre,—Comment se fait-il qu'en dépit de ma recommandation de continuer l'ancien contrat pour le transport des malles entre Saint-Boniface, la Grande-Pointe, et l'Ile-des-Chênes, l'on persiste à demander des soumissions?

J'ai eu assez d'ennui déjà au sujet du choix d'un courrier entre Winnipeg et Saint-Malo, où on a laissé de côté un ami, un employé fidèle, pour le remplacer par tout le contraire, et ce, malgré une recommandation formelle de ma part.

Votre bien dévoué,

ore blen devoue,

A. A. C. LARIVIÈRE.

Sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G., Directeur généra! des postes, Ottawa,

Ottawa, 18 novembre 1895.

Mon CHER M. LARIVIÈRE,—J'ai le plaisir de vous informer que conformément à votre recommandation, j'ai donné les ordres nécessaires à l'effet de pourvoir au renouvellement du contrat pour le transport des malles entre l'Ile-des-Chênes et Saint-Boniface.

Bien à vous,

ADOLPHE P. CARON,

M. A. A. C. LARIVIÈRE, M.P., Saint-Boniface, Man.

Lumsden et Marieton,

Cette entreprise a été renouvelée sans soumission pour \$260 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$180 par année; ce qui équivalait à une perte s'élevant à \$320 pour la durée de l'entreprise.

L'entreprise précédente datait du ler juillet 1891, et avait été adjugée sur soumissions au plus bas soumissionnaire, M. H. W. Jamieson, au prix de \$260 par année. Le contrat de M. Jamieson a

été renouvelé à compter du ler juillet 1895, aux mêmes conditions.

Avant l'expiration de l'entreprise qui devait prendre fin le 30 juin 1895, le ministère a demandé des soumissions pour une nouvelle période d'entreprise; ces soumissions devaient être ouvertes le 17 mai. Le 19 avril, on a fait retirer les demandes de soumissions et on a renouvelé le contrat avec M. Jamieson aux mêmes conditions, \$260 par année.

On a reçu la soumission suivante, mais on n'en a pas tenu compte :--

CORRESPONDANCE.

Lumsden (Ass.), 27 février 1895.

CHER MONSIEUR,—Mon entreprise du transport des malles entre Lumsden et Marieton expire le 30 juin prochain, et j'ai l'honneur de demander son renouvellement aux mêmes conditions.

Le service se fait aujourd'hui au plus bas prix possible, et depuis qu'a été changée l'heure de l'arrivée du train de l'est, les frais sont plus considérables; car il me faut quitter Lumsden beaucoup plus tard, et il arrive souvent que je ne suis pas capable d'aller et revenir le même jour. Le manquement de la récolte du grain a aussi augmenté mes dépenses; j'ai aussi dû acheter des chevaux, et ils ne sont pas encore totalement payés.

Le changement de place du bureau de poste de Longlaketon, il y a environ deux

mois, ajoute deux milles à chaque course.

Je crois pouvoir dire que les gens de la circonscription dont je fais le service sont satisfaits de moi, et je serai heureux de vous présenter leur témoignage relativement à mon service, ainsi que de vous fournir les renseignements que vous pourrez désirer.

Dans l'espoir que ma pétition sera vue d'un bon œil.

Je suis, cher monsieur, Votre obéissant serviteur,

> A. N. JAMIESON, Courrier à l'entreprise.

A l'inspecteur des postes Winnipeg.

Nous, soussignés, approuvons que le courrier actuel, M. A. N. Jamieson, continue à faire le service postal entre Lumsden et Marieton.

(Suivent 55 signatures.)

Lumsden (Ass.), 4 mars 1895.

Demande de renouvellement d'entreprise.

Cher monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 27 du mois dernier en réponse à ma demande de renouvellement de mon contrat pour le transport des malles entre Lumsden et Marieton.

Votre réponse m'est arrivée samedi le 2 courant, et j'ai l'honneur de vous envoyer les signatures des personnes que j'ai réncontrées sur ma route ce jour-là, y compris celles des directeurs de poste, à l'appui de ma demande. J'ai trouvé tout le monde empressé de rendre témoignage en ma faveur.

Je suis, monsieur, Votre obéissant serviteur,

A. N. JAMIESON.

L'inspecteur des postes, Winnipeg.

(Personnelle.)

OTTAWA, 23 mars 1895.

Mon cher M. Davin,—Le directeur général des postes désire que je vous demande si vous avez objection à ce qu'on renouvelle pour une nouvelle période de quatre ans le contrat du service de la malle entre Lumsden et Marieton. Le courrier actuel est M. A. N. Jamieson, dont la demande de renouvellement est recommandée par l'inspecteur.

Une prompte réponse obligera.

Votre obéissant serviteur,

WM WHITE.

M. N. F. Davin,
Membre du parlement,
Régina.

OTTAWA, 19 avril 1895.

Mon cher M. Davin,—Je suis bien aise de vous annoncer qu'en conformité de votre recommandation, j'ai ordonné le renouvellement du contrat de M. A. N. Jamieson pour le service postal entre Lumsden et Marieton pour une nouvelle période de quatre ans.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON.

M. N. F. Davin,

Membre du parlement,

Ottawa.

Lumsden (Terr. N.-O.), 22 avril 1895.

(Service postal entre Lumsden et Marieton.)

CHER MONSIEUR,—Il y a quelque temps j'ai demandé, par l'entremise de l'inspecteur à Winnipeg, le renouvellement de mon contrat pour ce service, et je lui ai envoyé les signatures des citoyens de la circonscription à l'appui de ma demande. Je vois qu'on publie des demandes de soumissions pour le service, et je crains que ma prière n'ait pas été accordée; je prends en conséquence la liberté de plaider respectueusement ma cause auprès de vous.

Je me suis acquitté depuis cinq ans des obligations de mon service, quelles que fussent les circonstances, sans susciter de plaintes, et, je crois, à la satisfaction du ministère. Le peu d'argent que j'ai est dépensé en chevaux et en voitures, et j'ai dû dans une certaine mesure négliger ma ferme au point qu'aujourd'hui je suis plutôt

courrier que cultivateur.

La rémunération est déjà très minime, surtout depuis le manquement des récoltes, car j'ai eu à acheter la nourriture de mes chevaux, mais si l'on croit qu'il faille demander des soumissions parce que le service coûte trop cher, je serai très content de voir renouveler mon contrat au prix que vous jugerez juste.

J'ai l'honneur d'être,

Votre obéissant serviteur,

ARTHUR N. JAMIESON,

Courrier.

L'honorable directeur général des postes.

OTTAWA, 27 avril 1895.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 courant au sujet de votre demande de renouvellement du contrat du service postal entre Lumsden et Marieton. En réponse je dois vous dire que la chose sera soumise au directeur général des postes.

Je suis, monsieur,
ARTHUR LINDSAY,
Surintendant.

M. A. N. Jamieson, Lumsden, Ass.

Olds et Red-Lodge.

Ce service a été enlevé à un courrier qui s'en acquittait à la satisfaction du ministère, pour \$120 par année, et donné à une autre personne pour \$200 par année. Quand le gouvernement actuel a connu les faits, il a annulé le contrat de \$200 et demandé des soumissions. Il a pu obtenir un service pour \$135 par année, ce qui constitue unc économie de \$260 pour la durée de l'entreprise.

Le 1er avril 1896, a commencé le service des malles du nouveau bureau de poste à Red-Lodge. Du 1er avril au 15 mai le service était fait par M. Wesley Bame pour le prix de \$120 par année. Après cette date le service a été accompli par M. T. O. Critchley, payé sur le pied de \$200 par année.

(Extrait d'une lettre reçue au ministère en septembre 1896.)

"Ci-inclus est une lettre à M. Wesley Bame lui enlevant le service postal entre Old et Red-Deer-Lodge. M. Bame désire savoir la raison pour laquelle on l'a renvoyé quand il est informé d'une façon digne de foi que le courrier reçoit aujourd'hui \$200 par année pour le même service. Non seulement il a souffert sous le rapport des finances en perdant son entreprise, mais la chose est arrivée à une telle époque qu'il a été forcé de retarder des semailles et que sa récolte en a souffert. M. Bame croit que si l'on ne peut donner de bonne raison pour son renvoi, on devrait adjuger l'entreprise au concours pour le reste de l'année."

(Sous le même pli.)

Bureau de l'inspecteur des postes, Winnipeg (Man.), 15 avril 1896.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que le directeur général des postes mettra fin à votre entreprise du service postal entre Olds et Red-Lodge—11 milles, 2 fois par semaine, à \$120 par année—le 15 mai prochain, un mois de la présente date. Veuillez en prendre avis pour votre gouverne.

Bien à vous,

W. W. McLEOD, Inspecteur des postes.

M. Wesley Bame, Courrier, Olds, Man.

> BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, WINNIPEG, 26 octobre 1896.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 21 courant, dans laquelle vous me demandez d'expliquer pourquoi j'ai mis fin à l'arrangement temporaire fait avec M. Wesley Bame pour le service postal entre Olds et Red-Lodge (11 milles, 2 fois par semaine, à \$120 par année) et j'ai conclu un nouvel arrangement avec M. Thomas O. Critchley pour le même service au prix de \$200 par année, et dans laquelle vous

m'ordonnez de vous envoyer les instructions ou autorisations du ministère à ce sujet, j'ai l'honneur de vous informer que le changement a été fait d'après des ordres, et de vous mettre sous ce pli les lettres du ministère à ce sujet.

J'ajouterai que des soumissions ont été demandées pour ce service à compter du

1er janvier prochain.

J'ai l'honneur, etc.,

W. W. McLEOD, Inspecteur des postes.

A l'honorable Directeur général des postes, Ottawa.

(Sous le même pli.)

(Personnel et confidentiel.)

OTTAWA, 7 avril 1896.

Mon cher inspecteur,—Au sujet du document ci-inclus que vous voudrez bien renvoyer, le ministre a promis le service à M. Critchley à \$200 par année, et M. Critchley a quitté Ottawa sur cette entente. J'ai peur que vous ayez à mettre fin à l'arrangement que vous avez fait et donner le service à M. Critchley à \$200 par année. C'est un peu embarrassant, mais le directeur général des postes ne peut manquer à la parole qu'il a donnée à M. Critchley. Veuillez renvoyer cette lettre.

Bien à vous,

WM. WHITE.

W. W. McLeod, Inspecteur des postes, Winnipeg, Man.

Pigeon-Lake et Winnipeg.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$465 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$390 par année; ce qui équivalait à une perte de \$300 pour la durée de l'entre-

prise.

Le service avait été adjugé sur soumission au plus bas soumissionnaire, M. Thomas Foulds, au prix soumissionné par lui, \$465 par année, et comptait du 1er juillet 1889. Avant l'expiration de l'entreprise, qui devait prendre fin le 30 juin 1893, on demanda des soumissions pour un nouveau contrat; ces soumissions devaient être ouvertes le 12 mai. Le 5 mai on donna ordre de retirer la demande de soumissions et de renouveler le contrat de M. Foulds.

Les soumissions suivantes ont été reçues, mais on n'en a pas tenu compte :-

D. Todd\$	390 00 par année.
W. F. Ross	412 00 "
W. Pruden	416 00 "
M. Peebles	425 00 "
J. Little	425 00 ''
W. P. Sinclair	429 00 "
T. Breeland	440 00 "
W. F. Lane	450 00 "
A. McDougall	450 00 "
J. H. Braden	450 00 "
W. J. Buxton	460 00 "
T. Foulds	465 00 "
A. Gauvrin	484 00 "
P. Charette	600 00 "
OF1	

271

CORRESPONDANCE.

Winnipeg (Man.), 22 avril 1893.

CHER SIR ADOLPHE,—M. Thomas Foulds, qui depuis les quatre dernières années a fait le service de courrier entre Winnipeg et Pigeon-Lake, demande qu'on renouvelle son contrat qui expire au 1er juillet prochain, et j'espère que vous allez pouvoir lui accorder sa demande. On me dit qu'il a bien fait son service et que l'inspecteur des postes en est satisfait; et comme c'est à la fois un bon garçon, un ardent conservateur et un de mes partisans énergiques, je voudrais le voir généreusement traité.

Veuillez faire ce que vous pourrez pour lui et vous m'obligerez.

Bien sincèrement à vous.

HUGH J. MACDONALD.

L'honorable sir Adolphe P. Caron, Directeur général des postes, Ottawa.

OTTAWA, 6 mai 1893.

MON CHER M. MACDONALD, -Je suis bien aise de vous annoncer qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 22 du mois dernier, j'ai donné ordre qu'on renouvelle le contrat de M. Foulds pour le service postal entre Pigeon-Lake et Winnipeg pour une nouvelle période de quatre ans.

Sincèrement à vous.

ADOLPHE P. CARON.

M. H. J. MACDONALD, Membre du parlement, Winnipeg, Man.

WINNIPEG, 6 mai 1893.

CHER MONSIEUR,—Comme mon entreprise de transport postal entre Winnipeg et Pigeon-Lake est sur le point de prendre fin, et comme je présente une nouvelle soumission, j'espère que vous lui ferez bon accueil, attendu que mon service a donné parfaite satisfaction au public et au gouvernement, et si vous jugez à propos de renouveler mon entreprise pour une nouvelle période, je ferai dans l'avenir comme par le passé. Je n'augmente pas le chiffre de l'entreprise, mais comme les malles augmentent tous les ans ainsi que la distance à parcourir par jour, je ne saurais le diminuer. Tout ce que je demande c'est votre bienveillance.

Votre obéissant serviteur,

THOMAS FOULDS,

Courrier.

Le directeur général des postes.

Wolseley et la gare du chemin de fer.

Cette entreprise a été donnée sans soumission à \$200 par année, tandis qu'il y avait au ministère une soumission pour \$120, ce qui équivalait à une perte de \$320 pour la durée de l'entreprise.

Ce service avait été adjugé sur soumissions au plus bas soumissionnaires, M. James P. Dill, au prix soumissionné par lui, c'est-à-dire \$200 par année, et comptait du ler avril 1891.

Avant l'expiration de l'entrepise, qui devait prendre fin le 31 mars 1895, on demanda des soumissions qui devaient être ouvertes le 15 février. Le 4 février on donna ordre de retirer la demande de soumissions et de renouveler le contrat avec M. Dill, aux mêmes conditions.

Les soumissions suivantes ont été reçues, mais on n'en a pas tenu compte :--James P. Dill.....

CORRESPONDANCE.

Wolseley, 18 janvier 1895.

Mon cher monsieur,—J'ai vu aujourd'hui une annonce demandant des soumissions pour le transport des malles entre le bureau de poste de Wolseley et la gare du chemin de fer. J'ai vu cette affiche aujourd'hui pour la première fois. Je me suis aussitôt rendu chez M. Dill, qui a toujours fait ce service, et lui ai demandé s'il allait l'abandonner. Il me dit que non, mais que vous aviez demandé des soumissions. Les deux trains qui passent ici viennent la nuit, et il est très important que ce service soit entre les mains d'une personne des plus sûrcs, et comme M. Dill désire continuer son service au même prix, je voudrais que vous le maintiendriez dans ce service. Ce bureau de poste est important, et comme nous n'avons pas de banque dans la ville, vons comprenez que les paquets ont souvent de la valeur, et nous voulons qu'ils soient entre les mains de personnes sûres; comme jusqu'à présent le bureau et les malles ont été entre bonnes mains, ce qui pour le public a plus d'importance que quelques dollars, nous voudrions que l'on continuât l'état de choses, même s'il se trouvait quelqu'un qui fût disposé à entreprendre le service pour une rémunération moindre, ce qui est douteux, attendu que le service se fait de 9.20 du soir à 5 hrs du matin.

J'espère donc que vous continuerez M. Dill dans ses fonctions, et vous m'obligerez.

Bien sincèrement,

W. D. PERLEY.

Le colonel White, Député du directeur général des postes, Ottawa,

Ottawa, 4 janvier 1895.

Mon CHER SÉNATEUR PERLEY,—Je suis bien aise de vous informer qu'en conformité de la recommandation contenue dans votre lettre du 18 du mois dernier, j'ai fait renouveler avec M. J. P. Dill le contrat du service postal entre Wolseley et la gare pour une nouvelle période de quatre ans.

Sincèrement à vous,

ADOLPHE P. CARON

L'honorable W. D. Perley, sénateur, Wolseley (Terr. N.-O.)

ENTREPRISES.

Liste des entreprises du service postal pour l'exercice expiré en juillet 1896, avec indication de celles qui ont été données d'après soumissions et de celles qui l'ont été autrement.

Toutes les entreprises sont pour quatre ans, à l'exception de celles qui sont marquées d'un astérisque, lesquelles ne sont que d'un an, et celles marquées de deux astérisques qui peuvent prendre fin au gré du directeur général des postes. Comme c'est la pratique du ministère de laisser celles ci durer quatre ans, elles ont été considérées comme étant de cette durée. Les sommes mises en regard de la décimentie des contracteurs de la contracteur de la contract de la désignation des services sont pour leurs durées totales.

ONTARIO.

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Addison et Bell's-Crossing		1,440 00
Adolphustown et Napanee	1.900 00	1,440 00
Albury et Rednersville	1,000 00	300 00
Alexandria et gare du chemin de fer		450 72
Alfred et Montebello	800 00	100 12
Allanburg et gare du chemin de fer	384 00	
Allan-Park et Lamlash	420 00	
Allenford et French-Bay		480 00
Allensville et Poteau d'échange	626 00	
Almonte et Clayton	720 00	
Almonte et Carleton-Place		760 00
Almonte et gare du chemin de fer	801 28	Į.
Alport et Bracebridge	461 76	
Althorpe et Maberly	475 76	
Alton et gare du chemin de fer	413 10	160 00
Angus et Baxter		675 00
Angus et gare du chemin de fer		480 00
Anson et gare du chemin de fer	180 00	100 00
Ansonia et Thessalon	196 00	
Anten-Wills et gare du chemin de fer		440 00
Antio h et Grassmere	260 00	1
Annin et Gren-Willow		380 00
Appin et Mayfair		360 00
Anto et gare de Phelipston	938 36	
Arden et Eln-Tree	135 20	
Arden et gare du chemin de fer	140 00	500 00
Arden et Tamworth	440 00	300 30
Ardtrea et Orillia	340 00	i
Arthur et MetzArthur et gare du chemin de fer	340 00	500 00
Ashdown et Bear-Cave	160 00	
Athens et Brockville	1.396 00	
Athens et Oak-Leaf		1
Athens et gare du chemin de fer	196 00	1
Atkinson et Washburn	. 240 00	
Auburn, Blyth et Sainte-Augustine		1,500 00
Aultsville et Buch-Glen	. 400 00	
Aultsville et East-Williamsburg	.	300 00

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission
	\$ c.	\$ c.
Avening et gare du chemin de fer		1
Avon, Putnam et gare du chemin de fer		1,400 00
Aylmer-West et DunboyneBaden et Wellesly	••••••	2,000 00
Bala et Sahanatien	208 00	1,400 00
Balaclava et Owen-Sound	776 00	
Balderson et Preston-ValeBaldwin et gare du chemin de fer		
Ballinafad et Georgetown		1,000 00
Balsam-Lake et Victoria-RoadBancroft et Wood		288 00
Banda et gare du chemin de fer		840 00
Banner et Putnam	180 00	0.20 0.
Barclay et gare du chemin de fer* *Bark-Lake et Barry's-Bay	200 00	600 00
Barrie et Hillsdale	1,500 00	000 00
Barrie et Midhurst		640 00
Barrie-Island et Gore-Bay* *Barry's-Bay et gare du chemin de fer		400 00 250 40
Bath et Stella	1 402 24	250 40
Bayfield et Seaforth Bayham et Ingersoll.	1 500 00	1,260 00
Bearbrook et Canaan	1,580 00	680 00
Bearbrook et Passage du chemin de fer		420 00
Bearbrook et Sarsfield	240 00	560 00
Beckstead et Dunbar	464 60	
Bedford-Park et Toronto	1,080 00	
Bedford-Mills et Newboro'Belfast et Lines		400 00
Belfountain et gare du chemin de fer	800 00	400 00
Belgrave et gare du chemin de fer		528 00
Belgrave et SunshineBelle-River et Byrnedale		280 00 220 00
Relieville et Albert-College	l	100 00
Selleville et Belleville-Station		300 00
Belleville et les boîtes aux lettres des rues		1,565 00 1,000 00
ellingham et Iron-Bridge	520 00	
Berkley et gare du chemin de fer		320 00 1,440 00
Berlin et gare du chemin de fer		300 48
Rig-Point et Dover-South	276 00	
Blackburn et Orleans	220 00 356 00	
Blackwater et gare du chemin de fer	250 40	
Blandford et gare du chemin de fer	144 00	
Bloomsburg et Waterford	1,639 16 288 00	
duevale et gare du chemin de fer		556 00
obcaygeon et Lindsay	1,800 00	0.49 0.0
commanyille et gare du chemin de fer	140 00	948 00
racchridge et Point-Kave	304 00	
racebridge et gare du chemin de ferracebridge et Quai	187 80	447 00
rackenrig et Port-Carling	156 00	
racondale et succur, de Bloor-Street	560 00	000.00
radford et gare du chemin de ferradshaw et Brigden	392 00	300 00
rae-Lake et Uplands	128 00 (
raeside et gare du chemin de ferrantford et Harley	200 00	1 440 00
rantford et Harleyrantford et gare du chemin de fer (TH. & B)	150 24	1.440 00
readalbane et Vankleek-Hill	300 00	
rechin et Udneyrewster et Parkhill	520 00 1,276 00	
rockville et gare du chemin de fer (CP.)	1,276 00	563 40

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Brockville et gare du chemin de fer (B. & W.)	1	Ψ 0.
Brockville et boîtes aux lettres des rues		600 00
Brodie et Glen-Robertson		202 22
Brooke et WemyssBrougham et Whitby		280 00 1,600 00
Brussels et Seaforth	700 00	2,000
Brussels et WroxeterBurgessville et Oriel		
Burgessville et gare du chemin de fer		
Burketon-Station et gare du chemin de fer		
Burritt's-Rapids et North-Montague		
Byng-Inlet et French-River	880 00	
Byng-Inlet et Parry-Sound	1,600 00	
Caintown et Mallorytown	1,160 00	
Calabogie et High-FallsCaldwell et Caledon		832 00
Caledonia et Six-Nations		002 00
Calvin et Mattawa		
Camilla et Granger	780 00	
Carleton-West et gare du chemin de fer	. 480 00	
Cargill et gare du chemin de fer	460 00	500 00
Casselman et Crysler		1,176 00
Castlemore et Kleinburg-Station		1,000 00
Cayuga et Gypsum-Mines		300 00
Chantry et Delta-Station	. 984 00	
Chapleau et gare du chemin de fer	. 340 00	
Chard et Pendleton	. 480 00	
Chatham et gare du chemin de fer	. 960 00	
Chatsworth et gare du chemin de fer	450 72	
Cheltenham, gare du chemin de fer et Campbell's-Cross	.	1,196 00
Christy's-Lake et Elliott.		200 00
Churchill et Lefroy-Station		880 00
Clarendon-Station et Plevna		1,380 00
Clayton et Rosetta	.	500 00 672 00
Clear-Creek et Cultus		800 00
Clifford et Huntingfield	280 00	300 00
Cobourg et gare du chemin de fer		187 20
Cobourg et Roseneath	. 1,596 00	
Colborne et Dundonald	588 00	720 00
Colborne et Warkworth		1,600 00
Colwell et gare du chemin de fer	250 40	5,600 CO
Commanda et Trout-Creek	. 980 00	0,000 00
Conn et Mount-Forest		400 00
Copper-Cliff et Sudbury***Cornwall et les boîtes aux lettres des rues	680 00	1,126 80
**Cornwall et les boîtes aux lettres des rues	.	1,126 80
Cornwall-Centre et Mille-Roches	. 272 00 . .	1,796 00
Courtwright et gare du chemin de fer	. 300 00	1,100 00
Cowal et Iona-Station	. 360 00	
Cranbrook et Moncrieff	120 00	
Creemore et gare du chemin de fer		630 40
Croton et Dawn-Mills	. 300 00	240 00
1 PHILLIP PH. PASSIFERING		1,120 00

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Dashwood et gare du chemin de fer		1,156 00
Davenport et gare du chemin de fer	260 00 792 00	
**Deseronto et les boîtes aux lettres des rues		664 00
Desert et gare du chemin de fer	528 00 416 00	
Dexter et Sparta	[500 00
Diamond et Kinburn	380 00	300 00
Douglas et Grattan	348 00	
Dorking et Newton	700 00	1,180 00
Dresden et gare du chemin de fer	801 28	
Drew et gare du chemin de fer	280 00	363 08
Dublin et gare du chemin de fer	360 00	
Dumblane et Paisley		360 00 280 00
Duncan et Heathcote		320 00
Dundalk et Hopeville	500 80	1,152 00
Dunnville et Wellandport	1,200 00	
Dunsford et Lindsay	294 00	1,252 00
Duntroon et gare du chemin de fer	800 00	1,232 00
Eagle-River-Station et gare du chemin de fer	100 00 240 00	
Ealing et The-Gore	186 40	
Eastman's-Springs et gare du chemin de fer	220 00	
Ebert's et gare du chemin de fer	84 33 1€0 00	
Edy's-Mills et Oil-Springs	400 00	
Eganville et Perrault	200 00 360 00	
Elgin et gare du chemin de fer	420 00	
Elia et gare du chemin de fer	280 00	200 00
Elmira et Glen-Allan		100 04
Elmira et gare du chemin de fer		400 64
Erin et Guelph		1,800 00
Erinsville et Napanee		1,900 00
Falding et gare du chemin de fer	250 40	800.00
Felton et Russel		200 00
Fern-Glen et gare du chemin de fer	187 20	400.00
Fetherston et Parry-Harbour		400 00
Flesherton et Vandeleur	268 00	
Fonthill et North-Pelham	1,136 00	
Fordwich et gare du chemin de fer		450 72
Fordyce et Whitechurch	480 00	300 00
Fowler's-Corners et Best-Station	280 00	
Franktown et gare du chemin de ferFrankville et gare du chemin de fer		600 00
Freeman et gare du chemin de fer	500 80	2,100 20
Fuller et Thomasburg	200 00	
Fyfield et Teeswater	240 00	
Galt et boîtes aux lettres des rues		640 06
Gananoque et Wilstead	672 00	
Germania et Uffington-Road		
Gladstone et Harrietsville	320 00	i
277		

ONTARIO-Suite.

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Glandine et gare du chemin de fer. Glanford-Station et gare du chemin de fer. Glanmire et Millbridge. Glastonbury et Northbrook Glenburnie et The-Corners. Glencoe et Kilmartin Glencoe et Strathburn Glen-Robertson et Myrtle. Glenmore et Maitland Glen-Robertson et North-Lancaster. Glen-Robertson et gare du chemin de fer Glodfrey et Sangster. Goldfield et South-Finch. Gladstone et gare du chemin de fer.	312 00 275 44 136 00 156 00 360 00 380 00 480 00 1,180 00 364 00 240 00 200 00 500 80	896 00
Goring et Rocklyn Gormley et Unionville. Goulais-Bay et Saut-Ste-Marie. Gowanstown et gare du chemin de fer.	280 00 1,176 00	936 00 232 00
Granthurst et StMary's. *Gravenhurst et Glen-Orchard. Gravenhurst et Walker's-Point. Greenbank et Blackwater-Junction. Green-Bay et Sheguindah. Green-Point et Picton. Green-Valley et StRaphael-West. Grenfel et gare du chemin de fer. Griffith et Matawatchan. Grimsby et Smithville.	240 00 580 00 600 00 280 00 312 00 756 00 312 00 520 00 2,100 00	208 62
Guthrie et Ore-Station. Haldane-Hill et Novar Halliburton et Wicksteed. Hall's-Glen et Warsaw.	220 00 260 00	740 00
Harley et New-Durham. Harriston et gare du chemin de fer. Hazeldean et Stittsville.	1,101 76 600 00	528 00
Hepworth et gare du chemin de fer	1,051 68 312 00 596 00	600 96
**Hopefield et Wilno. Hopetown et Lanark. Hubrey et gare du chemin de fer. Huntsville et gare du chemin de fer. Innholmes et Orrville Islington et gare du chemin de fer Ivy-Let et Lansdowne. Ivy-Lea et Lansdowne. Jellyby et gare du chemin de fer. Jocelyn et Marksville.	296 00 312 00 225 36 800 00 375 60 480 00 160 00 200 00	400 00
Johnston's-Mills et Zurich. Katrine et Orange-Valley.	160 00	196 00
Kearney et Elmsdale. Keene et gare du chemin de fer. Kemptville and Merrickville. Kemptville et gare du chemin de fer. Kenilworth et gare du chemin de fer.	\$20 00	1,089 24
Keswick et Roach's-Point. Killean et gare de Leslie. Killyleagh et Thornton.	375 60	
Kilmarnock et Smith's-Falls Kincardine et Port-Elgin Kincardine et gare du chemin de fer Kingsmill et Mapleton Kingston, Barriefield et Portsmouth Kingston et Newboro' Kippen et gare du chemin de fer Kirkwall et Rockton	388 00 2,468 00 3,136 00 500 80	1,200 00 680 00

278

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission
	-	
	\$ c.	\$ c.
Knapdale et Newbury	240 00	561 6
Lanark et Middleville		256 0
Lansdowne et Sand-Bay	.	844 2
Lavant-Station et OmpahLawrence-Station et gare du chemin de fer		
Layton et Blackwater-Station		390 0
Coinster et Roblin		
Leskard et Newcastle	.)	1,200 0
Geskard et New-ParkLisbon et Wellesley		
Lisgar et Trafalgar-Station	. 340 00	
Lockton et gare du chemin de fer		
London et Lucan	.]	1,596 0
ongwood et Osman		309 8
Lowville et Milton	. (800 0
uskville et gare du chemin de fer		
Lyn et gare du chemin de fer (B. & W.)	. 240 00	
Lyndhurst et gare du chemin de fer		1,600 (
Mallorytown et Poole's-Resort	. 316 00	
Mallorytown et Sherwood-Springs		
Mansewood et gare du chemin de fer	240.00	200
Maple-Lodge et gare du chemin de fer	. 240 00 196 00	
Marksville et Tenby-Bay	. 215 00	
Massey-Station et gare du chemin de fer	300 48	
Merrickville et gare du chemin de fer		320
Midland et gare du chemin de fer	626 00	. 320
fidland et Vassy		576 400
fillbridge et gare du chemin de fer	. 320 00	100
Innesing et gare du chemin de fer		
Moira et gare du chemin de fer		
Monro-Centre et Orangeville		. 1,781
Ioore et gare du chemin de fer	. 200 03	
Moorefield et Trecastle		400
forewood et South-Indian-Station	.]	
Iorrisburg et Waddington (NY.)	300 00	560
Mount-Forest et gare du chemin de fer	. 540 90	
Jount-Horeb et Reaboro'		400
Vapier et Rokeby	. 240 00	
vewboro' et gare du chemin de fer	. 1,876 00	
Newcastle et Orono		620
New-Dublin et gare du chemin de fer	. 1,760 00	300
Vipissing et Powassan		920
North-Augusta et Prescott	. 596 00	
North-Bay et gare du chemin de fer		
Norwood et Stony-Lake	. 500 00	
Norwood' Warkworth et gare du chemin de fer	. 1,840 00	

ONTARIO-Suite.

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Nottawa et gare du chemin de fer	400 64	
Novar et Swindon	260 00	
Oil-City et gare du chemin de fer	820 00	375 60
Oil-City et Wheeler		416 00
Orillia et gare du chemin de fer Orillia et les boîtes aux lettres des rues	964 04	
Oshawa et gare du chemin de fer	600 00 160 00	
Ottawa et Ottawa-Est	300 00	
Overton et Roblin	192 00 1,840 00	
Paris et boîtes aux lettres des rues	294 00	
Parry-Sound et gare du chemin de fer	1,001 60	
Parry-Sound et ShebeshekongPembroke et Stafford	400 00	800 00
Penetanguishene et gare du chemin de fer		800 00
Perth et Playfair		1,600 00
Perth et gare du chemin de fer	• • • • • • • • • • •	973 44 280 00
Phelpston et gare du chemin de fer	769 0)	200 00
Phillipston et Plainfield		300 00
Picton et Port-MilfordPicton et Solmesville	996 00	1.192 00
Picton, West-Point et West-Lake		660 00
Pine-Grove et Woodbridge		220 00
Poplar-Dale et Rydal-Bank Port-Cockburn et Trout-Lake	416 00 100 00	V
Port-Credit et gare du chemin de fer		
Port-Dalhousie et gare du chemin de fer	800 00	950.03
Port-Franks et ThedfordPort-Hope et gare du chemin de fer		358 00 100 00
Port-Hope et boîtes aux lettres des rues		800 00
Portland et Crosby-Station		
Port-Lock et Stobie-Station	320 00	
Pottersburg et gare du chemin de fer	200 32	
Ravenshoe et gare du chemin de fer		600 00
Renton et Tyrrell	200 00	208 00
Richard's-Landing et Set-Gull	204 00	
Richmend-West et Stapledon	1 001 60	320 00
Ridgetown et gare du chemin de fer	1,001 60 701 12	
Roach's-Point et Lefroy-Station	294 00	
Rockford et gare du chemin de fer	800 00	580 00
Rosseau et Stanley-House	120 00	
Rossport et gare du chemin de fer		1
Russom-Station et gare du chemin de fer	160 00	548 00
StJacob's et gare du chemin de fer		
StJoachim et gare du chemin de fer	492 00	1
StThomas et Sparta	556 00 96 00	
Sarnia et gare du chemin de fer		
Seaforth et gare du chemin de fer		
Sebringville et gare du chemin de fer		360 00
Shamrock et Whelan-Lake		
**Shecdy et Ashdad-Station		600 00
Sherkston et gare du chemin de fer		
Skye et Greenfield-Station	1	
Skye et Greenfield-Station	200 32	
Skye et Greenfield-Station	200 32 700 00	

280

ONTARIO--Fin.

Désignation du service,	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
Sombra et Thornyhurst Soperton et gare du chemin de fer.	\$ e. 162 24 250 40	\$ c.
Southampton et gare du chemin de for	292 60	640 00 600 00
Spencerville et gare du chemin de fer. Stanleydale et Yearleys. Stratford et les boîtes aux lettres des rues	154 00	320 00 1,765 00
Strathburn et Wood-Green Sunderland et gare du chemin de fer Sundridge et Vavasour	156 00 376 00	376 00
Tara et gare du chemin de fer	200 00	625 76
Thamesville et gare du chemin de fer. The-Brook et South-Indian-Station Thessalon et gare du chemin de fer. Thompson et gare du chemin de fer.	700 00 400 64 120 00	288 00
Thompsonville et gare du chemin de fer		996 00 476 09
Trenton et Wooler	120 00	640 00 1,380 00
Uhthoff et gare du chemin de fer. Utopia et gare du chemin de fer. Uxbridge et gare du chemin de fer. Vandecar et Woodstock. Vanessa et gare du chemin de fer. Vars et passage du chemin de fer.	325 52 400 64 560 00 540 00	
Ventnor et gare du chemin de fer	299 52	360 00
Waterloo et gare de Berlin. Waterloo et gare du chemin de fer. Waverley et gare du chemin de fer. Welland et boîtes aux lettres des rues. Welland et Wellandport. Wendover et gare du chemin de fer. Weston, Boîtes aux lettres de, et gare du chemin de fer. Westport et gare du chemin de fer.	280 00 1,357 96 680 00 160 00	1,400 00 368 00 1,040 00
Whitby et gare du chemin de fer	240 00 200 00	. 600 0
Windham-Centre et gare du chemin de fer	356 00	1,123 28
Woodbridge et gare du chemin de fer	250 40 696 00 118 92	. 300 0
Totaux	\$155,126 84	\$130,717 4
QUÉBEC.		
Abbotsford et Pauline. Abercorn et gare du chemin de fer. Acton-Vale et gares du (CP. et du GT.)	. 480 00	
Adamsville et gare du chemin de fer	220 00	. 176 0

QUEBEC-Suite.

	1	
Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Allan's-Mills et gare du chemin de fer	1,294 92 352 00	
Arundel et Lost-River. Arundel et St-Jovite. Baldwin's-Mills et Corliss: Baillargeon et Craig's-Road-Station.		420 00 800 00 360 00
*Barachois-de-Malbaie et Pointe-St-Pierre (1895)	100 00	240 00 240 00 748 00
Beaurivage et Parkhurst. Bedford et Pearceton. Beech-Grove et Quyon. Belair et gare du chemin de fer.	1,000 00 360 00	140 00
*Bersimis et Moisic	144 00 140 00	1,160 00
Birchton et gare du chemin de fer. Blanchet et St-Lambert-de-Lévis. *Bolton-Centre, Knowlton et Tuck's-Landing. Bonaventure, ile et Percé.		200 00 140 00 700 00
Brigham et gare du chemin de fer. Bristol et Glengyle Britonville et Morin-Flats. Brome-Centre, Gilman et Brome-Ouest.		192 00 800 00 192 00
Bryson et Portage-du Fort. Bryson et gare du chemin de fer. Cazouna et gare du chemin de fer (Cacouna).		800 00 780 00 596 00
Cacouna et gare du chemin de fer St-Arsène	240 00 236 00	1,000 00 200 00 140 00
Cantley et Lucerne. **Caplin-River et Musselyville. Cap-St-Ignace et Ste-Apolline. Cascades et gare du chemin de fer.	416 00	240 00
Castlebar et Danville. Cèdres et gare du chemin de fer. Champigny et gare du chemin de fer.	388 00	700 00
**Chapeau et Waltham. Charlemangne et Montréal. Chartierville et La-Patrie. Chelsea et gare du chemin de fer. Chicoutimi et Tremblay.	2,200 00 360 00 160 00	1,200 00
Clapham et Inverness. Coaticook et North-Coaticook. Coaticook et Rock-Island. Collfield et gare du chemin de fer. Compton et Martinville. Compton et gare du chemin de fer. Corliss et gare du chemin de fcr. Coteau-du-Lac, Coteau-Landing et gare.	\$40 00 1,800 00 200 00 720 00 76 00 100 09 360 09	624 00
Craigs'-Road-Station et gare Cranbourne et Frampton Dalesville et Lachute. Danby et Ste-Christine. Danville et St-George-de-Windsor. Denison's-Mills et St-Cyr Dewittville et gare du chemin de fer	720,00 480,00 1,080,00 320,00	840 00
Dixville et gare du chemin de fer. Dunboro' et gare de Sweetsburg. Dundee et gare du chemin de fer. Eardley et gare du chemin de fer.	560 00 400 00 384 00	240 00
East-Templeton et gare du chemin de fer. *Egg-Island et Pointe-aux-Anglais. Egypte et St-Ephrem-d'Upton.		50 00

282

QUEBEC-Suite.

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
•	Sour Issicali.	
	\$ c.	\$ c.
Elmsqale et gare du chemin de fer		500 00
*Esquimaux, Pointe aux, et Moisie		475 00
*Esquimaux, Pointe aux, et Natashquan	.	200 00
Farnham et gares du chemin de fer	160 00	520 00
Fort-Coulonge et gare du chemin de fer		280 00
Fortin et Matane		440 06
Framton et Ste-Hénédine		1,348 00
		1,545 00
Frost-Village et Waterloo	. 196 00	1 700 00
Gaspé-Basin et Grande-GrèveGirard et gare du chemin de fer		1,792 00 96 00
Glengwle et gare du chemin de fer		30 00
Gould et Red-Mountain	.	160 00
Granby et gare du chemin de fer	400 00	920 00
*Grand-Pabos et Ste-Adelaide-de-Pabos (1895)		120 00
*Grand-Pabos et Ste-Adelaide-de-Pabos (1896)		120 00
Grenshields et St-Cyr		320 00
High-Rock et Notre-Dame-du-Laus		320 00
Holland's-Mills et Chalifoux-Point		
Howick et St-Chrysostôme		240 00
Hull et boîtes aux lettres des rues		240 00
Huntingdon et gare du chemin de fer		576 00
Iberville et gare du chemin de fer		
Iron-Hill et West-Shefford		760 00
Ironside et gare du chemin de fer	. 160 00	
Isle-aux-Coudres et Baie-Saint-Paul		800 00 740 00
Isle-Verte et St-Paul-de-la-Croix		140 00
Kelso et Trout-River-Station	. 476 00	
Kirk's-Ferry et gare du chemin de fer	. 120 00 80 00	
Kiskisink et gare du chemin de fer	360 00	
Lachevrotière et gare du chemin de fer	. 120 00	
Lachine, ecluses de, et gare du chemin de fer	300 00	
Lachute et Shrewsbury	. 561 60 216 00	
Lac-Rond et Ste-Emile-de-Suffolk	. 160 00	
Lac-Beauport et Québec		600 00
Lac-Etchemin et Langevin. Lac-Etchemin et Standon.		1,160 00 1,080 00
Lamartine et gare du chemin de fer	. 240 00	1
Lambton et St-Samuel-de-Gayhurst	. 1,492 00	
Lambton et Stornoway		
L'Anse-au-Foin et Tremblay	. 600 00	ļ
La-Patrie et Notre-Dame-des-Bois		720 00
La-Petite-Rivière et St-Cassien-des-Caps		
Lennoxville et gares du (C.P. et du GT.)		ĺ
Lennoxville et Milby	. 600 00	
Lennoxville et Spring-Road		240 00
Lime-Ridge et Marbleton		200 00
L'Islet et gare du chemin de fer		500 00
Lorette et gare du chemin de fer*Lourdes-de-Blanc-Sablon et Natashquan		350 00
Low et gare du chemin de fer		
Mabel et Staynerville	. 120 00	
Mailhoit et Ste-Sophie-de-Mégantic		
Maniwaki et gare du Gracefield		
Maria et Maria-Est		

QUÉBEC-Suite.

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission
·	\$ c.	\$ c.
Matane et Ste-Anne-des-Monts	920.00	
Melbourne et Upper-MelbourneMiguasha et St-Jean-l'Evangeliste	152 00	400 00
Mille-Isles et St-Jerôme. Montaubon et gare du chemin de fer Montmagny et gare du chemin de fer	240 00	510 00
Montmagny et gare du chemin de fer		400 00
Montréal et Mount-Royal-Vale Montréal et St-Leonard-de-Port-Maurice	1,200 00	1,224 00
Montréal-Sud et gare du chemin de fer	160 00	
Moore's-Station et gare du chemin de fêr	40 00	•
Morigeau et St-François. Mont-Carmel et gare du chemin de fer	388 00	
Malbaie et Ste-Agnès. Malbaie et débarcadère.	1	560 00 988 00
Napierville et Stottville* Newport et Newport-Point (1895)	1,080 00	120 0
North-Hatley et gare du chemin de fer	280 00	
North-Onslow et O'Connell		320 0 440 0
Notre-Dame-du-Portage et gare du chemin de fer Notre-Dame-de-Lévis et Villemay	476 00	240 0
Notre-Dame-de-Rimouski et gare du chemin de ferOrmstown et gare du chemin de fer	300 00	576 0
Paquette et gare du chemin de fer	. 60 00	
Parkham et Portage-du-Fort. Pointe-aux-Trembles et Québec. Pointe-Bleue et Roberval.		1,976 0
Pointe-Gatineau et Quinnville	. 220 00	
Pont-du-Saut et Pont-ViauPortage-du-Fort et Haley-Station	.]	.) 1,248 (
Portage-du-Fort et Ross* *Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest (1895)* *Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest (1896)		240 0
Price et St-Octave-Station	. 280 00	. 240 (
Rimouski et gare du chemin de fer		
Risborough et St-Samuel-de-Gayhurst	.] 288 00	
Rivière-du-Loup et gare du chemin de fer. Rivière-du-Loup et débarcadère	.)	. 340 8
Robertson-Station et gare du chemin de fer	. 160 00	744
Robinson et gare du chemin de fer		280
Roxton-Falls et gare du chemin de fer Ste-Agathe-des-Monts et Ste-Lucie	. 592 00	
St-Alexandre et gare du chemin de fer. St-Alexandre-Kamouraska et gare du chemin de fer St-Alphonse et Ste-Beatrix.	. 240 00	
St-Apponse et Ste-Beaurx St-Barthélemi et St-Edmond	. 196 00	. 1,072
St-Cyrille-de-l'Islet et gare du chemin de fer	1,100 00	. 600
Ste-Emélie-de-l'Energie et St-Jean-de-Matha	. 700 00	

QUÉBEC—Fin.

	1	
,	Adjugées	Adjugées
Désignation du service.	d'après	sans
	soumission.	soumission.
	\$ c.	\$ c.
St-François, Montmagny et gare du chemin de fer		592 00
St-Gédéon et gare du chemin de fer	162 24	
St-Hilaire-Station et St-Jean-Baptde-Rouville	472 00	716 00
St-Hugues et St-Marcil		432 00
St-Jacques le-Mineur et St-Philippe	712 00	
St-Jean-Port-Joli et gare du chemin de fer		640 00
St-Lambert et gare du chemin de fer	144 00	100.00
St-Louis le Bon et gare du chemin de fer	192 00	160 00
Ste-Luce et gare du chemin de fer		
Ste-Martine et gare du chemin de fer		420 00
St-Mathieu et gare du chemin de fer		632 00 460 00
St-Pacôme et gare du chemin de fer	500 00	
St-Paul-Baie et débarcadèreSt-Philippe et gare du chemin de fer		
St-Pierre, Montmagny et gare du chemin de fer		1,200 00
St-Rémi-de-Tingwick et Warwick	.] 1,100 00	
**St-Robert et gare du chemin de fer		120 00
Ste-Scholastique et gare du chemin de fer		320 00 1,400 00
St-Stanislas et Valleyfield		880 00
St-Thècle et gare du chemin de fer		400 00
Shawville et gare du chemin de fer	.	300 00
Somerset et boîtes aux lettres des rues**Sorel et gare du chemin de fer	100 00	320 00
South-Stukely et gare du chemin de fer		240 00 220 00
Sutton et gare du chemin de fer		192 00
Tadousac et débarcadère		7,600 00
Titus-Station et gare du chemin de fer	. 200 00	
Vaudreuil et gare du chemin de ferVinton et gare du chemin de fer	. 580 00	120 00
Wakefield et gare du chemin de fer**Waltham et gare du chemin de fer		626 00
Waterloo et gare du chemin de fer	640 00	020 00
West-Shefford et gare du chemin de fer	200 00	
Totaux	. \$65,452 48	\$75,953 32
NOUVELLE-ECOSSE.		
	1	ī <u></u>
Alder-River et Main-Post-Road	100 00	
Annapolis et Granville-Ferry	.]	1,000 00
Annapolis et gare du chemin de fer		733 36 220 00
Antigonish et Sherbrooke. Arcadia et East-Chebogue.	.]	4,477 20
Ardoise-Hill et Newport-Station	.	540 00
Arichat et Robins	. 280 00	
Baccaro et Port-La-Tour	.1	156 00
TO 1 2 7 TO 1 TO 1 TO 1 TO 1 TO 1 TO 1 TO 1 TO		100 00
Baddeck-Bay et Rear-Baddeck-Bay Baddeck et Upper-Settlement-Baddeck-River	316 00	100 00

NOUVELLE-ECOSSE—Suite,

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission
	\$ c.	\$ c.
Baker-Settlement et GreenfieldBanks-Broad-Cove et Sight-Point		460 00
Barrington-Passage et Cape-Sable-Island		80 00
Barass'-Corners et SMoore's	. (159 00
Battery-Hill et gare du chemin de fer	216 00	236 68
Bay-StLawrence et Englishtown	.]	6,500 00
Beauly et StAndrewsBear-River (WS.) et Lansdowne.	120 00 312 00	
Beatonville et Cape-Mabou	96 00	
Beaver-River-Corner et Cedar-LakeBedford-Basin et gare du chemin de fer	613 48	160 00
Beech-Hill et Chester-Basin		200 00
Berwick et gare du chemin de ferBig-Intervale, Cape-North et Cape-North		200 00
Big-Island et Merigomishe	280 00 236 00	
Big-Lorraine et Sydney		
Big-Tracadie et Mattie Black-Branch et Meadowvale-Station	280 00	
Black-Rock et Parrsboro'		260 00
Blanche et Cape-NegroBlandford et Hubbard's-Cove		560 00 1,300 00
Blockhouse et Maitland-Forks		128 00
Blockhouse et gare du chemin de ferBlomidon et Lower-Blomidon	120 00	400 00
Blue-Mountain et New-Glasgow	.]	4,370 28
Boularderie et Point-ClearBoylston et Pont de Milford-Haven	295 44	
Brickton et Lawrencetown		100 00
Bridgetown et Granville-FerryBridgetown et Lawrencetown		1,248 00
Bridgetown et Parker's-Cove		260 00 576 00
Bridgewater et gare du chemin de fer	500 00	
Bridgewater et ShelburneBridgewater et Stanley-Section		22,902 08
Briley's-Brook et gare du chemin de fer	313 00	
Broad-Cove-Mines et Lock-LevenBrookfield et Forest-Glen	300 00	180 00
Brookfield et Green's-Creek		360 00
Brook-Village et Centreville-EastBrook-Village et Mull-River		80 00 160 00
Brule et Denmark-Road	288 00	
Buckley's et KentvilleBurnt-Coat et Noel		1,672 00 $200 00$
Caledonia-Corners et Whiteburn-Mines	. 384 00	
Canso et Guysboro'		6,400 00
Cape-Mabou et North-Cape-Mabou		104 00
Carriboo-Island et Lower-Carriboo	160 00	
Catalone et Little-Lorraine	588 00	
Centennial et Long-Point		
Chesley's-Corners et Hemford		
Chesley's-Corners et Meisner's		300 00
Chesley's-Corners et gare du chemin de fer		360 00 104 00
Chester et Kentville		2,600 00
Churchville et Mountville		92 00
Clark's-Road et Louisbourg	116 00	
Mementsport et gare du chemin de fer		
Collingwood-Corner et Farmington		600 00
Conn's-Mills et gare du chemin de fer		140 00 256 00
Culloden et Digby		120 00
Oalhousie-Road et Springfield286		

NOUVELLE-ECOSSE—Suite.

Désignation du service. Adjugées d'après soumission. Sourission.			
Dathousie-Settlement et Scotsburn-Station 568 00 480 00 Debort-Station et Folly-Mountains 524 00 Debort-Station et Folly-Mountains 524 00 Debort-Station et Folly-Mountains 524 00 Demark-Road et gare du chemin de fer 200 32 2,200 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 500 00 Demark-Road et Newport 500 00 Demark-Road et New-Road 500 00 Demark-Road Désignation du service.	d'après	sans	
Dathousie-Settlement et Scotsburn-Station 568 00 480 00 Debort-Station et Folly-Mountains 524 00 Debort-Station et Folly-Mountains 524 00 Debort-Station et Folly-Mountains 524 00 Demark-Road et gare du chemin de fer 200 32 2,200 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 4,556 00 Demark-Road et Turo 500 00 Demark-Road et Newport 500 00 Demark-Road et New-Road 500 00 Demark-Road	\$ c.	\$ c.	
Deber-Station et Folly-Mountains C24 00 Deny-Brook et gare du chemin de fer 200 32 Denmark-Road et gare du chemin de fer 200 32 Denmark-Road et Turo 4,556 00 Digby et Westport 4,556 00 Doherty-Creek et Hartford 184 00 Doherty-Creek et Hartford 184 00 Doherty-Creek et Hartford 208 00 Eastern-Harbour et West-Earlfows 208 00 Eastern-Harbour et Little-River-Cheticamp 94 00 East-Mapleton et East-Southampton 94 00 East-Margaree et principale route postale 260 00 East-Margaree et principale route postale 250 00 East-Hartwest 250 00 East-Hartwest 250 00 East-Margaree et principale route postale 250 00 East-Margaree et principale route postale 300 00 East-Margaree et principale route postale 300 00 East-Margaree et principale route postale 300 00 East-Mountain et Valley-Station 360 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Margaree et principale route postale 300 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Mountain et Valley-Barten 360 00 East-Mountain Dalhousie-Settlement et Scotsburn-Station	568 00		
Deep-Brook et gare du chemin de fer. 200 32 2,200 00	Debert-Station et Folly-Mountains	624 00	480 00
Denmark-Road et Truro.	Deep-Brook et gare du chemin de fer		240 00
Digby et Westport.	Denmark-Road et Truro		2,200 00
Doherty-Creek et Pugwash-Junction	Digby et Westport		
Bast-Bay et McAdam's-Lake	Doherty-Creek et Pugwash-Junction	60 84	
Bastern-Harbour et Little-River-Cheticamp	East-Bay et McAdam's-Lake		
Bast-Margaree et principale route postale. 260 00 Bast-River, StMary's et Green-Brook. 80 00 Bast-River, StMary's et Green-Brook. 80 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-Sider-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Bast-River-Pubnico-Harbour et Forbes' Point.	Eastern-Harbour et Little-River-Cheticamp	94 00	410.00
Bast-River, StMary's et Green-Brook. 30 00	East-Margaree et principale route postale		
Bast-Side-Pubnico-Harbour et Forbes' Point. 732 00 Deconomy-Point et principale route postale. 360 00 Ellershouse et Newport. 400 00 Ellershouse et Newport. 400 00 Ellershouse et Newport. 250 49 Emerald et principale route postale. 250 40 Emerald et principale route postale. 80 00 Fairview-Station et gare du chemin de fer. 262 92 Fauxburg et Lunenburg. 260 00 Forbes'-Settlement et New-Ross. 240 00 Fort-Lawrence et Upper-Fort-Lawrence. 240 00 Fort-Louisbourg et Louisbourg. 140 00 Foster's et Newburn. 156 00 Fraser's-Grant et New-France. 63 92 Fraser's-Grant et New-France. 48 00 Frenchvale et North-Pramboise. 63 92 Fraser's-Grant et New-France. 190 00 Gaberouse et Sydney. 1,760 00 Georgeville et Glebe-Road. 140 00 Glender et Madout. 320 00 Glendyer et Mabout. 320 00 Glendyer et Mabout. 320 00 Gereat-Village et Loudonderry-Station			
Economy-Point et principale route postale.	East-Side-Pubnico-Harbour et Forbes' Point		
Ellershouse et Newport. 400 00			
Emerald et principale route postale. 80 00 Fairview-Station et gare du chemin de fer 262 92 Fauxburg et Lunenburg 260 00 Fort-Lawrence et Upper-Fort-Lawrence. 240 00 Fort-Louisbourg et Louisbourg 140 00 Foster's et Newburn. 156 00 Framboise et North-Framboise. 63 92 Fraser's-Grant et New-France. 192 00 Gaberouse et Sydney. 1,760 00 Georgeville et Glebe-Road 140 00 Glendyer et Mabou. 320 00 Glendyer et Mabou. 320 00 Glendyer et Mabou. 320 00 Glendyer et Mabou. 496 00 Great-Village et Londonderry-Station 496 00 Great-Village et Londonderry-Station 496 00 Green-Fid et Westville. 436 80 Green-Fid et Westville. 192 00 Green-Fid et Westville. 192 00 Green-Fid et Middleboro' 528 00 Gunning-Cove et Monuti's-Island 80 00 Green-Fid et Middleboro' 528 00 Gunning-Cove et Monuti's-Island 80 00 Green-Fid et Middleboro' 528 00 Gunning-Cove et Monuti's-Island 80 00 Grens-Fide et Middleboro' 528 00 Gunning-Cove et Monuti's-Island 80 00 Grens-Fide et Middleboro' 528 00 Gunning-Cove et Monuti's-Island 80 00 Gunshoro' et Tor-Bay 57 00 Falifax et Lower-Prospect. 5,550 44 Hansford et Mest-Filver-Sheet-Harbour 160 00 Had-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 320 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction 496 00 Head-of-Wallace-Bay et Puswash-Junction	Ellershouse et Newport	400 00	320 00
Fauxburg et Lunenburg	Emerald et principale route postale		80 00
Forbest'-Settlement et New-Ross 240 00	Fairview-Station et gare du chemin de fer	262 92	260.00
Fort-Louisbourg et Louisbourg.	Forbes'-Settlement et New-Ross		
Foster's et Newburn	Fort-Lawrence et Upper-Fort-Lawrence		
Fraser's-Grant et New-France. 48 00	Foster's et Newburn		
Gaberouse et Sydney. 1,760 00 Georgeville et Glebe-Road. 140 00 Glensburn et principale route postale. 96 00 Glendyer et Mabou. 320 00 Glendyer et Mabou. 320 00 Glendyer et Mabou. 514 28 67anton et Westville. 436 80 514 28 67anton et Westville. 436 80 67eat-Village et Lomen-Five-Islands. 496 00 Great-Village et Lower-Five-Islands. 3,596 00 Green-Willage et Lower-Five-Islands. 192 00 Green-Wille-Station et Henderson-Settlement. 196 00 Green-Wille-Station et Middleboro'. 328 00 Gunving-Cove et McNutt's-Island. 80 00 Guvshoro' et Tor-Bay. 872 00 Falifax et Lower-Prospect. 236 00 Falifax et gare du chemin de fer 3,316 40 Falifax et West-Fiver-Sheet-Harbour. 5,550 44 Hansford et Main's-Road. 180 00 Harbourville et gare du chemin de fer 600 00 Head-of-Wallace-Bay et Pugwash-Junction 220 00 Head-of-Wallace-Bay et Pugwash-Junction 400 00 Head-of-Wallace-Bay et Augustaion. 400 00 Head-of-Wallace-Bay et Pugwash-Junction 496 00 Indian-Point et Mahone-Bay. 102 00 Indian-Point et Mahone-Bay. 102 00 Indian-Point et Mahone-Bay. 102 00 Iron-Ore et Sunnybrae. 104 00 Isaac's-Varbour et Usacc's-Harbour (ES.) 496 00 James-River-Station et gare du chemin de fer 288 00 James-River-Station et gare du chemin de fer 288 00 James-River-Station et gare du chemin de fer 288 00 Joggin's-Mines et Lower-Cove. 796 00 Joggin's-Mines et Lower-Cove. 796 00 Joggin's-Mines et gare du chemin de fer 325 52 Kennet-ook-Corner et Noel. 320 00 Lake-Pamsay et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsay et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsay et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsay et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsay et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsay et New-Ross. 160 00 160	Fraser's-Grant et New-France		
Georgeville et Glebe-Road 140 00 361 360 00 61 61 61 61 61 61 61	Frenchvale et North-West-Arm	192 00	
Glendyer et Mabou. 320 00 60 60 60 60 60 60 60	Georgeville et Glebe-Road		140 00
Glenelg et Sherbrooke	Glandver et Mahou	320 00	
Granton et Westville. 436 80 Great-Village et Londonderry-Station 496 00 Greenfeld et Lower-Five-Islands.	Glenelg et Sherbrooke	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Great-Village et Londonderry-Station 496 00 Great-Village et Lower-Five-Islands 3,596 00 Green-Hill et Westville 360 00 Greenville-Station et Henderson-Settlement 196 00 Greenville-Station et Middleboro' 328 90 Gunring-Cove et McNutt's-Island 80 00 Guysboro' et Tor-Bay 872 00 Valifax et Lower-Prospect 336 00 Halifax et west-Piver-Sheet-Harbour 336 00 Hansford et Main's-Road 180 00 Harbourville et gare du chemin de fer 600 00 Hav-River et Mount-Young 120 00 Head-of-Wallace-Bay et Pugwash-Junction 400 00 Heatherbell et Scotsburn-Station 320 00 Hectanoga et gare du chemin de fer 160 00 Hodsen et River-John 496 00 Indian-Point et Mahone-Bay 120 00 Iron-Ore et Sunnybrae 104 00 Isaac's-Varbour et gare du chemin de fer 288 00 Jawrin's-Parbour et gare du chemin de fer 288 00 Jozgin's-Mines et gare du chemin de fer 325 52 Kennet-rogick-Correr et Noel 320 00	Grantor et Westville	436 80	314 28
Green-Fe'ld et Middlefield. 192 00 360 00 Green-Hill et Westville. .	Great-Village et Lower-Five-Islands	496 00	3.596 00
Greenville-Station et Henderson-Settlement 196 00 Greenville-Station et Middleboro' 328 00 Gunring-Cove et McNutt's-Island 80 00 Gunving-Cove et McNutt's-Island 872 00 Falifax et Lower-Prospect 872 00 Falifax et gare du chemin de fer 3,316 40 Falifax et gare du chemin de fer 3,316 40 Falifax et West-River-Sheet-Harbour 5,550 44 Falifax et West-River-Sheet-Harbour 5,550 44 Falifax et Main's-Road 180 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Mount-Young 120 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 Falifax et Green 160 00 1	Greenfeld et Middlefield	192 00	
Greenville-Station et Middleboro'	Greenville-Station et Henderson-Settlement	196 00	360 00
Guvshoro' et Tor-Bay 872 00 14alifax et Lower-Prospect. 336 00 14alifax et Lower-Prospect. 3316 40 14alifax et gare du chemin de fer 3,316 40 180 0	Greenville-Station et Middlehoro'		
Halifax et gare du chemin de fer	Guysboro' et Tor-Bay	872 00	
Halifax et West-River-Sheet-Harbour 5,555 44 Hansford et Main's-Road 180 00 Harbourville et gare du chemin de fer 600 00 Hav-River et Mount-Young 120 00 Head-of-Wallace-Bay et Pugwash-Junction 320 00 Heatherbell et Scotsburn-Station 320 00 Hectanooga et gare du chemin de fer 160 00 Hodsen et River-John 496 00 Indian-Point et Mahone-Bay 120 00 Iron-Ore et Sunnybrae 104 00 Isaac's-Parbour et Isaac's-Harbour (ES.) 496 00 Jawrin's-Parbour et west-Arichat 360 00 Joggin's-Mines et Lower-Cove 325 52 Kennet-ogok-Correr et Noel 320 00 Kawstoke et Whycocomagh 200 00 Lake-Pamsay et New-Ross 400 64 Lake-Pamsay et Rew. Ross 400 64	Holifay at gara du chemin de fer	3.316 40	336 00
Harbourville et gare du chemin de fer. 600 00 Hav-River et Mount-Young	Halifay at Wast-Piver-Sheet-Harhour		5,550 44
Hav-River et Mount-Young. 120 00 Head-of-Wallace-Bay et Pugwash-Junction. 320 00 Heatherbell et Scotsburn-Station. 320 00 Hectanoga et gare du chemin de fer. 160 00 Hodsen et River-John 496 00 Indian-Point et Mahone-Bay 120 00 Iron-Ore et Sunnybrae. 104 00 Isaac's-Parhour et Isaac's-Harbour (ES.) 496 00 James-River-Station et gare du chemin de fer 288 00 Jougin's-Mines et Lower-Cove. 360 00 Joggin's-Mines et gare du chemin de fer 325 52 Kennet-ogok-Correr et Noel 320 00 Kewstoke et Whycocomagh 200 00 Lake-Parsave et New-Ross. 400 64	Harbourville of gare du chemin de fer		600 00
Heatherhell et Scotsburn-Station	Hay Divor of Mount-Voung	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Hodson et River-John	Heatherball at Scotshurn-Station	320 00	100 00
Indian-Point et Mahone-Bay. 120 00 Iron-Ore et Sunnybrae. 104 00 Isaac's-Ivarbour et Isaac's-Harbour (ES.). 496 00 James-River-Station et gare du chemin de fer. 288 00 Joggin's-Mines et Lower-Cove. 796 00 Joggin's-Mines et gare du chemin de fer. 325 52 Kennet-ook-Correr et Noel. 320 00 Kewstoke et Whycocomagh 200 00 Lake-Pamsav et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsav et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsav et New-Ross 400 64	Hodgen of River-John		496 00
Isaac's-Warbour et Isaac's-Harbour (ES.)	Indian-Point et Mahone-Bay		120 00
James-River-Station et gare du chemin de fer 288 00 Jauvrin's-Parbour et West-Arichat 360 00 Joggin's-Mines et Lower-Cove 796 00 Joggin's-Mines et gare du chemin de fer 325 52 Kennet-cook-Corner et Noel 320 00 Kewstoke et Whycocomagh 200 00 Lake-Pamsav et New-Ross 160 00 Laked-Roge et gare du chemin de fer 400 64	Jeans's Warbour at Isaac's-Harbour (ES.)		496 00
Joggin's-Mines et Lower-Cove.	James-River-Station et gare du chemin de fer		288 00
Joggin's-Mines et gare du chemin de fer. 325 52 Kennet-ook-Correr et Noel. 320 00 Kewstoke et Whycocomagh 200 00 Lake-Pamsav et New-Ross. 160 00	Toggin's Mines et Lower-Cove		796 00
Kewstobe et Whyocomagh. 200 00 Lake-Pamsav et New-Ross. 160 00 Lake-Pamsav et new-Ross. 160 00 Lake-Pamsav et gar du chemin de fer 100 00 400 64	Joggin's-Mines et gare du chemin de fer	325 52 1	320 00
Takalanda at gara du chemin de fer	Kowstoke et Whycocomagh	200 00 1	
Langilles et Lower-Northfield	I akalanda at gare du chemin de fer	400 64	
	Langilles et Lower-Northfield		140 00

NOUVELLE-ECOSSE—Suite.

Désignation du service.		Adjugées sans soumission.	
	\$ c.	\$ c.	
Langilles et gare du chemin de fer		140 00	
Larry's-River et Whitehead	. 760 00 804 96		
Liscomb-Mills et West-Liscomb	. 320 00		
Liverpool et Port-Medway	, ,		
Lourdes et gare du chemin de fer		200 00	
Lovat et West-River	300.00	200 00	
Lower-Canard et Port-William-Station Lower-Five-Islands et Lynn.		800 00	
Lower-Greenville et Westchester-Station		80 00	
Lower-Onslow et Truro		800 00	
Lower-Stewiacke et gare du chemin de fer	620 00	00.00	
Lunenburg et gare du chemin de fer		80 00	
McCallum-Settlement et Upper-North-River	. 232 00	300 30	
Mabou et Mabou-Coal-Mines	400 00	440 00	
Mahone-Bay et Oakland		40 00	
Mahone-Bay et gare du chemin de fer		448 32	
Mahone-Bay et Upper-New-Cornwall	1,191 00	358 00	
Maitland et Shubenacadie	3,000 00		
Main-à-Dieu et Scatarie-Island			
Manganese-Mines et Valley-Station	192 00 2,188 00		
Marion-Bridge et Trout-Brook		100 00	
Meadow's-Road et Sydney-Forks	. 224 00		
Meteghan-Station et gare du chemin de fer	. 250 40	160 00	
Middleboro' et North-Middleboro'	.]	100 00	
Middle-Musquodobolt et South-Branch			
Middleton et Port-George	.1	500 00 449 28	
Mill-Road et New-Ross	.]	160 00	
Monk's-Head et Pomquet-Chapel	. 220 00	9.400.00	
Mossman's-Grant et North-Field	: :::::::::::::::::::::::::::::::::::::	2,400 00	
Mossman's-Grant et gare du chemin de fer		80 00	
Mount-Thom-Settlement et Salt-Springs	. 264 00	440 00	
New-Albany et gare du chemin de fer	. 124 80	110 00	
New-Harbour et principale route postale		0.00 0.0	
Newport et Newport-Landing		868 00	
Newport et Upper-Newport	. 112 00		
New-Ross et Vaughan	460 00	540 00	
Noel et Walton		1,524 00	
North-Ainslie et principale route postale	. 80 00		
Nyanza et WSMiddle-River		140 00	
Oxford et gare du chemin de fer			
Oxfor et Roegly		356 00	
Parrsboro' et Two-Islands	128 00	260 00	
Princeport et Truro	. 1,536 00		
Pugwash et Pugwash-River		400.00	
River-John et gare du chemin de fer		400 00	
Roseburn et Whycocomagh	. 160 00		
StAndrews et Upper-Springfield	. 240 00	420.00	
Scotsburn-Station et gare du chemin de fer	. 250 40	420 00	
Scotsburn et WBRiver-John	. 1,180 00	40.00	
Shelburne et Yarmouth	720 00	13,900 00	
Six-Mile-Road et Wallace-Station	150 24		

NOUVELLE-ECOSSE—Fin.

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugée sans soumissio
	\$ c.	\$ c
Skye-Mountain et Whycocomagh		
Somerset et gare du chemin de fer	260 00	210 (
South-Farmington et Torbrook-Mines	300 00	380 0
Springfield et gare du chemin de fer	1	260 (
pringhill et gare du chemin de fer	801 28	
Street's-Ridge et Thomson-Station	1	1,152 2
Stoddart's et gare du chemin de fer Fatamagouche et gare du chemin de fer	140 00	
Tatamagouche The-Falls		300 C
Fatamagouche et Tatamagouche-Mountains		700 (
Fatamagouche et West-New-AnnanFhomson's-Station et Westchester		400 (
Forbrook et Torbrook-Mines		600 (240 (
Fruro et gare du chemin de fer		1,600 (
Tupperville et gare du chemin de fer	200 00	200 (
Upper-Clement et gare du chemin de fer	70 00	
Valley-Station et gare du chemin de fer	250 40	
Vallace et Wallace-Bridge		720 (
Vallace-Station et gare du chemin de fer		120 (
Vestville et gare du chemin de ferVindsor et gare du chemin de fer	449 72	1 040
Varmouth et gare du chemin de fer		1,248 (
		1
Total	\$56,710 72	\$119,551 3
Total NOUVEAU-BRUNSWICK.	\$56,710 72	\$119,551 3
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$56,710 72	\$119,551 3
NOUVEAU-BRUNSWICK.		\$119,551 3
NOUVEAU-BRUNSWICK.	71 00	832 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin Alexandrina et Notre-Dame	71 00	832 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin	71 00	832 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin	71 00	832 (244 (357 (340 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin	71 00 112 00	832 244 357 340 250
NOUVEAU-BRUNSWICK. llexandrina et Notre-Dame. lexander-Point et Lamèque. llandale et Poquiock. inderson et Midgic-Station. pohaqui et Case-Settlement. pohaqui et gare du chemin de fer. ristook-Portage et California. lack-Bay et St-George.	71 00 112 00 128 00	832 244 357 340 250
NOUVEAU-BRUNSWICK. lexandrina et Notre-Dame .lexander-Point et Lamèque .llandale et Poquiock .nderson et Midgic-Station .pohaqui et gare du chemin de fer .ristook-Portage et California .ack-Bay et St-George .arnaby-River et Semiwagan-Bridge .athurst-Village et Youghall	71 00 112 00 128 00 160 00	357 340 250 1,099
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin Alexandrina et Notre-Dame Alexander-Point et Lamèque Allandale et Poquiock Anderson et Midgic-Station Apohaqui et Case-Settlement Apohaqui et gare du chemin de fer Aristook-Portage et California Alack-Bay et St-George Alarnaby-River et Semiwagan-Bridge Alathurst-Village et Youghall Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge	71 00 112 00 128 00 160 00	\$32 (244 (357 (340 (250 (1,099 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Comparison of the comparis	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90	357 340 250 1,099
NOUVEAU-BRUNSWICK. lbert et Elgin. lexandrina et Notre-Dame. lexander-Point et Lamèque. llandale et Poquiock. nderson et Midgic-Station. pohaqui et Case-Settlement. pohaqui et gare du chemin de fer. ristook-Portage et California. lack-Bay et St-George. larnaby-River et Semiwagan-Bridge. lachurst-Village et Youghall. leaver-Harbour et Pennfield-Ridge. leeliveau-Village et St-Joseph. leresford et gare du chemin de fer. lelack-Point et gare du chemin de fer.	71 00 112 00 128 00 160 00	357 340 250 1,099 200 700 140
NOUVEAU-BRUNSWICK. lbert et Elgin. lexandrina et Notre-Dame. lexander-Point et Lamèque. llandale et Poquiock. nderson et Midgic-Station. pohaqui et Case-Settlement. pohaqui et gare du chemin de fer. ristook-Portage et California. lack-Bay et St-George. larnaby-River et Semiwagan-Bridge. lachurst-Village et Youghall. leaver-Harbour et Pennfield-Ridge. leeliveau-Village et St-Joseph. leresford et gare du chemin de fer. lelack-Point et gare du chemin de fer.	71 00 112 00 128 00 160 00	357 340 250 1,099 200 700 140
NOUVEAU-BRUNSWICK. Comparison of the property of the proper	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90	357 (340 (250) 1,099 (200) 140 (150) 180 (180)
NOUVEAU-BRUNSWICK. Comparison of the comparis	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00	357 (340 (250 (1,099 (140 (150 (180 (180 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. lbert et Elgin lexanderander Notre-Dame lexander-Point et Lamêque llandale et Poquiock nderson et Midgic-Station pohaqui et Case-Settlement pohaqui et gare du chemin de fer ristook-Portage et California ack-Bay et St-George arnaby-River et Semiwagan-Bridge athurst-Village et Youghall eaver-Harbour et Pennfield-Ridge elliveau-Village et St-Joseph eresford et gare du chemin de fer lack-Point et gare du chemin de fer lack-Point et gare du chemin de fer lack-Ville et Coughlin lakely et Enniskillen-Station loomfield-Ridge et Boiestown onny-River-Station, Elmscroft et la gare rownsville et Stewarton.	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40	357 340 250 1,099 200 700 140 150 180 266
NOUVEAU-BRUNSWICK. Comparison of the comparis	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40	332 (244 (357 (340 (250 (1,099 (700 (140 (150 (266 (800 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Ilbert et Elgin Ilexandrina et Notre-Dame Ilexander-Point et Lamèque Illandale et Poquiock Illandale et Poquiock Illandale et Poquiock Illandale et Boquiock Illandale et Galifornia Illandale et Gare du chemin de fer Inistook-Portage et California Illack-Bay et St-George Illandale et Youghall Illandale et Youghall Illandale et St-Joseph Illandale et St-Joseph Illandale et Gare du chemin de fer Illack-Point et gare du chemin de	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40	332 (244 (357 (340 (250 (1,099 (700 (140 (150 (266 (800 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Comparison of the property of the proper	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40	332 (244 (357 (340 (250 (1,099 (140 (150 (180 (266 (800 (1,976 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin Alexandrina et Notre-Dame Alexander-Point et Lamèque Allandale et Poquiock Anderson et Midgic-Station Apohaqui et Case-Settlement Apohaqui et gare du chemin de fer Aristook-Portage et California Atack-Bay et St-George Barnaby-River et Semiwagan-Bridge Barnaby-River et Semiwagan-Bridge Barnaby-River et Semiwagan-Bridge Barnaby-River et St-Joseph Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge Belliveau-Village et St-Joseph Beresford et gare du chemin de fer Black-Point et gare du 'chemin de fer Black-Ville et Coughlin Blakely et Enniskillen-Station Bloomfield-Ridge et Bolestown Bloomry-River-Station, Elmscroft et la gare Brownsville et Stewarton Bouctouche et Siediac Bouctouche et Siediac Bouctouche et St-Jean-Baptiste Burnt-Church et Burnt-Point Barti's-Corners, Doran-Ridge et gare du chemin de fer Bampbellton et gare du chemin de fer	71 00 112 00 128 00 160 00 280 00 120 00 356 00 62 40 260 00 368 00	357 (340 (250 4 1,099 5 200 (700 (150 (180 (266 (300 (1,976 (1,000 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin Alexander de Notre-Dame Alexander-Point et Lamèque Allandale et Poquiock Apohaqui et Case-Settlement Apohaqui et gare du chemin de fer cristook-Portage et California Back-Bay et St-George Barnaby-River et Semiwagan-Bridge Bathurst-Village et Youghall Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge Belliveau-Village et St-Joseph Belliveau-Village et St-Joseph Black-Point et gare du chemin de fer Black-Point et gare du chemin de fer Black-Point et gare du chemin de fer Black-Ville et Coughlin Bloomfield-Ridge et Boiestown Bloomy-River-Station, Elmscroft et la gare Brownsville et Stewarton Blouctouche et Richibouctou Bouctouche et Richibouctou Bouctouche et St-Jean-Baptiste Burnt-Church et Burnt-Point Burtt's-Corners, Doran-Ridge et gare du chemin de fer Bampbellton et gare du chemin de fer Bampbellton et gare du chemin de fer Bampbellton et Sweeneyville	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40 260 00 368 00	332 (244 (357 (340 (250 (1,099 (140 (150 (180 (266 (1,976 (244 (1,000 (1
NOUVEAU-BRUNSWICK. Comparison	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40 260 00 368 00	332 (244 (357 (340 (250 (1,099 (140 (150 (180 (266 (1,976 (244 (1,000 (1
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin Alexandrina et Notre-Dame Alexander-Point et Lamèque Allandale et Poquiock Apohaqui et Case-Settlement Apohaqui et gare du chemin de fer cristook-Portage et California Back-Bay et St-George Barnaby-River et Semiwagan-Bridge Bathurst-Village et Youghall Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge Belliveau-Village et St-Joseph Belliveau-Village et St-Joseph Belack-Point et gare du chemin de fer Black-Point et gare du chemin de fer Black-Point et gare du chemin de fer Black-Ville et Coughlin Bloomfield-Ridge et Bolestown Bloomy-River-Station, Elmscroft et la gare Brownsville et Stewarton Bloouctouche et Richibouctou Bouctouche et Richibouctou Bouctouche et St-Jean-Baptiste Burtt's-Corners, Doran-Ridge et gare du chemin de fer Barnaan-Station et Sweeneyville Barnaan-Station et Sweeneyville Barleton et St-Jean Barleton et Barlet	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40 260 00 368 00 144 00	\$32 (244 (357 (340 (250 (1,099 (140 (150 (150 (1,976 (1,976 (1,000 (356 (1,976 (1,000 (356 (1,000 (
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin Alexandrina et Notre-Dame Alexander-Point et Lamèque Allandale et Poquiock Anderson et Midgic-Station Apohaqui et Case-Settlement Apohaqui et gare du chemin de fer Arristook-Portage et California Alack-Bay et St-George Arranby-River et Semiwagan-Bridge Asthurst-Village et Youghall Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge Belliveau-Village et St-Joseph Beresford et gare du chemin de fer Black-Point et gare du chemin de fer Black-Voint et gare du chemin de fer Black-Ville et Coughlin Blakely et Enniskillen-Station Bloomfield-Ridge et Boiestown Bonny-River-Station, Elmscroft et la gare Brownsville et Stewarton Bouctouche et Richibouctou Bouctouche et Shédiac Bouctouche et Shédiac Bouctouche et St-Jean-Baptiste Burnt-Church et Burnt-Point Burtt's-Corners, Doran-Ridge et gare du chemin de fer Amanan-Station et Sweeneyville Anobie et Clifton Aleentral-Hempstead et Hibernia	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 280 90 62 40 260 00 368 00 96 00 616 00 144 00	\$32 (244 (357 (340 (250 (1,099 (150 (150 (150 (150 (150 (150 (1,976 (1,976 (1,976 (1,976 (1,976 (1,939 (1,93
NOUVEAU-BRUNSWICK. Albert et Elgin Alexandrina et Notre-Dame Alexander-Point et Lamèque Allandale et Poquiock Apohaqui et Case-Settlement Apohaqui et gare du chemin de fer cristook-Portage et California Back-Bay et St-George Barnaby-River et Semiwagan-Bridge Bathurst-Village et Youghall Beaver-Harbour et Pennfield-Ridge Belliveau-Village et St-Joseph Belliveau-Village et St-Joseph Belack-Point et gare du chemin de fer Black-Point et gare du chemin de fer Black-Point et gare du chemin de fer Black-Ville et Coughlin Bloomfield-Ridge et Bolestown Bloomy-River-Station, Elmscroft et la gare Brownsville et Stewarton Bloouctouche et Richibouctou Bouctouche et Richibouctou Bouctouche et St-Jean-Baptiste Burtt's-Corners, Doran-Ridge et gare du chemin de fer Barnaan-Station et Sweeneyville Barnaan-Station et Sweeneyville Barleton et St-Jean Barleton et Barlet	71 00 112 00 128 00 160 00 280 90 120 00 356 00 62 40 260 00 368 00 96 00 616 00 144 00	832 (244 (357 (340 (250 4 1,099 5 200 (700 (150 (150 (1,076 (1,000 (356 (939 (352 (35

NOUVEAU-BRUNSWICK--suite.

	1	
Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Chatham et Tracadie		768 00
Church-Hill et Riverview		160 00
Clifton et Grey's-Mills	F90 20	976 00
Cocagne et Cocagne-Cape	580 00	100 00
Cocagne et Cormierville		180 00
Cole's-Island et New-Canaan	368 00	400 00
Corn-Hill et Petitcodiac		160 00
Cumming's-Cove et Fairhaven	240.00	120 00
Derby et gare du chemin de fer. Dorchester et Middleton. Dorchester et Woodhurst.	240 00	220 00
Dorchester et Woodhurst		100 00
Douglas et gare du chemin de fer		120 00
Downeyville, Hatfield-Point et Springfield		407 28
Downeyville et Tooletcn	384 00	284 00
Ellenstown et Millerton	100 00	
Ennishere et Grand-Falls		120 00
Enniskillen-Station et gare du chemin de fer		112 00 120 00
Ferguson's-Bank et principale route postale	1	160 00
Ferndale et Hillside	80 00	624 00
Foley-Brook et Salmonhurst		200 00
Four-Falls et Ortonville	490.00	300 00
Fox-River et Moncton	420 00	360 00
Frédéricton et Tay-Mills		880 00
Frédéricton et Wisely		240 00 450 00
Gagetown et Welsford		1,600 00
Gaspereaux-Station et gare du chemin de ferGouldville et Memramcook		240 00
Grand-Harbour et Whitehead	500.00	
Grand-Manan et Seal-Cove. Green-Point et Petit-Rocher	112.00	392 00
Halcomb, Lyttleton et Red-Bank	[552 00
Hammondvale et Shepody-Road	416 00	
Hartland et Knowlesville		160 00
Hatfield-Point et West-Scotch-Settlement		88 00
Heron-Island et New-Mills		144 00 320 00
Hopewell, Hopewell-Station et gare du chemin de fer	440 00	020 00
Hoyt-Station et Juvenile-Settlement	280 00	280 00
Keats et Petitodiac	436 00	280 00
Kingsclear et Newmarket	112 00	1 700 00
Kingston et Rothsay	1,216 00	1,796 00
Lepreaux et Pocologan		400 00
Lewis-Mountain et Petitcodiac		315 20
Lower-Nappan et Point-au-Car		209 28
Maple-Ridge, Millville et gare du chemin de fer		
Milford, gare du chemin de fer et Pleasant-Point	700 00	
Milledgeville et St-Jean		780 00
Milltown et Upper-Mills		239 00
Mouth-of-Keswick et gare du chemin de fer		240 00
Mouth-View et Upper-Sackville		80 00
Narrows et Wickham		1,588 00
Nauwigewauk et gare du chemin de fer		144 00
200		

${\tt NOUVEAU-BRUNSWICK-}{\it Fin.}$

Désignation du service.	Adjugées d'après soumission.	Adjugée sans soumissio
	\$ c.	\$ c
Nictau et Riley-Brook		112 (88 (
Dakham et Thornetown	280 90	00 (
Oromocto et Shirley-Settlement		80 (672 (
Petersville et Welsford		320 (
Pisarinco et Spruce-Lake-StationPointe-du-Chêne et gare du chemin de fer	380 00	128 (
Pollett-River et gare du chemin de fer	112 00	
Prince-William-Station et York-Mills		236 (
tosedale et Upper-Woodstock		360
alisbury et gare du chemin de feralt-Springs et Titusville	176 00	900 (
ϵ asidə et gare du chemin de fer		80 (
tCharles et gare du chemin de fer (CP.)	120 00	2,118
tJohn et gare du chemin de fer (I.)		2,561
Martin's et Salmon-River	1,192 00	140
ussexvale et gare du chemin de fer		720
he-Range et Wiggins racy-Station et Tracyville.		64 96
pper-Keswick et gare du chemin de fer	l	120
Toodstock et gare du chemin de fer		300 620
Total	- \$20,972 60	\$38,662
MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUES?	г.	
Aroyle at Woodlands		400 (
Argyle et Woodlandsssessippi et Russell	880 00	
Argyle et Woodlandsssessippi et Russellsgalcarres et Indian-Headsgalcarres et Kronan.	880 00	1,820 (
Argyle et Woodlandsssessippi et RussellBalcarres et Indian-HeadBalmeral et Pleasant-Homealmoral et Stonewall.	880 00 384 00 392 00	1,820 (
Argyle et Woodlands. ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home. almoral et Stonewall.	384 00 392 00 1,600 00	1,820 (500 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell. Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan. almeral et Pleasant-Home. almoral et Stonewafl. eulah et Elkhorn. inscarth et Seeburn rtte et Warleigh.	384 00 392 00 1,600 00	1,820 (500 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head Balgonie et Kronan almoral et Pleasant-Home almoral et Stonewall eulah et Elkhorn inscarth et Seeburn inte et Warleigh lythfield et Lasalle	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00	1,820 (500 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell. Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home almoral et Stonewall sulah et Elkhorn nscarth et Seeburn. rtle et Warleigh ythfield et Lasalle sissevain et Desford initiation ssesvain et Heaslip	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 00 996 00	1,820 500
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell. Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan. almoral et Pleasant-Home. almoral et Stonewall. eulah et Elkhorn. uscarth et Seeburn rtle et Warleigh. lythfield et Lasalle. oissevain et Desford. oissevain et Heaslip. oissevain et Sheppardville.	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 00 996 00 686 40	1,820 (500 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home almoral et Stonewall sulah et Elkhorn nscarth et Seeburn rtle et Warleigh ythfield et Lasalle bissevain et Desford bissevain et Heaslip bissevain et Sheppardville sucher et Duck-Lake bucher et Duck-Lake	384 00 392 00 1,600 00 580 00 590 00 686 40	1,820 (500 (400 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home lulah et Elkhorn scarth et Seeburn rtle et Warleigh lythfield et Lasalle sissevain et Desford bissevain et Heaslip bissevain et Sheppardville bucher et Duck-Lake candon et gare du chemin de fer	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 00 996 00 686 40	1,820 (500 (400 (2,153 8
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home almoral et Stonewall sulah et Elkhorn nscarth et Seeburn rrtle et Warleigh ythfield et Lasalle bissevain et Desford bissevain et Heaslip bissevain et Sheppardville bucher et Duck-Lake bucher et Haicro andon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland brockdale et Carberry	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 03 996 00 686 40 296 00	1,820 (500 (400 (621 5 2,153 8
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head. Balgonio et Kronan almoral et Pleasant-Home almoral et Stonewall sulah et Elkhorn nscarth et Seeburn rtle et Warleigh ythfield et Lasalle bissevain et Desford bissevain et Heaslip bissevain et Sheppardville bucher et Duck-Lake bucher et Haicro andon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland bockdale et Carberry bookside et Wapella lif-Mountain et Thornhill	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 00 996 00 686 40 296 00 516 00 520 00	1,820 (500 (400 (621 5 2,153 8
Argyle et Woodlands	384 00 392 00 1,600 00 580 00 500 00 996 00 686 40 296 00	1,820 (500 (400 (621 9 2,153 8 740 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home almoral et Stonewall sulah et Elkhorn nscarth et Seeburn rtile et Warleigh ythfield et Lasalle sissevain et Desford sissevain et Heaslip sissevain et Sheppardville sucher et Duck-Lake sucher et Haicro andon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland sockside et Carberry sookside et Wapella alf-Mountain et Thornhill carnoustic et Wapella surchbridge et Thingvalla surchbridge et Thingvalla	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 00 996 00 686 40 296 00 516 00 520 00	1,820 (500 (400 (621 (2,153 (740 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home almoral et Stonewall eulah et Elkhorn inscarth et Seeburn irtle et Warleigh lytinfield et Lasalle oissevain et Desford oissevain et Heaslip oissevain et Heaslip oissevain et Sheppardville bucher et Duck-Lake bucher et Halcro randon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland rockdale et Carberry rookside et Wapella ulf-Mountain et Thornhill rdstown et Lethbridge Carnoustic et Wapella uurchbridge et Thingvalla Coalfields et gare du chemin de fer	384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 03 996 00 686 40 296 00 500 00 516 00 520 00 1,560 00	1,820 (500 (400 (621 § 2,153 § 740 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home lalmoral et Stonewall sulah et Elkhorn nscarth et Seeburn rtle et Warleigh lythfield et Lasalle bissevain et Desford bissevain et Heaslip bissevain et Sheppardville bucher et Duck-Lake bucher et Haicro andon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland cockdale et Carberry rookside et Wapella ulf-Mountain et Thornhill carnoustic et Wapella uurchbridge et Thingvalla Coalfields et gare du chemin de fer cok's-Creek et Winnipeg eeford et Douglas-Station	384 00 392 00 1,600 00 580 00 500 00 500 00 686 40 296 00 500 00 516 00 520 00 1,560 00 1,28 00 1,180 00 1,040 00	1,820 (500 (400 (621 (2,153 (740 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan almoral et Pleasant-Home almoral et Stonewall eulah et Elkhorn inscarth et Seeburn irtle et Warleigh lythfield et Lasalle oissevain et Desford oissevain et Heaslip oissevain et Heaslip oissevain et Sheppardville oucher et Duck-Lake oucher et Haicro randon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland rockdale et Carberry rookside et Wapella ulf-Mountain et Thornhill rdstown et Lethbridge Carnoustic et Wapella uurchbridge et Thingvalla Coalfields et gare du chemin de fer sook's-Creek et Winnipeg reeford et Douglas-Station aly et Virden	\$80 00 384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 500 03 996 00 686 40 296 00 500 00 516 00 520 00 1,560 00 128 00 1,180 00 1,180 00 1,180 00 1,180 00 256 00	1,820 (500 (400 (621 § 2,153 § 740 (
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head Balgonie et Kronan almeral et Pleasant-Home almoral et Stonewall eulah et Elkhorn inscarth et Seeburn irtle et Warleigh lythfield et Lasalle bissevain et Desford bissevain et Heaslip bissevain et Sheppardville bucher et Duck-Lake bucher et Haicro randon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland rockdale et Carberry rookside et Wapella ulf-Mountain et Thornhill rdrstown et Lethbridge Carnoustic et Wapella uurchbridge et Thingvalla coalfields et gare du chemin de fer breford et Douglas-Station aly et Virden smpsey et Souris bminion-City et Emerson	\$80 00 384 00 392 00 1,600 00 500 00 500 00 500 00 686 40 296 00 500 00 516 00 520 00 1,560 00 1,28 00 1,180 00 1,040 00 256 00 360 00	1,820 (500 (400 (621 9 2,153 8 740 (416 0
Argyle et Woodlands ssessippi et Russell Balcarres et Indian-Head. Balgonie et Kronan almoral et Pleasant-Home almoral et Stonewall eulah et Elkhorn inscarth et Seeburn irtle et Warleigh lythfield et Lasalle obssevain et Desford bissevain et Heaslip bissevain et Heaslip bissevain et Sheppardville bucher et Duck-Lake cucher et Haicro randon et gare du chemin de fer Brandon et Shrubland rockdale et Carberry rookside et Wapella ulf-Mountain et Thornhill urdstown et Lethbridge Carnoustic et Wapella uurchbridge et Thingvalla Coalfields et gare du chemin de fer pok's-Creek et Winnipeg eeford et Douglas-Station ally et Virden impsey et Souris cominion-City et Emerson ouglas-Station et gare du chemin de fer conjouglas-Station et gare du chemin de fer conjourches et Emerson conjourches et gare du chemin de fer	\$80 00 384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 590 00 686 40 296 00 1,500 00 516 00 520 00 1,560 00 1,180 00 1,180 00 1,040 00 256 00 360 00	1,820 (500 (400 (621 9 2,153 8 740 (470 0 416 0
MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUES' ssessippi et Russell. 'Balcarres et Indian-Head. 'Balgonie et Kronan almoral et Pleasant-Home almoral et Stonewassel. eulah et Elkhorn inscarth et Seeburn. irtie et Warleigh. lythfield et Lasalle. oissevain et Desford. oissevain et Heaslip. oissevain et Sheppardville. oucher et Duck-Lake oucher et Haiero 'Brandon et gare du chemin de fer 'Brandon et Shrubland rockdale et Carberry rookside et Wapella als-Mountain et Thornhill ardstown et Lettbridge (Carnoustic et Wapella hurchbridge et Thingvalla (Coalfields et gare du chemin de fer ook's-Creek et Winnipeg reeford et Douglas-Station aly et Virden empsey et Souris ominion-City et Emerson ouglas-Station et gare du chemin de fer Douck-Lake-Mistawasis unara et Selkirk dmonton et Fort-Saskatchewan	\$80 00 384 00 392 00 1,600 00 240 00 580 00 590 00 686 40 296 00 500 00 516 00 520 00 1,560 00 1,180 00 1,040 00 256 00 360 00 320 00	400 0 1,820 0 500 0 400 0 421 9 2,153 8 740 0 470 0 416 9 2,340 0 1,260 4 2,736 0

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST-Suite.

Désignation du service.	Adjugées d'après	Adjugée sans
Dougland at 352 voor	soumission.	soumissic
	8 c.	\$ (
Alkhorn et gare du chemin de fer	730 00	
Emerson et gare du chemin de fer	250 40	
merson et Stuartburn	936 00	
'ernton et Winnipeg*Fletwode et Whitewood	400 00	026
*Fort-à-la-Corne et Le-Pas		936 (
'ort-à-la-Corne et Prince-Albert	1	2,756
*Gainsberough et gare du chemin de fer		208
artmore et Neepawadadstone et gare du chemin de fer	360 00	4,000
lendale et Neepawa	592 00	
reenlaw et Ref-Deer	208 00	
renfell et gare du chemin de fer	817 60	
Iarrowby et gare du chemin de ferlartney et Melgund	124 80 620 00	
Layward et Qu'Appelle	176 00	
Jazel-Cliffe et Kaposvar	168 00	
ligh-River et Pekisko		700
follbrooke et gare du chemin de fer	600 00 728 00	
Iun's-Valley et Minnedosa	380 00	
celandic-River et Selkirk	2,056 00	
le-des-Chênes et St-Boniface		520
Killarney et WakopaKingsley et Larivière	960 00 416 00	
angenburg et gare du chemin de fer		
ennox et Montefiore	600 00	
etellier, St-Joseph et St-Pie		
ethbridge et la douaneogberg et Saltcoats		
*Lumsden et gare du chemia de fer		120
JacLeod et Pincher-Creek]	3,300
larieton et Strassburg	704.00	620
Jarquette et Woodlands	584 00	760
fiami et Opawaka	340 00	100
Innedosa et Scandinavia	359 20	
Indine et Rapid-City		
Aoosomin et gare du chemin de fer	592 00	548
Morris et gare du chemin de fer (NP.)	1	360
Veepawa et gare du chemin de fer	274 40	
ak-River et Totonka*Olds et Red-Lodge*		800
Pheasant-Forks et Wolseley		300
Pilot-Mount et Roseberry	968 00	
Plum-Coulee et gare du chemin de fer		000
rince-Albert et Shell-Brook		800
Queen's-Valley et Richland		1
Richland et Winnipeg	1,560 00	
Couthledge et gare du chemin de fer	250 40	0.000
te-Anno-des-Chênes et Winnipeg, et Ste-Anne-des-Chênes et Steinbach. t-Léon et Somerset	416 00	2,296
t-Norbert et gare du chemin de fer	240 00	
t-Vital et Winnipeg		240
olsgirth et gare du chemin de fer	240 00	
tockton-Station et Thoresby'irden et gare du chemin de fer	416 00	1,460
Vapella et gare du chemin de fer		
Vestbourne et gare du chemin de fer	488 28	man
Vhitewood et gare du chemin de fer		730
Vinnipeg et boîtes aux lettres des rues		
Totaux		
	\$40,132 28	\$37,412

Contrats pour service postal.

COLOMBIE BRITANNIQUE.

· ·	Adingóog	Adinaéa
Désignation du garrigo	Adjugées	Adjugée
Désignation du service.	d'après	sans
	soumission.	sounissio
	8 c.	\$ c.
Abbottsford et gare du chemin de fer		160 0
Agassiz et gare du chemin de fer		240 0
Alberni et Beaver-Creek		272
*Arrowhead et Trout-Lake		
Ashcroft-Station et Barkerville, etc		24,000
shcrof-Station et gare du chemin de fer		
anff et gare du chemin de fer		1
*Bella-Coola et quai		180
edar et Nanaimo		536
hemainus et Kuper-Island		416
hilliwack et Sardis		600
layton et gare du chemin de fer		480
obbie-Hill et gare du chemin de fer		
eroche et Poteau-poste		160
ewdney et Poteau-poste		
Dog-Creek et Gang-Ranch		1,000
*Duck et Pringle's et Poteau-poste		400
nderby et gare du chemin de fer		
French-Creek et Revelstoke Grand-Forks et Marcus		1,040
rand-Forks et Marcus		1,040
Greenwood et principale route postale		172
all's-Prairie et gare du chemin de fer		480
latzic et McConnell-Creek	480 00	100
ope et gare du chemin de fer		
crnby-Island et paquebot		104
orsefly et 108 Mile-House		
untingdon et gare du chemin de fer		300
funtingdon et Upper-Sumas		480
Illicillewaet et gare du chemin de fer		200
Camloops et gare du chemin de fer		1
ananaskis et Poteau-poste		180
Ceithley-Creck et 150 Mile-House* Kelowna et quai	3,200 00	
*Kelowna et quai		240
angley et gare du chemin de fer	1 200 00	1,560
illooet et Pemberton-Meadows ower-Nicola et Princetown	1,380 00	
ytton et gare du chemin de fer	2,000 00	700
*Mara et gare du chemin de fer		200
fillstream et gare du chemin de fer		400
lission-City et Mount-Lehman	460 00	100
Mitford et Poteau-poste		1,200
fount-Plesant et boîtes aux lettres des rues et Vancouver		2,676
anaimo et quai du steamer de Vancouver	1	720
anoose-Bay et principale route postale		300
Nelson, gare de, et quai du steamer		
Nicola-Lake et Poteau-poste		600
ender-Island et paquebot		200
enticton et quai du paquebot		
lumper-Pass et paquebot		800
ort-Haney et Webster's-Cornersort-Moody et Poteau-poste		240
evelstoke et gare du chemin de fer		240
evelstoke et débarcarère du paquebot		
evelstoke-Station et gare du chemin de fer	1	160
ogers-Pass et gare du chemin de fer		220
almon-Arm et gare du chemin de fer		
ilverdale et Poteau-poste		200
teveston et Vancouver		
hompson's-Landing et débarcadère du paquebot		
hree-Forks et gare du chemin de fer		730
nion et gare du chemin de fer		
ancouver et gare du chemin de ferancouver et quai du steamer de Victoria	1,401 60	
ancouver et quai du steamer de victoria	480 00	940
ictoria at gara du chamin de for (F) at MI)		416
ictoria et gare du chemin de fer (E. et N.)		410
ictoria et gare du chemin de fer (E. et N.)		288
ictoria et gare du chemin de fer (E. et N.)		288 240

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

	_ ====	
Désignation du service.	Ajdugées d'après soumission.	Adjugées sans soumission.
	\$ c.	\$ c.
Abram's-Village et Cape-Egmont	220 00	
Alberton et Lot 6	191 00	
Alberton et gare du chemin de fer	225 33 104 00	
Argyle-Shore et Bonshaw	95 00	
Armadale et gare du chemin de fer	80 00 200 00	
Bayfield et Glencorradale	11.8 40	
Bay-Fortune et Souris-Est	424 32	
Bear-River et gare du chemin de fer	81 12 2,736 00	
Belfast et High-Bank	1,460 00	
Belfast et Point-Prim	240 00	
Broomfield-Station et Mininegash	112 00 183 04	
Brackley-Point et Oyster-Bed-Bridge	288 00	
Breadalbane et New-London	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Caledonia et Rona	124 00	
Cape-Traverse-Boat-House et tête de ligne du chemin de fer	376 00	
Cape-Traverse et Summerside	266 56 280 00	
Cardigan-Bridge et Lot 56	1,240 00	
Cardigan-Bridge et gare du chemin de fer Cavendish et Hunter's-River	198 00	
Charlottetown et Marshfield	760 00 200 00	
Clear-Spring et New-Zealand-Station	165 92	
Commercial-Road et Peter's-Road	680 00 168 00	
Darlington et Princetown-Road	120 00	
Darlington et gare du chemin de fer	480 00	
Darlington et Rose-Valley Darnley et Kensington	560 00 900 00	
East-Point et Souris-East	772 00	
Elliott's-Mills et gare du chemin de fer	62 4·) 104 00	
Elmira et South-Lake	372 00	
Emerald et gare du chemin de fer		224 00
Emerald et Shamrock	$128 00 \\ 118 40$	
Fitzgerald et Lot 14	240 00	
Fitzgerald-Station et Richmond-Station	104 00	
Flat-River et Selkirk-RoadFredericton-Station et gare du chemin de fer	280 00 100 00	
Freetown et Lower-Freetown	256 00	
Freetown et gare du chemin de fer	360 00	952 00
Georgetown et muliay-harbour-Kolth	375 60	302 00
Georgetown et le steamer "Stanley"	48 80	
Head-of-StPeter's-Bay et Monticello	200 00	480 00
Heatherdale et Whim-Road-Cross	140 00	
Higgins-Road et Wellington-Station	424 00 1,236 00	
Hunter's-River et North-Rustico	1,230 00	305 04
Inverness et gare du chemin de fer	141 44	
Johnston's-River et Southport	300 00 £00 00	
Kensington et gare du chemin de fer	360 00	
Kinkora et Middleton	160 00	375 60
Lansdowne-Hotel et gare du chemin de fer	372 00	010 00
Little-Tignish et Tignish	80 00	
Little-York et Pleasant-GroveLittle-York et gare du chemin de fer	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Lot 4 et gare du chemin de fer	305 44	
Lot 11 et gare du chemin de fer	249 60 499 20	
Lot 12 et gare du chemin de fer	299 20	

294

Contrats pour service postal.

ILE DU PRINCE-EDOUARD-Fin.

Désignation du service.		Adjugées sans soumission.	
	\$ c.	\$ c.	
Lot 35 et gare du chemin de fer		160 0	
Lot 40 et gare du chemin de fer	225 36		
∡ot 56 et Sailor's-Hope. Marie-Bridge et gare de Marie.	112 00	340 4	
Marie-Bridge et Milburn	160 00		
Midgell et Midgell-Station	72 00		
Mill-Cove et gare du chemin de fer	• • • • • • • • • • • •	76 0	
		340 0 155 5	
Miscouche et gare du chemin de fer	152 00	200 0.	
Miscouche et South-west Lot 16		304 0	
Montague-Bridge et gare du chemin de fer	192 00	600 0	
Montague-Bridge et Victoria-Cross	172 00		
Montague-Cross et Orwell		240 0	
Morell-Station et gare du chemin de fer	60 00 178 00		
Mount-Hurbert et Southport	198 00		
Mount-Pleasant et gare du chemin de fer	114 00		
Mount-Stewart et gare du chemin de fer	160 00	050.0	
Murray-Harbour-South et White-Sands	152 00	356 0	
New-Annan et gare du chemin de fer	312 00		
New-Annan et Wilmot-Valley	208 00		
New-Perth et Poole's-Road	260 00 118 56		
Northam et gare du chemin de fer	160 00		
North-StEleanor's et Summerside	360 00		
O'Leary-Station et West-Cape Orwell et Orwell-Cove	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	310 0 172 0	
Peake's-Station et gare du chemin de fer	160 00	112 0	
Peake's-Station et Ruskin	216 00		
Pisquid et gare du chemin de fer	144 00 186 80		
Pisquid-Road et Vernon-River	184 00		
Port-Hill et gare du chemin de fer		450 7	
StAndrew's et gare du chemin de fer	************	100 0	
StMargaret's et Bear-River-Station	192 00 56 00		
StTeresa et gare du chemin de fer		156 0	
Scotchport et gare du chemin de fer	62 40		
Sea-Cow-Pond et TignishSouris-Est et gare du chemin de fer	140 00 240 00		
Suffolk-Station et gare du chemin de fer	120 00		
Summerside et gare du chemin de fer	638 52		
Summerside et boîtes aux lettres des rues	120 00	0,10	
Summerville et Vernon-River	120 00	208 0	
Fravellers'-Rest et gare du chemin de fer	156 00		
Union-Road et gare de Union-Road	180 00		
Wellington et Wellington-Station	80 00 128 00		
West-StPeter's et gare du chemin de fer	160 00		

Les entreprises des services suivants ont été renouvelées sans soumission par le dernier gouvernement, bien qu'ils ne devaient commencer que quelques mois après le changement de gouvernement :—

Désignation du service.	Prix de l'entreprise.	Date du commencement du service.
	\$ c.	
Abingdon et Canfield	1,100 00	ler octobre 1896
Advocate-Harbour et Apple-River	1,380 00	do.
Advocate-Harbour, Eatonville et Parrsboro'	4,148 08	do
Albert et Elgin	832 00 13,980 00	do
Antigonish et Lower-West-River	208 00	do do
Askilton et gare de West-Bay	240 00	do
Aylmer-Est et gare du chemin de fer	834 64	do
Barss-Corner et Chesley's-Corner	632 00 626 00	do de
Barss-Corner et Foster's	468 00	do
Bayfield et gare du chemin de fer	300 00	do
Beauce-Junction et Jersey-Mills	3,168 00	do
Beechmont et North-west-Arm	500 00 99 00	do do
Beechwood, Mineral et gare du chemin de fer	280 00	do
Bethel et The-Corners	160 00	do
Big-Brook et River-Dennis	180 00	do
Boisdale, Barachois et gare de Boisdale	4,370 28 196 00	ler janvier 1897 ler octobre 1896
Bradford et Newton-Robinson	1,600 00	do do
Bridgetown et Dalhousie-West	260 00	do
Broadway et Thornburn	1,242 80	do
Bouctouche et St-Edouard	1,600 00 $140 00$	ler janvier 1897 ler octobre 1896
Caledon et gare du chemin de fer	420 00	do do
Cameron-Settlement et Pictou-Road	392 40	do
Canning et gare du chemin de fer	300 00	1er janvier 1897
Cannington et Sutton-West	240 00 2,400 00	ler octobre 1896 do
Cheapside, Jarvis et gare du chemin de fer	2,196 00	do
Cherryfield et gare du chemin de fer	60 00	do
Cheviot et Riverdale	26) 00	do
College-Bridge et gare du chemin de fer	560 00 300 00	ler janvier 1897 do
Courtland et Rosanna	192 00	1er octobre 1896
Cross-Roads, Leitche's-Creek et North-west-Arm	160 00	do
Cross-Roads, Leitche's-Croek et gare du chemin de fer	120 00 200 00	do
Cross-Roads, Ohio et James-River-Station	1.134 00	do do
Dalhousie et gare du chemin de fer	1,001 60	do
Dashwood et Parkhill	1,756 00	do
Dean et Shubenacadie	4,400 00 144 00	do do
Dennistown et Judique	240 00	do
Drew et gare du chemin de fer	320 00	do
Estmere et Boom-Platform	400 00	do
Florenceville et gare du chemin de fer	740 00 540 00	do do
Fox-Harbour et PugwashGlasgow et Shunacadie	140 00	do
Glendale et Mabou	1,572 00	do
Glen-Margaret et Peggy's-Cove	1,112 · 0	do
Grand-Falls et WoodstockGrand-Valley et Peepabun	10,800 00	do do
Great-Shemogue et Shédiac	2,192 00	do
Grenville et Lost-River	960 00	do
Honeywood at Horning's Mills		1er janvier 1897
Honeywood et Horning's-Mills	824 00 864 00	1er octobre 1896 do
	00'1 00 1	uU

Contrats pour service postal.

Désignation du service.	Prix de l'entreprise.	Date du commencement du service.	
70	\$ c.		
Ivy et Thornton	600 00	lion octobre 1000	
Ivry et gare de Notre-Dame-du-Lac	400 00	ler octobre 1896	
Jacksonville et North-Sydney	400 00	do	
James-River-Station et Morvan		1er janvier 1897	
Jolicure, Westmoreland et gare du chemin de fer	900 00	ler octobre 1896	
Kempt-Head et Upper-Kempt-Head	168 00	ler janvier 1897	
Kenilworth et Petherton	500 00	ler octobre 1844	
Kingsbury et Lunenburg	1,362 08	ler janvier 1897	
Kingsport et gare du chemin de fer	240 00	do	
Kingston et Richibucto-Village	176 00	ler octobre 1896	
Kincora et Sebringville	640 00	do	
Marmora et Stirling	1,600 00	do	
Melgund et gare de Minto.	262 08	ler janvier 1897	
Mildmay et gare du chemin de fer	580 00	1er octobre 1896	
Monckland-Station et gare du chemin de fer	240 00	do	
Mount-Albert et gare du chemin de fer	296 00	1er janvier 1897	
Munro's-Bridge et Orangedale	100 00	1er octobre 1896	
Murray-Bay et Baie-Saint-Paul	4,680 00	ler janvier 1897	
Napier et Strathroy	1,372 00	do	
Nixon et gare du chemin de fer	250 40	ler octobre 1396	
Northcote et Renfrew	1,000 00	do	
Pakenham et Panmure	$796 00 \\ 1,260 00$	do	
Pont-Chateau et St-Clet.	336 00	do do	
Pontypool et gare du chemin de fer	417 32	1er janvier 1897	
Port-Hastings et The-Long-Stretch	160 00	ler octobre 1896	
Renfrew et gare du chemin de fer (CP.)	1,560 00	do	
River-Dennis et gare du chemin de fer	369 00	do	
Rivière-Ste-Marguerite et Tadousac	376 00	do	
Sackville et gare du chemin de fer	1,200 00	do	
Shédiac et gare du chemin de fer	1,171 60	do	
Shunacadie et gare du chemin de fer	120 00	do	
St-Alexandre et St-Eleuthère	400 00	do	
St-Aubert et St-Pamphile	$275 ext{ } 44 \\ 1.060 ext{ } 00$	do do	
St-Casimir et St-Ubalde	1.080 00	ler janvier 1897	
St-Clet et Ste-Marthe	800 00	1er octobre 1896	
Baie-Saint-Paul et St-Tite-des-Caps	3,040 00	do	
Baie-Saint-Paul et St-Urbain	600 00	do	
Valcartier et gare du chemin de fer	740 00	do	
Village-des-Aulnaies et gare du chemin de fer	720 00	do	
Whycocomagh et Orangedale-Station	1,200 00	do	
Woodstock et gare du chemin de fer	901 44	do	
Woodstock et gare du chemin de fer	769 00	dо	

RÉCAPITULATION.

Entreprises adjugées dans le cours de l'exercice expiré en juillet 1896.

	Nombre d'entreprises Adjugées.		Prix totaux des entreprises adjugeés.		
	D'après soumission.	Sans soumission.	D'après soumission.	Sans soumission	
			\$ c.	\$ c.	
Ontario	321	180	155,126 84	130,717 42	
Québec	148	108	65,452 48	75,953 32	
Nouvelle-Ecosse	120	124	56,710 72	119,551 32	
Nouveau-Brunswick	45	83	20,972 60	38,662 60	
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest	67	31	40,132 28	37,412 76	
Colombie-Britannique	16	52	29,455 80	49,350 00	
Ile du Prince-Edouard	101	20	31,149 72	6,305 28	
Totaux	818	598	399,000 44	457,952 70	

